

واتە

7 كۆوارىكى رۇشنىبىرىي گىشتىيە
شوبات ۲۰۱۱

كۆوارى واتە

بەھاوبەشى لە نىوان

دەزگای شەفەق لە كەركوك و

دەزگای ئاراس لە ھەولێر

دەردەچى

ھەگبەى ئەلىكترونى aras@araspress.com

وارگەى ئىنتەرنىت www.araspublishers.com

تەلەفون: 00964 (0) 66 224 49 35

واته بوئه وانديه كه
دهيانه وي واتيه كه بدهن به ژيان

خاوهنى ئيمتياز: به دران ئه حمده حبيب
راويژكار: ئه حمده تاقانه
سهرنووسيار: يوسف له تيف
جئگري سهرنووسيار: سه باح ئيسماعيل
به ريوه بهرى نووسيارى: چنور ناميق
نه خشاندين: ئاراس ئه كره م
هه له گري: تريسكه ئه حمده . پوكان نوورى . ئاريان ئه حمده

ئاوگوست ستريندبېرگ ئاگرە گەورەكەي سوئد

فەرھاد شاكەلي

من ھەرچىيەك لەبارەي گەورەي و بەھرەي ھونەرمنەندانەي ئاوگوست ستريندبېرگەوھ بنووسم، ناتوانم بە تەواوي بايەخ و جيگەي ئەو لە ئەدەبىياتي سوئيددا ديارى بگەم. ئەمە تەنيا بە كەسپك دەكرىت كە خوئى بەشپك بىت لە فەرھەنگ و ژيانى فەرھەنگي سوئيد و نەك تەنيا بە ھۆي زانيارىيەوھ لە ستريندبېرگ تىپكات، بەلكە بە ھەست و نەست و بە رۆح بىناسىت و چىژى لى وەرېگرىت. دەبى كەسپكى وا بىت "مىزاجى تىكنەچووي سوئيدەواري"ى ھەبىت.

سوئيدىيەكان نەتەوھەيەكي بچكۆلەن و ولاتەكەيشيان چ لە رووي جيوگرافي و چ لە رووي سامانى سرشتىيەوھ بايەختكى زۆرى نييە. بەلام رېژەي بەشداريي سوئيدىيەكان لە ژيانى فەرھەنگي و ئابووري و سياسىي دنياي ئەمرودا، زۆر لە قەوارەي خوئيان و ولاتەكەيان زياترە. جىدەستى ئەوان بە ژيانى شارستانەتيەوھ لە زۆر بوارددا دەبىنرىت و كارىگەرە. ھەر ئەمەيشە واى كردووھ كە ھەستى نەتەوھەپەرسىتى، يا نىشتمانپەرورەي، ھەستى "خۆ بە سوئيدى زانين: خۆبەسوئيدىزانين" و شانازى پتوھەكردنى لاي مرۆفەي سوئيدى، لە پلەيەكي يەكجار بەرزدايە. ھەندى جار ئەم ھەستە دەگاتە رادەي لەخۆبايىبوون و رەگەزپەرسىتىش. ديارە تەنيا سوئيدىيەكان بە تايبەت وا نين، مرۆفەي زۆر كەلي دىكەيش ھەر بەو شتوھەيە بىر دەكەنەوھ و رەوتار دەكەن.

بۆ چەسپاندنى ھەستىكى وھا، گەلان لە مپژووي كۆن و تازەي خوئاندا، لە بوارە جۆراوچۆرەكاني سياسى و فەرھەنگي و زۆرى دىكەيشدا، ھەميشە بە دواي نىشانەيەكدا، بە دواي سىمبۆلىكدا دەگەرتين، بىكەنە بناخەيەك بۆ ئەوھي ھىوا و ئامانجەكاني ئەمرۆيانى پى پەرورەدە بگەن و بىكەنە سەرچاوەيەك بۆ بە گەرمى ھىشتنەوھي كووانووي بەھرە و توانست و داھىتان. ئاوگوست ستريندبېرگ يەكپكە لەو نىشانانەي كە سوئيدىيەكان زۆر بە توندى دەستيان پتوھە گرتووھ و زۆر بە دلگەرمى دەپاريزن و مەودا جۆرەجۆرەكاني كەسايەتى و ژيانى پيشكەش دەكەن.

ئەم بەكارھېتائەي نېشانەكان، لېرەدا سترېندبېرگ دەكرېتەو، دەكەوېتە چوارچېوھى ئەو ئەرك و ئەو رۆلە سىياسى و نەتەوايەتتېوھە كە بۆيان تەرخان دەكرېن. واتە ئەمە پئويستېيەكانى رۆژە كە دەكرېتە پېوھە بۆ نرخاندى، يا بۆ نرخاندىنەوھى، مېژوو. بەم شېوھە مېژوو زىندوو دەكرېتەو، بەلام نەك بۆ پېشاندىنى وەك تۆمارىكى رابوردوو نەتەوھەك و ولاتىك و باوھېك، بەلكە بۆ سوود لى وەرگرتنى وەك پالپشتىكى مەعنەو، وەك سەنگەرىك و وەك ئالاھەك. ئەمە تەرجەمەكرىكى تازەي رابوردوو بە وشە و زاراوھەكانى ئېستا. لېرەشدا تەنبا سوېدېيەكان بە تايبەت وائىن.

سترېندبېرگ ھەتا لە ژياندا بوو، چەند سالىكى كەمى پېش مردنەكەي لى دەرېچىت، لە لايەن كۆمەلگاپەكەي خۆيەو، بوو بوو ئامانجى تير و تانە و تەشەر. خەلكىكى زۆر ھەبوون كە بە زۆر شېوھە بە دوايەو بوون و راويان دەنا. ھەر نەبىت ئەو خۆي وائى ھەست دەكرىد. تەننەت كار گەپشە ئەوھى كە سوېد بە جى بەئىلېت و لە ولاتانى دېكە نېشەجى بېت. ئەم شېوھەژيانە و ئەم گوشارە ساىكۆلۆگىيە قورسە لە بەشى ھەرە زۆرى بەرھەمەكانى سترېندبېرگدا رەنگيان داوھتەو. بۆ ئەوھى لىكۆلەرەو يا خوينەر لە بەرھەمەكانى سترېندبېرگ باشتر تى بگات، دەبى ئاشناي ئەو پاشخانە بېت و ئەو دەزووھى بەرھەمەكانى پېوھە دەبەستېتەو، بدۆزىتەو.

لايەنكى دېكەي گرنى بۆ ناسېن و ئاشنا بوون لەگەل ھونەرەكەي سترېندبېرگدا، ئەوھە كە لە سەردەمەكەيشى تى بگەين، بە تايبەتېش لە مەوداي ھونەرەندانە و ئەورۆپىيانەي ئەو سەردەمەي ئەو تېيدا ژياوھ. سترېندبېرگ وەك خوينەوار و رووناكېرىك و وەك ھونەرەندىكى گەرەي نېوھى دووھى سەدەي نۆزدەھەم و سەرھەتاي سەدەي بېستەم بەشېك بوو لە سېستەمى فەلسەفە و ھونەر و داھىنانى ئەو كاتەي ئەورۆپا. بە ھۆشيارىيەوھە لە تەوژمە ھونەرى و فكريەكان نزيك دەبووھە و نرخە مرۆفايەتى و ئېستېتىكىيەكانى وەرەگرت و لە بۆتەي داھىنانىكى برىشتاردا بە كارى دەھىنان و دەينواندن.

ژيانى تايبەت، ژيانى شەخسىي سترېندبېرگ، لە شكلىپىدانى ھەلوېست و بېروباوھى و بەرھەمەكانىدا نەخشىكى يەكجار گرنكى ھەيە، بىنەجەي كۆمەلايەتى، ھەلومەرجى ناوكۆي خيزانەكەي، ژنەينان و تەلاقدانەكانى، ئەفەرۆزكرانى لە لايەن بەشېكى گەرەي كۆمەلگەي فەرھەنگىي سوېدەوھە و وەتاككەوتنى، ئەمانە ھەموو ھۆكارى بىنچىنەيى و گرانن و دەكرېت لە بەرھەمەكانىدا بناسرىنەوھە و شۆپيان بدۆزىتەوھە.

ژيانى ھېچ نووسەرىكى سوېدى ھىندەي ژيانى سترېندبېرگ ئاوالە و فراوان نەخراوھتە بەردەم خەلكى. ئەو بېجگە لەوھى كە ناخى خۆي لە بەرھەمەكانىدا بەوپەرى راشكاوييەوھە دەرېپوھ، بەشى ھەرە زۆرى ژيانى خۆيشى لە كۆمەلە بەرھەمەكدا وەسف كردووھە كە بە ھەموويانەوھە ژىننامەيەك پىك دەھىن لە ئەدەبى سوېدىدا نموونەي نېيە و لە ئەدەبى ئەورۆپايشدا وېنەي كەمە: **كۆرى كارەكەر، وتارى بەرگرىي شېتېك، چىرۆكەكانى وەستاي كەرەنتىن، دۆزەخ، ئەفسانە و تاك و تەنبا.**

تەننەت لە نووسینی بىرەوهرىيەكانىشىدا سترىندبېرگ ھەر شاعىرە. ئەگەرچى ئەو رووداوەكانى ژيان دەگىرئىتەو و بچووكترىن شتىش تۆمار دەكات، بەلام دىسانىش ئەو وئىنەيەى لەبارەى سەردەمىكى رابوردوى ژيانى خۆيەو پېشكەشى دەكات، دەرپرى ھەلۆيىستى رووناكبىرانە و ھونەرمەندانەى ئەو كاتەيەتى. "كورى كارەكەر" سەر بە چىنكى ھەژار نەبوو. باوكى، كە فرۆشيارى بەھارات و كارمەندىكى كەشتىي ھەلم بوو، كارەكەرەكى خۆى ھىنا، كە كچى ھەستايەكى جلدرووى خەلكى سوئدەرتىليە بوو. ئاوكوست رۆژى ۲۲ى كانوونى دووھى ۱۸۴۹ لە داىك بوو.

كەواتە سترىندبېرگ لە مالىكى وردەشارستانىدا ھاتووتە دىناو، لەبەر ئەوھىش بە ئاسانى دەكرى سىرشتى جۆرەجۆرى وردەشارستانانەى لە لا بدۆزئىتەو؛ لە ئەوپەرى ژيانى بۆھىمىدا ھەستى وردى رېكويىكى، ھەر لە تەمەنىكى كالمەو خۆشەويستىي ژيان و مالىكى پر لە ئاسايش و گەرم و نەرم و ھەستى بەھىزى خىزاندارى و چەوساندنەوھى باوكسالارانە.

مىراتىكى دىكەى قورسەر و گىرنگىر ئاين بوو. باوكى، كە مرۆيەكى رەق و بېھەست بوو، كلىساخاوانىكى نەرىتانە بوو، بەلام داىكى كە ھەر زوو مرد و لەوھىش زياتر باوھنەكەى كە زۆرى رقى لى بوو، سىبەرىكى خەست و تارىكى خواپەرسىيان كىشابو بەسەر مالمەكەدا، كە لە ژيانى سترىندبېرگدا لە سىپىنەو نەدەھات. ئەو دژ بەمە راپەرى؛ بە دواى شىوھى نەرمترى مەسىحىيەندا گەرا، دواتر لە ئاين دور كەوتەو، بەلام بىسوود بوو، چونكە باوھرى سالانى مندالى لە ھەموو گومانىك بەھىزتر بوو. ئەو (دەستەلات)انەى لە قەيرانى (دۆزخ)دا داگىريان كردو، ھىچ گومانى تىدا نىيە كە نمونەيەكن لەو خودا رەقە (و لەو باوك رەقەى) لە تەمەنى مندالى و پەولدا لىيان دەترسا، ئەگەر لە ھەموو ژيانىشىدا ياخى بوويىت، بەلام ياخىيەك بوو بە وىژدانىكى برىندانرەو. ئەو خۆ لە دەستەلات رىگاركرندەى كە بۆ ئەو و بۆ ھەموو سەردەمەكەى رۆللىكى برىاردەرانەى ھەبوو، لە گىرنگىر مەيداندا، لە مەيدانى ئايندا، شكستى ھىنا.

لە سەرھەتادا، ھەرچۆنىك بىت، ياخىبوونەكەى سەر كەوت. ئەوھى سترىندبېرگى لاو و دلناسك و توورە دەويست، ئەو بوو لە ھەلومەرجى گوشارھىنى خىزانەكەى دور بکەوئىتەو و رېگەى خۆى لە ژياندا بدۆزئىتەو و ژيانىنىيەكى سەربەخۆ دروست بکات. ئەندامانى خىزانەكەيان زۆر بوون و خۆشىيان، ھەر نەبى لە سەرھەتاو، دەستكورت بوون. خۆپندەكەى لە زانستگەى ئوپسالا (۱۸۶۷، ۱۸۷۰-۷۲) نەيگەياندە ئەوھى بەلگەنامەى تەواوكردن وەرىگىت؛ ھەموو ھەولدانىكى بۆ ئەوھى بىتتە ئەكتەر بىتەنجام بوو. ئەو پارەيەيش كە كارل شای دوازەيەم وەك خەلاتىك لەبەر پىشاندانى يەكەم شانۆنامەى _ لە رۆما (۱۸۷۰) - بۆى برىبووھو، دواى مردنى پاشا، ئەوھىشيان برى. تەنيا چارەيەك كە بۆى مابووھو ئەو بوو بىتتە رۆژنامەوان، ئەگەرچى ئەو دەمە داھاتى رۆژنامەوانى يەكجار كەم بوو. لەم سالە پر مەينەتياپانەدا بوو كە (وھستا ئولوف)ى نووسى (۱۸۷۲).

يەكەمىن شاكارى درامىي سترىندبېرگ ئەو بزۆينەرە ئىدىيال و ھونەرمەندانە جىاوازانەى دەرەخست كە لەو رۆژگارەدا گىيانى ئەويان داگىر كردبوو. ناوهرۆكە مېژوويىيەكە خۆى رووى لە

رأبوردوو بوو، له شانۆی رۆمانتیکی شهکسپیر و شیللهرئاسا. بابتهی بنه رته، راپهرینی لاوتیکی بیرپهرست دژی درۆ چه سپیوهکان، ههر ئه و شته بوو که له ئامۆژگارییهکانی کیرکهگۆرد و (ناگر) ئیبسندا هه بوو، ئه مانه ههردوو کاریکی بههیزیان کردبووه سه ستریندبیرگی لای یاخ. بهلام گه ورهییی بایرۆن و فیکتۆر هوگۆیش بی کارکرد نه بوو. له دوا دارشتنی کارهکهدا واقع بهسه ر ئایدیالدا سه ر دهکهوئیت.

(وهستا ئولۆف) نهک ته نیا یه کهمین کاری گه وره ی نووسه ره، به لکه یه کهمین درامای سوئیدی شه که به ردهوام دهژی. شانۆی سوئیدی له هه موو سه ده ی نۆزدهیه مدا گه شه ی کردبوو، به لام ئه و کاره خۆمانییه نه ی پشمان ده دران له به ر گه لی هۆی نئه ده بی مابوونه وه، چونکه پر بوون له تراجیدی میژوویی، هه سته ئایدیال و نیشتمانیه روه رانه، درامای خیزانی بۆرژوازییه نه و کۆمیدی. شانۆنوسانی ئه و سه رده مه ده بوو به هرکه یان که متر شاعیرانه بووایه و هۆشیکی زیاتریان بۆ شتی درامی، بۆ ته کنیکی نواندن و دارشتنی گوتوبیژ هه بووایه. ئه مانه هه موو لای ستریندبیرگ هه بوون، له لایه که وه ئه و، ههر خۆرسک، ژیا نی وهک شه ری ده سته لات، وهک درامایه ک ده بی نی، و له لایه کی دیکه ی شه وه له سه گه سه گه ی سالانی کاری ئه کته ریدا وه ده سته هی نا بوون، توانستی ستریندبیرگ له به کاره ی نانی شانۆدا گه یان دییه ریزی شانۆنوسه گه وره کانی ئه ورۆیا، یه کتکی وهک شه کسپیر، مۆلییر یا ئیبس. شانۆنامه یه کی ستریندبیرگ ته نیا کاریکی ئه ده بی نییه و ته نیا بۆ ئه وه نییه بخوینرته وه، ده بی پشمان بدریت، بیینریت، ئازمایشت بکریت.

وهستا ئولۆف بۆ شانۆی ئه و سه رده مه ی سوئید بۆ نواندن نه ده شیا، چونکه، شه کسپیرئاسا، ئازادانه و نانه ریتانه له گه ل که سه کانی میژوودا هه لسه که وه تی کردبوو، کردبوونی به خه لکی سه رده م. شانۆخانه کانیولات هه موویان ده ستیان نا به رووی گه وره ترین شانۆنوسی سوئیده وه. یه که م جار سالی ۱۸۸۱ بوو که وهستا ئولۆف له تیا تری نوێ له ستۆکهۆلم پشمان درا، ئه گه رچی ستریندبیرگ چه ند جارتیکیش ده سته کاری کردبوو.

سالی ۱۸۷۴ ستریندبیرگ له کتبخانه ی پاشایانه کاریکی بچکۆله ی ده ست که وتبوو. لیره کاتی ئه وه ی هه بوو میژوو بخوینرته وه و لپی بکۆلپته وه. به ره هه می ئه مه ییش کاریکی گه وره و ناشییه نه، به لام گرنگ بوو: **گه لی سوئید** (۱۸۸۱-۸۲) که یه کهمین میژووی فره هه نگیی سوئید بوو. سی سالی له وه وپاش ئه و ژنه ی هی نا که بوو به یه کهمین و گه وره ترین ئه وینی، که قوولترین به ختیاری و تالترین ئازاری پی به خشی: "سیرین فۆن ئیسه سن" ی فیلانندی.

ههر له سالانی خویندکارییه وه له ئوپسالا، ستریندبیرگ وهک په خشانووسی خۆی نا قی کردبووه وه؛ هه کایه تی **جۆگه له ی بۆکسفیک** (۱۸۷۲) چه مۆله و چرنوکی شیر پشمان ده دات. وهک رۆژنامه نووسی ده بوو به هره ی سه رنجانی خۆی ئاودیری بکات و شیوازی نووسینی په روه رده بکات. چیرۆکه کانی ئوپسالا، **ده فر و جۆگه رمش** (۱۸۷۷) پشاندهری به دگومانیی نووسه ری لاون به رانه ر رۆمانتیکی خویندکارانه و ئیدیا لیزی جوانکیله؛ ههر له وساهه ره خنه ی کۆمه لایه تی و هه سته واقیعه ناسی فره ق پی ده کریت، که **ژووری سوور** (۱۸۷۹) ده که نه یه کهمین رۆمانی نوپاوی

سویدی.

ژوردی سوور ههجوئیکی کۆمه لایه تییه، تا رادهیهکی زۆر له سههر شیوازی کاریکاتوورانهی چارلز دیکنز، له لایهن نووسه ریکی لاوی توورپه و بیهومئیدهوه نووسراوه، که خۆی دهردی ئه و بۆگه نییهی کیشاوه که ریسوای دهکات، بۆگه نیی دهستگای کارگێری و جیهانی بازرگانی، ههروه هایش بۆگه نیی کۆمه له ئه دهبی و هونه ریهکان، بی ئه وهی به هرهی گالته کردنی له دهست دابیت. شیوازی ستریندبیرگ هینده به هیژ بوو، که نمونهی له ئه دهبی سویدیدا نه بینرابوو. زۆر وردبینانه سهرنجی هه موو شتهکانی هه دا و به زمانیکی پر له وینه و رهنگ و شتی کتوپر دایده رشتن. راسته وراست دهچوو سهه باسهکان و هه موو ئه ورواله ته جوانکار و ناشیرینکارانهی دهنایه لاوه که سهردهمی رۆمانتیک به میرات به جیی هیشتهبوون. که پتویست ببوایه سهخت و تیژ و گالته بیژ بوو. ئه مه شیوازییک بوو که تا ئه مرۆیش ژیان و بزووتنه وهی لی هه لدهقوولی و کاریکی گشتلایه نهی کرده سهه سهردهمه که. هه ر ئه وهیش بوو ستریندبیرگی کرده خو لقی نه ری په خسانی نوئی سویدی.

ستریندبیرگ نهیده ویست بیدهنگ بمینتته وه و له بیدهنگیدا بتاسینریت. ئه و، ئه م دهرسه ی له فۆلتهیره وه وهرگرتبوو. ئه گهرچی **ژوردی سوور** ناو زپان و پشیتوییهکی گه وهی نابوو وه، به لام ئه مه ریکای له پیشکه وتن نه گرت. دواتر (۱۸۸۰-۸۲) که ژنه کهی وهک ئه کتهر دهستی به کار کرد، سی شانۆنامه ی دیکه ی نووسین: **نهینیی ئاههنگه که، ژنه کهی ئاغای بینگت و سهه ره که ی پیری سهه ره که وتوو**، که بی دواکه وتن پیشکه ش کران. وا پێ دهچوو نووسه ری لاو که فی به و کۆمه لگه یه دههات که گالته ی پێ دهکرد. گه لی سوید ئه ویان دایه بهر ریژنه ی رهخنه و ئه ویش به (مهمله که تی **نوئ**)، ۱۸۸۲) وهرامی دانه وه، که کۆمه له گالته پیکردنیکی کاریکاتوور ئاسا بوو، خه لکهکانی تیدا دهناسرانه وه. ئه مه شه پۆلیکی تووره بی و رقی دروست کرد و بوو به هۆی ئه وهی ستریندبیرگیش به تووریهی و هه لشاخانه وه به ره پرچ بداته وه، ته نانه ت له دیوانی شو ریشگێرانه ی **چامه ی شیهر و په خشان** (۱۸۸۳) دا. پاییزی ۱۸۹۲ به په له سویدی به جی هیشته. له پیشدا چوو بۆ بهرلین و ماوه یهک له وئ مایه وه، به تابهت که (ئوولا هانسسون) ی نووسه ری هاو پیری که خه ریک بوو وهک نووسه ریک له وئ خۆی داده مزراند، بۆ نیشته جیبوونی بهرلین هانی هه دا. له بهرلین ژیانیکی بۆهیمپانه و زۆربا ئاسا ده ژیا، که ئه ودهم ئه مه ژیانیکی نمونه یی بوو له ناو کۆمه لانی هونه رهنده ی ئالمانی و پۆلۆنی و سکاندینا فیدا. سویدی بۆیه به جی هیشته چونکه ژنه که ی ته لاق دابوو و ژیان ی ئه ده بیی ولاته که ی به لاوه دوژمنانه و بیهتام بوو. ماوه یهک ده یویست بیهت به زانا و کیمیا گه ر. هه ر ئه م ئاره زووه ییش بوو پالی پتوه نا که سالی ۱۸۹۴ بجهت بۆ پاریس. له وئ هه ندی له شانۆنامهکانی، **خاتو جولی و باوک**، پيشان دران و ماوه یهکی که م توانی پتوهندی له گه ل کۆمه له فه رههنگی و هونه ریهکانی فرانسیدا دابه زینیت. ماوه یهکی زۆری پێ چوو تا بتوانیت جار یکی دیکه له ولاته که ی خۆیدا نیشته جی بیهته وه.

ژیان له دهره وهی ولات بۆچوونه رادیکالهکانی ستریندبیرگی له هه موو پرویه که وه تیزتر کرد.

بیری دیمۆکراتانهی به هۆی چاوپێکهوتنی شوێنگیرانی رووسهوه له سويسرا، ۱۸۸۴-۸۵، بوو بهو سۆسیالیزمه‌ی سه‌رچاوه‌ بوو بۆ کۆمه‌له‌ چیرۆکی **یووتزپی له واقیعدا** (۱۸۸۵) و ئه‌وه‌سته‌ به‌هێزه‌ی چینه‌ه‌زاره‌کان که له سه‌ره‌تای ژیننامه‌ی **کوری کارمکه‌ر** (۱۸۸۶-۸۷) دا ره‌نگی داوه‌ته‌وه‌. دوا به‌شی ئه‌م ژیننامه‌یه‌، **نووسه‌ر**، که ساڵی ۱۹۰۹ ب‌لاو کرایه‌وه‌، سه‌رنج‌راکیشترین دانپێدانان بوو له ئه‌ده‌بی سویدیدا و به‌لگه‌یه‌کی یه‌کجار گرنگی سایکۆلۆژی و میژوویی بوو.

هێزی داھینه‌رانه‌ی ستیریندبیرگ له جاران به‌هێزتر ته‌قییه‌وه‌. ره‌خنه‌ی فه‌ره‌ه‌نگی واژ لێ نه‌هێنابوو، به‌لام ئه‌م جاره‌ رووی ره‌خنه‌ی له کیشه‌یه‌که‌ بوو که رۆژ له دوا‌ی رۆژ زیاتر سه‌رنجی راده‌کیشا و جیهانی بیر و نووسه‌ریی داگیر ده‌کرد: پتوه‌ندیی نیوان پیاو و ژن، که ئیستا بزوتنه‌وه‌ی تازگی ژنان کردبووه‌ باسیکی گه‌رم. ته‌بیه‌تی که‌له‌یه‌ی و تینووی داسۆزی و گومانکارانه‌ی ستیریندبیرگ له‌وه‌ ده‌ترسا ئه‌وه‌ ژنه‌ ئازاده‌ی ئه‌م بزوتنه‌وه‌یه‌، به‌ پشیره‌وه‌یی ماڵی بووکه‌له‌ی ئیسن، بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد، بیه‌ته‌ ره‌قیب و دوژمن. ریزگرتنی ژن وه‌ک مرۆف و وه‌ک که‌سایه‌تی له‌گه‌ل سرشتی ئه‌مدا نه‌ده‌گونجا، هه‌رچه‌نده‌ وه‌ک خۆشه‌ویست چه‌زی لێ ده‌کرد، وه‌ک هاوسه‌ر خۆشی ده‌ویست، وه‌ک دایک ریزی ده‌گرت و وه‌ک مریه‌می پاکیزه‌ ده‌په‌رست. چاره‌نووسی ئه‌وه‌ وا بوو دای هه‌ر له‌وه‌ جۆره‌ ژنانه‌ بچیت که نه‌ ده‌یانتوانی و نه‌ ده‌یانویست ئایدیالی خیزانیی بۆ جێبه‌جێ بکه‌ن و تا کۆتاییش ژیا‌نی هاوبه‌شیان له‌گه‌لیدا نه‌ده‌برده‌ سه‌ر.

چیرۆکه‌کانی ژن و ژنخوازی له "ژن ده‌هین، شوو ده‌که‌ن"، به‌رگی یه‌که‌م (۱۸۸۴) دا یه‌که‌مین ده‌رپرینی ئه‌م بینینه‌ن له‌بارهی ژن و ژنخوازییه‌وه‌، که پشتریش ئیله‌هامبه‌خشی شانۆنامه‌ی "ژنه‌که‌ی وه‌ستا بینگت" بوو. شه‌ره‌نووسینی ستیریندبیرگ دژی "خانمانی رزگاربوون" و بۆ نه‌رکی ژنان وه‌ک هاوسه‌ر و دایک، بوو به‌ هۆی تووره‌بوونی ته‌نانه‌ت کۆمه‌لانی کۆنستراکتیفیش، به‌ هۆی شیوه‌ی نووسینه‌کانیه‌وه‌. له‌ژێر کارکردی رۆماننووسه‌ گه‌وره‌کانی فرانسادا، به‌تاییه‌ت زۆلا، ریالیزمی ستیریندبیرگ به‌ره‌و ناتورالیزم ده‌چوو. ئه‌نجامه‌که‌ی جۆره‌ راشکاوییه‌که‌ بوو که پشتر له ئه‌ده‌بی سویدیدا نه‌بوو. ناخاوتنی رادیکالانه‌ و دژه‌مه‌سیحیانه‌ تووره‌بوونه‌که‌ی زیاتر کرد؛ له‌سه‌ر ئه‌مه‌ شکاتی لێ کرا، به‌لام بێتاوان ده‌رچوو.

دادگاییه‌که‌ نوخته‌ی وه‌رچه‌رخانیک بووله‌ ژیا‌نی ستیریندبیرگدا؛ ئه‌مه‌ دا‌برانیکی گه‌وره‌ و بێچاره‌ بوو له‌گه‌ل کۆمه‌لگه‌ی سویدیدا. له‌م ساته‌وه‌ وای هه‌ست ده‌کرد که ئه‌فه‌رۆز کراوه‌ و راو ده‌نریت. کاره‌کانی تیک ده‌دران و بیر و میتشکی ورد و خاش ده‌کرا. نیوانی له‌گه‌ل ژنه‌که‌یدا بوو به‌ کاره‌ساتیک، که ئیله‌هامبه‌خشی رق له‌ ژن و دل‌ره‌قی بوو له "ژن ده‌هین، شوو ده‌که‌ن"، به‌رگی دووهم (۱۸۸۶) دا، له‌ به‌رجه‌سته‌کردنی هونه‌رمه‌ندانه‌ی وه‌سفی ژناندا له‌ به‌شی یه‌که‌مدا، و له‌ ژیا‌ننوسییه‌که‌دا که هه‌ستی دوژمنایه‌تی و گومانی نه‌خۆشانه‌ و ته‌نانه‌ت هێزی ره‌خنه‌گرانه‌ی چه‌رگه‌ری تیدا زال بوو. له‌ کتێبی "گوتاری به‌رگریی شی‌تیک" دا (۱۸۸۷-۸۸، ساڵی ۱۸۹۳ چاپ کرا)، که یه‌که‌مین ده‌رپرین بوو بۆ رقی خۆشه‌ویستی، بۆ شیوه‌ی بینینی ژن وه‌ک دوژمنی سرشتی پیاو، لای ستیریندبیرگ، ئه‌مه‌ی دوا‌یی له‌ سه‌ره‌تادا به‌ زمانی فرانسوی نووسراوه‌ و

سالانی ۱۸۹۰ کراوخته ئالمانی، کهچی سالنی ۱۹۱۴ تهرجه‌مه‌ی سویدی کراوه (سالنی ۱۹۷۶، دواى دۆزینه‌وه‌ی دستنوسه ئه‌سلییه‌که‌ی، سه‌رله‌نوئى تهرجه‌مه‌ی سویدی کرايه‌وه). له‌م کاره‌یدا زۆر به راشکاو‌ی باسی ژيانی تاييه‌تى خۆی ده‌کات و گه‌وه‌رى گيترانه‌وه‌که ژيانی پر له هه‌راى خۆی و سیری فۆن ئيسسه‌نى ژنيتی.

تنگه‌يشتن له پيوه‌ندى نيوان پياو و ژن وه‌ک شه‌رى ده‌سته‌لات، که ئه‌وى لاوازتر به‌وه حوکم دراوه که ده‌بى خۆی بدات به‌ده‌سته‌وه، ئه‌جاميکی راسته‌وخۆی ئه‌و جۆره ژيانبينييه بوو که زانست و داروينيزمی ئه‌و کاته و سایکۆلۆگي پيشنيازکارانه هينابوو به کايه‌وه و ستريندبيرگ باوه‌رى پتی هه‌بوو و له‌گه‌ل هه‌ستى روو له زيادبووی ره‌شبینی و دارووخانی ئه‌ودا ده‌گونجا و هاوئا‌هنگ بوو. ئه‌مه‌يه پاشخانی دراما ناتوراليستييه‌کانی "تالانکه‌ر، باوک، خاتوو جوولی، خاوه‌نقه‌رز" (۱۸۸۶-۸۸)، که به نووسينيان خۆی له نهرينه‌کانی شانۆی رۆمانتيک و بۆرژوا دا‌برى. به دوو شاكارى "باوک" و "خاتوو جوولی"، ستريندبيرگ نمونه‌يه‌کی هاوسه‌نگی بۆ درامای کۆنى چاره‌نوس هينايه کايه‌وه. ئه‌مه‌يش بوو به هۆی ئه‌وه‌ی ناوبانگی نووسه‌رى ستريندبيرگ له فرانس و ئالمانيا جيگير بييت. له "باوک دا" (۱۸۸۷)، باوکیک به‌وه هه‌رس ده‌هيتت که ده‌که‌وتته گومانه‌وه له‌وه‌ی خۆی باوکی بيۆلۆگي منداله‌کانی بييت. ئه‌مه تراجيديا کلاسيکه‌کان بير ده‌خاته‌وه، هه‌روه‌ها وه‌ک لير شا و ئوتيلۆی سه‌کسپير. ژن ليره‌دا ئه‌و هيزه پالپوهنه‌ره‌يه که ده‌بیتته هۆی کورژانی عه‌قل. شانۆنامه‌که تهرجه‌مه‌ی فرانسى کرا و ستريندبيرگ نامه‌يه‌کی پيرۆزبايی له زۆلاه پى گه‌يشت، له‌گه‌ل هه‌موو ناره‌حه‌تییه ده‌روونی و ناده‌روونیيه‌کانيشيدا هيزی دا‌هينه‌رانه‌ی ستريندبيرگ لاواز نه‌بوو. هه‌ر له‌و نيوانه‌دا "دانيشتوانی دورگه‌ی هيمس" (۱۸۸۷) ی نووسی که ره‌نگه گه‌ليرتيرين کتیبی بييت، و هه‌روه‌ها چيرۆکه‌کانی "ژيانی کۆمه‌له‌دورگه‌کان" (۱۸۸۸). ئه‌م کارانه ئه‌گه‌رچی له ئالمانيا و دانمارک نووسرا‌بوون، به‌لام گه‌واهی بير و خۆشه‌ويستى ستريندبيرگ بوون بۆ سرشتی سوید که له سه‌رده‌می لاويندا ده‌په‌رست.

به‌لام ئه‌مه رووناکیيه‌کی کاتی بوو. ئاشنا‌بوونی له‌گه‌ل فه‌لسه‌فه‌ی نيتشه‌دا بيزهاتنه‌وه‌ی توندوتیژی ستريندبيرگی له مه‌سيحيه‌ت و ديمۆکراسی به‌هيزتر کرد - پيشتریش به هۆی تیکه‌لاوی له‌گه‌ل هايدهنشتامی لاودا له سويسرا ئه‌مه‌ی لا په‌يدا بوو- و به‌مه‌يش پالپشتیکی دیکه‌ی بۆ "رق له ژن بوون" دۆزیه‌وه. ئیستا ئیدی ئایدیالی ئه‌و مرۆفی سرشتی نه‌بوو، به‌لکه ئه‌و سوپه‌مرۆفه ئازادکراوه بوو که رۆح و لاشه‌ی له هه‌موو پيشيرپاریک، به‌تاييه‌ت هیی دینی، پاک کراوته‌وه و پيشتر له "کورپی کاره‌که‌ر" دا ده‌رکه‌وتوو و ئاهه‌نگی سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر بيزلیکراوی گيلدا له چيرۆکی "چاندالا" (۱۸۸۸) و درامای "پاریا" دا ده‌گيترديت.

سالنی ۱۸۸۹ ستريندبيرگ گه‌رايه‌وه بۆ سوید، به‌لام هه‌ستى نه‌ده‌کرد که له مالى خۆدايه. دوو سال دواتر، له دواى پرۆسيسيکی ئازارای، له ژنه‌که‌ی جیا بووه‌وه. سالتيکیش دواى ئه‌وه سه‌رله‌نوئى سویدی به جی هيتت و له ئالمانيا نيسته‌جی بوو، و ژيانتيکی توندوتیژی بۆهيميانه‌ی

به سهر دهبرد و ژنهپنانیکی کورتخایین و پر کیشهی تاقی کردهوه لهگهل ژنیکی نه‌مساوی (ئوتریشی)دا، فریدا ئوول، و ئەمەیشی له چیرۆکه‌کانی "وهستای که‌ره‌نتینه" و گهلێ له دراما‌کانی سالانی نه‌ه‌تدا گێراوه‌ته‌وه. ئەم سالانه سه‌رده‌می هه‌لوه‌شانه‌وه بوون: تاریکی، خەم، گومان و دوودلی و ئەوپه‌ری ناباوه‌ری. شەش درامای یه‌که‌په‌رده‌یی: "وه‌رن، یه‌که‌م وریاکردنه‌وه، له به‌رده‌م مه‌رگدا، خۆشه‌ویستی دایک، یاری به‌ ناگر، تاقمیک" (۱۸۹۲-۹۳) ئەوه‌یان پێشان د‌دا که به‌هره‌ی درامای هەر ماوه، به‌لام نه‌ده‌گه‌یشته‌ پله‌ی کاره‌کانی جارانی. ئەمه‌ پاشکه‌وتنیکی ئاشکرا بوو.

ستریندبیرگ به‌مەیشه‌وه نه‌وه‌ستا و به‌و پێگایه‌دا که گرتیوویه به‌ر هەر رۆیشت. ئەمە‌یش له ئەده‌بیات دوری ده‌خسته‌وه، گه‌یاندیه‌ ئەزمونی کیمیا و خه‌یالاتی نادیار و غه‌یبی و هه‌رگیز وازی لێ نه‌ه‌ینا. خه‌ونی به‌وه‌وه ده‌بینی زۆر دروست بکات، چونکه ئەمه به‌ که‌لکی ده‌هات و، وا هه‌ستی ده‌کرد به‌ شێوه‌یه‌کی غه‌یبی له لایه‌ن ئەو دوژمنانه‌وه که له سوید و دهره‌وه په‌یدای کردبوون، پ‌او دهنریت. سالی ۱۸۹۴ له پاریس ده‌ژیا و هه‌ستی به‌ قه‌یرانیکی یه‌کجار سه‌خت ده‌کرد. ئەمه له دۆزه‌خ [Inferno] و ئەفسانه (1897-98) (Legender) دا دهرده‌که‌وێت. زۆر که‌س ئەم حاله‌ی ستریندبیرگ به‌ جۆره‌ تیکچوون و شتییه‌ک د‌اده‌نین. کاتیک که له‌م قه‌یرانی دۆزه‌خه دهرچوو، پیاویکی دیکه بوو. نووسه‌ریه‌که‌یشی نه‌که هەر بێه‌یز نه‌بووبوو، به‌لکه له جارانی ده‌وله‌مەندتر و قوولتر بووبوو. د‌وای دۆزه‌خ پله‌ی هونه‌رمه‌ندی ستریندبیرگ ده‌گاته لووتکه.

ستریندبیرگ له ر‌ووی بیروباوه‌ره‌وه کۆمه‌لی گۆرانی سه‌یر و بنه‌ره‌تی به‌سه‌ردا د‌یت. له نێوان باوه‌ری جیاوازا هاتوچۆ ده‌کات و هه‌چیان تینویتی به‌وه‌ و ناشکینیت. ئەمه له شێوه‌ی پێوه‌ندیه‌که‌ی له‌گه‌ل ده‌وربه‌ر و بیری جیاوازا دهرده‌که‌وێت، هەر وه‌ک پێوه‌ندییه‌ی له‌گه‌ل ژنی سینه‌میدا، ه‌ارریت بۆسه (۱۸۷۸-۱۹۶۱)، زۆر له هه‌ی ئەوانه‌ی پێشووی جیاوازه، ئەگه‌رچی ئەمه‌یش هەر گه‌یشته ته‌لاقدان. له‌گه‌ل ئەوه‌یشدا که هه‌لچوونی جاروباری هه‌بوو، ئەو ستریندبیرگه گه‌یشتووه‌ی که سالی ۱۸۹۸ گه‌رایه‌وه بۆ سوید، پیاویکی کامل و بێفیز بوو. به‌ په‌شیمانی و به‌ بێزهاتنه‌وه ده‌پروانییه ژبانی ر‌ابوردووی خۆی و به‌ هه‌موو هه‌یزیکه‌وه ده‌یویست ئەوه‌ی خۆی تیکێ داوه چاکی بکاته‌وه.

یه‌که‌مین کاری دراماتیکی ستریندبیرگ د‌وای قه‌یرانی دۆزه‌خ، **به‌ره‌و دیمه‌شق**، به‌شی یه‌که‌م و دوهم (۱۸۹۸)، به‌شی سێه‌م سالی ۱۹۰۱ (نووسرا)، ئاو‌ردانه‌وه‌یه‌کی ئاوايه. ئەمه ده‌بیته سه‌ره‌تای قووناخیکی تازه له دراماتیکی ئەو و دراماتیکی ئەورۆپايشدا به‌ گشتی. ستریندبیرگ ئیدی نایه‌وێت ر‌استی ر‌وواله‌تی پێشان بدات، به‌لکه ده‌یه‌وێت ر‌استی ناوه‌وه‌ی مرۆف بنوینیت، ئەوه‌ی که له پشت ر‌ه‌وتار و قسه‌ی بێمانای مرۆفه‌کانه‌وه به‌ ناسته‌م ده‌یبنیت. هه‌موو شتیکی ده‌بیته نیشانه و لیکچوون، ر‌استی ده‌بیته خه‌ون و شیعەر، که ر‌ه‌نگه تاکه شتیکی بیت که ر‌است بیت. که‌سه‌کان ده‌بنه تیشکده‌ره‌وه‌ی ناخی تاییه‌تی شاعیر و پاله‌وان. له **سه‌مای مه‌رگدا** (۱۹۰۱)، دیسان باه‌تی له‌به‌ردلان، که هه‌رگیز له بیر ناکریت، ده‌گه‌ریته‌وه؛ شه‌ری نێوان پیاو و ژن، وه‌ک شه‌ری نێوان لایه‌نه جیاوازه‌کانی ئەو خۆیه‌ی که خه‌ونی ژبان ده‌بینیت.

ئەو بەرھەمدارییە دراماتیکییە کە ستیریندبیرگ لە سالانی دەورووبەری سەرھتای سەدەدی تازە و بریک دواتردا پێشانی دەدات لە رووی چەندایەتی و نرخەووە تاکانەییە لە ئەدەبی سویدیدا و وینەپیشی یە کجارجار کەمە لە ئەدەبیاتی دنیادا. ئەمە پێی ئەوەی لێ نەگرت کە وەک پەخشانی نووسیک، داستانەکان (۱۹۰۲) و تاک و تەنیا (۱۹۰۳)، و وەک شاعیریکی گەورەیش بێتە پێشەوہ.

شیرعی سالانی ھەشتای ستیریندبیرگ ھیندە پێشکەوتوو نەبوو، خۆشی ھیندە بایەخی پێ نەدەدا. لەگەڵ ئەوەشدا بە ھۆی کێشی ئازاد و بایەخپنەدراو و دابیرینی بنجیرانەیان لە شتواری شاعیرانەیی رۆمانتیکی دواوایی و وینە شیرعییەکانەوہ رچەشکین بوون و بوون بە نمونە بۆ شیرعی نوێی نەوہەکان، کە بە ھونەری بەرزە تەکنیک و ریکخستنی دەولەمەندانەوہ شیرعی ستیریندبیرگی خستبووہ لای زۆربەیی خۆینەران، بەلام ھاوکاتیش دنەدانیک بوو لە مەیدانیکدا بکەوێتە پێشبریک کە بە ناوہندی ئەدەبیاتی دانەدەنا. لێرەشدا ستیریندبیرگ ھەر وەستا بوو. کۆمەڵە شیرعی یاریی وشە و وردەھونەر (۱۹۰۲-۵) یەکیکە لە کلاسیکەکانی شیرعی سویدی، کە لەو سەد لاپەرەیدا دنیا یەک بێر و ھەست و بینین جێگەیی گرتوہ.

ئەگەرچی لە بەرھەمی سالانی نزیک لە قەیرانی دۆزەخەوہ بابەتی قورس و گەورە تا رادەییە بەرچا و ناکەوێت، بەلام بە گشتی روانینیکی لە جاران نەرمتر و ئاشتییانەتر لەبارەیی ھەبوونەوہ دەبەخشیت. ستیریندبیرگ خراپ و ناشیرین ھەر وەک جاران بە زەقی دەبینیت، بەلام دەییەوێت چاویووشیی لێ بکات. وردەوردە ھەستیکی تازەیی توورەیی و نارەزایی لە لای پەیدا دەبیت. دواي گەرانەوہی ئەو تیگەیشتن و نرخ پێدانەیی نەبینی کە چاوەرپێی دەکرد؛ بە پێچەوانەوہ دەبینی جار لە دواي جار لە لایەن نووسەرانی نوێوہ بۆ دواوہ پالی پێسوہ دەنریت. ھەلۆھشانەوہی ژنومێردایەتیە کەیشی لەگەڵ ھارپیت بۆسەدا ھەمدیس کردبوویە پیاوێکی تەنیا، کە ھەرچی زیاتر خۆی لە خەلکی دوور دەخستوہ. ئەو ھەستانەیی ئەم بارە دروستی کردبوون، ئاخیری لە رۆمانەکانی ژوورە گۆتیەکان (۱۹۰۴) و بە تاییەتیش لە ئالا رەشەکاندا (۱۹۰۴)، سالی ۱۹۰۷ چاپ کرا) کە یەکیکە لە چاکترین بەرھەمە پەخشانیەکانی خۆی و ئەدەبی سویدیش، تەقینەوہ. ئەمەیان ھەرایەکی گەورەیی نایەوہ، لەو ھەرایەیش گەورەتر کە کاتی خۆی دواي بۆبوونەوہی "مەملەکەتی تازە" و "ژن دەھینن و شوو دەکەن" پەیدا بوو. ئەم جارەیان ستیریندبیرگ چووو بە گۆ رادیکالەکانیشدا، بێ ئەوہی پشتگیری کۆنپارێزەکانی بە دەست ھێنابیت. ئەمانە ھەر بە دوژمنی مابوونەوہ. ئەم ئیستاکە بە تەواوی تەنیا بوو.

ستیریندبیرگ ئەگەرچی وە تاک کەوتوو، لەسەر نووسین ھەر بەردەوام بوو. دەستی کردوہ بە نووسینی چیرۆکی میژوویی و مینیاتووری میژوویی (۱۹۰۵) و بیرھەری والی (۱۹۰۶)ی نووسی. ئەمجار دەستی کردە نووسینی وەسفی سەردەم؛ ئاھەنگی سەریانگرتن (۱۹۰۶) و قۆچی قوریانی (۱۹۰۷). لە کتیبە شینەکاندا (۱۹۰۷-۱۹۱۲) ویستوویەتی روونکردنەوہیەک لەسەر ئالا رەشەکان بنووسیت، بەلام ئەوہی نووسیویەتی جۆری رۆژنامچەییە و پەرە لە رۆ بەرانبەر مرۆف و بییری

زېره زانستی، به لامل ژیری و ناوهزی تهمه نی پیریش.

ته نیایی و وه تاکه وتنی ستریندبیرگ دواي نالا ره شه کان زیاتر به وهدا دهرکوت کاتی ناچار بو، سالی ۱۹۰۷، له گهل ناکتريک (هونه رپيشه يه ک) ی گهنجدا، ناوگوست فالک [August Falck]، شانویه کی تاييهت دایمه زرينیت، شانوی ئینتیمما [Intima Teater]، بو پیشاندانی شانوکاریه کانی خوئی، که له میژووی شانوی سویدا ئمه کاریکی رچه شکینانه بو. له سه ر ته خته ی ئم شانویه کومه لی شانوگری پیشکش کران، یه کیکیان **شارپگه** بو (۱۹۰۹). لیره دا ستریندبیرگ جاریکی دیکه به دوژمنه کانیدا هله ده ساخت، به لامل حه شر به خویشی دهکات و شیعریک بو کیلی گوره کهیشی تته لکیش دهکات.

به لامل ئمه دوا وشه ی ستریندبیرگ نه بو. ئه و ناحه زیه ره وایه ی به رانه ر رخنه ی نه وه ته کان هه یبوو، که گوئی به داهینانه گه وره کانی ئم نه وهدا و ئه و ئیره ییبه ئاشکرایه ی به رانه ر نووسه رانی نه وه ته کان، که خوینه رانیان به لای خویندا راکیشابوو، هه یبوو، وایان لی کرد که سالی دواتر، سه رله نوئی بچیته وه سه نگره وه و ئه و هه رایه ی به شه ره که ی ستریندبیرگ ناوی دهرکرد به رپا ببت. له م شه رهدا جاریکی دیکه یش بیرورا رادیکال و دیموکراته کانی خوئی له مه ر مه سه له سیاسی و کومه لایه تییه کان پیشکش کردن، ئه گه رچی زوریش به نه رمی دهریبریبوون. گه رمی و توندوتیژی ده مه ته قییه کان له رۆژنامه کاندئا ئه وه ی دهرخست که شاعیرانی نه وه ته کان ئیستا پالیان دابوو به کونپاریزه کانه وه و ئه مه یش ستریندبیرگی کرده شاعیری سو سیال دیموکراته کان و لاوانی کریکار. هه ر ئم به ره یه یش بوو که پیشده ستی کرد و له کانونی دووه می سالی ۱۹۱۲ دا ئه و دیاریه نه ته وایه تییه گه وره یه ی پیشکش به ستریندبیرگ کرد له شه ستوسییه مین رۆژی له دایکبوونیدا، که به ریپوانتیکی مه شخه لدارانه وه ریزی لی گیرا. ستریندبیرگ ئه و کاته ئیتر به هوی نه خویشی شیرپه نجه وه به ته وای لی که وتبوو. هه ر به م نه خویشیه یش چهن مانگی دواتر، له ۱۴ میسدا، کۆچی کرد.

کۆکراوه ی نووسراوه کانی ستریندبیرگ، به رگی ۱-۵ له لایه ن جۆن لاندکفیس ته وه بلاو کراونه ته وه له نیوان سالانی ۱۹۱۲-۱۹۲۱ دا. له سالی ۱۹۸۱ یشه وه ده ست کراوه به بلاوکردنه وه ی کۆکراوه ی کاره کانی، چاپی نیشتمانی، به سه ره رشتی لارش دالبیک. نامه کانی ستریندبیرگیش، که له روه ی ئه ده بی و ناساندنی باری سه رده مه که یه وه بایه خیکی زوریان هه یه، له سالی ۱۹۴۸ وه له لایه ن کومه له ی ستریندبیرگه وه بلاو ده کرینه وه.

هیچ نووسه ریکی سویدی له ژبانی خویدا ئه وه نده ی ستریندبیرگ ده مه ته قیه له سین نه بووه و ئه وه نده رخنه ی لی نه گیراوه و شه ری له گهل نه کراوه. ئه و ناحه زیه ی چ به حق و چ به ناحق هینایه کایه وه، ئیستایش به ته وای دانه مرکاوه ته وه. به لامل به تپه رینی رۆژگار و له بیرچوونه وه ی لاوازی و گوناوه کانی ستریندبیرگی مرؤف، بالای شاعیرانه ی زیاتر هه لگشاوه. ستریندبیرگ نمونه ی هه ره زلامی ئه ده بی مؤدیرنی سویدییه و که سایه تی رچه شکینانه ی ئه و بنه رته ی هه موو ئه و گه شه کردنه یه که دواتر له په خشان و دراما و شیعردا په یدا بوو. هه موو ئه وانه ی ئیستا که به

زمانی سویدی دهنووسن، بیانہ ویت و نہیانہ ویت شاگردی ناوگوست ستریندبیرگن .

گہورہیی ستریندبیرگ وک نووسہریک پیش ھموو شتیک لھوہدایہ کہ چہند بہ چر و پری ژیان نازمایشت دکات و لیک دہداتہوہ . ہیچ کہسیکیش وک ٺو خوئی بۆ نووسین تہرخان نہ کردوہ ، بہو مہعناہی کہ بہ تہواوی لہگہل ژیاندا تیکہل بییت . ھموو شتیکیشی لہ پیناوی دھینانی شیعریدا بہخت کرد ، چونکہ شیعیری بہ راستیہکی تاکانہ دہزانی .

نووسہری دیکہی سویدی ھبوون کہ ژیرتر و رھسہنتر و پرونتر بوون ، بہلام ہیچ کہسیک نہبوہ ٺوہندہی دہرد کیشابیت و پشکوکہی ٺوہندہ گہشاوہ بوویت . لہ سہرہتای ژیانہ نووسہریدا خوئی ناوای نووسیوہ : ”من خاوہنی تیزترین بیر نیم _ بہلام ناگر ؛ ناگرہکہی من گہورہترین ناگرہ لہ سویددا .“

ستریندبیرگ نہک تہنیا ھموو بوارہکانی ٺوہدہبیاتی تاقی کردوہ ، بہلکہ سہروسہوادی لہگہل ھونہری دیکہیشدا ھبوو . ماوہیک خہریکی مؤسیقا بوو ، ھندیکیش خوئی بہ وینہگرتنی فونٹوگرافیہوہ خہریک کرد . لہ بواری زانستہ مرؤفایہتیہکاندا ، لہبارہی میژووی فہرہنگیہوہ شتی نووسیوہ و لیکولینہوہی زمانہوانییشی ھہیہ ، بہ تاییہتی سہبارہت بہ زمانی چینی .

سہرہرای ٺومانہ ستریندبیرگ نیگارکیش بوو ، ٺگہرچی ھہر لہ زوہوہ ھولی نیگارکیشانی دابوو ، بہلام لہ ۱۸۹۲ بہ دواوہ شتواری ھونہری خوئی بہ روونی گہلالہ کرد . لہ سالانی ۱۸۷۰دا رخنہی ھونہری دهنووسی و باوہرہ تیؤریہکانی خوئی لہویدا توامار کردوون کہ دواتر لہ دیتنہ ھونہریہکاندا کارکردیان ھبوو . لہ سالانی ۱۸۸۰دا پیوہندی و ھاتوچویہکی گہرمی لہگہل ھونہرمہندانی رادیکالی یہورؤپاییدا ھبوو . ٺمہیش دیسان کاری کردہ سہر باوہرہ ھونہریہکانی . تابلوکانی ستریندبیرگ کہ نزیکہی ۱۲۰ دانہن ، لہ سی فوناغدا کیشراون : ۱۸۹۲-۹۳ ، موتیفہکانی لہ دورگہی دالار وەرگرتوون ؛ ۱۸۹۴ ، کہ وینہ کاریگہری کانی کؤمہلہ دورگہی ستؤکھولم لہ کؤمپوزیسیونی پتیدا خو دهنوینن و چہقوی پالیت تہئسیری ریکہوتئاسا دہبہخشیت ؛ و سہرہتای سہدہی بیستہم کہ کەناری ئارامی زہریا ، ئاسویہکی نزم و پیشنوینیکی پر لہ تاویر مؤتیقی سہرہکین .

سہرچاوہکانی ٺم لیکولینہوہیہ :

- 1-Ny Illustrerad Svensk Litteraturhistoria (Fjärde delen, _ttotal), Natur och Kultur, Stockholm 1957, s 31-144
- 2- Tigerstedt, E. N.: svensk Litteraturhistoria (tredje reviderade upplagan), Natur och Kultur, Stockholm 1960, s. 392-405
- 3- Algulin, Ingmar: A History of Swedish Literature, translated by John Weinstock, The Swedish Institute, 1986, pp115-132
- 4- Naionalensyklopaedien.

Jag har inte den skarpaste hjärnan men min eld, min eld är den största i Sverige.

AUGUST STRINDBERG

میژووی

حوجره و مه‌درسه‌کانی کوردستان*

محهمد علی قهره‌داغی

ئایینی ئیسلام گه‌یشته‌یه‌ته هه‌ر جیگه‌یه‌کی جیهان و شوپینی تیدا دانا‌بیت پیش هه‌موو شتی‌ک په‌یره‌وانی له دروستکردنی مزگه‌وتدا ده‌سته‌کار بوون و، فه‌رمانده و سه‌رکرده‌ی ئه‌و موسلمانانه‌ی گه‌ییونه‌ته ئه‌و جیگه‌ نو‌تیه دروستکردنی مزگه‌وتیان له‌لا له هه‌موو شت له پیشتر بووه، ئه‌مه‌یش ری‌بازی پی‌غه‌مبه‌ری موسلمانان بووه و ئه‌مه به‌سونه‌تیکی په‌یره‌وکارا بۆ موسلمانان ماوه‌ته‌وه؛ چونکه پی‌غه‌مبه‌ری ئیسلام (د.خ) دوا‌ی کۆچکردنی له شاری مه‌که‌وه بۆ شاری مه‌دینه له ریگه‌دا که گه‌ییبه (قوبا) و ماوه‌یه‌ک له‌وئ وچانی دا ده‌ستی کرد به‌دروستکردنی مزگه‌وت و ئه‌وه به‌که‌م مزگه‌وت بوو له ئیسلامدا دروست کرا، هه‌رکه له قوبایشه‌وه به‌ری کوه‌ت به‌ره‌و شاری مه‌دینه پیش ئه‌وه‌ی له هیج شوپنیک لابات جیگه‌ی مزگه‌وتی مه‌دینه‌ی دیاری کرد^(۱).

ئه‌رکه‌کانی مزگه‌وتیش گه‌لێکن، له سه‌روویانه‌وه فی‌رکردنی موسلمانان و شاره‌زاکردنیان له کاروباری ئاینیان و پی‌وتنی قورئانی پی‌روژ و فه‌رمایشته‌کانی پی‌غه‌مبه‌ره (د.خ) لی‌ره‌وه ده‌توانین بلێین: یه‌که‌م مه‌درسه له ئیسلامدا له ته‌ک مزگه‌وتدا دروست بووه و هه‌ر شوپنیک مزگه‌وتی تیدا بووبیت - به‌زۆری - مه‌درسه‌ی تیدا بووه.

کوردستانیش له‌مه‌ به‌ده‌ر نه‌بووه، سوپای ئیسلام هه‌ر شوپنیکیان رزگار کردبیت مزگه‌وتیان تیدا دروست کردووه، هه‌ر له‌مه‌یشه‌وه ده‌لێین: یه‌کیک له‌و مزگه‌وته کۆنانه‌ی له کوردستاندا له سه‌ره‌تای فه‌توه‌وه دروست کراون مزگه‌وتی (خورماله)، هه‌روه‌ها مزگه‌وته‌کانی (نگل) و (کرمان)^(۲).

له‌مه‌وه ده‌کریت سه‌ره‌تای دروستبوونی مزگه‌وت و مه‌درسه، که دوو به‌یه‌که‌وه به‌سه‌راون، بگه‌رێنینه‌وه بۆ سه‌ره‌تای فه‌توی ئیسلام و مه‌درسه‌کان له‌و کاته‌وه بۆ میژوویان بۆ دابنریت، به‌لام به‌داخه‌وه له ته‌ک بوونی زانا و خوینده‌واریدا و بوونی رۆشنی‌یری له ناوچه‌که‌دا میژووی

روون و تۆمارکراوی کۆنی حوجره مان له دهستدا نیه.

بهلام که کهمیک له تهک سالهکانی میژوودا ههآکشپین میژووی تۆمارکراوی حوجره و مهدرهسه مان دهست دهکهوئیت و دهکرئ مهدرهسهی هورامان یان تهوئله بهیهکه م مهدرهسهی گهورهی ناوچهی هورامان بزانی که (۱۰۰) قوتابی تیدا بووه و خهریکی خویندن بوون^(۳). ئەمه له دهووبهری سالی (۵۳۰هـ - ۱۱۳۵ز) بهلام ئەگهه بگوئینهوه بق دهووبهری (آمد) دیاربهکر ئەوه نیشانهی ئەوه مان دهست دهکهوئیت که گهلی له پیش ئەو میژووهوه مهدرهسهی گهورهی ههبووه و کتیبخانهی زۆر گهورهشیان بهدمهوه بووه و^(۴) له سالی (۵۴۰هـ - ۱۰۶۸ز) دا چهندان زانای گهوره لهو ناوچهدا بوون.

جوۆی مهدرهسهکانی کوردستان

بهسه رنجدانیکی شیوهی مهدرهسهکانی کوردستان له کۆندا دهکرئ ئەو مهدرهسه مانه بکهین به پینج بهشهوه:

بهشی یهکه م:

مهدرهسهی میر و پاشاکانی کوردستان

بهچاوگێرانی که به میژووی میر و دهسه لاتدارانی کورددا که له ناوچه جیا جیاکانی کوردستاندا فه رمانه وایه یان کردوه بۆمان ده رده کهوئ ئەو میر و خاوهن دهسه لاتانه هه رکهس له عاستی خوئیه وه و له قه له مپه وهی خوئیدا بایه خپکی زۆریان به مهدرهسه و مزگهوت داوه و، ویستوو یانه مهدرهسهی گهوره و، مه لای چاک و فه قی زۆریان هه بیت، ئەمه پش وهک نه ریتیک به میرات هاتوه و تا ئەم سه رده مهی دوا یی له ناوچه جیا جیاکانی کوردستاندا به روی پی دراوه و پارێزراوه و، ئەگهه به مانه وئ ناوی ئەم مهدرهسه مانه بنووسین زۆری دهوئیت، بهلام هه ر بق نمونه لا له چه ند چنگه یه که دهکه مه وه:

۱- له بهدلیس فه رمانه واکانی یه که له دوا ی یه که بایه خی زۆریان به فه رگه و مزگهوت و خانه قا داوه و، له په نای مزگهوت و خانه قاکاندا جاری وا هه بووه چه ندان فه رگه یان به یه که وه دروست کردوه. وهک: فه رگهکانی (شه ره فه) که مه ولانا خدی به بی مامۆستای بووه. (ئیخلاصیه) مه ولانا محه مه دی شه رانشی مامۆستای بووه. (حاجی به گیه) مه ولانا محه مه دی زه رقی صۆفی مامۆستای بووه. (ئیدرسیه) مه ولانا عه بدوللای ره شک مامۆستای بووه. ههروه ها (خه طیبیه) و (شوکریه)، ئەم فه رگانه سالی ۹۹۹ ک له بهدلیسدا دروست کراون^(۵).

۲- گهلی له میرانی کورد له تهک ئەوه دا بایه خی زۆریان به مهدرهسه و کتیبخانه و پپووستی زانست داوه، مهدرهسهی گهوره یان هه بووه، خوئیشیان زانای گهوره و بهتوانا و خاوهنی

دانراوی جۆراوجۆز له زانستهکانی سەردەمی خۆیاندا بوون، پیاوی وەک عەبدالّ خان که پتر له (۷۰) دانراوی خۆی هەبوویت، دەبی چ بایه‌خیکی به مەدرەسه و فەقی و مەلا و زانستی سەردەمی خۆی داویت؟^(۶).

۲- میرانی بابانیش بەدریژایی فەرمانرەواییان هەر کامیکیان هاتیته سەر دور و ماوهیه‌ک دەسه‌لاتی بەدەسته‌وه بوویت، بەگۆیهری دەرەتانی خۆی شویندەستی خۆی دیاری کردووه و بەخزمەتکردنی مزگەوت و مەدرەسه و فەقی شوینەواری خۆی بەجی هیشتوووه، وەک میری وایشیان هەبووه له تەک ئەودا میر بووه خویندنی مەلایه‌تی تەواو کردووه و لەو مەدرەسه‌دا که خۆی دروستی کردووه خۆی دەرزی به فەقی گوتووته‌وه. دەتوانین میری بابان عەبدوهرحمان پاشا وەک نموونه‌یه‌کی ئەم لایه‌نه به‌ئینیه‌وه^(۷).

۴- ئەگەر بۆ میرانی ئەردەلانی تەنیا مزگەوت و مەدرەسه‌ی (دار الاحسان)ی شاری سنه باس بکەین که نموونه‌یه‌که له تەلارسازیدا که‌موینه و، له خزمەتکراویدا شایانی بایه‌خ و جیگه‌ی ریز و، له بەره‌م و شوینەواری زانا و مامۆستایان و پێگه‌یاندنی فەقی و مەلادا مایه‌ی شانازی گەل و ولات... ئەگەر تەنیا ئەو نموونه باس بکەین و بڵین: با ئەوانی تر بمین و ئەم شایه‌ته له بری هەموویان، رەنگه زیاده‌رەویمان نەکردیت^(۸).

۵- خۆ میرانی عیمادییه‌ش ئەگەر تەنیا مەدرەسه‌ی (قوبه‌هان)یان بوویت و، باس له هەموو کاره‌کانی تریان له خزمەتکردنی زانایان و، هاندانیان بۆ گەشەپێدانی رۆشنگیری و، دانانی دانراوی بەسوود و، باس له مەدرەسه‌کانی تریان و وه‌قفکردنی باخ و مەزار و دەستخه‌تی نایابیشیان نەکەین، که‌ممان نەتوه^(۹).

۶- دەتوانریت له پەنای ئەم ناوانەدا بگوتریت: میره زاناکانی کورد له گەلی جیگه‌دا شویندەستی خۆیان دیاری کردووه و مەدرەسه‌کانیان زۆر جیگه‌یان گرتووته‌وه، وەک (ئەبولفیدا) که له هەموو زانسته‌کانی سەردەمی خۆیدا مەله‌وان بووه و باره‌گا و دیوانی دەسه‌لاتی وەک مەدرەسه‌یه‌کی گه‌وره‌ و بووه و زانایان له بلیمه‌تی ئەو سەرسام بوون^(۱۰).

بۆ سوود نییه ئەگەر لەم بوارەدا بڵیم: تەنانه‌ت ئەو مەدرەسه‌ گه‌ورانه‌یش که میرانی سەردەمی خۆیان دروستیان کردوون و لەو سەردەمانەدا ناوبانگی زۆریان هەبووه و بەکه‌له‌مەلای ئەو چەرخه و فەقی زێره‌کی هەموو ناوچه‌کانی کوردستان ئاوه‌دان بوون، گەلێکیان له ناوه‌کانیان به‌ولاوه وەک مەدرەسه‌ی (زینلیه) له (جولرج) و مەدرەسه‌ی مه‌لیک عیزه‌دین و (العبدلیه) له شاری (مکس) و (العتیقیه) له شاری (خیزان) و (المدرسة الجديدة) له شاری ره‌واندز و چەندان مەدرەسه‌ی تر هەر ناوه‌کانیان ماوه و، ئەو دەورە‌ی که له کاتی خۆی گێراویانه له خزمەتی بلاوکردنه‌وه‌ی رۆشنگیریا به‌روونی نازانریت و تەنانه‌ت نازانریت که‌ی دامه‌زراون و دوا‌ی چەند سالّ ئەستێره‌ی خزمەتگوزارییان کوژاوه‌ته‌وه.

و‌ه‌ک مەدرەسه‌ی وایش هه‌یه‌ دەستخه‌ته‌کان ئەوه‌یان بۆ روونکردووینه‌ته‌وه که چەند سالّ یان

چهند ماوه خزمه‌ت‌یان به‌رده‌وام بووه، با جۆر و ئه‌ندازه‌ی خزمه‌ته‌که‌پیش نه‌زانریت وه‌ک مه‌درسه‌ی قوبه‌هان که به‌لای که‌مییه‌وه ده‌زانین سالی (۶۷۰ ک - ۱۲۸۳ ز) مه‌درسه بووه و مه‌لا و فه‌قی تیدا بووه.

هر له‌ریگه‌ی ده‌ست‌خه‌ته‌که‌نه‌وه ده‌زانریت ئه‌م مه‌درسه تا سالی (۱۱۵۳ ک - ۱۷۴۰ ز) خزمه‌تی رۆشن‌بیری پیش‌کیشی خه‌لکی کوردستان کردووه و مه‌درسه‌یه‌کی ئاوه‌دان بووه^(۱۱).

به‌شی دووهم:

مه‌درسه‌ی گه‌وره‌ی زانایان بووه

ئه‌م جۆره مه‌درسه به‌دریژایی ئیسلام له‌ کوردستاندا له‌ شار و شارۆکه جیا‌جیا و دور و نزیکه‌کانیدا بووه و مه‌درسه‌ی وه‌هایان هه‌بووه ده‌یان و سه‌دان سال یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک به‌ زانای یه‌ک به‌مه‌اله و به‌ره‌باب به‌رپه‌وه چووه. ئه‌م جۆره‌یشمان زۆر زۆره، وه‌ک:

۱- به‌مه‌اله‌ی مه‌لا برامی بیاره: به‌پیتی قسه‌ی مامۆستا مه‌لا عه‌بدولقادی موده‌رپسی بیاره (۲۵) پشتیان له‌ بیاره‌دا به‌رودوا ده‌رسیان گوتووه‌ته‌وه زانایان پی‌گه‌یاندووه^(۱۲).

۲- به‌مه‌اله‌ی هه‌یده‌ریه‌کان: که‌ پتر له (۳۰۰) زانای خاوه‌ن دا‌نراویان هه‌بووه و زۆر زیاتر له (۳۰۰) سالی له: حسه‌ین ئاباد، ماوه‌ران و به‌غدادا خزمه‌تی زانستیان کردووه و چه‌ندان مه‌درسه‌ی گه‌وره و ناو‌داریان بووه که به‌ده‌یان فه‌قی تیا‌یانا خویندوو‌یا‌نه^(۱۳).

۳- به‌مه‌اله‌ی فه‌رده‌اغیه‌کان که‌سانیکی زۆر له‌ ناوچه‌گه‌لی فراوانی کوردستاندا خزمه‌تی زانستیان کردووه^(۱۴).

۴- به‌مه‌اله‌ی مه‌ردۆخیه‌کان که‌ له‌ ئه‌رده‌لان و سلیمان و به‌غدادا به‌دریژایی سالیانیکی زۆر به‌ره‌یان به‌ زانست داوه فه‌قیان پی‌گه‌یاندووه و له‌ باب‌ه‌ته جۆراوجۆره‌کاندا کتیبیان دا‌ناوه^(۱۵).

* هه‌روه‌ها ده‌یان به‌مه‌اله‌ی تری وه‌ک به‌مه‌اله‌ی زانایان به‌رنجه و، پینج‌وی‌ن و، به‌مه‌اله‌ی مامۆستا مه‌لا ئه‌بویه‌کری موسه‌نیف و، به‌مه‌اله‌ی جه‌لیزاده له‌ کۆیه و...^(۱۶).

ئه‌مانه‌ ته‌نیا نمونه‌ن له‌ به‌مه‌اله‌گه‌لیک له‌ کوردستاندا که‌ سالیانیکی زۆر خزمه‌تی زانست تیا‌یانا نه‌پساوه و میراتی باوک بۆ کورانی ته‌نیا زانست و مه‌درسه و کتیب‌خانه بووه.

به‌شی سێهه‌م:

حوجره‌ی سه‌ره‌تایی

جۆریکی تری خویندن له‌ کوردستاندا هه‌بووه که‌ به‌مه‌اله و خویندن بووه و یه‌که‌م هه‌نگاوی منداڵ بووه - چ کور و چ کچ - که‌ به‌ره‌و فیربوونی خویندن بووه له‌ ده‌ست‌پێ‌کردنی ناسینی پیته‌که‌نه‌وه.

دهكړی ناوی (حوجره‌ی سهره‌تابی) بۆ ئەم جۆره خویندنه دابنریت تا له خویندنی ناو حوجره‌کانی مزگه‌وت جیا بکړیته‌وه.

ئەم حوجره سهره‌تابیانه له‌ناو مزگه‌وتدا نه‌بوون و، هەر مامۆستایه‌ک یان نیمچه خوینده‌واریک توانیویه‌تی حوجره‌ی هه‌بیت و مندالی کچ و کورپی تیدا بیت و دهرزیان پی بلیت. له‌م حوجره‌انه‌دا دهرزوتنه‌وه به‌رانه‌ر شتیکی دیاریکراوی مانگانه، یان سالانه، یان تا قورئان پی خه‌تمکردن بووه. هه‌ندی جاریش وا بووه خاوه‌نی ئەو حوجره‌انه به‌خۆپایی و له‌ پیتی خوادا دهرزیان به‌ مندالی وتوو و تا قورئانیان پی خه‌تم کردوون و کتیبه‌ ورده فارسییه‌کانیشی پی گوتوون^(۱۷). وه‌ک جاری و ایش هه‌بووه مامۆستای ئەو حوجره‌انه وه‌ک دهرزیان به‌منداله‌کان گوتوووه ئەگه‌ر مندالی هه‌تیو و نه‌داریان تیدا بووبیت جلوه‌رگی‌شیان بۆ کردوون و بژۆییان بۆ دابین کردوون تا له‌ خه‌م ره‌خساون^(۱۸).

له‌ سلیمانیدا چه‌ندان له‌م حوجره‌انه هه‌بووه که ده‌وریکی کاریگه‌ریان بووه بۆ ئاماده‌کردنی مندالی بۆ ئەوه‌ی دوا‌ی خویندنی قورئان و کتیبه‌ ورده‌کان ڕیگه‌ی حوجره‌کانی مزگه‌وته‌کانی بگرته‌ به‌ر و له‌و‌په‌ درێژه به‌خویندن بدن تا ده‌بن به‌ مه‌لا و له‌ سه‌رده‌می‌کدا ژماره‌ی ئەم حوجره‌انه گه‌ییوه‌ته ۴۳ حوجره^(۱۹).

به‌شی چواره‌م:

مه‌دره‌سه‌ بچووکه‌کان

جۆریکی تر له‌ مه‌دره‌سه‌کانی کوردستان ده‌کړی به‌ناوی (مه‌دره‌سه‌ی بچووکه) ناو ببریته. ئەم مه‌دره‌سه‌ به‌وانه ده‌گوتریت، که به‌زۆری له‌ یه‌ک مامۆستا زیاتریان نه‌بووه و له‌ شوپنکی چه‌پ و دوور له‌ شاراندا بوون وه‌ک لادی دوورده‌سته‌کان، که که‌م لادی کوردستان له‌م جۆره مه‌دره‌سه‌ بیه‌ش بووه و، که‌م گوند هه‌بووه مامۆستایه‌کی تیدا نه‌بیت که توانای ئەوه‌ی هه‌بیت دهرز به‌ فه‌قیان بلیت و مه‌دره‌سه‌یه‌کی به‌ئەندازه‌ی توانای خۆی و گونده‌که ئاوه‌دان به‌ فه‌قی و دهرز و خویندن ڕابگریته.

ئەم جۆره مه‌دره‌سانه له‌ ژماردن نایه‌ن و مه‌دره‌سه‌ی وایشیان هه‌یه - با گونده‌که‌یش بچووکه بووبیت - خویندن و ئاوه‌دانی به‌حوجره و مه‌لا تیايدا بۆ سه‌دان سال ده‌گه‌رپته‌وه.

ئەم مه‌دره‌سانه‌ش کاتی وا هه‌بووه مامۆستایه‌ک سه‌ره‌وکاری کردوو و دهرزی تیدا گوتوووته‌وه و دوا‌ی خۆی که‌س نه‌بووه جیگه‌ی بگریته‌وه، وه‌ک واش هه‌بووه دوا‌ی ئەو مامۆستایه‌ کورپ و کوره‌زا، چه‌ند پشت به‌رودوا مه‌دره‌سه‌که‌یان به‌ئاوه‌دانی ڕاگرتوووه، نمونه‌ی ئەمانه‌یش له‌ناو ده‌سته‌ته‌کانی مامۆستایانی کورددا زۆره و گه‌لی له‌ نووسه‌ره‌وه‌ی ئەو ده‌سته‌تانه له‌ پیش ناوی خۆیه‌وه ناوی چه‌ند پشتی نووسیوه، که ده‌لی: مه‌لا فلانی کورپی مه‌لا فلان... تاد وه‌ک بۆ نمونه له‌

كۆتابى دەستخەتى ژمارە (۱۶۲۱۶ د.ع) ۋە نووسەر ھەكەي نووسىيويە:

«قد تمت قراءة هذا الكتاب عند ملا يحيى أفندي المزوري العامل الكامل إمام المتأخرين قدوة المتقدمين. لو كانوا متأخرين... محمود بن عباس، بن ملا عمر، بن ملا عمر بن ملا خضر الديملاني...» (۲۰).

بەشى پىنچەم:

ھوجرە كۆچەرىيە كان

خەلكى كوردستان بەشىيويەك ھۆگرى خويندەن و خويندەھوارى بوون، نەيانويستوو شويىنىك ھەبىت خويندەھوارى تىدا نەبىت و تىشى رۆشنىبىرى نەبىگاتى. بوونى ھوجرە كۆچەرى لە تەك گەرميان و كوستان و ناو رەشەھوارى مالى رەھەندەكان بەلگەي ئاشكراي ئەم مەبەستەيە.

ئەو جۆرە ھوجرە لە زۆر كۆنەو لە كوردستاندا بوو بە ھوجرەكانى مزگەوتەكان دانەكەوتون و قۇناغ و بەقۇناغ لە گەرميان و كوستانى جاف رەھەند و خىلە كۆچەرىيەكاندا ئەو جۆرە قوتابخانە باويان زۆر بوو، لە تەك بارگە و بنەبەستن و كۆچ و باركردن و ھەوار گواستەنەو رەشەھوارى خۇيان ھەلداو، لە تەك عيوعىوى شوان، بەعە و بارەي ئازەل و كار و بەرخدا راھاتون، ئەم جۆرە خويندەن لە كۇندا لەناو ھۆزەكانى بلباس و سۆران و خىلەكانى تردا بەردەوام بوو، ئەم جۆرە خويندەن تا سالانىك لەمەويپش درىژەي ھەبوو، ئەوئەي ئىمە زانىومانە و لە دەستدایە ئەوئەي تا ئەم دوايىيە دوا قۇناغى ئەو جۆرە خويندەن ئەو بوو كە مامۆستا مەلا كاكە ھەمەي حاجى سەيفوللا بەرپۆھى بردوو، لە تەك گەرميان و كوستانى جافەكاندا ھاتوچۆي كردوو و مندالانى لە تارىكىي نەزانی رزگار كردوو (۲۱).

خەرج و دەرامەتى ھوجرە و فەقى و مەلا:

دەرامەتى ھوجرە و مەدرەسە و ھۆ و خەرجى ژيانى مامۆستايان و فەقىكانيان گەلئ قۇناغى بەخۆيەو ديوە و دابىنكردى ژيانى فەقىيانىش يەك شپۆ نەبوو.

گەلئ لە مەدرەسەكان راستەوخۆ لەژىر چاودىرى دەستەلاتداران و مىراندان بوون، بوويانە مىرەكان خۇيان دروستيان كردوون، ئەوانىش ھەر پىداويستىيەكيان بووبىت مىرى خاوەنى مەدرەسەكە بۆي دابىن كردوون، نموونەي ئەم مەدرەسانە لە كوردستاندا زۆر بوون، بەدرىژايى مېژوو كوردىش لە ناوچە جياجياكانى كوردستاندا ئەم جۆرە مەدرەسە ھەبوون، ديارە مەدرەسەيەكيش كە مىرى يان پادشايەك دروستى بكات ئەرك و خەرجىشى دەكىشيت و نايەلئيت چ مامۆستا و چ قوتابى دەست لە كەس پان بکەنەو.

بەلام بەداخەو بەوردى ئەو نازانين چۆن ژيان لە مەدرەسانەدا بەسەر براو، بەلام ئەوئەي كە

روونه و به‌لگه‌یمان له ده‌ستدایه، ئەوهیه ئەو میر و پادشانه به‌باشی خەمی ئەو مەدرەسانەیان خواردوو و، تەنانهت خەمی پاش مردنی خۆیشیان خواردوو و ئەوه‌ندهیان باخ و مەزرا و ئاش و... بۆ ئەو مەدرەسانە وەقف کردوو که پێویستییان به‌هیچ نەبێت.

نموونه‌ی ئەو وەقفنامانه له گه‌ڵی شوێندا پارێزراوه و، هه‌ریه‌کیکیان به‌شێوه‌ی خۆی و به‌پێی ده‌سته‌لاتی خۆی وەقفی بۆ مەدرەسه‌کانی کردوو، لێره‌دا یه‌کتیک له‌ وەقفنامانه ده‌که‌م به‌لگه‌ی ئەم باسه و، ئەمه تهنیا نموونه‌یه و وینه‌ی زۆره:

«وبعد: فقد وقفت جميع عقاراتي من: البساتين، والرحى، والخانات، والأراضي، والقنوت، والدكاكين، والتميمات، التي تملك بالشراء، والاحياء، والإحداث في شهرزور و توابعه، وفي كويسنجق ولواحقه، وفي أربيل ومضافاته، وفي كركوك وما يليه، وفي مريوان وقراه... على مدارس قلعة چوالان، و مدرسیه، وطلابه وجوامعه، والجسر فيه، وفي شهرزور، وعلى الايتام المتعلمين بقلعة چوالان، وعلى المعتكفين في عشر آخر رمضان، والأيام المعدودات، وعلى دار الضيافة، والوعاظ، والمترجمين، والمصنفين فيها، وعلى مدرسة گل‌عنبر، ومدرسيه، وطلابه، وجامعة، وعلى مدارس و مدرسې قصبه كوی، وعلى مدرسة أربل و مدرسیه، وعلى المدرستين اللتين بنيهما بركوك، وعلى الطلاب والمدرسين، بتفصيل كُتِبَ في الحجج على حدة»^(٢٢).

ئهمه‌يش که نووسرا له يه‌ک شوێن و ناوچه‌دا نه‌بووه و، وه‌ک نه‌ریتێکی باوی میرانی کوردستان بووه.

خه‌رج و ده‌رامه‌تی مەدرەسه‌ گه‌وره‌کان :

وه‌ک باسم کرد له کوردستاندا گه‌ڵی مەدرەسه‌ی گه‌وره‌ هه‌بووه که میران دروستیان نه‌کردوون و به‌ناوی ئەوانه‌وه نه‌بوون، به‌لام ناویانگیان وه‌ک مەدرەسه‌کانی میهره‌کان و بووه. وه‌ک مەدرەسه‌کانی: ماوه‌ران و مەدرەسه‌ی مه‌لا ئەفه‌ندی و مەدرەسه‌ی جه‌لیزاده و مەدرەسه‌ی شیخه‌ولای خه‌ریانی و مەدرەسه‌ی مه‌لا جه‌لالی خورمال و... میرانی بابان و ناوچه‌کانی تر هه‌ریه‌که‌یان له عاستی خۆیه‌وه و یه‌ستوووه‌تی خۆی له‌و مامۆستا به‌ناویانگانه نزیك بکاته‌وه و، بۆ خوا بێت یان بۆ دنیا بێت، دلایان رابگرن و رایان به‌لای خۆیاندا رابکێشن، بۆ ئەمه‌يش باشتري‌ن شت له ئەستۆگرتنی خه‌رجی مەدره‌سه و مامۆستا و فه‌قیکانی بووه، له‌م رووه‌یشه‌وه - دووباره - شتی وردمان له ده‌ستدا نییه که بزانی‌ن مووچه و به‌راتی تايبه‌تی بۆ مامۆستا و فه‌قیکانیان بردراوه‌ته‌وه یان نا، به‌لام ئەوه به‌ئاشکرا دیاره که ئاش و باخ و زه‌وییان بۆ وەقف کردوون و، ئەوه لایه‌نێکی خه‌رجی به‌رده‌وامی ئەو مەدره‌سانه بووه^(٢٣).

حوجره و مەدرەسە كانی تر :

جگە لەو دوو جۆرە مەدرەسە لە كوردستاندا كەم گوند هەبوو مەدرەسە و فەقەیی تێدا نەبوو، ئەمانەش زۆریان لەوانە نەبوو كە میر و دەستەلاتدارانی سەردەم بتوانن خەرجییان بکێشن و باری ژيانى مامۆستا و فەقەییان لە ئەستۆ بگرن، شێوەی ژيانى كۆنى ئەم مەدرەسانەش بە نووسراوی لە دەستدا نییە و هەندێ شتی دەماو دەم لەم بارانەو دەگێرنەو. بەلام ئەوێ وەك هەولێك بۆ دا بینکردنی ژيانى فەقەكان لە ناوچەیهكى دیاردا درابیت ئەوێهە كە:

"لە وەختی خۆیا حەمە پاشای رەواندز- كە بە پاشای كۆرە ناوبانگی دەرکردبوو - لە هەموو قەلەمڕەوی خۆیا ئەمری دەرکردبوو ئەو گوندانەى كە كەمتر نین لە پەنجا مالى دەبێ مەلا و مەدرەسە و فەقەیان هەبێ و نان و شیبوی ئەم فەقەیانەش دەبێ هەر مالى بۆ خۆی بۆیان بەرێ. لەسەر ئەم رەوشتە ئەوان رۆشتون..." (٢٤).

ئەم شێوە وەك لە هەموو كوردستاندا نەبوو زۆریش دەوامی نەكردوو و:

"مالى وا هەبوو رۆژێ لە رۆژان وا رێك كەوتوو كەسێكى واى لە مالا نەبوو كە نان و شیبو كە بەرێ بۆ فەقەكان، پیاو كەیان كە بەیانى چوو بۆ ئیش لای داووتە حوجرەى فەقەكان و توویه: ئیمرۆ كەسى وامان لە مالى نەماوتەو نەكەتان بۆ بێنى، بەلكو خۆتان مندا ئێك بنێرن بۆ مالى ئیمە بیهێنى، ئەوانیش ناروویانە. بەرێككەوت مالىكى تر وا، مالىكى تر وا... هەتا بەرە بەرە لە ئەنجاما هاتوووتە سەر ئەو كە بۆ مالىكان هەر خۆیان بچن نەكە بێن و لە پاشان بوو بەو راتو..." (٢٥).

لەمەو (راتوو) یان (راتبەى فەقى) دامەزراو و، ژيانى فەقى لە نان و شەكر و چا و شیبو و، هەندێ جار جلوبەرگ و كەلوپەل شۆردن بەسەر خەلكى لادىكانى كوردستانەو بوو و ئەو خەلكەيش ئەوێان بەلاو زەحمەت نەبوو و بەئەركىكى پیرۆزبان زانیو، بەپێخۆشچالاییه وە رایان پەراندوو. بەلكو ئەمە هەر لە گوندەكاندا نەبوو و لە شارەكانیشدا بەهەمان شێوە بەرێو چوو، لە كوردستانی عێراقدا هەتا ناوهراستى شەستەكانى سەدەى پێشووى زاینی هەر بەردەوام بوو" (٢٦).

مەدرەسە كۆچەرەكان :

شێوەی ژيانى فەقىم لە مەدرەسە كۆچەرەكاندا لە دەستدا نییە و شتێك بە نووسراوی لە روووه لە دەستدا نییە. ئەوێهە هەیه دواى گەران و پشكینی دەستخەتەكان و شوێنەوارى ئەو فەقەیانەى لەو جۆرە مەدرەسانەدا خۆپندوویانە گەببومەتە ئەو كە بەو مەدرەسانە گوتراو (نجد) بەلام نازانم ئەم ناوێ له چیه و هاتوو، ناوی مەدرەسەكانى: "هوار فەقى بادن نجد بناول ١١٢١ نجد شینی سردشت ١١٤٥، نجد سر ١١٥١ نجد روست ١٢١١، نجد هورن ١٢٤٥" (٢٧).

شیوهی خویندن له کوردستاندا :

دوور نییه بهدریژایی میژووی خویندن له سهرتاسه‌ری حوجره و مه‌درسه‌کانی کوردستاندا چەندان جۆر و شیوهی به‌خۆیه‌وه دبیت و، چەندان ئالوگۆریشی به‌سه‌ردا هاتیت، به‌لام - دووباره - ئەو جۆره شیوانه به‌وردی و به‌تۆمارکراوی له دەستدا نین.

ئەوهی له دەستدایه ئەوهیه له‌ملا و له‌ولا و په‌راگەنده له داوین و په‌راویزی کتیبه کۆنه‌کان و سه‌رچاوه میژوویییه‌کانه‌وه به‌مه‌به‌ست و بی مه‌به‌ست تۆمار کراون و، ده‌کرێ ئەگەر کۆ بکریته‌وه و بابه‌تبه‌ندی بکرین شتیکیان لی پیک بیت.

خویندن له حه‌لقه‌دا :

یه‌کیک له‌و جۆرانه‌ی خویندن که له سه‌رچاوه کۆنه‌کاندا باسی هه‌یه و ناوی هاتووه خویندنی حه‌لقه‌یه، واته: چەند فه‌قی له یه‌ک جیگه‌دا لای مامۆستایه‌ک بۆ خویندنی ده‌رز و له بابه‌تیک له بابه‌ته زانستییه‌کانی وه‌ک: نحو یان سه‌رف یان ته‌فسیر... دا کۆ بوونه‌ته‌وه و وه‌ک ئەلقه دانیشتون و ده‌رزیان خویندووه.

یه‌کیک له‌و شوینانه‌ی به‌و جۆره ده‌رزی تیدا خویندراوه مزگه‌وته‌کانی دیاربه‌کر بووه، له یه‌کیک له‌و مزگه‌وتانه‌دا له هه‌شتا لاره ده‌رسی عیلم گوتراوه‌ته‌وه. له‌و جیگه و حه‌لقانه‌دا ده‌رزی عیلمه‌کانی: فیه و ته‌فسیر و حه‌دیس و به‌لاغه و زانسته‌کانی تر خویندراوه^(٢٨).

وه‌ک گوتم شوینی وا هه‌بووه سه‌دان سال مه‌درسه‌ی گه‌وره‌ی تیدا بووه و، هه‌موو کات ئاوه‌دان بووه به‌ فه‌قی و مه‌لا، وه‌ک مه‌درسه‌ی قوبه‌هان که به‌لای که‌مییه‌وه میژووی به‌رده‌وامبوونی خویندنی نزیکه‌ی (٧٠٠) سالیمان له ده‌ستدایه، به‌لام نازانین ئەم ماوه دوور و درێژه چەند چین کۆمه‌ل ده‌رزیان تیدا گوتووه‌ته‌وه و چەند ئەلقه‌ی جۆراوجۆری زانستی تیدا بووه و، چەندان زانا و که‌له‌مه‌لای تیدا گه‌یبووه‌ته‌پله‌ی زانا به‌رزه‌کانی جیهان^(٢٩).

شان به‌شانی عیمادییه و پیش عیمادییه ئه‌ربیل یه‌کیک له مه‌له‌بنده کۆنه‌کانی زانست بووه و چین له‌ دوا‌ی چین زانایان ده‌رزیان له مه‌درسه‌کانیدا گوتووه‌ته‌وه مه‌لای چاکیان پێ گه‌یاندووه و، کۆنترین مه‌درسه‌ی ئه‌ربیل بۆ سالی (٥٣٢ ه - ١١٣٨ م) ده‌گه‌ریته‌وه و، دوا‌ی ئەوه به‌دریژایی میژوویییه‌کی زۆر مه‌درسه‌کانی ئه‌ربیل هه‌ر له زیاده‌بووندا بوون و، ته‌نانه‌ت مه‌درسه‌کان له مزگه‌وته‌کان جیا بوون و، سه‌دان سال به‌و شیوه ئەلقه‌ی ده‌رز خویندن تیا‌اندان نه‌پساوه بووه و یه‌کیک له مه‌درسه‌ گه‌وره و ناوداره‌کانیشی مه‌درسه‌ی (مظفریه) بووه که (مظفرالدین کوکوبری) که فه‌رمانه‌روای ئه‌ربیل بووه دروستی کردووه^(٣٠).

ئەگەر له هه‌ولێریشه‌وه به‌ره‌و شاره‌زور و هه‌ورامان بینه‌وه ئەوه ده‌گه‌ینه مه‌درسه‌ی ته‌ویله که له سه‌رده‌میکی کۆنه‌وه مه‌درسه‌ی گه‌وره‌ی تیدا بووه و پتر له (١٠٠) فه‌قی تیدا بووه، ئەمانه‌یش که به‌و ئەندازه زۆر بوون دیاره خویندنیان به ئەلقه و کۆمه‌ل کۆمه‌ل بووه^(٣١).

جوړی تری خویندن :

ناشکرایه وهک ئه جوړه خویندنه له مەدرسه گهوره و پر فهقیکاندا بووه، مەدرسه بچووکەکان که فهقیان کهم تیدا بووه شیوهی خویندنیس تیااندا جیاواز بووه و فهقی بهکه بهکه و، دوو له لای مامۆستاکیان دهریان خویندوووه و، ئه م جوړه شیوه خویندنی زۆربهی مەدرسهکانی کوردستان بووه و، به زۆری بهکه فهقی لای مامۆستاکی دهرزی خویندوووه و، ئه گهر فهقیهکی تر به شداری دهرزهکهی کردبیت ئهوه (سماع)ی کردوووه پتی گوتراوه (مستمع) و نه نیا بوئی ههبووه له کاتی دهرزهکهدا دابنیشی نه بوئی ههبووه (به لای) بکات و نه بویشی ههبووه له کاتی دهرزهکهدا قسه و پرسیار بکات^(۳۲).

کتیپی خویندن :

له سهردهمی پیشوویدا که چاپخانه نهبووه و کتیب به دهست نووسراوهتهوه، فهقیانی کوردستان ئه رکی سهرشانیان بووه که کتیبی دهرزی خویندن بنووسنهوه. بۆ ئه م مه بهسته ییش جگه له کاغهزه کهی که له کوردستاندا دروست نهکراوه و له دهرهوه هینراوه، که رهسته کانی تری نووسین له مەرکهب و لیه و، قه لیم و قه لمدان... خویندن دروستیان کردوووه^(۳۳).

فهقی ههر چون بووبیت خوئی کتیبی دهرزی خوئی نووسیوهتهوه، ته نانه ئه گهر دهستیسی ناتهواو بووبیت، وهک: سلیمان گۆج له کۆتایی کۆمه له دهسته تی ژماره (۱۸۲۰۸) دا نووسیویه: "ئه ی ئه وانیه ته ماشای ده که ن لیم مه گرن؛ چونکه بی دهست نووسیم، به دوو دهستی به ئاگر سووتاو له شاری کۆیه له مەدرسه ی مه لا ره سوولی (شر) له سالی (۱۱۳۸) دا نووسیومه وه. خوا له پاشه پۆژدا پاداشتم بداته وه"^(۳۴).

له تهک ئه مه دا سهرچاوه گه لی زۆر بوون بۆ هینانی دهسته خهت و دهوله مه نکردهی کتیبخانه گه وره کانی ناو کوردستان، ته نانه که باسی کتیبخانه ی (آمد) دهکرت دهنووسن به که ملیۆن و چل ههزار کتیبی به زمانگه لی جیاجیا و جوړان پیت و خهت تیدا بووه^(۳۵).

سهرچاوه ی ئه م سامانه فراوانه جگه له نووسینه وهی فهقی و مه لا و کتیبه کانی ئه وان گه لی سهرچاوه ی تری هه بووه، له وانه میرانی سهردهم و خاوهن کتیبخانه کان به ههر نرخیکی گونجاو و شیوه ی جیاجیا وهک ئه وهی له ولاتانه وه دهسته خهت بکرن و بیهینن، یان خه تخۆش بنیرن له شوینان کتیبیان بۆ بنووسنه وه، جگه له مانه ییش خیرومه ندان کتیبیان کریوه و وه قیان کردوووه بۆ کتیبخانه ی مەدرسه گه وره کان^(۳۶).

جگه له مانه ییش و له وانیه تریش گه لی له میرانی کوردستان پیش ئه وهی میر و دهسته لاتدار بن مه لاچاک و خاوهنی بیر و قه لیم بوون و دانراوی باشیان له زانسته جوړاوجۆره کانی سهردهمی خویندا بووه، عه بدال خان، شه ره فخان، سلیمان پاشای بابان و عه بدوره حمان پاشای بابان چه ند نمونه یه کن له نمونه دیار و فره کانی ناو خاکی کوردستان^(۳۷).

ئەمانە و چەندان ھۆی تر بوون بەمایەیی ئەوھێ کوردستان یەکیک بێت لەو ولاتانەیی جیھان کە سەرچاوەیەکی گەورەیی دەستخەت بن و، تا ئیستایش کاتی نووسینی ئەم بابەتە، جگە لە مزگەوت و کتێبخانە ناسراوەکانی لە گەلی مائی خانەوادەیی کۆنی زانستدا چەندان دەستخەتی گەورە و نایاب پارێزراون.

لە باسی حوچرە و مەدرەسەکاندا لە سەرەتای ھەر بەرگیکەوھ ناوی چەند کەس و بنەمالەم ھێناون کە تا ئیستە دەستخەتی نایابیان لە لایە و لە کتێبخانەیی تاییبەتی خۆیاندا پاراستوویان.

ئەو کتێبانەیی دەخوینران:

لە کوردستاندا کە خویندن ئەو برەوھێ بووھ و مامۆستا و فەقیانی کورد بەو شیوھ شەیدای زانست بوون، ھەولیان داوھ تا لە ھەموو زانستەکانی سەرەدەمی خۆیاندا زانا و شارەزا بن و، ھەرچی دەستیان پیایدا بگات بە دەستی بەین و بیخوینن و بە دەرز بە فەقیانی بلینەوھ، تا وای لێ ھات لە کوردستاندا دوازدە عیلم ناویانگی دەرکرد و ھەر فەقیەک ئەو عیلمانەیی نەخویندایە شیاوی ئەوھ نەبوو ئیجازە وەرگیریت.

لەو عیلمانەیشدا چەندان کتێب دەخوینران کە ئەمە ناوھکانیانە:

"تصریفي زنجاني، عواملی جرجاني، بناء، سعدالله، انموذج، اظهار، صمدية، كافيية، وضع واستعارة، تصريفي ملا علي، جامي، سيوطي، ايساغوجي، فناری، سيد عبدالله، كمال، عبدالله يزدی، شرح شمسي، گلنوبی آداب، گلنوبی برهان، شرح عقائد، مختصر، مطول، جمع الجوامع، تهذيب الكلام، شرح المقاصد، شرح التجريد، خلاصة الحساب، تشریح الافلاك، اسطرلاب، شرح المواقف، چقمینی..."

ئەمانە لە ھەموو عیلمەکانایە شتیکی پێویستە فەقی لەو رۆژوھو چووھ فەقیتی تا ئەو رۆژھ لێ دەبیتەوھ و ئیجازە وەرەگرئ دەبئ ئەمانە بخوینئ، بێجگە لەمانەش کتیبی تر ھەبە لە بەنیاندا، ئەوھ فەقی و ھەبە دەیانخوینئ و ھی وایش ھەبە نایانخوینئ، بۆ نمونە ناوی چەند دانەبەکیش لەوانە دەنووسین:

"الزبد، الجرومية، مراح الأرواح، شرح المغني، الطلاب، محمد أمين جهة الوحدة، قول أحمد، شرح الشمسية، مختصر المنتهي، شرح المطالع، قاضي اللاري، رسالة الحساب، أشكال التأسيس..."

ئەمە جگە لەوھ کە دەیان حاشیە و تەعلیقاتی جوړاوجوړ ھەبە ھەر لە: قزلجی، قەرداغی، پینجوینی و تا حاشیە لە ژمارە نەھاتووھکانی بنەمالەیی ھەیدەری بەسەر ھەموو کتیبەکانەوھ.

لە شەرعیشتا چەند کتیبیک دەخویندران، لەوانە:

"فتح القريب، الفتح المعين، منهاج، المحرر " ئەمانە مەتن: " باجووری، اعانة، أنوار، مغني المحتاج، بجيرمي، التحفة..." فەقی و ھەبە ئەمانە ھەموو دەخوینئ، ھی وایش ھەبە ھەندیکیان.

له تهفسیردا (بیضاوی) دهخوینی، له هه دیسدا (صهیحی موسلیم و بوخاری)^(۳۸).
ئهم کتیبانه ههچهند به زمانی عه ره بی بوون گه لیکیان کوردینرا بوون، واته کرابوون به مائی
کورد، چونکه دانه ره کانیان و شاریحه کانیان کورد بوون و به کوردیش دهیانگوتنه وه و شه رحیان
دهکردن^(۳۹).

دوازده عیلم:

ئوهی که له دوا دواایی خویندنی حوچرهدا به دوازده عیلم ناویانگی دهکرد کورت کراوه له
دهیان زانست و بابتهبوو که له سه رده می کۆنی مه دره سه کانی کوردستاندا دهخویندرا و هک:
«صرف، نحو، ادب، انشاء، منطق، أصول، بیان، تاریخی طبیعی، تعبیر، تعویذات، تصوف،
جفر، جغرافیا، بهرتاشی، تشریح، حساب، هندسه، هیئه، جبر، مقابله، تفسیر، حدیث، حقوق،
حکمه، دواسازی، رمل، کیمیا، جر الاثقال، گیاناسی، فیزیا که باسی ئه جسمی ته بیعی
کردوه. فیزیۆلۆجی. که باسی کاروباری ئه ندای له شی گیاندارانی کردوه - زانیاری پزیشکی،
طلسات، معانی، معمی، مناظره، عروض، قافیة، قیافه، قرأه، کلام، محاضرات، مساحه،
کشتوکال، فقه، فرائض، ئه ستیره شناسی، اسطرلاب، موسیقی...» ئه مانه که پتیا ده لێن (علمی
مدونه) هه موویان له ناو فهقی و مه لای کوردا خوینراون و نووسراونه ته وه و، خوین ته ئلیفیان
تیاياندا کردوه، به لام رۆژگار ورده... ورده لێ کورتکردنه وه و نه خوینرا تا له ئه نامدا هاتنه
سهر ئه وانهی پتیا کوترا دوازده عیلم که بریتین له مانه^(۴۰):

۱- النحو.

۲- الصرف.

۳- البلاغه، به هرسی به شه وه.

۴- الفقه.

۵- اصول الفقه.

۶- المنطق.

۷- الآداب.

۸- الکلام.

۹- الفلسفه.

۱۰- الهیئه و الفلك.

۱۱- الرياضیات و الهندسه.

۱۲- فقه اللغه^(۴۱).

ئىجازەت ۋەرگرتن :

ئەو كاروانە درېژەى خويىندى فەقىئەت كە جارى وا ھەبوو (۱۸) سالى خاياندوو (۴۲) ئەگەر فەقىئەك بەشايستەيى تەواوى كرديت ئەنجامەكەى ئەو بوو كە لاي مامۆستايەكى زاناي باش ئىجازەى ۋەگرتوو كە پىي گوتراو (ئىجازەى مەلايەت) يان (ئىجازەى دوازده عيلم).

ئەم ئىجازە لە سەردەمى كۆندا ئەمانەتتىكى گەورە بوو (۴۳) بەشان و شكۆيەكى زۆر و پىزىتىكى كەمۆينەو دراو ۋەرگىراو لە كۆتايىي ئەم باسەدا شىوئەى ۋەرگرتنى ئىجازە ۋە ئىجازە خويىندەو دەنووسم.

شىوئەى ئىجازە ۋەرگرتنىش وا بوو: ئەو مەلايە كە ئىجازەكە دەدات يان لە شاردايە يا لە لادى، ئەگەر لە شاردا بوو خاوەنى مزگەوتەكە يا پياوماقوول ۋە دەسترويشتووى ئەو گەرەكە دەستەبەر دەبن بۆ مەسارىفى ئەو ئىجازەيە. خۆ ئەگەر لە لادىش بوو خاوەنى ئەو دىيە دەستەبەرى ئەو مەسارىفە دەبى.

مەسارىفەش برىتتەيە لە شەكر و چا و شەكرامى ماوئەى ئىجازەكە و، ناندانى ئەو عالەمە كە بۆ ئاھەنگى ئەو ئىجازەيە كۆ دەبنەو - ئەم نانە ھەر لە لادى - مېزەر و جوبە يا عەبايەك بۆ ئەو مەلايە كە ئىجازەكە ۋەردەگرى، زۆرجار دەستەجلىشى لەگەلايە، گەلى جار عەبايەك بۆ ئەو مامۆستايەيە كە ئىجازەكە دەدا، ھەندى پارە بۆ ئەو مەلايە كە ئىجازە ۋەردەگرى.

كە برىار درا چ رۆژىك ئىجازەكە ۋەرگىرى فەقىئەت يانى ئەو مزگەوتە كە فەقىكەيان ئىجازە ۋەردەگرى بانگى فەقىئەت ئەو شارە، يا ئەگەر لادى بى فەقىئەت ئەو ناوچەيە دەكەن. بە چەند رۆژ پىش رۆژى ئىجازەكە شادى و ئاھەنگ و ھەلپەركىيە، فەقى چاك ھەلدەپەرى، دەھۆل ۋە زورنا نىيە، چونكە بەھەرەمى دەزانن، بەلكو يەككى دەنگخۆش گۆرانى دەلى ۋە ئوانى تىش ھەلدەپەرن. كوروكالى گەرەك يا گوندىش تىكلاويان دەبن.

لەم فەقىئەت يانە دەستەيەكى زۆر خەرىكى ھەلپەركى، گۆرانى وتنن، دەستەيەك لەلايەكى ترەو كۆرپىك دروست دەكەن و خەرىكى پرسىيار و ۋەلام دەبن، دەستەيەكى تر لەلايەكى ترەو خەرىكى خويىندەوئەى (قصیدەى بورده)ن.

لەم ئاھەنگ و ھەلپەركىدا سوختە و موستەعيد ھەموو ھاوبەشن، ئەو مەلايەش كە ئىجازە ۋەردەگرى ئەويش بۆ ھەلپەركى بەشدارە. سەماوەر و قۆرىيە لە كارايە، چايش ھەموودەم لە گەرايە، ئەگەر شوئىي ئەم ئىجازەيە لە لادى بى ئەو ئەو چەند رۆژە كە ئەو فەقىئەت يانە لەوئىن نان و خوانى ئەوانە لەسەر ئاغاي ئەو گوندىيە ۋە دەبى لەوئى بن.

ئەم ئاھەنگە گەلى جار لە سى رۆژەو تا ھەفتەيەك درېژە دەكىشى، جارى وا ھەيە ئەو مامۆستايە ئىجازەى دوو سى فەقى دەخا بەيەكا و كۆبوونەوئەى ئاھەنگ و ئىجازە ھەر يەك دەبى. كە كەوتە رۆژى ئىجازە دەنگى مەلاي ئەو شارە و پياوماقوولەكان دەكرى، لە لادى دەنگى ھەموو

ئەو دەوروپەرە دەکرئ، خویندەنەوێ ئیجازەنامە زۆرتر دەکەوێتە دوای عەسر، لە بەرھەبیوانە گەرھەکی مزگەوت و ناو حەوشەدا ھەموو بەیەکەوێ دادەنیشن، مەلاکان و پیاوانی تر کۆریان جیا، دەستە فەقی ھەموو بەیەکەوێ دادەنیشن لەلایەن فەقیکانەوێ لە پێشدا دەست دەکرئ بەخویندەنەوێ قەسیدە بوردی، جوبە وە یا عەبا و مێزەرئیک دەخوێتە ناو بوخجەیک و لە بەردەمی ئەو مامۆستایەدا کە ئیجازەکە دەدا، دادەنرئ، پاشان ئەو مەلایە کە ئیجازەکە دەدا مەلایەک دەستتیز دەکا بۆ ئەو ئیجازەنامەکە بخوینتەوێ جاری واش ھەبە مەلاکە ھەر خۆی دەخوینتەوێ.

کە ھاتە سەر خویندەنەوێ ئیجازەنامەکە ئیتر فەقیکان واز لە قەسیدە بوردیەکە دین، ئەمجا مامۆستایەکی قورئانخوین ھەندئ قورئان دەخوینئ، پاش ئەو مەلاکە ھەلدەستی بەدەنگێکی بەرز ئیجازەنامەکە دەخوینتەوێ، ئەم ئیجازەنامە بەزمانی عەرەبییە، لەو ئیجازەنامەدا نووسراوە بەزمانی ئەو مامۆستایەکی کە ئیجازەکە دەدا دەلئ: "لەبەر ئەو پایە عیلمی شتیکی بەرزە و نووریکە لە نووری خوایی ھەرکەس دەستی پئ بگرئ رزگار و سەرکەوتوو دەبئ لە ھەردوو دنیادا" پاشا بە چاکی و بەھرە عیلمدا دیت و ئەمجا دەلئ: "قلان داوای لئ کردم بۆ ئیجازە تەدریس، منیش ئیجازەم دایە بەو مەرچە ئاگەداری بئ وەک قلان ئیجازە بە من داو" ئینجا بەو زنجیرەیدا دەروا کە کئ لە کئی وەرگرتوو تا دەبباتەوێ سەر پێغەمبەر (د.خ) بئ و سەر (جبرائیل).

پاش ئەو کە ئەم ئیجازەنامەییە خوینراوە ھەر ئەو مەلایە کە ئیجازەنامەکی خویندووئەوێ دەچئ دەستی ئەو مەلایە کە ئیجازەکی وەرەگرئ، دەگرئ و دەبھێتە بەردەمی مامۆستاکە، گەلئ جاری وا دەبئ ئەو مامۆستایە کە ئیجازە دەدا بەم مەلایە، مەلای گەرتر و پیرتر ھەبە لە شارەکا دەئویش لەو کۆرەدا دەبئ و بۆ پێزگرتن لەو، بوخجە جوبە و مێزەرەکە لە بەردەمی ئەو دادەنرئ، بەکورتی جوبە و مێزەرەکە لە بەردەمی چ مەلایەکا دانرا مەلای ئیجازەوەرگر دەھێنە بەردەمی ئەو کەسە، ئەو مەلایەش ھەلدەستی مێزەرەکە دەبەستی بەسەرئەوێ و جوبەکە دەکاتە بەری و ئەو ئیجازەنامەییە کە خوینراوئەوێ دەباتە دەستیئەو، ئەویش دەبھێتە باخەلئ، ئەو ئەم فەقییە بوو بەمەلا. ئەمجا لە پێشدا دەستی مامۆستاکە خۆی لە پاشا یەکە یەکە بە مەلاکاندا دەگەرئ و دەستیان ماچ دەکا و ئەوانیش پئ دەلئ: "مبارەک بئ و خوا موہفەقت بکا" لەم کاتەدا شەربەت دەگێرن و ھەموو شەربەت دەخۆنەوێ، کۆری مەلا بلأوێ لئ دەکا، فەقیکان ئەو شەویش ھەر ئاھەنگیانە" (٤٤).

دەقی ئیجازەنامەکان جگە لە پێشەکیی مامۆستای ئیجازەدەر و ناوی چەند مامۆستایەک لە سەرھتای ئیجازەکەوێ - بە زۆری لەیەکەوێ نزیکن - و دوای چەند مامۆستا کە ئیجازەیان لە یەکتەری وەرگرتووێ پشەتی ئیجازە دەچیتە سەر زانایانی بنەمالەیی حەیدەری و، چەند پشەتی. بئ پچران و پسانەوێ. پشەتی ئیجازەنامەیی زۆرەری مەلایانی کوردستان بەو زنجیرەدا دەروا (٤٥).

هەولدان بۆ نووسینی مێژووی حوجرە: (*)

وەک مێژووی گەلی شت لە کوردستاندا نەنووسراوە، حوجرەیش ئەو بئەنکە رۆشنییرییه تەمەن درێژە لای لێ نەکراوەتەوه و ژمارەى حوجرەکان و قوتابیان و شتووی ژيانان و ریزی مامۆستا و هەول و کۆششی فەقی و ماندوو بوون و شەونخوونیان و برسیتی و نەداریان و لە تەک ئەوانەیشدا سووریوونیان لەسەر خۆیندن و کۆلنەدانیان تا گەیشتن بەئەنجام و ئامانج، شتگەلیکن تا لەسەریان بنووسریت کەمە و، هەرچەند لەمەوپێش هیچیان بۆ نەکراوە، ئەگەر ئیستەیش ئەوهی دەماو دەم دەگەریتەوه و ئەوانەى لە پەراویز و کۆتایی دەستخەتەکانەوه ماون یەک بخریت، دەکرئ وینەیهکی خۆیندنی ئەوسای حوجرە - با زۆر تۆخ و تیروتەسەلیش نەبێ - بکیشریت.

لەم بوارەدا هەول دەدم چیم دیوه و بیستوه کۆیان بکەمەوه:

* رەحمەتی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس بۆی گێرامەوه فەرمووی: کە بۆ جاری دووم بۆ خۆیندن هاتەوه خزمەت مامۆستا شێخ عومەری قەرەداغی فەرمووی: رۆڵە جێگە هەیه بەلام نان نییه، ئەو نانەى دەیدەن بەفەقیکان هەر بەشی خۆیان دەکات.

فەرمووی: نامەت ئەدمەى بۆ نانەوايەک ئەگەر بەئینی ئەوهی دا رۆژانە سێ نانت بداتى، ئەوا جێگەت دەدمەى. نامەى دامى بۆ نانەواکە. خاوەنى نانەواکە زۆر مەرد بوو، وتى: مامۆستا کاغەز بنووسى بۆ من بۆ نان؟! هەى بەسەرچاوا.

* دوکتۆر فوئاد مەسووم لە زمانى باوکییەوه بۆی گێرامەوه وتى: لە دەوروبەرى شارى سنە فەقی بووین جاری وا هەبوو بە سێ مانگ گۆشتمان نەدەدى. دەچووینە سنە بە بەردەمى کەبابخانەکاندا هاتوچۆمان دەکرد بۆ ئەوهى بۆنى چەکەورپى گۆشت و کەبابى برژاو بکەین و بەوه نەختیک حەز و ئارەزووی گۆشتمان بشکیت.

باسى حوجرە لە شیعری مامۆستایاندا:

لەناو فەقییاندا چەندان فەقی شاعیر و هەست ناسک هەبووه ئەو دیمەنانەى حوجرەیان بە خۆشى و ناخۆشییهوه تۆمار کردوه، دیارە زۆر لەو شیعرانە وەک بەرەمى تری شاعیرانمان تیدا چوو، بەلام تاک و تەرا لەملا و لا پارچە شیعەر ماوه، ئەو شیعرانە لاپەرەیهکی زیندووی سەردەمى خۆیان لەبارەى ژيانى حوجرەیانەوه تۆمار کردوه، هەول دەدم لەم دەرفەتەدا ئەو شیعرانەش بخەمە چوارچێوهى ئەم باسە.

نالی و حوجرەکەى

وەک قەفەس ئەم حوجرە کون تێیه کەوا گرتوومیە ناو

تار و پۆیى عەنکەبووتە، زۆرە لێى کردوومە داو

دوودی سهرمیچی گولہنگی لہتلہتی دہسرازہ کون
 بان و دیواری بہ میٹلی لانکی ئہجزا شکاو
 ہر لہسہر بان دار بہداری رایہلی بڑمیہرہ وک
 لاپہراسووی بارگییریکی کہہ زیندوو بی بہناو
 پوڑ و شہو خوش خوش لہ باتی کا گہلائی پیدا دہکن
 وک گہلاپڑانی پایز یہک یہکی دہپڑیتہ ناو
 ہر لہ ئیستاوہ وہا سہرمای تیدا سہرما دہبی
 پہنگہ ناوی لی بنی: چوار طاقی سہرما تی خزاو
 ئاسمان ہورین دہبی، ئیمہیش بہغہمگینی دہلین:
 ئہی خودا چ بکہین لہ ژیر ئہم کاولہی کہس تیا نہماو؟!
 روڑی ہاوینی وہا مٹقالہ زہرہی پر دہبی
 نیمہ زہرپیک سیبہری تیدا نییہ غہیرہز ہتاو
 فہصلی ہاوینی جہہننہم، فہصلی ئیستای زہمہریر
 زہمہریر کہی وا بہ تہئیرہ و، جہہننہم وا بہتاو؟!
 نہییری ئہعظہم وہا تاوی دہدا وک مہنجہنیک
 بو دہوامی روڑپہرستی جہمعی حہربای دیتہ ناو
 دار و بہردی پہنجہرہی وک نہسجی بہیتی عہنکہبووت
 مہنعی ہیچ ناکا حہتا میشیش کہہ خوی لیدا بہتاو
 روڑی تہرزہ چہندہ مینای دل شکینہ و سہرشکین!
 روڑی باران چہن شرہ و بی عیصمہتہ و ئاپروو تکاو!
 روڑی بہفر و با وکاشہ، روڑی باران قوففہیہ!
 صاحبی لازم کہہبی سہول و کاسیکی شکاو
 کاسہہ بوہ لازمہ تا ئاردہلؤکی دہربدا
 سہولی بوہ لازمہ نہک جوگہلہ ییبا بہتاو
 وہضعی ئاشی گہر نہبی بوچی دہبی پر ئاردہلؤک؟
 طہبعی قوففہی گہر نہبی، بوچی دہنیشیتہ سہراو؟
 کاسہ وو کہوچک، حہسیر و بہر لہ ئاودا ہرہوکوو
 کیسہل و ماسی و جلہ دین و دہچن پرڑ و بلاو
 روڑ پرہ گویمان لہبہر ئہنہار و جوگہ و ہاڑہاڑ
 شہو نییہ خہومان لہبہر قرژال و بوق و زاوہژاو

ئەو دەلاقەى تى دەخا چشت و مەكى پيدا دەبا
 من لەوئى حەيران دەبم وەك مالى براو و مالى براو
 حوجرەكە ئاوس بوو، وەعدەى خوئى بەهارى بوو بزى
 وەضعى حەملى كەوتە پايز نابەكام و ناتەواو
 خو زگى نىشتوتە ئەرضى و، تومەزا هيشتا وەكوو
 نوظفەكەى هەر ئاو بوو، بەرياویت لەبەر هەور و هەلاو
 ئاسمان تەرزەى كەلیدا، بەردەبارانمان ئەكا
 سوخته كانمان رادەكەن، پالووپساو و قوون دراو
 رادەكەن بۆ جانىبى دوكانى جەپراخ و طەيب
 چاك و دامەن هەلكراو و، سەرشكاو و تەنگەتاو
 لوظفى بانگوش بوو كەوا لەم حوجرەدا زانانمان
 گەر بەنى ئادەم بخنكىتن، سەراوہ نەك بناو
 چونكە نەتكرد قوربەسەريا تاوہكوو تەسكین ببى
 مەيدەرە بەر پى لەقە، تو خودا، بلا بگرى بەتاو(٤٦)

من كلام امين بن شيخ فتاح

هەتكى ئەم حوجرە دەكەم ئىستە بە ئەشعارى سووار
 هەتكى بەو نەوعە نەكا قەط ئەبەدا «با بەدەوار»
 چونكە پى ترسە بەدايم لە دەر و ژور و سەرى
 كۆمەلەى داوہ چقل خەيلى بە خەروار و تەغار
 كۆهنە وو كون كون و روخواوہ لە هەر شەش طەرەفى
 دیتە دەر بى حەد وو مەر سىسرک و عەقرەب و مار
 مەفرەشە شىرشىرەكەى پرىە لە ئەنواعى سپى
 سەرقەوى و پان و قەلەو، جوملە وەكو ورجى نزار!
 كىچى پى پىچى لەگەل رشكى وەكوو رەشكە هەيە
 مشكى وەك مەشكە عەجەب دىن و دەچن هەر بەقەتار
 پى دوکەل، پيس و چەپەل، دايمە وەك تونى حەمام
 روژى لى كرمە شەوى هەر بەتەمب و گەرد و غوبار

داری سهرمیچی هموو شینه وهکوو چیخومی جوو
 کهثرتهی بارشی بی، وهک دهله مییز دیتته خوار
 چلکن و بوژ و سییه ه، طاقی همووو پر له کونه
 شسه پرهی بهر بوهتو ههر له یهکی تا بههزار
 پر مهگهن، پر خهرهنن، چیبکه هم ئهمن لهم سهقهره؟
 مچی شاخدار ی هیه وهک «چهکه کی مامه غه فار»
 نهگبه تیکی هیه مه شهووره به جولایی کهره
 چادری مهکر و حیللهی تهنده تیدا به قومار
 داغی هم جوهره ی پر جوهره ی خویش ناکه مه وه
 پهپولهی خوق شه هکا، همله دها وهک سهگی هار
 فهرقی ئهوقاتی له هیچ نییه بو می شوه له که ی
 شاره زور و هقتی سهبوون که ی بووه وا هو دپردار!
 جرجی مل چرچی عهجه ب زوره له گهل کیسه لی کوژ
 به خوشیی و بهزم و طهره ب هله دپه پر له ییل و نه هار
 مه نزللی نه ملی سوله یمانه، هموو نوعی هیه
 (هرله) و (پس پس) هکه ی دووره له نهوصاف و شمار
 چونکه نمداره بهدایم بوته کسان ی زهروو
 خشک و بوقی له گهل خه رچهنگی تیدایه بهبار
 (زمهریر که کهکوی حجه رام نارحته!)
 چاله کوئیکه هم می شسه پره له عه قهره ب و مار
 هموو قه سراوه له سهرما طه له به، نه هلی عولووم
 چونکه تیدا هیه دایم یه خ و یه خبه ند و سیخوار
 مه غزی سهرمان ج نه ماوه له شه ر و چنگ و کوتهک
 خادیمی خانه یی مشکن! هموو شه برهنگ و عیار
 نهظه ری لوختی ده که ی بی شک و بی شوبه ه وهکوو
 ئاشکه کوئیکه هزار ساله ی واپر خهس و خار
 کونه زهنبووره، دهن پوره له گوچکه و سه روچاو
 قهدهر و کهثر تیان وهک مه له خه سپاسننی پار
 نهحس و بهدیومنه به تهنه ها ئه مه لهم مه دره سه دا
 سپیی و بهرز و بلند باقی، هموو میثلی تهلار

جومله پر فہرش و خەز و ئەطلەس و دڤیا وو حەریر
 سەقفیان عوودە لەسەر عاجن و گول میشکی تەتار
 مەعدەنی عەطر و عەبیرن، بەمەئەل باغی ئیرەم
 دوودەریی سیم و زەرن پەنجەرە پر نەقش و نیگار
 چەمەنی پر سەمەن و نەستەرەنە دەورەکەیان
 بەخ چەپر نەش و نما جیلوہ نما وەقتی بەہار!
 چەمەنی غەمزە دەکا فەصلی نەسیم وەقتی سەحەر
 زۆر خوۆشی پێ دەکەوێ نەرگسی چاومەست و خومار^(٤٧)

نموونەییەک لە ژبانی فەقێکانی کوردستان

لە پێنج خشتەکییەکدا

حالی بەدحالی ئەمن مەعلوومە ئیفشای عالی مە
 دیدە پر ئاب و، جگەرداغ و، زویانم ئەبکە مە
 عەیش و شادیم چاوەکەم! گریان و شین و ماتە مە
 ساکنی گۆشەیی دەروونم پێم مەئێ دەردت کە مە
 خوۆ لەباتیی لە علی فەننەر حوجرەکەم مەملووی خە مە

طاقەت و صەبەر و قەرار و هۆش و ئارام چووہ
 مەصلەحت وایە سەری خوۆم هەلگرم تاکو زووہ
 بۆ کەسی دینی ببی لەم جیگەنیشتن قەط بوہ؟!
 حوجرەکەیی ئەمدیو یەقینەن هەر دەلێی قەبری جوہ
 چون لەباتیی لەعل و لەمپا دوود و عەقرەب هەمدە مە

قەط لە باسی خواردنی ئەم جیگە هیچ کەس نادوێ
 دۆینەکەیی گەر بیکە یە صەحرا ئیتر گیای ناروێ
 بی درۆیە ئەم قەسە ئەیکەم بە راستیی بی بیی
 نەر لە بەحئی ئەکل و شوربیش بێمە تەحریر جوژیی
 بی درۆ نابێ، لە فەرضی، نەر ببی عەینی سە مە

من له بهر خویندن به دايم خوینی جه رگی خوّم دهخوّم
بی کهس و، رووت و غه ریب و، عاجز و، دل پر له غه م
به حثی عیلمی ئەم زه مانهت بۆ بکه م بی زیاد و که م
گه ر قسه ی راست ئەوئی (بابا) ئە من عه رضت بکه م
خویندن و ته حصیلی ئیسته باعیشی دهرد و غه مه

من فیرارم کرد له دهس ئەم جینگه ریم تیی که وته وه
به ختم هه لسا بو له خه و، دووباره بۆ خوئی خه وته وه
ره ببی ویران بی به حوجره و مه درسه و مزگه وته وه
من خو (مه حرووم) م له چایی و هم له دار و نه وته وه
به حثی ده رسیش خوّت ده زانی ده ر دوو حه فته یه ک ژمه (٤٨)

ئەم پارچه پینچ خشته کییه مامۆستا (بابا) ره سوولی بیدهینی و (مه حرووم) که نازانم کتیه
به یه که وه گوتوو یانه .

شیخ رها و حوجره

حوجره یه یکم هه یه
حوجره یه یکم هه یه به قه ده ر له پی
روژ عیلاجی نه که م به شه و ئە ته پی
مه نفه ز و درز و ئاودزی هه رچه ند
ده یگرم، ده یکوتم به ده ست و به پی
شه و که دیم ده م ده کاته وه وه کوو هار
وا ئە زانم سه گه و به من ئە حه پی
سه ر و ریشم پر له رشک و سپی
خه می شاگرده کان زیاتر ئە خوّم
گه و ره هه رچا که، ئاخ له ده س ده س و پی
ژنی وه سه ت تاکه ه... (٤٩)

نەخۇشەيە كانى خويۇندى حوجرە :

بەلى مېژووى حوجرەمان بەدرىژايى تەمەنى درىژى نىيە، بەلام بوونى ئەو ھەموو زانا مەزنە و ھەلکەوتنى ئەو ھەموو كەلەمەلا لە سەرتاسەرى كوردستاندا و ئەو ھەموو دانراو و دەستخەتەنەي كە بوويانە و، بەشىكى كەمى - لە چاۋ خويۇدا - گەيىووتە سەردەمى ئىمە، گوزارش لە مېژوويەكى زۆر بالا و زىرپىن دەكەن.

بەلام پەوتى ئەم مېژووى بى كۆسپ و تەگەرە نەبوو و رەنگە - جگە لە جەنگ و ھەرا و بشىويى بەردەوامى ناو كوردستان - (۵۰) چەندىن بارى ناھەموار - سەربارى برسيتى و نەبوونى - ھاتىتە رىگەي خويۇندى فەقىيان، بەلام ئەوان بەپروا و ئىرادەي پۆلاينيان بەسەرباندا زال بوون و ئەمان لە بەلاكان بالاتر بوون.

ئەمە لە كۆندا، لەم سەردەمەي دوايى نىو سەدە زياتردا ئەوئەي مەن دىومە و بىستووومە نەخشەگەلىكى زۆر ورد و شەيتانانە لەلەينى ئەو كەسانەو چاويان بەپەوتى خويۇندى حوجرەدا ھەلنەدەھات دانرا و، زۆر لەوھىش وردتر كار بۆ جىبەجىكردى كرا.

بە كورتى ھەندىك لەو خالانە دەستىشان دەكەم :

شىو عىيەت :

دواي بلاۋبوونەوئەي شىو عىيەت لە جىھانى ئىسلامىدا و، پەلكوتانى بۆ ناۋچە دور و دورەدەستەكان، ھەولنى سەرەكىي مامۆستايانى ئەم پەتايە ئەو بوو گەرا و مىكرۆبەكانى لە شوپىنگەلىكدا دابىن كە سەدان سال مەلەندى رۆشنىبىرى بوون و، حوجرەي گەرەي ھەك زانكى ئەم سەردەمەيان تىدا بوو، بەدرىژايى مېژوويان مەلەي چاكيان پى گەياندبوو، نمونەي ئەمەيش لە مەلەندەكانى رۆشنىبىرى و حوجرەي ھەك: (بىارە) و (تەكەي قەرەداغ و، (بانى خىلان) و... زۆرى نەخاياندا لەو شوپىنانەو بىرى سوور لە بىرى نوورى خويى چەكەرەي كرد و سەرى ھەلدا و بىر و مېشكى فەقىيان - و بگرە مامۆستايانىش - كرمن و بۆگەن بوو، لە بىرى ئەوئەي لەسەر رىبازى سەدان سالەي حوجرەي مەلەي چاك پى بگەيىنرەت بانگەشە بۆ بلاۋكردنەوئەي ماركسىيەت و رووخاندن و ھەرەسپىھىنەي كۆشك و تەلارى زانست لە كوردستاندا دەكرا، وردە وردە ھەست و ھۆشى كەسانى وريا و بلىمەت و ھىواي دواپوژى گەل سىست و بەنج كرا و بەرەو ھەلدىر و پى سەخت و دژواری سىياسەت پاپىچ كران، بەجۆرىك تەخت و تەملەكى خويۇندى بنكەن و لەق كرا و ئىتر جىگەي خويۇ نەگرتەو.

دەورەي تەربەوى :

لە سالەكانى (۱۹۵۷-۱۹۵۸)دا نەخشەيەكى ترى^(۵۱) دانرا، ئەمجارەيان بۆ چۆلكردنى حوجرە و

مه‌دره‌سه‌کانی کوردستان له فهقی - و بگره له مه‌لای کۆنیش - و پێوه‌دانی ده‌رگه‌ی حوجره‌کان به‌ته‌ماعی مشتێ پوول و دینار بوو.

تۆکمه و پته‌وی ئه‌م نه‌خشه و سه‌رکه‌وتنی له چۆلکردنی مزگه‌وته‌کانی کوردستاندا له مه‌لا و فهقی باش له دوو خاڵدا روون ده‌که‌مه‌وه:

یه‌که‌م: مامۆستای خوالیخۆشبوو مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس، که تا دوا هه‌ناسه‌ی ژبانی ئاواتی ئه‌وه بوو ژبانی خۆیندنی کۆن بۆ حوجره‌کانی کوردستان بگه‌رێته‌وه و مزگه‌وته‌کان به‌مه‌لا و فهقی ئاوه‌دان ببنه‌وه... فه‌رمووی: ئه‌وانه‌ی که چوونه ئه‌و ده‌وره‌وه و ژماردن ئه‌وه‌نده‌ی من زانیم (٦٥٠) که‌س بوون وه‌ک فاتیح - خوالیخۆشبوو کاک فاتیحی کوری مامۆستا - و ئه‌مسالی ئه‌و.

دووه‌م: سه‌ره‌تای خۆیندنی من له حوجره‌ی سلیمانیدا کۆتای سالی ١٩٥٨ و سه‌ره‌تای سالی ١٩٥٩ بوو، که هاتمه سلیمانی بینیم مزگه‌وته‌کان له فهقی و موسته‌عیدی باش چۆل بوون و، تاک و ته‌رایه‌ک نیمچه موسته‌عید مابوو، که ئه‌وانیش چووبونه تاقیکردنه‌وه‌وه بۆ ده‌وره‌که به‌لام به‌ختیان نه‌ییریوو له تاقیکردنه‌وه‌دا ده‌رنه‌چووبوون، ئه‌وانیش سه‌رگه‌ردان و هیواپراو بۆ به‌ختی ره‌شی خۆیان ده‌گریان و هه‌ندیکیان په‌ناین ده‌برده به‌ر ئه‌وه بچن شه‌ربه‌تفرۆشی و کرێکاری بکه‌ن و، هه‌ندیکشیان شه‌وان به‌دزییه‌وه ئه‌چوون له مه‌کته‌بی شه‌و ده‌یانخویند به‌لکو له‌و رێگه‌وه بگه‌نه‌وه به‌هاورێکانیاندا.

مه‌عه‌دی ئیسلامی:

دوای ئه‌و دوو ده‌رده کوشنده که خۆیندنی حوجره‌یان له رێگه و ریشه‌وه ده‌ره‌یتنا، تاک و ته‌را و دا‌له‌واز فهقی سوخته و به‌ته‌مه‌ن منداڵ له حوجره‌کاندا مابوون و لای مامۆستا به‌ته‌مه‌نه‌کان ده‌یانخویند، بۆ ئه‌مانه‌یش (مه‌عه‌دی ئیسلامی) کرایه‌وه که - گوايه - چاره‌سه‌ری ئه‌و نه‌هامه‌تییه‌ی حوجره بکات و، به‌شپۆه‌یه‌کی نوێ گور و تینیک به‌خۆیندنی حوجره بداته‌وه، به‌لام ئه‌میش له‌سه‌ر بنه‌ما و نه‌خشه‌یه‌کی دروست نه‌بوو، ئه‌گه‌ر تاک و ته‌رایه‌ک له حوجره‌کاندا بووی هه‌زیان له خۆیندن بێت ئه‌وا له ته‌ک که‌سانیکدا تیکه‌لیان کردن ئه‌و هه‌ز و ئاره‌زووی خۆیندنه‌یان له ده‌روونیاندا مراند و، ئه‌مانه‌یشیان ده‌سته‌پاچه و که‌وده‌ن کرد.

بۆ نموونه: بۆ وه‌رگرتن له‌و مه‌عه‌ده‌دا جگه له فه‌قی‌کانی مزگه‌وته‌کان، قوتابییه‌ی په‌روه‌رده‌یش وه‌رده‌گیران، به‌لام کام قوتابی؟ بنه‌مایه‌ک بۆ ئه‌وه دانه‌نرابوو که قوتابی زرنه‌گ و وربا و لیهاتوو وه‌رگیریت، به‌لکو به‌ زۆری ئه‌و قوتابیانه‌ روویان کرده مه‌عه‌ده که له قوتابخانه‌کانی په‌روه‌رده‌دا شکسته‌خواردوو بوون و، دوو سال و زیاتر له پۆله‌کانیاندا مابوونه‌وه و، له‌وه ده‌ستبراو بووبوون که درێژه به‌خۆیندن بدن، ئه‌مانه به‌کۆمه‌لێک نه‌خۆشی و ته‌مه‌لییه‌وه بوون به‌ قوتابییه‌ی مه‌عه‌دی ئیسلامی و، له‌سه‌ر بنه‌مای واسیطه و کوری فلان نامه‌ی فلان وه‌رگیران و، ئه‌مانیش له بریی ئه‌وه

كەلپن پىر كەنەۋە و قەرەبىۋى ئۇ زىيانانە بىكەنەۋە لە خۇيىندى حوجرە دران، بەكۆمەكى ھەندى مامۇستا كە شىاۋى ئۇۋە نەبوون دەرز بلىنەۋە و كران بەمامۇستا، ئۇۋەندەى تر شەبەق و كەلپنپان خىستە جەستەى خۇيىندى حوجرەۋە.

مادەى موقەتە :

دىارە مزگەۋتەكانى كوردستان ھەموو كات پىۋىستىيان بەۋە ھەبوۋە مەلايان بىتت و پىشنىۋىژ و وتارىتۇيان بۇ دابىن بىكرىت، لەۋلايشەۋە ئۇۋە برىن و كەلپنپانەى كرانە جەستەى خۇيىندى حوجرە - سەرچاۋەى پىگەپاندى مەلا بۇ مزگەۋتەكان - ئۇۋەندە قوۋل و بەرىن بوون بەئاسانى پىر نەدەكرانەۋە، بۇيە داۋودەزگاكان كەۋتتە بىر كىردنەۋە لە دۆزىنەۋەى پىگە و شوپىن - با گونجاۋىش نەبىتت - بۇ ئۇۋەى ئۇ شۇپنپانەى پى پىر بىكەنەۋە.

يەكىك لەۋ رىگەپانەى گرتىانە بەر ئۇۋە بوو پىۋىستىيان داهىنا، ناۋپان نا (المادة المؤقتة) بە پىي ئۇم مادە ئۇۋە فەقتىپانەى شىتپىكان خۇيىندى بو نەچوۋىۋونە مەھەدى ئىسلامى و، ھىچ شەھادە و بەلگەنامەپەپىكان نەبوو، كىتپەكانى مەنەجى خۇيىندى حوجرەپان بۇ دىارى دەرگا و، ناۋ بەناۋ، ھەر يەك دوو مانگ جارىك لە چەند كىتپدا تاقى دەرگانەۋە و، قۇناغ قۇناغ پىش دەرگەۋتەن و، واى لى ھات لە ماۋەى چەند مانگىكدا شەھادەپەپىكان دەدانى موعادىلى شەھادەى شەشى دواناۋەندى بوو و، ئىتر (كولىيەى شەرىعە) خۇت بگرە و ھاتم!

ئۇۋەى دىاردەى سەرەكى بوو لەم پىۋىستەدا - ھەرچەند خۇى لە خۇيدا ھىچ و پوۋچ و بى بناغە بوو - دانانى پىسىارى ئاسان و ناشايستە، گزى و قۇپىيە، پىسىار دزىن، پىسىار پىگوتنەۋە، تەنانەت دەفتەر گۆرپىنىش!

بەمەپىش دەرگەى خۇيىندى ئىسلامى و حوجرە بۇ سوپاپەك لە نەخۇيىندەۋار و بى بەھرە و بى پروا بەخۇيىندى حوجرە خراپە سەرپىشت و گۆمەكە لىخنتەر و، بارودۇخەكە ئالۇزتر كرا.

ئىجازەى بەكۆمەل :

ئۇۋەى من بىستوۋمە و خۇيىندوۋمەتەۋە و خۇپىشم لەسەرىم نوۋسىۋە، ئۇۋەپە ئىجازەى مەلاپەتى لە كۇندا پەپمانىكى زۆر موقەدەس و پىرۆز بوو، نە ھەموو كەس دەپتوانى ئىجازە بە فەقى بدات و رىگەى بەمەلابوۋنى بۇ خۇش بىكات، نە ھەموو فەقتىپەكىش شىاۋى ئۇۋە بوو ئىجازەى مەلاپەتى ۋەربىگرىت، تەنانەت ئەمانەتى ئىجازە ئۇۋەندە بە گەرە و گران تەماشدا دەرگا مامۇستاپەك كە ئىجازەى بەفەقتىپەك بداپە لە ئىجازەنامەكەدا دەپنوۋسى: "ئۇۋەندە دەرزى لە سەرەتائى توحفە و، ئۇۋەندە دەرزى لە كۆتايى مەۋاقىف و - بۇ نموۋنە - ئۇۋەندە دەرزى لە بەپىشاۋى... لەلاى من خۇيىندوۋە. لەسەر ئۇۋە بنەما و بەۋ ئەمانەتە ئىجازە دەدرا بە فەقتىپەك و دەبوو بە مەلا، ئۇۋە روۋداۋە ۋەك روۋداۋىكى گرىنگ ماۋەپەك دەنگوباسى كۆر و كۆمەلان دەبوو دى بە دى دەپۇپىشت.

به لām لهم سهردهمه دا و ماوهيه كه واى لى هاتوه كه مه لايهك خۆى كۆلكه مه لايه و شياوى ئه وه نيه ئيجازه وهر بگريت، ديت شهش حهوت فهقى و - زياتر يش - كۆ دهكاتوه، كه به هه موويه وه يهكى شهش حهوت دهرزى راستى پى نهوتون، له ناو كۆرپكى گوره دا ئيجاز نامه يه كيان به سهردا دهخويندته وه، كه به زۆرى ئيجاز نامه كه يشى بۆ نووسراوه ته وه و مامۆستاي ئيجاز دهر خۆى تواناي ئه وهى نيه و هيزى به سهر ئه وه دا ناشكيت ئيجاز نامه يه كى دروست به زمانى عهر بهى بنووسينه وه.

شه هادهى ته زوير :

يه كى تر له و په تاينهى دا كه وتوه و دامينگيرى خویندنى حوجره و مزگهوت بووه و، كار هساتيكى ئه نجام و شوينه وارى له گه لى له دهر دهكانى پيشوو خراپتره (شه هادهى درۆ و ته زويره).

ئه و په تاينه ده ميكه بلاو بووه ته وه و، سه ره تاكه ي بۆ سه رده مى ريژيمى گۆر كراوى سه دام دهگه پته وه، كه هه ر كۆلكه خوینده واريك بچوو ايه ته لاي عيزهت دوورى و كر نووشى بۆ ببرد ايه، بى گویدانه توانا و مه رجى خوینده وارى له خویندنى بلا و هره دگيرا . ئه م په تاينه زياتر ته شه نهى كرد و له ماوانه ي دواييدا ده بان كه س بى ئه وهى به لگه نامه ي سى ناوه نديشيان هه بيت به ته زوير به لگه نامه ي شه شى دوانا وه ندييان بۆ كرا و، له زانكۆدا وهر گيران و، بى ئه وه يش ده وامى زانكۆ بكن ته نيا له كاتى تا قيكردنه وه كاندا ئاماده ده بوون و به گزى و به رتيل تا قيكردنه وه كانيان تى ده په راند و ئسته به و فروفيله هه لگري به لگه نامه ي زانكۆن! (٥٢).

ميراتى مه لايه تى :

له چه ند بۆنه و شویندا باسى ئه وم نووسيوه كه بنه ماله زانيار ييه كانى كوردستان زۆر زۆر بوون و گه لى بنه ماله ي وا هه بووه پشتا و پشت بى برانه وه باوك ئالاي زانيار يى به ميرات داوه به كورپى خۆى و كورپيش ئه و ئه مانه ته ي بۆ نه وهى خۆى پاراستوه و، بنه ماله ي وا هه بووه (٢٥) پشت به و شيوه هه لگري ئالاي زانيارى بوون (٥٣).

به لām زانيارى و زانست ته نيا شتيكه به ميرات نابريت، واته ناگونجى باوك زانا و خوینده وار بيت و كورپه كه ي وا نه بيت و، كورپه كه دواى مردنى باوكى زانيار ييه كه ي ئه و به رى بۆ خۆى. كه چى هه ندى جار له كوردستاندا ئه مه رووى داوه، واته دواى مردنى باوك كورپه كه ي - با خوینده وارييه كى ئه وتو يشى نه بوو بيت - له جيگه ي باوكى دانراوه و كراوه به مه لا . ئه مه يش بووه به هوى ئه وهى له و مزگهوت و مه در سه دا فهقى به ناچارى لاي ئه و مه لا - ي نامه لا - بخوين و تووشى چه واشه كارى بن.

نەبوونی و دەستکورتیی مەلا:

مامۆستایانی مزگەوت و حوجرە بەشیکیان دنیانەویست بوون و گوێیان بە ژیان نەداووە و تەنیا خەزەمتی ئاین و پێگەیانندنی فەقی و مەلایان مەبەست بوو، بەشیکیشیان خۆیان دارا و خاوەن دەستەلات بوون، بەتوانای خۆیان ژیاون و ژیاانی فەقیانیشیان دابین کردوو. بەشیکیشیان هەبوو و بیستووویەتی و خەزی کردوو وەک خەلکی تر بژی بەلام دەستی نەکەوتوو و بۆی نەلواو (٥٤).

ئەمە حالی بەشی زۆری مامۆستایانی کوردستان بوو، ئەمەیش نەک بۆ لادێ و کوێرەدێ دوور دەستەکان بگرە شار و شارۆکەکانیش لەمەدا وەک یەک و با بوون، لە نووسینی کدا باسی ئەو دەستە کردوو کە مووچەیی مەلاکانی هەڵبەجە لە سالی (١٩٣٠) دا (٩٥) روپپە بوو (٥٥).

گەلی جار بۆ پرکردنەوی ئەم کەلینە پەنا براووتە بەر هەندێ حەلی گونجاو و نەگونجاو، وەک ئەوێ شکار تە بۆ مەلای دێ کر او و بەزۆری شکار تە مەلا وەک شکار تە شوان و گاوانی گوندەکە و بوو. یان جگە لە سەرفیتەر و زەکات لە جەژنەکاندا پارە بۆ مەلا کۆ کر اووتە، ئەمەیش بەشیوەیەکی ناشیرین و قیزەون: پێش نوێژی جەژن بەکێک هەلساو کلاویکی گرتوو بە دەستی و بە بەردەمی نوێژکەرەکاندا گەراو و داوای پارە لێ کردوون بۆ مەلا!

ئەمە لەو روووە نەخۆشیی حوجرە بوو کە کوری مەلا دیویتی باوکی بەو شیوە دەژی لە خۆیندن و حوجرە رای کردوو و نەبووستوو لە حوجرەدا بخوینێ تا بەو جۆرە بژی!

دەبێ لە کۆتایی ئەم هەولەدا بۆ زانیینی شتیک لەبارەیی حوجرە و مەدرەسە - بەگوێرەیی توانا و ئەو سەرچاوانەیی لە دەستمان - ئەو لە بیر نەکەم کە ئەم هەولە سنووریکێ تەسک و ماوێیەکی کورت دەگرێتەو و، کەمتر لە سنووری کوردستانی عێراق دەردەچیت و کۆنترین میژووی مەدرەسەیش کە دەستم کەوتوو بۆ دەورووبەری (٥٠٠) سال لەمەوپێش دەگەرێتەو. دیارە بۆ میژووی حوجرە و مەدرەسەکانی تیکرای کوردستان بەدێژایی میژووی حوجرە زۆر لەمە زیاتری دەوێت و، ئەمە هەولیکێ سەرەتاییی بەلکو لەمەولا و هەولێ تری بە شویندا بێت.

پەراویزەکان:

(*) ئەم بابەتەم پێش دوو سال نووسیووە ناردم بۆ (دائرة معارف بزرگ إسلامی) بەلام بیستم ئەو پرۆژە وەستینراو، بۆیە لێرەدا بلاوی دەکەمەو.

(١) پروانە: سیرة النبي (ص) لابی محمد عبدالملك بن هشام، راجع أصولها وضبط غریبها، وعلق حواشیها، ووضع فهارسها المرحوم الشيخ محمد محي الدين عبدالحميد، دار الفكر. بیروت. لبنان، ١٣٥٦، ١٩٣٧، الجزء الثاني، ص: ١١١-١١٤.

(٢) پیرەمێرد لەم بارەییو و توویتی:

دوورەیی ئەصحابان سێ مزگەوت کران:

- یهکی له (نگل) دووهم له (کرمان)
 سینههم له (خورمال) سه‌چاوه‌ی کوردان
 هه‌رسی ئاساری ئه‌ولای هۆمه‌ران
 بیروانه: رۆژنامه‌ی ژین، ژماره (٦٣٩) سالی (١٩٤١).
- (٣) ئه‌مه له په‌نای قورئانیکی ده‌ستخه‌تدا نووسراوه که له (د.ع) له به‌غدا به ژماره (١٦٤٢٥) نووسراوه و،
 قورئانه‌که به‌قورئانه‌که‌ی (سه‌رگه‌ت) ناسراوه.
- (٤) بیروانه: عبدالرقيب يوسف، حضارة الدولة الدوستكية في كردستان الوسطی، الجزء الثاني، الطبعة الاولى،
 ١٩٧٥، مطبعة الحوادث، بغداد ل: ٣٥.
- (٥) بیروانه: شرفنامه‌ی شرفخانی بدلیسی، هه‌ژار کردوویه به کوردی، له‌لایهن کۆری زانیاری کورده‌وه له
 چاپ دراوه، چاپخانه‌ی نعمان، نه‌جه‌فی پیروژ، ١٣٩١ ک - ١٩٧٢ ز ل: ٦٦٢.
- (٦) بیروانه: کورد له میژووی دراوستیکانیدا، سیاحتنامه‌ی ئه‌ولیا چه‌له‌بی، وه‌رگێرانی ناکام، ١٩٧٩،
 چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا، ل: ٢٧٨.
- (٧) بیروانه: محمد علي القرداغي دور الأمراء البابانيين في خدمة الثقافة الاسلامية من خلال بقايا مکتباتهم،
 کۆواری کۆری زانیاری. ده‌سته‌ی کورد. چاپخانه‌ی کۆری زانیاری به‌غداد. به‌رگی سی و یه‌که‌م،
 ١٤٢٧ ک - ٢٠٠٦، ل: ٤٤١.
- (٨) بیروانه: تاریخ مردوخ، تألیف فاضل شهیر حضرت آیت الله شیخ محمد مردوخ کردستانی، تهران:
 نشرکارنگ، ١٣٧٩ چاپ اول، ص: ٢٧٨.
- (٩) بیروانه: بایه‌خدانی میرانی ئامیدی به‌رۆشنیبری له ده‌قه‌ری بادیناندا، محمه‌د عه‌لی قه‌رده‌اغی،
 ده‌زگای ئاراس، هه‌ولێر ٢٠٠٦، چاپی یه‌که‌م.
- (١٠) مشاهیر الكرد وکردستان، محمد أمين زكي، بنكه‌ی ژین، السليمانية، ٢٠٠٥، ص: ٨٨.
- (١١) بیروانه: بووژاندنه‌وه‌ی میژووی زانیانی کورد له ریگه‌ی ده‌ستخه‌ته‌کانیانه‌وه، به‌رگی دووهم ل: ٥١ و
 ٥٢.
- به‌داخه‌وه ئه‌وه نابوێرم که پاشماوه‌ی کتیبخانه‌ی ئه‌م مه‌درسه‌یه زیاتر له (٣٠٠) ده‌ستخه‌تی نایابی
 که‌موینه بوو له هه‌فتاکاندا له ریگه‌ی مه‌لایه‌کی ئه‌و ناوچه‌یه‌وه به پیکابێک که‌یینه‌ی (دار صدام
 للمخطوطات) ئه‌وسا و به‌پاره‌یه‌کی که‌م لێی کردرا. ئه‌و ده‌ستخه‌تانه به ژماره‌کانی (٢٠٧٦٥) تا
 (٢١٠٨٦) له کتیبخانه‌ی ناوبراودا پارێزراون.
- بیروانه: میژووی زانیانی کورد له ریگه‌ی ده‌ستخه‌ته‌کانیانه‌وه، به‌رگی چوارهم ل: ٢٨٢.
- (١٢) بیروانه: بنه‌ماله‌ی زانیاران، مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی شه‌فیع به‌غدا،
 ١٤٠٤ ک - ١٩٨٤ ز، ل: ٤٢١.
- (١٣) بیروانه: بووژاندنه‌وه‌ی میژووی زانیانی کورد له ریگه‌ی ده‌ستخه‌ته‌کانیانه‌وه، محمه‌د عه‌لی
 قه‌رده‌اغی، به‌رگی شه‌شه‌م، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای ئاراس، هه‌ولێر، ٢٠٠٤، ل: ١٧٢.
- (١٤) بیروانه: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌رگی چاپخانه‌ی (الخنساء) به‌غدا، ١٤٢٣ ک - ٢٠٠٣ ز، چاپی یه‌که‌م، ل:
 ٢٨٠.

- (١٥) بېروانه: الموجز في تواريخ حياة الاسلاف الكرام، تأليف: الشيخ عبداللّه السنوي، راجعه وعلق عليه وقدم له محمد علي القرداغى، بنكهى ژين، السليمانية، الطبعة الاولى ٢٠٠٧.
- (١٦) بېروانه: بنه مالهى زانياران، ل: ٢٥٧.
- (١٧) من حؤم قورئانم لاي مامؤستايهكى ئافرهت خوئند كه به رانبهر دهرز پئ وتنم هيچى لئ وهرنه گرتم. بېروانه: ميژووى زانايانى كورد له ريگهى دهسته ته كانيانه وه، بهرگى يه كه م، ل: ١١.
- (١٨) نموونهى ئەم مامؤستايانه يش له ته كيهى زادگاي مندا بووه و بؤيان گيترومه ته وه كاكه عه بدولاي شتيخ حه سن. خوا لتي خوؤش بيت. يه كييك بووه له مامؤستايانهى خوئى جووت و گاي هه بووه كاسبى و جووتيارى كر دووه و له بهر بوومى جووت و گاي خوئى حوجره كهى بهر پئوه بردووه.
- (١٩) بېروانه: شارى سليمانى، ئه كره مى مهحمودى صالى ره شه، بهرگى يه كه م، چاپى دووهم، سليمانى، دار الحرية للطباعة، ١٩٨٧ ل: ١٣٨.
- (٢٠) بېروانه: بووژاندنه وهى ميژووى زانايانى كورد له ريگهى دهسته ته كانيانه وه، بهرگى دووهم، لاپه ره: ٦٤، هه ر بؤ نموونه ته ماشاي لاپه ره كانى (١٥ و ٤٠ و ٥٩) هه مان بهرگ بكه، هه روه ها لاپه ره (٤٧) ي بهرگى چواره مى هه مان سه رچاوه.
- (٢١) بېروانه: شهرزور السليمانية، اللواء والمدينة، للمحامي عباس العزاوي. راجعه وقدم له وعلق عليه محمد علي القرداغى، الطبعة الاولى، مطبعة السالمي، بغداد، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م، ص: ١٥٣ و: هوية كركوك الثقافية والادارية، محمد علي القرداغى، دار آراس اربيل، الطبعة الثانية، ٢٠٠٧، ص: ١٤٨.
- (٢٢) بېروانه: الشيخ معروف النودهى، محمد الخال، ص: ١٧.
- (٢٣) بېروانه: الشيخ عبدالله الخريانى من خلال مخطوطات مكتبته، محمد علي القرداغى، كؤوارى كؤرى زانيارى كورد، ژماره: ٢/٢ سالى ١٩٧٤، چاپخانهى كؤرى زانيارى كورد به غدا.
- (٢٤) بېروانه: بووژاندنه وهى ميژووى زانايانى كورد له ريگهى دهسته ته كانيانه وه، بهرگى يه كه م، ل: ٣٥.
- (٢٥) بېروانه: سه رچاوهى پيشوو: ل: ٣٦.
- (٢٦) به لكو له شاره كاندا له ته ك راتبه شي دا له پايزاندا (دهقنه) هه بوو كه هه ندى پيدا ويستى زستانى فه قتيكان له: برنج و ساوه ر و پياز و شتى وشكه كؤ ده كرايه وه و، ئه م هيش شتوه و نه ريتى خوئى هه بوو.
- (٢٧) بېروانه: شهرزور. السليمانية، ل: ١٥٣.
- (٢٨) بېروانه: كورد له ميژووى دراوسنيكانيدا، سياحه تنامهى ئه وليا چه له بى، وهرگيترانى سه عيد ناكام، چاپخانهى كؤرى زانيارى كورد، به غدا ١٩٧٩، چاپى يه كه م، ل: ٤١ - ٤٤.
- (٢٩) بېروانه: بووژاندنه وهى ميژووى زانايانى كورد له ريگهى دهسته ته كانيانه وه، بهرگى دووهم، ل: ٥١ و ٥٢.
- (٣٠) بېروانه: علماء ومدارس في اربيل، زبير بلال اسماعيل، مطبعة الزهراء الحديثة، موصل، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م، ص: ١٨ - ١٩.
- (٣١) بېروانه: دهسته تى ژماره (١٦٤٢٥) قورئانه كهى سه رگه ت.
- (٣٢) بېروانه: بووژاندنه وهى ميژووى زانايانى كورد له ريگهى دهسته ته كانيانه وه، بهرگى يه كه م، ل: ٥٧.
- (٣٣) بېروانه: بووژاندنه وهى ميژووى زانايانى كورد له ريگهى دهسته ته كانيانه وه، بهرگى يه كه م، ل: ٦٤.
- (٣٤) بېروانه: سه رچاوهى پيشوو: ل: ٥٢.

- (٣٥) بېروانه: حضارة الدولة الدوستكية، عبدالرقيب يوسف، ج٢، ص: ٤٠٤.
- (٣٦) بېروانه: بووژاندنه وهی میژووی زانایانی کورد له ریځه دهستخه ته کانیانه وه، بهرگی دوهم ل: ٥٢.
- (٣٧) بېروانه: کورد له میژووی دراوسیکانیدا، ل: ٢٨٢، في رحاب أقلام وشخصیات كردية، التعريف بمساجد السلیمانية، محمد القزلي، راجعة وقدم له وعلق عليه محمد علي القرداغي، بنكهة زين، السلیمانية، ص: ٤٢.
- (٣٨) بېروانه: بووژاندنه وهی میژووی زانایانی کورد له ریځه دهستخه ته کانیانه وه، بهرگی یه کهم، ل: ٦٠، ٦١.
- (٣٩) بېروانه: مراكز ثقافية مغمورة في كردستان وملاحظات، محمد علي القرداغي، جريدة العراق العدد: ٦٤٤٠، ١٢/٢٥/١٩٩٧.
- (٤٠) بېروانه: کورده واری، علاءالدین سجادی، چاپخانه ی معارف، بهغدا، چاپی یه کهم، ل: ١١٣.
- (٤١) رۆشنیبری نوئ، ژماره: ١١٠، ل: ١٢٣.
- (٤٢) بېروانه: بووژاندنه وهی میژووی زانایانی کورد له ریځه دهستخه ته کانیانه وه، بهرگی یه کهم، ل: ١٦.
- (٤٣) له م رووه وه دهگتیره وه ماموستا مهلا (عبدالعظیم) ی سهولواوی که ئیجازه ی داوه به فهقی له سه ر ئیجازه نامه که ی نووسیوه: "بحقیقت مجاز است ن مجاز" و ئه گه ر فهقیته که ی به دل بووبیت و به شیواوی ئه وه ی زانیبیت ئیجازه وه برگریت (مجازی) به (ضمه - بؤری) میمه که بؤ نووسیوه، ئه گه ر وایش نه بووبیت، ئه وه (مجازی) به (فته - سه ر) میمه که نووسیوه.
- (٤٤) بېروانه: بووژاندنه وهی میژووی زانایانی کورد له ریځه دهستخه ته کانیانه وه، بهرگی یه کهم، ل: ٦٨.
- (٤٥) بؤ زیاتر ناگه داری له دهقی ئیجازه نامه کان بېروانه سه رچاوه ی پیتشوو ل: ٧٠ - ٧٣
- (*) ئه مه م وهک پاشکۆیه کی بابه تی پیتشوو نووسیوه و دهیخه مه پال ئه و بابه ته، به یارمه تی خوا له چاپی دوهمی میژووی زانایانی کوردا جیگه یان ده کریته وه.
- (٤٦) بېروانه: دیوانی نالیی مه لا خدری ئه حمه دی شاوهیسی مکایه لی، لیکوئینه وه و لیکدانه وهی مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس و فاتح عه بدولکه ریم، چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، بهغدا، ١٩٧٦، ل: ٣٥٥.
- (٤٧) بېروانه: محمه د عه لی قه ره داغی، که شکۆلی که له پووری ئه ده بی کوردی، بهرگی چواره م، چاپخانه ی (دار الحریة للطباعة)، ١٩٩٣، چاپی یه کهم، ل: ٩٣.
- (٤٨) بېروانه: ژماره (١٠) ی پاشکۆی عیراق. سامال (محمه د عه لی قه ره داغی) ١٩٧٧/١٢/٣١.
- (٤٩) ئه م پارچه له دیوانی شیخ ره زا که ی شوکور مسته فادایه. له سه ره تابه وه نووسراوه (هه وشه ییکم) به لام له خواره وه ده لی: له (م ت) دا (حوجره ییکم) ه دیاره ئه مه یان راسته؛ چونکه هه وشه سه ری نییه تا بته پی.
- له دوا ی بهی تی سنییه میشه وه وهک نیو بهی ت که وتبیت وایه، له بهی تی دوا ی ئه وه ی شیدا ئالۆزی له بهی ته کان و مانایاندا هه یه.
- بېروانه: دیوانی شیخ ره زای تاله بانای، ساغکردنه وه و شه رحی شوکور مسته فا، ده زگای ئاراس، هه ولیر، ٢٠٠٠، ل: ١٢٣.
- (٥٠) یه کیک له وه دیمه نانه: ماموستا مه لا محمه دی سیوچی بانیه ی (جه فایی) ده فه رموئ: له ترسی سوپای (طهماسب) رامن کردبوو خو مان له گوندی (وژنانه) شار دبووه وه.

ئەم خۇشاردنەوہیہشیان بەوہ بووہ لە مەدرەسەى ماوہران بوون و ئەو مەدرەسە گەورەیان چۆل کردوہ. لەم بارەوہ برۋانہ: لاپەرە ۷۱ى بەرگى دووہمى بووژاندنەوہى مێژووى زانایان. ھەرۋەھا برۋانہ: لاپەرە ۲۲۶ى بەرگى چوارەمى ھەمان سەرچاوە.

(۵۱) ئەم قەسەم بە سادە لى وەر مەگرن و، وای بۆ نەروانن کە لە خۆمەوہ ئەم نەخشە بە پیلان دادەنێم؛ چونکە لەو کاتەدا لە زۆریەى دێھاتی کوردستاندا مەکتەب و قوتابخانەى سەر بە مەعاریفى ئەوسا و پەرۋەردەى ئێستە ھەبوو، ھەموویشیان کەم تا زۆر مامۆستایان ھەبوو، بەلام حوجرەکان کەم بوو بوونەوہ، ژمارەیان بە پەنجەى دەست دەژمێرا، ئاخۆ نەدەکرا ئەو حوجرانە وەک بنگەى رۆشنییری بمیننەوہ و شان بەشانی قوتابخانەکان وەک سالانئى ھەر ئەوان مەلەبەندى رۆشنییری بوون بمیننەوہ و خزمەتى رۆشنییری لە کوردستاندا بکەن و مزگەوتەکانیش کە بنگەى ئاپنى گەلى موسلمان بوون بى کادیر مامۆستا و کارمەندى باش نەکرین؟

لەو کاتەدا کە مانگانەى دانراو بۆ دەرچووہەكى دەورەى تەربەوى لە سنوورى ۲۵-۳۰ دیناردا بوو مووچەى ئەو مامۆستایەى ئەوى پى گەیاندىبوو تەمەنى وەک تەمەنى باوکى ئەو دەرچووى دەورە وایوو و سالانئى خزمەتى رۆشنییری و ئاپنى کردبوو لە باشترین و بەرزترین حالدا نەدەگەیبیہ (۱۰) دینار، بۆ ئەو مامۆستا تا لە مزگەوتدا بوو ئەوہى - بە ھەزار زەحمەت - پى رەوا دەبینرا کە لە مزگەوت دەرەچوو پارەى مۆلى بەپىتى ئەو سەردەمە بۆ دەرژینرا؟

کە دەلێم: بە ھەزار زەحمەت... ئاماژە بۆ ئەو دەکەم ئەو یاسای میستەر کووکى ئینگلیزى بۆ مەلای دانابوو جگە لە ھیچ و پووچى مووچە و دەرمانەى مەلاکان لەو یاسادا بنەمایەک بوو تەرفیع و زیادکردنى ئەو مووچە نەبوو، تەنانەت لە سالى ۱۹۷۱دا کە وتاریکم بەناوى خواستە لە رۆژنامەى (التأخى)دا بە ناو نیشانى (نظرة جدیدة حول الأوقاف ورجال الدين) ھوہ بلآو کردوہ (عبدالرزاق فیاض)ى جیگرى سەرۆكى دیوانى ئەوقاف ئەوہى داہوہ بە ناوچاوانماندا کە پێشتر ئەگەر مەلایەک بیویستایە تەرفیع بکات دەبوو قەسیدەبەكى (طنانہ ورنانہ)ى بنووسایە و پێشکێشى دەستەلاتى بالای بکردایە بۆ ئەوہى تەرفیعی پى بکریت!

(۵۲) ھەفتەنامەى ئاسق بە ژمارە (۵۱۱) رۆژى (۲۲ / ۸ / ۲۰۰۷) ناوى پتر لە (۶۰) کەسى ھەلگری برۋانامەى تەزویرى بەناو نیشان و وینەوہ بلآو کردوہ. فەرمانبەرێكى (کۆلجى کوردستان) یش پى راگەیاندم، کە ئەوانیش لیستیکیان لایە کە ھەموویان ھەلگری شەھادەى تەزویرن، لە لیستەکەى ھەفتەنامەى (ئاسق) کەمتر نییە.

(۵۳) بنەمالەى مامۆستایانى بیارە (۲۵) پشت بى پسان و برانەوہ لە مەدرەسەى بیارەدا مامۆستا بوون و کور بە شایستەیبیہوہ جیگەى باوکى خۆى پى کردووەتەوہ و درێژەى بلآو کردنەوہى رۆشنییری و مەلا داوہ (برۋانہ: مدرسة بیارة وشيخ عبدالکریم المدرس، الحوار، عدد: ۱۷ / ۲۰۰۳).

(۵۴) مامۆستایەکەمان لە داوى نووسینیکەوہ نووسیبوہ:

"بید حقیر فقیر پر عجز تقصیر حسن جگر بریان از برای یققران برای خەرجى رمضان بمثال عاشقان از دورى محبوبان میگداختم" برۋانہ: کەشکۆلستان، بەرگى چوارەم (دەستخەت) ل: ۱۵۲.

(۵۵) برۋانہ: ئاورپک لە رابردو. لە (۱۹۳۰)دا مەعاشى ھەموو مەلای ھەلەبەجە (۹۵) روپیە بوو. محەمەد عەلى قەرەداغى، ھاوکارى، ژمارە: ۴۵۱، ۱۲ / ۴ / ۱۹۷۸

سەربەخۆیی كوردستان و فراوانبوونی پرووسیا له ۱۹۴۶

ویلیەم لن ویستەرمان

له دوای شەری كەنداو، له پریكدا، كیشەیی كورد زیندوو بوو. ئیمەش وامان به چاك زانی كه گوتاریك پیشكیش بهخوێنەرەكانمان بكەین كه له ژمارەیی تەمووزی سالی ۱۹۴۶ له كاروباری دەرەو Foreign Affairs دا بۆو كرابوو و وەك سەرچاوەیەكی رەسەنی بابەتەكە ماوتەو. خوا لی خۆشبوو دوكتۆر ویستەرمان كه ئەو گۆتاری نووسییەو له زانكۆی كۆلۆمبیا، پروفیسۆری میژوو بوو. ئەو بابەتەش لەبەرئەو نووسراوه، چونكه واشنتۆن له هەبوونی پێوەندیەكی نیوان شۆرشیی كورد و یەكەتیی سۆقیەتیدا نیگەرەن بوو هەر لەبەرئەو شەكە تایتلی گوتارەكە وەك خۆی به كۆنی ماوتەو. راستە قەیرانی كۆمارە كوردییەكە له كۆتاییدا بزر بوو، بەلام مەقالەكەیی دوكتۆر ویستەرمان هەندێ تییینی هەندە ژیرانە و پر ئەزموونی تیدا هەیه كه زەمان كۆنی نەكردوونە.

۱

له نامەیهكدا كه به ناوی كۆمەڵەیی كورد، له نیسانی ۱۹۴۵، ئاراستەیی شاندهكانی كۆنفرانسی سان فرانسيسكو كرا، بناخەیی بزوتنەوێهەكی سەربەخۆیی كوردی، به فەرمی، دامەزرا... رەنگە خواستەكانی سەبارەت به سەربەخۆیی كوردی تا ئەو رادەیه قەبە كرابی كه زۆر له پەپەرەوی بنەمای لیبرالییان هەبوو، به وێنەیان زانیی. لهگەڵ ئەمەشدا هەندێ حەقیقەت هەر دەمینی. بزوتنەوێهەكی سەربەخۆیی كوردی هەیه. سی ناوهندی چالاکی پروپاگەندەیی هەیه: یەكێكان له بەیرووتی سووریا و دووهمیان له سابلاغی رۆئاوای ئێرانە. ناوهندی سییەمیشی له حزبی

(*) وەرگێرانی له ئینگلیزییەو: تاهیر تەیب ئەحمەد

«شیوعی» عێراقییە. ئەو کۆمۆنیستەکانە پڕۆگرامیکی چاکسازییان بە تایتلیکی سەرنجراکێشەوه و بە ناوی پەیمانانی گەلی کورد The Charter of the Kurdish People بۆ کردوووە. ئەو ۱۷ بڕیگەییە تێیدا پەیمانە دەگرنەوه: ھاریکاری عەرەبەکانی عێراق و سەرەخۆیی «راستەقینە»ی کورد و عەرەب (ئەمەش ئاماژەیە بۆ ئەوەی کە عێراق لە بن کۆنتڕۆلی ئیستیعمار بەریتانییە) و ئازادی ھزری سیاسی و رادەربڕین و دابەشکردنی زەوی بە نرخیکی ھێمانامیز بەسەر جووتیاران و دانیاکردنی بەسالاچوو و نەساغ و بێ کاران و ئازادی پەرستکاری کەمینه ئاینییەکان و لێرەش بەتایبەتی ناوی تورکمان و یەزیدی و کریستیانە عەرەب و ئاشورییەکان ھاتوو و ھاندانی پێنویستی ئاشکرا بۆ ھەردوو توخمی نێرینە و مێیینە بۆ ئەوەی ھەر کەسە و بە دازمان native ی خۆی بخوینێ و وانەگوتنەوێش بە زمانی کوردی بێ. ئەمانە ھەموو شایانی ریزلێنانن ئەگەر یەکێک بتوانێ گرهنتی ئەمە بدا کە سەرەخۆیی کوردی کەلکی دەبێ یان لە سوودی بۆ ئاسایشی جیھانییەوه دەبێ.

لە یەنابیری رابردوو، پارتی دیموکراتی کوردستان پەیمانکی لە سەرتاسەری ئێران و عێراق و لە رۆھەلاتی تورکیا بۆ کردوو کە کۆماریکی کوردیی سەرەخۆی لە مەھاباد لە ئێران، راکەیان (لە زۆر لە نەخشەکان بە ساڵاڤ نووسراوە) و شارێکە نزیکە ۲۰ مایلیک لە باشووری دەریاچەی ورمییە. لەو کۆبوونەوێدا باس لەو کرا کە ئەوانە ئامادە ئێوە گۆرەبوونەوێە بوون نۆینەرانێ ئەو کوردانە بوون کە لە ئێران و تورکیا و عێراق و سووریادان. لەوێش گرینگتر ئەو راپۆرتانەن باسی ئەو پەلامارانە دەکەن کە لەناو سنووری ئێرانەوێرا بۆ سەر دەورییەکانی بەرگری عێراقی کراون. دەلێن سەرکردە عەسکەری بزوتنەوێکە کوردە و لە عێراق یاخی بوو و ناوی مەلا مستەفایە و لە خێلی بازانییە و راپۆرتی پتریش ھەیە بەیان دەکا کە ئەو بە فرمی سەرکردایەتی ۳۰،۰۰۰ لەشکری کوردی دەکا. ئەگەر ۵۰ لە سەدی ئەم راپۆرتانە کەم بکەینەوه نەکا گەرە کرابن، ھێشتا ئەو بزوتنەوێە ھەر پڕ بایەخە...

ئەو راپۆرتانەیی لە چاپەمەنییە ئەمەریکایییەکاندا ھەنە دەلێن کە ھۆزە کوردەکان ھاوشان لەگەڵ ھێزە ئێرانییە یاخییەکان بەخیرایی کۆنتڕۆلی ناوچەکانی لای باشووری رۆئاوا دەکەن و قەرەبەقەرەیی سنووری ئێرانیان لە بەر دەستیدا کەوتوو. ئەمەش لەگەڵ زنجیرە شاخەکانی زاگرووس دەروا کە عێراق و تورکیا لە ولاتی کۆنی پارس لێک دەکاتەوه. بەم نزیکانە دەگوترا کە سوارانی ئازەربایجانی شارەکانیان گرتوو و لایەنگری چەپەکانیشیان، لە دەورپشتی زنجانی زیندانی کردوو. زنجان لە رۆھەلاتی ئازەربایجانی ئێرانە _ ئەگەر ھێشتا بشتین پێی بلێین ئێرانی. سوپای پروسی لەوێ جمووچۆلی ھەبوو... ھەموو کات [پیاوێ خێلەکییە کوردە یاخییەکان] لەو کێشانەدا دەستیان ھەبوو...

ئەو کوردانە کێن؟ بۆچی یاخین؟ جییان دەوێ؟ ئاشکرایە کە ھەندێ لە سەرکردەکانیان جھورییەتیکی کوردی سەرەخۆیان گەرەکە. بنەمایەکانی بە شەری ناساندنی ئەم خواستەیان

چییه؟ ئهگەر توانیبیان دای بمه زین، ئایا هۆیهکی باش ههیه باوهرمان پی بینی که ده توانن بیهیلنهوه؟ ئیمه ی ئهمه ریکایی گه لیکى دل گه ورهین و پیشنیازی دروشمی "مافی چاره ی خو نووسینی گه لانمان" کردوه. بهر له وهی هاوسۆزی خو مان بو کوردان به گر بخهین، رهنگه وا چاک بی چند شتیک له باره بیان بزانی.

۲

رهنگه له پیشدا بشی ههقیقه تیک دیار بکری. کوردهکان ده توانن داوایهکی باشتتر سه بارهت به [پاکى توخم] پیشکیش بکن: واته روونی بکه نه وه که نمونه ئیتنییه که ی ئه وان یه کگرتووه و ته مهنی نه ریته که شیان له هه ر رهنگه زیک پتر ژیاوه و به رده وامتر بووه له وانیه ئیستا له ئه وروپادا هه ن و ده ژین. نمونه کولتووور که بیان له بنه رته دا کولتوووریکى خیله کی له وهر ئامپزه، به لام داواکه بیان به و شیوه تایبه ته یه وه، به چاکى پاکانه ی بو ده کری. له ۲۰۰۰ ی پ. ز. به ناوی گۆتی ناسراون و له ناوه ندی ئه و هه ریمه دا ژیاون که ئیستا پیدا بلاو بوونه ته وه. ئه ویش ناوچه یه کی سنوورداره و له ههردوو لای کیوهکانی زاگرو سه وهیه و له ویشه وه دریز ده بیته وه و به ناو ئه نادولدا رهت ده بی و بو ناو هه ریمه شاخاوییهکانی عیراق و سووریای ئیستا دا ده چی. چونکه ئه و هۆزه کوردانه ره وهندن و فره گه ریده ن بویه هه ندیکیان چین چینیان له ئه فغانستان و له بلوچستانیشدا ده ژین. له راستیدا دانیشتوانی کورد له هه له ب و له دیمه شقیشدا وجودیان هه یه.

تا که بنه مای کولتوووری کوردی که له ۲۰۰۰ سالی رابردوودا زاندراره که ی ژیاوی کورده وه رهیدا گۆرابی، زمانه که یه. له نزیکانیکی سه ده ی دوا زده مینی پ. ز. کوردهکان بنه مای زمانی ئیرانیان له میدیه کان و پارسه کانه وه وه رگرت. تا ئیستاش هه ر رقیان له داگیرکه ری خاکیه نه و هه ر ده ستتپووهر دانیکی له نیو کاروباری سه ره بخو بییان بیته کردن، ئه وان به توندی به ره له سستی ده کن و چۆن له ۲۰۰۰ پ. ز. به رهنگاری زهینه فۆنی یۆنانی بوونه وه و ده هه زار یۆنانیان بو باکور راو نان و له میسۆپۆتامایان وه در نان و نه یاهیشتن له گوندهکانی «کاردۆخی» یان بسله مپنه وه، ئیستاش هه ر به هه مان شیوه له به رانه ر داگیرکه ر توندوتیژن. له م بواره شدا باشه بلایین که تا که شتیک له ناو کورداندا گۆرا بی، ئه و چه کانه بوونه که به کاریان هیناون. له راستیدا تا پیشکه وتنیک که شایان بی له ژیاوی کورداندا بو یان تو مار بکری ئه وه یه ئه وان پیشان به تیر و که وان شه پریان کردوه، وه لی ئیستا تفهنگ وه کار دین. ئه و مه یله ی کورد له سه رده می زهینه فۆندا هه یانبوو بو ئه وه ی سیره له و نیشانانه بگرن که ده جوولینه وه، به تایبه تیش ئه گه ر ئه و نیشانه بزۆزه ئینسان بی، ئه و هه زه بیان هیشتا هه ر وه ک سه رده می زهینه فۆن ماوه و نه گۆراوه....

ئه و ریکخراوه کۆمه لایه تی و سیاسیه یانه ی تا ئیستا له سایه یانه وه ژیاوه، هه موو کات خیله کایه تی بووه. جاریکیان له سه ده ی ده یه مین بوو که مه ملکه تیکى کوردی به رفه بیان دامه زراند، به لام له گه ل نه مانی سه رۆکه که ئیتر مه ملکه ته ش نه ما. هه رچه نده به به رده وای له بن چه په لۆکی

داگیرکەرە لە خۆیان بەهێزترهکانی تری وهک ئیمپایه‌ری کۆنی پارس و تا ۱۹۱۸ش له بن دهستی ئیمپایه‌ری تورکیدا بوونه، به‌لام هیشتا کورد توانیویانه تا رادهیه‌کی دیار سه‌ربه‌خۆیی خۆیان بپاریزن و هاریکاری داگیرکهران نه‌کهن و به‌ته‌واوه‌تی له‌گه‌ڵیاندا نیگه‌تیف بن. به‌شێوه‌یه‌کی تایبه‌تیش دوو شیوه‌ی سه‌رکوتکردنیان رعت کردووه‌ته‌وه و ملکه‌چیان نه‌بوونه _ جا نه‌ باجیان داوه و نه‌ سه‌ربازیان بۆ خه‌زمه‌تکردنی حاکمه‌ دهست نیشانکراوه‌کانیان ره‌وان کردووه. به‌ره‌له‌ستیکردنی ئهم دوو فه‌رمانه‌ یاخیبووونی لێ که‌وتوووته‌وه و ئهمه‌ش هه‌ر له‌ سه‌رده‌می له‌میژینه‌وه‌را له‌ناو کورداندا هه‌بووه.

هه‌ر له‌ نیوان سالانی په‌یمانکه‌هی لۆزان و ۱۹۴۲دا، کورد دوو شوێنی راسته‌قینه‌یان، له‌ تورکیادا، هه‌لگیرساند و سیتی تریان له‌ عێراق و سیتی تریشیان له‌ ئێران به‌رپا کرد. ئهو شوێنانه‌ وره‌یه‌کی به‌رزى موقاوهمه‌تی نیشان دا بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو ناوچه‌ کوردیه‌کان کۆنترۆل بکهن. به‌لام له‌گه‌ڵ ئهمه‌شدا به‌هه‌له‌دا ده‌چین ئه‌گه‌ر ئهو شوێنانه‌ به‌و شیوه‌یه‌ لێک به‌دینه‌وه‌ که‌ به‌گه‌ بن بۆ ئه‌وه‌ی که‌ هه‌ستیه‌کی نه‌ته‌وه‌یه‌ی وریا و چالاک هه‌بێ بۆ یه‌کگرتنی نه‌ته‌وه‌ی کورد و ئامانجی سه‌ره‌کیشیان دامه‌زراندنی ده‌وله‌ت بێ. یاخیبووونه‌که‌ی کورده‌کانی تورکیا له‌ ۱۹۳۷ - ۱۹۳۸، هه‌رچه‌نده‌ که‌می له‌ باره‌یه‌وه‌ زاندراره‌، به‌لام کاریکی گه‌وره‌ بوو و پاشان تۆله‌یه‌کی خۆپناوی له‌ سه‌رکرده‌ کورده‌کان کراوه‌ و به‌ قسان چه‌ند هه‌زار یه‌کیشیان لێ کوژرا. ده‌سه‌لاتدارانی تورک چاودێرییه‌کی له‌ شه‌ر سه‌ختریان له‌ سه‌ریان دانا و هه‌لسوکه‌وتی گه‌له‌ک توندیش ده‌گه‌ڵ سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کانیاندا ده‌کهن، به‌لام خۆ گرینگی شوێنه‌که‌ له‌ شیوه‌ی ئهو رۆکارانه‌دا ده‌رده‌که‌وه‌ی که‌ پاشتر ده‌ستیان پێ کردووه‌ له‌ دژی کوردان په‌یره‌ویان ده‌کهن. هه‌ریمه‌ کورديه‌کان دابه‌شی ناوچه‌ی بچووک بچووک کران و له‌ شکره‌کانی تورکیش پاسه‌وانیان ده‌کردن و ژماره‌یان فره‌ زۆر کراوه‌ و به‌ فه‌رمی ناوی کورديه‌یان گۆری و به‌ «تورکه‌ چیاپییه‌کان» ناویان دێن و زۆریان ناچار کراون له‌ شاخه‌کان و پاوانه‌کان و له‌وه‌رگه‌ هاوینییه‌کانیان هێنراونه‌ته‌ خوار و له‌وه‌ ده‌شتاییانه‌ وه‌ک جووتیاری ئاسایی جێگیریان کردوون.

۳

له‌ هه‌چ له‌ پارچه‌ جیۆگرافیه‌یه‌ [کوردستان] که‌ ده‌شی پێیان بڵێن ئهو ناوچانه‌ن که‌ خێله‌ کورديه‌کانی تورکیا و عێراق و ئێران لێیان نیشته‌جێن، ره‌گه‌زی کوردی زۆرینه‌یه‌کی به‌هێزی سه‌رجه‌می دانیشته‌وانه‌کانی پێک دێن. له‌میانی ئهو دانووستانه‌ی له‌ ۱۹۲۳ - ۱۹۲۶ له‌ پێش کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان League of Nations سه‌بارته‌ به‌ ده‌سه‌لات له‌ سه‌ر ویلایه‌تی موسڵ کرا و هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ تا ئیستا تورکه‌کان هه‌رده‌م نکوولییان له‌وه‌ کردووه‌ که‌ کورده‌کان به‌ توخمه‌ دانیشته‌وانیکی جودا له‌ خۆیان بناسن و پێیان خۆشه‌ به‌ گه‌لیکی تهاوه‌یان دابنێن.

هۆزه‌ کورده‌کانی ئێران له‌ ئوستانه‌کانی ئازهربايجان و کوردستان و کرماشان ده‌ژین. شای

پیشووی ئیران رەزا خان خاکەکیانی داگیر کرد و تا ئەو رادەبەش که بۆی لوا چەکی کردن. که له ۱۹۴۱یش، شۆرەوییهکان به دەر بەندهکانی شاخهکانی زاگرووس له پوئاواوه خۆیان گەیانده بەرزاییهکانی نیو ئیران، سوپای فارس له ناوچانهدا شکا. تا گەیشته سیپتیمبەری هەمان سالی لهشکرهکه هەلۆهشاوه و سەربازە پەشوروتەکانی بەرەو مالهکانیان بوونهوه. ئیتر کوردەکان خۆیان گەیانده کۆگاکیانی چەکی سوپا له ورمی و سنه و مەهاباد و لهشکرهکیان پر چەک کرد. چونکه ئەو هەموو ئامێرانەیان به دەست کەوت، ویستیان ئەو ئازادییهیان بژیننهوه که دوو دەیه سال پێشتر له دەستیان چوو بوو. بەلام ئاخۆ ئەگەر بزوتنهوه یه کگرتوووهکی کوردان ببیتە شتیک که حیسیبی بۆ بکری یان له ناکورا تیک بشکی و تەفروتونا ببی، ئەمە هەمووی پێوهندی بهوهوه هیه ئاخۆ روسیا پشتیوانی لی دەکا یان ناکا....

٤

ئومید لاوازه لهوهی ئەگەر پشتیوانییهکی توند له نهتهوه یه کگرتوووهکان بۆ سەربەخۆیی کوردستان هەبێ. بۆ ئەوهی ئەم چەشنه دەولەته دابمەزری دەبی پارچە ی گەوره له سی دەولەتی تورکیا و ئیران و عێراقی بکریتهوه که خاوهنی دەسلاتن. هەندێ خاکی گرانبهها له تورکیا دەستی... که ئەو چالە نهتانه دەرگرتیهوه که له لیواکانی موسل و کەرکوکی عێراقین و ئیستا له ژیر دەستی بەریتانییهکاندان. ئەگەر پێویست بی دابمەزری، رەچاوی ئەوهی لی ناکری له ناوهخۆیدا ئارام و تا سەر بی. چونکه کورد هەرگیز گەلێکی یه کگرتوو نهبووه. هیچ نەریتیکی نیشتمانیان نییه و پێشتر قەت یه کگرتوو نهبوونه و ئەزموونی خۆبەرێوهبردنیان نییه. هێشتا دهگەل ئەمەشدا بیروکهی دەولەتیکی کوردی یه کگرتوو هیچ سوودیکی نییه، چونکه تا ئیستاش رۆههلاتی ناڤین لهبەرئەو گرفتانه دنالینێ که خۆببوون له پشتیوانی روسیای سوڤییهتی دروستی کردوون. خۆ تەنانەت ئەگەر هەریمیکی کوردی سەربەخۆ تەنیا له ئیرانیش دابمەزری، هێشتا بارهکه هەر خراب دەمینیتیهوه. هۆزه کوردەکانی تورکیا که به ژماره زۆرتریانن، وهخته گومانی تیدا نهبی که دەست له بزوتنهوهی سەربەخۆیی وەردهدن. ئەگەر ئەمەش ببی، ئەوجا تورکهکان بۆ پاراستنی یه کپارچهی ولات که به یه کهوهیان چنیوه و نرخیکی گرانی قوربانی و خوینیان بۆی داوه دەسته بهشەر دهکن. کەس ئینکاری ئەوه ناکات که کورد شهروانی چاکن. ئەوانه ی باشتەر دهیانناسن، پێیان دهلین "شهیدای په لاپیتکه trigger-happy" ن. خێله ئیرانییهکان جۆره چەکی باش و زۆری ئاوايان به دەست کەوت که پێشتر هەرگیز نهیان دیتبوو. هەموو کوردیک رقی له ولاتیه که هاوولاتییهتی. رق و تەقەمەنی و خەلکی شەرزان _ ئەمە ئەو تەقەمەنییه که یه کهتی سوڤیهت ئیستا گەمە کۆنه کهی قەیسەری پی دەکا.

(1) Foreign Affairs; Summer 1991, Volume 79, Number 3.

لە مێژووی ئەلفەبیی کوردی

تۆسنی رهشید

گه‌لی کورد، له مێژووی دوور و نیزیکی زۆریک دوژمنی بینیه، به‌لام ژماره‌ی دۆستانیشی که‌م نه‌بووه، بۆیه نابی ناوی ئەو دۆستانه‌مان له بیر بجێ.

له‌م گوتاره‌ کورته‌دا، ده‌مه‌وی دوو دۆستی گه‌لی کورد به‌بیر بینمه‌وه که له رۆژانی سه‌خت و دژواردا ده‌ستی یارمه‌تیان بۆ کوردی قه‌فقا‌ز درێژ کردووه و کارێکی هێژا و باشیان بۆ پیشقه‌بردنی زمان و ئەده‌بی کوردی کردوون، به‌بێ به‌بیره‌ینانه‌وه‌ی خزمه‌تی ئەو دۆستانه، ناکرێ باسی ده‌سکه‌وته‌کانی کوردی یه‌که‌تی سۆقیه‌ت له‌ بوا‌ری زمان و ئەده‌با بکرێ به‌تایبه‌ت کاتی گه‌یه‌ی له‌ سالانی ۲۰مینی سه‌ده‌ساله‌ی رابردوو ده‌کرێ.

ئەو دوو که‌سه‌ش لازۆ (هاکۆب خازاریان) ۱۸۶۹-۱۹۲۶ و ئیسحاق مارۆگولۆف ۱۸۶۸-۱۹۱۷ بوون.

دوا‌ی شو‌ڕشی ئۆکتۆبه‌ری سالێ ۱۹۱۷ و دامه‌زراندنی حکومه‌تی سۆقیه‌ت، له‌سه‌ر خاکی ئیمپراتۆریای روسیا به‌فیدراسیۆنی روسیا به‌ته‌واوه‌تی بۆ نه‌ته‌وه‌کانی تر کۆمار، کۆماری ئۆتۆنۆمی و ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی هاتنه‌ دامه‌زراندن.

بۆ کوردانی ئازهربايجانیش ناوچه‌یه‌کی ئۆتۆنی دامه‌زرا که به‌ناوی "کوردستانی سوور" ناوداربوو و ته‌مه‌نی له‌ سالێ ۱۹۲۳ تا ۱۹۳۰ خایاند.

هه‌روه‌ها مافی کولتووری به‌و که‌مه‌نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌ی که له‌سه‌ر خاکی خۆیان نه‌بوون درا و کوردانی ئەرمه‌نستان، گورجستان و تورکه‌منستان له‌وانه‌ بوون.

لێکۆلینه‌وه‌کانی له‌باره‌ی مێژووی کوردی یه‌که‌تی سۆقیه‌ت رێگه‌مان پێ ده‌دات که بلین، سه‌رته‌تا، ئەرمه‌نستان بووه‌ نێوه‌ندی بزوتنه‌وه‌ی کولتووری کورد له‌ سه‌رتاسه‌ری یه‌که‌تی سۆقیه‌ت

(*) وه‌رگێرانی له‌ کرمانجییه‌وه: هۆشی خه‌یره‌دین مراد

ت، چونکه حکومەتی کۆماری ئەرمەنستان ھاوکاری کوردی دەکرد و ھەروەھا ناسیۆنالیزمی کوردیش لەوێ بەھێزتر بوو.

لە کۆتای سالی ۱۹۲۰ لە ئەرمەنستان، حکومەتی سۆڤیەت دامەزرا، یەکەمین بریاری ئەو حکومەتە پیدانی مافی پەرەردە بەزمانی زکماکی بوو بۆ گشت کەمەنەتەوھەکانی کۆمارەکە، کوردیش یەکیک لەوانە بوو و بەپیتی ئەو بریارە پێویستە لە گوندە کوردییەکان خۆپندنگە بەزمانی کوردی بکڕێنەوھ.

ھاوشان لەگەڵ ئەم بریارە پرسی ئەلفەبێ و کتیبی زمانی کوردی ھاتە کایەوھ. لە کاتی شەری جیھانی یەکەمین، زۆری کوردانی موسلمان لە ئەرمەنستانەوھ دەرچوون و بەرھە تورکیایان کۆچ کرد، کوردانی ئێزدیش لە سەرھەدوھ (کوردستانی تورکیا) ھەلاتن بۆ ئەرمەنستانی ئەمرۆ و بەشیکیان بەھۆی دۆخی خراپی ئابوورییان بەرھە گورجستان روویشتن. لەو سالانە ژمارەیی خۆپندەواری لەنیو کوردانی ئەرمەنستاندا کەم بوو و کورد پێویستی بەھاوکاری رۆشنبیران ھەبوو، چونکە دەخوازرا ئەلفەبێ کوردی بیتە دانان، کتیب بنووسری و چاپ بکری و مامۆستای زمانی کوردیش بێنە ئامادەکردن. لەم دۆخە سەختەدا، رۆشنبیرانی گەلانی تر و پێش ھەموویان رۆشنبیرانی گەلی ئەرمەنی دەستی ھاوکاری و یارمەتیان بۆ گەلی کورد درێژ کرد.

سەرھەتا نووسەر لازۆ (ھاکوۆب خازاریان) ئەرکی ئامادەکردنی ئەلفەبێ کوردی و نووسینی یەکەمین کتیب بەزمانی کوردی لە ئەستۆی خۆی گرت، لازۆ ئەلفەبێ زمانی کوردی لەسەر بنەمای پیتی ئەرمەنی ئامادە کرد و لە پایزی سالی ۱۹۲۱ حکومەتی کۆماری ئەرمەنستان لە شاری "ئێچمیادزین" یەکەمین کتیب بە ئەلفەبێ کوردیی لەسەر بنەمای پیتی ئەرمەنی بەناوی "شەمس" چاپ کرد، خاوەنی ئەو کتیبەش لازۆ بوو.

بەبۆچوونی من، چونکە لەو کاتە دەتوانین بڵێن کوردانی ئەرمەنستان ھەموویان ئێزدی بوون، بۆیە لازۆ ناوی کتیبەکەیی کردە "شەمس"، بەمەش دەپویست ئێزدی زیاتر بەرھە خۆپندن رابکیشی. لە سالانی شەری جیھانی یەکەمین بەدەیان ھەزار کوردی ئێزدی لە سەرھەد ھاتنە کوشتن، دەر بەدەر بوون، بوونە پەنابەر و ئەو مندالانەیی لەو نەھامەتییە رزگار بوون ھەتیو مان.

حکومەتی ئەرمەنستان چەندان ھەتیوخانەیی بۆ ئەو مندالە ھەتیوانە کردوھ کە یەکیکیان لە شاری ئاشتاراک بوو کە ئێزیکەیی ۶۰ مندالی کوردی ئێزدی لەخۆ دەگرت، نووری پۆلاتۆفا (خۆشکی شۆرشگیپی بەناوبانگ فیریک پۆلاتبیکۆف) بەرپۆبەری ھەتیوخانەکە بوو، نووری پۆلاتۆفا لە مالباتی سەرۆکی خیلی سیپکی، بەشی ئێزدی بوو، ئەو کچی ئەگیت ئاغا بوو، دواتر نووری پۆلاتۆفا و ئەلیخان شاھینۆف خۆپندنگە یەکیان لەناو ھەتیوخانەکەدا کردوھ، لازۆش یەکەمین جار مندالی کوردی لەو ھەتیوخانەدا بەکتیبی شەمس فیری خۆپندن و نووسینی زمانی کوردی کرد. لەو سالانە حکومەتی کۆماری ئەرمەنستان خۆپندنگەیی لەناو گوندە کوردییەکان کردوھ، خۆپندن تێیدا بەو ئەلفەبێیە بوو کە لەلایەن لازۆ ھاتبوو ئامادەکردن.

له سالی ۱۹۲۲ تا ۱۹۲۸ له خویندنگه کوردییهکاندا ئەلفه‌بیتی لازۆ به‌شێوه‌یه‌کی رسمی به‌کار ده‌هێنرا.

* وینه‌ی لازۆ که له‌سه‌ر گۆره‌که‌ی له گۆرستانی ئەرمه‌نییه‌کان له شاری تبلیس.
لازۆ (هاکۆب خازاریان) به‌ره‌چه‌له‌ک ئەرمه‌نیی بازید له باکوری کوردستان بوو، له‌نیۆ کورددا گه‌وره‌ بووبوو، زمان، فۆلکلۆر و دوونه‌ریته‌کانی کوردی به‌باشی ده‌زانی.
کاتی خۆی، لازۆ له‌نیۆ ئەرمه‌نییه‌کاندا نووسه‌ریکی ناسراو بوو و به‌ره‌مه‌کانی خۆی به‌ناوی "بایازیتسی" چاپ ده‌کرد، زۆربه‌ی به‌ره‌مه‌کانی: "گولی" (۱۸۹۰)، "فیرۆر" (۱۸۹۲)، "خوینخوار" (۱۸۹۳)، "یا دۆست" (۱۹۰۴) له‌سه‌ر ژبانی کوردان بوو.
پتویسته‌ بگوتری، لازۆ هه‌روه‌ها خاوه‌ن سیناریۆی یه‌که‌مین فیلمی کوردی "زه‌ری" بوو که له سالی ۱۹۲۶ له‌لایه‌ن ده‌ره‌ینه‌ری ئەرمه‌نی "هامۆ به‌کنازاریان" له ستۆدیۆی "ئەرمینفیلیم" به‌ره‌م هێنرا.

له سه‌ره‌تای سالی ۱۹۲۲ به‌پێش‌نیازی لازۆ، حکومه‌تی گورجستان له‌ناو کۆلیسی ئەرمه‌نییه‌کان له تاخی مه‌یدانی شاری تبلیس خویندنگه‌ی ئیواران بۆ منداڵانی کورد کرده‌وه. لازۆ و ئۆلگا خازاریانی هاوسه‌ره‌که‌ی له‌و خویندنگه‌دا مامۆستا بوون، ئەو خویندنگه‌یه‌ رۆلێکی گه‌وه‌ری له میژووی کوردی یه‌که‌تیی سۆقیه‌ت بینی، گه‌لێک رۆشنیبر و سیاسه‌تمه‌داری کوردی سۆقیه‌ت له‌و خویندنگه‌یان ده‌ست به‌خویندن کرد، له‌و خویندکارانه‌ش ده‌توانین ناوی چه‌ند که‌سایه‌تیه‌ک بپننه‌وه: زمانزان قه‌ناتی کوردۆ، زمانزان چه‌رکه‌ز باکاپیز، میرخاسی یه‌کیه‌تیا سۆقیه‌ت، سیاسه‌تمه‌دار سه‌مه‌ند سیابه‌ندۆف، به‌رپرسی رۆژنامه‌ی "رییا ته‌زه" جه‌ردۆیی گینجۆ و گه‌لێک که‌سایه‌تی تر.

به‌لام ئەلفه‌بیتی کوردی له‌سه‌ر بنه‌مای پیتی ئەرمه‌نی له ده‌ره‌وی ئەرمه‌نستان نه‌هاته په‌سه‌ندکردن. کۆنفرانسی کوردی ئەرمه‌نستان له سالی ۱۹۲۵ داوا‌ی له حکومه‌تی یه‌که‌تیی سۆقیه‌ت کرد ئەلفه‌بیتی له‌سه‌ر بنه‌مای پیتی لاتینی بۆیان ئاماده‌ بکری.

ئەلفه‌بیتی کوردی له‌سه‌ر بنه‌مای پیتی لاتینی له‌لایه‌ن ئیسحاق مارۆگولۆف به‌هاوکاری عه‌ره‌بی شه‌مۆ له سالی ۱۹۲۸ هاته ئاماده‌کردن، له هه‌مان سالی ئیسحاق مارۆگولۆف و عه‌ره‌بی شه‌مۆ یه‌که‌مینیان کتیب به‌زمانی کوردی به‌ئەلفه‌بیتی لاتینی "خوه خوه هینبونا زمانی کورمانجی" چاپ کرد.

له سالی ۱۹۲۹ هه‌و سه‌رجه‌م خویندنگه‌ کوردییه‌کانی کۆماری ئەرمه‌نستان به‌شێوه‌یه‌کی فه‌رمی ئەلفه‌بیتی له‌سه‌ر بنه‌مای پیتی لاتینی به‌کاریان هێنا، ئەم ئەلفه‌بیتی له‌لایه‌ن گشت کوردی سۆقیه‌تیه‌وه په‌سند ده‌کرا، له کۆماری ئازهریاجان، تورکه‌نستان و گورجستانیش له خویندنگه‌ کوردییه‌کاندا خویندی و نووسنی به‌و ئەلفه‌بیتی بوو، کتیبی کوردیش به‌و ئەلفه‌بیتی چاپ ده‌کران.

له ئاداری سالی ۱۹۳۰ هه‌و وه‌شانی رۆژنامه‌ی "رییا ته‌زه" به‌و ئەلفه‌بیتی ده‌ستی پێ کرد. له‌و سالانه‌ ئیسحاق مارۆگولۆف کۆرس بۆ مامۆستایانی زمانی کوردی کرده‌وه و ئەوان فیری

ئەو ئەلفەبىيە نوپىيە كورد، بەلام تەمەنى ئەو ئەلفەبىيە درىژ نەخاياند، لە سالى ۱۹۳۸ رېژىمى ستالين ئەو ئەلفەبىيە بە "ئەلفەبىيە ئىمپېرالىستان" بەناو برد و قەدەخەى كرد.

حكومەتى كۆماری ئەرمەنستان لە سالى ۱۹۴۱ بېرىارى دا، بۆ كورد، لەسەر بنەماى پىتى كىرىلى ئەلفەبىيە نوپىيە نامادەكردن، بۆ ئەم مەبەستەش لىژنەيەك لە پىسپۆران پىك ھىنرا و كارى نامادەكردنى ئەلفەبىيەكەش بە ھەجىي جندى سپاردەو، لە سالى ۱۹۴۴ ئەلفەبىيە نوپىيە، پىشتر لەلايەن كۆمىتەى پىسپۆران و دواتر لەلايەن حكومەتى ئەرمەنستانەو دىتە قەبۆلكردن و لەناو كۆمارەكەدا دەبىتە ئەلفەبىيە فەرمى بۆ كورد، كوردانى گورجستانىش ئەو ئەلفەبىيەيان بەكار ھىنا، بەلام لە كۆماری ئازەربايجان و توركمەنستان خويىندن و نووسىن بەزمانى كوردى لە سالى ۱۹۳۸ ھو تا روخانى يەكەتەى سۆفىت قەدەخە بوو.

دواى روخانى يەكەتەى سۆفىت لە كۆماری ئازەربايجان چەند كىتەب بەزمانى كوردى چاپ بوون، بەلام لە توركمەنستان لە سالى ۱۹۳۸ ھو و تا ئەمروۆش ھىچ بەرھەمكى كوردى چاپ نەكرايە. ئىسحاق مارۆگولوفى ئاسوورى لە سالى ۱۸۶۸ لە گوندى "دقن"ى ئەرمەنستانى ئەمروۆ لەدايك بوو. دقن گوندىكى ناوچەى ئارتاشاتە كە دەكەوتتە باشوورى شارى پىرتىقان، دانىشتوانانى گوندەكە تا روخانى يەكەتەى سۆفىت ھەموويان ئاسوورى بوون.

ئىسحاق مارۆگولوف لە تەمەنى مندالىيەو تىكەلى بەكوردان كردوو و فىرى زمانىان بوو، مالىاتەكەى لە ھەرزى ھاویندا لەگەل كورددا دەچوو ھو بۆ كۆپستانەكانى چىاي ئەلەگەز، لە سالى ۱۹۰۵ ھو مارۆگولوف لە گوندى "زۆر" لە ناوچەى ئايدىرى پارىزگەى سورمەلى دەبىتە مامۆستا، خەلكى گوندەكە گشتيان كوردى ئىزدى بوون. خويىندن لەو خويىندنگەدا بەزمانى روسى بوو بەپىي ھەندىك سەرچاو، ئىتر ئەو كاتە خوەستەكى نامادەكردنى ئەلفەبىيە كوردى لەلاى ئىسحاق مارۆگولوف ديار دەبى.

يەكەمىن چار، لە سالى ۱۹۱۱ ھەبدولرەزاق بەدرخان سەردانى ئەكادىمى زانىارى لە ئىمپراتورىيەى روسيا دەكات و داوا لە رۆھەلاتناسان دەكات ئەلفەبىيە لەسەر بنەماى پىتى لاتىنى بۆ زمانى كوردى نامادە بكەن، سەرۆكايەتەى ئەكادىمىيەى زانىارى ئەو كارە بەرۆھەلاتناسى بەناوبانگ ھۆقسىچ ئۆربىلى دەسپىرى.

لە ھەمان سالىشدا ئەكادىمىيەى زانىارى، ھۆقسىچ ئۆربىلى دەرنىرتتە ناوچەى مۆكسىيە وىلايەتى وان بەمەبەستى كۆكردنەو ھەى ماتىريالى لەبارەى زاراوہى ئەرمەنىيە لەو ناوچەيە، ئۆربىلى گەلىك ماتىريال لەبارەى زمان و ئەنترۆپۆلۆجىيە خەلكى ناوچەكە، ئەرمەن و كورد، كۆ دەكاتەو و دواتر زياتر گرىنگى دەداتە لىكۆلىنەو لەبارەى ئەو ماتىريالانە، بۆيە نەيتوانى ئەلفەبىيە كوردى لەسەر بنەماى پىتى لاتىنى تەواو بكا.

دەبى ئىمە ناوى دۆستانى گەلى كورد، خزمەتكارى زمان و ئەدەبى كوردى، لازۆ و ئىسحاق مارۆگولوف لە بىر نەكەين، ھىوادارىن رۆژىك لە كوردستان خويىندنگە بەناوى ئەوان بىنە دوستكردن.

لهبارهی بهههشتی باوکههوه کوردستان

ئارییل سبار

زۆرینهی خوینه رهکانی لهبارهی گرینگی کتیبهکه

پینج ئهستیرهیان پئی داوه

ئهم کتیبه تهنیا باسی سهبردهی تاکه کهسیک ناگه پتهوه؛ بگره باسی نیشتمانیک دهکا و دهیهوئ بزانی چۆن بووه و چی بهسهردا هاتووه. باسی میژووی زمانیک دهکا که نزیك بوو له ناو بجی. باوکی نووسه له زاخۆ بووه و له ناو کۆمه لگهی کوردهواریی جووله که دا ژیاوه. ئهو جووله کهانه ۲۷۰۰ سال له کوردستان له ناو کۆمه لگهی کوردهواریدا به ئاسوودهیی ژیاون تهنا نهت باسی تالانکردن و کوشتنی جووله کهکانی به غداشیان نه بیستوووه که له ۱۹۴۱ قهوما بوو. ههروهها باسی قهکردنی جووله کهکانی ئه وروپاشیان تا دواى ۱۹۴۰هکان نه بیستبوو. بنه ما له کان به زمانى ئارامى ئاخاوتوون؛ ئهو زمانه تا سهدهی ۸ پ.ز. زمانى هه مو ناوچهی پۆهه لاتی ناڤین بووه. پهنگه زمانى عیسا ش بووی. به لام که عه ره به موسلمانه کان له جه زیره ی عه ره بییه وه له سه ده ی حه وته م هاتن و ناوچه که بیان داگیر کرد ئیتر ئهم زمانه که وته کزی. تا له ۱۹۳۰یهکان وهک زمانیکی نامۆی لیهات و تهنیا له زاخۆ قسه ی پئی دهکرا. پاشتر جووله که له زاخۆش نه مان. له ۱۹۳۰ تهنیا ۱۴۷۱ جووله که له زاخۆ ژیاون؛ زاخۆ ۲۷۰۰۰ کهس بووه. باوکی نووسه ری ئهم کتیبه ناوی (بیونا سبار) بووه و له ۱۹۵۰ له زاخۆ ده رچوووه به هه شتی تاییه تی خو ی به جی هیشتوووه و چوووه منداله کانى له لۆس ئه نجلۆس پهروه رده کردوووه. به ماوه ی که متر له سالیک ۱۲۰,۰۰۰ جوو به باله فره له عیراقه وه را چوونه ته ئیسرا ئیل. ئیسرا ئیل به ته وا وه تی له کوردستان جودا بووه و جووله کهکان

(*) وهرگێرانی له ئینگلیزییهوه: مامکاک

ههستیان بهو راستیه کردوو که ئیسرائیل ئه شوینه نهبووه که پیشتر خهونیان پتوه بینیه. ئه جوولهکانه له کوردستانه وهر چوونه، جیاوازیان له دژیدا کراوه و وهک ئهوانی تر مافیان نه پارێزراوه. جووله که کوردهکان به که مترین پلهی جوو دانراون و پتیان گوتراوه مزراحییم. یونا توانی ریکه خوی بکاتهوه و پایهی خوی به پینۆ و بچیته زانکوی عیبری له ئورشه لیم. زمانه وانیکه شارهزا بووه و پاشان له زانکوی یهیل زمانهکانی رۆه لاتی ناغینی تهواو کردوو. بایه خ و پلهی یونا له وهه بووه که به زمانی ئارامی دواوه و زمانه که له نه مان قورتار کردوو. نووسه هندی چیرۆکی تۆمار کردوو که هه قایه تخوانیکی زاخویی گترواوه تیه وه. ئارییل سابار کتیه که خوی به پردیک له نیوان کۆن و نوێ دادهنی؛ به لام رهخنه گران ئه مه به نهنگی کتیه که ده زانن. چونکه باسهکانی یونا هیچ پتوهندیان به ئیستای ئارییلی کوریه وه نییه.

تیییه که له باره ی ریازی نووسینه وهی ئه م کتیه وه:

بۆ ئه وهی ئه م په راوه م کنه بکه م، دیمانه م له گه ل نزیکه ی سه د که س له خزم و دۆست و ناسیار و سه یدا و هی تریشدا کرد. له کونج و که لینی کتیه خانه و کۆکراوه ی تایبه ت و ئارکایفی میری له ولاته یه کگرتوو هکان و ئیسرائیل و شانسینی یه کگرتوو دا گه رام. تا به چاوه کانی خۆشم هه ندی ده سه تراستی پر بایه خیش ببینم، هه ستام سه فه ری عیراق و ئیسرائیل کرد و له چه ندان شار و باژیری ولاته یه کگرتوو هکانیش پشکنیم ئه نجام دا. نامه ی خیزانی و یاداشت و وینه و به لگه نامه ی فه رمیم کۆ کردوه. ده ستنوسی ئه و قسه میژوو ییانه ی داپیره م به زمانی خوی گتروا بووه وه و بۆی تۆمار کرابوو، هه موویم خۆینده وه. چه ندان سه عاتی بی ژماریشم له گه ل باوکم برده سه ر؛ پرسیار بارانم ده کرد. ئای که ئازارم چیشتم و ماندوو بووم تا توانیم هه موو ئه و خزم و که س و ناسیاوانه م بدوینم بۆ ئه وه ی میژووی خانه واده ی خۆمیان پی روون بکه مه وه.

هه رچه نده زۆریه ی زۆری ئه م کتیه له خه یال دووره، به لام خۆ هیشتا که میژوو و سه ربرده bi-ography ییکی فه رمی نییه. رۆژنامه نووسینیش نییه. له هه ندی له و جیانه ی ئه م چیرۆکه دا که سه رچاوه سه ره کییه کان یان مردوونه و یانیش رووداوه کانیان له بیر چوونه ته وه، هه ستاوم له سه ر بنجینه ی راستیه زانداوه کاندایکم خستوو و بوایم به خۆم داوه که تیه ه لکیشیه یه کی تایبه ته ندیه کانی دیمه ن و دایه لۆگه کان به شتیه یه ک بکه م که زۆر له خوی بکا.

هه ر که سیک که کتیه یکه له باره ی خیزانی خوی بنووسی شتیه ریازیکی که سیتی ده گری. به لام من له هه ر هه موو نمونه یه کدا هه ولم داوه تا ئه و په ر بابه تی بم و هه رچی راستیه ک هه یه باسی بکه م و خۆم له سۆز دوور بکه مه وه.

من ناوی ئه و که سه نه م گۆرییه که له ئیسرائیل تووشی ناکۆکی خیزانی هاتن، چونکه مردوونه و بواری ئه وه یان نه ماوه بتوانن به رگری له خۆیان بکه ن. چه ند کاره کته ری لاوه کیم به خۆم دروست

کردوونه هەر بۆ ئەوێ تەوژمی گێڕا نەوێ چیرۆکە کهم نەگۆڕم. سەبارەت بە بارودۆخی نێوھەخۆی عێراقیش، بەمەبەستی پاراستنی ئەو کەسانەش که لەوێ یارمەتییان دام، هەستام ناوەکانیانم گۆڕی.

بەھەشتی باوکم کوردستان

بەرکۆل

چونکە من کورە نۆبەرە ی باوکێکی کوردم، بۆیە هەردەم پێم دبێژن ئەرکی منە سەربردە ی خانەوادە که مان بپاریزم و پشستیوانیی شەرەفی ئەم خانەوادە یەم بکەم. منم بەرگری لە نەریتەکانی دەکەم. بەلام لەگەڵ ئەمەشدا تەنانەت بەر لە بوونیشم، بەرپەرچی ئەم قسانەم داوه.

یە کەم بەرەنگار بوونە وەم لەگەڵ ئێواندا، لەسەر ناوھەکەم بوو. باوکم ویستی بە ناوی ئەو پارچە زەوییه درێژو و کانییە ی سوورییەم بکا کہ ئەو کۆنە ھۆزە ئارامییانە ی پێش دوو ھەزار ساڵ بەر لە زاینی تێدا نیشتە جێ بوون و ناوم بکاتە (ئارام). کورێک کہ ناوی ئارام بێ، دەبیتە ئەو دەزووی کہ لە سێ ھەزار ساڵی ناو میژوو و ھەرا درێژ دەبیتە وە و بەناو ئیسرائیل و کوردستاندا ھەڵدەکشێ تا دەچیتە وە ناو ئەو پارچە زەوییه ی ئێوان ھەردوو پروباری خابوور و فورات کہ لەوێ زمانە زگمەکە ی باوکم بۆ یە کەم جار بەسەر ئێوی مرۆفدا ھات. ئەو کورە ی کہ ناوی ئارام بێ، ناوھەکە بۆ کورە کە ی خۆی دەرباز دەکات ئەویش بۆ کورێ خۆی و بەم شێوھە ی پێچکۆلە دەبەستن و وەک ئەو شانزادانە ی نێو چیرۆکەکانی پەربێانی لی دێ.

پەنگە باوکم ئەمە ی ویستی. بەلام ئەمە ویستی دایکم نەبوو. وا پێ دەچێ بەر لە ھاتنە دنیا، دایکم باشتر لە باوکم منی ناسیبی؛ بۆیە ھێندە بایەخی بە ئارام نەدا. چونکە دایکم ئەمەریکیای بوو، بۆیە زانی منداڵان چەند لە دژی ئەو منداڵانە دەبن کہ ناوی نامۆیان ھە یە. بەباوکی گوتم: (ئارام واتای سەرئەگە و توو دەدا.)

بەم چەشنە بەر لەوێ یە کەم ھەناسەم بەم، ھەستام یە کەم ناکوکییم ناوھ.

ئەمە ململانێی شارستانییه تی بوو. ئەو کوردستانی کۆن بوو. منیش (لاس قێیگە س) ی ۱۹۸۰ بووم.

باوکم لە شارێکی تۆزایی پر خستی، بێ کارەبا و بێ ئاودەست، لە باکووری عێراق پەروردە بوو. منیش لە مانیکی سپیگراو لە لاس قێیگە س گەورە بووم. ماله که مان لە لیواری خیابانێکی پر گەلا بوو، پۆلیسی تایبەتی بەئۆتۆمۆبیلیک پاسەوانیی لە مالهکانی ئیمە دەکرد که لەسەر بیان (بیل ئیر پاترویل) نووسرا بوو.

لە ۱۹۷۲ گواستمانە وە بۆ لۆس ئەنجلۆس، تەمەنم لەو کات تەنیا یەک ساڵ بوو. لەو ساڵ بوو باوکم لە زانکۆی کالیفۆرنیا لە لۆس ئەنجلۆس بە پروفیسۆر دامەزرا. بەلام ھەرگیز ھاوچەرخێ و

تازەکردنەوہی بەخەیاڵدا نەدەھات. قاتەکانی خۆی لە بەشە ھەرزانکراوہکەمی کۆگای (جەہی سی پینی)دا کړی کہ بۆ یاری گۆلف دروا بوون و ږەنگیان کال بوو و نووسینیشیان لەسەر کرابوو. ئینجا لەبەری کردن و لە کۆبوونەوہکانی بۆردی زانکۆدا بەشداریی کرد. منیش شۆرت و تیشیترتم بۆ خۆم لە دوکانەکانی (سانتا مۆنیکا)دا کړی و تەنانەت لە زستانانیش کہ دەچوومە کۆنیکتیکت و سەردانی خانەوادەمی دایکم دەکرد، وەک یەکیپۆش uniform لەبەرم دەکردن.

قژی باوکم بەگلاوژە بوو، شانەییکی پەنجا سنٹی بەموسسی دەکړی و خۆی سەری خۆی پێ دەتاشی. دایکیشم منی بۆ سالۆنەکانی (بیٹفەرلی ھیلتز) دەبرد و لەوێ جیٹلی KMSیان بۆ لێ دەدام. باوکم گوێی لەو لاوک و ھەیرانانەمی کوردی رادەگرت کہ بەریکۆردەرێکی بی ناوینشان لێی دەدان و پاتریبەکانیشی بەلاستیکیک بەلایەکی ریکۆردەرەکەوہ قایم کردبوو. منیش بەدەھۆلی رۆک ئەو گۆرانیاانەم دەژەنی کہ لە (رید ھۆت چلی پپپەرز) تۆمار کرابوو.

باوکم رۆژی خۆی لە ژوورێکی مائەوہ بەسەردەبەرد و رۆبیککی بەدەست دوورای لەبەر دەکرد و لەسەر ھەندێ کارتۆن بەزمانی ئارامی نووسینی خۆی دەکرد. منیش، لە گۆرەپانی پشت مائەکەمان، رۆژم لەگەڵ ئەو ھاوڕیپیانەم بەسەر دەبرد کہ ویکرا (سکیتبۆرد)مان دەکرد. لە قسەکردندا ئینگلیزیبەکەمی وەک ئۆتۆمۆبیل دووکەلی دەکرد. منیش وەک کالیفۆرنیەکان وشەمی (راد) و (لەیم) و (میلۆ)م بەکار دەبرد.

کہ کەوتینە بەرانبەر یەکتەری، خۆش نەبوو. من جینیوی پیسم پیتی دا. ئەویش بەتەنیا پیتی گوتم، چۆن دەبی منداڵ ئاوەھا بەرانبەر بەباوکی بوەستی؛ پاشان دلێ خۆی بەوہ دایەوہ کہ پەرودەدی منداڵ لەئەمەریکا ھەر وابووہ.

من ھەرگاف خۆم لێی دوور دەخستەوہ. ئەو لە دنیاوی خۆیدا دەژیا و منیش دنیاوی خۆم ھەبوو. لە بیرم نیبە کەمی بوو، بەلام لە کاتی روالیما، چبی تر بانگیم نەکرد پیتی بلیم (بابا). ھەر پپیم دەگوت (یۆنا). پیاویکی سەپروسەمەر بوو دەگەڵ ئیمەدا دەژیا و ږەنگە باوکم بووی و یانیش دەشی ھەر باوکیشم نەبووی، ئەمەش پپوہستی بەوہوہ ھەبوو ئاخۆ کۆ بوو پرسیارەکەمی لێ دەکردم.

پاش ماوہیەکی کورت ئیتر باپەخی نەما. من بۆ خۆیندن لەزانکۆ، چوومە نیو ئینگلەند و لەویش کاریکم لەگەڵ رۆژنامەییەکا بەدەست کەوت. من ھەردەم بەدوای چیرۆکی سەرنج راکیشدا دەگەرەم کۆ توورە دەبی؛ کام پۆلیس لە کامە شەقام دەستریژی گوللەمی لێ کرا؛ کام ئەندامی پەرلەمان دزی لێ ئاشکرا بوو؛ کام کارگە بەشیوہیەکی نایاسایی پاشەرۆکی کارخانەکەمی لە رووباری دەکا. باوکم لە ئۆفیسەکەمی مائەوہ خۆی گۆشەگیر کردبوو. کہ کورەکەشی بۆ خۆیندن زانکۆ لەمال دەچوو، ئیتر ئەویش پتر متووی خۆی خستە سەر تووژینەوہمی لەبارەمی ھۆزە نادیارەکەمی خۆیەوہ: جوولەکەکانی کوردستان. چەندان رۆژی وا ھەبوو گومانمی ئەوہم دەکرد کہ لە ژووری منداڵبوندا تیکەڵ و پیکەلی ھەبووی. ږەنگە ئیستا ئارامە راستەقینەکە، لە شوینیکی تر بووی، ږەنگە

ئىستاكه باوكىكى نمايندهى كۆمپانىيايەكى (هۆلى وود) كه (پۆرش) لى دەخوړى، ئەو ئارامه راستهقىنەى بەخودان كوردبى و بەكوپى خۆى بناسى. ئەگەر دەيتوانى ئەو كورە لەناو ئەو كتيبە بۆگەنەى بەناو (تايپەتمەندييە زمانەوانىيەكان لە دەقه سىحراوييەكانى ئارامى) دەريخا.

بەدرەنگەو زانيم كه من لە بەرانبەر باوكمدا هەلە بووم من رەنگە بەراستى كوپى ئەو بم. ئەم گۆرانكارىيە لە شەوئىكى ساردى ديسيمبەرى ۲۰۰۲دا قەوما. لەو شەوى ژنەكەم يەكەم مندالى بوو. كورتيك بوو قوژيكي تەنكى رەشى هەبوو. چاوهكانى وەك چرايەكى كز بوون. دەبى رۆژتيك وەك من ئىستا چۆن لەگەل باوكمدا ناكۆكم، (سيت)يش ئاوا دەگەل مندا ناكۆك بى؟ دەبى ئەويش وا بزانی كه پتيويستى بەفيريبوون نيبه و باوكيشى هيجى پى نيبه تا فيري بكا؟

لەو شەوه تاريكه كه داىكى خستىيە نيو باوهم، وا پى دەچوو كه (سيت) بەو دوو چاوه داگيرساوانەى تەماشام بكا و ليم پيرسى: (تق كتي؟)

هەرچەندە تەمەنم سى و يەك سال بوو، بەلام هيج وەلامتيك بۆى پى نەبوو.

پتيويستە كوژششى بۆ بكم تا بتوانم دەگەل باوكم و لەگەل كورەكەشم، بەشيوهيهكى راست و دروست هەلسوكەوت بكم. من ئەو دلە پر بەزەيبهيهى (بارنى) دايناسۆرەكەى ناو كارتۆن و نە هى دوكتۆر (فيل)م هەبوو. من هەر بەرگريم لە خۆم دەكرد. ئەوهم لە كز نەبوو كه بجمهوه مالهوه و دەست لە ملى باوكم بكم و بگريتم و داواى لتيبووردنى لى بخوازم.

جا من ئەوهى پتر بەكارتيكى سروشتيم زانى ئەوم كرد: خۆم گەيانده دەفتەرى تيبينىيەكانى رۆژنامەنووسىك. ئەگەر پتر لتيكۆلئينهوم لى بكردايه و پرسىارى تيروتهسەلم بكردايه، رەنگ بوو بگەيشتابمە ئەو خالەى كه جيھانى هەردوو لامانى بەيهكەوه دەگەياند.

باوكم باوهرى وابوو كه رابردوو لە هەموو شتيك بايەخدارترە. گەلەكەى واتا جوولهكەكانى كوردستان كۆنترين جوولهكەى تاراوگە بوون. خۆلاوى و كارامه و فرە خۆشباوهر بوون و لە چەند گونديكى دابراوى ناوچه شاخاوييهكان ۲۷۰۰ سال بوو قەرەبەقەرهى كورده موسلمانەكان و يكرى دەژيان، بەلام هەرگيز وازيان لە زمانه (ئارامى)يه كۆنەكەى خۆيان نەهينا. بۆ ماوهى پتر لە دوو هەزار سال، لە رۆهلاتى نافين، ئارامى زمانى لە يەكگەيشتنى نەتەوهزمان جياوازەكان بوو؛ يان زمانىكى هاويهش بوو. عيسا قسەى پى كردوو. بەشيكى ئينجلى پتيوهنديى پتيهوه هەيه. ئارامى زمانى فەرمى سى ئيمپراتوريهتە ميزۆپوتاميا بووه. بەلام تا ئەو سەردەمى كه باوكم لە ۱۹۳۸ بوو، زمانەكە مرد. داواى ئەوهى لەشكرى ئيسلام، لە سەدهى حەفدەم، ناوچهكەى داگير كرد، جووهكانى رۆهلاتى ناوهراست زمانى عەرهى ئيسلامه دراوستيەكانيان بەكار هينا. ئارامى تەنيا لەسەر لتيوى جوولهكە و كريستيانەكانى كوردستان ما.

بەم جۆره رابردوو تەنيا لەناو گەلەكەى باوكمدا دەژيا. زمان ئەو داوه بوو كه بەو كات و شوپنەى دەبەستانەوه كه چيى تر بوونى نەمابوو.

باوكم باوهري وابوو كه قولابي رابردووي لي گير بووه و بپي ئهو ريشمه يه ي كه به باپيرانمانه وه ده مانبه سستته وه، لهو بياوانه ي لاس فييگه سدا، بزر ده بووين. ئهم بوچوونه ي باوكم واي لي كرد ببيتته باشتري پروفيسوري نارامي نوئ، ئهم دهسته واژه يه ي (نارامي - نوئ) باوكم خو ي دروستي كرد و زهنگي له ناوچووني لي دا. ئهو هه موو كووششه ي بو رزگار كردني زماني دا يكي كردي، گه ياندييه به رزترين پله ي ئهو پروفيسورانه ي كه له زانكو ي كاليفورنيا له لوس ئه نجلوس، كاريان ده كرد. ئهو پوسته ش ته نيا به و كه سانه ده درا كه له كاتي بواري پسپوړي خو يان پيشكه وتني گه وره يان وه ده ست ده ينا و ناوبانگيان له دنيا دا در ده كرد. گه وره ترين ئيشي كه له هه موو ژياني خو يدا كردي، ئهو فرهه ننگه ي زماني نارامي نوئي جووله كه بو زماني ئينگليزي بوو كه له ۲۰۰۲ دا چاپ و بلاو كرايه وه. ئهم فرهه ننگه هاوشيوه ي پيشترى نه بووه و گوړتيكي زيړيني هه موو وشه مردووه كاني زمانه كه يه.

كوواري ميديتيرينييه ن لانگوچ ريفيو Mediterranean Language Review به م جوړه باسي له فرهه ننگه كه كرد كه نووسي: (لووتكه ي ئهو هه موو كووششه بي وچانه يه كه له ماوه ي سى سالدا زمانه وانكي چالاك كر دوويه تي... ئه گه ر هچاوي ئوه بكه ين كه به هو ي كوچكر دني به كو مه لي جووله كه كوردستانيه كان له سه ره تا ي ۱۹۵۰ كاندا، دا يه ليكته كاني نارامي نوئي زماني جووله كه هاتبووه سه ر ليواري له ناوچوون، ئهو كات ده زانين كه كووششي دانر، له كاتي ريكور دكر دني ئهو زمانه واني و كه لته ره ي كه خريك بوو له به ين ده چوو، چه نده گر ينگ و پر بايه خ بووه. چه نده خو شه ئه گه ر هه ر زمانكي ئهم زه ويه كه مه ترسي نه ماني لي ده كر ئ، مرؤفيكي داكر زمان native-ي پسپوړي شاره زاي بو په يدا بي كه كاتي خو ي بو ته رخا ن بكا تا له نه ماني قورتار ده كا. سالان هات و چوون، ئيتر زانكو كاني هار قارد و يه يل و كامبرج و سوږبو ن و چه ندان زانكو ي تر له سه رتاسه ري دنيا، بانگپه شتنيان كرد تا بچي و ده رس Lecture يان لي بلتته وه.

خو هه ر به ته نيا ئاكا ديمييه كان ريزيان لي نه نا. چونكه ئيمه له نزيك هو ليوود ده ژيائين، هه ندي جار ان به ره مه ينه راني فيلم و ته له فزيو نيش ريزيان بو ده به ست. گه لي جار ان له نيوان خو ياندا پييان ده گوت: (ئهم پياوه به زماني عيسا قسه ده كا.) باوكم هه ولي يار مه تيداني خه لكي ده دا. كاتي كه دروستكاراني فيلمي پيشبينييه كي سيلستاي ن (The Celestine Prophecy) دا و ايان لئي كرد كه دهسته واژه ي (تيكه لاوبووني ناوكي - Nuclear Fusion) بو زماني نارامي نوئ بگوړي، باوكم نه ختيك به خا هه شكر دنه وه وه لامي دانه وه و گوتي كه زماني نارامي به ر له زانستي ناوكي هه بووه.

به ره مه ينه ره كه نه قورچه يه كي خيواندي و گوتي: (بو خو ت شتيك ريك بخه.)

باوكيشم وهك ئه وي كرد و گوتي: (چونه ئه گه ر بلتي سيد مكس؟) بو ي راڅه كرده وه و گوتي: (سيد Seed به ران به ر ناوك و مكسيش Mix بو تيكه لاوبوونه.)

به ره مه ينه ره كه ش گوتي: (ئهمه بوچوونيكه.)

له بۆ فیلمی ئۆی! خوايه! Oh! God! له ۱۹۷۷، ئه پرسیاره ئارامییانهی نووسییهوه که جۆرچ بیترن له رۆلی سهرهکیدا، بۆ پیاویکی ئاینی گوماندار دسهلینتی که راست و ئەمینه. له م دواییانهشدا، بۆ قهف Episode یکی زنجیره کۆمیدی HBO بهناوی سۆزی خۆت جهلهو بکه Curb Your Enthusiasm یارمهتی یهک له ئەکتهرهکانی دا تا فیری ئارامی بی و بتوانی بهو زمانه بلای: (پیم! پیم! My foot! My foot!)

دههینهرهکه پتی گوت: (بهشینیهی بیخوینهوه، با بلاین وهک ئهوهی پیت له میخیک نابی و ئازاری دابیت.)

ئهو کارمهندانهی هۆلیوود ههگیز پارهیهکی باشیان بهباوکم نه دا. ئهویش هینده ساکار و ساده بوو، ههگیز مامهلهی وردتری دهگهلهدا نهکردن. ئهو هه بهوه شادمان بوو له و لۆس ئەنجلۆسهی که چهند ساله رووناکی له ماله کوردستانییهکهیهوه دوور بوو، کهسیک ههبی که بهزمانی ئهوهوه بناخیتی.

باوکم کی بو؟ چ ئهو ههنده له ولاتهکهی خۆی دووری خستهوه؟ بهشیک له بهر ئهوه ئهو کتیبهم نووسییهوه تا وهلامی ئهو پرسیارانه بدهمهوه. ویستم جیاوازیی ئهو کهلین و کونه جیوگرافیاپانهی هه له تهپۆلکاییهکانی کوردستانهوهرا تا هایوهیهکانی لۆس ئەنجلۆس بهیان بکه. بهلام خۆ هیشتا پرسیاریکی بههادارتیشم ههبوو: ناخۆ بههای رابردومان چییه؟ کاتیک که ئیمهمانان زمان و چیرۆکهکانی خۆمان له نهوهیهکهوه بۆ نهوهیهکی تر دهگوازینهوه و له سهدهیهکهوه بۆ سهدهی دواتر دهربازیان دهکهین، ناخۆ بهراستی چ دهستکهوتیکمان پی دهبرئ؟

ئهو له زۆر له کورده جوولهکهکانی هاوژیتی باوکم بیست ئهوه بوو که دهستکهوتهکه کهم بووه. چونکه له ئیسرائیل بهچاویکی کهم تهماشایان دهکرا و زۆربهیان پیوهندیان بهکهلهتهرهکهپانهوه نهما، بۆیه له لای ئهواندا سوودی نهبووه که مندالهکانیان فیری زمانهکهیان بکه. کهسیک ههیه بتوانی لۆمهیان بکا؟ ئیسرائیل خهریکبوو ناسنامهییکی تازهی له سهه شپوازیکی ئهروپایی ریک دهخست، بۆیه وایان بهچاک زانی که ولاتهکهیان پشتگوئی بخهن. بهلام له بهر چهند هۆیهکی ئالۆز بوو باوکم نهیهپشت فهرامۆش بکری. وای دهزانی رابردوو ئهو پهناپهیه که دهتوانی خۆی تیدا بهشاریتتهوه. بۆیشی روون بووهوه ئهگه رابردوو بهبایهخهوه وهبرگیرئ و بهشپوهیهکی راست و دروست لیکۆلینهوهی تیدا بکری، دهشی مرۆف بهرهو چهندان دنیای نوئ بیات.

که مندال بووم، وام دهزانی زیرهکایهتییه ئهگه خۆم له باوکم و له تهماشاکردنه نامۆیهکهی و ئهکسهنته accent سهیرهکهی دوور بگرم. بهلام چ دهبوو ئهگه من ههلهبام؟ چ دهبوو ئهگه رابردووم منی دووباره دروست بکردبایهوه؟ چ دهبوو ئهگه منی باشتر بکردبایه؟

لهو شپوه خۆپۆیه نووساندنهی باوکم بهزمانی دایکی، ئهوهم بهدی کرد که ئهگه مرۆف بزانی چ دوگمهیهک دابگرئ، دهتوانی زهمان بهوستینتی و ئهو شتانه رزگار بکات که خۆشی دهوین.

زاخو

۱- ناو چ نھینیبھ کی تیدا ھہیہ

کابرایہ قہلہوہکے لئی پرسیم: (تو کامیانی؟ ناخو تو ئاریٹیل ساباری یان ئاریٹیل ساباغا؟) بہتاکہ چاوه ساغہکھی وا تہماشای کردم، دہتگوت دہمکری، پاشان پرسی: (کامیانی؟) ئیوارہیہکی ساردی مانگی شوپاتی سالی ۲۰۰۵ بوو، کہ له ئورشہلیم، سہردانی گہرہکے ناخوشہکھی کاتاموئیمم کرد. کاتاموئیم گہرہکی کوردہکانی ئورشہلیمہکے له چہند ریز ئہپارتمانی له شیوہی ئہپارتمانتہ سوئقیہتیہکان دروست کراوه. له ۱۹۵۰، ئیسرائیل ھزارترین کوچبہرہکانی لهوئ نیشستہجی کرد. زوربہیان تا ئہو کاتی گورہلکھنیش پانہکوردہکانی سہر بہکوہلہی کورد بؤ مردوو شارندنوہ، تہرمہکانیانی بہدارہبازہ بہرہو دوا قوناخی برد، ھہر لهو گہرہکمانوہ. کراسہ رہنگاورہنگہکان له بالکونہکانوہرا بہتہناف ھلواسرہابوون. گہلای دارمیوہکانیش بہشیوہیہکی نائاسایی، لهو سہرمایہ زہرد ھلگہرہابوون. چومہ ئہوئ تا شارہزایی پتر لہبارہی خانہوادہکہم وہدہست بیتنم. بہتاییہتیش دہمویست پتر لہبارہی باپیرہ گہورہمہوہ بزائم. ئیفرایم بہگ سہباغا تاکہ خمچی زاخو بووہ. زاخو شاریکی توڑاوی باکوری عیراقہ و له داوینی سنووری تورکیادا راکشاوہ. ئیفرایم بہو کووپہلہ مہزنوہ بہناویانگ بوو کہ خمی تی دادہکرد، نہک بہوہی کہ ھہموو شہویک ھہتا بہیانی له کلئیسای جوولہکہکان چریکھی دہات و دہگریا و دہپاراوہ. خہلکانیک بہمکوری و بہریشتیہوہ پتیمان گوتم: (قسہی دہگہل فریشتاندا دہکرد).

ھہرچہند رۆژیک پیشتر بوو ئہو تاکہ وینہیہیم بہدہست کہوتبوو کہ ھیشتا نہفہوتابوو. وینہکے بہقترتی ژہنگاوی له دہفتہرہ ناسنامہیہکی شیدار درابوو، کہ وھزارہتی ناوہخوی ئیسرائیلی دہری چواندبوو. وینہکے ہی سالی ۱۹۵۱ بوو، ئیفرایم ھینی له عیراقوہ ھاتبوو. زہردہخنہیہکی پیر له ئومید روخساری داگرتبوو: چاوہکانی گہشاوہ بوون و ھہردووک قولینچکے چاوی نہختیک لئو بووبوونوہ، دہتگوت سہری له دنیا سورماوہ؛ زہردہخنہیہکی ناسکی لہسہر لیوان ھہبوو، ھہرچہندہ تاییہتمندی خوی بوو، بہلام دہتگوت دہیہوئ بہشی ھہمووانی لی بدا؛ ھہوریہکھی سہری گوئیہکانی بہشیوہیہکی نائاسایی قیت کردبوونوہ؛ ریشی بہناریکی ھاتبووہ خواری، ھہندی زبوی پیوہ ھلواسیبوو، زیوہکے وھک ئاور دہتروسکایہوہ. روخسارہکھی ھیندہ سہرنج راکیش بوو کہ وای لی کردم تا ماوہیک سہرنجی جہستہی نہدہم، جہستہکھش تہنیا له سینگیہوہ بؤ ھہوراز له وینہکے دہرچووبوو، وردیلہ بوو، شانہکانی لار بووبوونوہ، سینہشی بہناوہودا قوپابوو. ھیندہ بچووک بوو کہ مروؤف گومانی ئہوہی دہکرد ئہم جہسنہیہ توانیبیتی ئہم کہللہسہرہ ھہلگری.

ھہموو ئہو کوردانہی کہ له ئیسرائیل قسہم لہگہلیاندا کرد، پتیمان گوتم ئہگہر بہنوئ پتر

لهبارهي باپيره گورهتهوه بزاني، دهبي بچي سهرداني زهكي ليقي بکهي. زهكي ليقي خه لکي زاخو بووه و ريگهي کوچکردني جووله که کاني نهو شارهي بو ئيسرائيل خوښ کردووه و له وپش بووه براگه ورهي کوردان. کابرايک بوو فره راي له خوځي بوو؛ سالانتيک بوو خواردني دهگه ل جهنرال و سياسه توانه ئيسرائيلييهکاندا دهخوارد؛ به لام که ناوي دههينان، هرگيز پله و پايه ياني نه دهگوت. له هه مووشيان گرینگتر نهويه که دهيانگوت هيچ شتيکي روظاني کوټايي جووله که کاني له زاخو له بير نه چوو بوو.

جا منيش له ئيوارهيه کي ساردی مانگي شوياتدا، به په يژهي ئه پارتمانی ليقي له گه ره کي کاتامونيمدا هه لگه رام، قادرمه که به کزي رهوشن کرابوووه.

به چاوټيکي پر له گومانه وه سه يري کردم، دووباره ليي پرسيمه وه: (تو کامياني؟ سه باري يان سه باغي؟) تا وه لاميم نه داوه لي نه گه را بچمه ژوروي. ئيستا زانيم چي ده پرسى: ناخو تو نه وهي ئافرايم به گي سه باغي، ئافرايمه خمچيه کهي زاخوي، يان تو نهو کورهي نه مريکاي که باو کي ناوي خانه واده کهي خوځي خاوين کرده وه؟

گوتم: (سه بار)

ليقي رووي خوځي لي وهرگيرام و منيش ههستم به شهرمه زاري کرد.

گوټي: (باشه، وهره ژوروي. با باسي خوټم بو بکهم.)

گه ريکي به ناو ئه پارتمانه کهيدا پي دام، وينهي خوځي له گه ل مؤشي دايان و حاييم وايزمان و چند ناوداريکي تري ئيسرائيلي پي نيشان دام. کاتيک که ديتي زهيني خوټم داوه ته نهو چاوهي که تانهي له سه ر بوو، تيي گه ياندم که جار پکيان، له ۱۹۵۰کاندا، خه ريکبوو گوتاريک پيشکيشي کوټوونه وهيه کي سوشيا ليسته کان بکا، که کوټونيسيته تووره کان کوټوونه وه که يان به ردباران کرد و به ردتيکيش به چاوي نهو کهوت. ليقي به دهنگيکي گره وه گوټي: (بريار بوو بنگوريون له پيشدا قسه بکا، که به ردتيک بو ي هات، خوځي هاويشته نيوان نهو و به رده که وه.)

له دهرگه درا نه وهي هاته ژوروهه شانازيي هه موو کورده کاني ئيسرائيل بوو پيشه وهر و هوزان و پاريزهر و سه روکي ريکخراوي جووله کهي کوردي ئيسرائيل بوو. ليقي فه رمووي لي کردين تا له دهوري ميژيکي دريژ دابنيشين که ژنه کهي هه ندي خواردني سوو کي له سه ر ريک خستبوو؛ کو به ي زه ردي زيړين و که بابي نورجه ي تيژ و نوورديه ک نان و باينجاني سوورکراوه و سلقي وردکراو و ليمو ي له کاري هه لينجراوي ناماده کردبوو. ليقي شه پيکي هينده توندي له ميژه که دا، هه موو نامانه کاني له رزاندنه وه و گوټي: (نه م خوانه وه ک سفره ي سولتانه کاني به غدا وايه! ده لي ي شه ويکي هه زار و يه ک شه وهيه!)

ويستم رسته يه کي دريژيان له پرسيار ناراسته بکهم، به لام نهو پياوه سينگ به رميله، دفن بچو وکه، سميل قه له مييه، پي ده چوو کاري گرینگتر هه بي. له کورسيه کي پشت بلندي لاي

سەرەوهی مێزهکه، دانیش و تێیدا نقوم بوو، تهلهفزیونهکهی هه لکرد و که نالی کوردساتی کردهوه که له سلیمانی ناوجهرگهی عێراقی کوردی، دپته وهشاندن. سکرینهکه فیدیوی میوزیکی کوردی نیشان دا: ئافرهتیک بهجلوبه رگی رهنکا و رهنگه وه دهتگوت نهرمه سه مایکی دهکرد له ناو گیای سهوزی بناری شاخیک به ملا و به ولادا له نجهی دهکرد و به ئینگلیزی له سه رهوهی سکرینه که دا نووسرا بوو Kurd Live و اتا کورد زیندی.

ئاخۆ ئەم هه موو وینه فۆتۆگرافییه و خواردن و رپتیوه رانی کورد و میوزیکی کوردی، هه موو نهریتی خۆم بوون؟ ئاخۆ ئەمانه له سه باغاوهرای بۆ من مابوونه وه؟ خۆ هه ر هه موو ئەوهی که من بۆی هاتبووم ته نیا چه ند چیرۆکی خانه واده که م بوو، من مه رامی پترم نه بوو.

دوو سه عات بوو لیقی نوکتهی بۆ ده گپراینه وه تا ئاشنای به کتری بووین، ئینجا به چاوه ساغه کهی زهینی خۆی دامی و پاشان کتوپر دهستی پی کرد و گوتی: (ئافرایمی باپیره که ورته کابرایه کی بلیمه ت بوو.)

ئهو قسه کانی خۆی ده کرد و منیش ده فته ری تیبینییه کانم ده ریئا.

- (هه ر شه وه ده چوو به رسته گه هه ره گه وره کهی زاخۆ. فره زه به لاح بوو؛ شه ش دۆنم زه وی بوو. میکفه ییک mikveh له ناو حه وشه که یدا هه بوو. مێزه کهی ژوو ریکی پر کرد بووه وه. ته ورات و ئاوی پیرۆژی تیدا بوو.)

لیقی پارچه کاغه ریکی له په رتووی تیبینییه کانم دری. نه خشه یه کی په رسته گه کهی بۆ کیشام. چوارگۆشه یه کی کیشا؛ ئەمه نه خشه ی قالییه کی گرانبه های کوردی بوو. نیشانه ی X له شوینه دانا که باپیره گه ورم لی داده نیشته. ئافرایم شه وی له وی به سه ر ده برد، ده مێک کتیبی ده خوینده وه، تاویک خه وه کوکته ی ده برده وه و ناوه ناو هه قسه ی له گه ل ئه و رو حانه دا ده کرد که ته نیا خۆی ده بیین. لیقی پی گوتم: (باپیره گه ورته له دووی به یانییه وه را ده هات تا به یانین ده ماوه و که له سه عاتی پینجی به یانیانیش خه لکه که ده هات، هه رده م گوێیان لی ده بوو دهستی به قیژه قیژ ده کرد و ده یقیراند: (ئیلۆهیم! باروش، باروش، شمۆ!) خوايه! چه نده پیرۆزی!

- (ئاخۆ خه لکی به مرۆفیکي دینداریان ده زانی یان به شیتیان داده نا؟)

لیقی گوتی: (نا! دیندار بوو! وهک پیاوچاکان هه ل سوکه وتی ده کرد و له هه مان کاتیشدا مرۆفیکي ساده و کارامه بوو.)

هه موو که سێک پی ده کرا کتیبه ی باپیره م بنا سێته وه؛ چونکه به په نجه خماوییه کانی هه نده په ره کانی هه لدا بوونه وه هه موو په راویژه کانیان ره ش داگه پاند بوو.

بی ئەوهی ئاگام لی بی هاتبووم له قه راغی کورسییه که م چه قیبه ومه وه و گوتم: (ئیی، مام لیقی، تکایه چی ترت له بیر ماوه؟)

به لام لیقی پالی داوه و به شینه یییه وه دهستی بۆ هه لبریم؛ وهک ئەوهی که ستۆپ بگری و ئیتر

بېدەنگ بوو. ئامازەكردنهكەي بۆ من روون بوو: كه زهكي لېقى بېيارېكى دا كەس لەلى لى ناكا. تا خۆى نهيهوئى، باسى زاخۆ ناگېرېتهوه و كه ويستيشى رابوهستى؛ رادهوهستى. گوتى: (ليخت، ليخت)، واتا هيدى هيدى.

درهنگانى كه هەمان ئىواره لېقى خۆى بۆ لاي ئەو سينييه هينا كه بادهى فرەچەشنى لەسەر ريز كرابوو، بۆ ئەوهى بگاته شەرابەكان خۆى بەسەر ورگه دەريەپيوهكەي دادا. تەماشاي كردم و گوتى: (هەزەت لە چييه؟ شەراب؟ كۆكتيل؟ ئارەق؟) پيشتر تامى ئەو بادهيەم نەكردبوو كه تامى رازيانەي لى دەهات. بەلام خوئندبوومهوه كه كورد لە دواى خواردن ئارەق لە هەموو جۆره بادهيەكى تر پەسندتر دەكەن و كەسانىكيشيان هەنە كه لە پيش خواردن و لە دواى خواردنیش هەلى دەقۆرپين.

گوتم: (ئارەق.)

يەكەم جار بوو لېقى گرژييهوه. پەرداخىكى زلى بۆ پر كردم و چەند پارچە سەهۆلېشى خستە ناويهوه و پرووشكيان لېى پەراند و پەنگى ئارەقەكەيان وەك هەورى سېى لى كرد. ئارەقى مالىويران ئاگرى لە قورگم بەردا و ئاكارى گۆريم.

لېقى خەنى بووبوو. گوتى: (ها! ئىستا دەزانم لە نهوهى سەباغاي.)

ئا، ئا! ئەگەر ئەوهندە ئاسان دەبوو.

۲- دوورگەيهك لەناو رووبارېكدا

(ئىستا كه چاوت بە زاخۆ دەكەوئى؛ وەك ئەو زاخۆيه خۆ دەنوئى كه لە سەردەمى زېنەفۆندا باسى كراوه.)

ويليەم فرانسيس ئىينسوئيرت

كەشتەكان بەو شوئىنەي دە هەزارە يونانيهكە پيدا چووبوون، ۱۸۴۴

تەماشاكردنى شارەكەي مالى باوكم و ديتنى ئەو ديمەنەي كه لە ئەفسانەي پەرييان دەچى، مرؤف دەحەپەسئى: دوورگەيهكى كۆنە لەناو رووبارېك و لە دەشتايييهكى بەريندا، سنوورى بەو شاخانە گيراوه كه بەفر تاشيوني. جوولهكەكان لەسەر ئەم دوورگەيهدا ژيان، كه لە شيوهى مانگى يەكشەوهدايه و چوارسەد گەز بە هەشت سەد گەز دەبى و كەوتووته هەرتيميكي هيندە پەراويز كه ئەو ژمارە كەمە ميوانە رۆئاواييينەي سەردانى ئەوييان كرددوو، فرەجار وايان زانيوه كه لەوئى خيلىكى ونبووى ئيسرائيليان دۆزبوهتەوه.

پروفسۆرى جوولهكەي ئەمەريكايى وۆلتەر فيخيل پاش ئەوهى لە ۱۹۴۰دا سەردانى كوردستانى كرددوو نووسيوهتى: (واى لەو جوولهكانە! پياوهكانيان كەلەمىرى قۆز و ژنەكانيشيان هەورى و هيزارى نەخشكراويان دەسرۆك كرددوون و گوارەيان لە گوئى؛ بازنيان لە قۆل؛ خەزيميان لە دفندا

و روخساری خویشیان کوتا بوو ئەوان برا و خوشکی ئیمه بوون!

زمانه‌که‌یان جیتی سەرسورمان بوو؛ چونکه لەمیژ بوو خەلکی ئەو زمانەیان بەمردوو له قەلەم دابوو. ئارامی له سەردەمی خویدا وەک زمانی ئینگلیزی ئیستاکیه وابوو؛ زمانیک بوو گەلانی سەرتاسەری ئەوسای ناوەندی شارستانی بۆ پێوه‌ندیکردنی نێوانیان بەکاریان دەهێنا. نووسینه سەرتاییه‌کانی ئەم زمانه که بەزۆری لەسەر بەردی داتاشراودا بۆ خوا و پادشایه‌کان نووسراوونەتەوه، له نزیك هەلب له سووریا دۆزراونەتەوه. میژوویشیان بۆ ۱۰۰۰ سال پيش زاین دەچیتەوه. لەو کاتەدا، هۆزێکی رەهەندی سامی بۆ ناوودەنگ، که ئارامی بوونه، دەستیان کرد له سووریاوەرا بۆ نۆو هیلالی خەسیب شۆر بوونهوه. ئارامیه‌کان نه سوودیان له سامان و نه له هیز بێنیه؛ چونکه شتیکی ئەوتۆی دیاریان بەدەستەوه نەبووه. هەر ئالوودە‌ی گەریده‌ی بوونه.

چونکه گەریده دەبوونه و بەگەلی ناوچه‌ی جیاوازی میژۆپۆتامیای کۆندا پەرتەیان لێ کردوو، زمانه‌که‌یان بووته زمانیکێ ئەمری واقیعی سەردەم و بلأو بووته‌وه و بووته یەکه‌م ئیسپیرانتۆی^(۱) دنیا. زمانی کار بوو. وا پيش دهچێ که کەس نه‌یویستبێ خۆی تێوه بگلینێ. بەهاتنی سەده‌ی هەشتەمی پيش زاین. بریاریکی کارامه‌ ده‌رچوو که له سەرتاسەری ئیمپراتۆریه‌تی ئاشووریدا، زمانی ئارامی کردە زمانی فەرمی کارگیڕی. که ئاشووریه‌کان رووخان، بابلیه‌کان زمانی ئارامیان قۆستەوه و کردیانە زمانی فەرمی ئیمپراتۆریه‌تی خوایان له میژۆپۆتامیادا. که بابلیه‌کانیش کهوتن، پارسه‌کان زمانه‌که‌یان هەلگرته‌وه.

بەلایه‌نی که‌میوه‌ سێ ئیمپراتۆر هاتن و رویشتن به‌بێ ئەوه‌ی هیچ راستییه‌کی زمانی خوایان بسەپین: ئەوه بوو ئەو زمانه شوینی دەسەلات ده‌که‌وت. به‌کورتی زمانی ئارامی له‌بەر ئەوه‌ نه‌فه‌وتا و ده‌رباز بوو چونکه‌ خودان زمانه‌که‌ چاویان له‌ دەسەلات نه‌ده‌بری. میژوونوسیک نووسیه‌تی؛ ئارامیه‌کان ویل و سه‌رگه‌ردان (به‌ده‌وی بێ نه‌زاکه‌ت) نه‌بوونه. له‌ هه‌موو شوینیکدا هه‌بوونه. به‌لام هێنده‌ نارێک و هه‌ژار و بێ دەسەلات بوونه، که هیچ ئیمپراتۆریک ترسی له‌ زمانه‌که‌یان نه‌کردوو. ئەمه‌ بوو وای کرد که ئارامی به‌رپه‌رچ نه‌دریته‌وه: زمانیکێ ته‌کنیکی بالآ بووه. پيشتر زمانی ئەکه‌دی له‌ هه‌موو زمانه‌کانی تری رۆه‌لاتی نزیك بلأوتر بووه. زمانی ئەکه‌دی به‌نووسینی میخی cuneiforms نووسراوه‌تەوه و ته‌خته‌ی قور ده‌په‌سترا تا پیته‌کانی له‌سەر ده‌رچێ. که‌چی ئارامی ده‌شیا له‌سەر گه‌لای زه‌ل (به‌ردی) بنووسریته‌وه. له‌ کن بیروکراته ئاشووری و بابلیه‌کان، نووسینی سەر زه‌ل له‌ نووسینی سەر به‌رد ئاسانتر بوو.

پاشای ئاشووری سه‌رگۆنی دووهم ئاسانیی زمانی ئارامی له‌ لا دیار بووه، بۆیه له‌ نه‌قشیکی سەر به‌ردیک که له‌ نزیك مووسل دۆزراوه‌تەوه، سه‌رچۆن بانگه‌پشتنی ئەوه‌ ده‌کا که ئەو هانی خێرا بلآوبوونه‌وه‌ی ئارامی داوه و ده‌نووسی: (که‌لانی هەر چوار که‌ناری دنیا، ئەوانه‌ی به‌زمانی بیانی و به‌شێوه‌زاری جیاواز ده‌ناخفن و له‌ چیا و له‌ ده‌شت نیشه‌جین... من به‌رپرسیاریتیم خسته‌ سەر شانم و وام لێ کردن به‌یه‌ک زمان قسه‌ بکه‌ن.)

گهلان له ئاسيا و باكوری ئهفریقا هه له قۆقازه و تا دهگاته میسر و هه له پۆئاواوی تورکیاوهش تا دهچته هیندستان و چین، بهخیرایی فیر بوون بهئارامی بدوین و پتی بنوسن. وهک هیچ زمانیکی پیش نهبووه؛ هه موو سنوور و بهربهسته ئاینیهکانی بهزاند. نهک تهنیا هه جولهکه و کریستیانهکان وهک زمانیکی رۆژانهی خویمان قسهیان پتی دهکرد، بگره له سهردهمی جوداشدا، زهردهشتی و بوودی و موسلمان و مهنادی و مانهوی و تهناهت بتپهستهکانیش قسهیان پتی کردووه.

ماوهیهک وای پتی دهچوو که ئارامی نه مر بی. چونکه زمانیکی هاویهشی سهردهمی پهیدا بوونی ئاینی مهسیحی و رههندی جولهکهی هه ندهران بووه؛ بۆیه خزاوهته نپو دهقه ئاینیهکانه وه. وهرگێرداویکی ئینجیلی عیبری بهئارامی که پتی دهگوتری (تهرگوم) واتا وهرگێران وهک هیمایهک دهناسری. بهشیکی ههردوو کتیبی عیزرا و دانیاال بهئارامی دارشتهوه. جولهکه بابلییهکان تهلموودیان بهئارامی نووسییهوه. تهلموود کتیبی یاسا و رینوینیه. شاعیریکی ئیسپانی له چهرخه نافین، زۆهاری لئ دارشتهوه. زۆهار بهشیکی سهرهکیی کابالای جولهکهانه. (نووسینه- رهسهنهکی - سهه دیواری) که پیشینی رووخانی بابلی کردووه بهئارامی بووه. چه زههتی عیساس که چووهته سهه خاچ، تا مردووه هه بهو زمانه هاواری کردووه و گوتویهتی: (ئیلوا، ئیلوا، ما ساباخنتی؟) واتا: (خوادی من، خوایی من، بۆ فهرامۆشت کردم؟)

ئهو زمانه بههادهاره جیهانییهی ئارامی له کتوپریتکدا مرد. له سهدهی چهفتهمین بوو که موسلمانهکان له دوورگی عه ره بییه وهرا هاتن و میزۆپۆتامیایان داگیر کرد و زمانی عه ره بی زمانی ئارامی خنکاند. عه ره بی تا ئیستاش ههروهک گهورهترین زمانی رۆه لاتی نافین ماوهته وه. هۆیه کهشی ئه وه بوو که جووهکانی تر، تهناهت ئهوانهش له شوینهکانی تری عیراقددا دهژیان، که گوپیان له برا کوردهکانیان بوو باوهریان بهگوپی خویمان نهکرد. حسقیل هه داد، که دوکتۆریکی جولهکهی بهغداپی بوو، له یادداشتهکانی خویدا باسی یه کهم جار دهکا که بهبرا جولهکه کوردهکانی گهیشتوووه و دهنووسی: (هه رچهنده نه عه ره بی و نه فارسی و تهناهت عیبری نه بوو، شتی که له زمانه کهدا له ژیه ههستیاره کهی دام و وشتی کردم. یان له هه ندیک له تاکه وشهکانی گهیشتم، یانیش هه مه زهندهم کرد که تییان گهیشتم. یه که سه رهیش زانیم بنج و بنهوانی له کوپوه گرتبوو. ئه م خه لکه په ریشانه شرۆله به ئارامیه کی دارشتهوا ناخاوتنیان دهکرد. ئهو زمانه م له زۆهار وه به رچاوم که وتبوو! زمانیکی شه پرۆی تیکه ل و پیکه لی ئاوه ژوو کراو بوو، به لام غه له ت قبول ناکا که زمانیکی دیرۆک بوو!)

گوپییستبوونی ئارامی له سه دهی بیسته میندا، مرۆف ده چه په سینتی. عه ره بی زانی ناو داری په ییل، فرانس رۆزیندییل، که جولهکه یه کی ئه لمانی نه ریتپه رسته و هه موو کات را گه یاندنی نه رم هه دا، ده نووسی: (به بوچوونی من، میژووی ئارامی پاراوترین هیمای سه رکه وتنی مرۆفه که توانیوه تی ئه م زمانه تا ئیستا به م شیوه یه بپاریزی. زمانی ئارامی چه ند ئیمپراتۆرییه تیکی گه وره ی گرتوووه

که ئەوانیش وەبن لێشاوی میژوو کەوتووونە و بزر بوونە، زمانە کە خۆی راگرتوووە و پەنای وەبەر خۆی بردوووە و ژیاوە... لەناوچوونی یەكجارەکی ئارامی، فێرمان دەکا کە رەنگە چەوساووە هەلی ئاوی بۆ پرەخسێ بتوانی رۆلی گرینگی تێدا بگێرێ، دەشی وشەیی پاراو و سادە بتوانی پال بەسەر ئیمپراتۆرییەتان دابگرێ و خۆی بپارێزێ و نەهێلێ بتوێتەووە. دەشی دەستکەوتی راستەقینەیی مرۆفیش بۆ هەموو کات بژێ.

مانەووەی ئارامی بەهۆی لاچەپی شوێنێکی وەکو زاخۆیە: دوورگە کە لەناو رۆوباریکی دەوری بەشاخ گیراوە و بووئە قەلایە ک بەرانبەر بەهەر هەموو دنیا دا وەستاوە. لە دواي دوازدە سەدە لە گەشتنی عەرەب بەم ناوچانە، ئارامی، بەهۆی ئەو بیست و پێنج هەزار جوولە کە ی کوردستانەووە بوو کە هێشتا لەم ناویدا هەر بەرەهایی ماوئەووە. ئەو جوولەکانە پەگەزێکی لە بێرکراوی پالە و رەنجەر بوونە کە خۆیان بەنەووەی هۆزە بزر بوووەکانی ئیسرائیل ناسیووە.

دەوربەرەدا دەست پێ دەکات، زاخۆ شوێنی هەولێر و ئامیدی گرتووەتەووە و ناوئەندی چالاکی جوولە کەکانی کوردستانی عێراق بوو. بەلام خۆ ئەمە زۆری نەدەگەیا. لەو شارە ی کە ژمارە ی دانێشتوانە کە ی ۲۷۰۰۰ کەس بوووە و زۆر بەیان کوردی موسڵمان بوونە، تەنیا ۱۴۷۱ کەسیان جوولە کە بوونە.

جوووەکان لەسەر دوورگە ی زاخۆدا ژیاون، ئەو دوورگە یە کۆنترین ناوچە و جەرگە ی بازگانێ شارە کە بوو. خانووە خشته قورەکانی کۆلانی تەسکیان لە نێواندا هەبوووە و بەزیکراگ تا رۆوباری خابوور شوێر بووئەووە. لە کەنارەکانی ئەو رۆوباردا مندالان یارییان کردوووە و غاریان داووە و دارەوانان کە لە کەکانیان بەستاوئەتەووە و پیاوانیش لە چایخانەدا فریان لە پیاڵە ی چایە داووە و قامکی پتیه کانیان لەناو تەوژمی رۆوبارە کە فاییه کەدا فێنک کردووئەتەووە. لەو دیوی گەرەکی جوولەکاندا بازارێکی کراووە هەبوووە و قەلایەکی کۆنیش هەبوووە کە هەم زیندان و هەمیش ئۆفیس ی بەرێو بەری ناوچە کە بوو. پردی بەردین دوورگە کە ی بەگەرە کەکانی موسڵمانان و گەرەکیکی بچووکی کریستیانەکان و قوتابخانە ی سەرەتاییی کورانەووە بەستبوووەووە.

تا ئێستاش خانووە نارێکە نەوییه کانی هەر وەک خۆی بەناریکی ماوئەتەووە. هەتا دەگاتە شاخە سەرکەشەکان، هەموو ئەو دەشتایییه لەبەر گەنم و جۆ وەک زێر دەدرەوشێتەووە. چیا ی بێخێر و چیا ی سپی کە لووتکەکانیان هەزاران پێ لەسەر شارە کە بەرز دەبنەووە، وەک دیوار چەیارە لە دۆلە کە ی ناوئەندیان دەکەن.

گەشتیاری بەریتانی ویلیەم فرنیسیس ئینیسوئیرت یەکی کە لەو چەند گەشتیارە رۆئاواییانە ی کە لە ناوئەراستی ۱۸۰۰کاندا سەردانی زاخۆیان کردوووە و نووسیوئەتی: (هەرکە بۆ یە کەم جار پیاو لێی نزیک دەبێتەووە، سەری لەو دیمەنە جوانە لاچەپە ی سوێر دەمێنێ. وەک مووسل نییه. زاخۆ شارێکە لە ولاتێکدا کە تەنیا بەشیکی شارستانییه و سەنگەرێکی شە لە کوردستانی شەرواندا.)

زاخۆ تەنیا قانێکی بەردەلانی سەر تخوویی ئیمپراتۆرییەتی عوسمانی بوووە و نزیکە ی شەسەت

مايل له باكوری رۆئاواي مووسلهوه دووره. له پاش بهزینی عوسمانییهكان له شه پری به كه می جیهانیدا، هیزه ئه وروپاییهكان دووباره هیلی نه خشه ی رۆه لاتی ناڤینیان دارشته وه و له كتوپریكدا زاخۆ كه وته نوك سنووری و لا . تانه وه: ته نیا پینچ مايل له سنووری تورکیا و دوازه مايلیش له سنووری سووریاوه دوور كه وت. كه وتنه نزیك سنووره وه بارودوخه كه ی هیشتا له جاران په شه یوتر كرد. له و كاته شدا كه بازرگانیی دهره کی كه زۆربه ی قاچاخه، جۆره گه شه كردنیکی به شماره كهدا، له هه مان كاتیشدا وای له و شماره كرد كه كه متر پتویستی به ده سه لاتی ناوهنده وه بیت. به لام خۆدووره په ریز گرتنیش نرخی خۆی هه یه: ئه ویش ئه وه به كه له كه مینه یه ك بترای، دانیشتوانه كه ی تر هه مو ناچار بوون ئه رکی گران راپه ریتن و كاری سه خت ئه نجام بدن و تهنروستییان خراب بو و بیروكه ی خورافیشیان له ناودا بلاو بووه وه. هه ندیک ده لێن وشه ی زاخۆ ئارامییه و مانای (ته لاری سه ركه وتن) دهدا و هی تریش هه نه ده لێن وشه كه كوردییه و واتای (ریبارا خوین) دهدا. له راستیشدا هه ردووكیان ئاماژه بۆ شیمانیه ی رۆلی ئه م شماره ده كن كه له دیزماندا مهیدانی گه له ك شه ر و كوشتار بووه. وا مه زنده ده كری كه شه روان و میژوونوسی یۆنانی زینه فۆن به خۆی و به ده هه زار جاشه كه یه وه، له (٤٠١) پینچ زاين. به زاخۆدا گوزهری كردبی و له وئ، له لایه نی كوردهكان؛ یان وهك خۆی به كاردۆخی ناویان دهبا، فره په لاماری توندی درایی.

هه ندیک ئاماژه یان بۆ مانای تر كردوه كه زۆر ساده یه وهك ئه وه ی باسی چیرۆکی په ربیان بی. ده شلێن زاخۆ وشه یه کی كوردییه و به (لاربوونه وه ی رووبار) راڤه ده كری.

٣- كتیپکی لاپه ره پرشنگدار

منداله چكۆله كه حه زی به یانه وه بوو. له سه ربانه كانی شماره كه یانه وه له كوردستانی عیراقه وه، ئه و منداله هه شت سالییه قۆره شه كه ناوی یونا سهیری هه موو دنیای له خواره وه ی خۆی ده كرد. باوكی له دوكانه كه ی خواره وه ی سنگی ده فرۆشت. له هه وراز تریش بازار بوو، له وئ باپیری شهروال و شال و شه پکی له خمی ده نا و پهنگی ده كردن. له حه وشه ی ماله وهش كه له نزیك رێگه بوو، كابرایه کی خه رفای هه بوو كه یونا فره خۆشی گه رهك بوو: ئه ویش ئه و حه كایه تخوینه ریش دووفلیقانییه بوو كه به ئه فسانه كانی باسی دیو و درنج و ده رۆزه كه ر و پاله وانانی ده گتیرایه وه و میشکی ئه و كوره ی پئ ئا و دهدا.

مالیشیان راست له و خواره وه، له نیوان په رستگه و دارتووه كه وه یه. دووكه لێکی چر له حه وشه كه یانه وه هه لده ستا، هه رچه نده دایکی نه ده دیت، به لام به دووكه له كه وه ده یزانی وا خه ریکه له سه ر سوپه ساوار لی دهنی و كراسه كه ی هینده گه رم بووه وه خته داگیرسی.

سنووری دنیای ئه و منداله تا چه ند ههنگاوێك له ماله كه یانه وه دوور راده كشا و له لیواری رووباری خابوور ده چیرا. رووبار هه رده م وهك بازنه نابن، به لئ ئه وه ی كه له زاخۆ بوو وه سا بوو.

خابوور له لاييكي شارهكهدا ليك دهبيتهوه و دهبيته دوو لك و لهلايهكهى تريهوه يهك دهگرنهوه: زاخو دوورگهبيك بوو لهناو رووباريكدا قيت بوو بوووهوه. كه منداآهكه تهماشاي هردوو چومهكاني كرد وهك دوو باسك هاتنه بهرچاوي كه باوهشيان له زاخوكي دابوو. رووبارهكه لهلايهنى دايكي ناو يميد ماياوه هوكمراي دهكرا. يميد مايا فيتهيهكي ئهنتيكه بوو كه شهوان سهر ناو دهبوو تا پرچه رهشه دريژهكهى دابيني. مالي جوولهكهكان واي له كوروكالي زاخوكي گهياندبوو كه سهپيچيكردي ياساي جوو يميد مايا دلتهنگ دهكات. كه شيتي دهگري قامكه بهفرينهكاني له مهلهوانان لوول دهدا و بۆ تاريكايي خوارهوهياني دهربدن تا بخنكين. روژيكيان بهچاوي خوي ديتي چون شاگرده ناسنگرهكهى هاوپي كاتيک كوششي بوو ههنديك ناومالك بگريتهوه، خوي بۆ نهگيرايهوه و دواي سي روژان ئينجا جهسته رهش داگهراوهكهى له داويني ناوايي له كهناري رووبارهكهدا دوزرايهوه.

سهربانهكان هشارگه و مهملهكهتي يونا بوون. يميد مايا نهيتواني لهوي دهستي بگاتي؛ ههندي جار لهو بانانهوه خوي وهك كوره ناغيهك دهبيني. خانووهكان ههنده له يهكترى نزيك بوون، كه دهيتواني بهسهر همويانهوه پروا بي ئهوهي تهنانهت بۆ جاريكيش دهستي له زهوي بدا. له سهربانان غاري دهدا و ههلهقهستهوه و ههتا ليواري كهنداآهكه دهچوو. لهو كاتهى ئهويش بهنهشئهوه دهبرواني، لهژيرهوهش پيادهكان بهمشهوهشي هاتوچويان دهكرد؛ مريشكهكان گارهگاريان بوو؛ همالهكان فهردى خورمايان لهسهر عهريانهكانيان كهلهكه كرديوو و پاليان پتوه دهن؛ ئافرهتانيش جله شوواوهكانيان دهگوشي. ئينجا كاتيک كه بازي بۆ سهربانتيك تر دهدا، توژ له پتیه خاوسهكاني ههلهستا.

دهبي وريا بيت؛ چونكه يهك لهوانهى كه له سهربانهكانهوه بازي دهدا و بۆ خويشي دهيناسي، له بانكيان كهوته خوارهوه و ئهسكوردى لي هوورد بوو. منداآيكي تريان ههرزهي و ههردووك لاقى شكهست. بهلام لهو هموو سالانهدا، يونا تهنيا يهك جار رهتي برد و كهوت. ئهويش لهو روژهدا بوو كه زهكهرباي هاوپي كتيبه پهري پرشنگدارهكاني پي نيشان دا. ههردوو كورهكه له كهناري رووبار دانيشتبوون، پتي خويانيان خستبووه ناو ناوهوه بۆ ئهوهي فينكيان بكهنهوه و سهيري وينهكاني ناو كتيبهكهيان دهكرد: ژن و پياوي مووزهرد پوشاكي سهيروسههمهريان لهبهردا بوو. سهيري ليوي ئافرهتهكان بكه! سهير! سهير! بالاي پياوهكان چهنده بهرزه! دهلي زيانهتن! منداآهكان هيچ سهردهرييان له وشهكان نهكرد، وهلي زانيان كه وشه يئنگليزي بوون؛ ماموستايهك دهسپيكي ئهلفوبي نيشان دهدان. بيتستر كورهكهيان ههركيز وينه مروفاني نهديتوو؛ چ جا ئي جوژه وينه رهنكاره قهشهنگانه؛ كه خوړ له لاپهركهكاني كتيبهكهى دهدا، بريقهى دهاوه و شهوقي لهسهر روخساريان بهدي دهكرا.

يونا لاپهريهكي راكيشا و گوتي: (بمدي، با ئهوهيان ببينم.)

زهكهربا گوتي: (نا! هي خومه، من دوزيمهوه.)

- (له كوئى؟)

- (عه ره بېك دايمى.)

یونا پاراپیه وه و گوتی: (توخوا! منیش پاشان دېلم توش یاری به تۆپه کم بکه ی.) باوکی که بق بازارگانی سردانی به غدای کردبوو، تۆپیکى تینسى بۆی کریبوو، له زاخوش نه وه تاکه تۆپ بوو هه بۆ و هه موو کورپه کان ئیره ییان پتی دهات.

زه که ریا گوتی: (با بیانگۆرینه وه، کتیبه که با بق تۆ بۆ و تۆپه کهش با بق من بۆ.)

یونا به بایه خه وه گوتی بق گرتبوو، پاشان گوتی: (باشه، باشه، بیله با یه ک نۆبه یه ک یاری پتی بکه م.)

به لام لیره زه که ریا په شیمان بووه وه. هه زى لى بوو شتیکى هه بایه که یونا گه ره کی بیت. هه رده م به پچه وانه وه بووه و نه وه هه زى له شته کانی یونا بووه. باوکی یونا که له مووسل یان له به غدا ده گه رپاوه، هه موو کات شتیکى تازه ی بق کورپه که ی پتی بوو؛ جا یان له یستۆکتیک یان کورته کتیک یان کاله یه کی هه ر بۆی ده هیتا. ئیستا نۆره ی زه که ریا هاتوه که وا بکا یونا ئیره یی پتی ببات. زه که ریا هاواری کرد: (جا نه و تۆپه پیسه چییه؟ من کتیبیکم هه یه لاپه ره کانی ده دره وشینه وه.) ئیتر هه ستایه سه رپتی به ره وه که ناری رووبار خزیه خواره وه و لاپه ره کانی کتیبه کهش له گه ل بادا، هه لده درانه وه.

چونکه نه م کورپه ژگه یه نه مجاره یان شتی له هی نه و باشتری هه بوو یونا له تووره ییاندا کولا. پاشان نه و ئیواره یه وه ک موعجیزه یه ک نوچه یه کی بیست: زه که ریا به بنمیچی ماله که یان هه لگه رپاوه و کتیبه که ی له وئى له بن مقه بایه ک، له ناو نه و زمبیله دا شار دووه ته وه که خوار دنیان تیدا له پشیله ده پاراست. پاشان له دواى سه عاتیک که زه که ریا هات به سه رى بکاته وه، کتیبه که نه مابوو. ده نگۆی نه وه هه بوو که سه لیم جووئى سه رسه خت بر دبوو ی.

یونا پتی که نی. خۆی بوو به دیواری هه وشه یدا هه لگه رپا و چوو ه سه ربانی و ده ستی وه ک رحه تی له سه ر ده وى خۆی دانا و هاواری لى کرد و گوتی: (زه که ریا کتیبه پرشن گداره که ی بزر کرد! هه مووتان گویتان لى بوو؟)

به لام یونا ویستی دلنیا بۆ که په رپاوه که گوم بووه: خۆشه مقه بایه که هه لده یه وه و هیچی له ژیره وه نه بینى. به غار له و بان بق نه و بان بازى هه لدا تا گه یشته سه ربانی مالى زه که ریا. زمبیله که له قوربیتیکدا بوو. به لام پيش نه وه ی بگاته ناو هه وشه که وه، شتیک له ناو هه وشه که سه رنجی راکیشا. دیتی سه بریه ی دایکی زه که ریا به روو توقووتی ریک له بن سه وولاو که که رپاوه ستابوو. ئافره تیکى خه په بوو. لاقه کانی خۆی فش کردبووه وه و په قهره جیک ناوی به ده سته وه بوو که هه لمی لى هه لده ستا. له سه ر نووکی په نجه کانی لى چوو پيش، چاوی دایى چۆن ده فره ناوه گه رمه که ی به سه ر جه سته زه به لاهه که ی خۆیدا کرد. ناوه که به سه ر گوشته قاوه ره نگه

لۆچاوییه که پیدایا هاته خوارئ. پیتستر هرگیز ژنیکی ئاوا بهبی پۆشاکێ نه دیتبوو ئەمه یه کهم جاری بوو. ئای لهو دیمه نه نامۆیه! گرتی ئەو پیتسته نه رمه ئەو ئۆکۆردیۆنه ی وهبیر هیناوه که جاریکیان میوزیکزه نیک له شاری نیشانی دابوو. نهیتوانی چاوی له سهر هه لگرئ. ئەویش لیفکه یه کی به شان و مه مکی خۆی دا هینا. قاچه کانی وهک په رییه کانی ناو زئ راشه قاند که جاریکیان هه قایه تخوانیک له شاری بۆی گتیرا بوویه وه. یان ئاخۆ ناشی که ئەمه خۆی یمید مایا بیت؟

پاشان دهنگیکی گهوره و ترسناک هات: کانزایهک بوو چه ماوه. یونا ههستی کرد شتیکی له ژیر پییهکانیدا خزی. سوولاکه ژهنگاوییه که بوو ده رما. ههستی به سووتاویهک کرد و شتیکی له چه نه گه ی چه قی. جهسته ی سه بریه ش تا دههات گه وره تر ده بوو. هینده زوو بوو رایه وه ته نهانته گوتی له قیژه ی ژنه که ش نه بوو.

که چاوی هه لئینا، به لئلی پیاویکی پالتۆ له بهری دیت به ده رزی و داو چه نه گه ی ده دورییه وه. گوتی لئ بوو پیاوه که به باوکی گوت: (ئمه به ختی باش بوو؛ خۆ ئەگه ر به سه ر یه کچی لاوازا بکه وتبایه رهنگبوو بمری.) باوکیشی له گۆشه یه کی ماله وه له بهر روونا هیی مۆمیک هه لتووتا بوو.

باوکی یوناش گوتی: (خوا کوره که ی بۆ پاراستم.)

پیاوه به پالتۆیه که گوتی: (مانگایه ک به قوربانی بوو.) پیاوه کان هه موو پئ که نین.

یونا له خۆی پرسى، ئاخۆ ئەمانه له گه ل چیاندا یه؟ ئیتر له بهر ئیش و ژانه که ی چاوی خۆی داخست. ئاخۆ له گه ل سه بریه ی بوو؟ ئاخۆ به سه ر ئەو خاتو نه دا به ربووته وه؟ ئاخۆ خه لکی زاخۆ هه موویان ئەم سه برده یه یان زانیوه؟

پیاوه ساقۆ سپی له بهر که هه ناسه یه کی بیزاریی هه لکیشا و دوا ته قه لئ له برینه که دا. (کاتی پتویسته تا چه ناگه ی چاک ده بیته وه. بۆیه شتی وردی بده یه دا بیجیوئ. ماست و وردنهان و قه یماخ بۆی باشن.) خۆ په نیری سوپرکراوی به فه لۆش خراپ نییه بۆی.

پاشان گوتی: (به کوره که ت بێژه بلا ده می خۆی به لای کهم بۆ مانگیک دا بخا.) ئیتر هه ستا تا برپوا.

٤ - گه فه شامیی بۆ گه نی

ئه گه ر بلئین یونا به نان بووه و خۆی به زل زانیوه، ئەوه خه تای خۆی نه بووه. یونا توانی له هه موو که سانی تر خۆی له کن دایکی پتر خۆشه ویست بکا: ژیا. هه ر له بهر ئەم هۆیه ساکاره بوو که مریه می دایکی و ره خامیمی میردی فیره نازیان کرد. ئەو باوه ریه یان له بهر نا که ئەو ده توانی بفری و ئەوانی تر ناتوانن.

قه برستانی جووله کان له زاخۆ پری گلکۆی بچوکی تازه ی بئ کیل بوو. فره کۆریه له زاخۆکی ده مردن؛ بۆی کورده جووله که کان هه لده ستان ویردی تایبه تییان له نپو خۆیاندا ریک ده خست تا به ره که ت بکه ویته ناویانه وه و زاوژی بکه ن. هه ندئ له ئافره ته کان خه ناوکه ی زیویان له مل ده کرد و

نووشته و دوعا و جادووشیان بهخویانهوه دهکرد. هندیکیشیان ریتورهسمی نامویان دهکرد و گوللهیان دهندهوهه یان کراسه ماریان له پشتی خویان شهتهک دهدا. کهم حالهتییکی واش ههبووه دایکان کۆریهکانیان بهنرخییکی کهم به ژنیکی خزمی خویان فرۆشتوووه. ئینجا ئهوه ژنه خزمهش ههستاوه دایکی مندالهکهی بهکرۆ گرتوووه ههتا دایانی مندالهکهی خۆی بی و پهروهدهی بکات. ئەمەش فیلێک بوو له جنۆکان دهکرا بۆ ئەوهی مندالهکانیان چهپارهیان لێیان بی.

بهلام وا پێ دهچێ که ئهوه کۆششانهی له کوردستان بۆ دایکایهتی دهدرا، پتر له ئافرهتانی تر، کاری له مریهه کردبێ. لهو رۆژهی دایکی له بهرچاوی مرد، له لای ئهوه بوون و مردن ههرگاف شان بهشانی یهکتری دههاتن.

هاوینی ۱۹۲۸ فره گهرم بوو، خه لکی زاخۆ نوینهکانی خویان بۆ سهربانان برد. (مریهه بهنازی) کچیکی سێ سالی چاوپهشی قژ خورماپهنگی جوان بوو. که وهپیر قیژه و هاواری دایکی چوووه ئهوه ژورهی ئهوی لێی بوو، کۆمهله ئافرهتییکی بینی بازنهیان لهچواردهوری دایکی کردبوو، دهپارانهوه نزایان بۆی دهکرد، په پۆی تهریان بهسهیدا دینا. که مریهه چاوی پێیان کهوت ههموویانی ناسییهوه و زانی پورهکانین. رفقهی دایکی له ناوهندیان لهسهه پارچه کهچهیهک لهناو ماآدا، لوللی دهخوارد. کاتی بهرۆژوووی تیشهبی ئاف (نۆی ئاب) بوو، ئهوهش رۆژی دلتهنگییه و تێیدا یادی خاپورکردنی پهسنگهکانی ئۆرۆشه لیمه و پیاوانیش ههموو له کهنیشه بوون.

مامانکیان منداله تازهبوووه کهی که ناوی یوسف بوو، له نیوان لنگی دایکیدا بهرز کردهوه و ههولێ دا نووشتهیهک که له ئاولهههه چیل دروست کرابوو، له قاچی کۆریهکه گری بدا، پاشان گوتی: (خوایه هاوار! ئەم کورپه ناوێر بکهی.) پلکهکانی ئامینیان بۆی کرد و گوتیان: (له خراپهکاریش بیپاریزی.)

بهلام ریفقه ههه خویانی له بهر رۆی تا ههناسهی تهنگ بوو. پارچه کووتاله سپییه کهی ژیری سوور داگهرا. مامانهکه سههه بهرز کردهوه و داوای بهزهیی له خوا کرد.

مریهه نزرهه لێ هات و گوتی: (دایه؟)

پورهکانی ههموو هاتنه تهک یهکتری و پهنایان له خوشکه زاکیان کرد. یهکیکیان گوتی: (وهه ئیره قوربانۆخ، دهستی دایکت بگره.)

مامانهکه گوتی: (خاوین نییه، نابێ، لیره برۆ، کچی، بچۆ دهرهوه! دوعا بکه!)

بهلام مریهه نهیتوانی جووله بکا. شهمویلی برا گهرهکهی خۆی له ژورۆ کوتا. ئارهقهی پێدا دههاته خوارۆ. یهکیک له یاریی جگجگانی بانگی کردبووهوه. قۆلی مریههه گرت و گوتی: (دایه؟ دایه؟ ئیمه وا لیرهین، دایه ئهمه من و مریهه لیرهین. دهتوانی بمانبینی؟)

که سێبههه ئیواره بالی بهناو ژورهکهدا کیشا، چاوهکانی مریههه سپی بوون. قیژهه خوشکهکانی گهیشههه وهشیههه کهنیشههه و ئهوه پیاوانههه لهوێ خهریکی خواپههههستی بوون کتیبی

شین و گریانیان دهخویندهوه.

یوسف چند چرکه یهک بهر له مردنی دایکی بوو. پیستیکی نهرم و ئاکاریکی جوانی هه بوو، به باوکی خوئی دهچوو. مریه م وهک دایک ئاگای له براکهی ده بوو. به که وچک گه نمه کوتای لیندراوی له ده می دهنه. که بانگیشی ده کرد پیی ده گوت: (کوژیه چکو له که م).

که ته مهنی یوسف بوو به سی سال، قونتریک له نیوچه وانی پهیدا بوو. هه ناسه ی تهنگ بوو، ئیتر دهستی به کوکین کرد. میناشی باوکی مریه می ناچار بوو سه فه ریکی یهک ههفته بکات بو ئه وهی بچی له سه ر زئ کاریته له که له کان بار بکات، جا دراوسیه کیانی به کرئ گرت بو ئه وهی ئاگای له یوسف بیت. شموئل نیوه پروان مریه می ده برده ماله که تا له وئ یاری ده گه ل یوسفدا بکات ده ست به سه ری داینی و دهنگی سهیر بکا هه ییا یوسف پی بکه نیی و ئه ویش زرتی بو ده کیشا.

مریهم هه ندئ جار خه ونی به ئه وه وه ده بینی که باوکی ژنیکی جوانی هیناوه و ئیتر خانه واده یه کی قشنتیله ی وهک جارانیان بو دروست بووه ته وه.

شموئل به خوشکه بچوو که که ی گوت: (زوو دیته وه، چند روژیکی تر ده گه ریته وه.)

به لام باوکیان له سه فه ره که ی دوا که وت و یوسفیش نه خو شتر بوو. قونتره که له نیوچه وانی په رته ی کرد و قاچه کانیشی گرته وه. پاش چند ههفته یهک هینده له پ بوو بو په راسوه کانی ئیسکی ئه ژنوکانی ده ری پین و هه ر ئیسک و پیست مابوو وه. به یانیه که که ژنه دراوسیه که بیان لانکه که ی جئ هیشت و چوو چای جو ش دا، کوره که مرگی ده سپارد.

دنیای مریه می بچکو له وهک ژینی هه ندئ له مندا له هاو زیه کانی خوئی سهیر و سو به تی تیدا نه بوو. هه ندئ به یانیان له ناو ئاره قهیدا به ئاگا ده هات و دهچوو هه ر چواردهوری ماله که یانی ده نوژی و دلنیا ده بینی هه موو شتیک له شوینی خویدا بوو. هیزیک که نهیده زانی چ بوو دایک و برا گچکه که ی بردبوون. ده ترسا نه کا ئه مجاره ی باوکی له ده ست بچی و نه هاتنه وهی بو ئه و ماوه دوو و دریزه دلئ خسته قرتوفرت و هه رگاف ترسیکی هه بوو. له کیوی بیخیری روانی و زهینی به رزترین لووتکه ی شاخه که ی دا و خه یالی کرد که چاوی شهیتان وا له وئ له سه ره قه لاتیکی به فرینی تریسکه داردا سه نگره ی لی گرتوه. له و بلندا یییه و هه را مؤره ی له خه لکی ناو شاری زاخو داوه، که کاروباری روژانه یان به سه ر ده بن. له و ئاسمانه و هه را ده توانی به دلئ خوئی قوربانیه کانی خوئی هه لی بژیری. کهس نه بوو بتوانی هه چ شتیک بکا، جا ناچار هه ر ده بوو چاوه ری هاتنه وهی بکن.

چهند سالیک له دوا ی مردنی دایکی مریه م، باوکی ژنیکی هینا. زمانی وهک موس و ئیسقانه کانی روومه تی زهق و چه نه گه قورت، سینگ ده ری په ریو و شان هه کانیشی بو داوه چوو بوون. هه ندئ له خه لکی شاره که وایان ده زانی پوزی شوخی لی دها، به لام زورینه ی خه لکه که به شه رفروشیان دادهنه و ئه مهش بو ئارابی ئاسایی بوو. ئارابی چوار کوری ته ندروستی له دوا ی یهک بوون و ئه مهش وای لی کرد هیشتا ده عیه ی گه وره تر بیی.

جارتیکیان دراوسپیهک له ملهپوری خوئی پرسی: (کچکا ته چاوايه؟)

- (ئهز کچکم نينه.)

- (لهگهَل ئه و کچه مه که ناردت له ريباری پۆشاکه کانت بشوا، ئه وهی هه رگاف چیشنت بۆ لی دهنی.)

- (ئه وه لهگهَل مێرده کهم هات.)

ئارابی له بهر یهک هۆ مریه می فیری چیشنت لینان کرد: تا خوئی ناچار نه بی چیشنت ناماده بکا. چه ند بتوانی پتر کاری ناوما ل به زړکچه ملکه چه که ی بکا، هینده پیی با شتر بوو. ده بوو مریه م تی بگا که له ماله که ی ئارابی میوانه. ناچار بوو باری گرانی هه لگرئ.

زۆر پاش نیوه پۆیان مریه م چاوه پتی زبراکانی ده کرد له قوتابخانه که ی که نیشته ی زاخو ده هاتنه وه.

که له ده رگه ی ماله وه نزیك ده بوونه وه، به ریز کتیبه کانیان هه لده دایه ناو ماله پیسه که یان و ویکرا به گۆرانی ده یانگوت: (یاپراخ، یاپراخ.) ئارابی له و ده مانه له مال دهرده که وت. جا مریه م ئامانه کانی ریک ده خسست و کوره کانی داده مه زانند. ئه گه ر هه ر پۆژیک شتیک له قوتابخانه که یان فیر بوو بوونایه، مریه م، ناچار، بۆ یانی ناماده ده کرد.

ته نانه ت که کچیش بوو له مالی باوان، نان دین بۆی هه رده م سه رچاوه ی شانازی و ده سه لات بوو. نان دینه که خانیک بوو؛ له ژووری گه وره ی مال جودا بوو. بۆیه به ته واوه تی له ناو ئه و بۆن و به رامه ی گیر کردبوو. سه لماندبووی که کابانکی شاره زا و لیهاتوو بوو. یاپراخی ئاوی لی دهنه که تامی ته ماته و لیمۆن و سماقی لی ده هات. شموی ل و زبراکانی گالته یان به مریه م ده کرد و پتیان ده گوت که یاپراخه کانی وهک خوئی بچووک بوون. مریه م گوئی به م هه لپه هه لپه نه ده دا و په لکه میوی لوول ده دا تا نیوه ی قه واره ی گه لایه که ی لی ده ماوه بۆ ئه وه ی خانه وا ده که ی بزائن ئه وانه ده ستنیکی ئه و بوون هیی زردایک و پوره کانی نه بوون.

پۆژانی هه یینی خو شترین خو راک ناماده ده کرا. هینده جو ره خو اردنیان تیکه لو پیکه لی یه کتری ده کرد وهک تاقیگه یه کی شار دراوه ی بیزه نته یی لی ده هات. هه موو پۆژانی هه یینی له کوردستانی جووله که، هاموسته هه بوو. پشکه گوشت له ناو ترشکی تیژی شیلیم و که وهر و چه و نه در که بوو بوو به نه ریتی پتیش چیشتی پۆژانی شه موو، ناماده ده کرا. مریه م له نیوان گۆزه ی تورشی و ته نووره که دا زینده خه ونی ده بیینی. که یفی به خو ی هات، چونکه زۆر به په له که وهره که ی ورد کرد و ره گه کانی قرتاند و گه لا ناسکه کانی له ناو ئاوی سارد نه رم کردنه وه. گوشته که ی مانگاشی پشک پشک کرد. که رهوز و سیره که شی تیکه ل کردن. هه موویانی له پۆن سوور کرده وه. پاشان کفته ی خری لی دروست کردن. که شو ره به که بلقی دا، مریه م یهک یهک کفته کانی بۆ ناو ترشه که شو ر کرده وه. که دیتی کفته کان زه رد هه لگه ران، له خو شییان مریه م زه رد خه نه ی لی هات.

مريهه به زېربراکانی خوئی گوت: (دهبی ئیوه پيشان پيم بيژن بزائم ئهمرۆ مامۆستاتان چيی پی گوتن.)

کورپیکيان گوتی: (تا تیر نه خوین نابی هیچ بکهین.)

شمویل خوئی به سهر کوره بچووکه کهدا لار کردهوه و ویستی ئهم فشه فشه نه هیلی و گوتی: (گهره کته خوینت له دفن بیتیم؟ پیی بیژه.)

جا به خیرایی کوره کان به تیکه لوییکه لی چیرۆکی چاکه و خراپه و پاشا و کۆيله و شه و گرانی و خواوهندانیان بۆی گپراوه.

به یانییه کی رۆژی پینجشمه له به هاری بوو، له میژ نه بوو مریهه پیی له دوازه سالی نابوو، که چووهره سهر ریباری تا پۆشاکي خیزانه کهی بشوات. چونکه بارگهی کۆلکردنی له ماله وهره تا سهر رووبار و له ویشه وهره به بازار پییه وه تا مالی له کۆلی خوئی هه لدا بوو، پشتی ژانی کرد. ئایا بۆ زردایکی بهم شیوهیه هه لسوکه وتی دهگه لدا دهکرد؟ ئه گهر باوکی مریهه بۆ بارکردنی کاریته هه نده له ماله وه دوور نه کهه وتبایه وه، دهیتوانی بیپاریژی. مریهه دهیزانی که ئارابی ته نیا له تورهبوونی میرده کهی دهترسا.

خۆشبه ختانه، باوهژنی له دهره وه بوو، وا پی دهچوو له بازار بی. مریهه هه ناسه یه کی ئۆخه یی هه لکیشا و تورره گهی پۆشاکه کانی له پشتی خوئی خزنده خواره وه و له هه وشه ی دانا. ئینجا خه یالیکي بۆ هات. میژیکي له بن پیی خوئی دانا تا بگاته ئه و خه لانه یه ی که ئارابی گۆزه ییکي پر خه نه ی لی هه لگرتبوو. دهستی گه یاندی و له ناو دهقی کراسه که ی خۆیدا شاردییه وه و شۆر بووه وه بۆ سهر ئه و دهره وه لچه په ی ژنان تیندا گه رماویان دهکرد. مریهه سه ریۆشه سپیه که ی له سه ری خوئی کرده وه و شاده نوژی ه ی به ناو قژه توند که زیکراوه که ی دا هینا و شانیه ی کرد و هینایه خواره وه تا په لکه کانی هه موو لیک جودا کردنه وه. ئه و پرچه چره سووره ی هه تا نیکي هاته خواره وه.

سه ری له خوئی سوورما. به لی، هیشتا وردیله بوو. ئاخیر سینه و سمتی خه ریکبوو خر ده بوون؛ لئوی پتر دیار بوو؛ چه نه گهی تورت بوو بوو. له بهر خۆیه وه گوتی: (رهنگه بچمه وه سهر دایکم.) وه بیبری هاته وه که دایکی سه ری ده شۆری دهسته کانی چهند نه رم و لووس بوون. به لام هه رگیز نهیتوانی پتر له شیوه یه کی نه رمی رووی دایکی پتر نه ندیشه بکا. رهنگه ئه گهر بیته سه ره ژن بتوانی بیدۆزیته وه.

مريهه گۆزه له ی خه نه که ی کرده وه و له پی خوئی پر خه نه کرد و به ئاوی رووبار گرتییه وه. تپلی خوئی له ناو خه نه که ی نا؛ لووتی خوئی دوور خسته وه دا بۆنی خه نه که نه کا. پاشان قژی خوئی پی سواق دا و قامکه چه وره کانی به نیو یه کتریدا هینا تا رهنگیکي پرته قالییان گرت. خشه خشیک له سه ره وه ی که نده لئوه را هات و وای کرد مریهه راپه ری، که ئاوری داوه، دیتی کوریک گه راره و رای کرد. دهبی تپی رامابی. به په له گۆزه له که ی داخسته وه و قژی به شری هه لبه ستاوه و دهستماله که ی به سه ری داداوه. به لام که گه یشته وه هه وشه ی سهیری کرد ئه و گۆزه له پر خه نه یه ی وای ده زانی که

لهناو پېچهکانی کراسی شار دبوویهوه، نهماوه. نارابې له ژوورې بوو، لهو جلوپه رگانهی دپروانی که مریه م شووشتبوونی و له بهر دهرگه فریې دابوون.

نارابې ناوری دایهوه و گوتی: (کچې هه هیروهور، نهوه له کوئی بووی؟ باوکت نهو پوښاکانهی بؤ نیش دهوی دهبې بؤ سبهی نامادهبن. براشت په پړوی پاکي نهماوه. هیشتا هه موو شتی که به ته پری هه لیرهیه. چؤن ویرات بې ئیزنی من برؤی؟)

مریه م گوتی: (چوومه سهر رووباری تا توژی که به سیمهوه. هه ئیستا کؤله که هه لډیخم.)
- (هه سانهوه؟)

که سهری هه لپری و سهیری زردایکی کرد، ناکاری نهو ژنه وهک مندالیکې منجر خوی نواند. مریه م له ناکاویک ههستی کرد ئیفلیج بوو. له دهرهوهی مالوه جیهانیک ههیه- کتیب و کوړ و گول و چیا هه نه- به لام تا که پلانیک نهو ژنه بؤ مریه می دپشتی کاری ناوما ل بوو.

نارابې گوتی: (ناوها سهیرم مه که، چؤن دهویری ناوا تهماشام بکهی؟) پاشان زللهیه کی هینده توندی خیانده بن کوئی نهو کچؤله بې کهسه که کیشی له کیشی برایه کی نیو تهمه نی خوی پتر نه ده بوو. مریه م له گه ل شهقه که سوورا و کهوته سهر زهوی و که زییه خه ناوییه که ی له بن سهرپوشه که ی خزییه دهرهوه.

نارابې تهماشایه کی خه لانه که ی کرد و دیتی گؤزه ی خه نه که ی لی نهماوه و قیزاندی: (کچې هه ی هیروهور، نه مه چت له پرچت کردووه؟ نهو خه نه یه ت له کوئی بوو؟)

ئیترا نارابې وهک گورگ لووراندی و گوتی: (هه ی دزه! خو خه نه جوانت ناکات. داکتی جوان نه کرد دتهوئی تو جوان بکا. ههستهوه! ههستهوه!)

به لام مریه م پتی نه کرا بجوولیتهوه. نارابې گوتی: (بزانه، بزانه، چؤن فرمی سک دهریژی! دهبې تو له بری جلوپه رگه شوژردراوه که به تهنافهوه هه لواسین تا هیشک بیهوه.)

نارابې داهاتهوه و قژی مریه می له باسکی خری خوی لوول دا. هه به پرچی تا هه وشه ی له دوا ی خوی رای کیشا و بسکی به گیره یه که له تهنافه که بهستهوه. گوتی: (سهیرکه، پیم گوتی هه لځستنی کؤله که زحمه ت نییه.)

له م دهمه دا باوکی مریه م له دهری قه نته ره ی مالوه به ژوورې کهوت و چاوی پی کهوت چؤن کچه که ی نزرگه دها و چؤن به بی نری راوهستیندراوه. میناشی نرکاندی: (نارابې، هه ی شیتی جادووه ر). نینؤکه کانی له شانی ژنه که ی گیر کرد و به دیواری دادا و گوتی: (نابې ناوا بې ریزم بکه ی.)

چهند دراوسیه ک به هوی دهمه قالییه که وه بؤ ناو هه وشه که هاتن. هه موو جهسته ی مریه می بیس بوو، ریسوا کرابوو، به هه ردوو دهستی رووی خوی دپوشی بوو.

باوکی گوتی: (نه گهر جاریکی تر دهستت بگه یه نییه منداله کانم، شه رت بې فریې کؤلانانت بدهم.)

ئارابى گوتى: (وات زانيوه گەنمت چاندووه، بەلام گەنمەشامى بۆگەنیت بۆ ھاتووھتە بەرھەم.)
مىناشى باورپى نەکرد ئەمە ژنەكەيەتى ئاوا بەروويدا راوھستاوھ. پشتەدەستىكى لە ھىسكى
كۆلمە زەقەكەى ژنەكە دا .

پىرەكەكەش گوتى: (بەلئى، گەنمەشامى گەنياگە.) خوينى تفاندەوھ. مريەم ديتى وا راستەوخۆ
تەماشای دەكا. چاوھكانى وەك چاوى كوندەبۆ لە كچەكەيان دەروانى.

۵- سەرسورھىنەرىك

پاش چەند حەفتەيەك باوھژنى داواى لئى كرد بچئى ئەو كوناھە دابخا كە لەبانيدا ھەبوون. لەو
دەمەش كە بەخۆى و بەدوو پەقرەج فيرەوھ ھاتە مائەوھ، باوكى بانگى كرد .

گوتى: (لە تەنیشت خانىيان دانئى. با پچىن پىياسەيەك بكەين.)

سى چوار شەقاو روپشتن كە بەكيژەكەى خۆى گوت: (بەيانى دەتەمە لای ئەفرايمى مامت و
خەزالئى پوورت.)

ئەويش گوتى: (بەلئى، باوھ.)

ليكاوى خۆى قووت داوھ و گوتى: (بۆ؟ من چم كردووھ؟)

- (ھىچت نەكردووھ، كچم.)

- (ئەى بۆ...)

شانى گرت و پىتى گوت: (كتوپرىك ھەيە.)

- (ناوى ئىفرايم بەگى سەباغات بىستووھ، وا نىيە؟) پرسىارىكى رەوا بوو. باوكى لە خەزالئى
خوشكى نزيك نەبوو. پاش ئەوھى كە مېردىشى بەئىفرايمى خمچى كرد، ئىتر ھىشتا لە جاران
كەمتر ناوى دەھىنا. ئىفرايم پىشتەر لە ئەتروش بوو، بەلام كە ژنە موساوييەكەى مرد، ھەستا
بارى كرد و چوو لە زاخۆ دانىشت.

بەدەنگىكى لەرزۆكەوھ، دەنگوت پارچە ئىسقانىكى لەگەرەوى گىر بووھ، گوتى: (پىاويكى باشە،
يەكئىكە لە پىاوھ ھەرە چاك و خواناسەكانى زاخۆكى. كورەكانىشى پر كاسبن. گەرەكەيان
خەرىكە دەپتە بازركانىكى باش. باوكى دەبىئىرى لە توركياوھرا ھەموو ئەو كوتال و پارچانە دىنى
كە لە دووكانەكەياندا لەخمى دەنئىن. دەبى لە بازارى چاوت بە كورە گەرەكەى كەوتبئى، ناوى
رەخامىمە.)

وئەى خەيالئى كابرەيەكى مانگ-رەنگى، سمىل بارىكى، بەخەيالدا گوزەر كرد. بىرى كردەوھ،
رەنگە دىتئىتى. بەلئى، جارېك يا دووان دىتبووى بارى دادەگرت. بەلام خۆ ھىندە سەرنجى بۆ خۆى
رانەدەكئىشا.

گوتى: (نازانم.)

باوکی کچهکه گوتی: (ئەوێت پێ خۆش دەبێ، رەنگە ئەوێ بۆ تۆ لێرە ئاسانتر بێ).
- (بەلام...)

بەزمانیکی وشکەوه گوتی: (بەسە، ئەمرۆ کاری ناوماڵت هەیە. زردایکت دوینێ پێی نەگوتی
بانەکه درزی تێ کەوتوووە و بچۆ بەقیر سواقی بدە؟)

مریەم هەر ئەوێتا ئیفرایمی دەناسی. بیگومان هەموو کەس سەربردەوی ئەو پیرەمێردە شیتە
ریش خورییەیی بیستوووە و دەزانێ کە چۆن لەگەڵ فریشتان قسە دەکات. بەلام هەرگیز نەبیستوووە
پێهەکیش بخاتە مالیەوه. ئایا کورەکهشی هیچ شتیکی بەرچاوی تێدا هەیە؟ کچه چەند دەرزەن
پسمامی هەبوون. بەلام خۆ هەرگیز نەباسیان کراوه و نەسەردانیشیان کردوونە.

ئینجا وەک ئەوێ کەر لووشکەیی لە هەناوی دابیت، هەناسەیی لێ برا. بییری کردووه؛ ئەمە
هەموو لەبن سەری باوەژنمە. هەر ئەوێ باوکی قایل کردوووە تا ئاوها کچی خۆی لە مال بەدەرنێ.
من کارەکه رێکی باشی نەبووم. بۆیە وا دەمنێرێ لەو مالەدا بەردەستی بکەم.

نزگرە سینگی گرت. هەرچەندە باوکی چەند هەنگاویک لە پێشی دەپۆشت؛ بەلام هێی ئەوێ
بوو گوتی لە دەنگی کچهکهی بێ.

بەهەناسەبرکێیەوه گوتی: (بابە). پێی هەلێنا تا بەباوکی بگات، چاوەرێ بوو ئاوری لێ بداتەوه
و فرمێسکی ببینی. سەری خۆی لەقاند، وەک ئەوێ میشتیک گیزهگیزی لەبن گوتی بکا. پاشان لە
پەنای رێسمەیی دەروازەخوارەکهی مالەکه بزر بوو.

بەیانێ پۆژی پاشتر ئەسپێکی سپی چاوەرێ پێی دەکرد تا بۆ مائی سەباغا بەگی ببا. مریەم
بە(سودرا) نەخشینەکهی دایکی رازاوه و جووتە بوخچەیهکی بێ بەهای هەلدایه سەر زینی
ئەسپەکه و پاشان پێی بەرز کردووه و لەسەر زینەکه دانیشت؛ ئەسپەکهش پرماندی. مریەم چیی
تر تەماشای باوکی نەکرد.

ئەو پۆژە که بەیانێ لە خەو رابوو، لەبەرەمخۆیەوه گوتی: (رەنگە ئەمە سەرەتایەکی تازە بێ).
ویستی ئەم پوور و مامەخۆشیان بوئ. بییری کردووه که ئەسپەکه هێمایەکی چاکە تا خۆی
نیشانیان بدا. خۆ ئاسان بوو بەپێ بۆ مائی سەباغا بەگ بچێ، چونکه تەنیا چەند هەنگاویک لە
مالیان دوور بوو. بەلام ئەم خزمانە وایان پێ باش بوو بەئەسپ ببەن تا جوان دیار بێ، رەنگە
نەشبێتە جوانترین بووکی کوردستان، وەلێ هەر نەبێ بەئەسپ دەیبەن.

گەیشتنەچەند دەرگەیهک لەواتری کەنیشتە فرە زلەکهی زاخۆ، باوکی یارمەتی دا، دابەزی.
دەچوووە نێو ئەو مالەیی که لە هێی خۆیان گەورەتر بوو، کاتیک بەهەردوو لەپی کراسەکهی خۆی
رێک خستەوه. که باوکی دەستی گرت و گەیانیدیە کۆسپەیی مالەکه، کچهکه راجفلی. دیتی
مێزێکی ئەوێ لە ناوهراستی هەوشەدا رازاوهتەوه؛ گەورەترین خوان، که تا ئیستا چاوی پێی
کەوتبێ، لەسەر ئەو مێزەدا رێک خرابوو: هەر فەخفوورییهک تا دەگرێ مریشکی سوورکراوه و

گۆشتى بەرخى لەسەر قووج كرابوووه؛ لەنگەرى تۆ خۆراك هەلمى لى هەلدەستا؛ شووتى كووز كرابوو؛ نانى تىرى و كولتەرى گەرم هەلدرا بوونەوه. هەندە مام و پوور و خالەت و عەمەت و پسمام و دۆتەمى لوپىر كۆم بووبوون كە هەرگىز پىشتەر پىكفە نەيبىنبوون، خريان ژ بۆ وى دكەنين.

هەر كە ئافەرەتەكان چاويان بە كىژۆلە سىز دە سالىيەكە كەوت دەستيان بەتلىلى لىدان كرت، دەنگى كلىلىلىيەكان تا ئەوپەرى شەقامەكە دەچوو. هەموو وپكرا گوتيان: (كلىلىلىلى! كلىلىلىلى، كلىلىلىلىلى!) لە ناكاوپكرا ئاپۆرەكە كەرت بوو و لە ناوهراسىياندا پىاوپكى كورتەبالا بەزەردەخەنەيەكى ناسك و بەشالوشەپكى هەندە خەتخەت و برىقەدارەوه لى هاتە پىشى، مريەم نەيزانى نە لە قاقاي پىكەن بەدا نەهەلپى و ئەو ناو جى بىلپى؛ ئەوهى رەنگى كۆلكەزىرپىنە هەيبوو هەمووى لەو شالوشەپكە مەرەزەدا دەدیترا كە لەبەرىدا بوو. وا پى دەچوو كە سىك لەخمخانەكەى سەباغا بەگى بايەخى پى دابى.

بۆ دەمىك چاوى لە كابرەكە برى و پاشان سەرى خۆى نەوى كرد و چاوى لەناو ماله پىسەكە برى. مريەم ناسىيەوه، ئەوه ئەو پىاوه روو وەك مانگە؛ سەمىل قەيتانىيە بوو كە لە بازارى بىنبووى. پاشان، پىاوپكى بە تەمەنتەر لە سەرەوهى مېزەكە روونىشتبوو، رىدنىكى پانى هەبوو، بەچاوپكى پر لە مەحەببەتەوه سەبرى كرد و بۆى رابوو.

پى گوت: (مريەم، من ئىفرايم بەگى گەورەى ئەم مالهەم. من و باوكت رىك كەوتىن. بەلپى رىك كەوتىن! ئىمەيش پر شادمانىن، چونكە تۆ دەبىتە بووكى ئەم مالهى ئىمە. ئەوهم زانىوه كە تۆ كاباتىكى چاك و چەپووكى. ئەمەى وا لەپىش تۆيە،) دەستىكى بۆ ئەو پىاوه نارد كەشالوشەپكە كەسك و سوورەكەى پۆشبوو و لە قسەكانى بەردەوام بوو و گوتى: (ئەو كەسەيە كە دەبى شادمان بى، چونكە تۆ بەدرىژايبى ژيانت خزمەتى دەكەى. ئەوه رەخامىمى كورە گەورەمە.)

مرۆفە كورتەبالاكە – كە رەنگە لە دە سال پتر لەو گەورەتر بى، بەلام هەندە لەو بالا بەرزتر نەبوو – كەمىك بۆى چەماوه.

ئىنجا ژنەكان دەنگى خۆيانىان هەلبىرى و ئەو گۆرانىيەيان بۆى خويند كە پىشتەر مريەم لە زەماوەندى ئامۆزايەكەى بىستبووى.

بۆچ كىژەكە بەتەنى

لەبن بەرد خۆى شارەوه؟

بۆچ كچە شەرم دەكا؟

بۆچ كچە بۆ شاخ دەچى؟

خۆ هەرگىز دادت نادا – خۆت مەشارەوه مەشارەوه كچى.

بۆچى ئەسرىن دەرىژى و پىشتت بەدىوار داوه؟

بۆ خۆت زۆر باشتەر لەگەل

دایک و باوکی زاوا بچی.

که مریه م له راستییه که گه‌یشت بیزی بووه وه. ئاخر بۆ ئه وه نه هاتووته ئیره تا ببیته خزمه تکار، بگره به بوو کینی هاتوو.

که ژنه کان له گۆزانییه که یان بوونه وه، ئیفرایم گوتی: (ئوخه‌ی، به‌ئێ! مریه م، له ماوه‌ی شه‌ش مانگدا تۆ له‌گه‌ل ئیمه ده‌ژی و پاشان می‌رد به‌رهمامیم ده‌که‌ی.)

٦- کوره‌ خمچی

که رهمامیم تازه بووبوو، دایک و باوکی زۆر چاوه‌رێیان کرد تا نووشته‌یه‌کیان له جاجمه‌که‌ی درووی. شه‌وه لێی دابوو. له‌میانی ئه‌و گه‌شته دوورخایه‌نانه‌ی که به‌سواری هیس‌تر بۆ تورکیا ده‌یکرد رهمامیم له‌به‌رخۆیه‌وه ده‌یگوت؛ ئه‌گه‌ر شه‌وه و ئاره‌ی لێ نه‌دابم، بۆچ من له هه‌رسی برایه‌کانی ترم کورت‌تر ده‌بووم؟ برایه‌کانی تری به‌سه‌ریدا ده‌شکانه‌وه. ئیلیاهۆی براشی به‌چاو چوو، ده‌نگی هینده زل بوو، خه‌لکی له دووری یه‌ک کیلومه‌تره‌وه گویان لێی ده‌بوو. ئیسرائیلی براشی به‌هه‌مان شپوه به‌چاو چوو... بۆیه زۆر بی‌ری ده‌کرده‌وه. که‌س نه‌یده‌توانی نکوولی له‌م راستیانه بکا. به‌لام رهمامیم باوه‌ری به‌پیشه‌سازی و به‌فیل هه‌بوو. پلانی تایبه‌تی بۆ خانه‌واده‌ی سه‌باغا هه‌بوو. باوه‌ری وابوو که ده‌یتوانی خه‌زانه‌که‌ی له ده‌ستکورتی ده‌رچوینی و بیگه‌یه‌نیته‌ ریزی ئه‌و ماله‌ جووله‌که هه‌ره ده‌وله‌مه‌ند و شکومه‌ندانه‌ی که له زاخۆکیدا ده‌ژیان. بۆ نمونه‌ پیاوی وه‌ک مۆشی گابی که خاوه‌ن زه‌وی و ئه‌و کۆگایانه‌ی پیشه‌وه بوو که پیاوان له‌وێ که‌متر بارگه‌کانی خۆیانمان نیشان ده‌دا. ئافۆه‌گ و خۆجه به‌گیش هه‌بوون، ئه‌وانه هه‌نده ریزیان لێ ده‌گیرا که ته‌نانه‌ت گه‌ره‌که‌کانیشیان به‌ ناوی مه‌خالیت ئافۆه‌گ و مه‌خالیت خۆجه‌به‌گ ده‌ناسران.

بنه‌ماله‌که‌ی سه‌باغا بێبه‌ها نه‌بوون. ده‌کرا ب‌لێی ناوبانگیان به‌روحانییه‌ت رۆیشتبوو، نه‌ک به‌دینداری. ئه‌و روحانییه‌ته‌ش ئیفرایم به‌ خۆی به‌و شه‌ونویژانه به‌ده‌ستی هینابوو که له‌ که‌نیشه‌که‌دا ده‌یکرد. هه‌ندێ شارستان هه‌بوون و رینه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد گوايه گویان لێی بووه، ده‌گه‌ل فریشتاندا ئاخاوتنی کردوو. هه‌ندیکیش رهمامیم که ئه‌و باسه‌ی گه‌یراه پێ که‌نی - ته‌نیا سه‌ری خۆیان له به‌رانبه‌ری ئه‌و ماکه‌شینانه‌ی ناو کتێبه‌کانی نزاکاندا ده‌له‌قاندوه و پرسیاریان ده‌کرد ئایا ئه‌و کابرایه له دوا‌ی ده‌ست له کار هه‌لگرتنی پاش رۆژیک پێ ئیش، بۆچی ده‌ستی خۆی باش نه‌ده‌سریه‌وه و خاوتنی نه‌ده‌کرده‌وه. رهنگه باوکی تا‌قه بازرگانیک بووبی که کتیبی له پشته‌ی گۆیدرێژه‌که‌ی بارکردبێ و ئه‌م گوند و ئه‌و گوندی شاخه‌کانی کوردستانی پێ کردبێ. هاوکاره‌که‌ی هه‌موو کات گله‌یی و گازانده‌ی ئه‌وه‌ی لێ هه‌بوو که کتیبه‌کان جێی زۆریان ده‌گرتوو له‌به‌ر کتیبه‌کان نه‌یده‌توانی پریاسکه‌ی گرانبه‌ها و پێ کریان بار بکا.

ئیفرایم ده‌کشاوه و په‌نجه‌ی له شه‌ریکه‌که‌ی هه‌لده‌ته‌کاند و پتی ده‌گوت: (هاورێ، ته‌نیا ئه‌و جێیه به‌تاله‌ی ئیمه له‌و سه‌فه‌رماندا به‌فیرۆی ده‌ده‌ین ئه‌و سه‌ره به‌تاله‌یه که نایه‌وێ بخوینیته‌وه.)

رەخامىم ئەو مەيلى سەر بەخۆيى و خۆ پەرور دەكردنەي پەسەند دەكرد كە لە كەن باوكيدا هەبوو. بەلام پىي و بوو كە دەبى روخانيەت و فەدیلەت لەگەل پراگماتيزميدا، پارسەنگ بکرتين. بابەتى پەسندکردنى بىر و بۆچوون و ناسنامەي باوک لە كەن مندالەكانيدا ناچەسپى. رەخامىم بەگى سەباغا يان راخامىمى خودانى خمخانه پەسەند بوو وەك ئەوەي بلپى هيچ تيرەبەكى تر نابى لەناودا هەبیت. رەخامىم، لە قوتابخانه، هەندە باش فېرى بىرکارى ماتماتيك بووبوو، تا ئەو كاتەي با چوو لووتى هەموو ژميرياريبەكانى لە خمخانهكە بۆ باوكى بەرپۆه دەبرد. هيندە بەچاكى فېرى خويندەنەو و نووسين بووبوو، هەموو جوولەكەكانى گەرەكى دەهاتنە لای تا نامەيان بۆ بنووسى. ئايا دەشى كەسكى ئاوا بەبارگرانى بناسرى؟

لە زاخۆ ئەگەر پياو ورياي خۆي نەبا ناو و ناتۆرەي بۆ هەلدەبەسترا. هەر ئەوئەندەش ئەستەم بوو تا بەگويى خەلكى دەگەيشت، ئيتتر مەحەل بوو خۆي پى دەرباز بکرايە و وەك مريشكى ئاوەرپوتى لى دەهات. زەينى خۆت لەم هەموو ناتۆرە ناخۆشانه بدە كە لە مۆردەخاي بکاھينا نرابوو؛ پىي دەگوترا مۆردەخاي يەك چاو؛ ناحۆم جوجو؛ ناحۆمى پاشەل تەر؛ فاعۆ مارتۆ؛ فاعۆي ترپەن.

هيشتا لەمەش خراپتر هەبوو؛ لە هەر هەمووانيش خراپتر شلۆمۆ بوو. شلۆمۆ پيشتر بازگانىكى خورى فرە پيسپ (بەپيز) بوو. بەجۆلا دەناسرا. بەلام رۆژيكيان كاتيك كە هەندى خورى بۆ وشك كەردنەو و لە سەربانى مالهەكەيانى هەلدەخست رەشەبايەكى توند هەلى كرد و خوريبەكەي لەگەل خۆي بۆ شاخ برد. جا پاش ئەم بەندوبالۆرەيە، ئەگەر لە زاخۆ بەيەكيت بگوتبا كە لە شلۆمۆي جۆلا دەگەرپيم، ئەو كەسە پووي ترش دەبوو. ئاخەر ئەو ناوہ ئيتتر كەس نەيدەزانی كى بوو. پاشان كە ليت تى دەگەيشتن، شارستانەكان دەيانگوت: (ئەهها! ئا، ئا، تۆ دەگەل شلۆمۆ پۆختادايە. شلۆمۆ با.)

ئيتتر پيشەي شلۆمۆي هەرگيز وەك جارى جارانى لى نەهاتەو. رەخامىم جارپكيان لە سەفەرى تورکيا دەگەرپاوه كە ئەو بابەتەي وەبىر هاتەو و سەرى راهەژاند و پى كەنى و گوتى: (گيلە! خۆي ئاواي بەسەر خۆيدا هينا.)

لە نەكاورايەكەو دەنگى پياويك رەخامىمى لەم زیندەخەوانەي وەئاگا هينا. – (هۆ! لەگەل تۆمە، كورده! بەتەماي بۆ كوئى بچى؟) – جەندرمە سوارپكى تورک، رەختىكى حەمايل كەردبوو. لەناو شيوپكەو ورا بەغار بۆ لای ئەو دەهات.

گومرگ.

رەخامىم ددانەكانى خۆي چير كەردەو. ئاخ، ئەو چۆن لەو سەر سنوورە ئاوا بى خەم بوو؟ ريشمەي هيسترکەي توند كەرد. لەسەر كورتانەكەو ورا بۆ پيشەو چوو. وەك كوردپكى لاديبى

نه‌زان، ده‌وی خۆی به‌ش کرده‌وه.

جه‌ندرمه‌که گه‌نجیکی گه‌نمره‌نگ بوو، قژی بۆ دواوه به‌دوو لادا شاننه‌کرا بوو؛ پرسى: (بارگه‌ت چیه؟)

په‌خامیم گوتى: (هیچ نییه گه‌وره‌م. ته‌نیا گوپز و نوکه.)

- (به‌ره‌و کوئى ده‌چى؟)

په‌خامیم باسكى بۆ لای باشوور په‌وان کرد و گوتى: (زاخۆ.)

- (توره‌گه‌كانت وارى بکه.)

جه‌ندرمه‌که ده‌ستی خۆی په‌وانى ناو جه‌واله‌كان کرد؛ گوپز و نوکه‌که ناوا به‌توندى ناخه‌را بوونه نيو خه‌را مه‌كانه‌وه، جه‌ندرمه‌که ناچار يه‌كسه‌ر ده‌ستی خۆی كيشاوه.

جه‌ندرمه‌که نه‌راندى: (ئيوه‌ی كوردی ده‌رۆزه‌كه‌ر بۆشايييه‌ك به‌جى ناهيلان ده‌ستی تيوه‌ بچى.)

- (نا، گه‌وره‌م.)

له‌وه‌مى جه‌ندرمه‌که له‌سه‌ر سنوور، ده‌ستی لى‌هه‌شه‌قاند، په‌خامیم وه‌بىرى هاته‌وه... راست ده‌كه‌ی، گه‌وره‌م. به‌لام خۆ نه‌گه‌ر جه‌ندرمه‌که نه‌ختىك پتر ده‌ستی خۆی په‌وان ده‌کرد ده‌يزانى چەند پارچه‌ده‌سه‌رۆكى ئارمووشى توركى و ده‌سته‌يه‌ك كفنى به‌وردى چنراو و جاجمى به‌ويته‌ی ئه‌تاتوركى له‌بهنه‌و شارابووه‌وه. خۆ نه‌گه‌ر جه‌ندرمه‌که داواى له‌ په‌خامیم بگرديه‌ تا رۆبه‌كه‌ی له‌به‌ر بكانه‌وه ئه‌و كات بۆى به‌ ده‌رده‌كه‌وت كه‌سینگى وه‌ك كفته له‌ كه‌ولى منك و پيوئى ناخه‌را بوو.

هه‌ر كه‌سێك به‌قاچاخه‌وه بگيرايه، ده‌زىندانى ده‌كه‌وت. هه‌ر ئه‌مه‌ش بوو هۆى ئه‌وه‌ی كه ئيفرايم كوره‌ گه‌وره سه‌رشىته‌كه‌ی ده‌قاچاخى وه‌گلاندبوو كوره‌كانى تريشى هه‌ر چهنده له‌و بالا به‌رزتر و قۆزتریش بوون، به‌لام دوورى راگرتبوون. به‌ئى، هه‌ر رۆژ هينده به‌چوستى كاره‌كانى خۆى راده‌په‌راند، تا باوه‌رى به‌خيزانه‌كه‌ی هينابوو كه ئه‌و له هه‌ر هه‌مووان شايسته‌تره.

كه له ئاسۆى دووره‌وه‌را خانووه‌نه‌وييه‌كانى زاخۆى لى‌به‌ده‌رکه‌وتن، رووبار گه‌مارۆى دابوون، بىرى له ژنه نوييه‌كه‌ی خۆى کرده‌وه. ئه‌وه‌شى وه‌بىر هاته‌وه كه مندالتيكى به‌ريويه و ده‌بى پوولى پتر په‌يدا بکا.

٧- كچى قامك چكۆله

ئه‌گه‌ر مريه‌م له مالى باوكى و له به‌رده‌ستى زردايكه شىته‌كه‌ی وه‌ك كويله ده‌ژيا، به‌لام خۆ له‌م ماله تازيه‌ی كه هه‌رچه‌نده نارتيكه و پتر له بازار ده‌چى، كه‌س نييه حوكمى به‌سه‌ردا بکا. خه‌زوورانى بازركان بوون، چه‌رخى بازارى په‌ش بوون و كووتاليان خم ده‌کرد. مريه‌م هيچ جياوازييه‌كى له نيوان بازار و ماله‌كه‌يدا به‌دى نه‌ده‌کرد. خورى و موو داكرابوون بۆ ئه‌وه‌ی دواتر شاننه‌ بکړين؛ ناوماڵ تژى مريشك و جووچه بوو. مه‌عميل به‌دواى مه‌عميل سه‌ردانى ماله‌وه‌يان ده‌کرد و مه‌عمه‌له‌ی نرخى گوپز و خورى و كه‌وليان ده‌کرد.

ئەو ھەموو میوانانە وایان لای کرد کہ ھەست بکا ئەویش لەم بینەو بەر دەپەدا بەشیکی گرینگە. دشیکی تاقانەیی ھەبوو ناوی راحیل بوو؛ راحیل دشی تاکە کەس بوو پشتیوانیی لای دەکرد. ھەردووکیان ھاوژی بوون. ویکرا بەخێرھاتنیان لە میوانان دەکرد. ھەستیشیان دەکرد پتر لە توانای خۆیان کاری ناوماڵ دەکەن. کە رەخامیم بۆ بازرگانی دەچوو، یان سەفەری مووسلی دەکرد بۆ ئەوێ مەشقی سەربازی بکا، ھەردوو پیرەکە کە ویکرا لەسەر یەک قالی رادەکشان و باسی ئەو نەھامەتیانەیان بۆ یەکتەری دەکرد کە ئافرەتیک دەچیژێ ئێگەر بە تەنیا لە مایک لەگەڵ کورگە لیکدا بژی.

شەو ویکران راحیل گوتی: "خۆزگە من مێردیکم بەنسب بۆ کۆمەلێک خوشکی ھەبێ."

مریەم لە حریتەیی پیکەتینی دا و بلیسەیی مۆمەکەیی پێشیان لەناو چاویدا دەرکەوت؛ گوتی: "بەلێ، جا بیانکە بەکۆیلە و خۆتیش تا نیوھەرۆ لێی بنوو."

راحیل دەمیک داما و پاشان گوتی: "رەنگە شووکردن خۆش بێ. بەم ھەموو کار راپەراندنە بێ وچانەیی مالاوھە بەبێی پشتیوانی براژنەکەیی، دەبێ راحیل دە دوازدە سالی تر چاوەرێ بکا تا مێردیک بکا و ئەو کاتیش پیاوھکەیی بێو مێردیک پازدە سال لە خۆی گەرەتر دەبێ.

وھک ئەوھە یەکەم جار بێ گوتی لەم قسەیی دەبێ، مریەم گوتی: "بەلێ، ھەندێ کاتی خۆشە." مریەم بەشیتنەیی ئاشنای شووھکەیی بوو. نە لە ھەموو گەنجانی ھاوژینی خۆی قۆزتر و نە لە ھەمووشیان بالابەرتر بوو. بەلام پیاویکی رشت بوو و ھەردەم ھەولێ ئەوھشی دەدا خۆی کارامە بکا. لە شاموێلی برای بترازێ کەسیکی ھاوتەمەنی خۆی نەبوو ھەندەیی ئەو باش بێ. ھەر کە پیرەکەکانی زاخۆ پیکرا ھەردووکیان لەناو کەژاوەدا بینی، یەکسەر ئومیدی کامەرانیان بۆ خواستن و نزای چاکیان بۆ کردن و گوتیان: "خوا ھەوت کورتان پێ بدا!" چونکە چەند کوری پتریان ھەبێ ھیندە کریکاری زۆرتریان دەبێ و بازرگانییەکیان باشتر بەرپۆھ دەچێ. مریەم بەپەرۆشەوھە چاوەرێی ئەو رۆژە دەکرد کە بتوانی ئەوھە شووھکەیی لە ھەموو شتیک پتر دەبەوێ ئەوی پێشکێش بکا. دوو سال لە دوا شووکردنی کە تەمەنی بووھ پازدە و زگی بوو، لە خۆشیاندا گریا.

لە کزە روونای ئەو ژوورەیی کە بۆ ئەو زەماوھندە دروست کرابوو، رەخامیم باسکی خۆی بەبن باسکی ژنەکەیدا برد و نیوچەوانی بۆ لێوی خۆی ھینا و سەری ھەلبیری و گوتی: "خوایە! کورپیکمان پێ بدە. گەرە، تەندروست، بەھیز. کتومت سەباغا بێ."

مریەم لە باوشی مێردەکەیی ھەستی بەئارامییەکی بێ ئەندازە کرد و دنیا کشومات بوو، لەو دەمی مریەم وا ھەستی کرد کە گوتی لە گریانی مەلۆتکەکەییە. نووزەیی مندالەکە دەتگوت بایە لە لووتکەیی ئەو شاخە بەفرینانەیی ئەوبەری رۆوبارەکەوھەرا شووری خوارێ دەبیتەوھ. ئایا ئەمە ئەو کۆرپە ھیشتا نەبووھکەیی بوو دەبویست خۆی بەباوھشیدا بدا؟ کە رەخامیم لێی گەریا برۆا، چاوەکانی تژی رۆندک بووبوون.

له سهحرېځکې به هارېدا، مریهه ههستی به دوو شتی نارحعت کرد: دهتگوت به مشت له سکی دراهه و له ناوهوهرې ژان دهکا؛ دراوسیتیه خهپهکهشیان قیژوهوړی دههات.

سهبریه قیژاندی: "واى له خوّم! خو ټه مړو ږوړی ساوار کولانه! ږوړی ساوهر کولانه!" سهبریه ټه پیرهکه بوو که سهپه رشتی هرهوهزی ساوار کولانیتى دهکرد. مریهه له خوځی پرسى، بو سهبریه هه مو کات هه به هاوار قسه دهکا؟

ټه بایه گهرمهى هه لى کردبوو، سهبریهى چهقاوه سووی له قسه نه خست و هه دهنگى دههات و دهیگوت: "به رى خو بده، هاها! ټه گنمهى وا دهیکولینین به شى گه رکه ټیکى جووله کان دهکا."

مریهه له بهر خوځیه وه منگاندى: "ټه گهر هیچ بهرماوه یهکت له بهر دا بمینیتته وه." ټینجا سهبرى کرد چون زگه کهى له بن پوښه که کانیه وه هه لى داوه. له بهر زوو تووړه بوونیشى نیگه ران بوو و پهنگى سوور داگه را.

بو دهریان بوون له گهرمای هاوین، خه لکى نوڼه کانیان له سهریان راده خست و مریهه له وى تى گه یشت سهبریه بو ناوا دهنگى دههات.

له بانه وهرې سهبرى خواره وهى کرد و بینى دوو ژن پتکرا مه نجه ټیکى به تالیان به شان وهیه؛ مه نجه له مسه به زنجیره که جوانه گاییکى له ناودا جى ده بووه وه. به ئالفه به کو له گه هه لواسرابوو. هه ردووک ژنه که ش به شان کو له گه کانیان هه لگرتبوو، وهک ټه وهى بلتى نیره له ملی گا کراوه.

ژنیکیان ټاره قهه پرهش و شینى لى دهچوړاوه و مرقاندى: "له مالى عه بدولکه ریم ئاغامان هینا." مریهه ناوه کهى ناسیوه: عه بدولکه ریم پیره مېرديکه له بنه مالهى ئاغای موسلمانانه، که له سهدهیه که پتره، له کوردستان، حوکمرانى ټه ناوچه شاخاویانته ده روپه رى زاخو دهکات. ټه حوکومه تهى عېراق که له دواى شه رى یه که مى جیهانى دروست کرا؛ قشله یه کی له زاخو دامه زراند و جووتیک بیروکراتى به غدایى بو ټه وى نارد. به لام چونکه قشله که شتیکى بهرچاوى جیبه جى نه کرد، بو یه گه وره دهسه لاتدارانى ناوچه کهى له هوزهکانى سندی و گولى و سلیفانى زویر کرد.

پیره کی دووه که ټه ویش لایه کی مه نجه ټه کهى له سهه شان بوو، رای گه یاند و گوتى: "عه بدولکه ریم ئاغا گوتى ټه مه دیاریى منه بو جووله که کانى خوّم، خوا ټه دؤسته موسلمانانه مان به به هه شت شاد بکا. به لام خو داوى کرد بو به یانینى ئیواره بوى بهینه وه."

- "واى! له خوّمى!"

- "با برؤین."

- "خانمان، کارکردن کاکلهى ژيانه."

ژنهکانى سهه شقام خوځان له پیسایى نابوو. ټه دهنگه دهنگى دهیان کرد ژانى له مریهه دههینا.

دهستی له بهر خوئی نا، تا توانی له سهر گازه لهی پشتی لپی راکشا، له و دم ههستی کرد که سیک دهستی له سهر ئه سکوردی دانا.

خه زالهی خه سووی بوو؛ پی گوت: "کیزئی بجوولی. دهبی ئه مریو دانوو بکوئینین. کاتی نووستن نییه. بجوولی؛ ئه مریو ساواری دهکوئینین."

مریهم گه یشته ناو ئاپورهی ئه و ژنانه ی له سهر ری مه سینهی مسیان به دهسته وه بوو، بۆ سهر رووباری دهچوون. مریهم له پشتیان هورا ته ماشای کردن؛ هه موویان له یه کتر دهچوون: گۆزینگ خری بوون، مراوی ئاسا ده رۆیشتن به رپوه، جلوه رگی شه پوشو پریان ده بهردا بوو. به و شلوملیبیهی خوئی، هیچی له و ئافره ته شارستانانه هه لئه بار دبوو. ژان ورگ و پشتی گرت هوه. ده تگوت قامچییه پی ده که وئی. بۆ ئه وهی ژانه که له بیره خوئی بباته وه، وهک قه فیک له زنجیریک، خوئی هاته به رچاو، خه ریکبوو قه فه کانی دوا ی خوئی راده کیشا و ئه وانه ی له پیشیشیدا ده رۆیشتن ئه ویان به دوا ی خوینادا ده برد. جه له کردنه که کاری ده کرد، به لام هیچ هه ست و ویستی تیدا نه بوو. مریهم تا یه ک کاتژمیر خوئی به م بیرۆکه یه وه خه ریک کرد تا کراسه که ی له بهر ئاره قه ی به جه سته یه وه نووسا. به ده سته یکی جه رده نه یه کی به په تیکه وه به ملیه وه شو ر کردبو وه وه. پاش شه ش خه تره نا و له رووباره که، ژنان گوئیان ئیتر ئاو کیشان به سه. مه نجه له که تزی بوو.

را حیل ده گه ل ئافره ته کانی تر گه نمه که یان پیوا و له ناو ئاوه که یان کرد. یه کیک ئاگری له کۆلکه داره کانی ژیری بهردا. خیرا مه نجه له مزه زه به لاهه که بلقی دا. پیره که کان به ریز باز نه یه کیان له دهوری پیک هینا و ده ستیان به هه له له لیدان کرد و به دلنیا بییه وه ته ماشای یه کتریان کرد.

مریهم نزگره ی لی هات و گوئی: "را حیل! راحیل! زگم!"

ریمای دراوستیان هه نگاو یک له مه نجه له که دوور که وته وه و ئه نیشکیکی خیا ونده که له که ی راحیلی بۆ ئه وهی بسه لینی که ده سه لاتی به سه ریاندا هه یه، چونکه له هه موو ئه و میناننه ی ئه وئی به ته مه نتر بوو. ریمای هاواری کرد: "به غار با یه کیک بچی مامان بینی." ئیتر یه کسه ر پووی خوئی له مه نجه له که کرد و بیینی هه لمیکی بی ئامانی لی هه لده ستا و پندا چوو و گوئی: "مریهم، دانیشه! خۆت نیگه ران مه که؛ ئیمه ئاگامان له دانوله که ده بی."

له نیوه رۆ کچیکی بوو. به و قاچه دریزانه و پیسته شیر رهنگه هه نده جوان بوو مریهم خوئی بۆ نه گیرا؛ هه ر ته ماشای ده کرد. خرخالیکی زهنگولی زیوی له گۆزینکی کۆرپه که کرد و ئیتر له گه ل هه ر لینگ کوتانیکی زهنگی لی دهدا. تا ئه وپه ر قه شه نگ و بی ده سه لات بوو. به لام که له رۆژ له سهر زهردی، ره خامیم هاته وه مال، رووی خوئی لی وه رگیرا.

مریهم گوئی: "توخوا، هه ر ته ماشایه کی بکه؛ خۆ هیی خۆمانه."

ره خامیم بی ئه وهی به راستی سه بیریکی بکا، وه لامی داوه: "ئه ویش وهک تۆ جوانه." ئیتر روومه تی ژنه که ی خوئی ماچ کرد.

ئەو شەو ھەرسىڭكېان لە سەربان، لە تەك ساوارە ھەلخراوھكە، پىڭرا نووستن. وردە مروارى لە تاقى ئاسمانى دەدرەوشانەو. مریەم سەیری ناو چاوەرەشەکانى كیژەكەى كرد، لیوھەكانى كۆریەكەى بەگۆى مەمكییەو نا و لە ناکاورا لایلایەكی دایكى خۆى وھبیر ھاتەو.

مریەم دەستی بە لایلایە خویندن كرد:

"كۆریە خنجیلانەكەم، كۆریە خنجیلانەكەم،

چەندە نەرم و نیانە.

دەبیەین لەبۆ بازارى، مووسل قۆجەى شارانە،

لە بۆى دەكړین مروارى و جلوبەرگى كیژانە،

لووتى ھەر دەلێتى گۆیزە،

لیوى پەرە كاغەزە،

تا دوور بێ لە چاوووزار،

شەكێك قوربانى دەكەین، لە قاپیى خواى كردگار."

بەدەستە بەتالەكەى توند باسكى شووھكەى گرت و ھیندە بەسۆزەو سەیری كرد، بەو پادەییە

مێردە وای زانى پەنگە بگريی.

پسكاندى:

- "خۆشەويستەكەم."

- "بەلێ."

- "دەشى بەناوى دایكىمى بكەین؟"

- "ئارابى؟ وام زانى رقت لێى دەبیتەو."

- "ئەپۆ! ئەو نا! دایكى خۆم."

- "قەت گۆیم لیت نەبوو بەسى بكەى."

- "چاوەكانى تۆى رۆندك بوون و گوتى: "رېفقه، ناوى رېفقه بوو."

رەخامیم ئەو حەفتەىە چاوى ھەر شۆر بوو و نەیدەويست بچیتە بازار و بەو رېگەیانەدا دەرویشت كە كەمتر خەلكى پێدا دەرویشتن. بوونى كچ ماىەى شەرمەزارى بوو. لەمێژ نەبوو دیتی ھەندىك مندال گالتهيان بەكړيارىكى دەستكورتى دەكرد، چونكە كیژۆلەپەكى بووبوو. كورپىژگەكان ھاواريان دەكرد: "توخا، توخا، خریەبلیخیەت ئەبوھا!" ... "كیژە، كیژە، گوو بەریشى باوكى." لە بەكەم حەفتە، مریەم ھىچى لەبارەى ئەو جیاوازگەرییەى نەدەزانى كە لە زاخۆدا باو بوو. ھەر رۆژ پتر بۆى روون دەبوو ھوھو كە چەند كچەكەى پىويستى پىی ھەبە. رېفقه ھەندە بەتوندى مژتى مریەم سەرى لەوھ سورما چۆن مەخلووقىكى ھیندە ناسك دەتوانى ھەندە تینوو بى. بەلام لە دواى

ههشت رۆژی ته‌مه‌نی، کچه‌که بچووکت‌تر دیار بوو. گۆی مه‌مه‌کانی مریه‌می بۆ دوو رۆژ سوورداگه‌ران و که ته‌ماشای کردن بینی پسته‌که‌ی پنتک پنتکی ره‌شی تی که‌وتوو و شه‌قی بردوو. گوشییانی، به‌لام هیچ شیریان لی نه‌هات. له‌خۆی پرسى ئایا ده‌بی له‌که‌یه‌وه بی کچه‌که‌ی ئاوا مه‌مه‌که به‌تاله‌کانی ده‌مژى.

که‌خه‌سووه‌که‌ی دیتی ریفقه برسویه و نییه بیمژى، گوتی: "لئی که‌وه؛ وه‌سا دبێژن. ته‌نه‌هی ئیکى."

دراوسیه‌کان پشینیازیان کرد بۆ ئه‌وه‌ی له‌چاوی به‌د به‌دوور بی با دۆنی مریشک و هه‌ویری کونجی به‌کار بێنى؛ به‌لام هیچیان دادیان نه‌دا و شیرى مریه‌میان نه‌هیناوه. ئیفرایم له‌گه‌ره‌کی جووله‌که‌کان گه‌ریا کاشکا ژنیکی شیرمه‌ بدۆزیته‌وه. به‌لام ئه‌و ئافره‌تانه‌ی پیشتر به‌کرى شیریان ده‌دا، چه‌ند سال بوو ئیتر مندالیان نه‌بوو بوو و شیریان نه‌ما بوو.

ناچار خانه‌واده‌که په‌نایان برده به‌ر دوا ئومیدیان: له‌دوای ئافره‌تیکى موسلمانى شیرمه‌ له‌ده‌روه‌ی گه‌ره‌کی جووله‌کان گه‌ریان. چاکه‌کاران له‌و گوندانه‌ی ده‌روپشتی زاخۆ، پیشتر گه‌لیک مندالی جووله‌کانیان شیر ده‌دا، که‌گه‌وره‌ش ده‌بوون و خواردنیان ده‌خوارد بۆ خیزانه‌کانیان ده‌هیناوه. جاری و هه‌بوو ئه‌ستهم بوو بزانی متمانه به‌کی ده‌که‌ی؛ دوورکه‌وتنه‌وه‌ش له‌زاخۆ مه‌ترسی هه‌بوو، بۆیه‌ بیریۆکه‌که زۆر له‌جووله‌که‌کانی نیگه‌ران ده‌کرد.

به‌لام مریه‌م هیچ چاره‌ی نه‌بوو: یان ده‌بوو بۆ چه‌ند مانگیك واز له‌منداله‌که‌ی بێنى، یان ئه‌وه‌تا ده‌بوو سه‌یری بکا تا له‌به‌رچاویدا ده‌مژى. ئافرایم به‌دپه‌ره‌یه‌کی جووله‌که‌ی گوت که‌ پتوه‌ندی ده‌گه‌ل گونده‌کانی موسلمانانه‌وه هه‌بوو تا خه‌به‌ره‌که له‌و گوندانه‌ بلاقه‌توه. رۆژی پاشتر ئافره‌تیکى روو گرگرتی چا و کال، مندالیکی له‌باوه‌ش بوو، له‌به‌رده‌رگه‌ی ماله‌که‌یان په‌یدا بوو.

ژنه‌که گوتی: "من ناوم جه‌مره‌یه." کراسه‌که‌ی له‌به‌ریدا بوو هه‌موو پینه بوو: کورته‌ک و قوتک و کراسی له‌سه‌ر یه‌کتري له‌به‌ر کردبوو. له‌وه‌می لچکی کراسی ژنه‌که له‌ناوماڵیدا ده‌خشا و وه‌ک پارچه‌یه‌ک ناوماڵه‌که‌ی ده‌سریه‌وه، مریه‌م و خه‌سووه‌که‌ی به‌بێزه‌وه ته‌ماشایه‌کی یه‌کتريیان کرد. ئه‌و هه‌موو قوماشه له‌سه‌ر یه‌کتري بۆنى شیرى ترشایان لی ده‌هات.

خه‌زال چای هینا و له‌ناوه‌ندی هه‌وشه‌ی دانیشته‌ و پرسى: "تۆ خه‌لکی توسانى؟" جه‌مره وه‌لامی داوه و گوتی: "ئیمه ره‌وه‌ندین. به‌لام ئه‌وه چه‌ند مانگیکه، بۆ له‌وه‌ر، گامیشه‌کانمان له‌توسانى هیشته‌وه‌ته‌وه."

خه‌زال بۆ ئه‌وه‌ی نه‌هیلای دایه‌نه‌که‌تی بگا، له‌عه‌ره‌بیه‌ شپه‌که‌ی هاته‌وه بۆ ئارامی و گوتی: "مریهم، هه‌سته ریفقه‌ی به‌هیی، بزانه مه‌مکی ده‌گری."

مریهم به‌چاوی پر له‌فرمیسکه‌وه، مه‌لۆتکه‌که‌ی دا جه‌مره‌ی. به‌سوژه‌وه‌ش ته‌ماشایه‌کی پیره‌که‌ی کرد؛ وه‌لی جه‌مره هیچی پتوه دیار نه‌بوو.

جەمەرە مەمكىكى لەبىن كراسە بۆن ترشاوھكەى دەرھېنا و خستىيە ناو دەوى رېفقهى. كچەكە توند مژى. بەلام پاشى يەك دەقىقە، كورەكەى جەمەرە كە كۆنە كلاويكى بەقەيتانى لەسەر بوو و بەرگىكى لە مووى بىزنى بەگوئى شەيتانوۆكەشى لەبەر بوو، لە كۆرپەكە رامما. يەكسەر دايە بەر مشتەكۆلە و ويستى رېفقه لە مەمكى دايكى بكاتەوھ. جەمەرەش ئەنیشكى دا بەر كورەكە و لە رېفقهى دوور خستەوھ.

كە خەزال چووھ ژوورئى تا چاى تى بكاتەوھ، مريەم بەدوايدا چوو.

مريەم گوئى: "مامۆژن، دەترسىم."

خەزال پى كەنى و گوئى: "دەزانم. ژنىكيان بۆ ناروويين بەراستى گەنياگە. بۆنەكى هەندە بۆگەنە دەلئى لەوھتى دنيا ھەيە خۆى نەشووشتوھ."

مريەم گوئى: "دەلئى تازە دايكم..... بەلام دەلئى (تەپلەپە)" يە لە گۆر قىت بووھتەوھ؛ "تابى بەھلئىن ئەمشەو لئەرمە بىمئىتەوھ."

بەيانى رۆژى پاشتر، رەخاميم مووژەى دوو مانگ و زەمبيليك بچووكى خورما و نوورەگەيەكى كوتالى بەدەسەت چنراوى بەجەمەرە دا، كە شارستانان بەبۆنەى بوونى نۆبەرەكەيان پيشكىشى رەخاميم و مريەمیان كردبوو.

خيزانەكە ھەموو وەك ئەوھى مردوو بۆ گۆرستان ببەن بەدواى جەمەرە كەوتن تا گەيانديانە ريبارى خابير. ئەفرايم پىي گوت رېفقه تا پاشى دوو مانگى تر بىھىتتەوھ، ئەگەر نا خانەوادەكە دەچى بەدوايدا دەگەرئى.

لە قەراخى رووبارەكەدا، كەلەكەكە چاوەرپى دەكرد؛ كەلەكەكە لە چەند كوندەيەكى پر با پىك ھاتبوو و چەند دەستەكەيكيش لەسەريان توند كرابوون. كە جەمەرە سواری كەلەكەكە بوو، رېفقهى بەخەوليكەوتوويى، لەتووريك نابوو و لە شانى خۆى ھەلدابوو.

كە مندالەكە لەگەل ژنە نەناسراوھكە ل ھچاوى بىز بوو، مريەم پى كەننى گرت. چەند شەو بوو لەبەر گريانى كۆرپەكەى لە برسان لەبەر ژانى مەمكەكانى، نەدەخەوت؛ ھەر بەئاگا بوو. بىرى كردەوھ؛ ئىستا دەتوانم بەسەمەوھ؛ كەسپك ھەيە يارمەتيم دەدا؛ مەمكەكانم چاك دەبنەوھ؛ ئىنجا پاش ماوھيەكى كەم مندالەكەم بۆ دیتەوھ.

وھك ئەو ژنەى كە لە كتیبى كۆرەو Book of Exodus ناوى ھاتوھ، مريەميش كچەكەى خۆى بەزنى دادا و تەسليمى دەستىكى ئەمىنى كرد كاشكا بۆى. كە مريەم بەخەياليدا ھات رېفقه چۆن وھك موسايەكى كچ رزگارى دەبى؛ لە تريفقەى پىكەننى دا. ئىتر بەئەندىشە نىگارى ئەو رۆژەى كيشا كە كىژۆلەكەى بەسەرکەوتوويى دەگەرپتەوھ.

مانگىك رابرد، بى ئەوھى جەمەرە ھىچ ھەوالىكى ھەبى. ئىنجا مانگى دووھميش چوو. ديوەرەكانى زاخۆ بازرگانى ھاوينەيان كۆتا ھات و لە سەفەريان گەرانەوھ و گەلای چنار زەرد

هه لگه پان. له دواړو ژبی ناههنگی سوکوت بوو، که نه فرایم له حهوشه ی له سهر مافووری هه ستاوه و پتی خوئی له زهوی گیر کرد. ده لرزی.

پیره میرد به سهر مندا له کانیدا نه پان دی و گوتی: "نهم هه موو ناههنگ و هه لپه رکیه، هه چ مانایه کی نییه. ناخر نیمه په ایمانیکمان له نیوانیدا ده گهل نهو به ده وییه گه نیا گه دا هه بوو و نیستاش کاتی به سهر چوو." "

نهو هه له داوانه ی له دهنگی نه فرایمیدا هه بوو، کوره گه وره که ی نیگه ران کرد. ره خامیم پیشتور پلانی نهو هی دانا بوو تا له درهنگی حهفته ی داهاتوو له گهل ده لایکی تورکی له بازاری رهشی قوماشدا کو بیته وه؛ چونکه دهیتوانی ره خامیم بو ناو بازاری سوودگه یین بازرگانی قالی و به ره، ببا. راکیرکردنی نهو پیاوه ی که ته نیا به مه بهستی نهم کو بوونه وه به سه فهری ناو چیا ی ده کرد، رهنگ بوو ریککه و تنه که هه لپه شینیت ته وه و ناوودهنگی ره خامیمیش له ناو بازرگانه پیوهنده تورکه کانیدا، بزرگینتی. پتی خویشبوو چند روژ سهر بگری ئینجا پاشان بچی ریفقه بهینیت ته وه. به لام نهیده توانی پیشه که پشتگوئی بجا. وا پی دهچوو نه باوکی نه برایه کانی، راستی نه وه یان لا نه بوو که نهو کاره زوره ی ته نیا بو خوئی نه ده کرد، بگره بو نهوان و بو شوهرتی خیزانه که ییش بوو. به لام تی گه یشت که کاتی نهو هی نه بوو دهوده وانیتیان له گه لدا بکا.

ره خامیم گوتی: "بابه، خو مریه م تازه خه ریکه چاک ده بیت ته وه. نایا خاستر نییه پیچه کی تریش چاوه ری بین، تا مریه م ته واو چاک ده بیت ته وه؛ ئینجا نهو کچه نه ساغه بینینه وه؟"

نه فرایم گوتی: "نهو ره وهنده په ایمانه که ی له گهل نیمه دا شکاند. تو پیژنی گه ره کته بیته بازرگانیتی نه قولا و کو گه یه کی قه به و خانوویکی سی ژوریت هه بی. رهنگه روژیک وات لی بی. به لام نه گهر وا نه که ی به رانه برت ریژی قسه ی خوئی بگری، نیستا چونی تا دهمری هه ره ده بی ناوا سواری نهو نیره که ره ی خوئی بی."

"بابه، من ..."

"به سه! ده بی سبه ی بچی."

به یانی روژی پاشتر، ته نکه به فریک شاخه کانی سنووری تورکیای به ستا بوو. ره خامیم شالوشه پکیکی مه ره زی نوپی دهرهینا. دهسته دیناریکی له نیو گیرفانی که رکه که ی نا و بو مالی مورد اخی پسمامی چوو. مورد اخی بهو قره زهرده بو دواوه شان هکراوه ی و به دوو چاوی شینی و بهو سمبیله قهیتانییه ی سهرنجی گه له ک ژنی زاخوکی بو خوئی راکیشا بوو و ده شیکوت که به سه ربازی به ریتانی دهچوو. به لام ره خامیم بو چند هویه کی تر چوو بوو: کابرایه که وهک دار به روو و ابوو؛ رهختیک و به هیزترین هیستری شاره که ی هه بوو. ره خامیم لای و ابوو به ناسانی بوئی و ده دست دین تا سه فهره بیست میل دووره که ی خوئی بو توسانی، پی بکا. توسانی له ناوچه یه کی پر مه ترسی خیله کی سهر سنووری نیوان عیراق و تورکیا و سووریا دایه.

پیاوهکان بۆ ماوهی چوار سعاته‌ری له خاکیکی به‌سته‌له‌کدا رۆیشتن ئینجا له‌که‌ناری رووباریکدا، کۆمه‌لیک کۆخی قوریان دیت.

مۆرداخ له‌ده‌ری مالتیکیانی پرسى: "ئه‌ری ده‌زانن له‌ کوی جهمره‌ی ژنی حوسینی به‌ده‌وی، ده‌دۆزینه‌وه‌؟"

پیره‌مێردیک ئاماژه‌ی بۆ له‌وه‌رگه‌یه‌کی ئه‌ودیی ئاوابییه‌که‌ کرد و گوتی: "به‌ده‌وییه‌کان له‌وره‌ ده‌دۆزنه‌وه‌. به‌لام خۆ هه‌ندیکیان باریان کرد. ئاخ‌ر لیره‌ وا زستانه‌. سوپاس بۆ خوا، ئه‌وانیش گامیشه‌ بۆگه‌نییه‌کانیان بۆ باشوور رادان."

هه‌رکه‌ به‌سه‌ر گریک هه‌لگه‌ران، دیتیان ره‌شمالیک له‌وه‌هۆلبه‌نداندا، هه‌ل دراوه‌. مورداخ ده‌ستی بۆ شانی برد و تهنه‌که‌ی داگرت. به‌لێ، له‌وی بوو.

په‌رده‌ی ده‌ری ره‌شماله‌که‌یان هه‌لداوه‌ و هه‌ولیان دا چاوی خۆیان له‌ تاریکیه‌که‌ رابینن. ژنیکیان له‌ قوژبنیکدا دیت پارچه‌یه‌کی بۆری له‌ قژی گری دابوو. له‌گه‌ل ده‌نگی پیتان راپه‌ری، سه‌ری به‌رز کرده‌وه‌؛ چاوی له‌ په‌نگی چاوشیر بوو؛ پرسى: "کتیه‌ له‌وی؟" سه‌ری ده‌له‌رزى. ده‌ستی له‌ عاردی کوتا تا پارچه‌ کوتالیکى خوری پیسی هه‌لگرته‌وه‌. "کتیه‌ له‌وی؟"

ره‌خامیم گوتی: "ئیمه‌ین له‌ زاخۆه‌را هاتووین." ده‌نگی له‌وه‌ نه‌رمتر بوو که‌ خۆی ده‌یویست. رووی خۆی له‌ مورداخ کرده‌وه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی لێی بپاریته‌وه‌ تا له‌ بری ئه‌و قسه‌ بکا، به‌لام مورداخ ته‌نیا سه‌ری خۆی بۆ ره‌خامیمی جوولانده‌وه‌ تا له‌ قسه‌کانیدا به‌رده‌وام بێ. "ئیمه‌ له‌ جهمره‌ی ژنی حوسینی ده‌گه‌رین."

ژنه‌که‌ تف تفیکی کرد ده‌نگوت ناوکه‌ شووتی ده‌تفینیته‌وه‌: "جهمره‌ رۆیشت. ئاخ؛ هه‌ر ئه‌وه‌ته‌ رۆیشتوه‌."

ره‌خامیم گوتی: "بۆ کوی چوو؟"

"نازانم بۆ کوی. به‌لێ کچه‌ جزله‌که‌یه‌کی نه‌خۆشی له‌گه‌لدا بوو. ره‌شماله‌که‌ی له‌ویه‌ری ره‌شمالی ئیمه‌دا بوو. به‌لام پێش له‌ مانگی رابردوو ئه‌م له‌وه‌رپیان به‌جی هیتشت."

ره‌خامیم گوتی: "ئه‌و کیژه‌ کچی من بوو. تکایه‌، ئه‌گه‌ر بکری یارمه‌تیمان بده‌ی..."

ماوه‌یه‌کی زۆر بێده‌نگ بوون. پیریژنه‌که‌ گوتی: "هه‌رکه‌ جهمره‌ مندا له‌که‌ی هینا ئیره‌، ره‌قوه‌شیک بووه‌وه‌. یان په‌نگه‌ پاش مانگیک وای لێ هاتبی. له‌ بیرم نه‌ماوه‌. به‌لام مندا له‌که‌ له‌رولوازان بوو پاشان مرد. خه‌لکی ئه‌مه‌یان گوت. ئینجا جهمره‌ رای کرد. وتیان له‌ شه‌رمه‌زارییان بوو، هه‌له‌هات."

ره‌خامیم بیرى له‌ ژنه‌که‌ی کرده‌وه‌ و هه‌ستی کرد شتیک له‌ناو هه‌ناوی پسا. له‌ ناکاو له‌رزى لێ هات و به‌مورداخی گوت: ده‌بی بچینه‌وه‌. سه‌رمایه‌ و وا خه‌ریکیشه‌ تاریک دادی."

پیریژنه‌که‌ گوتی: "به‌لێ، به‌لێ، بچنه‌وه‌، کوره‌کانم هه‌ر ئیستا دینه‌وه‌ و ئه‌وانیش وه‌ک من باش نینه‌."

شتیک له هه ناوی مورداخی ته قییه وه. په لاماری ژنه که ی دا و له قژه چه وره گنجییه بۆن ترشه لۆکه که یه وه گرتی و گوتی: "پیریژن، درۆمان له گه لدا مه که. چه مره له کوئییه؟ یان پیم دبیزتی له کیرییه، یان نه وهتا وهک کار سه ری ته یی دبرم."

ژنه که قیتوه بوو و گوتی: "نازانم، به لئ گوتی به رهو باشوور ده بیته وه و بۆ له وه ریکی تر ده چی؛ میرده که ی له و ییه. چیی تریش نازانم."

مورداخ دهستیکی له شانی پسمامه که ی دا و گوتی: "با بچین بیدو زینه وه." به رهو ده ری خپوه ته که چوو، که گوئی له دنگی ئافره ته که بوو و راوه ستا.

ژنه گوتی: "هۆشداریتان پی ددهم، له مه پتر مه گه ریڼ. نه وه ی من له خه لکی بیستوومه، نه م ده فره بۆ جووله کان بی مه ترسی نییه. ده لئین ئیوه ئیستا وهک جاری جاران دۆستان لیره نه ماوه."

ئاخو هه نه وه بوو که ژنه که له مورداخی تووره بوو؟ یان ئایا نه م ژنه شوانه له و چۆله وانیه دا باسی یاخیبوونی عه ربی له فه له ستین، له دژی داگیرکاری جووله که نه ورو پاییه کانی، بیستبوو؟ په خامیم که خۆی به پیاویتی دنیا ییش ده زانی، نه گه ره له بهر نه م سه فهری به و دوا ییه ی بۆ مووسل نه با و نه چووبایه چایخانه کانی جووله که کان له و ی، گوئی له هیچ نه ده بوو.

په خامیم گوتی: "مورداخ، دنیا باش نه ماوه. خه لکی له زاخو چ ده لئین، نه گه ره دوو پیاوی گه وره ی خیزانداری وهک ئیمه له پیناوی گه ران به دوا ی کچیکی بچکۆله دا، بکوژیڼ؟ کامیان پتر شوو رییه؟ گویت له و ژنه نه بوو؟ کیژه که مردووه، با بگه ریڼه وه."

- "چ جوابیکی باوکت ده ده یه وه، نه گه ره قورپی بنی دهرنه هیڼی؟ نه گه ره کچی من ده بوو....."

په خامیم قسه ی پی بری: "به لام خو هیی تو نییه."

له ناو پاوانه که راوه ستا بوون. خه ری کبوو با هه لی ده کرد و کلۆی به فری به و لیژاییه انه دا په رت و بلاو ده کرد. په خامیم دهستی خو ی برد و نه و گه لا میوانه ی له نیو هه گبه ی سه ر پشتی هیستره که دهر هینا که مریه م بۆ سه فهره که یان بۆ یانی دانا بوو. وه ختبوو بیبه ستی.

په خامیم له پیکی بۆ نامۆزایه که ی برد. به لام مورداخ پشتی خو ی تی کرد.

له زاخو ش ژنه کان تا درهنگانی شه و هه ر وه ناگا بوون؛ سیویان ده خوارد و شه ربه تی میوژیشیان ده خوارد وه و به سوژه وه چاوه ری هاتنه وه ی کوړپه که یان بوون. ده بی زۆر له پیشان گه وره تر بی؟ له کی ده چی؟

خه زال گالته ی به وه ده کرد که ریفقه به پارچه نه سفه نجیکی (خارو ته) له به ز هه لکیشراو بسر نه وه بۆ نه وه ی بۆنی لی نه یی. راحیل زله قه سه لی له و فانیله یه دهر دینا که بۆ ریفقه ی چنی بوو تا له سه رمای زستانی بیاریزی. مریه م به شوخییه که ی دشی پی که نی. نه یوانی له شوینیک بسه کنی. هه ر خوله کی جاریک سه ری دهر ده دهر وه و به ناو تاریکیدا ده یروانی، ریگه تژی به فر بوو. ئارامی

لښې بړا؛ نه‌یده‌توانی چپي تر چاوه‌ړې بکا تا شووه‌که‌ی ده‌گاته جی و کچه‌که‌ی له‌سه‌ر پشتی هیستره‌که‌ی مورداخیدا ده‌بینی. نه‌یده‌زانی کښې؛ خوا کردی یان ته‌حینی کونجی بوو یانیش هر کات بوو، ئاوسانی له‌مه‌مکه‌کانی نه‌هیتشت و نیشته‌وه. نووستنی سی مانگی رابردووش شه‌نگی وه‌به‌ر جه‌سته‌ی هینابووه‌وه. به‌سه‌رچوونی مندالی له‌گه‌ل ئارابی فیری کردبوو که ده‌بی مندال له‌پیناوی حه‌سانه‌وه‌ی دایکی به‌ختکاری بدا. به‌لام وا پښ ده‌چوو ناردنی ریفقه بڼه‌و جییه، له‌بڼه‌و حه‌سانه‌وه‌ی دایکی، کارپکی چه‌وت بووبی: گه‌یشته‌ئو راس‌تییه‌ی که ئارابی به‌پپچه‌وانه‌ی کردی. دایک ده‌بوو له‌پیناوی مندالی خوځی، خوځی به‌خت بکا. ئه‌وه‌و بوو که مریه‌می شازده‌ی سالی له‌و رڼییه‌وه که می‌رده‌که‌ی ریفقه‌ی له‌باوه‌شی گرت تا ئه‌و دهمی ریفقه‌ی شوو به‌پیاوړکی باش ده‌کات و بڼه‌و مالی خوځی ده‌چي، سویندی خواردبوو خوځی بڼه‌و به‌خت بکا. مریه‌م یاری به‌و بووکوکه (کالوتا) یه‌ ده‌کرد که له‌کوټه‌ی ماله‌وه‌ی له‌شپوه‌ی کچیک مانگیک پښتر بڼه‌و ریفقه‌ی دروست کردبوو، کاتیک که بی‌ری کرده‌وه رهنه‌گه‌ی ته‌نانه‌ت کچیش بتوانی پیاوړیک بڼه‌و هاوسه‌ری خوځی هه‌ل‌بڼی. بووکوکه‌ی که بڼه‌و بوو به‌دیاری پښکښی ریفقه‌ی بکا، بڼه‌وه‌ی کاتیک که دایکی له‌ماله‌وه‌ی نه‌بی بتوانی بڼه‌و خوځی یاری پښ بکا و هه‌رگیز هه‌ست به‌ته‌نیایی نه‌کا. له‌نزیکی نیوه‌شه‌و مریه‌م گوڼی له‌دنگه‌دنگ بوو له‌هه‌وشه‌ی ده‌هات. بووکوکه‌ی فری دا و، به‌هه‌له‌داوان خوځی به‌هه‌وشه‌یدا کوتا. هه‌ندې شوینی ئاسمانی زاخه‌وری لښ په‌ویووه‌وه و تریفه‌ی مانگ لښ و له‌وځی له‌سه‌ر به‌فری سه‌ر بانان سه‌مایه‌کی بڼه‌دنگی ده‌کرد. جا، ها ئه‌وه‌تا لښه‌یه. سینه‌ی شووه‌که‌ی کورڼه‌وه‌و بووبوو، به‌ناو خوځیدا قوټا بووه‌وه‌و هک سه‌گی خوځی لښ هاتبوو. دیتی جگه‌ی له‌و تووره‌که‌ی به‌تاله‌ی بڼه‌و لگرتنی خواردنی بردبووی هیچ شتیکی دناو ده‌ستیدا نه‌بوو.

دلی مریه‌می خورپه‌ی کرد و پرسی: "له‌کوځی؟ کوا له‌کوځیه؟ له‌کوځی؟"

هه‌ناسه‌ی ده‌بووه‌هه‌لم که پخامیم لښی نه‌راند: "هه‌ره‌ی ناڅ مال، دځ ره‌ق دبی و دځ مری."

ئافره‌ته‌کانی تر به‌ری ده‌ریان گرت، خه‌زال به‌توره‌ییه‌وه‌و گوټی: "مریه‌م، ئه‌و دی راست داخځی. نووکه‌ی وهره‌ی ناڅ مال."

مریه‌م به‌گرځی سه‌یری می‌رده‌که‌ی کرد و فیژاندی: "نا، لښه‌ی راده‌وه‌ستم هه‌تا په‌خامیم هه‌می شتیکم پښ دبیځی، هه‌می شتیکم."

په‌خامیم هک به‌رخوټه‌یه‌ک هاته‌پیشه‌وه‌و ویستی ده‌ست له‌رومه‌تی ژنه‌که‌ی بدا. وه‌لی ژنه‌ی ده‌ستی له‌خوځی دوور خسته‌وه. پاشان بووراوه‌ی و که‌وته‌ی ناو ئه‌و به‌فره‌ی هه‌تا چوکان هاتبوو.

کەسێتی تاکی عێراقی

باقر یاسین

بەشی سێیەم

ئەوپەری ناكۆكى له ئاكاردا لای تاکی عێراقی

له سیمماکانی ناكۆکی توند له ئاكارى کەسیتی عێراقیدا، باوبوون و بلاوبوونەوهی دیاردەى خراپى سیاسى و کۆمەلایەتییه له هەلسوکەوتى تاکی عێراقیدا، وهک:

- ئاستنزمى پابه‌ندبوون به‌ئینتیمای نیشتمانیه‌وه.

- هێزى پابه‌ندبوون به‌ئینتیمای حزبی و ده‌سته‌گه‌راییه‌وه (پێکخراوه‌ی یا سیاسى یاخۆ خێله‌کى یان تایی یاخۆ ناینى یا ناوچه‌یى...).

به‌ره‌و خراپى چوون له پابه‌ندبوون به‌ئینتیمای نیشتمانیه‌وه

ره‌نگه‌ زیاده‌گۆی نه‌بیت گه‌ر بلێن ئەم کاولیه له ئاكارى تاکی عێراقى و ئاستنزمى له پابه‌ندبوون به‌ئینتیمای نیشتمانیه‌وه له‌سه‌ر ئاستى سیاسى و کۆمەلایه‌تى و تاکه‌کەسى هۆکارى هه‌موو ئەو شکسته نیشتمانیه‌ تراجیدیانه بوون، که له واقیعی عێراقیدا پروویان دا له‌گه‌ڵ ئەو پاشه‌کشى به‌رده‌وامانه‌ی پروویان دا و روو ده‌ده‌ن له‌سه‌ر ئاستى مادى و ئاكارى و رۆشنبیری و بنیاتنان و ژیارى له سه‌رتاپای ولاتدا، که خه‌ریکه گشت شتیک ده‌گرێته‌وه و ده‌چێته ناو هه‌موو دۆژیکه‌وه...

پێویسته ئاماژه به‌وه بده‌ین، که ئەم وه‌سفکردنه به‌رهبای مانای نه‌بوونی پابه‌ندى نییه

(*) وه‌رگێرانی له عه‌ره‌بیه‌وه: سه‌باح ئیسماعیل

به ئینتیمای نیشتمانیه وه لای سهرجه م عیراقیه کان، به لکو قسه که له تیکرای گشتی زۆربه دهگریته وه، چونکه به پال ئەم ئاستنزمیه له پابه ندبوون به ئینتیمای نیشتمانیه وه ئەوا هه لویستیلێک هه ن عیراقیه کان گرتویانه ته بهر نمونه ی ئه وپه ری قوربانیدانن له پینا و ئینتیمای نیشتمانیدا، ئەوهنده به سه باسی ئەو رووداوی خۆکوشتنه پڕ له دهنگدانه وه به بکهین، که سالی ۱۹۲۹ سه رۆک وه زیرانی عیراق عه بدولوحسین ئەلسه عدوون دهستی بۆ برد، که له رهخنه و ئەو تاوانبارکردنانه ی له سه ر بنه مای مه زهنده و به مه به ستی شکاندن له لایه ن هه یاره سیاسیه کان وه به کار ده هینران بێ هه یج به لگه به کی راسته قینه له رۆژنامه کاندانا ئاراسته یان کرد، گوایا به کریگی راوی ئینگلیزه، ئەمهش هاوشان بوو له گه ل ئەو میتۆده هیرش به ره عیراقیه ی تا نه مرۆش باوه له شکاندن و گومانبارکردن و په له قازه ی هه له شه یی له ده کردنی تۆمهت و بپاری یه کلا یکه ره وه ی پشت به ستوو به واته وات و گومان دژ به نه یاره سیاسی و که سه ئیتیه کان، سه عدوونیش په نای بۆ خۆکوشتن برد تا بێ تاوانیه که ی ده ربخات...

له وه سه یه تنامه پڕ له خه مباریه ی بهر له خۆکوشتنه که ی به چه ند خوله کیک بۆ (عه لی) (۳۷) ی کوری نووسیبوو، خه م و ژانه کانی خۆی له به رابه ر ئەو تۆمه ته پووچانه ده ربپبوو، که گومان له نیشتمانپه ره وه ری ئەو ده که ن...

دوای ئەوه ی سه عدوون خۆی کوشت، عیراقیه کان له بێ تاوانیه که ی دنیای بوون و په یکه ریکیان له برۆنژ بۆ دروست کرد و له شه قامی به تاویندا به رزیان کرده وه، که ناویان گۆپی بۆ شه قامی ئەلسه عدوون.

هه رچی نمونه و به لگه ن له سه ر ئاستنزمیه ئینتیمای نیشتمانی و گۆرینی به ئینتیمای حزبی و ده سه ته گه رای و تایی و ناوچه یی... هتد، ئەوا زۆر و پڕ له ئیشن، پتویسته قسه یان له به ره وه بکهین و ئازایانه و بویرانه رووبه روویان ببینه وه، چونکه باب ته یکی مه ترسیدار و وێرانکه ره هیشتا رهنگدانه وه کانی له ودیو زۆربه ی گرفت و ته نگژه و ئەنجامه وێرانکاریه کان وه له سه ر ئاستی نیشتمانی له ناوه خۆ و ده ره وه و له به ره جیا جیا کانی وه ستاون... ئابوو و سیاسی و رۆشنییری و ژیا ری وه ستاون... هه ر به خۆیشی له دا هاتوو وه کو له مه په ری ک به رووی هه ر گۆرانیکدا ده وه سه ئیتیه وه.

له و پارادۆکسه پڕ له سه یروسه مه رانه ی وه سه یه تنامه که ی سه عدوون به خۆی و کۆته له که ی، که وه کو ریزیک بۆ نیشتمانپه ره وه ریتیه که ی دروستیان کرد، دوای ئەوه نمونه و به لگه ی واقیعی بۆ پابه ندنه بوون به ئینتیمای نیشتمانیه وه، دوای شوێشی ۱۴ ی ته مووز ده قی ئەسلی وه سه یه تنامه که ی سه عدوون، له گه ل کۆمه لێک کاغه ز و به لگه نامه دا ون بوون، که له مالی توفیق ئەلسویدیدا ده ستیان به سه ردا گیرا، له بهر نزیکیی ئەو دوو پیاوه له یه کتره وه وه سه یه تنامه که لای ئەو دانرابوو، هه یبێ توفیق ئەلسویدی وه کو په کی ک له پیاوانی سه رده می پاشایی ده ستگیر کرا، ده ست به سه ر کتیبخانه و کاغه زه کانی دا گیران وه سه یه تنامه که ی ئەلسه عدوونیشیان تیدا بوو، تا

نېستاش چاره‌نووسی نادیاره، چونکه کهس گرینگی بهم وهسیه‌تنامه‌یه نه‌دا، که نیشانه‌ی پر بایه‌خی نیشتمانپه‌روه‌ریتی بوو بۆ چه‌ندان سه‌رده‌م و کوده‌تای شۆرشگیزی، که دواى ئه‌وه روویان دا، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌ی خراپی گرینگی‌دانه بهم هه‌لۆیسته نیشتمانییه.

هه‌رچی په‌یکه‌ره‌که‌ی ئه‌لسه‌عدوونه، که بۆ چه‌ندان سال وه‌کو سومبولی قوربانیدانی نیشتمانی و قسه و باسی نه‌وه‌کان مایه‌وه... هه‌ندیک له عیراقیه‌کان له سالی ۲۰۰۵ دا دواى ئه‌وه‌ی به‌مشاری کاره‌بایی برییان و له بناغه مه‌رپه‌رییه‌که‌یان جیا کرده‌وه، دزییان...

دواى دانوستاندن له‌گه‌ل چه‌ند که‌سیکی خواپیداو له خیزانی ئه‌لسه‌عدوون وه‌کو له کاتی خۆیدا وا بلاو بووه‌وه، پاش ئه‌وه‌ی پاره‌یه‌کی زۆریان دا په‌یکه‌ره‌که‌یان بۆ گه‌رینرایه‌وه، به‌م شیوه‌یه کۆته‌له‌که و هیتا نیشتمانییه‌که‌یشی سووک و ریسوا کران،^(۳۸) ئیدی چ پابه‌ندبوونیک به‌ئینتیمای نیشتمانییه‌وه ده‌میتت له به‌را به‌ر ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر وه‌سیه‌تنامه‌که و په‌یکه‌ره‌که‌دا هات.

نموونه‌ی واقیعی تر سه‌باره‌ت به‌ رووه‌و خراپی چوون له پابه‌ندبوون به‌ئینتیمای نیشتمانییه‌وه، ئه‌وا له‌ژێر ئه‌م دوو ناو‌نیشانه قسه‌یان له‌سه‌ر ده‌که‌ین:

۱- راپه‌رینی شه‌عبانی/ تالان و له‌ناو‌بردنی مولکه نیشتمانییه‌کان.

۲- عیراقیه‌کان سالی ۲۰۰۲ ز ولاته‌که‌یان تالان و برۆ ده‌کن.

راپه‌رینی شه‌عبانی

تالان و له‌ناو‌بردنی مولکه نیشتمانییه‌کان

به‌شداریکردنی هه‌زاران عیراقی له‌ کاری خراپ و ناشایسته له کاتی راپه‌رینی بویرانه‌ی شه‌عبانیدا، که سالی ۱۹۹۱ له پارێزگه‌کانی باشووره‌وه سه‌ری هه‌لدا و ناوی راپه‌رینی شه‌عبانیان لێ نا، هه‌روه‌ها تیوه‌گلانیان له کاری تالان و برۆ و دزی و له‌ناو‌بردنی به‌لگه‌نامه فه‌رمییه‌کان له فه‌رمانگه‌کانی حکوومه‌تدا، وه‌کو تاپۆ و تۆماری خانوبه‌ره و ره‌گه‌زنامه و تالانکردنی پاره‌ی بانکه‌کان و ناردنی هه‌ندیک پارچه‌ی چه‌کی گه‌وره له چه‌که براوه‌کانی سوپا له سه‌ربازگه‌کاندا بۆ ده‌روه‌ی عیراق، هه‌روه‌ها به‌تالان‌بردنی شوینه‌واره عیراقیه‌کانی ناو مۆزه‌خانه‌کان و به‌قاچاخ ده‌رکردنیان و فرۆشتنیان له ولاته بیانییه‌کاندا، ئه‌م هه‌لسوکه‌وتانه به‌هه‌موو شیوه‌یه‌کیانه‌وه و بۆ ئه‌وه‌ی بجینه ناو کۆلینه‌وه له پالنه‌ر و پاساوه‌کانیان، نیشانه‌ی زه‌قن له‌سه‌ر هاتنه‌ خواره‌وه‌ی هه‌ستی ئینتیمای نیشتمانی له که‌سیتی عیراقیدا، ئه‌مه‌ش کاریکی مه‌ترسیداره، که به‌پیداگرییه‌وه ئاتاجی دانانی به‌رنامه‌یه‌کی نیشتمانی هه‌مه‌لایه‌نه‌یه بۆ سه‌رله‌نوێ ئاماده‌کردنه‌وه‌ی که‌سیتی عیراقی.

له‌لایه‌کی تره‌وه ده‌بیت ئه‌وه بلێین، که رێژی می پێشوو به‌بیردۆزه ده‌سته‌گه‌راییه تۆتالیارییه

دیكتاتورىيانەكەيەو، ھۆكۈمەت يارىدەر بوو بۆ گەيشتىن ملىۆنان عىراقى بەو ئاستە لە توورەيى و ھەلچوون و ھەستى تۆلەسەندەو و رىق لىبوونەو، لە سۆنگەي ئەو جەور و ستەم و پەراويزخستى و جياکردنەو تايفيە لە پادەبەدەرى تووشى ھاتن.

وئىراي ئەو قوربانىيە دليرانەيە و رۆحى شەپکردنە بەجەرگانەيەي، كە ژمارەيەكى كەم نەبوون لە عىراقىيە دلسۆزەكان لە بەرھەلستكارانى رېژىم لەم راپەرینە بوئرانەيەدا بۆ نىشتمان و مىللەتەكەيان نواندىان، بەلام دووبارەبوونەو لەم شىوہ راپەرینانە لە مئىژووى عىراقدا، كە ھەردەم بەبزوتنەوئى ياخيىبوون و ھەلگەرەنەو و ھەسەف دەكران، لەگەل دووبارەبوونەو و گەرەنەوئى روودا و ھەلە و ناتەواوى و ھەلسوكەوتى خراب بۆ دەرکەوتن بەھەمان رۆح و ھەمان شىوانى تىكدەرەنەي خراب و تايبەتمەند بەتالان و برۆ و دزى و ئاگرەردان لە دەزگە حكومەتییەكان و وئرانکردنى شوئینە گشتییەكانى دەولەت، ئەمانە ئەو برۆيە پتەوتر دەكەن، كە ناتەواويەكە لە ئاكارى كەستییى عىراقى و لاوازیي ھەستکردنە بەئىنتىماي نىشتمانى، نەك تەنبا لە سۆنگەي ھۆكۈمەت جەور و ستەمەو، چونكە چەندىك ھەژموونى حكومەت ياخۆ دەسلەلەت ناوئەند لاواز بىت، لە سەرئاپاي عىراقدا لەم جۆرە كارانە تەشەنە دەكەن، كە مۆركى ياخيىبوون و لە ھەمان دەرچوونى دەولەتیان پىوہ ديارە، كە لە زۆرەي كاتەكاندا ئەگەر لە ھەموياندا نەبىت لەسەر ئاستىكى فراوان رووداوى تالان و برۆ و ئاگرەوتنەو و دزى و پشپىوى و وئرانكارى دەزگە گشتییەكانیان لەگەلدايە.

ھەرسى سەدەي ھەقەدە و ھەژدە و نۆزدەم لە عىراقدا ياخيىبوون و راپەرینی زۆريان بەخۆيانەو بىنيوہ، خەرىكە ھەندىكىان دەقوادەق لەو دەچن، كە لە راپەرینی شەعبانى لە خوارووى عىراق لە سالى ۱۹۹۱دا رووى دا. (۳۹)

ھەرھەسا سالانى بەر لە رووخانى رېژىم بەتايبەت دواي سالى ۲۰۰۰ز نمونەيلەيكي لە ئاكار و ھەلسوكەوتى شەرمەپن لەسەر ئاستى نىشتمانى بەخۆوہ بىنيوہ، كە بەھەزاران عىراقى لە ناوہوہ و دەرہوہي عىراقدا و لە گشت تايپە و نەتەوہكان دەستیان تىدا ھەبووہ و تىوہ گلاون، چونكە ئەو لىشاوى زانىارى و ھەوالەي لە ھەزاران عىراقىيەو لەناو عىراقەوہ دەگەيشتە لايەنەكانى ئۆيۆزسيۆنى عىراقى لە دەرہوہ، پىكھاتبوو لەو ئىراوانەي نەدەبرانەوہ لە زانىارى و بەلگەنامە و نىشاندەرە نىشتمانىيەكان و نەئىنى تايبەت بەدەولەت، بەديارکردنى شوئینی بارەگا نەئىنىيە سەربازىيەكان و ھەشارگەي چەك، تەنانەت ھەندىك نمونە لە چەكى جۆرەكى و سەمپل لە مادەي تايبەتە دەلالەتدار و برىك فىلم و دىسكى تايبەت بەپرۆگرامى زانستى و سەربازىي نەئىنى لەگەل دەستنىشانکردنى شوئینی ھەلگرتنىان و رىكخستنىان و پى وئنى ناوى سەرپەرشتىارانى، ھەرھەسا عىراقىيەكان لىستى ئاشكرانەي نوئيان لە ناوى فەرماندە سەربازىيەكان، لەگەل پلە و ئەركى سەربازىيان دەنارد، كە پئىيان دەسپىرا، لەگەل ئەو گواستەوانەي لە ناوى فەرماندەي يەكەكان و شوئینی فەرماندەي لىواكان و تىپە سەربازىيەكانى سوپاي عىراق و جىگەي فرگە

سەربازییەکان و بنگە ئاسمانییەکان، کە تازە بنیات نراون و چۆرەکانی ئێو ئامێرە و سیستەمی گەیاندن و چۆری ئێو بەلەفرانەیی لە ھەر بنگەییەکی ئاسمانی بەکار دەھینرێن...

ئەم زانیارییانە و زۆری تریش بەبەردەوامی دەگەشتن، کە مایەیی ترس و تۆقین بوون و ھەستی ئابرووچوونیان لای ھەر عێراقییەکی نیشتمانی پەرورە مەرد دەجووڵاند.

پادەیی ناتەبایی لەگەڵ رێژی دیکتاتۆری خۆی پێژدا چەندیک بیت، ناکریت پاساوی بۆ ئەم کارە خراپ و نانیشتمانییانە بەھیننەو، لە تالان و برۆ و دزی و ئاگر تیبەردانی بەئەنقەست و وێرانکردنی دەزگە و مولکە گشتییەکان و فرۆشتنی نیشتمانییەکان بەو لیکدانەوہییە دەلیت؛ سەرچەم شۆرش و راپەرینە میلیییەکان لە جیھاندا ھاوکات ھەلسوکەوت و سەرپێچیی لەم چۆریان لەگەڵدا بوو.

پاساوی لەم چەشنە ھەلە و کەمتەرخەمیە ناکریت پابەندی بین. شۆرش و راپەرینی میلیی لە گەلیک ولات و لەناو زۆر نەتەوہی تردا، لە سۆنگەیی جەور و ستەمی سیاسییەوہ روویان داو، کە حکومەت و رێژیمە دیکتاتۆرییە گەندەلەکان لەو ولاتانەدا پیاوہیان کردوون، لێ کاردانەوہی پێچەوانە لای ئێو گەلانە پتر پابەندی و دیسپلینی نیشتمانیی تیدا بوون لەگەڵ بەتەنگەوہاتنی پاراستنی مولک و مالی نیشتمانیی گشتی.

ھەلەیی لەم بابەتە لە تالان و برۆ و دزی لە سەرھتایی شۆرشیی بەلشەفی لە رووسیادا روویان دا و کۆشکی بەناویانگی زستانەیی نژی لە گەنجینە و شتی دەگمەن و گرانەھا تووشی تالانکردن ھات، بەلام تاقە بانگەوازیکی لە لینی راپەری شۆرشەوہ وای لە سەرچەم شۆرشگی و سەرباز و ھەژارانی توورە لە رێژی تزاریی رووخاوە کرد چی برابوو بیگەریننەوہ شوینی خۆیان... تا ئیستاش میلیەتی رووس شانازی بەم لاپەرە نیشتمانییە میژووہ ئاکارییەکیەوہ دەکا، ھەر وہا شتیکی نیمچە لەمەش لە کاتی سەرکەوتنی شۆرشیی ئێرانیدا بەرپاوەری ئیمام خومەینی رووی دا، ئێرانییەکان بێ دووڵی ئێوی لە کۆشک و مۆزەخانەکاندا بەتالان بردبوویان گەراندایانەوہ، تەنانەت لە ئەفغانستانیش میلیەت قایل نەبوون بەفەرھووکردنی شتەکانی ولاتەکیان لە ماوہی دۆخی شەر و پشٹیوی خۆیناویدا.

بەپێچەوانەیی ئێوہی لە زۆریی رووداوەکانی عێراقدا رووی دا، ئێوہ بوو تالانی و دزییەکان و شوینەوارەکان بەرەو دەرەوہی ولات ئاودیو کران و لەوێ لە بازارە نیودەوہلەتییەکاندا فرۆشران و تا نھۆش ھەندیکیان بەدەست دەلال و جامبازە نیودەوہلەتییەکانەوہن.

عێراقییەکان سالی ۲۰۰۳ ز ولاتەکی خۆیان تالان دەکەن

ئێو ھەلسوکەوتە نانیشتمانییە ئابروویەری پاش رووخانی رێژی دیکتاتۆری لە سالی ۲۰۰۳ دا سەدان ھەزار عێراقی لە سەرتاپای ولاتدا بەشدارییان تیدا کرد، لە تالان و برۆ و کوشتن و دزیی

چەكدارى و ئاگر تىبەردان لە گشت شوپىنك، نمونەپەكى زەقە لەسەر قەوارەى ئەو وپرانكارى و ناكۆكىيەى كەسیتیى عىراقى و بینای دەروونى و ئاكارىيەى بە دەستیىەو دەنالیین.

دەتوانین دواى ئەوئەى ئەو ھەموو شتانه لە سالی ۲۰۰۳ دا پوویمان دا لە كارى خراب و ھەلۆیستی شەرمھین، كە ئەم ھەموو خەلكە پشكدارییان تیدا كرد، بلیین گەلى عىراق ھەبووھكان (موجوداتى) ولاتەكەى خۆیان بەتالان بردوو، لەناويدا سەربازگەى سوپا نیشتمانییەكەى و جبەخانەى چەك و تەننەت شتومەكى نەخۆشخانەكان و خەوگەى نەخۆش و كەمئەندامان و خانەى پەككەوتووون و شیتخانەكان، ھەروھە سەرجم دەزگە گشتیىە خزمەتگوزارییەكان، وەك: بەندەر و ئاسنەرى و تاوھەكانى گواستەوئەى وزەى كارەبا و كۆگاكانى نازوووقە و بەخپۆكردن و كەرەستەى پزىشكى و كۆگای ئامپەرە زانستیىەكانى سەر بەزانكۆكان و ھەبووھكانى مۆزەخانەى نیشتمانى و خانەى كتیب و بەلگەنامە نیشتمانییەكان و ئامپیری پرۆژەكانى ئاودیری و ھى تریش.

ھەرچى ئەو عىراقییانە بوون، كە خۆیان لەو كارە ئابرووبەر و ناپاکییانە بەدوور گرت و لەم پشپۆى و بەرەلایى و وپرانكارىیانەدا نمونەى راستپۆیى نیشتمانى بوون، مپژوو ھەلۆیستەكانیان بەپیتی رۆشن تۆمار دەكات و ئەو ھىواپەمان لا دەژینیتەو، كە بكریت ئەو نەخۆشبیانەى لە ئاكارى كەسیتیى عىراقیدا ھەن چارەسەر بكرین، لی ئەوئەى مایەى خەمە ئەوئەى ئەمانە زۆرپە نەبوون، بگرە كەمىنە بوون، رەنگە دەسەلاتیان نەبوویت و نەیانتوانیبیت بەر بەو شەپۆلى كارە شەرمھینانەى پووئە ولات و نیشتمان زەرد دەكەن، بگرن.

وپرای ئەوئەى ئەم رووداوانە پى لە نازار و شوک بوون، بەلام ئەو ھۆكار و رەوشەى خولقاندیان ھۆكارى ناسراو و دەستنیشان كراون لای ئیمە، بەدریژایی چەندان سەدە كەلەكە بوون و لەو سى ناولینراوانە دەرنانچن، كە لە لاپەرەكانى پشپووتردا ناومان ھینان، مەبەستمان: شكستی و بى ئومپیدی و بپبەرییە.

رەنگە نەتوانین دەسەلات و ریزیمی دىكتاتورى پشپووى دەسەلاتدار لە عىراقدا تا سالی ۲۰۰۳ ز پشنگوئە بخەین، یاخۆ لى خۆشبین، لە گەیاندى عىراقییەكان بۆ ئەم دۆخە شەرمھین و نانیشتمانییە لە ھەست و ھەلسوكەوتدا، لە سۆنگەى سیاسەتەكانیىەو لە زەبروزەنگ و توندوتیژی بى پاساو و جیاكردنەوئەى تاییفى و سزادانى درندانە و ستەم و پاكتاوى خویناوی ناماقوولانە.

ولات لە ئەنجامى چوونە سەرى شپتانەى رووداو و ستەمكارىیەكان لە نیوان ریزیمی حزبی دەستەگەرایى و ئۆپۆزسیۆنى حزبی دەستەگەرایى لە دەست چوو. یان حزبی دەسەلاتدار سەردەكەوئیت لە سەپاندنى را و ریبازە دەستەگەرایىیەكەى و ھەولە تەنیاكانى، كە ولات و نیشتمانى گەیاندە كاولى و وپرانكارى و گۆشەگیرى نیودەولەتى، ئیتر یان ئۆپۆزسیۆنى حزبی دەستەگەرایى سەردەكەوئیت لە را و بۆچوون و تەقەلا و دەسەلاتى تاكرەوانەى خۆى بەسەر

دهسلات و پۆستهكاندا، هەر ئهمهش له دواييدا بهدى هات و ئهميش هەر بووه هۆى لهدهستدانى سهربهخۆيى نيشتمانى و رووخانى ولات و ويرانبوونى نيشتمان و هاتنه كايهى رېژيمى قيزهونى بهشبهشۆكى، بۆيه له هەردوو دۆخهكهدا نيشتمان ئومىدبې و دۆرا بوو، بهتاييهت پاش سهرنهكهوتنى ههولهكان بۆ دهرجوون له رېژيمى بهشبهشۆكى و دابهشبوونى دهستهگهرايى.

خهياپلاوييه له عيراقيهكى بيبهري و تيكشكاو و بى هيو و چهوساو و برسى و بهتهواوى دوورپهريز له دهسلات و سامان و بهبرياري دهسلاتي فهريمانپهوا دهركراو له عيراق، بخوازين له پيناوى عيراقدا قوربانى بدا، كه بههيج شيوهيهك نه ماف و نه شوينتيكى تيدا ههيه.

هيزى پابهندبوون بهئينتىماى حزبى و دهستهگهرايى

له بهراهر ئهو ههلويسه شهرمهين و نهرينياندا، كه پيشتر باسمان كردن و بهههمويان دهتوانن بهلگه بن بۆ ئاستنزمى پابهندبوون بهئينتىماى نيشتمانپهوه، ههلويسهتيلى تر له عيراقيهكانى ترهوه دهبينن بارگاوين بهقوربانى تاكهكهسى پى له لهخۆبورديو، كه دهگاته ئاستىكى بلند له ههول و بهخشين و بهرخودان و پابهندبوون بهههلويسهتى حزبى و سياسى و دهستهگهرايى.

بهدهيان عيراقى لهوانهى له ههموو سهردهمهكاندا بهرهو قهناوه و مهيدانهكانى لهداردان بران، خۆگرييهكى ئهفسانهى و ئازاپهتبهكى بى وينه و سووربوونى دهگمهنيان له پرهنسيى حزبى و سياسى و دهستهگهرايى نواند، كه باوهريان پى ههبوو و پابهند بوون پيوه و ئهم ههلويسه پى له خۆراگريانهش تهنيا له قوربانيدانى حزبى، يا باوهريك، يان ريكخراويك، ياخۆ قوناغيك كورت نهبوونهوه (ويپراى ههلويستمان، يا بۆجوونمان له بهراپهريدا)، بگره لهم پالهوانيتيهدا بهدهيان كهسيتى عيراقى له هەر بيروباوهر و حزب و ريكخراويك و له گشت سهردهمه سياسيه يهك له دواى يهك هاتووهكاندا بهرجهسته بوون، ئهمهش جهخت لهسهر ئهوه دهكاتهوه و نيشانهى ئهوهيه، كه رهفطارىكى تاكرهوانهى ئهرينيه بهگشتى كهسيتى عيراقى پى دهناسرينهوه و خوويهكى تاييهت نيه بهتاقه توپژيكهوه.

له سهردهمى پاشايهتيدا ههلويسهتى ژمارهيهك سهركردهى شيوعى سالى ١٩٤٩ له كاتى جيبهجيكردى بريارى لهداردان بهسهرياندا له سۆنگهى شيوعىبوونيانهوه، نمونهى ئازاپهتى و خۆراگرى و سووربوون بوون، بى ئهوهى هيج رهفطارىكى و بنوين نيشانهى لاوازى، يا پاشگهزبوونهوه ياخۆ پهشيمانى، يان خۆبهدهستهوهدانيان پيوه ديار بيت، ئهمهش له كاتى لهداردانى ههريهك له فهدى ئهميندارى گشتى حزبى شيوعى عيراقى و زهكى بهسيم و حوسين ئهلسيبى ئهنادامانى بيروى سياسى حزب.

ههروهها پاش رووخانى رېژيمى پاشايهتى ههلويسهتى ههنديك لهوانهى ئهم رۆژگار، كه بريارى

لهداردانیان بهسەردا درا، سووریوون و خۆراگرییان له رووبهروویوونەوهی مەرگدا کهمتر نەبوو، وهکو دۆخی بەهەت ئەلعهتییه و سهعید قەزاز کاتی له قەنارەدانیان و پیداکرییان لەسەر قەناعەتیان بۆ پەشیمان بوونەوه و سەرشۆری، دای ئەوه شەپۆلی ئەو عێراقییانە بەدوادا هات، که نەترسانە و جوامێرانە بۆ بەرگری له حزب و پێکخراوهکانیان، بەرهنگاری مردن و مەترسییهکان بوونەوه.

لێره دا باری ئەوه نییه سەرلهبەریان بژمێرین، یاخۆ سەرجهم ئەو رووداوه هاوشێوانه بخهینه بهرچاو، که هه مان ده لالهت و هه مان مانا له م بارهیهوه دهن، بهلام پێویستی بابهتی بۆ روومالکردنی توێژینهوهکه مان به نیشانه و بهلگهی واقعی، وامان لێ دهکات بپایه نانه ناوی هه ندیک له عێراقیه جوامێرانە، له لایه نه جیا جیا و سهردهمه جیاوازهکاندا ببهین.

نازم ته به قجلی سوپاسالار و سهرهنگ ره فعهت ئەل حاج سړی، ئەو دوو ئەفسەر نەتەوه پەرسته موسلمانەیی عەبدولکەریم قاسم بەفیت و هاندانی شیوعییهکان له دار دران، که به به کړیگیروای داگیرکەر و کۆنه پەرستی تاوانبار کران، بهر له ئەنجامدانی بریاری له قەنارەدان هەرێکیان و له ژووری زیندانه تاکه که سییه کهی خۆیدا، سهره رای ئەوهی خەم و په ژاره دای گرتبوون، دوو وهسیه تنامه ی به دهست نووسراویان بۆ خیزان و مندالەکانیان جی هیشته، لێ ده کړیت ببه وانه یه که له سووریوون له سهر پابه ندبوون به پهره نسپ و به های بروا و نامانجی نه ته وه یی و ئیسلامی.

رهنگه ئەوی گرینگ بێت له م دوو وهسیه تنامانه ئەو پیداکری و سووریوون و به رهنگاریوون وه و گالته کردنه یه به مردن و پێوه ندبوونه به ئینتیمای نه ته وه یی ئیسلامی، له نیوان دپرهکاندا تیشکیان دهاوه، ئەمهش له قۆناختیکی سهختی قۆناخهکانی میژووی نوێی عێراقدا بوو.

ههروهها سهرکرده ی عێراقی عهبدولکهریم قاسم، له کاتی پرۆسه ی گولله بارانکردنیدا به چاوی کراوهوه رووبهرووی لوه له ی تفهنگهکان بووهوه، ئەمه به سهر عهبدولخالق ئەلسامه رای پێشهنگی ناسراوی به عس و ژماره یه کی زۆر له پیاوانی حزبی دهسه لاتداریشدا ده چه سپیت، ئەوانه ی بهر له قەنارەدانیان دەمیان به لۆکه و تپ داخرا، نهکو هوتاف بۆ ئەو حزبه یان بکیشن، که بریاری له داردانیان به سەردا دەدات!!

ئاخۆ میژوو رووداوێکی تری پر له ناکۆکیی له مه دزیتووری به خۆیه وه بینیه؟ حزب هه لیان دهواسپیت، که چی ئەوان هه سوورن له سهر هوتافدان به سهر حزیدا نهک به ناوی نیشتمانه وه...

هه رچی ئیمام محمه د باقر ئەلسه در و بنت ئەلهودای خوشکیتی، ئەوی بهر له شه هیدبوونیان نووسیویانه نیشانه ی به رزی و توانه وه یه له ئیسلامدا، تا ئەو راده یه ی له چوارچێوه ی دووبه ره کیی دنیا یی ده رکردنیان بۆ جیهانی ئاسمانی بروا و قایل بوونی خوایی، له وه یه که م له زیندانیان له میژوودا بهر له داردانیان قسه یان له گه ل جه لادهکانیان کردبیت، له شیوه ی ئەو برکه تۆقینه رانه ی

ئىمام محەمەد باقر ئەلسەدر پيش شەھىدبوونى وتوونى (خوینى من دەسە لاتدار یتیتان نقوم دەکا و کۆتا بەرپۆزیمە کەتان دینیت)...

هەرچى سووربوون و پىداگرى هەرىكە لە عىراقى شەھىد ئىمام عەبدولعەزىز ئەلبەدرى و عىراقى شەھىد ئىمام محەمەد سادق ئەلسەدرە لەسەر بەردەوامى (هەرىكە و بەرپۆزى تايبەتى خوێ) لە موزدەگەيین بەرپىبازە عەقایدی و هیلە ئىسلامىيە جىهادىيەكەى لە بەرەنگار بوونەوهى دىكتاتورىت، هەردووکیان دلتیا بوون ئەگەر لەسەر ئەم هیلە برۆن ئەوا چاره نووسیان مردنى ناچارىيە (هەر واش بوو، دواى ئەوه هەردووکیان کوژران) سووربوونى هەرىكەيان لە شوینى خوێوه لە بەردەوامى لەسەر رپىبازە دەستەگەرايىيە تايبەتەكەى، نیشانەى يەكلاکەرەوهیە لە هەمبەر هیزى ئىرادە لە ئاکارى کەسیتی عىراقى بۆ قوربانیدان و بەرگرىکردن لە پیناوى دۆزىكى ئىمانى و سیاسى و حزبى و ریکخراوهی کە پابەندن پتوهمیان.

هەروەها هەلوێستىلێكى لە ژمارە نەهاتووى چالاکوانە ئىسلامىيە عىراقىيەکان، ئەوانەى بەوهستانى پر لە شکۆمەندانە و پابەندبوونى چەسپاویان بەحزبەكەیان و سیاسىبوونیان گالتەیان بەمردن دەهات.

بەكێك لەوانەى لە شەھىد مەهدى حەكىمەوه نزیك بوو، هەینى لە گیانە لاڤا بوو دواى ئەوهى ئەو گوللانەى بەرکەوت، کە ئەو عىراقىيانەى رپۆزى عىراقى لە بەغداوه بۆ سوودان نارەدبوونى تەقاندیان تا لەوئ بىکوژن، گوئى:

بەھىمنى و ئاسوودەيى شایەدمانى دەوتەوه پاش ئەوهى دلتیا بوو بەخرایى پتکراوه، بەر لەوهى رۆحى پاکى لە دەست بەت، بەجوامىرانە و برۆا و سووربوون و باوهرىكى بەتین و دەگمەنەوه بەرەوپىرى مەرگ چوو.

ئەمانە و چەندانى تریش عىراقىن و مەردانە رووبەرۆوى مەرگ بوونەتەوه، مپژوو لە بەرامبەریندا سەرى رپۆز و نەوازش دادەنوینیت لە پىداگرتنیا لەسەر ئەو قەناعەت و بنەمایانەى تا دوا ساتى ژيانیا نەیانگۆرین.

بەبەرورد لەگەل ئەو وینانە لە ئاکارى ناپاکى، کە لە لاپەرەکانى پتیشوودا وەسفمان کردن، ئەوا ئەم نمونە کورتکراوانەى هینامانەوه و لە پتیشماندان (وېرای کەمى و کورتىيەكەیان) وینەى ناکۆک دەدەنە دەستەوه، بەلکو ئەوپەرې دژایەتى لە ئاکارى کەسیتی عىراقى خاوهن مۆرکى ئیشکالى بەدەستەوه دەدەن.

ئەو کەللەرەقى و سووربوونەى ئەو عىراقىيانەى لە بەرەنگار بوونەوهى مردندا نواندیان، ئەوانەى کە ناوى هەندىکمان هینان و بواری ناویردنى هەندىکیانمان نەبوو، لەوانەى هەرىكەیان برۆای وا بوو خوێ راستترینە لە متمانە و ئینتیمما بۆ بیروباوهر، کە هەلى گرتووه سەرەراى هەمەرەنگى و دژ وەستانەوهى ئینتیمما عەقایدی و حزبى و دەستەگەرايىيەکانیان، بگره وا لە توپژهرى بیلایین

دهكات نهك بهر په هه نديكي پر له بيروباوهرې پاڪ و بيگهر د له دهر ووني نهو عيراقيه پاله واناندها بير بكانه وه، بگره بهر په هه نديكي كه ربه لاييانه ي بهر يادي چه قينراو له ناخي تاكي عيراقى و چينراو له سروشتى خوئى له چندان سه ده وه، دووريش نيهه نه مه له دهر وهى دركردنى هوش و مه وداى زهمه ندا بيت.

ويپراى نهو شه هيدنه نازايانه ي له سه رده مه سياسيه جيا جيا كاندا گيانيان بهخت كرد، بهه زاران عيراقيه شه رده فمهند هه ن خرا نه زيندانه وه و نازار دران و جه سته يان شيونرا و نانبراو كران و چاره نووسيان ويپران بوو و ژيانيان بهه هژارى و نه دارى و پتويستى كوتاي هات، له گشت روظگار ه سياسيه كانيشدا قوربانى سته م و چه وسانه وه و سته مى بهر ده وام بوون، نه وانه هه موويان وه فادار و به ته واوى پابه ند بوون به ئينتيمى حزبي و ريكخراوه يى و ده سته گه را يى و مه زه به ي و عه قايدى.

لى پرسياره كه هيشتا خوئى دووباره دهكات وه: كوا پابه ند بوون به ئينتيمى نيشتمانى له دوزى هه ريه ك له م قوربانى نه نازايانه دا؟ نهى قه واره ي نه م پابه ند بوونه له هه ر دوزي كدا چيهه؟

خو نه گه ر مه به ست نه وه يه قوربانى له پيناو حزب، يا ريكخراو، يان ده سته، يا خو بار سته ي سياسى، يا خو مه زه ب، يانيش نئين، قوربانى بيت له پيناوى نيشتماندا، يا خو پابه ند بوونه به ئينتيمى نيشتمانى، نه و نه م چه مكه له رووى بووونى زانستى و بابه تيه وه راست نيه و نايه ته وه، چونكه تيكه ليه كى تيدايه له نيوان چه مكى ئينتيمى ده سته گه را يى كه لى جار هاوشان به تيورى ده سته سه ردا گرتنى ده سه لات و كو نترولى تاكگه را يانه به سه ر حوكم و نه وى به و ايدا ديت له پلان و ناماده كارى و ته كتيك و له نيوان چه مكى ئينتيمى نيشتمانى نازادى خالى له م تيوره و خواست و پاشكو و پيداويستيه كانى.

هو كاره كانى ناستنمى پابه ند بوون به ئينتيمى نيشتمانى

لاى تاكي عيراقى

گه ر بمانه وبت به شيويه كى گشتى نهو هو كارانه بزنان، كه بوونه شيمانه ي ناستنمى ئينتيمى نيشتمانى لاي تاكي عيراقى، نه و ده توانين بلين: روظگار ه كانى سته م و چه وسانه وه و به پهنبردنى ناشيرين، كه ده ولت به ته واوى ماناوه (واتا پاشا و ده سه لاتدار و سولتان و حكومته و رپريمه كان) له ماوه ي چندان سه ده وه تاكو نه مرؤ دژ به مرؤ قى عيراقى پياده ي كردن، له ناخ و روظيدا دوژمنايه تيه كى بهر ده وام و ره گداكوتاو و رقيكى نه براوه دژ به چه مكى ده ولت و حكومته به هه ر ناو و ده لاله تيكه وه بيت چينراوه، نه م رق و دوژمنايه تيه بوونه به شيكى جيانه كراوه له هوشى كو مه لايه تى و له ناكارى له خو وه ي روظانه ي و له روظنبريه كو مه لايه تى و ژيانيه كه ي، نه م دوژمنايه تيه هس بووه رووى شاراوه له قوولا يى نا هوشيارى له هه لسوكه وته كانى

تا رۆژی ئەمڕۆ، وێرای گشت ئەو گۆرانکارییه سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی له عێراقدا روویان داوه.

ئهم کاره‌ش بووه هۆی روودانی تیکه‌لی و چوونه ناو یه‌کیه‌ک له زه‌ینی تاکی عێراقیدا له نێوان چه‌مکی ده‌ولت، یاخۆ ده‌سه‌لات، یاخۆ حکومه‌ت و له نێوان چه‌مکی نیشتمان به‌تایبه‌تی له رۆژگاری تاریکی فه‌رمانه‌وایی عوسمانیدا، کاتیک نه‌زانی و نه‌خوینده‌واری له سه‌رتاپای کۆمه‌له‌گی عێراقیدا بلاو بوونه‌وه. ئیدی ناو و وشه‌کان تێهه‌لکێشی یه‌ک بوون. هه‌روه‌ها ده‌لاله‌ته‌کانی له درککردنی تاکی عێراقی و تیگه‌یشتنی، تا وای لێ هات نه‌یده‌توانی جیاوازی بکات له نێوانیدا، بۆیه کاره‌کانی سته‌م و چه‌وسانه‌وه و به‌کاره‌ینانی هێزی به‌زۆر له‌لایه‌ن ده‌ولته‌وه‌ دژ به‌هاوولتی له عێراقدا به‌دریژایی سه‌ده‌کانی رابردوو چه‌مکی نیشتمانپه‌روه‌رییان په‌رش و بلاو کرده‌وه و بیروباوه‌ری ئینتیمای نیشتمانیان لای شتواند، به‌تایبه‌ت له ماوه‌ی سالانی سه‌پاندنی نا‌ره‌وای به‌سه‌ریازگرتنی ناچاری له سه‌رده‌می عوسمانی و به‌زۆر ره‌وانه‌کردنی به‌هه‌زاران لاوی عێراقی بۆ به‌ره‌کانی شه‌ر و مه‌رگ له ولاته‌ چه‌په‌ک و دووره‌کان له عێراقه‌وه و ئه‌وی له ترس و ئازار و بیروه‌ری پر له خه‌م بۆیان مایه‌وه.

ئهم ئاکاره نا‌ره‌وایانه به‌شێواز و ڕیگی خه‌مه‌ینه‌ر و کاره‌ساتاوی دووباره‌ بوونه‌وه.

ئه‌گه‌ر نیشتمان له رۆژگاری عوسمانیدا له عێراق له به‌رچاوی ملیۆنان عێراقیی هه‌ژار و ساده له جه‌ندرمه‌دا خۆی بنوێنیت، که به‌مه‌سه‌ر و به‌وسه‌ری ولاندا جرتو‌فرتیان بوو بۆ گه‌ردکردنه‌وه‌ی گه‌نجان و بیاوانی عێراق و به‌هێز به‌ره‌و به‌ره‌کانی شه‌ر و مردن له فه‌وقاز و ئه‌رمینیا و شوینه نه‌زانراوه‌کانی ئه‌نه‌دۆڵ ره‌وانه‌ی ده‌کردن، ئه‌گه‌ر نیشتمان له سه‌ده‌ی بیستدا خۆی له ملیۆنان کوردی نه‌داری ساده و ساویلکه‌ی عێراقیدا بنوێنیت و به‌رجه‌سته بکات، که با‌له‌فه‌ری شه‌روانی و لیوای سه‌ربازی، هێرشیان ده‌کردنه‌ سه‌ر و ته‌ر و وشکیان پیکه‌وه ده‌سووتاند و مال و گوند و پرد و ڕیگه‌وبانه‌کانیان ده‌رووخاندن و بێر و کانی‌وه‌کانیان کوێر ده‌کردنه‌وه.

هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر نیشتمان خۆی له سه‌دان هه‌زار له‌و عێراقییانه بنوێنیت و به‌رجه‌سته بکات، له تایفه‌ی شیععی هه‌ژار و ساویلکه‌ به‌لیژنه‌ی ئه‌منیی سه‌ر به‌ده‌ولت، که له عێراق وه‌ده‌ری نان و له تاریکی شه‌وه‌زنگ له بیاوانی نه‌زانراودا له‌سه‌ر سنوور له‌گه‌ڵ ئێراندا به‌ره‌و چاره‌نووسیکی نادیار فریانیان و به‌ره‌ورووی مردن و ڕیسوایی کردنه‌وه.

ئه‌گه‌ر نیشتمان خۆی له هه‌موو ئەو کاره به‌تۆپزییه‌ دژیوانه بنوێنیت، که دژ به‌ملیۆنان عێراقیی هه‌ژاری ساده و ساویلکه‌ی بێ گونا‌ه ئه‌نجام دران، ئەوا زۆر به‌د‌ل‌نیا‌یی‌یه‌وه ئاتاجی فه‌ره‌ه‌نگیکی زمانه‌وانی ده‌بین، تا‌کو له ڕیگه‌یه‌وه بۆ کورد و شیععی عێراقیی به‌سته‌زمان جیاوازییه جۆرایه‌تییه‌کان له مانا‌کاندا له نێوان مانای نیشتمان و مانای ڕیژیم و مانای ده‌ولت و مانای حکومه‌ت و مانای ده‌سه‌لاتی فه‌رمانه‌وا و مانای ده‌زگه جێبه‌جێکاره‌کان لیک به‌دینه‌وه.

پاشان دواى ئهوه داواى لى بکهين تیکهلى نهکات له نیوان ئه م مانا و دهلاله تانه دا و هه
به پابه ندى بۆ ئینتیمای نیشتمانی بمینیتته وه و قوربانى له پیناويدا بدات، هه لبهت به دنیا بییه وه
ئه مه خه یالپاوه.

ئهو کار و هه لسه و تانه له بیره وه رى تاکی عیراقى و هوشیدا بیرۆکه ی رقتیوونه وه ی ده ولت و
حکومه تیان چاندووه و له گه لیشیدا پابه ندى به چه مکى نیشتمان و ئینتیمای نیشتمانیان لاواز
کردووه.

ته قینه وه ی شه پۆلى تالان و برۆ و ئاگر تیبه ردان... هتد، له لایه ن عیراقیه کانه وه دژ به مولکی
ده ولت و دامه زراوه کانی له هه ر جاریکدا ده سه لاتى ده ولت لاواز بیت، یاخۆ هیزه
سه رکوتکه ره که ی نااماده بیت، ئه گه ر بۆ چه ند سه عاتیکیش بیت، ئه وه ره نگدانه وه ی دۆخی
شه رانگیزی و رقی درێژخایه ن و متبووه له ناخی تاکی عیراقى له ئاست ده ولته دا به هه موو مانا و
ده لاله ت و نیشانه کانییه وه.

ههروه ها داگیرکارییه یه ک له دواى یه که بیگانه کان بۆ سه ر عیراق و به تاییهت دواى
هه ره سه پتانی فه رمانه رها یییه خه لافهت و گۆرانی عیراق بۆ ویلایه تیکى سه ر به ئیران جاریک و بۆ
تورکیای عوسمانی جاریکى تر، ره نگه بوویته شیمانه ی له ده ستدانی چه مکى متمانه ی نیشتمانی
بۆ عیراق، یاخۆ به لای که مه وه شانازیکردن به ئینتیمای بۆ ولاتی عیراق، ئه م چه مکه مانا و مه به سته
(مدلول) واقیعی خۆی له ده ست داوه، چونکه عیراق بووه ویلایه تیکى پاشکۆ و که سیکى بیانی
نه ناسراو نه ک خه لکی ولاته که، فه رمانه رها یییه ده کات و به که یفی دلای خۆی به رپوه ی ده بات.

چه ندان سه ده به سه ر عیراقیه کانه دا تیبه ر بوو، متمانه و ئینتیمای باش و خوازراو دلسوژی و
ئینتیمای بوو بۆ (ئه ستانه) پایه ته ختی فه رمانه رها یییه عوسمانی، که مه لبه ندى بریاری سولتانی
بوو، که پتیا ن ده گوت فه رمانی سولتانی، سه رچاوه ی هیزى رها بوو له سه ر گشت ئاسته کانه دا، ئا
لیره وه مرۆف جا هه ر که سیک بیت (فه رمانه رها، یا فه رمانده ی سه ربازی، یا ن پیاوماقوول، یاخۆ
هاوولاتییه کی ئاسایی) هیز و شکۆ و بایه خ و ده سه لات و گه وره یییه له لایه نى مادى و سیاسى و
سه ربازی و کۆمه لایه تی و رۆشنییرییه وه هه لده هینجینیت.

بۆیه متمانه و ئینتیمای بۆ سولتانی ئه ستانه، واتا پشتگیری بۆ ده ولته تی عوسمانی بناخه ی
گشت کار و بریاره زیندووه کان بوو له سه ر هه موو ئاسته کان نه ک متمانه، یا ن ئینتیمای بۆ شتیک
که ناوی عیراقه.

ئه م دۆخه زیاد له سیسه د سال به رده وام بوو، له ۱۶۰۰ز وه بۆ ۱۹۱۴ی ز، ئه مه ش ماوه یه کی
زۆر درێژ و به س بوو بۆ وێرانکردن و له بیرکردنی زۆر مانا و چه مک و مه به ست و هیمای پتوهندار
به نیشتمانی په ره رى و متمانه ی نیشتمانی، بۆیه هه سته ئینتیمای بوون پاشه کشه ی کرد بۆ کیانیکى
به فه رمى نه بوو و به واقیعی ناسه ره خۆ، ناوی عیراق بیت.

هەرچی رۆژگاری کودەتا سەربازییەکانە لە عێراقدا، ئەوا چوونە پێشی کاری توندوتیژی خۆیناوی و بەکارهێنانی بەردەوامی شیتوازەکانی هێزی سەركوتی دەوڵەت، كە كودەتاكان لە ئاستیكى فراواندا بەكاریان هێنا، ناكۆکییە سیاسی و عەقایدی و ئایدیۆلۆجییەكانی نیوان تاكەكان و حزبەكان و لایەنە سیاسییەكانیان گۆری بۆ مەملانیتی خۆیناوی لەناوبردن و بۆ تۆلەیی بەپەندەردنی سەركردوو لە هەردوو لایەن وەستان...

میتۆدی دیالۆگی نیشتمانی شارستانی ناامادە بوو و گەفتوگۆ و پێنۆنیکردن کردن و رێككەوتن و لیبۆریدی وەستان و لە بری ئەو لەداردان و گرتیگە و ئەشكەنجەدان و دووزمانیی روژنانه و دەستگیرکردن شوپنیا گرتنەو، ئەمەش وای لە تاکی عێراقی كرد و ناچار بوو پەنا بۆ كۆلەكەیی حزب ببا و لەودیدو حزب، یا پێكخراوه چەكدارەكەیی، یاخۆ تاییفە، یا خێل، یاخۆ دەستە، یا ئاین، یا نیش ئەتەو خۆی مەلاس بدا و بەرگری لە خۆی و بوونە هەرەشە لێكراوەكەیی بکات، نەك پەنابردن و خۆدانه پال كۆلەكەیی نیشتمان، یاخۆ ئینتیمای نیشتمانی.

سەرەرای ئەم هۆكارە میژوووییانه، هۆیهکی هاوچەرخێ گرینگ و زیندوو هەیه لەودیدو خراپیی پابەندیوون بەئینتیمای نیشتمانییەو لای تاکی عێراقی وەستاوه، ئەویش هەستکردنی واقعی و قەناعەتی رەهایەتی بەگەندەلێی بەرپرسیانی دەوڵەت و بزیری دادپەرۆری، یاخۆ یەكسانی لە پراكتیزەکردنی یاساكان لە ولاتدا، لەگەڵ قەناعەتی بەبوونی بەرباد لە خزمەتێنە و بەرتیل و گەندەلی بەهەموو شیوه دزیوێكەنییەو و لە گشت ئاستەكاندا.

لە سەرچەم ئەمانە مەترسیدارتر گەیشتنی تاکی عێراقییە بەقەناعەتێکی جێگیر، كە هەموو ئەوانەیی روو دەدەن لە گەندەلی و تێكدان و تالان و بڕۆ و دزی و وێرانکردنی سەرتاپاگییری هێماكانی شەرف و راست و رەوانی و نیشتمانپەرۆری، بەئاگەداری و رەزامەندی دەسەلاتی فەرمی، بەئەكە بەبەشداری و هاندانی بووه، ئەمەش هەلۆیستیکی تۆمەتبارانەیی گومان ئامێزە هەردەم پشت بەبەلگەیی واقعی نابهستیت.

دەیان هەزار چیرۆك و حەكایەت و رووداوی پێوهند بەدزین و دزیتی و خزمەتێنە و ساختەکردن و بەرتیل و دەستدریژیکردنە سەر مافی گشتی و دەستبردن بۆ دارایی گشتی و هەلگوتانە سەر سامانی نیشتمانی و ئابووری و دارایی و میژویی و كۆلتووری و رۆشنبیری و دووبارەکردنەووی ناوی بەشداران لەم ئالۆزییەیی بەرپرسیان و نابهرسیان، چیرۆكێكێك رۆژانە ملیۆنان عێراقی لە سەرتاپای ولاتدا لەسەر زاریانە و دەیگێرنەو، ئەمەش كاریكە مایەیی نیگەرانی و تۆقینە.

لای زۆری عێراقییەكان ئەو قەناعەتە خراپ و ئازاردەر و مألۆیرانی و كەللەپەقییە دروست بووه و لە هەمان كاتدا سەرچەم بەرپرسیانی سەرپەرشتیاری كاروباری ولات بۆ ئاوارتە دز و جەردەن، نە بەتەنگەوههاتن و نە غیرەتیان هەیه بۆ نیشتمان، تەنیا بیر لە بەرزەوهندییەكانی

خۆيان دەكەنەوه، ئەم قەسە ئازاردەرانه نيشانەى تەواوى بى باوەرييه، ھەرودھا كينه و رق دەگەيه نيت، تا واى لى ھات ھاوولاييه عىراقىيەكان لە گشت شوپىنك لە ھەر كۆر و كۆبونەوھىكى پتوھنددار بەم بابەتەوه لە بەرابەر دەزگەكانى راگەيانندا بى شەرم و خۆپارىزى دەيلپنەوه.

جا گەر ئەم بيرورا و قەناعەتە باو و بلاوانە لەسەر ئاستىكى فراوان لەنيو عىراقىيەكاندا رھوا بيت ياخۆ نارھوا، راست بيت يا درۆ، پشت بەبەلگە ببەستيت، يان نا، ئەوا لە ھەموو دۆخەكاندا كارھەساتىكى نيشتمانى و كۆمەلايەتیی گەورەيە لەسەر ئەرزى واقيع بوونى ھەيە و پتويستى بەچارەسەرى جيدى و يەكلابى و خىرا ھەيە، چونكە تەنيا ئەو بەسە بۆ ويرانکردنى ھەستى پابەندبوون بەئىنتىماى نيشتمانى لای تاكى عىراقى و پالنانى بۆ ھەلوپستى نابەرپرسانە لەوھى لە نيشتمانەكەيدا روو دەدات، مادامەكى لە ئاست سەرجم بەرپرسانى ولاتەكەيدا قەناعەت و برواى بەناپاكردن و شكاندن ھەيە.

سەرچاوه و پەراويزەكان:

(٢٧) وا ايرەدا كۆيلەيك لە ھەسيەتنامەكەى سەرۆك ھەزيرانى عىراق عەبدولوحسين ئەلسەعدوون، كە پيش خۆكوشتنەكەى بەچەند خولەكئىك نووسيوويەتى، دەھتپنەوه:

"چا و پشتويەنام كورم عەلى:

لەو تاوانەى كردوومە بمبەخشە، چونكە لەم ژيانە ھەرس بووم و بى تاقت بووم لى...
مىللەت چاوەروانى خزمەتە. ئىنگليزەكانىش رازى نين. ھىچ پشتم نيبە. ئەو عىراقىيانەى داواى سەربەخۆي دەكەن لاواز و دەستەوستانن و زۆر لە سەربەخۆيەوه دوورن، ئەوان لەو بى توانانترن ريز لە ئامۆزگارپيەكانى كەسىكى بەشەرەفى ھەكو من بگرن. بەخاينى نيشتمان و كۆيلەى ئىنگليزم دەزانن. ئەمە چ كارھەساتىكى گەورەيە. منيەك كە گيان لەسەر دەستم بۆ ولاتەكەم و لە ھەموويان دلسۆزترم، گشت سووكايەتییەكم قبوول كرد و بەرگەى ھەموو جۆرە سەرشۆرپيەكم گرت، تەنيا لە پیناوە ئەم خاكەى باوك و باپيرانم بەخۆشگوزەرانى تپیدا ژياون.
كورى خۆم دوا مۆچاريم بۆت ئەوھى، بەزەبیت بەبرا بچووكەكانندا بپتەوه، كە بەھەتوي دەمپنەوه و ريزى دايكت بگرى و بۆ نيشتمانەكەت دلسۆز بيت...".

ئەم بەشەى ھەسيەتنامەكەمان لە كتيبى (عبدالمحسن السعدون، دورە في تاريخ العراق السياسي المعاصر، دكتور لطفى جعفر فرج الله، ص ٣٧٥، مكتبة اليقظة العربية، بغداد) ھەرگرت.

(٢٨) قەسەيەك ھەيە دەلپت؛ ئەو پەيكەرەى گەريزراوھتەوه ئەو نيبە كە لە يرۆنز دروست كرايوو، بەلكو يەكئىكى ترە و لە فايبەرگلاس دروست كراوھ.

(٢٩) دەكرپت سەبارەت بەم بابەتە بگەريئەوه بۆ كتيبى (ستيفن لونكريك، اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث) و كتيبەكەى (دكتور علي الوردى، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث).

ژيئەر: باقر ياسين، شخصيه الفرد العراقي، دار اراس للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠١٠، ص ١١٤-١٠٠.

نامه یه ک

له باره ی لیبوورده بییه وه

فۆلتیر

به شی دوازدهیه م

ئاخۆ له ئاینی جووله که دا ده مارگیری شه ریه ته تیکی خوایی بوو؟

ئاخۆ به رده وام کاری پێ کراوه؟

شه ریه ته خوایی، وهک من بزانه، به و رینوینییانه دهگوتری که له خوا خۆیه وه ده رچوون. وای پێ باش بوو، جوو، به رخیکی کولاو به کاهووه وه بخۆن، داوه تکرانیش به پێوه بخۆن و هه ریه که بیان داریکی به دهسته وه بێ، له یادی به جیه ته شتنی میسر دا، هه روه ها فه رمانی دا، بۆ گه ره کردنی کاهینی هه ره گه ره، گوچکه و ده ست و پێی راستی به خۆین بسریت؛ دابگه لێکی سه رین به لای ئیمه وه، به لام له سه رده مه کۆنه کاندایا بوون؛ هه روه ها خوا پێی باش بوو، گونا هه کانی خه لک هه مووی به خۆینی به رانی قوربانیه که وه بروات، خواردنی⁽¹⁾ ماسیی بێ پوله که، به راز، که رویشکه کتوی، ژیشک و کونده به پوو... تد.

هه ر خۆشی جه ژنه کانی ده ستنیشان ده کرد، رپوره سمی ئاهه نگه کان. هه موو ئه م شتانه که به لای نه ته وه کانی تره وه، بێ به لگه بوون و ده که وتنه به ر حوکمی یاسا دانراوه کان و دابه پێره وکراوه کان، لای جوو، شه رعیکی خویانه بوون، چونکه خوا خۆی فه رمانی پێ دابوون، دروست، وهک چۆن هه موو فه رموده کانی به سووعی مه سیح، کوری مریه م، کوری خوا، به لای ئیمه ی مه سیحیه وه، شه رعیکی خوایی.

نابی به شوین ئه و هۆیانه دا بگه رتین خوا ئه و نامووسه^(*) ی به مووسای دا گۆزی به نامووسیتی

(*) وه رگێرانی له عه ره بییه وه: عه بدولرزه زاق عه لی

تر، یان بۆچی فرمانی زیاتر به مووسا دا وهک له ئیبراهیم، ئیبراهیم زیاتر له نووح^(۲). وا دیاره، ویستوووهتی، راسپاردهکانی له گهڵ سهردهمهکان و گهلاندا بگونجین، وهک جوژیک له نواندنی باوکایهتی؛ به لام ئهوه نهئینیانه زۆر له وه قولترین، بینایی لیلی ئیمه په بییان پێ بهرن. کهواته، با له بابتهکهی خۆمان دهرنهچین و پێش هه شتیک بزاین، دهمارگیری لای جوو چۆن بووه.

له سفری (دهرچوون - Exode) و سفری (لاوییهکان - LEVTTICUS) و سفری (ژمارهکان - NUMBERS) و سفری (دووانهی شهریعهتدانان DEUTERONOME)^(**)، بیگومان، یاسای توندیان تیدایه تایهت به خواپهرستی و سزای توندتریش، زۆر له وانهی شهرحی تهوراتیان کردووه، سهركهوتوو نهبوون له شهرحکردنی نێوان حیکایهتهکانی مووسا و چهند برگهیهکی دیاریکراو له سفری (ئیرمیا) و سفری (عاموس)، ههروهها نێوان حیکایهتهکانی مووسا و وتاره بهناوبانگهکهی قدیس ئیستیفان وهک له "کارهکانی پێغه مبهران" دا هاتوو. عاموس دهلی^(۳): جووهکان له سارادا مابوونهوه و مۆلۆخ و رمانۆ و قهییومیان دهپهرست. ئیرمیا بهرستهیهک که چهندوچۆن^(۴) هه لئاگرئ دهلی: خوا داوای هیچ قوربانیهکی له باوکانیان نهکرد، کاتیک له میسر دهرچوون. هه رچی قدیس ئیستیفانیشه له وتارهکهیدا بۆ جووهکان دهلی: "سویای ئاسمانیان دهپهرست"^(۵)؛ بهدریژایی چل ساڵ لهو سارایه دا، قوربانیمان پێشکیش نهکرد؛ هه ر چهترهکهی خواوهند مۆلۆخ و ئهستیرهی خواوهند رمانۆیان هه لگرتبوو.

رهنه گرانیکێ تر، له پهرستنی ئه و ژمارهیه له خواوهندی بیانی، گه یشتنه ئه و بروایه ی، ئه و خواوهندانه له لایه ن مووساوه رێگه پێدرا و بوون؛ وهک به لگه یه کیش له سه ر ئه م بۆچوونه یان، پشت به م دهسته واژانه ده به ستن که له سفری (دووانه ی شهریعه تدانان) وه رگیرا و^(۶): "کاتیک ده چنه خاکی که نعان، ئه وه ناکه یین که ئه مرۆ ده که یین؛ هه ر که سه و به ئاره زووی خۆی ره وتار ده کات"^(۷).

ئه وه ی بروای رهنه گران به م لیکدانه وه یه یان زیاتر ده کات، هیچ ئاماره یه ک نییه بۆ ئه وه ی جوو له و سارایه دا، ئه رکی ئاینیان جێبه جێ کردبێ: هه رگیز ئاههنگیان نه گێرا وه به بۆنه ی جه ژنی په رینه وه "فوسح - رزگار بوون - Peissah"^(۸)، یان جه ژنی "په نجایه"^(۹) هوه، هیچ باسیکی جه ژنی "سایه"^(۱۰) نه که راه، نوێژیکێ جه ماعه تیان نه کردووه، دوا جار، خه ته نه شیان نه کردووه که دوا یین به لینی خوا یه له گه ل ئیبراهیم.

هه روه ها، له کاتی گێرانه وه ی چیرۆکی یۆشع^(۱۱) دا، ئه و شه روانه رووی له جوو کرد گوئی^(۱۲): "ئیه وه سه ریشک بن و ده توانن هه لپژیرن: یان ئه و خواوهنده ده پهرستن که له خزمه تیاندا بوون له ولاتی ئامووریه یه کان یان ئه و خواوهنده ده پهرستن که له ولاتی نێوان دوو رووباردا پتیا ن رازی بوون". گه لیش وه لامی دایه وه: "نا وا نابێ، ئیمه ئه دونای ده پهرستین"^(۱۳)، یۆشع له وه لامدا گوئی: "خۆتان ئه وه تان هه لپژارد؛ که واته، خواوهنده بیانییه کان له نپو خۆتاندا لابه رن". ئه وه ش به لگه یه که جوو له سه رده می مووسادا، خواوهندگه لیکێ تریان په رستوو ه نه ک ئه دونای.

لېره دا په تکرار نه وه چې بېچلې ته وایې چې د پدې بیان وایې ته ورات له لایه مووسا وه نه نووسراوه، سووډیکې ته ووتې نه ماوه؛ نو بابه ته زوری له باره وه گوتراوه و شه نوکه وکړدنی رۆژگارېکی زوری خایاند؛ ناخر گهر وای دابنېن، دانه دانه یه کی که میشی له سرده می قازیبان و قه شه کاند نووسرابې، ته ورات هه روه که کارېکی خویانه و ئېلهامدهر ده مېنېته وه.

به لای منه وه، هېنده به سه، کتېبې پېرۆز بۆمان ده سه لمېنې که جوو، رۆژگارېکی درېژ، نازادیه کی چاکیان هه بووه سه ره پای ته و سزا تونده ی به سه ریاندا سه پینرا به هوی په رستنی خواوند ئابیسوه^(۱۴)؛ رهنکه مووسا، پاش ته و قه سابخانه بیست و سی هه زار که سییه ی ته نجامی دا، سه باره ت به وه ی براکه ی په یکه ری گوتیره که زپینه ی دانابوو، ده کی به وه کرډې، توندپه وی هېچ ته نجامیکې نابې، بویه چاوی پوښی له سه رسامی که له که ی به خواونده بیانیه کان.

مووسا، خوی پې رانه گیرا و دواچار له شه ریه ته لای دا که خوی فیږی خه کی ده کرد^(۱۵)، ناخر له گه ل ته وه ی هه موو جوړه په یکه ری که حه رام کردبوو، که چی پې به دانانی په یکه ری مارېک دا که له مس و زهره دروست کرابوو. هه روه ها ریگه دان به په یکه ری سوله ایمانیش، ده رچوونیکې تر بوو له شه ریه ت: ته و پاشایه ی ویستی حه وزی په یکه ره گوره که له سه ر پستی دوازه په یکه ری کاگه ل دابنې، هه روه ها په یکه ری فریشته گه ل بخریته سه ر تابووتی به لېننامه^(۱۶)؛ فریشته گه لیکې دووسه ره، سه ره باریک و سه ره گویره که یه ک، وا دیاره سه ره گویره که که، هېنده ناووستایانه دروست کرابوو، پاش دوزینه وه ی له نیو په یکه ره که دا له لایه سه ریازانی رۆمانه وه، خه لک گه یشته ته ته و پروایه ی، جوو، که په رست بوون.

چهندی کرا، نه توانرا په رستنی خواونده بیانیه کان حه رام بکړی. سوله ایمان به وپه ری ئاسووده بییه وه بتگه لی ده په رست؛ په روعام^(۱۷)، که خوا ده به شه "مه له کوتی" پې دابوو، رۆژگارېک بۆ ماوه ی دوازه سالان که هاوزه مان پاشا و پاپاش بوو پیکه وه، په یکه ری دوو گویره که ی دانابوو؛ له سه رده می روعام^(۱۸) دا، له شانشینه چکوله که ی یه هودادا، په رستگه لیکې خواونده دانی بیانی دروست کران و په یکه ره گه ل دانران؛ به لام ئاسا پاشای قدیس^(۱۹)، ته و په رستگانه ی تیک نه دا^(۲۰)؛ هه رچی ئوریاسی کاهینی گوره شه، له نیو په یکه ره که دا، ته ختیکې سه ریپینی بۆ پاشای سووریا دروست کرد له جی ته ختی قوربانی^(۲۱).

به کورتی و پوختی؛ هه ست به هېچ جوړه زوره ملییه کی ئاینی ناکه یین، ده زانم زوری به ی پاشایانی جوو، په کترینان له نیو بر دووه، ده سزانم به دهستی په کتر رۆیشتوون، به لام هه موو شه په کانیان له سه ر به رزه وهندی بووه، نه ک بیروباوه ر.

به دلنیا بییه وه، په یامبه رگه لیک هه ن، به هاوکاری ئاسمان، تۆله یان له رکا به رانیان کردووه ته وه^(۲۲)، ته وه ئلیاس پیغه مبه ر داوای کرد ئاگر له ئاسمانه وه بی و کاهینه کانی به عمل بسووتینې؛ ته لیشع^(۲۳)، دیوگه لیکې هینا بۆ گیانی ته و مندالانه ی پدیان ده گوت "که چه ل". به لام

ئەمانە موجیزەگە لېكى دەگمەن، ھەلگە وتەيەكن، زەحمەتە دووبارە بېنەوہ.

پەنگە ھەبى بەم قسانەمان رازى نەبى و بلى: گەلى جوو زۆر نەزان و كىوى بوون، ئاخىر دەگوتى (۲۴)، گوايە مووسا، سەرۈمختى شەرى مەدەنيەكان (۲۵)، فەرمانى داوہ ھەموو مندالە نىرینەكان و دايكانيان بكوژرين، تالانىيەكەش دابەش بكرى. دەگوتى، سەرکەوتووان لە سەربازگەى دوژمناناندا تالانى زۆريان دەست كەوتووه؛ ۶۷۵۰۰۰ سەر مەر، ۷۲۰۰۰ سەر مانگا، ۶۱۰۰۰ كەر، ۳۲۰۰۰ پاكيزە. ئەم تالانىيانەيان دابەش كرددووه و ئەوانى تريان كوشتووه، بگرە چەند موفەسىرىك دەلتن گوايە سى و دوو پاكيزەى كرددووتە قوربانى بۆ خوا (۲۶).

جوو، مروفىيان دەكرده قوربانىيى خواوهند؛ بەلگەش زۆرن؛ يفتاح كچەكەى كرده قوربانى (۲۷)، كوشتنى ئەجاش پاشا (۲۸) كە كاهين ساموئيل، ئەنجن ئەنجنى كرد. بگرە حزقيال، بۆ ئەوہى ورەى جووان بەرز بكاتەوہ، بەلتنى گۆشتى مروفى پى دان: "لەمەدووا، ئەسپ و سوارەكەى دەخۆن، خوینى شانازدان دەخۆنەوہ". چەندان موفەسىر پىيان وايە، ئەم پىشبينىكردە، بەسەر جوو خویناندا جىبەجى دەبى و ئايەتەكانى تروش، بەسەر ئاژەلە گۆشتخۆرەكاندا جىبەجى دەبى. خویمان ماندوو دەكەين، گەر سەرلەبەرى مېژووى ئەم گەلە شەنوگەو بکەين تا تاقە بەلگەيەكى دەستكراوہى يان دەست و دل باشى، مەردايەتییەك يان چاكەيەك بدۆزینەوہ، بەلام لەنئو ئەم ھورە چلكنە دوور و دريژەدا، ھەموو كات تيشكىكى لىبووردەيى گەردوونى دەدرەوشیتەوہ.

يفتاح كە خوا ئىلھامى دابوويە و كچەكەشى لە پىناويدا كرده قوربانى، روو لە عمونىيەكان (۲۹) دەكات دەلى: "تاخۆ ئەوہى شموسى خواوهندتان پىي داون، مافى خۆتان نىيە؟ كەواتە مولكايەتتى زەويش بەئىمە رەوا بىين كە خواكەمان پىي داوين". ئەمە دەرىپىنىكى روون و وردە، ماناكانىشى دوورمەدان؛ بەلگەيە لەسەر ئەوہى خوا، رىگەى داوہ بەپەرسىنى خواوهند شموس. ئاخىر كىتپى پىرۆز نالى: "ئىوہ لەو باوهرەدان كە مافتان ھەيە لەو زەوييانەى گوايە خواوهند شموس پىي داون"، بەلكە راستەوراست دەلى: "مافتان ھەيە".

چىرۆكى مېخا و لاوى كە لە ھەردوو بەشى ھەقدە و ھەژدەى "سفرى دادوهران" دا ھاتووه، بەلگەيەكى بنەبرە لەسەر ئەوہى لىبووردەيى و ئازادىيى ئاينى فرەوان لاى جوو باو و بالادەست بوون لەو رۆژگارەدا، ئاخىر دايكى مېخا، ھاوسەرى ئەفرائىم، ھەزار و سەد لىرەى زىوى لى بزر بووبوو؛ كاتىك كورەكەى بۆى ژماردەوہ، واى بەباش زانى ئەو پارەيە لە پىناو خواوهنددا خەرج بكات، ئەوہ بوو راى سپارد چەندان پەيكەر داتاشرى و پەرسنگەيەكى بچووكىشى دروست كرد. لاويەك (۳۰)، لە بەرانبەر بژوويى رۆژانە و سالانەش دە لىرەى زىو و چاكەت و پالتۆيەكدا، بووہ مچىورى پەرسنگەكە، مېخا (۳۱) دەيگوت: "لە ئىستەوہ، خوا خىر و بەرەكەتى خۆيم بەسەردا دەبارىنى، چونكە كاهىنىكى لاويم ھەيە".

وہلى شەش سەد پىاو لە خىلى دان، دەيانويست دەست بەسەر يەككىك لە گوندەكانى ئەو ناوچەيەدا بگرن تا تىيدا دانىشن، پىويستيان بەكاهىنىكى لاوى ھەبوو تا خوا كارىك نەكات

پروژه‌کەیان سەرنەگرێ؛ بۆیە روویان لە میخا کرد، چاکەتە پیرۆزەکەیی و بتەکانی و کاهینە لاوییەکەیان لێ ستاند، سەرەرای لۆمەیی کاهینەکە و هاوار و قیژەیی میخا و دایکی. دواتر، بەسوربوون و باوەربەخۆبوونیکی زۆرەو، هێرشیان کردە سەر گوندی "لەشم" و وەک دابی خۆیان، ئاگریان تێ بەردا و سەرلەبەری خەلکەکەیان کوشت. ناوی گوندەکەشیان لە "لەشم" ەووە کردە "دان" وەک سیمبولیکی سەرکەوتن، بتی میخاشیان دانا؛ ئەوێ جیتی سەرنجە، یۆنان، ئەوێ مووسا، بوو گەورەکاهینی ئەو پەرستگەیی خوای ئیسرائیل و بتی میخای پێکەوتە تێدا دەبەرسترا.

پاش مردنی جەدعون^(٣٢)، عیبریەکان، ماوێ بیست ساڵ، بەعلی بەیرووتیان پەرست و وازیان لە ئاینی ئەدوئای هێنا، لەگەڵ ئەوەشدا، سەرکردهیهک، فەرمانزەوایهک یان کاهینێکمان نەبینی دەنگ بەرز بکاتەو و داوای تۆلە بکات. راستە تاوانەکەیان زۆر گەورە بوو، من دان بەویدا دەنیم؛ بەلام لە کاتێکدا لەو بتپەرستییدا ئەوھا چاوپۆشی دەکرا، ئاخۆ هەق نەبوو هەلسوکەوت لە تەک جیاوازییەکانی نێو ئاینە راستەقینەکە بەهەمان شێوە بووایه؟!

ئەو نمونەییە هیندیک کەس دەیهێننەو وەک بەلگەیهک لەسەر دەمارگیری و نالێبووردهیی، ئەوێهە کە خوا دەرەق فەلەستینیەکان کردی^(٣٣): ئاخ پاش ئەوێ رێگەیی پێ دان لە شەرێکدا دەست بەسەر تابووتی تەختەکەیدا (تابوت العهد) بگرن، پاشان سزا دران و نەخۆشییەکی لە نێودا بلاو کردنەو وەک هەوکردنی مایەسیری وابوو، پەیکەری داجۆنی وردوخاش کرد، کێلگەکانیان دووچاری هێرش جرجگەل کرد. بەلام دەمی فەلەستینیەکان هەولیان دا هێوری بکەنەو و تابووتەکەیان لەسەر پشتی دوو مانگای شیردەر، گەراندهو، پینج جرج و پینج کووپەلە زێریان پێشکێشی خوا کرد، خوا، حەفتا لە ئیسرائیلییە پێشەنگەکان و پەنجا هەزار خەلکە رەشۆکییەکی لەنێو برد، چونکە تەماشای تابووتی تەختیان کردبوو. لە وەلامی ئەم قسانەدا دەلێن: سزای خوا سەبارەت بەبیروباوەر، یان پرسێکی ئاینی جیناکۆکی، یاخۆ بتپەرستی نەبوو. گەر خوا بیویستایە سزای بتپەرستان بدات، تیکرای ئەو فەلەستینیانە لەنێو دەبرد کە دەستیان بەسەر تابووتی تەختەکەیدا گرت، ئەوانەش کە داجۆن^(٣٤)یان دەپەرست؛ بەلام، لە بەرانبەردا، پەنجا هەزار و حەفتا کەسی مراند، تەنیا لەبەر ئەوێ تەماشای تابووتی تەختیان کردبوو کە حەرام بوو تەماشای بکەن. هیندەیی یاساگەلەکانی ئەوێ رۆژی و داوونەریت و بنەواکانی ژبانی جووان لەم رۆژگارە جیاوازن، ئەوەندەش، رێباز و رێچکەکانی خوا کە سەریان لێ دەرناکری، لە رێگەکانی ئیمە جیاوازن. دوام کالمیت^(٣٥)ی دانا دەلێ: "ئەو مامەلە توندهی دەرەق ئەو هەموو خەلکە کرا، زێدەرۆیی تێدا نەکراو لە چاوی ئەو کەسانەدا نەبێ کە دەرکی ئەوێیان نەکردوو، خوا، چەند دەویست گەلەکەیی لێی بترسن و ریزی بگرن، ئەوانە، تیروانین و مەبەستەکانی خوا، تەنیا لەبەر رووناکیی کزی عەقلیاندا هەلەسەنگین".

کەواتە خوا، سزای خەلک نادات لەسەر پەرستنی بیانییان، بەلکە سەبارەت بەتیکدان و

پيسکردنی په رستنې کې خوی، يان سه بارهت به ژور بلیې بې مانا، لاملې، يان ياخي بون، سزا د هدا ت. وهک روونيشه، ئەم سزايانه تايبه تن به خوا له سيستمې ئاينې جووله که دا. هر بويه، دوو باره ده کهينه وه که داوونه ريت و رۆژگار که، هيچ پتوهنديه که به رۆژگار و داوونه ريته کاني ئيمه وه نيه.

چهند سه دهه يک دواتر، کاتيک نعماني بته په رست چوه لای ئه ليشع تا لپی بيرسي؛ ئاخو ده کړی بچيته لای پاشاکه (۳۶) له په رستگه ي رمنون (۳۷) و له گه ل ئه ودا په رستيا رې بکات. ئه ليشع که مندالانی فری دابووه بهر ورچان، وه لامي دايه وه: "بې خه م بری؟"

بگره له وهش واوهر: خوا، فه رمانی به ئيرميا کرد، گوريس و ته وق و پتوهند (۳۸) له ملی خوی بئالیني، دواتر بينيری بؤ پاشايان، موئاب، عمون، ئه دووم، سوور، سيدون و به نيوی خواوه پتيان بلی: "هموو زه وييه کانتانم داوه به نه بوخزنه سري پاشای بابل و خزمه تکارم (۳۹). ئه وه ئيمه له به ردم پاشايه کی بته په رستداين که وهک خزمه تکار و به رده ستي خوا، پیناسه ده کړی. ته نانه ت ئيرميا، که سدقيا (۴۰) ی پاشای جووله که فری دايه زندانه وه، پاش ئه وهی که لای پاشای بابل (۴۱) خوی به ده سته وه دا، لپی خو ش بوون، به نيوی خواوه رينونيی ئه و پاشايه ی کرد: "ته گه ر خو ت به ده ست سه ريان هکانيه وه بده ی، گيان ت پاريزراو ده بی". دواتر، خوا لايه نی پاشايه کی بته په رست ده کړی و تابوتي ته خته که ی راده ست ده کات، په نجا هزار و هفتا جوو ته نيا له بهر ئه وه دهم ريني که ته ماشای تابووته که يان کردووه، پيرۆزی پيرۆزه کان و پاشماوه ی په يکه ره که ی دهادتی که روني سهد و هشت هزار مسقال زي و مليونیک و هه قده هزار مسقال زي و ده هزار دره می زي که شا داوود و فه رمانده کاني له شکره که ی بؤ دروستکردنی مالی خويان دابوو، تی چووبو؛ کوی ئه و خه رجيبانه ش، بی ژماردنی ئه وهی سوله يمانی هه کيم خه رجي کردبوو، ده کاته نيزي که ی نۆزه مليار و شه ست و دوو مليون، به پاره ی ئه مړی. هه رگيز بته په رستان به م شيويه پاداشت نه کراون. با له بيرم نه چي که ئه و ژمارانه زنده روييان تيدايه، دوور نيه، بنوسه که بيان هه له ی کردبی؛ به لام، گه ر وای دابنيتين، بره که نيوه، چاره ک يان هه شتيه کی ئه و پاره يه ش بی، ژماره که هه ر سه رسو په ينه ره، وهک ئه و سامانه له بننه هاتووه ی هيرۆدوتس ده لی به چاوی خو م بينيومه له په رستگه ی ئيفسو س. هه رچونیک بی، گه نجينه کان هه رچند گه وره بن، هيدشته له چاوی خوادا بی بايه خن؛ ئه و گه نجينه يه ی به پاره ناژميردری ئه و نازناوی "خزمه تکارمه" يه که خوا به نه بوخزنه سري دا.

وه نه بی خوا (۴۲) که متر، قورش، کيسرا يان ئه وه ی پتي ده لپين سيرؤس که ناوی نابوو "سريپا" (۴۳) له گه ل ئه وه ی نه سررا بوو، خو ش ويستبی، به لکه له پتيره وانی ئاينی زه رده ستي بوو؛ ناوی "چاودير - شوان" ی لی نابوو، له گه ل ئه وه ی به لای خه لکه وه ئه تککه ر بوو. چهندي خو شمان ماندوو بکه ين، ناوی له وه مه زنتر له کتیبی پيرۆزدا نادوزينه وه.

له سفری ملاخيدا ده لی: "خوا لای هه موو نه ته وه کان مه زنه له روه لاته وه بؤ روناوا؛ له هه موو

جتيهڪ قوربانِي پاڪي پيشڪيش دهڪري. "خو به تايه تي چاوي له خه لڪي بته پرستي نهينه وايه، وهڪ جووهڪان؛ جاريڪ هه ره شه يان لي دهڪا و جاريڪ لتيان خو ش دهبي.

له گه ل نهوهي "مهلهكي سادق" (٤٤) جوو نه بوو، قوربان پيشڪيش خوا دهڪرد، بلعام (٤٥) ي بته پرستي، په يام بهر بوو. كه واته، كتيبي پيروز، هه هينده مان پي نالي كه خوا له گه ل سه ره بهري گه لاني دنيا دا لتي بوورده بووه، به لكه چاود پيري هكي باوكانه ي دهڪردن: كه واته چون دهو پرين دهمارگير و نالتي بوورده بين!

به شني سي زدهم

لي بوورده يبي بي سنووري جوو

كه واته، نمونه زورن له باره ي لتي بوورده يبي هوه؛ له سه رده مي موسا، يان له سه رده مي قازي و پاشاكاندا. له وهش زياتر (٤٦): موسا، چه ندان جار دوو باره ي دهڪاته وه: "خو هه قي باوان له چوار پشتي نه وه كانيان دهڪاته وه". نه هه ره شه يه، بؤ گه ليڪ زور پيويست بوو كه خوا هيشته نه مري نه فس و نازار و پاداشتي دواو ژي بؤ ناشكرا نه كرده بوو. نه م راستي يانه، نه له ده وه ستنامه كه دا" نه له شه ري عه ته كاني "سفر ي لاوييه كان" يان سفر ي دووانه ي شه ري عه تانان دا باس نه كراون. نه ي بيروبا وه رانه، لاي فارسه كان، بابلييه كان، ميسرييه كان، گريكه كان و خه لڪي دوورگه ي كريت، باو بوون، وه لي به هيچ شيوه يه كه به شيك نه بوون له بيروبا وه ري جووله كه. ناخر موسا، نالي "ريزي باوك و دايكت بگره گه ده ته وي به رز بيته وه بؤ ناسمان"، به لكه ده لي "ريزي باوك و دايكت بگره بؤ نهوه ي زور بژيت له سه ر زهوي". ته نيا هه ره شه ي نازارداني جه سته يي له جوو دهكات (٤٧)، هه ره له گه ر بووني به جه راعه ته وه، تا بريني پيس له نه نؤ و بن پي، ناپاكيي زن و ميتردان، قهرز وه رگرتني به سو له بياني، له برسا مردن، ناچار بوون بؤ خواردني روله كانيان؛ به لام يه كه جاريش پي نه گوتون، نه فستان نه مره و پاش مردن نازار ده چيژن، يان به پيچه وان هوه، پاش مردن ناسووده ده بن. مادام خوا خو ي گه له كه ي به رپوه ده برد، بؤيه ده موده ست، سزاي دها يان خه لاتي ده كرد، سه باره ت به كاره خراپ يان چا كه كاني. هه موو شت دنيا يي بوو، واربرتون (٤٨)، سه رچيخ چو بوو له ليكدانه وه ي نه م راستي هه دا بؤ نهوه ي بي سه لميني، شه ري عه تي جووله كه، ناسماني (٤٩) بوو. ناخر مادام خوا خو ي پاشايان بوو، مادام سه باره ت به خراپه و چا كه، يه كه سه ري سزا يان خه لاتي ده كردن، بؤيه پيويست نه بوو، بيروبا وه ريڪ دابه زيني و بميني ته وه بؤ رؤژگار يڪ كه س نه بي حوكمي پي بكات. به لام نه وانه ي له نه زانيه وه ده لپن گوايه، موسا، باسي نه مري نه فسي كر دووه، نه وه سه رده مي نو ي له گرينگتري باشه و جياوازيه كاني له سه رده مي كو ن (٥٠) داده بن. نهوه ي چه سپيوه، شه ري عه تي موسا، ته نيا سزاي نه وه كان تا چواره م پشت يان نهوه ي له خو گرتبوو. به لام له گه ل ورد يي نه م شه ري عه ته دا، سه ره راي نه وه وته راشكاو روونه ي خوا كه تا نهوه ي چواره مي روله كان، سزاي باوكان دها ت، خزقيال، بي دوو دي

پېچه‌وانه‌که‌ی به‌جوان راده‌گه‌یه‌نې، بۆيان دووپات^(۵۱) ده‌کاته‌وه، گونا‌هی باوک ناچېته نه‌ستوی کورمه‌که‌ی؛ بگره واوهر ده‌چې و له زاری خواوه^(۵۲) ده‌لې، "رېنویښی نه‌گونجاو"^(۵۳) ی پې داوون.

که‌چې له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا، سفری حزقیال، خراوته لیستی نه‌و سفرانه‌ی که وه‌حی خوايېن، راسته کلّیسا، وه‌ک قدیس بیرۆنیمۆس باس ده‌کات، رېتی نه‌ده‌دا نه‌وانه‌ی ته‌مه‌نیان له سی سال‌که‌متره، نه‌و شتانه بیېن، نه‌بادا گه‌نجان بزنان سفره‌که چۆن چۆنی باسی به‌ره‌لاییی جووته خوشک (عولله و عوللیبه)^(۵۴) ده‌کات له ئیسحاحی شازده و بیست و سی‌دا. پوخته‌ی قسه‌که: سفری حزقیال له هه‌موو رۆژگارێکدا خواردوویه‌تی، سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی، به‌روونی، پېچه‌وانه و دژبه‌ری رېنویښیه‌کانی مووسایه.

دواجار^(۵۵)، کاتیک جوو، له رۆژگاری دیلیتیدا له بابل، باوه‌ریان به‌بیروباوه‌ری نه‌میری نه‌فس هینا، سددووقییه‌کان^(۵۶)، سوور بوون له‌سه‌ر نه‌وه‌ی، پاش مردن، نه‌سزا هه‌یه و نه‌خه‌لات، هه‌سته‌کانی مرۆف و بیرکردنه‌وه‌ش له‌گه‌ل نه‌مانیدا نامین، وه‌ک چۆن مرۆف جوول‌ه و توانای رۆیشتن و هه‌رسکردنی نامین. نه‌م گرووپه، بوونی فریشته‌کانیشی روت کرده‌وه، سددووقییه‌کان، جیاوازترین گروپی جوو بوون، دووریان، له دووری پرتوستانته‌کان له کاتۆلیکی زیاتر بوو؛ به‌لام قه‌ت له براکانیان دانه‌بران؛ بگره گه‌ره‌که‌هینانی جوو، زۆریه‌یان له‌وان بوون.

هه‌رچی فریسییه‌کانه، باوه‌ریان به‌قه‌زاوقه‌ده‌ر^(۵۷) و دوناودون (کۆییبوونه‌وه - تناسخ)^(۵۸) هه‌بوو. نه‌سینییه‌کان^(۵۹)، له‌و باوه‌ره‌دا بوون نه‌فسه‌چاکه‌کان، بۆ دوورگه‌کانی خۆشی^(۶۰) و نه‌فسه‌خراپه‌کان، بۆ شوینیکی وه‌ک ترنارۆس^(۶۱) ده‌چن. قوربانیشیان پېشکیش نه‌ده‌کرد؛ له کلّیسیه‌کی تایبته به‌خۆیاندا گرد ده‌بوونه‌وه. به‌کورتی، گه‌ر بمانه‌وی به‌جوانی له ئاینی جووله‌که ورد بینه‌وه، سه‌رمان سوپ ده‌مینتی له‌و هه‌موو لیبوورده‌بییه له‌نیو ناشیرینترین شیوازگه‌لی کیتۆتیدا. نه‌مه‌راسته، به‌لام زۆریه‌ی گه‌لان به‌شتگه‌لیکی سه‌یر خۆیان به‌رپوه بردووه. ئافه‌رین بۆ نه‌و شته سه‌یرانه‌ی ره‌وتار و ئاکاریکی وا به‌رز و جوانی لێ بکه‌ویتنه‌وه، له سایه‌ی شه‌ریعه‌تگه‌لیکی خویناویدا.

به‌شی چوارده‌یه‌م

ئاخۆ مه‌سیح خه‌لکی فی‌ری ده‌مارگیری کرد؟

ده‌با بزانی نه‌وه مه‌سیحه یاساگه‌لیکی خویناویی دارشتووه و خه‌لکی فی‌ره ده‌مارگیری کردووه و فه‌رمانی داوه گرتیگه‌گه‌لی داگه‌کانی پشکنین دروست بکړین و گرووکارانی (جه‌للاده‌کانی) کوورمه‌کانی داناوه.

گه‌ر هه‌له‌ نه‌بم، نه‌و برگانه له ئینجیله‌کاندا که‌من که بانگێشتکارانی چه‌وساندنه‌وه، په‌واییی ده‌مارگیری و زۆرمه‌لیان لێ هه‌لینجن. له‌وانه، نه‌م نمونه‌یه‌ی یه‌سوع هیناوییه‌تیه‌وه کاتیک

خوای ناسمانانی به پاشایهک چوواندوه که میوانانی بانگه‌پشتنی زهماوندی کوره‌که‌ی کردوه. ئەو پاشایه، له ڕۆژی خزمه‌تکارانییه‌وه، میوانه‌کانی ناگه‌دار کرده‌وه^(٦٢): "گاگهل و مالاته قه‌له‌وه‌کانم بۆ سه‌ر بریون، هه‌موو شتێک ئاماده‌یه، بفرموی بۆ زهماونده‌که". به‌لام هیندی‌ک چوون بۆ گونده‌که‌یان و گوێیان به‌بانگه‌پشتنه‌که نه‌دا؛ هیندی‌کی تر، سه‌رقالی بازرگانیی خوێان بوون، هاوکات، کۆمه‌لیکی تر، سووکایه‌تییان به‌خزمه‌تکارانی پاشا کرد و کوشتیانن. له به‌رانبه‌ردا، پاشا، له شکره‌که‌ی ناره‌ سه‌ر پیاوکوژه‌کان و شاره‌که‌ی به‌سه‌ریاندا وێران کرد؛ نێردراوه‌کانی ناره‌ ڕیگه‌ویان و دوو‌ڕیانه‌کان تا ئەو که‌سانه‌ی له‌و جێیانن، بانگه‌پشتیان بکه‌ن بۆ خواره‌که. ده‌میک، یه‌ک له‌وانه له‌سه‌ر سفره‌که دانیشتی بۆ ئەوه‌ی جلکی شاییی له‌به‌ر کردبۆ، باله‌بستیان کرد و له‌ تاریکیه‌که‌ی دهره‌وه‌ فریانیان دا.

وه‌ک ڕۆژی ڕووناک دیاره، ئەم حیکایه‌ته سیمبولیکه، ته‌نیا و ته‌نیا باسی خوای ناسمانان ده‌کات، بۆیه، که‌سێک بۆی نییه ئەوه‌ی لی‌ فی‌ر بۆ، میوانه‌که‌ی ئیواره‌ی قۆلبه‌ست یان به‌ند بکات، گوايه جلکی شیاوی شاییی له‌به‌ر نه‌کردوه؛ له هه‌موو بارێکدا، میژوو یه‌ک نمونه‌شی تیدا نییه باسی پاشایه‌کمان بۆ بکات سه‌باره‌ت به‌هۆکارێکی له‌و جوژه، ده‌ستویوه‌ندیکی خۆی هه‌لواسی. پێ ناچۆ، ئیمپراتۆریک، مریشکه‌کانی سه‌ربریی و کورگه‌له‌که‌ی به‌رده‌ستی نارده‌ی به‌شوین میرانی شانسیه‌که‌یدا تا ئیوارۆ میوانی پاشا بن، میره‌کان، کوره‌کانیان کوشتی. راستت گه‌ره‌که، بانگه‌پشتنی ئیواره‌خواره‌که، ئاماژه‌یه بۆ رزگاربوون؛ هه‌روه‌ها، کوشتنی نێردراوه‌کانی پاشا، ئاماژه‌یه بۆ چه‌وساندنه‌وه‌ی ئەو که‌سانه‌ی خه‌لک بانگه‌پشتنی دانایی و چاکه‌کاری ده‌که‌ن.

نموونه‌یه‌کی تر^(٦٣)، له‌باره‌ی که‌سێکه‌وه‌یه که هه‌وارێکانی بانگه‌پشتنی ئیواره‌خواندکی گه‌وره کرد؛ هه‌ر کاتی سه‌ر سفره‌ هات؛ خزمه‌تکاره‌که‌ی نارد ناگه‌داریان بکاته‌وه. یه‌کیکیان داوای لێ‌بووردنی کرد به‌پاساوی ئەوه‌ی ده‌چیته ته‌ماشای ئەو پارچه زه‌وییه‌ی تازه کرپویه‌تی: ئەم پاساوه‌ش له جێی خۆیدا نییه، چونکه کوا خه‌لک شه‌وانان ده‌چنه ته‌ماشای زه‌وی. یه‌کیکی تریان گوتی گوايه تازه پینچ جووت مانگای کرپوه و ناچاره سه‌ر له مانگا‌کانی بدات. قسه‌ی ئەمیشیان نه‌ده‌چوهه عه‌قله‌وه، چونکه که‌ی دوا‌ی شیوان کاتی بینینی مالاته. سێیه‌میان گوتی ناتوانم بێم، چونکه ئەم‌ڕۆ ژنم گواستوه‌ته‌وه، پاساوی ئەمیان قبول‌ کرا. خاوه‌ن خوان هه‌لچوو، هه‌رچی شه‌ل و کوێر هه‌یه بانگی خواره‌که‌ی کردن، که بینی هینشتا سه‌ر سفره جیگه‌ی زۆر ماوه، به‌خزمه‌تکاره‌که‌ی گوت: "برۆ هه‌ر که‌سێکت له‌و ڕیگه‌ویانه و شوینه په‌رژینکراوه‌کانیش بینی، ناچاری بکه بێته ژووره‌وه".

راسته به‌پاشاکاوی پیمان نالین مه‌به‌ستی ئەم نمونه‌یه، خوای ناسمانانه. ئەوانه‌ش که ده‌سته‌واژه‌ی "ناچاری بکه بێته ژووره‌وه" یان لێک داوه‌ته‌وه، زنده‌ڕۆیییان تیدا کردوه. به‌لام ئاشکراشه که تا‌که خزمه‌تکارێک ناتوانی به‌ته‌نیا ئەو هه‌موو خه‌لکه ناچار بکات بێنه سه‌ر سفره‌ی گه‌وره‌که‌ی؛ ئەمه جگه له‌وه‌ی، گه‌ر ئەو خه‌لکه به‌تۆپزی به‌هینزین، وا به‌رێز و حیشمه‌ته‌وه دانانیشن.

دهسته‌واژه‌ی "ناچاری بکه بیته ژوره‌وه"، به‌گویره‌ی لیکده‌روه زور ورد و شاره‌زاکان، هیچ مانایه‌کی نییه جگه له: بانگه‌یشتنیان بکه، داویان لی بکه، زوریان له‌گه‌ل بلی، وایان لی بکه بین.

جا تو‌ئو خواجه، ئەم پارانه‌وه و ئیواره‌خوانه، فریان به‌چه‌وساندنه‌وه‌وه هه‌یه؟

گەر له دووی پیت به‌پیتی ده‌قه‌کان بین، ناچار ده‌بین بلیین، مرۆف ده‌بی کویر و گۆج بی تا له کلێسا وهر‌بگیرئ. هەر له‌و باره‌یه‌وه مه‌سیح گوتویه‌تی: "هاورپ و خزمه ده‌وله‌م‌نده‌کان‌تان بانگه‌یشتنی خوانی ئیواران مه‌که‌ن"؛ ده‌بی له‌م گوته‌یه وا تئ بگه‌ین که مه‌سیح خوار‌دنی ئیوارانمان له‌گه‌ل خزم و هاورپ خوار‌یداوه‌کانماندا لی قه‌ده‌غه ده‌کات؟

پاش نمونه‌ی خوانه‌که، یه‌سووعی مه‌سیح ده‌لی^(٦٤): "ئه‌وه‌ی بیته لای من و نه‌توانی ده‌ست‌به‌رداری باوکی، دایکی، ژنه‌که‌ی، رۆله‌کانی، براکانی، خوشکه‌کانی، بگره‌ خو‌شی، بیی، ناتوانی بیته قوتابی من، .. تد. باشه گەر یه‌کێکتان تاوه‌رێک دروست بکات، دانانیشی بزانی چه‌ندی تئ ده‌چی؟. ناخۆ له‌ دنیا‌دا، بی عه‌قلێک هه‌یه، له‌م گوته‌یه وا تئ بگات، گوايه، داوی بوغزان‌دنی باوک و دایک ده‌کات؟ باشه ئاسانتر نییه به‌م مانایه له‌و پرسته‌یه تئ بگه‌ین: هاوسه‌نگی له‌ ئیوان من و خو‌شه‌ویستترین که‌ستاندا مه‌که‌ن؟

کاتی‌ک قدیس مه‌تی ئینجیلی ده‌لی^(٦٥): "ئه‌وه‌ی گویره‌یه‌لی کلێسا نه‌بی، وه‌ک بته‌پرست و باجگر (*) ته‌ماشای بکه‌ن". ئەم گوته‌یه، به‌هیچ شتیه‌یه‌ک، مانای ئه‌وه نییه که پتویسته بته‌پرستان و باجگرانی پاشا، بچه‌وسیننه‌وه: ئەوانه، نه‌فره‌تلی‌کراوی ئه‌و دنیا، ئەمه راسته، به‌لام خۆ خۆیان ناده‌نه ده‌ست ده‌سه‌لاتی رۆژ تا سزایان بدات. ئەوانه، له‌ هیچ ده‌سکه‌وتیک بی‌به‌ری نه‌کراون، بگره‌ ده‌سکه‌وته‌کانیان له‌ هاوولاتیانی تر زور زورتره. که کتییی پیرۆزیش، پیشه‌که‌یانی، جیا له‌ هه‌موو پیشه‌کانی تر، سه‌رکۆنه کردووه، حکومه‌تان، چاودیرییه‌کی تایه‌تییان ده‌که‌ن. باشه، بۆ هینده‌ی برا بازرگانه‌کانمان، له‌گه‌ل برا سه‌رلێشتی‌واوه‌کانیشماندا، نه‌رمونیان نه‌بین؟

برگه‌یه‌کی تر له‌ ئینجیلی مه‌تی و مورقس، تا ده‌ست هه‌لگری، خراپ لیک دراوه‌ته‌وه، مه‌به‌ستم، ئەو برگه‌یه‌یه که ده‌لی، به‌یانیه‌ک، مه‌سیح برسی بوو، به‌داری هه‌نجیری‌کدا هه‌لگه‌را، بینی، هەر گه‌لایه و به‌ری نه‌گرتووه، ناخ هه‌شتا کاتی نه‌هاتبوو: نه‌فره‌تی له‌ داره‌نجیره‌که کرد، ده‌موده‌ست وشک بوو.

ئەم موجیزه‌یه؛ ته‌فسیرگه‌لیکی زوری بۆ کراوه، وه‌لی ته‌فسیریکیان زور به‌که‌لکی ئه‌وه دئ ر‌ه‌وایی بداته چه‌وسانه‌وه؟ ناخ مه‌حاله، هه‌نجیر، له‌ سه‌ره‌تای مانگی ئادار/مارسدا، به‌ر بدات، بۆیه وشک کرا: بلی ئه‌مه بیته بیانوو بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رانسه‌ری سال براکانمان وشک بکه‌ینه‌وه؟ با ریز له‌ هه‌موو ئه‌و بابته و پرسانه‌ی نیو کتییی پیرۆز بگرین که هۆش و زه‌یمنان ده‌بزوین و تووشی که‌لکه‌له‌مان ده‌که‌ن، به‌لام نابی خراپ به‌کاریان بئین و به‌ره‌و ده‌مارگیری و دل‌ره‌قی، بخزین. عه‌قلیه‌تی چه‌وسانه‌وه که هه‌موو شت خراپ لیک ده‌داته‌وه، بۆ پاساوێک ده‌گه‌رئ له‌ رووداوی ده‌رکردنی ده‌سنگێره‌کان له‌ په‌یکه‌ر، هه‌روه‌سا، له‌ رووداوی تیکه‌له‌کردنی ئیلبیسگه‌لیک به‌

رانه و لاخیکی گلاوی دووهزار سه‌ری، پاش دهره‌پنانی له جه‌سته‌ی که‌سیکی ده‌ست لی وه‌شیتراو. به‌لام ئاخو وهک رۆژی رووناک دیار نییه که ئەم دوو نموونه‌یه، تهنیا نیشانه‌یه‌کن بۆ سزای خوا دهره‌ق به‌وانه‌ی به‌گوێزه‌ی شه‌ریعه‌ته‌که‌ی ناجوو‌لینه‌وه؟ ئاخ‌ر مائی خوا، هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ گلاو بوو که‌ هه‌وشه‌که‌ی کرا به‌بازار. کاهین و ئەندامانی سنهدرین^(٦٦)، بیه‌ووده‌ هه‌ولیان دا، به‌بیانوی پتویستی به‌رتوه‌چوونی قوربانی، پاساو بۆ ئەو بازرگانیه‌ بیننه‌وه: ئاخ‌ر مافی ئەو خوایه‌یه‌ که‌ قوربانی پتیشکیش ده‌کری، ری له‌و گلاو‌کردنه‌ بگری؛ مافی خو‌شیتی، سزای هه‌ر که‌سیک بدات، ره‌وه‌مالاتیک بینتته‌ ولات که‌ سه‌رله‌به‌ری مالاته‌کان، خوا هه‌رامی کردوون. راستت ده‌وی، ئەم دوو نموونه‌یه، فریان نییه‌ به‌سه‌ر چه‌وساندنه‌وه‌وه‌ له‌سه‌رینی بیروباوه‌ره‌وه. ئەگه‌ر عه‌قلیه‌تی ده‌مارگیری، ده‌ست به‌ناله‌بارترین پاساوه‌وه‌ نه‌گری، ئەوها له‌ ورد و درشتی شته‌کاندا، به‌دوای بیانگه‌دا نه‌ده‌گه‌را.

جیا له‌و نموونه‌، سه‌رله‌به‌ری کردار و گوتاری مه‌سیح، داوای به‌زه‌یی، دان به‌خۆداگرتن و نه‌رمونیانی ده‌کن، وه‌ک چۆن باوک باوه‌ش بۆ کوپه‌ سه‌رلێشیتواوه‌که‌ی ده‌کاته‌وه، وه‌ک ئەو کریکاره‌ی زۆر دره‌نگ ده‌چیتته‌ سه‌ر کاره‌که‌ی، به‌لام کریکه‌ی خۆی وه‌ک هاوکاره‌کانی وه‌رده‌گری. مه‌سیح به‌خۆی، پاساوی رۆژوونه‌گرتنی بۆ قوتابیه‌کانی هینایه‌وه، له‌ هه‌له‌کاران خو‌ش بوو، سزای ژنی ناپاک ئەوه‌ بوو که‌ داوای لی کرد، دلسۆزی می‌رده‌که‌ی بی. بگره‌ دلی می‌وانانی زه‌ماوه‌نده‌که‌ی قانا جه‌لیلی نه‌شکاند که‌ ئیسته‌رمیان ده‌کرد و مه‌ی زیاتریان ده‌ویست، سه‌ره‌رای ئەوه‌ی مه‌ست بووبوون: ئەوه‌ بوو موجیزه‌یه‌کی نواند و ئاوی کرده‌ مه‌ی.

ته‌نانه‌ت له‌ یه‌هودا تووره‌ نه‌بوو که‌ ناپاکی له‌گه‌ل ده‌کات؛ فه‌رمانی به‌بوترس دا، شمشیره‌که‌ی به‌ رووی که‌سدا هه‌لنه‌کیشی، هه‌روه‌ها لۆمه‌ی دوو کوپه‌که‌ی زبدي^(٦٧) کرد، چونکه‌، وه‌ک ئیلیا پیغه‌مه‌بر، ویستیان ئەو شاره‌ ناگرباران بکه‌ن که‌ نه‌یحه‌واندنه‌وه.

دواجار، بووه‌ قوربانی به‌غیلی و ئیره‌یی پی بردن. خو ئەگه‌ر بویرین به‌راوردیک له‌ نیوان پیروژ و گلاودا بکه‌ین، له‌ نیوان خوا و مرۆفدا، ده‌لێن، مردنه‌که‌ی، له‌ روانگه‌یه‌کی مرۆفانه‌وه، زۆر له‌ مردنه‌که‌ی سوکرات ده‌چی. سوکرات، بووه‌ قوربانی درێژدادرپه‌کان (سه‌فسه‌تاییه‌کان)، کاهینه‌کان و گه‌وره‌پیاوان؛ یاسادانه‌ری مه‌سیحیه‌کانیش بووه‌ قوربانی کینه‌ی نووسه‌ران، فریسییه‌کان و کاهینه‌کان. سوکرات ده‌یتوانی ژبانی خۆی بپاریزی، به‌لام ئەوه‌ی نه‌کرد. مه‌سیح، به‌ویسته‌مه‌نی خۆی، گیانی پتیشکیشی مردن کرد. سوکراتی فه‌یله‌سووفی گریک، نه‌ک هه‌ر له‌وانه‌ خو‌ش بوو که‌ بوختانیان پی کرد و داوه‌ریان کرد، به‌لکه‌، ئاواتی خواست، داوه‌ران، مامه‌له‌ی رۆله‌کانی وه‌ک مامه‌له‌ی خۆی بکه‌ن، ئەگه‌ر به‌ختیان هه‌بوو و وه‌ک ئەو شایسته‌ی رق و کینه‌ی ئەوان بوون. یاسادانه‌ری مه‌سیحیه‌کانیش، که‌ پاژنه‌ی هینده‌ به‌رز بوو باس ناگری، له‌ باوکی پارایه‌وه، له‌ دوژمنه‌کانی خو‌ش بی.

مه‌سیح، وا ده‌رده‌که‌وت که‌ له‌ مردن ده‌ترسی، ئەو ترسه‌ی که‌ لێی نیشته‌، گه‌یشته‌ ئاستیک

ئارەقەى لەشى لەگەڵ خۆىنى تىكەل بوو _ پىشاندانى توندترىن و دەگمەنترىن نىشانەكانى ترس بوو -، ئەو، ويستى بۆ ئاستى مرۆف دابەزى و لاوازى جەستەى مرۆف پىشان بەدا. جەستەى دەلەرزى، وەلى گيانى خۆراگر بوو، جىگىر بوو، فىرى كردىن، هىزى راستەقىنە، مەزنى راستەقىنە، لە خۆگرتندايە لە بن ئازارەكانى ژياندا. ئەوەى بەترسەو ەرووبەرووى مردن دەبىتەو، نىشانەى ئازايەتتەى.

سوكرات، درىژدادەرەكانى بەنەزانىن و نيازخراپى، تۆمەتبار كرد. بەپشتبەستن بەمافە خواپىيەكانى، مەسىح، نووسەران^(٦٨) و فرىسىيەكانى بەدرۆزن، گەوج، كويز، شەرانى و مار، تۆمەتبار كرد.

سوكرات، بەو تۆمەتبار نەكرا كە دەيوئى ميللەتتىكى تازە دروست بكات، ەروەها مەسىح، بەو تۆمەتبار نەكرا، كار بۆ پىكەپىنانى ميللەتتىكى نوئى دەكات^(٦٩). لە كىتەبى پىرۆژدا ەاتوو، شايەتى درۆى كاهىنەكان و ئەندامەكانى ترى سنەدرىن، بۆ لەنىوبردى مەسىح بوو. ئاخىر، مادام شايەتتى درۆيان دا، ماناى وايە، بەو تۆمەتباريان نەكرد كە بەئاشكرا دژى شەرىعەتە. راستىيەكەشى ەر ئەو، مەسىح، لە زاینەو تا مردن، ملكەچى شەرىعەتى مووسا بوو. رۆژى ەشتەمى لەدايكبوونى، وەك ەر مندالىكى تر، خەتەنە كرا. كە لە رووبارى ئوردنىشدا پاكژ (تعميد) كرايەو، ئەو دابىكى باوى جوان بوو، بگرە لای تىكراى گەلانى رۆهلات. ئاخىر، ەموو ئەو پىسىيانەى شەرىعەت ديارى كردوون، بەپاكژكردنەو دەرىشتن؛ ەر ئەو، كاهىنەكان ديارى دەكران. لە جەژنى لىخۆشبوون (غفران)دا، خەلك مەلەيان دەكرد، ئەو بتپەرستانەى دەيانويست ببنە جوو، بەئاو پاكژ دەكرانەو.

مەسىح، پابەندى سەرلەبەرى برگەكانى شەرىعەتى مووسا بوو، شەمووان كارى نەدەكرد، گۆشتە حەرامكراوەكانى نەدەخوارد، ەموو جەژنەكانى دەكردەو، بگرە پىش مردنى، جەژنى فوسحى كرد.

بەو تۆمەتبار نەكرا، بىر و بۆچوونى تازە بلاو دەكاتەو يان سرووتى ئاينى نامۆ، پىرەو دەكات. بەجووبى لەدايك بوو، بەردەوامىش، وەك جوو ژيا.

لە كاتى داوهرىكردنىدا، دوو شايەت تۆمەتباريان كرد كە گوتويەتى^(٧٠): "من دەتوانم، پەيكەرەكەى خوا تىك بەدم و لە ماوەى سى رۆژدا دروستى بكەمەو". قسەيەكى وا، زەحمەت بوو لە جووگەلىكى پارەپرستى كەللەرەقەو بىتە قبوولكردن؛ بەلام ناكاتە ئەوەى خاوەنەكەى بەهەولى پىكەپىنانى ميللەتتىكى تازە، تۆمەتبار بكرى.

سەرۆكى كاهىنان لى پرسى: "سوئندت دەدم بەخوا، پىمان بلى، تۆ مەسىحى كورى خاى". بەلگەنامەكان بۆمان روون ناكەنەو، ئاخۆ كاهىن مەبەستى لە "كورى خوا" چى بوو: ئاخىر ئەم جۆرە ناوھىنانە، ئەوئى رۆژى بۆ كەسانىكى ناسراو بەراستگۆيى بەكار دەھىنرا^(٧١)، وەك چۆن ناوى "ئىبن بلىعال" ئاماژە بوو بۆ كەسىكى شەرانى. ئاخىر پىشىنانى جوو، ەچ شتىكيان لەبارەى

نهیڼی کوری پیروزی خواوه نه ده زانی، واته؛ نهیڼی هاتنی خوا به خوئی بۆ دنیای ئیمه .

مهسیح، وهلامی سهروکی کاهینانی دایه وه: "ئه وهیه که ده لئی، منیش پیتان ده لیم: روژیک به چاوی خوتان ده بین، مروّف له دسته راستی خاوهن توانادا دانیشتوه، له قوولایی ئاسمانه وه هاتوه". ئه م وهلامه ئه ندامانی سنحدرینی په ست کرد و به کوفریان ده زانی. له بهرته وهی ئه ندامانی سنحدرین ده سه لاتیکي ئه وتویان نه بوو، مهسیحیان له بهر ده م والیی رومانیدا داوه ری کرد، به درو، توّمه تباریان کرد که دنه ی ناشووب و ئاژاوه ده دات، هانی خه لک ده دا باج و جزیه نه ده نه قه یسه ر، له وهش واوهر ده لئ گوايه پاشای جووانم. که واته، به روونی دیاره، مهسیح، به تاوانگه لیک توّمه تبار کرا که تاوانن به دژی ده ولت.

کاتیک والیی روّمانی، بیلاتوس پنتی، پئی زانی خه لکی جه لیله، ناردی بۆ لای هیروودوسی سازاده ی چاره کی جه لیل. به لام هیروودوس، ههستی کرد، مهحاله، مهسیح، چاوی له وه بووبی ببیته سهرکرده ی میله ته که و ببیته پاشایان، زور به ناشیرینی مامه له ی کرد و ناردییه وه بۆ بیلاتوس، که زور تر سنوگانه حوکمی مردنی به سه ردا دا بۆ هیورکرده وهی ئه وه لایه ی له سه ری بوو، به تایهت، پیتشریش جوو، لئی یاخی بووبوون، وهک میژوونوس، فلاقیوس یوسیفسوس، بۆمان ده گپرتیه وه. بیلاتوس، نهیتوانی به و خویشیه له گه ل جوواندا هه لیکات که والیی فستوس هه لی کرد^(۷۲).

ئسته من ده پرسم: ئاخو ده مارگیری، له لیکه وته وهکانی یاسای خواییه، یان پیچه وانه که ی که لیبوورده ییه؟ کهر ده تانه وئ له مهسیح بچن، که شمرده (شه هید) بن نهک جه لاد.

به شی پازده م

شایه تیگه لیک دژی ده مارگیری

- "لاوازی ئاینیه که له پرسی ئایندا مروّف ئازاد نه که بن، نه هیلین له هه لباردنی خویاندا ئازاد بن، مروّفیک نییه، خویه ک نییه، ههزی له به زور په رستن بی".

(به رگری، به شی بیست و چوار)^(۷۳)

- "کهر بۆ دا کوکیکردن له ئاین په نا برایه بهر توندوتیژی، قه شه گه ل رازی نابن".

(قدیس هیلاریوس، کتیبی یه که م)^(۷۴)

- "کهر ئاینیک به زور سه پتیرا، ئاین نییه: ئاین ده بی به خوایشت بی نهک زوره ملی، له ئایندا، هیچ پرسیک به زور نییه".

(لاقتانسیوس، کتیبی ستیه م)^(۷۵)

- "کاریک که زور خراپ و ناشیرینه، ئه وهیه؛ به هیز، به لیدان، به زیندانی، بمانه وئ که سپیک راکتشین که به عه قل نه مانتوانیوه رای کتشین".

(قدیس ئاساناسیوس، کتیبی یه که م)

- "ھېچ شتىك ھىندەي زۆرەملىي پېچەوانەي ئاين نىيە".
(قدیس یۆستینۆس، میژووی گەشمردان، كىتیبى پىنچەم)
- "ئەوانە بچەوسىننەوہ كە خوا لىيان خۇش بووہ؟".
(قدیس ئۆگستىنۆس ئەوھای دەگوت بەر لەوہی دەمارگىرىيەكى زۆر بىگىرى لە ئەنجامى تىكچوونى لەگەل دۇناتىيەكاندا)^(۷۶)
- "با خۇمان لە ھەر پەلاماردانىكى جووان دوور بخەينەوہ".
(كۆرپەندى توولەيتلەي چوارەم، بىرگەي پەنجا و شەش)
- "رىنۆينىي خەلك بەن، ناچارىان مەكەن".
(نامەيەكى قدیس بىرنار)
- "نيزمان نىيە بەپەنابردن بۆ توندوتىژى ھەلەكانمان نەھىلن".
(نامەي ئەكليرۆسى فرەنساىي بۆ شا لويىسى سىز دەم)
- "ھەردەم دۇى شىوازە توندەكان بووين".
(كۆمەلەي گشتىي ئەكليرۆس، ۱۱ ئاب/ئۆگستس ۱۵۹۰)
- "ئىمە دەزانين، بىروباوەر، بەخوایشت دەبى نەك بەزۆرەملى".
(فلىشىي، قەشەي شارى نيم، نامەي ۱۹)
- "ئابى تەنانەت پەنا بۆ سووكايەتى پىكردن و دەستەواژەي برىندارکەر بەرىن".
(نامەيەكى قەشە دى بلىي)
- "بەردەوام بىرتان بى نەخۆشىيەكانى نەفس نە بەزۆرەملى چاك دەبنەوہ نە بەتوندوتىژى".
(نامەيەكى كاردىنال لۆكامۆ، سالى ۱۶۸۸)
- "لىبووردەيى مەدەنىيانە بدەنە ھەمووان".
(فىنيلون، سەرۆكى قەشەكانى كامبرىي، "نامەيەك بۆ دۆقى دەفەرى بۆرگونىاي فرەنساىي")
- "پەلاماردانى ھەر ئاينىك لە ئاينەكان، ماناي وايە، ئەو عەقلەي پشت پەلاماردەرەكە، دوژمنى راستىيە".
- (دىروا، دوكتۆرىك لە سۆرىون، كىتیبى شەشەم، بەشى چوارەم)
- "ئىمە وای دەبينن كە ناوكرۆكى دادپەرورەي و بنەوانى عەقلی راست و دروست ئەوہە لەسەر پىرەوى كلىسای كۆن برۆين كە ھەرگىز پەناي بۆ توندوتىژى نەبردووە لە پىناو بلاوكردەوہ و چەسپاندنى ئايندا".
(ورىاكردەوہەك لە دادگەي بالاي پاريسەوہ بۆ شا ھىنرىي دووہم)

- "تاقیکردنه وهکان فیریان کردین که توندوتیژی، له جیاتی ئه وهی دهر دودوی ره گداکوتای
نهفس چاره سهر بکات، خراپتری دهکات".

(دی تو، "نامه یهک پیشکیش به شا هینری چواره م")

- "ئه وه دلگه رمیه کی زور کتویانه یه هه که سیک پی وایی ده توانی ئاین له دلاندا بچینی، یان
پی وایی ده توانی به زوره ملی یه کتیک رازی بکات".

(ئاملو دی لاهوسی، له باره ی "نامه کانی کاردینال ئوسا" وه)

- "ئاسمان هیندهی خویشویستن وای لی کردن بگه نه راستی، خیر و بیتریکی مه زنی پی دان؛
به لام ئاخو ئه و رۆلانه ی میراتی باوانیان بۆ مایه وه، مافی ئه وه بیان هه یه، ئه وانه ببوغزین که له و
خیر و بیتره بیبهش بوون".

(مونتسکیو، "گیانی یاساکان"، به شی بیست و پینج)

ده توانین کتیبی کی زور گه و ره له م گوتانه پیک بنین. ئه وه میژووه کانمان، گوتاره کانمان،
رینوینییه کانمان و نووسراوه ئاکارییه کانمان و کتیبه ئاینیه کانمان، هه هه موویان لیجورده بی،
به فهریزهت و ئهرکتیکی پیروژ داده نین و کۆکن له سه ر فیرکردنی. بلای نه فره تی قه ده ر بی، به کردار،
تیورییه که به درۆ ده خه یه وه که رۆژانه بانگه ی شتتی بۆ ده که یین؟ راستت ده وی، کاتیک
کرداره کانمان دژ به ری ئاکارمان ده بن، دهر ده که ی ئه وه یه که پیمان وایه به رژه وه ندیمان له وه دایه
پچه وانه ی قسه کانمان، رهوتار بکه یین؛ به لام به دلنیا ییه وه، هیچ به رژه وه ندییه کمان له وه دا نییه
ئه وانه بچه وسینیه وه که وه ک ئیمه بیر ناکه نه وه و وایان لی بکه یین رقیان لیمان بی.

که واته، دووباره ی ده که یه وه و ده یلینیه وه، دهمارگیری، کاریکی بیه ووده و بی عه قلییه. به لام
له وانه یه یه کیک بلای، ئه وانه ی به رژه وه ندییان له تیکدانی ویدانه کاندایه، مایه پووچ و بی عه قل نین،
به شی داهاتووی ئه م نامه یه، بۆ ئه وانه یه.

پهراویزهکان:

۱- دووانه ی شه ریعه تانان (تنه یه الا شتراع)، ئیسحاحی ۱۴.

(*) ناموس: ناویکی ره سه نی یۆنانیه مانای "شه ریعه ت یان یاسا". نامووسی مووسا، واته؛ ئه و
شه ریعه ته ی مووسا که خوا وه حی ی پی داوه. بروانه: (فه رهنگی کتیبی پیروژ، نامووسی مووسا).
(و.ک).

۲- گه ر بۆمان هه بی هیندیگ تیبینی به که لگ له باره ی ته وراته وه بخه یه روو، بۆمان هه یه سه رنج له وه
بده بن، ئه وه ی ده لی خوا به لیتن نامه یه کی له گه ل نووح و تیکرای ئاژه لاند ئه نجام داوه؛ به لام له گه ل
ئه وه شدا، رپی به نووح دا، هه رچی زیندوووه و ده جوولی بیخوات؛ هیچی لی دهر نه کردوووه خوین نه بی.
خوا ده فه رمووئ (سفری پیکه اتن، ئیسحاحی نۆیه م، ۵): "تۆله له تیکرای ئه و ئاژه لانه ده کاته وه که
خوینی مرۆقیان رشتوووه". به م برگانه و برکه گه لیک تریشدا، بۆمان روون ده بیته وه، مرۆقیایه تی له
سه رده مه هه ره کۆنه کانه وه تا ئه مرۆ و ئه وه ی تیکرای مرۆقه عاقله کان له باره یه وه کۆکن ئه وه یه؛

ئاۋەلان بىر ئىك ھەستىيان ھەيە. خوا، بەلئىننامەي لەگەل دار و بەردىكى بى ھەست، ئەنجام نەدا، بەلام بەلئىننامەي لەگەل ئاۋەلاندا ئەنجام دا و ھەستگەلىك و بىر و ھۆشنىكى پىۋەست بەو ھەستەنەي پى دان كە زۆرجاران لە ھەستى ئىمە ناسكتەرە، بۆيە خوارنەوھى خۆئىنەكەيان لى حەرام كىرەووين، چونكە خۆئىن سەرچاۋەي ژيانە، كەواتە، سەرچاۋەي ھەستەكانىشە. گەر ھەموو خۆئىنى ھەر ئاۋەلىك بىمژرى، ئىفلىج دەبى و تواناي ھىچ جوولەيەكى نامىنى. بۆيە لە نىزىكەي سەد جىي كىتەي پىرۇزدا دەلى، نەفس، ئەوھى پى دەگوترا نەفسى ھەستىيار، چەقەكەي وا لەنىو خۆئىندا، ئا ئەم بىرۆكە تا بلىي سىروشتىيە، سەرلەبەرى گەلان بروايان پىتەتى و پىرەوى دەكەن.

ئەم بىرۆكەيە، بىچىنەي ئەو بەزەبىيەيە كە پىۋىستە دەرھەق ئاۋەلان لە دلماندا بى. لەنىو ئەو ھەوت بىنەمايانەي نووھىيەكان پابەندىن و جوش قىبووليان كىرەووين، بىنەماي خوارنى ئەندامەي ئاۋەلە كە ھىشتا زىندوو بى. ئەم بىنەمايە، دەرى دەختات، مەرقەگەل ھىندە دلرەق و بى بەزەبى بوون، ئەندامەي ئاۋەلىيان لى كىرەووتەوھ و خواردوويانە و لى گەراون ئاۋەلەكە ئەوھا بىمىنەتەوھ و ئەندامەكانى تىرىشى يەك بەدوای يەكدا بىخۆن. ئەم دابە باوھ، لاي ھىندىك گەلانى كىۋى ھەر ماووتەوھ، ھەك دانىشتوانى دورگەي خىۋس كە گۆشتى قوربانىيان بەكالى پىشكىشى باخۆس و مادىۋس دەكرد. ئەو خىۋەي پى پى داوین گۆشتى ئاۋەلان بىخۆن، راي سىپاردووين بىر ئىك مەرقىش بىن بەرانبەريان. دەبى ئەوھش بلىن كە لىدانى ئاۋەلان نىشانەي كىۋىتەيە؛ تەنبا داوونەرىتىش وامان لى دەكات گۆشتى ئەو ئاۋەلمان بەقورگدا بىچى كە بەدەستى خۆمان بەخىۋمان كىرەوھ. ھەموو كات گەلانىكىش ھەن، سەرپىرى ئاۋەلان بەگوناھ دەزانن؛ ئەو ھەستى گوناھبارىيە لە نىۋەدورگەي ھىندستان تا ئىستا ماوھ، ھەرۋەھا لايەنگرانى فىساگۆرس، لە ئىتالىا و يونان، ھەرگىز گۆشتىيان نەدەخوارد. لە نامەكەيدا بەناۋىشانى "دابىران لە گۆشت"، فىساگۆرس، لۆمەي قوتابىيەكەي دەكات كە لە تاو ھەزى كىۋىيانەي، نەپتوانى لە خەلكەكە دورور بەكەۋىتەوھ.

بەپۆچۈنى مەن، كەس ناۋىرئى بلى، ئاۋەلان، تەنبا كەرسەبەكەن كە دەستبەردارى رىۋناكىي عەقلى سىروشتى بوون. ئاخىر جىاۋازى و بگرە دژبەرىيەكى زۆر لەو نىۋانەدا ھەيە بلىي، خوا ھەموو ئەندامەكانى ھەستى بەئاۋەلان داوھ و لە نىۋان ئەوھى بلىي، خوا ئاۋەلانى لە ھەست بىبەرى كىرەوھ.

ھەرۋەھا، پىم وايە، تەنبا ئەوانەي ھەرگىز ئاۋەلانىان نەبىنىۋە، ناتوانن دەنگە جىاۋازەكانىيان لىك جودا بىكەنەوھ؛ ئەو دەنگانەي پىداۋىستىيەكانى خۆيانى پى دەردەبىرن، ئازارىيان، خۆشىيان، ترسىيان، خۆشەۋىستىيان، توورەيى و ھەموو ھەستەكانى تر؛ زۆر سەپىرە لەم بارەدا، ئاۋەلان ئەوھا بەجۋانى ھەستەكانىيان دەربىرن كەچى پىشمان دەگوتىرئ ھەستىيان نىيە.

ئەم تىبىنىيە، شايانى ئەوھىيە دەرگەي تىرامان لەو عەقلانە بىكاتەوھ كە فىرە ناسىنى توانا و چاكىي ئەو خۆلقىنەرە بوون، خۆلقىنەرەيىك، ژبان، ھەست، ھىز و ھۆش و زەبىنى داوھ بە بوونەۋەرگەلىك و ئەندامەكانى زۆر ۋەستايانە بۇ داناون. ئىمە نازانىن ئەم ئەندامانە چۆن دروست بوون، چۆن پىشەقچوون، چۆن گورى ژبانمان دەدەنى، بەگۆزىرەي كام و چ ياساگەلىك ھەست و ھىز و زەبىن و ئىرادەمان بەژيانەوھ بەستراۋنەتەوھ. بەپىي ئەو نەزانىيە چەسپىو و ھەمىشەيىيە كە پىمانەوھ لكاوھ، دەبىنى بەردەوام ئامبازى يەكتەر دەبىن، مەلمانىمانە، يەكتەر دەچەۋسىنىنەوھ، ھەك ئەو گاجوۋتانەي

شهره قوچ دهکن، بی نهوهی بزائن بچی و چۆن نهو قوچانه یان پی دراوه.

(**) چوار سفرن له سفرهکانی تهورات. به پیتی تهفسیری تهورات؛ سفری (دهرچوون - Exode، باس له دهرچوونی عیبرییه کان دهکات له میسر، نهو به لئیننامه یه به موسا درا، چیرۆکی برینی ساری سینا. برگه ی سهرهکیی نهو سفره جته شتتی میسر و به لئیننامه ی پیرۆزه. سفری (لاوییه کان - LEVITICUS)، باس له سرووت و شهره تگه لی کاهینهکانی نهوهی لاوی دهکات، واته؛ پیش هه شتیکی کتیبیتی شهره یه تی سرووتیه که تیکرای ریساکانی خواپه رستی لای ئیسرائیلییه کان له خو دهگرئ. سفری (ژماره - NUMBERS)، نهو سفرهش ئامارگه لیک له باره ی بنهچهکانی گه لی دهسته بژیر و دهفگه لیک ته شریعی له خو دهگرئ. سفری (دووانه ی شهره تدانان - DEUTERONOME)، بریتیه له دهقه ته شریعییهکانی تهورات. (و.ک).

۳- سفری عاموس (ئیسحاحی پینجه م، ۲۶۲).

۴- سفری ئیرمیا (ئیسحاحی هه وته م، ۲۲).

۵- کارهکانی پیغه مبه ران (به شی هه وته م، ۴۲ - ۴۳).

۶- دووانه ی شهره تدانان (ئیسحاحی دوازده م، ۸۲).

۷- چندان نووسه سهره رۆبیا یان کردوه و وا له م برگه یه تیگه یشتوون که ئیسحاحی پیوه ست به گویره که زیرینه وه (که هیچ نییه ته نیا خواوه مند ئابیس نه بئ)، خراوته سه ر سفرهکانی موسا، ههروهک ژماره یه ک ئیسحاحی تریش.

ئابن-هزرا، یه که مین کهس بوو وای بۆ بچی که دهتوانی بیسه لئینی، پینج سفره که ی موسا، له سه رده می پاشاکاندا نووسراون. کۆلنز، ویتندال، شافستجوری و بۆلینگبرگ و زۆری تریش واوتر چوون و گوتیان، هونه ری نووسینی هزره کان له سه ر سافیلکه، قرمید، قورقوشم یان تهخته، له و رۆزگارهدا، تاکه ریگه ی نووسین بوو؛ کلدانی و میسرییهکانی سه رده می موسا نه یانده توانی به ریگه یه کی تر بنووسن؛ بۆیه هیچ چار نه بوو، ده بووا یه هزره کان زۆر به کورتی و پوختی و به پیتی هیرۆگلیفینی بنووسرا نایه، تا له ری هه لکۆلینه وه ناو کرۆکی هزره کان بۆ نه وهکانی داها توو بگوازیه ته وه، نه ک حیکایه تگه لیک دوور و درێژ؛ مه حال بوو کتیبگه لیک گه وره بنه خشی نی له ساریه کدا که زیان تیندا جووله یه کی به رده وای گه ره که، ساریه ک، نه که سیکی وای لئ بوو جلکی پی پهیدا بکرئ، نه جلک بدورئ، نه پینه چیه ک، نه مهش، خوی ناچار کرد بۆ ماوه ی چل سال موجیزه یه ک بنوینی (دووانه ی شهره تدانان، ئیسحاحی هه شته م، ۵)، تا جلک و پیتلوی گه له که ی بپاریزی. نه وان دوپاتی ده که نه وه، قهت ناچیته عه قله وه نهو ژماره زۆره ی بیتکۆله ر ده ست که وتبئ، له کاتیکدا هونه رگه لیک زۆر پیوستتر ده ست نه که وتوون، بگره کهس نه بووه نان بکات؛ خو نه گه ر پیتان بلین سایهکانی هه سانه وه ی خه لکه که له مس و زهرد دروست کرابوون و پایهکانیش له زیو، پیمان ده لئین راسته فه رمانی دروستکردنیان له سارا دا درا، وه لی جیبه جیکردنه که ی دوا کهوت بۆ رۆزگاری خۆشگوزهرانی.

دواتر ناچیته عه قلیانه وه، نهو گه له هه ژاره، له دامینی هه مان نهو کتوه ی موسا لئیه وه قسه ی له گه ل خوا کرد له کاتیکدا ئاسمان برووسکه ی ده کرد و هه ور ده یگرماند (سفری دهرچوون، ئیسحاحی

نۆژده، ۱۸ - ۱۹)، په يکه ریکي گویره که له زيری ساف دروست کړدې (سفری دهرچوون، ئیسحاحی سی و دوو)، تا بیه رستی. ئهوان به لایانه وه سهیره، موسا ئیواری رۆژی هاتنه خواره وی له کتوه که هه لیزاردې تا برا که ی راسپیری په یکه ری گویره که زيرینه که ی بۆ دروست بکات. ئاخر هاروون چوون توانی له رۆژیکدا دروستی بکات (سفری دهرچوون، سی و دوو، ۴)؟ دواتر، موسا، چوون توانی بیشکینتی و وردوخاشی بکات (سفری دهرچوون، ئیسحاحی سی و دوو، ۲۰)؟ ئهوان جهخت ده که نه وه هیچ هونه رهنديک ناتوانی به که متر له سی مانگ، په یکه ریکي زيرین دروست بکات، زانستی کیمیاش که پیشکه وتوتر و گونجاوتره، ناکاری ئه په یکه ره وا وردوخاش بکات که قووت بدری: بویه کاره که ی هاروون و شکاننده که ی موسا، ده بی هه به موجیزه ناو ببرین.

ئه مرؤفدوستی و دلباشییه ی، ئه رهخنه گرانه به هه لدا ده بات، وایان لی ده کات پروا نه که ن، موسا، فه رمانی سه برینی بیست و سی هه زار که سی دهر کړدې (سفری دهرچوون، ئیسحاحی سی و دوو، ۲۸) بق ئه وه له گونا هه گوره کان پاک بنه وه؛ ئهوان مه زنده ناکه ن ئه بیست و سی هه زار پیاوه لی گه رابیتن، لاییه کان، ئه کاره یان به سه ر بیتن، مه گه ر موجیزه یه کی سته م پروی دابی. دواچار، پتیا ن سهیره، هاروون که له هه مووان گونا هه رتره، پاداشت کرابی سه باره ت به تاوانیک که خه لکی تری به توندترین شیوه له سه ر سزا دراوه (سفری دهرچوون، ئیسحاحی سی و سی، ۱۹)؛ و سفری لاییه کان، ئیسحاحی هه شتم، ۲)، هاروون بکریته پاپای مه زن و له ولشه وه لاشه ی بیست و سی هه زار له بریانی له ته خته دا که وتب که ده ی کاته ته ختی قوربانی.

هه روه ها گومانیا ن هه به له وه ی موسا فه رمانی دابی بیست و چوار هه زار که س سه بری درابیتن (سفری ژماره، ئیسحاحی بیست و پینج، ۶۲) سه باره ت به وه ی یه کتیا ن له گه ل ئافره تیکي مدیاند ا گیراوه. ئاخر چه ندان پاشای جوو، له پیش هه موویانه وه سوله یمان، ژنی بیانیان هینا، بی ئه وه ی سزا بدرین، ئه رهخنه گرانه، نه ده چوه عه قلیانه وه، هاوسه رکاری له گه ل که چه مدیانیه ک، تاوانیکي یه کچار وا گه وره بی؛ ئاخر هه رچه نده خیزانی راعوت موئابی خه لکی به یته حم بوون؛ کتیبی پیرۆزیش هه رده م ناوی به راعوت ئه لموئابی دینی: له گه ل ئه وه شدا، به قسه ی دایکی کرد و چوه نئو جیگه ی بوعه وه، ئه وه بوو شه ش ربه جوی لی وهرگرت و میردی پی کرد و بووه نه نکه گه وره ی شا داوود. راحاب، هه ر ته نیا بیانی نه بوو، بگره سی کسفرؤشیش بوو؛ ته ورات ته نیا یه ک نازناوی داوته، به پیی وهرگیرانه لاتینییه که ی پیی ده لی میریتریکس MERETRIX واته؛ [ژنی گشتی (و. ع)] (سفری یوشع، ئیسحاحی حه وته م، ۱۷)؛ له گه ل ئه وه شدا میردی کرد به سلمونی پاشای یه هودا؛ شا داوود، به بنه چه ده گه ریته وه سه ر ئه م سلمونه، بگره هه یه، راحاب، وه ک سیمولی کلئسای مه سیحی سه یر ده کات؛ ئه وه بۆچوونی چه ندان بابی کلئسایه، به تابه تی ئوریجانؤس له وانه که یدا له باره ی یوشعه وه.

به لام بیتشه به ع، ژنی ئوریا، که دواتر میردی به داوود کرد و سوله یمانی لی بوو، ئافره تیکي حیسی بوو. خو ئه گه ر زۆر تر بگه ریته وه دواوه ده بینین یه هودا، که له باپیرانی گه لی ئیسرائیله، ژنیکي که تعانی هیناوه، به لام تامار، ژنی هه ر دوو کوره که ی [میردی به ئونانی کوری کرد پاش مردنی عیری برای (و. ع)]، به رچه له ک ئارامی بوو: ئه م ژنه، که یه هودا زینای له گه لدا کرد له کاتیکدا پیی نه ده شیا (زنا المحارم)، له نه وه ی ئیسرائیلی نه بوو.

بەم شۆپە دەبى گەرەمان يەسوعى مەسىح دابەزىبىت و بەلای جووہوہ لە بنەمالەيە کدا بەرچەستە بووبى کہ رەچەلەکەکیان پینج ئافرەتى بیانى تىدایە، ھەر بۆیە دوايى دەرکەوت کہ نەتەوہ بیانىيەکان بەشە میراتیان بەردەکەوئى.

حاحام ئابن - ھزرا، يەکەم کەس بوو وىرای بلى گوايە پینج سفرەکە ماوہیەکی زۆر پاش موسا خۆی نووسراون؛ ئەو پشت بەچەند برگەيەک دەبەستى، لەوانە: "ئەوکات کەنعانى (سفرى دروستبوون، ئیسحاحى نۆیەم، ٦) لەو ولاتەدا ھەبوون. ھەرودھا چىای موریا (ھەوالەکانى رۆژانى دووہم، ئیسحاحى سێیەم، ١٢) چىای خوايان پى دەگوت. ھەرچى چىگەي عوجە، پاشای باشان، لە شارى رپەت موئاب بوو. ئەو ولاتى باشانە پى دەگوترا، گوندەکانى يائىر، تا ئەمرۆش ناوی وا ماوہتەوہ. ھەرگىز پینجتر پیغەمبەرێكى وەك موسا لە ئیسرائیل دەرئەكەوتیوو. پاشایان ھەر سەرورەى ئادوم بوون (سفرى دروستبوون، ئیسحاحى سى و شەش، ٣١)، پيش ئەوہى كەس بكریتە پاشای ئیسرائیل". ديسان ئابن - ھزار دەلى گوايە، ئەو برگانەي باس لە رووداوەگەلێك دەكەن كە پاش موسا روويان داوہ، نابى لەلایەن مووساوە نووسراون. دەتوانين لە وەلامى ئەو رەخنانەدا بلىين، ئەو برگانە تەنيا پەراوێزگەلێكن نووسەرەوہ و كۆپىكاران پاش ماوہیەکی زۆر خستويانەتە سەرى.

نیوتن، كە دەبى زۆر بەرپزەوہ ناوی بئین، بەلام مادام مرۆفە دەكرى ھەلە بكات، لە پيشەكیى باسکردنى دانئیل و قدیس یۆحنا، ھەر پینج سفرەكەي موسا و ھەردوو سفرى يوشع و قازيبان، دەخاتە ئۆبالی نووسەرگەلێكى پاپاكاني دواي موسا، لەم تیزەيدا، پشت بە ئیسحاحى ٣٦ لە سفرى دروستبوون و چوار ئیسحاحى سفرى قازيبان (١٧، ١٨، ١٩، ٢٠) و ھەرودھا سامئیل، (ئیسحاحى ٨)، ھەوالەکانى رۆژان (ئیسحاحى ٢) و سفرى راعوت (ئیسحاحى چوارەم)، دەبەستى. خۆ راستيشە، مادام لە ئیسحاحى ٣٦ي سفرى دروستبووندا، ناوی پاشاكان ھاتووە، وەك چۆن لە ژمارەيەك ئیسحاحى سفرى قازيبانیشدا باس كراون، مادام ناوی داوود لە سفرى راعوتدا ھاتووە، دوور نيیە، ئەم سفرانە لە سەردەمى پاشاكاندا نووسراون. ئەمە، بۆچوونى لاھوتیەکانیشە، لەوانە لۆكلیرى بەناوبانگ. بۆچوونیکە، خەلکیكى كەم كە لە پرسەكان قوول دەبنەوہ، بەلایانەوہ راستە. ئەم جۆرە قوولبوونەوہیە كە لە خۆتێھەلقورتاندنەوہ نیزیكە، من پیم وایە، ئەركى مرۆف نيیە. رۆژیک كە زانایان و نەزانان، پاشا و گەدا، پاش ئەم ژيانە راگوزەرە، دەچنە بەردەم پەروردگار، ھەمووان جەخت لە راستگۆیى، مرۆفدۆستی، بەبەزەبى و دەستكراوہیى خۆی دەكاتەوہ؛ كەس خۆی بەزانینی مێژووی نووسینی پینج سفرەكەي مووساوە بانادات، یان بەجیاكردنەوہی دەقەكە و پەراوێزەکانیەوہ، خوا لیمان ناپرسى لەگەل كام بۆچوونەياندا بووين، یان ئاخۆ كاف و بیمان لێك جودا دەكردەوہ، یان یى و فا، یان دال و رى. خوا، سەبارەت بەكردارەكانمان لیمان دەپرسیتەوہ، نەك سەبارەت بەوہى زمانى عیبرى دەزانين یان نا. كەواتە، ئیمە، بەتەواوی پابەندى بریاری كلیساین، ئەمەش، ئەركى سروشتی ھەر باوەردارێكە.

لە كۆتایی ئەم پەراوێزەدا، لە ئاست برگەيەکی گرینگی سفرى لاویەکاندا كە پاش پەرسنى گۆپرەكە زێرینە نووسراوہ، ھەلۆستەيەك دەكەین. برگەكە پەرسنى ھەر توكداریك لە جوو حەرام دەكات: "ئەو بزنانەش كە رەوتارگەلێكى پيس و كەمیان لە تەكدا ئەنجام دان". بەراستی نازانين، ئەم جۆرە

پەرستانە، لە میسرەو؛ ولاتی ئەفسانە و سیحر، یان نا؛ بەلام وا دیارە ئەو نەریتهی سیحربازانی لای خۆمان شەمووان پێرەوی دەکەن، بزنان دەپەرستن، شتی واشیان لە تەکدا دەکەن مرۆف بەباسکردنیان ئارەقە دەکا، بۆ جوووە کۆنەکان دەگەرێتەو: ئاخر راست دەوێ، ئەوان، لە هیندیک شوینی ئەوروپا، خەلکیان فتری سیحر کرد. ئای لەم گەلە! نزمییەکی لەم جۆرە، دەبووایە سزایەک وەک سزای پەرستنی گوێرەکە زێرینەیی هەبووایە، سەرەرای ئەو، شەرعیەتدانەر، بەحەرامکردنی وازی لێ هیناون. ئەم هەلکەوتەییەمان تەنیا بۆ ناساندنی نەتەوێ جوو بوو: ئاخر دەبێ جووتبوون لەگەڵ ئازەلاندنا باو بووبی، بۆیە تاکە نەتەوێن کە بەشەرعیەت تاوانەکیان حەرام کردوو، ئەو تاوانەیی، هیچ شەرعیەتدانەرێکی نەتەوێکانی تر خۆی لە دارەتی نەداو.

پێ دەچێ، ماندووێتی زۆر و بەدخۆراکی، کە جوو لە ساراکانی فاران و عورپ و قاش – برنیعدا دووچاری بووبوون، ژمارەییکی زۆر لە ئافرەتەکانی کوشتوون کە توانای خۆراگرتنیان لە پیاوێکانیان کەمتر بوو. جوو، کچیان کەم بوو، هەر بۆیە کە دەستیان بەسەر گوندیک، شارۆکەییەکی دەستەچەپی دەریای مردوو یان دەستەراستیدا دەگرت، فەرمانیان پێ دەکرا سەرلەبەری دانیشوانە کە بکوژن کچە بالەکان نەبێ.

عەرەب کە هیشتا لە هیندیک لەو ساریانە دەژین، لەو رێککەوتنمانەیی لەگەڵ کاروانەکاندا مۆریان دەکرد، مەرجیان دەستکەوتنی کچی باق بوو. وا دیارە گەنجەکانی ئەو ولاتە بیزەوەرە، هیندە لە سروشتی مرۆف لایان داوو، گەیشتبوونە لاقەکردنی بز، وەک ئەوێ لەبارەیی شوانەکانی دەفەری کالابریا [لە ئیتالیا (و.ع)] هەو باسی دەکەن.

ماوەتەوێ بزانی ئاخۆ ئەو لاقەکردنە، زووێتیان لێ پەیدا بوو یان نا، ئاخۆ ئەو حیکایەتە تانە راستن گواپە فالانە بوونەوێر و فیسارە شتیان لێ کەوتووێتەو، وەک؛ ساتور، فاونوس، سەنتور، مینۆتور؛ میژوو دەلی وایە، بەلام زانستی سروشتی، هیشتە هیچی لەبارەیی ئەم بابەتە ناقولاً و ناشیرینەوێ دەرنەخستوو.

۸- پەرینەوێ "پزگاربوون – فوسح – Peissah": لای جوو، جەژنی پەرینەوێ و دەرچوون و رزگاربوونە لە میسر. (و.ع). وشەیی "فوسح" بەبنەچە وشەییکی عیبرانییە (Peissah واتە؛ پەرینەوێ: واتە پەرینەوێ نەوێ ئیسرائیل لە دەریای سوور، لە میسر (خاکی کۆیلایەتی) بۆ فەلەستین (خاکی جیژوان). ئەو رۆژە لای جوو، جەژنیکی نەتەوێییە و لەو جەژنەدا بەرخ دەکریتە قوربانی و دەخورێ. لای مەسیحییەکانیش و عەرەبەکانیش ئەو وشەییە وەک خۆی مایەوێ بەهیندیک دەسکاری کەمەوێ. مەسیحییەکانیش بەرۆژی هەستانەوێ، کە پێیان وایە رۆژی پەرینەوێیە لە مردنەوێ بۆ ژیان، دەلێن جەژنی "پەرینەوێ – فوسح". (و.ع).

۹- پەنجاینە: جەژنیکی جوو، پەنجا رۆژ پاش جەژنی "پەرینەوێ – فوسح"ە، بریتییه لە یادکردنەوێ دابەزینی تەختەکانی شەرعیەت بۆ سەر مووسا. (و.ع).

۱۰- جەژنی سایە: جەژنیکی جوو لە پێنجەمین رۆژی جەژنی "لیخۆشبوون – غفران"دا دەیگیرن. سیمبولە بۆ ئەوێ گەلی ئیسرائیل سارای سینایان بری و سایە و سێبەرێکی خوایی لە تیشکی سووتینەری رۆژ پاراستنی.

- ۱۱- یوشع: جیگرهوهی مووسا که سه‌رکردایه‌تیی عیبرانییه‌کانی کرد بۆ گرتنی ولاتی که‌نعان و جیگیربوونیان له خاکی جیژوان (ارض المیعاد)، وهک له سفری ژماره‌دا هاتووه. (و . ع .).
- ۱۲- سفری یوشع: ئیسحاحی بیست و چوار، ئایه‌تی ۱۵ و دواتر.
- ۱۳- ئەدونای: وشه‌یه‌کی عیبرییه به‌مانای به‌ریژ (گه‌وره - السید)، له کتییی سه‌ردهمی کۆندا، بۆ ناوه‌ینانی خوای گه‌وره به‌کار هاتووه؛ جوو، ناوی "یه‌هوه" دهنووسن و به "ئەدونای" ده‌خویننه‌وه، بۆ خۆپاراستن له گوتنی ناوی خوا. (و . ع .).
- ۱۴- ئابیس: خواوه‌ندیکه له خواوه‌نده کۆنه‌کانی میسر، شیوه‌ی به "گا" ده‌چۆ. (و . ع .).
- ۱۵- سفری ژماره: ئیسحاحی بیست و یه‌ک، ۹.
- ۱۶- تابووتی به‌لیننامه: سیپه‌یه‌کی ته‌خته‌یه، ده‌گوتری مووسا ته‌خته‌کانی شه‌ریعه‌تی تیدا هه‌لگرتووه که له سارای سینا دابه‌زین. تابووتی به‌لیننامه، سیمبوله بۆ بوونی "یه‌هوه" له‌نیو گه‌له‌که‌یدا. سوله‌یمان، په‌یکه‌ریکی بۆ دروست کرد و له پیروزی پیروژه‌کان هه‌لی گرت؛ له کاتی سووتانی په‌یکه‌رمه‌که‌دا (سالی ۵۸۷ یان ۵۸۶ پ. ز) له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌بوخزنه‌سر، لابرا. (و . ع .).
- ۱۷- یه‌روبعام: دامه‌زرینه‌ری شانیشینی ئیسرائیل و یه‌که‌مین پاشای شانیشینه‌که (۹۳ - ۹۱ پ. ز)، لیکترازانیکی ئاینی خولفاند و دوو سه‌نته‌ری په‌رستنی له "دان" و "بیت ئیل" دروست کرد، له هه‌ریه‌کیکیان په‌یکه‌ریکی گوێره‌که زێینه‌ی دانا، تا خه‌لکه‌که به‌لای خۆیدا راکیشی. (و . ع .).
- ۱۸- ربعام: کوری سوله‌یمانی پاشای یه‌هودا (۹۱۱ - ۸۷۱ پ. ز).
- ۱۹- ئاسا: ستییه‌مین پاشای شانیشینی یه‌هودا. (و . ع .).
- ۲۰- سفری پاشایان، کتییی ستییه‌م، ئیسحاحی پازده‌م، ۱۴؛ هه‌مان سه‌رچاوه، ئیسحاحی بیست و دوو، ۴۴.
- ۲۱- سفری پاشایان، کتییی چواره‌م، ئیسحاحی شانزده‌م.
- ۲۲- هه‌مان سه‌رچاوه، کتییی چواره‌م، ئیسحاحی هه‌ژده‌م، ۳۸ و ۴۰؛ هه‌مان سه‌رچاوه، کتییی چواره‌م، ئیسحاحی دووه‌م، ۲۴.
- ۲۳- ئه‌لیشع: له په‌یامبه‌رانی جووله‌که‌یه، قوتابی (ئهل‌یاس) پیغه‌مبه‌ر و جیگره‌وه‌یه‌تی، رۆلکی زۆری گێرا له دانانی شایه‌هوا (۸۴۲ - ۸۱۳ پ. ز) له‌سه‌ر ته‌ختی ئیسرائیل و دنه‌ی دا بنه‌چه‌ی ئاحاب که په‌رستنی به‌علی هینایه‌ نیو ئیسرائیله‌وه، له ریشه‌وه ده‌ریتی. (و . ع .).
- ۲۴- سفری ژماره، ئیسحاحی سی و یه‌ک.
- ۲۵- مدیان، به‌شیک نه‌بوو له خاکی جیژوان، به‌لکه به‌شیک بچووک بوو له ولاتی ئەدومیه‌کان که عه‌ره‌ب به‌ترای پێ ده‌لین؛ له رووباری ئارنوو له باکووه‌وه درێژ ده‌بیته‌وه تا رووباری زه‌ردی نیو به‌رده‌لانه‌کانی که‌ناری رۆه‌لاتی ده‌ریای مردوو؛ ئەمرۆ خێلکی عه‌ره‌بی له‌وی نیشته‌جین، درێژییه‌که‌ی نێزیکی هه‌شت فه‌رسه‌خ ده‌بی، پانییه‌که‌شی بریک له‌وه که‌متره‌.
- ۲۶- له سفری ژماره‌دا هاتووه، خوا، فه‌رمانی به‌مووسا داوه، سی و دوو نه‌فس بکاته قوربانی، موفه‌سیره‌کان وای بۆ ده‌چن مه‌به‌ست؛ سی و دوو پاکیزه‌ بووی. (و . ع .).

۲۷- گومانی تیدا نییە، بەگوێرەى دەقەكە (سفرى قازىيان، ئىسحاحى يازدەم، ۳۹)، يفتاح، كچەكەى كر دوووتە قوربانى. لەم بارەيەو دەم كالمەت لە "وتارىك لەبارەى نەزەرەكەى يفتاحەو" دەلئى: "خو ئەم جۆرە نەزەرەى پى خۆش نيیە؛ بەلام هەزى لتيە ئەو كەسەى نەزرىك لە خۆى دەكرئ، پابەندى بئ، ئەگەر مەبەستەكە سزادانى نەزەرەكەش بئ، يان بۆ رىگرتن بئ لەوانەى سووكايەتى بەنەزەرەكەيان دەكەن گەر لە جىبەجىكردى نەترسن". قديس ئۆگستىنۆس و زۆربەى بابانى كلىسا، ئەو كارەى يفتاحيان سەرکووتە كرد، هەرچەندە لە دەقەكى پيرۆزدا باسى دەكرئ (سفرى قازىيان، ئىسحاحى بىست و يەك، ۲۹)، دەلئى "پراوپر بوو لە گيانى خوا". هەر وها، پۆلس لە نامەكەيدا بۆ عىبرانىيەكان (بەشى يازدەم، ۲۲)، بەيفتاحدا هەلدا و دەيخاتە پلە و پايەى سامۆئىل و داوودەو. بەلام قديس پىرۆنمىۆس لە نامەكەيدا بۆ يۆليانۆس دەلئى: "يفتاح كچەكەى كرە قوربانى لە پىناوى خوادا، بۆيە پۆلس بەرزى كرەو بۆ پلە و پايەى قديسان".

هەموو ئەمانە، بۆچونگەلىكى دژبەرن كە ئىمە بۆمان نيیە بۆچونى خۆمان لەبارەيانەو دەربىر، بگرە، وا چاكترە هەر بۆچونمان لەبارەيانەو نەبئ. ***.

*** لە نامازەدان بە پراويزەكانى ۲۶ و ۲۷ دەپىم وايە، وەرگىرئى عەرەبى يان بلافكارەكە بەهەلدا چوون و ئاوژوو داياناون، بۆيە لە كوردىيەكەدا چاكم كر دوونەتەو. (و . ك).

۲۸- دەكارىن كوشتنى ئەجاج پاشا بەقوربانى راستەقىنە دابىن، ئاخىر شائوول، ئەم پاشايەى عەمايقەكانى بە دىل گرت، نيازى هەبوو لتي خۆش بئ، بەلام كاهين سامۆئىل گوتى بەسەر كەسەو نەچى، بەيەك قسە پىي گوت (سفرى پاشايان، ئىسحاحى يازدەم، ۳۲): "هەمووان لە نيو بەرە، پياوان، ژنان، مندالان، بگرە شيرەخۆرەكانيش".

"ئەو بوو سامۆئىل، بەبەرچاوى خواو، ئەجاج پاشاى ئەنجن ئەنجن كر".

دۆم كالمەت دەلئى: "دلگەرمى ئاينى كە سەرپاى جەستەى ئەو پەيامبەرەى داگير كر بوو، واى كر لەو بۆنەيدا، شمشىر هەلگرئ، تا تۆلەى نەمرىى خوا بكاتەو و شائوول بكاتە خەلووز".

لەو سەرەپۆيىيە شوومەدا، نەزەرگريك، كاهينىك و قوربانىيەك كۆ بوونەو؛ كەواتە، ديمەنەكە، ديمەنى پيشكىشكردى قوربانىيە.

هەموو ئەو گەلانەى مېژوويمانمان تاوتوئ كر دوو، مرۆفیان كر دوووتە قوربانى لە پىناوى خوادا، چىننىيەكان نەبئ. فلۆترخۆس لە پرسە رۆمانىيەكاندا (باسى ۸۲) نووسىووتى، رۆمانەكانيش سەرەختى كۆمارى، مرۆفیان كر دوووتە قوربانى.

لەو قسانەى قەيسەر، لەبارەى جىرمەنەكان و دابەكانىانەو (كتىبى بەكەم، بەشى ۲۴) كر دوونى هاتوو دەلئى؛ جىرمەنەكان ئەو دىلانەيان دەكرە قوربانى كە قەيسەر رادەستى كر دوونەو گەر ئەو پاش سەرەكەوتنى ئازادى نەكرنايە.

لە دەقەكى تردا، نامازەم پى داو، ئەو پيشكىشكردى شەرىعەتى نيوونەتەو هبى دەرهق بەبارمتەكانى قەيسەر ئەنجام دران، ئەو مرۆفانەى كرانه قوربانى _ كە زۆر بيزەوهر بوو _ بەدەستى ئافرهتان سەر دەبران، پياھەلانى تاقيتۆس بەجىرمەنەكاندا لە كتىبى نەرىتەكانى جىرمەنەكان و دابەكانيان، برىك

بەدرۆ دەخاتەو، وا دیارە تاقتۆس لەو دەقەدا زیاتر هەولێ داوێ رۆمانەکان داشۆرێ وەک لەوێ بەجێرمەنەکاندا هەلدا، چونکە شارەزاییی لە جێرمەنەکان نەبوو.

بەم بۆنەیهو، با لێرەدا ئاماژە بەو بەدەین، تاقتۆس، داشۆرینی لە راستی بەلاوێ لە پێشتر بوو. ئەو هەولێ دەدا، هەموو شت وا ناشیرین بکات، مرۆف بێزی لێ بکاتەو، بەو کارانەشەوێ کە هیچ گرینگییەکیان نەبوو. جا لەبەرئەوێ خەلکە کە حەزیان لە زەم و پێسوکردنی یەکتەر بوو، بۆیە هەزری تاقتۆسیان هێندە شتێوازەکەیی بەدل بوو.

با بگەرێینەوێ سەر قوربانییە مرۆفەکان، باو و باپیرانمان وەک جێرمەنەکان مرۆفیان دەکردە قوربانی، ئەوێش، بەرزترین پلەیی نەزانییە کە نەفسمانی لێ راهاوێ، گەر بەری بۆ هەلدەین، بەری کورتبێنیمان. پێشتر گوتمان: دەبێ جوانترین و گرانترین شت پێشکێشی خوا بکەین؛ مادامەکی لە منداڵەکانمان گرانترمان شک نابەین، بۆیە، دەبێ جوانترینیان و چکۆلانەترینیان هەلبژێرین و بیکەینە قوربانی بۆ خوا.

فیلۆن دەلێ، خەلک لە ولاتی کەنعان هێندیک جار رۆلەکانیان دەکردنە قوربانی، پێش ئەوێ خوا فرمان بەئێبراهیم بکات کورە تاقتۆسێ بۆ بکاتە قوربانی، تا باوێری تاقتۆسێ بکاتەو.

ئۆسایۆس لە سنکن یەتن [مێژوونووسیکی بەیرووتییە سەدەیی یازدەمی پێش زاین ژیاوێ (و . ع)، دەلێ، فینیقییەکان، لە رۆژگارە ناھەموارەکاندا خۆشەویستترین رۆلەیی خۆیان دەکردە قوربانی، ئیلۆس، هەمان ئەو رۆژگارەیی خوا بیروباوێری ئێبراهیمی تاقتۆسێ دەکردەو، یاھوودی کورێ کردە قوربانی. زەحمەتە پەیی بەلایەنە تاریکەکانی ئەو سەردەمە کۆنانە بەرین؛ بەلام ئەوێ زۆر بەجوانی دیارە، بەداخەو، ئەو قوربانییە تۆقینەرەبە کە نێزیکەیی لە هەموو شوئینیک باوی بوو؛ هیچ گەلێک دەستی لێ نەپاراستووێ تا شارستانی نەبوو: ئاخر پەرودەیی جوان، مرۆفدۆستی لەگەل خۆی دینێ.

۲۹- سفری قازیبیەکان: (ئیسحاحی یازدەم، ۲۴).

۳۰- لاویبەکان: یەکیکە لە دوازدە تیرەکەیی (نەوہ _ سبط) ئیسرائیل، تیکرای ئەندامانی خۆیان بۆ خزمەتی سرووتە ئاینییەکان تەرخان کردبوو، ئەم مافەشیان پاش ئەو وەرگرت کە لە سارا دا دوا دەرچوون لە میسر، دلسۆزییەکی زۆریان لە خواپەرستیدا پێشان دا. پاش گەرانیوێ لە بابل، ئەم تیرەبە، بنەبیر بوون. (و . ع).

۳۱- سفری قازیبیان (ئیسحاحی حەفدەم، دوا ئایەت).

۳۲- جەدعون: یەکیک لە قازیبیەکانی ئیسرائیل، تیرەکانی؛ منسی، ئەشی، زبولون و نەفتالی کۆ کردەوێ بۆ شەیی مدیانییەکان (سەدەیی دوازدە و یازدەمی پێش زاین). لە هێرشێکی شەوانەیی غافلگیردا بەسەر مدیانییەکاندا سەرکەوت و لە تۆلەیی براکانیدا، پاشاکانی کوشتن. (و . ع).

۳۳- فەلەستینییەکان: گەلێکی کۆنن و ناوێکیان بەفەلەستین دراو، ئیستەش بنەچەیان دیار نییە. وەلێ، لە دەستپێکی سەدەیی دوازدەمی پێش زایندا، هاوکار لەگەل "گەلانی دەریادا" بەشداریبیان کرد لە پەلاماردانی میسر دا. ئەم گەلە، کەناری باشووری ولاتی کەنعانی داگیر کرد، دواتر، یەکیکەتیەکی کۆنفیدرالیان لە پێنج شار پێک هێنا؛ غەزە، عەسقەلان، ئەشدد، عەقرون و جەت. شاداوود، لە سەدەیی دەیی پێش زایندا، فەلەستینییەکانی خستە ژێر دەستی خۆیەو، دواتر، فەلەستینییەکان بوونە

ژېردهستهی ئىمپراتورەكانى ولاتى نىوان دوو پروبارەكە و سەرانهيان دەدا. لەگەڵ پوژگاردا
 فەلەستىننىيەكان خەسلەتى سامىيان وەرگرت و خەسلەتى تايبەتى خۆيان دۆراند. (و . ع).

۳۴- داجۆن: خواوەندى عەموورىيەكان، لە ناوچەى نىوهراستى فورادا بەنىوى داجانەوه، رىزى لى دەنرا؛
 پەرستنى بەهەموو ناوچەى فوراتى باشوور، ولاتى فەلەستىننىيەكاندا بلۆ بوووه و بووه خواوەندى
 مەزنىان. فېنىقىيەكانىش رىزى زۆرى ئەم خواوەندەيان دەگرت. (و . ع).

۳۵- دۆم ئەنتوان كالمىت: راهىبىك و موفەسىرىكى بەنەدىكتى (۱۶۷۲ _ ۱۷۵۷)، يەككىك بوو لە
 سەرچاوەكانى ھۆلتىر لە فەرھەنگە فەلسەفییەكەيدا، ھەرچەندە پوژگارىك گالنتەى پى دەگرد سەبارەت
 بەكتىپىكى بەناونىشانى "بىنىنى گيانەكان و خوينمژەكان". (و . ع).

۳۶- سفرى شايان (كتىبى چوارەم، ئىسحاحى پىنج، ۱۸ و ۱۹).

۳۷- رىمونون يان رىمانۆ: خواوەندىكى سوورىيى، سەردەمى برحدى دووھم (سەدەى نۆبەمى پىش زابىن)
 دەپەرسترا. ماناى ناوھەكى "برووسكەھاوۆژ"، كەواتە وەك خواوەندە حددە، ناوى شارى برماناى
 لىنانىش لە ناوى ئەمەوھە ھاتوو، واتە؛ بەيت رىمانۆ. شارۆكەيەكى سوورىيىش ھەبە بەھەمان ناو لە
 پارىژگەى تەرتووس. (و . ع).

۳۸- ئەوانەى شارەزای نەرىتە باوھەكانى سەردەمە كۆنەكان نىن و شتەكان ھەئناسەنگىن تا بەچاوى خۆيان
 نەبىين، سەريان سوو دەمىنى لەو ھەلسوكەوتە سەيرانە؛ بەلام دەبى بىرمان بى لە مىسر، لە بەشىكى
 فرەوانى ئاسياشدا، ئەوى رۆژى، خەلك بەوینە، بەسىمبول و بەپیتە ھىرۆگلىفنىيەكان، بۆچوونى
 خۆيان دەردەبىرى.

پەيامبەران، ئەوانەى مىسرىيەكان و جووان پىيان دەگوتن فالچىيان، لە دەربىرىنى ھزىياندا، تەنيا
 پەنايان بۆ سىمبول و نازناو نەدەبىر، بگرە وینەى ئەو پووداوانەيان دەكپشا كە پىشبنىيان دەگرد،
 ھەر بەم شىوھە، ئىشعيا، يەكەمىن چوارگەرە پەيامبەرى جووان، تەختىكى گەرەى ھىنا (ئىسحاحى
 ھەشتەم) و لىنى نووسى "حاش بز" - واتە؛ خىرا مشوورى خۆت بخۆ - پاش ئەوھ لە ھاوسەرى نۆزىك
 بووھە، مندائىكىيان بوو ناوى لى نا مەير - شلال - حاش - بز: ئەمانەش نازناون بۆ ئەو بەلايانەى
 بەسەر جوودا دىن لەسەر دەستى مىسرىيەكان و ئاشوورىيەكان.

ئەم پەيامبەرە دەلى (ئىسحاحى ھوتەم، ئايەتەكانى ۱۵، ۱۶، ۱۸، ۲۰): "پىش ئەوھى مندال بگاتە
 تەمەنىك كەرە و ھەنگوین بخوات و خىر و شەر لىك جودا بكاتەو، ئەو خاكەى ئىوھ لى بىزارن، لە
 دەستى ھەردوو پاشاكەى رىگار دەگرى، لەو پۆژەدا، خوا فىكە لى دەدا بۆ مپش و مەگەزى جۆگە
 دوورەكانى مىسر و ھەنگەكانى خاكى ئاشوور، دىن و لەو چەم و دۆل و بەردەلان و دىرکەلان و
 مېرگانەدا، گرد دەبنەو، لەو پۆژەدا، خوا دەست بەبالى مووساوە دەگرى، رىشى پاشاى ئاشوور پاك
 پاك دەتاشى و مووھەكانى ھەردوو قاجىشى".

ئەم پىشبنىيە لەبارەى ھەنگ و رىش و مووى تاشراوى دووقاچى پاشاى ئاشوورەو، تەنيا ئەو
 خەلكانە تپى دەگەن كە ئەو پۆژگارە باو بووھە پوورەھەنگ بەزورنايەك، بەشمشالپىك كۆ كراونەتەو،
 گەرەترىن سووكايەتەش بەپىاو، تاشىنى رىشى و ئەو مووانەش كە پى دەلین مووى قاچ، مووى بەرى
 پىاون، ئەو مووھەش، نەدەبا بتاشرى، مەگەر لەبەر نەخۆشى پىس نەبووايە وەك، گەرى. تىكرای ئەم

وینانهی به لای ئیمهوه وینهگه لیک سهرین، هیچ مانایه کیان نییه، ئهوه نه بی که خوا له ماوهی چند سالیکی که مدا، گه له کهی له چهوسانهوه پرگار دهکات.

ئیشعیا بۆ خۆی (ئیسحاحی بیست) بهرووتی دهرویشت تا به خه لکه که بلای پاشای ئاشوور له میسرهوه په لکیش دهکری و ژمارهیهکی زوری دیل له حه به شهوه له تهکیدا دهینری و هه مو ئه وانه شتیگ شک نابهن خۆیانی پی داپوشن.

حزقیال (ئیسحاحی چوارهم و دواتر)، ئه و قاپه پیستینهیه دهخوا که پیشکیشی کرابوو: پاشتر، بیسای له نانه کهی دهسو و بۆ ماوهی سی سهد و نهوت رۆژ له سه لای چه پی و چل رۆژ له سه لای راستی دهکه وئ، بۆ ئه وهی جوو وریا بکاته وه له وهی رۆژیک نانیان دهست ناکه وئ، بۆ ئه وهی سالانی دیلپیشیان بۆ دهستنیشان بکات. خۆی به پیوه ند به سته وه، وهک سیمبولیک بۆ پیوه ند کردنی گه ل، سه ر و ریشی تاشی و مووه کانی کرد به سی به شه وه: به شی یه که م ئاماژه یه بۆ ئه وانه ی له ئیو شاردا دهمرن، دووه م بۆ ئه وانه ی له ده وروبه ری شووری شار دهمرن، سییه میش بۆ ئه وانه ی راپیچی بابل دهکری.

عوزیای په یامبه ر (ئیسحاحی سییه م)، له گه ل ژنیکی زیناکاردا خهوت که به پازده لیره ی زیو و ته نه که و نیویک جۆی کریبوو، پی گوت: "رۆژگاریکی زۆر داده نیشی، زینا ناکه یه ت و نابیه ته هی هیچ پیاویک: چونکه نه وهی ئیسرائیل رۆژگاریکی زۆر بی پاشا ده بن، بی سه رۆک، بی قوریانی، بی په یکه ر، بی چلکیکی بیروژ". به تاقه وشه یه که، په یامبه ران، فالگره وه کان و ئه وانه ی ده لێن له غه یب شاره زان، به گشتی، هیچ پیشبینی و مه زنده یه که درنا برن گه ر به سیمبولیک له سیمبوله کان نه پیچنه وه.

ئیرمیا، پابه ندی نه ریه کۆنه کان بوو کاتیگ خۆی به زنجیر و پیوه ند به سته وه بۆ ئه وهی پیشانی خه لکه که ی بدات که رۆژیک ده کرینه کۆیله. خۆ ئه گه ر له و پر سه ورد بینه وه، ده رک ده که ی، ئه و رۆژگاره کۆنه زۆر له دنیا ی تازه، جیاواز بووه: ژیا نی مه دهنیه ت و شه ریعه ته کان، شتوا زه کانی شه ر و سرووته ئاینیه کان، زۆر له ئیسته جیاوازن. هینده به سه دیوانی هۆمیرۆس و کتیبی هیرۆدۆتسی یه که م بکه ینه وه، تا بزانی، سه رده می ئیمه و سه رده مه کۆنه کان هیچ شتیکیان لیکتر ناچی، بۆیه ده بی زۆر وریا بین کاتیگ به راوردی دابه کانمان و دابه کانیان ده که ی.

ته نانه ت سه روشت وهک پیشان نییه. سحر بازان ده سه لاتیک زوریان به سه ردا ده شکا، ئیسته و نه ماون. ئه وکات، ماریان مالی ده کرد، مردوو انیان ده هیتایه وه... تد. خوا، بینینی (روویا) ده نارد و خه لکه که ش لیکیان ده دابه وه، به هره ی پیشبینی کردن بلاو بوو. گۆرانکاری و ره زیلکردن ده بینان، وهک هه لگه رانه وهی نه بوخز نه سه ر بۆ گا، ژنه که ی لوت، بۆ په یکه ریک خوتینه، گۆرانی پینج شار به جار بۆ ده ریاجه ی قیر.

ههروه ها مرۆفگه لی جۆراوجۆر هه بوون و نه مان. ره فائیم، ئه نیم، نفیلیم و ئه ناسیم، له ره گه زی که ته کان بوون که ئیسته نه ماون. قدیس ئوگستینۆس له کتیبی پینجه می شاری خوادا ده لئ، که لبه یه کی به چاوی خۆی بینیه، سه د هینده ی که لبه ی ئیمه ده بی. حزقیال (ئیسحاحی بیست و حه وت، ۲)، باسی جامادییه کورته بینه کان ده کات که له کاتی گه مارۆدانی شاری سووردا شه ریان کردوه و بالای هه ریه کیکیان له بالیک به رزتر نه بووه. له سه رجه م ئه م بابه تانه دا، نووسه ره ئاینیه کان و نووسه ره

دنیاییهکان هاویچوونن. تهنانهت نهخوشیهکان و چارهسهریهکانی ئیسته و ئهو رۆژگار زۆر لیکتر جیاوازن: ئهوانه ی دهستیان لی دوهشیترا، رهگی پروهکتیکیان بهئهلقهیهکهوه له بن کهپووی ههلهواسی.

دواجار، تیکرای ئهو دنیا کۆنه، هینده له دنیای ئیمه جیاواز بوو، زهممهته بکارین بنهوا ی رهوتاریکی لی ههلهنجین، خو ئهگهر لهو سهردهماندا مرۆقهکان سهبارت بهئاین یهکتریان چهوساندیتهوه، مانای وا نییه لهم سهردهمی لیخۆشبوون و خیروبیترهشدا، ئیمه چاویان لی بکهین.

۳۹- ئیرمیا: (ئیسحاحی بیست و ههوت، ۶).

۴۰- سدقیا: دوایین پاشای یهویدا (۵۹۷ - ۵۸۶ پ. ز): مهتنیا، ناوی راستهقیینهیهتی، بهلام نهبوخنهسر گۆری بۆ سدقیا، کاتیک خستیه سهر تهختی پاشایهتی له جتی یههیاکینی برانای. سویندی لاگییری بۆ نهبوخنهسری دووهم خوارد، بهلام کهوته دندهانی فهرمانهوايانی میسر و ولاتانی دهوروبه، له کلانییهکان یاخی بوو، نهبوخنهسری ناچار کرد ئۆرشهلیم گهمارۆ بدات و داگییری بکاتهوه؛ سدقیا، به دیل گیرا، ههردوو چاویان داخ کرد و راپیچی بابل کرا و فرۆی درایه زیندانهوه. (و. ع.).

۴۱- ئیرمیا (ئیسحاحی بیست و ههشت، ۱۷).

۴۲- ئیشعیا: (ههردوو ئیسحاحی شهست و چوار و شهست و پینج).

۴۳- سرینهوه (مسح): سرووتیکی ئاینی جوولهکه و مهسیحیشه، بهگۆرهی ئهو سرووته، مرۆف بهرۆن دهرسری، بۆ ئهوهی جیگیر و پیرۆز بکری، ناوی مهسیح لیرهوه هاتوه. (و. ع.).

۴۴- دابه باوهکان وای کرد مهلهکی سادق (پاشای دادپهروهری) بیته پاشای شالیم (ئۆرشهلیم) له ولاتی کهنعان له سهردهمی ئیبرام (ئیبراهیم) دا. کاتیک ئیبراهیم له شهری میلامیهکان بهسهرکهوتووی کهراهیهوه، مهلهکی سادق، پیرۆزبایی و دهستخۆشیی لی کرد و نازناوی "کاهینی ئیل عهلیون" و دهیهکی دهستکهوتهکانی پی دا. (و. ع.).

۴۵- بلعام: پهيامبهریکی نههرانی. له کتیبی سهردهمی کۆندا هاتوه، بلهک، پاشای موئاب، ناردی بۆ نهفرهتکردنی ئهو عیبرانییهانی هاتبوون پهلاماری خاکی موئابیهکان بدن، بهلام بلعام، کاتیک خپهتگی ئیسرائیلییهکانی بینی، هیچی پی نهکرا ئهوه نهبی پیرۆزبایی له گهلی یههوه کرد. (و. ع.).

۴۶- سفری دهرچوون، (ئیسحاحی بیست، ۵).

۴۷- سفری دووانه ی یاسادانان، (ئیسحاحی بیست و ههشت).

۴۸- ولیهم وایرتۆن، (۱۶۹۸ - ۱۷۷۹): نووسهر و پیاویکی ئاینی ئینگلیزه، کتیبیکی بهناویانگی ههیه لهبارهی "شهريعهتی خوايانه ی موسا" وه، شارهزای میژووی میسر بوو، دهگوتری ئهم، ریگی له بهردهم شامپۆلیۆندا ئاسان کردوه بۆ کردنهوهی ئهلفایبی هیرۆگلیفینی. (و. ع.).

۴۹- برکهیهک له نامووسی مووسادا ههیه، دهکری ئهوهی لی ههلهنجیتری ئاگهداری بیروباوهری میسریهکان بووه که پیمان وایوو نهفس لهگهله جسته نامری؛ ئهم برکه زۆر گرینگه، له ئیسحاحی ههژدهمی سفری دووانه ی یاساداناندا هاتوه: "راویژ بهو فالگرهوانه مهکهن که پاش وردبوونهوه له ههرهکان، پیشبینی دهکهن، یان ئهوانه ی مار بهخپو دهکهن، یان گیانی فیتۆن دهپننه قسه، یان غهیب دهخۆننهوه، یان ئهو فالگرهوانه ی پرسیار له مردووان دهکهن و راستیان لی داوا دهکهن."

لەم بېرگەیدا دەردەکهوئ، مادام فالگرهوان هەولێ هینانەوهی گیانی مردووان دەدەن، کهواتە بەگۆزەری ئەو سیحرە، نەفسەکان پاش مردنیش دەمیتنەوه. بەلام، لەوانەیه ئەو سیحربازانەهی مووسا باسیان دەکات، هیچ نەبن جگە لە کۆمەڵیک فالجی پرمیتیف نەبێ، هیچ لەبارەیی ئەو شتانەوه نازانن که باسیان دەکەن. خەلکان لە خستە دەبەن که دەلێن گوایه مردووان دەهیننە قسە و دەتوانن بەهیزی سیحرەکانیان، مردووان وەک پێش مردنیان لێ بکەنەوه، بێ ئەوهی بپرسن، ئاخۆ ئەم قسە و کردارەیان ئەوهی لێ دەکهوئتەوه که نەفسەکان، پاش مردنیش هەر دەمیتن. سیحربازان، هەرگیز رۆژیک لە رۆژان فەیلەسووف نەبوون، بەلکه، بەردەوام، تەلەکهبازگەلێک بوون گەمەیان بەنەزانیان کردووه. هەرخوا دەتوانن تێبینی بکەن، سەیره، وشەیی فیتۆن لە سفری دووانەدا هاتبێ، رۆژگارێکی زۆر پێش ئەوهی عیبرانییەکان، ئەم وشە یۆنانییە بناسن.

ئەو زمانە، کێشەیی ئالۆزی هەیه: تیکەلەیکە لە فینیقی، میسری، سریانی و عەرەبی؛ ئەم تیکەلەیکە، ئەمرو دەستکارییەکی زۆر کراوه. ئاخ، هەموو کات تەنیا دوو شتیوازی کرداری لە زمانی عیبریدا هەبووه: ئیستا و داهاوو؛ شتیوازهکانی تر، لە پێی ماناوه دەزانن. رۆزجاران، دەنگەلێکی جیاوازی، بەپیتەیلێکی هاوشێوه دەبراون؛ یان رۆونتر بلێن، ئەو پیتانە دەبرێ دەنگەکان نەبوون، داھینەرانێ خالەندیش، قورەکهیان خەستتر کرد. چۆن بۆ هەر شتیوازیکی بیست مانای جیاوازی هەیه؛ تاکە وشەیهکیش دەکرێ چەند مانایەکی بەدات و پێچەوانەکەشی.

جیا لەو ئالۆزییەش، زمانەکه، زۆر وشک و هەژارە: جوو که لە هونەرگەل بێتەش کراون، چۆن دەتوانن باسی شتیکی بکەن که نایناسن. پوختهکەیی: عیبری، لە چاوی یۆنانیدا، زمانی جووتیارێکە لە چاوی زمانی ئەکادیمیەکاندا.

۵۰- سەردەمی تازە: بەشی دووهمی کتیبی پیرۆزه، بەهاتنی مەسیح دەست پێ دەکات که لە بیست و هەوت سفر پێک دێ، بریتییە لە: هەر چوار ئینجیلەکه و کارەکانی پەيامبەرەکان و نامەکانیان. هەرچی سەردەمی کۆنە، بەشی یەکهەمی کتیبی پیرۆزه. بیروباوەرە ئاینییەکانی گەلی عیبرانی جوو و میژووی ئەو گەلەیه. لە سی و نۆ سفر پێک دێ: پێنج سفرەکهی بەراییی بریتین لە: دروستبوون، دەرچوون، لاوییهکان، ژمارە، دووانەیی یاسادانان؛ ئەم سفرانە باسی میژووی عیبرانییەکان دەکەن لە سەرەتای دنیاوه، ئەلبەت شەریعەتی مووساشی تێدایه. دواي ئەوان شەش سفرە میژووییهکە دێن، ئەوجا پارزە سفرەکهی پێشبینییەکان، دواجا سێزده سفرە یاساییهکە. (و. ع.)

۵۱- حزقیال (ئیسحاحی هەژده، ئایهتی ۲۰).

۵۲- حزقیال (ئیسحاحی بیست، ۲۵).

۵۳- لە کۆتاییدا، هەر بۆچوونی حزقیال سەرکەوت؛ بەلام گروویکی جوو مانەوه که لەو باوەرەدا بوون، لە پال باوەرپوونیان بە ئازارە تاهەتاییهکان، خوا، گوناھی باوکه ستهمکارەکان دەخاتە ئەستۆی رۆلەکانیان: ئیسته ئەو سزایه و دووچاری نەوهی پاش پەنجامین بووه، جیا لە ئازارە تاهەتاییهکان که بەدور نازانن. ئیمە دەپرسین، نەوهکانی جوو که دەستیان لە کوشتنی یەسووعی مەسیحدا نەبووه، چۆن لە ئۆرشەلیم بوون و بەشداریی ئەو تاوانەیان نەکردووه، یان هەر جوویهک لە هەر کوێیهکی دنیادا بێ، چۆن دەکرێ لە دنیادا رۆلەکانیان سزا بدرێ که وەک باوکیان بێ خەتان؟ ئەم سزا دنیاویییه، یان

روونتر بلین، ئەم شیوازه جیاوازه‌ی ژیان که جوو له گهلانی تر جیا دهکاتهوه و بهسه‌ریاندا دهسه‌پیتنی، بازرگانی بکه‌ن بئ ئەوه‌ی نیشتمانیکیان هه‌بئ، هه‌ر سزا نییه، به‌ه‌راورد له‌گه‌ل ئەو سزا تاهه‌تاییه‌یه‌ی، به‌سه‌ر خۆیانیدا ده‌ده‌ن که‌ر له‌ باوه‌ره‌که‌یان هه‌لگه‌پینه‌وه، که‌ ده‌توانن خۆیانی لی‌ پاریزن که‌ر به‌راستی بگه‌پینه‌وه سه‌ر بیروباوه‌ره‌که‌یان.

٥٤- عولله و عوللیبه: جووته خوشکێکی سێکسفرۆش بوون له‌ سفری حزقیالدا باسیان کراوه‌ وه‌ک سیمبولیک بۆ گه‌نده‌لی شانشینی ئیسرائیل که‌ راده‌ستی داگیرکه‌رانی بیانی و بت‌په‌رستی بووبوو. (و.ع.)

٥٥- ئەوانه‌ی ویستیان له‌ سفرگه‌لی مووسادا، بیروباوه‌ری جه‌ه‌نم و به‌هه‌شت بدۆزنه‌وه، وه‌ک ئەوه‌ی ئیمه‌ مه‌زنه‌ده‌یان ده‌که‌ین، به‌لا‌پیدا چوون و سه‌ریان لی‌ شیوا؛ ئەم هه‌له‌یه‌شیان له‌ مشتومڕێکی نا‌ه‌واوه‌ له‌ به‌ره‌ی مانای ده‌ربینه‌که‌نه‌وه، سه‌ری هه‌لدا؛ له‌ ده‌قی لاتینی ته‌وراتدا VULGATE وشه‌ی "شیول" ی عیبری که‌ مانای "بنی بنه‌وه - الهاویه‌" یه، به‌ "ئینفه‌رنوم - INFERNUM" ته‌رجمه‌هه‌ کراوه، وشه‌ی ئینفه‌رنومی لاتینیش که‌ ته‌رجمه‌هه‌ کراوه بۆ فره‌نسی، کراوه به‌ "ENFER" واته‌ "دۆزه‌خ". هیندیک، ئەم لیتیکچوونه‌یان قۆسته‌وه بۆ ئەوه‌ی بلین گوايه‌ عیبرانییه‌کان، هه‌ردوو چمکی "ترتارۆس" (دۆزه‌خ) و "هادس" (شای دۆزه‌خ) یان زانیوه، وه‌ک ئەوه‌ی گریکه‌کان باسیان کردوون، نه‌ته‌وه‌کانی تریش پیش ئەمان ئەو چمکه‌نه‌یان ناسیوه، به‌لام به‌ناوگه‌لیکی جیاوازه‌وه.

له‌ ئیسحاحی شازده‌ی سفری ژماره‌دا (ئایه‌ته‌کانی ٣١ - ٣٣) هاتوه، زه‌وی له‌بن پتی قۆرح و داتان و ئەبیرامدا، قلیشایه‌وه، خۆیان و خێوته و ماله‌کانیانی قوت دا و فریانی دا بۆ بنی بنه‌وه‌ی چاله‌که‌: به‌دنیاییه‌یه‌وه، له‌م برگه‌یه‌دا، ناوی نه‌فسی ئەو سی عیبرانییه‌ و ئازاردانه‌کانی دۆزه‌خ و سزای تاهه‌تایی، نه‌هاتوه.

به‌راستی سه‌یره، فره‌هنگی ئەنتیله‌جینسی، له‌ کاتی لیکدانه‌وه‌ی وشه‌ی دۆزه‌خدا، بلی عیبرانییه‌ کۆنه‌کان باسی دۆزه‌خیان کردوه؛ ئەگه‌ر ئەم قسه‌یه‌ی ئەو فره‌هنگه‌ راست بئ، که‌واته‌ له‌ نیوان پینچ سفره‌که‌ی مووسادا، دژبه‌ریه‌کی به‌رچاو هه‌یه. ئاخ‌ر چۆن ده‌بی مووسا، له‌ تاکه‌ برکه‌یه‌که‌دا باسی ئازاره‌کانی پاش مردنی کردبئ، که‌چی له‌ شه‌ریه‌ته‌که‌یدا باسی نه‌کردبئ؟ ئەوان له‌م بۆچوونه‌دا پشت به‌ئیسحاحی سی و دووی سفری دووانه‌ی یاسادانان ده‌به‌ستن (ئایه‌ته‌کانی ٢١ - ٢٤)، به‌لام به‌چرپچری، ئەمه‌ش ده‌قی ئیسحاحه‌که‌یه: "به‌شتیک که‌ خواوه‌ند نییه‌ ته‌حه‌دایان کردم، به‌نا‌ه‌واوه‌یه‌کانیان نا‌هه‌تیان کردم، منیش به‌ شتیک که‌ گه‌ل نییه‌ و به‌نه‌ته‌وه‌یه‌کی نه‌زان، ته‌حه‌دایان ده‌که‌م. ئاگری تووره‌ییم هه‌لایسا، تا بنی بنه‌وه‌ی چاله‌که‌ گری ده‌گرئ و زه‌وی ده‌خوا و چیاکان له‌ بنه‌وه‌را ده‌سووتینئ؛ هه‌رچی شه‌ر و ئافات هه‌یه به‌سه‌ریان دینم. تیره‌کانمیان تی ده‌گرم، ده‌یانینی وه‌خته‌ له‌ برسان بمرن؛ دال ده‌یانخوا دوا‌ی ئەوه‌ی له‌شیان به‌ده‌نووک کون ده‌کات؛ ده‌یانخه‌مه‌ به‌ر گۆشتخۆزان و ماره‌ ژه‌راوییه‌کان."

ئەری هه‌چ پتوه‌ندییه‌ک له‌ نیوان ئەم ده‌سته‌واژانه‌ و بیروکه‌ی دارکاریه‌کانی جه‌ه‌نمه‌دا هه‌یه‌ وه‌ک ئەوه‌ی ئیمه‌ تپی گه‌شتووین؟ ئەم ده‌سته‌واژانه، که‌ر مانایه‌ک به‌ده‌سته‌وه‌ بدن، ئەوه‌یه، جووه‌ کۆنه‌کان، هه‌چیان له‌ به‌ره‌ی دۆزمخه‌که‌ی ئیمه‌وه‌ نه‌زانیوه.

نوسه‌ری ئه‌و بابته‌ی باسی دۆزه‌خ ده‌کات، بره‌گه‌یه‌کیش له‌ سفری ئه‌یوب (ئیسحاحی بیست و چوار، نایه‌ته‌کانی ۱۵ - ۱۹) ده‌کاته‌ پالپشتیی بۆچوونه‌کانی که ده‌لی: "چاوی زیناکار له‌ تاریکیشدا ده‌بینی، ده‌لی: هیچ چاویک من نابینی، ده‌موچاوی ده‌پۆشی؛ تاریکی ماله‌کانیش داده‌پۆشی. هینده‌ سووکه‌ سه‌رئاو ده‌که‌وئ، چ به‌ختیکی له‌سه‌ر زه‌وی نه‌ماوه؛ به‌نیو باخ و ره‌زاندنا ناروات، له‌ به‌فراوه‌وه‌ به‌ره‌و قرچه‌قرچی گه‌رما؛ تا په‌ناگوتیان نقومی گوناها‌نن"، یان "ئه‌وه‌ی گونا‌هی گه‌وره‌ بکات له‌ بنی بنیشه‌وه‌ جیگه‌ی نابیتته‌وه"، یان (به‌پیتی ته‌وراتی هه‌فتایینه) "گونا‌هه‌کانیان به‌روویاندا درایه‌وه".

هه‌موو بره‌گه‌کانم به‌ته‌واوی و پیت به‌پیت نووسیون، چونکه‌ وا نه‌بی، مه‌حاله‌، بۆچوونکی دروستمان له‌ باره‌یان‌ه‌وه‌ هه‌بێ.

تکاتان لێ ده‌که‌م، ئه‌و بره‌گانه‌، ته‌نیا وشه‌یه‌کیشی تیدا‌یه‌ ئه‌وه‌ بگه‌یه‌تی که‌ موسا، جووی فیتری ئه‌و بیروباوه‌ره‌ دیار و سانا‌یه‌ کردبێ که‌ باسی پاداشت و سزای پاش مردن ده‌کات؟

سفری ئه‌یوب هیچ پتوه‌ندییه‌کی به‌نامووسی موساوه‌ نییه‌، زیاد له‌وه‌ش، ئه‌یوب جوو نه‌بوو؛ ئه‌وه‌ بۆچوونی قدیس یترنیمۆسه‌ له‌ پرسه‌ عیبرانییه‌کانیدا له‌باره‌ی سفری دروستبوونه‌وه‌. ئاخ‌ر ئه‌و وشه‌ی "شه‌یتان"ه‌ی له‌ سفری ئه‌یوبدا هاتوه‌ (ئیسحاحی یه‌که‌م، ۱، ۶، ۱۲)، لای جووان، نه‌ناسراو بوو، له‌ پینج سفره‌که‌ی موساشدا نایدۆزنه‌وه‌. جوو، له‌ ولاتی کلدانییه‌کان فیتری ئه‌و ناوه‌ بوون، وه‌ک چۆن ناوی جویرائیل و رفائیل له‌ کاتی بردن‌اندا بۆ ولاتی بابل، له‌وئ فیتر بوون. که‌واته‌، ئه‌یوب، پشتی پێ نایه‌سترێ.

هه‌روه‌ها دوا ئیسحاحی سفری ئیشعیایان (نایه‌ته‌کانی ۲۳ و ۲۴) هیناوه‌: "خوا ده‌لی: له‌ مانگیکه‌وه‌ تا مانگیکی تر، له‌ شه‌مووه‌وه‌ تا شه‌موو، هه‌رچی له‌شولاری هه‌بێ دیتته‌ به‌رده‌م کرنووش ده‌با؛ ده‌رده‌چن و لاشه‌ی ئه‌وانه‌ ده‌بین که‌ له‌ من یاخی بوون. کرمه‌که‌یان نامرێ، ئاگره‌که‌یان دانامرکیتته‌وه‌، تا چاویان له‌ ره‌زبیلی له‌شه‌کان تیر ده‌بێ".

که‌ لاشه‌کان له‌ سه‌ره‌نوێلکه‌کان فری ده‌درین، پیتسانی ریبواران ده‌درین تا چاویان لێ تیر ده‌بێ، کرم ده‌یانخۆن، مانای وا نییه‌، موسا، جووی فیتری بیروباوه‌ری نه‌مریی نه‌فس کردوه‌؛ هه‌روه‌ها ده‌سته‌واژه‌ی "ئاگره‌که‌یان دانامرکیتته‌وه‌"، مانای وا نییه‌ ئه‌و لاشانه‌ی پیتسانی خه‌لک دراوان، سزای دۆزه‌خی تاهه‌تابی ده‌درین.

دوا‌ی ئه‌وه‌، چۆن پشت به‌ده‌قیکی ئیشعیایا ده‌به‌سترێ بۆ ئه‌وه‌ی به‌سه‌لینرێ، جوو، له‌ سه‌رده‌می موسادا، فیتری بیروباوه‌ری نه‌مریی نه‌فس کراون؟ ئیشعیایا، سالی ۳۳۸۰، به‌گوێزه‌ی رۆژمێری عیبرانی، پیتشبینیه‌کانی راگه‌یاندا، که‌چی موسا له‌ ده‌وربه‌ری سالانی ۲۵۰۰دا ژیاوه‌؛ نیتوانی هه‌ردووکیان هه‌شت سه‌ده‌یه‌. ئه‌مه‌ سووکایه‌تییه‌ به‌هه‌ستی ته‌ندروست، یان هه‌ر گالته‌یه‌که‌، کاتیک، مرۆف دێ ئازادی شه‌هیدبوون ده‌قۆزیتته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بیکاته‌ به‌لگه‌ که‌ گوا‌یه‌ نووسراویکی دیاریکراو، گوزاره‌ له‌ بیروباوه‌ریکی دیاریکراو ده‌کات، به‌گه‌را‌نه‌وه‌ بۆ چه‌ند ورده‌ شتیکی نووسه‌ریکی تر که‌ پاش هه‌شت سه‌د سال دوا‌ی ئه‌و هاتوه‌، له‌ به‌نه‌رتیشدا، هه‌ر باسی ئه‌و بیروباوه‌ری نه‌کردوه‌. ئه‌وه‌ی گومانی تیدا نییه‌، نه‌مریی نه‌فس و پاداشت و سزای پاش مردن، له‌ سه‌رده‌می تازه‌دا، راگه‌یه‌ندرا و بریاری لێ درا و تۆمار کرا؛ دیسان، ئه‌وه‌ی گومانی تیدا نییه‌، له‌ هیچ جێیه‌کی پینج سفره‌که‌ی

مووسادا، باس نهکراوه. ئارنۆ، [ئەو لاهووتە فرهنسایییە (۱۶۱۲ - ۱۶۹۴) بەرگریی لە جانسنییەکان کرد لە دژی یەسووعییەکان (و. ع.)] و نازناوی گەرەمی لئ نراوه، لە کاتی بەرگریکردنی لە بۆر - رۆیال [بئنگەیی جانسنییەکان و دیرتیک بوو لە قەراخ شاری پاريس (و.ع.)، بەروونی و بەدەنگی بەرز وای دەگوت.

ئەگەرچی، لەوێ رۆژتۆوه، جوو، باوەریان بەنەمریی نەفس هینا، وەلئ دەرکیان بەگیانیتیی (رۆحانییەتی)، نەفس نەکردبوو؛ لەو باوەرەدا بوون، وەک زۆربەیی نەتەوهکانی تر، نەفس، شتیکی ئازادە، هەواوییە، مادەیهکی سووکه و بریک لە خەسلەتەکانی ئەو چەستەیی هەلگرتوو که دەبێت، هەر ئەمەشە ناو نرابوو "تارمایی" مردووان یان گیانەکانیان. هیندیک بابەکانی کلتیسا ئەم بیروباوەریان هەلگرت. لە بەشی بیست و دووی کتیبی "نەفس" دا ترۆلیانۆس دەلئ: "پیناسەیی نەفس که زادهی نەفسی خوایه، نەمره، مادییە، بەرجەستەیه و لە ناوکروکدا ئاسانە".

بەلام قدیسی ئارانپۆس لە بەشی سی و چواری کتیبی دووهمیدا دەلئ: "نەفسەکان وەک چەستە روو لە ئەمانەکان، مادی نین". دیسان دەلئ: "یەسووعی مەسیح فیری کردوین که نەفسەکان، وینەیی چەستەکان دەپارێزن". راستییەکی، ئیمە نازانین یەسووعی مەسیح لە کوئی ئەم بیروباوەرەیی فیر کردین، هەروەها، زەحمەتە لە مانای قسەکهی قدیسی ئارانپۆس تی بگەین.

قدیسی هیلاریۆس، لە شەرکەردنی ئینجیلی مەتیدا، شیلگیرانەتر و بابەتیانەتر خۆی لەو دارتە دەدات: ئەو بەروونی پتی وایه که نەفس ناوکروکی مادی هیه "Corpoream naturae suae sub-stantiam sortiantur".

قدیسی ئەمبرۆزیۆس لە کتیبەکهیدا لەبارەیی ئیبراهیمەوه (باسی دووهم، بەشی حەوتەم) وای بۆ دەچی، ماده، هیچی لئ ناکه وینتەوه، ناوکروکی سیکوچکهی پیرۆز نەبئ.

رەنگه رەخنەیی ئەوه لەو نووسەرە بەپێزانە بگریئ که لە فەلسەفەدا دەستکورتن؛ بەلام دەبئ دان بەوهدا بنین که لاهووتەکهیان دواچار بەشتیکی بەرچاو راستیی تیدا بووه؛ ئاخر لەگەل ئەوهی لە سروشتی ناداباری نەفسیان نەزانیوه، کهچی دووپاتیان کردووهتەوه که نەفس نەمره و ویستووشیانە مەسیحییانە بئ.

بەلئ دەزانین نەفس رۆحانییه، بەلام خۆ نازانین رۆح چییه. ئیمە گەر هیشته زۆرمان مابئ ماده بناسین، ئەوه مەحاله بیرۆکهیهکی روونمان لەبارەیی نەفسهوه لا گەلاله ببئ. ئیمە زۆر کهم دەرک بەوه دەکهین ئاخۆ هەستەکانمان چییان لەخۆ گرتوو، مەحالیشه، خۆمان بزانی، چی لەودوو هەستەکانمانهوهیه، ئیمە بریک وشه و دەستەواژه لەم زمانه ئاساییهیی خۆمان فریئ دەدینه تەنگه بەرەکانی میتافیزیک و تیۆلۆجیاوه، بۆ ئەوهی بیرۆکهیهکمان، چەند رواله تیش بئ، لەبارەیی شتگه لیکهوه لا دروست ببئ که لە بەردەم مەزەندەکردن و گوزارە لیکردنیاندا دەستەوهستانین. چەندی یاری بەوشهگەلی جیاچیای وەک رۆح و هاوشیۆهکانی بکهین، ناگهینه ئەنجامیکی یهکجارهکی دیار، ناگهینه تیگهیشتنیکی روون: ئیمە نازانین چ دەلئین کاتیک وشهیی "ناوکروک" گەوهەر" بەکار دینین [وشهیی ناوکروک یان گەوهەر substance له زمانی فرهنساییدا له sub واته؛ ژیر یان بن و stance واته بوون یان وجود. (و. ع.)]: ئەم وشهیه مانای، ئەوهی له "بنهوهیه" یان "له ژیرهوهیه"، کهواته وریامان

دهكاتوه كه شتيكه تتي ناگهين: باشه ئه شته چيه كه له ژيرهوهيه؟ خو ئه گهر بلين ئه وه نهينيه كاني خوان، كه واته بهشي ئيمه تيدا نيه. ئيمه، لهم ژيانه دنياييه دا، نوقمى تاريكاييه كي قوول بووين؛ ئيمه شهري به كتر دهكهن، لهم كو لان و راره وه تاريكانه دا، كو ترانه، خو مان پي كدا دهدين، بي ئه وه به ته واوي بزائين له پيناوي چيدا شهري دهكهن.

گهر بمانه وي سهر له هه موو ئه وه ي باس مان كرد دهر بكه ين، هيج چار مان نيه ده بي بلين، مرؤفكي عاقل گهر له هه موو ئه مانه ئه وه هه لئه ئينجي كه پتويسته دهره ق بير و بو چووني ئه واني تر لتيبوورده بين، تا ئه وانيش به رانه رمان لتيبوورده بن.

ئهم تيبينيه، سهر له بهريان، له نيوه روكي بابه ته كه دوور نين كه برتييه له وه ي ئاخو ده بي مرؤفگل لتيبوورده ين به رانه ر به كتر. خو ئه گهر لهم لايه نه وه و يان له فيساره سهر ده مدا هه لئه يه ك رووي دا بي، ئه وه ده ري ده خات، مرؤف له هه موو سهر ده مه كاندا، ناچار بوون، به رانه ر به كتر لتيبوورده و نهرمونيان بن.

56- سدوو قيه كان: گروو پتي جوون له كتيبي سهر ده مي تازه دا وهك تايه فه يه كي ركا به ري فريسيه كان ناويان هاتوه. سدوو قيه كان، كه مينه يه كي رو شنبير بوون، هه موويان ده له مه مند و خاوه ن پيگه يه كي كو مه لايه تتي به رز بوون. رهنگه ناويان له سادوو ق، سه روكي كا هينه كانى سهر ده مي داوود و سوله يمانه وه هاتي، هه ر ئه و سادوو قه، سه روكايه تتي كا هينه كانى له ده ستى بنه ماله كيدا هيشته وه تا سهر ده مي مهككا بيه كان. (و . ع).

57- بيروبا وه ري قه زاقه ده ر لاي تتيكراي مرؤفايه تي، بيروبا وه ريكي تا بلتي كو نه. لاي هؤميرؤس زؤر دهنگي دا بووه. جو بيتير، ويستي ژياني سريدوني كوري رزگار بكات، به لام قه ده ر حوكمي مردني به سه ردا دا: جو بيتير، ملكه چبوون بو حوكمه كه زياتر، هيجي تري له ده ست نه هات. قه ده ر، به لاي فايه لسووفانه وه، برتي بوو له ريزبه ندي هه ر ده بيتي هؤكار و ئه نجامگه لي سروشت، يان ئه و ريزبه ندييه ي خوا ده ستنيشاني كردوه، ئهم مه زنده يه يان راستيي زياتر تيدا يه. سهر له به ري بيروبا وه ري قه زاقه ده ر، له م ديره شيعره ي لانا يؤس سنكادا، چي بووه ته وه: "قه ده ر رينو نيني ئه وه دهكات گو تر ايه له ئه وه ي لامليش بكات به ر اكي شان راي ده كيشي".

Ducunt volentem fata, nolentem trahunt

هه موو كات، كو ده نكيه ك هه بووه كه؛ خوا، گهردوون، به ياساگه ليكي ئه زه ليه انه ي گهردووني و جيگير، به رتوه ده بات: تا ئهم راستيه، سه رچا وه ي ئه و شه ره قسه و مشتومره به رده وامه بوو له باره ي ئازاديه وه، ئاخو، كهس نه يتواني به وردى پينا سه ي ئازادى بكات تا لوك _ ي دانا هات. لوك گو تي: ئازادى؛ تواناي كرداره، خوا ئه و توانايه دها؛ مرؤف، كه ئازادانه به پتي فه رمانه ئه زه ليه كانى خوا، هه لسو كه وت دهكات، له تايه يه ك له تايه كانى ماشينيكي دنيايي گه وره زياتر شتيكي تر نيه. مشتومر له باره ي ئازاديه وه زؤر كو نه، به لام له م سهر ده مه ي ئيمه دا نه بي، كهس، كه سي سه باره ت به و با به ته، نه چه وساندوو ته وه. چه ند كيتييه، كه سيكي وهك ئارنو يان ساسى [1613 _ 1684، لاهووتيه كي جانسينى و وه رگيري كتيبي پيرؤز بو زماني فره نسايى. (و . ع)]، يان نيكو ل [1620 _ 1690،

نوسه رتيكى جانسىنى و وانه بيژ بوو له ديري بۆر _ رۆيال. (و . ع) [و خه لكانى تريش كه چراگه لى
فره نسا بوون، شاربه دهر بكرين يان فرى بدرينه زيندانه كانه وه.

۵۸- دوناودون (تناسخ): چيرۆكى دوناودون (تناسخ)، له هيندستانه وه گه يشتووه ته ئيمه، هيندستان،
ئه فسانه گه ليكى زورتري له وهى باس ده كرى بۆ ئيمه ناردووه. ئه م بيروباوهره، له كتيبه نايابه كه لى
پازده مى ئؤفيد "ئالوگوركان" دا شهرح كراوه. به هه موو دنيا دا بلاو بووه وه، هه رده ميش دژايه تى كراوه.
به لام هه رگيز كا هينيكي سه رده مه كو نه كانمان نه بينيوه، فه رماني به ندردن يان شاربه دهر كردي
قوتابيه كه له قوتابيه كانى فيساگورس بدات.

۵۹- ئه سينيه كان: ستيه مين تايه فه لى جوو، له پال فريسى و سدووقيه كاندا. ئه سينيه كان به خواپه رستى
و له خواترسان به ناويانگ بوون، نيشته جيى دووره شاران بوون، شيوازي ژيانان، تا ئاستيك،
سؤشاليزمانه بوو، مال و جلكوبه رگيان هاويه ش بوو، جلكه كانيان سپى ساده بوو، وه لامى خراپه يان
به چاكه ده دايه وه، هينديك نوسه ر له و باوه ردان، مه سيح، له م تايه فه يه بوو كه ئه ندامه كانيان
به خؤشور ناو ده بران. (و . ع).

۶۰- جووه كو نه كان، ميسريه كان و گريكه كانى هاوسه رده ميشيان، هيج كاميان له و باوه ردا نه بوون كه
نه فسى مرؤف پاش مردنى بۆ ئاسمان به رز ده بيته وه. جوو پتيان وا بوو، رۆژ و مانگ، هه ر چه ند
فه رسه خيك له سه روو ئيمه وه ن، له يه ك بازنه دان، ئاسمان، گومبه تيكي ئه ستور و توكمه يه و خؤى
له به ر قورسا يى ئه و ئاوه دا ده گرى كه له كو نه كانيه وه ده بارى. كو شكى خواوه نده كان لاي يونانييه
كو نه كان له سه ر چياى ئۆله مپ بوو. به لام مه زارى پالءوانانى پاش مردن، له سه رده مى هؤميرؤسا، له
دوورگه يه كى پشت زه ريا كان بوو، ئه سينيه كان هه مان بيروباوهر يان هه بوو.

هؤميرؤس فيرى ئه وه بوو، هه ر ئه ستيره يه ك له ئه ستيره كانى به ناوى خواوه نديكه وه ناو ده برد، مرؤفى
زه وى نه يانده ويست خواوه نديك بۆ مانگ دا بنين و دانىشتوانى مانگيش هه روا بوون. جوون و ئيريس،
شوينى دانىشتنيان نه بوو له هه وردا نه بى، كه جيپتى كسى پتوه نيه. سابينه، له و باوه ردا بوون،
هه ر خواوه نديك و ئه ستيره يه كى هه يه، به لام له به رته وه لى ئه ستيره كه، رۆژه، بؤيه نيشته جيپوون لى،
مه حاله، مه گه ر بۆ كه سيك نه بى كه سروشته كه لى له ئاگره وه بى. كه واته، بيهووده يه، بېرسين، پيشينان
چؤن بيريان له ئاسمان كر دووه ته وه: باشترين وه لامى ئه و پرسياره، ئه وه يه؛ بيريان نه ده كر ده وه.

۶۱- تر تارؤس: شانشىنى دنياى خوارو لاي يونانييه كان، نه فسه كانيش پاش مردن بۆ ئه وى ده چن،
لاهووته مه سيحيه پيشه نكه كانيش ئه و دنيايه يان به: دؤزه خ ليك داوه ته وه. (و . ع).

۶۲- ئينجىلى مه تى، به شى بيست و دوو، ئايه تى ۴.

۶۳- ئينجىلى لؤقا، به شى چوارده.

۶۴- ئينجىلى لؤقا، به شى چوارده، ئايه تى ۲۶ و دواتر.

۶۵- ئينجىلى مه تى، به شى هه ژده، ئايه تى ۱۷.

(*) باجگر: ئه م وشه يه م بۆ ئه و كه سانه به كار هتئاوه كه باجى پاشايان و سه رانى كو ن و ئاغا و
ده ره به گه كانى سه رده مى نوئ و هه رده گرن. وشه كه م له ناوى كانيه كه وه وه رگرتووه كه ده كه ويته سه ر ئه و
كيوه لى هه ر دوو ده قه رى قه رداغ و سه نكاو (سليمانى _ كوردستانى عىراق) ليك جو دا ده كاته وه و له

نېزىكەي سەر ئەو شاخە و نېزىك رېگەي گىشتى، كانىيەكى لىيە، ناوى كانىي باجگره يە (ھىندىك پىتى دەلئىن كانىي باجگرە). لە دۆستىكى خەلكى ئەو ناوچە يەم پىرسى ئەو پىتى واپو ناوى تەواوى كانىيەكە: كانىي باجگرە. ناوھكەش (باجگرە)، ھەر دەبى بەناوى ئەو كەسانەوھ بى كە گونداوگوند كەراون باج و خراج و سەرانبەيان لە خەلكەكە بۆ پاشا، ئاغا و دەرەبەگەكانى سەردەمە جىياچىكان كۆ كر دووھتەوھ. (و . ك).

۶۶- سىنھىرەن: وشە يەكى لە بىرەتەوھ، گرىككىيە، ماناى كۆمەلېوون يان دادگە: ئەم ناوھ لە دادگەي جىووان نرا، بەتايەت دادگەي ئۆرشەلېم. سىنھىرەن، لە سەرەتاي سەردەمى زايندا لە ھەفتا و يەك ئەندام پىك دەھات، پۆلىسى تايەتاي خۆي ھەبوو، لاي رۆمانەكان، پاش نەمانى شانشىنى، بايەخىكى زۆرى پەيدا كرد و بووھ دەسلەتتى نېوھخۆيى، بەلام نەيدەتوانى بەتەنيا، ھوكمى لەداردان بەت. (و . ع).

۶۷- زېدى: باوكى يۆخنا و يەقووب. (و . ع).

۶۸- ئىنجىلى مەتى، بەشى بېست و سى.

۶۹- ئىنجىلى مەتى، بەشى بېست و شەش، ئايەتى ۵۹.

۷۰- ئىنجىلى مەتى، بەشى بېست و شەش، ئايەتى ۶۱.

۷۱- زۆر قورس بوو، گەر نەلئىن مەھال بوو، جوو، لەوھ تى بگەن، بى ئەوھى وھىي تايەتايان بۆ بېت، ئەو نەنئىيەي وھسپ ناكىرئ ئەوئىش؛ بەرجەستەبوونى كورى خاويە. واتە؛ خوا بۆ خۆي. سفرى دروستبوون (ئىسحاحى شەشەم)، كورى مرۆفە مەنەكان بەكورى خوا وھسپ دەكات؛ ھەرودھا درەختە بۆنخۆشە گەرەكان لە مەزامىر (ئىسحاحى ھەفتا و نۆ، ۱۱)، بە درەختى خوا ناو براون. سامۆئىلى (سفرى پاشايان [ھەلەيە: راستەكەي، سفرى سامۆئىلە (و . ع)] يەكەم، ئىسحاحى شازدە، ۱۵) دەلئى ترستىكى خاويى بەنئو گەلدا بالو بووھو، واتە ترستىكى مەزن؛ رەشەباي بەھىز، گىانى خاويە، كە شائوليش دەستى لى وھشئىرا، گىانئىكى خراب بوو لەلايەن خواوھ. بەلام جوو، وا ديارە، وشەكە چۆنە "كورى خوا" وھك خۆي لە وشەكە تى گەيشتون، بۆيە، ئەو قسەيەي مەسىحىيان بە كوفر وھرگرت، ئەوھش، بەلگەي بى ئاگايانە لە نەئىنى بەرجەستەبوون، نەئىنى خوا و كورى خوا، كە بۆ رىزگاربوونى مرۆفائەتى رەوانەي زەوى كرا.

۷۲- فستۆس: والى رۆمانى سەر جوو، مىلى بۆ ئەو داوايەي جوو نەدا كە داوايان كرد، پۆلىسى پەيامبەر سەرکۆنە بكات، ناردى بۆ رۆما تا لەوئى وھك ھاوولائىيەكى رۆمانى داوھرى بكرى. (و . ع).

۷۳- مەبەست بەرگرىيەكەي تىرتۆليانۆسە. (و . ع)

۷۴- لئىرەدا مەبەست كىتەبەكەيەتى لەبارەي سىكۆچكەوھ. (و . ع)

۷۵- لەمەدا مەبەست كىتەبەكەي رىنۆئىيە خاوييەكانە. (و . ع)

۷۶- دۆناتىيەكان: لايەنگرانى دۆناتۆس، قەشەي نۆمىدىيا لە تونس (دەوروبەرى ۳۵۵ى زاين كۆچى دوايىي كر دووھ)؛ كلىسا، سەرکۆنەي كردن و بەھەرتووقى حسىبى كردن، چونكە زۆر زىدە رۆبىيان كرد و خەسلەتى مەسىحىشيان لە ھەموو ئەوانە سەندەوھ كە بەناچارى و لەزىر بارى چەوسانەوھدا لە مەسىحىبوون پاشگەز دەبوونەوھ، ھەرچەندە ئەوانە داواي گەرانەوھشيان بۆ كلىسا بكرىاھ. (و . ع)

په پرگړی نه خوښی بیری نیسلا مییه

رؤجی گارودی

سهره تایه ک :

رؤجییه گارودی، فهیله سووف و نووسه ری فرهنسای، له سالی ۱۹۱۳ له مارسلیا له فرهنسا له دایک بووه، له تمه نی ۱۴ سالیدا بووه ته پرؤتستان، دواتر چووه ته ریزی حزبی شیوعی فرهنسای، له سالی ۱۹۴۵ دا بووه ته ئەندامی په رله مان، له سالی ۱۹۵۳ دوکتورای فهلسه فهی له زانکوی سؤربؤرن به ده ست هیناوه، له سالی ۱۹۵۴ دوکتورای له زانسته کاند له مؤسکو وهرگرتووه و له سالی ۱۹۷۰ بؤ ئەندامییه تی ئەنجوومه نی پیرانی فرهنسا هه لبرژیردراوه و سه نته ری باس و لیکوئینه وه مارکسیه کانی دامه زانده، که ماوه ی ۱۰ سال سهرؤکی بوو. هه ر له و ساله دا -به هؤی ره خنه گرتنی به رده وامی له یه که تی سؤقیه ت- له حزبی شیوعی دهرکرا.

به هؤی ئەوه ی ئەندامی دایه لوگی مه سیحی-شیوعی بوو له شهسته کانی رابردودا له ناین نیزیك بووه وه، له هه فتا کاند هه ولی دا کاسؤلیکیه ت و شیوعییه ت پیکه وه گری بدا. له سالی ۱۹۸۲ دا موسلمانبوننی خؤی راگه یانده و ناوی خؤی گؤری بؤ (ره جا گارودی).

گارودی ناماژه ی به وه دا که ژیا ری رؤئاوا له سه ر بناخه ی تیگه یشتنیکه هه له له مرؤف بنیات نراو و نامانج و واتای له ژیا نده بزر کردووه، هه میسه به دوا ی پرسیا ری "چؤن" دا ده گه ری و قه ت به دوا ی پرسیا ری "بؤچی" دا ناگه پین بؤ نموونه ده پرسئ: چؤن بجینه سه ر مانگه؟ به لام قه ت ناپرسئ: بؤچی بجینه سه ر مانگه؟ ئاخؤ چوونه سه ر مانگن که ده یان ملیا. ب هه ر بؤیه به دوا ی ئەو واتا په دا ده گه را و ری تی ده چی، بؤ مرؤفایه تی گرینگتر و له پیشته ره یان بنبرکردنی هه ژاری

(*) وهرگترانی له عه ره بییه وه: عومه ر علی غه فوور

و برسپهتی؟ لیرهوه پیشکته و تنیکی گه وره له ئامرازه کانداهاتووته دی، بهی ئه وهی ئامانج و بهها مرؤفایه تیه کان پی به پیتی ئه وه پیش بکه ون.

گارودی رای گه یاند له ئاینی ئیسلامدا ئه و واتا ژیانیهی دیوته وه، به لام دوی موسلمانبوونیشی هه ر پابه ند بوو به به هاکانی دادگه ری کۆمه لایه تی که پیشتر له حزبی شیوعی و له فه لسه فهی مارکسیزمدا باوه ری پی هینابوو و پیتی وا بوو ئیسلام له گه ل ئه و باه ایانه دا گونجاوه و به باشیش پراکتیکیان ده کات.

دوی موسلمانبوونی ژماره یه ک کتیبی نووسی له وانه: (به لینه کانی ئیسلام، ئیسلام ئاینی داهاتوه، ئیسلام و قهیرانی رۆئاوا، گفتوگۆی ژیاره کان، به ره و شه رتیکی ئاینی).

له کۆتاکانی نه وه ده کانداهنگی ئه وه له هه ندی له میدیاکاندا بلاو بووه وه که له ئیسلام پاشگه ز بووته وه، به تایبه ت دوی ئه وهی ره خنه ی له مه رجه عیه تی سونه (سه رچاوه ی دووه می شه ریعه تی ئیسلامی) و شیوه ی نوێژکردن گرت ئاماژه ی به وه دا که ئه و له به هاکانی مارکسیه ت پاشگه ز نه بووته وه. هه ندیکی تر پیمان وا بوو ئه وه ده نگۆیه ته نیا هه لمه تیکی راگه یانده که "زایونیزم" بۆ له که دارکردن و په راویزخستی ناوبراو ده یده ن به تایبه ت دوی ئه وهی له کتیبی "ئه فسانه کانی دارپه زه ری سیاسه تی ئیسرا ئیلی" دا گومانی خسته سه ر قه باره ی راسته قینه ی روودای کۆمه لکوژیی جوله که کان له لایه ن نازییه کانه وه (هۆلۆکووست) و به و هۆیه وه دادگه یی کرا.

گارودی له م بابه ته دا، که به شیکه له کتیبی "نحو حرب دینیه" به ناو نیشانی (التطرف الاسلامی مرض الاسلام)، پیتی وایه ئیسلام شه ریعه ت و فیه قه ه، ئه وهی زیندوووه و گۆرانی به سه ردا نایه ت شه ریعه ته، که بریتیه یه له و به ها مرۆیی و ئه خلاقیانه ی هه موو ئاینه کان هیناویانه و زیاتر له ۹۵٪ی ئایه ته کانی قورئانیش جه خت له و به ها یانه ده که نه وه. هه رچی فیه قه ه، واته ئه و یاسایانه ی ورده کارییه کانی ژبانی کۆمه لایه تی و سیاسی و یاسایی ریک ده خه ن و نێزیکه ی ۲۰۰ ئایه تن له کۆی ۶ هه زار ئایه تی قورئان، له وانه سیسته می سزاکان، به پیتی سه رده مه جیاوازه کان ده گۆرین و مه رج نییه، بۆ نموونه، یاساکانی باری که سایه تی و سزای ده ستبهرینی دز که قورئان دای ناو ن له م سه رده مه یشه دا کاریان پی بکری و به بریاریکی ئه به دی دابنرین. ئه و پیتی وایه خوا به زمانی ئه و سه رده مه و به له به رچاوه گرتنی سه روشت و تایبه تمه ندیی کۆمه لگه کانی ئه و قۆناخه میژوو ییه ئه و یاسایانه ی داناوه و ده کری کۆمه لگه کانی دواتر به سوودوه رگرتن له به ها گشتیه کان و ئامانجی ده قه کان، یاسای نوێ و جیاواز له وانه و گونجاو له گه ل سه رده می نوێدا بۆ خوێان دابنن.

گارودی پیتی وایه په رگیری ئیسلامی، به لافلێدانی ئه وهی هه لگری راستیی ره هایه و هاوکات پیداکریکردنی له سه ر پابه ندبوونی هه رفیانه و ده قاده ق به و ده قه یاساییانه وه و ره تکرده وهی نوێکردنه وهی سیسته می یاساییه کان، نه خۆشیه بۆ ئاین و بزافه ئیسلامیه کان. - (عومه ر).

په ږگيریې ئیسلامیې نه خوښیې ئیسلامه، ههروهک ئوسولییته (فهندهمیتنا لیم) نه خوښیې گشت ئاینه کانه. ئوسولییته بریتییې له وهی کېسی ئوسولې لافی ئه وه لې بدات که ئه وه هه لگړی راستیې ره هایه و لیره شه وه، نهک ته نیا مافی هه یه، بگره ئه رکې سه رشانیه تی ئه و " راستی" یه به سهر هه موواندا بسه پیښی، ئه گهر به ناگر و ئاسنیش بووه.

یه که م ئوسولییته نه زعه ی ئیمپریالیزمیانه ی روئاوایه، که سه ره تا بۆ پاساودانی په لامار و داگیرکاریه کانی و له و روانگه وه که خوځی به "گه لی هه لېژارده ی خوا" ده زانی، به رفراوانکردنی سه رتا پانگیری ئاینه که ی -که به بالاترین ئاینی دنیا ی داده نا- کرده بیانوو. دوا ی پاشه کشه ی کلپساکانیشی، ئه و هه ر خوځی به سه نته ری جیهان و تاکانه خولقینه ری به هاکان داده نا و له کوټایی سه ده ی نۆزده یه میسه وه ده ستی دایه ئه وه ی کولتوره ته کنیکی و بازرگانیه کانی خوځی، که ناوی مؤدیرنیته ی لې ناوه، به سهر دنیا دا بسه پیښی.

هه موو ئوسولییته کانی تر، له شوږشی کولتوروی چینه وه، تا ده گاته په ږگيریې ئیسلامی، په رچه کرداری ئه و ئوسولییته ته ئیمپریالیزمیېن، ئه ویش له پینا و خو پاراستن له پاشکویه تی و رزگارکردنی ناسنامه دا، با ئه و ناسنامه یه له و په ری کوټی و ئه فسانه ییشدا بی، ئه ویش ناسنامه ی دژ به روښن بیری هاورده و "گه رانه وه بۆ بنه ماکان" ه، بۆ سه رده میکی زېړینی دوور، که له رابردوودا بووه.

له و کاته دا لافلیدانی روئاوا به وه ی ئه و تاکانه "کولتور" ه نهک یه کیک له کولتور هکان، به ئه فسانه ی ئیسلاماننن به رنگاری ده کړی، که سه روشته هه مه لایه نه که ی ئیسلام به واتای "خویه خودا سپاردن" التسلیم لله" له بیر دهکات و خوځی وهک خاوه نی " راستی ره ها" پېشکیش دهکات.

هه له یه پیمان و ابی په ږگيریې ئیسلامی هیچ نییه جگه له شکلیکی نوځی و شووم له هه موو بارودوخه کاند و زاده ی شکستی پرۆزه نه ته وه یی و ئیشتراکیه کانی جیهانی ئیسلامیه. ههروهک هه له یه بیه ستینه وه به چهنه کارتیکه ریکی دهره کییه وه (که ئه و کارتیکه رانه گرینگی خو یان هه یه له گوړینی ئاراسته ی بز اوته که دا، به لام ئه وان سه رچاوه ی نین) وهک چا وکردن له شوږشی ئیرانی، یان پارهدارکردنی له لایه ن عه ره بستانی سه وودیه وه.

سه رچاوه قوولله کانی ئه وه ی ئه مړی روو ده دات بۆ نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزده یه م ده گه ریته وه کاتی بز اوتی رینیسانس (بیدار بوونه وه ی ئیسلام) له سه ر ده ستی بیرمندان ی وهک جه ماله دینی ئه فغانی (۱۸۹۷ مردووه) که له سالی ۱۸۸۳ دا روو په روو بوونه وه یه کی هرزیی گه رموگوری له گه ل ئه رنست رینان هه بووه. یان محمه د عه بده (۱۹۰۳ مردووه)، ئه نجا ره شید رها (۱۹۳۵ مردووه)، یان حه سه ن به نا (۱۹۴۹ مردووه)، یان محمه د ئیقبال له هندستان (۱۹۳۸ مردووه)، یان مالک بن نبی (۱۹۷۳ مردووه)، یان شیخ بن بادیس (۱۹۴۰ مردووه).

پرسی سهره کی لای ئەم نەوێه له بیرمەندان روون و ئاشکرایه . لهو کاتهوه ئەفغانی سهرقافلە دەستی به کارهکهی کردووه گرفتە بنچینهیییه که خراومهته روو . ههروهها له ههمان کاتدا له بهریه کهه لوهشانی سیاسی ئیمپراتۆرییهتی عوسمانی و وشکهه لاتنی روحی که له ئەنجامی تهئویلیکی سهله فییانهی رۆچوو له کۆنیدا بۆ یاسا پێژی ئیسلامی هاته کایه ، ههروهک فراوانخوایزی ئیمپریالیزمی رۆئاوی که ئەو لیکهه لوهشانه سیاسی و داته پینه فیکرییهی خیراتر کرد ، خستیه روو .

ئەفغانی رینگه لیکۆلینهوه و گه رانی دەست پێ کرد که سه دهیه کی تهواو درێژه دهکیشی و له سه ر دوو تهوهره ی سهره کی په ره ده سی ئی :

۱- هه موو رینسانسیکی سیاسی و روحی ئیسلام پتویست به خویندنه وهیه کی نوێ بۆ قورئانی پیرۆز دهکات ، خویندنه وهیه ک نازاد بی له تهفسیراته وشک و وشکه وه که رهکانی زانا ره سمیه کان .

۲- ناکرێ گرتی مۆدێرنیته له روانگه ی ئایدیۆلۆجیا په کی رۆئاواییه وه ، که به "نوێ" ی داده نین ، چاره سه ر بکری ، ئایدیۆلۆجیا په ک که ئامانجه کۆتاکانی مرۆف فه رامۆش دهکات و کاری عه قل له گه ران به دوا ی ئامرازه تهکنیکیهکانی هیز و دهو له مه ندیدا قه تیس دهکات ، که بناخه ی نه زعه ئیمپریالییه سه ربازی و ئابووری و کولتوورییه که په ته ی .

ئهمه یه پالنه ری بنچینه یی ئەو ئیلهامه ، که له ماوه ی سه ده یه کدا سه رو بنکردن و لادانی زۆری به خووه بینیه .

هه موو شتی که له بنه مای بنچینه یی ئیسلامه وه ده ست پێ دهکات که یه کتا په رستی (توحید) ه ، واته دانان نهک ته نیا به تاکانه یی خوادا ، بگره به تاکانه یی هه موو واقیعێ کدا ، به تاکانه یی هه موو کۆمه لێ مرۆفایه تیشه وه . ئەفغانی ده لێ "تایبه ته ندی ئیسلام ئەوه یه ئامانج ده داته هه موو کرداریک له دنیا په کدا که عه قلانییه ته ی رۆئاوا له ری ئامراز په رستییه وه به ره و بیتوانایی په لکیشی دهکات" .

یه کتا په رستی (رێبازی یه کایه تی) په رهنسیپی هه موو بیرتی که رهخنه گرانه یه له ئیسلامی زیندوودا ، ته نانه ت له تۆمه تبارکردنی نه ریه ته کانیشدا کاتێ تووشی وشکهه لاتن دین . ئەفغانی له وه لامدانه وه که یدا بۆ رینان (۱۸ ئاداری ۱۸۸۳) روونی دهکاته وه که چۆن ئیسلام له ناوه راستی سه ده ی هه شته مه وه تا ناوه راستی سه ده ی سیازده یه می زاینی توانی زانسته کان بزوینتی ، تا ئەو راده یه ی بوو به مامۆستای جیهان له شاخهکانی "بیرینی" یه وه تا دهگاته شاخهکانی هیمالایا ، دوا ی ئەوه تووشی داته پین (اخطاط) بوو ، ئەویش دوا ی ئەوه ی بیر رهخنه گرانه (ئیحتیهاد) ی تیدا کوزایه وه و دۆگمای موفه سیره فه رمیه یهکانی شه ریعه ت با لئ به سه ردا کیشا ، ئەو دۆگماییه ی بۆ مله پوره کان زۆر به نرخه .

بهه‌مان گیان محمه‌د ئیقبال له کتێبه‌که‌ی "بیناکردنه‌وه‌ی بیرى ئاینی له ئیسلامدا" ئاماژه‌ی به‌وه‌ دا که "ئىجتیهاد بنه‌مای جووله‌یه‌ له ئیسلامدا". ئیقبال ده‌لى "قورئان بریتى نییه‌ له کۆمه‌لى حوکمی شه‌ری... بگره‌ ئامانجی ئه‌وه‌یه‌ هۆشیارییه‌کی بالا له مرۆڤدا بوروژیتى له‌باره‌ی پێوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ خوا و گه‌ردووندا.. پیم وایه‌ داواکردنی ته‌فسیرکردنه‌وه‌ی حوکمه‌ شه‌رییه‌ بنچینه‌یییه‌کان له‌به‌ر روژنایی مه‌رجه‌ جیاوازه‌کانی ژيانى نویدا قسه‌یه‌که‌ پاساوی ته‌واوی هه‌یه‌. قورئان فیرمان ده‌کات ژيان پرۆسه‌ی خولقاندنیکى به‌رده‌وامه‌، ئه‌مه‌یش ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نئى هه‌ر نه‌وه‌یه‌که‌ مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ خۆی کێشه‌ تاییه‌ته‌کانی چاره‌سه‌ر بکا، ئه‌ویش له‌ رێی سووده‌رگرتن له‌ ئه‌زموونی پێشینه‌کان، نه‌ک ئه‌و ئه‌زموونه‌ بکریته‌ کۆسپ".

هه‌له‌ی بنچینه‌یی و باوه‌کوشته‌ی داها تووی ئیسلام به‌ وردی ئه‌وه‌یه‌ ئه‌م پره‌نسیپی جووله‌یه‌ ره‌ت بکریته‌وه‌، هه‌ر ئه‌ویش وای لى ده‌کات له‌ ئاست سازکردنی پرۆژه‌یه‌کی ئاینده‌یی بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌کانی سه‌رده‌می خۆی ده‌سته‌پاچه‌ بئى.

ئه‌وه‌ی توێژه‌ران ناویان ناوه‌ "په‌رگیری ئیسلامی"، نه‌خۆشیه‌که‌ له‌ ئیسلامدا، له‌به‌رئه‌وه‌ی شه‌ریعت، که‌ بریتیه‌ له‌و رێگه‌ ئه‌خلاقیه‌ ئه‌به‌دییه‌ سه‌رتاپاگیره‌ی هه‌موو پێغه‌مبه‌ران به‌ناوی خواوه‌ ده‌ستیان پى کردووه‌، له‌گه‌ڵ یاسادانان (فیقه‌)دا، که‌ ده‌کرئى له‌ هه‌ر سه‌رده‌میکدا بۆ چاره‌سه‌ری گرفته‌کان له‌ شه‌ریعته‌وه‌ ئیلهام وه‌رگیرئى، تیکه‌ڵ ده‌کات.

ئه‌م نه‌خۆشیه‌، بۆ نمونه‌، له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وئى که‌ ده‌یه‌وئى سزاکانی سه‌ده‌ی حه‌وته‌می زاینی (وه‌ک برینی ده‌ستی دز، یان شه‌لاقلیدانی زیناکار، فه‌قیهه‌کانیش، به‌پێچه‌وانه‌ی ویستی قورئانی پیرۆز و به‌ناوی لاساییکردنه‌وه‌وه‌، سزای به‌رده‌بارانکردن تا مردنیان بۆ زیاد کردووه‌) جێبه‌جێ بکا و یاسای مه‌ده‌نی و یاسای باری که‌سایه‌تی که‌ له‌گه‌ڵ هه‌لومه‌رجه‌ می‌ژووویییه‌کانی سه‌ده‌ی حه‌وته‌مدا گونجاو بووه‌، له‌ کاروباره‌کانی زواج و ته‌لاق و میراتگری ئه‌مرۆدا جێبه‌جێ بکا.

بانگه‌شه‌کردن بۆ پیاوه‌کردنی شه‌ریعت، له‌باریکدا شه‌ریعتی ئیلاهی، وه‌ک که‌ قورئان باسی کردووه‌، له‌گه‌ڵ فیقه‌، واته‌ ئه‌و پیاوه‌کردنه‌ به‌شه‌رییانه‌ی له‌ می‌ژوودا کراون، تیکه‌ڵ ده‌کرئى، تا ئیسته‌ په‌رگیری ئیسلامی ده‌شپوینئى.

ئه‌م بزائوته‌ که‌ هه‌قی ته‌واوی به‌ده‌ست بوو له‌ ره‌تکردنه‌وه‌ی داته‌پینی روئاوا و دووروویییه‌که‌ی له‌وه‌ی لافی "هه‌ق" لى ده‌دات و ره‌تکردنه‌وه‌ی بۆ هه‌موو فیئل و ته‌له‌که‌ و پیلانه‌کانی مه‌یلی ئیمپریالیزمانه‌ و هاوکاری له‌گه‌ڵ "تاکانه‌یی بازار" که‌ ئه‌مه‌ریکا و شوپنکه‌وته‌ روئاواویییه‌کانی ده‌یانوه‌وئى به‌ فه‌رمانی سندووقی دراوی نی‌وده‌وه‌له‌تی بیسه‌پین، ئه‌م بزائوته‌ خۆی به‌ "شکسته‌" ده‌بینئى کاتى بابه‌ته‌که‌ پێوه‌ندیی به‌ هاتووه‌وه‌ هه‌بئى. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌یشدا، شه‌ریعتی قورئانی له‌ توانایدا هه‌یه‌ ئه‌و پره‌نسیپانه‌ ببه‌خشی که‌ بۆ ئه‌نجامدانی لیکۆلینه‌وه‌ و گه‌راندا به‌ دواى دۆزینه‌وه‌ی ئامرازه‌کانی نوێخوازییه‌کی تر جیاواژ له‌ مؤدیرنیته‌ی روئاوا، پتویستن.

قورئان خوئی فیرمان دهکات که ریگهی ئیلاهیی ئه به دی (شهریعت) - که ۵۸۰۰ ئایه ته له کۆی ۶ ههزار ئایه ته - له ۲۰۰ ئایه تی تایبه ته به حوکمه شه ریعیه میژووویییه کان، که وا به سته ی هه لومه رجی تایبه تی ئه و سه رده مه بوون، جیا بکه ی نه وه .

بۆمان نییه ئه و دوو جوژه به یه ک چا و سه یر بکه ی ن به پاساوی ئه وه ی هه موویان له قورئانی پیروژدا هاتوون. میژووویی بوونی ئه م یان ئه و حوکم قه ت "بالایی" ی پره نسپه که ره ت ناکاته وه . ره نگه ، بۆ وه لامدانه وه ی دۆخگه لیک ی نوئی، ئایه تیک نه سخ بکریته وه و ئایه تیک ی نوئی له جییدا دابنری. " مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا .." البقره / ۱۰۶

ده کرى ئه م گۆرانکارییه له نوێژدا روو بدا . باشترین نموونه ی ش گۆرینی قیبله یه ، ئه و ئاراسته یه ی له کاتی نوێژکردندا رووی تی ده کرى له یه که م مزگه وتدا که پیغه مه یر له شار ی مه دینه له سالی ۶۲۲ دا دروستی کرد . سه ره تا قودس رووگه ن بوو له نوێژدا ، دواتر قورئانی پیروژ فه رمانی کرد به گۆرینی رووگه ی موسلمانان له قودسه وه بۆ که عبه و ئه و بابه ته ی شی کرده وه . "البقره - ۵۰-۱۴۲".

له م روودا وه دا و له پشت ئه و هه موارکردنه میژووویییه وه - که بۆ پتوهندییه خراپه کانی موسلمانان له گه ل جووله که کان ده گه ریته وه - واتا و ئاراسته ی نوێژ هه مان شتن . مه به سته ی ئه وه یه ئاماژه به یه که ته ی ئیمانی ئیبراهیمی هه روها به یه که ته ی ئومه ت و کۆمه لگه ی ئیسلامی له یه ک کاتدا ، بکا . له هه ردوو باره که ی شندا رووگه که ، قودس بی یان که عبه ی مه که ، لای ئیبراهیم شوینی پایه به رزن .

قورئان خوئی جه خت له سه ر گوێره یی (نیسبیه ت) ی روودا و ده کات به به راورد له گه ل واتادا "الله المشرق والمغرب فاینما" البقره - ۱۶ .

خوا ، جیاواز له هه موو بیروشکی و ده سترتن به شکلیاته کانه وه ، پیمان ده لئ "لیس البر ان تولوا وجوهکم قبل المشرق والمغرب" البقره - ۱۷۷ ، بگره بانگمان ده کات بۆ ناواخنیبوونی ئیمان دژ به ته قسییه تی دروشمگه را ، بۆ ئیمانیک که له کرده وه ماندا به رامبه ر ئه وانی تر ره نگ ده داته وه "لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون" ال عمران - ۹۲ .

ئه م میژووویی بوونه ی قورئان زیاتر له هه ر شتی ک ، له ده قه کانی پیوه ست به ئافره تاندا ده رده که وئ .

قورئان به زمانی خوئیان و به پیی ئاستی تیگه یشتنیان له گه ل که لاند ا ده دوئ ، تا له په یامه که تی بگن . قورئان له گه ل عه ره به کانی سه ده ی حه وته مدا ده دوئ ، واته قسه له گه ل کۆمه لیکدا ده کات که سه ر به کولتوری باوکسالاریانه ی رۆه لاتی ناوه راسته ، کولتوری نه وه ی عیبرانی ، که باوه ری به نزمی بنجینه یی ئافره ت هه یه . کولتوری مه سحییه تی قه شه پۆلسی دوژمنی سه رسه ختی ئافره ت . کولتوری پیاوسالاریانه ی خێله کیانه ی نیوه دوورگه ی عه ره بی .

جا بۆ ئەو ھەم بە پەیمانە بەجێتە نۆی زمانی ئەم گەلە و ئەو کولتووورە باوکسالارییەو ھە بە ٤ ھەزار ساڵ دەگەریتەو، پێویست بوو ئەو بەلگەنەو یستە قبوول بکری ئە ھەزار سالی بەسەردا تی پەریو، کە سەیرکردنی بالادەستی پیاوانە بەسەر ژناندا وەک بەلگەنەو یستیک "الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ" النساء-٣٣.

بەپیتی ئەو کولتووورە باوکسالارییە دەکری ژن تەنیا لەبەر گومانکردنیک لە ئەمانەتی لیتی بدری (النساء-٣٤). کاتی پەیمانە کە لەو سەردەمەدا و بە زمانی ئەم گەلە و بەپیتی ئاستی تیکەیشتنی دەدو، ئەو ئاسایییە کە شایەتی دوو ئافرەت بەرامبەر شایەتی پیاویک حسیب بکری (البقره-٢٨٢)، ھەرھەما لە کاتی سەرکەوتن لە شەرکاندا پیاوانی لایەنی براو مافی سەرچێیکردنیان بەسەر ژنە دیلەکانەو ھەب، ھەرھەما پیاو بۆی ھەبێ لەگەڵ ژنە کە لە مامەلە بکا وەک چۆن مامەلە لەگەڵ کێلگە کە پەیدا دەکات.

لە روانگە ئەم زمانە و ئەو نەریتە تایبەت بە گەلان و کۆمەلەکانی سەردەمیکی دیاریکراو، قورئان سەرھتا ھەول دەدات لە زیانەکانی لاساییکردنەو کەم بکاتەو و سنوورداری بکا، بۆیە کوشتنی منداڵن و شوینکەوتنی کویرانە لە نەریتی زیندەبەچا کردنی کچان، کە لای عەرەبەکانی پێش ئیسلام باو بوو، قەدەخە دەکات.

فرەژنی ریی پێ دراو، بەلام ریک خراو (النساء-٣)، بەشیوھە کە دەرفەتی پەنا بۆ بردنی زۆر کەم کردووتەو.

بۆ ئەو ھەم بتوانین باشتر سنوور بەندیکردنی قورئان بۆ فرەژنی لە سیاقە میژوویی و لاهوتییە کە پەیدا دیاری بکەین، جێی خۆیەتی ئاماژە بەو بدەین کە لە تەوراتدا فرەژنی بەرھایی و بەبێ قەیدوشەرت، ریی پێ دراو. تەورات باسی ژنەکانی داو دەکات، ھەرھەما باسی ٧٠٠ ژنی سولیمان دەکات جگە لە ٣٠٠ دۆست (محظیە). (الملوک الاول ٢-١-٣). ھەرھەما لە سەردەمی شارلماندا، دوو سەدە دوای دابەزینی قورئان، ھەندێ لە کاهینەکان فرەژن بوون و لە سەردەمی گریگۆری ھوتەمدا (١٠٨٥-١٠٢٠) داوینپاکی لەسەر کەھەنوت فەرز کران.

ئاخۆ پێویستە باس لە مافی تەلاقدان بکەین کە لە سەردەمی پێغەمبەردا بەژنان درابوو؟ یەکیک لە ژنەکانی پێغەمبەر (ئەمییە کچی جون) داوای تەلاقی کرد مافی تەلاقدان ھەب، پێغەمبەریش ئەو مافی پێ دا و خەلاتیشی دایە (البخاری ٣-٦٨) لەکاتیکدا ژن لە رۆئاوا مافی تەلاقی نەدرا یە تەنیا لە سەدەمی بیستەمدا نەب، پرسی خواوندارییەتی مال و سامانیشی بەھەمان شیو.

ھەرھەما لەو رۆوھە کە ھەموو ئەرکە پێوھندارەکان بە بەخێوکردنی خیزان و مال لە کۆمەلگەیی عەرەبیدا، ئەو ھەم رۆ پێ دەلێن "دەستەبەری کۆمەلایەتی"، لە ئەستۆی مێردا بوو، ئەوا پشکی نێر لە میراتدا دوو ھیندە پشکی می بوو.

هه‌موو ئه‌و حوكممانه پتوهستن به بارودۆخچىكى ميژوويىي تاييه‌ته‌وه، له‌پيناو ئه‌وه‌بشدا ئه‌و سنوورانى خوا به‌و شى‌وهيه دانراون (تلك حدود الله) (٤-٢)، ئه‌و سنوورانى شه‌ريعت بۆ كۆمه‌لگه‌ى پيش ئىسلام داى ناون پيشكه‌وتنىكى گه‌وره بوون، له‌و كۆمه‌لگه‌ياندا ئافرهت، هاوسه‌ر بووايه يان كچ، مافى ميراگرتنى نه‌بوو.

ئه‌و سنوورانه هيج شتىكيان تيدا نييه پاساو بى بۆ جياكارىي ره‌گه‌زى به‌رامبه‌ر ئافرهت، كه ئه‌مرو له‌ زياتر له‌ ولايتى ئىسلاميدا باوه. ئه‌و جياكارىيه زاده‌ى داوونه‌ريتيك له‌ داوونه‌ريته‌كانى رۆه‌لاتى ناوه‌راسته، نه‌ك ئىسلام. له‌ ئىسلامدا، له‌ سه‌رده‌مى پتغه‌مبه‌ر و خه‌ليفه راشدييه‌كاندا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ى دابه‌شكردى كار و ئه‌ركه‌كان له‌ به‌رچاو ده‌گيرا ئافره‌تان له‌ هيج چالاكييه‌كى كۆمه‌لايه‌تى بپه‌ش نه‌كرايون، ته‌ناهت له‌ شه‌ريشدا ئافره‌تان ته‌نيا په‌رستار نه‌بوون، بگه‌ شه‌روانىش بوون (البخارى ٥٦-٦٢، ٦٣، ٦٥). ئيداره‌ى كاريان ده‌كرد (٤٠-١١)، خه‌ليفه عومه‌ر ژنىكى وه‌ك چاودير له‌ شارى مه‌دينه‌دا دامه‌زراندبوو. عايشه‌ى هاوسه‌رى پتغه‌مبه‌ر زانسته ئاينيه‌كانى فيري خه‌لك ده‌كرد. عومه‌ر هيج بيزارييه‌كى پيشان نه‌دا كاتى ژنىك وتاره‌كه‌ى پى برى، بگه‌ له‌سه‌ر ئه‌و ره‌خنه‌ دروسته‌ى له‌ عومه‌رى گرت سوپاسيشى كرد.

هه‌موو جياكارىيه‌كان پتوه‌ندييان به‌ ميژووى ولايت ياخۆ سه‌رده‌مى كه‌وه هه‌يه. قورئان ئه‌و جياكارىيانى هه‌لوه‌شانده‌وه. قورئان هوت جار باسى له‌وه كردوه كه جياوازي ته‌نيا له‌ نيوان ئه‌وانه‌دا ده‌كات كه كارى چاكه و كارى خراپه ده‌كهن، جا پياو بن يا ئافرهت.

به‌م شى‌وهيه له‌ پاش هه‌موو سه‌روينكرده‌كانى ميژووه‌وه ئه‌م په‌رنسيه‌ ئه‌زه‌ليه‌ ده‌چه‌سى كه هه‌موو جياكارىيه‌ك له‌ نيوان پياو و ئافره‌تدا ره‌ت ناكاته‌وه، كه به‌ته‌نيا يه‌كسانى و ته‌واوكارىي هه‌ردوو ره‌گه‌ز ناچه‌سپيئى. بگه‌ يه‌كايه‌تى ئه‌نتۆلۆجيشيان ده‌چه‌سپيئى. له‌ يه‌كه‌م ئايه‌تى سوورته‌ى (النساء) دا هاتوه "اتقوا ربكم الذي خلکم من نفس واحدة". يه‌ك بيونه‌وهر، كه مرۆفه، به‌سه‌ر دوو به‌شى يه‌كسان له‌ كه‌رامه‌تدا دابه‌ش بووه، ته‌نيا له‌ ئه‌ركه‌كانياندا جياوازن.

كاركردى دلسۆزانه بۆ گيانى ئىسلام به‌و شى‌وهيه ده‌بى كه زانايانى سه‌ده سه‌ره‌تاكاني ئىسلام كرديان، ئه‌ويش كاتى بيري خويان خسته كار بۆ ته‌ئويلكردى ده‌قه ئاسمانيه‌كان به‌مه‌به‌ستى دۆزينه‌وه‌ى چاره‌سه‌رى ئاينى پتويست بۆ رووبه‌روو بوونه‌وه‌ى بارودۆخه نوپيه‌كان. بۆيه ئيمه دووپاتى ده‌كه‌ينه‌وه: پتويسته ئيمه له‌ ده‌ستكه‌وته ميژووييه راسته‌وخۆكانى ئه‌و زانايانه، ئه‌و بنه‌ما ئه‌زه‌لييانه ده‌ريئين كه بۆ رووبه‌روو بوونه‌وه‌ى كيشه‌كانى ئه‌مرو يارمه‌تيمان ده‌ده‌ن.

ميژووييه‌بوني قورئان هه‌روه‌ها له‌وه‌يشه‌وه هاتوه كه دابه‌زىنى په‌يامه ئه‌زه‌ليه‌كان ئاراسته‌يگه‌لىكى تايبه‌ت كراوه له‌ ساتىكى ميژووييه تايبه‌تدا و به‌زمانىك كه ئه‌و گه‌له‌ بتوانى لى تى بگات "وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه" (٤-١٤).

دانهره بهراييه كانى ميژووى ئيسلام كه خهريكى كۆكردنه وهى گوته كانى پيغه مبهه بوون، زۆر بايه خيان داوه به وهى له بارهى هه ئايه تيكه وه باس له و سياقه ميژووييه بكه ن هه ئايه تيكى تيدا دابه زيوه، كه هه ندئ جار پتوهندي به روودا وگه ليكى سادهى ژيانى پيغه مبهه وه هه بووه. هه ردهم مه به ستي په يامه كه وه لامتيكه به رهه ست بووه بۆ پرسباريكت، كه له پيناو كۆمه له كه يدا پيغه مبهه له خۆى كردووه. ئەم ميژوويبوونه هه چ له بايه خى به ها گه وه و ئەزه ليه كه ي په يامى پيغه مبهه كه م ناكاته وه. هه موو ده ستوهر دانيكى خوايى له كاروبارى گرووپه ئايى و سياسى يه كه دا له مه كه هه روه ها له مه دينه، بنه مايه كى بۆ كار تيدا يه كه بۆ هه موو گه ل و سه رده ميكت به كه لكه، به لام له فۆرميكتا كه پتوه سته به هه لومه رجه به رهه سته كانى ئەو سه رده م و ولاته وه.

قورئان كاتيكت باس له مامه له كردنى كۆيله دهكات و بۆ نمونه ده لئى "ولعبد مؤمن خير من مشرك البقرة- ۲۲۱"

ئاخۆ ئەم ئايه ته كه له كۆمه لگه يه كدا دابه زيوه كۆيلايه تى تيدا باو بووه، له كۆمه لگه يه كدا كه كۆيلايه تى تيدا نه ماوه به هاى خۆى له ده ست داوه؟ نه خيتر. دياره فۆرمه ميژووييه كه ي له ده ست ده دات، به لام وهك پرسباريكتى ئەزه لى ته واوى هتيزى خۆى ده پاريزي كه پيمان ده لئى به هاى مروف پتوهندي به پله و پايه يان سامانه كه يه وه نييه، بگره پتوهندي به ته قوا و رهوشته رزي ئەوه وه هه يه. ئەمه ماناي ئەوه يه ناكري خويندنه وهى قورئان هه موو كات خويندنه وه يه كى حه رفى بئى. هه موو جارئ كه به زمانتيكه جوړايه تى باس له بنه مايه كى كار و له هه لومه رجه سه رده مى دابه زينيدا ده كرئ، ئامانج ليدره هتئان (استنباط) و گه لاله كردنى بنه مايه كى زيندووه له وشه ي مردوو. به ده رپرينتيكى تر له پيناو پياده كردنى شه ريعه تى ئيسلاميدا ناكري ته نيا پشت به ليدره هتئان به سترئ، بگره ده بئ پشت به پره نسى پي پوانه سازى (قياس) يش به سترئ.

له م سه رده مه ماندا كه س ناتوانئى له به رامبهه ر گرفته نوپه كاندا، له به رپرسباريه تى ئيجتياهدا كردن له پيناو دا هتئانى ريگه چاره ي پتويست بۆ چاره سه ركردى كيشه كانى ئەم سه رده مه له روانگه شه ريعه تى قورئانيه وه بمانبويرئ.

شه ريعه تى ئيسلامى ته واو پيچه وانه ي ياساى رۆمانيه: ياساى رۆمانى هه ستيكى وا ده دات وهك ئەوه ي له خه يال و ئەبه ستراكندا ياسا ريزى بكا و له هه ولى پيشه بينيكردى كۆمه له چوارچيويه كى ئەزه ليدايه بۆ ئەو كارانه ي له داها تودا روو ده دن. به لام ده قه كانى قورئان كه بنه ماكانى شه ريعه تى ئيسلامييان لئى ده ره تئراوه، به پيچه وانه وه، مامه له له گه ل كۆمه لئى رووداوى راسته قينه ي ميژووييدا ده كه ن. ئەو ده قانه وه لامتيكى ئيلاهي بۆ دۆخيكي ميژوويى، وه لامگه ليكى پشتبه ستوو به ئيله امى خوايىن. به لام گرينگه كه ئيمه له هه موو ساتيكتا ئامانج و هۆكاره راسته قينه كانى ده قه كان بدۆزينه وه، تا به سه ر دۆخيكي نويدا جيبه جيبى بكه ين.

پيغه مبهه له و كاته ي به ناوى خواوه قسه ي ده كرد، دۆخى جوگرافى و ميژوويى ئەو گه له ي

به ته وای ره چاو ده کرد که له پینا ویدا بنه ما نه زهلییه کانی به شیوه یه کی چورایه تی جیبه جی ده کرد. کاتی فه رمان ده کات به روژووگرتن له به ره به یانه وه تا روژئاوا بون "حتی یتبین لکم الخیط الاسود من الخیط الابيض من الفجر"، نه وه روونه گوته کانی له و کاته دا روو به گه لیکه که ماوه ی روژ و شه و تئیدا که میک جیاوازیان هه یه، به لام لای نه سکیموکان جیاوازیی نیوانی شه و روژ شهش مانگه. که واته پیویسته بیر بکهینه وه - وهک له مهسه له ی کویله کاند - تا ده که که به شیوه ی حرفی جیبه جی نه که یین، بگره پیویسته به وای ئامانجه که دا بگره یین تا له هه لومه رجیکی نویدا ئایه ته که جیبه جی بکه یین.

هه مان شت به نیسه بهت کومه لئ ئایه تی تری قورئانیشه وه راسته. خوا بارودوخ و ئاستی هوشیاریی نه و گه لانه له بهر چاو ده گری که نه و ئایه تانه له گه لئاندا ده وین، نه ویش بق نه وه ی په یامه که به ناخیاندا شو بیهته وه، له بهر نه وه به یه کجاری سیسته مه باوه که هه لئاوه شینیتته وه، بگره هه ندئ داوونه رینه کانی قبول ده کات نه گه رچی به ته وای داخواییه ره ها کانی شه ریه تیشدا یه ک نه گریته وه.

که واته نه رکی ئیمه له ئاست هه ر حوکمیکی شه رعیدا نه وه یه بپرسین: ئامانج چی بووه کاتی ئه م فه رمانه دار ئیژراوه؟ نه و بارودوخه میژوواییه چی بووه که ده کردنی نه و فه رمانه ی پیویست کردووه؟

زاراوه ی "شه ریهت" ته نیا یه ک جار له قورئاندا به کار هاتووه (۱۷-۴۵). له سی ئایه تی تردا هه ندئ وشه ی تره ن که له هه مان چاوگ دروست کراون وهک فه رمانی (شرع) (الشوری-۱۳) و ناوی "شرعه" (۴۸-۵).

به پئی ئایه تی "پم جعلناک علی شریعه من الامر" شه ریهت به واتای "ریگه" دئ.

نه م ریگه (شه ریهت) ه له سه ر چی دامه زراوه؟

ئایه تی "شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ.." (الشوری/ ۱۳)

که واته نه وه روونه که:

۱- نه م ریگه (شه ریهت) ه ریگه ی خوایه.

۲- نه و ریگه یه له نیوان هه موو نه و گه لانه دا هاوبه شه که خوا پیغه مبه ره کانی خو ی به زمانی خو یان بق ناردوون.

به لام وهک زانراوه حوکمه شه رعیه کانی تاییهت به دزی و سزاکه ی، حوکمه کانی تاییهت به دوخی ئافرهت و زهواج و میرات له نیوان ته وراتی یه هودی و ئینجیل و قورئاندا جیاوازن.

شه ریهت (یاسای ئیلاهی) ناگری هه موو نه م (فیقه) انه له خو بگری. شه ریهت جیاوازییه کی

بهره‌تی له‌گه‌ل فیه‌دا هه‌یه له‌و رووه‌وه که له‌هه‌موو ئاینه‌کاندا هاوبه‌شه، له‌کاتیکدا فیه‌ له‌ ئاینیکه‌وه بۆ یه‌کیکی تر ده‌گۆڕی، ئه‌ویش به‌پیتی ئه‌و سه‌رده‌م و کۆمه‌لگه‌یه‌ی خوا یه‌کیک له‌ پیغه‌مه‌به‌ره‌کانی بۆ ره‌وانه‌ کردوه.

له‌ قورئاندا خوا ده‌فه‌رمووئ (لکل اجل کتاب) (ولقد بعثنا فی کل امه رسولا) (وان من امه الا خلا فیها نذیر).

ئه‌گه‌ر جیاوازی نه‌کری له‌ نێوان پرهنسیپه‌ ئه‌زه‌لییه‌کان له‌باره‌ی پتوه‌ندییه‌کان له‌گه‌ل خوادا و هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ئه‌و یاسا تاییه‌تانه‌ی خه‌لک له‌هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا له‌ روانگه‌ی ئه‌و بنه‌مایانه‌وه پتوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایتییه‌کانیانی تیدا ریک ده‌خهن، ئه‌وا ئه‌و وینه‌یه‌ی له‌باره‌ی قورئانه‌وه پتیشکیش ده‌کری وه‌ک وینه‌یه‌کی کاریکاتیری دیته‌ پیش چاوه‌.

ئه‌م جیاوازی‌کردنه‌ له‌ نێوان شه‌ریعه‌ت و له‌ نێوان ئه‌و میتۆد و به‌رنامه‌نه‌ی که‌ خوا به‌پرسه‌ریه‌تی پیاده‌کردنیانی له‌ بارودۆخه‌ به‌ره‌سه‌سته‌کانی کۆمه‌لگه‌ و سه‌رده‌مه‌که‌یدا به‌ مرۆف سپاردوه، وشه‌ی "شه‌ریعه‌ت" جه‌ختی لێ ده‌کاته‌وه، واته‌ "ریگه‌ به‌ره‌و چاوه‌که‌". ئه‌ویش شیوازیکی نایابه‌ بۆ گوزارشتکردن له‌ ریگه‌ی "به‌ره‌و خوا".

دوا‌ی ئه‌وه‌ی قورئان له‌ هه‌ردوو ئایه‌تی ٤٤ و ٤٥‌ی سوورته‌ی ئه‌لمائیده‌دا باسی له‌وه‌ کرد که‌ هه‌ردوو په‌یامی مووسا و مه‌سیح، ته‌ورات و ئینجیل، نوور و رینیشاندانیان تیدا‌یه "فیها هدی و نور"، دوا‌ی ئه‌وه‌ ده‌لی "لکل جعلنا منکم شرعة و منهاجا"، واته‌ بۆ هه‌ر یه‌کیکتان ریباز و میتۆدی‌کمان داناوه‌.

له‌ رۆشنایی ئه‌و دوو ئایه‌ته‌دا، ده‌رده‌که‌وئ، که‌ شه‌ریعه‌ت، ریگه‌ و ریباز، به‌هایه‌کی هه‌مه‌گیری هه‌یه، چونکه‌ به‌شپوه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌ نێوان هه‌موو خاوه‌ن کتێبه‌کاندا هاوبه‌شه‌. شه‌ریعه‌ت رینۆتینیمان ده‌کات بۆ ئامانجه‌ بالاکان، له‌ کاتیکدا به‌رنامه‌ و میتۆد ئامرازگه‌لێکن له‌ هه‌ر قوناخیکی میژوویدا ریگه‌ بۆ هینانه‌ ناوه‌وه‌ی به‌ها بالاکان خۆش ده‌کن.

له‌ راستیدا شه‌ریعه‌ت له‌ هه‌ر سێ کتێبه‌ ئاسمانیه‌که‌دا ئاماده‌یه و یه‌که‌. قورئان چه‌ند جارێک باس له‌وه‌ ده‌کات که‌ مولک ته‌نیا بۆ خوايه‌: "ولله‌ المشرق والمغرب" البقرة-١٦ هه‌روه‌ها له‌ (سفر التثنیه)‌ی ته‌وراتدا هاتوه‌ "ئاسمانه‌کان و زه‌وی و هه‌رچی تییاندا‌یه بۆ خوا‌ی په‌روه‌ردگاری تویه". هه‌روه‌ها له‌ عه‌دی نوێ (ئینجیل)دا و له‌ په‌یامی یه‌که‌می قه‌شه‌ پۆلسدا بۆ خه‌لکی کورنسه‌ (٢٦-١٠ ده‌لی .. چونکه‌ زه‌وی و ئه‌وی تیدا‌یه هیه‌ی خوايه‌".

هه‌روه‌ها هه‌مان شتیش له‌باره‌ی "الامر لله‌ وحده" و "العلم لله‌ وحده" له‌ هه‌رسێ کتێبه‌که‌دا هه‌مان شته‌.

ئه‌رکی سه‌رشانمانه‌ له‌ هه‌ر ساتیکدا ئه‌و ئامرازه‌ میژوووییانه‌ بدۆزینه‌وه که‌ زامنی به‌دییه‌تانی ئه‌و ئامانجه‌ بالایانه‌ن، وه‌ک که‌ قورئان نمونه‌یه‌کمان به‌نیه‌ت کۆمه‌لگه‌ی "مه‌دینه" وه‌ ده‌دات.

ئاشكرايه كه ئەم جياكارىيه قورئانىيه - له نىوان شەرىعت و فېقهدا - ھەموو حەرفىيەتە تىك رەت دەكاتەو و ھانمان دەدا بىر لە نموونەكان بگەينەو، ئەك كۆپرانە حوكمە مېژووويىيەكانى قورئان لە ھەموو سەردەمىكدا جىبەجى بگەين.

ھەرچى پىداگرتنە لەسەر ئەوھى پىويستە ھەر حوكمىك لە قورئاندا ھاتوو جىبەجى بگرئ، ئەوھ تىكە لكردى شەرىعتە، كه ياساى ئەزەلىي خوايە و جىگير و رھا و ھاوبەشە لە نىوان گشت ئاينەكان و جۆرەكاي حىكمەتدا، لەگەل ئەو فېقھەي تايبەت بوو بە رۆھەلاتى ناوھراست لە سەدەي حەوتەمدا (كه جىبەجى كرىتەكى مېژووويى بوو بۆ ياسا ئەزەلىيەكە تايبەت بەو ولات و قۇناخە مېژووويىيە). ديارە ھەردوو كىشىيان (فېقە و شەرىعت) لە قورئاندا ھەن، بەلام تىكە لكردىيان و پىادەكردى كۆپرانەيان - لەگەل رەتكردنەوھى ئەو بىر كرىنەوھى قورئان بىپەروا بانگەشەي بۆ دەكات - وامان لى دەكات نەتوانين شايەتى بۆ پەيامە زىندووھەكە، بۆ قورئانى ھەردەم نوئى و زىندوو، بۆ خواى زىندوو بدەين.

ياساى خوايى، شەرىعت، ھەموو ئيمانداران كۆ دەكاتەو، لە كاتىكدا سەپاندنى ياساگەلىكى تايبەت بە نيوەدووورگەي عەرەبى لە سەدەي حەوتەمدا، بەسەر خەلكانىكدا لە سەدەي بيستەمدا، كارىكى پەرتكارانەيە كه وىنەيەكى ھەلە و بىزراو بە قورئان دەدات. ئەمە تاوانىكە دەرھەق بە ئىسلام.

ئەو وىنە كارىكاتىرىيە شىواوھى شەرىعتە كه ھەندئ لە رىژىمەكان بلاوى دەكەنەو و پالپشتى لى دەكەن، زەلكاوى رەشى - خنكاندى - ئىسلامە. بەلای سەرانى ئەو رىژىمانەوھ شىواندىن و ئاوەژووكردنەوھى شەرىعت، بۆ مانەوھى ئەوان پىويستە. شەرىعت، وەك قورئان پىناسەي دەكات، ھەموو گەندەلكارىيەكانى مولكدارى، دەسەلات و مەعريفە سەركۆنە و رىسا دەكات.

ئەگەر مولك تەنيا بۆ خوا بى، وەك شەرىعتە قورئانى دەبىژئ، ئەوھ سەرمایەكانى دەولەمەندەكان تەنيا ھىي خۆيان نىيە، ئەوان تەنيا سەركار و ھەلسورپىنەرى ئەو مألەن و بۆيان نىيە - بە ئارەزووى خۆيان - لە وىلايەتە يەكگرتووھەكان و سويسرا، يان لە فىردەوسە دارايىيەكاندا بىخەنە گەر، بۆيان نىيە لە گازىنۆ جىھانىيەكاندا بەفەرۆي بدن يان كۆشكى لووتبەرزى و فەخفەخە لە ماربيا لە ئىسپانيا يان لە كەنارى لازوردىي فرەنسادا پى بەرز بگەنەوھ. بەپىچەوانەوھ ئامانجى ھەموو حوكمە ئابووورىيەكانى قورئان چ ئەوانەي پىوھندىيان بە سوو (ربا)وھەيە، يان ئەو پارەيەي بەبى كار دىتە دەست، يان زەكات (ئەو پشكەي لە سامان دەبرئ) رىگرتنە لە كەلەكەبوونى سامان و دەولەمەندى لە جەمسەرەيكى كۆمەلگەدا و كەلەكەبوونى نەھامەتى لە جەمسەرەكەي تردا.

ئەگەر فەرمان (دەسەلات) تەنيا بۆ خوا بى، وەك شەرىعتە قورئانى دەلى، ئەوھ مولكىيەتى رھا و كانتۆنەكانى سەر بەو مولكىيەتە، سەركۆنە كراون، لەبەرئەوھى لە دابەشكردى

داها ته كاندا داها ته كه سييه كان له گه ل پش ت پي به ستنه كانى ده ول ته تا تيكه ل ده كه ن، كو مه لى كاسه لى س بى خو يان دروست ده كه ن و دوا كه وتو و ترين نوسو لى ياته كان له دنيا دا پار ه دار ده كه ن تا نى سلام بكا ته تليا كيك بى كه لان، كه زه ليلانه بالاده ستى نى و قبول ده كات.

نه گه زانست ته نيا بى خوا بى، وهك شه ريعه تى قورن انى ده لى، نه وا زهنگى مردن بى هه موو دو گم اييه كان و بى هه موو لافل يدانه كانى خا وهن داريه تى راستى رها، كه ده رگه ي نيج تيه اد داده خات لى در دى. نه وا داخس تنه حه ن به لى يانه بى بير كرده وهى ناي نى پي چه وان هى وي ستي قورن انه كه ده خواز نى هه موو موس لمانى به رپرس بى و هه موو كات بانگى ده كات بى بير كرده وه له و نمونه نى لاهي يانه ي پي غه مبه ر ناسكرا ي كرده ون. له سا يه ي شه ريعه تى قورن انى دا هه موو نى نى ميا مبه كه بى لاهوتى ده سه لاتخوازى تاريخه رست له پينا و ملكه چكردنى جه ما و ردا ورد و خاش ده بى.

له به رامبه ردا، نه وا پرو پا گه نده يه ي هه ندى ري ژيم به مزگه وت و نى مامه وتا ري بي ژه كان يانه وه به نار هوا به ناوى شه ريعه ته وه له سه ران سه رى دنيا دا بلاوى ده كه نه وه، بري تى يه له شته قه ده خه كرا وه كان و جو ره كانى سه ركوت كردن. بري نى ده ستي دز بى پاراستنى ده ول مه ند، ته نانه ت نه وا ده ول مه ندي يه ي به خرا پترين شيوه به ده ست ها تو وه، هى ميا يه بى نه م جو ره پيا ده كرده نى شه ريعه ت، كه شيوه يه كه له گه ل ده ول مه ند و به هيزه كاندا گونجا وه.

جيا كرده وهى نايه تى "والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما.." له ته واوى سياقى قورن انى له باره ي سزادانه وه، وهك سزاي بري نى ده ست، له گه ل ويناي قورن انى بى خوا" كه "رحمان و رحيم" ه، ناگونجى. نه وه له بير كرده نى نايه ته كه ي دواتره كه ده لى "فمن تاب من بعد ظلمه و اصلح فان الله يتوب عليه، ان الله غفور رحيم"، واته هه ر كه س دواى تا وانه كه ي تو به بكا خوا تو به كه ي گيرا ده كات.

نه وه ته نانه ت له گه ل سوننه تى پي غه مبه ريشدا نه گونجا وه.

نه سائى و نه بو داود ده گي رنه وه، عه باد بن شه رحه بيل ده لى "له گه ل باوك و دا يكم ها تمه مه دينه، چوومه نيو كي لگه يه كي گه نمه وه و هه ندى گوله گه نم لى كرده وه و دانه كانيم ده ره پينا. خا وهنى كي لگه كه ها ت جله كانمى برد و لى دام. منيش چوومه لاي پي غه مبه ر و شكاتم لى كرد، پي غه مبه ر فه رمانى دا به هينانى پيا وه كه و لى پرسى: بو چى وات كرده وه؟ نه ويش وه لامى دا يه وه "نه م پيا وه ها ته ناو كي لگه كه م و گوله گه نمه كانى لى كرده وه و دانه كه ي برد". پي غه مبه ر گوتى "نه وه نه زان بوو تو فيرت نه كرد، برسى بوو تيرت نه كرد؟ جله كانى بى بگي ره وه" و فه رمانيشى كرد گه نم بدر يتى.

يه حياى كورى عه بدوره حمانى كورى حاتهب گي رايه وه: كو يله كانى حاتهب هوش تريكى هو زى مار زه يان دزى و سه ريان بري تا بيخون، دانيشيان به كار هكانيان دانا. عومه ريش فه رمانى دا به هينانى خا وهنى كو يله كه و به سه رها ته كه ي بى گي رايه وه و فه رمانى دا به بري نى ده ستي كو يله كان.

دواى ئەوۋە عومەر بە خۆيدا چوۋەوۋە و فەرمانى دا بەھېنانى خاۋەنى كۆيلەكان و پېي گوت "من بېيارم دابوۋ دەستيان بېرم، بەلام بېرم كردهۋە و پېم وابوۋ تۆ برسيت كر دوون بۆيە بەناچارى ئەو كارەيان ئەنجام داۋە كە خوا قەدەخەى كر دوۋە، بەلام سوئند بە خوا سزاي توندى تۆ دەدەم". جا لېي پرسى: بەھاكەى چەندە؟ ئەۋيش گوتى "ئەگەر ۴۰۰ درھەمى بدامايە پېم نەدەفرۆشت". عومەر بە خاۋەنى كۆيلەكانى گوت "۸۰۰ درھەمى بدەرى".

ئەم پېۋايەتە لە (الموطا)ى ئىمام مالېكدا باس كراۋە.

پېۋىستە ئەم دوو نمونەيە يارمەتيمان بەدن بۆ تېگەيشتن لەۋەى بانگەشەى پيادەكردىنى شەرئەت بە بېرىنى دەستى دز ۋەك ئەۋە وايە لە كۆتاۋە دەست پې بکەيت، يەكەم ئەركى ئەو كۆمەلگەيەى لە ھەۋلى ئەۋەدايە گوترايەلىي شەرئەت بکات ئەۋەيە ئەۋ ھەلومەرچە كۆمەلەيەتتە پال بە مرقەۋە دەنى بۆ دزىكردن ھەلبوشىنئەتەۋە، واتە ھەلۋەشانندنەۋەى ھەموو شىۋەكانى ستەمى كۆمەلەيەتى و نەھامەتى. جا ئەگەر پيادەكردىنى شەرئەت بە سەركوتكردن دەست پې بكرى، ئەۋا ھەزرتىن كەس پېۋە دەبن. جا ئەگەر دەستيان پرا ئەۋە ئەستەمە جارىكى تر لە رىتى كاركردەۋە لە كۆمەلگەدا جۆش بدريتەۋە.

ئەم زەھلېكردن و بەكۆيلەكردنە بەرۆكى نەدارەكان دەگرى و ئەۋانەى پارە مۆل دەدەن ۋەك بەرزەكى بانان سەلامەت دەردەچن و لە كارى بەدى خۇيان، كە مايەى دابەشبوۋنى كۆمەلەيەتتە، بەردەۋام دەبن.

كەۋاتە پېش لە بلاۋكردەۋەى دادگەرىي كۆمەلەيەتى ھېچ شتىك ھىندەى جىبەجىكردىنى سزاكان پېچەۋانەى گىيانى قورئان نىيە، قورئان لەبارەى ئەم خالەۋە زۆر راشكاۋ دەدوئى و بەتوندى سەركۆنەى ئەۋ كەسانە دەكات كە ھەر خەرىكى پارەمۆلداۋن و نزاى سزاي سەختيان لى دەكات (جمع مالا وعدە) (۲-۱۰۴) (۹-۴۳).

لەۋ ۋلاتەى ئەم حوكمانە بە توندى جىبەجى دەكرىن شەرئەتى خوا دەگەرپتەۋە، شەرئەتى راستەقىنە لەسەر ھەردوۋ ئاستى ئابوورى و كۆمەلەيەتى، ئەۋ كاتە "ئاتاجى" نامىنى كە رەنگە خەلك ناچار بە دزىكردن بكا.

ھەندى لە رېژىمە ئىسلامىيەكان بە ملياران دۆلارەكانيان - كە لە بانكەكانى ئەمەرىكا دا بيان ناۋە- و كاسەلئىسەكانيان كە دزەيان كر دوۋەتە نىۋ گروۋوپە ئىسلامىيەكانى دنيا، بوۋنەتە دوورۋوترىن ھاۋپەيىمانى ئەۋ شتەى پېچەۋانە و دوژمنى باۋەكوشتەى ئىسلامە، كە "يەكايەتتە بازار" ھ.

ئەمرۆ دامالىنى مۆركى ئەم جۆرە سىستەمانە لە ئىسلام، يەكئىكە لە ئەركە جەۋھەرىيەكانى موصلمانانى دنيا، ئەۋيش لەپېناۋ گىرانەۋەى روۋى راستەقىنەى شەرئەتدا. جىبەجىكردىنى شەرئەت واتاى ئەۋەيە ۲۴ سەعاتى رۆژ لەگەل خوادا بژىن كە مۆلك و فەرمان و زانست تەنبا بە

دهستی ئه‌وه. ته‌نیا به‌م شپوهیه موسلمانانه‌کان ده‌توانن له به‌گژاچوونه‌وهی به‌کایه‌تی بازاردا به‌شدار بن و سه‌ره‌له‌نوێ واتایه‌ک و سه‌دهی ۲۱ به‌سیمایه‌کی مرۆیی و خوایی بنیات بنین.

له‌هموو ئاینه‌کانی دنیا دا ئه‌م ئۆمیده سه‌ره‌له‌ده‌دات. مه‌سیحیه‌کان له‌مه‌جمه‌عی فاتیکانی دووهمدا و دواتریش له‌کۆنگره‌ی "میدلان" دا له‌ئه‌مه‌ریکای لاتینی سالی ۱۹۷۰ ئاسۆیه‌کی نوێیان بۆ ئیمان‌که‌یان به‌دی کرد. ئیسلام پێویستی به‌لاهوتی ئازادی هه‌یه تا پێوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ سه‌ده‌کانی "لاسایکردنه‌وه" دا بچرێنێ. وه‌ک که‌ مه‌سیحیه‌کان پێویستیان پێیه‌تی تا مۆرکه رۆمانیه‌که له‌کلێساکان دامالێ و رێ بگرن له‌وه‌ی پاشایه‌تی و ئیمپراتۆریه‌تی بۆ بگه‌رێته‌وه. هه‌ردوو لا پێویستیان به‌وه‌یه له‌ئه‌فسانه‌ی "گه‌له‌هه‌لبژێردراوه‌کان" رزگار بن که‌ ئه‌فسانه‌یه‌کی خێله‌کیانه و پاساوی هه‌موو جۆره‌ ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌نیکه. به‌لای سه‌رکرده‌ ئه‌مه‌ریکاییه‌کان و شوێنکه‌وته رۆئاواپیه‌کانه‌وه، موسلمانانی باش و موسلمانانی خراپ هه‌ن: موسلمانه پیاو‌باشه‌کان ئه‌وانه‌ن خزمه‌تی سیاسه‌ته‌کانیان ده‌که‌ن و به‌پێی فه‌رمانه‌کانی سندوقی دراوی نێوده‌وله‌تی ده‌جوڵێنه‌وه. موسلمانه پیاو‌خراپه‌کانیش ئه‌وانه‌ن که‌ فه‌رمانه‌کان رته‌ ده‌که‌نه‌وه. ئه‌مه‌ باشترین ئازوقه‌یه بۆ به‌هیزکردنی بزوته ئوسولیه‌کان.

ئه‌گه‌ر بێنابروویی سیاسی پێوه‌ری ره‌فتاری باش بێ، ئه‌وه شه‌ره‌ف و که‌رامه‌تی ئینسانی ده‌خوازن به‌ره‌یه‌کی ره‌فز دروست بکری له‌ دژی خراپترین نه‌فیکردنی مرۆف، که‌ له‌ به‌کایه‌تی بازاردا به‌رجه‌سته‌یه. ره‌نگه‌ ئه‌م به‌ره‌یه هه‌ندێ جار ببێته هۆی دۆش‌دامان به‌سه‌ر شپوهیه‌ک له‌ شپوه‌ دێرینه‌کانی باوه‌ردا.

خه‌باتکردن له‌دژی ئوسولیه‌ت خه‌بات نییه له‌پێناو ده‌مجکردنیکدا که‌ داوا له‌ ئه‌وی تر بکا واز بێنی له‌وه‌ی خودی خۆی بێ، بگره له‌پێناو ئه‌وه‌دايه که‌ به‌قوولی خودی خۆی بێ و به‌ پشتبسته‌ن به‌ ئه‌زمونی تابه‌تی خۆی به‌شدارێ له‌ ده‌وله‌مه‌ندکردنی چه‌مکی شار و چه‌مکی ژياندا بکا که‌ واتایه‌کی مرۆیی به‌ شار و ژيان ده‌دن. ئه‌م واتایه که‌ یه‌سوع ناوی ناوه (مه‌مله‌که‌ت) و به‌شپوهیه‌کی به‌هێزتر په‌یامی پێغه‌مبه‌رانی پێشوی له‌خۆ گرتووه. هه‌ر ئه‌وه‌یشه قورئان ناوی ناوه (شه‌ریعه‌ت) و روونی کردووه‌ته‌وه که‌ ئه‌وه شه‌ریعه‌تی ئیبراهیم و هه‌روه‌ها شه‌ریعه‌تی یه‌سوع (مه‌سیح) یان محمه‌ده.

شتیکێ بێ ئه‌قلانه‌یه بگوترێ ئیسلام، وه‌ک سه‌ره‌تا، دژی زانست و لیبورده‌یی ئاینیه.

ته‌نیا پێشه‌وه‌ره‌کانی سیاسه‌ت، ئه‌وانه‌ی هه‌یج له‌باره‌ی کولتووهره تابه‌ته‌که‌یانه‌وه نازانن، ره‌نگه جاری ئه‌وه بدن که‌ فره‌نسا نابێته ولاتیکێ فره‌کولتووهر، وه‌ک ئه‌وه‌ی کولتووهری عه‌ره‌بی ئیسلامی به‌شیک نه‌بێ له‌ کولتووهری رۆئاواپیمان. زۆر جار ده‌بیسیتین که‌سانیک ده‌لێن: ئه‌م کولتووهر دوو سه‌رچاوه‌ی هه‌یه: سه‌رچاوه‌ی یۆنانی رۆمانی و سه‌رچاوه‌ی یه‌هودی مه‌سیحی. ئه‌وه‌یش له‌بیرکردنی رۆلی که‌له‌پووهری عه‌ره‌بی ئیسلامیه.

ئەو كەسەي بەراستی زانستی ئەزموونی ھېنايە ئەوروپا، راھیی ئینگلیزی رۆچەر باکۆن بوو. باکۆن لە کتیبەكەیدا "المجموعة الكبرى" لە خۆبوردووانە دان بەویدا دەنی كە ئەو ھەموو شتیک لە قوتابخانەي ئیسلامی شاری قورتوبە فیڕ بوو. ھەر وھا بەبەردەوامی نموونە لە کتیبی (الناظر) ئیبنولھەیسەمی میسری دینیتەو، كە یەكەمین نموونەي زانستی ئەزموونی پیتشکیش کرد: ئەویش گریمانەکردنی گریمانەيەکی ماتماتیکییە، ئەنجا ئامادەکردنی كەرەستەيەکی ئەزموونی بۆ دانیابوون لە راستیەكەي یان تانەلیدان و پوچەلکردنەو.

لە ھەندۆ مەیدانی تریشدا، بەسە بۆمان کتیبی "فی الحب"ی ستندال بخوینینەو، كە باس لەو دەكات خۆشەویستی راستەقینە تەنیا لە ژیر رەشمالی رەشمانشینە رەشپیتەكەدا گوزارشتی لی دەکری. لە کتیبی (طوق الحمامة)ی ئیبن حەزمیشدا لەبارەي خۆشەویستی ناسک، ھەر وھا لای ئیبن عەرەبی، گوزارشتیک لە بەیەكگەیشتنی خۆشەویستی مرۆیی و خۆشەویستی ئیلاھی دەبینن، كە دەبیتە سەرچاوەي ئیلاھام - وەك ئاسین بالایۆس دەلی - بۆ (ئوخرویاتە ئیسلامیەكە) لە كۆمیدیای ئیلاھی دانتی.

ھەمان شت لەبارەي لیبووردەیشەو راستە. نالیبووردەي لە ئیسلامەو سەرچاوە ناگری، بگرە لە لادانەکانیەو سەرچاوە دەگری.

لە ئیسپانیا جوولەكەکان بوونە وەزیر. تەنیا لە سالی ۱۴۹۲دا، لەگەل ھەر سەھینانی غەرناتەدا و لەگەل دەرکردنی جوولەكە و عەرەبەکاندا لە ئیسپانیا "پاكتاوی نەزادی" دەستی پئ کرد، كە ئەو كاتە ناوی "خویناکی" لی نرا.

بیتاگایی لە ھەموو ئەمانە سەردەكیشی بۆ ئەو سیاسەتە سەركوتەرانەيەي وای کردووە كەشووھەوای فرەنسا تا بی بواری ھەناسەدانی تیدا بەرتەسك بیتتەو لەو كاتەي خەلکانیکی ئاسایی كە شوین داوونەریتی ولاتەکانیان دەكەون، لەگەل "ئیرھابی"یەکاندا تیکەل دەكات و بەتوندی یەكسان دەکری.

لە سیستەمی پتوھندییە نۆدەولتییەکاندا، ھەر وەك لە پتوھندییە سیاسیە ناوھۆییەکاندا، چارە نییە دەبی یەكێك لەم دووانە ھەلبژیری: دیالۆگ یان شەر. نەفرەتی لی بی ئەوھي شەي ھەلەبژیری.

سەرچاوە: کتیبی "نحو حرب دینیە، جدل العصر"، رۆجیە غارودی. ت: صیاح الجھیم، ط ۲، ۱۹۹۷ - ۲۲۷ -

دنیایه ک بهی ئیسلام

گراهام فوللر

چی دهبوو ئه گهر ئیسلام له بنه رهدا نه بووايه؟ بق هندی کس، ئه مه بیرۆکه یه کی ئارامیه گه یینه: نه پیکدادانی ژیاره کان، نه شه ره ئاینیه کان، نه تیرۆریسته کان سه ریان هه لئه ده دا. ئاخۆ مه سیحیه ت دنیای ده گرت هه؟ روه لاتی ناوه راست دهبوو مه یرگی دیموکراسیه ت؟ ئاخۆ ۱۱ ی سپته مبه ر رووی نه ده دا؟.

له راستیدا، ئیسلام له لاپه ره ی میژوو بسره وه، دنیا ریک وهک ئه وه دهبوو که ئیسته هیه. بینه پیش چاو که تو جیهانیکی بی ئیسلامت ده وئ. وا دیته پیش چاو که ئیسلام له پشت ژماریه کی زور له نا ئارامیه جیهانییه کانه وهیه: هیرشه خو کوژییه کان، ئۆتۆمۆبیله مینرژکراوه کان، داگیرکردنه سه ربازییه کان، خه باته به رگریکارییه کان، پشوییه کان، فه تاوکان، جیهاده کان، شه ره پارتیزانییه کان، دیمه نه فیدیوییه هه ره شه ئامیزه کان و ته نانه ت ۱۱ ی سپته مبه ریش.

به دلنیا ییه وه به لای هندی له کو نه پارێزه نو ییه کانه وه (نیۆکۆنسیتره تیف) فاشیزمی ئیسلامی ئیسته دوژمنی سه رسه ختی ئیمه یه، که بۆنی هه لگیرسانی شه ری جیهانی سپیه می لیه دی.

به لام که میک بوام بدن! چی دهبوو ئه گهر شتی ک نه بووايه به ناوی "ئیسلام"، که سیک به ناوی پیغه مبه ر محمه د له میژو دا نه بووايه، چیرۆکی بالۆبونه وه ی ئیسلام له ناوچه یه کی به رفراوانی روه لاتی ناوه راست و ئاسیا و ئه فریقیدا رووی نه دایه؟.

به له بهر چاو گرتنی ته رکیزکردنی توندمان له سه ر تیرۆریزم، شه ر و ههستی به ربلاوی

(*) وه رگێرانی له ئینگلیزییه وه: عومه ر علی غه فوور

دژهئهمهريکايي که ئهوانه ههئندئ له پرسه هه ره ههستياره نئودهولتئيهکانی رۆژن، گرینگه تئ بگهين سهرحاوهی راستهقینهی ئه و قهيرانانه چين؟. ئاخۆ بهراستی ئيسلام سهرحاوهی کيشهکهي، يان ریی تئ دهچئ ئه و بهشیک بئ له هۆکاری قوولتر، بهلام کهمتر رۆشنهکانهوه؟

تهنيا بۆ وتوئژ، له ديمهتئکی مئژووئیی خهيائنامئزدا وئنهی رۆههلاتئ ناوهراست بکيشه که قهت ئيسلام تئيدا سهري ههئنهداوه. ئاخۆ ئيمه له زۆر له و هه رهشه و مهترسيانهي له پيشمانن، دور دهبين؟ ئاخۆ رۆههلاتئ ناوهراست له ئيسسته ئاشتتير دهبي؟ سروشتئ پئوهنديههکانی رۆههلات و رۆئاوا چهنده له هيئ ئيسسته جياواز دهبي؟ ئاخۆ بهدئنيايييهوه بهبيئ ئيسلام، سيسستهمی جيهانی وئنهيهکی زۆر جياواز لهوهی ئهمرۆ ههيه پيشکيش دهکات؟

ئه گهر ئيسلام نهبي، ئه ی چي؟

له رۆژگار ه زۆر بهرايئيهکانی رۆههلاتئ ناوهراستی گهروهوه، ئيسلام وا دهركهوتوه که نۆرمه كولتووری و تهناته مهرجههته سياسييهکانی شوئنکهوتووانی رهنگرئژ کردوه. له بارئکی وادا چۆن دهتوانين ئيسلام له رۆههلاتئ ناوهراست جوئ بکهينهوه؟ وهک دياره شتهکه وئناکردنی زحمته نييه.

با له رهگهزهوه دهست پئ بکهين. بهبيئ ئيسلام رووی ناوچهکه هئشتا بهئالۆزی و قهيراناوی دهمايهوه. گروويه ئهتنئکئيه بالادهستهکانی رۆههلاتئ ناوهراست: عه رهبهکان، فارسهکان، تورکهکان، کوردهکان، جوولهکهکان و تهناته بهربههکان و پشتۆنهکانئيش هه ره له سياسهتدا به بالادهستی دهمانهوه.

فارسهکان به نموونه وهربگره: زۆر پئش ئيسلام، چهندان ئيمپراتۆری گهروهی يهک له دواي يهکی فارسهکان به رهو دهروازهکانی ئهسئنا کشان و رکابهري بهردهوامی هه موو ئهوانه بوون که له ئهنادۆلدا نئشتهجئ بوون. کهله سامئيه رکابههکان به درئژايئ هئلالئ خهسئب و ههروهها له عئراق لهگهئل فارسهکاندا جهنگان. ههروهها هئزه بهتواناکانی هۆزه عه رهبييه ناکۆکهکان و بازرگانهکان پهليان دههاوئشت و کۆچيان دهکرد بۆ ناوچه سامئيهکانی تری رۆههلاتئ ناوهراست پئش ئيسلام. مهغۆلهکانئيش له سهدهی ۱۳ يه مدا هئرشيان دهکرده سه ره ژيارهکانی ئاسئای ناوهراست و بهشئکی زۆر له رۆههلاتئ ناوهراست و تئکئيان دهشکاندن. تورکهکانئيش ههليان دهکوتايه سه ره ئهنادۆل و له بهلقانهوه بۆ قئنهنا و زۆر له رۆههلاتئ ناوهراستيان داگير دهکرد. ئهم مملانئئيانه، له سه ره دهسهلات و خاک و ههژموون و بازرگانی زۆر پئش له ئيسلام سهريان ههئدا بوو.

هاوکات، کارئکی زۆرهملئئانهيه که ئاین به تهواوی له هاوکئشهکه بکهينه دهروهوه. ئه گهر له راستئدا ئيسلام قهت دهنهوهکتهايه، وهک پئشتر ئاینئ مهسئحئيهت، به مهزهبه

جۆراوجۆره كانىيەو، له زۆرىيەى رۆهه لاتی ناوه راستدا به بالادهستی دهمايهوه، وهك ئەو كاتهى تازه ئىسلام هاتبوو. جگه له ههندى زهردهشتى و ژمارهيهكى كهه له جوو، ئاينىكى ترى سه رهكى نه بوو.

به لام ناخۆ ئەگەر رۆهه لاتی ناوه راست هه له سهه ئاينى مه سيحييهت بمايه تهوه، پيوه ندىيهكى هارمۆنى و تهباى له گه ل رۆئاوا دا ده بوو؟ ئەمه زۆر دووره.

ئيمه گريمانه مان ده كرد كه دنياى ئەوروپاي فراوانخووزى سه ده كانى ناوه راست بۆ دۆزينه وهى جيتييهكى ئابوورى و جوگرافى، ده سه لات و هه ژموني خوئى به سهه رۆهه لاتی دراوسيدا نه ده كيشا. دواى هه موو ئەوانه، شه پى خاچداره كان چى بوون جگه له فراوانخووزى رۆئاوا به پالنه رى پيداويستيه سياسى، كۆمه لايه تى و ئابووريه كان؟ دروشمى مه سيحييهت هيج نه بوو جگه له سيمبولىكى كاريگه ر، هاوارىكى به نركه بۆ پيرۆزكردى خواسته دنياى (سيكيولاره كان)ى ئەوروپايه كى به هيتز.

له راستيدا ئاينى دانىشتوانى رۆهه لاتی ناوه راست قهت ژمارهيهكى قورس نه بووه له كشانى ئيمپيرىاليزمى رۆئاوا به درتزايبى دنيا دا. رهنگه ئەوروپا به دهنگى بلند باسى له هينانى به ها مه سيحييه كان بۆ دانىشتوانى ئەسلىي ئەو ناوچهيه كردي، به لام ئامانجى بنه رتهى دامه زراندى پينگهيهكى ئيمپيرىالى بووه وهك سه رچاوهى سامان بۆ شاره ئەوروپاييه كان و بنكه گه لىك بۆ فراوانكردى پرۆژهى ده سه لاتی رۆئاوا.

كه واته رى تى ناچى دانىشتوانه مه سيحييه كانى رۆهه لاتی ناوه راست پيشوازيان له شه پۆلى ئۆردووه ئەوروپاييه كان و بازرگانه كانيان، كه به تۆيه رۆئاواييه كان پاسه وانى ده كان، بكردايه. ده كرا ئيمپيرىاليزم له نيو مؤزايكى ئەتنىي ئالۆزى ناوچه كه دا بگه شايه ته وه، كه مادهيه كى خاوه بۆ گه مه كۆنه كهى "په رتكه و زالبه".

ههروه ها ئەوروپاييه كانىش به رده وام ده بوون له سهه سه پاندى هه مان حوكمه رانه لۆكالييه كان، كه بۆ به ديه يتانى ئامانجه كانيان به ئاسانى ده سه تمۆ ده كان.

مىلى سه عاته كه ببه پيشه وه تا ده گه يته سه رده مى پيتروۆل له رۆهه لاتی ناوه راستدا.

ناخۆ ده وله تانى رۆهه لاتی ناوه راست، با مه سيحيش بوونايه، پيشوازيان ده كرد له دامه زراندى كۆلۆنئالييه ئەوروپاييه كان له ناوچه كانياندا؟ زۆر زهحه ته. رۆئاوا به به رده وامى چه ند پينگهيه كى بۆ خنكاندى ناوچه كه دروست ده كرد وهك كه نالى سويس. ئەوه ئىسلام نه بووه واى له ده وله تانى رۆهه لاتی ناوه راست كرده وه به توندى به رهنگارى پرۆژهى كۆلۆنئالي بكن، كه توندره وانه سنووره كانى به و شپوهيهى له به رژه وه ندىي حه زه جيۆپۆليتكييه ئەوروپاييه كاندا بئ وينه ده كيشايه وه.

مه سيحييه كانى رۆهه لاتی ناوه راست زياتر له وهى موسلمانه كان كرديان پيشوازيان له

كۆمپانیا نەوتىيەكانى ولاتانى ئىمپىريالى رۇئاوا نەدەكرد، كە لەلايەن وەسى و دىپلومات و بەكرىگىراوۋەكانى دەزگا ھەوالگىرىيەكان و سوپا ئەوروپايىيەكانەو پالېشتى دەكران.

سەيرى مېژووى دوور و درېژى كاردانەوۋى ئەمەرىكاي لاتىنى لە بەرامبەر بالادەستى ئەمەرىكا بەسەر نەوتەكەيان، ئابورىيەكەيان و سىياسەتباندا، بكة. رۆھەلاتى ناوەرپاست مكوپ دەبوو لەسەر پىكەپىنانى بزووتنەوۋەگەلى نىشتىمانى دژە كۆلۇنىيالىزم بۆ دەرھىپنانى كۆنترۆلكردىن خاك، بازارەكان، سەرورەيى و چارەنووستان لە دەستى بىگانە، رىك وەك خەباتى دژە ئىمپىريالىزم لەنتو ھندستانى ھندۇسى، چىنى كۆنقۇشىۋسى، قىتنامى بوودى و ئەفرىقىا مەسىحى و بئەپرستدا.

ھەرۋەھا بەدلىيايىيەوۋە فرەنسايىيەكان بەزووى بەرەو جەزائىرى مەسىحى دەكشان، تا دەست بەسەر زەوييە بەپىتەكانىدا بگرن و كۆلۇنىيەك دروست بگەن. ئىتالىيايىيەكان، بەھەمان شىتو، قەت رىيان بە مەسىحىيەتى ئەسىۋى نەدەدا رىيان لى بگرن لەوۋى ئەو ولاتە بگۆرن بۆ كۆلۇنىيەك، كە دلرەقانە ھوكمرانى دەكرا.

بەكورتى، ھىچ پاساۋىك نىيە بۆ ئەوۋى باوەرپا و بى كاردانەوۋى رۆھەلاتى ناوەرپاست بەرامبەر ناسۆرىيەكانى كۆلۇنىيالى ئەوروپايى، زۆر جىاواز دەبوو لەو شىتوۋىيە لەژىر سايە ئىسلامدا رووى دا.

بەلام ئاخۇ رۆھەلاتى ناوەرپاست بەبى ئىسلام دىموكراسىتر دەبوو؟

مىژووى دىكتاتورىيەت لە خودى ئەوروپا لىرەدا دلنىاكەرەوۋە نىيە. ئىسپانىا و پورتوگال تەنبا لە ناوەرپاستى ھەفتاكاندا كۆتايىيان بە دىكتاتورىيەتېكى سەرسەخت ھىپنا. يۇنان تەنبا چەند دەپەيەكى كەم لەمەوۋىش لە دىكتاتورىيەتى پىوۋست بە كلىسا رزگارى بوو. روسىاي مەسىحى ھىشتا لەنتو دارستان رزگارى نەبوو. تا ئەم دوايىيە نىزىكانە ئەمەرىكاي لاتىن لەژىر بالى دىكتاتورىيەتدا خنكابوو كە زۆرچار بە دەستخۇشانە ئەمەرىكا و بە ھاۋىيەشى لەگەل كلىساي كاسۆلىكىدا ھوكمى دەكرد. زۆربەى ولاتە ئەفرىقاىيە مەسىحىيەكان زۆر باشتەر نەبوون. بۆچى دەبى رۆھەلاتى ناوەرپاستى مەسىحى باشتەر بووايە؟

با نمونەى فەلەستىن وەرگرىن. بەدلىيايىيەوۋە، ئەو مەسىحىيەكان بوون كە بىشەرمانە و دلرەقانە بۆ ماۋەى زىاتر لە ھەزار سال جۋوۋەكانىان دەچەوساندەوۋە، كە ئەو شالۋى قىكرىدە لە ھۆلۇكۆستى نازىيەكاندا گەيشتە لووتكە. ئەم نمونە تۆقىنەرانەى دژە سامىيەت بەشىتوۋىيەكى رىشەدار لە ناوچە مەسىحىيەكانى رۇئاوا و كولتورەكەياندا ھەبوو.

بەو ھۆيەشەوۋە جۋوۋەكان بەدۋى ولاتىكدا دەگەرپان بۆ خۇيان لە دەرەوۋى ئەوروپا، دەبوو بزووتنەوۋەى زايۇنىزىمىش سەرھەلېدات و ئەو پىگەيە لە فەلەستىندا داوا بكا. ھەرۋەھا دەولتەتە جۋولەكە نوپىيەكەيش ۷۰ ھەزار عەرەبى فەلەستىنى ئەسلىي لە ولاتى خۇيان بەدەر دەنا تەنانەت ئەگەر مەسىحىش بوونايە، كە لە راستىدا ھەندىكىان مەسىحىش بوون. ئاخۇ ئەو عەرەبە

فەلەستىنىيە دەرىجەدە رىكراوانە شەرىيان لەپىنا پاراستن ياخۇ گىپرانەۋەى خاكەكەپاندا نەدەكرىد؟

كىشەى ئىسرائىل - فەلەستىن لە جەۋھەردا ۋەك كىشەيەكى نىشتىمانى ۋە ئىتىكى ۋە ھەرىمى دەمىتتەۋە ۋە تەنبا لەم دوايىيەدا دروشمگەلى ئاينى ۋەبەردا كراۋە. لە يادمان نەچى كە مەسىحىيە عەربەكان رۆلىكى سەرەككىيان لە سەرھەلانى كۆى بزوتنەۋەى ناسىونالىستىي عەربى لە رۆھەلاتى ناۋەراستدا بىنىۋە. دامەزىنەرى ئايدىۋۆلۇجىيە كەم حزبى بەعسى عەربى، مىشئىل عەفەق بوو، كە مەسىحىيەكى سوورىيىي دەرچوۋى زانكۆى سۆربۆرن بوو.

بەلام ئاخۇ بەراستى مەسىحىيەكانى رۆھەلاتى ناۋەراست لانى كەم لە روۋى ئاينىيەۋە بە رۇئاۋاۋە ۋا بەستە دەبوون ۋە بەۋەش لە ۋەموو مەلەلانى ئاينىيە دور دەبوۋىن؟ لە راستىدا، دىئاي مەسىحى خۆى لە خۇيدا بەھۆى ناكۆكىيە ناۋەخۆيىيەكانىيە ۋە ھەر لە سەدە بەرايىيەكانى دەسەلاتى مەسىحىيەتەۋە بەھۆى لادان لە ئاينى باۋ، ياخۇ ھەرتەقەكانەۋە (heresies) توۋشى لىكترازان بوۋبوو، كە بوو بە بەردەبازى سەرھەلانى نەيارىيە سىياسى بۆ دەسەلاتى كلىساي رۇمانى يان بىزەنتى. دور لە يەكگرتىيان لەژىر بەيداخى ئايندا، شەرە ئاينىيەكانى رۇئاۋا ھەردەم روۋپۆشەك بوون بۆ مەلەلانىيەكى ئەتنى، ستراتىجى، سىياسى، ئابوۋرى ۋە كولتورىي قوۋلتەر لەپىناۋ بالادەستىدا.

تەننەت ئامازەكرىدىك بۆ "رۆھەلاتى ناۋەراستى مەسىحى" رىقىكى دزىۋ لە خۇيدا ھەشار دەدات. بەبى ئىسلام، گەلانى رۆھەلاتى ناۋەراست بە شىۋە دەمانەۋە كە لە كاتى ھاتنى ئىسلامدا لەسەرى بوون، كە زۆرىيان پابەند بوون بە مەسىحىيەتى ئەرسۆزۆكسى رۆھەلاتىيەۋە. بەلام ئاسانە لە يادى بگەين كە يەككىك لە دىۋخايەنتىرىن ۋە توندوتىۋىرتىرىن ۋە دژۋارتىرىن مەلەلانى ئاينىيەكانى مۆزۋو ئەۋە بوو كە لە نىۋان كلىسا كاسۆلىكى لە رۇما ۋە مەسىحىيە ئۆرسۆزۆكسىەكانى رۆھەلاتىدا بوو لە قوستەنتىنىيە، ئەۋ رەقى تا ئىستەش ماۋە.

مەسىحىيە ئۆرسۆزۆكسىەكانى رۆھەلات قەت لە دەستدانى قوستەنتىنىيە مەسىحى لەسەر دەستى خاچپەرستە رۇئاۋايىيەكان لە سالى ۱۲۰۴دا لە بىر ناكەن ۋە نابەخشن. نىزىكەى ۸۰۰ سال دواتر، لە ۱۹۹۹ پاپا يۆحەنا پۆلسى دوۋەم ھەۋلى دا چەند ھەنگاۋىكى بچووك بۆ سارپۆكرىدى ئەۋ برىنە بنى، ئەۋىش لە يەكەم سەردانى پاپايەكى كاسۆلىكىدا بۆ دىئاي ئۆرسۆزۆكسى لە ماۋەى ھەزار سالدا. ئەۋە تەنبا سەرەتايەك بوو، بەلام درزى نىۋان رۆھەلات ۋە رۇئاۋا لە رۆھەلاتىكى مەسىحىدا لەۋەى ئىستە ھەيە زىاتر دەبوو. يۆنان بە نمونە ۋەرگەر. پرسى ئۆرسۆزۆكس بزۋىنەرىكى بەھىز بوۋە لە پىشت ھەستى ناسىونالىستى ۋە دژە رۇئاۋايى لە ۋولاتەدا، ھەروەھا ھەستى دژە رۇئاۋايى لە سىياسەتى يۆنانىدا، تا دەيەكە لەمەۋ پىششىش، ھەمان بۆچوون ۋە تىروانىنى گوماناۋى بوو بەرامبەر رۇئاۋا كە ئىمە ئەمپۆ لە زۆر لە سەركرىدە ئىسلامىيەكانى دەبىستىن.

كولتورى كلىسا ئۆسۈزۈكىسى زۆر جياوازه له سېستەمى ئەخلاقىي رۇئاۋايى دواي رۆشنگەرى، كە جەخت لەسەر سىكىولارىزم، سەرمایەدارى و ئەولەوييەتى تاكەكەس دەكات. (كلىساى ئۆسۈزۈكىسى) ھەلگىرى مەترىسىيە رېشەداكوتاۋەكانى خەلكە لەبارەي رۇئاۋاۋە، كە لە زۆر روۋوۋە ھاوتەرىيە لەگەل مەترىسىيە ھەنوگەيىيەكانى موسلمانەكانەۋە: مەترىسى لە نۆردەكانى مژدەدەرانى بەفەلەكردنى رۇئاۋايى، سەيركردنى ئاين ۋەك پەناگە و ئامرازى سەرەككى پاراستنى كۆمەلگە و كولتورەكەيان و بەدگومانىيان لە بەرامبەر بنىاتى "خراب" و ئىمپىريالىستانەي رۇئاۋا.

له راستىدا لە رۆھەلاتتىكى ناوہراستى مەسىحىيى ئۆسۈزۈكىسىدا، مۆسكۆ كارىگەرىيەكى تاپىيەتى دەبى، تەننەت ئەمپرىش، ۋەك دواين گەۋرە سەنتەرى ئۆسۈزۈكىسى رۆھەلاتى. جىھانى ئۆسۈزۈكىسى ۋەك گۆرپانئىكى جىۋېۋېلىتىكى بىنچىنەيى لە مەملانەي رۆھەلات و رۇئاۋادا لە شەرى ساردا دەمايەۋە.

سامۋىل ھىتنگتۆن، جىھانى ئۆسۈزۈكىسى رۆھەلاتى لەنيو ژمارەيەك شارستانىيەتدا داناۋە كە لەگەل رۇئاۋادا دەكەۋنە مەملانەي كولتورىيەۋە.

داگىركردنى ئەمپرى عىراق لەلايەن ئەمەرىكاۋە، لەلايەن عىراقىيەكانەۋە پىشۋازى زياترى لى نەدەكرا ئەگەر گەلى عىراق مەسىحى بوونايە. ھەروەھا لەبەر موسلمانىۋونەكەي نەبوۋ كە ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا سەدام حوسىنى رووخاند، كە سەركردەيەكى فوول ناسىۋونالىست و سىكىولار بوو. ھەروەھا ئەۋ كاتىش گەلانى ترى عەرەب يارمەتىيە عەرەبەكانى عىراقىيان دەدا بۆ روۋبەرۋوبوۋنەۋەي لەگەل كۆستى داگىركردنىدا.

له ھىچ جىيەك گەلان پىشۋازى لە داگىركارىيە بىانى و كوژرانى ھاۋولاتىيانىان لەسەر دەستى سوپاي بىانى ناكەن. لە راستىدا ئەۋ گروۋپانەي بەشپۋازى جۆراۋجۆر لەلايەن ئەۋ جۆرە ھىزە دەرەككىيانەۋە ھەرەشەيان لى دەكرى، چاۋ دەگىرن بۆ دۆزىنەۋەي ئايدىۋولۇجىيايەكى گونجاۋ تا بەھۆيەۋە پاساۋ و شكۆ بۆ خەبات و بەرەنگارىۋونەۋەيان لەگەل ھىزى داگىركەرى بىانى بدەن. ئاين يەككە لەۋ ئايدىۋولۇجىياپانە.

كەۋاتە ئەمەيە ۋىنەي گرىمانەيى "دنيا بەبى ئىسلام"، تىيدا مەسىحىيەتى ئۆسۈزۈكىسى رۆھەلاتى لە رۆھەلاتى ناوہراستىدا بالادەستە، ئەۋ كلىساىيە لە روۋى مېژوۋىيە و سايكۆلۇجىيەۋە بەلاي رۇئاۋاۋە جىگومان و بگرە دژى بوۋە.

رۆھەلاتى ناوہراست لە بارىكدا ھىشتا بەدەست جياۋازىيە ئەتنى و تائىفىي گەۋرەۋە گرفتارە، ھەستىكى تۆقىنەرى ھۆشيارىيە مېژوۋىيە و بىزارى دژ بە رۇئاۋا ھەيە. چەندان چار لەلايەن سوپا ئىمپىريالىيەكانەۋە داگىر كراۋە، سامانەكانى تالان كراۋن، سنوورەكانى لەلايەن رۇئاۋاۋە بەپىي بەرژەۋەندىيە جۆراۋجۆرەكانى دارىژراۋنەتەۋە، ھەروەھا ئەۋ رىژىمانەيان تىدا دانراۋن كە ملكەچى فەرمانەكانى رۇئاۋا بوون. ئەۋكاتىش فەلەستىن بەردەۋام دەسوۋتا، ئىران گىيانئىكى نىشتمانىيە

بەرزى دەبوو. دەمانىنى فەلەستىننىيەكان بەرەنگارى دەسلەتلىكى جۈمھۇرەت دەكەن، چىچاننىيەكان بەرەنگارى رۇسىيەيەكان دەكەن، ئىراننىيەكان بەرەنگارى بەرىتانى و ئەمەرىكايىيەكان دەكەن، كشمىرىيەكان بەرەنگارى ھىندىيەكانىيان دەكەن، لە سىرلانكا تامىلەكان بەرەنگارى سەنھالىيەكان دەكەن، ھەرۋەھا ئىگۈر و تىببىيەكان بەرەنگارى چىننىيەكان دەكەن.

رۆھەلەتلى ناوھراست بەردەوام مۇدەپلەتلىكى مېژوۋىيى شىكۆمەندىيان دەبوو. ئىمپىرايۋىيەتلى گەۋرەي بېزەنتى كە زىاتر لە ۲ ھەزار سال بەردەوام دەبوو، ۋەك سىمبوللىكى كۆلتوۋرى و ئاينى سەيرى دەكرا. لە زۆر روۋەدە دابەشبوۋنى رۆھەلەت و رۇئاۋا درېژەي دەكىشا.

لەژىر بەيداخى پىغەمبەردا

بەدلىيىيە، شىتلىكى بېمانايە پىمان و ابى بوۋنى ئىسلام ھىچ كارىگەرىيەكى سەربەخۆلى لەسەر رۆھەلەتلى ناوھراست يان پىئوھندىيەكانى رۆھەلەت و رۇئاۋادا نىيە. ئىسلام ھىزىلىكى يەكخستىنى كارىگەرى لە ناوچەيەكى بەرفراۋاندا دروست كىردوۋە. ۋەك بىرۋىياۋەپىكى گەردوۋنى، شارستانىيەتلىكى بەرفراۋانى دروست كىردوۋە كە ھەلگىرى چەندان پىرنسىپى گىشتىي فەلسەفى، ھونەرى، كۆمەلەيەتلىيە، تىروانىتلىك بۇ ژيانى ئەخلاقى، ھەستىكىردن بە دادپەروەرى، دادوۋرى و دەسلەتلى راسالە. ھەموو ئەوانە لە كۆلتوۋرىكى بالالى خاۋەن رىشەي قوۋلدا.

ۋەك ھىزىلىكى كۆلتوۋرى و ئەخلاقى، ئىسلام جىاۋازىيە ئەتتىيەكانى نىوان نەتوۋە مۇسلمانەكانى لە بۆتە داۋە و ھانىيان دەدات خۆيان ۋەك بەشىك لە پىرۆژەي شارستانىيەتلى بەرفراۋانى ئىسلامى بزانن. تەنبا ئەۋە قورسايىيەكى زۆرى پى دەدات. ئىسلام كارىگەرىيە لەسەر جىۋىۋەتلىكىش بوۋە: ئەگەر ئىسلام نەبوۋايە ۋەلاتە ئىسلامىيەكانى باشوۋرى ئاسىيا و باشوۋرى رۆھەلەتلى ئاسىياي ئەمىرۆ _ بەتايبەت پاكىستان، بەنگلادىش، مالىزىيا و ئەندەنوۋسىيا- لەباتى ئەۋە دەبوۋە بەشىك لە جىھانى ھىندۆسى.

شارستانىيەتلى ئىسلامى نموۋنەيەكى ھاۋبەشى پىشكىش كىردوۋە كە ھەموو مۇسلمانان دەتوانن بەناۋى بەرەنگارىكىردنى تالانكارىي رۇئاۋاۋە روۋى تى بىكەن. تەننەت ئەگەر ئەۋ روۋتلىكىردنە نەشىتوانىۋە لە تەۋاۋى رى لە شەپۆلى ئىمپىريالىي رۇئاۋا بگرى، بەلام يادەۋەرىيەكى كۆلتوۋرى لەبارەي چارەنوۋسى ھاۋبەشەۋە دروست كىردوۋە، كە لەناۋ نەچۋە. ئەۋروپايىيەكان تۋانىيان ژمارەيەكى زۆر لە گەلانى ئەفەرىقىيىي، ئاسىياي و ئەمەرىكاي لاتىن پەرت و ھوكمرانى بىكەن، كە ھەر يەكەيان بە تەنىيى لە بەردەم ھىزى رۇئاۋادا چۆكىيان دادا. بەھۆى نەبوۋنى ھىچ سىمبوللىكى ئەتتى يان كۆلتوۋرىي گىشتىدا بۇ بەرەنگارىبوۋنەۋە، سەرھەلدانى بەرەنگارىيەكى يەكگرتوۋى بان-نەتەۋەيى لەنپو ئەۋ گەلاندە ئەستەم بوۋ.

لە دنيايەكى بى ئىسلامدا، ئىمپىريالىزمى رۇئاۋا زۆر بە ئاسانتر ئەركى پەرتكىردن، داگىركىردن

و بالکیشان بەسەر رۆه لاتی ناوہ راست و ئاسیای جیبہ جی دەکرد. خەیاڵگە یەکی ھاویەشی کولتووری لەبارە ی ملکەچکردن و شکست لە ناوچە یەکی فراواندا نە دەبوو. ئەمە ھۆیەکی سەرەکییە بۆ ئەوێ ئیستە ئەمەریکا کە لەبەکانی خۆی لە جیھانی ئیسلامی گیر دەکات.

ئەمڕۆ ھۆکارەکانی پێوەندیکردنی جیھانی و وینەکانی مانگە دەستکردەکان ھۆشیارییەکی زاتی لەنیو موسلمانەکان و ھەستکردن بە گەمارۆدانى ئیمپریالیزمى رۆئاواى بۆ کولتووری گشتیی ئیسلامی دروست کردوو. ئەو گەمارۆیە لەبارە ی مۆدێرنیتەوہ نییە، بگرە لەبارە ی خواستی لەبن نەھاتووی رۆئاواویە بۆ بالادەستبوون بەسەر فەزا، سەرچاوەکان و تەنانەت کولتووری جیھانی ئیسلامیدا، ئەویش لە رێی ھەولدان بۆ دروستکردنی رۆھ لاتیکی ناوہ راستی سەر بە ئەمەریکا.

ناخۆشەختانە، ویلایەتە یە کگرتووہەکانی ئەمەریکا نەزانانە پتی وایە تەنیا ئیسلامە بەرەستە لە نیوان ئەو و چینیەوہ ی بەرھەمە کەدا.

ئە ی چی لەبارە ی تیرۆریزمەوہ بلێین، کە ھەستیارترین پرسە کە رۆئاوا ئەمڕۆ بپێرەوا دەبێستیتەوہ بە ئیسلامەوہ؟ ئاخۆ بەبێ بوونی ئیسلام ١١ ی سێپتەمبەر رووی دەدا؟ ئەگەر ناسۆرییەکانی رۆھ لاتی ناوہ راست، کە ریشە ی خۆیان لەسەر سالانیک لە توورەیی سیاسی و عاتیفی دژ بە سیاسەت و کردوہەکانی ئەمەریکا دامەزاندووہ، لەژێر دروشمیکی تردا کۆبووبایەتەوہ، ئاخۆ دەکرا رووداوہکان زۆر جیاواز بن لەوہ ی رووی داوہ؟ جارێکی تر، گرینگە یادمان نەچێ کە چەند بەئاسانی دەتوانرێ ئاین تێوہ بگلێنرێ و رابکێشریتە نیو ململانەکانەوہ، تەنانەت لە کاتیکدا دەبێ ناسۆرییە درێژخایەنەکانی تر لەو رووہوہ لۆمە بکری.

١١ ی سێپتەمبەری ٢٠٠١ سەرەتای میژوو نەبوو، بەلای رفینەرەکانی قاعیدەوہ، ئیسلام وەک زەرەببێتکە لە بەردەم تیشکی خۆردا، کە ئەو ناسۆرییە گشتییە ھاویەشە بەربلاوانە کۆ دەکاتەوہ و تەرکیزیان دەکاتە سەر و دەیانکاتە تۆپەلە تیشکیکی گورە.

لە تەرکیزکردنی رۆئاواوا لەسەر ئەو تیرۆریزمە ی بەناوی ئیسلامەوہ دەکری، یادوہرییەکان کورتن.

گەریلا جوولەکەکان لە فەلەستین تیرۆریان دژ بە بەریتانیا بەکار ھینا. تامیلە ھندییەکانی سریلانکا "پلنەگەکان" ھونەری پشتپنە خۆکوژییەکانیان داھینا و بۆ ماوہ ی زیاتر لە دەیە یەک جیھانیان بەرەو بەکارھینانی مینرێژکردنە خۆکوژییەکان برد، لە نیویاندا تیرۆرکردنی راجیف گاندی سەرۆک وەزیرانی ھندستان. تیرۆریستە یۆنانییەکان کردە ی تیرۆرکردنیان دژ بە بەرپرسیانی ئەمەریکایی لە ئەسینا بەکار ھینا.

رێکخراوی تیرۆریستە سیخەکان ئەندیزا گاندیی سەرۆک وەزیرانی ھندستانیان کوشت و پشوییان لەو ولاتەدا نایەوہ، بئکە یەکی لەو دیو دەریاکاندا لە کەنەدا دامەزاند و فرۆکە یەکی نەفەرھەلگری ھندییان لەسەر زەریای ئەتلەسیدا خستە خواروہ. تیرۆریستە مەکوڈونییەکان لە

کاتی شەری جیهانییە بەکەمدا هەموو خەڵکیان بەشێوەیەکی بەرفراوان لە سەرئانسەری بەلقاندا تۆقاندبوو.

دەیان لە غافلکۆژییە گەورەکان لە کۆتایییەکانی سەدەی ۱۹ و سەرەتاکانی سەدەی بیستەمدا لەلایەن ئەنارشیستە ئەوروپایی و ئەمەریکاییەکانەو ئەنجام دراوان، کە ترستیکی گشتییان بلاو دەکردەو.

سوپای کۆماری ئێرلەندی بۆ دەیان ساڵ دڵرەقانه تیرۆری دژ بە بەریتانیا ئەنجام دەدا، هەرەها گەرێلا کۆمۆنیستەکان و تیرۆریستەکانی فیتنام هەمان شتیان بەرامبەر ئەمەریکاییەکان کرد، بەهەمان شێوە مەلایییە کۆمۆنیستەکان لە پەنجاکاندا دژ بە سەربازانی بەریتانیایی ئەنجامیان دا، ئەمە جگە لە هێرشەکانی تیرۆریستە ماوماوەکان دژ بە بەرپرسیانی بەریتانیایی لە کینیا. لیستەکە بەردەوامە. پێویستی بە موسڵمان نەبوو تا تیرۆر ئەنجام بدات.

تەنانەت میژووی ئەم دوااییانە چالاکییە تیرۆریستیەکانیش زۆر جیاواز لەمە نایەنە بەرچاوی بەگۆیژەری پۆلیسی ئەوروپایی، لە ساڵی ۲۰۰۶ تا ۹۸ هێرشێ تیرۆریستی لە ولاتانی یەکەتی ئەوروپادا روویان داو. لەوانە ۲۴ یان لەلایەن گرووپە جووخوازەکانەو ئەنجام دراوان، ۵ دەیان لەلایەن چەپرەو تیرۆریستیەکانەو بوو، ۱۸ شیان لەلایەن گرووپێ تیرۆریستی جۆراوجۆرەو بوون. تەنیا ۱ کردەوێ تیرۆریستی لەلایەن ئیسلامییەکانەو ئەنجام دراو. بۆ ئەوەی دلتیا بیت، ژمارەیک هەولێ گرووپ ئیسلامییەکان، کە لە ژێر چاودێری توندان، پووچەڵ کرانەو.

کەواتە ناخۆ زەحمەتە وینا بکەیت، کە عەرەبەکان -جا موسڵمان بن یان مەسیحی- لە ئیسراییل یان داگیرکارییە بەردەوامەکانی ئیمپریالیزم، کودەتاکان، دەستیوەردانەکان، کە هەمان کاری تیرۆریستەکان و شەرە پارتیزانییەکانیان بەکار دەهینا، توورە بوون؟ لە بری ئەو دەکرێ پرسیارەکە بەو شێوەیە بێ: بۆچی ئەو رووداوانە زووتر روویان نەدا؟ لە باریکدا گرووپە رادیکالییەکان لەم سەردەمی جیهانگەرایییە ئێمەدا ناسۆرییەکان دەخەنە روو، بۆ دەبێ ئێمە پێشبینی نەکەین کە مەملانەکەیان بۆ نیوجەرگەیی روئاوا بگۆژنەو؟.

ئەگەر ئیسلام رقی لە مۆدێرنیتەییە بۆچی چاوەڕێی کرد تا ۱۱ی سێپتەمبەر، تا هێرشەکەیی دەست پێ بکا؟ بۆچی بیرمەندانی ئیسلامی لە سەرەتاکانی سەدەی بیستەمدا باسیان لە پێویستی لە نامیزگرتنی مۆدێرنیتە دەکرد.

پرسی ئوسامە بن لادن لە قۆناخە بەرایییەکانیدا بەهیچ شێوەیەک باسی پرسی مۆدێرنیتە نەبوو، ئەو باسی لە فەلەستین، پۆستالی ئەمەریکاییەکان لەسەر خاکی عەرەبستانی سعودی، ملکەچی دەسەلاتدارانی سعودی بۆ ئەمەریکا و شەری خاچپەرستی نوێی کرد. جێی سەرسۆرمانە کە تەنیا لە کۆتاکانی ساڵی ۲۰۰۱ دا بوو کە یەکەمین توورەیی موسڵمانانمان بینی دژ بە ئەمەریکای لەسەر خاکی ئەمەریکادا، وەک کاردانەوێەک بەرامبەر رووداوە کە ئەکە و

مېژووييېهكانى ئەم دوايىيە و سىياسەتى ئەمەرىكا . ئەگەر ۱۱ى سىپتەمبەرىش رووى نەدايە رېتى تى دەچوو ھەندى رووداوى ترى ھاوشىۋە روو بدەن .

ھەرۋەھا تەننەت ئەگەر ئىسلام ۋەك بناخە و بەردەبازىك بۆ بەرگرى قەت سەرىشى ھەلنەدايە ، ماركسىزم ئەو كارەى دەكرد ، كە ئايدىۋۆلۋجىايەك بوو ژمارەيەكى بېشومار تىرۋرست و گەريلا و بزوتنەۋەى ئازادىخوۋازىي نىشتمانى بەرھەم ھىناۋە .

ئەو ئايدىۋۆلۋجىايە بزوتنەۋەى ئىتاي باسك ، بزوتنەۋەى فاركى كۆلۋمبىيا ، "رېگەى درەوشاۋە" لە پىرۆ ، ھەرۋەھا سوپاى سوورى ئەوروپاى پى گەياندوۋە . جۆرچ ھەبەش دامەزىنەرى بەرەى مىلى بۆ رزگاركردىن ھەلەستىنى كە رىكخراۋىكى ترسناك بوو ، پىاۋىكى يۆنانى مەسىحىي ئۆرسۆزۆكس و ماركسى بوو كە لە زانكۆى ئەمەرىكاى لە بەرووت خوئىندبوۋى . لە سەردەمىكدا كە توورەيىي ناسىونالىزمى عەرب لەگەل توندوتىژىي ماركسىزمدا تىكەل بووبوو ، زۆر لە مەسىحىيە ھەلەستىنيەكان پىشتىوانىيان لە ھەبەش دەكرد .

ئەو گەلانەى روۋبەرۋوۋى سەركوتكردىن بىانى دەبنەۋە ، ھەول دەدەن دروشمىك بۆ خوۋيان بدۆزنەۋە كە بتوانى گور و تىن و شكۆ بە خەباتەكەيان بدا . خەباتى چىنايەتى لەپىناۋ دادپەرۋەرىدا سەرتاگەيەكى باشى دەستەبەر كردوۋە . ناسىونالىزم لەۋىش باشتەر ، بەلام ئاين لەو روۋوۋە لە ھەموو ئەوانە باشتەر و كارىگەرتەر . ھەرۋەھا ئاين لە ھەموو جىيەك دەتوانرى ۋەك ھۆكارىك بۆ بەھىزكردىن يەكپىزىي نەژاد و نەتەۋە بەكار بى ، بەتايىبەت كاتى دۆزمنەكە لە ئاينىكى تر بى . لەم ھالەتەندا ئاين لەۋە دەكەۋى سەرچاۋەى يەكەم بى بۆ پىكدادان و روۋبەرۋوۋونەۋە ، بگرە تەنيا ۋەك بەردەبازىك رۆل دەبىنى .

ئىمە لە سەردەمىكدا دەژىن كە تىرۋرېزم بە زۆرى ئامرازى دەستى لاۋازەكانە . ئەو بەپراستى ھىزى بىۋىنەى سوپاى ئەمەرىكاى لە عىراق و ئەفغانىستان و شوتىنانى تردا رىسوا كرد . بەم شىۋەيە لە زۆر لە ۋلاتە ناموسلمانەكاندا بىلادن ۋەك "دوۋەم چى گىقارا" ناۋ براۋە .

دۇخى دىموكراسىيەت بەبى بوۋنى ئىسلام

بەلام ئەو پىرسىارەى دەمىتتەۋە ئەۋەيە : ئاخۇ ئەگەر ئىسلام سەرى ھەلنەدايە ، ئاشتى لە جىھاندا زىاتر بەرقەرار دەبوۋ ؟

لە بەردەم ئەم گرژىيانەى ئىۋان رۆھەلات و رۇئاۋادا ، بېشك ئىسلام رەگەزىي زۆر عاتىفى زىاد كردوۋە ، چىنكى ترى بۆ ئالۋزىيەكان زىاد كردوۋە . بەلام ئىسلام ھۆكارى ئەو كىشانە نىيە .

رەنگە پەرەگرافىك لە قورئاندا بدۆزىتەۋە كە شىرۋقەى ئەۋە بكا "بۆچى موسلمانەكان رقىان لىمانە" . بەلام ئەۋە چاۋ لە سىروشتى دىاردەكە دادەخات . چەند بۆ مەۋف ئاسانە كە ئىسلام ۋەك ھۆكارى كىشەكە بىناسىنەت . ئەۋە بەدلىيايىيەۋە لە دۆزىنەۋەى كارىگەرى جىپەنچە نىۋنەتەۋەيىيە

زەبەلاھەكانى تاكە زلھېزى دنيا زۆر ئاسانترە.

دنياھەكى بى ئىسلام ھىشتا زۆربەى ئەو مملانە درېژخايەن و خويئاوييانە بەخۆۋە دەبىنى كە شەر و ناسۆرىيەكانيان باليان بەسەر دىمەنە جيۆپۆلتىكىيەكەدا كىشاۋە. ئەگەر ئاينىش نەبوۋايە، ھەموو ئەو گروپپانە ھەندى دروشميان دەبىنىيەۋە كە لە ساپەيدا گوزارشت لە نەتەۋايەتى و ھەزى سەربەخۆبۇونيان بگەن. بەدلىيايىيەۋە دەقاۋدەق ھەمان ئەو رېرەۋەى نەدەبوو كە ئىستە بەسەرىدا رۆيشتوۋە، بەلام لە جەۋھەردا، مملانەى رۆھلەت و رۇئاۋا بەبەردەۋامى بە دەۋرى پرسە مېژوۋىي و جيۆپۆلتىكىيە بنەپەتتەبەكانى مېژوۋى مەۋقايەتيدا دەخولتتەۋە: نەژادگەرايى، ناسيوناليزم، خەۋنەكان، چلپسى، سەرچاۋە سىروشتتەبەكان، چىنايەتى، دەسكەۋتە دارايىيەكان، دەسەلەت، دەستتەۋەردانەكان و رقتىۋونى بيانىيەكان، پەلاماردەرهكان و ئىمپىريالىزمەكان.

لە بارىكدا لەگەل ئەو پرسە بىكۆتايىيانەدا رووبەروو بى، چۆن دەكرى پەنا بۆ ھىزى ئاين نەبىرى. لە يادتان نەچى، ھەموو كارەساتە تۆقېنەرە گەرەكانى سەدەى بىستەم لەلەين رېژىمە سىكىولارە توندرەۋەكانەۋە بوۋە، لىۋېۋلدى دوۋەم پاشاي بەلجىكا لە كۆنگۆ، ھىتلەر، مۇسۋىلىنى، لىنين و ستالين، ماو و پۇل پۇت. ئەۋە ئەۋروپايىيەكان بوون كە دوو جار شەرى جىھانىيان دژ بە باقىي جىھان ھەلگىرساندوۋە-دو مملانەى جىھانىي ويرانكەر كە وپنەيان لە مېژوۋى ئىسلاميدا نىيە.

رەنگە ھەندى كەس ئاۋاتەخۋازى "جىھانىكى بى ئىسلام" بن، كە -پىيان وايە-ئەۋ كىشانە لە بنەرەندا نەدەبوون. بەلام لە راستيدا پى ناچى مملانەكان، كىتەركىكان و تەنگرەكانى ئەۋ جىھانە خەيالكرارە زۆر جياۋاز بن لەۋەى ئەمىرۆ ھەيە.

* گراھام فوللەر يارىدەدەرى پىشۋوى سەرۆكى دەستەى ھەۋالگىرى نىشتمانىي ئاۋانسى ھەۋالگىرى ناۋەندىي ئەمەرىكايە و بەرپرسە لە خەملاندنى ستراتىجىي دوورمەۋدا، ئىستە پروفىسۆرى مېژوۋە لە زانكۆى فرىزەر لە فانكۆفەر. دانەرى چەندان كىتتە بەبارەى رۆھلەتى ناۋەراستەۋە، لەۋانە كىتتەى "داھانۋى ئىسلامى سىياسى" كە لە سالى ۲۰۰۲ لە خانەى بالگىرىف ماكىمىلان لە نيوپۆرك بلاۋ كراۋتەۋە.

سەرچاۋە: <http://www.foreignpolicy.com>

بەناۋىشانى: A World Without Islam

قورئان پالېستی له حوکمی "مورتهد" ناکات

محهمد عابد ئەلجابری

لیدوانه کانی موفتیی میسر بۆ هندی له میدیاکانی ئەمهاریکا له باره ی حوکمی هه لگه راوه له ئاین (مورتهد) له ئیسلامدا، مشتومریکی له نیو زانایانی ئەزههر و ئەوانه ی بایه خ به کاروباری ئاینی له جیهانی عهره بی و ئیسلامیدا ده دن، دروست کردوه. پیتش ۱۵ سال بۆچوونی خو مان له و رووه وه ده ربړی، ههر کاتیکیش ئەو بابه ته ده رووژیته وه، ده گه رپینه وه سه ر ئەو هه لویسته، ده بین هه ر ئەو هه لویسته بۆچوونی راست و دروسته.

ئیمه ئەو بابه ته مان له سه ر دوو ئاست شی کردوه ته وه، ئاستی گشتی و ئاستی تابه ت. جیا کردنه وه ی ئەم دوو ئاسته گرینگه بۆ ئەوه ی تیکه لکردن و ته مومژ و مشتومری نه زۆک روو نه دن.

ئاسته گشتیه که پێوه ندی به هه لویستی بانگه وازی محهمه دییه وه هه یه له نازادی بیروباوه ر، که به روونی له م ئایه تانه دا دیاره:

* "وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا، أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ؟" (یونس ۹۹)، واته: ئەگه ر خوا بیویستایه هه موو خه لک باوه ریان ده هیتا، ئاخۆ تۆ خه لک ناچار ده که یه ت باوه ردار بن."

* "وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ مَنْ شَاءَ فَلْيُذْمَنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ" (الکھف ۲۹)، واته: بلی راستی لای په ره ر دگارتانه وه یه، جا کێ ویستی با وه ر بینێ و کیش ویستی با بیباوه ر بێ.
* "لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ" (البقره ۲۵۶). واته زۆر لیکردن له دیندا نییه.

(*) وه رگێرانی له عه ره بییه وه: عومه ر عه لی غه فوور

وهك روونه ئەم ئايەتانه - و چەندان ئايەتی تر - دانیان بە ئازادیی بیروباوەری مرۆڤدا ناوه و لەویدا کەس، بە محەمدیشەوه، بۆی نییه مرۆڤ ناچارى باوەرھێنان بکا.

ئێستە زۆر لە شەرەناسەکان دەلێن ئەو ئايەتانه بە ئايەتی شیر (ایە السیف) نەسخ کراونەتەوه، بەلام بەبروای ئێمە چەمکی نەسخ و "ئايەتی شیر" لە قورئاندا بوونیان نییه. وشەى نەسخ لە قورئاندا ھاتووە. مەبەست لە "نەسخکراو" یان شەرعیەتە پێشوووەکانە کە بە ھاتنی دواين پێغەمبەر نەسخ کراونەتەوه، یان ئەو بەلگە و موعجیزانەن کە بە ھەندى لە پێغەمبەران دراون وەك دارى موسا و موعجیزەکانى عيسا. لەبارەى ئايەتی شیریشەوه شتێكى وا لە قورئاندا نییه، ئەوھى ھەبە چەند ئايەتێکن، کە دواى دەرکرانیان لەسەر مألوحالی خویمان مۆلەتی شەرکەردن لەگەڵ بێباوەرەکانى مەكەدا بە موسلمانەکان دەدەن.

ئەو شەرەى موسلمانەکان بەسەرکراوەتی پێغەمبەر ئەنجامیان دا شەرەى بەرگری لە خۆکردن بوو نە ھىچى تر. ئەوھ بوو پێغەمبەر رازى بوو بە سولحى حودەبیبیە دواى ئەوھى قورەیشییەکان رییان نەدا بەمەبەستى عومرەکردن بچیتە مەكە. ھەرۆھا ئەوھیش زانراو کە فەتحى مەكە لە ریتی شەرەوھ نەبوو، بگرە پێشتر لە ریتی دانوستاندنەوه، کە عەباسى مامى سەرکراوەتی دەکرد، ئامادەسازى بۆ کرا و بەو ھۆیەشەوه بەبەى شەرە چوونە مەكە و پێغەمبەر فەرمانى دا جاى بدرى "ھەر کەس بچیتە مالى ئەبوسوفیان پارێزراو، ھەر کەس دەرگەى مالى کەى دابخات پارێزراو و ھەر کەس بچیتە مزگەوتەوه پارێزراو".

ئەمە لەبارەى ئازادى بیروباوەر لەسەر ئاستى گشتى. واتە ئازادى باوەرھێنان یان نەھێنان بە ئیسلام. بەلام مەسەلەى ھەلگەراو لە دین (مرتد)، واتە ئەوھى باوەر بە ئیسلام دینى و دواى لێى ھەلدەگەریتەوه، ئەوھ دەکووتە ئاستە تاپبەتەکەوه، کە ئەویش دوو ئاستى ھەبە: ئاستى تاپبەت و ئاستى تاپبەت تاپبەت.

لە ئاستە تاپبەتەکەدا مەرچەع ژمارەبەك ئايەتی قورئانن کە باس لە سزای ئەو کەسانە دەکەن لە ئاینەکە ھەلدەگەریتەوه، لەوانە:

– "وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ" (البقره ۱۲۷)، واتە: ھەر کەس لە ئێوھ لە ئاینەکەى ھەلگەریتەوه و بە کافرئى بمرئ، ئەوانە لە دنیا و دواوژدا مایەپوچن و بە ھەمیشەبى لە ئاگردا دەمیتنەوه.

– "إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا" (النساء ۱۳۷). واتە: ئەوانەى باوەریان ھینا و جا کافر بوونەوه، ئەنجا باوەریان ھینا و جارێكى تر کافر بوونەوه و کوفرەکەیان زیاتریش بوو، خوا لێیان خۆش نابى و ریبى راستیان نیشان نادات.

لەم ئايەتانهدا دەبینین سزای ھەلگەراوھ نەفرەت و توورەبیبى خوا، واتە دۆزەخە و ھىچ سزایەكى

دنیا یی بۆ دانەنراوه .

ئەمە لە قورئاندا، بەلام لە فیهقەدا، وەك ئاشکرایە سزای ھەلگەراوھ کوشتنە، لەوھیشدا فەقیھەکان پشت بە ھەدیسە "من بدل دینہ فاقتلوہ" دەبەستن. ئەو چۆن لەم جیاوازییە تێ بگەین؟ سەرھتا با گومان نەخەینە سەر راستیی سەنەدی ھەدیسە ناوبرا^(۱)، چونکە شەپکردنی خەلیفە یەكەم ئەبوبەکر سدیق لەگەڵ ھەلگەراوھکاندا رووداویکی مێژوویی راستەقینە، بەلام پتووستە جیاوازی بگەین لە نێوان ئەو مورتەدە ی کە جگە لە قەناعەتی تایبەتی خۆی ھیچ پالئەریکی تری لە گۆرینی ئاینەکەیدا نییە و ھوكمی ئەم جۆرە کەسانە، وەك لەو ئایەتانەدا باس کرا، تەنیا سزایەکی قیامەتییە و ھیچی تر.

بەلام ئەو کەسە ی بە پالئەریکی دەرەکی ھەلگەری پتەو، بەدەر لە بواری بیروباوەری رووت، ئەو شتیکی ترە و مەبەستمان لە "تایبەتی تایبەت" ئەم حالەتانە، چونکە ئەو ھەلگەراوانە ی ئەبوبەکر وەك سەرۆکی دەولەت شەری دژیان بەریا کرد تەنیا چەند کەسیکی دابراو نەبوون کە ئاینی خۆیانیان گۆریی، بگرە خەلیفە بوون جاری یاخیبوونیان لە دەولەت دابوو، زەکاتیان نەدەدا بەپاساوی ئەو ی ئەو تەنیا پابەندیە ک بوو بەرامبەر کەسی پیغمبەر، بگرە زیاد لەوھیش شوولیان لێ راکیشا و خۆیانیان بۆ پەلاماردانی دەولەتە کە ساز دەکرد.

مورتەد بەم واتایە ئەو کەسە ی لە دەولەت یاخی دەبێ، جا ئیسلامی بێ یان غیرە ئیسلامی و وەك شەروانە، پیلانگێر یان سیخوری دوژمن کار دەکات.

کەواتە ھوكمی فیهقی ئیسلامی لەبارە ی مورتەدەو، بەم واتایە، لە دژی ئازادی بیروباوەر نییە، بگرە دژی ناپاککردن لە نەتەو و نیشتمان و دەولەت و کلک گریدان لەگەڵ دوژمن، یان بوون بە چەتە یان دوژمنی شەروان.

لێرەو تێ دەگەین چۆن شەرعی سەکان ھوكمی "شەروان"، کە لە دەولەت و کۆمەلگە یاخی دەبێ و چەك بەرز دەکاتەو و چەتەگەری دەکات، لەگەڵ ھوكمی مورتەد پیکەو دەبەستن، ئەویش چونکە مورتەد لە گوتاری فیهقی ئیسلامیدا تاقمێکن لە شەروانە (محارب) یاخۆ ریگرەکان و ھوكمەکە ی لە زانایەکەو بۆ زانایەکی تر دەگۆری، ئەویش بەپیتی ئەو ی ئاخۆ مورتەدە کە بە راستی شەروانە یان نا.

مورتەدی شەروان بەرای ھەموو زانایان دەکوژی، بەلام لەبارە ی حالەتی پێش جەنگکردنی جیاوازیان ھە یە ئاخۆ لە پێشدا ئیستیتابە (داوالیکردن بە گەرانەو) دەکری یان بەبێ ئیستیتابە دەکوژی، ھەموو ئەمانە بەلگە ی ئەوین زاناکانی ئیسلام لەو گۆشە یەو سەیری مورتەدیان نەکردوو کە کەسیکە مومارەسە ی ئازادی بیروباوەر دەکات، بگرە لەو گۆشە یەو سەیریان کردوو کە کەسیکە ناپاکی لە کۆمەلگە کردوو و بەجۆریک لە جۆرەکان لە دژی راپەریو.^(۲)

لەم لیکۆلینەوھیدا دەگەینە ئەو ی کە شوینگە ی یاسایی مورتەد لە ئیسلامدا بە مەرجەعیەتی

ئازادى (ئازادىيى بىروباوهر) دىارى ناكىرى، بگره به مهرجه عيهتى ئه وهى ئه مرقى پىيى ده لىين
 "خىانه تكدردن له نىشتمان" و بهر زكدردنه وهى چهك دژ به كۆمه لگه و ده ولت، دىارى ده كرى.
 به هه مان شىوه ئه وانهى ئه مرقى باسى (مافه كانى مرؤف) ده كهن، له پىشيانه وه ئازادىيى بىروباوهر،
 ئه وانىش (ئازادىيى ناپاكى كردن له نىشتمان و كۆمه لگه و ئاين) يان (چه ته كرى و مالىپرىنى خه لك)
 و (كلك گرپدان له گه ل دوژمن) يان به به شىك له و ئازادىيانهى مرؤف دانه ناوه.

ئه وهى ده مپىنته وه و پىويسته فىقهى هاوچه رخ لىي بكو لىته وه و قسهى خۆى تىدا بكا، ئه وه يه
 ئاخۆ ئه و موسلمانهى به ويستى تاكانهى خۆى ده چىته سه ر ئاينىكى تر به بى ئه وهى نه له دوور نه
 له نىزىك زيان به كۆمه لگه و ده ولت بگه يه نى، ده چىته خانهى ئه و هه لگه رانه وه يهى خويى حه لال
 ده كرى؟ پىم وايه ئه وهى پىيى وايه "به لى"، ناتوانى هىچ ده قىكى ئاينى بۆ بهر په رچدانه وهى ئه وانهى
 له گه لى نىن به پىنته وه جگه له و ئايه تانهى پىشتر هىنانمان كه هه ر هسهى گه و ره له هه لگه را وه كان
 ده كهن، به لام به بى ئه وهى هىچ سزايه كيان له دنيا دا دانا بى.

ئىمه لىرهدا پشتمان به قورئان به ست، چونكه ئه و بنچينهى يه كه مه و باقىيى بنچينه كانى ترن به
 هه دىسيشه وه، پشت به و ده به ستن و ئه ركى هه دىسه كانى پىغه مبه ر روونكردنه وهى ناواخنى
 قورئانه نه ك هىنانى ياسادانانىكى نوئى يان زىاده، وه ك خوا روو به محه مه د ده فه رموئى " وَأَنْزَلْنَا
 إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ.. " (النحل ٤٤).

ئه مانه و چه ندان ئايه تى ترى هاوشىوه، كه زۆر له قوتابىيانى قوتابخانه سه ره تاييه كانى
 سه رده مى ئىمه له به ريان بوون. ئه و قوتابىيانه ده بانزانى هه دىسه كانى پىغه مبه ر هه موو يه ك پله
 نىن، بگره هىي راست (صحيح)، هه روه ها هىي هه لبه ستر او (موضوع) پىشيان تىدايه و له نىوان ئه و
 دوو جه مسه ره شىدا جوړى تر زۆر هه ن.

له و كاته وه فىر بووين كه هه دىس چه ند پله يه كى هه يه، ئه وهى (صحيح) هه ر ج نىيه هه مان ئه و
 ده برپىنه بى كه پىغه مبه ر گوتوويه تى، مه گه ر ئه وانهى (موته واتىر)ن، كه زۆر كه من. هه دىسى
 مورته دىش موته واتىر نىيه، بگره له هه دىسه تاكه كه سىيه كان، واته (ئاحاد)ه^(٣).

ئه وه يش كه ئه م يان ئه و هه دىس به پىيى زارا وه كانى زانايانى هه دىس به (راست) داده نرى،
 واتاى ئه وه يه له رووى سه نه ده وه _ نه ك ناوه رپوك_ ئه و مه رجانه يان تىدايه كه كۆكه ره وهى
 هه دىسه كه خۆى داياناون. سه حىحى بوخارى ته نيا له رووى سه نه ده وه راسته، ئه و يش به پىيى
 ئه و مه رجانه يى بوخارى له وه رگرتنى هه دىسدا بۆ خۆى داناون. سه حىحى موسلىمىش به هه مان
 شىوه.

ئه مه له لايه ك، له لايه كى تره وه زانراوه كه هه دىس بواريك بووه بۆ دانان و زىاد و كه مكدردن، جا
 به مه به ست بووى يان بى مه به ست و دواى نىزىكهى سه ده يه ك له وه فاتى پىغه مبه ر ده ست به
 تومار كردن يان كراوه. هه ندى رىوايه ت هه ن ئه وه يان لى ده خو ينىر تىته وه كه پىغه مبه ر نووسينه وهى

گوتەکانی خوێ قەدەخە کردوو، خەلیفەکانی راشیدی نیش بەهەمان شیۆ، هۆی ئەویش ئەو بوو قەسە پیغەمبەر لەگەڵ دەقی قورئاندا تیکەڵ نەبێ، کە تەنیا قورئان بە رەسمی و لەژێر چاودێری پیغەمبەردا دەنوسرایەوه.

لەبەر ئەمە هەدیس پشتی بە گواستنه‌وه‌ی دەماو دەم، واتە "گێرانه‌وه" بەست. ئەویش زانراوه کە هەلاوسان لە هەدیسدا رووی داوه، لە کاتیکدا لە سەردەمی پیغەمبەر و خەلیفەکانی راشیدییدا ئەو هەدیسانە لە پیغەمبەرەوه دەگێردرانەوه ژمارەیان کەم بوو، کەچی لە پەر بەشیۆیه‌کی ناسروشتی تووشی هەلاوسان هات، بەتایبەت لە باروودۆخی ئەو شەڕ و ئاشوبەیی لە کۆتاکانی سەردەمی عوسمانی کوری عەفاندا روویان دا و لە کاتی شەڕی عەلی کوری ئەبوتالیب و معاویە کوری ئەبوسوفیاندا و دواتر لە نیوان ئەمەوییه‌کان و نەیارەکانیان و عەباسییه‌کان و نەیارەکانیاندا تیراوی کرد، ئەمە جگە لە مەملانەیی خەواریح و شیعه و ئەو لکانەیی لێیان بوونەوه.

لەبەر ئەو قەبارە هەدیس، کە لە سەردەمی خەلیفەکانی راشیدییدا لە سنووری چەند سەدیکدا بوو، لەکاتی تۆمارکردنیدا، لە سەده‌ی دووهمی کۆچیدا، گەیشته سەدان هەزار. دیارە لە مەملانە سیاسی و مەزەبیه‌کانیشدا هەدیس تا ئەوپەری سنوور بەخرایی قۆزرایەوه.

بۆ ئەو هەروێش مەرفۆف بتوانی راده‌ی ئەو هەلاوسانە هەدیس بەخەمڵینی، دەتوانی سەیری ئەو ژمارە زۆری هەدیس بکا کە دەدریتە پال عایشەیی خیزانی پیغەمبەر (لە کاتیکدا کاتی پیغەمبەر مرد تەمەنی ۱۸ سال بوو) و عەبدوڵای کوری عەباس (کاتی پیغەمبەر مرد تەمەنی ۱۳ سال بوو). هەرچی ئەبوهورهیره کە ژمارەیه‌کی زۆر هەدیس دراوتە پال تەنیا نیزیکی ۴ سال پیش مردنی پیغەمبەر موسلمان بوو. ئەبوهورهیره بەم ناوه‌وه ناویانگی دەرکردوو بەشیۆیه‌ک ناوی تری نازانری لەگەڵ ئەو هەروێش گەورترین راوییه‌کانی هەدیسە.

لەگەڵ ئەو هەروێش زانایانی هەدیس زۆرترین وردبینی لە ناوه‌کاندا دەکەن کەچی نەیانتوانیوه لەسەر ناوی راستەقینەیی ئەبوهورهیره ریک بکەون. ئەو هەتا گوتراوه ناوی عەبدووره‌حمانی کوری سەخەرە، گوتراوه لە سەردەمی جاهیلییدا ناوی عەبدووشەمس یان عەبدوئەهەم یان عەبدوغەنەم بوو و نازناوی "ئیبو سەودا" ی بوو. گوتراوه پیغەمبەر ناوی نا عەبدوڵا، یان عەبدووره‌حمان و نازناوی ئەبوهورهیره‌ی پێ داوه. هەرچی دایکییە ژنیکی رەش بوو و گوتراوه ناوی مەیمونە بوو، هەر هەوا دەگوتری جوولەکە بوو و ئەبوزەر لە توپه‌ییدا بە ئەبوهورهیره‌ی گوتوو "ئەیی کوری ژنە جوولەکە، وس بە!". ئەمانە و چەندانی تر کە لە کتێبە زۆر و زه‌وه‌نده جیباوه‌ره‌کانی ژینامەدا باس کراون.

مەبەست لێرەدا کە مەکرده‌وه نییه‌ لە رۆلی ئەو مەرجە عەگەرانه‌ له تەفسیر و هەدیسدا، بەلام ئەو هەمانه‌وئ سەرنجی بۆ رابکێشین، ئەو هیه‌ کە مەرج نییه‌ هەموو ئەو هەروێش دەدریتە پال ئەوانە و

هاوشیوهکانیان له هاوهلانی پیغهمبەر ئەوان له راستیدا گوتیشتیان، بگره زۆر لهوهی دەر دیتته پالیان کاری ئەوانه بوون که هەدیسەکانیان هەلبەستوون. هەلبەستنی هەدیسەش شتیکی زانراوه.

قازی عەباز بەم شتیوهیه دانەرانی هەدیس پۆلبەندی دەکات: "هەندیکیان شتیکی بەناوی پیغهمبەرەوه دەلێن که ئەسلەن نەگوتوو، ئەویش وەک پیراواردن و سووکایەتی پیکردن وەک ئەوهی زندیقەکان و هاوشیوهکانیان دەیکەن که قەت ریزیان بۆ ئاین دانەناوه. یان بەمەبەستی خێرکردن و دینداری دانراون وەک که نەفامانی خەلوەتکار دەیانکرد و هەدیسیان بۆ هەلنان و ترساندن (ترغیب و ترهیب). یان وەک جۆریک له ناویانگ پەیداکردن پەنای بۆ دابرا وەک که موچهدیسە فاسیقەکان دەیانکرد. یان وەک دەمارگیری و بۆ بەلگەپەیداکردن هەدیس دادەنرا وەک که بیدعەچی و دەمارگیری مەزەبەکان دەیانکرد، یان بۆ پاساودانی ئارەزووی ئەهلی دنیا و دۆزینەوهی بیانوو بۆ ئەوهی کردوویانە هەدیس دادەنرا".

بەلێ، ئەوانه هەدیسەکان کۆ دەکردهوه چەند پێوهر و میتۆدیکیان بۆ هەلسەنگاندنی گێرەرەوه (راوی) هەکان و جیاکردنەوهی ئەوانهیان گومانیان لێ ناکرێ و ئەوانه هە گومانیان لەسەرە، دانا و لهوهه میتۆدی (جەرح و تەعدیل) داھێنرا. بەپیتی ئەو میتۆدە هەدیسەکان بەپیتی رادەه جیتمەنەیی رابووێکان و دروستی زنجیرەکانیان پۆلبەندی کرد، لەگەڵ ئەو تەتەلەکارییه زانستییهش له هەدیسە کۆکراوهکاندا، ئەوهی ئیستە هەیه مایهوه، که زۆرە، چونکه پرۆسەه دانانی هەدیس کۆتە.

شایانی گوتنە ئەبویەکری سدیق هاوهلانی قەدەخە دەکرد لهوهی بەلگە به هەدیس بەپینەوه، ئەوه له کاتیکی ژمارهه هەدیسەکان له کم که متر بوون بەبەرورد لەگەڵ ئەوهی دواتر رووی دا. دەگێرێنەوه "رۆژیک ئەبویەکر خەلکی کۆکردوه و پیتی گوتن ئیوه هەندێ قسە لهبارەه پیغهمبەرەه خواوه دەکەن و لهبارەیانەوه جیاوازیان تێ دەکەوێ و خەلکی دواي ئیوه لهو رووهه جیاوازیتر دەبن، بۆیه هیچ له زاری پیغهمبەرەوه مەگێرێنەوه، هەر کهس لێ پرسین بلێن، کتیبی خوا له نیوان ئیمه و ئیوه دایه، هەلانی به هەلانی بزائن و هەرامی به هەرام بزائن".

هەر وهه دهگێرێنەوه خەلیفەه دووهم عومەرە کورێ خەتاب کۆمەلێکی بەرهو عێراق بەرێ کرد و ئامۆژگاری کردن بهوهی "کم قسە لهبارەه پیغهمبەرەه خواوه بکەن".

هەر وهه دهگێرێنەوه عومەر سێ کەس بهند کرد، ئەوانیش ئیبن مەسعوود و ئەبو دەر دا و ئەبومەسعوودی ئەنساری بوون و پیتی گوتن: زۆر لهبارەه پیغهمبەرەوه قسە دەکەن، منیش لهوه قەدەخەم کردن، بەلام کۆتاتان نەکرد، بۆیه ئەوه پادا شتە کەتانه".

زۆر بهی زاناکان له کاتیکی سەرەتاوه هەستیان بەمه کرد، بۆیه تەنیا ئەو هەدیسەکانیان وەر دهگرت که گومانیان تێدا نەبوو، دهگێرێنەوه ئەبوحەنیفە تەنیا که متر له ۲۰ هەدیسە پەسەند

کردووه.

دوای بیرخستننه وهی ئه م دستاوێژانه که له سهردهمی تۆمارکردنی هه دیسه وه به شیوهیه کی بهربلاو باون، ده لێین: پێویسته ئه وهی هه دیس دهکاته به لگه له وهدا زۆر وردبینی به خه رج بدا، تا به ناوی ئاینه وه بانگه شه بۆ حوکمیک نهکات که له دروستیی دُنیا نییه.

وهک خۆم، هه ر له سهردهمی خۆیندنی سه رهتایییه وه بنه مایه کم بۆ خۆم داناوه له مامه له کردندا له گه ل هه دیس، ئه ویش له دوو کۆله که پیک دێ:

یه که م: له یاسادانی ئیسلامیدا نا کرێ به یه کجاری ده ستبهرداری هه دیس ببین، چونکه وهک سه رهتا هه دیس بنچینه ی دوومه و به ناچار ی ده بی به کار به یێنرێ، به تایبهت له بواری عیباده تهکاندا و له بواری جێبه جێکردنیشدا به تایبه تتر.

دووم: به لām له ده ره وهی بواری عیباده تهکاندا، که ئه و بواره یه دانان و برین و زیاد و که مکردنی هه دیسه کان تییدا ته شه نه ی کردووه، هه ر هه دیسێک قورئان پالپشتی نهکات ده یخه مه نیو دوو که وانه وه، نه دانی پێدا ده نیم و نه ره تیشی ده که مه وه مه گه ر دوای دُنیا بوونم. ئه گه ر نه متوانی لێی دُنیا بيم، له ناو دوو که وانه که دا به جێی دێلَم. ئه گه ر بۆم ده رکه وت گومانێکی سیاسیی تییدا یه له ئاستیدا ده وه ستم و پشتی پی نابه ستم تا ئه و گومانه م نه ره ویتته وه.

جێبه جێکردنی ئه م بنه مایه له سه ر هه دیسی مورته د.

هه دیسی مورته د جێی متمانه نییه

ده گه ریینه وه بۆ هه دیسی مورته د "من بدل دینه فاقتلوه"، به یادخستننه وهی ئه و بنه مایه ی ده یگرینه به ر له باره ی ئه و هه دیسه نه ی هه ن، که نا کرێ به ته واوی ده ستبهرداری سوونه ببین چ ده قه کان بی یان کرده وه کان، چونکه سوونه روونکه ره وهی قورئان و وردکه ره وهی ئه حکامه کانه به تایبهت له عیباده تهکاندا. به لām له ده ره وهی عیباده تهکاندا پێویسته سه رهتا دُنیا بین له وهی ئاخۆ قورئان پالپشتی له راستیی ئه و هه دیسه دهکات؟ چونکه ئه رکی پێغه مبه ر ئه وه یه به قسه و به کرده وه ئه وه روون بکاته وه که له قورئاندا هه یه، واته بانگه شه کردن بۆ قورئان و بۆی نییه لای خۆیه وه هه یچی بۆ زیاد بکا. هه ره ها پێویسته دووم له وه دُنیا بین که ئه و هه دیسه دوور بووه له ته وزیفکردنی ئایدیۆلۆجی و سیاسی. له راستیدا قورئان ره وایی به و جۆره ته وزیفکردنه نادات، یه که م له به ره ئه وهی کتیبی هه موو مو سلمانانه، دوومیش له به ره ئه وهی قورئان با به ته سیاسی و کۆمه لایه تییه کانی ته نیا له بابی ئه حکامه شه رع ی و ئه خلاقییه کانه باس کردووه و به روونی بریار یان له سه ر ده دا.

به بۆچوونی ئیمه هه دیسی مورته د ئه و مه رجانه ی تییدا نه هاتووته دی:

یه که م: چونکه قورئان پشتگیری ناکات، قورئان له قوئاخ ی مه که دا به توندی سه رکۆنه ی هه لگه رانه وهی کردووه وهک چۆن به توندی هه ندێ با به تی تری وهک دزی و زینا کردنی قه ده خه

کردوه، به لّام قورئانی مهککی هیچ سزایهکی دنیایی بۆ ئەو بابەتانه دیاری نهکردوه که سه رکۆنه و قهدهخه‌ی کردوون. ئەمەیش شتیکی ناسایییه لهو قوئاخه‌دا که ئیسلام ته‌نیا بانگه‌وازیکی بوو و هیچ دهسه‌لاتیکی مادی به‌سه‌ر خه‌لکدا نه‌بوو تا حوکمه‌کانی جێبه‌جێ بکا، به‌لّام کاتی [دوای کۆچکردنی موسلمانانه‌کان بۆ مه‌دینه ئەو دۆخه‌ گۆرا و دهسه‌لاتیان په‌یدا کرد، ئایه‌ته‌کانی ئەحکام دابه‌زین، که دوو جوړن: هه‌ندیکیان سزای دنیاییان بۆ هه‌ندێ بابەت دیاری کرد که له سه‌ردهمی مه‌که‌دا باس نه‌کرا‌بوون، هه‌ندیکیشیان له مه‌که‌ قورئان قه‌دهخه و سه‌رکۆنه‌ی کردبوون ئەنجا له قوئاخی مه‌دینه‌دا سزای دنیایی روون و ئاشکرای بۆ دیاری کردن، به‌لّام لێرده‌ا هه‌ندێ بابەت هه‌ن که قورئان له قوئاخی مه‌که‌دا به‌توندی قه‌دهخه و سه‌رکۆنه‌ی کردن، که‌چی له قوئاخی مه‌دینه‌یشدا هیچ سزایه‌کی دنیایی بۆ دیاری نه‌کردن، بگره‌ ته‌نیا سزا قیامه‌تییه‌کانی هه‌شته‌وه.

وه‌ک نموونه له‌سه‌ر ئەوه‌ ناماژه به مه‌سه‌له‌ی زینا ده‌که‌ین که قورئانی مه‌کی به‌توندی سه‌رکۆنه‌ی کردووه وه‌ک خوا دلّی " وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا " (الإسراء ۳۲) به‌لّام به‌ی بۆ دانانی هیچ سزایه‌کی دنیایی. به‌لّام له قوئاخی مه‌دینه‌دا قورئان سزایه‌کی دنیایی روونی بۆ داناه ه "الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِئَةً" (النور ۲)، دزیکردن و ده‌ستدریژیکردنه سه‌ر مالی خه‌لکیش به‌هه‌مان شێوه قورئانی مه‌کی سه‌رکۆنه و چه‌رامی کردوه، به‌لّام ته‌نیا سزای دوا‌پۆژی بۆ داناون. به‌لّام کاتی سه‌ردهمی مه‌دینه‌ی هات سزایه‌کی دنیایی روونی بۆ دانان "وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَ (المائد ۳۸).

به‌لّام مورته‌د که خوا له قورئانی مه‌کیدا توندترین هه‌ره‌شه‌ی دوا‌پۆژی لێ کردوه و به‌لّانی خه‌شم و توورپه‌یی خوای پێ داوه، وه‌ک له ئایه‌تی "مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ" (النحل ۱۰۶)، که‌چی قورئانی مه‌دنه‌یش جگه له جه‌ختکردنه‌وه له‌سه‌ر هه‌مان سزای ئوخره‌وی، به‌ته‌واوی له باسکردنی هه‌ر سزایه‌کی دنیایی بێده‌نگ بووه. ئەوه‌تا له سوورته‌ی به‌قه‌رده‌ا، که یه‌که‌مین سوورته له مه‌دینه دابه‌زیوه هاتوه "وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (البقره ۲۱۷)،

هه‌روه‌ها له سوورته‌ی نيسا ئا‌دا که له ناوه‌راستی عه‌ده‌ی مه‌دینه‌دا دابه‌زیوه هاتوه: "وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (النساء ۱۱۵).

ته‌نانه‌ت ئەو مورته‌ده‌ی دوای هه‌لگه‌رانه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سه‌ر ئایینی ئیسلام و ئەنجا بۆ جاری دووه‌میش هه‌لده‌گه‌رێته‌وه، له سزای ئاخیره‌ت زیاتر هیچ سزایه‌کی تری بۆ دانه‌نراوه ه "إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا" (النساء ۱۳۷). هه‌روه‌ها له سوورته‌ی مائده‌دا که له دوا‌ین قوئاخه‌کانی مه‌دینه‌دا دابه‌زیوه، هاتوه وه "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَ" (المائد ۵۴). ئایه‌تی

"لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ" له سوورەتی بەقەرەدا لەم بابەتەدا مەرجهە.

بەم شێوەیە دەبینین قورئان سزای مورتەد پشتراست ناکاتەو، لەبەرئەو پێویستە بە وریاییەو مامەڵەی لە تەکدا بکەین.

دووەم: ئێمە ئەم گومانانە لەسەر ئەم حەدیسە تۆمار دەکەین: ریوایەتە بەناوبانگە ئەوەیە کە بوخاری گێراویەتیەو و دەقەکەیی بەم شێوەیە: عەلی کۆمەڵی زندقی هێنا و سووتاندنی. ئەویش گەیشتەو ئێبن عەباس و گوئی: ئەگەر من لە جیتی ئەو بوومایە نەمدەسووتاندن، چونکە پێغەمبەر دەفەرمووی: بە سزای خوا سزا مەدن، بەلام دەمکشتن، چونکە پێغەمبەر فەرموویەتی "هەر کەس ئاینی گۆری بیکوژن". ئەم ریوایەتە باسی نەکردوو ئەو زندقانە کێ بوون؟

بەلام هەندێ ریوایەتی تر هەن لەم بارەییەو وردەکاریی زیاتریان تێدایە، لەوانە: عەلی هەوالی پێ گەیشت کە خەلکێک لە ئیسلام هەلگەراونەتەو، ئەویش ناریدی بە دواياندا و نانی دانێ. ئەنجا بانگی کردن بۆ ئیسلام و ئەوانیش رەتیان کردەو. ئەویش چالۆکەییەکی هەلکەند، هێنانی لە گەردنی دان و فرییدانە ناوی و دیک و دالی بەسەردا کردن و سووتاندنی. "هەر وەها وتراو ئەو رووداو پێوەندی بە کۆمەڵی لە زیدەرۆکاران (الغلاة) هەهە، دەقەکەیشی ئەویە: "بە عەلیان گوت کۆمەڵی لە بەردەرگەیی مزگەوتن بانگەشەیی ئەو دەکەن کە تۆ خویانیت، ئەویش بانگی کردن و پێی گوتان: هاوار بۆتان چی دەلێن؟ ئەوانیش گوتیان: تۆ خوا و دروستکەر و رۆزیدەری ئێمەیت؟ ئەویش گوئی: منیش بەندەییەکی وەک ئێو، وەک ئێو دەخۆم و دەخۆمەو، ئەگەر گۆتێرایەلیی خوا بکەم پاداشتم دەداتەو و ئەگەر سەرپێچی بکەم دەترسم سزام بدا، بۆیە لە خوا بترسن و بگەڕێنەو، بەلام ئەوان رەتیان کردەو. رۆژی دواتر هەوالیان دایە کە سوورن لەسەر قسەکانیان. بۆ رۆژی سێیەمیش بەردەوام بوون، عەلی پێی گوتن: ئەگەر لەسەر ئەو قسانە بەردەوام بن بە خراپترین شێوە دەتانکوژم، دیسان رەتیان کردەو. هەر بۆیە عەلی چالی ناگری بۆ هەلکەندن و وتی ئەگەر پەشیمان نەبنەو دەتانخەمە ناو ئەو چالەو، هەر رەتیان کردەو لە قسەیی خۆیان پەشیمان ببەو، ئەویش فریی دانه چالەکەو.

هەوالی ئەو غولاتانە کە زیدەرۆییان لە پیرۆزکردنی عەلیدا کرد و گەیانندیانە ناستی "خوایەتی" لە کتێبە میژووییەکاندا بەناوبانگە.

ئەمە لەلایەک، لەلایەکی ترەو مرۆف لە ریوایەتەکەیی بوخاری، کە بەناوبانگە، بۆنی گومانێکی سیاسی دەکات. لەوێدا گلەیی لە بوخاری ناکرێ مادام ئەرکی ئەو تەنیا زنجیرەیی گێرەرەوێکانی دەقەکە، واتە سەنەدی حەدیسەکەیی لە بەرچاو گرتوو. ئەم گومانە لە قسەکەیی ئێبن عەباسدا دیارە کە دەلی "ئەگەر من بوومایە نەمدەسووتاندن"، کە رەخنەییەکی راشکاوانەییە لە کارەکەیی عەلی. ئەو قسەیی ئێبن عەباس، جا قسەیی ئەو بووبی یان درابیتە پالی، بێگەییەکی زیادە و هیچ پێویست نییە مەگەر پالنەرێکی سیاسی یان مەزەبی لە پشتەو بووبی.

گومانیکي تر لیره دا هه به که پیوهندی بهیه کچک له مهرجه کانی گپرانه وهی حه دیسه وه هه به، ئه ویش بالقبوونه. کاتی پیغه مبهه وه فاتی کرد ئین عه باس مندالیک بوو ته مه نی له نیوان ۱۰ بۆ ۱۵ سالی دا بوو. ئه وه ویش ئه وه ده گه یه نی ئین عه باس ئه وه قسه یه ی پیغه مبهه ری له هاوه لانی بیستوه نه ک له خودی پیغه مبهه، به لام باسی ئه وه هاوه له ی نه کردوه که ده قه که ی لی بیستوه. ته نانه ت ئه گه ر واش دابننن راسته وخق له پیغه مبهه وه بیستوه، دیسان ئه وه گومانه ده مینی که ناخو له کاتی بیستنی دا بالق بووه؟ به تاییه ت که له خو یه وه ده گپرانه وه وتوتی "کاتی پیغه مبهه مرد من ته مه نم ده سالان بوو". وهک زانراویش ته مه نی بالقبوون له نیوان ۱۷ و ۱۸ سالاندا به.

حه دیسیک قورنانی شایه تی راستی بۆ نه دات و چه ندان گومان له سه ر راستی هه بی، ناخو ده کری له ژیر ناویدا گیانی که سیک بکیشری که خوا قه ده خه ی کردوه به ناهاق بکوژی. چ هه قتی که له وه دایه له کاتیکدا خوا جه خت ده کات له وه ی "زۆر لیکردن له نایندا نییه"؟

په راپۆزه کان:

(۱) ئه ز له وه رگپراننی ئه م بابه ته و له نووسینه کانی تریشمدا زیاتر وشه ی حه دیس نه ک فه رموده بۆ ئه وه ده قانه ی به ناوی "گوته ی پیغه مبهه" پیمان گه یشتوون، به کار دینم، له به ره وه ی فه رموده له نیو موسلماناندا زیاتر بۆ که سی پیغه مبهه (د.خ) به کار دئ، له کاتیکدا هه زاران له ده قه کانی حه دیس له رووی سه نه د و مه تنه وه لاوازن، واته قسه ی پیغه مبهه نین، بۆیه ناتوانین پیمان بلین فه رموده، به لام وشه ی حه دیس واتایه کی گشتی هه به و ده کری به هه مو گوته یه ک بوتری (حه دیث). (وه رگپری)

(۲) له وه سه رده مه دا ئاین بناخه ی دامه زانندی گروپه کان بووه و هه لگه رانه وه له ئاین واتای هه لگه رانه وه بووه له تا قمه که یش. له وه کاته دا ئیمان زیاتر پرۆسه یه کی سیاسی و کۆمه لایه تی بووه تا ئه وه ی پرۆسه یه کی روحی و وێژدانی بی، ئه وه حاله ته وێژدانییه دواتر به په روه رده و ته لقین دروست بووه، بۆیه ده بینی به موسلمانبوونی سه رۆک هۆزیک هه موو هۆزه که موسلمان بوون، یان به پێچه وانه وه، موسلمانبوونه کان به زۆری ده سته جه معی بوون وهک سوهره تی "وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا" [النصر/۲]، ئه وانه ی موسلمان بوون بوونه ته به شیک له گروپه سیاسییه ئاینیه که، هه ر بۆیه گۆرینی ئاینش وهک ئاماده سازی بۆ یاخیبوون و هه لگه رانه وه له وه کۆمه له یه سه ییر کراوه - (وه رگپری)

(۳) حه دیسه کان له رووی چۆنیه تی گه یشتن، یاخو سه نه ده وه ده کرین به دوو به شه وه: ته واتور + ئاحاد. ته واتور، وهک له سه رچاوه کانی زانستی فه رموده دا باس کراوه "ئه وه هه وال یان حه دیسه به ده ماو ده م له هه موو چین و نه وه کانه دا له رتی ژماره یه کی زۆر راوییه وه گپردرا وه ته وه، که کۆبوونه وه یان له سه ر درۆ مه حال بی و له گپرانه وه یدا پشت به شتیکی به ره سه ست ده به ستن وهک ئه وه ی ده لین "فلان قسه ی پیی گوته ی، یان گوتمان لی بوو، یان بینیمان...".

له باره ی ژماره ی ئه وه که سانه یسه وه که حوکمی ته واتوری پی ته واو ده بی، هه ندی ۴ که س، هه ندی ۵ که س، هه ندی ۱۰ که س، هه ندی ۴۰ که س و هه ندیکی تر ۷۰ که سیان داناوه.

به لآم ئاحاد، كۆى (احد) ه به واتاى يهك، هه وائى يهك كه سى يا خو تاكه كه سى ئه و هه وائيه يهك كه س گئيرايه تيبه وه. له رووى زاراوه بيشه وه، وهك ئين چه جهرى عه سقه لانى (له ٨٥٢ ك مردووه)، ده لئى: "ئه و هه ديسه به مهرجه كانى ته واتورى تيدا نه هاتووه ته دى". ئين چه زميش پيناسه ي كردووه به وهى "ئه و هه وائيه تاكه كه سيك له تاكه كه سيكى تريه وه گواستوووه ته وه".

لاى زاناکانى هه ديس موته واتير گومان له راستيدا نيبه و (به سه ندرکراوه)، به لآم ئاحاد هئى راست و لاوازى تيدا به.

وا باوه هه ديس ده كرى به سى به شه وه: راست (صحيح)، باش (حسن) و لاواز (ضعيف). به لآم زۆرينى زاناکانى ميژوووه به راييه كانى ئيسلام ته نيا دوو جوړيان دانابوو، ئه وانيش راست و لاواز بوون، به لآم تهرموزى، كه يه كيكه له زانايانى هه ديس زاراوه ي باش (الحسن) هئى هئنايه نيو زانستى هه ديسه وه. (وهرگير)

* سه رچاوه: مائپه رى دوكتور محمهد عابد ئه لجايرى aljaberiabed.net

ئه م بابته پوخته سى وتارى جابرييه، به ناو نيشانه كانى (حكم المرتد في الاسلام)، (الردة بين الخيانة للامة والحق في الخطأ) و (قول في الحديث عموماً).

محمهد عابد جابرى به يه كيك له بيرمهند و فهيله سووفه نوڤخوازه ناو داره كانى عه رب له م سه رده مه دا دانه نرى و خواوه نى چهندان ليكۆلئيه وهى زانستيه له باره ي كه له پوورى عه ربه ئيسلامى، ديموكراسيه ت، ده ولته نه ته وهى و ناسنامه و به ره مه كانى مشتومرى به رچاويان له ناوه ندى رۆشن بيري عه ربه ي و ئيسلاميدا دروست كردووه، به تايه ت زنجيره ليكۆلئيه وه كه ي به ناوى ره خنه گرتن له عه قلى عه ربه ي "نقد العقل العربي"، كه له سى به ش پيك دى به ناوه كانى "پيكه اتنى عه قلى عه ربه ي، بنياتى عه قلى عه ربه ي و عه قلى سياسى عه ربه ي".

ئه مه جگه له ليكۆلئيه وه كانى له كه له پوورى فه لسه فه ي و بيري ئين خه لدوون و فه لسه فه ي ئين روشد و فارابى و فه لسه فه ي زانسته كان، له وانه "خويندنه وه يه كى هاوچه رخانه بۆ كه له پوورى فه لسه فه يمان"، "ده مارگيرى و ده ولت"، "ده روازه يه ك بۆ فه لسه فه ي زانسته كان"، "ناسينى قورئانى پيرۆز"، "ديموكراسيه ت و مافى مرؤف"، رۆشن بيران له شارستانيه تيه عه ربه يدا: ميحنه تى ئين خه نبل و كۆستى ئين روشد" و "عه قلى ئه خلاقى عه ربه ي".

جابرى له سالى ١٩٣٥ له داىك بووه و له سالى ١٩٦٧ دبلۆمى خوڤندنى بالآى له فه لسه فه دا وهرگرتووه، له ١٩٧٠ دوكتوراى ده ولته ي له فه لسه فه دا له كۆلئى ئه ده بيات و زانسته مرؤفقيه تيبه كانى له زانكۆى محمهدى پينجه م له ريبات وهرگرتووه و دواتر هه ر له وئى بووه ته مامۆستاي فه لسه فه و بيري ئيسلامى. له ٣ ئايار/مايۆ رابردوو له ته مه نى ٧٥ سالىدا كۆچى دواى كرد.

پروگرامی خویندنی سعودیه کینه له قوتابخانه کانی بهریتانیا بلاو دهکاته وه

که نالی بی بی سی

لیکۆلینه وه په کی که نالی بی بی سی بهریتانی ئاشکرای کرد، که له هه ندیک قوتابخانه ی ئیسلامی که له روژانی کۆتایی ههفته دا له بهریتانیا کار دهکهن، پشت به کتیبی ولاتی عه ره بستانی سعودی ده به سن، له ناو ئه و کتیبانه دا بابه تی تیدا یه که دژی گه لی جووله که یه (به خراب و ناشرینی وه سفی جووله که کان دهکات... وه رگپری). له ناو ئه م کتیبانه دا که بۆ مندالانی ته مه ن ۱۲ تا ۱۳ دانراوه، بابه تی تیدا یه که گه لی جووله که به (به ران) ده شووبه ئینی و داوا له مندالانی دهکات، که سیفاته (گلاوه کانیان) دیاری بکا. له هه مان کاتیشدا له ناو ئه م کتیبانه دا ئاماژه به وه کراوه، که ئه و که سانه ی که (هۆمۆسیکسوال، هاوتوخمی) یه، له ئاینی ئیسلامدا سزای کوشتنیان له سه ره.

جیگه ی ئاماژه یه ئه م کتیبانه له لایه ن وه زاره تی په ره ره دی سعودیه وه چاپ کراون، به لام سه فیری سعودی له له نده ن وتی که ئه و بابه تانه ی باسیان لیه ده که ن له بواری خۆی دوور که وتوه ته وه. به لام حکومه تی بهریتانیا رای گه یاندا، که ئه وان ریگه ناده ن مندالانی موسلمانان له بهریتانیا، فیری وانه یه ک بکری ن که دژایه تی سامیه ت، یان به گشتی هانی رق و کینه ده دا. (ئه م ده سته واژه یه له سه ده کانی پێشوو دا له ئه وروپا به کار هینرا، مه به ست دژایه تیکردن و سووکایه تیکردن به گه لی جووله که یه. چونکه ئه و کات جووله که کان به سامیه کان داده نران. راسیزمه کانی ئه وروپا جووله که یان وه کو گه لیک ی بیگانه به ئه وروپا دا هه نا، چونکه ئه وان پێیان وا بوو، که ره گه زی "ناری" باشترین ره گه زی مرۆقه. ره گه زی "سام" یش خراپترین ره گه زی مرۆقه. جیگه ی ئاماژه یه ئه مریۆ له ئه وروپادا له رووی یاساییه وه دژایه تیکردن و سووکایه تیکردن به

(*) وه رگپرا نی له ئه لمانیه وه: ئه رده لان عه بدولا



جوولهكه، وهكو تۆمهتتېك سهير دهكرئ، له رووى سياسيشهوه، وهكو كهسېكى فاشيزم سهپرى ئه و كهسه يان ئه و پارته سياسىيه دهكرتت... وهگير).

بهپئى ئه و لېكۆلېنه وهپهه كه بهرنامهى (پانۆراما)ى بى بى سى كردووپهتې، زياتر له ٤٠ قوتابخانه و يانهى سهوودى له بهرېتانيا هه ن، مهنهه جى خوئندنى سهوودى فېرى زياتر له ٥ ههزار قوتابى دهكهن. بهپئى يهكېك له و بابتهانهى كه بۆ خوئندن دانراوه، باسى سزاي (دزى) له ئيسلام دهكات، كه چۆن هه ر كهسېك دزى كرد، بهپئى شهريعهتې ئيسلامى، دهبى دهستى يان قاچى بېرېتهوه.

سهفارهتې سهوودى له (لهندهن) دهئى: (ئيمه هيج پئوهنديههكى فهرميمان به و قوتابخانه يان يانانه وه نييه، مهنههجهكانيش هيج پئوهندى بهئيمه وه نييه). هه رچهنده ئه و بينايهه كه بهرنامهى (پانۆراما) كتيبهكانى خوئندنى دهست كهوت، مولكى حكومهتې سهووديهه. بهلام بهرپئوهه رى فېركردن له قوتابخانه و يانهكانى قوتابيهه سهووديهكان دهئى: (ئؤفيسى رۆشنبېرى سهوودى، كه بهشېكه له سهفارهتې سهوودى، بهرپرسى سهرهكى ئه م كۆمهله قوتابخانه و يانانههه).

دۆزهخ

وهزېرى خوئندنى بهرېتانيا (مايكل جوف) راى گه ياند: (كه مهنهه جى خوئندنى سهوودى له بارهه ي جوولهكه و كهسانى (هۆمۆسېكسوال، هاوتوخمى) له بهرېتانيا جېگهه نابېتهوه. به پرواى من نابى له م جۆره بابتهانه، له قوتابخانهكانى بهرېتانيا بهكار بهئيرئ). ههروهها راى گه ياند:

(به پپیی ئه و لیکۆلینه وه بهی که بی بی سی کردوویه تی، پشکنه ره کانی قوتابخانه کان که سه ر به دهزگای سه ره رشتیکاری پهروه رده ن، له کاتی لیکۆلینه وه بهی کیان که بۆ ئه و قوتابخانه و یانانه ی که له دهروه ی کاتی خویندن کار دهکهن. ده رکه وت که ئه م قوتابخانه له کاتی ئیستادا ناچنه ژیر چاودیری و رینوینیکردنی دهزگای سه ره رشتیکاری پهروه رده وه. پاشتر وهزیری خویندنی به ریتانی (مایکل جوف) ئاشکرای کرد: (دهزگای سه ره رشتیکاری پهروه رده له م بواره دا کاری خۆی دهکات، به م زوانه ش رینوینی باشم بۆ دهنوسن، بۆ ئه وه ی بتوانین باشترین و گونجاوترین رینگا بدۆزینه وه، بۆ تۆمارکردن و کاری پشکنینی پهروه رده یی بۆ ئه م جۆره شتیاوانه ی پهروه رده و فیکردن، که له داهاتوودا به شتیه ی دهوامی کاتی کار بکه ن.)

له ناو یه کتیک له و کتیبانه داوای ئه وه له مندالان دهکات که لیستیک له سیفاته گلاوه کانی



جووله که بنوسن. کتیبیکی تریان که بۆ مندالی بچووکتیر دانهراوه، پرسپاری ئه وه دهکات ئه گهر یه کتیک بمریت و موسلمان نه بی چی لی به سه ر دیت؟ ئه و وه لامه ی که له کتیه که شدا نووسراوه بریتیه له دۆزه خ (واته ئه و که سه ی موسلمان نه بی، ئه و کاتیک دهمری جیکه ی دۆزه خه. وه رگتیر)

هه ر له و کتیبانه دا ئه وه بیان دیاری کردوه که سزای ئه و که سانه ی که هۆمۆسیکسوال،

هاوتوخمی کوشتنه. چهندان بۆچوونی جیاواز له باره ی چۆنیه تی ئه نجامدانی ئه م سزایه باس کراوه: ئاخۆ ئه و که سه (به رداران، ره جمکردن به به رد) یا سووتاندن هه تا مردن، یان له شوینتیکه به رزه وه فری بدریته خواره وه.

ههروه ها له م کتیبانه دا که بۆ مندالانی ۱۴ نووسراوه، هه ولی شیکردنه وه ی یاساکانی شه ریه تی ئیسلامی له باره ی دزی کردوه، که له ناویدا نه خشه یه ک کیشراوه که چۆن ده ست یان قاچی که سیکه ی دز ده بریته وه.

بابه تی دهره کی

له وه لامي ئهم بابه تها، سه فاره تی سعودی له (له ندهن) نامه یه کیان نووسیوه، ئه وان پیمان وایه، که ئه و بابه تانه ی، هه لیان بژاردوون له بابه تی سه ره کی دوور که وتوونه ته وه، ههروه ها ئه و بابه تانه ی له کتیه کانداهاتوون، پیوه ندیان به چهنه کیشه و رووداویکی میژوویی هه یه. (واته ئه وان پیمان وایه، که کتیه کان باشن، به لام ئه و بابه تانه که ریپورتاژه که کاری له سه ره کردووه، پیوه ندی به مه نه جی گشتی خویندنه وه نییه بگره شتی لوه کی و میژوویین. وه رگپری)

به لام نیل روبنسون که پسیپوری بواری ئیسلامیه، له م باره یه وه وتی: (ئه و شیوه یه ی که ئه م بابه تانه ی تیدا پیشکیش کراوه، هه لگری ترسیکی گه ورهن). ههروه ها رای گه یاند: (له کاتی ئیستادا پی ده جی وه کو به شیک له خویندنی ئیسلامی سه یری بکه یهن، به لام ئه مه راست نییه، چونکه ئه مه هیه چ ژیرییه که نییه، و من پیم وایه ئه مه که وتووته دهستی هه له وه و له داهاتوودا ده بنه زه خیره باش بۆ هه سستی دژایه تیکردنی ره گه زی سامی (واته دژایه تیکردنی جووله که). جیگه ی ئاماژه یه، ئه م بابه تانه ی که له به ریتانیا به کار دئی، سی سال له مه ویش بی بی سی لیکولینه وه یه کی کرد، تیدا ئاشکرای کرد ئه و قوتابخانه ی که له لایهن سعودیه وه پشتگیری ده کرین و که له روئاوای له ندهن، کومه لیک بابه تی خویندن به کار ده یین، که به شیوه یه کی خراب وه سفی جووله که و کریستی ده کات. ئه مه ش وای له به رپرسه دیپلوماسیه گه وره کان کرد، که گرهنی ئه وه بدن که ئه م بابه تانه لابریت.

هه ره ناو به رنامه ی (پانۆرامادا) هاتووه، به به لگه کومه لیک تیوری توند ره وانه ی ئاشکرا کردووه، که له هه ندیک قوتابخانه ی ئیسلامی تابه تی، که به کاتی ده وامی ته واره وه کار ده که ن (واته ده وامیان وه کو ده وامی فه رمی قوتابخانه حکومیه کانه... وه رگپری). له ناویاندا کومه لیک نامه ی تیدا یه که باس له وه ده که ن: (مندا له کانمان که توونه ته به ره په لاماری کولتوریکه وه، که به هه موو شیوه یه که دژی بنه ماکانی ئاینی ئیسلامه، بۆیه پیویسته مندا له کانمان له به رام به ره ئه م هیزه خراپانه پاریزین).

په ره ماننار (باری شیرمان)، که ئه ندامی پارته کریکارانه و، پیشتر به رپرسی لیژنه ی په ره مانه ی بۆ بواری مندا لان و خویندن و خیزان بووه، رای گه یاند: (سیاسیه کانمان له باره ی مه سه له ی خویندن قوتابخانه ئیسلامیه کان که جیگه ی قسه و باسیکی زۆریوو، خویان له گیلی دا).

ههروه ها رای گه یاند: (هه ندیک قوتابخانه ی ئیسلامی زۆر باش هه ن، به لام له هه مان کاتیشدا هه ندیک قوتابخانه ی ئیسلامیه هه ن، که ده بنه هۆی ئه وه ی تووشی دوودلی و گومانمان بکا، به تابه ت له باره ی به رنامه و ئه خلاقیاتی خویندن، جۆری ئه و بابه ت و ئایدۆلوجیا یه که پشتی پی ده به ستن).

ئوسامه سه سن، که پسیپوریکه ی ئیسلامیه و زۆر جاریش وه کو ئیمامی مزگه وت له روئاوای

لهندهن کار دهکات، وتی:

(ئەو ترستیکی گەورەیه که گەنجه موسلمانەکان له بەریتانیا دوورەپەرتزین، بەتایبەت ئەو گەنجانە که له پەیمانگە ئیسلامییەکاندا که ئەوێ نوێی مەلاکان پێ دەگەیهنن). پاشتر رای گەیاندا: (ئەوان "مەبەستی گەنجه موسلمانەکانی پەیمانگە ئیسلامییەکانە... وەرگێر" هیچ جۆرە پێوهندی و تیکە لاویان لەگەڵ خەلکی تر که موسلمان نین نییە، و هیچ جۆرە زانستیکی نوێی جیهانی رۆئاویی فێر نابن، هەر بۆیە زۆر بەناسانی ئەو دەقانهی که له سەدەکانی ناوەراست نووسراون کاریان تێ دەکات. دیارە ئەو دەقانه له کاتیکدا نووسراون، که ئاینی ئیسلام لەلایەن ئاینەکانی ترهوه، دووچاری پەلاماردان بووه. که تێیدا دەلی، هەر کەس باوەری به ئیسلام نەبێ، دوژمنمان و پێویستە بیانکوژین)

پاشکۆ

چەند پەیفیک لەسەر شانیشینی عەرەبستانی سعودی

لەم چەند سالی دوایدا شانیشینی عەرەبستانی سعودی له ولاتیکی سەحراوی و کەم درامەتەوه بۆ دەولەمەندترین دەولەتی ناوچەکه گۆرا. دیارە ئەمەش دەگەرتەوه بۆ بوونی سامانیک زۆری نەوت لەو ولاتەدا. بەلام سعودیە کۆمەڵیک کیشە و گرفتێ گەورە ئابووری و سیاسی جیاوازی هەیه، پشتبەستن بە نەوت و تیکەلەکانی، که سێ یەکی ۳/۱ هەموو داھاتی ئەو ولاتە پێک دەھێنێ، وا دەکات که هەموو کاتیک ئابووری سعودی بکەوێتە ژێر باری (بەرزبوونەوه و دابەزینی) نرخێ نەوت له بازارەکانی جیھاندا، له رووی سیاسیشەوه دەسەلاتدارەکانی سعودیە له ژێر پلەپەستۆیەکی زۆری سیاسی دەرەکی و ناوخوایدان، بۆ ئەوێ ریفۆرمی سیاسی لەو ولاتەدا بکەن.

ئەم شانیشینە، که هەلگری ناوی دامەزرێنەرەکهیەتی (عەبدول عەزیز ئال سعود) که توانی سالی ۱۹۳۲ هەموو ناوچەکانی (نەجد و حیجاز) بخاتە ژێر دەسەلاتی خۆی، ناوی (شانیشینی عەرەبستانی سعودی) لێ بنی. جیکە ئاماژەیه مەلیک عەبدول عەزیز نازناوی «شیری نەجد» یان لێ نابوو. سالی ۱۹۵۳ کۆچی دواویی کرد و له پاش خۆی مندالەکانی حوکمی ئەم ولاتە دەکەن. دیارە شاری (مەکه) که پێشتر سەر بەهەریمی حیجاز بوو، شوینی لەدایکبوونی پیغمبەر محەمد کوری عەبدول و هەروەها سەرەتای ئیسلامیش لەم شارەوه دەستی پێ کرد، هەروەها لەم شارەدا مەزھەبی وەھابیش زالە. هەموو سالیک موسلمانانی دنیا، بۆ جیبەجێکردنی فەریزەهی حەج، سەردانی ئەم شارە دەکەن. هەموو کاتیک بەرژوونەدیی بنەمالەهی ئال سعود لەو دەبادبووه، که پارێزگاری له ئاسایشی ناوچەکه بکەن، هەر بۆیە کاتیک عێراق سالی ۱۹۹۰ کویتی داگیر کرد، سعودیە پێشوازیی له هاتنی هێزەکانی ئەمەریکا بۆ ولاتەکهی کرد. له بەرامبەرەدا دەسەلاتدارانی سعودیە، بەهەموو شیۆیهک دژی هەموو جۆرە ئۆپۆزیسیۆنیک بوون، ئەمەش پشتگیری چەند

گروپيکي توندرۆي ئيسلامى وهكو رېكخراوى قاعيدە کرد، كه سووديان لهو نارەزاييە جەماوەريە بىنى، كه دژى هاتنى هيزهكانى ئەمەريكان بۆ ناوچەى رۆهەلاتى ناوهراسى. (دەتوانين ئەمە بەسەرەتاي لەدايکبوون و بەهيزبوونى رېكخراوى قاعيدە دابنيتين... وەرگير)

له پاش هيرشه تيرۆريستيهكانى ۱۱ سېپتەمبەرى ۲۰۰۱، كه زۆربەى ئەو كەسانە سعوودى بوون، دەسەلاتدارانى سعوودى هەوليان دا، كه پالانسىك له نيوان هەنگاو بەرەو بەهيزکردنى هەلمەتە ئەمنيهكان لەلايهك و پالەپەستۆى سياسى بۆ باشکردنى وهزەى ديموکراسى لەلاکەى تر بدەن. له سالى ۲۰۰۳ شدا له شارى رىازى پايتەخت، له کردەوهيهكى خۆکوژى و تيرۆريستيدا، كه پى دەچى پێوهنديان به رېكخراوى قاعيدەوه بى، لەم هيرشه دا ۳۵ كەس بوونە قووربانى، كه بەشيكيان خەلكى بيگانه بوون. له پاش ئەم رووداوانەوه داواكارى بۆ ريفۆرمى سياسى بەهيزتر دەبى، له هەمان كاتيشدا هيرشه تيرۆريستيهكانيش روو له زيادبوون دەكەن، كه زياتر ئەو شوپانە دەگریتەوه، كه بيگانهكانى تيدا دەژين. له سالى ۲۰۰۵ بۆ يەكەم جار هەلبژاردنى شارەوانيهكان بەرپۆه چوو، ئەمەش يەكەم جاروو كه پروسيسى ديموکراسى بەرپۆه بچى. بەلام پارتى سياسى، و هەروها ئۆپۆزسيۆن كه له دەرەوهن قەدەخەيه، و هەر كەسيكيش داواى ريفۆرم بکا، دەخریتە زیندانەوه. (چيگەى ئاماژەيه لەم هەلبژاردنەشدا، تەنيا پياوان مافی دەنگدانيان هەبوو، ژنان بۆيان نەبوو بەشدارى پروسيسى هەلبژاردن بکەن... وەرگير).

چەند زانياريه كى گشتى لەبارەى شانشىنى سعووديه:

ژمارەى دانيشتوان: ۲, ۲۶ ملیۆن كەس (بەپى مەزندهكانى سالى ۲۰۱۰)

تەمەنى ئاسايى: ۷۲ سال بۆ پياوان، ۷۶ سال بۆ ژنان

پايتەخت: رىاز (الرياض)

ئاين: ئيسلام

سيستەمى فەرمانرەوايى: شانشىنى

دراوى نيشتمانى: رىال (۱ رىال، ۳,۷۵ دۆلار)

داهاتى ئاسايى تاك: ۱۷ هەزار دۆلار (بەپى ئامارى بانكى جيهانى. البنك الدولى. ۲۰۰۹)

هەناردە (Export)ى سەرەكى: نەوت و گاز.

سەرکردايەتى سياسى:

شای سعووديه: مەليک عەبدوللا كورى عەبدول عەزیز ئال سعوود. يەكێكه له كورپهكانى دامەزرتنەرى شانشىن (مەليک عەبدول عەزیز ئال سعوود)، پاش مردنى براکەى مەليک فەهد، له ئابى ۲۰۰۵ بوو بە مەليکى شانشىنى سعوودى. دياره پيشتر سالى ۱۹۸۲ بوو بە چينشىنى مەليک (ولى عهد)، هەروها سەرۆكى پاسەوانى نيشتمانى بوو، پيشتريش ميرى هەريمى مەکه



مهلیکه بهک له دواى
بهککهکانى سعودیه

بوو. ئیستا مووتعیبی کوری به وهکالهت سهروکی پاسهوانی نیشتمانی (دیاره بههوی نهخوشکهوتنی مهلیک عهبدولاه، که ناتوانی زور له کارهکانی بکا... وهرگیر). له پاش نهوهی مهلیک فههد سالی ۱۹۹۵ تووشی سهکتهی میشک بوو، مهلیک عهبدولاه حاکمی تهواوهتی شانشینى سعودیه بوو. (جیگهی ناماژهیه نهو کاتهی مهلیک فههد تووشی نهخوشی بوو، بهتهواوی له کار کهوت. بهلام بههوی ناکوکییهکانی ناو بنهمالهی ئال سعود، نهیانتوانی لای ببهن، چونکه زوریک له بنهمالهکه دژی نهوه بوون که میر عهبدولابکریتته مهلیک. ههر بویه به پیشنیازی ئهمهریکا، مهلیک فههد وهکو مهلیک مایهوه، بهلام دسهلاتیکی تهواوهتی درایه مهلیک عهبدولاه. وهرگیر).

جیگهی ناماژهیه مهلیک عهبدولاه له ناو مهحافیه جیهانییهکاندا، بهچاوتکی ریزهوه سهیر دهکری، زیاتر وهکو کهسیک که دژی گهندهلییه، ههروهها کهسیک که حهن بهریفورم دهکات، که لهگهل نهیریتی گهلی سعودیه بگونجی. ههول دهدا ولاتهکهی رۆلی سهرهکی له سیاسهتی عهرهیدا بگیری، بۆ نمونه سالی ۲۰۰۲ پرۆژهیهکی ئاشتیانهی لهبارهی کیشهی نیوان عهرهب و ئیسرائیل پیشکیش کرد، که پاشتر بهناوی نهوه وه ناو لی نرا. خالی سهرهکی نه م پرۆژهیهش، کشانهوهی تهواوی ئیسرائیل لهو زهویانهی که سالی ۱۹۶۷ گرتویهتی، له بهرامبهردا ولاته عهرهبییهکان دان بهبوونی ئیسرائیلدا دهنتین. له کۆبوونهوهی بهیرووتی سهرانی عهرهب، نه م پرۆژهیه بریاری لهسهه درا.

میدیا

عہرہبستانی سعودی باشتترین و پیشکےوتوترین دہزگای میدیای له رۆژھهلاتی ناوہراستدا ههیه. بهلام توندترین یاسای رۆژنامهوانی ههیه، که بههیچ شیوهیهک نابیی بچووکترین رهخنه له حکومته یان بنه مالهی ئال سعود، یان عهقیدهی ئیسلامی بگری. بهلام سالی ۲۰۰۳ کهمیک پیشکوتن له بواری ئازادی بیرورا و نووسینهوه نرا، ههندیک بابتهی کهم، که پیشتر بغه (هرام) بوون، ریگه پی دران که باسیان لیوه بگری. بهگشتی له پاش رووداوهکانی ۱۱ سپته مبهه و رووداوه ناوهخوییهکان، کهمیک میدیای سعودی پشتی به (نازایهتی و سهراحت) دههستی.

رۆژنامه و ئینتهرنیت

هه موو رۆژنامهکان بهپی فرمانی شانشین مافی چاپکردن و بلاوکردنه وهیان ههیه. بهگشتی تهنیا ریگه بهو رۆژنامه دهدری، که خاوهنی دیدگایهکی نهتهوهییهی عهههین، بهلام له ژیر چاودیری دهولهتدان. حکومته خاوهنی تۆری ئازانسی دهنگوباسی سعودی که به "واس" دهناسری، ئامانجیش لهم دهنگایه، تهنیا ئه وهوالانه بلاو بکریتهوه، که خویان ریگهیان پی دههه.

گرینگترین رۆژنامهکانی عههههستانی سعودی ئه مانه:

- ۱- الوطن.
- ۲- الرياض.
- ۳- الشرق الاوسط.
- ۴- الجزيرة.
- ۵- عكاظ.

عههههستانی سعودی ریگه نادات کهنالی تیقی و رادیوی تاییهتی دابنری، هههههه سعودیه گهورهترین بازارپی تیقی و رادیوکانی عههههیه. (جیگهی ئاماژهیه بهشیک زوری ئه کهناله تیقی و رادیویانه، میره سعودیهکان خاوهنیانن وهکو کهنالی mbc, Rotane. العربية. وهرگی). بهلام بهحوکمی شۆرشی تهکنه لۆجی و بلاو بوونهوهی ئینتهرنیت، کۆمهلیک سایتی ئینتهرنیتی زوری سعودیه ههه، که بهپی ههندیک سههچاوه، دهگاته نزیکه ۱۰ ههزار سایتیک.

سههچاوه:

تحقیق لبي بي سي: مناهج سعودية "تحرط على الكراهية" في مدارس ببريطانيا.

www.bbc.arabic.com.22.11.2010

نبذة عن: المملكة العربية السعودية. www.bbc.arabic.com.22.11.2010.

ئاخۇ مېرە پترۆ دۆلارەكانى كەنداو دەتوانن شارستانى جىهان بىكرن؟

ئەردەلان عەبدوللا

ماوھىيەكى زۆرە چاودىرىيى بارى سىياسى و ئابوورى و كولتورى و لاتانى كەنداوى فارسى دەكەم. ئەوھى لىم روونە ئەم و لاتانە رۆژ لە دواى رۆژ، رۆلىان لەناو سىياسەتى نىودەولەتى و ئابوورىيى جىھاندا بەھىز دەبىت. دىبارە بەشىكى زۆرى ئەم دەولەتانە لە پاش سالانى ھەفتاى سەدەى پىشو دا بوونەتە دەولەتى سەربەخۆ. پىشتر ھەموويان لەژىر دەستى بەرىتانىادا بوون. لە پاش گرانبوونى نرخی نەوت و دروستبوونى رىكخراوى ئۆپىكى جىھانى بۆ نەوت، ناوى ئەم دەولەتانە ھاتە ناو باسى سىياسى و ئابوورىيى جىھانەوھ. پىشتر كەس ناوى ئىمارات و قەتەر و كويتى نەبىستبوو، بەلام نەوت و داھاتە زۆرەكەى، وىنە و ناوىكى ترى بەم دەولەتانە دا.

جوگرافيا

بۆ ھەموو بابەتتىكى سىياسى، ناچارىن سەرھتا چاوىك بەجوگرافىادا بخشىن، دەنا ھىچ كاتىك ناتوانىن ھەنگاوىك بەرھوپىش برۆين. ناوچەى كەنداوى فارسى دەكەووتە رۆھەلاتى نىمچەدوورگەى عەرەب و باشوورى رۆئاواى ئىرانەوھ. درىژى دەگاتە نىكەى ۱۰۰۰ كم و پانايىيەكەشى لە نىوان ۲۰۰ بۆ ۳۰۰ كم دەبىت. پووبەرى گشتىي دەگاتە نىكەى ۲۳۵,۰۰۰ كم چوارگۆشە^(۱). پلەى كەرما لەم ناوچەيەدا زۆر بەرزە، زۆر جار دەگاتە نىكەى ۴۵.

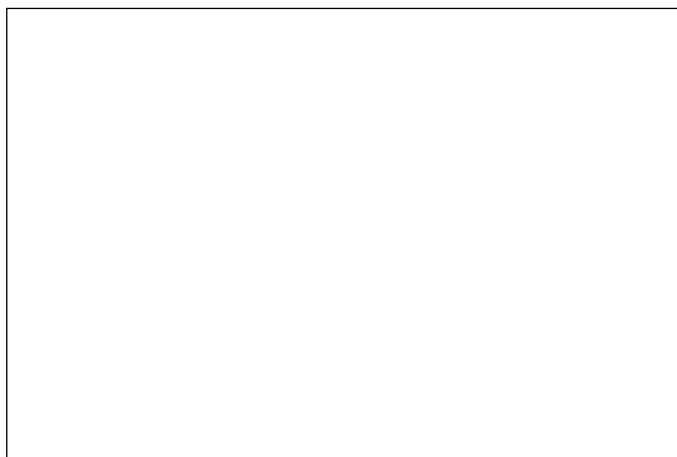
لەمبەر و ئەويەرى كەنداوھەكەدا، كۆمەلىك دەولەت خۆيان خستووتە بەرگەرمای ئەم

كهنداوه. ئەو ولاتانەش بریتین لە (ئێران، عێراق، كویت، بەحرەین، قەتەر، ئیمارات، عومان، عەرەبستانی سعودی) بەلام ئەم باسەى ئیমে پێوهندیی بەعێراق و ئێران نییه، بەلكە من زیاتر باسى میرنشینه عەرەبییهكانى ئەم ناوچەیه دەكەم.

داهاتیكى زۆر و خەلكىكى كەم

لە زۆر ولاتدا ژمارەى دانیشتوان بەیەكێك لە كێشه گەرەكانى دەژمیریت، هەموو كاتێك دەولەتان چەندان رێشویین دەگرنە بەر بۆ ئەوهى ژمارەى دانیشتوانیان زیاد نەبیت، بۆ نموونه لە چین و ئامەریكا ساڵه، حكومەت یاسای یەك مندالی بەسەر هەموو چیندا سەپاندووه. دیاره ئەمەش سیاسەتێكى حەكىمانە بوو، دەنا ئیستا ژمارەى دانیشتوانى چین دەگەشتە ۵ ملیار كەس.

بەلام لەم ناوچەیهدا پرسەكە زۆر جیاوازه. میرنشینهكانى كەنداوى فارسى، كەمى ژمارەى دانیشتوانیان، بووئە كێشه بۆیان. چۆن؟ ئەم ولاتانە داهاتیكى زۆریان لە سامانى سروشتى (نەوت و گاز) دەست دەكەوێت. ئەم داهاتەش لە چاودانىشتوانى ئەو ولاتانە زۆر زۆره. لە پرۆسەى ئاوهدانى و هەنگاونان بەرهو مۆدیرنیتە، ئەم ولاتانە هەستیان كرد كە خۆیان بەتەنیا ناتوانن ئەم پرۆژە گەورانە ئەنجام بدەن، ناچار دەبیت پشت بە هێزى كارى بیانى بیهستن. دیاره ئەم دەولەتانە چ لە رووى پسپۆر و زانا و دوكتور، چ لە رووى هێزى كارەوه، زۆر پێویستیان بە كریكار و پسپۆرى بیانى بوو. یەكێك لە راولێزرەكانى مەلیك فەیسەلى سعودیه وتى (لە ناوهراست و كۆتاییى حەفتاكاندا، لە سعودیه دوو بۆچوون هەبوون. یەكێكىیان دەیوت، ئیমে دەبیت كریكار و پسپۆرى بیانى بهینن تا لە پرۆسەى ئاوهدانكردنەوه و مۆدیرنیزەكردنى ولاتدا یارمەتیمان بدەن. گروپیكى تر پێیان وابوو، نەخێر باشتەر ئیমে تەنیا پشت بەخۆمان ببەستین، هیچ كێشه نییه با پرۆسەى ئاوهدانى دوابكەوێت، تا ئەو كاتەى خۆمان كریكار و پسپۆرمان دەبیت^(۲). دیاره لە هیچ كاتێكى مێژوویدا وەكو ئەمڕۆ پرسى دانیشتوان قسەى لەسەر نەكراوه. ئەم كێشهیه تەنیا ئەم ناوچەیه ناگریتەوه، بەلكە رۆئاواى ئەوروپاش، هەمان كێشهى كەمى دانیشتوانى هەیه (یان بەواتایەكى تر كەمبوونەوهى دانیشتوان بەهۆى نەبوونى پرۆسەى خێزان دروستكردن و كەمى مندالبوون). دۆزینەوهى نەوت و گازى سروشتى، گۆرانی زۆرى بەسەر ئەم ولاتانە هێنا. ئەم ولاتانە هەتا نەوتى تێدا نەدۆزرا بووه، ناویان لە كۆلهكەى تەپیشدا نەبوو، وهلى كاتێك بۆنە خۆشكەى نەوت دۆزرایەوه، هەموو جیهان



رپی کرده ئەم ناوچەییە. گەر سەیری ژمارەى دانىشتوانى ئەم ناوچەییە بکەین، دەبینین ژمارەییەکی ئیجگار زۆرى بیگانه لەم دەولەتانهدا دەژین. لە زۆر ولاتدا ژمارەى بیگانه زۆر لە دانىشتوانە رەسەنەکە زۆرتەرە. بۆ نموونە لە قەتەر ریزەى بیگانه لەم ولاتەدا ۸۰٪ى دانىشتوان پیک دەهینیت. کۆى گشتیى دانىشتوان دەگاتە ۴۳۵, ۶۹۹, ۱ لە بەحرەین کۆى گشتیى دانىشتوانى ۸۱۴, ۴۶, ۱, ژمارەى بیگانه دەگاتە ۳۶۸, ۱۷, ۵ کەس^(۳). بەلام لەم کویت و ئیمارات ئیجگار ریزەکە زۆرتەرە، بۆ نموونە ئیمارات کۆى گشتیى دانىشتوانى دەگاتە ۷ ملیۆن کەس^(۴) هەندیک سەرچاوه دەلێن نزیکەى ۲,۰۰, ۰۰, ۸ دەبن. لەم ریزە زۆردا ژمارەى ئەو کەسانەى کە پاسپۆرتى ئیماراتیان پێیە دەگاتە ۸۹۲ هەزار کەس. لە کویت ریزەى بیگانه دەگاتە ۶۰٪ى دانىشتوانى ئەم ولاتە. کۆى گشتیى ژمارەى دانىشتوانى دەگاتە ۲,۷۵۰ ملیۆن کەس. دیارە لەم بیست سالەى دوایدا ریزەى بیگانه وا زۆر بوو. کاتیک داهاىکى زۆرى نەوت هاتە دەستیان، ئەم دەولەتانه پێویستیان بە هیزی کار هەبوو، بۆ ئەوەى یارمەتییان بدات، دیارە ئەو کات (دەتوانم بلێم ئەمڕۆش) ئەم دەولەتانه لە رووى پسپۆر و زانای پزیشکى و ئەندازیار و مامۆستای زانکۆ و قوتابخانەکان، هیچیان نەبوو، ناچار ئەم خەلکانەیان هینا. گەر سەیری میژووی ئەم دەولەتانه بکەیت، ئینجا بۆت دەردەکەوێت چەندە نەوت و داهاى زۆرەکەى، چ کاربەرییەکی گەورەى بەسەر ئەم دەولەتانهدا کردوو. بۆ نموونە سالى ۱۹۵۰ ژمارەى دانىشتوانى قەتەر تەنیا ۴۷ هەزار کەس بوو. پاش دە سالى تر واتە سالى ۱۹۶۰ ژمارەکە دەگاتە ۵۹ هەزار کەس. بەلام لەگەڵ دۆزینەوهى نەوت، بازیکى گەورە بەسەر ئەم ریزەییەدا

دهدریت. ئەمپرۆ ژمارەى دانىشتوانى دهگاتە نزىكەى ١,٧٠٠ ملىۆن كەس. بەهەمان شىۆهش ئىمارات. سالى ١٩٧١ كاتىك ئىمارات بوو بە دەولەتى سەربەخۆ و لە دەستى ئىنگلىز رىزگارى بوو (هەرچەندە ئەم دەولەتانه يەك چركە خەباتيان بۆ سەرخۆيوون نەكردوو!) ژمارەى دانىشتوانى ١٨٠ هەزار كەس بوو. كەچى ئىستا سەروو ٨ ملىۆن كەسە. ئەم بازدا نە گەورەيش كاريگەرى باش و خراپى بەسەر ئەم ناوچەيەدا هيناو. گەر سەيرى عەرەبستانى سعووديش بكەين، ئىستا ژمارەى دانىشتوانى دهگاتە ٢٦ ملىۆن كەس، بەلام ژمارەى بيگانە لەم دەولەتەدا دهگاتە نزىكەى ٧ ملىۆن كەس^(٥).

بەشى زۆرى ئەم بيگانانەش خەلكانى ئاسياوى بەتايبەت (هيند، پاكستان، بەنگلاديش، فيليپين، سريلانكى، ئىرانى) رىژەيەكى زۆريان وەكو كرىكارى رۆژانە، لەبەر گەرمای رۆژ كە زۆرجار دهگاتە نزىكەى ٤٥ پلە، كارى تاقتەپرووكىنيان پى دەكەن. لە پاش ئەمانيش ژمارەيەكى زۆرى خەلكانى عەرەبى لە ولاتانى (ميسر، سووريا، ئوردن، عىراق، لبنان) لەم ولاتانە دەژين. ديارە رىژەيەكى كەمى ئەوروپايى و ئەمەريكايى هەيه، بەلام ئەوان لە ئاستىكى باشى ژياندا دەژين.

ژمارەى دانىشتوانى قەتەر

سال	ژمارەى دانىشتوان
٤٧,٠٠٠	١٩٥٠
٥٩,٠٠٠	١٩٦٠
١١١,٠٠٠	١٩٧٠
٢٠١,٠٠٠	١٩٧٨
٣٦٩,٠٠٠	١٩٨٦
٦٥٨,٠٠٠	١٩٩٦
١,٦٩٩,٤٣٥	٢٠١٠

گەورەترین خەزىنەى نەوت و گازى جيهان

ئەم ناوچەيه بەگەورەترین خەزىنەى نەوت و گازى جيهان دەژمىریت. هەندىك شارەزايانى بواری جیۆپۆلیتیک بە (دلى) جيهانى دەشووبهين. بەپى هەندىك سەرچاوه، سامانى نەوتى خەملىنراو لەم ناوچەيەدا، دهگاتە نزىكەى ١٦٣٥ ملىارد تەن. عەرەبستانى سعوودى

له ږووی سامانی نهوتوه بهگه وره ترین و دهوله مندترین ولاتی جیهان ده ژمیریت. خاوهنی ۳۵,۹ ملیارد تن. کویت نژیکه ی ۱۳,۸ ملیارد تن. ئیماراتی عره بی خاوهنی ۱۳,۲ ملیارد تن نهوتن. له ږووی سامانی گازی سروشتیسه وه زور دهوله مند، به تایبته ولاتی قهتهر که نژیکه ی ۳۸۱,۰۰۰ ملیارد کوپیک گازی سروشتی هیه، که دهگاته له ۱۴٪ یه دهگی گازی سروشتی له جیهاندا^(۶). ئەم سامانه سروشتییه زوره ی ئەم دهوله تانه، بوو به هوی ئەوهی چ له ږووی ئابووری و چ له ږووی سیاسی، بایه خیکی زوریان هبیت و له ناو سیاسه تی نیوده وله تیدا بینه ژماره یه کی حساب بوکراوی گرینگ.

گه وره ترین داها تی نیشتمانی و تاک

سیمایه کی گه وره ی ئەم دهوله تانه ئەوه یه، که خاوهنی داها تیکی زوری نیشتمانی، دپاره ئەمهش بو بوونی نهوت و گازیکی زور دهگه ریته وه. به تایبته له م چند ساله ی دوا ییدا، پاش ئەوه ی که نرخي نهوت ئیجگار بهرز بووه وه، زور جار نرخي یه ک بهرمیل نهوت گه یشته ۱۰۰ ډولار. کاتیک سهیری ئەو داتا و ژمارانه ده که یته، که له م چند ساله ی دوا ییدا دهست ئەم دهوله تانه که وتوه، مرؤف تووشی سه رسامبوون ده بیت. بو نمونه داها تی سالانه ی نیشتمانی دهوله تیکی وه کو ئیمارات گه یشته نژیکه ی ۲۶۰ ملیارد ډولار^(۷) داها تی تاک دهگاته نژیکه ی ۴۰ هه زار ډولار. قهتهر داها تی سالانه ی نیشتمانی دهگاته نژیکه ی ۸۳,۹۱۰ ملیارد ډولار. بهرترین داها تی تاکی هیه له ناوچه که دا، دهگاته نژیکه ی ۶۸,۸۷۲ هه زار ډولار. سالی ۲۰۰۹ گه شه ی سالانه ی ئابووری قهتهر، بهرترین ریژه ی تو مار کرد، گه یشته ۱۱,۵٪ که له چینیش به یتر بوو. وا چاوه پروان ده کریت ئەمسال بگاته ۱۸,۵٪^(۸) گه سهیری کویتیش بکه ین، ئەویش له سه ره مان ئاواز ده خوینیت. داها تی سالانه ی نیشتمانی دهگاته ۱۱۱,۳۴ ملیارد ډولار. داها تی تاکی دهگاته ۳۳,۶۳۴ هه زار ډولار^(۹) له کاتیکدا سالی ۲۰۰۹ هه موو جیهان تووشی کیشه ی ئابووری بوو، که چی میرنشینه کانی که نداو زورترین قازانجیان کرد. زیاتر له ۲۸۰ ملیار ډولاریان له فروشتنی نهوت و گاز دهسکه وت^(۱۰) بوونی ئەم داها ته زوره ی نهوت، وای کردوه که ریژه یه کی ئیجگار زور له خه لکی ملیونیر و ملیاردیر پیدا بن. بو نمونه ته نیا له ولاتی ئیماراتی عره بی زیاتر له ۷۹ هه زار ملیونیر هیه، سامانی هه موویان دهگاته نژیکه ی ۹۱ ملیار ډولار. دپاره به شیکی زوریان ده که ونه میرنشینی ئەبوزه بییه وه^(۱۱) بوونی ئەم هه موو ملیونیر و ملیاردیره، کومه لیک گورانکاری کولتووری و ئابووریان له گه ل خو هیناوه.

سندووقی نیشتمانی

یه کییک له سیاسهته گرینگهکانی ئەم دەولەتانه، دروستکردنی سندووقی تایبەتی بانکییه، بۆ ئەو پاره زۆرهی که له نهوت و گاز دهستیان دهکهوێت. ئەم دەولەتانه پاش ئەوهی بودجهی سالانهی خۆیان دادهنن، ئەو پارهییهی که له خۆیان زیاده، سالانه دهیخهنه ناو ئەم سندووقهوه، که به سندووقی (سیادی) دهناسرێت. ئەم سندووقهش زۆرجار وهکوو کۆمپانیایهکی حکومهتی، ههولێ سهرمایهگوزاریی ئەم پارهییه دهکات، بۆ ئەوهی قازانجی زیاتریان دهست بکهوێت. ههروهها زۆرجاریش وهکو کۆمپانیایهکی بازرگانی له بازار و بۆرسهکانی جیهان کار دهکهن. دیاره ئەم سندووقانه له زۆر بواری جیاجیادا سهرمایهگوزاری دهکهن (پیشهسازی، گهشتوگوزار، بانک، بۆرسه جیهانییهکان). ههموو دهولەتانی کهنداو جگه له عهزهبهستانی سهعوودی، سندووقی سیادییان ههیه. دهولەمه‌ندترینیشیان، سندووقی سیادی ئیماراتیه، که سهرمایهکهی دهگاته نزیکه‌ی ۸۰۰ ملیارد دۆلار^(۱۲) جیگه‌ی ئاماژه‌یه له جیهاندا چهندان سندووقی سیادی هه‌نه له‌وانه (سندووقی سیادی سه‌نگافور، نه‌رویجی، تایوانی، چینی). سندووقی سیادی ئیماراتی که به "المجلس الإستثماري لحكومة أبوظبي ADIA" ناسراوه، دهولەمه‌ندترین سندووقی سیادی جیهانییه.

له کرپنی حوشترهوه بۆ کرپنی فیراری و یهخت و باله‌فره‌ی بۆینگ

ههتا ماوه‌یهکی زۆر له بیاوانی عهزهبیدا سه‌روهت و سامانی پیاویکی دهولەمه‌ند به‌وه ده‌پتورا، که خاوه‌نی چهنده سه‌رحوشتره. له بیاوانی عهزهبیدا حوشتر جیگه‌یهکی تایبەتی هه‌یه له‌ناو ئاژه‌له‌کاندا. دیاره ئەوهش به‌حوکمی گرینگیی ئەم گیانله‌به‌ره، ده‌توانیت به‌رگه‌ی گه‌رما و تینوویتی زۆر بکات. وه‌لێ له پاش دۆزینه‌وه‌ی نهوت و گاز له سه‌حرای عهزهبیدا، حوشتر هه‌مان پۆلی جارانی نه‌ما. بوونی داها‌تیکی زۆری ئابووری، وای کرد که ئەم میرنشینانه له پووی دهره‌کییه‌وه پۆشاک‌ی خۆیان بگۆرن. له سالانی هه‌شتای سه‌ده‌ی پێشوه‌وه، میرانی کهنداو له میدیای رۆئاوا‌ییدا، وینه‌ی که‌سیکی پارهدار و خۆشگوزهرانی له‌خۆ گرت. میدیاکانی رۆئاوا پریه‌تی له هه‌والی کرپن و فرۆشتنی شمه‌که زۆره‌کانی میره‌کانی کهنداو. له پر گویت لی‌ ده‌بیت که فلانه میری کهنداو هۆتیلیکی گرانبه‌های پارسی کرێ. یان باله‌فره‌یه‌کی گرانبه‌های کرێ. به‌تایبه‌ت له‌م چهنده ساله‌ی دوا‌ییدا ئەم

ھەوالانە زۆر بوون. بۇ نموونە پېش ماوھەك مېرنشینی قەتەر، سەفھەیەکی لەگەل یانەیی بەرشەلۆنە کرد، کە بریتی بوو لە کرینی سەرفانیلەیی بەرشەلۆنە، بە بری ۲۰۰ ملیۆن دۆلار^(۱۳) مېرنشینی قەتەر لە ھەموویان زیاتر بەدوای ناو و شۆرەتدا یە. لەم چەند سالەیی دواییدا کۆمەلێک بینا و پرۆژەیی گەورەیی لە ئەوروپا بەتایبەت پارێس و لەندەن کردووھ. سەرمایەگوزاری قەتەری تەنیا لە بەریتانیا گەیشتە نزیکەیی ۱۰ ملیارد پاوەندی ئینگلیزی. کۆمەلێک پرۆژە و کۆمپانیای گرینگیان لەم ولاتەدا کرپوھ. بۇ نموونە لە ۲۰٪ پشکی کۆمپانیای تشیسفیل یان کرپی. ئەم کۆمپانیایە خاوەنی کۆمەلێک پرۆژەیی بیناسازییە لە لەندەن. ھەرۆھا کۆمپانیای ئاوی بەریتانیا بە بری ۸ ملیارد پاوەند کرپی. ھەر ئەمسالییش ۸٪ پشکی بانکی بارکلیزی کرپوھ^(۱۴) لە ھەمووشیان گرینگتر کرینی بازاری ھارودز بوو، کە بایی ۱،۵ ملیارد پاوەند بوو^(۱۵) ئەم بازارە یەکیکە لە بازارە گەورەکانی جیھان. لە ئەلمانیا کۆمەلێک کۆمپانیا و پرۆژەیی گەورەیان کرپوھ، لەوانە بەشیکی زۆری پشکەکانی کۆمپانیای (پۆرشە، فۆلکس فاگن. ھۆخ تیف) یان کرپوھ^(۱۶) جگە لە کۆمەلێک پرۆژەیی تر. لەم چەند سالەیی دواییدا کرینی یانەیی مانشتەر سیتی لە لایەن میرەکانی ئیماراتوھ، بوو بەجیگەیی باسی میدیاکان. کاتیک سندووقی سیادیی ئیماراتیش تەلاری کۆمپانیای کرایسلەری لە نیویۆرک کرپی، ئەمەریکایییەکان زۆریان پێ ناخۆش بوو. ھەفتەیی رابردووش یەکیک لە میرەکانی بنەمالەیی ئال سعوود، کۆنترین و گرانترین ھۆتیلی شاری پارێسی کرپی. ئەم ھۆتیلە پشتر کۆشکی مەلیکی فرەنسا بووھ. سالی ۱۷۵۸ دروست کراوھ ناوی کۆشکی (دی لا کونکورد)، میریکی بنەمالەیی سعوودی بە بری ۲۵۰ ئۆیۆن یۆرۆی کرپی^(۱۷). جیگەیی ئاماژەیی ھاتنی سەرمایەیی عەرەبی بۆ رۆئاوا، بەگەرمی و خۆشییەوھ پشسوازیی لی ناکریت، بەلگە بەپێچەوانەوھ رۆئاوا ییەکان زۆر بە ترس و گومانەوھ سەیری ئەم سەرمایە عەرەبییە دەکەن. بۇ نموونە پش چەند سالیک لەمەوپییش، ئیمارات دەیویست بەندەرکی گەورەیی کالیفۆرنیا بکریت، بەلام کۆنگرێسی ئەمەریکایی دژی ئەم کارە وەستایەوھ و نەییشت ئەم کارە سەربکریت.

بۆچی میرە عەرەبییەکان لە رۆئاوا سەرمایەگوزاری دەکەن؟

ئەم مەسەلەییە نەک لای من بەلگە لای زۆریی پشپۆرانی بواری سیاسی و ئابووری، رۆھەلات و رۆئاوا دەکریت. وەلی بەبروای من ئەم کۆچی سەرمایەیی عەرەبییە بۆ باکور، دەگەریتەوھ بۆ سی ھۆکار :

۱- ھۆكاری ئابووری

ئامانجى بىنەپەتتى ھەموو سەرمایەگوزارىيەك، دەستكەوتنى زۆرتىن قازانجە. ديارە سەرمایەى عەرەبىيىش بەھەمان شىۋە بەدوای دەستكەوتنى قازانجى زۆرەۋەبە. ھەر بۆيە بالئندەى سەرمایەى خۆى، بەرەو باكور دەفرىنئىت.

۲- ھۆكاری سىياسى

ئەم مىرنىشىنانە بەگشتى ھىچ كامىيان خاۋەنى سىستەمىكى دىموكراتى و ئازاد نىن، بەلكە زۆربەيان پىشتىر سەرۆك خىل بوون و ئىنگلىز كىردوونى بەھاكىمى ئەم ناۋچەبە. لەبەرئەۋەى ھىچ كاتىك پىشت بە شەفافیەت و ئازادى نابەستىن، ھاۋولاتى ئەم ولاتانە نازانن داھاتى دەۋلەتەكەيان چەندە. بەشىكى زۆريان لە ترسى خەلكى، لە ترسى پلان و كودەتا، ترسىان ھەبە سەرمایەكانىان لە ولاتەكەى خۆياندا دابنئىن. بەشىكى زۆرى ئەم دەۋلەتانە، ھىچ بودجەبەكى شەفاف و داھاتى نەوت بە تەۋاۋى ديار نىبە. كەس نازانئىت چەندى لەم داھاتە دەست دەكەۋىت، يان مەلىك و مىرەكان چەندىان لەم داھاتە دەست دەكەۋىت.

۳- ھۆكاری دەروونى (گرى خۆبەكەم زانن)

ئەمىرۆ لە پاش ۱۱ سىپتەمبەرەۋە و بەگشتى وىنەى عەرەب لای رۇئاۋابىيەكان، وىنەبەكى نىگەتقى ھەبە. كەسايەتتى عەرەبى لای بەشىكى زۆرى خەلكى رۇئاۋا، بە كەسايەتتىبەكى ناشارستانى دادەنرىت. ديارە مىدىياكانىش تا رادەبەكى زۆر رۇلىيان ھەبەۋە لە دروستكردنى ئەم وىنەبە. بەلام عەرەبەكانىش خۆيان بەشدارن لە نەخشەكىشانى ئەم وىنە ناشرىنەى خۆيان. بەبرۋاى من ئەم دۆخەى كەسايەتتى عەرەبى بەگشتى و كەنداۋ بەتايبەتى توۋشى نەخۆشىبەكى دەروونى كىردوۋە، كە زۆرجار ھەول دەدات بەرامبەر رۇئاۋادا ۋا ھەست بكات كە ھىچى پى نىبە يان كەسىكى نابوۋتە. بەتايبەت مىرنىشىنەكانى كەنداۋ، دەيانەۋىت لە رىگەى كرىنى قىلا و ھۆتلى گرانبەھا و شەمەكى دەگمەن، ئەو ھەستى خۆبەكەمبۋنەيان لە بەرامبەر رۇئاۋابىيەكان نەھىلن. لەم چەند سالەى دوايىدا، ھەندىك مىرى كەنداۋ بەۋەشەۋە نەۋەستاۋن، خويان داۋەتە كرىنى وىنە گرانبەھاكانى جىھان، زۆرجارىش لەگەل مىرەكانى تر يان دەۋلەمەندەكانى تر، دەكەۋنە مونافەسە و شەرى لاۋەكىبەۋە(۱۸).

كۆنترۆل كوردنى مېدياى عەرەبى

كۆتايى سالى حەفتاكانى سەدەى پېشوو داھاتى گشتى عىراق زۆر بوو، بەعسىيەكان دەستيانكرد بەكرىنى كۆمەللىك رۆژنامە و كۆوارى عەرەبى بەتايىبەت لە لبنان و فرەنسا و بەرىتانىا . ئەوكات لەویندەر زۆر كړوار و رۆژنامەى گەرەى عەرەبى چاپ دەرگان . ئامانجى سەرەككى بەعسىش لەم سىياسەتەيدا ، كۆنترۆلكردنى مېدياى عەرەبى و بەكارھىنانى دژى نەيارەكانى بوو . وەلى پاشان بەھوكمى شەرى ئىران و عىراق ، خەزىنەى بەعس رووى لە كزى بوو . وەلى بەعس ئەم سىياسەتەى بۆ خەلىجىيەكان بەجى ھىشت . سەرەتا عەرەبستانى سعوودىيە ھاتە ناو مەيدانەو . ھەر لە سەرەتاى ھەشتاكانەو دەستى كرد بەكرىنى كۆمەللىك رۆژنامە و كۆوارى عەرەبى . گرینگترىنيان رۆژنامەى (الحياة) لىبناى بوو . ئەم رۆژنامەى بەربلاوترىن رۆژنامەى عەرەبى بوو . پاشان لە لەندەن دەرەچوو . پاش ئەمىش رۆژنامەى (الشرق الاوسط) و كۆوارى (المجلة) يان دامەزراند . لە پاش سالى نەوتەو ، كاتىك مۆدىلى سەتەلاىت پەيدا بوو ، سعوودىيە بەكەمىن كەنالى سەتەلاىتى (MBC) لە لەندەن كردەو . ئەمەش سەرەتاى سەتەلاىتى عەرەبى بوو . لە پاش سعوودىيە دەولەتانى قەتەر و ئىماراتىش ھاتنە ناو مەيدانى مېديا . قەتەر كەنالى جەزىرەى كردەو . پاشتر بوو بەيەككە لە كەنالى بەھىزەكانى جىھانى عەرەبى . ئەمرو ئەم كەنالى يەككە لە دەزگا گەرەكانى جىھانى عەرەبى و جىھان . گەر ئەمرو سەيرى مېدياى عەرەبى بگەين ، دەبىن بەگشتى لەژىر دەستى مېرەكانى كەنداودان . بۆ نمونە گرینگترىن كەنالى تىقى عەرەبى ئەمانەن (رۇتانا ، ئىم بى سى ، عەرەبىيە " كە چەند مېرىكى سعوودى خاوەنباىن . پاش ئەوان كۆمەلە كەنالىكانى جەزىرە ، سىياسى و ھەرزىشى و دۆكۆمېنتى ، كە خاوەنەكەى مېرى قەتەر .) جگە لەو كۆمەلە مېديا زۆرەى كە لە بوارەكانى ئاينى و سەلەفەتدا ھەپە ، گرینگترىنيان كەنالى (أفرا) كە ئەمىش ھى عەرەبستانى سعوودىيە . پارادۆكس لەو ھەداپە بەشىكى زۆرى كەنالى ئاينى و سەلەفەتەكان ، لەگەل كەنالى گۆرانى و خۆشى و سەما و موزىك ، خاوەنەكانى مېرەكانى سعوودىيەن .

ئەمرو مېرەكانى سعوودىيە كۆنترۆلى بەشىكى زۆرى مېدياى عەرەبىيان كردوو ، چ ئەو كەنالىنەى ئىسلامىن يان دژەئىسلامىن . لەلایەكى تریشەو دەستىان كردوو بەكرىنى زۆرەى زۆرى قەلەم و رۆژنامەنووسە گەرەكانى عەرەب ، بەتايىبەت لىبناى و مېسىرى و عىراقى . ئەمرو گەر سەيرى ئەو كەنالى و رۆژنامانە بگەيت ، بەشىكى زۆرى كارمەندەكانىان

خەلکی لبنان و میسر و عیراقن. هیشتا ئەم دەولەتانه نهیانتوانیوه له پرووی پیشهیی و پسپۆرییهوه، کادیری ئیعلام بۆ خۆیان دروست بکەن.

بەلام ئاخۆ مەبەستیان له کۆنترۆلکردنی ئەم بواره چییه؟ ئەمەش به بروای من دەگەریتەوه بۆ دوو هۆ :

یهکەم : ئەم دەولەتانه له پیش هەموویانەوه عەرەبستانی سعودی، دەیهوێت کۆنترۆلی میدیای عەرەبی بکات، تا رۆلی سیاسی و کولتوری خۆی بەسەر ناوچەکهدا بسەپینیت.

دووم : بۆ ئەوهی رینگه له ئۆپۆزسیۆنی ناوهخۆیان بگرن، بۆ ئەوهی هیچ کاتیک میدیای عەرەبی له دژی دەسهلاتی ئەوان بەکار نهیهت.

دیاره جگه له میدیا، ئەمپۆ هەولیان داوه کۆنترۆلی دراما و موزیکی عەرەبیش بکەن. بۆ نموونه ئەمپۆ بەشیک زۆری درامای سووریایی و میسراییهکان، له لایەن ئەو کۆمپانیانەوه بەرهم دەهینریت، که خاوهنەکانیان خەلیجین. ئەمەش دیسانەوه ئەوهمان بۆ دەسهلینیت، که چۆن داھاتی نهوت دەتوانیت نهک ژبانی ئابووری و سیاسی کۆنترۆل بکات، بەلکه دەتوانیت ژبانی کولتوری و کۆمەلایهتی خەلکیش کۆنترۆل بکات.

دروستکردنی شارستانی نوێ

ئەوهی چاودیری ناوچهی کەنداو بکات، دەبینیت ماوهی چەند سالیکه بەشیک زۆری ئەم دەولەتانه دەستیان کردوه بەپروژهیهکی بیناسازی ئیجگار گەوره و سەپروسمەر. بەتایبەت دویە. ئەمپۆ دویە بوو ته جینگە یاس و هەوالی جیهان. ئەلمانییهکان ئەم شارهیان ناواناوه شاری (Superlativ، هەرە بەرز) لەم چەند سالی داویدا دویە کۆمەلایک پرۆژهی سەپروسمەری دروست کردوه، هەر له دروستکردنی هۆتیلی ۵ ئەستیرهی گەورهی وهکو (بورج عەرەب) تا دروستکردنی دوورگە ی دارخورما و جیهان. دروستکردنی بەرزترین تەلاری جیهان (بورج خەلیفه).

ئەم پرۆژانهش راسته لایهنتکی ئابوریان ههیه، که بۆ مەبەستی قازانج دروست کراون، بەلام له هەمان کاتیشدا پهيامیکی کولتووریان ههیه. ئەم دەولەتانه له پرووی میژووویییهوه تووشی گریهکی دەروونی بوون، چونکه هیچ بەشداریهکی وایان نییه له میژووی شارستانی ناوچهکه و جیهان. بۆ نموونه میسر و عیراق و سووریا، له چەندان قوناخی میژووی ئیسلامی و کۆندا، رۆلیان هەبووه و خاوهنی کۆمەلایک پتگە ی شارستانی

کۆن، بەلام ئەم دەولەتانه هیچ سەردەمیکی ناویان لەناو کوولەکهی تەپیشدا نەبوو. پێش ماوهیهک لە کەنالی دۆبەیی ریکلامی گەشتیاریی بۆ شاری دۆبەیی دەکرد. لەناو ریکلامهکهدا کۆمهڵێک وێنەیی سەیرم بینی. سەرەتا ئەهرامی میسری پێشان دا، ئینجا زەقوورە و کۆشکە هەلۆاسراوهکهی بابل، پاشان بۆرجی ئیفل، لە کۆتاییشدا هۆتیلی بۆرج عەرەب. لە کۆتاییی فیلمهکهدا دەیوت (ئێستا کاتی ئێمهیه!). دیاره هەر دۆبەیی نییه، بەلکه هەموویان بەتایبەت قەتەر، ئەویش لەم چەند سالهیی دوایدا پەتای بینای گەرهی گرتوو. کۆمهڵێک بینای گەوره و هۆتیلی ه ئەستێرەیی دروست کردوو. دیاره بۆ دروستکردنی ئەم شارستانییه نوێیهش تەنیا پشت بەکرێکار و پەسپۆری بیانی دەبەستن. کێشهکه لەوهدایه که خەلکی ئەم ناوچهیه، هیچ بەشدارییهکی بەرچاویان لەم پرۆسهیهدا نییه. کاتیک سەیری شارستانی میسری و یان میزۆپۆتامیا یان ئەوروپایی دەکەیت، خەلکی ئەم ناوچهیه خۆیان بەدەست و بازووی خۆیان ئەم شارستانییهیان دروست کردوو. بەلام لێره وا نییه.

سازدان و بەستنی فێستیڤال و کۆبوونهوی جیهانی

سیمایهکی تری ئەم دەولەتانه، لەم چەند سالهیی دوایدا کۆمهڵێک فێستیڤال و کۆبوونهوی گەوره لەم ولاتانهدا ساز کران. بگره ئەمەش بوو ته بهیهکێک له سیاسهتهکانیان. بهتایبەت له هەردوو بواری وەرزش و سیاسهتدا. ئەمڕۆ دۆبەیی و دوحه و ئەبوزهبی، دهیانەوێت کێبهرکی نیویۆرک و پاریس و لەندن بکەن. رۆژانه یان فێستیڤالی وەرزشی یان کۆبوونهوی زانستی و سیاسی دەکرێت. زۆر جار بۆ سازدانی ئەم جۆره کۆبوونهوانهش پارهی خەیاڵی سەرف دەکەن.

بۆ نموونه پێش چەند سالێک لەمەوێش، سەرۆکی پێشووی ئەمەریکا بیل کلینتون، بۆ سازدانی کۆرپیک لە دۆبەیی، بری ٤٠٠ هەزار دۆلاری وەرگرتبوو. ئەمەش بوو بهیهکێک له ههواله گرینگهکانی ئەو کات. ئاخۆ چی وا دهکات له میری دۆبەیی، ئەم هەموو پارهیە لەم کۆر و میهرهجانانه سەرف بکات؟ ئەم نهخۆشییه تەنیا ئیماراتی نەگرتوو ته وه، بەلکه قەتەر لەمە زیاتر دهکات. لەم چەند سالهیی دوایدا قەتەر خۆی لە هەموو مەسهلهیهک ههآدهقورتینیت. ئەمەش بوو ته هۆی ناپهزایی لای دهولەتانی تر بهتایبەت میسر و سعودیه. کێشهیی میری قەتەر له وهدایه، له روی جهسهدییه وه زۆر گوره و قهبهیه، بهلام ولاتهکهی زۆر بچووکه. هەر بۆیه زۆر جار خۆی دهخاته ناو مەسهلهی گەوره وه بۆ نموونه لەم چەند سالهیی دوایدا خۆی تیکهلی کێشهکانی (فەلهستین، لوبنان، سودان، یهمن)

کردووه. له دوا کارهکانی ئەم میره عه ره بیه، سازدانی جامی جیهانی تۆپی پی ۲۰۲۲. هه رچنده له ناو جیهاندا نارەزایی زۆر دەربریا، چونکه هیچ کاتیک قهتەر به شداریی جامی جیهانی نه کردووه و هیچ کاتیکیش یاریزانیکی باشی به رههم نه هیناوه. قهتەر ته نیا دهیه ویت ناو و شوهرتی خوئی دروست بکات، دهناباوهر ناکهم له رووی ئابوورییه وه هینده قازانج بکات. چونکه بۆ سازدانی ئەم فیستیفال هه وره یه ی جیهان، پارهیه کی خه یالی سه رف دهکن.

پێ دهچیت سازدانی ئەم کۆبوونه وه و فیستیفالانهش، له رووی ناو و شوهرته وه که میک خزمه تیان بکات، به لام چ له رووی سیاسی یان ئابووری یان کولتووری، هیچ خزمه تیکی ئەم ناوچه یه ناکات.

شه ری نیوان شارستانی و خیل

راسته ئەم دهوله تانه له رووی بیناسازی و ئامیتری مؤدیرن و تهکنه لوجیای نوی، تا راده یه کی ئیجگار باش پله یه کی باشیان به دهست هیناوه. به لام له رووی فیکری و کۆمه لایه تی و سیاسییه وه، هیشتا نه یان توانیوه خو یان بخه نه ریزی سیسته می نوی جیهانییه وه. ئەمهش نووسه ری ناوداری عیراقی عه لی وه ردی به شه ری نیوان (شارستانی و خیل، صراع الحضارة والبداءة) وه سفی دهکات. هیشتا وه کوو سیسته می خیلایه تی به سه ر ژیا نی سیاسی و کۆمه لایه تی ئەم دهوله تانه زاله. هیشتا ژنان بۆ یان نییه به بی میرده کان یان وه لی ئەم ری پی بنینه دهره وه ی دهرگه ی ماله که ی خو یان به تاییه ت له عه ره بستانی سه ودی. راسته له دویه کۆشکی مؤدیرن و هۆتیلی ه ئەسته یه، رسته ژانته ریستۆرانتی گه وه هه یه، به لام کاتیک که کچ و کوریک یه کتری ماچ بکه ن ده بیت سزا بدرین چونکه ئەمه له گه ل یاسای ئیماراتدا نایه ته وه. ئەوه ی که ئەم ری قسه ی له سه ر ده کریت، ئاخۆ ئەم شه ری نیوان شارستانی و عه قلی خیلایه تی چه نده به رده وام ده بیت؟ ئاخۆ ئەم دهوله تانه به راستی ده توانن له گه ل ژیا نی نوی مرۆفایه تیدا تیکه ل بن؟

به ره نجام

ئوه ی که زۆر روون و ئاشکرایه ئەم دهوله تانه هیشتا قوناخیکی زۆریان ماوه بۆ ئوه ی بتوانن بینه هیزکی جیهانی و شوینپی خو یان به سه ر سیاسه تی ئابووری و سیاسی جیهاندا سه یین. به لام له هه مان حاله تیشدا بوونی سه رمایه یه کی زۆری عه ره ی، که به ۲

بۆ ۳ ھزار ۳۰۰ مليارد دولار مەزۇدە دەكرىت. ئەم سەرمايە زۆرە، بۆچوون و ھزرى چۆنە بۆ ژيان؟، چۆن دەتوانىت پىگەى خۆى لە جىھاندا بەھىز بكات؟ ئەمانە و چەندان پرسیارى تر، كە پىويستە بە وردى ھەولۓ شروڤەكردنەيان بدەين. بە پرواى من دەولەتەكانى كەنداو ناتوانن لە سنوورى عەرەبى و ئىسلامى زياتر بپەرپىنەوه، چونكە ئەوان ھىشتا لە پرووى فيكرى و مۆرأىيەوه زۆر لە پاش شارستانى روئاوا و چين و ھىندن. ئەمان دەتوانن تەنيا روآلى تەواوكەر يان خزمەتكارى شارستانىيەكانى تر ببينن.

سەرچاوهكان:

- 1- Der www.Wikipedia.org.DeutschPersische Golf.
- 2-www.artetv.de House of Saud.Geschichte am Mittwoch.08.02.2008.
- 3- Katar.www.Wikipedia.org.Deutsch
- 4- Vereinigten Arabischen Emirate.www.Wikipedia.org.Deutsch
- 5-www.Wikipedia.org.Deutsch 5Saudi arabien.
- 6-www.Wikipedia.org.Deutsch Der Persische Golf.
- 7-Vereinigten Arabischen Emirate www.Auswertigeamt.de.
- ۸- سالانفاق العام يحد من تراجع اقتصادات الخليج. بي بي سي. ۱ مارسى ۲۰۰۹
- 9- www.Wikipedia.org.Deutsch Kuwait, Katar.
- ۱۰- الانفاق العام يحد من تراجع اقتصادات الخليج. بي بي سي. ۱ مارس ۲۰۰۹
- ۱۱- غياب العمل الخيري في الإمارات رغم الثروات الطائلة. الجزيرة نت. ۲۵/۶/۲۰۱۰
- ۱۲- أبوظبى تشتري بناية كرايسلر في نيويورك. بي بي سي. ۱۰، يوليو، ۲۰۰۸
- ۱۳- نادي برشلونة يبرم صفقة إعلانات قياسية. بي بي سي. ۱۰/۱۲/۲۰۱۰.
- ۱۴- تدوير اموال الغاز القطرية في شراء الاصول البريطانية. سايتي. بي بي سي ۹/۵/۲۰۱۰.
- ۱۵- ھەمان سەرچاوه.
- 16-Deutsche Firmen in Katar.WWW.Spiegel.de.9/12/2010NilsViktor- Sorge.
- ۱۷- أحد أعضاء العائلة المالكة السعودية يشتري فندقاً فخماً في باريس. سايتي بي بي سي. ۲۰۱۰، ۱۲، ۲۳
- ۱۸- صراع خفي بين الأثرياء العرب علي الفن النادر. بي بي سي ۳/۵/۲۰۱۰

ئازادىي ئاينى و ھەلگەرانەوھ لە ئاينە ئاسمانىيەكاندا

د. مريەم ئايەت ئەحمەد

قسەکردن لەسەر ئازادىي ئاينى، ئەو بوارەمان پى دەدا لەبارەى ئەم بابەتە قوولبىنەوھ بۆ زانينى رووھكانى لىكنزىكى مەعريفى و ئاينى و فەلسەفى و سياسى، ئەم بابەتە كە پىشتەر و تا ئىستەش بىرى مرؤفى سەرقال كرووھ، بەھۆى ئەو پىوھندييە بەھىزەيە كە ھەيەتى لەگەل كەرامەت و ئازادىي تاكەكەس و دانپيانان بەم ئازادىيە. چۆن دەكرى لە ساپەى ئاينەكاندا باس لە ئازادى ئاينى بكەين و بەدەر لە بىرى ئەورويابى كە ئەمرۆ ئەو بىرە تيگەيشتنىكى تايبەتى بۆ بىرى ئازادى ئاينى ھەيە. بەجۆرىك ئەو بىرە ئەورويابىيە ئەوھندە گرینگى بە ئاين نادات، تەنيا وھك رووداويكى كۆمەلايەتى لىي دەروانى. ھەر لە سەرھتاي شۆرشى فرەنسا ۱۷۸۹ لە رووى سياسىيەوھ، بىرى روئاوايى پىي لەسەر ئەوھ داگرتووھ كە دەبى ئاين لە بوارى گشتىيدا دوور بخرىتەوھ و تەنيا لە بوارە تايبەتییەكاندا بمىنئتەوھ، ھەرھەا ئەو روئاھەى ترى ئاينىش پشتگوئى بخرىت كە تايبەتن بە دەرەوھى ژيانى تاكەكەسى.

ھزرى ئەورويابى ھەموو كات ھەولى داوھ دەولت بخاتە پىش كلپساوھ، بەجۆرىك سىستەمى سياسى كۆنترۆلى ھەموو بوارە گشتىيەكانى ژيان بكا. بەم شىوھە لە چوارچىوھى عەلمانيدا دەزگا ئاينىيەكان پەراويز خراون، بەو ھىوايەى ئەم پەراويزخستەنە بىتتە ھۆى تىپەراندى ئاين لە رووى زەمەن و شوپنەوھ، ھەرھەا تىپەراندى گشت كەلەپووھ كۆنەكان. لە راستىدا ھزرى روئاوايى دوو روانينى بۆ ئازادى گەشە پى داوھ:

يەكەم روانين: لەسەر پىشەكەيە نائاينىيەكان دامەزراوھ و بەرووى ئاينپەرورەران و نائاينپەرورەراندا كراوھەيە، دووھم ئەو روانينەيە كە لەسەر چەمكە ئاينىيەكان دادەمەزرى، ئەو

(*) وەرگىرانى لە عەرەبىيەوھ: سەلاح ھسەن پالەوان

روانینهی پئی وایه دهسه لاتی خوی مه زن و گه وره به سهر هه موو شته کانیه وه. ههروه ها روانینی ئاینی دهلی مرؤف به سروشتی خوی توانای ئه وهی هه یه ئه م شته قبول بکا یان رهی بکاته وه، ئه وهش پیوهندی به ویزدانی خوی وه هه یه، که واته ئه و بهرپرسیاره به رامبه ر به بریار و هه لیزاردن و بریاردان له زیان و چاره نووسی خوی، ئه م مافه پیویسته و ئیمه ناتوانین رهی بکهینه وه یان دژی بوهستینه وه، بویه ویزدانی مرؤف بالاده ستترین دهسه لاته بۆ مرؤف، به لام ئه م بهرگریکردنه له ئازادیی فیکری ته و او باس له ئازادیی ئاینی ناکات، بگره بهرگری له ئازادیی ویزدان دهکات، پاشان باس له ئازادیی مرؤف دهکات وه که هه لیزاردنیکی مرؤی راسته قینهی ویزدانی ئازاد. ته نانهت ئه گهر ناناینپه روه ران ئه م هه لیزاردنه بۆ خویان رت دهکه نه وه، به لام ئه وان ریزی ئه و چاکه کومه لایه تی و فیکرییه دهگرن که کهسانی تر هه یانه. ئه وان پروایان به هه لیزاردنی ئاینی کهسانی تر نییه، به لام ریزی ئه و مافه یان دهگرن که ئاینی خویان هه لیزاردن^(۲).

ئازادی گهردوونی سروشتی

ئاشکرایه خوا مرؤفی دروست کرد و دیاردهکانی ژیان بۆ مهسهر کرد تا بهردهوام بی، له و شته پیویستانهی که بۆ ژیان مرؤف له سه رهتا تا کوتایی گرینگن یه که شته ئه و شتهش ئازادییه، ئه مهش هاوکاته له گه ل بهردهوامبوونی مرؤف، ئازادیی مرؤف پیروژه - وه که چۆن ژیان پیروژه - ئه مهش سیفه تیکی سروشتیه که مرؤف له گه لیدا له دایک ده بی: (هه موو کهسیک به خۆرسی له دایک ده بی)، مونتمورنسی دی لافال پئی وایه ئازادی بریاردانیکی براره و هه تمییه، له سه ر بناخه ی ئه و ئازادییه هه موو به دوا هاتنه کان روو دهن، مرؤف به ئازادی بوونی خوی دروست دهکات، "ئازادی" گشتیکه شی ناکریتته وه، چوارچیهی ئازادیش ئه و رووداو و مه به ستانه یه، ئازادیش ته نیا له هه لویستدایه، به بی ئه ویش هه لویست بوونی نابی، بویه له سه ر مرؤف پیویسته ئازاد بی، من بهرپرسیارم به رامبه ر به هه موو شتیک، به لام بهرپرسیار نیم به رامبه ر به بهرپرسیاریه تیم، من بناخه نیم بۆ بوونی خۆم، من ئه م (ئازادی) یه م، بوون به ناماده یی ئه و ئازادییه هه ست به بوونی خوی دهکات، ئه وهی له عه قلدا ئاشکرای ده که م ئه وه یه ئازادی^(۳). ئازادی بۆ مرؤف کرداره، خووه، سروشته، ئازادی شتیک نییه له دهره وه بۆ مرؤف دابین بکری، شتیکه له لایه ن خولقیته ره وه دهسته بهر ده کری.

له راستیدا له وه زیاتر ناتوانین بلین که ئازادی راستیه کی پیکهاته ییه له مرؤفدا، شتیکه ته شریعی نییه به خشرابی، ته شریع هه ر ته شریعیک بی، له بهر یه که هۆی سه ره کی ئازادی نادات به مرؤف ئه و هۆیه ش ئه وه یه که ئازادی وه که پیکهاته وویه که له ناخی مرؤف ناماده یه، مرؤف به ئازادی له دایک بووه، ته شریعاته کان ئه وه ی پیویسته بیکه ن، جا چ ئه و ته شریعانه له لایه ن مرؤفه وه دانرا بن یان له لایه ن خوا وه نیردرا بن، ئه وه یه که ئه وان ریگه له وه بگرن ئه م ئازادییه زهوت بکری و ده ستدریژی بکریته سه ری، واته ریگه له وه بگرن که کهس سنووری کهسی تر نه به زینتی و به بی

هیچ مافیک رووبه‌ری نازادی که سانی تر سنووردار نه‌کری^(۴).

فره‌بی ئاینی پیوستی به نازادی هه‌یه، نازادیش ده‌بیته هوی لی‌بوورده‌یی، لی‌ره‌وه پرسپاری بنه‌ره‌تی دیته ناراوه، چه‌مکی نازادی ده‌بی هاوکات بی له‌گه‌ل سزادان له‌سه‌ر نازادی، چون مرؤف له هه‌لبژاردنی پروادا ده‌بی لی‌بوورده‌یی به‌رام‌به‌ر به‌دژه‌کی هه‌بیت، چون چه‌مکی نازادی به‌رجه‌سته ده‌کات و پابه‌ندی ده‌کات به جیبه‌جیکردنه‌وه، له کاتیکدا پروای به‌وه هه‌یه که به‌رام‌به‌ره‌کی ئه‌وهی که ئه‌و پروای پیته‌تی حه‌قه و ئه‌وهی به‌رام‌به‌ره‌کی پروای پیته‌تی به‌تاله؟ ره‌نگه ئه‌م پرسپاران و پرسپاری تریش که‌سانیک بیکه‌ن و وه‌لامی پیوست بق گرفته‌کانیان له ئاینه ئاسمانیه‌کاندا بدۆزنه‌وه؟.

چون ئاینه‌کانی جووله‌که، مه‌سیحی، ئیسلام مامه‌له‌یان کردووه له‌گه‌ل حوکمه‌کانی هه‌لگه‌رانه‌وه و نازادی‌بوونی فره‌ناینی.

نازادی ئاینی له ئاینی جووله‌که‌دا

له‌باره‌ی بابه‌تی نازادی ئاینی و حوکمی هه‌لگه‌رانه‌وه ئه‌م شتانه له ته‌ورات دا ده‌بینن:

(ئه‌گه‌ر براکه‌ت کوری دایکت، یان کوره‌که‌ت یا کچ و ژنه‌که‌ت، یان ئه‌و هاو‌پیه‌ی وه‌ک خۆت وایه به‌نه‌ینی هه‌لی خه‌له‌تاندی و گوتی: با برۆین و خواجه‌کی تر به‌رستین، خواجه‌ک نه‌تۆ و نه‌ باو و باپیرانت نه‌تاناسی، خواجه‌کی تری ده‌روبه‌ری تۆ بیت، دوور یان نیزیکی له‌تۆ، له‌مه‌سه‌ری زه‌وی بی یان له‌وسه‌ری، لی رازی مه‌به‌ و مه‌یوووه، چاوه‌کانت به‌رایه‌ی نه‌یه‌ت بیانینی، دل‌ت بۆی نه‌رم نه‌بی، مه‌یشاره‌وه، به‌لکو کوشتنیک ده‌یکوژی تا ده‌مری، له‌به‌رئه‌وه‌ی داوای لی کردی له‌گه‌ل خواجه‌ک تووشی به‌لات بکا تۆی له‌ زه‌وی میسر له‌ کۆیلایه‌تی رزگار کرد) (سفر التثنیه 11:6:13)

هه‌ر له هه‌مان ئه‌لئیسحاح هاتووه: (ئو پیاوه‌ی به‌ زۆرداری کار ده‌کات، گوێ هه‌لناخت بۆ پیاوی خوا و قازی.. ئه‌و که‌سه ده‌کوژری، له ئیسرائیلدا خراپه‌کاریه‌کانی بنبر ده‌کری).

ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌تان بینی له‌ خوا و شه‌ریعه‌تی دوور ده‌که‌وتنه‌وه، له‌ ریگه‌ی راست دوور ده‌که‌وتنه‌وه تا خواجه‌ک له‌ خواکانی گه‌لانی تر به‌رستی، خۆر، یان مانگ یان هه‌ر یه‌کێک له‌ سه‌ر‌بازه‌کانی ئاسمان ده‌په‌رستی: ئه‌و شتانه‌ش بریتین له‌ ئه‌ستیره و مانگه‌کان وه‌ک هه‌ندێ له‌ گه‌لانی تر ده‌یکه‌ن، ئه‌و شتانه‌م لی قه‌ده‌خه‌ کردن و هۆشداریم پی دان. پی‌م گوتن و بیستتان و لی‌تان کۆلییه‌وه، ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت راسته ئه‌و که‌سه بۆگه‌نی له ئیسرائیل بلۆ ده‌کاته‌وه" ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه هه‌واڵکی پی گوتی، به‌ وردی لی‌ت کۆلییه‌وه، دل‌نیا‌بووی ئه‌وه‌ی ده‌یکا خیانه‌ته به‌ خوا ده‌کات"، ئه‌گه‌ر له‌ نیوه‌ندتاندا پیاویک یان ژنیکتان دۆزییه‌وه کاری خراپه‌ ده‌کات و خواجه‌کی تر ده‌په‌رستی.. ئه‌و که‌سه خراپه و بۆگه‌نی له ئیسرائیل دا بلۆ ده‌کاته‌وه، ئه‌و ژنه یان ئه‌و پیاوه ئه‌و کاره شه‌رخوازه‌ی ده‌ره‌ق به‌ باو و باپیرانی ژن و پیاوت کردووه، به‌ر‌دبارانی بکه‌ن تا ده‌مری و

ئیسرائیل له شه‌ری پاک بکه‌نه‌وه" (سفر التثنیه، إصحاح ۱۷). ئەگەر له‌سه‌ر ده‌ستی پیاوani دادوهر و به‌شایه‌دی شایه‌دان گونا‌هی له‌سه‌ر ساغ بووه‌وه، ده‌بی حوکمی له‌دارانی به‌سه‌ردا به‌سه‌پنرئ، حوکمه‌که‌ش له‌به‌رده‌رگه‌ی شار و له‌به‌رچاوی هه‌مووان ده‌کرئ تا ببیته‌ په‌ند بۆ ئەوانی تر.

"ئەگەر دوو شایه‌د یان سئ شایه‌د گه‌واهی بدن، ئەوه‌ی که‌سی کوشتووه، ده‌کوژرئ. ئەگەر یه‌ک شایه‌د گه‌واهی له‌سه‌ر بدا ناکوژرئ. یه‌که‌م جار شایه‌دان ده‌ست به‌کوشتنی ده‌کن، پاشان هه‌موو گه‌ل، ئەو کاته له‌نیوه‌ندانان شه‌ر ده‌برنه‌وه".

مه‌رجه‌کانی جیبه‌جیکردنی مه‌رگ به‌سه‌ر هه‌لگه‌راوه

له‌ته‌وراتدا

۱- نابی به‌بی لئیرسینه‌وه و به‌په‌له‌ بریاری مه‌رگی به‌سه‌ردا بدن، بگره‌ پاش لیکۆلینه‌وه‌ی ورد و به‌لایه‌نی که‌مه‌وه به‌شایه‌دی دوو شایه‌د یان سئ شایه‌د، نه‌ک به‌گویترن له‌یه‌ک شایه‌د، بۆ ئەوه‌ی به‌بی هۆ به‌رپرس نه‌بن به‌رامبه‌ر به‌خوینرشتنی ئەو که‌سه.

۲- ده‌بی یه‌که‌مین جار شایه‌ده‌کان به‌رده‌بارانی بکن، له‌به‌رئوه‌ی ئەوان گه‌واهی کاره‌ خراپه‌کانی ئەون، ئەگەر بی تاوان بی ئەوان به‌رپرسیارن به‌رانبه‌ر به‌خوینرشتنی، ئەگەر شایه‌دییه‌که‌یان راست نه‌بی ئەوان هه‌لگری گونا‌هه‌گه‌ی ده‌بن، پاش ئەوه‌ی شایه‌ده‌کان به‌رده‌بارانی ده‌کن، ئینجا هه‌موو خه‌لکی ئەو کاره‌ ده‌کات. ره‌نگه‌ مه‌به‌ست لئره: نوینهر و سه‌رۆکی هۆزه‌کان بی. "له‌ناوتاندا شه‌ر ریشه‌کیش ده‌کرئ": له‌وه‌رگێرانی سالانی هه‌فتاکاندا هاتووه "له‌ناوتان شه‌رخواز ریشه‌کیش ده‌کرئ": مه‌به‌ست لئره ئەوه‌یه که به‌رزگار بوونتان له‌و مرۆفه‌ رزگار ده‌بن له‌چه‌په‌لی، له‌فیتنه‌ی هه‌لگه‌رانه‌وه و کرده‌وه‌کانیشی. کوشتنی هه‌لگه‌راوه له‌ته‌وراتدا ده‌قیکی راشکاوانه‌یه، هه‌ر هه‌مان ئەو ده‌قه‌یه که بووته‌ بناخه‌ی ئەو فه‌توا میژووویییه‌ی که زانایانی جووله‌که‌ ده‌ریان کرد بۆ هه‌لکاردنی خوینی مه‌سیح، به‌و سیفه‌ته‌ی مه‌سیح هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه، ئەمه‌ش باشترین به‌لگه‌یه له‌سه‌ر جیبه‌جیکردنی بریار و سزای هه‌لگه‌راوان له‌شه‌ریعه‌تی ئاینی جووله‌که‌دا. سه‌ره‌رای ناره‌زایی پیاوani ئاینی و فتوادهران له‌جووله‌که‌دا له‌سه‌ر داوا نوێکه‌ی و ده‌ستشتنی بیلاتسی رۆمانی له‌خوینی مه‌سیح و وانلێهینانی و به‌وه‌ی که‌ گوتی: (من له‌رشتنی خوینی ئەم که‌سه بی تاوانم)، داوای کرد تاوانباریکی تر له‌جیاتی ئەو له‌دار بدن، به‌لام جووله‌که‌کان سوور بوون له‌سه‌ر پێویستی جیبه‌جیکردنی تاوانی هه‌لگه‌رانه‌وه دژ به‌مه‌سیح. ئەحباره‌کانی جووله‌که‌ به‌مه‌سیحیان گوت تۆ سامریت و له‌ناختدا ئەه‌ریمه‌ن هه‌یه (یوحه‌نا ۸/۸).

قورئان باس له‌فتوایه‌کی هاوشیوه‌ی ئەوه‌ ده‌کات که له‌میسر ده‌ره‌ق به‌مووسا ده‌رچووهر سا‌لوی خوای لی بی، به‌ئاشکرا هاتووه و هه‌چ شیکردنه‌وه‌یه‌کی ناوی.

(سویند به خوا ئیمه مووسامان رهوانه کرد هاوری له گه‌ل چندان به‌لگه و نیشانه‌ی ئاشکرا‌دا له‌گه‌ل چندان په‌رجۆ و سه‌راسیمه‌ی رووندا بۆ سه‌ر فیرعه‌ون و هامان و قاروون، به‌لام ئه‌و سته‌مکارانه وتیان: جادووگه‌ریکی درۆزنه. جا کاتیک هات بۆ لایان و هه‌موو راستییه‌کی بۆ سه‌لماندن به‌لگه و په‌رجووی ئاشکراوه که له‌لایه‌ن ئیمه‌وه پیتی درا‌بوو، که‌چی فیرعه‌ون و داورده‌سته‌که‌ی فه‌رمانیان دا و وتیان: رۆله‌ی نیرینه‌ی هه‌موو ئه‌وانه بکوژن که باوه‌ریان هیناوه و له‌گه‌ل مووسادان، ئافره‌ت و که‌چه‌کانیان به‌یئنه‌وه بۆ کاره‌که‌ری، به‌لام خه‌یالیان خاوه، چونکه پیلان و ته‌له‌که‌ی بۆ باوه‌ریان هه‌ر سه‌ری له سه‌رگه‌ردانییه‌وه درده‌چی. ئینجا فیرعه‌ون گوتی: وازم لێ بیتن با مووسا بکوژم با هه‌ر هاوار له په‌روه‌ردگاری بکا، چونکه به‌راستی من ده‌ترسم که دین و ئاینتان بگۆزیت!، یاخۆ دووبه‌ره‌کی و خراپه و شه‌روشۆر له ولات و سه‌ر زه‌ویدا به‌ریا بکا. (سوره غافر ۲۳-۲۶).

فیرعه‌ونی میسر سیمبولی هیز و یاسا و سه‌رۆکی بالایی سوپا و خاوه‌نی به‌رزترین ده‌سه‌لات، دژایه‌تی ئاینه‌که‌ی موسای کرد، سه‌ره‌رای پیشکێشکردنی ئه‌و هه‌موو به‌لگه و سه‌لماندنه‌ه‌گۆره، فیرعه‌ون به‌ مووسای گوت (ئه‌ی مووسا هاتووی تا به‌ جادووت له سه‌رزه‌ویی خۆمان ده‌رمان بکه‌ی) (سوره‌تی ته‌ها ۵۷).

هه‌روه‌ها حوکمی له‌داردان که به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیم ده‌ر کرا که له ناو ئاگردا بسووتین، هه‌روه‌ها دژ به‌ پیغه‌مبه‌رانی تریش ئه‌م بریاره‌ ده‌رکرا (وه‌لامی نه‌ته‌وه‌که‌ی ته‌نیا ئه‌وه بوو که گوتی بیکوژن و بیسووتین، خوا له ئاگر رزگاری کرد، ئه‌وه‌ش نیشانه‌یه‌که بۆ ئه‌وانه‌ی بر‌وایان به‌ خوایه) ۲۴.

سه‌ره‌رای ئه‌م هه‌موو حوکمانه‌ی که ده‌ره‌ق به‌ هه‌لگه‌پاوه‌کان به‌ درێژایی میژووی ئایندا له ته‌ورات هاتووه، هه‌روه‌ها چهند ده‌قیکیش ده‌بینین باس له هه‌لگه‌پاوه‌ی هه‌ندێ له پیغه‌مبه‌ره‌کان ده‌کات له‌وانه:

هه‌لگه‌پاوه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا هاروون کاتی له (سفر الخروج) داوای خواپه‌رستی ده‌کات،
(إصحاح 1:32-6)

هه‌لگه‌پاوه‌ی پیغه‌مبه‌ر سلیمان و په‌نابردنی بۆ بتپه‌رستی: (خوا غه‌زه‌بی له سلیمان گرت له‌به‌رئه‌وه‌ی دلی له خوای ئیسرائیل که‌چ بوو، ئه‌و خواپه‌ی دوو جار بۆی ده‌رکه‌وت، هه‌روه‌ها پیتی گوت هیچ خواپه‌کی تر نه‌په‌رست. ئه‌وه‌ی جیبه‌جی نه‌کرد که خوا داوای لێ کرد (الملوك الاول 10-11:9)

هه‌لگه‌پاوه‌ی ژنه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر سلیمان "مه‌قله‌ی کچی شالووم" په‌یکه‌ریکی بۆ ساریه دروست کرد (الملوك الاول 13:15 و أخبار الایام الثاني 16:15)

هه‌لگه‌پاوه‌ی پیغه‌مبه‌ر جه‌دعون، قه‌سابخانه و قوربانیی بۆ غه‌یری خوا ده‌کرد، به‌نی

بئسرا ئیلی تووشی رتویلی دهکرد (قضاة ۲۷-۲۴ : ۸)
 هه لگه رانه وهی پیغه مبهه ر ئاحاز به وهی که بتی ده په رست (ملوک الثاني 16: 2-4، هه روه ها
 أخبار الأيام الثاني 28: 4-2)
 هه لگه رانه وهی به ربعمی پیغه مبهه ر، ئه مبهش بتی ده په رست (الملوک الأول 9: 14)
 هه لگه رانه وهی به عشا کوری به ربعمی پیغه مبهه ر بتی ده په رست (الملوک الأول 33-34: 15)
 هه لگه رانه وهی به فتاح جه لعادی پیغه مبهه ر، قوربانی پیشکیش به بته کان ده کرد (قضاة
 11: 31-30)
 هه لگه رانه وهی ئه خاب کوری عومری بتی ده په رست و کر نووشی بۆ ده بردن (الملوک الأول
 16: 33-31).
 هه لگه رانه وهی پیغه مبهه ر به هورام به په رستنی گویره که و کر نووش بۆ بردن (الملوک الثاني
 25-1: 3)
 هه لگه رانه وهی پیغه مبهه ر ئه مسیا به بته په رستنی (أخبار الأيام الثاني 25: 14)

ئازادی ئاینی و گرفته کانی هه لگه رانه وه

له ئاینی مه سیحیدا

ئاشکرایه که ئاینی مه سیحی له باوهشی ئیمپراتوری رۆمانی دامه زرا، میژووی ئه م دامه زراندهش
 گۆرانکاری زۆر و بیری توند ره وهی له گه ل خۆیدا هینا، داوای چه وساندنه وهی ئاینه کانی تری
 ده کرد، به کارهینانی توندوتیژی و چه وساندنه وه دژ به ئاینه کانی تر (به تاییهت له سه رده می
 قه دیس ئوگستین)، بیانووشی بۆ ئه م چه وساندنه وهی ئه وه بوو که ده یگوت ناچار کردنی خه لکی بۆ
 بوون به مه سیحی هیچ نه بی ناچاریان ده کات فیترین، ئه م داوایه شی گه رانه وه بوو بۆ ده قه کانی
 ئینجیل، به تاییهت ئه وه ده سه ته واژه ی له ئه نجیلی لوقا هاتوه (ئیسحاحی ۱۴ عیبارهتی ۲۳) که
 ده لێ: ناچاریان بکه ن بینه ئیوه وه.

له گه ل هاتنی سه ده ی ناوه راست یاساکانی چه وساندنه وه و به جیهینانه کان توندتر بوو، بۆ
 نمونه سه ده ی ناوه راست نمونه یه که له و ئازار و چه وساندنه وهی که گه لانی ئه وروپا پیوه ی نا لان،
 پاش ئه وهی چوونه ژیر ده سه لاتی تیروور و چه وسانه وهی فیکری به ناو مه سیحیه یه وه، بۆ نمونه
 پاشا (شارلمان) یاسایه کی دانا به پیتی ئه و یاسایه هه ر که سیک نه بی به مه سیحی له داری بده ن،
 کاتی که هه لمه تیکی دلره قانه ی کرده سه ر سه کسۆنی و جیرمانیه کان مه به سه ته که شی ئه وه بوو که
 بیانکا به مه سیحی، هه روه ها دادگه کانی پشکنین که له و سه رده مه دا کلێسا دایمه زانده بوو ناو و
 نازناویکی خراپ و تو ماریکی تاریک و ره شی هه بوو، هه ولی سه پاندنی رای کلێسای دابوو به سه ر
 خه لکی به ناوی ئاینه وه، هه روه ها سزادانی هه ر که سیک که هه ریه ک له و رایانه ره ت ده کاته وه بیان
 دژایه تی ده کات، بۆ ئه م مه به سه ته ش بریکی زۆر شوینی له داردانیان دانا و ئاگریان هه لکرد بۆ

سووتاندنی بهر هه‌ئستکارانی مه‌سیحی، ئه‌وانه‌ی له‌و دادگایانه دادگایی کران مه‌زنده ده‌کری به ۳۰۰ هه‌زار که‌س، زیاتر له ۳۲ هه‌زار که‌سی به‌زیندووویی سووتاند، له‌ناو سووتاوه‌کان زانای سروشتناس (برۆنۆ) بوو، کلێسه به‌هۆی برۆا توند‌ه‌وه‌کانی تۆله‌ی لێ کرده‌وه، برۆنۆ برۆای به‌بوونی چه‌ند جیهانیک هه‌بوو، کلێسا به‌ مه‌رگ مه‌حکومی کرد، به‌هه‌مان شیوه‌ زانای سروشتناسی به‌ناوبانگ "گالیلۆ" حوکمی مه‌رگیان به‌سه‌ر دا، له‌به‌رئوه‌ی گالیلۆ برۆای وا بوو زه‌وی به‌ده‌وری رۆژدا ده‌سوپیته‌وه.

هه‌ر له‌گه‌ڵ هاتنی قوسته‌نتین ئیمپراتۆری رۆمانی بوو به‌ ئیمپراتۆریکی مه‌سیحی، ئاینی مه‌سیحی به‌ ئاگر و ئاسن و ئه‌شکه‌نجه‌دان و سه‌رکوئکردن سه‌پینرا، هه‌ر به‌هه‌مان ئه‌و درن‌دایه‌تییه‌ی که‌ ده‌وله‌تی رۆمانی پیتشتر دژ به‌ که‌مایه‌تییه‌ مه‌سیحیه‌کان ئه‌نجامی ده‌دا، ئه‌و بره‌ مه‌سیحیه‌ که‌مه‌ی که‌ تازه هه‌لگری ئاینی مه‌سیح بوون و به‌ خۆشه‌ویستییه‌وه ئه‌و ئاینه‌یان ده‌به‌رست. هه‌روه‌ها سه‌رکوئکردن و ئه‌شکه‌نجه‌ و لێدان ته‌نیا ئه‌وانه‌ی نه‌گرته‌وه که‌ نه‌چوونه‌ نێو ئاینی مه‌سیحیه‌وه بگره‌ ئه‌وانه‌شی گرته‌وه که‌ مه‌سیحی بوون، به‌لام سه‌ر به‌ مه‌زه‌به‌ی ده‌وله‌ت نه‌بوون، یان له‌باره‌ی برۆابوون به‌ سروشتی مه‌سیح جیاوازیی رایان هه‌بوو^(۵).

ئیمپراتۆر فریدریدی دووهم بریارێکی ده‌ر کرد به‌پێی ئه‌و بریاره هه‌موو ئه‌و مه‌سیحیه‌یانه بسووتینێن که‌ تاوانی ئه‌وه‌یان له‌سه‌ر ساخ بێته‌وه گومران و له‌ ئاینی مه‌سیحی لایان داوه، جا ئیتر ئه‌و که‌سانه مه‌سیحی، ئیسلام، جوو بن. هه‌روه‌ها بریاره‌که‌ له‌لایه‌ن پاپا گریگۆریوسی نۆیه‌م (سالی ۱۲۳۱) و ئه‌نوسینتی چوارهم (سالی ۱۲۵۲)، پشتگیری کرا و "دیوانی پشکنین" پش له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی دوازه‌ده‌م ده‌ستی کرد به‌ جێبه‌جێکردنی ئه‌م بریاره.

به‌لام له‌ نێوه‌پراستی سه‌ده‌ی پاژده‌م نیشانه‌کانی لێبوورده‌بی ده‌رده‌که‌وئ، ورده‌ ورده‌ ده‌نگی ئه‌و لێبوورده‌بییه‌ به‌رز ده‌بووه‌وه و رووی له‌ زیادبوون ده‌کرد، چاکسازی ئاینی مارتن لۆتەر (۱۴۸۳- ۱۵۴۶ زاینی) یه‌کێک بوو له‌وانه‌ی ئه‌م په‌یامه‌ی په‌ره‌ پێ دا، داواکه‌ی لۆسه‌ر دژ به‌ پاپا و کلێسا بوو، لۆتەر ده‌یگوت "ده‌بێ له‌ ریگه‌ی نووسینه‌وه سه‌رکه‌وین به‌سه‌ر خوانه‌ناسه‌کان، نه‌ک له‌ ریگه‌ی ئاگره‌وه"، به‌ برۆای لۆسه‌ر په‌یدا بوونی مه‌زه‌به‌ له‌ نێو مه‌سیحیدا کارێکی سروشتیه‌ی، له‌م باره‌یه‌وه ده‌لێ: "هه‌ر ده‌بێ تیم و مه‌زه‌به‌ دروست بێ، ده‌بێ وشه‌ی خوا بجێته‌ مه‌یدانی شه‌ر و خه‌بات بکا.. رووه‌کان به‌رامبه‌ر یه‌کتی کۆ ببنه‌وه و چاویان به‌ یه‌کتی بکه‌وئ... له‌ کوئدا ناکۆکی و شه‌ر هه‌بێ، ده‌بێ که‌سانیک بمرن و که‌سانێ بریندار بن" لێرده‌دا ئاماژه‌ به‌ مه‌زنبوونی چه‌وساندنه‌وه‌ی کلێسانی ئه‌نجلیکانی ده‌کات، ئه‌وانه‌ی له‌ مه‌زه‌به‌ی خۆیان ده‌گه‌رینه‌وه و گیانی ده‌مارگیری له‌ ریگه‌ی نووسینه‌کانیاندا بلاو ده‌که‌نه‌وه، به‌تایبه‌ت کتێبه‌که‌ی نووسه‌ر پارکه‌ر به‌ناونیشانی "قسه‌ له‌سه‌ر سیاسه‌تی کلێسا".

پارکه‌ر ده‌لێ مه‌به‌ستی ئه‌و له‌و کتێبه‌ ئه‌وه نییه‌ که‌ "دژه‌کان" رازی بکا به‌ باشیه‌یه‌کانی برۆای ئه‌نجلیکانی، بگره‌ مه‌به‌ستی ئه‌و وریاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی مه‌ده‌نی و روحيه‌ی بۆ ئه‌و ترسه‌ی له‌

ئەنجامى بوونى "دژەكاندا" ھەيە، لەبەرئەوھى بەپىتى بۆچوونەكانى پاركەر ئەو دژانە، ترسناكتر و خراپترىن دوژمنى ھەموو شىئوھەيك لە شىئوھەكانى دەسەلاتن. كۆتەبەكەى رىك لە راگەياندىنى شەر دەچوو، راگەياندىنى شەر دژى ھەموو ئەوانەى لە بروادا لەگەڵ كۆتەبەكەى ئەنجلىكانىدا كۆك نەبوون، پاركەر برواى وا بوو پاشايەتى بىرپارىكە لەلای خواوھ دىت، بۆيە دەيكوت ئەوانەى بەرپۆھبەرى كۆتەبەكەى و دەولەتن ئەوان زياتر لە ھەمووان دەسەلاتيان بالاترە لە ياسا و سىياسەتەكان. لەسەر ئەم پرنسپىيە _ واتە دەسەلاتى رەھاي پاشا و ترسناكى دژەكان لەسەر سىستەم- داواى لە زۆرىنەى پەرلەمان كرد، پرنسپىيە چەوساندنەوھى كەسانى تر بەتايبەت كاتۆلىكەكان بگرنە بەر. تۆماس ئەدواردز كە يەكێك بوو لە سەرسەخترىن دژايەتەكارانى لىبۆوردەيى گوتى "كۆتەبەكەى پىرۆز و گەواھى پياوانى چاكسازى ئاينى _ وەك باوكى نوپى كۆتەبەكەى بوو- لەسەر چەوساندنەوھى جەستەيى كۆكن دژ بە گومرايى و ھەلگەيانەوھە لە ئاين و زانا ساختەكانى ئاين " كورتەى راكەشى ئەوھ بوو كە "لىبۆوردەيى گەورەترىن پلانە و شەيتان داى ناوھ".

بەرامبەر بەم دەمارگىريە توندوتىژە دژ بە "ھەلگەيانەكان" ھەندى كۆتەبەكەى پەيدا بوون بۆ بەرگرى لى كردنەيان و داواكردنى لىبۆوردەيى بۆيان، لەو كۆتەبەكەى ولىم بىن "ماقولىتەى لىبۆوردەيى سالى ١٦٨٧" لەو كۆتەبەكەى ھاتووھ "روحى مرۆف بەدەست شمشىرى حاكمەوھ نىيە" بۆيە نابى جۆرىك زۆردارى لە بوارى بروادا بەكار بەيئىزى، بۆيە ھىز ناتوانى خۆى بخاتە جىگەى ئەو پىرسانەى پۆھندىيان بە عەقلى مرۆفەوھ ھەيە.

رەنگە زۆردارى بتوانى جۆرىك لە رىككەوتنى دياردەيى لە كوردەى برواخوازی و چالاكىيە ئاينىيەكاندا بەيئىتە ئاراوھ، بەلام ئەو زۆردارىيە _ بەپىتى بۆچوونى ولىم بىن _ لە مەسەلەى ئايندا- رىكارەكان دروست دەكات. سەررەپاى بەرىتانيا لە ھۆلەندا و فرەنساش بانگەشە بۆ لىبۆوردەيى لە ھەمان سەردەمدا بە دەنگىكى گەورە بەرز بووھوھ، لە سالى ١٦٨١ "بىيەر بىل: كۆتەبەكەى نووسى بەناونىشانى: "رەخنەى گشتى دژ بە كەلفانىزم" لەو كۆتەبەكەى دەلى "ئاشكرايە كە ئاينى حەق ھەرچىيەك بى، ھىچ مافىكى تايبەتى بۆى نىيە ئەو مافەى ھەبى، توندوتىژى لەگەڵ ئاينەكانى تردا بكا، ھەرھەا ھىچ مافىكى نىيە كە بلى ئەو كردارەى كە ئەنجامى دەدات كردارى پاكىزانەن، ئەوانەى كەسانى تر دەيكەن تاوانن، بە دلنبايىيەوھ ئەمە دەستدرىژىيە بۆ سەر مافەكانى خوا، كاتى مرۆف بىھوئى زۆر لە وىژدانى بكا"

ئەو پەيامەى جۆن لۆك لە بوارى لىبۆوردەيى وەك كودەتايەكى ناوھكى بوو بەسەر ئەو بۆچوونانەى خۆى كە پىشتەر دژ بە لىبۆوردەيى ھەيىبوو، دەلى ئەوھى بووھ ھۆى ئەوھى بىرى بەرھو ئاراستەى لىبۆوردەيى بگۆرئى، سەفەرەكەى بوو كە سالى ١٦٤٥ كردى، كاتى بەرىتانياى بەجى ھىتەش و رووى كردە شارى "كەلف" ئەلمانى، لەو شارەدا دەبىنى چ لىبۆوردنىكى ئاينى لە نىوان ئاينەكاندا ھەيە، ئەمەش كارىگەرىي دەروونى لەسەر ھەبوو، لە يەكێك لە نامەكانى بۆ يەكێك لە ھاورىكانى باسى ئەوھى بۆ دەكات كە لىرە خەلكى دەبىنى بە ئازادى ئەركى ئاينى خۆيان بەجى

دین و یهک تهحه مولى یهکتری دهکهن، لهو نامه یه دا دهنووسى: هیچ مرؤفى نابى ئه و دهسه لاتى هه بى مرؤفىكى تر ناچار بکا بروا به و ئاینه بئى که خوى بروای پئیه تی، یان بروا به و ئاینه بئى تنیا بۆ پاراستی روحی خوی، له بهرئه وهی ئه مه پرسىکی تاکه که سییه و پئوهندی به هیچ مرؤفىکی تره وه نییه. خوا ئه م دهسه لاتى به هیچ مرؤفىک نه داوه، به هیچ گروویک نه داوه، ناشی به هیچ جۆریک هیچ مرؤفىک ببه خشی به مرؤفه که ی سهرووی خوی وه^(۶).

دوکتۆر عه بدولر حمان به دهوی (وهرگتیری په یامه که ی جۆن لۆک له لاتینییه وه بۆ عه ره بی ۱۹۸۷) ئه و سووده ی پى به خشین له دارشته وه ی بیره سه ره کییه کانی ئه و په یامه به م شپوهیه ی خواره وه:

۱- هه ره دهی جیاکاری هه بی له نپوان ئه رکی حکومه تی مه دهنی و ئه رکی دهسه لاتى ئاینی، ئه و سنووه ی نپوانیشیان به سنوویکی جیگیر و نه گۆر دابنری.

۲- چاوه دپریکردنی رۆحی هه ره مرؤفىک، ئه و روحه تنیا پئوهندی به خوی وه هه یه، نابى بسپێردری به هیچ دهسه لاتىکی مه دهنی یان ئاینی.

۳- له بواری ئاینیدا هه ره که سیک دهسه لاتى ره های به سه ره خودی خوی وه هه یه.

۴- ئازادی ویزدان مافیکی سروشتی هه ره مرؤفىکه.

۵- په نابردنی پیاوانی ئاینی له بواری ئاینیدا بۆ دهسه لاتى مه دهنی ئاشکرا کردنی چاوه چنۆکییه کانی ئه وانه بۆ دهسه لات پهیدا کردن به سه ره کاروباره کانی دنیا پیدا. نمونه کانی میژوو له مه ره هاوپه یمانی نپوان دهسه لات و پیاوانی ئاینی هه موو کات له بهر ژه وهندی ستمکاریه کانی دهسه لاتداردا بووه، له بهرئه وه ی دهسه لاتدار توانای زیاتر بووه له کارکردنه سه ره پیاوانی ئاینی، نه که به پئچه وانه وه، کاتى پیاوانی دهسه لات روویان کردبیتنه زولم و زۆرداری، پیاوی ئاینی به ره و ریگه ی راست دهسه لاتداری رینوینی نه کردووه.

۶- ده بی دهسه لاتدار لیپوورده یی نه بی به رامبه ره به و بۆچوونانه ی ناگونجین له گه ل کۆمه لگه ی مرؤبی و له گه ل ئه و یاسا و رپسا پئویستانه ی که پارێزگاری کۆمه لگه ی مه دهنی ده که ن.

۷- لۆک ئه و گرووپ و مه زه به ئاینیانه ی له خانه ی لیپوورده یی خوی کردووه ته ده ره وه، ئه وانه ی پشتگیری بۆ دهسه لاتى بیگانه هه بووه، ئه مه ش نه که له به ره هوی ئاینی، بگره له به ره هوی سیاسی.

۸- پئویسته ئه و مه زه به بانه ی جیاوازن له وانه ی که له نپو و لاتدا سه ره ده ستن به وه وه سف نه کرین که ئه وانه شپوه مه زه به بیکن بۆ دروستکردنی فیتنه و یاخیبوون. ئه گه ره لیپوورده یی به ریا بوو ئه م تاوانبارکردنه هیچ بنه مایه کی نابى، ئه وانه ی هه لده ستن به نانه وه ی فیتنه و ئاژاوه، هۆکه ی ده گه ریته وه بۆ ئه و چه وسانه وه ی که به ده ست مه زه به ی سه ره ده سته وه پئوه ی دهنالین. بۆیه هه تا ئه و کاته ی چه وسانه وه یان له سه ره بی ئه و ئاژاوه یه به رده وام ده بی، ئه گه ره هاتو

چەوسانەوئەكە نەما و لىيۈوردەيى گرتيانىيەو، ئەو ھۆكارەكانى ناكۆكى نامىنى كە فىتنە و ياخييونى لى پەيدا دەپى^(۷).

۹- ھۆكارى بوونى فىتنە و پىلانگىرانى، دەگەرپتەو ھە دەسەلاتدارى چەوسىنەر و خۆويست و پىشتىگىرىكىردنى بۆ دەست و پىئوھندى باشترە، بۆيە تاكەكان مافى خۆيانە ھىز بەكار بىن بۆ بەرگىرىكىردن لە خۆيان بەرامبەر بە دەسەلاتدارى زۆردار.

ئازادىي ئاينى و سزاكانى ھەلگەرپانەو ھە ئىسلامدا

ئىسلام بە تەنيا پارىزگارىيە لە ئازادىي رادەپرېن نەكردو، بگرە پارىزگارىيە لەوھش كىردو ھە كە تاك مومارەسەي بىرواي تايبەتەي و گىشتىي خۆي بەرامبەر بە خوا بكا، بۆيە ئىسلام دانى بە ئازادىي ئاينىدا ناو، بە مومارەسەكردنى لەلەيەن ھەمووانەو بە جىاوازيي بىروا ئاينىيەكانىانەو. لەگەل مافىكى تايبەتەي بۆ بەرگىرىكىردن لە خراب بەكارھىننى ئازادىي ئاينى لەلەيەن كەسەكانەو. لەم رووھە ئىسلام سزادانى بۆ ئازادىي ئاينى نىيە، بگرە ئەوھى رەتى دەكاتەو ھەلگەرپانەو بەئاشكرا ھەلگەرپانەو لە دىن و گوناھكردن و پەرھىپىدان و ھاندانى ھەلگەرپانەو، پاراستنى ناسنامەي كۆمەلگە و پارىزگارىكىردن لە دامەزراو ھەكەتەيەكەي. ھەموو كۆمەلگەيەك لە دنيادا كۆمەلگە دامەزراوھى ھەيە كە رىگە نادات پىشپىل بگرى وەك: ناسنامە و ئىنتما و خۆيەتەي، ھەروھە رىگە بە ھىچ كارىك نادات كە ناسنامەي ئەو كۆمەلگە بگۆرئ، بەبى ھەلگەرپانەو ھەكەتەيەك لە بەردەم بابەتەي ئازادىي ئاينى، ناتوانىن قسە لەسەر پرسى ئاين و ھەلگەرپانەو لە ئاين بگەين. ئەمەش مافىگە لە مافەكانى مرؤف، كە بەپىي پىويستىيە وىژدانىيەكانى خۆي مومارەسەي ئاين و بىرواكانى دەكات. بۆيە پىويستە تا دەكرئ، دوور كەويىنەو ھەكەتەيەكەي لە تىكەلكارى لە نىوان ئازادىي ئاينى و زىانگەياندن بە بەرژوھەندى دەسەلاتى مەدەنى، لەسەر ھەمووان پىويستە رىزبان بۆ ئازادىي ئاينى ھەبى، لەبەرئەوھى ھىچ دەسەلاتىكى مرؤفایەتەي نىيە بتوانى جىگەي وىژدانى مرؤف بگرىتەو، كاتى ئەو وىژدانە مرؤفایەتەي تەنيا خۆي ئازادىي بىروادانى ھەبى لە رىگەي خۆگونجاندن لەگەل پىويستىيەكانى مافى خوايى و بەپىي ئاينى كەسپىي خۆي. لەم رووھە خىانەتكردن بە نىشتمان و ئاشكراكىردنى نەھنى ولات بۆ دوژمن مەزنترىن تاوانە، كەسپىش نەيگوتوھ دەپى ئەو مافە بىرپتە ھاونىشتمانى كەي وىستى دلسۆزى خۆي بۆ ولاتەكەي خۆي بۆ ھەر كەسپىك كە بىھوئ بگۆرئ.

۱- بۆ سىستەمى بەھا نوپىيەكان دەكرئ قورئان نوپىنەرايەتەي زەويىنەيەكى ياسايى و ئەخلاقى بى، قورئان كار بۆ ئەو دەكات رىژمىك دانى كە بەھاي تىدا بى، بتوانى پارىزگارى لە ئازادى بىروا و وىژدان بكا و رىگە بە فرەيىي داھىنەرانەي خولقپنەر بىدا، رقوقىنى جىاوازي بگۆرئ بۆ نىعمەتەي جىاوازي، جىھان پال پىئو بىنى بەرەو ئاسۆيەكى مرؤفایەتەي نوئ، ئەو رووھ رەشەي تابلۆي مرؤفایەتەي رووناك بكاتەو، خوا دەفەرموئ: ئىمە قورئانمان ھاوپى لەگەل ھەموو راستىيەكان بۆ تۆ دابەزاندو، راستى و دروستى كىتەبەكانى پىش خۆيشى دىارى دەكات و

چاودپیره بهسەر هه موویاندا (کاتیک خاوهنی کتیبهکان له گاور و جوو گیروگرفتیان دههین بۆ لای تۆ) بهو بهرنامهیهی خوا نارووییهتی داوهریی له نیوانیاندا بکه و شوین ئارهزووهکانی ئهوان مهکهوه و لهو مافه لامهده که بۆت رهوانه کراوه، بۆ ههر لایهکیان (موسلمانان و خاوهنانی کتیب) بهرنامه و پرۆگرامی تایبهتمان بریار داوه خۆ ئهگەر خوا بیویستایه ههر هه مووتانی دهکرده یهک نهتهوه و گه لیککی یهک پارچه، بهلام (ویستی وایه بهو جیاوازییه) تاقیتان بکاتهوه لهوهی پیتی داو، دهی کهواته زۆر بهپهله بن و پیتشبرکی بکهن بۆ هه موو خیر و چاکهیهک، دلنیاش بن که هه مووتان دهگه پینهوه بۆ لای خوا، ئه و کاته هه وائی ته وواتان ده داتی له باره ی ئه و شتانهی که کیشهتان له سهر هه بوو. (المائدة / ۴۸)، قورئان ئه و مافه به خۆی نادات شتهکانی تر رت بکاتهوه.

۲- قورئان ههر سه رهپه رشتیهک به سهر ویزدان رت دهکاتهوه و هه موو هه وئیکیش سه رکۆنه دهکات که ویزدانهکان تاقی بکاتهوه، رای دهگهیهنی جیهانی برۆا و بیر دهسه لاتی مرۆفیان به سه رهوه نییه، بریاردان له نیوان ئاینهکان پرسیکی خوایی و دنیا ی کۆتاییه، ئه وهی کاری له سه ر دهکات ده بی زانیی هه مه لایه نه ی هه بی، بۆ مرۆف نییه وهک خوا ده لی: به راستی ئه وانه ی ئیمان و باوهریان هیناوه و ئه وانه ش که بوونه ته جوو، له گه ل ساییهکاندا که فریشته په رست، یان ئه ستیره په رستن و گاورهکان و ئاگر په رستان و ئه وانه ی که هاوه لیان بۆ خوا بریار داوه، بنگومان خوی گه وه له رۆژی قیامه تا له یه کتر جیا یان دهکاتهوه و بریاری خۆی به سه ریان ددها، به راستی خوا شایه ته به سه ر هه موو شتیکه وه (ألحج ۱۷). ئه م ئایه ته هه موو ئه و برۆایانه وه بیر دینیته وه که له که شوه وای کولتوری دوورگی عه ره بی له سه ده ی حه قده مدا هه بوون و ئه و هه موو په یکه رانه ی له ژماره نه ده هاتن، بۆیه شه ر هیچ بیانویهک نه بوو بۆ پرسه ئاینیهکان و شه ری پیرۆز بوونی نه بوو! قورئان پتی وایه هه موو هه وئیک بۆ خویندنه وه ی دل و گه ران به دووی ئه و نه نینیا نه ی که ویزدانهکان هه لیان گرتوه، کۆمه لی هه ولی دنیا یین و له پشتیا نه وه چا وچنۆکیی زهوی و چا وچنۆکیی دنیا ی ژیره وه هه یه، هه ره که خوا خۆی له م ئایه ته دا ده لی: ئه ی ئه وانه ی باوه رتان هیناوه، کاتیک ده رده چن بۆ گه یاندنی ئیسلام و جیهاد له پیناوی خوا دا، وردبین بن و هه موو شتیک روون بکه نه وه، به و که سانه ش که سه لامتان لی ده که ن مه لێن راست ناکه یت تۆ برۆا خواز نیت، به و هه لۆیسته مه به سستان ده سه که وتی ژیا نی دنیا بیت (النساء ۹۴).

۳- قورئان پاوانکردنی راستی رت دهکاتهوه، پتی وایه ههر هه وئیک له م شیویه نامه شه روعه و ئاماژه به تینه گه یشتن له سه روشتی مرۆف، ته نیا به شیویه کی ریزه یی نه بی له راستیهکان ناگات، سه روشتی بیناسازی، که ناکری پیتش بکه ویت ته نیا به بوونی جیاوازی ئه رکی پیویست نه بی، سه روشتی ئاینهکان به و شیویه دابه زیوه که له گه ل سه روشتی مرۆفدا بگونجی، جووهکان ده لێن: گاورهکان له سه ر هیچ بنه ما و راستیهک نین، گاورهکانیش ده لێن: جووهکان له سه ر

هیچ بنه‌ما و راستییه‌ک نین، له کاتیکدا ئه‌وان کتیبی (تهورات و ئه‌نجیلیش ده‌خویننه‌وه) هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ش که هیچ نازانن هه‌روا ده‌لین خوایش له رۆژی قیامه‌تا دادگایی نیوانیان ده‌کات له‌وه‌ی که ناکۆکی تیتیدا (أَلْبَقْرَة/ ۱۱۳).

۴- قورئان ژبانی مروّقییه‌تی مه‌زن راده‌گرئ، پیتی وایه ده‌ستدریژی‌کردنه سه‌ر هه‌ر مروّقی ده‌ستدریژییه بۆ سه‌ر هه‌موو مروّف، خوا ده‌فه‌رمووئ: ئه‌وه‌ی که سێک به‌ ناحه‌ق بکوژیت و له جیاتی کوژراویک نه‌بی، یان گونا‌ه و تاوانیکی گه‌وره‌ی ئه‌نجام نه‌دای له زه‌وبدا، ئه‌وه وه‌ک ئه‌وه وایه هه‌ر هه‌موو خه‌لکی کوشتیبت (المائدة/ ۳۲)، هه‌روه‌ها ریگه نادات ژبانی مروّقییه‌تی بۆ هه‌ر هۆیه‌ک بیت کۆتایی پی به‌یتنئ، قورئان ئه‌و حاله‌تانه‌ی زۆر به‌رتسه‌ک کردوه‌ته‌وه که ده‌کرئ روحی مروّقی تیتدا برژینئ، خوا له‌م ئایه‌ته ده‌لئ: دلنیاش بن که خوا ئه‌وه‌تان لی قه‌ده‌خه ناکات که چاک ره‌فتاری و دادپه‌روه‌ری بکه‌ن له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌دا شه‌ریان دژ نه‌کردوون و دژایه‌تی ئاینیان نه‌کردوون و له شوینه‌وارتان ده‌ریان نه‌کردوون، چونکه به‌راستی خوا دادپه‌روه‌رانی خو‌ش ده‌وئ. (الممتحنة/ ۸)

سه‌ره‌رای هه‌موو ئه‌و ئایه‌تانه‌ی که له سه‌ره‌وه خسته‌مانه روو که تیتیدا ئه‌وه روون ده‌که‌نه‌وه که نازادیی بروا و ئاینپه‌روه‌ری له ئیسلامدا چیه، به‌لام تا ئه‌م حاله‌ش ئه‌و گومانه به‌ده‌وری ئه‌م ئاینه ده‌سوړیته‌وه، ئیسلام به‌وه تاوانبار ده‌کرئ هه‌لگرانی بروای تر و مه‌زه‌به‌ی تر ناچار ده‌کات بین به ئیسلام. ئاشکرایه ئه‌م ئایه‌تانه ئاماژه به نازادیی مروّف ده‌کهن له هه‌لبژاردنی ئه‌و بروایه‌ی خو‌یان ده‌یانه‌وئ، هه‌روه‌ها نازاده له‌وه‌ی بیته ناو ئاینی ئیسلامه‌وه، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو ئه‌و که‌سه نه‌یویست بیته ئیسلام بۆ پی‌غه‌مبه‌ر نییه به‌زۆر بیکا به ئیسلام. زۆر له فه‌قییه‌کان ئاماژه به‌وه ده‌کهن که ئه‌م ئایه‌ته به ئایه‌تی سه‌یف، ئه‌لنوسخ کراوه (له‌به‌ری گیراوه)، به بروای ئیمه هه‌ردوو چه‌مک "ئه‌لنوسخ" و "ئایه‌تی سه‌یف" دوو چه‌مکن له قورئاندا بوونیان نییه، به‌لام "ئه‌لنوسخ" ئه‌م وشه‌یه مانای وشه‌ی ئه‌له‌نوسوخ ده‌گه‌یه‌نی وه‌ک له قورئاندا هاتوو، ماناکه‌ی یان ئه‌و شه‌رعانه‌ی رابردوو ده‌گه‌یه‌نی که به هاتنی پی‌غه‌مبه‌ر محمه‌د (د.خ)، دووباره له‌به‌ریانه‌وه گیراوه، به‌لام "ئایه‌ته‌کان" ئه‌و په‌رجووانه‌ی خوا تاییه‌تی کردوو به هه‌ندئ له پی‌غه‌مبه‌ره‌کانی، که له پی‌غه‌مبه‌ریکه‌وه بۆ په‌کیکی تر ده‌گۆریت (عه‌ساکه‌ی موسا، ئایه‌ته‌کانی عیسا).. هتد، به‌لام له‌باره‌ی "ئایه‌تی سه‌یف" ئایه‌تی نییه به ناوی "ئایه‌تی سه‌یف"، بگره هه‌ندئ ئایه‌ت هه‌یه ریگه ده‌دات، یان داوا ده‌کات- له‌گه‌ل موشریکه‌کانی مه‌که شه‌ر بکه‌ن، ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل موسلمانه‌کان شه‌ریان ده‌ست پی کردبوو، ئیسلامه‌کان ناچار بوون له‌به‌ر هه‌ره‌شه‌کردن له ژبانیان و پاش ئه‌وه‌ی ده‌رکران له‌وانه‌ش پی‌غه‌مبه‌ر شه‌ر بکه‌ن. ئه‌و شه‌ره‌ی ئیسلامه‌کان به سه‌رۆکایه‌تی محمه‌د دژ به موشریکه‌کان هه‌لیان گیرساند ته‌نیا به‌رگریکردن بوو له روحی خو‌یان، ئه‌و شه‌ره به‌ته‌واوی دووربوو له روحی تۆله‌کردن له‌لایه‌ن ئیسلامه‌کانه‌وه، ئاشکرایه پی‌غه‌مبه‌ر "په‌یمانی ئاشتی حوده‌بیبیه‌ی" قبول کرد له کاتیکدا قوره‌یشیه‌کان ریگه‌یان پی نه‌دا بیته مه‌که بۆ نه‌جامدانی

له هه موو ئه و ئايه تانه ده بينين كه حوكمدان به سهر كه سى هه لگه راوه برتتويه له نه فرتهى خوا، تووره ييى خوا، دوزخ... نهك كوشتن، زياتر له مەش دەرگه‌ى تۆبه كردن بۆ كه سى هه لگه راوه كراويه. ئه مه له قورئاندا، به لام له فيقهدا، وهك ئاشكرايه حوكمدان به سهر كه سى هه لگه راوه دا كوشتنتى. فهقيه كانيش بۆ ئه م برياره پالپشتى قسه كانيان به فرموده كه ي پيغمبه ر دهكهن كه ده لى: ئه وهى ئاينه كه ي گۆرى بيكوژن. باشه ئيمه چۆن راقه ي ئه م جياوازييه بكه ين له نيوان ئه و فرموده يه و ئه وهى له قورئاندا هاتووه، گومانى تيدا نيه كه كوشتنى كه سه هه لگه راوه كان له سه رده مى خه ليفه ئه بويه كرى سه ديق روودا وىكى ميژوويى بووه. به لام ده بى ئه و كه سانه جيا بكه ينه وه كه ئاينى خويان ده گۆرن به بى هيچ پالپتوه نه ريكي دهره كى له بروابوونى تاكه كه سىي ئاينيه وه سه رچاوه ي گرتووه و خو به خۆ ئه م كاره دهكهن، به پي ئايه ته كانى پيشوو ئه م شيوه هه لگه راوه يه، سزاكه ي سزاي ئه و دنيايه يه كه خوا به سهر به نده ي خو ي ده سه پي ئى. به لام ئه وانه ي كه ئاينى خويان له دهره وه ي بروابوونى په تى به پالپتوه نانى دهره كى ده گۆرن، واته شتيكى ترى تاكه كه سى وى لى دهكات برواكه ي بگۆري ئى، ئه مه ش به "تايه ته تايه ت" ده ستنيشان كراوه. ئه و هه لگه راوه ي كه خه ليفه ئه بويه كر وهك سه رو كى ولا ت شه رى له گه ل كردن، ته نيا كۆمه لى كه سى ئاسايى نه بوون و ئاينى خويان گۆري بى و به س، بگره كۆمه لى خه لك بوون ياخي بوونيان دژ به ولا ت راگه يانبوو، زهكاتيان نه دهدا، به و بيانووه ي ئه و زهكاته ته نيا ئه رك بووه له سهريان كه ته نيا بيدنه پيغمبه ر نهك كه سانى تر، زياتر له مەش ئه و هه لگه راوه خويان ري ك خست تا هيرش بكه نه سه ر ولا ت و ده ست به سه ر دامه زراوه كانى بگرن.

به م شيويه "هه لگه راوه" ماناي دهرچوونه له ده سه ته ده ولت، جا چ ئه و ده ولته ئيسلامى بى يان نائيسلامى، جا ئيتر ئه و كه سه "شه روان"، "كوده تاچى"، "سيخورى دوژمن" بى....

به م مانايه بريارى فيقهه به كوشتنى كه سى هه لگه راوه له ئاين دژ به ئازادى بروابوون نيه، بگره دژ به خيانه ت كردنه له ولا ت، نه ته وه و ده سه لا ت، ههروه ها دژ به پيلاندا رشتنه له گه ل دوژمنان، يان بوون به دز و جه رده و شه روانى دوژمن. لي ره وه تى ده گه ين كه چۆن زانايه كى ئاينى له نيوان ئه و حوكمدانه يان پيوه ندى دروست دهكهن، حوكمدان به سهر شه روان ئه وهى له ريزى نيشتمان و كۆمه لگه ده چي ته دهره وه و چهك هه لده گرى دژى ولا ت و ده بيته ريگر، له نيوان ئه و كه سه ي له ئاين هه لده گه ري ته وه. له به ره ئه وهى له وتارى فيقهه ي ئيسلامى ئه وهى "له ئاين هه لده گه ري ته وه" به "شه روان" يان "چه ته" له قه له م ده دري ت، دادوهر يكر دنى ئه و كه سانه ش له زانايه كه وه بۆ يه كيكى تر ده گۆري، ئاخۆ ئه وان چۆن ده روانه ئه و كه سه ي له خوا هه لده گه ري ته وه، ئاخۆ به شه روانى له قه له م ده دن يان نا. به پي ري ككه وتنى فهقيه كان هه لگه راوه ي شه روان ده كوژري، به لام پيش ئه وهى بكه وي ته شه ر له گه ل ئيسلام، فهقيه كان راي جياوازيان هه يه ئاخۆ تۆبه دهكات، يان به بى تۆبه كردن ده كوژري. هه موو ئه مانه ش به لگه ي ئه وهن كه فهقيه كانى ئيسلام ته ماشاى هه لگه راوه يان كردووه نهك وهك كه سيك كه مومار سه ي ئازادى بيرو راي خو ي دهكات، بگره وهكو

که سیک لیمان روانیوه که خیانه تی له کۆمه لگه کردوو و دژ به کۆمه لگه دهجنگی و جۆریک له ده رچوون مومارسه دهکات. ههن وا دهبین که هه لگه رانه وه له سنووری بیباوه ری و بی ئاینی ده رده چۆ، ده چیتته خانه ی ده رچوون له ولاتی ئیسلام و به رپا کردنی پیلان و کوده تا دژی، بۆیه ئه مهش به خیانه تی مه زن دیتته ژماردن، به وه ی ئه م ده رچوونه جۆریکه له به درۆخسته وه و په رچدانه وه ی سیسته می کۆمه لایه تی و سیاسی ولات و ئه و که سانه شی به رپرسی ئیسلامن، له سه ر ئه و بناخه یه ی که که سی هه لگه راره ئه وه ده گه یه نی که "دلسۆزی و ئینتمای له ئیسلامه وه ده گۆرۆ بۆ دوژمن، ئه مه رای سه یه قوتب و محمه مد غه زالییه. قه ره زاوی پی پی وایه هه لگه رانه وه بریتیه له "گۆرینی دلسۆزی، ئالشکردنی ناسنامه و گۆرینی ئینتمایه. که سی هه لگه راره ئه وه ئینتما و دلسۆزی خۆی ده گۆرۆ له نه ته وه یه که وه بۆ نه ته وه یه کی تر له نیشتمانیکه وه بۆ نیشتمانیکی تر، واته له مالی ئیسلامه وه بۆ مالیکی تر".

به لام دوکتۆر سه لیم عه وای پی وایه سزای مه رگ "سزای به هیزکردنه، سپی رداوه به ده سه لاتیکه تایبه ت له ولاتی ئیسلامدا، ئه و بریار ده دات که چ سزایه ک گونجاوه، ئه گه ر ئه و بریاری مه رگی سه پاند به سه ر هه لگه راره ودا ناتوانی سهرزنه شتی ئه و ده سه لاته بکری، بۆیه مه به ست له وشه ی "بیکوژن" مانای "ریدانه به کوشتن به لام نه ک به زۆر"، له سه ر هه مان را و به پی پی ئه و بۆچوونه ده رده که وئ که بریاردان له سه ر کوشتنی که سی هه لگه راره جیاوازییه کی به رفراوانی هه یه، له ریکنه بوون له سه ر کوشتنه که ی ده ست پی ده کات، پاشان ده گاته سه ر ئه وه ی چۆن ده توانی حوکمیک له سه ر به لگه یه ک بدریت که ئه و به لگه یه ناکۆکی فراوان له سه ر تیکه یسته که ی هه بی.

له سه ر هه موو ئه وانه ی پی شتر، لیره دا ده مانه وئ به کورتی بلین باری یاسای "هه لگه راره" له ئیسلامدا له ریگه ی چاوه کی "نازاد" و بیروباوه ره وه ده ستنیشان ناکری، بگه ره له ریگه ی چاوه کی ئه و ده سه وازه یه ده ستنیشان ده کری که ئه مرۆ پی ده گوتری "خیانه تکردن له نیشتمان" و هه لگه راساندنی شه ر دژ به کۆمه لگه و ده ولت. هه ر به هه مان شیوه ئه وانه ی ئه مرۆ باسی "مافی مرۆف" ده که ن له پی شیشیانه وه باسکردنی نازادی بیروبا، باس له م نازادییه ناکه ن "نازادی خیانه تکردن به نیشتمان و کۆمه لگه و ئاین"، هه روه ها باسی "نازادی چه ته گه ری و راو پرووتکردنی خه لکی" و "نازادی و پیلانگه یی له گه ل دوژمن" ناکه ن. که واته نازادی شتیکه و هه لگه رانه وه شتیکی تره.

ئه وه ی پیویسته له سه ر فه قیه هه وچه رخه کان ئه وه یه ته ماشایه کی قوول بکه ن ئاخۆ ئه و که سه ی که ئیسلامه و ئاینیکی تر هه لده بژیری وه ک هه لبژاردنیکی تاکه که سه ی و له دوور و نیزیکه وه هیچ زیانیک به کۆمه لگه و ده ولت ناکه یه نی، ده چیتته خانه ی "هه لگه راره" و خوینی حه لاله! پی وایه

ئەوھى راي وايە كە دەبى ئەو كەسە بكوژرى، ناتوانى ھىچ دەقىكى ئاينى بىنئىتەوھە كە پالپشتى بۆچۈنەكەى بكا، تەنيا ئەو ئايەتەنەى كە پىشتر باسماڭ كرىن، ھەموو ئەو ئايەتەنەش ھەرىشەى مەزىن لە ھەلگەراوھكان دەكات، ھەرىشەى ئەو دنيا، بەلام بەبى ئەوھى دەقىك بىننەوھە باس لە تۆلە بكا، ھەر جۆرە تۆلەبەك لەم دنيايە.

سەرچاوه:

قضايا اسلامية معاصرة

مجلة متخصصة تعنى بالهموم الفكرية للمسلم المعاصر

السنة الثالثة عشرة، العدد ٣٩-٤٠ شتاء- ربيع ٢٠٠٩

مركز دراسات فلسفة الدين- بغداد

- ١- دوكتور ئايەت ئەحمەد، سەرۆكى بەشى بەراوردكارى ئاينەكان و سەرۆكى بەشى گفتوگوئى شارسنانىيەكانى و شارسنانى جىھانى ئىسلامىيە لە زانكوئى ئىبن توفەيل لە مەغرىب
- ٢- راجع د. صالح عظيمة "التعددية بين الروية و الواقع.. نقد و تصويب" فصلية الجامعة الاسلامية (لندن، الجامعة العالمية للعلوم الإسلامية، السنة ٢، العدد ١٦٧ هجري/١٩٩٥م) لا ٢٧٣.
- ٣- رياض، محمد "الحرية و آراء في جدلية الدلالة" مجلة النبأ (بيروت، المستقبل للثقافة و الإعلام، السنة ٧، العدد ٦٢، ١٤٢٢ هجري/٢٠٠١م) ص ١٢.
- ٤- عبدالجبار، محمد، الديمقراطية بين العلمانية و الإسلام دمشق و بيروت، دار الفكر و دار الفكر المعاصر، ط ١، ١٤٢٠ هجري/١٩٩٩م ص ١٢٦.
- ٥- حرية المعتقد في الإسلام و القانون، أمير موسى بو خميس، مجلة الكلمة العدد ٤، السنة لاولى، صيف ١٤١٥ هجري/١٩٩٤م)
- ھەرۆھەا بروانە توماس ئارنۆلد، الدعوة الى الإسلام: بحث في تأريخ نشر العقيدة الاسلامية، نقلة الى العربية د. حسن إبراهيم حسن و زميلاه.
- ٦- جۆن لۆك بەردەوام ئەوھى ئاشكرا نەكرد كە پەيامى لىبووردەبى ئەو نوسىويەتى تا ماوہەيكى كەم پىش مردنەكەى بە يەك مانگ لە پەراويزى وەسىيەتنامەكەى (سالى ١٦٨٩ مرد) ئەمەى ئاشكرا كرد، ئەو پەيامە لە شارى "خاودە"ى ھۆلەندى سالى ١٦٨٩ چاپ كرا، ئەو دەقە لە لاتىنييەوھە كراوھ بە ئىنگليزى، ئەم وەرگىزانە دەنگوباسىكى زۆرى ھەبوو تا واى لى ھات يەكەمىن چاپى لە چەند مانگيدا لە بازار نەما، تا سالى ١٦٩٠ دووبارە چاپ كرايەوھ.
- ٧- انظر رسالة في التسامح، مهدي النجار.

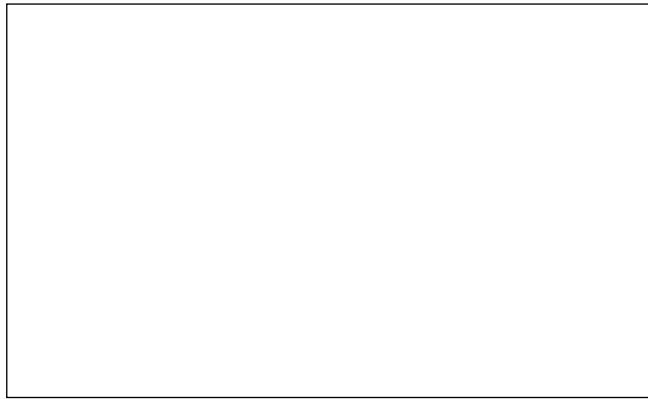
سوودان

دوايه مين ههنگاو به رهو نازادي

كنواپ هؤراند

له يانوهردا باشوورى ولات دهنكى خويان به رهوه سه ربه خوئى ددهن. تو بلئى باكور بهم جيابوونه وهيه رازى بيت؟ ناخو ناوچه هه ژاره كهى ولات ده توانى له ژيان به ردهوام بى؟

Renk رينك شارىكه ده كه وئته باشوورى ولاته وه (مه به ستي ولاتى سوودانه. وه رگير)، شارىك كه به رگيكي خه ماويى پؤشيوه. له م شارهدا يه ك مته تر شه قامى قيرتاو نابينيت، هؤتيلى نييه، سينه ماي نييه، له به رامبه ردا تۆز و لميكي زؤرى هه يه، سه گيكي زؤر له سه ر شه قامه كاندا ده وهرن، له په ناديواره كاندا خه لكىكي ئاواره ي زؤر ده بينيت، كه له ئه سيوو پياوه هه تا وه كو ئيره نازاريان چه شتووه. له هه فته كانى پيشوودا، شارى رينك تر سناكتر بووه. سه دان كه س شاره كه يان به جى



.....
(* وه رگيرانى له ئه لمانىيه وه: ئه رده لان عه بدولا

هېشتوو، ههزاران كهس شيش خهريكي كۆكردنه وهى جانناكانيانن. له نيزيك شاريشه وه له سهربازگهيه كه وه، تانكه كان له حاله تى ناماده باشيدان.

زۆرباشه پى دهچى، پاش ماوهيه كى كه م ناوى ولاتى باشوورى سوودان بهرگويمان بكه وي.

چهند رۆژيكي گرینگ و سهرنجرا كيش چاوه رپى سوودان دهكات، گوره ترين ولاتى ئه فريقيا له رووى رووبه رى گشتيه وه (جىگه ئاماژه به پپى سايتى فيكيپيدياى و سايتى وهزاره تى دهره وهى ئه لمانيا، رووبه رى گشتيه سوودان دهگاته ۲, ۵۰۵, ۸۱۰ م چوارگوشه، كۆى دانيشتوانى له نيوان ۳۶ تا ۴۰ مليونه. وهرگير): له ۹ى يانوره دا له باشوورى سوودان له ريفراندۆميكتدا برپار دهرت، ئاخۆ له گه ل باكور دهمينته وه يان جيا دهبيتته وه. ئه گه ر ئه مه روو بدا، له كاتى ئيستادا هه موو پيشبينيه كان به رهو ئه وه دهروات، له جيهاندا ولاتيكي نوئى له داىك ده بى، ئه مه ش به كه مين ولاتى نوئى ئه فريقيايه، پاش جيا بوونه وهى ئه ريتيريا له ئه سيووپيا سالى ۱۹۹۳.

رينكيش دهبيتته شارىكي ستراتيجى گرینگ، چونكه هه مووى نيوكاتژمير له سنوورى ناوه خۆى سوودانه وه دووره. له م ماوه به دا نه ك ته نيا ئه فريقيا، بگره هه موو جيهان سه رى ولاتى سوودان دهكهن. ئه م ولاته نوئيه كه له داىك ده بى، رووبه رى هينده وى ولاتى فرهنسا ده بى، له هه مان كاتيشدا دهبيتته خاوه نى نه وتيكي زۆر، نيزيكه ي ۸۰٪ هه موو نه وتى سوودان ده كه ويته باشوورى سوودانه وه. به لام قسه له سه ر ئه وه به، ئاخۆ سه رۆك عومه ر هه سه ن به شير، كه له رۆئاواى ولات (دارفور)، خه رىكي شه رىكي خوئناوييه، هه روا به ئاسانى و بى كيشه وان له چاره كىكي ولاته كه ي ده هينى له ده ستى دهر بچى؟ جىگه ئى ئاماژه به لاي زۆر به ي پسپۆران پرسيارىك ها تووته ئاراه، ئاخۆ ئه م نه وته ي كه هه به، به شى ئه م هه ريمه هه زاره دهكات، بۆ ئه وه ي به رده وامى به ژيانى بدا؟. له پيش هه موويانه وه په كين و واشنتۆن زۆر به وردى چاوديرى وه زعه كه دهكهن. چينيه كان گرینگ ترين به كار به ر (كپيارى) نه وتى باشوورى سوودان، به رپژه ي ۰.۷٪ ي پيداويستى خوئان له م ناوچه به وه دا بين دهكهن. ئه مه ريكاييه كانيش بير له وه ده كه نه وه، ده كرى هه مان ئه زمون بۆ ولاته فاشيله كانى ترى ئه م ناوچه به به كار به ين. به تايبه ت ئه وان (ئه مه رىكا) كيشه به كه ي زۆريان له گه ل هه ردو ده ولته تى كيشه دارى وه كو سوئاليا و كوئمارى كوئنگۆى ديموكرات هه به.

سه رۆك باراك ئوباما پيشنيارتىكي پيشكيش به عومه ر به شيرى فه رمانه واي خه رتووم كرد، كه له و باوه ردا نيم كه س بتوانى ره فزى بكاته وه. پيشنيازه كه ش به م شيوه به:

لابردنى ناوى له ليستى تيرۆر، كه له سالانى نه وه ته وه سوودان وه كو ده ولته تىكي تيرۆريستى دانراوه، چونكه سوودان پشتگيرى و پيشوازيى له سه رۆكى قاعيده ئوسامه بن لادن كردبوو. له هه مان كاتيشدا كوئمه لىك سزاي له سه ر لا ده بن. به مه رجىك: باكور ريفراندۆمه كه تىك نه دات.

دياره جيا بوونه وه به كه ئاشتيانه ي باشوور، ده بيتته خالىكى پرسنگدار له ميژووى ئه م ولاته دا. وا بۆ ماوه ي ۴۰ ساله موسلمانه كانى باكور، له دژى كريستى و ئه نيمىسته كان (Animist) ئه و

نایاننه‌ی که باوهریان به خوا نییه، به‌لکه زیاتر سروشت و شتی تر ده‌پرستن، وهرگتیر) شه‌پتکی خویناوییان په‌ریا کرووه. هه‌موو کاتیک کیشه و گرفته‌کانی نیوان خپله عه‌ره‌بیه‌کان و خپله نیلیه‌کان (Niloten) نه‌و خپلانه‌ی که عه‌ره‌ب نین و زیاتر کولتووری ئەفریقیاان هه‌یه. وهرگتیر) باشووری سوودان، رۆلی سه‌ره‌کیان له‌م شه‌په‌دا گتیراوه.

هه‌ردوو به‌شه‌که (باکور و باشوور) سالی ۱۹۴۷ پیکه‌وه گرتی دران، به‌بی ئەوه‌ی له‌گه‌لانی باشوور پرسیاریک بکریت و هیچ گوتی بۆ چوون و ویستی باشوورییه‌کان نه‌گیرا. له‌گه‌ل سه‌ره‌خۆبوونی سوودان له‌دهستی داگیرکهری به‌ریتانی و میسری، سالی ۱۹۵۶ بلیسه‌ی ئەم شه‌په‌دهستی پی کرد.

ته‌نیا چهند سالیکی که‌م نه‌بی، بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر و به‌بی پشوودان، شه‌پتکی به‌رده‌وام به‌ریا بوو. له‌ماوه‌ی ئەم شه‌په‌چل سالییه‌دا، زیاتر له‌دوو ملیۆن که‌س بوونه قووربانی. جیگه‌ی نامازیه‌باشووری سوودان ته‌نیا له‌رووی سامانی سروشتیه‌وه (نه‌وت و گاز) ده‌وله‌مهند نییه، بگره‌خاوه‌نی سامانیکی زۆری ناوییه (به‌شپتکی زۆری رووباری نیل به‌باشووری سووداندا تی ده‌په‌رت. وهرگتیر)، هه‌روه‌ها زه‌وییه‌کی به‌پیتی زۆری کشتوکالی هه‌یه، له‌گه‌ل هه‌موو ئەمانه‌شدا، به‌لام ئەم ناوچه‌یه به‌یه‌کیک له‌ناوچه‌ه‌زاره‌کانی جیهان ده‌ژمیردیت. هه‌تا سالی ۲۰۰۵، هه‌ردوو لا‌کو‌تایییان به‌م شه‌په‌خویناوییه‌ه‌ینا و په‌یماننامه‌یه‌کی ناشتیانه‌ی مؤر کرد.

دیاره‌خه‌رتووم زۆر که‌م هه‌ولی بۆ یه‌کبوونی سوودان دا. پایته‌خت رۆژ به‌رۆژ جوانتر و که‌شاوهرتر ده‌بی، له‌به‌رامبه‌ردا Juba جوبا، که‌گه‌وره‌ترین میتروپۆلی باشووره، به‌خامۆشی و په‌راویزخراوی ماوه‌ته‌وه. زانکو، نه‌خۆشخانه، شه‌قامی قیرتاو، به‌گشتی ته‌نیا له‌باکوری ولات هه‌یه. چهند رۆژیک پیش ئەوه‌ی ریفرااندۆمه‌که‌دهست پی بکا، خه‌لکی باشوور به‌داهاتوویان زۆر که‌شبین و دلخۆشن. دانگ مادینگ، که‌ته‌مه‌نی ۴۶ ساله، له‌زانکو قاهیره‌زانستی کو‌مه‌لناسی (سۆسیۆلیۆی) خویندوو، پشتریش له‌حکوومه‌ته‌که‌ی هه‌ریمی باشووردا بۆ ماوه‌یه‌کی که‌م وه‌زیر بووه.

(له‌باکور به‌هیچ شپوه‌یه‌ک باوهریان نه‌ده‌کرد، که‌رۆژیک له‌رۆژان ریفرااندۆم بکریت) نا‌به‌م شپوه‌یه‌وه‌لامی داینه‌وه. ئەو ئیستا له‌بیرۆیه‌کی کارگه‌یه‌کی بیره‌داده‌نیشی، که‌ده‌که‌ویته‌ناوچه‌یه‌کی بچوویک پیشه‌شازی باشوور. شه‌ش سالی ریک، ئەم پیاوه‌که‌دوو مه‌تر درێژه، له‌دژی باکوریه‌کان خه‌باتی کردوو. به‌لام پاشتر گولله‌یه‌ک به‌رانی ده‌که‌وی و له‌خه‌بات پای ده‌گرت. شه‌پری پارتیزانی، هه‌موو توێژه سیاسییه‌کانی باشووری کو‌کردووته‌وه. ماندینگ هه‌موو ئەفسه‌ره‌کان ده‌ناسیت، که‌وا پیشبینی ده‌کریت ئەمانه (واته‌ئەفسه‌ره‌کان) ببه‌وه‌زیر یان به‌رپوه‌به‌ری بانکی ناوه‌ندی، که‌له‌داهاتوودا ولات به‌پتوه‌ده‌بن. به‌لام پاشتر وتی:

(به‌لام چیی تر شه‌پری پارتیزانی دروست نابیته‌وه). پاشتر ئاگه‌داری کردینه‌وه (ئه‌گه‌ر بیتو حکومه‌تی باکور ئەو ناوچه‌یه‌ی که‌نه‌وتی تیدایه‌بسووتینی، ئەوا کاریکی ئیجگار ده‌به‌نگانه

دهكات، چونكه ئەم چاره، شەركە خەرتوومیش دەكریتەوه.)

لەم هەفتەیهدا بەبەردەوامی و بێ پشودان، وەفدی جۆراوجۆر لە جویاوه بەرهو پایتەختی باکور (خەرتووم) بەرێ کەوتوون، بۆ ئەوهی وەلامی کۆمەڵیک پرسیار وەربرگنەوه، کە پێوهندیان بە جیابوونەوه و داهاوووی ئەم بەشە هەیه. چۆن لە داهاوودا قازانجی سامانی نەوتی لە نێوانیاندا دابەش دەكریت؟ چۆن هەلسووكەوت لەگەڵ ئەو قەرەزە زۆرهی ولات دەكری کە دهگاته نێزیکەى ۳۷ ملیارد دۆلار؟ كى دەبێ بیداتهوه؟ هەروها چارەنووسی شارى ئابى Abyei كە سامانىكى سروشتى زۆرى تىدايه، دەكەوتتە سنوورى نێوان هەردووکیانەوه، هەردوو لا باکور و باشوور خۆیان بە خاوهنى ئەم شارە دەزانن.

دیاره جگە لەمانەش كۆمەڵیک كیشە و گرفتی بچووكی تریان هەیه، بۆ نموونه مافی خێلە كۆچبەرەكان، كە چەندان سالا لە نێوان باکور و باشووردا وەك خێلى كۆچەرى دین و دەچن. هەروها چۆنیەتیی هەلسووكەوت و هاوچۆى سنوورى نێوانیان رێك دەخەن. یان بۆ نموونه كارەباى شارى Renk رێك كە تاوهكو ئیستاش هەر لە باکورەوه دیت، دیاره هەرچی پێداویستی و شتى گرینگە هێشتا هەر لە خەرتوومهوه دیت (لێرەدا مەبەستى پێداویستی گرینگى ژيانە، وەكو كارەبا و بەنزین و نەوت. وەرگێر)

خائىكى گرینگى تر مەسەلەى چارەنووسی پەناهەندەكانە، كەوا چاوه‌روان دەكری، لێشاویكى زۆرى پەناهەندەكان بەرپۆه بێ. وا مەزنده دەكری، كە زیاتر لە ۲ ملیۆن پەناهەرى باشوورى هێشتا لە باكوری ولات دەژین، زیاد لە سەد هەزاریان بەرهو باشوور كەوتوونەته رێ. هەموو چاوه‌رپێ دوا ئەنجامەكانى ریفراوندۆمەكە دەكەن، بەدڵنیایىیهوه باشوور جیا دەبیتەوه و ئەمانیش چى تر ناتوانن لە باكورد بماننەوه. رێكخراوى نەتەوه یەكگرتووهكان UN وا مەزنده دهكات، كە نێزیکەى ۴۰۰ هەزار كەس ئاواره ببیت، كە بەشێکیان بەرهو باشوور كەوتوونەته رێ. لە هەمان كاتیشدا هەزاران موسلمان خۆیان كۆ کردوووهتهوه و بەرهو باکور كەوتوونەته رێ.

لە ناوه‌راستى شارى جویا، كە پایتەختى باشوورە، سەعاتىكى دیجیتالى گەورهیان هەلۆاسیوه، كە كاتژمێر و سانیه‌كان هەتا (۰۹) ی یانوه‌ر دەژمێردریت. لە سەروو سەعاتەكەوه و لافیتەیهكى گەورهیان هەلۆاسیوه و لێیان نووسیهوه:

(دوايه‌مىن هەنگاو بەرهو ئازادى)

دیاره لەم ولاتە نوێیه چاوه‌روان دەكری كە سیاسەتێكى هەژارانه و بێ درامەتانهى حوكمرانى پێرەو بكا. دیاره باشوورى سوودان زۆرتەرى رێژهى مردنى دایكى تىدايه، لە ۱۰ ژندا ۹ یان نەخۆتندەوارن، لە ۲ كەسدا یەکیان پۆژانه بە كەمتر لە ۱ دۆلار ژيان دەباتە سەر. پاشان لە هەموو شارى جویا و باشوورى سووداندا، تەنیا یەك پردى لێیه بۆ ئەوهی خەلكى لە نێوان رۆئاوا و رۆه‌لاتى رووبارى نیل بپەرنەوه. جیگەى ئامازەیه رووبارى نیل بە درێژایى ۱۲۰۰ كم بە باشوورى سووداندا تى دەپەرى. بۆ ۵.۶ ملیۆن كەس تەنیا یەك نەخۆشخانهیان هەیه و ئەمەش



نەخشەى چاوەروانکراوى باشوورى سوودان

تەنیا لە جوبایە. کە ئەویش لە حالەتێکی ئیجگار خراپ و دژواردايە.. جگە لە ئاوی خوادنەو و بیره، هیچ شتیکی تر لە باشووردا نایەتە بەرھەمھێنان. (مەبەستی ئەوێھە هیچ کارگەییەکی تیدا نییە، جگە لە کارگەى ئاو و بیره. وەرگێر)

سەرۆکی چاوەروانکراوی ئەم دەولەتە لە باشووری سوودان، Salva Kiir سالفا کییر. تەمەنی ۵۹ سالە ئەو پێشتر سەرۆکی بزافە چەکدارییەکە و خەباتگێرێکی ئازادىخووان بوو. بەپێچەوانەى رابەری پێش خۆی، جۆن گەرەنگ John Garang، کە سالی ۲۰۰۵ بەروداوی کەوتنەخوارەووی هەلیکۆپتەرەکەى گیانی لەدەست دا. سالفا کەمتر خاوەنى کارىسمایە. بەلام ئەو کەسیکی تاکتیکی بەتوانایە، دەتوانی لە کۆتاییدا سەرکەوتن بەدەست بەینى.

ئەو لە ماوەى مانگی پێشوو دا توانی، (Worldords، میرەکانى شەرى، مەبەست لەو کەسانەن کە ژيانیان لەسەر بەردەوامی شەردایە. ئەم دەستەواژەى زياتر بۆ ئەو کەسانە بەکار دەھێنرێ، کە رۆلێکی بەرچاویان لە کاتى شەرى ناوہخۆدا گێراو، وەرگێر) بچووک و گەورەکان، ھەموویان لە دەورى خۆى کۆ بکاتەو. دیارە ئەمەش سەرکەوتنێکی گەورەى، ھەرچەندە واھەست دەکەم، سالفا

له ریځگه ی به خشینه وهی دهسه لات و کورسی بهم میرانه، ئەم سهرکه وتنه ی به دهست هیئا . ئەو هه لگری په یامیکی میانپه وه، هه ر له م ریځگه یه شه وه دهیه وئ پاریزگاری له یه کپیزی ناو سوپای باشووری سوودان SPLA بکا، بۆ ئەوهی له کاتی ریفرا نډۆمه که له پشتی بمیننه وه و پشتگیری پرۆسه که بکه ن.

ته نیا گرفت ی نهوت له گه ل باکور به بی چاره سه رکردن ماوه ته وه، به دلنیا ییبه کی زۆره وه پاش (۰۹) ی یانور، کیشه یه کی گه وه ی لئ ده که ویتنه وه. به شیکی زۆری سه رچاوه ی نهوته که ده که ویتنه باشووره وه، به لام بۆریه نهوتییه کان ده که ونه باکوره وه، له ویتنه نهوته که بۆ بهنده ی پورت سوودان ده گویزیته وه و هه ر له ویش پالوگه ی لته یه و به جیهان ده فرۆشری. دیاره هه تاوه کو ئیستا داها ته که به شیوه ی نیوه به نیوه دابهش کراوه. به لام باشوور دهیه وئ ئەم یاسایه بگۆریت و به شی خۆی زیاتر بکا، چونکه سه رچاوه ی نهوته که له باشووره وه دیت.

پاگان ناموم که سکرتری گشتی پارتی دهسه لاتداره له باشوور و وهزیری تایبهت بۆ جیبه جیکردنی بریگه کانی ریځکه وتنامه که یه، به لام ئەو زۆر گه شبین نیه. نامون پتی وتین:

(ئەو شیوه دابهشکردنه ی نهوت که ئیستا هه مانه، به که لکی ئیمه نایهت. خه رتوم هه موو کاتیک ئیمه ی چه وساندووه ته وه و فه رامۆشی کردوین، به لام ئەمه ش ده بی کۆتایی پی بی.)

هیشتا له نیوان باکور و باشووردا، له ئەدیس ئەبببا و له پیش هه مووشیا نه وه له خه رتوم دانیشن و گفتوگۆ به رده وامه. سه رۆکی پیشووی باشووری ئەفریقا، تابۆ مبیکی هه ولئ ناوژیوانی و دۆزینه وه ی ریځگه چاره دها. هه رچه نده هه ر لایه و به ره و شوینکی جیا هه نگاوی خۆی ده نی.

دیاره هه تاوه کو ئیستا هیچ چاره سه ریک بۆ کیشه ی نهوت نه دۆزرا وه ته وه. به رنه نجامیکی تر له م پرۆسه یه دا که زۆر به روونی دیاره، ئەویش ئەوه یه:

ئەگه ر هاتو باشوور له (۰۹) ی یانوردا بریاری کۆتایی خۆی بۆ سه ربه خۆبوون دا، ئەو پی ده چی هه ر له سه ره تاوه ئەو خۆشحالی و گه شبینیانیه ی سه رکه وتن، زوو بۆ به دگومانی و بی باوه ری بگۆریت. پیش هه موو شتیک ده بی واز له دهیان هه زاران شه پروان به یین، هه تاوه کو ئیستا هیچ وه لامیکیان پی نیه، که ناخۆ چی له هه موو شه روانه ی پیشوو ده که ن؟. له هه مان کاتیشدا ئەم ولاته به دهیان هه زار مامۆستا، دوکتۆر و نه خۆشخانه ی پتیوسته. ناخۆ ئەم هه موو که سه شاره زایه ی چۆن ده ست بکه وئ.

بۆ نامومی وهزیر یه که م جار ته نیا سه ربه خۆبوون گرینگه. نامون زۆر گه شبینانه وتی:

(ئیمه هه موومان ده مانه وئ له باکور جیا ببینه وه و سه ربه خۆ بین. ئیمه ده مانه وئ ژیا نکی باشرمان هه بی. به دلنیا ییبه وه له یانوردا دوو ده ولته ی جیا ده بین)

سه رچاوه: کۆاری شیگی ئەلمانی ۲۷/۱۲/۲۰۱۰

گلوبالیزم و کیشه‌کانی هه‌ژاری، بۆ ئاوی، برسیتی له جیهاندا

سه‌نته‌ری فیدرالیی ئەلمانی بۆ فێربوونی زانسته سیاسییه‌کان

هه‌ژاری

له نێوان سالانی ۱۹۸۱ تا ۲۰۰۵ ژماره‌ی ئەو کەسانه‌ی که بۆ پێداویستی ماله‌وه، رۆژانه تهنیا ۱, ۲۵ دۆلاریان هه‌یه، له ملیارد و نیویک‌هوه بۆ ۱, ۳۷ ملیارد کەس دابه‌زی. (واته به رێژه‌ی ۲۷, ۷٪ دابه‌زیوه). به‌لام ئەو کەسانه‌ی که رۆژانه تهنیا خاوه‌نی ۲ دۆلار بوون، ژماره‌یان له سالێ ۱۹۸۱ ده‌گه‌یشه‌ ۲, ۵ ملیارد، له کۆتاییی سالانی نه‌وه‌ته‌کان، رێژه‌که‌یان بۆ ۲, ۹ ملیارد کەس به‌رز بووه‌وه. به‌لام له پاش سالێ ۲۰۰۰ هوه ئەو کەسانه‌ی که رۆژانه تهنیا ۲ دۆلاریان هه‌بوو، که‌م‌یک رێژه‌که هاته‌وه خواره‌وه تا گه‌یشه‌ ۲, ۵۶ ملیارد کەس. واته نزیکه له هه‌مان ژماره‌ی سالێ ۱۹۸۱ هوه. جیگه‌ی ئاماژه‌یه ژماره‌ی ئەو کەسانه‌ی که زۆر هه‌ژارن، به‌پێی ناوچه‌کان جیاوازییان هه‌یه. له ناوچه‌کانی رۆه‌له‌لاتی ئاسیا و پاسیفیک (زه‌ریای هیمن)، ژماره‌ی ئەو کەسانه‌ی که رۆژانه به‌که‌متر له ۱, ۲۵ دۆلار ده‌ژین، له ۱, ۰۷ ملیارد کەس بۆ ۳۱۶ ملیۆن کەس دابه‌زی.

ته‌نیا له چین ژماره‌ی ئەو کەسانه‌ی که هێلی ۱, ۲۵ دۆلاریان به‌جی هێشتوووه گه‌یشه‌ ۶۲۷ ملیۆن کەس. (واته به‌رێژه‌ی ۱, ۷۵٪ هه‌ژاری که‌م بووه‌ته‌وه). به‌لام له باشووری ئاسیا، له پیش هه‌مووشیا‌نه‌وه هیندستان ۴۸ ملیۆن کەسی تر هاتنه ریزی خراپترین سنووری هه‌ژارییه‌وه، (واته رۆژانه به‌که‌متر له ۱, ۲۵ دۆلار ده‌ژین. وه‌رگێڕ)، واته به‌رێژه‌ی ۸, ۸٪ زیادی کردووه. له ناوچه‌ی باشووری سه‌حرای ئەفریقا، ژماره‌که بۆ ۱۷۶ ملیۆن کەس به‌رز بووه‌وه. واته به‌رێژه‌ی ۸۳٪ زیادی کردووه.

(*) وه‌رگێڕانی له ئەلمانییه‌وه: ئەرده‌لان عه‌بدو‌للا

به گشتی ناوچه‌ی رژه‌لای ناسیا و پاسیفیک، تاکه ناوچه‌یه له جیهاندا که ژماره‌ی نهو که‌سانه‌ی رۆژانه به که‌متر له ۲ دۆلار ده‌ژین، له نیوان سالانی ۱۹۸۱ تا ۲۰۰۵ که‌م بووه‌ته‌وه. (۵۴۹ ملیۆن که‌س که‌متر بووه‌ته‌وه). چین زۆرتین ژماره‌ی به‌رده‌که‌وئیت (۴۹۸ ملیۆن که‌س که‌متر بووه‌ته‌وه). له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا ژماره‌ی هه‌ژاران له جیهاندا که‌م نه‌بووه‌ته‌وه. ئەمه‌ش ده‌گه‌پۆته‌وه بۆ نه‌وه‌ی که‌ ژماره‌ی هه‌ژاران له باشووری ناسیا ۲۹۳ ملیۆن که‌س زیادی کردووه (واته به‌پۆته‌ی ۳۶,۷٪ زیادی کردووه). هه‌روه‌ها له ناوچه‌کانی باشووری سه‌حرای ئەفریقا ۲۶۲ ملیۆن که‌س زیاتر بووه (واته به‌پۆته‌ی ۸۹,۱٪ زیادی کردووه) هه‌ر بۆیه ژماره‌ی هه‌ژارانی جیهان زیادی کردووه. سالی ۲۰۰۵ به‌گشتی له باشووری ناسیا و ناوچه‌ی باشووری سه‌حرای ئەفریقا، سی له‌سه‌ر چواری خه‌لکی له هه‌ژاریدا ده‌ژیان. له ناوچه‌ی باشووری سه‌حرای ئەفریقا له دوو که‌سدا، یه‌کیکیان له خوار هیلای هه‌ژارییه‌وه ده‌ژی. له باشووری ناسیا که‌میکه‌میکه‌شتره‌ ته‌نیا ریژه‌ی ۴۰٪ خه‌لکی له هیلای هه‌ژاریدا ده‌ژین.

له‌په‌نا هۆکاره ئیکۆلۆجییه‌کان (واته نه‌و هۆکارانه‌ی که پتوه‌ندیان به که‌شوه‌ه‌واوه هه‌یه وه‌کو نه‌بوونی باران بارین و به‌رزایی پله‌ی گه‌رما. وه‌رگێر)، گه‌شه‌سه‌ندنی ئابووری کاریه‌گری زۆری هه‌یه بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی هه‌ژاری (به‌تاییه‌ت له چین و هیندستان). به‌لام خه‌لکانیکی زۆر، هه‌یج سوودیک له‌م گه‌شه‌سه‌ندنه‌ وه‌رناگرن و، بێ به‌شن له کۆی گشتی داهااتی نیشتمانی. هه‌تاوه‌کو ئەم‌پۆش، سالانه زیاتر له ۵ ملیۆن منداڵ، پێش نه‌وه‌ی بگه‌نه‌ ته‌مه‌نی ۵ سالی دهمرن. دیاره نه‌ویش به‌هۆی برسیتی و به‌دخۆراکییه‌وه‌یه. له کاتی‌کدا ژماره‌ی برسیتی یان به‌دخۆراکی له نیوان سالانی ۱۹۷۰ تا ۱۹۸۰ که‌م بووه‌وه، به‌لام له کۆتایی نه‌وه‌ته‌کاندا ژماره‌ی برسیتی له جیهاندا به‌رز بووه‌وه. سالی ۲۰۰۹ ژماره‌ی نه‌و که‌سانه‌ی که برسین و خۆراکی که‌م ده‌خۆن (به‌دخۆراکی)، گه‌یشته ۱,۰۲ ملیارد که‌س. له سالی ۱۹۷۰ هه‌مه‌ش به‌رزترین و زۆرتین ریژه‌ی برسیتییه له جیهاندا.

نايه كسانی له داهااتی تاک

به‌پیتی راپۆرتیکی لیژنه‌ی مافی مرۆفی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان بۆ سالی ۲۰۰۵ Human Development Report (UNDP) ment Report له زۆریه‌ی ولاتاندا نایه‌کسانی له دابه‌شکردنی داهااتی تاکدا، روو له به‌رزبوونه‌وه‌یه. له ۷۳ ده‌وله‌ته‌ی که راپۆرت‌ه‌که باسی کردوون، له ۵۳ ده‌وله‌تیاندا، که له ۸۰٪ دانیش‌توانی جیهان پیک ده‌هینن، له ماوه‌ی ۲۰ سالی رابردوودا، ئەم دیارده‌یه روو له به‌رزبوونه‌وه‌یه (مه‌به‌ستی نایه‌کسانی له داهااتی تاکدا. وه‌رگێر). ته‌نیا له ۹ ولاتدا (که له ۴٪ دانیش‌توانی جیهان پیک ده‌هینن) ئەم دیارده‌یه روو له نزمییه. ئەم‌پۆ نایه‌کسانی له داهااتی تاکدا چ له ده‌وله‌تانه‌ی که گه‌شه‌ی ئابووری به‌رزبان هه‌یه، یان نه‌و ده‌وله‌تانه‌ی که گه‌شه‌ی ئابووری نزمیان هه‌یه، روو له به‌رزبوونه‌وه‌یه.

نايه كسانىي داھاتى نىشتىمانى له نىوان دوله ته كاندا

له په نا نايه كسانىي له داھاتى تاك له ناوھخوى دوله ته كاندا، به هھمان شپوھش نايه كسانىي له نىوان ناوچه و دوله ته كانىشدا روو له زيادبوونه. بۆ نمونھ سالى ۲۰۰۷ يه كه تىي ئه وروپا ۳۰،۹٪ نى ئه مھريكا و كه ندا ۲۸،۱٪ هھموو به رھه مى جىھانيان World.BIP پىك ده هئنا. له حاله تىكدا هھموو كىشوه رى ئه فرىقىا ته نىا ۲،۳٪ نى به رده كه وت. به شى ئه مھريكاى لاتىن و ناوھ راست و ناوچه كاريىك، ته نىا ۴،۴٪ نى به رده كه وت. واته به رىژه ۲،۱٪ نى كه مى كر دووه، چونكه پىشتر زياتر بوو. له كىشوه رى ئاسىا له كوى به رھه مى جىھان (World.BIP) ژاپون و كورىاي باشوور ۹،۸٪ نىان به رده كه وىت. هھموو دوله تانى ترى ئاسىاش ۱۳٪ نى به رھه مى جىھانيان به رده كه وىت. ئه م ولاتانه ي ترى ئاسىا، سالى ۲۰۰۷، ژماره ي دانىشتوانى ئه م دوله تانه، ۲۰ جار زياتر بوو له ژماره ي دانىشتوانى ژاپون و كورىاي باشوور. له حاله تىكدا ئه م ولاتانه رىژه ي ۲،۶٪ نى كوى دانىشتوانى جىھان پىك ده هئىن، به لآم كورىاي باشوور و ژاپون ته نىا رىژه ي ۲،۶٪ پىك ده هئىن. له رووى هئزى كرپنه وه (به كار به ر) جىاوازىي نىوان دوله تان كه متر ده بىته وه، به لآم نه ك به شپوه يه كى بنه رھتى. بۆ نمونھ سالى ۲۰۰۷ ئه و دوله تانه ي كه خاوه نى ئابوورىيھى خورتن له پله ي ۷۴٪ بۆ پله ي ۵۸٪ كوى به رھه مى جىھان (World. BIP) دابه زين. به لآم ئه و دوله تانه ي كه خاوه نى ئابوورىيھى بىهئىن يان لاوازن له ۲۴،۵٪ بۆ پله ي ۳۹٪ به رز بووه ته وه. به م شپوه يه ش له رىژه ي ۱،۵ بۆ رىژه ي ۳٪ زيادى كر دووه. هھرچه نده له و دوله تانه ي كه ئابوورىيان باشه، توانوىيانه سىستھمىكى خزمه تگوزارى بۆ خه لكى هھژار دابنىن (مبه ستى سىستھمى بىمھى بىكارى و سؤسىال. وھرگىر) به لآم ئه مانىش له كىشه ي هھژارى بى به ش نىن (نھپانتوانىوه به سھر كىشه ي هھژارىدا زال بن و بنبرى بھن. وھرگىر).

له و ولاتانه ي كه ئابوورىيان به هئزه، ديارده ي هھژارى به وه ده پىورىت كه ئاخو ئه و كه سه چه نده ده كه وىته ژىر سنوورى هھژارى به وه (واته ئه و سنوورى كه له و دوله ته دا دانراوه. مبه سست لىرھدا ئه وه يه، كه هھر دوله ته و ديارده ي هھژارى به پىي ياساى هھژارى خوى ده پىوت، بۆ نمونھ هھژارىكى ئه مھريكاىي له گه ل هھژارىكى ئه فرىقىايى جىاوازىيان هھيه، چونكه داھاتى تاك له ئه مھريكا زور له داھاتى تاك له ئه فرىقىا زورتره.

ئو كه سه ي كه پىي ده لىن هھژار، واته له چاو خه لكى ترى ولاته كه دا ئه و داھاتھى نىيه كه پىداوىستىيھه كانى پى دابىن بكات. وھرگىر). بۆ نمونھ له ئه مھريكا به پىي راپورتنى سھنتھرى كارى ئه مھريكاىي U. S. Bureau of Labor Statistitics سالى ۲۰۰۸، ژماره ي هھژارانى ئه مھريكا گھىشه ۴۰ ملپون كه س. له ئه لمانىا سالى ۲۰۰۷ رىژه ي هھژارى گھىشه ۱۵٪ نى دانىشتوان (واته له ۱۵٪ نى دانىشتوانى ئه لمانىا هھژارن. وھرگىر)

به لآم به پىچه وانھى دوله ته هھژاره كانه وه، دوله ته دوله مھنده كان، ده توانن رىگه له ديارده ي هھژارى بگرن، ئه وه ش له رىگه ي پىشكىشكردى خزمه تگوزارى به كۆمه لآيه تىيه كاندا (بۆ نمونھ

سیاسەتی بیمەى بىكارى، سىستەمى سۆسىال بۆ ھەژاران، يارمەتيدانى مندا لان و كەمئەندامان. (ھەرگىز)

سالى ۲۰۰۷ لە ئەلمانىا رىژەى ھەژارى و ئەو كەسانەى كە خزمەتگوزارىي كۆمەلايەتى ھەردەگرن (جگە لە ئەوكەسانەى كە بیمەى خانەنشەين يان پىرى ھەردەگرن) گەيشتە ۲۴٪ دانىشتوان. ئەمەش بەررەى ۹٪ زىادى كىردووە. لە بەرامبەر بەرزبونەوھى رىژەى ھەژارى چ لە ولاتە دەولەمەندەكان، يان ولاتە ھەژارەكان، بەشپۆھەىكى نایاسايى ژمارەى دەولەمەندەكان زىاد دەكات. بەپى لىكۆلئەوھەىكى فۆرېس Forbes (كۆوارىكى ئەمەرىكايىيە، كە تايبەتە بە ھەوال و ژيانى دەولەمەندەكانى جىھان. ھەرگىز) سامانى ملياردىرەكان لە جىھاندا، لە سەرھتاي ۲۰۰۵ ھەتا ۲۰۱۰ بەررەى ۶۰٪ زىادى كىردووە، كۆى داھاتيان دەگاتە ۳, ۵ بلىون دۆلار (۱ بلىون = ۱۰۰۰ مليار. ھەرگىز) ژمارەى ئەو كەسانەى كە خاوەنى سەروو ملياردىك دۆلارن، لە ماوھى ۲۵ سالى پىشوو، لە ۱۴۰ كەسەوھ بۆ ۱۰۱۱ ملياردىر بەرز بووھتەوھ. تەنیا لە نيوان سالانى ۲۰۰۹ تا ۲۰۱۰ لە جىھاندا ۲۱۸ ملياردىر زىادى كىردووە. ژمارەى ملياردىرەكان پىش كىشە ئابوورىيە گەورەكەى جىھان، ھىشتا زياتر بوو. (مەبەستى كىشەى ئابوورىي سالى ۲۰۰۸. ھەرگىز). لە سەرھتاي سالى ۲۰۰۸ ھەتا ۲۰۱۰، ژمارەيان گەيشتە ۱۱۲۵ ملياردىر، كە ئەمەش زۆرتىن ژمارە بوو لە مېژوودا. سالى ۲۰۱۰ تەنیا داھاتى ئەو ۱۰ دەولەمەندەترىن كەسەى جىھان، گەيشتە نىكەى ۳۴۰ مليارد دۆلار.

شېكردنەوھى چەند زاراوھەىك بۆ يارمەتيدانى خوئەنەر:

بەشپۆھەىكى سەرەكى جىاوازيى نيوان دەستەواژەى ھەژارىي ئاسايى و نزمترىن (خراپترىن) پلەى ھەژارى بەم شپۆھەى ديارى دەكرىت:

لە كاتىكدا كە دەلئىن نزمترىن «خراپترىن» پلەى ھەژارى، مەبەستمان ئەوھەى، ئەو كەسە تواناى ئەوھى نىيە، كە پىداوئىستىيە گرینگەكانى ژيانى دابىن بكات (بۆ نموونە نان، ئاو، پۆشاك، دەرمان و تىمار لە كاتى نەخۆشيدا، خەرجى فېرېوون و خوئەندەوارىي خۆى و منداڵەكانى. ھەرگىز). ئەم دەستەواژەى ئەو كەسانە دەگرىتەوھ، كە رۆژانە بۆ كرىنى پىداوئىستىي ناومايان خاوەنى كەمتر لە ۲ دۆلارن. نااسايىتيرىن شپۆھى ھەژارىيىش، ئەو كەسانە دەگرىتەوھ كە رۆژانە خاوەنى كەمتر لە ۱, ۲۵ دۆلارن. واتە رۆژانە تەنیا تواناى كرىنيان دەگاتە خوار ۱, ۲۵ دۆلار.

بەلام كاتىك دەلئىن ھەژارىي ئاسايى، واتە ئەو كەسانەى كە داھاتيان لە چاواھاتى كەسانى تردا كەمترە و دەكەونە پلەى ھەژارىيەوھ. بۆ نموونە لە ئەلمانىا پلەى ھەژارى واتە، ئەو كەسەى كە كەمتر لە ۶۰٪ داھاتى ئاسايى ھەردەگرىت. بەم شپۆھەى تواناى كرىنى شمەك بۆ ناوماال و تواناى پاشكەوتكردن و ژيانى ئاسايى، جىاوازيى نيوان ئەم خەلكانە ديارى دەكات.

(لېرەدا مەبەست لەوھەى، كە ھەر دەولەتە و پلە و ياساى تايبەت بەخۆى ھەىە بۆ ھەژارى، بۆ

نموونه له ئەلمانیا هەژاریک ناتوانیت هەموو رۆژیک له ریسستۆرانت نان بخوات، یان سەیارەکی کەشخە و مۆدیرن لی بخوریت، یان سەفەری دەرەووی ولات بکات. بەلام پلەیی هەژاری له ولاتی ئیمەدا بەشیوەیهکی تر دەپیتۆریت، بۆ نموونه هەركەس نانی شەوی نەبوو ئەو هەژارە. دەنا خۆ ئیمە دەولەمەندەکانیشمان ناتوانن سالانە چەندان جار سەفەر بکەن و سەیارەیی نوێ بکۆن. له هەموو دەولەتێکدا هەژاری و دەولەمەندی بەپیتی پێداویستییه گرینگەکانی ژیانی ئەو کۆمەڵگەیه دەپیتۆریت کە مرۆف تێیدا دەژی. وەرگێر).

نەخشەیی ژمارەیی هەژارانی جیهان کە رۆژانە بەکەمتر له ۱, ۲۵ دۆلار دەژین.
له نێوان سالانی ۱۹۸۱ تا ۲۰۰۵، بە ملیۆنان کەس

ژمارەیی هەژارانی جیهان کە رۆژانە بەکەمتر له ۱, ۲۵ دۆلار دەژین، بە ملیۆنان کەس				
۲۰۰۵	۱۹۹۹	۱۹۹۳	۱۹۸۷	۱۹۸۱
۱,۳۷۴	۱,۶۹۸	۱,۷۹۹	۱,۷۲۳	۱,۹۰۰

ئەویش بەم شێوەیه دابەش دەکرت:

۵۹۶	۵۸۹	۵۵۹	۵۶۹	۵۴۸	باشووری ئاسیا
۴۵۶	۴۴۷	۴۴۴	۴۲۸	۴۲۰	هیندستان
۳۱۶	۶۳۵	۸۴۵	۸۲۲	۱,۰۷۱	پاسیفیک و رۆهەلاتی ئاسیا
۲۰۸	۴۴۷	۶۳۳	۵۸۶	۸۳۵	چین
۳۸۸	۳۸۳	۳۱۷	۲۵۸	۲۱۲	باشووری سەحرای ئەفریقا
۴۵	۵۵	۴۷	۵۷	۴۷	ئەمەریکای لاتین و کاریبیک
۱۱	۱۲	۱۰	۱۲	۱۴	باکوری ئەفریقا و رۆهەلاتی ناوهراست
۱۷	۲۴	۲۰	۵	۷	ئەوروپا و ناوهراستی ئاسیا
۱,۱۶۶	۱,۲۵۱	۱,۱۶۶	۱,۱۳۷	۱,۰۶۵	ولاتی تازەپیتگەیشتوو بەیی ولاتی چین

نەخشەى رېژەى ئەو كەسانەى كە رۆژانە كەمتر لە ۱, ۲۵ دۆلار دەژىن لە چاۋ
دانىشتوانى ۋىلاتدا

رېژەى ئەو كەسانەى كە رۆژانە بە كەمتر لە ۱, ۲۵ دۆلار دەژىن لە چاۋ دانىشتوانى ۋىلاتدا				
۲۰۰۵	۱۹۹۹	۱۹۹۳	۱۹۸۷	۱۹۸۱
۲۵.۲	۳۳.۷	۳۹.۲	۴۱.۹	۵۱.۹

ئەۋىش بەم شىۋەىيە دابەش دەكرىت:

۴۰.۳	۴۴.۱	۴۶.۹	۵۴.۲	۵۹.۴	باشوورى ئاسىيا
۴۱.۶	۴۴.۸	۴۹.۴	۵۳.۶	۵۹.۸	هيندىستان
۱۶.۸	۳۵.۵	۵۰.۸	۵۴.۲	۷۷.۷	پاسىفىك ۋ رۆھەلاتى ئاسىيا
۱۵.۹	۳۵.۶	۵۳.۷	۵۴.۰	۸۴.۰	چىن
۵۰.۹	۵۸.۴	۵۶.۹	۵۴.۵	۵۳.۴	باشوورى سەحرانى ئەفرىقىيا
۸.۲	۱۰.۹	۱۰.۱	۱۳.۷	۱۲.۹	ئەمەرىكاي لاتىن ۋ كارىبىك
۳.۶	۴.۲	۴.۱	۵.۷	۷.۹	باكورى ئەفرىقىيا ۋ رۆھەلاتى ناۋەرپاست
۳.۷	۵.۱	۴.۳	۱.۱	۱.۷	ئەۋروپا ۋ ناۋەرپاستى ئاسىيا

نەخشەى ژمارەى ھەژارانى جىھان كە رۆژانە بەكەمتر لە ۲ دۆلار دەژىن. لە نىۋان
سالانى ۱۹۸۱ تا ۲۰۰۵، بە مىلىئونان كەس

ژمارەى ھەژارانى جىھان كە رۆژانە بەكەمتر لە ۲ دۆلار دەژىن، بە مىلىئونان كەس				
۲۰۰۵	۱۹۹۹	۱۹۹۳	۱۹۸۷	۱۹۸۱
۲,۵۶۴	۲,۸۷۵	۲,۸۲۸	۲,۶۴۶	۲,۵۴۲

ئەۋىش بەم شىۋەىيە دابەش دەكرىت:

۱,۰۹۲	۱,۰۳۱	۹۵۰	۸۸۱	۷۹۹	باشوورى ئاسىيا
۸۲۸	۷۸۳	۷۳۵	۶۶۹	۶۰۹	هيندىستان
۷۲۹	۱,۱۰۵	۱,۲۶۲	۱,۲۳۸	۱,۲۷۸	پاسىفىك ۋ رۆھەلاتى ئاسىيا

۴۷۴	۷۷.۰	۹۲۶	۹۰.۷	۹۷۲	چین
۵۵۶	۵۰.۹	۴۲۳	۳۵۱	۲۹۴	ئەمەریکای لاتین و کاریبیک
۹۴	۱۱۱	۹۶	۱۰.۳	۹۰	پاسیفیک و رۆھەلاتی ئاسیا
۵۱	۵۲	۴۸	۴۷	۴۶	باکوری ئەفریقا و رۆھەلاتی ناوہراست
۴۲	۶۸	۴۹	۲۵	۳۵	ئەوروپا و ناوہراستی ئاسیا
۲,۰۹	۲,۱۰	۱,۹۰	۱,۷۳	۱,۵۷	ولاتانی تازہپینگہیشتوو بہی ولاتی چین

نەخشەى ریزەى ئەو کەسانەى کە رۆژانە کەمتر لە ۲ دۆلار دەژین
لە چاۋ دانیشتونانى ولاتدا

ریژەى ئەو کەسانەى کە رۆژانە بە کەمتر لە ۲ دۆلار دەژین لە چاۋ دانیشتونانى ولاتدا				
۲۰۰۵	۱۹۹۹	۱۹۹۳	۱۹۸۷	۱۹۸۱
۴۷.۰	۵۷.۱	۶۱.۶	۶۴.۳	۶۹.۴
ولاتە تازہپینگہیشتووہکان				

ئەویش بەم شیۋەییە دا بەش دەکرتیت:

۷۳.۹	۷۷.۲	۷۹.۷	۸۳.۹	۸۶.۵	باشووری ئاسیا
۷۵.۶	۷۸.۴	۸۱.۷	۸۳.۸	۸۶.۶	ھیندستان
۳۸.۷	۶۱.۸	۷۵.۸	۸۱.۶	۹۲.۶	پاسیفیک و رۆھەلاتی ئاسیا
۳۶.۳	۶۱.۴	۷۸.۶	۸۳.۷	۹۷.۸	چین
۷۲.۹	۷۷.۶	۷۵.۹	۷۴.۰	۷۳.۸	باشووری سەحراى ئەفریقا
۱۷.۱	۲۱.۸	۲۰.۷	۲۴.۹	۲۴.۶	ئەمەریکای لاتین و کاریبیک
۱۶.۹	۱۹.۰	۱۹.۸	۲۲.۷	۲۶.۷	باکوری ئەفریقا و رۆھەلاتی ناوہراست
۸.۹	۱۴.۳	۱۰.۳	۵.۶	۸.۳	ئەوروپا و ناوہراستی ئاسیا

کیشەى بىن ئاوى و ئاوه رۆ

له ۱۳٪ى دانىشتوانى جيهان، كه دهگاته ۸۸۰ مليون كەس، سالى ۲۰۰۸ دەستيان به ئاوى پاك نەدەگەيشت. هەرچەندە سالى ۲۰۰۰ رېژەى ئەو كەسانە دەگەيشتە ۱۷٪ و سالى ۱۹۹۰ رېژەيان دەگەيشتە ۲۳٪ى دانىشتوانى جيهان.

ئەم پيشكەوتنەش دەگەريتهوه بۆ هەردوو ولاتى هيند و چين، كه زۆرترين دانىشتوانيان هەيه له جيهاندا، كۆمەلەك ريفۆرمى باشيان له بوارى ئاوى پاك و ئاوه رۆوه كردووه. له كاتىكدا له چين له نيوان سالاى ۱۹۹۰ تا ۲۰۰۸، رېژەى ئەو كەسانەى كه ئاوى پاكيان دەست دەكەوت، ۶۷٪ وە بۆ ۸۹٪ بەرز بووهوه. بەلام له ولاتى هيند له نيوان هەمان كاتدا (۱۹۹۰ تا ۲۰۰۸)، رېژەكه له ۷۲٪ بۆ ۸۸٪ بەرز بووهوه. له كۆى گشتىى دانىشتوانى جيهان ۵,۹ بىليارد كەس، بۆ گەيشتن به ئاوى پاكى خوارنەوه، دوو لەسەر سىتى مالهكان يان كىلگەكان له جيهاندا، بەلوعەى ئاوى و يان سىستەمى لولەى ئاوى پاكيان نيه.

تەنيا لەو ولاتانەى كه ئابورىيان بەهيزە (مەبەست ئەمەريكايى باكور و رۇئاواى ئەوروپا و ژاپون و كۆريايى باشوور و كەنداوى فارسى. وەرگيرى) بەشىكى زۆرى خەلكى بەئاسانى دەستى بەئاوى پاك دەگات.

له سالى ۲۰۰۸ له ولاتە تازەپيگەيشتووكاندا (جيهانى ستيەم)، له ۱۶٪ى دانىشتوان دەستيان بەئاوى پاك نەدەگەيشت. له لادىكاندا ئەم رېژەيه بەرزترە دەگاته نزيكەى ۲۴٪ى خەلكى. هەر له هەمان سالا (۲۰۰۸) له ناوچەى باشوورى سەحراى ئەفريقييا، له ۴۰٪ى خەلكى ئەم ناوچەيه ئاوى پاكيان نەبوو. نزيكەى ۳۳۰ مليون كەس لەم ناوچەيهدا، ئاوى پاكى خوارنەوهيان نيه. سالى ۲۰۰۸ له هەندىك دەولەتى ئەم ناوچەيهدا، زۆرينەى خەلكى دەستيان نەدەگەيشتە ئاوى پاكى خوارنەوه، له سۆماليا رېژەكه زياترە دەگاته ۷۰٪ى دانىشتوان.

سالى ۲۰۰۸ تەنيا ۷۵۰ مليون كەس له جيهاندا سىستەمى ئاوه رۆ و پيساييان(الصرف الصحي) بەكار دەهينا، يان دەبووايه لەگەل خەلكى تر له مالىكى تردا سووديان له سىستەمى ئاوه رۆ وەرگرتايه. هەر له هەمان سالا نزيكەى ۶,۶ بىليارد كەس، كه دەگاته ۳۹٪ى دانىشتوانى جيهان، بەهيج شيوهيهك نە سىستەمى فرىدانى پيسايى (زىراب) و نە سىستەمى ئاوه رۆيان نەبوو.

له ناوچەى باشوورى سەحراى ئەفريقييا و باشوورى ئاسيا، رېژەى ئەو كەسانەى كه دەستيان بەسىستەمى ئاوه رۆ و پيسايى ناگات، ۶۹٪ى دانىشتوان پيك دەهين. سالى ۲۰۰۸ رېژەى ۷۲٪ى ئەو كەسانەى كه سىستەمى ئاوه رۆ و پيسايى نەبوو، دەكەوتە ناو كيشوهرى ئاسياوه، كۆى گشتىى دەگەيشتە نزيكەى ۹,۱ بىليارد كەس، لەناو ئەوانيشدا نزيكەى ۸۱۵ مليونى دەكەوتتە ولاتى هيندستانەوه. تەنيا له ولاتە ئابورىيه بەهيزەكان (پيشكەوتووكان)دا، بەشىكى زۆرى

خەلکی بەئاسانی دەستی بەسیستەمی ئاوەرۆ و پیسایە دەگات، کە دەتوانن بڵێن (۹۹٪/ی دانیشتون).

نەبوونی ئاوی پاک و بەکار نەهێنانی پاکوتەمیزی لە ئاوی خواردنەویدا، ھۆکاری سەرەکین بۆ مردنی مندالان لە جیھاندا. لە ھەر شوێنێکدا ئاوی پاک خواردنەو و سیستەمی ئاوەرۆی باش نەبێت، نەخۆشی بەشیوەیەکی خێرا بلاو دەبێتەو. بەپێی لیکۆلینەوہیەکی ریکخراوی UNICEF سیپھەکی ۳/۱ ھەموو ئەو مندالانەکی کە پێش ۵ سالی دەمرن، لەبەرئەوہیە کە ئاوی پاک خواردنەوہیان نییە. ھەر وھا نەبوونی سیستەمی ئاوەرۆ و پیساییش رۆلی ھەیە. وا مەزندان دەکرێت، کە رۆژانە ۵ ھەزار مندال دەمرن، بەھۆی ئەوہی کە ئاوی پاک خواردنەوہ نەبوونی سیستەمیکی باشی ئاوەرۆ و پیساییان نییە.

ئاوی پاک خواردنەوہ تەنیا لە رینگە سەرچاوە سروشتیەکانەوہ دابین ناکرێت، بەلکە لە رینگە داراییەوہ دەتوانیت رینگەچارە تر بدۆزیتەوہ بۆ نمونە: دروستکردنی بەنداو، پاکژکردنەوہی ئاوەرۆ (ئەمرۆ لە رینگە تەکنیکی نوێوہ، مرۆف دەتوانیت سوود لە ئاوی زێراب و پاشەپۆی پیسای و ھربگریت، جارێکی تر لە رینگە فلتەری تایبەتیوہ، ئاوی پاک لێ دەربھێنیت. دیارە ولاتانی ئەوروپا و ژاپۆن و تەنانت چین و کۆریای باشووریش، دەستیکی بالایان لەم زانستەدا ھەیە. وەرگیر)، یان بەکارھێنانی مزەخەکی گەورە ئاوی بۆ دەرھێنانی ئاوی سروشتی و چەندان رینگە تر.

(ئەمرۆ بەشیکی زۆری ولاتانی کەنداوی فارسی، لە رینگە پاکژکردنەوہی ئاوی دەریاوہ لە رینگە کارگە تایبەتیوہ، ئاوی پاک خواردنەوہیان دەست دەکەوێت. دیارە ئەم رینگەپەش لە رووی ئابووریوہ زۆری تی دەچیت. وەرگیر).

نەخشەکی ژمارە و ریزە دانیشتون کە ئاوی پاک خواردنەوہیان دەست دەکەوێت
لە جیھاندا. سالی ۲۰۰۸

دانیشتون بە ھەزاران کەس	ریژەکی ئەو خەلکانەکی کە ئاوی پاکیان دەست دەکەوێت			جیھان
	شار	ولات	کۆی گشتی	
۶,۷۴۹,۸۷۲	۶۱.۶	۷۸	۹۶	جیھان
۱,۰۲۸,۵۲۰	۱۰۰	۹۸	۱۰۰	ولاتە پیشکەوتووہکان
۵,۴۴۴,۵۳۳	۸۴	۷۶	۹۴	ولاتانی تازەپیکەبشتوو
۵۷۶,۱۰۲	۸۰.۹۳	۸۰	۹۷	ئەمەریکای لاتین و کاریبیک

۱۶۴, ۴۶۶	۹۲	۸۷	۹۵	باکوری ئەفریقا
۲۰۷, ۹۹۱	۹۰	۷۸	۹۶	رۆئاوای ئاسیا
۱, ۴۱۹, ۵۳۲	۸۹	۸۲	۹۸	رۆهه‌لاتی ئاسیا
۱, ۶۶۸, ۷۴۶	۸۷	۸۳	۹۵	باشووری ئاسیا
۵۷۵, ۶۲۶	۸۶	۸۱	۹۲	باشووری رۆهه‌لاتی ئاسیا
۸۲۲, ۴۳۶	۶۰	۴۷	۸۳	باشووری سه‌حرای ئەفریقا
۹, ۶۳۳	۵۰	۳۷	۹۲	زه‌ریاکان

نه‌خشی ژماره و ریزهی دانیشتوان که سیستمی ئاوهرۆیان ده‌ست ده‌که‌وێت

له جیهاندا سالی ۲۰۰۸

دانیشتوان به هه‌زاران کهس	ریزهی ئەو خه‌لکانه‌ی که سیستمی ئاوهرۆیان ده‌ست ده‌که‌وێت			
	شار	ولات	کۆی گشتی	
۶, ۷۴۹, ۸۷۲	۶۱	۴۵	۷۶	جیهان
۱, ۰۲۸, ۵۲۰	۹۹	۹۶	۱۰۰	ولاته پیشکه‌وتوو‌ه‌کان
۵, ۴۴۴, ۵۳۳	۵۲	۴۰	۶۸	ولاتانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو
۵۷۶, ۱۰۲	۸۰	۵۵	۸۶	ئهمه‌ریکای لاتین و کاریبیک
۱۶۴, ۴۶۶	۸۹	۸۳	۹۴	باکوری ئەفریقا
۲۰۷, ۹۹۱	۸۵	۶۷	۹۴	رۆئاوای ئاسیا
۱, ۴۱۹, ۵۳۲	۵۶	۵۳	۶۱	رۆهه‌لاتی ئاسیا
۱, ۶۶۸, ۷۴۶	۳۶	۲۶	۵۷	باشووری ئاسیا
۵۷۵, ۶۲۶	۶۹	۶۰	۷۹	باشووری رۆهه‌لاتی ئاسیا
۸۲۲, ۴۳۶	۳۱	۲۴	۴۴	باشووری سه‌حرای ئەفریقا
۹, ۶۳۳	۵۳	۴۵	۸۱	زه‌ریاکان

برسیتی و بەدخۆراکی

دیاره زۆر زەحمەتە کە بریار لەسەر ئەو بەدەیت، کە ئاخۆ چەندە دیاردەى گلوبالیزم، کاریگەرى بەسەر کیشە کۆمەلایەتیەکانەو هەیه. بۆ زۆر کیشەى کۆمەلایەتی، هۆکارەکی دەگەریتەو بۆ فاكتەرى لۆکالی و کاریگەرى بریارە هەلەکانی دەسلاتی نیشتمانی له ولاتیکدا. بەلام ئەو هی کە بەتەواوەتی روون و ئاشکرایە: هەرچەندە کیشەکە له ناوچەیهکی جوگرافیى دیاریکراویشدا بیت، بەلام کیشەکە دەبیتە کیشەیهکی گلوبال (جیهانی). ئەمەش ئەوەمان بۆ دەردەخات، کاتیک بمانەوێت چارەسەریکی گونجاو بۆ ئەم کیشەیه بدۆزینەو، ئەوا تەنیا له ئاستیکی جیهاندا دەتوانین کیشەکە چارەسەر بکەین. (مەبەست لێردا ئەو هیە، کە ئەم کیشەیه بەتەنیا بەدەولەتیک چارەسەر ناکریت، بەلکە دەبیت هەموو دەولەتانی جیهان پێگە و چارەسەرى گونجاو بدۆزینەو، چونکە کیشەکە هەموو جیهان دەگریتەو نەک یەک دەولەت. وەرگێر).

له کیشەکانی جیهانی ئەمرۆماندا، برسیتی له پیش هەموو کیشە کۆمەلایەتیەکانی ترەو دیت. بەپیتی راپۆرتیکی وەزارەتی پێکەو کارکردن له بواری ئابووری و گەشەپێدان (ئەم وەزارەتە کاری یارمەتیدان و هاوکاریکردنی دەولەتانی جیهانی سیتیەمە. وەرگێر). له هەر ۳, ۵ سانیهیهکدا، مرۆفیک بەهۆکاری برسیتی و بەدخۆراکی دەمریت. کە دەگاتە سەروو ۱۰ ملیۆن کەس له سائیکدا.

دیاره لەم رێژەیهدا نیووی زۆریان منداڵان، کە هیشتا تەمەنی ۵ سالانیان تەوا نەکردوو. ئەمرۆ مرۆفایەتی هیندەى بەدەستی برسیتییهو دەنالینیت، هیندە بەدەست نەخۆشیەکانی ئایدز و مەلاریا و سیلەو گێرۆدە نەبوو.

پاش ئەو هی له نیوان سالانی ۱۹۷۰ تا ۱۹۸۰، ژمارەى بەدخۆراکی له

جیهاندا کەم بوو، بەلام بەپێچەوانەو له پاش سالانی نەووتەو ژمارەکە زۆرتر بوو. بەپیتی ریکخراوی خۆراک و کشتوکالی جیهان (Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)، له ناوهراستی سالانی نەووتەکاندا، ژمارەى بەدخۆراکی (برسیتی) له جیهاندا گەیشته ۸۲۵ ملیۆن کەس. پاش دە سالێ تر (واتە ۲۰۰۵) ژمارەى بەدخۆراکی گەیشته ۸۷۰ ملیۆن کەس. له هەمووی خراپتر هەتا سالێ ۲۰۰۸ نرخى خۆراک له جیهاندا بەرز بوو، ژمارەى

به‌دخوړاکیش روو له زیادبوون بوو. سالی ۲۰۰۷ ژماره‌که گه‌یشته ۹۲۰ ملیون که‌س. روژ له دوای روژیش زیاتر ده‌بوو، تا سالی ۲۰۰۹ ژماره‌ی به‌دخوړاکی و برسی‌تی له جیهاندا گه‌یشته ۱,۰۲ ملیارد که‌س. له پاش سالی ۱۹۷۰ هه‌ئمه به‌رزترین پله و زورترین ژماره‌ی برسی‌تی و به‌دخوړاکیه له میژووی مرو‌قابه‌تیدا.

له ۱,۰۲ ملیارد که‌سه که برسین، ریژه‌ی ۱,۶۳/یان له ناوچه‌ی ئاسیا و پاسیفیک ده‌ژین، له ۱,۲۶/یان له ناوچه‌ی باشووری سه‌حرای ئه‌فریقایا ده‌ژین، ۲,۰۵/یان له کیشوهری ئه‌مهریکای لاتین و ناوچه‌ی کاریبیک ده‌ژین، له ۱,۴/یان له ناوچه‌ی روژه‌لاتی ناوهراس‌ت و باکورئ ئه‌فریقایا ده‌ژین، ته‌نیا له ۱,۰۵/یان له ولاته پی‌شکه‌وتوو‌ه‌کاندا ده‌ژین. له نیوان سالانی ۲۰۰۴ تا ۲۰۰۶ به‌پتی راپورتی ریکخراوی خوړاک و کشتوکالی جیهان (Food and Agriculture Organization of the United Nations, FAO)، نیوه‌ی ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که برسین له جیهاندا، له سئ ولاتدا ده‌ژین، ئه‌وانیش بریتین له : ۱- هیندستان (که ریژه‌ی ۲۸,۸٪ برسی جیهانی لئیه) ۲- ولاتی چین (ریژه‌ی ۱۴,۶٪ دیت) ۳- کو‌ماری کو‌نگوی دیموکرات (ریژه‌ی ۵٪ به‌رده‌که‌وئت). له پاش ئه‌مانیش ۶/۱ برسیه‌کانی جیهان له ۴ ولاتانه ده‌ژین : ۱- به‌نگلادیش. ۲- ئه‌نده‌نوسیا. ۳- پاکستان ۴- ئه‌سیویا.

هرچه‌نده ژماره‌ی برسیه‌کان له جیهاندا زیادی کردووه، به‌لام ریژه‌ی برسیه‌کان له چاو دانیش‌توانی جیهاندا که‌متر بووه‌ته‌وه، دیاره ئه‌مه‌ش به‌هوی ئه‌وه‌ی که ژماره‌ی دانیش‌توان له چاو ژماره‌ی برسیه‌کان زور زیاتر بووه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ژماره‌ی برسیه‌کان له ۵ ساله‌ی دوایدا زور زیادی کردووه، به‌همان شیوه‌ش ریژه‌ی برسی و به‌دخوړاکیه‌کانیش له‌ناو دانیش‌توانی جیهاندا روو له زیادبوونه. به‌پتی راپورتی‌کی ریکخراوی (فاو FAO) سالی ۲۰۰۴ ریژه‌ی برسیه‌کان له ۱۳٪ی دانیش‌توانی جیهان بوون، به‌لام پاش ۲ سالی تر واته ۲۰۰۶، ئه‌م ریژه‌یه بو ۱۵٪ به‌رز بووه‌ته‌وه.

خه‌لکانی‌کی زور له ولاته تازه‌پی‌گه‌یش‌توو‌ه‌کاندا (جیهانی سی‌یه‌م)، هیچ ریگه‌یه‌کیان ده‌ست ناکه‌وئت تا به‌باشی خوړاکیان ده‌ست بکه‌وئت. راسته شمه‌که خوړاکیه‌کانی وه‌کو (برنج، گه‌نم، زهرات) وزه‌یه‌کی (energy) باشی تیدایه، به‌لام ئه‌مانه ناتوانن هه‌موو ئه‌و وزه و پی‌ویستی‌یانه دابین بکن، که له‌شی مرو‌ف پی‌ویستی‌ه‌تی. هه‌ر بویه به‌دخوړاکی زورجار به (برسی‌تی هیواش) داده‌نریت. به‌پتی راپورتی‌کی ریکخراوی ته‌ندروستی جیهان (World Health Organization WHO) له ولاتانی تازه‌پی‌گه‌یش‌توو، ۳/۱ دانیش‌توانی ئه‌م ولاتانه کی‌شه‌ی که‌م فیتامینی و که‌می ماده مه‌عدنه‌یی‌ه‌کانی وه‌کو (ئاسن، یو‌د، فیتامین A، فافون "Zinc" هه‌یه.

برسی‌تی و به‌دخوړاکی ته‌نیا له ئه‌نجامی کاره‌ساته سروشتی‌ه‌کان و شه‌ری چه‌کداری دروست نابیت. ئه‌و هوکارانه (مه‌به‌ست کاره‌ساتی سروشتی و شه‌ری چه‌کداری. وه‌رگتیر) ته‌نیا ۱۰٪ هوکاری دروستی‌وونی برسی‌تین له جیهاندا. به‌لکه له حاله‌تی‌کی زوردا، کو‌مه‌لک فاکته‌ری گرینگی

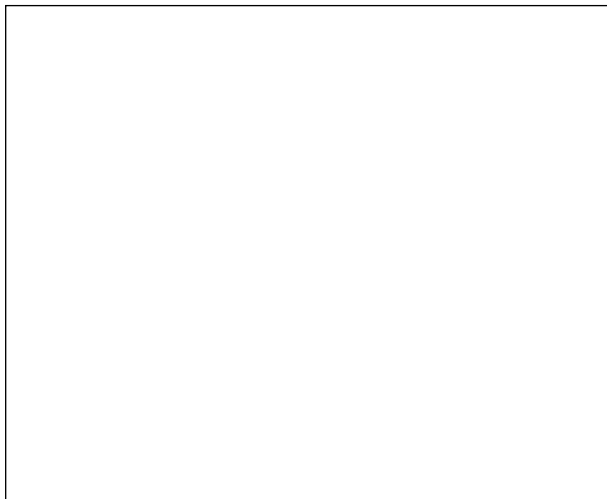
تر هەن، كە دەبنە ھۆی دروستبوونی كێشەى برسىتى. بەپى راپۆرتىكى وەزارەتى پىكەوھە كارکردن لە بواری ئابوورى و گەشەپىدان BMZ، فاكتەرە سەرەكیەكانى كێشەى برسىتى بەم شىوھەى خواروھە دیارى كردووه:

۱- ھەژارى:

پىش ھەموو شتىك برسىتى بەرھەمىك نىیە، بەلكە پىوھندى بەكێشەى داھاتى تاكەوھە ھەپە. سىياسەتتىكى خراپى ئابوورى و سىياسى كە دەبىتە ھۆى (بەرزبوونەوھى قەرزدارى، بلاوونەوھى گەندەلى، ھەروھە كەمبوونەوھى سەرمايەگوزارى بەتایبەت لە بواری كشتوكاڵدا). ھەروھە بوونی سىياسەتتىكى خراپ لە بواریكانى، فېرېوون، تەندروستى، ژىرخانى ئابوورى. ئەمانەش ھۆكارن بۆ ھەژارى.

۲- سىياسەتى پارىزگارىکردن لە بەروبوومى خۆمالى

بوونی سىياسەتتىكى خراپى بەناو (پارىزگارىکردن لە بەروبوومى كشتوكاڵى)، كە لە ولاتە پىشكەوتووھەكاندا بەكار دىت. ئەم يارمەتیدانەى حكومەت وای كردووه، كە لە ولاتە ھەژارەكاندا، بەرھەمى نىشتمانى كشتوكاڵى نەمىتت. (لېرەدا مەبەست لەوھە، ئەو سىياسەتە خراپەى بۆ نمونە ئەوروپا و ئەمەرىكا بۆ يارمەتیدانى جووتیارەكانى خۆيان دايدەنن، تاوھكو بتوانن كىبەركى بەرھەمى دەرەكى بكەن. لەم سىياسەتەدا بە ملیاران دۆلار بۆ پشتگىرى لە جووتیاران دانراوھ. جگە لەوھش ناھىلریت، بەرھەمى ولاتە ھەژارەكان بەھىریتە ناو بازارەكانى ئەوروپا و ئەمەرىكا، بەم شىوھەش بەروبوومى كشتوكاڵى لە ولاتانى تازەپىگەشتو ناتوانىت بازار بۆ خۆيان بدۆزنەوھە و بەرھەمەكانیان بفرۆشن. ھەر بۆیە بەشكى زۆرى بەروبوومە كشتوكاڵیەكان لەناودەچن. وەرگىر) ئەم



سىياسەتە كە لە دەولتە پىشكەوتووھەكان بەكار دىت، بەتایبەت بۆ بەروبوومى كشتوكاڵى كە زۆر جار ناھىلریت يان رىگە لە نرخى ئاساى و كىبەركى دەرگىت ئەویش لە رىگەى (كوالىتى بەرھەمەكان، دانانى سنوورىك بۆ ھىنانى بەرھەمى بىيانى)، بەم شىوھەش رىگە لە ھاتنى بەرھەمەكانى ولاتانى جىھانى

سپهیم دهگرن تا بیخه ناو بازارهکانی خویناهوه.

۳- نهبوونی هۆکاری بههیزکردنی بهرهمه کشتوکالییهکان وهکو (نامیری کشتوکالی، یان کینگهی دستکردی کشتوکالی، پهینی کیمیاوی)

۴- خراپی له بهکارهینانی زهوی و نایهکسانی له دابهشکردنی زهوییه کشتوکالییهکاندا. ههر بۆیه کیشهی 'Land Grabbing' دروست دهبیت. (واته داگیرکردنی زهوی، ئەم کیشهیه زیاتر له ولاتانی ئەمهریکای لاتین بهتایبهت بهرازیل ههیه، کاتیک کۆمه‌لێک جووتیاران پتکهوه زهویی بهکێک له کۆمپانیاپهکی گهوره یان دهوله‌مه‌ندیک داگیر دهکهن... وهرگێر)

کۆمپانیاپهکی کهرتی تایبهتی ولاته پتیشکه‌وتوه‌کان دین سه‌رمایه‌گوزاری له ولاتیکی تازه‌پتگه‌یشتوویدا دهکات، له پتگهی کۆمه‌لێک دهسه‌لاتداری خۆمالییه‌وه، زهوییه‌کی فراوانی کشتوکالی بۆ خۆی مسۆگهر دهکات، که له پتگهی تاپۆیه‌ک یان عه‌قدیکی حکومه‌تییه‌وه، ئەم زهویانه داگیر دهکات، بۆ ئەوهی لهو زهویانه ئەو به‌رهمانه بجینیت که قازانجی ئابووریان زۆره بۆ نمونه ئەو به‌رهمانه‌ی که وهکو وزه به‌کار دین وهکو (گهنم، سۆیا).

۵- تیکچوونی زهویوزار و پيسبوونی ژینگه

به‌روبوومی کشتوکالی به‌هۆی خراپبوونی زهویی کشتوکالی (زیاد له پتویست به‌کارهینانی زهوی، خراپی سیسته‌می ئاودانی کشتوکالی، خراپی سیسته‌می چاندن)، هه‌روه‌ها به‌کارهینانی میتۆدی نوێ لهو ناوچانه‌ی که ئاویان نییه بۆ ئەوهی سه‌حرا سه‌وز بکریت. سالانه‌وا مه‌زنده ده‌کریت ۱۲ ملیۆن هیکتار زهوی خراپ ده‌کریت یان له‌ناو ده‌بیریت.

۶- گۆرانی ئاووه‌های جیهان

که‌مبوونه‌وه‌ی ریژه‌ی بارانبارین له‌کاتی وه‌زی باراندا، یان دروستبوونی وشکه‌سالی. به‌تایبهت لهو شوینانه‌ی که هیشتا پشت به کشتوکالی ته‌قلیدی ده‌به‌ستن، کاریگه‌ری ئیجگار زۆر له به‌روبوومی کشتوکالی ده‌کات.

۷- به‌کارهینانی زهویی کشتوکالی بۆ چاندنی ئەو به‌رهمانه‌ی که وزه‌یان لێ دروست ده‌کریت.

ئهمه له‌لایه‌که‌وه ده‌بیته‌هۆی ئەوه‌ی که زهویی کشتوکالی که‌متر ده‌بیته‌وه، هه‌روه‌ها ده‌بیته‌هۆی ئەوه‌ی که نرخ‌ی به‌روبوومه کشتوکالییه‌کان به‌رز ببیته‌وه. (بۆ نمونه له ولاتی به‌رازیل، زهوییه‌کی ئیجگار فراوانی کشتوکالی، بۆ به‌رهمه‌هینانی قامیشی شه‌کر و سۆیا داگیر کراوه، به‌لام ئەم به‌رهمه‌ ده‌نیریت بۆ ئەمه‌ریکا بۆ ئەوه‌ی وزه‌ی لێ دروست بکهن... وه‌رگێر)

۸- شه‌ری سه‌ربازی

به‌تایبهت په‌ناهه‌نده‌کان کیشه‌ی نه‌بوونی خواردنیا زۆره. له په‌نا ئەمه‌شدا، زهوی، هه‌وا، ئاو، پيس ده‌بیت و ژیرخانی ئابوورییش تیک ده‌چیت. بوونی (مین، ئەلغام) که ده‌بیته‌هۆی ئەوه‌ی پاش



چەندان سالىش كاريگەرى بىمىنئەتەوھو نەھىلئەت ئاۋەدانكردەنەوھ و كشتوكالى بكرت .

۹- كارەساتى سروشتى

وھكو (بوركان، بلەرزە، گەردەلوولى بەھىز، لافاۋ) ئەمانە دەبنە ھۆى تىكچوونى زەوىي كشتوكالى و كىلگەى بەخىوكردىنى پەلەوھ و لەناوچوونى بەرھەمى كۆتايى (خەرمان)ى كشتوكالى . خاۋەن كىلگە بچووكەكان و جووتيارە كەمدەرامەتەكان، بۆ ماۋەبەكى زۆر بەرھەمىيان كەم دەبىتەوھ. ھەرۋەھا زۆرچار كارەساتى سروشتى دەبىتە ھۆى ئەوھى كە كىشەى ئابوورى دروست بكات، لەوانەبە لە شارەكاندا بىتە ھۆى كەمبۈنەوھى داھاتى تاك، لە ئەنجامىشدا برسېتىي گشتىي لى بكەوئتەوھ. (بۆ نمونە لە كاتى كارەساتى تسوونامى كە ھەموو باشوورى پۆھەلاتى ئاسىيائى گرتەوھ، يان كارەساتى لافاۋ لە ھايتى و پاكستان، بوو بەھۆى ئەوھى برسېتىي روو بكاتە ئەم ناۋچانە... وەرگىر)

تېبىنى لەسەر دەستەواژەى (برسېتى و بەدخۆراكى)

بەپپى بۆچوونى رىكخراوى خۆراك و كشتوكالى جىھان FAO، كاتىك بە مرؤفېك دەلئىن برسى، واتە ئەو كەسە ئەو خواردنەى كە ھەيەتى، كەمترە لەوھى كەبۆ رۆژىك پىويسىتېيەتى، بۆ ئەوھى بەشىۋەبەكى ئاسايى بەردەوامى بەژيان و پارىزگارىي جەستەى بكات، تا رۆژانە كارى ئاسايىي خۆى جىبەجى بكات. جىگەى ئاماژەبە زۆرچار دەستەواژەى (برسېتى) لەگەل دەستەواژەى (بەدخۆراكى) ھەمان مەبەست دەگەبەئەت .

سەرچاۋە:

Soziale probleme. Globalisierung. www. Bpb.de.

داهاتووی هیژی ئەمه‌ریکایی^(۱) له به‌رچاوگرتنی بالادهستی نوشتی

جۆزیف س. نایه جونیەر

که سه‌دهی بیست و یه‌ک هات، سه‌رچاوه‌کانی ده‌سه‌لات زۆر به نایه‌کسانی به‌ش بوویوو. سه‌رجه‌م دانیشتوانی ولاته‌یه‌کگرتوووه‌کان پینج‌یه‌کی دانیشتوانی هه‌موو دنیا پیک دینن، که‌چی نێزیکه‌ی چاره‌کی به‌ره‌می ئابووری هه‌موو دنیا له‌وی چر بووته‌وه و هه‌ر ئه‌ویش نێزیکه‌ی نیوه‌ی خه‌رجیه سه‌ربازییه‌کانی له ئه‌ستۆدایه و نه‌رمترین سه‌رچاوه چرکه‌کانی نه‌ریت و په‌روه‌ده‌ی هه‌یه. ئه‌مانه هه‌موو راستن، به‌لام هیشتا پاشه‌پۆژی ولاته‌یه‌کگرتوووه‌کان هه‌ر مشتومریکی گه‌رمی له‌باره‌وه ده‌کرێ. زۆر له چاودێران قه‌یرانه داراییه جیهانییه‌که‌ی ۲۰۰۸، به ده‌ستپێکی لێژبوونه‌وه‌ی ولاته‌یه‌کگرتوووه‌کان ده‌زانن. بۆ نمونه، ئه‌نجومه‌نی هه‌والگری نیشتمانی پێشبینی ئه‌وه‌ی کرد که له ۲۰۲۵، "ولاته‌یه‌کگرتوووه‌کان هه‌ر به هیژیکی زل ده‌میتێته‌وه، به‌لام بالادهستی ئه‌مه‌ریکا فره پووج ده‌بیتته‌وه."

هیژ ئه‌و توانسته‌یه که ئه‌و به‌رئه‌نجامانه بۆ ئه‌و که‌سه ده‌هیلێته‌وه که خۆی گه‌ره‌کیه‌تی و ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی که ئه‌م هیژه‌ش وه‌به‌ره‌م دینن فره له یه‌کتیرییه‌وه جودان. ئه‌سپانیا له سه‌ده‌ی شانزدهم سوودی له کۆنترۆڵکردنی کۆلۆنیا له‌کان و له گرانیی به‌های زێر وهرگرت. هۆله‌نداش له سه‌ده‌ی هه‌قده‌مین، قازانجی له بازرگانی و دارایی وده‌ست هینا و فره‌نساش له سه‌ده‌ی هه‌ژدهم ده‌سه‌لاتی له ژماره‌ی زۆری دانیشتوان و له سوپایه‌کانی ده‌رکیشا و شانشین یه‌کگرتوووش له سه‌ده‌ی نۆزده‌مین، هیژی له پیشکه‌وتنی شۆرشێ پیشه‌سازی و هیژه ده‌ریاییه‌که‌ی په‌یدا کرد. ئه‌م سه‌ده‌یه‌ش به‌گه‌شه‌کردنی شۆرشێ بواری ته‌کنه‌لۆجیای زانیاری و جیهانگه‌رییه‌وه ناوی دا. بۆ ئه‌وه‌ی له‌و شۆرشه‌ی بگه‌ین هه‌ندێ کۆسپ و ته‌گه‌ره‌ی دیار هه‌یه که ده‌بێ لێیان دوور بکه‌وینه‌وه.

(*) وهرگێرانی له ئینگلیزییه‌وه: ماما‌ک

یه که م: پټویسته مرؤ ټاگه دار بټی و به لټیژبوونه وهی دارټیژراو فریو نه خوات. دهولټان نه وهک مرؤن چونکه دهگونجی داهاتووی دهولټان پټشبینی بکری. دهولټتی رٔوم سی سده له دواي ټه وهی هیزه زله که ی خؤی له دست دا، هر ما و رټگه شی نه دا دهولټتیکی تر په پیدای بی. به پټی هه موو ټه و پټشبینیه گونجاوانه ی دهکریټن سه بارهت به وهی که له چهند دهیه سالی داهاتووا، چین یان هیندستان یان برازیل دست له ولټه یه ککرتوووهکان دستین، مه ترسی گه وره رهنکه له وانه وه نه بی، بگره له یاریزانه ناشارستان و بی دهولټتانه وه بی. له دنیا یه که که له سه ر بناخه ی زانیاری دروست بووه، بلاو بوونه وهی هیژ رهنکه له گواستنه وه که ی خه تر تر بی. حکمه تی ته قلیدی وا دهگه یه نی که ټه دهولټته ی (یان ټه یاریزانه بی دهولټته ی)، له م زه مانه پر زانیارییه دا، به هیژیکي زه به لاحه وه رټشمه ی دهولټت به دسته وه دهگری رهنکه هه ندټ جارن سه رکه وټی.

ټه مرؤ هیژ به شټیوه یه که دابه ش بووه که له یارییه کی شه ترنجی سی لایه نه ی ټاوټته دهکا. له لای سه ره وهی ته خته ی شه تر نه که ده دا، به زوری هیژی سه ربازی یه که جه مسه ری لټیه و رهنکه ولټه یه ککرتوووهکان تا ماوه یه کی تریش جه له وه که ی هر له دستدا بمټنی. له ناوه راستی ته خته ی شه تر نه که ده دا، له ده سال پتره، هیژی ټابوری فره جه مسه ر ماوه ته وه و ولټه یه ککرتوووهکان و ټه وروپا و ژاپون و چین یاریزانه گه وره که ی ټه م ناوهنده ټابووریه و هی تریش هه ن خه ریکه بایه خی خوټیان ده بی. لای خواره وهی ته خته که ش، مهیدانی جلیټانی پټوهندییه هاویه شه که نه. لټره ټاکته ری بی دهولټتی وهک ټه بانکه وانه جیاوازانه ی که به ټه لیکترونی پاره دهگوزنه وه و تیروریستیش هه نه که چهک دټن و ده بن و ها که ر "hackers" هکانیش له لای خوټیان وه هه ر شه له ټاسایشی ټنټه رټټ و کومپیوټر دهکن و مه ترسی تری وهک نه خوټشییه درمه کان و که شگوریش رټگری دهکن. له م لایه ی بنه وهی ته خته که ده دا، هیژ به به رفه ری بلاو بووه ته وه و وای کردوه حکمه ت له وه دا نه ماوه نه باسی یه که جه مسه ری نه فره جه مسه ری نه دهسه لاتی بالا بکری.

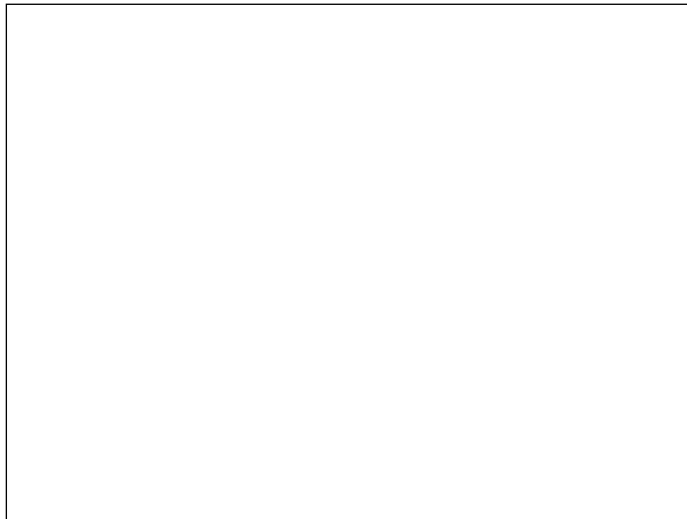
ده شی هه ستانه وهی چین و هیند ناسه قامگیری په پیدای بکا، به لام ټه مه گرفتیکه پابنه دی شټیوه په پیره وکردنه که یه تی.

سه بارهت به سیاسه تی هه ری می، له هه موو بنه مایه کان گرینگتر ټه وهیه که ټاسیا له سه ر ستاژی جیهانیدا به رده وام بی. له ١٧٥٠ ټاسیا پتر له نیوهی هه موو دانیشټوانی سه ر زه مینی ټیدا ده ژیا و پتر له نیوهی داهاتی ټابووریسه هه بوو. له ١٩٠٠ پاش شوټی پشه سازی له ټه وروپا و له ولټه یه ککرتوووهکان، به شی ټاسیا بؤ پټنج یه کی داهاتی ټابووری دنیا دابه زی. له ٢٠٥٠ ټاسیا ده چټته وه سه ر رټگه ی جارانی و به شه میژووییه که ی خؤی له ژماره ی دانیشټوان و له داهاتی ټابووری دنیا دا، وه دست دټنټه وه. رهنکه هه ستانی چین و هیندستان ناسه قامگیری لی په پیدای بی، به لام ټه مه گرفتیکه پټوهندی به پیره وکردنییه وه هه یه و میژووش پټش نیازی ټه وه دهکا چون سیاسه ته کان ده توانن کار له به رټه نجامه کاندای بکه ن.

نشوستی زالبون؟

کاریکی ریکه ئەگەر هیزی ولاته یه کگرتوووه کانی ئیستا دهگهڵ ئەوه بهراورد بکهین که شانشینى یه کگرتوو قهرنیک بهر له ئیستا ههیبوو و بهو پتییه پیشبینی بکهین که بالاهیزی ولاته یه کگرتوووه کانیس وهک ئەوهی بهریتانیا کز بیتهوه. کاردانوهی هندی له ئەمه ریکاییهکان له بهرانبه دامرکانهوهی هیزسالاریان ماکی سۆزی پتوه دیاره، بهلام ئەگەر وا مهزنده بکهین که ولاته یه کگرتوووهکان تا ههتایه سهراچاوهکانی وزه به دهستهوه دهبی، ئەمه به دوره له عهقل و به پیچهوانه راستیه میژووویییهکانیشه. "لیژبوونهوهی" دنیا دوو لایهنی دووری تیکهلی یه کتری دهکا: لیژبوونهوهی مهتلهق، به واتهی رزی بوون، و لیژبوونهوهی نیسی، لیرهش سهراچاوهکانی وزه دهولهتهکانی تر گهشه دهکات یان بهشیوهیهکی کاریگهراوتر بهکار دههینری.

پیوهری غلۆربوونهوهی بهریتانی پیوهریکی فریودهره. مهملهکهتی موتهحیده بالاهیزی دهریایی و ئیمپایه ریکی ههبوو که خۆری لی ئاوا نهدهبوو. بهلام له نهجانی شهری یهکهمی جیهانی، له لایهنی ژماره ی چهکارانی لهشکر و پوختهی داهااتی ناوهخۆ GDP یهوه، ولاتهکه کهوته پتییهی چوارهمی زلهیژهکانی دنیا و له بواری خهرجیی سهربازیشهوه له پهیژهی سییهمین کهوتهوه. چونکه هیزی نهتهوهگهری سهری ههآدا، پاراستنی ئیمپایهکه بووه ئهرک و له سندووقی سهرمایه نهما. ئەگەر ههموو ئیمپراتۆرییهتی ئەمه ریکایی تهماشای بکهین، بۆمان پوون دهبیتهوه که ولاته یه کگرتوووهکان له بواری جوولانهوهیدا، ئازادی پتری له شانشینى یه کگرتوووه ههیه. ئەوهشمان با ههر له یاد بی که دراوسییهکانی شانشینى یه کگرتوو، لهوانه ئەلمانیا و روسیا، لئی قیت بوونهوه، کهچی ولاته یه کگرتوووهکان دوو لای به دوو زۆریای بهرینهوه گیراوه و دراوسی لاوزیشی ههیه.



له گهڙ نه موه مو جياوازيبانهي كه هه نه، هيشتا نه ميريكايبه كان لهو باوه پردانه كه رهنكه تووشي نهو دابه زينه ببنه وه. نهو باپيرانه ي ولاته كه يان دروست كرووه نيگه ران بوون له وه ي خو يان به كو ماري رو ماني به راورد بكن. سه ده و نيويك بهر له نه مرقو، چارلز ديكنز ديتي كه: "نه گهر باوه به تاكه هاوولاتييه كان بكرئ ده بي ولاته يه كگرتووه كان هه ردم دلته نگ و هه ردم مه بي و هه ردم له تنگزي گه وردها بي و ناشي هه رگيز غيره ز له مه چي تر بي." له نيو سه ده ي رابردودا پاش نه وه ي كه له ۱۹۵۷ يه كه تي سو فيه تي سپوتنيكي هه لدا و پاش نهو راستكرده وه نابووريبانه ي سه روك رچهر نيكسن كردي و پاش نهو هه ژانه ي له ۱۹۷۰ نهوت تووشي هينان و له پاشي داخستني پيشه سازيه كان ي پشتينه ي ژنگ و كه مه ي ناني بودجه ي سه رده مي رو نه لد رتيگنه وه باوه ري ليزكه وتني نه مريكا له جاران به هيزتر بوو. ده سال پاشتر نه ميريكايبه كان هاتنه سه نهو باوه ره كه ولاته يه كگرتووه كان تاكه زله يزي بي هاوتا بوو و ئيستاش نهو دهندانه ي ده كرين نهو نيشان دهن كه زور هه ن ديسان باوه ريان وايه بهو ليزبوونه يه دا ده رون.

ره خنه گران هه موو كات سه ركونه ي واشنتون ده كن، چونكه نه يتوانيوه كو نترول ي ده وله تاني وه كو نه فغانستان و ئيران بكا، كه چي هه ردم به مه بستي گه وره كرن ي ئيستايان سوود له رابردوي زيرينيان وه رده گرن. هيزي ولاته يه كگرتووه كان نهو هيزه ي پيشان نييه، به لام خو هه رگيز هه نده ش هيزيكي گه وره نه بووه وهك نه وه ي باسي ده كرا. له دواي شه ري دووه مي جيهاني، ولاته يه كگرتووه كان چه كي ناوكي بوو و هيزي نابووريشي بي نه نازه ي په ري كرد به لام له گه ل نه مه شدا نه يتواني نه هيل ي چين "له ده ست بدا" و پتي نه كرا كو مونيوم له نه وروپاي رو هه لات ته س بكا ته وه و بو نه چوه سه ري شه ري كو ريا بپرينيته وه و ريزيمي كاسترو شي بي له كيوبا هه لته قه نا. نهو هيزه ي له سه رچاوه دا ده پيوري به ده گمه ن وا ده بي وهك نهو هيزه بي كه له ده ركه وته خواستراوه كانيه وه ده پيوري و نهو بازنانه ش كه باوه ريان به ليزبوونه وه هه يه پتر باري ده رووني به ديار ده خه ن له وه ي كه راستي گوراني سه رچاوه كان ئاشكرا بكن. به داخوه، به هه له تيگه يشتني نشوستي - له ناوه وه و له ده روه - ده تواني هه له ي ترسناك له سياسه تدا په يدا بكا.

چين له هه رميندايه

له ده ساليك پتره زوريك هه ن چين ده پاليون بو نه وه ي پارسه نكي هيزي ولاته يه كگرتووه كان بدا يان وه پيشيشي بكه وي. هه نديك باره كه يان له گه ل سه رده مي سه ره تاي سه ده ي رابردودا به راورد بي كرد، هه يني ئيمپرياليزمي نه لمان ي مه يداني له شان شيني يه كگرتوو ده خواست. ته نانه ت كتيبه تانه كه ي (مارتن جاك) دايناوه ناوه كه ي "كه چين حوكمراني دنيا ده كات: كو تايبي جيهاني رو نوا و په يدا بووني رچكه له يه كي تازه ي جيهاني" يه. گو لمه ن ساكس پيشيني كردوه كه نابووري چين له ۲۰۲۷ پيش له نه وه ي ولاته يه كگرتووه كان ده گريته وه.

به لام چين هيشتا ريگه يه كي دووري له پيشدايه تا بيبري بو نه وه ي سه رچاوه كان هيزه كه ي

لهگه‌ل هی ولاته په کگرتووه‌کان پارسه‌نگ بکا و تا ئیستاش فره ریگری له‌به‌ردا هه‌یه ده‌بی لایان دا بوئووه‌ی به راستی له هه‌رمین بی. ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر پوخته‌ی داها‌تی ناوه‌خۆی چین له ده‌وربه‌ری ۲۰۳۰ له هیی ولاته په کگرتووه‌کانیش پتر بی، هیشتا‌که ئه‌و دوو بازاره‌ هاوقه‌باریه له‌لایه‌نی دارش‌تیه‌انه‌وه په‌کسان نابن. چین هیشتا‌گه‌له‌ک ناوچه‌ی دوا‌که‌وتووی هه‌یه و خه‌ریکه کیشه‌ی دیموگرافی (دانیشتوانی) تووش دیت، جا هه‌ر له کیشه‌ی دوا‌که‌وتنی سیاسه‌تی خانه‌واده‌ی په‌ک تا‌که مندا‌له‌وه بگره و هه‌وراز به‌روه. داها‌تی تا‌که‌که‌س per-capita پی‌وه‌ریکی گه‌شه‌کردنی ئابوورییه. با پوخته‌ی گه‌شه‌کردنی داها‌تی ناوه‌خۆی شه‌ش له سه‌دی هاوولاتی چینی و پوخته‌ی گه‌شه‌کردنی داها‌تی ناوه‌خۆی دوو له سه‌دی ئه‌مه‌ریکاییان له ۲۰۳۰ بخه‌ملینین، په‌نگه‌ پوخته‌ی داها‌تی ناوه‌خۆی چین تا ناوه‌راستی ئه‌م سه‌ده‌یه له‌گه‌ل پوخته‌ی داها‌تی ناوه‌خۆی ولاته په‌کگرتووه‌کان وه‌ک په‌کی لی نه‌ییت. واته، په‌نگه‌ ریژه‌ی گه‌شه‌کردنی ئابوورییه سه‌رنج‌راکیشه‌که‌ی چین و ژۆدبوونی ژماره‌ی هاوولاتیانی وا له ئابووری چینی بکه‌ن که له قه‌باره‌ی ئابووری ولاته په‌کگرتووه‌کان له چه‌ند ده‌سال‌یکدا ره‌ت بدا، به‌لام خوئمه‌ وه‌ک په‌کسانبوون نییه.

ده‌شی زنجیره‌ پی‌ش‌بینیه‌ جو‌دایه‌کان مرۆ فریو بدن و ریژه‌ی گه‌شه‌کردن به‌گشتی هی‌واش بیته‌وه که ئابووری به‌ راده‌ی پی‌ش‌که‌وتنی پتر بگات. سیسته‌مه‌ سیاسیه‌ تونده‌که‌ی چین سه‌لمان‌دوویه‌تی که ده‌توانی به‌ره‌م له هیزی ولاته‌که‌ی خو‌ی په‌یدا بکا، به‌لام ناخۆ میری ده‌توانی تا ماوه‌یه‌کی دريژ ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ی خو‌ی به‌یلتیه‌وه یان نا هیشتا له کن سه‌رکرده‌ دهره‌کی و چینییه‌کانیش هه‌ر وه‌ک مه‌یلتک ماوه‌ته‌وه. چین وه‌ک هیندستان نییه، چونکه هیند له‌سه‌ر بناخه‌ی سیسته‌میکی دیموکراتی دروست بوو، به‌لام چین تا ئیستاش ریگه‌یه‌کی نه‌دۆزیوه‌ته‌وه بتوانی وه‌لامیکی هاویش‌ککردنی سیاسی (چ جا هیی دیموکراسی) ئاوا بداته‌وه که هاوشانی پوخته‌ی داها‌تی ناوه‌خۆی بی. ناخۆ چین ده‌توانی شی‌وازی‌ک په‌یره‌و بکات که بتوانی ئیداره‌ی ئه‌و چینه‌ ناوه‌نده‌ لادیییه‌ بدا که خه‌ریکه فره‌وان ده‌بی و نایه‌کسانی له نیوان هه‌ریمه‌کاندا نه‌هیلت و هه‌ژاری گوندن‌شینه‌کان بی‌ری‌نیتیه‌وه و نه‌هیلتی که‌مینه ئیتنییه‌کان چیی تر بی‌زاری له ده‌سه‌لات بکه‌ن؟

ئه‌مه‌ریکاییه‌کان ږووبه‌ږووی باوه‌ر‌هینان به‌ شکستی خو‌یان دین

هه‌ندی‌ک گره‌ویان له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرد که چین ده‌یه‌وی له ږه‌ه‌لاتی ئاسیا مل له‌به‌ر ملی ولاته په‌کگرتووه‌کان بنی و شوینه‌که‌ی بگریته‌وه و پاش‌تریش هه‌موو دنیا له‌ژیر ده‌ستی دهر‌بینی. با ئه‌وه‌ش هه‌لسه‌نگاندنیکی وردی ئامانجه‌کانی ئیستای چینی بی، (خو ته‌نانه‌ت چینییه‌کان به‌ خو‌یانیش ناتوانن بزائن بو‌چوونی نه‌وه‌کانی داها‌تو چۆن ده‌بی) به‌لام هیشتا گومان هه‌یه که چین ئه‌و هیزه سه‌ربازییه‌ی هه‌بی تا بتوانی له ماوه‌یه‌کی زوودا وه‌سا بکا. سه‌رکرده‌ چینییه‌کانیش ده‌بی کار له‌گه‌ل کار‌دانه‌وه‌ی ده‌ولتانی تر بکه‌ن و به‌ره‌لستی ئه‌و نا‌قایلیانه بکه‌ن که له به‌رانبه‌ر

پېښور چين به بازار و سه‌چاوه‌كان په‌يدا ده‌بن. ئه‌گه‌ر سوپاي چين زور توند بى، په‌نگه‌ دراوسپكاني هاوپه‌يماڼيپه‌ك له به‌رانبه‌ريدا رېك‌بخه‌ن و ئه‌مه‌ش هه‌ردوو هيزى ره‌قه‌كار و نه‌رمه‌كشى لاواز ده‌كات.

ته‌شه‌نه‌كردنى هيزى چين له ئاسيادا رووبه‌رووى هيند و ژاپون ده‌بېته‌وه (ولاته‌كانى تريش سه‌ربار) و ئه‌مه‌ش پشتيواننيپه‌كى زور له هيزه‌كه‌ى ولاته په‌كگرتووه‌كان ده‌كا. هاوپه‌يماڼى ولاته په‌كگرتووه‌كان و ژاپون له‌لايه‌ك و له‌لايه‌كه‌ى تريش چاكبوونى پتوه‌نديپه‌كانى ولاته په‌كگرتووه‌كان و هيند ئه‌وه ده‌گه‌يه‌نئى كه چين ناتوانئى به ئاسانى ولاته په‌كگرتووه‌كان له ئاسيا وه‌درنئى. جا له‌و شوپنه به‌هيزه‌يانه‌وه و له كاتيكيشدا كه هيزى چين ته‌شه‌نه ده‌كات، ده‌بى ولاته په‌كگرتووه‌كان و ژاپون و هيندستان و ئوستراليا و ئه‌وانى تريش رېگه له شيمانه‌ى كرده‌ى دوژمنكارى چين بگرن، بؤ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ده‌توانن چين پيك‌بكه‌ن و هه‌ندئى هانده‌ريشى پئ نيشان بدن بؤ ئه‌وه‌ى به‌گه‌ليان بكه‌وئ و بى روليكى به‌رپرسانه ببينئ.

كلوربون له ناوه‌خورا؟

هه‌نديك مشتومر له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌كه‌ن كه گوايه ولاته په‌كگرتووه‌كان به دست په‌له‌اوپژى ئيمپريالى imperial overstretch په‌وه ده‌نالئنى. به‌لام راستيپه‌كان تا ئيستا به ناو ئه‌و قاوغه‌وه ناچن. بگه‌ به پتچه‌وانه‌وه، خه‌رجيپه‌كانى به‌رگرى و كاروبارى دهره‌وه وه‌ك به‌شيكى پوخته‌ى داهاى ناوه‌خو له چه‌ند ده‌سالى رابردودا كه‌م بوونه‌ته‌وه. له‌گه‌ل ئه‌مانه‌شدا، ولاته په‌كگرتووه‌كان له‌به‌ر په‌له‌اوپژى ئيمپرياليپه‌وه نشووستى ناهينئى بگه‌ به‌هوى پئ نه‌گه‌يشتنى ناوه‌خو domestic un-der-reach وه ليز ده‌بېته‌وه. روم له ناوه‌وه‌را بؤگه‌نى بوو. هه‌ندئى له چاوديران تيببينيى تال و



تفتیسی سیاسه‌تی ئیستای ولاته یه‌کگرتوووه‌کان ده‌کهن و پیشبینیش ده‌کهن که ولاته یه‌کگرتوووه‌کان، به‌هۆی مملانی‌تی ناوه‌خۆی له‌سه‌ر نه‌ریت و کولتور و روخانی دامه‌زراوه سیاسیه‌کانی و سستی ئابوورییه‌وه، توانستی خۆی له‌رووداوه جیهانییه‌کان له‌ده‌ست دها. ئەم ئەگه‌ره نابێ پشستگویی بخری، به‌لام لیژییه‌کان هێنده‌ی ئەوه‌ی به‌رچاو تاریکه‌کان پیشبینی ده‌کهن، هه‌نده‌ ره‌وشه‌ن نییه.

هه‌رچه‌نده ولاته یه‌کگرتوووه‌کان _ وه‌ک هه‌رده‌م - فره‌ کێشه‌ی کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه، به‌لام به‌هیچ پتوه‌ریک پێ ناچی که له‌پیشانیان خراپتر ببن. ته‌نانه‌ت هه‌ندێ له‌و گرفتانه‌ی وه‌ک رێژه‌ی تاوان و ته‌لاقدان و زگیپی هه‌رزه‌کاران، خه‌ریکن باش ده‌بن. هه‌رچه‌نده چه‌ندان شه‌ری نه‌ریت و کولتوری وه‌ک هاو-توخم-خوازی same-sex marriage و له‌به‌ر چوون، له‌و ناوه‌دا هه‌ر به‌رده‌وامه، به‌لام ده‌نگه‌کان ئەوه‌ به‌ده‌ر ده‌خه‌ن که به‌گه‌شتی نه‌رمی نواندنیک له‌م ناوه‌دا په‌یدا بووه. کۆمه‌لگه‌ی شارستانی به‌هێزه و کاریگه‌ری کنیسه‌ش زۆره و نزیکه‌ی ۴۲٪ شه‌ره‌کانی پیشانی ولاته له‌سه‌ر کۆچکردن و کۆیله‌گه‌ری و گه‌شه‌کردن و نه‌رم‌پۆیی و ما‌کارتیزمی^(۲) و مافه‌ شارستانییه‌کان پیشان که‌له‌ک له‌ ئەوه‌ی ئەم‌پۆ له‌ ئارادایه‌ گه‌رمتر بوو.

دل‌ه‌راوکی پتر له‌وه‌ ده‌بی ئەگه‌ر ولاته به‌ناوه‌م‌خۆیدا کورژ ببیته‌وه و کۆچکردنیش که‌له‌ک که‌م بکاته‌وه. به‌و رێژه‌یه‌ی کۆچه‌رانی ئیستا وه‌ریان ده‌گری، ولاته یه‌کگرتوووه‌کان یه‌کیکه‌ له‌ناو ئەو ژماره‌ که‌مه‌ی ولاته پیشکه‌وتوووه‌کان که‌ ره‌نگه‌ بتوانی خۆی له‌که‌مبوونه‌وه‌ی دانیش‌توان دوور بگری و به‌شی خۆی له‌ دانیش‌توانی سه‌ر زه‌مین بپاریزی، به‌لام ده‌شی ئەمه‌ بگۆری ئەگه‌ر ترسی بیگانه xenophobia یان کاردانه‌وه‌ی تیرۆریستی سنوره‌کانیان داخستن. رێژه‌ی سه‌تی ئەو هاوولاتییه‌ ئەمه‌ریکاییانه‌ی که‌ له‌ هه‌نده‌ران بوونه، له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌م، که‌یشه‌ لووتکه‌ و له‌ ۱۹۱۰، ۷، ۱۴٪ ی پیک هینا. ئەم‌پۆ رێژه‌ی ئەو دانیش‌توانانه‌ی ولاته یه‌کگرتوووه‌کان که‌ له‌ ده‌روه‌ له‌دایک بوونه ۱۱، ۷٪ و به‌لام له‌ ۲۰۰۹، ۵۰٪ هاوولاتیانی ئەمه‌ریکایی و یه‌ستیان کۆچکردن بۆ ولاته‌که‌یان که‌م بکریته‌وه و ئەم رێژه‌یه‌ش له‌ "۲۰۰۸" ۳۹٪ پیک هینا. پاشه‌کشه‌ی ئابووری گرفته‌که‌ی قه‌به‌تر کرد.

هه‌رچه‌نده کۆچکردنی فره‌ خیرا ره‌نگه‌ گرفتی کۆمه‌لایه‌تی بنیته‌وه، به‌لام له‌ ماوه‌یه‌کی دوور خایه‌ندا کۆچکردن پش‌تیوانییه‌کی باش له‌ هێزی ولاته یه‌کگرتوووه‌کان ده‌کا. ئەم‌پۆ ولاته یه‌کگرتوووه‌کان سییه‌م زۆرتین دانیش‌توانی دنیای هه‌یه: به‌لام ره‌نگه‌ بۆ ماوه‌ی ۵۰ سال پاش ئیستاش هه‌ر له‌ دوا‌ی چین و هیندا بمینیته‌وه و ئەو په‌یه‌ی هه‌ر بمینی. خو ئەمه‌ هه‌ر ته‌نیا سوودی بۆ هێزی ئابووری نییه، به‌لام زۆربه‌ی ده‌وله‌ته‌ پیشکه‌وتوووه‌کان بێر ده‌بن و تووشی کێشه‌ی خزمه‌تکردنی نه‌وه‌کانی پیشتریان ده‌بنه‌وه، بۆیه ره‌نگه‌ کۆچکردن گرفتی ئەجامی ئەو سیاسه‌ته‌ ئاسانه‌تر خا و بکاته‌وه. جگه‌ له‌مه‌ش، پتوه‌ندییه‌کی توند هه‌یه له‌ نیوان ژماره‌ی فیزا‌کانی H-1B⁽³⁾ و ژماره‌ی ئەو پانتنانه‌ی⁽⁴⁾ که‌ له‌ ولاته یه‌کگرتوووه‌کاندا تۆمار کراون. له‌ ۱۹۹۸، ئەو ئەندازیارانه‌ی له‌ چین و له‌ هیندا هاتوونه‌ته‌ دنیا، چاریکی ئەو پیشه‌ی ته‌کنیکه‌ به‌رزه‌کانی سیلیکۆن فالییان به‌رپۆه‌ ده‌برد و له‌ ۲۰۰۵ یه‌شه‌وه‌ ده‌رکه‌وت که‌ یه‌ک له‌ هه‌رچوار له‌ کۆچه‌ره‌کان، بۆ ماوه‌ی پتر له‌ ده‌



سال، يارمه تي دامه زاندى تيكنولوجياي ئهمه ريكايبان داوه.

كۆچبه رهكان به هه مان شپوه گرینگيان بۆ كاره سووكه كانى ولاته يه كگرتووه كان هه يه. به به رزبوونه وهى ژماره ي كۆچبه رانى ئهمه ريكايبى هانى خه لكى داوه بۆ ئه وهى بۆ ولاته يه كگرتووه كان بېن. ولاته يه كگرتووه كان مه گناتيسه و زۆر كه س به خه يالّ خويان به ئهمه ريكايبى ده زانن. زۆر له ئهمه ريكايبه سه ركه وتووه كان وهك هاوولاتييانى ولاتانى ترن. له برى ئه وهى هپزى كاره گرانه كان يان كاره سووكه كان كه م بكرىته وه، با كۆچبه ر بېن، چونكه هه ردوو جۆره كاره كه هه موويان به ئيش ده خه ن. كه "له كوان يو"ى سه نكا فوووره گه يشته ئه و قه ناعه ته كه چين ناتوانى له سه ده ي بيست و يه كه مين پيش له ولاته يه كگرتووه كان بكرى و ببېته گه و ره ترين هپزى سه ده كه، تواناى ولاته يه كگرتووه كانى ره چاو كر دووه كه ده توانى با شترين و زيره كترين مرؤ له هه موو دنيا بۆ خوى بېنى و له ناو نه ريتىكى فره چه شنى پر له دا هپنان جىيان بكاته وه. چين دانى شتوانى پتره بۆ ئه وهى له ناوه خوييه وه كه سانى پيوست بدؤزى ته وه، به لام به بؤچوونى ئه و، به لام چونكه ئه و پېره وى سياسه تى نه ريتى چينى Sinocentric دهكات، بؤيه دا هپنانى له ولاته يه كگرتووه كان كه متر دهكا و ئهمه ش بۆ هه موو دنيا ده گونجى.

له لايه كى تره وه ره نكه باش نه رويشتنى ئابوورى ولاته يه كگرتووه كان به رپدا زۆر كارى گه ر بى. با له بيرمان نه چى كه پيشبى نى كرنى ته واوى ئابوورى (وهك پيشبى نى كرنى سه قا) جىي پشت به ستانى نييه به لام له وه ده ساله ي دواى قه يرانه داراييه كه ي ۲۰۰۸، پى ده چى گه شه كرنى ئابوورى له ولاته يه كگرتووه كان له جارن هپوا شتر ببېته وه. سندوقى دراوى نيو ده وله تى Inter-national Monetary Fund پيشبى نى دهكا كه رپزه ي گه شه كرنى ئابوورى ولاته يه كگرتووه كان له ۲۰۱۴ له ده وويشتى دوو له سه تى بى. ئهمه ش له و رپزه يه كه متره له وهى كه چه ند ده يه ساله هه بووه، به لام له ده سالى رابردوودا هه ر له م رپزه يه نزيك بووه.

له ۱۹۸۰کاندا، گهلی له چاودپران لهو باوهرېدا بوون که ئابووری ولاته یه ککرتووهکان تهکانی لهبهردا نهماوه و ئەلمانیا و ژاپۆن پیشی دهگرنهوه. پیش دهچوو ولاته که بواری پیشبرکی له دهست دابی. ئیمروش تهنانهت له دواي ئەو تهنگزه داراییه و پاشی ئەو ماتبوونهی که ههبوو هیشتا (فۆرهمی ئابووری جیهانی World Economic Forum) له بواری پیشبرکی ئابووری جیهانیدا، ولاته یه ککرتووهکانی (له دواي سوئسرا و سوئد و سنگافوور) له خانهی چوارهم دانا. (هەر بۆ بهراوردکردن، چین له خانهی ۲۷هەمین بوو). ئابووری ولاته یه ککرتووهکان له زۆر لایهنهوه له پیشهوهی ههمووانه. بۆ نمونه له بواری تهکنۆلۆجی زانیاری و تهکنۆلۆجیای زیندهگی bio-technology و تیکنۆلۆجیای نانۆ (5) nanotechnology کهس تۆزی ناشکینێ. له گهڵ ئەمهشدا که ههرحنده گهشینهکان دهیانوهی بهلگهی بالادهستی ولاته یه ککرتووهکان له بواری دروستکردن و بهکارهێنانی تهکنۆلۆجیای زانیاری بهچاو دادنهوه، بهلام خو ئەویان تاکه سهراچاوهی به پیتی ولاته یه ککرتووهکان نییه. ولاته یه ککرتووهکان چهندان داهینانی بهراچاوی له بواری کشتوکاڵیدا ههبووه و کراوهی بهران به جیهانگهڕیش ئەگه بهردهوام بی، هیشتا خێرویتیه که ی پتر دهکات. پسپۆرانی ئابووری پیشینی ئەوه دهکهن که زۆربوونی بهرهمدانی ئەمهریکایی له ده سالی دی له نیوان ۱.۵ بۆ ۲.۵ زیاد دهکات.

له بواری و بهرهمهتینان له لیکۆلینهوه و پیشهخستندا، له ۲۰۰۷، ولاته یه ککرتووهکان له پیشهوهی ههموو ولاتانی دنیا بوو و ۳۶۹ بلیۆن دۆلاری بۆ تهرخان کرد و له دواي ئەو ئاسیا هات که (۳۳۸ بلیۆن) و ئینجا یه کهتیی ئهروپا (۲۶۳ بلیۆن) بیان بۆی دانا بوو. ولاته یه ککرتووهکان ۲.۷٪ پوختهی داهاتی نهتهوهی له لیکۆلینهوه و گهشهپیداندا خهرج کرد. ئەمهش نزیکه دوو ئەوهندهیه که چین داینا (بهلام نهختیک لهو سێ له سهتییه که متهر که ژاپۆن و کۆریای باشوور خهرجیان کرد). له ۲۰۰۷، داهینه ئهمریکاییهکان نزیکه ۸۰.۰۰۰ داهینانی نوێیان تۆمار کرد و پانتنیان لێی وهگرت، خو ئەمهش له هه ههموو جیهان ویکرا پتره. چهند راپۆرتیک بلاو بوونهوه که نیگه رانیی خوێان له مه بهرزیی ریژهی باجی سه کۆمپانیاکان و راکردنی سهرمایهی مرۆیی و زۆربوونی ژماره پانتتهکانی ئەوه بهر دهریا نیشان دا، وهلی کۆمپانیا ئەمهریکاییهکان ۷۰٪ی سهرمایهکانیان له پیشه ناوهخۆییهکان بهکار دین. روپیتویکی ۲۰۰۹ که چاودیری دهستپیشخهرییهکانی جیهانی Global Entrepreneurship Monitor له بواری ئەو هه لانهی که بۆ دهستپیشخهری هه نه ئەنجامی دا، ولاته یه ککرتووهکانی له سهرووی ولاتانی تر دانا، چونکه نه ریتی ئیشکردن و چاکیی بهرهمهتینانی پیشهسازی و پێوهندیی نزیک نیوان زانکۆکان و پیشهسازییهکانی و سیاسه ته کراوه که ی کۆچکردنی لهوانی تر په سندرته.

نیگه رانییهکانی تر سه بارهت به داهاتووی ئابووری ولاته یه ککرتووهکان فۆکس له سه کورتینه deficit هه ژماره ئیستا دهکا (را دهی ئیستا ئەوه دیار دهخا که ئەمهریکاییهکان خهریکه پتر به بن قهردی بیانیان دهکهن) و قهرزی میریش هه لدهکشێ. میژوونووس نیال فیترگه سن دنووسی:

"ئىمپايرەھەكەن بەم شىۋەيە لىژ دەبنەۋە. لارېيەكەيان بە تەقىنەۋەي قەردەھكەنئان دەست پى دەكات." خۇق بە تەنیا قەرزداۋەي بانكەھەكان و بەخچە ھاندەرەكەي كىنېسى Keynesian قەردى ولاتە يەككەرتوۋەھەكان بە تەنیا نىيە، بگرە گرانبۋونى نرخی پاراستنى تەندروستى و ھەندى پىرۇگرامى ۋەك متمانەي كۆمەلایەتى Social Security و بەرزبۋونەۋەي ئەو خزمەتگوزارىيەنەي كە قەردىان پى دەدرىنەۋە، ھەموو يان پىكرا بەشى زۆرى داھاتەھەكانى پاشەپۇژ قووت دەدەن. چاۋدېرى تىر ھەنە لەۋانە كەمتر ھاۋارىيان بەدەمەۋەيە. ئەۋانە دەلېن ولاتە يەككەرتوۋەھەكان ۋەك يۇنانستان نىيە.

ئۇفېسىس بۇدجەي كۆنگرىس ۋا ھەژمار دەكا كە سەركۆي قەردى مېرىي لە سالى ۲۰۲۳ ۱۰۰٪ پۇختەي داھاتى ناخۇ دادەپۇشى و زۆر لە ئابوورېناسان توۋشى دلەپراۋكى دەبن كە پىادەي قەردى لە ولاتانى دەۋلەمەند لە ۹۰ لە سەتى رەت دەدا. بەلام لە حوزەيرانى رابردوۋى "The Economist" ۋاى دەستنىشان كەرد كە: "ئەمەرىكا لە دوو لایەنەۋە بەسەر ولاتانى تردا زالە و ئەۋانەشن ۋاىان كەرد بتوانى بە شىنەيى پوۋبەپوۋى قەردەھەكانى بېتەۋە: لە بۇندەھەكانى گەنجىنەي ئەمەرىكادا زۆرتىن يەدەگى پارەي دىنا ھەيە و بازارپەھەكانىشى لە ھەموو بازارپەھەكانى تىر دىنا، سەرمایەي شلى liquid asset پتر ھەيە." لە كاتى قەيرانى دارايىشدا، كارەكە بە پىچەۋانە بوو و لە برى ئەۋەي بەھەي دۆلار دابەزى و متمانەي پى نەمىنى، دېتمان بەھەي دۆلار بەرز بوۋەۋە و داھاتى بۇندەھەكانىش كەم بوۋنەۋە. قەيرانىكى نەمانى لە نەكاۋراي متمانە گىرقتىكە، بەلام ھەندەي ئەۋە ترسناك نىيە كە قىمەتى دانەۋەي قەردەھەكان پەيتا پەيتا بەرز بېتەۋە چۈنكە ئەمەيان رەنگە لە ماۋەيەكى دىرېخايەن كار لە باشى ئابوورى بكا.

چۈنكە گىرقتى قەرز گىرنگە، توپۇنەۋەھەكان ۋا پىشنىياز دەكەن كە لە ماۋەي دىرېخايەندا پادەي قازانجى ۰.۳۰٪ لەسەر ھەر زىادەيەكى بەپۇژەي يەك لە سەدى قەردى پۇختەي داھاتى ناۋەخۇ دابندى. تا پادەي قازانج پتر بى، كەرتى تايبەت كەمتر ۋەبەرھەم دىنى و گەشەكەردن ھىۋاشتر دەپتەۋە. دەشى ئەم كارىگەرىيەنە لە پىگەي سىياسەتتىكى ژىرانەۋە كەم بىرېنەۋە يان ئەگەر سىياسەتەكە چەوت بى ئەۋ گىرقتانە تەشەنە بىكەن. فرە قەرزارى ماناى ئەۋە نىيە كە ولاتە يەككەرتوۋەھەكان لىژ دەكاتەۋە، بەلام گومان لەۋەدا نىيە كە لە ماۋەي دوورخايەندا مەترسى لى دەكرى.

لەم سەردەمەي زانىاريدا، ھىزىكى پالەي باش پەرۋەردەكراۋ كلىلەيەكى تىر سەركەۋەتنى ئابوورىيە. ھەر بە تەماشاكردىكى خىرا دەزانين كە ولاتە يەككەرتوۋەھەكان لەم بارەيەۋە خۇي باش بەرپۇۋە بردوۋە و ولاتەيەككەرتوۋەھەكان دوو ئەۋەندەي فرەنسسا و ئەلمانىا و ژاپۇن و شانشىنى يەككەرتوۋى لە پۇختەي داھاتى ناۋەخۇي بۇ خۇيىندى بالا تەرخان كىردوۋە. لىستى ۲۰۰۹ Times Higher Education كە لە لەندەن دەردەچى، لەنىۋ دە لە باشترين زانكۆيەھەكانى دىنا شەشىيانى لە ولاتە يەككەرتوۋەھەكان دەستنىشان كىردوۋە و توپۇنەۋەيەكى ۲۰۱۰ يى زانكۆي شانگھەي جىياۋ تۇنگ ۱۷ زانكۆي ولاتە يەككەرتوۋەھەكان لە پىزى ۲۰ يەكەمى زانكۆكانى جىھان باس دەكا _ كەچى ھىچ

زانکۆیهکی چینی باس نەکردوو. ئەمەریکاییهکان زۆرینهی پاداشتەکانی ئۆبلیان بردوووەتەو و زۆرتەری لیکۆلینەو هیان لە جۆرنالە ناواریهکان بۆ کردوووەتەو. ژمارەى توێژینهووهکانیان سى ئەوهندەى چینییهکانە و لە هیى هەموو هاوولاتیانی ولاتانی تریش زۆرتەر. ئەم دەستکەوتانە پشتیوانی بەهیزی ئابووری ولات و پیشە ئاسانەکانی دەکا.

خویندنی ئەمەریکایی لە باشترین ئاستدا _ زانکۆی زۆر و بالاترین سیستمی خویندنی ئامادەیی هەیه _ و بەپیتی ستانداردی جیهانی کار دەکات. بەلام خویندنی ئەمەریکایی لە خراپترین ئاستدا _ لە پتیست پتر قوتابخانەى سەرەتایی و دواناوەندی هەیه و لە ناوچە کەمتر دەولەمەندەکاندا کۆبوووەتەو _ زۆریش پاش کەوتوو. ئەمەش ئەو دەگەیهنی کە تاییهتەندی هیزی پالە وەک خۆی بە توانا نامینی و بەپیتی ستانداردە پتیستەکانی ئابووریەک نابێ کە زانیاری بەرپۆهێ دەبا. هیچ بەلگەیهکی وا نییه قەناعەت بە مرۆف بینی کە قوتابیانی ئیستا وەک ئەوانی جاران ناخوینن، بەلام خویندنی ولاتە یهکگرتووکان خەریکە سالاری جاران نامینی بەتاییهتیش ئیستا ولاتانی تر لە جاران باشتر خویندن بەرپۆهێ دەبن. ئەو چاکسازییانەى کە لە سیستمی خویندنی ولاتانی ک-۱۲دا کرا دەبیتە پتیست ئەگەر ولات بیهوی بگاتە ئاستی ئەو ستانداردانەى بۆ ئەو ئابووریه پتیستە کە لەسەر بنەمای زانیاری بناخە دەکری.

سیاسەت و داوودەزگاگان

لەگەڵ هەبوونی گرفت و بی متمانەیی، پتی دەچی کە بە دارشتنی سیاسەتی راست ولاتە ئابووری یهکگرتووکان بتوانی بە بەردهوامی هیزی گران بۆ ولات و بەرهەم بینی. بەلام ئەى چ لە دەزگاگانى ولاتە یهکگرتووکان بکەین؟ رۆژنامه نووسی بەناوبانگ جییمس فولۆس چەند سالی لە چین بەسەر برد و کە هاتەووش کەمتر نیگەرانی لە ئاستی کارامەیی ئابووری ولاتە یهکگرتووکان نیشان دا لەوێ کە لە شەختەبەستی سیستمی سیاسی ئاشکرای کرد. بە بۆچوونی ئەو: "ئەمەریکا هیشتا ئەو هۆیانەى هەیه کە لە رتیگەیانەو بتوانی چارەسەرى هەر لاوازیهکی بنیاتگەری خۆی بکا... واتا تراجیدیای ئەمەریکایی لە سەدەى ۲۱ خۆی ئەمانەن: نەریتیکی زیندوو کە بتوانی خۆی نوێ بکاتەو و هزری دنیا بۆ خۆی رابکیشی و سیستمیکی حوکمرانی ئەوتۆش کە زۆر لە نوکته دەچی." هەرچەندە سیاسەتی رتیگەى داخراو لە کاتی رکوودی ئابووریدا بە خراپ دەبیندري، بەلام ئەستەمە بتوانی جەخت لەو بکەیتەو کە بارودۆخی ئەمرو زۆر لە هیى رابردوو خراپترە.

گۆرینی هیز _ سەرچاوهکانی هیز بگۆری و بیکەیه ئەو بەرئەنجامانەى دەرئەوئ _ کیشیهکی لە میژینهی ولاتە یهکگرتووکانە. دەستووری ولاتە یهکگرتووکان لەسەر بنچینهى بۆچوونی لیبرالی سەدەى هەژدەمین داریژراوه، واتا دەتواندري لە رتیگەى دابەشکردن و پشکنینی بەرزووتەکان و پارسەنگدانەووه دەسلات باشتر کۆنترۆل بکری. لەمیانی سیاسەتی دەرەوهدا،

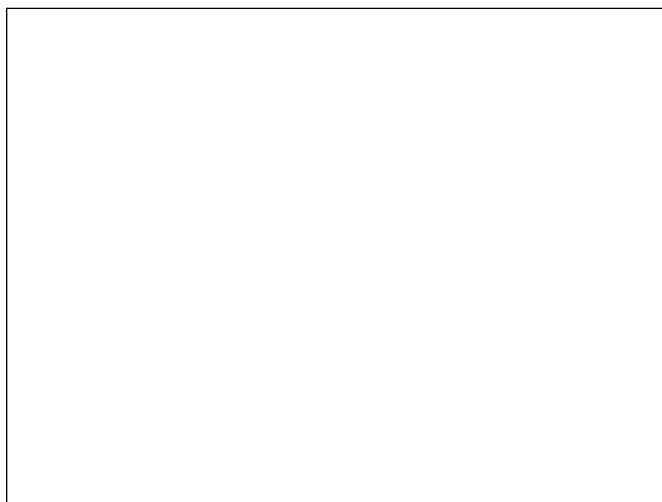
دەستور ھەموو كات لە سەرۆك و كۆنگرېس دەخوازى پېشېركېتى يەكترى بگەن و بزنانن كاميان دەتوانى سىياسەتەكە كۆنترۆل بگات. گرووپە ئابوورى و ئىتتىپاق بەھىزەكانى گوشاركردن، خەبات لە پېناوى بەرژەوھەندى تايپەتى خۆيان لەسەر حوسىبى بەرژەوھەندى نەتەوھى دەكەن و كۆنگرېسىش بۆ ئەو تەپار كراوھ تا ئاگای لە ھەر خوار و خىچىيەك ھەبى بۆ ئەوھى راستى بگاتەوھ.

كەمبەونى متمانەى خەلكى بە دەزگاكانى حكومەت، ھۆيەكى ترى نىگەرانييە. ناوھندى لىكۆلنەوھى پيو Pew Research Center، لە ۲۰۱۰ دا راپرسىيەكى كرد و بۆى دەرکەوت كە ۶۱٪ ئەوانەى وەلاميان داوھ بۆچوونيان وابوو كە گلۆرەى و لاتە يەكگرتووھكان بەرھو لىژىيە و ۱۹ ش لە سەدى باوھريان وابوو كە ئەوھى حكومەت دەيكات بە زۆرى راستە. بەپىچەوانەى ئەوھەشەوھ لە ۱۹۶۴، سى چارەكى خەلكى ئەمەريكايى وەلاميان وابوو كە متمانە بە حكومەتى فیدرالى دەكەن و لەلايان وايە زۆرەى كات كارى دروست ئەنجام دەدا. لەگەل زەمان، ھەژمارەكە كۆرا و لە دواى ۹/۱۱ وھ بەرز بووھوھ و پاشان ديسان غلۆرى خواروھ بووھوھ.

ولاتە يەكگرتووھكان كە دامەزرا، يەك لە ھۆيەكانى ئەوھبوو متمانە بە حكومەت نەمابوو و دەستورەكەشى بۆ ئەوھ دارىژرا تا رىگە لە دەسەلاتى ناوھندى بگرى. بەلام كە دوور لە كارى رۆژانەى حكومەت، لە ئەمەريكايىيەكانيان پرسى ئاخۆ چواچىوھى دەستورەكەيان چۆنە، ھزريان زۆر ئەرىنى بوو. ئەگەر لىشيان بېرسى چاكترين شوين كوتىە بۆ ئەوھى تىيدا بۆى، زۆرىنەى ئەمەريكايىيەكان لە وەلامەكانياندا دەلین و لاتە يەكگرتووھكانە. ئەگەر لىشيان بېرسى ئاخۆ ئىوھ سىستەمە ديموكراتىيەكەى حكومەتى خۆتان پى پەسندە، نىزىكەى ھەموو لە ھەموو دەلین بەلى. ژمارەيەكى كەمن ئەوانەى ھەست دەكەن سىستەمەكەيان بۆگەنە و دەبى بگۆردى.

ھەندى لاين ھەنە لەو مەملانى و شەرھەقسە و ئەم بەستەلەكە سىياسىيەى ھەيە، بىزانن. ئەگەر بە رابردوويەكى نىزىك بەراوردى بگەين، دەبين سىياسەتى حزبى پتر بووھتە جەمسەربازى -PO-larized، بەلام خۆ سىياسەتى بىتام شتىكى تازە نيە _ جۆون ئادەمز و ئەلنكراندر ھاملتن و تۆمەس جىفەرسن، سى شايەدى باشى ئەو سىياسەتەن. بەشكى گرفتى ھەلسەنگاندنى كەشى سىياسىي ئىستا لەبەر ئەمەيە چونكە ئەو نەوھەي كە لە كەسادى ئابوورى دەرچوو و لە شەرى دووھى جىھانى سەرکەوت، لە رادەبەدەر متمانەى بە حكومەتەكەى ھەبوو. تەماشايەكى مۆووى دوورى و لاتە يەكگرتووھكان بگەين، دەزانين كە ئەو پشەتە زۆر نائاسايى بوو. بەلگەى زۆرى نەمانى متمانە بە حكومەت لەو راپرسىيانەى ئىستا دەكرين وەدەر دەكەوئ و وەلامەكانىش فرە ھەستەوھرن بەرانبەر بەو شتوھەي كە پرسىيارەكانى پى دەكرين. تىژترين لىژبونەوھ پىش چوار دەيە سال لەمۆ و لە رۆژانى بەرئوھبەرايەتى جۆونسن و نىكسن بوو.

ئەمە ئەوھ ناگەيەنى كە كەمبەونى متمانە بە ميرى، گرفتى تىدا نيە. ئەگەر گشتى خەلكى نەيويسىت باج بدا يان ياسا پىرەو بكا يان ئەگەر گەنجە ھۆشمەند و زىرەكەكان نەيانويسىت لە



وهزيفه كانى حكومته دابمه زرين، توانستى ميرى ئيفليج ده بى و خه لكى هيشال پتر قه ناعته بى به حكومته نامينى. له مەش ترسناكتر ئەوه بيه كه له كەش و ژينگه بى متمانه كەسانى لاسار له ناو كۆمەل دەتوانن كارى توندرۆيى بكەن، وهك ئەوهى له ۱۹۹۵ ئۆفيسىكى ميريبان له ئۆكلاھوما سىتى وهبەر خومپاران دا. ئەم بەرئەنجامانه دەتوانن هيزى كارە سووكەكان و كارە سەختەكانى ولاته يەكگرتووكان تىكويك بەدن.

تا ئىستا پى ناچى ئەم ترسانه بەرجه سته بووين. رازەگوزارى داهاى ناوهخۆ هيج ساخته كارىيهكى له باج نەدۆزىوه ته وه. له زۆر لايەنەوه دەرکەوتوووه كه كارمەندانى حكومته له جاران كەمتر گەندەلن و بانكى جيهانى نمره يهكى بەرز دەداته ولاته يەكگرتووكان و له بوارى "كۆنترۆلكردنى گەندەلى" يه وه (له هه رازه ۹۰٪) دەدا. ئەو فۆرمانه بى به دەستپيشخەرى له ۲۰۰۰ گەراونەته وه له ۶۷٪ى زياد كردوووه و له ۲۰۱۰ش هيشتا نەختىك بالآتر بووبوو، ئەمەش وه چەرخانى نىشوستىيهكى ۳۰ سالييه. له دواى ۱۹۶۰هوه تا چوار دهيه سال، رېژەى دەنگدان له ۶۲٪ بۆ ۵۰٪ كەم بووه وه، به لآم ئەم لىژبوونه وه بيه له ۲۰۰۰ وهستا و تا له ۲۰۰۸دا گەيشته وه ۵۸٪. واتە، رهوشتى خه لكى وهك ئەوهى كه راپرسىيهكان دەرى دەخەن بە شىوه يهكى بنه رەتى نەگۆراوه. سەبارەت به وهى كه پتوهندى به كارىگەرى دامەزراوه ئەمەريكاييه كانه وه هه يه، ناخۆ ئەو گۆرانانهى له سەرمايهى كۆمەلايه تيدا بووه، چەند جيدييه؟ زانای سياسى رۆبىرت پوتنەم تىبىنى دەكا كه له سەدهى رابردودا، بۆندە كۆمەلايه تىيهكان فرە لاواز نەبوينه. به پىچەوانه وه مېژوووى ولاته يەكگرتووكان چاك تاقى كراوته وه و له ميانى تىوه گلانى مەدەنييه وه، پرى هەلكيش و داكيشه. به گويژهى پشكداريه تى پيو بۆ گۆرپىنى شارستانى Pew Partnership for Civic Change، سى چارهكى ئەمەريكايىيان هەست دەكەن كه به كۆمەلگه ي خۆيانه وه لكاون و دەلین كه

شېۋەي ژيانى ناو كۆمەل نايابە يان بەلایەنى كەم، باشە. لە راپرسىيەكى ترى ھەمان گروپ دەركەوت كە ۱۱۱ ملیۆن ھاوولاتیي ئەمەرىكايى، لە ۱۲ مانگدا، دەستپەشخەرىيان كىردووە بۆ ئەوھى كىشەكانى ناو كۆمەللى خۆيان چارە بكەن و بەشېۋەيەكى ئاسايىش ۶۰ ملیۆن ئەم كارە دەكەن. ۴۰٪ گوتيان گرینگىترىن كار كە توانىيىتتەيان بىكەن ئەو بوو كە لەگەل ھاوكۆمەلئىيەكانى خۆيان ئەنجاميان داوھ.

لەم سالانەي ئىستادا، سىياسىيان و پەيمانگە سىياسىيەكانى ولاتە يەكگرتووەكان لەو پتر جەمسەرباز بوونە كە راي گشتى پىشنىيازى دەكا. دۆخەكەش لە ئەنجامى نشوستىي ئابورىي ئىستا، ھىشتا خراپتر بوو. The Economist دەنووسى: "سىستەمى سىياسى ئەمەرىكايى بۆ ئەوھ دارپىژراوھ تا لە تەنگرەھى لە ئاستى فیدرالیدا ياسا دابرىژى و ئەمەش ئاسان نىيە... سىستەمە بنەپەتتەيەكە بەم شېۋەيە كار دەكات: بەلام خۆ ئەمە بيانو نىيە بۆ ئەوھى ئەو لايەنانە پشتگوئى بخەين كە چاكسازى لى نابى." ھەندى چاكسازى گرینگى وەك گۆرىنى كورسىيە براوھەكانى ئەنجوومەنى نوپنەران يان گۆرىنى پەيرەوھەكانى ئەنجوومەنى پيران Senate ئەوانەي تايەتن بە تەگەرىن filibuster ھىچ پىويستى بە ھەمواركردى دەستور ناكە. ئەگەر سىستەمى سىياسىي ولاتە يەكگرتووەكان بتوانى چاكسازىي خۆي بكا يان ئەو گرفتەنەي وا لە سەرەوھدا باس كراون ھەر بمتين، خۆ ئەو ناگەيەنى كە ھىندە بى دەسلەت بووبى وەك ئەوھى رەخنەگران، لە شېۋەي رۆم يان ھەر ئىمپايرىكى تر، ھىلكارى كلۆبىونى ناوھخۆي بۆ ساز دەكەن.

نشوستى مشتومر كردن

جا ھەر ھەلسەنگاندنىك بۆ ھىزى ئەمەرىكايى لە چەند دەيە سالى دادى بكرى، ھىچى لى مسۆگەر نىيە، بەلام شىكردەوھ لەسەر بنەمايە فرىودەرەكانى لىژبوونەوھ نىيە. پىويستە وەبىرى ئەوانە بىننەوھ كە باسى نشوستى دەكەن، چۆن لە ۱۹۷۰كاندا لە فرە بە ھىزىدانانى يەكەتتەي سۆقىيەت و لە ۱۹۸۰كانىشدا لە ھەلسەنگاندنى ھىزى ژاپۆن بە ھەلەدا چووبوون. بەھەمان بابەت، ئەو تاكجەمسەر خواھانەي دە سال بەر لە ئىستا وايان دەزانى كە ولاتە يەكگرتووەكان ھىندە بەھىزە و دەتوانى ھەرچى بىھوئى بىكا و ئەوانى تر تەنيا دەبى وەدووى بكەون، ئەوانىش سەرچىغ چووبوون. ئەمرۆش ھەندىك بە رالەخۆبوونەوھ دەلین لە كۆتايىي سەدەي بىست و يەك چىن شوئىنى ولاتە يەكگرتووەكان دەگرىتەوھ و دەبىتە سەرپشكى ھەموو ولاتان و ھىي ترىش ھەنە بەھەمان دلىيايىيەوھ دەلین كە سەدەي بىست و يەك بىگومان سەدەي ئەمەرىكايىيەنە. بەلام زۆرجاران رووداوى پىشبننەكراو ھەموو تەرازووەكان دز دەكات. چۆنكە ھەموو كات پاشەپۆژەكان چەند ئەگەرىكيان تىدا دەبى نەك يەك.

ئەوھى پىوھندىي بەھىزى ولاتە يەكگرتووەكان بەرانبەر بە چىن ھەيە، بەزۆرى پشت بە گومانەكانى گۆرىنى سىياسى لە چىن دەبەستى. گریمان ھىچ جۆرە گۆرانىكى سىياسىي گەورە لە

چین نابی، ۱۰ کات قه باره و ریژهی چاندی ئابووری چین به رانبهر ولاته یه کگرتووہکان پتر دهبی. ۱۱مہش له لایه نی سەرچاوهکانی هیزهوه، چین له ولاته یه کگرتووہکان نیتیک دهکاتهوه، به لام وهک پیویست مہرج نییہ بهری لی بگریتهوه و بیته به هیزترین دهولت جا با چین تووشی هیچ تهریکبوونهوهیهکی سیاسی گهرهش نهیهت. پیشبینیکردنی سهر بنه مای پوختهی داهااتی ناوهخۆ ته نیا یهک لایه نی بابته که یه. ۱۲وانه قازانجهکانی ولاته یه کگرتووہکان له بواری سهربازی و ورده ئیشهکان و نشووستییه جیۆپولیتیکهکانی چین له بواری پارسهنگی هیز له ئاسیادا له بیر خویان ده به نه وه.

گیڕانه وهیه کی نوئ

کاتی ۱۳وه هاتوو به شیوهیهکی نوئ باسی داهااتوو ولاته یه کگرتووہکان بگریینه وه. باسی گواستنه وهی هیز له سه دهی بیست و یه کدا بکهین وهک ۱۴وهی که کیشه یهکی تهقلیدی نشووستی دهسه لات بی، کاریکی ورد نییہ و رهنگه ۱۵نجامی سیاسی خه ته ری لی بکه ویتتهوه ۱۶هگر هانی چین بدا بۆ ۱۷وهی سیاسی ترسناک پیرو بکا یان هانی ولاته یه کگرتووہکان بدا بۆ ۱۸وهی بترسی و ئیتر توندتر له پیویست کاردانه وهی هه بی. ولاته یه کگرتووہکان دووچاری نشووستییهکی موثله ق نه هاتوو و شیمانیه زۆر ماقولیش هیه که له چهند ده سالی دادی، له ههر تاکه دهوله تیک به هیزتر بمینیتتهوه.

له هه مان کاتیشدا گومان له وهدا نییہ که ولاتی ئیمهش وهک هه موو لایه نهکانی تر _ جا ۱۹هکته رهکان دهوله ت بن یان بی دهوله ت بن - تووشی گرانبوونی سهرچاوهکانی وزه ده بیتتهوه. چونکه جیهانگری توانسته تهکنۆلۆجییهکان پهر دهکات و تهکنۆلۆجیای زانیاریش ریگه به خه لکیکی زۆرتر دها بۆ ۲۰وهی پیوهندی به یه کترییه وه بکه ن بۆیه نه ریتی ولاته یه کگرتووہکان و ئابووری ولاته یه کگرتووہکان له ئاستی دنیا که متر له وه بالاده ست ده مینی که له سهره تای ۲۱م سه ده یه هه یوو. به لام هیشتا ۲۲هه گهر له ئارادا نییہ که ولاته یه کگرتووہکانیش وهک رۆم برزی یان له لایه نی دهوله تیکی وهکو چین سهرکوت بکری.

گرفتی هیزی ولاته یه کگرتووہکان له سه دهی بیست و یه که م، گرفتی نشوست هینات و گلۆربوونه وه نییہ، وه لی گرفته که ی ۲۳وهیه ده بی له بهر رۆشنایی ۲۴م راستییه دا چ بکا که ته نانه ت گهره ترین ولاتیش به بی یارمه تی ۲۵وانی تر ناتوانی به رنهجام و ده سته که وتی هه بی. پتر بوونی تهحه دایهکان له ولاته یه کگرتووہکان دهخوازن به قه در ۲۶وه دهسه لاتهی هه یه تی، هیز له گه ل ۲۷وانی تر به کار بیتی. ۲۸مہش له لای خۆیه وه پیویستی به وه هیه که باشتر له هیز تی بگهین، بزانی چۆن ده گۆرپی و چۆن ستراتیجی "هیزی زیرهک smart power" به کار بیتی به شیوهیهک که له چه رخی زانیاریدا بتوانین سوود له هه ردووک سهرچاوهکانی پیشه سووکهکان و پیشه سه ختهکان وهربگرین. توانستی ولات له پاراستنی هاویه یمانه تییهکانی خۆی و دروستکردنی تۆریک پشت و

په نایه کی به هیزه بۆ هیزه نهرمه کان و هیزه گرانه کان په پيدا دهکات.

خودی دسه لات نه باشه نه خراپه. دسه لات وهک کالوری ناو خواردن وایه: زوری کالوریه کان هردهم باش نییه. نه گهر ولاتیک که متر سه رچاوهی هیزی هه بی، شیمانیهی که متره بتوانی نهو بهرهمانهی خوی دهیه وی په پیدای بکا. به لام هیزی زور (مه بهست لیره سه رچاوهیه) زورچار سه لماندوویه تی که ده بیته ژانه سه ر بۆ خاوه نه کهی نه گهر به چاکی به کاری نه هینی. داود له بهر نهوه جالوتی کوشت، چونکه سه رچاوه زوره کانیهی هیزه کهی به خراپی به کار هینا. بۆ نهوه باسی هیزی زیرهک له سه دهی بیست و یهک ناکهین تا زاووزی به هیز بکا یان دسه لاتی بالا بپاریزین. بگره بۆ نهوه سه رچاوهی پتر بدوزینه وه و به شیوهی نوئی به کاری بیدن و هه موو لایه نه کانیهی پی بهر بکهینه وه.

ولاته یه کگرتووه کان وهک گهره ترین هیزه گرینگی خوی له کاروباری نیونه ته وهی هه ده بی، به لام باسکردنی سه دهی نه مه ریکاییه کان و بنچینه یی نه مه ریکایی و لیزبوونه وهی نه مه ریکایی هه موویان پیاو فریو ددهن نه گهر بیکهینه رینوینیهک بۆ نهو شیوه ستراتیجیهی که له سه دهی بیست و یه که مدا پتویست ده بی. پی ناچی لهو چهند ده ساله ی دئ نه مه ریکا کلور بی، بویه ولاته یه کگرتووه کان پتویستی به ستراتیجیهی زیرهک هیه که سه رچاوه کانیهی وزه ی نهرم و وزه ی سه خت به یه که وه به سستیته وه _ نه مهش جهخت له سه ر نهو هاوپه یمانی و توره نه ده کاته وه که به پیری نهو تیگه یشتنه تازه ی چه رخی زانستی جیهانیه وه ده چن.

سه رچاوه و په راویزه کان:

- ۱- کۆاری کاروباری دهره وه - بهرگی ههردوو مانگی ۱۱ و ۱۲ سالی ۲۰۱۰
- ۲- ماکارتیزم McCarthyism زاراهیه که بۆ نهوه به کار دئ تا نهو وه سفه ی پی بکری که تۆمه تی پشتیوانی لی نه کردن یان کاولکاری، یان خیانهت دروست بکهیت و بیده یته پال که سیکه وه بی نهوهی که بایه خ به له گه ی دیاره وه بدهی.
- ۳- فیزای نیچ - ۱ب چه شنه فیزاییکه کۆچ نه کردنه له ولاته یه کگرتووه کان به پی یاسای کۆچکردن و ره گه زنامه ی ژماره ۱۰۱ (A) (۱۵) وه دهری.
- ۴- پاتنت patent به لگه نامه یه کی تایبه ته، نهو مافه به که سیک ددها که داهینانیکه نوئی دروست بکا یان بیفرۆشی یان وه به ره می بینی و که سیکه تر نهو مافه ی پی نادرئ.
- ۵- تیکنۆلۆجیای نانۆ nanotechnology زانباریهی پیشخستن و دروستکردنی نهو نامیره فره بچووکانه یه که زور کاریگه رن.
- ۶- ته گهرین: filibuster کردهیه که له ناو کۆنگرئسدا ده کری یان گوتاریکی دوور و دریزه گروویکی یاساساز پیشکیشی دهکا بۆ نهوه ی بریار یان کاری دانیشتنه کهی لی دوا بخا.

قسهوباس له باره ی نابووتبوونی نهمه ریکاوه

هیندریک تیرنیدن

۱- نهمه ریکا سووتا

وهزیری داراییی نهمه ریکا تیمۆسی گایتنه زۆر به روون و ئاشکرای ترسی نابووتبوونی دهولهتی نهمه ریکای راگه یاند. پاشتر وتی، نهم ولاته رووبه رووی "کاره ساتیکی ترسناک" ده بیته وه. پی ده چیتت بۆ یه کهم جار نهم قسانه وهکو مانۆرکی سیاسی لپی تی بگهین، به لام له هه مان کاتیشدا پیشانی ده دات، که له راستیدا چهنده باری نهم زله یزه خراپه. له نامه یه کدا که ئاراسته ی سیناتور و نهدامانی کۆنگرێسی نهمه ریکایی کردبوو، وهزیری داراییی نهمه ریکا تیمۆسی گایتنه هۆشداریی، له ترسی نابووتبوونی حکومه تی دانئ. چیگه ی ئاماژه یه نامه که بریتی بوو له چوار لاپه ره، وه هیچ ده ستیشی نه پاراستبوو له به کاره یانی وشه ی روون و ئاشکرا. هۆی نهمه ش چییه؟ بهس ته نیا ۳۲۵ ملیارد دۆلار ماوه، بۆ نهمه ی بگه نه سنووری یاسایی بۆ قهرزی گشتی که ده گاته ۱۴.۳ بلیۆن دۆلار. پاشان گایتنه رای گه یاند:

" نهمه ر بێتو قهرزه کان بگه نه نهم سنوره، نهم نهم کاته حکومه ت له و ئاسته دا نییه که بتوانیت سووی قهرزه کانی خۆی بدات."

پاشتر رای گه یاند " نهمه ر بێتو نهمه نابووت بین، نهمه ش ده بیته هۆی دروستبوونی کاره ساتی نابووری، له و باوه رهدام که له کیشه ی داراییه که ی سالانی ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ خراپتر ده بیته ". چیگه ی ئاماژه یه به پیی یاسا، حکومه تی نهمه ریکا ناتوانیت قهرزی نوێ بکات، بۆ نهمه ی

(*) وه رگێرانی له نهمانییه وه: نهمه لان عه بدوللا

كيشه‌ي قهرزه كۆنه‌كاني چاره‌سەر بكات. هه‌روه‌ك گايته‌ريش رووني كرده‌وه : "دياره گهر قهرزتيكي بچوو‌كيش بكه‌ين، ئه‌وا ديسانه‌وه كاره‌سات روو ده‌دات، چونكه ئه‌و قهرزه كارىگه‌ريى خوى بۆ چهند سالتىكى تر ده‌مىنئته‌وه".

دياره ئه‌م مه‌سه‌له‌يه به‌وه‌نده‌ش ته‌واو نابيت، وه‌زيرى دارايى دواين كاتى ديارى كرده‌وه: "هه‌تا ۳۱ مارس ده‌بيت سنوورى قهرزاري كارىگه‌ريى نه‌مىنئت " به‌م شيوه‌يه گايته‌ر داوا ده‌كات. بۆ ئه‌م كاره‌ش پيويستى به‌ره‌زامه‌ندىي ئه‌نجوومه‌نى نوينه‌رايه‌تى (كۆنگرئيس) ده‌بيت، جيگه‌ى ئاماره‌يه كۆماريه‌يه‌كان له‌م ئه‌نجوومه‌نه‌دا زۆرينه‌يان هه‌يه و هه‌ندىك په‌رله‌مانتار به‌تاييه‌ت ئه‌وانه‌ى كه له بازنه‌ى كۆنزه‌رفاتيفه توندرۆكاني بزافى (Tea-Party) دان، زۆر بي شه‌رمانه هه‌ره‌شه‌ى گه‌مارۆدانيان لى كرد. (مه‌به‌ست له‌ناوبردى پرۆژه‌كه‌يه. وه‌رگير).

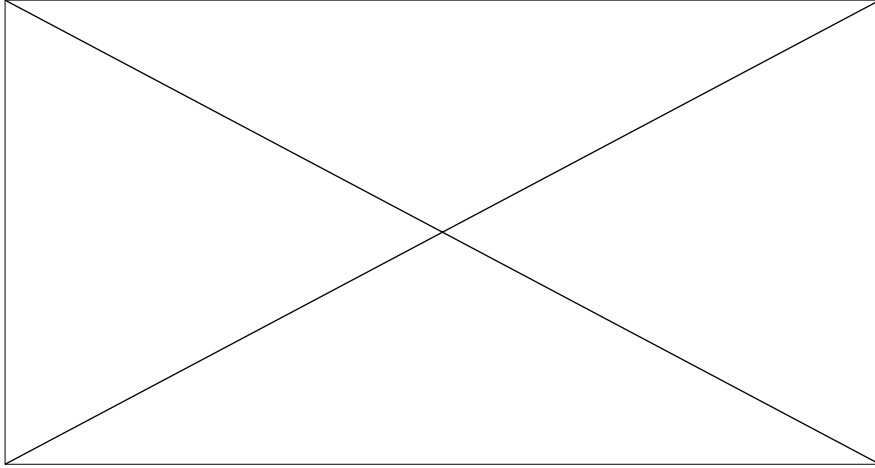
به‌لام ئاخۆ چى له پشت ئه‌م سيناريۆ ترسانكه‌ى وه‌زيرى داراييه‌يه؟ ئۆپۆزسيۆن چ رۆلئيك ده‌بينئت؟ و ئه‌م قسه و باسانه‌ى له‌باره‌ى ترسى نابووتبوونى ده‌وله‌تى، چ مانايه‌كى ده‌بيت بۆ وئنه‌ى ئه‌مه‌ريكا له جيهاندا؟
ته‌نيا يه‌ك ده‌ققه.

۲- ئاخۆ به‌راستى وه‌زعى ئه‌مه‌ريكا چۆنه‌؟

خراپه. قهرزى حكومه‌تى بۆ نزيكه‌ى ۱۴ بليۆن دۆلار به‌رز بووه‌ته‌وه، واته له پيژهى ۱۰۰٪ كۆگشتى به‌ره‌مى نيشتمانى نزيك بووه‌ته‌وه. له سالى پيشوودا كورتى له بودجه‌دا گه‌يشتووه‌ته نزيكه‌ى ۱۰٪ى گه‌شه‌ى ئابوورىي ئه‌مه‌ريكا. شاره‌وانى و هه‌ريمه‌كان (ولايه‌ته‌كان) به‌پيژهىه‌كى زۆر قهرزدارن. سالى ۲۰۱۰ له بازاره جيهانيه‌يه‌كاندا، به‌سالى كيشه‌ى (Euro) يۆرۆ ناسرابوو، به‌لام له راستيدا وه‌زعى ئه‌مه‌ريكاش زۆر له ئه‌وروپا باشتر نييه. به‌لكه به‌پيچه‌وانه‌وه خراپتره.
تۆماس شتراوبهار (Thomas Straubhaar) به‌پيۆه‌به‌رى ئه‌نستيتوى هامبۆرگ بۆ زانسته ئابوورىيه‌كان ده‌لئت:

" كيشه‌كانى ئه‌مه‌ريكا، زۆر له كيشه‌كانى ناوچه‌ى يۆرۆ (مه‌به‌ستى ئه‌وروپايه. وه‌رگير) گه‌وره‌ترن. بازاریى كاركردن باش ناروات به‌پيۆه، راي گشتىي خه‌لكى زۆر باش نييه، گه‌شبينى (ئۆپتيمس، Optimis) كه بۆ ماوه‌ى چهندان ساله سيمای ئه‌مه‌ريكاييه‌يه‌كان بووه، ئىستا له ده‌ستيان چوو. "

بۆ ئه‌وه‌ى ئه‌و كورته‌ينانه زۆره‌ى بودجه كه‌م بكرئته‌وه، حكومه‌ت كۆمه‌لئيك پرۆگرامى كه‌مكرده‌وه و پاشه‌كه‌وتكردى گرتووته به‌ر. له پيش هه‌مووشيانه‌وه وه‌زيرى به‌رگرى رۆبئرت گه‌يتس راي گه‌ياندا، هه‌تا پينچ سالى تر، سالانه ۷۸ ميليارد دۆلار له بودجه‌ى وه‌زاره‌تى به‌رگرى كه‌م ده‌كرئته‌وه. گايته‌س راي گه‌ياندا (ده‌بيت بزانه‌ى كه هه‌موو پرۆگرامه‌كانى وه‌زاره‌تى به‌رگرى



پئويست نين ، دهبيت بزانيں هيچ دؤلاريك له بهرگريدا پيرؤز نه بووه و له شوييني خؤي دانه نراوه).
ئوهي جيگهي تيرامانه كه له سالاني پيشوو لهم جؤره قسانه به هيچ شيويهيك رتي تي نه دهچوو.

۳- چي روو دهدات ئه گهر هاتوو گهيشته دوايه مين سنووري قهرزداريه وه؟

گايته ري وه زي ري دارايي راي گه ياند ئه گهر هاتوو بگه يه نه ئه و سنووره ، ئه و ا حكومته تي
ئهمه ريكا تواناي قهرزدارنه وهي نابيت. به واتايه كي تر : (ئهمه ريكا نابووت دهبيت)

ئهمه ش سيناريؤيه كي تر سناكه ، ههروهك توماس شتراوبهار راي گه ياند: " ئهمه سيناريؤيه كي
بؤش و چرووكانه يه. ئهم وه زعه ماناي نابووتبووني حكومهت ناگه يه نييت، بهلكه نه توانين له
دانه وهي قهرزهكان دهگه يه نييت. بؤ قهرزهكان دهبيت ريگه چاره ي تر بدؤزنه وه : ههتا ئه و كاته ي
ئهمه ريكا بتوانيت باج زياد بكات يان دؤلاري زياتر چاپ بكات، هيچ نابووتبووني دهوله تي روو
نادات."

له راستيدا وا دهرده كه وييت كه برياري كوئا درابيت، كه به هيچ شيويهيك سنووري قهرزداري
حكومه تي تي نه په رينريت. ههروهك خاتوو Stormy-Annika Mildner كه له ئهنستينوي
ئهمه ريكا بؤ زانسته سياسي و ئابووريه كان وتي " ئهمه به هيچ شيويهيك رياليس تنييه"

گايته نهر به بيري هينانه وه كه " زؤرچار پيش ئيستاش كو نگرئس، ئه گهر هاتبيت و پئويستي
كرديت سنووري قهرزداري بهرز كردووه ته وه ". رؤژنامه ي لؤس ئهنجلس تايمز نووسي بووي له
سالي ۱۹۶۲ هه ئهمه ۷۵ جاره كه شتي وا روو دهدات. ته نيا ئهم ئامارانه ئه وه مان پي نيشان
دهدن، كه چنده قهرزداري حكومه تي له ئهمه ريكا به شيويهيك دراماتيكي گه شه ي كردووه. ئهم

قەرزانە بەبەردەوامى زياتر بوون، بەبى ئەۋەى ھىچ كاتىك حكومەتى ئەمەرىكايى توشى - Bank-rott

(بانكروٹ، نابووتى) يان ترسى لەناوچوونيان بىت.

۴- بۆچى گايىتەر بەم شىۋە رىشەيىيە ھۆشدارى دەدات؟

ئەۋەى كە زۆر پىتى دەچىت، كە ئەمەش مانۆرىكى سىياسى بىت. لە پاش ئەۋەى مانگى نوڧىمبەر ھەلبۇزاردى نوپى كۆنگرىس كرا، كۆمارىيەكان زۆرىنى ئەندامانى كۆنگرىس پىك دەھىن. بەشىكى زۆرى ئەم ئەندام كۆنگرىسانە ۋەكو پىيان دەلەن Freshmen (ۋاتە ھىشتا تازە ھاتوون و گرى و تىن و وزەى كاركردىيان زۆرە. ۋەرگىرى). ئەمانە يەكەم جارىانە دىنە ناو كۆنگرىسەۋە، لەبەر ئەۋە كاركردىن لەگەلىان زەحمەتە. لە پىش ھەمووشىيانەۋە ئەۋانەى كە لە بازىنى كۆنزەرفاتىفە (كۆنەپارتىز، محافظىن الجدد) توندرۆكانن و سەر بەگروپى Tea-Party. ئەمانە ژيانى سەرۆك ئۇباما زۆر زەحمەت دەكەن. حكومەت دەبىت باش لەۋە تى بگات و حىسابى بۇ بگات، ئەۋانەى كە پىيان دەلەن Newcomer (ئەۋانەى كە تازە بوونەتە ئەندام كۆنگرىس. ۋەرگىرى) دەبانەۋىت رۆلى خۇيان ۋەكو دىنەمۆى سەرەكىى كۆنگرىس بىين.

لە دواين شىۋەمان بۇ ئەم سىنارىيۇ ترسناكى گايىتەر ئەۋەى، كە زۆرتىن پالەپەستۆى سىياسى بەكار بەئىنرىت، بۇ ئەۋەى بەھىچ شىۋەيەك پىگەى لى نەگىرىت. ھەموو ئەمانەش لە پىگەى بەزركردنەۋەى دروشمى : (ھىچ كەسىك نايەۋىت حكومەت نابووت بىت) و بەم شىۋەيەش حكومەت دەيەۋىت دلىنابىت لەۋەى، كە بەبەردەوامى و بەئاسانى پارەى تازەى دەست بەكەۋىتەۋە.

ئابوورىناس شىروابھارت وتى:

(ئەۋ قسانەى كە ۋەزىرى دارايىي ئەمەرىكا كرى، زياتر پىۋەندىي بەگەمەى سىياسىي ناۋەخۆۋە ھەيە، بۇ ئەۋەى ترس بخاتە دلى نەيارانىيەۋە ۋە ھەتاۋەكو قەرزى زياتر بگەن)

۵- ئامانجى كۆمارىيەكان چىيە؟

(تىزكردەۋەى دەنگى شىمشىرە سىياسىيەكان) ھەروەك لىكۆلەرى ئەمەرىكايى خاتوو مىلدەر دەرى خست، پاشتر روونى كرىۋە: (كۆمارىيەكان ناچار دەبن دەنگ بدەن بە پىژژەكە، بەلام لە بەرامبەردا داۋاي پىژگرامى پاشكەۋتكردىن و كەمكردەۋەى خەرجىيە گشتىيەكان لە حكومەت دەكەن).

بەلام ئابوورىناس شىروابھارت پىتى وايە ئەم مەسەلەيە (پىژژەيەكە بۇ سىياسەتەكانى ئۇباما).

دەبىت زۆرىي سىناتۆرەكان دان بەۋ راستىيە ھاشاھەنەگرەدا بىن، كە جگە لە بەزركردنەۋەى سنورى قەرزدارى، ھىچ ئەلتەرناتىۋىكى باشيان لە بەردەستدا نىيە. ديارە كۆمارىيەكان ھەۋلى

جددی ددهن، بۆ ئەووی له کاتی دەنگدانیان بۆ پرۆژەکە، زۆرتەین دەستکەوت له حکوومەت بستین.

ئەوان (مەبەستی له کۆمارییەکان. وەرگێڕ) له کاتی هەلمەتی هەلبژاردنەکاندا داواى ئەویان دەکرد، که دەبیت بودجەى حکوومەت کەم بکریتهوه. بەلام مەرج نییه بودجەى وەزارەتى بەرگری کەم بکریتهوه، هەرۆک بەو شیۆهیهى که جەنابى وەزیری بەرگری گەیتس کردی.

جینگەى ئاماژەیه ئەم مەسەلەیه بەشیۆهیهکی زۆر باش لەلایەن کۆمارییەکانەوه بەکار دەهینریت ، بۆ ئەووی هێرشى توند بکەنە سەر سەرۆک ئۆباما. سەرۆکی فراکسیۆنى کۆمارییەکان له کۆنگرەسى ئەمەریکا A.Boehner John جۆن بۆینەر وتی :

(ئەلەو کاتەى که ئەمەریکا نەتوانیت بەشیۆهیهکی ریکویتی قەرەزەکانى بداتەوه، ئیمە ناتوانین بەردەوام بین، بەبى هیچ گوپیئیدانیک قەرەز بکەین و بەهیچ شیۆهیهکەیش ناتوانین پارێزگارى له چارەنووسى منداڵان و نەوهکانى داهاووومان بکەین).

٦- ناخۆ بازارەکان هیشتا باوەریان بە دۆلار ماوه؟

بازارەکانى بۆرسە له ئەمەریکا (جینگەى ئاماژەیه له ئەمەریکا بەس تەنیا بازاری نیۆرکی نییه، بەلکه له چەند ویلایهتیکى تری ئەمەریکا بۆرسە هیه. هەرچەندە ئەمانیش بەبۆرسەى نیۆرکەوه بەستراونەتەوه. وەرگێڕ) بەشیۆهیهکی هیمنى پیشوازییان له هۆشداریه ترسناکەى وەزیری دارایی گایتنەر کرد. لهگەڵ ئەو هەموو گرفتانهى که له رووى سکتوریلەوه (ژێرخانى ئابوورى) تووشى ئابوورى ئەمەریکا بووه، بەلام هیشتا باوەرێکی زۆرى بەئابوورى ئەمەریکا ماوه.

خاتو Stormy-Annika Mildner وتی:

(هەتاوهکو ئیستاش ئەمەریکا باشتەین ولاتە له رووى سەرمايهگوزارییهوه).

بەلام ئابووریناس شتروابهار پێى وایه :

(ئەمە یارییهکی ناوهخۆى ئەمەریکایه، که دەسەلاتى سیاسى دەخریتە ژێر پرسیارهوه، بەلام له هەمان کاتیشدا پێوهندییهکی ئیجگار توندی بەئابوورى جیهانى و بازارەکانى دارایی (بۆرسە) جیهانهوه هیه. دیاره هیچ کەسێک لهو باوەردا نییه، که ئەمەریکا توانای قەرەزەوهى نەبیت)

رۆلى چین لەم گرفتهدا

لێرەدا ولاتى چین رۆلى گرینگ دەبینیت : (Stefan Schneider) ستیفان شنایدەر که پەسپۆرێکی ئابووریناسه له بانکی ئەلمانى Deutsche Bank پێى وایه :

(دیاره کۆماری گەلى چین له پلهى یهکەمدا دیت، که خواوهنى بەشیکی زۆرى پشکه

حکومەتییهکان "الأسهم الخزانة الامريكية"، وه باوەریش ناکەم له داھاتووشدا ئەم وەزەعە بگۆرێت (دیارە دەبێت ئەوێش روون بکەمەو، کە چینییهکان لەم دوایییەدا هەوڵی ئەوەیان داو، لە بواری سەرمايەگوزاریدا، پشت تەنیا بەیەک سەرچاوە نەبەستن، بەلکە چەندان سەرچاوەی جیاوازان، لەپێش ھەمووشیانەو چاویان لە ناوچەیی یۆرۆیە (مەبەستی ئەوروپای رۆئاوايە، ئەو دەولەتانەیی کە یۆرۆ بووئە درای نیشتمانیان. وەرگێر). ستیفان شنایدەر پێی وایە: ئەمە گۆرانیکیی ھێواشی ستراتیجی چینییهکانە. بەلام چین دەبێت لە داھاتووشدا ھەر سەرمايەگوزاری لە بواری "پشکە حکومەتییهکانی ئەمەریکا" بکات، بۆ ئەوێ پارێزگاری لەم وەزەعە باشەیی ئیستای خۆی بکات و پلەکەیی دانەبەزیتە خواروھ.

بەمانایەکی تر: دەبێت لە داھاتوودا حکومەتی ئەمەریکا لە پروی دارایییەو خۆی بەھێز بکات، بەلام بەمەرجیک بەھیزی و توانای دۆلار نەخاتە مەترسییەو. ئابووریناس شتروابھار ھۆشداریی ئەو دەداتە ئەمەریکا :

(پێویستە حکومەتی ئەمەریکا ئاگەداری ئەو خاڵە گرینگە بێت، کە لە داھاتوودا بۆ ئەوێ کورتیی بودجەیی حکومەتی پر بکاتەو، نابێت بەشێوھییەکی ئیجگار ترسناک قەرز بکات،)

۷- چۆن زلھیزی ئابووری ئەمەریکا بەردەوام دەبێ؟

زۆریەیی پسیۆران لەسەر ئەو کۆکن، لە داھاتوودا چین زلھیزی گەورەیی جیھان دەبێت. بەھۆی گەشەیی بەردەوامی ئابووری بەھیزی پەکین، ھێچ نەتەوھییەکی رۆئاوا ناتوانیت رای بگرت. ئابووریناس شتروابھار پێی وایە :

(ئەمەریکا لە سەدەیی ۲۱دا ناتوانیت دەسەلاتی تەواوی بەسەر ئابووری جیھاندا زال بێت، ھەرھەک لە پێشووتر ھیبوو)

بوونی رێژەیی زۆری بیکاری، قەرزیکیی ئیجگار ترسناکی حکومەتی، لێدانی ئەو ئایدیایە کە بەخەونی ئەمەریکایی ناسراو بوو، پێویستە ئەمەریکا ھەموو ئەم گرفتەنەیی چارەسەر بکات، بۆ ئەوێ لە کتێبەریکی جیھانیدا نەخریتە پەراویزەو.

لێکۆلەری ئەمەریکایی خاتوو Stormy- Annika Mildner لەبارەیی ولاتی بی سنووری ھەلی ژیان (ئەمە دەستەواژەیی ئەلمانەکانە بۆ ولاتی ئەمەریکا. وەرگێر) پێی وایە :
(ئەمەریکا تەنیا کاتیک دەتوانیت پێشەنگی ئابووری جیھان بێت، کە گرفتە زۆرەکانی ژێرخانی ئابووری خۆی چارەسەر بکات)

سەرچاوە:

کۆواری شپیگی ئەلمانەیی ۲۰۱۱/۱/۷

قرغیزستان

دهولەتیکه کەس دەرەقەتی نایەت

ئاریک فولات و کریستیان نیف

لەو ماوەیەدا و لە ئەنجامی بەرپاڤوونی شەڕیکی دژواری خویناوی لە مانگی یۆنیۆ نزیکی دوو ھەزار کەس لەو ولاتە بوونە قوربانی، لەو شەڕەدا چەندان تاوانی توندکار و ستەمزۆری رووی دابوو، بۆیەش پرسیارەکە ئەوێە ئاخۆ ئەو ولاتە دەبیتە ولاتیکی دیموکراسی و دەکرێ ئەو سیستمەمی تیدا پێرۆ بکریت؟ خۆر لە ئاسمانی تەختی سلیمان دەدا، ئەوێەش بەردیکی گەرەپە دەگەریتە ناو سەنتەری شاری ئۆش، ئەوان دەلین کەوا ھەزرتی سولیمان لەسەر ئەو تەختە بەردینە دانیشتوو، خۆری رۆژەکە خۆش بوو، لە دورەوێە چیاکانی تیانشات سەری بەفرینی



(*) وەرگێرانی لە ھەرەبیبیو: شێرزاد ھەینی

دەبريسكاپەو، لەناو ھەموو كوچەكانى ئەو شارە دەنگى مەلابانگان داواكار بوو خەلكەكە بۆ نوێژکردن روو لە مزگەوتەكان بگەن، بەوھش ديارە كەوا شارى ئۆش شارىكى نمونەيىيە. بەلام رامانەكە وا نىيە، بەيانىيەكەى زوو تەرمى چوار كىژيان لەناو مزگەوتىك دۆزىيەو، تەرمەكانيان لە مافوورپىك لوول درا بوون، ھەموويان خۆليان پىوھ بوو، تەرمەكانيان پاش سەرپرپىنيان سووتاندىبوون، كىژەكان قرغىزى ئۆش بوون، پاش ئەو رووداوھ و تەرمى سىزدە كەسى تى كوزراويان لە شارىكى ولاتى ئۆزىكى نزيك خۆيانەو ھىنايەو، يەكئىك لەوانە دوكتۆرىكى مندا لان بوو، تەرمەكان دەستيان بەسترا بوو، روويان شىوئىندرا بوو، وەك چوار كىژەكانيان لى كرديبوون، ئەو تەرمانە بە ئاوى رووبارى ئاكبوراوھ لە سنوورەوھ ھاتبوون، ئەوانىش لە رەگەزى قرغىزى بوون. پياو و ژنەكانى نىشتەجىتى خىوتەتەكانى نزيك ئىدارەى ھەرتىمايەتتى سىپىيەكە ھىمايەكى گەورەيە بۆ ناساندنى مەسەلەكان، جميرا ئالىكولوفا، قرغىزىيە تەمەن پەنجا و سى سالىيەكە ئەو وتى:

(بكوژەكان ئۆزىكىن).

راستە ئۆزىكىيەكان رەگەزىكى كەمىنەن لە قرغىزىستان، بەلام لە ئۆش زۆرىنەن، ھەموو بازارەكانى شارەكە مولكى ئەوانە، باخچەكان، رىستورانەكان و كىلگە كشتوكالىيەكان، بۆيەش ئەوان برىاردەرن، خەلكە توورەكە دەيانوت ئەوانن كەوا داواكارن قرغىزەكان شارەكە چۆل بگەن، دەيانەوئى لەو شارە دەرمان بگەن.

بە ھەوالى شەرى چوار رۆژە خويىناوييەكەى مانگى يۆنيۆ شارى خىوتەتە گچكەكان بوو ھەوالى سەرەكى ئۆش بە تىروانىنى قرغىزىيەكان، بەلام ئەوھى بەنىگای ترەوھ بىھويت راستى چىرۆكەكە بىسىتت، دەبى تەنھا دوو كىلۆمەتر لەو شوئىنە دوور بگەويتەوھ تا دەگەيتە گەرەكى شرک كە گەرەكىكى ئۆزىكىشەينە. بەپىتى ئامارە رەسىمىيەكان لەو شەرى و مەملانىيەدا ۳۷۰ كەس كوژراون، قرغىز و ئۆزىك كەوتبوونە ناو يەك، بەلام لەو شەرىدا ژمارەكان لەوھ زۆرتەرە و دەگاتە دوو ھەزار كەس، زۆرتريش لە ھەفتا و پىنج ھەزار كەسىش بەرەو ئۆزىكىستان رايان كرديبوو، كە جىھان راستى رووداوەكەى ئەو شارەى زانىبوو تووشى شوۆك بووبوون.

چ لەو شارە رووى دابوو؟ بۆچى بەرپرەسەكان راستىيەكان روون ناكەنەوھ، سەرۆكى شارەوانىيەكە، بەرپۆھبەرى ھەرىمەكە، سەرۆكى پۆلىس، سەرۆكى ھەوالگىرى، بۆ باس ناكەن، نالین كى بوو يەكەم تەقەھى ئەو ئاژاوەيەى كرديبوو، كى بوو ئەو خەلكەى بەكوشتن دا؟ بۆچى لە رۆژنامەكان راستىيەكان باس ناكەن، ھىچ نانووسن؟

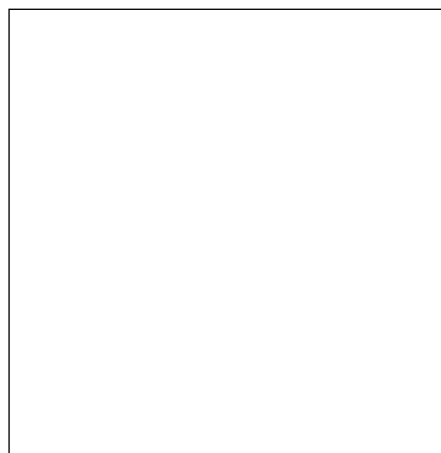
لەو چەند سالەى ئەو شارە ھەوار و بنكەى شارستانىيەكان بوو، مەلئەندىكى بازارگانى ئارام بوو، جەمسەرى رىگەى ھەرىرى مۆژوويى بووھ وا پاش ئەو كارەساتە خويىناوييە داماويى دەستى بەسەردا كىشاوھ و ترس و دلەراوكى خەلكەكەى ھەژاندووھ. تەمەنى شارى ئۆش دەگەرپتەوھ بۆ نزيكەى سى ھەزار سال، ئەو شارە لە شارى رۆماش كوئىترە، ھەموو كاروانەكانى چىن بەو شارەدا

رەت بوون، ئەسكەندەرى مەزنىش لېرە ۋەستاۋە، ۋەك دەلېن لەلاى تەختى سلېمان ۋەستاۋە كە بەرە ۋەىند رۆىشتوۋە.

لە مانكى يۆنىۋە ئەۋ شارە گۆراۋە، ئەۋ شارەى كۆى سەرژمىرىيەكەى دەگاتە نىكەى ۲۵۰ ھەزار كەس، بەۋ چار رۆژە شارەكە كاۋل بو، ھەموو شەقامە سەرەككىيەكان خاپوور بوون، ۋەك شەقامەكەى قرغىزستان ئەۋ شەقامە ھەر خاپوور بوۋە، بالەخانەكان بەپتوۋە نەماون بەشى راستى شارەكە تەخت كراۋە، ھەموو نووسىنگە ۋ رېستورانى ۋ قاۋەخانەكان نەماون، ھەرۋەھا نەخۇشخانە ئىسلامىيەكەش رووخىنراۋە، بەلام بەشى چەپى ئەۋ بەشەى قرغىزىيەكانى تېدا دەژىت زىانى بەرنەكەۋتوۋە، شەقامەكە ۋەك خۆيەتى خاپوور نەبوۋە.

ۋا لە خوارەۋە بەشىكى چىرۆكەكەتان بۆ دەگىرىنەۋە:

ئۆزىكىيەكان ھىرشىيان كىردبوۋە سەر بەشى ناۋەخۆى خويىندكارەكانى زانكۆى ئۆش، دەستىرېژىيان كىردبوۋە سەر كىژە قرغىزىيەكان، قرغىزىيەكانىش تۆلەيان كىردوونەتەۋە. لە



سەربردەى سىيەمدا دەلېن دەستىرېژى بەھىچ شىۋەيەك نەكراۋە ۋ شەر ۋ كۆمەلكۆزىيەكە لە ناكاۋ ۋ بەبى ھۆ رووى داۋە ۋ ھىچ بىانۋىيەك نەبوۋە. ئىتر ئەۋ شارە لە ھەموو رېسا ۋ بەندەكانى ياسا دەردەچىت، شەۋانە پىاۋانى بەدلە رەشى بەبى دەلىل بەۋ شارە ۋەردەبوون، تۆلەيان دەكردەۋە ۋ دەستىيان نەپاراستوۋە، دەلېن گوايە سى ھەزار كەسى ئۆزىكى گىراون، زۆرىشىيان بىر بوون، يان بى سەروشۋىن كراون، ئەۋانەى لە ھكۈمەتىش پۆستىيان ھەبوۋە، يان دەركراون يان پۆستەكانىيان لى ستانۋونەتەۋە. رووداۋەكەى ئۆش تەنىا رووداۋىكى خويىناۋىيى

جەرگىرى تايبەت بەۋ شارە نەبوۋە ۋ بەس، بگرە گەفئىك بوو بۆ ھەموو ناۋچەكە. كە لە دەسەلاتى لە بشكىكى پايەتەخت دەگۆرئىت، ئەۋ رووداۋانە قەۋمان، كە لە ئاكامى نارەزايىيە خويىناۋىيەكانى مانكى نىسان رووىان داۋە، دەستىرېژى ۋ شەرەكانى رووىان دا، سەرۆكە گەندەلەكەيان لادەدەن ۋ قوربان بىگ باقىيىف بەناچارى بەرەۋ ۋلاتى ھىند رادەكات. لە ئاكامى دەستبەكاربوونى ھكۈمەتىكى نۆى ۋ رووخانى ئەۋ روزا ئوتوبايىف ۋەزىرى دەردەۋى پىشۋو كە لە ئۆپۆزسىۋندا بوو، ۋلاتەكەى بەھۆى چەند مەراسىمىكەۋە بەرپتوۋە دەبرد، لە كاتى ھەلپژاردنى پەرلەمانى لە بشلىك خۆپىشاندەرەكان دەرژىنە سەر شەقامەكان، بۆيەش پۆلىس گازى فرمىسك پىرژىن بەكار

دههينى، چەندان كەسپش لە ئەندامانى ئەوانە دەگرن.

لەو رووداوانە و پاش ئەو گۆرانە، كۆمارە موسلمانىيە شاخاوييەكەى كە سەرژمىرييەكەى دەگەيشتە نزيكەى پينج مليون و سېسەد هەزار كەس، بوو ئەو ولاتەى كۆنترۆلى زەحمەت بىت. لەبەر دژواری رووداوەكان و لەبەر ستراتيژىيەتى ناوچەكە و گرینگی شارەكانى وەك تور ئەجیر و كوركور، لەبەر گەورەیی كەسایەتییەكانى وەك مومان و ئورسكول هەموو گۆشەییەكى جیهان بوونە چيگەى باس و نیگای هەموو میدیا دیارەكانى ئەو گیتییە. ئەو ولاتە لە سەرەتای سەدەكانى ناوەرپاستنەو بەردەوام خاپوور كراو و هیرشى لەسەر بوو، هەر لە هیرش و پەلاماردانەكانى جەنگیزخان و چینیيەكان هەتا هیرشى روسەكان لە سالى ۱۸۷۶ و دوایی ستالین كە سنووری كۆمارەكانى ناو یەكەتیی سۆڤیەت لە نیوان قرغیزیيەكان و ئۆزبیکییەكان راکیشاوه، ئیمپروۆش ئەو ولاتە بووئە ولاتیکى هەزار و بى سەرمايه، ئەگەرچى سالانەش زیتر و یۆرانیۆمیش رهوانەى دەرەو دەكات، بەلام داھانى مانگانەى تاكى ولاتەكە تەنیا ۸۲ دۆلار دەبیت. ئەو ولاتەى سەرکردایەتییەكى شیاوی نەبیت دەبیتە ولات و پيگەى كەسانى لادەر و توندروۆكان، كەسە توندروۆیە راكردووهكانى ناو تاجیکستانی هاوسنووریان خۆیان گەياندووئە قرغیزستان، چالاكوانەكانى ئاویگوری ناوچەى شینجیانگی چینی ئالۆز و بەئاشووبە هاتوونەتە ناو ئەو ولاتە بۆ ئارامى و بۆ خوشاردنەو. قاچاخچییەكانى قرغیزستان سنوورەكەیان كرددبوو پيگە و بواری دەرپازبوونیان لە ئەفغانستانەو بەرەو دەرەو و لە دەقەرى ئۆشەو.

لە دیدى ولاتە زلەپزەكانى جیهان قرغیزستان ولاتیکى بیهیزی ناوچەكەیه. بەلام پاوهرى دەرەكییەكانى پيويستیان بەو ولاتە لاوازەش دەبیت، چين چاوى لەو ولاتە گچكە لاوازەیه تا كەرستەى خاوى لپوہ دەست بکەوئیت، مۆسكۆش دەبەوئى ئەو ولاتە ببیتە بەرەستیک بۆ گرتنى سنوورەكەى بە رووى هیزە توندروۆیە ئیسلامییەكان، ئەمەریكاش لەسەر ئەو ولاتە بنكەییەكى سەربازى بۆ شەركردنى بزاقى تالیبان و ریکخراوى ئەلقاعیدە داناو. بۆیەش ولاتانى ئەمەریكا و روسەكان و چینیيەكان ناخوازن قرغیزیيەكان و دەسەلاتەكەى لاواز بىت، لەناو ئازاوه و دەرەسەریيەكان بمینتەو. ئەوہى چيگەى رامانە كەوا روژنامەكان ئەو ولاتەیان بە سويسراى ئاسیای ناوەرپاست ناو.

ولاتیکى ئییلیج

زانای فیزیا و یەكەمین سەرۆكى قرغیزستانی ئاكاییف، وەك سەرۆكەكانى كازاخستان و تورکمانستان و ئۆزبیکستان پيستر كۆنە سكرتیری حزبى شیوعى نەبوو، بۆیەش هەموولایەك پاش رووخانى یەكەتیی سۆڤیەت بیریان لەو دەکردووه لەگەل سەربازەكانى ئەو لەناو دلى ئاسیا ولاتیکى ديموکراسى دروست بکەن. ئەو لەگەل پەرلەمانەكەیان هاوتەریب حوكمى دەگيتر، لە

ولاتەكەياندا میدیایەکی ئازاد ھەبوو، رۆژنامەکان سەر بەرست بوون، ئۆپۆزسیۆن دەنگ و دەسەلاتی ھەبوو، لەولاشەووە لە ولاتانی تری ئاسیای ناوەراست بە دەستی پۆلانی زۆردارییەووە حوکمیان کردووە، ئەوان وایان دەزانی کەوا بەو سیستەمە نەبێت ناتوانن میللەتەکانیان بەرپۆوە بەرن، بەتایبەتی ئەو حکومەتانە لە شەو و رۆژیکدا لەدایک دەبوون، بەوھش بەناچاری میللەتانی

فرەزمان و فرەپەگەزی تورکیزمان

و فارسیزمان لەگەڵ رووسیەکان

و کۆرییەکان و چینییەکان

بەیەکەووە دەژیان. بەلام ئاکایف کە

دەزانتت حوکمەکەیی بەو ریبازە

دەشلەژتت، بەناچاری دەستوورەکە

وھک ویستی تایبەتی خۆی

دادەپژژتتەووە و بوار ساز دەکات

ئەندامانی بنەمالەکەیی بتوانن

زۆرتەر پارەیی دەولت ببەن، بۆیەش

میللەتە ھەژارەکەیی باشووری ولت



شۆرش دەکەن دژ بەباکووری ولتەکە، ئەوھش ئاکایف ناچار دەکات لەکار بکشیتتەووە و لە سالی ۲۰۰۵ واز لە دەسەلاتی ولتە ئالۆزەکە دەھینتت، بەلام باقیی ھەمان ھەلەکانی ئەو دووبارە دەکاتتەووە، بۆیەش تەنیا پینچ سال لەسەر حوکم دەمینتتەووە.

پرسیاریک دەکریتت، ئەویش ئەوھیە ئاخۆ بوارسازە، قرغیزستان ببتتە ولتیکیی دیموکراسیی پەرلەمانی...؟

کە رژییمی باقیی دەپووخیی، حکومەتیکیی کاتی دەسەلات دەگرتتە دەست و لە مانگی ئەپرەیلەووە ئەو دەگرنە دەست، ئەوانیش بەرنامەیی زۆر دادەپژژن، دەستووری نوئی ساز دەکەن، بەمەرجیک لە نمونەیی دەستووری ئەلمانی نزیک ببتت، پاشان بریار دەدەن ریفاندۆمیک ساز بکەن، زۆریش قسە لەسەر ئەو دەکرا کەوا دەسەلاتی سەرۆک کەم بکرتتەووە و چیی تر دەسەلاتەکان بەخرایی بەکار نەھیندری و گەندەلییەکانیش بنبری بکرتن. دەبووایە پاش ھەلژاردنەکانی پەرلەمان ھەنگاوی دیموکراسیی زۆر باش لەو لایەنە بچیتتە پيشەووە، بەلام رووداو و کوشتارەکانی ئۆش ئەوھیی ئیفلیج کرد.

پرسیارەکە ئەوھیی ئاخۆ ماووە ماووە دەستەپەک لە دەرەبەگەکانی ئەو ولتەیی وھک خەلات وەرگرتن و بردنەوھیی پيشبیرکئی وەردەگرن، ئەوانە پرۆسەیی دیموکراسی چۆن دەبەنە پيشەووە؟ دیارە کەوا چاودیرە سیاسییەکان بروایان بەو قسانە نییە، کە دیموکراسییەت لەو ولتە پیاووە بکرتت، سەبارەت بەولتانی ناوچەکەش وا سنوورەکەیی خۆیان باش توند دەکەن، چونکە پەیداوونیی



ولایتیکی دیموکراسی له قرغیزستان له سەر شتیوازی ئەوروپایی بۆ خودی خۆیانیش مەترسییە. سەرۆکی روسی دیمتری میدفیدیف و سەرۆکی ئەمەریکایی باراک ئۆباماش لەو هەنگاوهی ئەو ولاتە ترسیان هەیه، ئەوان وا دەزانن له پرۆسەیهکی دیموکراسیی هەلبژاردندا رەنگە ئیسلامییە ئوسولییەکان هەلبژاردنەکه بیهنەوه و بەشەرعی بگەنە دەسلەلات، ئەوەش بۆ بەرژوهندیی ئەوان خراپ دەکەوێتەوه. ئەوان دەڵێن:

(ئەگەر ئەو کاروانە وا بپروات هەمان کیشەیی ئەفغانستانمان بۆ زیندوو دەبێتەوه، کەوا ئیستا وا خەریکین چارەسەری دەکەین).

له پریس کۆنفراسییدا که له نیوان سەرۆکی روسیایی و ئەمەریکایی ساز کرابوو، مەترسیی ئەوهیان راگەیاندبوو کهوا نمونەکهی تالییهکان دهگاته ئەو ولاتەش، رەنگە لیروەش بپەریتەوه ناو هەموو ولاتانی ئاسیای ناوەراستهوه، دیاره ئەوه روسیاش دهگریتهوه. بهلام سەرۆکی روسی میدفیدیف ئەوه باش دەزانیت ئەگەر سەرکردایهتی قەرغیزی ئازایهتی و لیها تووییهکی بهجەرگ و پتیویست بخه نه کار، ئەوه بێگومان دهتوانن رهوشه که لهو قالبه دهرباز بکهن، وا چاکه دانوستاندن لهگهڵ هەموو رهگهز و نهته وهکانی ناوچه که بکریت. ئاخۆ ئەو ژنهی بووبوو سەرۆکی گواستنهوهی ئەو ولاتە روزا ئوتونباییف ئەوهی پێ دهکریت؟ ئەگەرچی رۆئاوا پشتیوانییی دهکرد و هانیان دها، بهلام دهسلەلاتی چ دهبیت که کۆمه لکوژییهکی ئۆش رووی دا، دیاره دهستی دهرهکی و شاراوەش لهو مهسهلهیه بوونی ههبووه، هیشتا ناوهکان نههاتوه، مهسهله که وهک خۆی باس نهکراوه، که

راویژکارهکان داوایان کردبوو هیزی ئاسایشی دهولی بپته ناوچهکه بق چارهسهرکردنی گرزی و ناکوکیهکان هه لوهستهی لهسه کرابوو.

گهپان بو دۆزینهوهی راستیهکان

ههردوو مندالی نووسهریکی ناودار، ژنه ژوورنالیستیکی بهجهرگ، جیگری حاکمیکی پيشوو، ئهو كهسانه كوئششيان دهکرد، تا بزنان بۆچی ئهو كوومهلكوژییه له ئۆش رووی داوه، ئهوان له هۆکارهکان دهگهپان. ههردووکیان (ئالدار تهمن سى سال، شیرین تهمن سى و دوو سال) رهنگه ئهوانه له بشکیک لهدایک بووبن، دياره مندالانى باکورن، وهک چۆن شیرین وتی، ئهوان لهگهڵ خهلكی باشوور پتوهندییهکیان نییه، ئهوه و ئهوان زۆربهی ژبانیان له دهرهوه و له رۆئاوا بهسهردردوو، بۆیهش ئۆش بو ئهوان جیهانیکی نامۆیه، بۆیهش گیانبازییهکهی ئهوان جیگهی سهرنجه. لهوئ لهسه که لاهوهکانی شاره دارماوهکان که تیدا چهند ژنیکی قرغیزی بهرههمی وهک گندوره و تهمانهیان بۆ فرۆشتن ریز کردبوو، ههنتیک لهوانه شیرین و ئالدرایان دهناسی، بهتایبهتی شیرین.

شیرین قهمیستیکی سپیی گولدارى گهورهی لهبهردا بوو، قره جوانه نهرمهکهی بهسهرشانی هاتبوونه خوارهوه، بهوهش رووه چوارگۆشهیییهکهی بهنهخشینی دهرکهوتبوون، ئهو کیزه زۆتر به باوکی دهچوو، بهپچهوانهی براهی که هیچ ئاکاری له باوکی نهدهکرد، ئهوانه مندالی جهنگیز ئیتماتۆف بوون، دياره ئهو نووسهره پتویست بهناساندن ناکات. له سهردهمی سوئیهتدا ئیتماتۆف (باوکی هزرایی میللهتی قرغیزی) و (دهنگی ئاسیای ناوهراست) بوو. له سهردهمی ستالین ئهو وهک باجوهرگر و کریکاریکی گهنجینه و وهک میکانیکار کاری کردبوو، پاشان تهندروستی بهتهری (قیتیرنی) دهخوینیت، پاشان ئهدهب، ئینجا دهپتته یهکتیک له ئهدیبه ناسراوهکانی سوئیهت، ههردوو کتیهکهی کهشتیه سپیهکه و جهمیله وهرگیتپردراونهته سه زياتر له ههشتا زمان، شاعیری فرهنگسای لویس ئاراگون رۆمانی جهمیلهی ناو نابوو جوانترین چیرۆکی ئهفین له ههموو جیهاندا. ئیتماتۆف ماوهی شازده سال سهفیری قرغیزستان بووه له فرهنگسا و ولاتانی بنلۆکس (بهلجیکا، هۆلندا، کۆلسمبۆرگ)، ماوهیهکی زۆر لهگهڵ مندالهکانی لهوئ ژیاوه و ههتا مردوووه له سالی ۲۰۰۸ له برۆکسل بووه.

ئهوان دهیانوت کهوا باوکیان لهو دواوییانهدا زۆر له دهسهلاتدارهکان تووره بووبوو، بۆیهش برۆی بهوان نهماوو، له نووسینهکانیدا رهشبینی دهبینرا، ئهو داواکار بوو ئاینیکی لۆجیکی بپته ئاراوه و ئهو ئاینهش ههموو مرۆفایهتی بهرهو هاوسهنگی ئهخلاقیی بپگهرد ببات.

ئالدار وتی: که له سالی ۱۹۹۰ شهپکی خویناوی لهسهر مولکیهتی زهویوزار له قرغیزستان رووی دا، که تیدا نزیکهی ههزار کهس کوژران، باوکم یهکسهه خۆی پی پانهگیراوه و سهفهری ولاتی کردوو و له بهردهم خهلكه ههلهچووکه وهستاوه و ساردی دهکردنهوه، لهو دهمانه، هیچ سیاسهتوانیک جورئهتی ئهوهی نهدهکرد، ئهوهیان غیرهتی دهویست.

ئىتوماتۆف بېرىرى دابوو، كەوا ئالدار بېتتە مىراتكىرى ئەو و بەس، ئەو كورپىكى كەمدوو بوو، چاويلكەيەكى گچكەي لەسەر دەموچاوه وردە خالدارەكەي دانابوو، ئىستا دەزگاي ئىتوماتۆفى دەولى لە بشكىك بەرپتو دەبات، لەسەر ئەويان ئەو وتى:

ئەوى باوكمان پىتى خۇش بوو بىكات، ئىمە ئەومان مەبەستە بىكەين.

كە رووداوهكانى مانگى يۆنىۆ لە شارى ئۇش روو دەدن، ھەردوو مندالەكەي ئىتوماتۆف يەكسەر دەگەنە بشكىك، بەيەكەو لەگەل ھاوپىيەكانيان خواردن و جلوپەرگ و داوودەرمان كۆ دەكەنەو، چەندان يارمەتى و كۆمەك دەگەينەنە بالەفرگە و شەوئەكە تا درەنگ چاوهرى دەكەن تا كۆمەكەكە بگەينەنە شارە داماوەكە. ئىمرۆ ھەردووكانيان دەگەپتەو شەرەكە و لەگەل خۇياندا تىمىكى وىنەگر دەھىن، ھەك ئەوان وتبوويان مەبەستيانە روودا و نەھامەتتەكان تۆمار بگەين كە لە ئۇش روويان داو، ئەوھش تا لە دواپۇژدا خەلكەكە سوود لەو ئەزموونە تالە ھەربگرن، ئەو كۆمەلكوژىيە دووبارە نەبىتتەو.

ئەفغانىستانىكى تر

ئالدار و شىرىن لەناو گەرەكەكانى قرغىزى و ئۆزبېكەكاندا دەسوورائەو، كەسانى ھەك ئايگول جولدوبايىقاي تەمەن سى و نۆ سالىمان بىنى، ئەو ئىتتىكى كورئەبالاى خرىن بوو، لەناو بازارەكەدا پىلاوئىفرۆشىي دەكرد، لەسەر خانووه سووتاوەكەي ھەستابوو. ئەو خانووه پىش سووتانەكەي يەككىك بوو لە خانووه جوانەكانى گەرەكەكە كە لە يازدە ژوور پىك ھاتبوو، دەروازەكەي بەچەند ستوونىك راگىرابوو. خانووهكە بەئاگرەكە بنمىچەكەي رووخابوو، بۆيەش ئەو لەناو ھەوشەكەي ھاوارى دەكرد و دەپوت:

من لە ماوھى كاركردنم بە دە سال نىكەي ۳۵۰ ھەزار دۆلارم پاشەكەوت كرىدبوو، ھەمووى لە بەرچاوانم سووتا، بە يەك سەعات ھەموو داھاتەكەم لە بەرچاوى خۆم نەما. رۆژى ۱۰ مانگى يۆنىۆ رۆژى بەكەمى دەستپىكردى كارەسات و رووداوهكان بوو، بە قسەي جولدوبايىقا لە رۆژى دووھى رووداوهكان خانووهكەي ئەو سووتاو، دوو رۆژ بوو خانووهكەم دەسووتا، ئاگركوژىنەو و پۇلىس نەگەيشتنە سەر رووداوهكە، كەسيان يارمەتتەيان نەداين، بەقسەي ئەو ژنە ئەگەر ھكومەت لەو دەمانە دەستوبرد بووايە، ئەوا من ئەو زيانە زۆرەم پى نەدەگەيشت، چارەنوسم نەدەگەيشتە ئەو رۆژە رەشە. لەو ژنەمان پرسى دەزانى كى بوو مالاكەي سووتاندى، چىت لە بىرە، تۆ تاوانكارەكان دەناسىتەو، ئەويش لە ھەلامدا، (ژنە مال سووتاوئەكە) وتى:

تاوانكارەكان ژمارەيان نىكەي سى ھەزار چەتە و تاوانكارى ئۆزبېكى بوون، لەناو شەقامەكاندا بەدەم وتنى (الله ئەكبەر) ھو ھاواريان دەكرد و ئاگر و بلىسەيان لە دەستدابوو، ديارە كەوا ئەوانە زووتر نەخشەيان بۆ ئەو رووداوه كىشابوو، ھەموو ژن و مندالەكانيان زووتر لەو شارەدا دەرپەرائدبوو، زووتر دەيانزانى چ دەكەن.

عيزەدىن زاكىروف، پياۋىكى ئۆزبېكى تەمەن چل و ئۆ سالان بوو، چىرۆكى ئەو جۆرېكى تىرېوو، زۆر لە گىرپانەوھەكەي ژنەكە جياواز بوو، ئەو وتى، گەنجانى كە تەمەنيان لە ژېر ھەژدە سالىش بوو، قرغىزى لە رۆزى ۱۱ى مانگى يۆنىۆ دەست بە كلاشىنكۆفەو دەو خانوويان لە گەرھكى شرک سووتاند، بەقسەي زاكىروف بۆ بەيانىيەكەي دە خانوو سووتا . ئىمە بەلۆزىيەكان بەرەستمان دانا، پتوھندىيمان بە پۆلىسەوھە كرد، چووينە لاي سەرۆكايەتتى شارەوانى، بەلام كەسيان وھلاميان نەبوو. زاكىروف لەسەر قسەكانى بەردەوام بوو، بەئىمەي وت، كەوا سى رۆژ پاشان نزيكەي پىنچ سەد چەكدار لە باشوور و دوو سەد لە باكورەوھە گەيشتنە ئىرە، دەستيان كرده تەقەكردن و ھەليان دەكوتايە سەر مالەكان و ئەوھي بە كەلك بوو باريان دەكرد، لۆزىيەنيان پر دەكرد لە مالى تالانى پاشان ئاگرىيان لە مالەكانىش بەردەدا، لە گەرھەكەمان دە كەس كوژران، برايەكى منىش گوللەيەك بەر شانى كەوت و برىندار بوو، ھەتا ئىمىرۆش سى كەسى ئۆزبېكى بى سەرەوشوئىن. زاكىروف قەمىس و پانتۆلكى شىنى لەبەردا بوو، كە لەلايەن خاچى سوورەوھە وەرى گرتبوون. مالى ئەويش بووبوھە خۆلەمىش، ھەموو شتەكانى ھەوشەكەشى سووتابوو، تاوانكارەكان قاسەي پارەكەشيان شكاندبوو و لەناو ھەوشەكە فرىيان دابوو، ئەو بە پىيەكانى خۆلەمىشەكەي ھەلدەدايەوھە دەيوت:

من رقم لە قرغىزىيەكان نابىتەوھە، پاش مانگى يۆنىۆ ھاوسىيەكەم كەسىكى قرغىزى بوو، ديوار و شوورەمان لە نيواندا نەبوو، لە ناكاو و زۆر خىرا ناكۆكيەكان روويان دا، ناكۆكيەكان نابژيوانى سەربازىي دەويست. من نازانم ئەو شتەنە بۆچى روويان دا، ئەو لۆزىيەكى بارى ھەبوو، بەو لۆزىيە بارى بردبوو بۆ شارەكانى ھامبۆرگ و رەياز و مۆسكۆ، ئەو وتى، كە سەفەرم زۆر كردوھە، وام دەزانى من ھەموو خەلكە چاكخوازەكان زۆر باش دەناسم. بەلام ئىمىرۆ وام لى ھاتوھە بەپەلە خىزانە ھەوت كەسىيەكەم دەرباز بەكەم، زوو بار بەكەم و سەرم ھەلگرم، بەلام ھىچ پىسولەمان نەماوھە، ھەموو سووتان، تا بەلگەنامەي نوئى دەريكەين دەبى بەزمانى قرغىزى نووسىنەكان بەكەين، بەرپرسە قرغىزىيەكان ئەوھيان دەويت، بەلام كىشەكە لەوھدايە كەوا ئۆزبېكىيەكان زمانى قرغىزى نازانن.

ئاشتىوونەوھە

ھەردو مندالەكانى ئىتماتۆف پوداۋەكەيان دەنوسىيەوھە، گىرپانەوھەكانى خەلكەكەيان تۆمار دەكرد، قسەكانى زاكىروف، ئەو خوشك و برايە، ئەگەرچى ئەوان مندالىي خۆيان بەئارامى لە شارى برۆكسل بەرئى كردبوو، بۆيە ئەوھندە لىزان نەبوون، تا بتوانن ئەو وردەكارىيە نارەوايىيە بەدكارىيە بنوسنەوھە، ئەوان يەك راستىيان دەزانى، ئەويش:

قرغىزىيەكان، لەگەل ئۆزبېكىيەكانى دەقەرەكە بەيەكەوھە قسەيان نەماوھە، نيوانيان ئالۆزە، ئاسان نىيە ئەو دوو نەتەوھىيە ئاشت بىنەوھە. شولبون جاكوبوفا دەلئيت:

گرینگ نيبه بزانبين كى تاوانكاره و كام نه ته وه دهستدرېژيبان كړدووه، پرسياره كه نه وه يه ناخو
نه و لاته دهپيته نه فغانستانيكي تر؟

نه و نه پاريزره و ته مهنى په نجا و يه ك سالة و يه كيكه له و ژنانه ي به دلسوژيبه وه داكو كى له
مافه كاني مرؤف دهكات، كو ششكاره مافه كاني مرؤف له قرغيزستان پاريزراو بيت، ريخراوه كه ي
ناوى (ناديلت) ه بؤ مافه كاني مرؤف، روژانه خه ريكي دوژينه وه ي قوربان ييه كاني نه و
كؤمه لكوژيبه يه. نه و بهر دهوام له ده رگه كاني بنكه ي پؤليس ده دات، سهردانى نووسينگه ي
به پرسه كان دهكات، به يانيان زوو ده گاته شوينه هه ستياره كان، به لام ده يه وي بگاته نه ومى
ژيره وه ي ژيره وينيك كه ده لئين چهنده كه سيكي گيراوى ئوژبكي تيدا يه، به په له ده گاته نه و نه
ئوژبكيه ي له نزيك زانكو خه ريكي فروشتنى كه لويه له كاني خو يه تى، خه ريكي بوو كو ششى ده كرد،
سهردانى شارى جه لال ئابادى كړد بوو بؤ دوژينه وه ي شاهيدى رووداوه كان. جاكوبوفا له بهر دم
نووسينگه كه ي دانيشتبوو، ديار بوو كه ماندوو بوو، جگه ره به جگه ره وه دهن، ده يويست بېر و
رامانه كاني كو بگاته وه، ديمه نه كاني نه و روژه ي كو بگاته وه، دياره كه وا كوژراوه ئوژبكيه كان له
قرغيزيه كان زورترن، وهك نه و وتبوو، به لام گيراوه كان زورتر ئوژبكين، نه و تى تازه پياويكم
ديوه كوړيكي خو ي به پينچ هه زار دؤلارى نه ميري كايي فروشتبوو، نه و تى:

دياره كه وا له وه ده قهره ياسا نه ماوه، ده سه لاته كه كه وتوو ته بن ده ستى كه وره چه كداره كاني
ناوچه كه و نه وان سهروه رن.

دوو جيهانى جياواز

نه و چوار روژه ي كؤمه لكوژيبه كه ي تيدا نه نجام درا به قسه ي جاكوبوفا كړده يه كي ره مكيه ي بى
بهرنامه نه بوو، گه نجانى قرغيزى له ناو كي لگه كانه وه دابه زي بوونه ناو شه قامه كان، له گونده
شاخاوييه هه ژاره كانه وه هاتبوون، تالانى زوربان ده كرد، له و روژانه دوو جيهانى دژ به يه ك دوو
رهوشتى دوور له يه ك روو به روو بوو بوونه وه. كه دوو كه لى جگه ره كه ي به با كړد، جاكوبوفا له سه ر
قسه كاني بهر دهوام بوو، نه و تى:

سياسه تان نو يه كاني بشكيك، له و چواره روژده تماشاي رووداوه كانيان ده كرد، رهنكه زووتر
مه به ستيان بووه، ئيتر به و جوژه كه مينه كانيان به ره و نه و گه مه راكيش ده كرد، سووديش له و
رهوشه وه رگيرابوو پاش لابردي ريژيمه كه ي باقبيف. به لام جاكوبوفا سوور بوو له سه ر نه وه ي كه وا
رووداوه كان هه موو نه خشه دار بوون، بو يه ش نه و به ئيمه ي دهوت:

كه سانى نزيك له سه روك ئوتونباييف، كاريان ده كرد ده ستوره كه به ري بكن، به بى نه وه ي
په رله مان ره زامه نديشى له سه ر ده ريكات، نه و هوش له و نزيكانه ده پيته سه نته ريكي هيزى نو ي له
ولاته كه مان، ئيتر له و روژه وه برياره كان راسته وخو ده كه وته بن ده سه لاتي نه وان، نه ك ئوتونباييف.
دياره كه وا نه و ده ستوره به و جوژه و به و ناوهر و كه ده رباز نه ده بوو، نه گه ر نه و كؤمه لكوژيبه روو ي

نەدايووايه، بەكارهساتەكەى ئۆش دەستورەكە پەسند كرا، چونكە خەلكەكە شەيداي بەرقەرارىبوونى ئاشتى بوون، ئاگايان لە پەسندکردنى دەستور نەمابوو، ئەوئەش فيلئىك بوو، دەربازيان کرد.

مشەخۆرەكان

چ لەسەر ئۆزبەكەكان دەزانين؟ جاكوبوفا باسى ئەو رىككەوتنەى مانگى ئەپرلى بۆ کردین، تىیدا سەرکردايەتیی نوویی ولات بەلئینی بەئۆزبەكیەكان دابوو لە پەرلەمان چەند كورسییەکیان بۆ تەرخان بکات، پۆستىكى سەرۆك شارەوانى و پارێزگارى شارى ئۆشيان بداتى، بەلام دیاره كەوا لەو رۆژانە ئۆزبەكیەكان هیچ پاورىكیان نییه. ئەوئەى هەستى پى دەكریت كەوا لەناو ئۆزبەكیەكان بزاڤىكى نیشتمانى سەرى هەلداوه و لە سنوورەكانیش پەریوتەوه و بووتە مەترسییەك و دەكرى ناوچەكە شلۆق بکات، چونكە رەگەزى ئۆزبەكیەكان لە ئاسیای ناوهرۆاست سەرژمیریەكەیان دەگاتە چارەگى ناوچەكە، جاكوبوفا دلئایەكەوا ولاتىك سیستەمى دوور لە مرۆڤایەتى پىرۆ بکات، هەرگیز نامادە نییه دیموكراسییهتى پەرلەمانیش پىرۆ بکات.

جاكوبوفا باش ژنە سەرۆكەكە ئوتونبايىف دەناسیت، لەو دەمانەى ئەو لە بەرەى ئۆپۆزسیۆن بووه. لەو رۆژانە ئەو سەرۆكى دیبوو، راپۆرتىكى نووسراوى پىشكىش كەردبوو، كە لەو بۆچوونەدا خۆى دەواند: من بەسەرۆكم وت، ئەو مەرسوومە ئیمزا بكە، چى تر ولاتەكە پارچە پارچە مەكە، ئەو لە منى پرسى مەرسوومەكەت چى تىدايه؟ من وتم، كەسە زۆردارەكانى نزیك خۆت دوور بخهوه، بەهویان كۆمەلكۆزىیه بەرنامەریژییهكان نامىنیت. ئەو لە ولامدا وتبووى، رەنگە ئەوانە وردوخاشم بکەن. منیش هۆشيارم كەردەوه كەوا ئەو نمونە و سەرۆهرى رىفراندۆمى دەستوریه، تۆ سیاسەتى بالادەستى ولاتیت، بەلام ئەوانى تر، پەرلەمانیش داينه مەزراندوون.

جاكوبوفا لەسەر قسەكانى بەردەوام بوو، ئەو وتى:

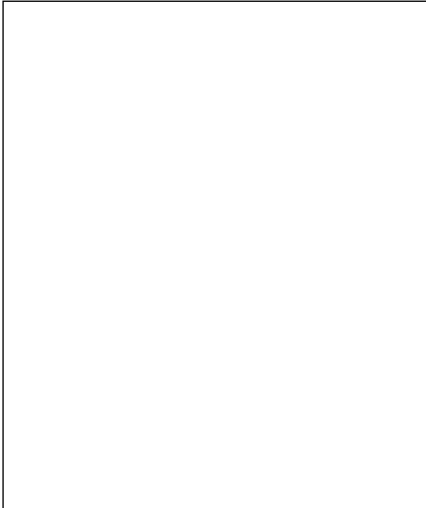
ئەو ژنە دوودلە، لەرزۆكە هیچى لەوانە جىبەجى نەكرد. بەلام ئەو پیاوانەى كە من ئاماژەم پىيان كەردبوو، هەموویان لە حكومەت دووركەوتنەوه و هەلمەتى هەلبژاردنیان بەرپۆه دەبرد، هەركەسە بۆ خۆى حزبىكى دانا، لە بەرامبەر دانانى ناوتىك لەناو لیستەكانیدا نزیكەى پىنج سەد هەزار دۆلار وەردەگرن. بەقسەى ئەو ژنە گەنجە هەوادارەكانى ئەو حزبە پیاوانى ئەمن بوون، چەکیان بەدەست بوو، ئەوانە بوونە میلیشیا، كەسیش دەرەقەتیان نایەت.

لەگەل رۆ ئاوابوون، لەو شارە تەقە گەرم دەبوو، شەوهكەى دەشێواند، هیتىنییهكە نەدەما.

ئەگەرچى بشكىك كەوتوووتە دووربى سى هەزار كیلۆمەترى باشوورى مۆسكۆ، بەلام شارەكە زۆر بە مۆسكۆ دەچیت، ئەو شارەى كە پایتەختە و بە بەرمىلى شەرابى نیشتمانى تايپەتیان كە پى دهلئین كومیس ناسراوه و لە شىرى ئەسپ دەیترشین و شارەكەش سىماى ئاسایى فرغیزى پۆه دیار نییه.

لهو رۆژانه شارهكه بووه ته كه لاهو، سه رۆك شاره وانويه كه يان كه پياوئىكى ريزداريش بوو له بهر ئه وهى دۆستى سه رۆكه ده ركراوه كانيان بوو، لهو پۆسته لايدهبه ن، بۆيه ش شاره كه خزمه تى نيبه و شه قامه كانى هه موو كه ند و كۆسپه و پاك ناكريتته وه، شه وانه ش تاريكستان و نارمحه ته. خه لكه كه جلى ته نكيان له بهردا بوو، له ناو شاره كه بى سهر ده سووران وه، هه نديكم بينى بووكه شووشه ي دروستكراوى چينييان بۆ مندا له كانيان ده كرى، هه نديكيش به پاره يه كى كه م يارييان ده كرد و خۆيان ده خافلاند. ئه و كوده تايه ده روازه ي كۆشك سپييه كه يان، واته باره گه ي حكومه ته كه يانى به هه لواسراوى هيشتوو ته وه، لهو رۆژانه ش تابلويه كان بۆ گالته پيكردن به

ديواره ئاسنه نه خشكراوه كه يه وه هه لواسيپوو، كه تيدا نووسرابوو، له قرغيزستان جيگه ي جووله كه پيسه كان نابيتته وه. ئه و قسه يه و ئه و نووسينه ش سه برده ي هه يه، چيرۆكه كه ش دريژه، كورى كۆنه سه رۆكه كه ي و لات كه ناوى مه كسيمه، ده سه لاتي به سه هه موو ئابوورى و لات كه ده شك، له په نا حكومه تى كى سيبه ره وه ده ستى زۆر ده رويشت، پاره و مامه له كانى هه موو له گه ل بانكمانه جووله كه كان بوو، به لام پرسياره كه ش ئه وه بوو، ئاخۆ خه تا كه ي له ئه ستۆي جووله كه بووه؟



لهو شاره و له ناو ئه و ميلله ته ي ناسنامه ي كولتوورى ان چه ندان سه ده ته مه نيه تى ئينجا ره گه زه كانى وه ك كۆرييه كان، ئويگوزيبه كان و

ئۆزبكييه كان به ره و له ناوچوون ده چن، هه موو ئه وان له بشكيك سه ركۆنه ده كرين، به كه سانى مشه خۆر و پيسكه ناويان ده بن، پييان ده لئين مافيا و كيژه كانيان به يه ك سه ندوويچ ده فروشن، ئه وانه دوژمنى ميلله ته كه ن، ئه و ميلله ته ي مافى چاره ي خۆنووسيني داوه.

رۆژنامه ي ئاليدى بانگه يشتنى ئه وه ده كات كه وا ئه و ره گه زه كه مينانه كه سانى هه ژارن، كۆشش ناكه ن پاره په يدا بكه ن، سالانه ته نيا مندا ل دروست ده كه ن، بۆيه ش له رۆژنامه كه نووسرابوو، هه تا يه ك دلۆپه كه رامه ت له ده ماره كانمان بگه ريت، ئيمه به رده وام شه رى كولتورى دژ به ئۆزبكييه كان ده كه ين. ئورموشيف وا ده زانيت ئه و گوتاره نيشانه ي ئيفلاسى نه ته وه يه كه، بۆيه ش ده يوت:

ميلله تانى دراوستيه كانمان هيو و به رنامه يان هه يه، دياره كه وا كا زاخه كان پيترو ليان هه يه و كار ده كه ن ببنه پاوه رى كى جيه انى، ئۆزبكييه كانيش خۆيان به ده سه لاتي كى كاريگه ر ده زانن له ناوچه كه دا.

به لام قرغيزه كان هيج به رنامه يان نيبه، چييان ماوه شاره كانيان بوونه سوتماك، كه لاهون، ته نيا

له سەرۆك زىاد دهكهن، ئيمهى تهنيا شوان و گاوآين، وهلسات بهخپو دهكهين، لهسهر ئهو گياوگۆله دهژين، ئهگهر ئهوهش نه مي پئيت ميلله تهكه مان سه رمايه ي چييه، ئهويه پيناسه ي راسته قينه ي ميلله تى قرغيزى راسته قينه .

ئهو پياوه كه سيكي رووناكبيره، ته مهنى شهست سالة، لاوازه و چاويلكه ي له چاوانه، له دهولت پؤستى بالاي هه بووه، جيگري پاريزگاري ئوش بووه، جيگري وهزير بووه له بشكيك، به لام له كوئاي بريار ده دات دهستبهردارى ئهو پؤستانه بيت، روو له بازرگاني جگهره ي هافانا دهكات، ئهومان بينى له ريستورانتيكي توكى له بشكيك ناني دهخوارد. ئهو دهيووت:

ئيمه ميلله تيكي زؤتر له پينج مليون كه سين، هيچمان نييه، هيچي به سوودمان له بن دهستدا نييه، نزيكه ي نيو مليون كه سمان كوچيان كرد، ئه ندازياره كان، دوكتوره نوپيه كان زاناکانمان بار دهكهن، ولات چۆل دهكهن، بويه ش ئيمه له ناو ته نگزه يه كي هزريدا دهژين. ئهو وتى، كه سيكي وهك جنگيز ئيمتاتؤف دهيتوانى ئهو كيشانه چاره سه ر بكات، به لام ئهو جوژه كه سانه مان زوو له ناوچوون و نه مان، بزر بوون. دياره پياوه كانمان بير له وه دهكه نه وه ديموكراسيه ت له ولاته به رقرار بكه ن.

ئاخؤ ئورموشيف برواي به و بيردؤزه هه يه كه زانايانى ئابوريبى ئهو ناوچانه به زمانى ئينگليزى قسه دهكهن، ئه وانه ده لئين، ئه گهر له ولاتانى هه ژار ديموكراسيه ت چه سپا، بيگومان توندوتيزى تيدا گه شه دهكات. ده بى ئهو پياوه برواي به و قسه يه هه بيت؟

به لام ئهو له وه لاما وتى:

پهنگه ئهو بوچوونه راست بيت.

ئه گهر مه سه له كه وا راست بيت، كه واته مه ترسيه كانى روئاوا له جيگه ي خو به تى، ئه وان بيانوويان هه يه له و ولاته ترسيان هه بيت، بويه ش ئورموشيف وتى:

بو كه سيكي وهك راويژكارى ئه لمانى تا قه تى ئه وه ي هه بوو بو سه ير كردنى فوتبول بچيته كيپ تاون، بو نه اته لمان له و نه هامه تيه دا به سه رمان بكا ته وه، سه ردانتيكي شارى داماوى ئوشى نه كرد، ئهو شاره ي نزيكه ي دوو هه زار كه سي تيدا كوژرا. بو حكومه ته كه ي نازانيت ناوچه ي ئاسيائى ناوه راست چه ند گرینگه. دياره ئه گهر مه به ستنى بووايه دهيتوانى بو ئهو ته گزانه مان چاره سه ريكي پيشنياز بكردايه. ئهو له گه ل قسه كانيدا جگهره يه كي گچكه ي جوړى هابانوى له ده مدا بوو، كه دهيووت:

نازانن كه قرغيزه كان ئه گهر برسى بوون، چهك دروست دهكهن، موخه ده رات دهچين، دهچنه پال كيم يونگ و به ره و ئه وروپا مل ده نين، ئه وانه نازانن، به لام ئه لمانه كان بايه خمان پى نادن.

له روژنامه ي ئه لجه ريده ي كوئيتى وه رگيراوه كه له روژى ١٤ ئوكتؤبه رى سالى ٢٠١٠ بلاو كراته وه و دهقه كه ش له ديرشپيگل وه وه رگيراوه.

يادى پەنجا سالەى كۆتايىپېنان بەكۆلۆنئاليزم دينامىكىيەتى مافى چارەى خۆنووسىن و ياساى نۆدەولەتى

عەبدولھوسەين شەعبان

پيشەكى

رەنگە دەرگەوتنى ياسايىي بىرۆكەى مافى چارەى خۆنووسىن self determination بەستراپتتەو بەھەلگىشانى بىرۆكەى دەولەتى نەتەوھىيى، نەخوازە لە ئەوروپا لە قۇناخى يەكەمىدا و دواى ھەلگىرسانى يەكەمىن شەرى جىھانى لە سالى ۱۹۱۴دا و پاش بەستنى كۆنگرەى ئاشتى، كە بەدوايدا ھات و بىرۆكەى مافى چارەى خۆنووسىن برەوى ھەبوو، بەتايبەت لاي گەلان و گرووپە ئىتتىپاقى لە پىناوى بەدەستھېنانى سەرىبەخۆيىدا.^(۱)

دو ھۆكارى سەرەكى پشكدار بوون لە بەرزكردنەوھى مافى چارەى خۆنووسىن:

ھۆكارى يەكەم بزوتنەوھى چەپرەوى سۆشئالېستى و رەوتە بنچىنەيىيەكەشى ماركسىزم بوو، كە لە كۆنگرەى نۆنەتەوھىيى دووم، كە لە سالى ۱۸۹۶دا لە لىندەن بەسترا بەرجەستە بوو، برپارىكى لە ھەمبەر مافى چارەى خۆنووسىنەو ھەرگرت، ھەينى راي گەياندا "... پشتكىرىكىردنى بۆ مافى تەواوى سەرجم نەتەوھەكان لە ئازادى برپاردانى چارەنووسىاندا"، ھەرۋەھا ھاوسۆزى خۆى راگەياندا لەگەل: "ھەر ولاتىك ئىستاكى بەدەست دىكتاتورى سەربازى و نەتەوھىيى و ھىي تىش بنائىنى" داواى لە:

«كرىكارانى سەرجم ولاتان كرد لەلايەنى چىنايەتتەو پتەوست بن بەرپزەكانى كرىكارانى ھۆشيار، لە سەرتاپاي جىھاندا، بۆ خەبات لەگەلئاندا و لەپىناوى تىكشكانى سەرمايەدارىي جىھانى و بەدھېنانى ئامانجەكانى سۆشئالېزمى دىموكراسى».^(۲)

(* ۋەرگىرانى لە عەرەبىيەوھ: سەباح ئىسماعىل

- بیریاری و تویتزهریکی عیراقیییه، مامۆستاییه له یاسای نیۆدهولتهتی، چهندان دانراوی ههن.
 - بهرپۆههبری سهنتهیری بهلگهنامهییی یاسای نیۆدهولتهتی مروۆیی و بهرپۆههبری گشتییی سهنتهیری لیکۆلینهوهی عهرهبی - ئهوروپایییه.
 - ئەم وتاره له کۆنفرانسی نیۆدهولتهتی بهبۆنهی راگهیانندی دانی سهربهخۆیی بهولآت و گهله کۆلۆنی کراوهکان، که له ۱۳ - ۱۴ کانوونی یهکهه (دیسهمبهه)ی ۲۰۱۰ له جهزائیر بهسترا، خوینراوهتهوه،

لینین مهبهستی له بیرۆکهی مافی نهتهوهکان له بریاری چارهی خۆنووسیندا پروون کردوه کاتیک ئاماژهی پێ دا، «مهبهستی مافی نهتهوهکانه له سهربهخۆیییدا بهمانا سیاسیییهکهی، له ئازادیی جیابوونهوهی سیاسی له نهتهوهی ستهمکاری سهردهست» ئهوانهشی رهخنهیان له بریگی نۆ له بهرنامهی حزبی کریکارانی سۆشیالیستی دیموکراتی روسی (بهلشهفی) دهگرت، که جهختی لهسهه مافی چارهی خۆنووسین دهکردهوه، بهدوو پرووییی سیاسی و تهفهرهانی جهماوهیری کریکار و ئاسانکاری و تپهپهپاندنی سیاسهتی ئیمپریالیزمیان دانا، بهروونکردنهوی سێ نموونهی ولاتان لهبارهی مافی نهتهوهکان بۆ چارهی خۆنووسین.
 له لایهنی پراکتیکییهوه بهلشهفیکهکان پشتگیری سهربهخۆییی پۆلۆنیا و فنلندا و ئۆکرانیا و لیتوانیایان کرد، لینینیش وهکو مارکسییهکانی تر بروایان وا بوو نهتهوهکان یهکیک له دیمهنهکانی سهردهمی سهرمایهدارین، که بهتهمانی سهرمایهداری ئهویش نامینن، بۆیه ههلبژاردنی ئهو دامهزراندنی دهولت - نهتهوه بوو، که ههنگاوی زیندوو بوو بۆ گهیشتن بهبنیاتتانی کۆمهلهگی سۆشیالیستی.^(۳)

ئهو کارهی ئهمرۆ پۆیوسی بهخویندنهوهیهکی نوویی لهژیر رۆشناایی ئهزموونی میژوویی کهلهکه بوو، له بهر روونایی واقیعدا و دههراویشتهکانی له دیارده تازمهکان، چوهته ناو یهک و ئالۆز بووه. فهرمانی ئاشتی، که لهگهڵ شوۆرشی ئۆکتۆبهردا دهچوو بانگهوازی حکومهتهکانی ئهو ولاتانه و میلیتهکانی کردن، که له شهردان دهمودهست گفتوگۆی ئاشتی دادههراوه و دیموکراسی ساز بدهن، ئهو ئاشتییهی حکومهتی سوۆقیهتی وای لیک دایهوه، که:

ئاشتییهکی بێ دانهپال و دهستبهسههراگرتنی خاکی ئهوانی تر و بههیز لکاندن میلیتهانی بیانی پۆهه، فهرمانهکه وای دانا شهپ تاوانیکه دژ بهمرۆفایهتی، ههروهها دیپلۆماسیی نهیتی و ریکهوتننامه نابهرابههکانی ههلهوهشاندهوه، له ناویاندا پهیماننامهی سایکس بیکو، که له نیوان بهریتانیا و فرهنسا و پرووسیای تزاریدا سهبارته بهولاته عهرهبییهکان له سالی ۱۹۱۶ دا مۆر کرا. ههروهها دهسهلاتی بهلشهفی بریاری مافی چارهی خۆنووسینی دا، ئهمش له یهکهه دهستووری سوۆقییتیدا، که له سالی ۱۹۱۸ دا دهچوو، بهو پپیهی کۆلهکهیهکی بناخهیییه له کۆلهکهی بنههاکانی یاسای دهولتهتی نووی^(۴)، دوا شوۆرشی ئۆکتۆبهه لینین پرهنسیپی مافی چارهی خۆنووسینی بهسهه ئیمپراتۆریهتی روسیدا پتیرهو کرد، ئهوه بوو له ۱۵ تشرینی دووهم (نۆقههههه)ی ۱۹۱۷ دا

" جاپانامەى مافەكانى گەلانى رووسيا" ى راگەياندا

The Declaration of rights of peoples of Russia

كە مافى چارەى خۇنوووسىنى لە خۇ گرتووه، لە نيويدا مافى جيابوونەوه و پىكەپىنانى دەولەتى سەربەخۇ. بەچاوپۇشەين لەو پراكتىزە شىواوانە، ھۆكارى شۆرشى ئۆكتۇبەر زۆر گرینگ بوو بۇ لايەنى مافى نەتەوه و مىللەتەكان لە دياركردنى چارەى خۇنوووسىندا، نەخاسمە لە خەبات لەسەر ئاستى نيوودەولەتى، دژ بەكۆلۇنيالىزم.

ھەرچى ھۆكارى دوومە بۇ بنەماى چارەى خۇنوووسىن، ئەوا راگەياندىنى چواردە بنەماكانى سەرۆكى ئەمەرىكايى ودرۆ وىلسۆن بوو، ئەوه بوو بۆچوونەكانى رۆلئىكى گرینگىان لەبارەى چارەى خۇنوووسىنەوه گىرا، نەخوازە دواى چوونە ناوہوہى ولاتە يەكگرتووهكان بۇ شەپ لە سالى ۱۹۱۷دا، وىلسۆن راى گەياندا ولاتە يەكگرتووهكان "بۇ بەرگرى لە نازادى" و پەرەسەندىنى نازادىي گەلان و ناچار نەكردنى ھىچ مىللەتتەك لەئىز سەرورەيىك بەدلى نەبى و بەرگرى لە ئۆتۆنۆمى self-government چووه شەرەوه، كە گەشەى سەند بۇ بىرۆكەى مافى چارەى خۇنوووسىن، ئەمەش لە كاتى گوتارە بەناوبانگەكەيدا لە كۆنگرەيس (لە ۸ى كانوونى دووم/ينايەرى ۱۹۱۸)، ئەو چواردە خالەى لە خۇ گرتوون، كە ئاماژەمان پى كردن، ئەوه بوو مادەى مافى چارەى خۇنوووسىن لەناو خالى سىزدەمىندا بوو، ئەمەش لەمیانەى بانگەوازەكەى بۇ دامەزراندنى دەولەتى سەربەخۇ پۇلۇنى، گەراپەوه و بەراشكاوى لە گوتارەكەيدا لە شوباتى سالى ۱۹۱۸دا جەختى كردهوه و ئاماژەى بەمافى چارەى خۇنوووسىن دا نەك تەنيا وەكو قسە، بگرە وەكو بنەمايەك پىويستە پيادە بكرى^(۵) self-determination is not a mere phrase, it is an imperative principle of action

سەرۆك وىلسۆن ھەولى دا برىگەيەكى تايبەت بەبنەماى مافى چارەى خۇنوووسىن لە رۆژگارى كۆمەلەى گەلان (عصبە الامم) لە سالى ۱۹۱۹دا بخاتە ناويپەوه، بەلام نەيتوانى، چونكە ھەر لەگەل راگەياندىندا ئەم مافە رووبەرووى ھەندىك پارىزكردنى مەبەستدار بووہوہ بۇ پاراستنى كيانەكانى دەولەتى سەربەخۇ و بەرژەوہندىيەكانى.^(۱)

بەچاوپۇشەين لە ھەلۆيستە نەرتىنيەكانى ولاتە يەكگرتووهكان لە پاشاندا، پەرنەسيپەكانى سەرۆك وىلسۆن يەكەك لەو ھۆكارە بناخەيىيانە بوو لەسەر ئاستى نيوودەولەتى بۇ داخوازىيەكانى گەلان و نەتەوہكان بۇ مافى خۇى لە چارەى خۇنوووسىندا، نەخوازە ولاتە كۆلۇنى و پاشكۆكان.

پەنگە بنەماى مافى چارەى خۇنوووسىن وىراى پەرەسەندى گەردوونى، ھىشتا رووبەرووى ئاستەنگىلى گەورە بىيەتەوه، نەخاسمە لەو دەفەرانەى تىكەلەيەك لە دانىشتووان و مىللەت و نەتەوه لەخۇ دەگرن، دروستبوونى ولاتىلى نوئى مايەى ژيانن، پشت دەبەستى بەچەندان ھۆكارى ئابوورى و جوگرافى و ستراتىجى، جگە لەمانە زەحمەتى و رىگرى پراكتىكى ھەن، وىراى بەرژەوہندى و پاسا و ھىنانەوه، كە لە ولاتە فرە نەتەوہكاندا لە بەردەم پراكتىزەكردنى مافى چارەى خۇنوووسىندا دەوہستەنەوه، بەبەھانەى يەكەتەيى ھەرىمى و پەرنەسيپەكانى سەرورەرى و شتى تر.

پرنسپى مافى چارهى خۇنوسىن له ماوهى درېژبووهوى نيوان هەر دوو شەرى جيهانى نزيكتر بوو له پرنسپى ئاكارى، ياخۇ بهايى، ياخۇ داخوازيهكى سياسى له شىوازي ياسايى، بهلام گەشەسەندىكى گرینگ رېگهى خۇش كرد بۆ وەرگرتنى بنەماى مافى چارهى خۇنوسىن تا بخريته ناو پهيماننامەى نەتەوه يەكگرتووهكانەوه، نەخوازه ئەو مالىوانىيەى مرؤفايهتى له ماوهى دووهمين شەرى جيهانيدا دەرگيرى بوو، ئەوه بوو پهيماننامەى ئەتلەسى له سالى ۱۹۴۱دا دەرچوو لهلايهن سەرۆك رۇزفۇلت و سەرۆك وەزيرانى بهريتانيا چەرچل له يەكك له بەندەكانيدا تيبينى كراوه "بنەماى مافى يەكسان و مافى چارهى خۇنوسىنى گەلان"، لى ئەم مافه سيفهته ياساييهكهى وەرنگرت، تەنيا له سالى ۱۹۴۵دا نەبى دواى راستبوونهوى نەتەوه يەكگرتووهكان له سان فرانسيسكو^(۷).

پاشان بنەماى مافى چارهى خۇنوسىن جيگير بوو تا ببيتە بناخهيهكى نەگۆر له ياساي نيودهولتتېى هاوچەر خدا، پاش راستبوونهوى نەتەوه يەكگرتووهكان، بهتاييهت دواى راگەياندى كۆمەلەى گشتى ژماره ۱۵۱۴ بهدان پيدانانى پرنسپى پاككردنەوى كۆلۇنيا ليزم، كه له ۱۴ى كانونى يەكەمى ۱۹۶۰دا دەرچوو و بهبۇنەى يادى پهنجايه مينهوه ئاهەنگ دەگيرين، ئەو كارەى دەرگهى له بەردەم پەرسەندەكانى دوايى كردهوه و تا ئىستاش كارليكهكانى بەردەوامن.

مافى چارهى خۇنوسىن دواى نەتەوه يەكگرتووه كان : مشتومرېكى بەردەوام

دادگهى دادى نيودهولتتېى كارېكى واى كرد مافى چارهى خۇنوسىن له زۆرىك له بريارهكانيدا ببيتە بناخهيهكى ياسايى بهفەرمان و سهپاو jus cogens، ئەوهش بهپيدانى پتگهيهكى بەرز پتېى. بنەماى مافى چارهى خۇنوسىن دوو چار له پهيماننامەى نەتەوه يەكگرتووهكاندا هاتووه، يەكەم، له مادەى يەكدا هاتووه (برگهى دووهم) پتوهند بهئامانجهكانى نەتەوه يەكگرتووهكان، تيدا هاتووه: "پتوهندىي دۆستايهتى له نيوان نەتەوهكاندا لهسەر بناخهى يەكسانى له مافدا، هەر وهها مافى له برياردانى چارەنووسيدا"، دووهميش ئەوى له مادەى پهنجا و پينجا هاتووه كاتيك جهخت دهكاتوه "تارەزو له ئامادەكردنى هۇيهكانى سهقامگيرى و خۇشگوزەرانى پتويست بۆ بهستنى پتوهندىي دروست و دۆستانه له نيوان نەتەوهكاندا، بنيات نرابى لهسەر ريزى پرنسپى، كه ئامانجى يەكسانى مافه له نيوان گەلاندا و بۆ هەر يەكيان مافى چارهى خۇنوسىن فەراهەم بى"^(۸)، مافى چارهى خۇنوسىن جيگهيهكى پر بايهخى له گفتوگۆكانى نەتەوه يەكگرتووهكاندا داگير كردهوه، لهو دەمى رېكخراوى نيودهولتتېى له سالى ۱۹۵۰وه بهشپوهيهكى تاييهت لهميانهى گفتوگۆكانى سهبارەت بهچارەنووسى ئەو ميللەت و هەر يمانهى بهئۆتۆنۆمى بههرەمەند نەبوونه و سيستمى ئەمانەتدارى (وصايه) دهيانگريتهوه.^(۹)

رەنگه بهياساگردنى بنەماى مافى چارهى خۇنوسىن بهروونى له جارنامەى جيهانيدا هاتبى بۆ لهناوبردنى كۆلۇنيا ليزم، كه ئاماژەى پى درا بهجهختكردنەوه لهسەر:

مافی سەرچەم گەلان لە دیارکردنی چارەنووسیدا، جارىنامەكەش واى دانا سەرچەم ئەو كارە سەربازىيانە، يا ئەو كارە سەركوتكەرانهى دژ بەگەله ژێردەستەكان ئەنجام دەدرێن، نایاساين و دەبى بوەستينرێن، تاكو ئەم ميللەتانه بەماف و ئازادىيى خۆيان لە سەربەخۆيى تەواو و لە ناشتى بەهرەمەند بن.^(١٠)

مخابن جارىنامەى جيهانى مافەكانى مرۆف The universal declaration of Human Rights كه نەتەوه يەكگرتووەكان لە ١٠ى كانوونى يەكەمى ١٩٤٨دا گرتيە خۆى، هيچ ئاماژەيەكى بۆ مافى چارهى خۆنووسين تيدا نەبوو، ئەمەش بەناتەواويەكى گەورە دادەنرێ، هەرۆهە ئاماژەى بۆ مافى كەمىنەكان تيدا نەبوو^(١١)، ئەوه بوو پاشان پييدا گەيشتن جا بەو دوو پەيماننامە نێودەولەتياىانە بى، ياخۆ بەجارىنامەكەى نەتەوه يەكگرتووەكان سەبارەت بەسەرۆهريى هەميشەيى بەسەر سەرچاوه سروشتيەكانيدا بى، كه لە ١٤ى كانوونى يەكەمى ١٩٦٢ (خولى حەشەمەين) دەرچوو، يان جارىنامەى جيهانى لەبارەى ماف و ئەركەكانى وڵاتە ئابووريەكان، ژمارە ٣٢٨١ كه لە كانوونى يەكەمى ١٩٧٤دا دەرچوو، يانيش جارىنامەى مافى كەمىنەكان لە كۆمەڵەى گشتيى نەتەوه يەكگرتووەكان، كه لە ١٨ى كانوونى يەكەمى ١٩٩٢دا دەرچوو، ياخۆ جارىنامەى نەتەوه يەكگرتووەكان هەمبەر مافەيلى گەله رەسەنەكان، كه لە ١٣ى ئەيلوولى ٢٠٠٧دا دەرچوو.

بەلام بنەماى مافى چارهى خۆنووسين بەو كۆپە خەباتى و ياساى و مرۆيىيەى هەلى گرتبوو، خواستى ميللەتان و گەلانتيكى زۆر بوو، نەخوازه لە ئاسيا و ئەفريقا و ئەمەريكاي لاتيندا، ئەوه بوو بەجارىنامەى لەناودانى كۆلۆنياليزم وەكو ئاماژەمان پى دا بەرچەستە بوو، هەرۆهە لەو دوو پەيماننامەيى لە نەتەوه يەكگرتووەكانەوه دەرچوون:

يەكەميان لە ١٦ى كانوونى يەكەمى ١٩٦٦دا (پەيمانى نێودەولەتياى تايبەت بەمافەيلى ئابوورى و كۆمەلايەتى و رۆشنبيرى)، كه لە ٢ى كانوونى دووهمى ١٩٧٦دا چوو خانەى جيبەجيكردنەوه، مادەى يەكەمى هەردووكان سەبارەت بەپرەنسيپى مافى چارهى خۆنووسين قسە دەكات، هەرۆهە ئاماژە بەبايەتى كەمىنەكان كراوه، كه مادەى ٢٧ تايبەتە بەوهوه.

لە مادەى يەكەمى هەردوو پەيماننامەكەدا هاتوو:

١- سەرچەم گەلان مافى ئەوهيان هەيه بەخۆيان بريار لەسەر چارهى خۆنووسين بدن، بەپيى ئەم مافە ئازادە لە دیارکردنى پيگە سياسىيەكەى و كۆششكردن بۆ بەجيهتپاننى پەرەسەندنى ئابوورى و كۆمەلايەتى و رۆشنبيرى.

٢- هەموو گەلان بۆيان هەيه تيكۆشن بەدواى ئامانجە تايبەتياى كانياندا، مافى بەرپوهبردنى ئازاد بەسامان و سەرچاوه سروشتيەكانىيەوه، بى زيانگەياندن بەهيچ پابەندبوونتيكى هەلقولواو بەپيى هاوكارىيى نێودەولەتياى دروست بوو لەسەر بنەماى بەرژوهەنديى هاويەش و ياساى نێودەولەتياى. لە هيچ دۆخيكيشدا نابى هيچ ميللەتيك لە هۆيهكانى گوزەرانى تايبەتى خۆى بپهري بكرى.

۲- لەسەر ولاتانی دەورووبەرە لەم پەیمانەدا، بەو دەولەتەکانەشەووە کە بەرپرسیاریی بەرپرسیاریی بەرپرسیاریی ئەو ھەریمانەیان گرتوووتە خۆ، کە بەئۆتۆنۆمی بەھرمەند نین و ئەو ھەریمانەش کە ئەمانەتداری دەیانگرتیتەو، کار بکەن بۆ بەدیھێنانی مافی چارەى خۆنوسین و ڕێزیش لەم مافە بگرن، بەپێى بریارەکانى پەیماننامەى نەتەوہ یەکگرتووہکان. (۱۲)

شایانی باسە دەقى روون لەبارەى مافی چارەى خۆنوسین، کە لە ھەر دوو پەیماننامە نۆیەدەولەتییەکەدا ھاتوو، دوو ڕێککەوتننامەى نۆیەدەولەتین و بناخەى یاسایى نۆیەدەولەتییى نوێیان ھەیە. ڕەنگە جیاوازیی فیکھییان لەبارەى دەقەکە و مەودای فراوانییەکە تێدا بێ، جگە لەوہى ئامادەکارییەکان بەکوئ گەیشتوون، کە خویندەنەوہ و وردبینیى وا دەکات دەقەکە بەمافیکی گشتگیر دابنرێ، نەخوازە برینی دۆخى کۆلۆنیالی لە بریارى ۱۵۱۴ ی ۱۴ کانوونى یەكەمى ۱۹۶۰ و دواى ئەوہش ھاتوو، واتا بەردەوامبوونى ئەركى مافی چارەى خۆنوسین تا پاش سەردەمى کۆلۆنیالی، نەخاسە ئەگەر جیھان خالی بێ لە کۆلۆنیالی، ئەگەر ئەوہى ھاتووہ سوودى بۆ کۆلۆنییەکان دەبێ، ئەوا گەلانیش دەتوانن تا دواى ئاوابوونى ئەستیرەى کۆلۆنیالی سوودى لێ ببینن!

ھەندیکیشیان واى دەبینن پىادەکردنى مافی چارەى خۆنوسین تەنیا لەو گەلانەى ملکەچ و داگیرکراون کورت دەبیتەو، (۱۳) ھەرچى ئەوانى ترن واى دەبینن، مافیکی گشتگیرە بۆ سەرچەم گەلان بەتییەربوونى قۇناخى کۆلۆنیالی، واتا بەپێچەوانەى دەستەى یەكەم، کە لە داگیرکەردا کورتى دەکاتەوہ و نایەوئ درێژ بێتەوہ، نەکو ولاتە سەربەخۆ خودان سەرورەییەکان بگرتیتەوہ، یاخۆ لەسەر بەشیک لە میللەت یا نەتەوہ، کە گەوھەرى بیرۆکەى یەكەتییى نیشتمانیى ھەرتیمی دەولەتە، ئەمە ئەو رایەییە کە ھیند دەیلێ، لە کاتیکدا ھۆلەندا گشتگیرى دەقەکەى گوت و ھەر ئەمەش بوو لە دوایدا (لیژنەى مافی مرۆف) نەتەوہ یەكگرتووہکان لە سالى ۱۹۸۴ دا گرتییە خۆى، لەگەل ئەوہشدا بەپێى بەرژوہەندییە سیاسییەکان و ڕاگرتنى ھیزەکان پتر لە خویندەنەوہیەك بۆ دەقەکە ھەییە، نەخوازە بۆ لایەنى ھەژموونى نۆیەدەولەتییى.

ئەو خویندەنەوہیەى واى دادەنێ دەقەکە گشتگیرە و مافیکی تەنیا بەکوئتایی ھاتنى دۆخى باوى کۆلۆنیالی ناوہستت، خویندەنەوہیەکە لەو ھەلۆیستەوہ دەردەچێ، کە بەگونجای دەزانیت لەگەل مادەى یەكەمى ھەردوو پەیماننامە نۆیەدەولەتییەکە، کە پابەندیی دیارکراو بەسەر ولاتە ئەندامەکاندا دەسەپینێ، نەك تەنیا لە ئاست گەلانیدا، بگرە لە ئاست گشت ئەو گەلانەى توانایان نییە، یا ئەوانەى دامالراون لە توانای بەدەستھێنانی مافی چارەى خۆنوسین، ئەم خویندەنەوہیەش زیاتر بەدواى یەكدا ھاتووہ لەگەل یاسای نۆیەدەولەتییى مافی مرۆف، دەشیت بەرئەنجامى گرینگ، کە ئەم ڕەوتە پشتى پى دەبەستت، ئەوہ بى مافی چارەى خۆنوسین بەمافیکی گشتگیرى بى خەوش دادەنرێ و ھىچ شتىكى شاراوہى تێدا نییە.

ھەرچى خویندەنەوہى دووہمە، ھەندیک لەو ولاتانەى خاوەن فرەییى نەتەوہیى و ئیتنن مەیلیان

بۆی ھەبە، نەخووزە ئەو ھیزانەى تىیدا سەرورن، لە ترسى ھەلۆشانەو و جیاوونەو، بەپشت بەستن بەبنەماکانى یەكەتیی ھەرىمى و پىزگرتنى سەر بەخۆیى سىاسى و یەكەتیی خاك و سەرورى و لات، وای دەبىت مافى چارهى خۆنوسىن تايبەتە بەمافى دەرەكى مىللەتانى ژىر نىلەى كۆلۆنیاىلىزم، ھەرچى مافە لەسەر ئاستى ناوھخۆ، ئەوا دەرکرىت لە چوارچىوھى دەولەتى یەكگرتوودا بەشۆواى جیا جىاى خۆمۆختارى گوزارشتى لى بکرى.

ئەگەر پاساوى تىورى و ياساى بۆ ئىشكالىبەتى وا ھەبن، ئەوا بۆ ئەو جیاوازیانە دەگەریتەو، كە بەگەل و كەمىنە دادەنپن، ئاخۆ كەمىنە تواناى سوودبىننى لە بنەماى مافى چارهى خۆنوسىندا ھەبە بەدامەزاندنى دەسەلاتىكى سىاسى یان نا؟ ھەرچەندە دەقەكە بەگشتى سەبارەت بەو دوو پەیماننامە نۆدەولەتییە ھاتوو، لەبەر ئارەزوو نەكردن لە باسكردنى بابەتى كەمىنەكان، لى داواكردنى ماف، كە مافىكى سىاسى و دەستورىیە دەكرىت لە مادەى یەكەمدا چاوساغى پى بکرى، لە كاتىكدا مادەى ۲۷ باسى لە مافى رۆشنىرى دياركراو كر دوو، كەچى مافى چارهى خۆنوسىن پىوئەندە بەكىانى سىاسى و ئابورى و كۆمەلایەتى، ئەمەش ھەندىك لە كەمىنەكان لە دەولەتىكى فرە نەتەویدا دەیانەو، كاتىك پىكەوژيانى ھاوبەش دەبىتە شتىكى ئەستەم، نەخووزە لەگەل بزرى نواندنى راستەقىنەى فرەبى رۆشنىرى، رەنگە ئەمەم پى گونجاوتر و وردتر بىت لە زاراوھى كەمىنەكان، بەتايبەت ھەمەجۆرى و ھەمەرەنگى پرنسىپى یەكسانى لە نىوان پىكەتە جیا جیاكاندا مسۆگەر دەكات، بەلام یەكسانن، ھىچ جیاوازییەك لە نىوان زۆربە و كەمىنەدا نىبە.

پرسىارەكە لەبارەى دياركردنى ئەوھى داخۆ كەمىنە مىللەتن، یاخۆ نا؟ ھەرۆھا مافى مىللەتان دەكرى كەمىنەكان بەشۆوھىكى ناراستەوخۆ سوودى لى ببىن، پرسىارىكى تا بللى گرىنگە، دەشیت بەو پىشكەوتنە نوپیانەى ياساى نۆدەولەتى ناسىونى بەواداچوونى بۆ بکرىت.

چەمكى "مافى كەمىنەكان" لە دوو دەبە و ھەندى رابردوودا پىشكەوتنىكى گەرەى بەخۆوھ بىنپوھ، ئەوھش بەو پىوئەندىبەى لەگەل ياساى نۆدەولەتیدا ھەبەتى لەلایەكەوھ و لەگەل فەلسەفەى سىاسىدا لەلایەكى ترەو، ئەوھش بەپىشكەوتنى رىسا نۆدەولەتییەكانى international norms مافى كەمىنەكان لەچا و ئەوھى لە پاش دووھمىن شەرى جىھانىبەوھ پى گەبىشتووھ، تا دەگاتە قۆناخىكى نوپى دواى كۆتایى ھاتنى شەرى سارد لە دواوایى ھەشتاكاندا، ئەوھ بوو مافى كەمىنەكان لە چوارچىوھى ئەجىندای نۆدەولەتى و ناوھخۆی بەخىراى جولا، لە ناویاندا رىكخراوھ نۆدەولەتییەكان بەنەتەوھ یەكگرتووھكانىشەوھ، كە جارنامەى مافى كەمىنەكانى لە سالى ۱۹۹۲ و جارنامەى مافى نەتەوھ بنچىنەبىبەكانى لە سالى ۲۰۰۷ دا دەرکردن Declaration on the rights of indigenous peoples.

توێژەر Will kymlicka لە كتیبى "فەلسەفەى ياساى نۆدەولەتى"، كە لە زانكۆى ئوكسفۆرد دەرچووھ، كۆمەلەك زاراوھ سەبارەت بەمافى كەمىنەكان دەخاتە روو، وەكو:

Multiculturalism (فرههیی رۆشنییری)، یاخۆ

citizenship differentiated به هاوولا تیبوونی جیا، یا The politics of recognition سیاسهتی دانپیتدانان، یا Group rights (مافهکانی گروپ)، یاخۆ Liberal culturalism لیبرالیزمی رۆشنییری، یا pluralistic integration فرههیی تهواوکاری، لی زاروهی liberal multiculturalism لیبرالیزمی فرههیی رۆشنییری پی باشتره. (۱۴)

کۆلۆنیالیزم و مافی چارهی خۆنوسین: تیکه لکردنی چه مکی "که مینه کان"

وا دیاره مافی چارهی خۆنوسین وهک له پهیماننه کهدا ناوی هینراوه پتوهنده بهگه لانه وه، ئەو کاره ی گفتوگۆی له کۆنفرانسی سان فرانسیسکو هینایه کایه وه، که پهیمانی نه ته وه به کگرتوو هکانی تیدا دارێژرا، به چه ندان شیوه به کار هینرا، بۆیه قسه کان جارێک له باره ی (دهولتهت) وه state بوون و جارێکی سهارهت به (نه ته وه) Nation و سنییه میس هم به ر (میللهت) people له ژیر چه مکی لیک نیزیکه وه، وهکو له سیسته می ئەمانه تداریی نیوده وه لته تیه وه باس کراوه، ئەو کاره ی جار به جار شیوه تیکه لکردنیکی وروژاند، ئەوه بوو به مانا فیه قه ییه که ی، یاخۆ پراکتیکی که ی روه بووی چه مکه که بوونه وه.

رهنگه ئەوهش پۆیستی به وه بووی به دوا داچوون بۆ گه شه سه ندنه میژوو ییه که و ره وته یاساییه که بکری، که بیرۆکه ی مافی چاره ی خۆنوسین پیدایه تیه ریوه، پۆیسته لیره دا هه لوه سته یه کی جیدی له سه ر بریاری له ناو بردنی کۆلۆنیالیزم بکه ی، که پیشتر ئاماژه مان پی کرد، نه خاسمه ئەوا یادی په نجا سا له ی تی ده په ریت (۱۴ ی کانوونی یه که م/ دیسه مبه ری ۲۰۱۰) و هینده ی به ره مز بوونی ئەم بریاره ناسراوه، که ناو بانگیکی گه وره ی به ده سته یناوه، به ناوی "جارنامه ی دانی سه ره بخۆی بۆ ولاتان و میلله تانی داگیرکراو" of The declaration on granting Independence to countries and peoples. ده رچوونی هاوکات بوو له گه ل ئەو که شه ئەرینییه ی گه لانی ئاسیا و ئەفریقا چاویان لی بوو، به تاییهت هه ینی راگه یه ندرا "سه رجه م میلله تان مافی بریاردانی چاره نووسیانه هیه" (که پاشتر له هه ردو په یماننامه نیوده وه لته تیه که ی سا لی ۱۹۶۶، که تاییهتن به مافی مرۆف هاتوه) هه روه ها جه ختی کرده وه له سه ر "مافی ئەم گه لانه یه ئازادانه سه نته ری سیاسی خۆیان ده ستنیشان بکه ن و ئازادانه کۆشش بکه ن بۆ به دیه پتانی په ره سه ندنی ئابووری و کۆمه لایه تی و رۆشنییری". (۱۵)

دوای ئەم پیدایه چوونه وه یه وا دیار ده دات بریاره که میژوو ییه، سه رچاوه ی تیرامانه، وێرای بایه خه یاسایی و سیاسییه که ی، نه خوازه بووه ته سه ره تاییه کی بنچینه یی بۆ بریار و جارنامه نیونه ته وه ییه کانی داهاوو، دوای ته نیا رۆژیک و اتا له رۆژی ۱۵ ی کانوونی یه که می ۱۹۶۰ دا بریاری ژماره ۱۵۴۱ هاته ده رچوون، که به پیی ئەوه گه لاله نامه ی دیارکراو له بنه ماکان ده ستنیشان کراوه بۆ زانیی ناچاری پیشکیشکردنی زانیاری به پیی ماده ی ۷۳ ی په یماننامه که،

که باس له شوپنکه و تنه کانی به پړووه بردنی ئه و هر یمانه دهکات، که میلله ته کانی به به شی ته و او له ئوتونومی به هر مه ند نه بوونه (ئو بنه مایه ی ده لی بهر ژه وه ندییه کانی ئه م هر یمانه له پیش هه موو شتی که وهن) ئه وانیش (مه به ست ئه ندامانی نه ته وه یه ککرتووه کانه) ئه مانه تیکی پیرۆزیان له ئه ستو دایه، پابه ند بوون به کارکردن بۆ په ره پیدانی خو شگوزه رانیی خه لکی ئه م هر یمانه تا ئه و په ری توانا له چوارچپوه ی ناشتی و ئاسایشی نیوده و له تی، که له په یمان نامه که دا هاتووه.

پینچ به ندی ئه م ماده یه قسه یان له سه ر په ره پیدانی کاروباری خودموختاری کردووه، بی ئاماژه کردن بۆ مافی چاره ی خو نووسین، بریاری ۱۵۴۱ راشکاوانه دژ به کو لونیالیزم قسه ی کردووه، تپیدا دوازه بنه مای دیار کردووه پیناسه ی ئه و هر یمانه دهکات، که که وتوونه ته ژیر دهسه لاتی کو لونیالیزم و پتیشکه وتنی به ناراسته ی خودموختاری بۆ گه یشتن به سه ره خۆیی.

جیاوازی له نیوان بریاری ۱۵۱۴ وای دادنا راگه یانندی سه ره خۆیی تاقه ریگه یه بۆ به دیه پنانی بریاری چاره ی خو نووسین بۆ ئه و هر یمانه ی خو یان به ریوه نابهن، له کاتیکدا بریاری دووم ۱۵۴۱ ئه و سه ره پشکیان دهکات له نیوان یه که تیی ئاره زوومه ندانه، یاخو پتیه ست بوون به ده و له تی سه ره خۆوه، چونکه سه ره خۆیی به ئه نجامیکی سر و شتی دادنه ی، که پتیه سته ئه و هر یمانه ی خو یان به ریوه نابهن، یا سه ره خۆ نین به ده ستی به یین، ئه مه ش پتیه ونده به بنه مای مافی چاره ی خو نووسینی پتیه ندادار به سه ره خۆیی به شتیه یه کی حه تمی.^(۱۶)

سه ره رای ریژگرتن له بنه مای مافی چاره ی خو نووسین و پیدانی سه ره خۆیی له بریاری ۱۵۱۴ و ئه و بریاری به دوایدا هات، که چی ره وتی گشتی لای ددها به لای دوورخستنه وه ی "که مینه کان" له به هر مه ند بوون به م مافه، چونکه به سه ر گه لدا پتیره ده کرتیت، نه ک به سه ر که مینه کاند، که ره نگه گه ل پتیک نه هیتن.

واتا مافی سه ره خۆیی و پتیکه پنانی ده و له تی سه ره خۆ به پتی یاسای نیوده و له تی به میلله تی دا نه ک به که مینه، بگره به سه رجه م گه ل له هر یمدا Territory و گه ل خو ی پراکتیزه ی ئه م مافه دهکات.

ئه م پرسه نیزی که ی ده سال مشتومریکی زوری له نه ته وه یه ککرتووه کان و دهره ویدا نایه وه، تاکو بریاری ژماره ۲۶۲۵ له ۲۴ ی تشرینی دووم (نۆقه مبه ر) ی ۱۹۷۰ دا دهرچوو، له ژیر ناوی "چارنامه ی بنه ماکانی یاسای نیوده و له تی پتیه ونده به پتیه ونده یه ککرتووه کانی دۆستایه تی و هاوکاریی نیوان ولاته کان به پتی په یمانی نه ته وه یه ککرتووه کان"، که به چارنامه ی پتیه وه ژیانی ئاشتییا نه ناسرا، که حه وت بنه مای بنچینه یی له خو گرتووه و گه وه ری بنه ماکانی یاسای نیوده و له تی پتیک ده هیتن.^(۱۷) له م بریاره دا له سی شوین ئاماژه به مافی چاره ی خو نووسین کراوه له گه ل جه ختکردنه وه له سه ر ده ست نه بردن بۆ یه که تیی خاکی ولات، به لام بریگه ی حه وته می چارنامه که پتیه ونده به مافی چاره ی خو نووسین، مافی سه ره خۆیی به حکوومه تی نوینه رایه تی به ستووه ته وه، یه که تیی هر یمیشی پتیه وه هه لواسیوه، له گه ل جه ختکردنه وه له سه ر مافی چاره ی خو نووسین.

دەكرېت جياكارى لە نيوان دوو چەمكى مافى چارەى خۆنووسىندا بكرېت

يەكەم لەسەر بناخەى ھەرىمەكە، مەبەست مافى گەلە لە "دەولەت" بەپىكھاتە جيا جياكانىيەو ھە لە ھەرمانرەوايىيى خۆى بەدەستى خۆى بى دەستپوھردانى دەرەكى لەسەر بناخەى سىياسى و دەستورى، نەخوازە بۆ مىللەتە كۆلۆنى كراوھكان، ئەمەش چەمكى نموونەيىيە، كە ھەردوو پەيمانە نۆدەولەتەيەكەى ئاماژەمان پى كردن لىوھى وھريان گرتووه، شتېك نىيە گەل ديار بكا، تەنيا جىنشىنى ھەمىشەيى لە ولاتىكدا بەچاوپۆشى لە فرە ئىتنى و رۆشنىبىرى، كە پى دەلەين مافى چارەى خۆنووسىن بۆ ھەرىم.

ھەرچى دوومە لەسەر بناخەى ناسنامەيە، لەمەدا چەمكى گەل واتا "كۆمەلگەيەكى مەرىيى" تايبەتمەندى ئىتنى و رۆشنىبىرى جياى ھەيە. بەم ئاوايە مافى گەل لە چارەى خۆنووسىندا ملكەچى ناسنامەى رۆشنىبىرى و ئىتنىيە، بەمەش دەلەين مافى چارەى خۆنووسىنى پىوھند بەناسنامە. (۱۹)

وا ديارە بنەماى مافى چارەى خۆنووسىن گەشەى سەندووه و كايەى پرسى كۆتايى ھىنانى كۆلۆنيالىزم و سەربەخۆيى دەولەتى پاشكۆ و كۆلۆنى بىوھ، ئىتر لايەنى ناوھخۆى چارەى خۆنووسىنى گرتووتەو، كە گەلان لەلایەنى ماف و ئازادى و پىوھندىيەكانى بەدەسەلاتەوھ ئاواتى بۆ دەخوازن. ئەو رەوتەى خەرىكە فراوان دەپتەو، نەخوازە پشنگىرى كۆمەلگەى نۆدەولەتەيشى بەدەست ھىناو، لە دوايى ھاتنى سەردەمى شەرى سارد لە دواوايى ھەشتاكاندا، ئەو بوو رۆلى ئەنجومەنى ئاسايش لە سەرپەشتىكردنى ھەلبژاردنەكان و چاودىرىي ژمارەيەك راپرسىيى مىللى، كە گەلان لە چوارچۆھى ھەمەرەنگى رۆشنىبىرىدا مافى چارەى خۆنووسىنىان تىدا پراكتىزە كرد، بۆ نموونە ھەلبژاردنى خوارووى ئەفرىقا و ئاشتەوايى نىشتمانى لە ئەنگولا سالى ۱۹۹۴، ھەروھە راپرسى سەبارەت بابەتى بىابانى خۆراوا و ھەلبژاردنەكان و رىككەوتنى ئاشتى بۆ پىزگرتن لە ئىرادەى گەلى مۆزەمبىق و "دەستپوھردانى سەربازى" لە ھايتى بۆ گەراندەوھى ھكۆمەتى ھەلبژىراو و شەرى، ھەروھە ھى تىش.

ھەرچى دادگەى دادى نۆدەولەتەيە ژمارەيەك بىيارى وەرگرت، لەوانە مەملانى پورتوگالى – ھىندى سالى ۱۹۵۴ (مافى ھاتوچۆ لە ھىندەوھ تا دەگاتە ھەردوو كۆلۆنىيە پورتوگالىيەكە، سەرهەراى ئەوھى دادگە گەتوگۆى لەسەر پرسى مافى چارەى خۆنووسىن كرد، كەچى لەسەرى نەرويشت، پىرەوى بنەماى سەروھى كرد وەكو يەككە لە بنەماكانى ياساى نۆدەولەتى)، ھەرچى دۆزى دوومە، ئەویش: دۆزى كامىرۆنە دژ بەبەرىتانيا ۱۹۶۱

ھەرچى دۆزى سىيەمە ئەویش نامىبىيايە سالى ۱۹۷۱ (كە ناوى خوارووى رۆژئاواى ئەفرىقا بوو) لەژىر سىستەمى ئەمانەندارىيى نۆدەولەتى بوو، ھەرچەندە مافى چارەى خۆنووسىن بەسەر ئەو ھەرىمانەى بەھرمەندن بەئۆتۆنۆمى پىرەو دەكرى. (۲۰)

دەرچوونی بریاری ۶۸۸ له ۵ی نیسانی (ئەپرێل) ۱۹۹۱دا له ئەنجومەنی ئاسایشی تایبەت بەزانی ریزگرتن له مافەکانی مرۆف و مافە سیاسییەکان له عێراقدا، ھەرۆھا راگرتنی ئەو سەرکوتە ناوچە کوردییەکان و شوێنەکانی تری عێراق تووشی ھاتن، وەکو له بریارەکاندا ھاتوو، بانگەوازیکی نوێ و بارگرانییەکی گەورە بوو بۆ رۆڵی ئەنجومەنی ئاسایش، وێرایی ئەرکەکی خۆی له پاراستنی ئەمن و ئاسایشی نێودەولەتی، بەدەستێوەردان بەمەبەستی مرۆیی، لەناویاندا ئەوی پێوەندی بەگەلان و نەتەوێ ژێردەستەکانەو ھەبە، یاخۆ نەیتوانیوێ چارە خۆنووسین بۆ خۆی دابین بکا.

بروام وایە دادگەیی دادی نێودەولەتی بەبریاریک له ریککەوتی ۲۴ی تەموز (یۆلیۆ) ۲۰۱۰ سەبارەت بەکۆسۆفۆ ئەم ئاراستە وەرەگریت، ھەینی راپەتەرانی دا کە وتی:

سەربەخۆیی (جیابوونەوێ یەک لایەنە) یاسای نێودەولەتی پێشیل ناکات، ئەمەش لەسەر داخواری کۆمەڵە گشتی نەتەوێ یەکگرتووکان، ئەمەش شتیکە دەبیتە واقع داوی ریفراوندۆم له خوارووی سوودان ۲۰۱۱/۱/۹، کە له کاریگەرییەکانی نەتەوێ یەکگرتووکان دوور نەبوو.

رەنگە راپرسییەکی سوودان، سەرەرای بریاری دادگەیی لاهای دەبیتە پێشھاتیکی یاسایی و دادوہری، دەکریت لەلایەنی نێودەولەتیو ھەبە پستی پێ بەستری بۆ راگەیانندی سەربەخۆیی یەک لایەنە، ئەگەر دۆخی بابەتی و زاتی وەلام بەو بەدانەو، ئەوا یەکەتییی پێ رەزامەندی بەشتیک له دانیشتووئەکی، گەل، یا پیکھاتەیک رۆشنگیری، رەت دەکریتەو و دووریش نییە پێویستی بەھەلۆشانەوێ پێوەندی بیت.

ئەگەر کۆسۆفۆ جیابوونەوێ (سەربەخۆیی) یەک لایەنە له سالی ۲۰۰۸دا راگەیاندا و تا ئێستا ۲۹ ولات دانیان پێدا ناو، وێرایی بەرھەستیی ھەریەک له سربیا و رۆوسیا، لەبەر ھۆیەلی نەتەوێ و ئاینی و جیۆسیاسی، ئەوا تەیمووری رۆھەلات بەبریاری ئەنجومەنی ئاسایش دامەزرا، ئەو کارە پێویستی بەھەلۆستەیکە جیدی ھەبە، له کاتیکدا یادی بریاری ۱۵۱۴ و مەبەستە ھزری و سیاسی و یاسایی و رەنگدانەوکانی لەسەر ئاستی ولاتە فرە نەتەوێکان دەکەینەو، لەناویاندا عێراقیش، نەخووزە نەگەنە لیکگەیشتن و ریککەوتنیلێک بەرژوہندی پیکھاتە جۆراوجۆرەکان بیات، ئەو کارە بنەمای مافی چارە خۆنووسین لەسەر بناخەیی ناسنامەیی ئیتنی دەکاتە سەرشک، جا ئەگەر بەیەکگرتنەوێ ئارەزوومەندانە پێ و شپوہەکی ھەموار بکریت، تا لەگەل بنەمای یەکسانیدا تەبا پێ، یان رەوایی له پیکھتانی کیانیکی سیاسی سەربەخۆ (دەولەت)، ئەگەر پیکەوێ ژیان ئەستەم بوو، بەتایبەت ئەگەر بۆ نمونە ترسان له شەری ناوہخۆیی بەرپوہ پێ.

دووریش نییە ئەو ئیشکالیەت و کاردانەوہیە لەلایەن کۆمەڵگە نێودەولەتیو ھەبە بوروژیننی، بەتایبەتیش ولاتانی دراوسێ، کە گرفتێ نەتەوێ کوردیان ھەبە، وێرایی گریمانەیی پەنا بردن بۆ چارەسەری نایاسایی، نەخاسمە ئەگەر ھەستی کرد دادگەیی نێودەولەتی و دادگەیی دادی

نڀودهولتي پاش پښهاتي ڪوسوفو، دهاته پال ميلهه ته چهساوه و ناسنامه ناسرهكيبهكان.
بهستني هم ڪونفرانسه هكاديميه، كه وهزارهتي دهرهوهي جهزائير ريكي خستوهه،
بهئامادهبووني بيريار و ياساناس و ديپلوماتكار و هكاديميه بهرزهكان بهرهههنده
سياسيهكانيهوه، دهكرت بيهته رووناكيبهكي گرنگ له فيقهى ياسايي پيوند بهبنه ماي مافي
چاره خنوووسين، كه ويراى دهرچووني برپارى ١٥١٤ى تايبهت بهلهناوبردنى ڪولونياليزم،
هئشتا بابتيكي نئستاكيبه و پويست بهتويژينهوه و پشكنين دهكات، كه ميكانيزمى نڀودهولتي
گونجاوى بؤ بدوزرتهوه، نهخوازه پابهنديووني ڪومه لگه نڀودهولتي بهپراكتيكه جيا
جياكانيهوه.

سهرچاوه و پراوتزهكان:

- (١) پروانه: شيا، رياض شفيق _ حقوق الاقليات في ضوء القانون الدولي، دار النهار، ط١، بيروت، حزيران
(يونيو)، ٢٠١٠، ص٩٥٢ و دواتر.
- (٢) نئنه رناسيونالي دوهم له ١٤ى ته مووز (يوليوي) ١٨٨٩دا له پارس دامهزرا، دواى مردنى ماركس
به شش سال، پاش يه كگرتنى بزوتنه وهى سوشيا ليستى له ولاتانى هوروپا و ولاته يه كگرتوهه كانى
ههريكا. نئنه رناسيونالي دوهم پتر له ٢٠ ولاتى كرت هه خق، كاتيك نئنه رناسيونالي يه كه م له ٢٨ى
هه ليوول (سپته مهبر) ١٨٦٤دا دامهزرا و تا سالى ١٨٧٦ له چالاكى بهردهوام بوو.
پروانه: لينين، ف١ - المختارات، ١٠ مجلدات، المجلد السادس، دار التقدم، موسكو، ١٩٧٥ - ١٩٧٩،
ص٥١-٥٥.
- ههروهه پروانه: شعبان، عبدالحسين _ القضايا الجديدة في الصراع العربي _ الاسرائيلي، دار الكتبي،
بيروت، ١٩٨٧، ص٦٢-٦٣.
- (٣) پروانه: شيا، رياض شفيق _ حقوق الاقليات في ضوء القانون الدولي، دار النهار، ط١، بيروت، حزيران
(يونيو)، ٢٠١٠، ص٢٥٧ و ٢٩٦.
- (٤) پروانه: مجموعة من المؤلفين السوفييت، باشراف: بوناماريوف، غروميكو، خفوستوف _ تاريخ السياسة
الخارجية للاتحاد السوفيتي، ج١، ١٩١٧ - ٤٥١٩، موسكو، ١٩٧٥، ص٣٠ و دواتر.
ههروهه پروانه: تونكين، ج، أ _ الصراع الايديولوجى والقانون الدولى، ترجمه: سرنسكا ميلنا عن
الروسية، براغ، ١٩٦٨، ص٧٠-٧١ (به زمانى چيكي).
- (5) H.W. V Temperley _ History of the peace conference of paris, vol.1., London, Oxford university
press, 1920. pp.160-161
- (٦) پروانه: المصري، شفيق _ الحق في تقرير المصير في تطوره القانوني، احباب الجامعة الامريكية في
بيروت، ١٩٩٧، ص٣٩.
- ههروهه پروانه: السيد حسين، عدنان _ حق تقرير المصير، القضية الارمنية نموذجاً، مركز الدراسات
الارمنية، ١٩٩٨، ص٢١-٤٦.
- (٧) بهروردى بكه: المصري، شفيق، الحق في تقرير المصير في تطوره القانوني، مصدر سابق، ص٤٠.

- بروانه: شيا، رياض شفيق _ حقوق الاقليات في ضوء القانون الدولي، دار النهار، ط١، بيروت، حزيران (يونيو)، ٢٠١٠، ص٢٩٩.
- (٨) بروانه: شعبان، عبدالحسين _ القضايا الجديدة في الصراع العربي _ الاسرائيلي، دار الكتبي، بيروت، ١٩٨٧، ص٦١-٦٢.
- هروهها بروانه: نص ميثاق الامم المتحدة والنظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية، نيويورك، الامم المتحدة، اذار ١٩٩٥.
- (٩) بروانه: شكري، محمد عزيز (الدكتور) _ المدخل الي القانون الدولي العام وفق السلم، دار الفكر، ط٤، دمشق، ١٩٨٠، ص١٨٣.
- (١٠) بروانه: شعبان، عبدالحسين _ القضايا الجديدة في الصراع العربي الاسرائيلي، مصدر سابق، ص٦٢-٦٣.
- (١١) بروانه: شعبان، عبدالحسين _ الانسان هو الاصل _ مدخل الي القانون الدولي وحقوق الانسان، مركز القاهرة، ٢٠٠٢.
- هروهها بروانه: شعبان، عبدالحسين _ محاضرات علي طلبة الدراسات العليا، جامعة صلاح الدين، اربيل، السنة الدراسية ١٩٩٩ _ ٢٠٠٠.
- هروهها بهارودي بكه: ميثاق الامم المتحدة والنظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية، مصدر سابق.
- (١٢) بهارودي بكه: نصوص العهدين الدوليين في: البسيوني، محمد شريف، حقوق الانسان، المجلد الاول، الوثائق العالمية والاقليمية.
- (١٣) بروانه: شيا، رياض شفيق _ حقوق الاقليات في ضوء القانون الدولي، مصدر سابق، ص٣٠٦.
- (١٤) بروانه: سهرچاوهي پيشوو، ل، ٣٠٧.
- هروهها بروانه: Bessom, Samantha and jasioulas, john- The philosophy of international Law, oxford university, 2010.
- (١٥) بروانه: نص قرار الجمعية العامة للامم المتحدة رقم ١٥١٤ الصادر في كانون الاول (ديسمبر) العام ١٩٦٠ في:
- www.UN.org/general assembly resolutions.
- (١٦) بروانه: شيا، رياض شفيق _ حقوق الاقليات في ضوء القانون الدولي، مصدر سابق، ص٣١١.
- (١٧) بروانه: شعبان، عبدالحسين _ الصراع الايديولوجي في العلاقات الدولية، دار الحوار، اللاذقية، ١٩٨٥، ص٨٩ و دواتريش.
- (١٨) بروانه: المصري، شفيق، مصدر سابق، ص٤٥.
- (19) Waldron, Jeremy- the philosophy of international Law, ibid, p 397-400. kymlicka, will, ibid, p 377-378.
- (٢٠) بروانه: المناقشات الحيوية التي نقلها الاستاف شيا، رياض شفيق في كتابة القيم _ حقوق الاقليات في ضوء القانون الدولي، مصدر سابق، ص٢٩٥-٣١٩.
- (٢١) بروانه: شعبان، عبدالحسين _ السيادة ومبدأ التدخل الانساني، محاضرة في جامعة صلاح الدين، اربيل، ٢٠٠٠، (صدرت بكراس لاحقاً عن الجامعة).

پیشبینی رهوشی ئابووری جیهان له سالی ۲۰۱۱دا

هه‌موو سالیك له دووتوی پاشكۆیه‌کی تایبه‌تیدا پیشبینیه‌کانی به‌شی زانیاریه‌کانی کۆواری ئیکۆنۆمیست له‌باره‌ی رهوشی ئابووری جیهان، بلاو ده‌کرتنه‌وه. ئەم‌سالی‌ش هاوشیوه‌ی سالانی رابردوو، کۆواری ئیکۆنۆمیست رهوشی ئابووری هه‌موو ولاتانی جیهانی به‌رێژه و ئامار و ژماره و له‌رێژی توێژینه‌وه‌ی هه‌فاکتەر و پێوه‌ری سه‌ره‌کیی ئابووریه‌وه پیشبینی کردوه. ئەو هه‌فاکتەریش بریتین له:

- ۱- گه‌شه‌ی ئابووری
 - ۲- تیکرای به‌ره‌می ناوه‌خۆیی به‌پێی نرخه‌یلی رۆژانه و هه‌روه‌ها نرخه‌ی به‌کسانی هێزی کرین
 - ۳- رێژه‌ی هه‌لئاوسان
 - ۴- ژماره‌ی دانیشتوان
 - ۵- رێژه‌ی به‌شداری تاکه‌کەس له‌ تیکرای به‌ره‌می ناوه‌خۆیی.
- بێجگه‌ له‌مانه‌ ئیکۆنۆمیست هه‌موو سالیك پیشبینی ئەوه‌ ده‌کا که له‌و ساله‌دا، کام یه‌ک له‌ ولاته‌کانی جیهان له‌ ریزه‌ندی ۱۰ ولاتی یه‌که‌می جیهاندا یه‌ له‌ رووی خیراترین گه‌شه‌ی ئابووریدا. له‌ پیشبینیه‌کانی ئەو ساله‌دا، ئەو ولاتانه‌ی که خاوه‌ن خیراترین گه‌شه‌ی ئابوورین، به‌شیوه‌ی خواره‌وه‌ پۆلێن کران:

- ۱- قه‌ته‌ر - رێژه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری ۱۵,۹٪
- ۲- غه‌نا - رێژه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری ۱۴٪
- ۳- ئیریتريا - رێژه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری ۱۰٪

(*) وه‌رگێرانی له‌ فارسییه‌وه: ئەمیر مه‌حمود

- ۴- ئىتوپىيە - پىژەي گەشەي ئابوورى ۱۰٪
- ۵- ئۆزبەكىستان - پىژەي گەشەي ئابوورى ۸, ۵٪
- ۶- چىن - پىژەي گەشەي ئابوورى ۸, ۴٪
- ۷- ھىندىستان - پىژەي گەشەي ئابوورى ۸, ۲٪
- ۸- ئوگاندا - پىژەي گەشەي ئابوورى ۸٪
- ۹- ھايتىي - پىژەي گەشەي ئابوورى ۷, ۵٪
- ۱۰- لائوس - پىژەي گەشەي ئابوورى ۷, ۵٪
- ۱۱- رواندا - پىژەي گەشەي ئابوورى ۷, ۵٪
- ۱۲- لىبىرىيا - پىژەي گەشەي ئابوورى ۷, ۳٪

لەو پىشېبىنىيەدا ھاتووه كە بەشى گەشەسەندووى گازى ولاتى قەتەر دەبىتە ھۆي ئەوھى كە ناوى ولاتى قەتەر بۆ دووھىن سالى لە دوای يەك لە سەرووى رىزبەندى خاوەن خىراترىن گەشە ئابوورىيەكانى جىھان لە سالى ۲۰۱۱دا تۆمار بىرى، بەلام گرىنگىرىن رەھەندى پۆلىنگرىنى ئەمسال ئەوھىيە كە دەرى دەخا كە مەودا و دوورى نىوان دوو جەمسەرى گەورەي ئابوورىيە جىھان واتە چىن و ھىندىستان رۆژ لە دوای رۆژ كەمتر دەبىتەوھ، وا پى دەچى گە ئەو دوو ولاتە كە بە داينەمۆ و ھىزى بزوينەرى گەشەسەندى ئابوورىيە جىھان ناسراون، لەو سالەدا لە رووى خىرايىي گەشەي ئابوورىيەوھ لەگەل يەكتر ھاوناھەنگىر دەبن. بەو مانايەي كە گەشەي ئابوورىيە ھىندىستان لە سالى ۲۰۱۱دا بەرز دەبىتەوھ و گەشەي ئابوورىيە چىن دادەبەزى، بەو پىيەش بى ئەو دوو ولاتە لە رووى گەشەي ئابوورىيەوھ لە يەكتر نىزىك دەبنەوھ. ھۆكارى دابەزىنى گەشەي ئابوورىيە چىن بۆ ئەوھ دەگەرتتەوھ كە حكومەتى ئەو ولاتە چەندان رىكار و ھەنگاوى بە مەبەستى



دووربوونهوه و خوږاراستن له بووژانهوهی له رادهبهدهر و دروستبوونی هه‌لئاوسان گرتووته بهر. بيجگه له چين و هيندستان، له و لاتانهی تر که له سه‌رهوه باسکران، گه‌شه‌ی ئابووری، پيوه‌نديه‌کی راسته‌وخوی له‌گه‌ل هه‌نارده‌کردنی که‌رسته سه‌ره‌تاييه‌کانی وه‌کو هاي‌دروکاربو‌نه‌کان (له‌قه‌ته‌ر و ئۆزبه‌کستان و غه‌نا) و ماده‌کانزاييه‌کان (له‌ ئيريتريا و لائوس و ليبريا) و به‌رهمه‌ کشتوکالييه‌کان (غه‌نا و ئيتيؤپي و لائوس) و لاستيک (ليبريا) وه‌هيه، له‌ سالی ۲۰۱۱دا، ئابووری و لاتی رواندا له‌ ته‌نگزه‌ی که‌میی ئاستی خواستی ناوه‌خوی له‌سه‌ر کالاً و خزمه‌تگوزاريه‌کان که له‌ سالی ۲۰۱۰دا سه‌ری هه‌لدا بوو، رزگاری ده‌بی.

له‌ و لاتی ئوگاندا زيادبوونی ئاستی وه‌به‌ره‌تيانه‌کان له‌ به‌شه‌کانی ژيرخانی ئه‌و و لاتنه‌دا ده‌بيته‌ هوی بووژانه‌وه‌ی ئابووری ئه‌و و لاتنه‌ و هه‌روه‌ها له‌ و لاتی ئيريترياش، ئه‌و کارگه‌يه‌ی که و لاتی چين بۆ به‌رهمه‌پنانی چيمه‌نتۆ له‌ و لاتنه‌دا دای مه‌زاندووه، له‌ سالی ۲۰۱۱دا ده‌سته‌کار ده‌بی و گه‌شه‌ی ئابووری و بووژانه‌وه‌ به‌دوای خۆیدا ده‌هيني.



به‌پي ئه‌و پيشبينييه‌ بی، گه‌شه‌ی ئابووری ئيران له‌ سالی ۲۰۱۱دا ده‌گاته‌ نيزيکه‌ی ۴، ۳٪ و ريزه‌ی هه‌لئاوسانیش ده‌گاته‌ نيزيکه‌ی ۱، ۱۵٪. له‌و ساله‌دا گه‌شه‌ی ئابووری و لاتی يونان که له‌ سالی ۲۰۱۰دا ناچار بوو، يارمه‌تیی دارایی له‌ يه‌که‌تیی ئه‌وروپا و سندوقی نيو‌ده‌وله‌تیی دراو وه‌رگرئ،

نيزگه‌تيف ده‌بی و ريزه‌که‌يشی ده‌گاته‌ نيزيکه‌ی ۵، ۳٪. به‌پي پيشبينييه‌که‌ی کوواری ئيکونوميست، له‌و ساله‌دا گه‌شه‌ی ئابووری و لاتنه‌ پيشه‌سازیی و پيشکه‌وتووه‌کان، ريزه‌يه‌کی که‌م ده‌بی. بۆ نمونه‌ ده‌توانين ئاماژه‌ به‌ و لاتی ئه‌لمانیا بکه‌ين که‌ خاوه‌ن گه‌وره‌ترین ئابووری ئه‌وروپا به‌ گه‌شه‌ی ئابووری ئه‌و و لاتنه‌ له‌ سالی ۲۰۱۱دا، به‌ ريزه‌ی ۱، ۱٪ ده‌بی. گه‌شه‌ی ئابووری ئینگلته‌را - يش له‌و ساله‌دا ته‌نيا ۲، ۱٪ ده‌بی و ئه‌و ريزه‌يه‌ بۆ و لاتنه‌ يه‌کگرتووه‌کانی ئه‌مه‌ريکا ده‌گاته‌ نيزيکه‌ی ۵، ۱٪. جيی ئاماژه‌پيدانه‌ که‌ له‌ناو و لاتنه‌ ئاماژه‌پيکراوه‌کاندا ريزه‌ی ئابووری عيراق له‌ سالی ۲۰۱۱دا به‌ ريزه‌ی ۵، ۶٪ مه‌زنده‌ کراوه.

سه‌رچاوه: رۆژنامه‌ی دنای اقتصاد

هەریمیکی کیشەدار؟ یان شانسیکی بازار! رۆهه‌لاتی ناوه‌راستی و ئابووری ئەلمانی

ژولیانە براخ

له ١٣ ئۆگستی ٢٠١٠، دەزگهی فیدرالی بۆ ژمیریاری بۆلوی کردووه، که ئابووری ئەلمانی، له دووهمین چاره‌کی سالی ٢٠١٠، به رێژهی ٢,٢٪ گه‌شه‌ی ئابووری کردووه. له ماوه‌ی ٢٠ سالی رابردوودا، ئابووری ئەلمانی ئەم رێژه خیرایه‌ی به‌خۆوه نه‌دیوه. پاش ئەوه‌ی کۆمیسسیۆنی ئەوروپایی بۆ کاروباری ئابووری، له ١٣ سێپتەمبەری ٢٠١٠، ئاشکرای کرد، که ئابووری ئەوروپا به‌رێژه‌ی ٤,٣٪ گه‌شه‌ی کردووه. به‌پیتی ئەو راپۆرتە، ئەلمانی ده‌که‌وێته ریزی پێشه‌وه‌ی ئەوروپا.

شرۆڤه‌کردن

هه‌رچه‌نده گرینگترین کۆمپانی بازرگانییه‌کانی ئەلمانی، ده‌که‌ونه ناو یه‌که‌تی ئەوروپا و ریکخراوی OECD (ریکخراوی هاوکاری بازرگانی و گه‌شه‌پێدان، که له ٣٣ ولات پیکهاتووه، که ولاتانی ئەوروپا، ئەمەریکا، مەکسیک، کەنەدا، ژاپۆن، ئۆسترالیا، نیوزلەندا، ئیسرائیل، باشووری کۆریا، ده‌گرێته‌ خۆی. به‌واتایه‌کی تر ئەو ولاتانه‌ی که ئابوورییان باشه. ئەم ریکخراوه له سالی ١٩٦١ دامه‌زراوه، بنکه‌ی سه‌ره‌کیی له پارێسه. وه‌رگێر)، هێشتا له ده‌ست کیشه ئابووری و داراییه‌که رزگاریان نه‌بووه، که‌چی کۆمپانی ئەلمانییه‌کان به‌رده‌وام گرێبه‌ستی نوێیان له ده‌روه (واته ده‌روه‌ی) ده‌ست ده‌که‌وێت. یه‌کێک له گرینگترین هۆکاری ئەم پێشکه‌وتنه پۆزه‌تیقه‌ش، به‌زربوونه‌وه‌ی رێژه‌ی ئیکسپۆرت (هه‌ناردی) ئەلمانییه، بۆ ولاتانی تازمه‌پێگه‌یشتوو یان ئەو ولاتانه‌ی که ئابوورییان لاوازه. هۆکاری ئەمه‌ش ده‌که‌رێته‌وه بۆ ئەو پێوه‌ندییه بازرگانی و

.....
(* وه‌رگێرانی له ئەلمانییه‌وه: ئەرده‌لان عه‌بدوللا

سرمایه‌گوزاریه‌ی ، که له‌گه‌ل در اوسپکانی ئه‌وروپا به‌تابیه‌ت رۆه‌لاتی ناوه‌راست هه‌مانه .

* هه‌موو کاتیک رۆه‌لاتی ناوه‌راست، به‌ناوچه‌یه‌کی کیشه‌دار، یان سه‌رچاوه‌ی وزه ناسراوه . هه‌رچهنده ئه‌م ناوچه‌یه له‌پاش ئه‌مه‌ریکاوه، له‌ده‌ره‌وه‌ی یه‌که‌تیی ئه‌وروپادا، رۆه‌لاتی ناوه‌راست، دووه‌مین ناوچه‌ی گرینگه بۆ هه‌ناردی (Export) ئه‌لمانی داده‌نریت .

* رۆه‌لاتی ناوه‌راست، له چاو ناوچه‌کانی تری دنیا ، توانی زوو خۆی له کیشه ئابووری و داراییه‌که‌ی دنیا رزگار بکات. رێژه‌ی هینانی کالا (Import) له‌م ناوچه‌یه‌دا، زۆر له رێژه‌ی پیش کیشه ئابووری و داراییه‌که‌ی هاوینی ۲۰۰۸ زیاتره .

* (Made in Germany) له رۆه‌لاتی ناوه‌راستدا، به‌ به‌ره‌مه‌یی‌کی باش داده‌نریت. به‌تابیه‌ت سه‌رمایه‌گوزاری و پارچه‌ی پیشه‌سازی (ئه‌و پارچانه‌ی که له مه‌کینه و کارگه‌کان به‌کار ده‌هینریت. وه‌رگێر)، ناوبانگێکی ئیجگار باشیان هه‌یه، نه‌ک له‌به‌ر نرخه باشه‌که‌ی، به‌لکه له‌به‌ر چاکی و به‌توانایی به‌ره‌مه‌که‌ی.

* یه‌کیک له داواکاریه‌کانی کۆماری ئه‌لمانیایی فیدرال و یه‌که‌تیی ئه‌وروپا، هه‌ولدان بۆ دروستکردنی ریکخراویک بۆ نۆژهنکردنه‌وه و مۆدیرنه‌کردن (Innovation) و پیکه‌وه کارکردن، له‌گه‌ل ده‌وله‌تانی دراوسێ ئه‌وروپا به رێژه‌ی ۵۰ ملیارد یۆرۆ. له‌م پیشنیازه‌دا، کۆمپانیا بچووک و ناوه‌راسته‌کانی EU و ده‌وله‌تانی دراوسێ، ده‌توانن به‌شداری بکهن. یه‌کیک له‌ هه‌ولانه‌ش که تا ئێستا دراوه، پرۆگرامی Mediterranean Innovation & Research Area (MIRA) Programm هه‌مه‌ش یه‌کیکه له‌ هه‌ولانه‌ی که بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ریمێکی بازرگانی له‌ نێوان یه‌که‌تیی ئه‌وروپا و رۆه‌لاتی ناوه‌راست دروست بکریت.

زۆرتین هه‌نارده Exporte تا هینانی Import ئه‌لمانی له‌م ناوچه‌یه‌دا

له‌ ساڵی ۲۰۰۵وه، رێژه‌ی هه‌ناردی ئه‌لمانی بۆ ئه‌و ولاتانه‌ی که له‌ناو یه‌که‌تیی ئه‌وروپادا نین، ده‌گاته نزیکه‌ی ۴۰٪ی کۆی گشتیی هه‌ناردی ئه‌لمانی پیک ده‌هینیت. سالانه‌ش به‌رێژه‌یه‌کی که‌م (۱-۲) به‌رز ده‌بیته‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌نارده (ئیکسپۆرت) بۆ ولاتانی نا‌ئه‌روپایی، رۆلێکی گرینگی بۆ ئابووری ئه‌لمانی هه‌یه.

هۆکاری ئه‌مه‌ش له‌وه‌دایه، که ولاتانی تازه‌پینگه‌بیشته‌وو یان ئه‌وانه‌ی ئابووریان لاوازه، له چاو ئه‌مه‌ریکا و به‌شێک له ولاتانی ئه‌روپایی، وه‌کو ئیسپانیا و یۆنان، باشتر توانییان له کیشه دارایی و ئابووریه‌که‌ی ساڵی پار رزگاریان بێت. بۆ نمونه له نێوان سالانی ۲۰۰۸ تا ۲۰۰۹، هه‌ناردی کالاکانی ئه‌لمانی، بۆ ولاتانی یه‌که‌تیی ئه‌وروپا EU، به‌رێژه‌یه‌کی ترسناک هاته خواره‌وه. که نزیکه‌ی ۹۰ ملیارد یۆرۆ که‌می کرد. له به‌رامبه‌ردا هه‌ناردی ئه‌لمانی بۆ ولاتانی نا‌ئه‌روپایی، گه‌ر هه‌لسه‌نگاندنێک له نێوان ساڵی ۲۰۰۷ و ۲۰۰۸ بکه‌ین، ده‌بینین رێژه‌ی هه‌ناردی، ۲۰ ملیارد یۆرۆ زیادیکردوه. (واته پیش ئه‌وه‌ی کیشه گه‌وره‌که‌ی ئابووری روو بدات. وه‌رگێر). به‌لام ساڵی

۲۰۰۹ بە رېژەي ۶۶ مليارد يۈرۈكەمى كىردۈۈ. ئەمىرۈ ولاتانى رۆھەلاتى ناوهرىاست زۆر باش لە دەستى كىشە ئابوورىيەكەي دنيا رىزگاربان بوو. بگرە زۆر باشتر لە ولاتانى تازە پىگەشىستوو يان شەرىكە دىرىنەكانى ئەلمانى، كە سەردەمانىكى زۆرە، شوپىنى ھەناردەي كالا و تەكنەلۇجى ئەلمانى بوون. ئىستا ھەناردەي ئەلمانى بۇ ولاتانى ئەم ناوچەيە، گەشىستوووتەۋە ئاستەكەي جارانى واتە پىش كىشەي ئابوورىي جىھانىي سالى ۲۰۰۸. بگرە زۆر لە ئاستى جاران بەرزتر بووتەۋە.

كۆمپانىياكانى ژىرخانى ئابوورى و بىناسازى سوودىكى باشبان لەم ناوچەيە ۋەرگرتوۋە، بەتايبەت پاش ئەۋەي كە نرخی نەوت لەم چەند سالى دوايىدا گەشىستە ئاستىكى زۆر بەرز. لە ناوهرىاستى سالى ۲۰۱۰، رېژەي گىشتىي ھەناردەي ئەلمانى بۇ ناوچەي رۆھەلاتى ناوهرىاست، گەشىستە نىزىكەي ۲۸ مليارد يۈرۈك. كە نىزىكە لە رېژەي ھەناردەي ئەلمانى بۇ كۆمارى گەلى چىن، كە نىزىكەي (۳۰ مليارد يۈرۈك) بوو. بەكسەرىش لە پاش ئەمەرىكاۋە دىن ، چونكە ئەم سال لە چاۋ پىش كىشە ئابوورىيەكەي دنيا، رېژەي ھەناردە بۇ ئەمەرىكا، بەرېژەي ۱،۵ مليارد يۈرۈكەمى كىرد. بەم شىۋەيەش ناوچەي رۆھەلاتى ناوهرىاست، لە پاش ئەمەرىكا، بە گرىنگىرىن ناوچە (كە لە دەرۋەي EU) بۇ ئابوورىي ئەلمانىا دەژمىرئ. ديارە ئەم ناوچەيە لە پىش ولاتانى كۆمارى گەلى چىن و رووسىيائى فىدرال و ژاپون و بەرازىلەۋە دىت.

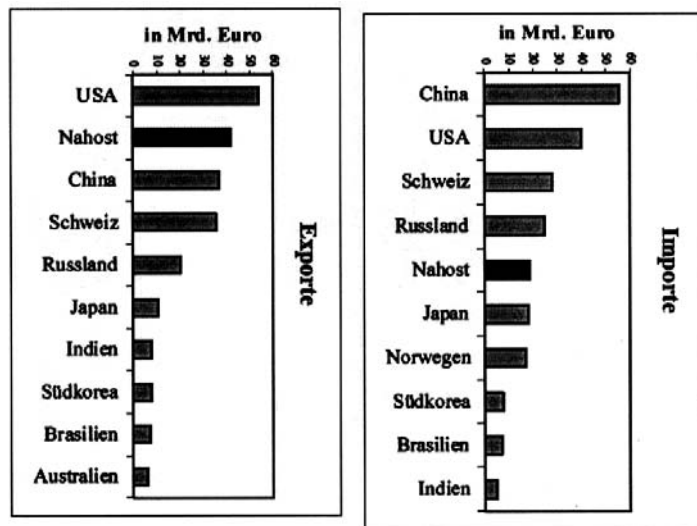
ھەرچەندە تىكەلاۋىي جىھانى باش بوۋە،

بەلام ھىشتا ئاستى گەشەسەندىيان كەمە

بەپىي ئەۋ لىكۆلئىنەۋەيەي كە سەنتەرى (Germany Institute of Global and Area Studies, GIGA) لەبارەي (داھىنان و گەشەسەندەن) ھە كىردوۋىيەتى، ناوچەي رۆھەلاتى ناوهرىاست لە روۋى گەشەسەندىنى نمونەيىيەۋە، زۆر لە پاش كۆمارى گەلى چىن دىت. لە حالەتتىكا ئەم ولاتانە لە ماۋەي پىشووۋا نەيانتوانى، سوودى باش لە فرۆشتىنى وزە سروشتىيەكەيان ۋەرگىرن، يان نەيانتوانى سوود لە ھىنانى تەكنەلۇجى لەلايەن بىگانەكانەۋە بۇ ولاتەكانىيان كەن. ئەم ولاتانە نەيانتوانى ئاستى خۆيان بەرز كەنەۋە و ئابوورىيەكى بەھىز دروست كەن. ھەتاۋەكو ئىستاش نەيانتوانىۋە ئەۋ يەدەكە سروشتىيەي كە ھەيانە، بەباشى بەكارى بەپىن.

بەپرواى منىش ئەمەش دەگەرېتەۋە بۇ كۆنبوۋنى ئەۋ تەكنەلۇجىيا و كارگانەي كە بەكارى دەھىن، ھەرۋەھا بۇ نەبوۋنى كەسانى پىسپۆر لەۋ بواردەا لىرە بەپىچەۋانەي ولاتانى OECD كەمتر داتاي رەسمىي ھەيە (مەبەستى ژمىرىيان، رەسمىيە. ۋەرگىرئ). چەند نمونەيەك لە لىكۆلئىنەۋەكانمان و پىۋەندىي بەردەۋاممان بەۋ كۆمپانىياپانەي كە لەم ناوچەيەدا كار دەكەن، ئەم تىۋرىيەمان دەسەلئىن. ديارە ھەموو گەشەسەندىكى تەكنەلۇجى، لەسەر حىسابى كەمكردنەۋەي كرىكاران بوۋە. ھەموو كاتىكىش ۋاي كىردوۋە كە بازارى كار كەمتر بكرېتەۋە و رېژەي بىكارىپىش

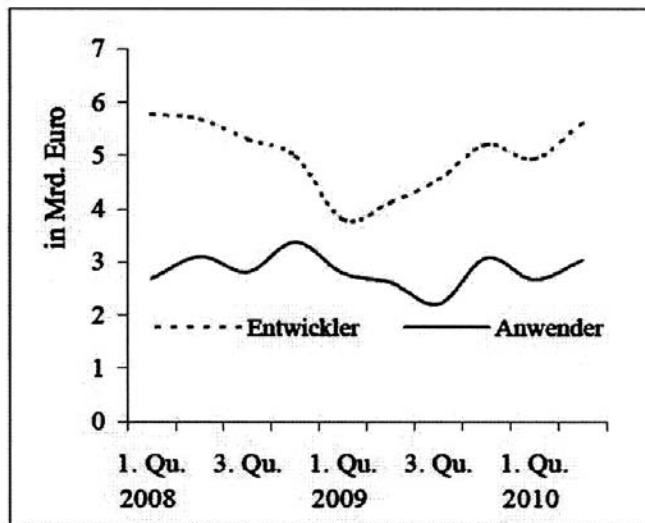
زیاتر بیت. له دواين ساتدا بهرپرسه بیرۆکراتییه عهرهیبیهکان، دستیان کرد، به پهیرهوکردنی سیستمی ئابووری بازار (واته سیستمی سهرمایه‌داری. وهرگتیر). له کاتیکدا زۆر ده‌میکه له ناوچه‌کانی تر، به‌تایبته له ئاسیا، ئەم سیستمه پراکتیزه کراوه. سوود وهرگرتن له ته‌کنه‌لۆجیای نوێ، رینگه خووش ده‌کات بۆ ئەوهی هه‌لی کار بۆ بیکاران دروست بکه‌یت. له هه‌مان کاتیشدا بۆ که‌مکردنه‌وهی ئەو کارانه‌ی که به‌ره‌مه‌ینه‌ر نین (مه‌به‌ستی بوونی مووچه‌خۆریکی زۆری حکومه‌تییه. وهرگتیر). به‌پیتی ئەو چاودێرییه‌ی، که له رووی سیاسی و گه‌شه‌سهندنه‌وه به‌گشتی کردوومانه، ده‌ری ده‌خات که ئەم ولاتانه که به‌پێژه‌یه‌کی که‌م کیشه‌ی ئابووری دنیا کاری تی‌ کردن، هه‌ولێکی جیدی ده‌ده‌ن بۆ ئەوهی نه‌خشه‌یه‌کی باشی گه‌شه‌سهندن (پیشکه‌وتن) بۆ خۆیان دابریژن. ولاته‌کانی ئەم ناوچه‌یه، له رووی ئاستی به‌توانایی و هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ڵ ته‌کنه‌لۆجیای نوێ و که‌ گرینگه بۆ چوونه ناو هیلێ ئابووری جیهانی و به‌شدارییان له بازرگانی جیهانیدا، چه‌ند ئاستیکی جیاواز له نێوان ئەم ده‌وله‌تانه‌دا ده‌بینن. بۆ نمونه ئەو ولاتانه‌ی که له رووی ته‌کنه‌لۆجییه‌وه ئاستیان باشه، که من به‌گه‌شه‌سهندو Entwickler ناویان ده‌به‌م وه‌کو (ئیسرائیل، تورکیا، هه‌ندی‌کیش ئێران به‌تایبته پاش ئەوهی به‌رنامه‌ ته‌تۆمییه‌که‌ی ئاشکرا بوو). ئەم ولاتانه پشتر له بواری نۆژهنکردنه‌وه و مۆدێرنیزه‌کردن و نه‌خشه‌ی باشیان بۆ زانست و داھێنان داناوه. هه‌ر بۆیه ئیستا ئەم ولاتانه له رووی ته‌کنه‌لۆجییه‌وه له ریزی پیشه‌وه‌ن له ناوچه‌که‌دا. له حاله‌تی ئیستادا، نیوهی هه‌ناردی ئەلمانیا، بۆ ئەم سێ ولاته ده‌چیت. به‌م شیوه‌یه‌ش ئەم ولاتانه توانیوانه له رووی مونا‌فسه (کتیبه‌رکتی بازرگانییه‌وه) پتگی خۆیان له ناوچه‌که‌دا به‌هیز بکه‌ن.



نه‌خشه‌ی هه‌نارده Export و هێنان Import ئەلمانیا

به‌شیک‌تری ئەم ولاتانه که گروپی دووهم پیک دهین، من به (به‌کاربه‌ر، Anwender) ناویان ده‌بم. نه‌یانتوانیوه له رووی ته‌کنه‌لۆجیاوه خۆیان به‌هێز بکن. ئەو ده‌ولته‌تانه‌ش ده‌کرین به‌سێ گروپیوه. به‌که‌میان به‌ A داده‌نیم بریتین له (عه‌ره‌بستانی سه‌عوودی، ئیمارات، به‌حره‌ین، قه‌ته‌ر، عومان). گروپی B (میسر، تونس، مه‌رۆکو، لبنا، ئوردن) ئەم ولاتانه تیکه‌لۆی ئابووری دنیا بوون. گروپی سێیه‌م C، که له ولاتانیک پیک دین، که له رووی جیهانییه‌وه داخراون، بریتین له (لیبیا، عێراق، جه‌زائیر، به‌مه‌ن، سووریا، ناوچه‌ی فه‌له‌ستینییه‌کان) ئەم ولاتانه هیشتا تیکه‌لی ئابووری دنیا نه‌بوون.

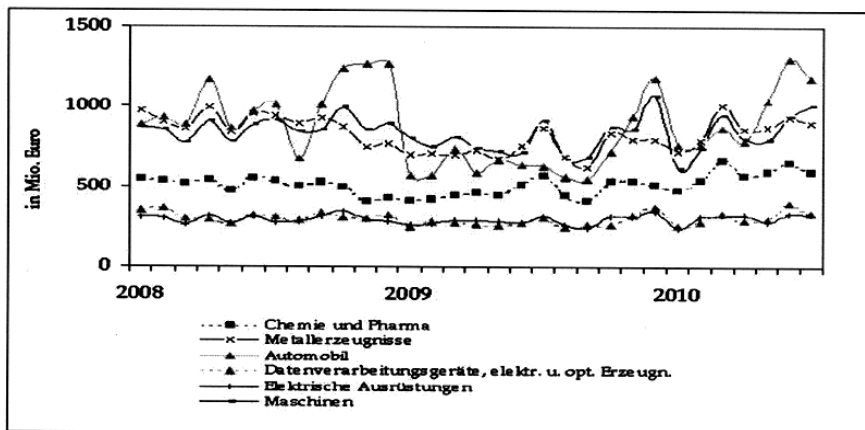
۱- گه‌ر سه‌یری گروپی A بکه‌ین، ئەم ولاتانه به‌شیک‌یه‌کی باش تیکه‌لی ئابووری دنیا بوون. ئەمانه‌ش له رووی دارایییه‌وه، ده‌توانن ده‌ستیان بگاته ته‌کنه‌لۆجیای نوێ و به‌کاری به‌ین. ده‌ولته‌تانی که‌نداو، زیاتر پشتیان به‌ هه‌ناردی نه‌وت به‌ستوه. هه‌ر له‌م بواره‌شدا شاره‌زاییان په‌یدا کردوه و توانیویشیان ته‌کنه‌لۆجیای نوێ له‌م بواره‌دا به‌کار به‌ین. جیکه‌ی ناماژیه، هه‌مسو توانا و هێزی ئەم ده‌ولته‌تانه، ته‌نیا پشت به‌ده‌ره‌یتان و بازرگانی سامانه‌ سروشتیه‌کانیانه. هه‌تاوه‌کو ئیستاش نه‌یانتوانیوه، خۆیان بینه‌ خاوه‌نی ته‌کنه‌لۆجیا‌یه‌کی باش و ئابوورییه‌کی پته‌و دروست بکن. هه‌ر بۆیه ئەمانه به‌گه‌شتی پشت به‌ پسپۆر و خه‌لکانی شاره‌زای بیانی ده‌به‌ستن.



نه‌خه‌شی هه‌ناردی ئەلمانی بۆ ولاتانی رۆه‌له‌لاتی ناوه‌راست به‌ ملیاران یۆرۆ. (An-wender، واته‌ به‌کاربه‌ر، که مه‌به‌ستی ولاتانی عه‌ره‌بیه. Entwickler، واته‌ پیکه‌یشتوو، که مه‌به‌ستی هه‌رسی ولاتی ئیسرائیل، ئێران، تورکیایه)

۲- گهر سهیری گرووپی B بکهین، ئەمانه به حوکمی ئەوهی بازرگاننیان کراوهیه و تیکه‌لی بازاری جیهانی بوون، توانیویشیانه دەستیان بگاته ته‌کنه‌لۆجیای نوێ. به‌لام ئەمانیش هیشتا نه‌یان‌توانیوه له‌ پرووی به‌ره‌مه‌ئینانه‌وه پیش بکه‌ون، چونکه ئەم ده‌وله‌تانه (کف‌اءة، توانا، ئاست) ته‌واویان نییه، بۆ ئەوهی سوودی لی وهر بگرن و پیشیان بخات.

۳- گهر سهیری گرووپی C بکهین که‌به ولاتانی (به‌راوی‌زخراو) وه‌سف ده‌کرین، له‌ هه‌موویان وه‌زعیان خراپ‌تره. ئەم ده‌وله‌تانه ماوه‌یه‌کی که‌مه تیکه‌لی بازاری جیهانی بوون، له‌ راستیشدا زۆر لاواز تیکه‌ل بوون. به‌ حوکمی نه‌بوونی سه‌رمایه‌گوزاری و پال‌ه‌په‌ستۆی ده‌ره‌کی، ته‌نیا ئامی‌ری و کارگه‌ی به‌ره‌مه‌ئینانی کۆنیان هه‌یه، بۆ نمونه له‌ سووریا، به‌گشتی کارگه‌کانیان هی سه‌رده‌می ئەلمانیا‌ی رۆه‌لاتن. له‌ هه‌مان کاتیشدا خاوه‌نی ژیرخانیک‌ی باشی ئابووری نین. هه‌روه‌ها به‌شیکیان پشتیان به‌ ئابووری سه‌ربازی و شه‌ری ده‌به‌ست وه‌کو عێراق، ئەمه و چه‌ند هۆیه‌کی تریش بوونه‌ته هۆی ئەم جیاوازییه‌ی نیوان ده‌وله‌تانی رۆه‌لاتی ناوه‌راست دروست بکات. له‌ هه‌مان کاتیشدا ئەم ده‌وله‌تانه، زیاتر پیوستیان به‌ ئاوه‌دان‌کردنه‌وه و پیشکه‌وتن هه‌یه، له‌ هه‌مووشیان زیاتر باریان گران‌تره.



نه‌خشه‌ی کالای گرینگه‌کانی که‌ ده‌چنه رۆه‌لاتی ناوین، به‌ ملیۆنان یۆرۆ

بۆ باشبوون و پیشکه‌وتنی ناوچه‌که، نۆژه‌نکردنه‌وه، مۆدیرنیزه‌کردن و ته‌کنه‌لۆجیای نوێ، رۆلی سه‌ره‌کی ده‌گێرن. له‌م هه‌ریمه‌دا زیاتر پیوستیان به‌گه‌شه‌سەندنه‌ تا هه‌ریمه‌کانی تری دنیا، بۆ نمونه چین یان ده‌وله‌تانی تری ئاسیاوی. ولاته‌ عه‌ره‌بیه‌کان له‌ پرووی به‌ره‌مه‌ئینان و ته‌کنه‌لۆجیای نوێ زۆر له‌ پاش جیهانه‌وه‌ن، هه‌ر بۆیه له‌ سالانی داها‌توودا، زیاتر پشت به‌ هه‌نارده

بیانییهکان دهبهستن. پرسیار لیرهده ئهوهیه، کئی له داها توودا رۆهه لاتی ناوه راست ئاماده دهکات ؟ هیتستا وهلامی ئهم پرسیارهش نه دراوتهوه و به کراوهیی ماوتهوه.

گواستنهوهی تهکنه لۆجی

وهکو بواری داها تووی ئه لمانیا

کۆمپانیا ئه لمانیهکان دهتوانن له بواری گواستنهوهی تهکنه لۆجیدا، رۆلئیکی گرینگ ببینن، چونکه ئهوه بهرهمانهی که له ولاتئیکی خاوهن تهکنه لۆجیایهکی بهرزیه وهکو ئه لمانیا دروست دهکریته، له رۆهه لاتی ناوه راستدا، پایهیهکی باشیان ههیه. له کاتئیکدا که بهکار بهر له هه موو دنیا دا بهگشتی بهدوای ئهوه کالانانهدا دهگه ریت که نرخیان کهمه، که زۆر جار کوالیتیان (کفائه، توانا، چۆنئیتی) خرابه، بهلام ئهم یاسایه هه موو کالایهک ناگریتتهوه، بۆ نمونه ئهوه کالایانهی که سه رمایه گوزارین (مه بهستی بهرهمی گرانه، وهکو کارگه و ماکینهی گه وره. وهرگیتیر)، بهتایبهت له کاتی کیشه ی ئابووریدا، بۆ سه رمایه گوزاری بهتایبهت له مه کینهی گه وره و ئاله تی ژیرخانی ئابووری (ئهوه مه کینهیهی که له بواری رینگه ویان و پرد و بهنداو بهکار دیت وهکو، شوؤفل، هه فاره، بلدۆزه ر. وهرگیتیر)، کپیار زیاتر بیر لهوه دهکاتهوه، که تا چهنده ئهوه ماکینهیه بهردهوام دهیت له کارکردن و توانای مانه وه و کارکردنی چهنده، واته چهنده بهرگه دهگریته و مانه وهی کالاکه ی بهلاوه گرینگه نهک نرخه که ی. لهه بواره شه دا بهرهمی ئه لمانی له ناوچه که دا وهکو بهرهمیکی باش و بهتوانا و بۆ ماوهیهکی زۆریش ده مینیتته وه و بهرزترین پله ی تهکنیکی داده نریت. بهرهمه سه رمایه گوزارییهکان (کارگه و مه کینهی گه وره) و پارچه (سالع الوسیطه، ئهوه کالانه ی که له دروستکردنی بهرهمی کدا بهکار دهه نریت. وهرگیتیر) ئه لمانی، لهه ناوچه یه دا سالانه نزیکه ی ۳۰ ملیارد یۆرۆ دهفرۆشیت.

وهکو هه موو دهوله تانی تاز به پگه یه شتوو (جیهانی سییه م)، له رووی ژیرخانی ئابووری، سیسته می سیاسی و ئابووری، ژینگه یی، رۆهه لاتی ناوه راست له ئه لمانیا جیاوازه. له بهر ئهوه بهشئیکی زۆری کارگه و ئاله تهکانی تر، بههۆی خراییی کارهبا و پله ی بهرزیه گرما، ههروهها به حوکمی ئهوهی زۆر جار ئهوه مه کینهیه بۆ ماوهیهکی زیاتر له کاتی خۆی بهکار دهه نریت، بهشئیهیهکی جیاوازه تر دروست دهکریتن.

زۆر جار مه کینهیهک واک بهکار دیت، که بۆ هه تاهه تایه بهرگه بگریته. ئه مهش به پێچه وانیه ئه لمانیا یان ولاتانی EU یان ولاتانی OECD، لهه ولاتانه دا داتای تهکنه لۆجی و سه رمایه گوزاری بهکار دهه نریت، تاکوته را ولاتیک هه بیت ئهم یاسایه پهیره وهکات. له راستیدا لهه ناوچه یه دا بهه یچ شئیهیهک داتای ره سمیی نییه، بۆ نمونه له باره ی (ته مه نی مه کینه که بیان توانای بهرگه گرتن، زانیاری گشتی، کۆمۆنیکاسیۆنی ئه لکترۆنی) نییه. هه ندیک نمونه پێشانی داوه، که کۆمپانیا بچووکهکان، زۆر جار دهزگهکانی سه رمایه گوزاری (مه بهست کارگه و مه کینه کهانه.

وهرگيرې)، بۆ نه وهی دووهم، زۆرچار بۆ نه وهی سځپه مېش به جی دهیلن. (مه بهستی نووسر نه وهیه، که کارگه کان بۆ ماوهیه کی زۆر به کار دهینریت. وهرگيرې).

زۆرچار که مه کینه که یان پارچه کانی تیک دهچن، له ریگه ی نه و پارچانه چاک دهکړینه وه که خوین دروستیان کردووه، نه مهش له رووی بهرهمهینانه وه زهره له مه کینه که ده دات. زۆرچار پارچه ی ئۆرگینال (نه سلې) دهست ناکه ویت، له بهر نه وهی مه کینه که زۆر کونه، یان نه و مؤدله نه ماوه، یان زۆرچار له بهر بهرزیی نرخه که ی، ناتوانن پارچه ی ئۆرگیناله که بکړن و بۆ مه کینه که به کاری بهین.

زۆرچار ناچار دهبن، بهرهمه کان له رووی کفالیته یی ستانداره وه بگۆرین و پله کانیان به شپوهیه کی باشتر دروست بکړیت. بۆ نمونه ته له فوونی دهستی به بی ناله تی فوؤگرافی، یان لاپتوپ به بی webcam، یان نامیری پزیشکی، که توانای بهرگه گرتنی هه لکشان و دابه زینی کاره بای هه بیت و زهره نه گه یه نیته نامیره که، یان دروستکردنی جاده ی قیرتاو، که بهرگه ی ۵۰ پله ی گهرما له رۆژدا و خوار پله ی سفر له شه ودا بکړیت، به بی نه وهی جاده که تیک بجیت. له م بواره دا بهرهمه نه لمانییه کان، چهند سهرکه و تئیکیان به دهست هیناوه، هه نارده ی نه لمانییش بۆ نه م ناوچه یه، له گه شه سه نندنیکی باشدا یه. گرینگترین هه نارده ی نه لمانی شهش جوړن نه وانیش نه مانه ن:

(ئۆتۆمؤبیل، مه کینه «بۆ دروستکردنی ریگه و بان و بیناسازی»، مه کینه ی گهره ی ناسن، کالای کیمیا یی و دهرمانساز ی، کالای نه لیکترونی و حسابی). نه مانه نه که وتنه بهر شالای کیشه ئابوورییه که ی دنیا، یان کاریگه ی ئیجگار که می تی کردن. جگه له م شهش کالایه، چهند کالایه کی تریش ده نیردریته ناوچه که، بریتین له: (بهرهمه پزیشکییه کان، نه و کالانه ی که پتوه نندیان به ژینگه پارزییه وه هه یه، نه و مه کینه نه ی که له وهرشه کان (بۆ نمونه له ناسنگه ری و دارتاشی به کار دیت. وهرگيرې)، نه و کالایانه ی که له ژیرخانی ئابووری (ریگه و بان، به نداو، دروستکردنی پرد به کار دیت) یان نه و کالایانه ی که له دووباره پاککردنه وهی مه کینه که کاند به کار دیت.

نه و خاله گرینگانه ی که بۆ سهرما یه گوزاری

کۆمپانیا کانی نه لمانیا پیویستن

هه موو کاتیک له ناو رای گشتی نه لمانیادا، به چاوتکی گومان و ترسه وه بۆ نه م ناوچه یه دهروانریت. وای کردووه که بۆچوونیکی نیگه تیفانه له باره ی نه م ناوچه یه وه دروست بیت. نه مهش وای کردووه که هیزی ئابووری نه م ناوچه یه باش هه لنه سه نگی نریت. ته نیا جیاوازییه کولتوورییه کان ریگر نین له کاری هاو به شیی نیوان کۆمپانیا کانی رۆه لاتی ناوه راست و نه وروپا، بگره دروستکردنی چهند وینه یه کی وه کو نه وهی که نه م ناوچه یه زیاتر وه کو ناوچه یه کی (شه ر، تیرۆر، تووندرۆی ناینی) دابنریت. نه مهش وای کردووه که چهند خالیکی پۆزه تیقی نه م ناوچه یه

نەبىنرېت، ۋەكو ئەۋەي كە ئەم ناۋچەيە زياتر لە خەلكى گەنج، ئاشتيخوز، تۆلەرانس (متسامح) پىك دىت، كە ژمارەي دانىشتوانى ئەم ناۋچەيە نزيكەي ۵۰۰ ملىيۆن كەس دەبن. جياوازيي كولتورى وى كىردوۋە كە زياتر ھەستىكى بىگانەيى و گومان و ترس، لە جياتىي ھاوكارى و كاركردى ھاوبەش دروست بكات. بەلام بەھوكمى بوونى شارەزايانى بوارى ئىنتەركولتورىل و بوونى كەسانى پسپۆر و شارەزا، بوونى راۋىژكارى باش، ئەم ھاوكىشەيە ھەر وا نامىنتەۋە. ئەمانە ھەموو دەتوانن خزمەتى بەرزەۋەندىي كۆمپانىياكان بكن و، ھاوكارى و كىشەكانى كۆمۇنىكاسىيۆن (پتوھندىكردن) چارەسەر بكن، بەتايىبەت ئەمانە دەتوانن، شەرىكىكى گونجاۋ لە ناۋچەكەدا پەيدا بكن و ھەۋلى دروستكردى پتوھندى و كارى ھاوبەش بكن.

بەشئەيەي ھەلومەرجى كاركردن و سەرمایەگوزارى بۆ كۆمپانىيا ناۋەخۆيى و بىگانەكان لەم ناۋچەيەدا، لەم چەند سالەي دوايىدا باشتەر بوۋە. ديارە ئەۋەش بە ھوكومەتىي پشتگىرىي ھوكمى ۋەكو (پىدانى قەرزى باش و كەمترىن سوود)، يان كەمكردنەۋەي كاروبارى بىرۆكراتى، يان ئاسانكارىكردن بۆ دامەزراندن و دروستكردى كۆمپانىياكان و باشكردى بوارى ھىنان و ھەناردە Import,Export يان نەمانى ھەندىك گومرگى دەۋلەتى. (ھەرۋەك بانكى نىۋدەۋلەتى داۋا دەكات). لە ھەمان كاتىشدا كىرەنەۋەي بازىرگانىي دەرەكى، كە بەھۆي بوون بەئەندام لە رىكخراۋى (بازىرگانىي جىھانىيەۋە)، يان بەھۆي ھەۋلدان بۆ دروستكردى ھەرىمىكى بازىرگانىي لە نىۋان رۆھەلاتى ناۋەرپاست و EU، كەبە پروژەي EUMeditrranen ناسراۋە، كە ئەمەش ۋلاتانى رۆھەلاتى ناۋەرپاست بە ئەۋروپا و جىھانەۋە دەبەستىتەۋە.

ھەرچەندە كۆمەلنىك رەخنە لە پروژەي دروستكردى EUMeditrranen ھەيە بۆ دروستكردى ھەرىمىكى بازىرگانىي لە نىۋان دەۋلەتانى سەر دەرياي سىپىي ناۋەرپاست، چونكە لە پىش ھەموويانەۋە ئەم پروژەيە بەرھەمە كىشتووكاللىيەكان ناگرتەۋە. بەپىچەۋانەي ئەۋەي كە چاۋەرپان دەكرا، چەند خالىكى گرىنگى باش ھەن، كە دەبنە ھۆي ئەۋەي كە سوود بە كۆمپانىيا ئەلمانىيەكان لەم ناۋچەيەدا بگەينن.

بەستنەۋەي ئەم ناۋچەيە بە ياساكانى يەكەتىي ئەۋروپا، ئەمەش پارىزگارى و پشتگىرىي كۆمپانىيا ئەلمانىي و ئەۋروپايىيەكان دەكات، بەتايىبەت ئەۋ ياسايانەي كە پىۋەندىي بە مافى مولكدارى (مافى داھىنان) ۋە ھەيە. بە قاچاخى كۆپىكردن، يان دروستكردى بەرھەم، مەكىنە و يان زۆرچار پارچەي پىشەسازىي ۋەكو ئەۋەي لە چىن دەكرىت، لەم ناۋچەيەدا بەپىي ياسا رىگەي پى نادىت.

ئەمەش خالىكى ئىچگار گرىنگە، بۆ ھاندانى كۆمپانىيا ئەلمانىيەكان لەم ناۋچەيەدا. لە ھەمان كاتىشدا گواستىنەۋەي تەكنەلۆجى لە ۋلاتانى يەكەتىي ئەۋروپاۋە، بۆ ۋلاتانى دەرياي سىپىي ناۋەرپاست، نەك ۋەكو ھەۋلى گەشەپىدان و ھاوكارىي ستراتىجىي درواسىيەتىي تەماشادەكرىت، بەلكە لەلايەن يەكەتىي ئەۋروپاۋە، لە رىگەي دەزگەكانى دەۋلەتتىيەۋە ئەم ياسايە جىبەجى دەكرىت.

بەكەتیی ئەوروپا داوا دەكات كە لە نیوان ۲۰۰۷ تا ۲۰۱۳ كە رێژەیی زیاتر لە ۵۰ ملیارد یۆرۆ، بۆ جیبەجێکردنی RP7 و كە بۆ باشکردنی منافسه (كێبەرکیی بازرگانی) و سەرمایه‌گوزاری تەرخان بكریت. لەم پرۆگرامەدا كۆمپانیا بچووك و مامناوهندەكانیش سوودمەند، بەتایبەت ئەوانەیی كە لە بوارەكانی تەكنەلۆژی، دارایی، گواستنه‌وهی تەكنەلۆژیدا كار دەكەن. لە بنەدەكانی پرۆگرامی RP7 دا، داوا دەكات لە نیوان دەولەتەكاندا هاوكاری و پێكەوه كار كردن لە بوارەكانی پیشەسازی و پەیمانگاناكان بكریت.

ئەم داواكارییانە وا دەكات، كە شەریكەكانی ناوچەیی دەریای سپیی ناوهریاست، وەكو ئەندامانی یەكەتی ئەوروپا هەمان شانسیان هەبێت، بەو مەرجەیی كە یەكەتی و هاوكارییەك لە نیوان دەزگەكانی لێكۆڵینه‌وه و داھینان و لەگەڵ كۆمپانیاكانی یەكەتی و ئەوروپا و دەولەتە بەشداریەكان دروست بكریت. گرنگترین ئەو هەولانەیی كە بۆ هاوكاریی ناوچەیی دەكرین، وەكو بەرنامەیی دراوسێكانی یەكەتی ئەوروپا، یان بەرنامەیی یەكەتی دەریای سپیی ناوهریاست كە بە MIRA دەناسریت، مەبەستی سەرەكی ئەوێهە كە پێویستی بۆون بە دیالۆگ و هاوكاری لە بوارەكانی (لێكۆڵینه‌وه و داھینان، دارایی، سەرمایه‌گوزاری) لە نیوان یەكەتی ئەوروپا و دەولەتانی عەرەبی كە لەسەر دەریای سپیی ناوهریاستن، هەروەها تووركیا و ئیسرائیل، باشتەر و بەهێزتر بكریت. پرۆژەیی MIRA كار دەكات بۆ ئەوێ پلاتفۆرمێكی دیالۆگ دروست بكات، كە ئامانجی ئەوێهە تا سالی ۲۰۱۱ بنەمایه‌كی بازرگانی بۆ پێكەوه كار كردن لە نیوان یەكەتی ئەوروپا و دەولەتانی دەریای سپیی ناوهریاست دروست بكات، كە بوارەكانی لێكۆڵینه‌وه، ئابووری، ئیداری باشتەر بكات. هەروەها بۆ پێكەوه كار كردن لە بوارەكانی گواستنه‌وهی تەكنەلۆجی و بوارەكانی زانستی و داھینان و لێكۆڵینه‌وه، لە نیوان ئەندامانی ناو رۆه‌لاتی ناوهریاست باشتەر و بەهێزتر بكات. (دیاره یەكێك لە ئامانجەكانی تری ئەم پرۆژەییە، ئاشتی لە نیوان ولاتە عەرەبییەكان و ئیسرائیل دروست بكات. وەرگێر).

چەند دێرێك لەسەر نووسەر:

Dr. Juliane Brach. Mamoustay Yaryder le Zankoy Kopynhaqan, ئەندامی ئەنستیتیوی GIGA

”GIGA Germany Institute of Global and Area Studies“ خاتوو ژولیانه بەرپرسی بەشی تیمی لێكۆڵینه‌وه (دارایی و گەشەسەندن). هەروەها لە بوارەكانی گەشەسەندنی ئابووری و گواستنه‌وهی تەكنەلۆجیا بۆ ولاتانی جیهانی سێتیه‌م كار دەكات. جگە لەوێش شارەزایە لە بواری پێوه‌ندییەكانی یەكەتی ئەوروپا و رۆه‌لاتی ناوهریاست.

سەرچاوه:

Juliane Brach. Problemzone? Chancenmarkt!. Nahe Osten und deutsche Wirtschaft

www. giga-hamburg.de

چەند خالىكى گرىنگ لەبارەى ۵۰ سالەى رزگار بوونى ئەفرىقاوہ

فئىرنەر رووف

بەشى يەكەم:

كۆلۇنيالىزمى فرەنسى

لە ۱۴ تەمووزى ۲۰۱۰دا كە دەكاتە رۆزى نىشتىمانىي فرەنسا، سەرۆكى فرەنساى نىكۇلاس ساركۇزى بەم بۆنەپەوہ، سەرانى ۱۴ دەولەتى ئەفرىقاىيى بانگھىشتنى پارس كىرد. ئەم دەولەتەنە ھەموويان پىشتەر كۆلۇنيای فرەنسا بوون (واتە پىشتەر لە ژىر دەستى فرەنسا بوون). ھەموو سەرۆكەكان ژنەكانىشىان لەگەل خۇيان ھىنا بوون، تەنەت لۇرانت گباگبۆش كە سەرۆكى ولاتى (ساحل العاج) دەعوەت كرابوو. جىگەى ئاماژەپە ولاتى فرەنسا لە سالى ۲۰۰۲وہ ھىزىكى سەربازىيى نارده ئەم ولاتە، كە بە ئۆپەراسىيۇنى لىكۆرنە دەناسرى. فرەنسا لە دژى سەرۆك لۇرانت گباگبۆ پىشتىگىرىيى نەيارانى دەكرد. لەگەل ئەوہشدا رىگەيان بە سوپاكەى دا، بەيادى پەنجا سالەى (سەربەخۇبوونى ئەفرىقا) لەگەل سوپاى ۱۳ دەولەتى تى ئەفرىقاىيى، مارشى سەربازىيى خۇيان، لە گۆرەپانى چامپس ئەلىزى ئەنجام بەدن. جىگەى ئاماژەپە، كە سەرۆك ساركۇزى لەو ماوہىپەى پىشتىسوودا زۆر كەوتە بەر ھىرشى رەخنەوہ، بەتايبەت پاش بلاوېوونەوہى چەند سكاىداللىكى كەندەلى و دەرىپىنى چەند بۆچوونىكى راسىزمانە. (كاتىك كە وەزىرى ناوہخۇ بوو، لەو كاتەى كە لە گەرەكە ھەژارنشىن و بىگانەكاندا خۇپىشتاندىانى گەورە رووى دا، ساركۇزى وتى "ھەموويان بە سەيارەى زىلفرىپىدان پاك دەكەمەوہ". لە كۆتايىيى مانگى تەمووزى ۲۰۱۰ كاتىك لەگەل كۆمەللىك رۆژنامەنووس كۆ بووہوہ، تىپىدا بەرنامەپەكى سىياسىيى نوپى راگەپاند، ئەو فرەنسىيانەى كە بە

(*) وەرگىرانى لە ئەلمانىيەوہ: ئەردەلان عەبدوللا

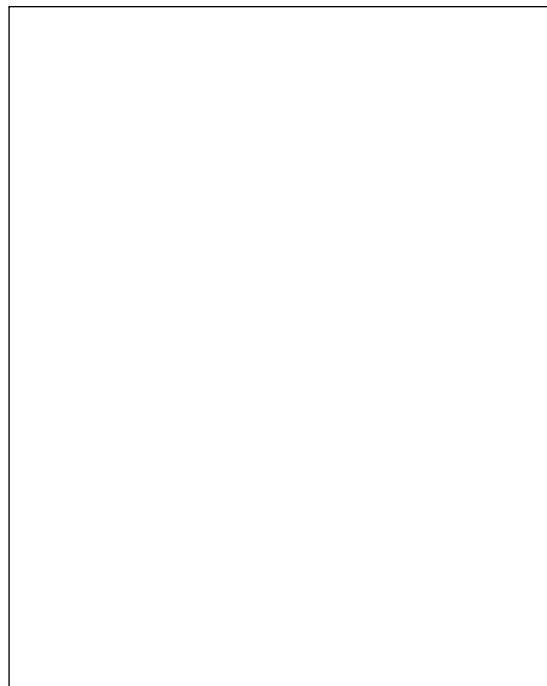
رەگەز فرەنسايى نېن و تاوانى زۆريان كىردووه، ناسنامەى فرەنسيان لى دەسپىرېتتەو و لە ولات دەردەكرېن. هەر بۆيە ساركۆزى بەكەسىكى راسىزم ناسراوه.

(جىگەى ئاماژەيە ساركۆزى خۆى بەرەگەز فرەنسايى نىيە، بەلكە باوكى خەلكى ھەنگارىا بووه و ھاتوون بۇ فرەنسا، وەرگىر).

ھەر بۆيە ساركۆزى دەيوست لە بەرگىكى (پۆست كۆلۇنيالىزمى فرەنسايى) خۆى دەربخات و، ھەولى دەدا كە وىنەيەكى نوئى بە فرەنسا بدات. ھىزى سەربازى و فۆلكلورى رەشپىستەكان، دەبىت دىمەنىكى سەرنجراكىشى جوانيان پىشان بدايە و سىگنالى سوپاسگوزارى بۇ تاوانەكانى فرەنساي مەزن لە كاتى داگىركىرەن و پاش داگىركىرەنىش بىنرەن. لىرەدا پرسىارى گرېنگ ئەوھىيە، ئاخۇ كۆكرەنەوھى دىكتاتورەكان، پىشلىكارانى مافى مرؤف، تاوانبارانى شەپ و (سوپا تايەتايەكانيان)، دىكۆزىكى باش و گونجاون بۇ سالىرؤزى پەلاماردانى قەلاى باستىل لەلايەن خەلكى پاريسەوھ؟!

۱۹۶۰ سالى ئەفرىقىا

تەنيا كۆلۇنياكانى فرەنسا، كامىرؤن، ساحل العاج، بىنن، نىجەر، مەدەقەشقەر، كۆنگۆى برازافىلا، گابون، مۇرىتانيا، تشاد، كۆمارى ناوهراستى ئەفرىقىا، مالى، بۆركىنافاسو، سىنىگال،



تۆگۆ، رزگاربان نەبوو، بەلكە كۆلۇنياكانى بەرىتانياش نەجىريا، ئۆگەنداش سالى ۱۹۶۰ لە دەستى داگىركەرەن رزگاربان بوو. ديارە ولاتى غانا يەكەمىن ولاتى ئەفرىقىايى بوو، كە سالى ۱۹۵۷ لە دەستى داگىركەرەن رزگاربان بوو. ھەرۇھە لە سالى ۱۹۶۰ دا كۆلۇنياى پىشوووى بەلجىكا كۆنگۆ (كە ئەمرۆ بە كۆنگۆى دىموكرات دەناسرېت). "جىگەى ئاماژەيە ماوھىيەكىش ناوى ئەم ولاتە زائىر بوو، بەتايەت پاش كودەتا سەربازيەكەى مۆيۆتۆ سىسكۆ كە لە دژى سەركردەى شۆرېشگىرى كۆنگۆ لۆمۇمبا ئەنجامى دا". ھەر لە ھەمان سالىشدا ولاتى سۆماليا رزگاربان بوو.

كۆي گشتىي ۱۸ دەولەتى ئەفرىقىي سەربەخۆيان دەستكەوت، ھەرلەھەمان سالىشدا بە ئەندامى رىكخراوى نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان وەرگىران. بەگشتى كۆلۇنيااليزم رووى لە نەمان و فەتاۋن كرد، ديارە مەسەلەي سەربەخۆيبوونى ولاتى جەزائىر، لە ھەموو شەرىكى سەربەخۆيى لە ئەفرىقىا خويىناووتىرەن بوو. بەلام پاش دوو سالى تر، ئەم ولاتەش سەربەخۆيىي خۆي وەدەست ھىنا. وەرگرتنى ئەو ۱۸ ولاتە تازە سەربەخۆيە لە رىكخراوى نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان پاش ئەوۋە دىت، كە لە كۆبوونەوۋى گشتىدا دەنگدانى لەسەر كرا. ھەموويان بەشپوۋەيەكى تەواو (حاسم) بوون بەئەندام و مافى دەنگدانىان پى درا. لە راستىدا سەربەخۆيبوونى ئەم ولاتانە دەگەرپتەوۋە بۆ بپيارى ۱۵۱۴ى كۆبوونەوۋى گشتى رىكخراوى نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان، كە پىشتر دەركرابوو. جىگەي ئامازەيە بپيارى ۱۵۱۵ لە ۱۹۶۰/۱۲/۱۴ دەركرار. ئەم بپيارە يەككە لە بپيارە گرینگەكانى رىكخراوى نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان، ھەر بۆيە بەشپوۋەيەكى ئاھەنگنامىز و خۆشى و شادى ئەم بپيارە پەسند كرا.

لەم بپيارەدا دوو بپگەي ئىجگار گرینگى تىدايە. يەكەمیان:

لەبارەي مافى چارەي خۆنووسىنەوۋە

لە بپيارەكەدا ھاتوۋە: "ھەموو گەلىك ئازادە لە بپيارى مافى چارەي خۆنووسىن، گەلان ئازادان لە بپياردانى شپوۋەي حوكمرانى سىياسى، شپوۋەي ئابوورى، كۆمەلايەتى، كولتوورى خۆيان دابىنن).

دوۋەمىن بپگەي گرینگ:

لەبارەي بەستەنەوۋە و تىكەلكردنى سنوورى كۆلۇنياكانى پىشووۋە

(بۆ ھەموو ئەو گەلانەي كە ھىشتا لەئىز حوكمى (وصايە)دان، كە ھىشتا سنوورىكى سەربەخۆيان نىيە، ھىشتا سەربەخۆ نەبوون، پىويستە يەكسەر رىشويىنى گونجاو بدۆزىتەوۋە بۆيان، بەھىچ شپوۋەيەك نابىت توندوتىزى لە دژى ئەم گەلانە يان خاكەكەيان بەكار بەپىنرەت. نابىت بەھىچ شپوۋەيەك پەلامارى ئىرادەي ئازادىان بدرىت، نابىت بەھىچ شپوۋەيەك پەلامارى سنوور و يەكەتى نىشتمانىيان بدرىت، ھەر دەولەتتىكىش ئەم كارە بكا، دژى پرنسىپى نەتەوۋە يەككەرتوۋەكان دەوۋەستىتەوۋە).

بەم شپوۋەيەش نەك تەنيا مافى سەربەخۆيبوونى كۆلۇنياكانى پىشوو مسوگەر كرا، بەلكە سنوورى دەولەتلىشان بەشپوۋەيەكى بنەرەتى ديارى كرا و پارىزرا. بەلام ئەمەش ھەمان سىنارىيۇ كۆنفرانسى بەرلەن، كۆنگۆ سالى ۸۵/۱۸۸۴ دووبارە دەكردوۋە، ئەو كات ھىزە كۆلۇنياكان، بەقەلەم و راستەي خۆيان سنوورى ئەفرىقىايان ديارى كرد. بەپى ئەوۋەي ھىچ گوى بە ويست و خواستى گەلانى ئەو ناوچانە بدەن. لە ۲۵ مەي ۱۹۶۳ كاتىك رىكخراوى يەكەتىي ئەفرىقىا دامەزرا، ئەو سنوورەي كە دەولەتانى كۆلۇنيااليزمى ئەوروپايى دايناوو، كرا بەسنوورى رەسمىي ولاتانى ئەفرىقىا و كرا بە بەردى بناخەي بەرنامەي ئەو رىكخراوۋە. بەپى بەرنامەي ئەم رىكخراوۋە:

دەستپوھەردان و گۆرینی ئەم سنوورانە، دەبیتە پېشینەپەکی خراب، کە دەبیتە ھۆی ئاژاوە و سووتاندنی ھەموو کیشوھری ئەفریقا. ریکخراوی یەکبوونی ئەفریقا لە ۲۵ مەی ۱۹۶۳ دامەزرا. کە لە ۵۳ ئەندام " دەولەت " پیکھاتبوو. بەلام سالی ۲۰۰۲ ناوی ئەم ریکخراوە گۆرا بۆ یەكەتی (ئەفریقا)

برياری ژماره ۱۵۱۴ی سالی ۱۹۶۰، گرینگترین سیگنال و باشتترین خالی بنەرەتی بوو، بۆ ئەو ناوچانەى کە ھیشتا لەژێر دەستی کۆلۆنیاکاندا بوون، وەکو (ئەنگۆلا، مۆزەمبیک، زامبیا، زیمبابووی، ناوچەکانی سەحرای رۆئاوا بەتایبەت، نامیبیا، باشووری ئەفریقا). ھەرچەندە



بەگشتی ئەم ولاتانە لەلایەن کۆلۆنیاوھ بەرپۆتوھ نەدەبران، بەلكە لەلایەن كەمینهپەکی ئەوروپایی، ھوكمییكى راسیزمانەى دژی زۆرینەى گەلانى ئەفریقاییی لەو دەولەتانەدا دەچەسپاند. لە کاتی دەنگدان بۆ ئەم بریارە، ئەمەریکا گەورەترین پشتگیریی ئەم بریارەى کرد. دیارە ئەمەش زیاتر لەگەڵ خەونی ئەمەریکاییەکان بۆ ئازادی یەکی

دەگرتەوھ. بەلام لە ھەمان کاتیشدا ئەمەریکاییەکان ئامانجییكى تریان ھەبوو. ئەو دەولەتانەى کە ژێر دەستەبوون، بەشپۆھپەکی سەرەکی بەدەولەتانى کۆلۆنیاکە (داگیرکەرە)وھ بەسترا بوون. ھەموو ئابوورییان بە دەولەتە داگیرکەرەکانەوھ بەسترا بووھ. بەلام کاتیک سەر بەخۆ بوون، بازارەکانیان ئازاد کرا و ئەمەریکاش توانی شمەکەکانى بگەینتە ئەم بازارە تازانەى دنیاوھ.

کۆلۆنیاکانی پېشوو فرەنسا

بۆ فرەنسای کۆلۆنیا لیزمی پېشوو ، ناوچەکانی پشیتینی ساحل گرینگی و بایەخییكى ئیجگار گرینگی ھەبوو. (پشیتینەى ساحل دەکەوێتە ناوھراستی کیشوھری ئەفریقاوھ. لە رۆھەلاتی کیشوھری ئەفریقاوھ لە سنووری ولاتی سۆمالییاوھ دەست پێ دەکات ھەتا دەگاتە رۆئاواى کیشوھری ئەفریقا لە سنووری ولاتی سینینگال کۆتاییی دیت. بە درێژایی ۷۵۰۰ کم بە پانیی ۱۵۰ کم دەگریتەوھ. لەم سنوورەدا کۆمەلێک ولاتی ئەفریقاییی تیدایە " سینینگال، مۆریتانیا، تشاد، مالی، کامیرون، سەنترالی ئەفریقا، ئەسیوپیا، سۆمالییا، بۆرکینافاسۆ، نەيجەر، سوودان، ئەریتیریا. " وەرگێر). فرەنسا پێی وابوو کە ھەموو ناوچەکانى سەحرا، ھەتا دەگاتە سنووری رۆئاواى ئەفریقايى فرەنسايى، (زیاتر مەبەستیان ولاتی جەزائیری ئیستا بوو، وەرگێر) ھەریمییكى

ستراتیجی و گرینگن و خاوهنی یه دهگیکي زۆری وزهیه. فرهنسا له ریگهی ئەو پێوهندییه دۆستانهیی که له گهڵ سهركرده نوێکانی ئەم دهوله تانه ههیبوو، پێشنیازی ئەوهی کرد، که ریکخراویکی ناوچهیی بۆ سوود وهرگرتن له سامانه سروشتیهکان بهناوی (ریکخراوی سامانه سروشتیهکانی سهحرای هاویهش) دروست بکهن. ئەو دهوله تانهی که سنووریان بهم ناوچهیهوه ههیه، دهتوانن ببن بهئندامی ئەم ریکخراوه. دیاره مه بهستی سه رهکیی فرهنسا لهم ریکخراوه ئەوه بوو، که تهنیا فرهنسا خۆی دهست به سه ر سامانه سروشتیهکانی ئەم ولاتانه بگرت له پیش هه مووشیانهوه (گاز و نهوت). خالیکی گرینگی تریش، بۆ ئەوهی شوین بۆ تاقیکردنهوهی بۆمی ئەتۆمی لهم ههریمه دا بکات، چونکه ئەو کاته فرهنسا له ههریمی ریگانه که دهکاته باشووری جهزائیر، تاقیکردنهوهی ئەتۆمی دهکرد.

یهکیکه له رووداوه گالته جارپیهکانی میژووی جیهانی ئەوهیه، که بهرهی رزگاربخواری جهزائیری به نهینی له گهڵ حکومهتی فرهنسا ریک که وتبوون، که ئەگه فرهنساش له جهزائیر بکشیتهوه، ئەوا بۆ ماوهی پینج سالی تریش مافی ئەوهی ههیه که ناوچهکانی باشووری جهزائیر، بۆ تاقیکردنهوهی ئەتۆمی به کار بهینیت. بهبی گویدانه زهره ری ژینگهیی و تهنروستی هاوولاتیانی جهزائیری. چونکه ئەم جۆره تاقیکردنهوانه، کاریگه ری کوشندهیان بۆ سه ر جهستهی مرۆف ههیه. هه ر بۆیه فرهنسا ههتا سالی ۱۹۶۷ له جهزائیر تاقیکردنهوهی ئەتۆمی خۆی دهکرد، بهلام پاشان تاقیهکانی گواستهوه بۆ ناوچهی پۆلین زی (ههریمی که دهکوتته باشووری رۆهلاتی زهریای هیمنهوه. لهم ناوچهیه دا فرهنسا کۆمه لیک دوورگه ی داگیر کردوه. زیاتر بۆ تاقیکردنهوهی ئەتۆمی ئەم ناوچانه به کار دهینیت، وهرگتیر). بهلام بهرهی رزگاربخواری جهزائیری، ناماده نهبوو که به شداری (ریکخراوی سامانه سروشتیهکانی سهحرای هاویهش) بکات.

هه موو رژیمه سیاسییهکانی که له پاش سه ره بخۆیبوونیان له دهستی کۆلۆنیا لیزی فرهنسا، هه یج کیشه یان نه بوو له به ردهوامبوونی رۆل و دهسه لاتی ئابووری و سه ربازی فرهنسا له ولاته کانیاندا. بهبی ئەوهی هه یج بیره کردنه وهیه ک یان به رهنگار بوونه وهیه ک، هه موویان بهم باره رازی بوون. به پێچه وانه ی ولاتانی مه غریب (له سالی ۱۹۵۶ هه ردوو ولاتی مه غریب و تونس به پیی پرۆتۆکۆلیکی یاسایی سه ره بخۆیبیان وهرگرت. سالی ۱۹۶۲ جهزائیریش سه ره بخۆیی وه دهست هینا)، هه یج به رهنگار بوونه وهیه کی توند له شیوهی ریکخراوی پیشه یی یان پارتهی سیاسی، دزایه تی ئەم سیاسه ته یان نه کرد. له راستیشدا لهم ولاتانه دا هه یج جۆره بنه مایه کی پیشه سازی گه وره یان نه بوو، هه یج جۆره سه ندیکایه کی به هیزبوونی نه بوو. دیاره ئەمهش به هۆی سیاسه تی داگیرکه رانه ی فرهنساوه بوو، ئەم باره ی خولقاندبوو. له رووی سیاسه تی خویندن و په روه رده شه وه، تهنیا گروویکی بچووی رۆشنبیر و خوینده وار هه بوون، که به شیوه یه کی راسته وخۆ به کولتووری فرهنساوه به سترابوونه وه، که زیاتر به نوخه ی فرانکۆفۆنی ناسرابوون و له ژیر کاریگه ری کولتووری فرهنسیدا بوون، وه ئەمانهش خزمه تیکی زۆری فرهنسایان کرد. بۆ

نمونه شاعیرى سینیگالی سیدار سەنگهۆر، كە ئەندامى ئەكادیمیای لۆپپۆلدى فرەنسایى بوو، پاش سەربەخۆبوونی سینیگال بوو بەسەرۆكى ئەو وڵاتە. یان فیلېكس ھۆفۆت بۆیگنى كە پېشتەر لە پاريس دەژیا و بۆ ماوھىەكى كورتیش لە پاريس وەزیر بوو، پاشان بوو بەسەرۆكى (ساحل العاج). یان موختار ولد دادا كە یەكەمین سەرۆكى مۆریتانیا بوو، كچی سەرۆكى فرەنسایى شارل دېگۆل ژنى بوو، وە یەكەمین مۆریتانیاىى بوو كە زانكۆی تەواو كەردبیت و خاوەنى بروتانامەى زانكۆی فرەنسایى بوو.

وڵاتى (كۆمارى ناوەراستى ئەفریقا) بۆ ماوھىەكى زۆر جیگەى قسە و باسى میدیاكان بوو. لە پاش رزگاربوونی ئەم وڵاتە، سالى ۱۹۶۰ فرەنسا دەیفد داكۆی كرد بەسەرۆكى ئەم وڵاتە. بەلام پاش ماوھىەكى تر پوورزاكەى ژان بیددل بۆكاسۆ بەیارمەتیی فرەنسا سالى ۱۹۶۶ كودەتای بەسەردا كرد و خۆی بوو بەسەرۆك. بۆكاسا پېشتەر لە سوپای فرەنسایى خزمەتى كردوو و پلەى سەرتیپى ھەبوو، ھەرھەا نیشانەى ئازایەتیی فرەنسایى لە شەردا پى دەدریت، پاشانیش دەكریتە ئەندامى فەخرى شەروانە دیرینەكانى فرەنسا. سالى ۱۹۷۶ بۆكاسا بەشێوھىەكى رەسمى ناوی خۆی بۆ (ئیمپراتۆر بۆكاسا) دەگۆریت و ناوی وڵاتەكەش دەكاتە (ئیمپراتۆریەتى ناوەراستى ئەفریقا). بۆكاسا پێوھندیەكى ئیجگار تاییەتى لەگەل سەرۆكى پێشووی فرەنسایى فیلەرى جیسكار دیستان ھەبوو، بریکى زۆر گەوھەرى پێشكیش كەردبوو. (كە دەچیتە قالبى بەرتیلخواردنەو، وەرگێر). لەلایەكى ترەو ئەم وڵاتە زۆر گرینگ بوو، چونكە مادەى یۆرانیۆمى بۆ بەرنامەى ئەتۆمى فرەنسایى دەنارد. بوونی مادەى یۆرانیۆم لەم وڵاتەدا، گرنگیەكى زۆرى بەم



پێشەوای شۆرشگێرى ئەفریقایى سانكارا

پیاوھ دا، تەننەت ئەمەریكاش پشنگیری لى دەكرد. رژیمی بۆكاسا، سیمایەكى درندانە و دیکتاتۆرى و نامرۆفانەى ھەبوو. ئەشكەنجەدانى خەلكى كە زۆرجار بۆكاسا خۆشى ئامادە دەبوو، كوشتن و لەداردان، كارى رۆژانەى ئەم رژیমে بوو. بۆكاسا یەكێك بوو لە درندەترین دیکتاتۆرى ئەفریقا. ھەتا خۆشەختانە لەلایەن یەكێك لە خزمەكانى دەیفد داكۆوھ توانى سالى ۱۹۸۰ (دیارە بە یارمەتیی فرەنسا) كودەتایەكى سەربازى لە دژی ئەنجام بدات و كۆتا بەرژیمە درندانەكەى بەینیت. لە ئاوكادۆگۆى پایتەختدا، لە دادگەىیەكى جەماوەرىدا حوكمى لەداردانى بۆكاسا راگەىنرا. بەلام بۆكاسا ھەلات بۆ فرەنسا، لە یەكێك لە كۆشكە مەزنەكانى فرەنسا

له ناوچەى لواخ كۆتايىيى ژيانى بەسەربرد .

تاكە دەولەت كە تۈانى لەژىر كارىگەرى فرەنساىي دەرچىت و، سىستەمىكى ئۆتۆكراتى تايبەت بەخۆى دروست بكات، ولاتى بۆركىنا فاسۆ بوو. بەرپىبەرايەتتى تۆماس سانكارا، كە پىشتەر پلەى (عقىدى) لە سوپادا ھەبوو، سالى ۱۹۸۲ تۈانى كودەتايەكى سەربازى ئەنجام بدات و خۆى بىپتە سەرۆكى ئەم ولاتە .

له سەردەمى ئەم رابەرە ئەفرىقىيەدا، كۆمەلىك پىرۆژەى گەرە ئەنجام درا . ئەوئىش زياتر بە يارمەتتى سەرۆكى غانا جىرى راولىنگ ، كە ھەردووكيان دوو سەركردەى شۆرشگىرى ئەفرىقىيى بوون، باوەريان بە سۆسىاليزم و بىرى چەپ ھەبوو. لە رىگەى پلانتيكى حكومەتتەيەو، كە زياتر لەژىر كارىگەرى مۆدىلى كويى، دەيانويست ھەمان ئەزمون دووبارە بكەنەو. سانكارا تۈانى پلانتيكى بەھىزى پىشكەوتن و گەشەپىدان، لە رووى ئابوورى، پىشەسازى، تەندروستى، خويندن و پەرۋەردەو دابىرپىت.

له ھەمووشى گرىنگتر خەباتىكى مەزنى كرد بۆ ئەوئى ژيانى لادىكان باش بكات، ئەوئىش بەدارپشتنى سىياسەتى (چاكسازىي زەوى) كە جووتياران بوون بەخاوەنى زەوىي خۆيان. ھەرۋەھا لە رووى پىشتىگىرىدىن و پارىزگارىكردىن مافەكانى ژن، ھەنگاوتىكى ئىجگار گەرەى نا. بۆركىنا فاسۆ، يەكەمىن دەولەتى ئەفرىقىيا بوو كە خەتەنەكردىن كچانى قەدەخە كرد. ھەرۋەھا لە رووى خويندن و ھەلى كار و تەندروستىيەو، كۆمەلىك پىرۆژەى باسى بۆ خزمەتى ژنان دارپشت. جگە لەمەش سىياسەتتىكى ئىجگار شۆرشگىرانەى دژى گەندەلى دارپشت (بۆ نمونە سەيارە گرانبەھاكەى سەرۆكى پىشوو فرۆشت، ھىندە كۆشك و تەلارەكانى سەرۆكايەتتى نەپازاندەو، جگە لەوئىش داواى لە ۋەزىرەكان كرد، بە ھەرزانتىر سەيارە ھاتوچۆ بكەن. خۆشى ژيانتيكى ئىجگار خاكىيانە دەژيا، ۋەرگىر). جگە لەمەش سىياسەتتىكى باشى بۆ دژايەتكردىن برسيتى دارپشت، ئەوئىش لە رىگەى باشكردىن سىستەمى كشتوكالى و ئاودىرى لەو ولاتەدا، ھەر بۆيە تۈانى بەسەر كرفتى برسيتى زال بىت. ھەرۋەھا ناوى ولاتەكەى بۆ بۆركىنا فاسۆ كۆپى (كە ماناى ولاتى خۆراگران) دەگەيەنيت. (پىشتەر ناوى ولاتەكە فۇلاتاى بەرز بوو، ۋەرگىر).

سانكارا يەكەمىن سەرۆك بوو لەو ولاتانەى كە پىشتەر داگىركراوى فرەنسا بوون، كە دژى كۆلۇنيالىزم سىياسەتتىكى رادىكالانەى گرتە بەر. بەلام لە ۱۵ ئۆكتۆبەرى ۱۹۸۷دا، لەلايەن بلىس كامپۆرەو كودەتايەكى سەربازى لە دژى ئەنجام درا و، پاشان لەدار درا. ديارە ئەم كودەتايەش لە رىگەى يارمەتتى دەزگەى ھەوالگىرى فرەنساىيەو ئەنجام درا. بەلام ھەتاۋەكو ئەمروئى سانكارا، بە سىمبۆلى شۆرشگىرى و خەباتى ئەفرىقىيىي دەژمىرپىت و لەناو دل و دەروونى خەلكىدا ھىشتا ماو. (جىگەى ئامازەيە ھەتاۋەكو ئەمروئى سانكارا نازناوى شى كىفاراى ئەفرىقىيىي لى دەنپن. ھەرۋەك چۆن كىفارىزم ھەيە، لە ئەفرىقىيا سانكارىزم ھەيە. ئەو بە سىمبۆلىكى مەزنى خەباتى دژى كەپىتالىزم و كۆلۇنيالىزمى جىھانى دەژمىرپىت، ۋەرگىر).

ولاتىكى تر كە جىگە تىرامانە، كە پىشتر كۆلۇنيىاى فرەنسى بوو، ئەوھىش ولاتى (غىنيا)، كەسالى ۱۹۵۸ سەربەخۆيىيى وەرگرت. بەسەرۆكايەتتىي ئەحمەد سىكۆ تورى ، كە خاۋەنى ئەزمونىكى سۆسىيالىستى و سەندىكالىستى باش بوو. پىشتر ئەندام بوو لە سەندىكايى كرئاراكارنى غىنيا، كە بەشېك بوو لە سەندىكايى گەرەي فرەنساىي. يەكېك بوو لە دامەزىنەرانى (يەكەتتىي دىمۆكراتى ئەفرىقىيىي) سالى ۱۹۵۶ بوو بەنوئىنەرى گەلى غىنى لە پەرلەمانى فرەنسىدا. سەرۆك شارل دىگۆل پاش ئەوھى گەرەيەو بەسەرۆكايەتتى (لە ۱۳ مەي ۱۹۵۸ سوپاى فرەنساىي لە جەزائىر، كودەتايەكياى ئەنجام دا بەلام سەرکەوتو نەبوون) سالى ۱۹۵۸ سەرۆك دىگۆل، نەخشەپلانىكى سىياسىي بۆ كۆلۇنياكانى فرەنسا بەناوى (پىكەوھەژيانى فرەنساىي) دارشت. گەلى غىنى تاكە گەل بوون، كە دەنگيان بەم پلانەى دىگۆل نەدا. ھەر بۆيە پاش ئەم پلانە سالى ۱۹۵۸ سەربەخۆيىيى خۆيان بەدەست ھىنا. ئەحمەد سوکو تورپىش بوو بەيەكەمىن سەرۆكى ئەو ولاتە. فرەنسا بەھەموو شىئوھىيەك بوونى لە غىنيا نەما. سوکو زياتر خۆى لە يەكەتتىي سۆقىتە نرىك كردەو، دەستى كرد بە دانانى مۆدىلى سۆقىتە بۆ ولاتەكەى. بەلام بەداخوھە سىياسەتەكانى زياتر ولاتى بەرەو دىكتاتورى و خراپىي بارى ئابورى و كشتوكالى برد. تا سالى ۱۹۸۴ كودەتايەكى سەربازىي لە دژى ئەنجام دا و پاشانىش كۆمەلېك كىشەى سىياسى و ئانارامىي بەدايدا ھات. بەداخوھە ئەمە حالى ھەموو ئەفرىقىايە.

بۆ قسەكردن لەسەر ئەم باسە، رووداوى زۆرتەر ھەيە، بەلام من لىرەدا پىم باشە وازى لى بەئىنم. بەلام ئەوھى گرینگە و بووھتە راستىيەكى حاشاھەلنەگر، فرەنسا لەگەل ئەو ھەموو دەولەتانەى كە سالى ۱۹۶۰ سەربەخۆيىيىيان وەرگرتوھ، كۆمەلېك بىرانامەى سەربازىي بەسەردا سەپاندوون، كە تاوھكو ئىستاش كۆمەلېك سەربازگەى خۆى لەم ولاتانەدا ھىشتووھتە، كە رۆلى سەرەكى لە سەقامكىر بوون و ناسەقامكىر بوونى ئەم ولاتانە دەگىرن. ھەتاوھكو ئەمپوش ئەفسەرە ئەفرىقىايىيەكان، لە ئەكادىمىياكانى فرەنسا فىرى مەشق و زانستى سەربازى دەكرىن. كەئەمەش وھكو گرەنتىيەكى باشە بۆ ئەوھى پارىزگارى لە بەرژوھەندى و دەسەلاتى فرەنساىي لەم ناوچانەدا بگەن. بەم شىئوھىيەش مەسەلەى (سەربەخۆيى)بوونى ئەم ولاتانە، بۆ سىستەمى نىوكۆلۇنيالىزم دەگورپىت. ئەم سىستەمەش بۆ ولاتانى كۆلۇنيالى باشترە تا خۆيان بەشىئوھىيەكى راستەوخۆ حوكمى ئەم ناوچانە بگەن. لە ھەمان كاتىشدا لەلايەن بودجەى ئەو دەولەتانەش خۆيانەوھە مەسەرەف دەكرىن. جگە لەوھش خزمەتتىكى باشى پىشەسازىي سەربازىي فرەنساىي دەكەن.

لە فرانس ئەفرىكى

ئەم دەستەواژەيە لە دوو وشەى جىاواز پىك ھاتوھ فرەنسا، ئەفرىقىا.. ئەم وشەيە زياتر ئاماژەيە بۆ وشەى (ئەفرىقىايى فرانكوفونى). لەھەمان كاتىشدا ئاماژەيە بۆ سىياسەتى تايبەتى پۆستكۆلۇنيالىزمى فرەنساىي، ھەرەھا ئاماژەيە بۆ تۆرىكى (گروپىك) لە كۆمپانىيى گەرە و



نوخبەيەکی سیاسی، لە پێش ھەمووشیانەو کۆمپانیای نەوتی ئێلفی فرەنسای، کە سکاندالێکی زۆری ھەبە. پاش سەرەخۆبوونی گەلانی ئەفریقیایی بەتایبەت پاش رزگاربوونی جەزائیر لە دەستی فرەنسا، سیاسەتی سەرەخۆبوون لە بواری وزەو (گاز و نەوت)، بوو بەیەکیک لە سیاسەتە گرینگەکانی حکومەتی فرەنسا. بەتایبەت پاش ئەوێی کە سیاسەتی ھێزی سەربازی بۆ کۆنترۆڵکردنی سامانە سروشتییەکان، لە جەزائیر و ناوچەی سەحرا و ساحیل رۆلی نەما. لە پاش کشانەوێی فرەنسا لەم وڵاتانە و سەرەخۆبوونیان، سەرۆکی فرەنسای شارل دیگۆل پێشنیازی دروستکردنی گروپی (ئێلف - ئێرپ)ی کرد. ئامانجی سەرەکی لەم پلانە ئەو بوو، کە ھەموو کۆمپانیاکانی وزە لە فرەنسادا، لەژێر کۆمپانیایەکی وزەیی حکومەتیدا کۆبکاتەو، کاری سەرەکیشیان پاراستن و کۆنترۆڵکردنی سامانە سروشتییەکانی (گاز و نەوت)، لە ھەرێمەکانی کەنداوی غینیا و کۆلۆنیاکانی پێشووی فرەنسا. ئەم سیاسەتە ھەتاوھکو ئەمرۆش بەردەوامە، کە چەند ھاوپەیمانیکی دەسەڵاتداری ئەفریقیایی یارمەتیدەری ئەم سیاسەتەن. فرەنسا دەبویست لە رووی وزەو سەرەخۆیی خۆی بپارێزێت نەچیتە ژێر بالی بیگانەو، بەتایبەت خۆی لەژێر کۆنترۆلی ئەمەریکایی رزگار بکات. ئامانجێکی تری ئەم ساسەتە ئەو ھەبە، کە فرەنسا نەوتی خۆی دەست دەکەوێت و ئەم نەوتەش بە دۆلاری ئەمەریکایی ناکرێت. ئەمرۆ نەوتێکی زۆر لە ناوچەکانی تشاد و کەنارەکانی گابۆن و ساحیل عاج و کامیرون و کۆنگۆ، دۆزراوئەو.

سیستەمی فرانس ئەفریق زۆر باش دەروات. حاکمە چەوسپنەرەکانی ئەفریقا و دارودەستەکانیان، بەھیچ شتێوەیک گوێ نادەن ئەوێ، کە چەندە نەوت لە وڵاتەکانیان دەردەھێنن یان چی لێ بەسەردن. (کۆمپانیای ئێلف) ھیچ پارەیک وەکو گەرەنتی یان بەشێک لە قازانج بەم وڵاتانە نادات، بگرە پارەیک کەم وەکو بەرتیل رەوانەیی کۆنتۆی بانکەکانی ئەم حاکمە

چەوسىنەرەنە و دارودەستەكەى لە سويسرا دەكات. بەھەمان شىپوھەش كۆمپانىيەى وزەى ئەتۆمىيە فرەنساىيە (ئەرنىقا) لە بەرامبەر ئەو يۆرانيۆمەى كە لە ولاتى ئەيجەر و كۆمارى ناوھەراستى ئەفرىقىا دەستى دەكەوئىت، پارەيەكى كەم دەداتە حاكمانى ئەو ولاتە.

كۆمپانىيەى ئىلف و ھاوپەيمانە بازىرگانەكانى، پىئوھەندىيەكى توندوتۆليان لەگەل پىيخ جوالاومات (۱۹۰۱-۱۹۹۱) ھەبوو. ئەمىش كورى يەككە لە جەنەرالەكانە، دىگۆل سالى ۱۹۴۴ كرى بە بەرپۆھبەرى وزە و سامانى سىروشتى. پاشان سالى (۱۹۵۹/۱۹۵۴) بەرپۆھبەرى كۆمپانىيەى كارەباى فرەنساىيەى حكومەتى بوو. رۆلئىكى سەرەكىيە ھەبوو لە بەرنامەى دروستكردى بۆمبى ئەتۆمىيە فرەنساىيەى. لەپاش دروستكردى كۆمارى ۵ى فرەنساىيەى، سالى ۱۹۵۸ دىگۆل كرى بە وەزىرى وزەى ئەتۆمىيەى. لە ھەمان كاتىشدا بوو بە بەرپۆھبەرى گشتىيەى گروپى (ئىلف-ئىراث)، كە پاشان لەگەل تىكەلبوونى كۆمەلئىك كۆمپانىيەى تر سالى ۱۹۷۶ ئىلف ئاگوپىنتىن دروست كرى، پاشتر تەنبا بە گروپى ئىلف ناسران. پىيخ جوالاومات پىشتر لە بازەى دەزگای ھەوالگرىدا كارى دەكرى، كە دىگۆل لە پاش شەرى دووھى جىھانى دروستى كرى. بەشى زۆرى كارمەند و بەرپرسە گەورەكانى ئەم كۆمپانىيەى، ھەموويان دۆستى ئەو كاتى خۆى بوون.

يەككە لە دۆستە نزيكەكانى پىيخ جوالاومات، پىاويك بوو بەناوى جاك فۆسارت. بەھەمان شىپوھە، ئەمىش يەككە بوو لەناو بازەى دەزگەى ھەوالگرىيەى فرەنساىيەى، كە دىگۆل پاش شەرى دووھى جىھانى دروستى كرى. لە سالى ۱۹۶۰ و ھەفتاكاندا ناوى (پىاوهكەى ئەفرىقىا) ناسرابوو. ھەروەكو ناو نرابوو، ھەموو سىياسەتى فرەنسا لە ئەفرىقىادا، لەژىر دەستى ئەم پىاوهدا بوو. ئەو بەيەككە لە دۆستە نزيكەكانى دىكتاتورى كۆنگۆلى مۆبۆتۆ سىسيكو، كە يەككە بوو لە رژىمە دىكتاتور و نائىنسانىيەكانى ئەفرىقىا. جاك فۆسارت دەستى ھەبوو لە شەرى سالى ۱۹۶۷ بايفرا لە نەيجىريا، كە فرەنسا پشنگىرىيەى ئەم ھەرىمەى دەكرى لە دژى حكومەتى ناوھەندىيە نەيجىريا، چونكە سامانىكى زۆرى سىروشتى (نەوت و گاز) تىدايە. ھەروەھا دەستى ھەبوو، لە فرۆشنى چەك بە گروپە چەكدارەكانى كۆنگۆ كە بۆب دىنارد سەركردايەتى دەكرى. ھەندىك پىيان وايە، كە جاك فۆسارت سالى ۱۹۶۵ دەستى ھەبوو لە رفاندنى پاشان كوشتنى، كەسايەتى چەپى مەغرىبى (مەھدى بن بەكر).

ھەتا دىت رۆلى ئەم كۆمپانىيەى زياتر دەبىت، تا واى لى ھاتووھە بىتتە مەلىكى (ئەو ولاتانەى كە پىشتر داگىركراوى فرەنسا بوون). بەيارمەتىيەى فرەنسا، سالى ۱۹۶۷ عومەر بۆنگۆ بوو بەسەرۆكى ولاتى گابۆن. كۆمپانىيەى ئىلف پشنگىرىيەى دىنىس ساسۆ نگويسۆ كرى بۆ ئەوھى بىتتە سەرۆكى ولاتى كۆنگۆ برازاڤىلا، ھەروەھا پشنگىرىشى لە سەرۆكى كامپوڤون پاول بىا، كە زۆرجار ئەم پىاوه وەكو سىبەرى كۆمپانىيەى ئىلف سەير دەكرىت. كۆمپانىيەى ئىلف زياتر وەكو ئەفسەرىكى سىياسىيەى فرەنسا وايە لەم كىشووھەدا. جگە لەوھەش كۆمپانىيەى ئىلف رۆلى سەرەكىيەى گىرا، لە ئاژاوهنانوھە و پاشان شەرى نىوان ولاتى تشاد و لىبىيا كە لە سالى ۸۰دا رووى دا. بەشىكى

زۆرى نەوتى تشاد لە رېگەي لولەو بەناو سنوورى كامپووندا تى دەپ پىت بۆ كەنداوى غىنبا . لەسەر نەوتى تشاد ، ھەرسى ولاتى ئەمەرىكا ، چىن ، فرەنسا شەرىكى گەورەيان لە نىواندا ھەيە . لە ھالەتەتەدا تشاد ئەندامى ئەو رېكخراو ھەربازىيەيە ، كە ئەمەرىكا بەناوى ، (ئافرىكۆم) دروستى كرووھ . فرەنسا پشەنگىرى سەربازىيە دىكتاتورى تشادى دىبەي ، دەكات . لە سالى ۲۰۰۷ تا ۲۰۰۹ يەكەتەي ئەوروپا ھىزىكى سەربازى بۆ ولاتى تشاد بەناوى (ئوفور) نارد ، ئەم ھىزە بەپىي بىرارى UN و بەشدارىي ۱۸ دەولەتى ئەوروپايى ئەنجام دەرىت .

سىستەمى فرانس ئەفرىك كە تىيە لە سكانداللىكى زور ، تاوان و كوشتن و كودەتاي سەربازى ، بازىرگانىي قاچاخى چەك و تەقەمەنى ، ھتد ... ھەتاوھكو ئەمروش يەكەكە لە بنەما سەرھەكىيەكانى سىياسەتى فرەنسا لە ئەفرىقيادا ، بگرە يەكەكە لە بەردە بنەرتەيەكانى ستراتىجىي سەربازى فرەنسا لەم كىشوردا . كەسكى تر كە رۆلىكى سەرھكى لەم سىستەمەدا دەگىرەت ، ژان كرىستوف مېتران ، كورى سەرۆكى پىشوو فرەنسا فرانسوا مېتران ، كە لە بەشىكى زۆرى بازىرگانىي چەك و تەقەمەنى بەشدارە . لەم بازىرگانىيەشدا ھەزىرى ناوھخۆي پىشوو ، چارلس باسكۆ ، شەرىكى سەرھەكىيەتى ، ھەرچەندە باسكوا ، كەسكى دىگۆلى و راسترەويشە . ھەردووكيان لە تاوانەكانى وھكو (كوشتن ، بازىرگانىي قاچاخى چەك) لە ولاتى ئەنگولادا تۆمەتار كراون .

(گالئەجەريەكە لەوھدايە ، كە داىكى ئەم كورە "دانىپل مېتران" ، ھەندىك دەبەنگ لىيان كروويەنەتە داىكى كورد . بەشى زۆرى ئەو چالاكىانەي كە ئەم ژنە دەيكات ، بەپارەي كورەكەي دەيكات . ھەرچەندە ئەمەش بۆ جوانكردنى دەموچاوى فرەنسا يەك لەبەر مەسەلەي مرؤقدوستى ، وەرگىر) .

بەشى دووھم

كۆلۇنئاليزمى بەرىتانيايى

چۆن كىشورەيك بەدواكەوتووي دەھىلرئەوھ ؟

سىياسەتى كۆلۇنئاليزمى بەرىتانيايى ، لەگەل سىياسەتى فرەنسا ي تەواو جياواز بوو . لە كاتىكدا فرەنسا ، كۆلۇنياكانى بە پايتەتەختى فرەنساو بەستبووھو و لەويوھ حوكمى كۆلۇنياكانيان دەكرد ، بەلام بەرىتانيا پشەت بەپرەنسىيە (حوكمى ناراستەخۆ) بەست . گروويكى تايبەتى خەلكى كۆلۇنياكانى ھەلبىزارد و مافى تايبەتى پى دان ، بۆ ئەوھى وھكو دىوارىك لە نىوان بەرىتانيا و خەلكى ئەو ولاتانە واين . ئەم گروويە تايبەتە لە رووى ئىدارى و سىياسى و ئابوورى ئىمتىازاتى زۆريان وەرگرت . ئەم سىياسەتە نەگرىسەي بەرىتانيا ، لە پاشان كۆمەلئىك كىشەي (ئنتى ، ئىنى و مەزھەبى) ، لە كۆلۇنياكانى پىشوو بەرىتانيا دروست كرد . ھەر لە ھىندستان و پاكستان ، ھەتا دەگاتە رۆھلەتاي ناوھراست و قوبرس و ھەتا كىشورەي ئەفرىقا ، ئەم كىشەيەي بۆ دروست كردن .



(بۆ نموونە لە عێراق ئینگلیز بۆ حوکمرانیکردن، پشتی بەعەرەبی سوننە بەست کە لە چاوە کورد و شیعه، کەمینهیەکی بچووک بوون. لە پاش ئەوەی کە عێراقیشیان بەجێ هشتیت. ئەم کێشەیه هەتاوەکو ئەمرۆ ماوەتەوه. بگرە بەکێک لە هۆکاری ناسەقامگیربوونی وەزعی سیاسی عێراق، دەگەرێتەوه بۆ ئەو سیاسەتە نەگرسەیی ئینگلیز لە عێراق، وەرگێڕ)

باشترین نموونەش بۆ خراپی ئەم سیاسەتە ئینگلیز، ولاتی نەيجیریا یە. دیارە چ شەری، بایفرا (۱۹۶۷-۱۹۷۰) چ ئەو کێشە ناوخوازییەکانی تر، هەموویان پاشماوەی ئەو سیاسەتە نەگرسەیی بەریتانیا بوون. لە پاش ڕزگاربوونی، نەيجیریا پشتی بەسیستەمی فیدرالی و دیموکراتی بەست. ئەم سیستەمە تا ۶ سالی خایاند. بەلام پاشان گرووپی سەربازی کە زۆربەیان کریستی بوون سەر بە زمانی (ئینگبۆ) بوون کۆدەتایەکی سەربازیان ئەنجام دا. جەنەرالی ئاگویی ئیرونیس بوو بەحاکمی ولات. هەریەکسەر دەستی کرد بە هەلۆشاندنەوهی سیستەمی فیدرالی و دیموکراتی. ئەو دەیویست هەموو نەيجیریا یەک بخات و یەک سەنترالی هەبێت. تايهفه و نەتەوهکانی تر، ترسیان لە خۆسەپاندنی تايهفه (ئینگبۆ) هەبوو. هەر بۆیە پاش ۶، مانگی تر، کۆدەتایەکی سەربازی تر رووی دا کە زیاتر سەر بەتايهفه (فولانی، هاوسا) بوون. هەر بۆیە بەشێکی زۆری تايهفه (ئینگبۆ) کە لە باشوور و ڕۆهەلاتدا دەژيان، بەشێکی زۆری سامانی سروشتی نەيجیریا (نەوت و گاز) لەم ناوچەیدایە. ئەوان ئیعلانی جیابوونەوهی خۆیان لە نەيجیریا راگەیان و ناوی دەولەتەکەیان نا. بایفرا. ئەمەش بوو بەهۆی ئەوهی کە شەریکی خۆیناوی روو بدات، کە بەشەری بایفرا ناسراوه. جیکە ئاماژەیه لەم شەڕەشدا چەند هێزێکی دەرەکی رۆلیان هەبوو، بۆ نموونە فرەنسا پشتگیری (ئینگبۆ)یان دەکرد. بەلام پاش ۳ سال سووپی نەيجیری توانی هیزهکانی Igbo لەناوهریت و کوتا بە شەرەکه بهێنیت.

ههتاوهكو ئەمپروۆش شەری نیوان نەتەو و ئاینەکان، یەکیکە لە نەخۆشییەکانی ئەم وڵاتە. لە کاتیکدا لە باکووری وڵات کە زۆربەیان موسڵمانن، ریکخراوی توندرووی ئیسلامی لە گەشەدان، گەرچی لە باشوور و رۆهەلاتی وڵات، کە زۆربەیان کریستین، ریکخراوە مسیۆنارە کریستییهکان لە گەشەدان. ئەم شەری و پکەبەرایەیی نیوان نەتەو و ئاینەکان، وای کردوووە کە ببیتە هۆی ناسەقامگیر و کودەتای سەربازیی بەردەوام لەم وڵاتەدا. بۆ نەجیریاش، کۆنترۆڵکردنی سامانە سروشتییەکانی (گاز و نەوت) بەیەکیک لە ئەرکە گرینگەکانی دەوڵەت دەژمێرێ.

ئۆگەندا

پاش ئەوەی بەریتانیایییەکان مەلیکی بۆگەندای لەناوبرد (زیاتر لە باشووری وڵات بوو)، سالی ۱۸۹۴ بەریتانیا ئۆگەندای داگیر کرد و کردی بەبەشێک لە خاکی خۆی. وەلی پاشان سالی ۱۹۰۰ ریککەوتنیکیان لەگەڵ بەست و جاریکی تر کردیانەو بەمەلیک، بەلام لە خزمەتی ئەواندا کار بکات. هەر بەپیتی ئەو ریککەوتنە، بەشێکی خاکی تر خرایە سەر ئەم وڵاتە و مافی تایبەتیان بەخۆیان دا. لە کاتیکدا لە باشووری وڵات، مەلیک خۆی حوکمی دەکرد، بەلام لە باکووری وڵات، بەریتانیا پشتی بە موسڵمانەکان بەست و کردنی بە فەرمانبەر و لە سوپا و هیزی پۆلیسدا دایمەزراندن. پکەبەرایەتی و شەری نیوان کاتۆلیک و پروتستانەکان، هەتا ئەمپروۆش بەردەوامە. بەشێکی زۆری خەلکی هەژار و جووتیارەکان ئەو وڵاتە کاتۆلیک بوون. لە حالەتیکدا حاکمەکان و گرووپیکی باش (کە زیاتر خۆیندەوار و بازرگانەکان) بوون، پروتستان بوون. بەشی زۆری پارت و ریکخراوە سیاسییەکانی ئەم وڵاتەش، لەسەر ئەم دوو گرووپە ریفالە دابەش بوون. لەبەر ئەوە لە ئۆگەندا، هیچ خەبات لە دژی داگیرکەری بیگانە نەبوو، بگرە ئەم دوو گرووپە زیاتر خەریکی شەری خۆیان بوون. ههتاوهكو ئەمپروۆش، ئەم شەری تایەفەگەرییە بەردەوامە و بوووە هۆی ئەوەی کە ئەم وڵاتە هەر بەهەژاری و دامووی و گیرۆدەیی دەستی شەری ناوخوازی بیت.

سۆمάλیا

هیچ کاتیک ئەم وڵاتە یەک نەبوو، بگرە لە کۆمەڵیک عەشیرەتی زۆر پیک هاتوو. لە کاتیکدا کە کۆلۆنیا زلەتیزەکانی ئیتالیا، فرەنسا، بەریتانیا شەریان بوو لەسەر ئەم وڵاتە و مەسەلەیی چۆنیەتی دابەشکردنی لە نیوانیاندا، جیگەیی مشتومپی گەورە بوو. لە کۆتاییدا بەشێکی کەبە (هەرمی ئۆگادین) ناسراوە، خرایە سەر وڵاتی ئەسیووپیا. سالی ۱۹۶۰ بەشەکەیی ئیتالیا و بەریتانیا کە بە سۆمάλیا ناسراوە، سەربەخۆیی خۆی دەست کەوت. لەژێر دەسەلاتی دیکتاتور محەمەد سەیاد بەری، ئەم وڵاتە ستراتییجی، دەمپیک خۆی دەخستە ژێر سایەیی سۆفیهت، دەمپیک لای ئەمەریکا بوو. لە سالی ۱۹۹۱ و ئەم وڵاتە بەتەواوی هەلۆهشاووەتەو و ههتاوهكو ئەمپروۆش هەر یەکی نەگرتەو.

كۆنگۆ

كۆنگۆ كە پېشتر كۆلۇنيايى بەلجىكايى بوو (پېشتر ناوى كۆمارى زائىر بوو. بەلام ئىستا ناوى بۇ كۆمارى ديمۆكراتى كۆنگۆ كۆراوه). ھەتاوھكوو ۱۹۶۰/۶/۲۹ كۆلۇنيايەكى تايپەتى مەلىكى بەلجىكا بوو. لە ھىچ دەولەتتىكى داگىركراو، ھىندەئىرە چەتەگەرى و بەربەرىيەت لە دژى گەلە داگىركراوھكە نەكراو. (بەلجىكا درندەترىن شىپوھى داگىركەرى ئەورويپايى بووھ لە ئەفرىقىا، ژن و مندالېشيان وەكو كۆيلە ھىساب كىردوو، بەنامرۇقئانەترىن شىپوھ، ھەلسوكەوتيان لەگەل خەلكى ئەم ولاتە كىردوو و سەررەوت و سامانىيان تالان كىردوون، وەرگىزى). نەگبەتتى ئەم ولاتە لەوھدا بوو، كە سنوورېكى فراوان و سامانىكى زۆرى سىروشتى ھەبوو، لە پېش ھەمووشىيانەوھ لە رۇھەلاتى ولات سامانىكى زۆرى (گەوھەر، زىر، مس، كۆلتان) ھەيە. كۆلۇنياليزمى بەلجىكايى ھەموو جۆرە خويىندىكى لە خەلكى كۆنگۆلى قەدەخە كىردبوو. تەنيا قەشەكان بۆيان ھەبوو بخويىن. يەكەمىن سەرۆكى شۆرشگىرى كۆنگۆلى، پاترىك لومومبا، كە پېشتر پۆستەچى بوو، لەلايەن مېدىاي بەلجىكايەوھ، بە كۆمۆنىست دادەنرا (زىاتر وەكو جنىو كۆمۆنىستيان بەكار دەھىنا)، لە رۆژى سەربەخويىبوونى كۆنگۆدا، لە ۱۹۶۰ / ۶ / ۳۰، بەبى ئەوھى ھىچ وەرەقەيەكى بەدەستەوھ بىت، بەدەنگىكى بەرز و وىقارانەوھ، لە بەردەم مەلىكى بەلجىكايى بۆدۆينى يەكەم، رەخنەى توندى ئاراستەى سىياسەتى كۆلۇنياليزمى بەلجىكايى كىرد. لوموبا وتى:

(پىستىرىن شىپوھى كۆيلايەتتى بەھىزى خۆتان بەسەر ئىمەدا سەپاندتان، لەژىر سايەى خراپترىن باردا كارتان پى دەكرىن، لە بەرامبەردا پارەيەكتان دەداينى، كە بەھىچ شىپوھىەك نەماندەتوانى برسىتتى خۆمانى پى نەھىلەن، يان خۆمان پۆشتە بكەين، يان مندالەكان كە خۆشەويستىرىن كەسمان بوون، بتوانىن گەورەيان بكەين، ئىمە ھەموو جۆرىكى سووكايەتتى، جنىودان، ئەشكەنجەدانمان، لە بەيانى و نيوەرۇ و شەوھدا بەدەستى ئىوھ بىنى، تەنيا لەبەرئەوھى



كە ئىمە رەشپىست بووين، ئىمە فىرى ئەوھ بووين، كە چۆن ولاتەكەمان لەژىر ھوكمى ياساى زۆردارانەى ئىوھ پارچە پارچە كرا، كە لە راستىدا ئەو ياسايەى كە بەسەر ئىمەتان سەپاند، تەنيا ياساى بەھىزەكان بوو، ئىمە ھىچ كاتىك كۆمەلكوزىيە زۆرەكانى ئىوھمان لە بىر ناچىتەوھ،

که خه لکانیکی زۆری بی تاوان بوونه قوربانی، ئەو کەسانە ی که رژیمی چەوساندنەو و کۆیلا یەتیی ئێوهیان قبوول نەدەکرد).

پیش ئەو هی کۆنگۆ سەربەخۆیی وەر بگرت مۆیس چۆمبە (سیاسییەکی کۆنگۆلی بوو، دۆستی نزیکیی بە لجیکا و ئەمەریکا و فرەنسا بوو لە دژی لومویا پیکەو لە گەل جەنەرال موبوتو، کودەتایەکی سەربازیان کرد و لومویان کوشت، وەرگێڕ). لە گەل حکومەتی بە لجیکیای و دەزگەیی هەوالگری ئەمەریکا، دەویست رۆه لاتی کۆنگۆ، کە خاوەنی سامانیکی سروشتیی زۆرە، لە کۆنگۆ جیا بکاتەو. دیارە ئەم دەویست لە ریتگەیی بوونی کەمینەییەکی ئەوروپایی و دەزگەیی هەوالگریی فرەنسیاییەو، ئەم نەخشەییە جیبەجیی بکات. بۆ ئەم مەبەستەش پشتی بە ئەفسەرێکی فرەنسیایی بۆب دینارد کە پێوهندیی بە دەزگەیی هەوالگریی فرەنسیاییەو هەبوو. هەر وەها ئەفسەری پیشووی سوپای ئەلمانیا، سیگفريد مویلەر کە بە مویلەری کۆنگۆ ناسراو، یارمەتییان دا. جەنەرالی پیشووی کۆنگۆلی، موبوتو سیسیکو، بە یارمەتییی ولاتانی رۆئاوا، توانی کودەتایەکی بکات و کۆتا بەژیانی لومویا بەیخت. پاشتر لەسەر داوای (ریکخراوی نەتەو یە کگرتووهکان) لیژنەییەکی پیک هینرا بۆ ئەو هی بە داوا داچوون لەسەر کوشتنی لومویا بکەن (ئەویش بە زۆری سۆقیەت ئەم لیژنەییە دروست کرا، وەرگێڕ) هەرچەندە هەتاو هکو ئەمڕۆش شیواز و چۆنیەتییی کوشتنەکی دیار نییە. فرەمییەن و ترا، گوا یە بالەفرە کەوتووتە خوار!

نەمانی جیهانی دوو جەمسەری

نەمانی بلۆکی سۆسیالیستی و خواحافی زیکردنی یەکەتییی سۆقیەت لە سیاسەتی جیهانی، کۆمەلێک بارگرانی و کیشەیی زۆری بۆ (جیهانی سێیەم) بەگشتی و ئەفریقا بەتایبەتی دروست کرد. هەتا ئەو کاتە، هەردوو زلەپزە کە (سۆقیەت و ئەمەریکا)، هەر ولاتیک بۆ ئەوان لە رووی (ستراتیجی و بەرژوهندییان) گرینگ بوو. هەردوو هەولیان دەدا ئەو رژیمانە بکەن دۆستی خۆیان، لە رووی ئابووری، سەربازی، سیاسی یارمەتییان بدن. هەردوو لا ج یەکەتییی سۆقیەت و ج ئەمەریکا هیچ گوئییان بە جۆری ئەو رژیمانە نەدەدا. زۆر کەم بایەخیان بە ئایدۆلۆجیای سیاسی ئەو رژیمانە دەدا، بە لکە ئەو هی لایان گرینگ بوو، دۆستایەتی و دلسۆزییان بۆ بەرژوهندییەکانی ئەوان. لە پاش رووخانی سۆقیەت، ئەم گەمەییە نەما و هیچ هۆیەکیش نەما بۆ ئەو هی یارمەتییی ئەو رژیمانە بدریت.

بەلام نابیت ئەو وەشمان لە بیر بجیت، کە ولاتانی (جیهانی سێیەم)، هەولێکی باشیان دا بۆ ئەو هی لەژێر دەستی ئەو دوو زلەپزە دەر بچن، بۆ نمونە دروستکردنی ریکخراوی (ولاتانی بیتلایەن). هەرچەندە ئەم ریکخراویش نەیتوانی ئەو ولاتانە بپاریزیت و لەژێر کاریگەری ئەو دوو زلەپزە دەریان بەیخت. بۆ نمونە لە ئەنگۆلا، کوبا بەتەواوی کەوتە یارمەتیانی رژیمە شۆرشگێرەکی ئەو ولاتە. کە ئەمەش زیاتر خزمەتی بەرژوهندییەکانی یەکەتییی سۆقیەتی دەکرد.

یان چەندان جار سوپای مەرۆکی هاته ناو ولاتی کۆنگۆ بۆ یارمەتیدانی رژیمەکی سبسیکۆ، که ئەمەش تەنیا خزمەتی بەرژەهەندییەکانی رۆئاواوی دەکرد.

سۆمالییا

ماوهیەکی زۆر سۆمالییا لە ژێر دەسەلاتی محەمەد سەیاد بەری دیکتاتۆردا بوو. سەرکەوتوویی ئەم پیاوێ لەوێدا بوو، که دەیتوانی گەمەیی خۆی لە نێوان زلەپزەکانی (سۆفیهت، ئەمەریکا) بکات. ئەو رژیمیکی کۆمونیستی دانابوو، که سیاسەتییکی دەولەتی بۆ تەندروستی، خویندن و، ژێرخانی ئابووری دارشت. لە پێش



هەمووشیانەو بەهەموو شتێوەیک بەرگریی لە سنووری دەولەتەکی دەکرد. لە پاش رووخانی رژیمی محەمەد سەیاد بەری سۆمالییا هیچ جۆرە سیمایەکی دەولەتی پێوە نەما. ئەم ولاتە لە هەموو روویەکیوە تووشی رووخان بوو. دیارە ئەمرۆ جگە لە سۆمالییا، چەندان دەولەتی تری ئەفریقیایی هەمان دەردیان هەیه. لەوانە: (کۆنگۆ، ساحل العاج، مالی،

نەيجەر، نەيجیریا، تشاد) ئەم دەولەتانە بەهیچ شتێوەیک مانای دەولەتیان لە دەست داوه. دیارە بۆ دزین و تالانکردنی سامانی ئەم ولاتانە، نەبوونی دەولەت و دارووخانی داوودەزگەکانی، خزمەتیکی زۆریان پێ دەگەیهنیت، بۆ نمونە (نەوت لە دەلتای نەيجیریا، یان لە تشاد، بوونی یۆرانیۆم لە نەيجەر)، زۆرتەری قازانجیان دەست دەکەوێت. دیارە سیستەمی فرانس ئەفریق تەنیا ولاتانی کۆلۆنیایی پێشووی فرەنسا ناگریتەو، بەلکە ئەمرۆ پەلی بۆ ولاتانی تر هاویشتوو. بۆ نمونە ئیستا لە نەيجیریا کۆمپانیای (ئیلف) لە شەپکی بەردەوامدایە لەگەڵ کۆمپانیای (شیل)ی ھۆلەندیی. نەمان و رووخانی دەولەتان، سوودیکی زۆری بە کۆمپانیایکانی رۆئاوا دەگەیهنیت. بۆ نمونە تالانکردنی سامانە سروشتییەکانی رۆهلاتی کۆنگۆ، که ئیستا لە ژێر دەستی ھەردوو ولاتی راوێندا و ئۆگەندی، باشتەر تا ئەم ناوچانە بکەوێتە ژێر دەستی داوودەزگەکانی کینشاسای پایتەختی کۆنگۆ. ئەمرۆ جۆزێف کەبیلا، لە ریکگی یارمەتی رۆئاواو بووئەو بەسەرۆکی ولات، یەکەتی ئوروپاش چەند ھیزیکی سەربازی بۆ ئەم ولاتە نارد. ھەرچەندە هیچ جۆرە سیمایەکی دیموکراتی بەم رژیمەو دیارنییە. ھەرچەندە لە ئوروپا بەگشتی (ئەلمانیا بەتایبەت) دەیانەوێت زیاتر ھیزەکانیان لەم ولاتە بمانیتەو و ئەم ولاتە هیچ کاتیک سەقامگیر نەبێت.

گالتە جاريى ھەلبۇزاردن

ھەموو كاتىك لە مېدياكانى رۇئاواو، باسى مەسەلەى گەندەلى، بوونى حكومەتتىكى دادپەرور، بۇ چارەسەرى كىشەكانى ئەفرىقىا دەكرىت. بەلام ھىچ كاتىك باسى ھۆكارى بنەرەتتى ئەم كىشانە ناكرىت. لەم سىستەمەدا دوو جۆر بەشدارىكرن ھەيە: (ناكتىف) ئەوانەى كە راستەوخۇ بەشدارن، (پاسىف) ئەوانەى كە ديار نىن. ئەمە ھىچ پىئوھندىي بەدروستكردى دەولەتى ياسا، يان دامەزراندنى ستروكتورى دەولەتتە ھەيە، بەلكە ئامانجى سەرھكىي ئەمان، چۆن بتوانن زۆرتىن تالانى سامانە سروشتىيەكانى ئەم كىشورە بەكن. ھەر ئەم سامانەشى بووئە نەگبەتى بۇ ئەم كىشورە. لە حالەتتىكدا ئەگەر دەولەتانى ئەفرىقىا، بتوانن سەرھەخۆيىي خۆيان بپارىزن، يان گەلان بەشدارىي سىستەمى سىياسى و ئىدارىي ولاتەكەيان بەكن، رىگە لە پرۆسىسى تالانكرن و دزىن دەكرن. بۇ ئەكتەرە سەرھەكىيەكانى ئەفرىقىا، بوونى كەسانى وەكو (تۆماس سانكارا) لە بۆركىنا فاسۆ، بەشتىكى خرايى دادەنرىت. ھەر بۆيە بەشتىكى زۆرى سەرانى ئەفرىقىا، لەگەل گەشەپىدان و پىشكەوتنى ولاتەكەيان نىن. ئەمەش ئەوھمان بۇ دەردەخت، كە بۆچى بەھىرتىن كۆلەكەى ئەم دەولەتە، ھىزە سەربازىيەكانن. كە بەشتىوھىيەكى راستەوخۇ يان ناراستەوخۇ دەسلەلتىيان لە دەستە. ھەر بۆيە ھەموو رۆژىك كودەتايەكى سەربازى دەبىنن، ھەر بۆيە شەرى تايفەگەرى و تاوانى رىكخراوھىي (باندەكانى مافىا) زۆرە، ھەر بۆيە كۆمەلكوئىي زۆر و ئاوارەبوون دەبىنن. لای ئەوان بەپىي بەرژوھەندىي خۆيان، سەقامگىر بوون يان ناسەقامگىر بوون، ھەردووكيان يەك دىوى پارەن. سەقامگىر بوون ماناى دانانى دىكتاتورىكە، كە لە خزمەتى بەرژوھەندىيەكانى رۇئاوادا بىت. لە بەرامبەردا ئەوئىش پارەيەكى زۆر كۆ دەكاتەوھ و دەپخاتە ناو يەكىك لە بانكەكانى سويسراوھ. دروستكردى ھەر رۆژ نارۆژىك پرۆسىسى (ھەلبۇزاردن)، درۆيەكى گەورەى رۇئاوايە خەلكى پى ھەلدەخەلەتتىن. (بەتايىبەت مېدياكانيان). ئەنجامەكانى ھەلبۇزاردن لەم ھەلومەرجە ئالۆزەدا، ھىچ كاتىك ئەنجامى راستەقىنەى دەنگى خەلكى دەرناخت. لە حالەتتىكدا كە ھەموو داوودەزگەكانى دەولەت لەناوچوون، ھىچ بوونىكى دەزگەيەكى ياسايىي بەھىز نەبىت، ھىچ ھىزىكى دەولەتى نەبىت. ئەنجامدانى پرۆسەى ھەلبۇزاردن لەم ھەلومەرجەدا، برىتتىيە لە گالتە جاريىيەكى گەورە.

لە نىوان رىگە جىاوازەكانى زلھىزە كاندا

لە كاتىكدا بەرىتانىا بەشتىوھىيەكى گشتى وازى لە كۆلۆننىاكانى پىشووى لە ئەفرىقىا ھىنا، بەلام فرەنسا ھىشتا دەستبەردارى ئەم ولاتانە نابىت. ئەفرىقىا بەيەكىك لە كۆلەكە سەرھەكىيەكانى سىياسەتى فرەنساىي دەژمىرىت، كە زۆرجار لە رىگەى سەربازىشەوھ ئەم سىياسەتانەى دەسەپىنى. ئەم كىشورە بەھۆى ئەوھى خاوەنى سامانىكى سروشتىي زۆرە، بووئە جىگەيەكى گرىنگى ستراتىجىي زلھىزەكانى جىهان.

چین

چین گرینگییه کی زۆر به ئەفریقا دەدات چونکه له ۶۳٪ی نوێی لەم کیشوهره وه دیت. که بهشکی زۆری له ولاتی سودان دههینیت.

یه که تیی ئەوروپا

ماوهی چهند سالیکه فرماندهی گشتیی هیزهکانی ئەمهریکا له ئەوروپا، که بنکه که ی له شاری شتوتگارتی ئەلمانییه. له ریکه ی هیزی دهریاییه وه چاودیزی که نداوی غینی دهکات، بۆ ئەوهی کۆنترۆلی گواستنه وه و ناردهی نهوت و گازی ولاتانی (ئەنگۆلا، نهیجیریا، غینیای ئیستیوائی) بکات. حالی حازر یه که تیی ئەوروپا، دهستی خستووته ناو کاروباری ولاتانی تشاد و کۆماری کۆنگۆ دیموکرات. له رووی سهربازییه وه، هیزی خۆیان نارده وه ته ئەم ولاتانه. ئەمهش ئەوهمان پێ ده لیت، که یه که تیی ئەوروپا (له پیتش هه مووشیانه وه فرهنسا) ده یانه ویت رۆلکی کاریگەر له م کیشوهره دا ببین.

ولاته یه کگرتووه کانی ئەمهریکا

له م چهند ساله ی دوایدا ئەمهریکیه کانی، سامانه دهوله منده کانی ئەفریقایان دۆزیوه ته وه. له لایه که وه بۆ ئەوهی ریکه له ریفاله که یان مه به ستمان ولاتی (چین) ه بگرن، که له م چهند ساله ی دوایدا نفوزی چین له م کیشوهره دا زۆری کردووه. له لایه کی تریشه وه، بۆ ئەوهی دهست به سه ر سامانه سروشتییه کان بگرت و کۆنترۆلی لوه له کانی گواستنه وه و ریکه کانی له ریفاله که ی بگرت. هه ر له سه رده می سه رۆکی پیتشوودا (بیل کلینتون) سیاسه تی سه رچاوه ی جیاوازی هینانی نهوت دارپژرا (واته تنیا پشت به یه ک ولات یان یه ک ناوچه نه به ستریت، وه رگپر). جیگری وه زیری دهره وه ی پیتشوو (والته ر کانشتاینه ر) کاتیک له مانگی شه شی ۲۰۰۲ دا سه رده می ولاتی نهیجیریا ی کرد، راشکاوانه وتی، پیتبوسته هه مان تیۆری کارته ر* بۆ ئەفریقا به کار به ینینه وه، نهوتی ئەفریقا به یه کیک له بنه ما ستراتیجییه گرینکه کانی خۆمانی ده ژمیرین. له راستیشدا ئەمهریکا نه خشه پلانیکه باشیان دارپشتووه، بۆ ئەوهی نهوتی زیاتر له ئەفریقا وه به یین. به پتی ئەو نه خشه یه، ده یانه ویت هه تا ساله ی ۲۰۱۳، ریزه ی هینانی نهوت له ئەفریقا بۆ ئەمهریکا، له ۱۳٪ بگه یینه ۲۵٪. ساله ی ۲۰۰۷ ده توانین به لووتکه ی کۆتاییی سیاسه تی دابه شکردنه وه ی ئەفریقای دابنن: له ۶ فیبرایه ری ۲۰۰۷ دا سه رۆک جۆرج دبلیو بوش، (فرمانده ی هیزه سهربازییه کانی ئەفریقا) دروست کرد.

* (پاش ئەوهی له تاران دیپلۆماسییه ئەمهریکیاییه کان گیران. له ۲۳ یانوه ری ۱۹۸۰ جیمی کارته ری سه رۆکی ئەمهریکا رای گه یاند: هه ر هیزیکه بیگانه هه ول بدهت، کۆنترۆلی ناوچه ی که نداوی فارسی بکات، وه کو هیرشکردنه سه ر به رژه وه ندییه ژیا نییه کان (الهیاتی) ئەمهریکا

دادنهزیت. هر هیرشیکى له م چۆره، بههه موو شیوهیهک وهلام دهریتتهوه، بهدنیایییهوه له رووی سهربازیشهوه وهلام دهریتتهوه)

پاشان رای گه یاند: (ئهم فهرماندیهه نوپیه، ده توانیت ئاسایشمان بههاوکاریی دۆسته ئهفریقیاایییهکانمان، بپارێزیت و بههیزتر و بهتواناتری بکات. ده توانیت ههلی باشتتر دروست بکات، بۆ ئهوهی توانای دۆسته ئهفریقیاایییهکانمان باشتتر بکات. (فهرماندیهه هیزه سهربازییهکانی ئهفریقیا) یاریدهریکی باشه بۆ بهرزکردنهوهی ههولێکانمان، تا له رووی ناشتی و ئاسایشهوه بتوانین یارمهتیی گهلانی ئهفریقیا بدهین. بۆ ئهوهی ئامانجه هاوبهشهکانمان، که بریتیه له، پشکهوتن، تهنروستی، پهروهده، دیموکراتی، گهشهسندنی ئابووری، له ئهفریقیا دا بهپنینه دی. ئهفریقیا بۆ ئهمهریکا له رووی ئابووری و ستراتیجییهوه ئیجگار گرینگه. ههروهها له رووی شهڕ له دژی تیرۆریستانهوه، ئیمه ههول دهبهین له رووی مهشق پیکردنی ئهفریقیاایییهکان، تواناکانیان بههیز بکهین بۆ ئهوهی، کیشهکان کهم بکړینهوه، ئاسایش باشتتر بکړیت، تیرۆریستان لهناوبهرن، ئهرکی خۆیان له کیشه ناوچهیییهکاندا باشتتر بکهن.)

ئوهی جیگهی تیرامان و پرسیاره، دهستهواژهی (شهڕ له دژی تیرۆریستان) له رووی جوگرافییهوه ته نیا دهکهوێته ئه ناوچانهی که سامانی سروشتیی زۆری تیدایه یان لوهلی گواستنهوهی نهوتی تیدایه، بۆ نمونه وهکو ناوچهکانی (قهوقاز، رههلاتی ناوهراست، دهروازهی دهریای سوور بۆ دهریای هیندی "یهمن"). له ئهفریقیاش بیانووی شهڕی دژه تیرۆر، بوونی ریکخراوی (قاعیده له ولاتی مهغریب)، که بهشیکى زۆری ولاتانی ساحیل دهگرتتهوه. هر ئهمهش بیانووی سههرهکیی دروستکردنی ریکخراوی (فهرماندیهه هیزه سهربازییهکانی ئهفریقیا).

ئهنستیتووی بهرلین بۆ زانست و سیاسهت، لهبارهی چوونی زلهیزهکان بۆ ئهفریقیا و



سیاسه‌تی دهره‌کیی ئەلمانیا و دروستکردنی ریکخراوی (فهرماندهی هیزه سەربازییەکانی ئەفریقیا)، له راپۆرتیکدا رای گەیاندا:

(بەرزکردنەوهی دورشمی شەڕ لە دژی تیرۆریستان، هۆکاری سەرەکیی دامەزراندنی ریکخراوی (فهرماندهی هیزه سەربازییەکانی ئەفریقیا) نییە. ئەم ریکخراوه زیاتر بۆ ئەوه دروست کراوه، وزه‌ی داها‌تووی خۆیان بپارێزن، وه رۆلی ئەفریقیا لەم بواره‌دا بە‌شێوه‌یه‌ک بێت، که له خزمه‌تی خۆیاندا بێت. هه‌روه‌ها زۆربوونی گرینگیدانی ئەمەریکا بەم کیشوهره، ده‌بێته هۆی ئەوه‌ی که ریکخراوی‌کی له شێوه‌ی ناتۆ بۆ ئەم ناوچه‌یه دروست بکات، که ده‌کریت له داها‌توودا وه‌کو ریفالیک بۆ (سیاسه‌تی به‌رگری و ئاسایشی ئەوروپایی) دابنریت. لێره‌دا قسه له‌سه‌ر ئەوه نییە که ئاخۆ ئەم ریکخراوه چه‌نده کاریگه‌ری به‌سه‌ر هه‌لۆیستی ئەوروپاییه‌کان بۆ نموونه فرهنساوه ده‌بێت، به‌لکه ئایا شوینی کۆماری فیدرالی ئەلمانیا، لەم شێوه‌ کێبه‌رکێیه‌دا چۆن ده‌بێت).

تێروانیی گشتی

به‌هۆکمی پاشماوه‌ی کاریگه‌ری کۆلۆنیزاکردن سیۆن (سیاسه‌تی داگیرکه‌را‌نه‌)کردنی ئەفریقیاوه، ناتوانریت هه‌لومه‌رجی له‌دایکبوونی بۆرجوازی نیشتمانی له‌دایک بێت، بۆ ئەوه‌ی بێتته وزه‌یه‌کی گه‌وره، تا بتوانیت گۆرانێکی گه‌وره‌ی کۆمه‌لایه‌تی ئەنجام بدات. دیاره هه‌تاوه‌کو ئەمرۆش سیمای گشتیی بۆرجوازی ئەفریقیا‌یی، بۆرجوازییه‌کی کۆمپرادۆره، که له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی ئابووری مشه‌خۆر، یان بازرگانی هێنان و بردن، قازانجی خۆی ده‌ست ده‌که‌وێت. دیاره له‌ پاش سه‌ربه‌خۆییبوونی ئەم ولاتانه، چینیکی بازرگان و خاوه‌ن زه‌ویوزاری گه‌وره هه‌بوون، هه‌روه‌ها چینیکی تا راده‌یه‌ک بچووی رۆشن‌بیریش دروست بوو. هه‌ر له‌به‌ر ئەوه هه‌یچ ریکخراوی‌کی کرێکاری، پيشه‌ییه‌ی به‌هێز نه‌بوو. له‌به‌ر ئەوه له‌ پاش سه‌ربه‌خۆبوون نه‌توانرا بزاقی‌کی ناسیۆنالیستی ئازادانه له‌م ولاتانه‌دا دروست بێت. هه‌ر بۆیه به‌باشی نه‌توانرا له‌ چه‌مکی کۆلۆنیا‌لیزم رزگاریان بێت به‌تایبه‌ت کۆلۆنیاکانی فرهنسا. ئەو رۆشن‌بیره ئەفریقیا‌نه‌ی که له‌ژێرکاریگه‌ری رۆشن‌بیری فرهنساییدا بوون، ته‌نیا هه‌ولیان بۆ شانازیبوون به ئەفریقیا‌ییبوونی خۆیان ده‌کرد، به‌لام نه‌یان‌توانی روه‌تیکی رادیکالانه‌ی سیاسی، ئابووری یان هه‌ستی سه‌ربه‌خۆبوون، له‌ دژی هیزه کۆلۆنیاکان دروست بکەن. (مه‌به‌ستی نووسه‌ر زیاتر ئەوه‌یه، که ئەفریقیا‌ییه‌کان نه‌یان‌توانی له‌ رووی سیاسی و ئابووری و کولتورییه‌وه، وابه‌سته‌ییه‌ی خۆیان له هیزه داگیرکه‌ره‌کان بچپۆین، وه‌رگێڕ)

به‌هێزترین کۆله‌که‌ی سه‌رکه‌وتن له‌م ولاتانه‌دا به‌گشتی ته‌نیا هیزه چه‌کاره‌کان (سوپا) بوو. ئەمان تاکه ده‌زگه بوون که خاوه‌نی ستروکتووریکی باشی ریکخستن و هیزن. مه‌شق پیکردن و فێرکردنی ئەکادیمیا سەربازییەکانی فرهنسا به ئەفسه‌ر و کارمه‌ندانی سوپا‌کانی ئەم ولاتانه، وای کردوه که ده‌زگه‌ی سه‌ربازیه‌ی ئەم ولاتانه، پێوه‌ندییه‌کی توندووتۆڵیان به‌ده‌سه‌لاتداران و

دەزگەكانى فرەنساو ھەبىت. ئەو گەمەيەى كە بەرپرسە سەربازىيەكان و كۆلۆنياكانى پىشوو پىكەو ھەيكەن، ھەردوولايان تىيدا براوھن. ئەنجامى ئەم گەمەيەش سىستەمىكى نوئى دروست دەكات، كە بە كۆلۆنيالىزمى نوئى دەناسرەت. كۆمپانىا گەرەكانى رۆئاوا لە پىش ھەمووشيانەو ھەوت، گاز، يۆرانىۆم) قازانچىكى زۆر بۆ خۆيان مسۆگەر دەكەن، لە بەرامبەرىشدا بەرپرسە ناوھۆيىيەكانىش قازانچى خۆيان دەست دەكەوتەت.

كىشەكانى ئەفرىقىا بەو شتوھىيە نىيە كە مېدياكانى رۆئاوا باسى لىوھ دەكەن، بگرە روويەكى راستەقىيانەى تريان ھەيە. ئەمىرۆ لە ئەنجامى سىستەمى تالانكردىنى ئابورىي ئەفرىقىا، كۆمەلەك بەرەنجامى خراپى لى كەوتووتەتەو:

سالانە ملىۆنان كەس بەنەخۆشى مەلاربا، ئايدز، سىكچونى خراپ (كۆمەلەك نەخۆشى تر) گيانان لە دەست دەدەن ۸۲٪. خەلكى ئەفرىقىا ئاوى پاكىان بۆ خواردەنەو دەست ناكەوتەت. لە كاتى سەربەخۆيىبووندا ۱۰/۱ لە شارەكان دەژيان، ئەمىر ۲/۱ خەلكى لە شارەكاندا دەژيان. بېرېن و سووتاندى دارستانەكان، خراپىي پىشەسازىي كشتوكالى وى كرووھ كە توانا و بەرھەمى خۆراكى ئەم ولاتانە بگاتە ئاستىكى زۆر كەم و ترسناك. لە ھەمووى خراپتر گۆراني كەشوھەوئى جىھان، كارىگەرى خراپى تى كروون، ھەندىك ھەرىم ھەر بەتەواوتى چۆل كراوھ و خەلكى تىدا نەماوھ. كۆچ بۆ شارەكان، ھەروھەا دەرەوھى ولاتىش روو لە زيادبوونە. ئەو خەلكە ھەژار و برسىيەى كە رووى لە بىبابانەكان كرووھ، بوونەتە قوربانىي دەستى باندەكانى مافىا، قاچاخچى و بازگانانى مرۆف، بازگانانى مادە ھۆشبەرەكان و چەك و تەقەمەنى، لە ھەرىمى (سەحرا) بەناچارى دەچنە ناو رىكخراوى قاعىدەى ئىسلامى (قاعىدەى ئىسلامى لە ولاتى مەغرىب)، كە زۆرچار ھەكو شەروان بۆ شەركانىان بەكارىان دەھىن.

(فەرماندەى ھىزە سەربازىيەكانى ئەفرىقىا) و ھىرشى سەربازىي ئەوروپا بەناوى پاراستنى ئاسايش و ئاشتى، ھەولدانىكە بۆ گەرانەوھى سىستەمى كۆلۆنيالىزم بەسىمايەكى نوئى.

چەند دىرەك لەسەر نووسەر:

Werner Ruf، مامۆستاي زانستە سىياسىيە جىھانىيەكانە لە زانكۆى كاسل لە ولاتى ئەلمانىا. ھەروھەا ئەندامى ئەنستىتووى ئاشتىيە لە بەرلن.

سەرچاوھ: لە رۆژنامەى يوونگەفېلتى ئەلمانىيەو

Werner Ruf. Hintergrund.Schlaglichter auf 50 Jahre Unabhängigkeit in Afrika

www.Jungewelt.de.02.08.2010..

زیادبوونی بازرگانی چەك و تەقەمەنی لە جیهاندا لە تورکیا، باشووری ئەفریقا، هیندستان، بەئەلمانی تەقە دەكریت

دیتريش ئەلكسەندەر

لە ماوهی چەند سالی رابردوودا، ئەلمانيا توانی هەناردە (Export) ی چەك و تەقەمەنی دوووقات بكات. تورکیا سەرەكیترین كریاری چەك و تەكنەلۆجیای ئەلمانییه. بەلام ولاتە لاوازه ئابوورییهكانی وهكو (یۆنان)یش ئەوانیش خۆیان بێبەش ناكەن لەم بازرگانیه. بازرگانی بهچەك و تەقەمەنی لەم چەند ساله‌ی دوایدا، دەری دەخات، كه كتیبه‌ركیكه لە جیهاندا به‌هێزه و جیگه‌ی دوودلی نییه.

" گرینگ ئەوهیه بزانیته مه‌له بگه‌یت " ئەمه یاسایه‌کی بنه‌ره‌تی سیاسییه چەك و تەقەمەنییه، كه لە ماوه‌ی پینچ سالی رابردوودا، ئەلمانيا نه‌یاره‌كانی خسته پاش خۆی.

بێرنه‌ارد مۆلتمان كه له ئەنستیتوی هیتسن بۆ ئاشتی و چاره‌سەری كیشه‌كان (HSFK)، كار ده‌كات. ده‌لێت :

" له ٣٦ ده‌ولته‌ له جیهاندا، له كۆی گشتیه‌ی هه‌موو غه‌واسه (U-Boot) ی نا‌ه‌تۆمی له جیهاندا، نیوه‌یان له ئەلمانيا دروست كراون "

له پيش هه‌موویانه‌وه (U-Boot) ئەلمانی داواكاری (موشته‌ری) ی زۆری هه‌یه، به‌لام كه‌شتیه‌ی جۆری HDW كه‌متر داوا ده‌كریت. هه‌موو ده‌فته‌ری داواكاریه‌كان، هه‌تا سالی ٢٠١٧ پر كراوه‌ته‌وه. ته‌نانه‌ت ئەو ده‌ولته‌تانه‌ی كه ئابوورییه‌یان لاوازه، بۆ نمونه یۆنان كه توشی كیشه‌یه‌کی ئابوورییه‌ی گه‌وره بوو. ده‌یه‌وێت له‌م بواره‌دا هه‌یچ پاشه‌كه‌وت نه‌كات. ئەسینا بریاری كۆتاییی داوه، كه غه‌واسه (U-Boot) ی ئەلمانی مۆدیل ٢١٤- بکریته. سالی ٢٠٠٩ تورکیا عه‌قدیکی بازرگانیی مۆر كرد، بۆ كرینی (U-Boot ٦) ی ئەلمانی، كه نرخه‌كانیان ده‌گاته ٢ ملیارد

(*) وه‌رگێرانی له ئەلمانییه‌وه: ئەرده‌لان عه‌بدوڵلا

يۆرۆ. پاشان ماليزياش ۲ كەشتىي جەنگىي مۆدېل (Meko200 Fregatten) داوا كىردوھ.

پىشەسازىي كەرتى كەشتىي جەنگىي ئەلمانىي بەرپىزەي ۴۴٪ ي ھەموو داواكارى چەك و تەقەمەنىي ئەلمانى بەردەكەوئىت. ھەر ئەم كەرتەش ھۆكارى سەرھەكىي بەرژبوونەوھى بازگانىي چەك و تەقەمەنىي ئەلمانىا بوو، كە لە ماوھى ئەم ۵ سالھى رابردوودا، لە چاا سالانى ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۴ دووقات زىادى كىردوھ. بەپىي راپۆرتىكى ئەنستىتوى ستۆكھۆلم بۆ لىكۆلېنەوھى ئاشتىي جىھانى (Stockholm International Peace Research Institute) بەشى ئەلمانىا لە بازارى چەك و تەقەمەنىي لە جىھانىدا بەرز بووئەتەوھ و رېزەي ۱۱٪ ي جىھان پىك دەھىتت.

ئەوھى كە لە ئەلمانىا زىاتر ھەناردەي چەك دەكات، ولاتە يەكگرتوھكانى ئەمەرىكاپە (كە رېزەي ۳۰٪ ي ھەناردەي جىھانىي چەك و تەقەمەنىي جىھانى بەردەكەوئىت). پاش ئەوئىش ولاتى رووسىا دىت كە رېزەي ۲۳٪ ي ھەناردەي جىھانى بەردەكەوئىت. موشتەرىيەكانى تەكنەلۆجىاي چەكى ئەلمانى، زۆر جىاوازن. توركىاي ھاوپەيمانمان لە ناتۆ لە پلەي يەكەم دىت. پاش ئەوئىش ولاتى يۇنان پلەي دووھم دىت. ئەم دووانە موشتەرىي سەرھەكىي ئەلمانىن (جىگەي ئامازىيە ئەم دوو ولاتە لە شەرىكى بەردەوامدان و ناكۆكىي سىياسى و مېژووئىي زۆريان ھەيە. ئەلمانىاش رۆلى ئاگرخۆشكەرى ئەم شەپە دەبىنئىت، چونكە قازانجى باش لەم شەپە دەكات. گالتەچارپىيەكە لەوھداپە لە دەستوورى ئەلمانىدا نووسراوھ، كە نابىت چەك بەو ولاتە بفرۆشئىت، كە لە شەپەدان. وەرگىي). ديارە پاش ئەمانىش باشوورى ئەفرىقىا دىت، كە پلەي سىيەمى بەردەكەوئىت، ئىنجا پاكستان، ئىسرائىل، كۆرياي باشوور، ھىندستان، ئىماراتى عەرەبى يەكگرتو (VAE) ئەمانە ھەموويان چەك و تەقەمەنىي ئەلمانى دەكرن.

تانكى جەنگىي لە كۆي گشتىي ھەناردەي چەك و تەقەمەنىي رېزەي ۲۷٪ يك دەھىتت. لەم بوارەشدا بازگانىيەكى گەورە دەكرىت. ۴۰ تانكى جەنگىي مۆدېلى Leopard" 2A4-Panzer بۆ باشوورى رۆھلانى ئاسىيا، ولاتى سەنگافوور نىردراوھ. لە ھەموو جىھاندا چەكى دەستىي (سووك) ئەلمانى جىگەي باپەخە، بەتابىتەي بۆمبى دەستى (قنبلة اليدوية) سەرچاوھى سەرھەكىيان ئەلمانىايە. ئەمپۆ لە ولاتى پاكستاندا چەكى G-3-Sturmgewehren (جۆرە رەشاشىكى ئەلمانىايە. وەرگىي) كە لەلايەن كۆمپانىي Heckler & Koch- Lizens- دروست دەكرىت، بەكار دەھىنئىت. ھەروھە چەكى PSG1 (ئەمىش جۆرە قەناسەيەكى تايبەتەي ئەلمانىيە، كە باشترىن جۆرى قەناسە لە جىھاندا. وەرگىي) كە لەلايەن سوپاي ئەمەرىكايىيەوھ لە ئەفغانستان بەكار دەھىنئىت. ئەمەش ماناي ئەوھەيە كە لەو ناوچانەي كە شەريان تىداپە (بە ئەلمانى تەقە دەكرىت!).

جىگەي ئامازىيە ھەردوو ولاتى فرەنسا و بەرىتانىا بە پلەي چوارەم و پىنچەمى ھەناردەي چەك و تەقەمەنىي لە جىھاندا دىن. گەورەترىن كرىياري چەكىش لە جىھاندا، چىن پلەي يەكەمى ھەيە، پاشان ھىندستان، ئىنجا كۆرياي باشوور، ئىماراتى عەرەبى يەكگرتو VAE، يۇنان دىن.

Paul كە بەرپۆبەرى ئەنستىتوى ستۆكھۆلم بۆ لىكۆلېنەوھى ئاشتىي جىھانى (Stockholm Inter-

(national Peace Research Institute) رېگه يان دا:

له هندیك شوینی جیهاندا، ههروهك بلیت شه ری خو پچه کردن دهستی پی کردووه. کاتیک ولاتیک دراوسیکه چی کیکی نوئی بکریت، ئه ویش ناچاره بچیت چه کیکی نویتر بکریت. جیگه ئامازهیه ئه م دیاردهیهش زیاتر له روه لاتی نا فین، باکوری ئه فریقیا، باشووری کیشووری ئه مریکا، ههروهها باشوور و باشووری روه لاتی ئاسیا دهگریتهوه. هندیك ولات که له پرووی ئابورییهوه وه زعیان باشه، دهچن چه کی زور گرانبهها دهکرن.

له سالی ۲۰۰۸ دا، حکومتی ئه لمانی، تهنیا به بری ۷۸، ۵ ملیارد یورو چه ک و تهقه مهنی به و ولاتانه فروشراوه، که دیموکرات و دوستی ئه لمانیان. پی دهچیت نارونی چه ک به ولاتیک و هکو پاکستان که میک حساس بیت. به لام له هه مان کاتیشدا ئه م ولاته له لایه ن روناواوه پشتگیری دهکریت، بۆ دزایه تیکردنی گروپه ئیسلامیه توندروکان و بزوتنه وه ی تالییان. به لام له هه مان کاتیشدا چه کی ئه لمانی له بازاری رهشدا له ناوچه عه شایریه کانی پاکستان به دست دهکوهیت. دیاره ئه مهش له رېگه ی چه ند ئه فسهریکی گهنده لی پاکستانیه وه ئه نجام دهدریت. به داخه وه زورچار بازرگانی له بازاری رهشدا دهشاریتته وه و کهس نایبیت.

ئاخو ئیمه پیوستیمان به دهزگایه کی توندوتولی چاودیری و کونترۆلکردنی ئه م بازرگانیه هیه؟

دیاره له م بواره دا یاساکانی یه که تیی ئه وروپا EU به توندترین یاسای دنیا دادهنرین.

ئهمه ریکا

له کونگریسی ئهمه ریکادا، تهقلیدییه ن زور دلفراوانن، به تایبه ت کاتیک بازرگانیه که پیوهندی به دهوله تیکی دۆستیانه وه هه بیت، بۆ ئه وه ی له پرووی تهکنیکی سه ربازییه وه پشتگیری بکن، جگه له مهش کاتیک که بازرگانیه کی باشیان دهست بکه ویت. ئه مریۆ ئهمه ریکا چه ک دهفرۆشیت به زیاتر له ۷۰ ولات له جیهاندا. بۆ نموونه له م ماوه یه دا : ۷۲ باله فرهی شه پروانیان به ولاتی ئیماراتی عه ره بی فرۆشت، هه ر له هه مان باله فره، ۴۰ دانه یان به ئیسرائیل و ۲۵ دانه یان به کوریای باشوور فرۆشت.

رووسیا

بازرگانی چه ک و تهقه مهنی یرووسی، له لایه ن په رله مانی رووسییه وه کونترۆل ناکریت. جیگه ئامازهیه ، به شیک کی زوری چه کی رووسی دهچیت بۆ ولاتانی (چین، هیندستان، ولاته ئه فریقیا یییه کان و ئهمه ریکای لاتین). له ماوه ی چاودیریمان بۆ بازرگانی چه ک و تهقه مهنی رووسیا، له م چه ند ساله ی دوا ییدا، ۱۲۸ باله فرهی شه پروانی سوخوی، به ولاتانی هیند، جهزائیر، مالیزیا فرۆشتووه.

مالیزیا بودجەى سەربازىيى لە چاوە ساڵى پيشوودا، بەريژهى ۷۲۲٪ چار زيادى كردوو، سەنگافوور ۱۴۶٪، ئەندەنووسياش ۸۴٪ بودجەى سەربازيان زياد كردوو. حالى حازر رووسيا لە ناوچەى دەرياي هينديدا، بە ۱۲۶ بەلفرهى شەروان، كىتەركىي بەلفره شەروانەكانى ئەوروپا و ئەمەريكا دەكات.

فرەنسا

فرەنساش بەريژهى ۳۰٪ى هەناردەى چەك و تەقەمەنى زيادى كردوو. لەم ماوەيەدا كۆمەلەك چەكى قورسى بەولاتانى: ئيماراتى عەرەبى يەكگرتوو، سەنگافوور، لە پيش هەمووشيانەو بەرازيل، جگە لە ۵۰ هەليكوپتەر كە پيشتر پىي فرۆشتوون و ۴ غەواسە U-Bootى مۆديرن، هەروەها تەكنەلۆجىي بوارى ئەو غەواسانەى U-Boot كە بە وزەى ئەتۆمى كار دەكەن پى فرۆشتوو.

بەريتانيا

۷۲ بەلفرهى شەروان مۆديلى Typhoonى بەعەرەبستانى سعوودىي فرۆشتوو. جىگاي ئاماژەيە نە لە پاريس وە نە لە لەندەن، هيج پەرلەمانتارىك نارەزايىي لەبارەى ئەم بازرگانى چەك و تەقەمەنيەو دەرنەبرى.

پاشكۆ

پىم باش بوو لەگەل ئەم وتارەدا ناوى ۱۰ كۆمپانيا گەرەكەى جيهان، كە لە بوارى چەك و تەقەمەنيدا (ئامپىرى كوشتن، سووتاندن، ويرانكردن) كار دەكەن بنووسم. هەروەها ئەو ولاتانەى كە زۆرترين هەناردەى چەك دەكەن، لەگەل ئەو ولاتانەى كە زۆرترين كرىارى ئامپىرى مەرگن باس بكەم. مەبەستيشمان ئەو يە كە لەم بوارەدا، زانبارىي زياتر بەخوينەر بەدين. گەرەتريين كۆمپانياكانى چەك و تەقەمەنى لە جيهاندا لە نيوان سالانى ۲۰۰۷ تا ۲۰۰۸ / (۲)

سەرچاوه:

1- Dietrich Alexander. tuerkei, Suedafrika, Indien... Man schießt deutsch.

رۆژنامەى ئەلمانى. www.welt.de. 15.03.2010.

۲- ئەو سەرچاوانەى كە لە پاشكۆكەدا سوودمان لى بينيون ئەمانەن:

1-Sipri- Studie. BAE-Systems groesster Ruestungskonzern der Welt www. Spiegel. 12.04.2010

پېوهره کانی حوکمرانیی باش

شه هرام شه رهی

حوکمرانیی باش، چه مکیکی تازهیه که له بهرنجانی پېوهندی و مامه لهی نیوان سیاسهت و ئیداره کردنی کۆمه لگه دا هاتووه ته کایه وه. له پرۆسه ی حوکمرانیی دا ئامانج، بهر زکردنه وهی ئاستی کارامه یی سیاسی بۆ باشتر بهر پېوه بردنی کاروباری کۆمه لگه یه. له زانستی سیاسهت دا بابه تی سهره کی، هیزی حکومه ته، به لام له پرسی حوکمرانیی دا بابه تی سهره کی، باشتر بهر پېوه بردنی کۆمه لگه به پشتیوانی و یارمه تی هیزی حکومه ته. حوکمرانیی له بنه رته دا بۆ دوو دهسته ی باش و خراب پۆلین ده کری که هه ریه که یان خاوه ن کرۆک و پېوهرگه لیککی تایبه تی خویانن.

جۆری حوکمرانیی باش له بهرنجانی کار لیک کردن و ئاویته بوونی زانسته سیاسییه کان له گه ل به شی بهر پېوه بردنی کاروباری حکومه ته وه دروست بووه. له پرسی حوکمرانیی باشدا، هه لوهسته له سه ر توانا و کارامه یی حکومه ته کان بۆ پراکتیزه کردنی سیاسه ته کان ده کری. هه لبه ته لێر ده دا، مه به سه ت نه و جۆره سیاسییه تانه یه که بارودۆخی کۆمه لگه له هه موو روویه که وه به ره و ئاقاریکی باشتر ده بن. له پرسی حوکمرانیی دا، ته نیا ئاماده کردن و دارشتنی سیاسه ته کان گرینگ نییه، بگره له وه ییش گرینگتر چۆنیه تی چاودیری کردن و جی به جی کردنی راست و دروستی نه و سیاسییه تانه یه. له حوکمرانیی باشدا، چه مکیک به ناوی "کۆمه لگه ی بهر زتر" به کار ده هینری که مه به سه ت لینی، هه نگاونان به ره و ئاراسته ی حکومه ته خۆشگوزه رانه کانه، نه و حکومه تانه ی که بتوانن ئاست و قهواره ی نه و خزمه تگوزارییه نه ی که پێشکیش به هاوولاتیانی خویانی ده کهن، بهر ز بکه نه وه و به مه ییش ره زامه ندیی هاوولاتیانی خویان وه ده ست به یین. نه مرۆکه، رۆل و نه رکی حکومه ته کان له گۆراندایه و شیواز و فهلسه فه ی بهر پېوه بردنی حکومه ته کان له فهلسه فه ی خوشگوزه رانییه وه بۆ شیوازی "بهر پېوه بردنی نوئ" گۆراوه. نه مرۆکه چه مکی حوکمرانیی باش

(*) وهرگیزی له فارسییه وه: نه میر مه محمود

له ودا خوځی دهبینځته وه که دهبی حکومت مامه له و پټوهندیبه کی باشی له گه ل بازاردا هه بی. له ولاتانی وه کو نه مریکا نه و ریکاره له چوارچیوهی "پټوهندی نیوان حکومت و بازاری گشتی" دا ریک خراوه. حکومت له ولاتانه دا به پرسه له وهی که ریکه له هه لبه ز و دابه زی نابووری تیکدهرانه بگری. له دهیه ی ۹۰ ی زاینی و له پیناسه ی حکومتی باشدا، چه مکتیک به ناوی "حکومه تی خپرومهنده" به کار دهینرا که نه حکومت ته نرکی نه وه بوو که گشت توانا و نیمکانیاتی کومه لگه به شپوهیه کی به کسان به سهر تاکه کانی کومه لدا دابه ش بکا. له راستیدا حکومتی باش تاوتوی چونه تی به پټوهندی کومه لگه له لایه حکومته کانه وه ده کا. که وای مه به ست لیره دا هه لوهسته کردن له سهر جوړی مامه له حکومت له گه ل کومه لگه و ناستی دستریشتووی و کاریگری حکومت له کومه لگه و هره ها چونه تی ریکخستن و نیداره ی نه و کومه لگه یه. نه مریکه "حکومه تی خپرومهنده" خریکی به هینکردنی کومه لگه ی مه دنی و نابووری و معنه وییه و هره ها دهبی رهوشی گشتی نابووری هاوسه نگ بکا. له نابووری نازادی نه م سهرده مده دا، سهره لانی تنگزه ی نابووری به دیاردهیه کی ناسایی له قه له م ددری، به لام له هه مان کاتیشدا دهبی حکومت بق مانه وه و به رده وامبوونی خوځی به پی پرنسیپه کانی نابووری نازاد، نیداره و حکومتی به پی پټو بکا و همدیس دهبی بق به رده وامبوون و مانه وه ی نابووری نازادیش، توانا و بواری کتبه ریک کردن له بازاردا دسته بهر بکا. به پیچه وانه وه کایه ی نابووری هره س دهینتی. که وای له نابووری نازادا هره حکومتیک نه توانی نیداره ی سهرمایه و هیزی کار و توانای کتبه ریک کردن له بازاری ولاته کیدا بکا، هره س دهینتی و یه که به یه که ی نه و پرنسیپانه بق پروسه ی کاملبوونی نابووری شتیکی پیوستن. هره بویه ش که نه جوومه نی نوپنه رانی نه مریکا له کاتی تنگزه نابووریه کاندای دژی یارمه تی و کومه کی حکومتی بق لایه نه هره سهاتوو و نیفلاسبووه کان دوهستن. له خالی به رامبه ر حکومتی باشدا، دسته واژه ی "حکومتی خراب" هیه که به بچوونی هندیک له نابووریناسانی بواری په ریدانی نابووری، به فاکتوری سهره کی گه شه نه کردن و پيشنه که وتنی کومه لگه دواکه وتوه کان هه ژمار ده کری.

پروگرامی په ریدانی ریکخراوی نه ته وه به کگرتووه کان و هره ها بانکی جیهانی، چندان پیوه ریان بق حکومتی باش دستنیشان و پیناسه کردوه که له خواره وه ناماژهبان پی ددهین:

۱- به شداری کردن:

مه به ست له به شداری کردن نه وه یه که خه لک بتوانن له ری میکانیزم و ریوشوینی گونجاوه وه به باشترین شپوه به شداری له نیداره ی کومه لگه ی خویندا بکن. نازادی رادهرپین و نازادی پیکه پینانی پارتی سیاسییه کان و به شداری مه دنی دامه زراوه یی به ره هنده کانی پیوه ری به شداری هه ژمار ده کری. له پیوه ری به شداریدا، خه لک له ریکه یه کی یاسایی و دامه زراوه ییه وه به شداری له دیارکردنی چاره نووسی سیاسی - کومه لایه تی خویندا ده کن.

۲- حوکمرانیی یاسا:

لهو پټوره‌دا مبه‌ست بوونی یاساگه‌لیکی دادپه‌روهرانه و ویژدانییانه‌یه. واته یاساگه‌لیک که گوزارشت له به‌شداریی دامه‌زراووییانه‌ی کۆمه‌لگه بکا. بۆ به‌دیهااتنی ئه‌و ئامانجان‌ه‌یش ده‌بی دهن‌گه‌ی دادوه‌ری بیتلایه‌ن بی و خۆی له هه‌موو جۆره‌کانی گهنده‌لییه‌وه به‌دوور بگرئ و هه‌مدیس ده‌بی دهن‌گه و دامه‌زراوه‌کانی پۆلیس و ئاسایش‌یش به‌شټوه‌یه‌کی بیتلایه‌ن پشتیوانی و پالپشتی له دهن‌گه‌ی قه‌زا بکه‌ن.

۳- دیوه‌ده‌ری (شه‌فافیته):

لهو پټوره‌دا ده‌بی زانیارییه‌کان به‌شټوه‌یه‌کی هه‌رزان و ئاسان و هه‌روه‌ها به‌شټوه‌یه‌کی ساکار و شیواو بۆ تیگه‌یشتنی هه‌مووان بخرینه به‌ر دیدی خه‌لک و هاوولاتییانه‌وه که ئه‌مه‌یش به‌یاسا و ری‌سای تاییه‌تی خۆی ریک ده‌خړئ.

۴- به‌رپر‌سیاریه‌تی:

واته دامه‌زراوه حکومه‌تییه‌کان له به‌رامبه‌ر داخو‌ازیه‌کانی خه‌لکدا وه‌لامده‌ر و به‌رپر‌س بن و به‌شټوه‌یه‌کی کرداری و پراکتیکییه‌وه گرینگی و بایه‌خ به‌ پیداو‌یستی و داواکارییه‌کانی خه‌لک بده‌ن.

۵- دروستکردنی کۆده‌نگی:

ده‌بی بریار و ری‌سا حکومه‌تییه‌کان به‌ گوێره‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه درټخا‌یه‌نه‌کانی خه‌لکه‌وه ئاماده و هه‌موار بکرین و هه‌مدیس ده‌بی حکومه‌ت خۆی له بریاره به‌په‌له و نابه‌جی و بی توێژینه‌وه‌کان به‌دوور بگرئ و هه‌روه‌ها ده‌بی گوئ له هه‌موو را و بۆچوونه‌کانی لایه‌نگران و به‌ره‌لستکاره‌کان و بۆچوونه جیا‌وازه‌کان بگرئ و له کاتی ده‌رکردنی بریاره‌کاندا سوودیان لی وه‌ریگرئ تاوه‌کو بتوانی کۆده‌نگیه‌کی گشتی له نیتوان لایه‌نه سیاسییه‌کان بۆ به‌دیهااتنی ئامانجی گه‌شه‌پیدان و پیش‌خستنی کۆمه‌لگه فه‌راهه‌م بکا. له پټوه‌ری کۆده‌نگیدا راوێژکردن له‌گه‌ل گرووپ و ده‌سته لایه‌نگر و به‌ره‌لستکاره‌کان بۆ دارشتنی سیاسه‌ته‌کان زۆر گرینگه.

۶- دادپه‌روه‌ری و ویژدان:

واته سه‌رجه‌م تاکه‌کانی کۆمه‌لگه له ده‌رفه‌تی یه‌کسان سوودمه‌ند ببن و توانا و ئیمکانیاتی کۆمه‌لگه به‌پتی په‌رنسیپی دادپه‌روه‌ری و شیواوی و لیها‌توویییه‌وه دابه‌ش بکرین و حکومه‌تیش ده‌بی کار بۆ توانسازیی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی بژیوی و توانا‌کانی توێژه که‌مده‌رامه‌ت و بیده‌ره‌تانه‌کانی کۆمه‌لگه بکا و له هه‌موو روویه‌که‌وه یارمه‌تی و پشتیوانی پټویست بۆ به‌توانا‌کردنی توێژه بی توانا‌کانی کۆمه‌لگه دابین و ده‌سته‌به‌ر بکا.

۷- کارامه‌یی و کاریگه‌ری:

واته حکومه‌ت ده‌بی گرینگی به‌پاراستنی ژینگه‌ بده‌ و چه‌ندان یاسای کاریگه‌ر و بیه‌یز بۆ

کارکردنی خزمه‌تگوزاریه گشتیه‌کان و له هه‌مان کاتیشدا یاسا و پرسیای پیویست بۆ پاراستن و گرینگیدان به بواری ژینگه ئاماده بکا. بوونی یاسا و پرسیا و دامه‌زراوه‌ی کارامه له‌و بواره‌دا بۆ هاتنه دیی ئه‌و پیوه‌ره زۆر گرینگه.

۸- وه‌لامگۆیی:

له‌و پیوه‌رده‌دا وه‌لامده‌ر بوون و هه‌روه‌ها ئه‌رک و مافه‌کانی حکومه‌ت و که‌رتی تایبه‌ت و کۆمه‌لگه‌ و هه‌روه‌ها جوۆری پیوه‌ندی و مامه‌له‌ی ئه‌و سێ لایه‌نه له‌گه‌ل یه‌کتیری زۆر گرینگه. به‌ واته‌یه‌کی تر له‌و پیوه‌رده‌دا هه‌رسی لایه‌نه‌که ده‌بێ له‌ به‌رامبه‌ر یه‌کترا به‌رپرس و وه‌لامده‌ر بن و له‌ چوارچێوه‌ی پیوه‌ندی و مامه‌له‌ له‌گه‌ل یه‌کترا ئامانجه به‌رزه‌کانی خوشگوزهرانی و سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگه‌کانیان بپێکن. تیروانینی به‌رتسه‌ک و سنووردار بۆ هه‌ریه‌که له‌و سێ لایه‌نه، ئه‌نجامی پێچه‌وانه‌ی لێ ده‌که‌وتیه‌وه و له‌و پیوه‌رده‌دا ئامانجه گشتیه‌کان له‌ سه‌رووی مه‌به‌سته تایبه‌تی و ده‌سته‌یه‌کاندان و له‌ راستیدا له‌و پیوه‌رده‌دا به‌رزه‌وه‌ندیی گشتیه‌ی کۆمه‌لایه‌تی به‌ پێش به‌رزه‌وه‌ندییه تاکه‌کسی و ده‌سته‌یه‌ی و بازنه‌یه‌یه‌وه ده‌خه‌ڕێ.

جوۆری حوکمرانیی خراب

حوکمرانیی خراب خاالی پێچه‌وانه و دژی پیوه‌ره‌کانی حوکمرانیی باشدايه. بۆ نمونه له‌ حوکمرانیی خرابدا، پره‌نسیی به‌شداریی دیموکراتیک له‌ ئارادا نییه و ئه‌گه‌ر هه‌یشبێ زۆر لاواز و له‌رزۆک و بیهێزه و له‌ گشت پیوه‌ره‌کانی تریشدا دژی حوکمرانیی باشه.

سه‌رچاوه و ژێده‌ره‌کان:

- ۱- جامعه‌شناسی سیاسی معاصر، نوشته‌ی کیت نش.
- ۲- نگرش فراپارادایمی به‌ مدیریت دولتی نوشته سیدحامد وارث.
- ۳- تبیین مفهوم خوبی در حکمرانی خوب، نوشته‌ی سروش دباغ، نشریه مدیریت دولتی، شماره‌ی ۳، پاییز و زمستان ۱۳۸۸
- ۴- تحلیلی بر کیفیت حکمرانی خوب در ایران، نوشته‌ی سیدمه‌دی الوانی و محسن علی زاده‌ثانی، فصل نامه‌ی مطالعات مدیریت، شماره ۵۳، بهار ۱۳۸۶.
- ۵- تحلیل رابگه‌ الگوی حکمرانی خوب و فساد اداری، نوشته‌ی رحمت اله قلی پور، فرهنگ مدیریت، شماره ۱۰، پاییز ۱۳۸۴، ص ۱۰۳
- ۶- حکمرانی خوب و نقش دولت، نوشته فتاح شریف زاده و رحمت اله قلی پور، نشریه فرهنگ مدیریت، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۲، ص ۵
- ۷- حکمرانی خوب، فصل نامه‌ی رفاه اجتماعی، مقاله سردبیر، شماره ۲۶، پاییز ۱۳۸۶، ص ۵
- ۸- حکمرانی، ماهنامه گنجینه، شماره ۸۰، آبان ۱۳۸۸
- ۹- حکمرانی خوب چیست؟، نوشته‌ی یحیی کمالی، ماهنامه تدبیر، شماره ۲۰۶، تیر ۱۳۸۸، ص ۲۰
- ۱۰- حکمرانی خوب و جامعه رانتیر، نوشته وجیهه مه‌ری پرگو، ماهنامه حقوق و اقتصاد، شماره ۶، آبان ۱۳۸۸، ص

دهولته تشارى كۆن

موريس باربيه

دهولته تشارى كۆنى يۇنانى يا رۆمى، باشتىرىن نمونەنى دهولته تى كۆنە. تايىبەتمەندىي ئەم دهولته تشارە، تىكچىرانى دامەزراوہى سىياسى و دامەزراوہى كۆمەلایەتى بوو و چ سنوورىك له نيوان بىيافى گشتى و بىيافى تايىبەتدا بەدى نەدەكرا. داوودەزگا سىياسىيەكان سەرلەبەرى كۆمەلگەيان كۆنترۆل كوردبوو. له راستيدا كۆمەلگە بەشىك بوو له داوودەزگايانە و هيچ سەر بەخۆييەكى نەبوو.

دهولت و كۆمەلگە نەك ھەر ليك جودا نەبوون، بەلكو بەكردەكى بووبوون بە يەك و ھەمەكییەكى يەكدەستيان پىك دینا. ھەرچەند له زمانى یۆنانيدا وشەى «پۆليس» بۆ پیناسەكردنى دهولته تشار له ئارادا بوو. بەلام وشەيەك كە سنوورى نيوان دهولت و كۆمەلگە ديارى بكا بەدى نەدەكرا. ئەستۆتەنيا ئامازە بە دهولته تشار (polis) يا جفاتى سىياسى دەكا و ئەمەش شتىكى سەير نيیە. چونكە ژيانى سىياسى و ژيانى كۆمەلایەتى بەتەواوى تىكەل بوون. ئەركى دهولته تشار رىكخستنى سەرجهم لایەنەكانى ژيانى ئەندامەكانى بوو و ھەروەھا ھەر چەشنە ھەلسوورانىكى ئەندامەكانى رەنگى سىياسىي پتوہ بوو. مرۆف له ئاستى (باژىرى) *دا قەتیس كرابوو و سەرجهم ھەبوونى له ژيانى باژىرىدا بەرتەسك كرابووہ. (۱)

دهولته تشارى كۆن وەك جفاتى باژىرىيان پیناسە دەكرا، واتە ئەوانەى كە توانای ئەوہيان ھەيە كە له دەرکردنى بریارگەلى بوارى كۆمەلایەتیدا بەشدار بن^(۲). له ئەنجامدا، باژىرى له چیدا وپرای وەئەستۆگرتنى ئەركى خۆى له شاردا و ھەروەھا له دەرکردنى ئەو بریارانەدا كە پابەندى دەكەن و ھەروەھا بەشدارىكردن له كاروبارانەى كە پىويستن بۆى، پیناسە دەكرى. ئەم چەشنە

(*) وەرگىزانی له فارسىيەوہ: فەرھاد ئەكبەرى

به‌شداریکردنه له کاروباری دهوله‌تشاری کؤندا به‌شپوهیه‌کی بنگه‌هی له بواری دامه‌زراوه‌گه‌ل و هه‌ردوو لایه‌نی سه‌ربازی و ئۆلییه‌وه وه‌ده‌رکه‌وت. یه‌که‌م باژیری له کاروباری شار و داووده‌زگا جیاجیاکانیدا (په‌رله‌مان، کۆرگه‌لی پراویژکاری و دادگه‌دا) به‌شدار ده‌بوو و ئه‌رکه‌کانی ئه‌وانی چ وه‌ک خاوه‌ن پله و پایه‌یه‌ک چ له ریتی ده‌ربهرینی بۆچوونی خۆی له‌مه‌ر بریارگه‌لی پدویسته‌وه، ده‌سته‌به‌ر ده‌کرد. ئه‌رستۆ که‌سیک به‌باژیری ده‌زانی که ئه‌رکه‌کانی قازی یا خاوه‌ن ده‌سه‌لاته‌کان راده‌په‌رینتی و هه‌روه‌ها ناوبراو پیتی وایه که ئه‌ندامه‌تی له ئه‌نجومه‌نی گشتیدا پۆستیکی نیشتمانیه. (۳)

تیکرای باژیرییه‌کان راسته‌وخۆ سه‌رکرده‌یه‌تی ولات ده‌کهن و به‌رپوهی ده‌به‌ن. له قوناخ‌ی دووه‌مدا، باژیریان له ریتی خزمه‌تی سه‌ربازییه‌وه جوئ ده‌کرانه‌وه، چونکه ده‌بوو به‌شدارییان کردبا له به‌ره‌فانیکردن له ولات و شه‌ره‌کانیدا. بۆیه باژیری وه‌ک سه‌ربازی ئاماده‌ی خزمه‌تیش سه‌یر ده‌کرا و له‌وانه‌شه ده‌با گیانی خۆشی به‌خت کردبا. له ئه‌سینا و ده‌وله‌تشاره‌کانی تری یۆناندا، ماوه‌ی خزمه‌تی سه‌ربازی باژیری زۆری ده‌خایاند و له سپارتادا ده‌گه‌یشه‌ ته‌مه‌نی شیست سالیش، هه‌روه‌ها باژیری ده‌بوو چالاکانه له رتوره‌سمه ئۆلی و فیستیقال و بۆنه جۆراوجۆره‌کانی (جیژنه‌کان، بۆنه‌کان و قوربانیکردنه‌کان) دا به‌شداریی کردبا. ناین ئه‌رکیکی تاکه‌که‌سی نه‌بوو تا تاک سه‌ربه‌ست بی تیدا. بگره به‌ئه‌رکیکی باژیری دادنه‌را و به‌شیک ته‌واوکه‌ر بوو له ژبانی ولات. هه‌ر ده‌وله‌تشاریک بۆ خۆی خاوه‌نی کۆمه‌لی خاوی تایبه‌ت و بۆنه‌ی تایبه‌ت بوو که به‌سه‌ر هه‌موواندا ده‌سه‌پتران. بۆیه له رووی ئاینیه‌وه ئازادی به‌دی نه‌ده‌کرا و باژیری بۆی نه‌بوو به‌دلی خۆی بیروباوه‌رپکی تایبه‌ت بۆ خۆی هه‌لبژیرئ. به‌م جۆره باژیری ده‌بوو بروا به‌ خاواکانی شار بیتی، ئاینی باو قبوول بکا و له جیژنه ئاینیه‌کاندا به‌شدار بی و ئه‌رکه‌کانی راپه‌رینتی.

باژیری له ریتی به‌شداریی چالاکانه‌ی له کاروباری ده‌وله‌تشاردا ده‌ناسرایه‌وه که له چوارچۆیه‌ی به‌شداریکردنی له هه‌لسوورانندی داووده‌زگاکاندا و هه‌روه‌ها پشکداریکردنی له کاروباری سه‌ربازی و ئاینیدا خۆی ده‌نواند. باژیری ته‌نانه‌ت له ریتی ئه‌رکه‌که‌یه‌وه وه‌ک باژیرییه‌ک خۆی پیناسه ده‌کرد و به‌کرده‌کی تیدا توابوووه. له‌م دۆخه‌دا، رۆله‌که‌ی به‌چالاکییه‌کی به‌رده‌وام و نه‌پساوه‌وه گری درابوو که پدویستی به‌ره‌هه‌قبوونی هه‌رتمی بوو. له‌م سۆنگه‌یه‌وه، له زۆربه‌ی ده‌وله‌تشاره‌کانی یۆناندا، باژیرییه‌کان نه‌ بۆیان هه‌بوو ئیشی ده‌ستی بکه‌ن و نه‌ بۆشیان هه‌بوو ئیشیکیان هه‌بی، هه‌روه‌ها زۆرجار باژیرییه‌کان نه‌یانده‌توانی ببه‌ پيشه‌وه‌ر یا بازرگان. چونکه ئه‌م چه‌شنه ئیشانه‌یان به‌شیاوی باژیری نه‌ده‌زانی.

باژیرییه‌کان له ئیسپارتادا نه‌یانده‌توانی کشتوکال بکه‌ن و (هیلوت)ه‌کان زه‌وییه‌کانیان ده‌چاند. دیاره له ئه‌سینای دیموکراتیکدا باژیرییه‌کان بۆیان هه‌بوو ئیشی کشتوکال، پيشه‌گه‌ری و بازرگانی بکه‌ن. به‌لام وه‌ک نه‌ریتیک بازرگانه‌کان پتر بیانی بوون. ئه‌فلاتون و ئه‌رستۆ، پینان و ابوو

که له Utopia پېشنيزکراوه که ياندا، کرېکارانې ناسايې، پېشه گه ران، بازرگانان و جووتياران مافي باژېړيان نييه. له روانگه ې نه مانه وه، باژېړيپه کان، نه نيا بؤيان هه يه نه و چالاکييانه بکه ن که شياون بؤيان، واته سياسهت و شه رې. بهم جوړه له روانگه ې نه فلانونه وه باژېړي بؤي نييه سهنه تکار بې. چونکه (...) نه رکيکي له سهرشانه که نه نيا به سه بؤي. نه م نه رکه ش پښويستي بهه ول و ماندووبونکي زور و ههروه ها په روه رده يه کي باش هه يه. تا نه زم و ناسايشي شار دابن بکري و پياريزي⁽⁴⁾ له روانگه ې نه رستووه ش، باژېړيپه کان نابې خويان به نيشي کرېکارانې ناسايې و بازرگانان هه خه ریک بکه ن (چونکه نه م ژيانه چ ريز و بهه ايه کي تيدا نييه). ههروه ها باژېړيپه کان نابې خه ریکي کشتوکال بن (چونکه بؤ په روه رده کردني ناکار «فه زيلهت» و راپه راندني کاروباري سياسي پښويست به کاته)⁽⁵⁾ بؤ پاساوداني ريسايه کي نه وتو که باژېړي که موزور به رده وام خه ریکي راپه راندني نه رکه کاني باژېړيپه تي خؤي بوو، بؤيه نه ده په ر ژايه سه ر هه ندې نيش و کار که پښان له نه رکه که ي ده گرت.

به لام، زنده باري نه م پاساوه کرده کييانه، ده بې ناماژه بهو خاله ش بکه ين که باژېړي به ته واوي به مولکي شار داده نرا و تیکر اي کاروباره کاني ته نانهت زهين و روحيشي گوږايه ل و له خزمه تي شاردا بوون. له راستيدا، ده وله تشار ده سه لاتي ساماني باژېړيپه کاني له ده ستدا بوو و له کاتي پښويستدا بؤي هه بوو که لکي لي وهر بگري. ههروه ها ده وله تشار چاوديري ژياني تايه تي باژېړيپه کاني ده کرد و ده يتواني کو مه لک ريسا له مه ر زگورد بوون، زه ماوه ند، کار، خوړاک، جلوه برگ، نه ندازه ي ردين و... دابني. هه نديک جار مندا له ناحه زه کان ده با کوژرابان و ژياني تاک له خزمهت قازانجي ده وله تشاردا بوو و له وانه بوو هه ر باژېړيپه ک بؤ فيداکاري له پيناوي نيشتماندا بانگ بکري. ههروه ها ده وله تشار به وردي چاوديري کاروباري په روه رده ي مندا لاني ده کرد و ماموستا دياريکراوه کاني نه رکه کانيان راده په راند. له راستيدا ده وله تشار سه رومالي باژېړي بهه يي خؤي ده زاني و له هه ولي نه وه دا بوو که نه م بواره به گوږه ي پيدا ويستيه کاني خؤي ريک بخا.

له نه نجامدا، له م رووه وه هيج چه شنه نازاد ييه کي به دايبابان نه ده دا. چونکه ههروه ک نه فلانون ده لي، مندا له کان (به ر له وه ي ه ي دايبابان بن، مولکي شارن)⁽⁶⁾ په روه رده به توږي بوو و ده بوو بؤ هه مووان يه کسان بې. نه رستو له م باره يه وه به رووني ده لي: (له و سؤنگه يه وه که سه رله به ري شار يه ک نامانجي هه يه، بؤيه روونه که ده بې په روه رده ش بې نه ملا و نه ولا، بؤ هه مووان يه کده ست و يه کسان بې و نه رکه که شي بکه ويته سه رشاني کو مه لگه نه ک به نه رکيکي تايه تي دابنري)⁽⁷⁾ و له م رووه وه په سني هه وله کاني سپار تا ده دا.

هه رچه ند باژېړي مافي باژېړيپه تي هه بوو، به لام له هه مبه ر شاردا کو مه لک نه رکيکي له سه ر شان بوو که ده بوو به وردي جي به جييان بکا. نه نجامنه داني نه م نه رکانه، به خه مساردي له هه مبه ر شار داده نرا و که مته ر خه مه کان، پاش له دادگه دان وه ک تاوانباران سزايان بؤ ده راپه وه که

چاروبار سزاكەيان قورس بوو. سزاكان بریتی بوون له بیبهریکردن له مافی باژیرییهتی (atime)، له کیسدانی باژیرییهتی، دوورخستنهوه (بۆ ماوهی ده سال) و تهنانهت سهپاندنی سزای مهرگ. له راستیدا تاک له چاو شاردا بایهختیکی ئەوتۆی نهبوو و دهبوو بهرژهوهندهکانی بپاریزری، ئەگەر بهرژهوهندی شار پتویستی کردبا، دهبوو باژیری دارکاری بکری، بۆ ئەوهی تاوانیکی کردی و ههروهها دوور بخریتهوه بۆ ئەوهی سووچبار بۆ.

له گۆر دهستوداری ئەو دەم، له بنرا وهک توخمیکی پیکهینهری شار سهیری باژیری دهکرا و پتوهندی باژیری بهشارهوه، ههروهک پتوهندی نیوان بهش و گشت بووه یا وردتر بلتین هاوولاتی له شاردا توابووهوه و خۆی بههاوسوناشی شار دهزانی؛ له ریگهی شارهوه بۆ شار دهژیا. ناسنامه تاکهکسییهکهی به ناسنامهی شارهوه گری درابوو و بهرژهوهنده تایبهتهکهی له ههمبهر بهرژهوهندی گشتیدا بایهختیکی ئەوتۆ نهبوو. جا بۆیه ئەو باژیرییهتی که زۆرتر بهپهروشی بهرژهوهندی تایبهتی خۆیان بوون تا بهرژهوهندی گشتی، بهتوندی لۆمه دهکران، ههروهک چۆن، بۆ وینه (دموستن) دهیکرد. له راستیدا باژیری که بهشیوهیهکی توندوتۆل بهشارهوه بهستراوو نه ژیانی تایبهتی ههبوو و نه ئازادی تاکهکسی. له روانگهی ئەفلاتونهوه، تاکهکان مولکی خۆیان نین، بهلکو سهرومالیان هیی مالباتهکانیانه و تهنانهت زیدهباری ئەمهش، مالباتهکان و سامانهکانیان بهمولکی شار دادهنرین.^(۸)

ئهرستۆش به روونی ههمان روانگه دوویات دهکاتهوه: (نابۆ پیمان وایی که باژیری خودانی خۆیهتی، بهپتچهوانهوه، ههموو شتی که له سۆنگهیهوه هیی شاره که ههکهس به بهشتیک له شار دادهنری و پهروشی و خهمی هه بهشتیک، پهروشی و خهمی گشتین)^(۹) پلوتارک میژوونوسی ناوداریش لهمهپ سپارتاوه، پت لهسهه ئەوه دادهگری که تاک مولکی شاره: (هیچ کهسێک ئازاد نهبوو تا بهویستی خۆی بژی، شار وهک ئۆردوگایهک وابوو که مرۆقهکان تییدا جوهره ژیانیکی قانونمهندیان درهباز دهکرد و بهکاروباری گشتیهوه خهریک دهبوون. ئەوان بهتهواوی قهناعهتیان بهوه هینابوو که مولکی خۆیان نین بگره مولکی نیشتمانکهیانن).^(۱۰) کهوابوو بیاقی تایبهت بهشیوهیهکی سهربهخۆ و جیا له بیاقی گشتی بهدی نهدهکرا. یاخۆ دهکری بلتین، سنووریک له نیوان ژیانی تایبهت و ژیانی کۆمهلایهتی، له نیوان دهولت و کۆمهلگه و ههروهها له نیوان باژیری و تاکدا نهبوو.

له سهدهی نۆزدهمدا (فوستل دوکولانژ) پتی لهسهه ئەو راستیهی داگرت و ئەو ههلهیهی بهوردی راست کردهوه که زۆرچار لهمهپ دهولتشارهکانی یونانی و رۆمی و ههروهها لهبارهی ئازادی خهلک له دهولتشارهکاندا، تپی دهکهوتن. ناوبراو له فهسلکی گرینگ له کتیبی دهولتشاری کۆن (۱۸۶۴) ئەوه دهخاته روو که له سۆنگهی تۆتالیتاریزمی دهولتشار و زالبوونی پههای بهسهه ئەندامهکانیدا، (پیشینیان نامۆ بوون - ئازادی).^(۱۱)

دیاره که له رهوشیکی ئەوتۆدا (ئازادی تاکهکسی نهدهکرا ههبۆ. باژیری له تیکرای

دوځه كاندا و بڼې نه مالا و نه ولا گوټرپاڼه لې دهوله تشار بوو و سهرومالي هپي نهو بوو. (۱۲) (فوستل دوکولانژ) بهروونی نهوه دسه لمینې که چوڼ دهوله تشار دسه لاتې خوځي له هه موو روويه که وه به سهر نه دنامه کانيدا دسه پاند و دهگاته نهو نه جامه ی که پيشينيان (خه لکی دهوله تشاره کان) نه له نازادېي تايبه ت تې دهگه یشتن و نازادېي په وورده و نه نازادېي ناینیان دهناسی. (۱۳)

بویه له دهوله تشاری کوندا، مرؤف به ته و اوای نامؤ بوو به نازادېي تاک و (ته نانه ت بیریشی به لايدا نه ده چوو) له راستیدا فهرقی نه ده کرد فؤرمی حکومت ج بڼې (پاشایه تی، ناریستوکراتی یا دیموکراسی) له هیچ کام له مانه دا نازادېي تاک جیې نه ده بووه: نهوه ی که ناوی نازادېي لی نرابوو له راستیدا سوود و هرگرتن له مافی سیاسی، دنگدان، هه لېژاردنی کار به دهستان و ههروهه رهمسانی بوار بؤ گه یشتن به پله و پایه ی گشتی بوو؛ به لام له لایه کی ترهوه، مرؤف به کویله ی دهوله ت دادهنرا (۱۴) (فوستل دوکولانژ) ناوه رؤکی توتالیتاریستی دهوله تشاری کون دهگه پینیته وه بؤ لایه نه پیروژ و ناینیه که ی. شهنگستی دهوله تشار له سهر ناین دانرابوو و پشتی پتی قایم بوو: (نم دوو هیزه هاوشان و لیکنلاوه، دسه لاتیکي که موزؤر بان مرؤقییان پیک هینابوو که سهروگیانی مرؤقه کانی کؤت کردبوو). (۱۵) دهوله تشار خاوه ن توتوریتیه کی رهه و پیروژ بوو و تاک به ته و اوای گوټرپاڼه لې بوو. له نه جامدا گومانکردن له ناین راست به مانای زیانگه یانندن به شار و که تنیکي گوره لیک ددرایه وه.

ههندي له نوسه رانی هاوچه رخیش وپرای زیادکردنی چند په راپرویزیک بؤ پینگه ی تاک یاخؤ روونتر بلین: باژپری له دهوله تشاری کوندا، بؤچوونه کانیان له م باره یه وه و هک یه کن. له وانه (پان. ژ. زیوس) ناماژه بهو خاله دهکا که له یوناندا (سنوری نازادېي باژپری له لایه ن باژپریانه وه دیاری دهکرا: (نازادېي تاکه که سبی باژپری له هه مبه ر یاسای شاردا، که قازانجی گشتی دهپاراست و دهربری دسه لاتې دهوله ت بوو، سهری دهچماند) (۱۶) ههروهه له رومیشدا هه رچهند ماف روویه کی تاککه رایبی پیوه بوو، به لام به توندوتولی به دسه لاتې سیاسییه وه گری درابوو: (راسته که گیانیکي تاککه ری به بهر سه رجه م یاساگه لی رؤمادا کرابوو (...)) به لام نه م مافه تاککه ریپانه نه له توتوریتیه ی دهوله ت جوئ دهکرانه وه و نه له هه لومه رجی کؤمه لایه تی) (۱۷)

(هانری فان ئیفه نیتر) یش هه ر وای بؤ دهچوو که له ئه سینای دیموکراتیکي سه رده می پریکلېس، (نازادی (eleuthenia)، نه دنامه تی له دهوله تشار (politea) به کرده وه تیکه ل بوویون (...)) باژپری له ریگه ی دهوله تشاری خویه وه، دهبووه خاوه ن ماف (۱۸) دیاره ناوبراو نه م خاله ش پشتراست دهکاته وه که له چه رخی هلنیستیدا سنوری نیوان مافه کانی تاک و مافه کانی باژپریدا به ره به ره دهرکه وت. به م رهنکه، گه رچی له دهوله تشاره کؤنه کانی بهر له سه ده ی پینجه می زاینی ههنديک له گروهه کؤمه لایه تییه کان سوودمهند بوون له مافه کانی تاک، به لام هیشتا ژیانی گشتی و ژیان تايبه ت لیک جوئ نه کرابوونه وه: (هه رچهند له ناو دهق و بابته یاساییه کاندا جوړه جیاوازییه که له نیوان دوو بیافی گشتی و تايبه تدا هه ست پی دهکرا، به لام نابې پیمان وای که نه م

جياوازييه له بياڤي تايبه تدا، له کاتي پټويستدا له ههمبهر دسه لاتي سياسي دا، به ره قاني لي
کراوه) (۱۹)

۲- مملاني تاک له گهل دهلته تشاردا: شوري سوکرات

به سه رهاتي سوکرات به جواني دهربري ناوه روي دهلته تشاري کونه و به رهنگيکي دلته زين
سه ليني نه وي او راستييه که تاک له به رامبهر دهلته تشاردا هيچ چه شنه نوتونومييه کي نه بووه.
نهم به سه رهاته له م رووه پتر ده بيته مایه ي به رچا وروني که موکا که مکه ي سوکرات، له سالي
۳۹۹ پ.ز، له کاتيکدا به رتوه چوو که ديموکراسي له نسينادا ساوکه بوو يو. له راستيدا بويه
نهم فهيله سو فو هيان سه رکونه ده کرد چونکه تاوانيکي له ههمبهر نايي دهلته تشاردا و هر به م
پتيه ش دزي دهلته تشار نجام دابوو. له راستيدا سوکرات به وه تاوانبار ده کرا که باوه ري
به خواکاني دهلته تشار نييه و کومه ليک خوي نوي لي زياد کردون و هه روه ها وه ک تيکده ري
مي شکی لاوان (گوايا نهواني له پرستني خواکاني دهلته تشار هله ده گه رانده وه و ده يکرده
باژيرييه کي ناله بار و دژنورم). له راستيدا له بهر نهم دوو فاکتوره که گه ليک مه ترسي دار بوون،
پاش موکا که ميه کي ناسايي و دياره به زرينه يه کي لاواز (۲۸۱ دنگ له کوي ۵۰۲ دنگ)
سوکراتيان به مردن مه حکوم کرد.

سوکرات (هه روه ک شوپنکه وتواني واته نه فلاتون و زينه فون، لي دي گيرنه وه) ملي به تومته ي
باوه رنه بوون به خواکاندا نه کرد. بگره، به پيچه وانه وه پاي گه ياند که بروايه کي قوولي، پتيان
هه يه. (۲۰)

ناوبراو بؤ سه لماندي بؤچونه کاني خوي، سرووش (وه ي) خوي (دلف) ي به به لگه هينا يه وه
که نه رکيکي پي سپار دبوو و ده بوو جي به جتي کردبا. به م شتويه ي سوکرات وي پاي وه فاداري
به خواکاني نسينا، باوه ريشي به خوايه کي بياني هه بوو که له خواکاني نسينا به مهنتر ي
ده زاني. بويه له م سونگه يه وه لومه يان ده کرد که باوه ري به خوايه کي بياني هينا وه و داواي ده کرد
له جتي خواکاني شار دابنري. که دياره نهم به که تنيکي گه وره دزي شار داده نرا. له راستيدا،
سوکرات به م کاره ي خوي، ريگه ي خوي له ريگه ي خه لکي نسينا جوئ کرده وه و خوايه کي بياني
کرده سه رچاوه ي سرووش بؤ خوي. ناوبراو په ناي بر دبووه به رخوايه کي تايه ت به خوي جيا له خوا
فه رميه کان که به ناردي راسپارده يه کي که ساني، نه رکيکي تايه تي به ناوبراو سپار دبوو. ده بي
نه وه ش بزاني که سوکرات نه ده يو يست رويکي کومه لايه تي بگيري و نه له هه ولي نه جامداني
چالاکيه کي کومه لايه تيشدا بوو. له راستيدا، ناوبراو وه ک که سيکي جياواز له شار ده جوو لايه وه و
سه لماندي خوازياري بوونيکي سه ربه خؤ بوو. له به رنه وه ي که نهم دؤخه به دؤخيکي که ساني
داده نرا و هه روه ها مملانيش بوو له گهل شاردا، به شار هه رس نه ده کرا.

نه رکي پيسپير دراو به سوکراتيش هه به هه مان شپوه ليک ده درا يه وه، چونکه له سه ر بنه ماي
رامانيکي تايه ت و که لکوه رگرتن له ناوه زه ره خنه گرانه که ي بوو. فهيله سو فو ي ناوبراو

بەپشتبەستن بە سرووشە یەزدانییەکە، راشکاوانە بە قازیبەکانی گوت: (یەزدانێک ئەو ئەرکە ی پێ سپاردم کە لە پێی فەلسەفەو و ھەروەھا بەگەرانیو بە ناخی خۆم و کەسانی تر بژیم)^(۲۱) لە راستیدا، سوکرات بەم جۆرە، برۆی بەپێویستی گۆتێرپەڵی بۆ فەرمانی یەزدان ھینابوو و ھێژیکێ دەروونی دەبیزواند، دەستی کرد بەبیرکردنەو و داوھریکردن بەپشەبەستن بەھزری خۆی. ئەوجار بۆی دەرکەوت کە دانایی راستەقینە بریتییە لە ھەستکردن بە ناوشاری خۆ و ناسینی ئاستەنگەکانی بەردەم دانایی خۆ.

ناوبراو ئاماژە بەو دەکا کە زۆربەیی باژێرییەکان کە شانازی بەدانایی خۆیانەو دەکەن، لە راستیدا بێبەشن لە دانایی: (بە تاقیکردنەو بە ناوبانگترینیان بەگۆتێرپەڵی پێوھەرکەکانی ئەو یەزدانە، بۆم دەرکەوت کە بێجگە لە کەسانیکی ریزپەر، سەرلەبەری خەلک خەریکن بەلاریدا دەرۆن، لە کاتێکدا کە کەسانی تر (ھەر ئەو ئەوانە ی کە زۆرجار بە بۆرە خەلک دادەنرێن) بەلای منەو بە ئاوەزترین)^(۲۲) سوکرات سەرھتا راستیی ئەم بۆچوونە ی خۆی لەمەر سیاسەتوانان و پاشان لەمەر شاعیران و سەنەتکاران سەلماند و بەم کارەشی زۆر کەسی کردە دوژمنی خۆی. بێجگە لەم کەسانە، ناوبراو ھەروەھا بە شک و گومانەو سەیری نەریتە باو و بەھا چەسپاوەکانی دەکرد.

لە راستیدا سوکرات دەستی دایە ھەلۆشاندنەو دەوڵەتشارێک کە کۆلەکەکانی لەرزۆک بووبوون و مانەوێ کەوتبوو مەترسییەو، زیدەباری ئەمە، لەناو لاواندا لایەنگری بۆ خۆی پەیدا کردبوو، کە وەدووی دەکەوتن (تۆمەتی لەخشتەبردنی لاوانیش ھەر لەم سۆنگەییەو بوو). لە راستیدا، لە پێی بیرکردنەو فەیلەسووفییانە خۆیەو، واتە ئازادیی ھزرکردنەو و دانانی نیشانە ی پرسیار لەسەر ھەموو شتێک، داوای مافی ژبانی وەک تاک (لە ھەمبەر شاردا ئەگەر پێویستییشی کردبا دژی شار) دەکرد. لە راستیدا، ناوبراو، لە پێی ھزرە ئازاد و رەخنەگرانەکەییەو، خۆی لە شار جوئ کردەو و لە چوارچێوێ باژێرییەکدا قەتیس نەما و بەم جۆرە بوو خودان کەسیەتیەکی سەر بەخۆ.

لە روانگە ی سوکراتەو، ئەم ئامانجە، ئامانجێکی رەھا بوو. چونکە لەلایەکەو لە دەرەوێ بازنە ی شاردا بوو و لەلایەکی ترەو نەدەکرا وازی لێ بەینرێ. لە راستیدا سوکرات، بە چ ئاواپەک ئامادە نەبوو واز لە رامانی فەلسەفیی خۆی بێنێ. چونکە ئەمە تەنیا بەمانای حاشاکردن لەخۆ و وازھێنان لە گەرانی بەدوای داناییدا بوو. ناوبراو تەنانەت پێشی وابوو کە ئەرکەکی سوود و قازانجێکی زۆری بۆ شار ھەبە و بۆیە دەیکوت: (پێم وایە کە شار تا ئیستا ھەلیکی باشتەر و لەبارتر لەم جۆش و خروشە ی منی بۆ راپەراندنی ئەم ئەرکە، بۆ ھەلنەکەوتووە)^(۲۳)

لایەنی رەھای روانگەکی سوکرات، بە دوو شێو پشتر است کرایەو: یەکەم بە لە ئامیزگرتنی مەرگ و دووھم گەرانیو بۆ فەرمانی یەزدانی. لە راستیدا، سوکرات لەلایەکەو مەرگی پێی باشتەر بوو تا وازھێنان لە ئەرکەکی. بۆیە لە مردن نەدەترسا، لە کاتێکدا کە کەس نازانی مەرگ چییە و

ئاخۆ چاڭە يا خراب. بە ھەرحال، سوكرات قەد درۆنگ نەبوو لەوەی كە ژيانى خۆى بخاتە مەترسىيەو و بەپىرى مەرگەو بەچى تا بايەخ و بەھاي بى ھاوتاي ھزرى كەسانى، لە ھەمبەر جىھان و شاردا بەسەلئىنى. لەلایەكى ترەو سوكرات بە پاساھىنەنەو بە تىھەلروانىيەكەى خۆى، پشتى بەياساى يەزدانى دەبەست. چونكە پەيامىكى ئاسمانى بوو و بەسەر ناوبراويشدا ھەرەك كەسانى تر دەسەپنرا، نەيدەتوانى سەرپىچى لى بكا. بەم جۆرە سوكرات بەبانگەواز كردن بۆ ئاسمانىيونى ئەركە پى ئەسپىردراوھكەى، لە راستيدا، لەلایەكەو پى لەسەر پىروژبوونەكەى داگرت و لەلایەكى ترەو دژايەتكردنشى بەئەستەم زانى. ھەر لەم سۆنگەبەو بوو كە زۆر راشكاوانە بە قازىيەكانى وت: (ئەمن پتر گوپرايەلى يەزدانم تا بپارەكانى ئيو، كەواتە دلنيا بن كە تا دوا ھەناسەم و بەوپەرى تواناوە خەرىكى رامانى فەلسەفى، وشياركردنەو و پەروردەكردنى ھەر كام لە ئيو دەبەم، كە لەگەلدا ھاوبىر بى)^(۲۴)

لە راستيدا سوكرات بەم ھەلۆستەى بۆ چەسپاندنى ويستى نازاد و كەسانى خۆى و ھەرەھا دياركردنى سنوورىك لە نىوان خۆى و باژىريەكاندا خەباتى دەكرد، ئەمەش راست بەماناى بەرھەنگاربوونەو ھەياسا و پىساكانى دەولەتشار بنگۆلكردنى بنەماكانى و ھەرەھا ھەرشەيەكى جيدىش بوو كە لى دەكرا.

لە راستيدا باس باسى مەملانەى قوولنى نىوان تاك و شار بوو، مەملانەيەك كە تاك تىيدا بۆ دەستەبەركردنى نازادى ژيان و بىركردنەو خەباتى دەكرد و شارىش ئامادە نەبوو ئەم مافە تىكدرانەيەى بداتى. ئەم راستىيە پاساويكى بەھىزە بۆ سەپاندنى حوكمى مەرگ بەسەر سوكراتدا و ھەرەھا ژار دەرخوارد دانى، واتە سەپنەو ھەياسا و ھەردەمى ناوبرا و لە شاردا. زىدەبارى ئەمانەش دەبى ئەووش بزەنن كە سەپاندنى بپارى مەرگ بەسەر ناوبراودا نەك بە كۆى دەنگ، بگرە بەزۆرىنەيەكى لاواز پەسند كرا و ئەمەش بۆ خۆى ئەو دەسەلئىنى كە لە ئەسیناى ئەو كاتدا، كەمىنەيەكى بەرچاوەل گەل روانگەكانى ناوبراودا بوو يا لانى كەم بەشتىكى گونجاو لەبارى دەزانى بۆ شار.

سوكرات كە خۆى بەتاوانبار نەدەزانى، لەسەر حوكمە بەسەردا سەپنراوھكەى نەچوو (لە كاتىكدا كە بەپىي ياسا رىگەى پى دراوو) و داواشى نەكرد كە بكرى بەدوورخستەو. ھەرەھا ئامادەش نەبوو رابكا، سەرەپاى ئەو ھەياسا كە دەكرا بەيارمەتى ھەقالەكانى ئەم كارە بكا. زىدەبارى ئەمە، جىبەجىكردنى حوكمەكە - (خواردنەو ھەياسا) پىويستى بەبەشدارى چالاكانەى ناوبرا بوو؛ چونكە وا لە ناوبرا دەكرا كە بەدەستى خۆى ژيانى خۆى بسپرتەو. ئەم كارەى سوكرات تەنيا بەروالەت سەپنرا، چونكە دەبى لە بىرمان نەچى كە ناوبرا لە مەرگ كە لەوانە بوو چاڭە بى، نەدەترسا: بەتايبەت بەئامىزگرتنەو بۆ مەرگ، بوونى خۆى وەك تاك لە ھەمبەر شاردا سەلماند و ئەمەيشى بەشپوھەيەكى بى بەند و ھەلۆھشانەو ھەلنەگر، راپەراند. ديارە پابەندى ناوبرا و بەياساكانى شارەو، بەو پىيەى كە بۆ خۆى خستبوونى ژىر پىسارەو، شتىكى سەپنرا، بەلام

دهبى ئەمە لە سۆنگەى ئەو راستىيەوه بزانبىن كە ناوبراو جگە لەمە رېگەيهەكى تىرى لە بەردەمدا نەبوو. ديارە كە سوكرات نەيدەتوانى ياسا و رېساكانى ئەسینا بگۆرئ و ئەگەر پەناى وەبەر هەر شارىكى تر بردبا، ئاش هەمان ئاش و كاسە هەمان كاسە بوو، دۆخەكە هەر يەك شت بوو. بۆيە وای بەباش زانى لە ئەسینا بمىنیتەوه و برىارى مەرگەكەى قىبوول بكا، تا بەم جۆرە وەفادارىی خۆى بەخۆى بسەلمىنى و ئەركەكەى خۆى بەتەواوى جىبەجى بكا. سوكرات بەمەرگى خۆى بوو بە سىمبۆلى تاكىك كە بوونى سەربەخۆ و جىاوازی خۆى لە شار سەلماند و تىدا ژیا. بىگومان ئەم فەیلەسووفە گىانى خۆى لە پىناوى ئەم بەها بەرزەدا دانا. بەلام نابى لە بىرمان بچى كە مەرگى ناوبراو نىشانەى دۆران و دەستەووەستانى دەولەتشار بوو، چونكە توانى بەم هەلوئىستەى خۆى بوونى كىماسىيەكى سەرەكى، واتە دەستەووەستانى دەولەتشار لە بە فەرمى ناسىنى مافى تاك، بسەلمىنى. خالى سەرنجراكىش ئەوھىە كە ئەم كەموكورتىيە لە ئەسینادا دەرکەوت كە هەرچۆنكى بى، خاوەنى سىستەمىكى دىموكراتىك بوو و سوكرات تىدا خاوەنى كۆمەلەىكى ئىمتىياز بوو. بىگومان ئەم كەموكورتىيە بەزىادىشەوه لە دەولەتشارەكانى تىرى یۆناندا و بەگشتى لە دەولەتشارە كۆنەكاندا بەدى دەكرا.

(فوستل دوكلانژ)یش، تىهەلروانىيەكەى سوكرات هەر بەم شىوھىە لىك دەداتەوه وىراى ناماژە بەبنچىنەى ئاينى دەولەتشارى یۆنانى، لایەنە داھینەرەنە و تەنانەت نارەزەنامەندانەكەى دەسەلمىنى. لە روانگەى ناوبراوهوه، لە راستىدا سوكرات ترادىسيون و داوونەرىتى سەپتەراوى ئاينى رەت دەكردەوه و بۆ گەران بەدواى راستى و هەروەھا چاكەكارىدا، وىژدانى خۆى دەكردە سەرپشك: «ناوبراو هەقىقەتى بەبانتر لە داوونەرىت و هەروەھا دادپەروەرىى لە سەروو ياساوه دانا، ئەخلاقی لە كۆتى ئاين رزگار كرد و (...) سەلماندى كە پەرنسىپى ئەرك، لە دەروونى مرۆڤەوه هەلەدەقوولئ. ناوبراو بەم هەلوئىستەى خۆى، وىستبىتى يان نا، لەگەل ترادىسيون و رېساكانى شاردا كەوتە شەرەوه و ئاينىكى جىاوازی داھینا»^(٢٥).

بەلام (فوستل دوكلانژ) ناماژە بەو خالە ناكە كە سوكرات كە سەربەخۆيى تاك و ئازادى بىركردنەوهكەى راگەياندوو، كەچى پىيەر هادوو لەم دوايىيانەدا راى گەياندوو كە (سوكرات بەيەكەم كەس دادەنرئ لە مۆژووى فىكرى رۆئاوادا)^(٢٦). ناوبراو پىى واىە بەم هەلوئىستەى سوكرات، لە راستىدا تاك سەربەخۆيى خۆى لە ئاست شار و مەلمانئ لەگەل شاردا چەسپاند: (كاكئ و گەوهەرى موحاكەمەكەى سوكرات ئەوھىە كە خەمى چارەنووسى تاك تاووتىن دەدا بە مەلمانئ لەگەل دەولەتشاردا)^(٢٧)

بەسەرھاتى سوكرات، ناوھەركى راستەقىنەى دەولەتشارى كۆن دەردەخا و بەروونى نىشان دەدا كە ئەم دەولەتشارە لە توانايدا نەبوو دان بەئازادى تاك و بوونى سەربەخۆيدا بنئ. دەولەتشارى كۆن (تەنانەت دىموكراتىك) نە جىاوازی نىوان بوارى گشتى و بوارى تايبەت و هەروەھا نەسنوورى نىوان دەولەت و كۆمەلگەى دەناسى و نە قىبوولیشى دەكرد. بەم جۆرە

پیناسه‌ی ده‌لته‌تی به‌ر له مۆدیرن، واته جفات‌ی باژیرییان که تاک تئیدا بوونی سه‌ربه‌خۆی نییه، به‌ته‌واوی پر به‌پستیه‌تی. خالی جیی سه‌رنج ئه‌وه‌یه که ئه‌سینا به‌سه‌پاندنی حوکمی مردن به‌سه‌ر سوکراتدا، ته‌نیا به‌ دا‌کۆکیکردن له‌ دین دانه‌که‌وت، بگره‌ له‌ راستیشدا مۆدیرنیه‌تی سیاسی ره‌د کرده‌وه. له‌ راستیدا دیموکراسی ئه‌سینا که‌وته به‌ره‌ی دژایه‌تیکردنی بۆ وه‌دیها‌نتی مۆدیرنیه‌تی سیاسی و راشکاوانه‌ دژی وه‌ستایه‌وه و بیگومان جگه‌ له‌مه‌ ریگه‌یه‌کی تری له‌ به‌رده‌مدا نه‌بوو. ده‌بی وه‌ک نمونه‌یه‌ک، سه‌یری ئه‌م روانگه‌یه‌ی ئه‌سینا بکه‌ین، چونکه‌ ئه‌وه ده‌سه‌لینتی که‌ به‌گشتی ده‌لته‌تشاره‌ کۆنه‌کان نامۆ بوون به‌مۆدیرنیه‌تی سیاسی. ئیستاش کاتی ئه‌وه‌یه به‌رسین ناخۆ مه‌سیحیه‌ت له‌م روه‌وه توانی گۆرانکاری پیک بئینی؟ ئه‌مه‌ش پرسیاریکه‌ که‌ ده‌بی به‌وادا‌چوونی بۆ بکری.

په‌راویزه‌کان:

- 1- Cf. société Jean Bodin, Lüdividu face au Pouvoir, 1er Partie, Antiquité, Bruxlles, De Boeck, 1989, 160 p.
- 2- Claude Mossé, Le citoyen dans la Grèce antique, Paris, Nathan, 1993, 128 p. et Politique et société en Grèce ancienne, Le “modèle” athénien, Paris, Aubier, 1995, 244 p.
- ۳- ئه‌رستۆ پئی وایه‌ باژیری له‌ پئی (به‌شداریکردن له‌ به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لاتی قازی و کاربه‌ده‌ستانه‌وه) پیناسه‌ ده‌کری، یا روه‌نتر بلین، باژیری که‌سه‌یکه‌ که‌ (هه‌لی به‌شداری له‌ ده‌سه‌لاتی دادوه‌ری و راپۆزگاری بۆ ره‌خسابی (سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه بکه‌ن) Aristote, Politique, liv. III, chap. 1, Paris, Les Belles Lettres, t. II, 1er Partie, 1971, P. 53- 54.
- 4- Platon, Les lois, liv. VIII, 764 d. Œuvres complètes, Paris, Les Belles Lettres, 1956, t. XII, 1er Partie, p.91.
- 5- Cf. Politique, liv. VII, chap. 9, op. cit., t. III 1er partie, 1986, p. 80.
- له‌ روانگه‌ی ئه‌رستۆوه (مروّف به‌سروشتی خۆی گیانداریکی سیاسییه)، واته‌ له‌ شاردا ده‌ژی و ته‌نیا له‌ شاردا به‌ باری پیگه‌یشتنی به‌ته‌واوی بۆ خۆش ده‌بی.
- ibid., liv. I, chap. 2, op. cit., t. I, 1968, p. 14.
- 6- Cf. Les Lois, liv. VII, 804 d, op. cit., p. 35.
- 7- Cf. politique, liv. VIII, chap. 1, op. cit., t. III, 2e partie, 1989, p. 28.
- 8- Cf. Les Lois, liv. XI, 923 a, op. cit., XII, 2e Partie, 1956, P. 23.
- 9- Cf. Politique, liv. VIII, chap. 1, op. cit., t. III, 2e Partie, 1989, p. 28 - 29.
- ۱۰- ئه‌رستۆ هه‌روه‌ها ده‌لی: (دیاره‌ که‌ ...) شار له‌ سه‌رووی مالبات و هه‌ریه‌ک له‌ ئیمه‌وه‌یه، چونکه‌ به‌ناچاری گشت له‌ پیتشه‌وه‌ی به‌شه‌ (...) که‌وابوو روه‌نه‌ که‌ شار به‌شپه‌وه‌یه‌کی سروشتی له‌ گۆریدا به‌ له‌ سه‌روو تاکه‌وه‌یه)

.ibid., liv. I, chap. 2, op. cit., t. I, p. 15

11- plutarque, Lycurque, 24, in vies, partis, Les Belles, 1975, t. I, p. 155.

12- La cité antique, Hachette et Cie, 1879, liv. III, chap. 18, p. 265- 269.

13- Ibid, p. 265.

14- Ibid, p. 268.

به‌تایبیت (نازادیی بیرکردنه‌وه له‌مه‌ر ئاینی شار بۆ خه‌لکی ده‌وله‌تشاره‌کان، به‌ته‌واوی شتیکی نامۆ بوو).

15- Ibid, p. 269.

له‌ئه‌نجامدا، له‌سه‌رده‌مانی کۆندا، هیجیان له‌مه‌ر مافه‌کانی مرۆف نه‌ده‌زانی و ئه‌مه‌ش شتیکی سه‌یر نییه. له‌م باره‌یه‌وه سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه‌ی خواره‌وه بکه‌ن:

Michel Villey, *Le droit et les droits de l'homme*, Paris, PUF, 1983, p. 81-104.

16- *La cité antique*, op. cit., p. 256.

17- Pan J. Zepos, "L'individu face au pouvoir dans le monde antique gréco - romain" in *L'individu face au pouvoir*, 1er partie Antiquité, op. cit., p. 89.

18- Ibid., p. 91-92.

19- Henri van effenterre, "Les degrés de la liberté dans les cités grecques", in *L'individu face au pouvoir*, 1er partie, Antiquité, op. 97-98.

20- Ibid., p. 102-103.

۲۱- به‌بۆچوونی ئه‌فلاتون، سوکرات به‌دادوه‌ره‌کانی وت: هه‌رچه‌ند هیچ کام له‌ بوختان پیکه‌رانم، بروام پێ ناکه‌ن، به‌لام من باوه‌رم به‌خواکان هه‌یه (سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه بکه‌ن):

Apologie de Socrate, Œuvres complets, paris, Les belles letters, t. I. 1963. p. 265.

هه‌روه‌ها زینه‌فۆن ده‌لی: (سوکرات زۆر دژی ئه‌وه‌ بوو که به‌ له‌ دینه‌درچوو و سه‌تمکار له‌ قه‌له‌م بدری) سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه بکه‌ن:

Apologie de Scorate, Œuvres, paris, Garnier-Flammarion, 1967, t. III, p. 265.

22- platon, *Apologie de Scorate*, op. cit., p. 155.

23- Ibid., p. 146.

24- Ibid., p. 157.

25- Ibid., p. 156-157.

26- *La cité antique*, op. cit., p. 420.

27- pierre Hadot, *Eloge de Scorate*, paris, Allia, 1998, p. 39.

28- Ibid., p. 33.

* وشه‌ی (باژیری) به‌مانای (شه‌روندی) فارسی به‌کار هاتوه‌وه، وه‌رگێری پێی وایه‌ ئه‌م وشه‌یه بۆ پیناسه‌ی ده‌وله‌تشاره‌ کۆنه‌کانی یۆنان و رۆما له‌ وشه‌ی هاوولاتی گونجاوتره‌.

باریه، موریس، مدرنیته‌ی سیاسی / موریس

باریه، ترجمه‌ی عبدالوهاب احمدی (ته‌ران) آگه‌ ۱۳۸۳

چاپ یکم



شیوهکار ریښوار سه‌عید

ناماده‌کردنی: ئاغالہ

ئەو شیۆه‌کاریکی ناسراو و کارایه له کوردستان و دەرەوه بەبێ وەستان بەبێ وچان بیست و
حەوت ساڵە دەبزوێ.

کاک ریښوار شیۆه‌کاریکی داھێنەرە بۆ دارشتن و چۆبەجێکردنی پرۆژەیی ھونەری بەشیۆه‌ی نوێ
و کۆکردنەوێ زۆرتەین بیرو ئەندێشەیی ھونەرماندان لە پرۆژەییەکاندا.

ریښوار بە زۆر شیۆان کەرەستە درۆینەیی کردوو، بە دار و بەرد و رەنگ، ئازادێکی ئەوێندە
نوێخوازانە و بەربڵاوی بۆخۆی داھێنکردوو کە ئەو بووئە ئەفراندنی شیۆه‌ی نواندن و ماتریالی
لەپەکنەچوو.

کارەکانی ئەو پێن لە فیگەرێ کورد لەگەڵ بەئندە سەرلێشێواوەکان فیگەرەکانیش ھەر بەو
شیۆه‌ییە گرفتاری ژیان ھەژاری چەوسانەو و نەداری بیکەسی و تەنیايش گیان و ژيانى وا لى
کردوون کۆبەنەو و خۆیان بەسەر یەکدا بەدەن.

زۆر لە فیگەرەکانی ئەو لە بریندار و کەمئەندام دەچن و فیگەرەکانی وا راھێناوە بەو خووەی
گرتووینانە کۆماونەتەو و وەک عەمبال باریان لەسەر شان بێ و لە لاتەنیشتەو بەروان و ئەرکی
ژیان لە بنی ھێنابن، فیگەرەکانی ناو کارەکانی تەکوینێکی دینامیکیان ھەییە و بە ھێلی رەش و
گەورە ھێلی دەرەوێ فیگەرەکان بنیات ناو.

کاک ریښوار سەرەتای نیگارکێشانى بە رەنگی رەش بوو و ژيانى ناو پێشمەرگایەتیش بەشیک
بوو لەو کەشی کارکردنە کە ھۆی خۆی ھەییە وەک نەبوونی شوپین و کەرەستەیی نیگارکێشان و
قوماشی نامادەکراو بۆ نیگارکێشان ھۆکارن بۆ شیۆه‌ی کارکردن بە قەلەم یەک فلچە و کاغەزی
بچوک و بابەتی ئەندێشەداری (تعبیری) بکێشێ..... ھەرەھا ژيانى بێھوو دە و تەنیا

دياريوونى ئاسمانى بە رۆژ روون و بەشەو تاريك پالئەنەر و ورووژئەنەرى شىعەر بوو، كە ناوبراۋ بە چەندان كىلۆ كاغەز شىعەرى نووسىيوە كە تا ئىستاش كاريگەرى شىعەر و وشە بالى بەرنادا. ھەر ئەو شە رىيوار زۆر لىھاتوانە دەزانى مۆتيف بۆ كارى وىژەى بكات وە چەند پرۆژەيەكى شىعەر و تابلۆى بەيەكەوہ ئەنجام بدا.

فيگەرەكانى لە فيگەرى بيكاسۆ دەچن بە تايبەت پۆرتريتەكانى و شىوہى دابەشكردنى كارەكانى بە كەرەستەى جۆراوجۆر بە رەنگى چەور بە سىرامىك بەگرافىك بە كۆلاج بەلكاندنى كار بەسەر كارەوہ.

ھەندى لە فيگەرەكانى وەك فيگەرەكانى شاگال لە بۆشاييدا دەفەرن. ناوہرۆك لە كارى ئەو شىوہكارەدا بە كىشى شەكل و تەكوين وابەستەى يەكن

ئەو نىگار كىشىكى ئەكادىمىي بەھىز نىيە بەلام شىوہكارىكى بەھزرى پر ئەفراندنە.

لە سالانى نەوہتەكان لە بەرىتانيا رىكخراوى (بالئەدە بارانى) دامەزاند لەگەل چەندان ھونەرماندى بىگانەدا. كە بىرۆكەكەى لەوہ وەرگرتووە لە كاتى كىمىابارانى ناوچەى سەرگەلو بە سەدان مل و بالئەدى بەستەزمان بەمردووى دەكەونە خوار. ھەر وەھا ناسراوترىت پرۆژەى شىوہكار

(پۆرتىتى پىنج ھەزار) شەھيدانى ھەلجە بوو كە لە چەندان شوپنى دنيا نمايشى كردبوو لە سالى ۲۰۰۴ ھىنايەوہ بۆ مۆنۆمىنتى ھەلجە و لە پاش چەند سالى لەوى خەلكى توورپە و سوتاندىان لە ۱۶-۳-۲۰۰۹، ئەو پرۆژەيە سووتا و لەگەل سەدان كارى ترى كە لە پرۆژەى (كۆرالى) لە رەنگ) كە ۶۵ شىوہكار تىيدا بەشدار بوون و ئەو كارانەش بوونە قەرەبووت.

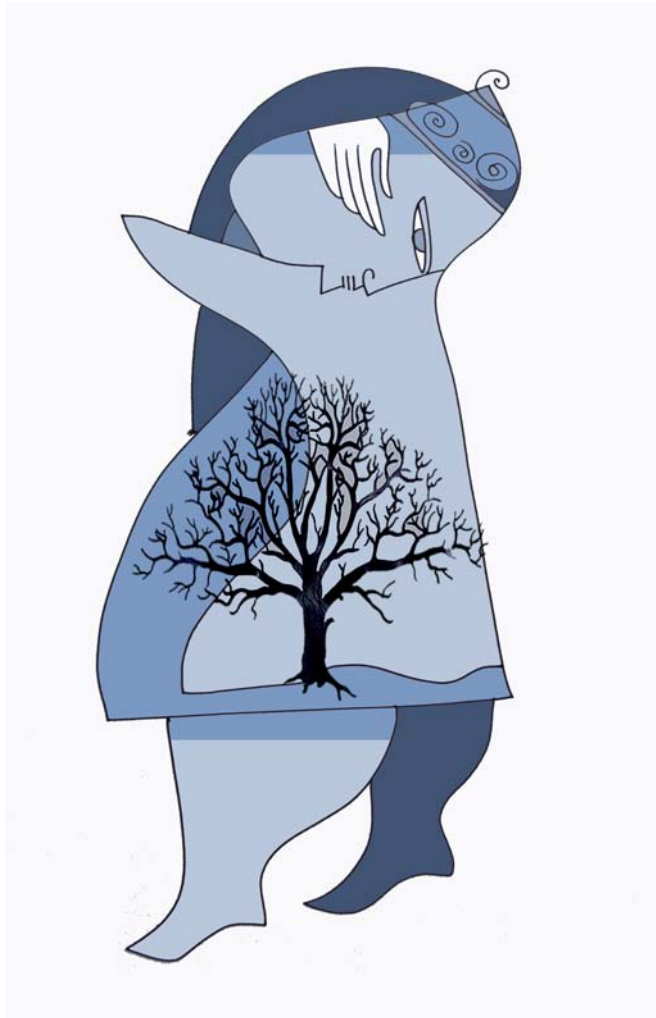
كەسايەتى رىيوار كەسايەتییەكى راست و رەوان و سادەيە و پىئوہندى لەگەل ئەودا ھەستكردنە بەئارامى و بەخشىنى سۆز و رۆشنىيرىيە ئەگەر مانگى لەگەل رىيوار بگوزەرىنى و گەفت و لفت بگۆرپتەوہ بەشىوہيەك سوود و چىژ و تىگەيشتن وەردەگرى كە بەسەدان پەرتوكت خويئەندىتەوہ. واتە ئەو شىوہكارىكى رۆشنىير و وەستايە لە كارى خۆى و لە دنيادا.

مەبەستەمە بلىم رىوار سەعیدى نىگار كىشىكى سەرکەوتووە لە سەر ئاستى كورد و لەنپو ھەندى كۆمەلى ئەوروپايشدا.



ئەكرىلىك لەسەر كانفاسى ۲۰۰۹

۳۰×۴۰سم





۲۰۱۰

۲۱×۲۷ سم



ئەكرىلىك لەسەر كانفاسى ۲۰۰۷

۲۰×۲۰ سەم



۲۵۰×۱۰۰سم

ئەكرىلىك لەسەر كاتقاسى ۲۰۰۹



تەكرىلىك لەسەر دار



ئەكرىلىك لەسەر كانفاسى ۲۰۰۹

۳۰×۳۰سم



ئەكرىلىك ۲۰۰۸

۵۰×۷۰ سم



کلی ۲۰۰۸

۲۰×۱۵ سم



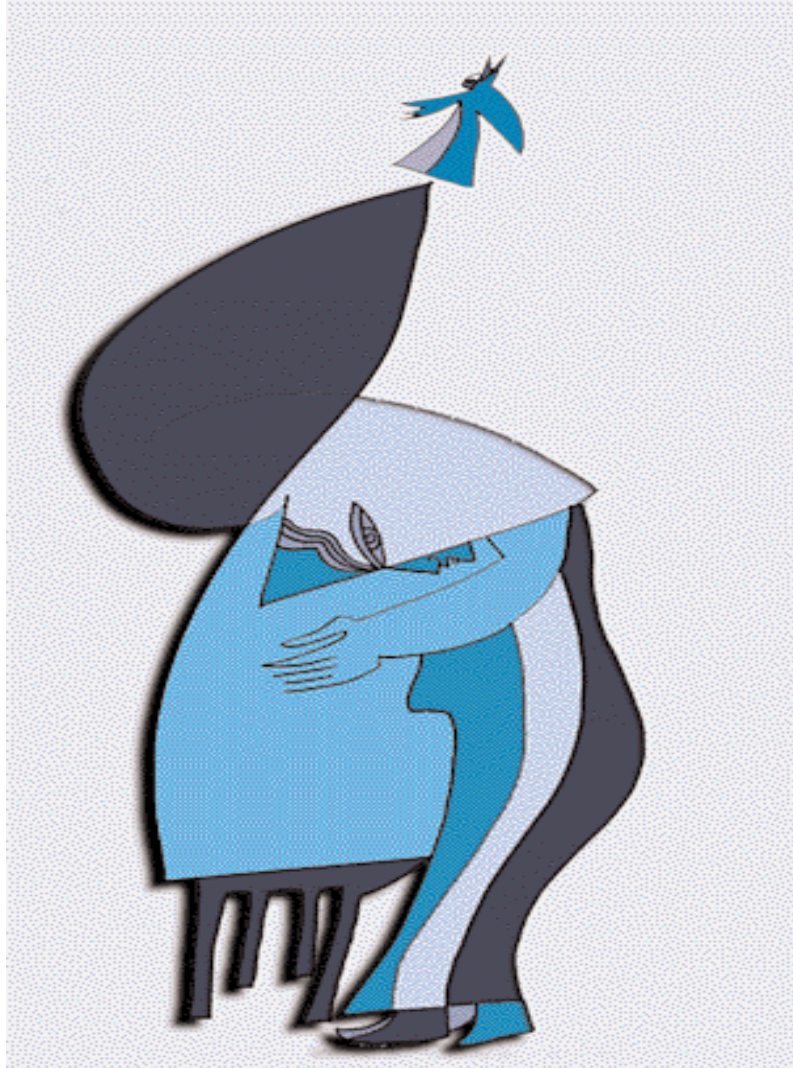
کلاي ۲۰۰۸

۲۰×۱۵سم



کلی ۲۰۱۰

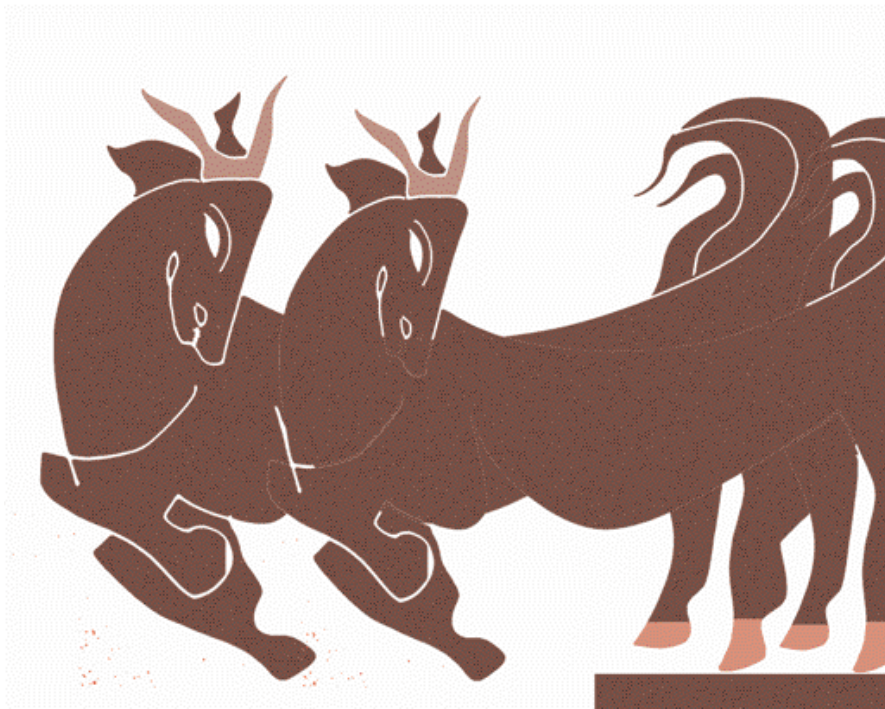
۵۱۰×۳۰م



به‌شيوه‌يه‌كي دي‌جيتال دروست كراوه ۲۰۰۸



به‌شيوه‌يه‌كي دي‌جيتال دروست كراوه ۲۰۱۰



به‌شئوہیہ کی دیجیتال دروست کراوہ ۲۰۱۰



۲۰۰۷



۲۰۱۰

میتۆلۆجیای زەرغان "ئەفسانەى ئەفراندن"

زۆر كۆن، لە خاكى كوردستاندا خواوەندىكى ئەو سەردەمانە پەرستراوە، ناوى زەرغان بوو. ئەم باوەرەى، بەلگەىهەكى زۆرى نووسراوى لەبارەو هەيه، "ئەنزيك"ى نووسەرى ئەرمەنىش لەم بارەيهو نووسيوهتە. لە يەكێك لەو بەلگە نووسراوانەيدا ميتۆلۆجىيەكە بەم جۆرە دەگىرێتەو.

بەر لەوێ هېچ شتىك هەبوو، نە ئاسمان و نە گىتى و نە هېچ بوونەوهرىك هەبى، لە ئاسمان و لە سەر زویندا شتىك هەبوو ناوى زەرغان بوو. ئەمە، واتای بەختيارى چارەنووسى دەگەيان. ئەو بۆ هاتنە بوونى كورێكى بە ناوى ئاهوورامەزدا (هورموز)هوه، بە درىژايى هەزار ساڵ قوربانى داوه.

بەمجۆرە ئەوكورەى بە ناوى ئاهوورامەزداوه كە دىتە بوون، زهوى و ئاسمان و هەرچىيەك هەيه دەئەفرىتى. دواى هەزار ساڵى قوربانيدان بىرى كردهوه و گوتى:

ئەو قوربانىيانەى پىشكىشم كردن سوودى چىيان دەبى؟ كورى بە ناوى ئاهوورامەزدام دىتە بوون يان بەبى ئەنجام ئەم قوربانىيانەم داوه؟ لەو دەمانەدا كە بىرى لەمانە دەكردهوه، ئاهوورامەزدا و ئەهرىمەن كەوتنە ناو زگى داىكيان. زهروان كە بەمەى زانى گوتى: دوو كورم لە منداڵدانى داىكياندان، هەر كامىك لەمانە پىشتر هاتنە بەرچاوم ئەويان دەكەمە شا. ئاهوورامەزدا كە بەم بىرەى باوكى زانى لەگەڵ ئەهرىمەن ئاخاوت، گوتى:

زەرقانى باوكمان بىر دەكاتەو كە، هەر كامىكمان پىشتر كەوتىنە بەرچاوى، ئەومان دەكاتە شا. ئەهرىمەن كە بەمەى زانى زگى داىكى هەلدرى و هاتە بەردەمى زەرقانى باوكى. زەرقان كە ئەوى

.....
(* وەرگىرانى لە توركىيەو: ئەحمەد تاقانە

بینی نهیناسییهوه و پرسیی:

گوتی، تو کیئی؟ ئەهریمەن گوتی: من کورپی تۆم. زەروان پیی گوت: کورپی من چاکەیهکە بۆنی فەری لئ دئ، بەلام تۆ تاریکییهکی بۆنی بەدکاریت لئ دئ. ئەمانە کە باس دەکران، ئاهوورامەزدا لە کاتی خویدا لەدایک بوو و وەک چاکەیهک بۆنی فەری لئ دەهات و هاتە بەردەمی زەرغانی باوکی.

زەرغان کە ئهوی بینی زانیی ئەمە ئاهوورامەزدا کورپهتی. بۆ ئەو قوربانیی داوه. بە کام دەستە قوربانیی دەدا، هەر بەو دەستە شوولێکی هەلگرت و دایە ئاهوورامەزدا و گوتی: تا ئیستا من بۆ تۆ قوربانیم داوه، لەمەو پاش تۆ دەبێ بۆ من قوربانێ پێشکێش بکەیت. زەرغان کە شوولی دایە ئاهوورامەزدا ئەهریمەن هات و بە زەرغانی گوت:

تۆ بە ئینت نەدا کە هەر کام لە کورپەکانم پێشتر بێنە پێش چاوم ئەویان دەکەمە شا؟! ئیستا لە بە ئینی خوۆت پاشگەز دەبیتهوه. زەرغان بە ئەهریمەنی گوت: شاهیتیی نۆ هەزار سالەم بە تۆی درۆزن و بەدکار دا، بەلام ئاهوورامەزدام بەسەر تۆوه کردە فەرمانرەوا. دواى نۆ هەزار سال ئاهوورامەزدا دەبیته شا و هەرچییهکی ئارەزوو لئ بئى له ئەنجامدانیدا ئازاد دەبێ. لەدواى ئەمەوه ئاهوورامەزدا و ئەهریمەن دەستیان بە ئەفراندنی بوونەوه‌ران کرد. لە کاتێکدا ئاهوورامەزدا هەرچییهکی دروست دەکرد بە رهوایی و بە راستیی دروست دەکردن. ئەهریمەن چیی دروست دەکرد بەدکار و نارەوا بوو.

ئەهریمەن دیتی کە، ئاهوورامەزدا شتەیلی چاک و رهوا دروست دەکا و دەئەفرینئ، بەلام چاکەکاری، ئەهریمەنی دەخستە ئیرەیی. ئەهریمەن ئەمانەى بە دێوهکانی راگەیاندا و گوتی: " ئاهوورامەزدا سەرەرای ئەنجامدانی ئەم هەموو شتە جوان و چاکانە، ئەگەر ئەمانە لە تاریکیدا بماننەوه، ئەمانە بە کەلکی هیچ نایەن. چونکە ئەو نازانی رووناکی دروست بکا. ئاهوورامەزدا ئەگەر ئاقل بئى له‌تهک دایکیدا پۆدەنیشئ. ئەهریمەن بۆ روونیوونەوهی ئەمە یەکسەر فەرمانی دا. بەلام ئەو دێوهی ئەمەى بیست یەکسەر چوو لە ئاهوورامەزدا و هەموو شتیکی بۆ روون کردەوه.

لەبەرئەوهی ناوی خواوەندی ئەم باوەرە زەرغانە، بەم باوەرە دەگوتئ زەرغانیزم. لەم باوەرەدا کە باس لە خواوەند دەکرئ، جارجار بە گەردوون و لە بنەماشدا بە پۆژگار دادەنرئ. ناوی ئەم خواوەندە لە بەلگە نووسراوەکانی دەولەتی (نوزی) دا(*) بەرچاو دەکەوئ، کە "حورری" یەکان لە باکورى میسۆپۆتیمیا دایان مەزاندوو، خەلکانی ناوچەکە کوردن. دواتر لە بەلگە نووسراوەکانی یۆنانیانیشدا ناوی ئەم خواوەندە بەرچاو دەکەوئ. ئەم خواوەندە بە خواوەندی پۆژ و پۆژگار دەزانرئ.

وهك له بهلگهكانى سدهى چوارهدما باس كراوه، له يهكټك له نووسينهكانى برؤسوښدا هاتووه، زهرقان به خواوهندى بهرپوهبهرى جيھانى سدهى سټيهمى بهرله زاین دانراوه. بهلای مارعهبباسى نزيبييهوه، رووداوه ميتؤلؤجيهكان ميتؤلؤجيهكان زهرقانيان هيناوته گورځي و بوونى خواوهندناميزانهى لهلايهن خهلگهوه پهسند كراوه، ئەم خوداوهنده ناوه ناوه به رۆژگار و جار و بارټكيش به گهردوون ليك دراوتهوه.

وهكو داماسكيوس (۵۳۳ - ۴۵۳ ى زاین) باسى ليوه كردووه، ئەوانهى سهر بهم بيروباوهريه بوون ئەوه روون دهكهنهوه كه پروا بهوه دهكهن زهروان خواوهنديكي باش و ئەهريمهه خواوهنديكي بهدكار بوون، وهك رووناكى و تاريخى. له ههنديك له بهلگه نووسراوهكانيشدا زهروان به خواوهنديكي پيرؤز و ناوهناوهش به واتهى ناوچه يان شوين ليك دراوتهوه.

بهپيى ئەم پرواويه زهرقانى خوداوهندى دهستنيشانكهروهى بهسهرهاتى مرو، كه ئافهريدهيهكى خوايييه، لهبابهت پتوهستبوونيانهوه به ئاهوورامهزداى چاكهوه، يان به ئەهريمهه بهدكارهوه ههلوټستى كاريگهه دهنويني. ههروهه ئەو پيرؤزييه سهركيهه خوايييهههشى ئەفراندووه بؤ پتوهنديى گيانى مرويان به ئاهوورامهزداى چاك و بؤ پيرؤزه پيدانى ئەو پتوهندييه.

لهم پرواويهدا كه ئەوه روون كراوتهوه، چاك و خراب ههر له سههرهتاوه رووبهرووى يهكترى هاتوون، هټشتا بيست و چوار خواوهندى چاكى زهرقانى خواوهند له هيلكهه بوون، ههر بهو ژمارهيه ئەهريمههيش گيانى بهدكردارى ههبوون، يان ئەفراندبوونى و هيلكهه ناوبراويان كون كردووتهوه و چوونهته ناويهوه و به نيازى تټكهلبوون به بنياتى رووناك و ورشهدارى خواوهنده چاكهكان و بهم جوړه لهناو هيلكهه چاك و خراب تټكهلى يهكترى بوون. ئەمجا ليړهه، وهكو ئەوهى مهبهست له هيلكهه و هيلكهه راستهقينهيه، لهم پرواويهه هيلكههيهكى كريستالييه له گهردووندا. بهم جوړه هټزهكانى چاكه و خراپه، يان هاوډو، بهرلهوهى هيچ شتټك له سروشتدا پټك بئ، له گهردووندا و له شټوهى گياندا تهواويك تټكهلى ناو يهكترى بوونه.

ههروهه نووسينيكي ئەزنيكى نووسهري ئەرمهه، دهري دهخا كه: " ئاهوورامهزدا ئەهريمههنى براى بانگهټشتى ئاههنگيک دهكا، ئەهريمهه دهچي. بهلام نان خواردنى به مهرجى پټشبركيى مندالانهوه پټوهست دهكا. كاتى كه ههردوو باوك بؤ ئەم پټشبركييه له ناوبژوانټك دهگههراڼ و كهسيان دهست نهدهكهوت، بؤ ئەم كاره، خوځ (ميتراى خواوهند) يان ئەفراند. له ئەنجامدا مندالانى ئەهريمهه له مندالانى ئاهوورامهزدايان بردهوه. "

ئەفراندن له پټنوټنييهكانى زهردهشت - دا:

پټنوټنيى زهردهشت لهبابهتى ئەفراندنى سروشتهوه، له بهشه كوڼهكانى گاتادايه، كه لهلايهن خودى زهردهشت خوټيهوه نووسراوه. يهسنای سييهه كه ناوى سټيهمى لى نراوه، هؤنراوهيهكه

باسی ئەفراندنی گەردوون، یان سروشت دەکا .

لەم شیعەرەدا کە باس لە پیکهینانی گیتی و گەردوون دەکا . ئەوەش دەردهخا کە ئەم دوو هیزه گیانییهی دژ به یهکتیرین به دژایهتی و شهی لهگهڵ یهکتیری کردن خولقاون . یهک لهم هیزه گیانییانه کە بۆ پیکهینانی رهوایهتی و چاکه و جوانی دهکۆشی، ئەوی تر ریتسا تیکدر و نارهبواییکەر و بهدکاری و دزێوی پیک دههینێ .

له رینویتی زهردهشتدا، پیکهینانی ههموو شتیک له لایهن ئەم هیزه گیانییانهوه، بهم جۆره باس کراوه: " ههروهها له خودی خۆیهوه گشت بوونههرانی ئەفراند . بوونههرانی ههموو لهسهه شاندا هه لگرت . بهم جۆره ههموو شتیک ههروا پتر و گهورهتر بووه و بهرهو جوان بوون چووه، دواتر ئەوانی تری بهپشتی یهکتیریانهوه بهستاوه .

دواتر له سهریهوه ئاسمان و

زهویی له پتیهکانییهوه هینایه بوون و

ئاوهکانی له ئەسرینهکانی و

رووهکهکانی له مووکانی و

ئاگری له چهکی خۆیهوه ئەفراند . " که ئەمه دهلێ، ئەوهی وهک بنههت لیره باس کراوه

به روونی خواوهند خودا خۆی، ئاهورامهزدايه . بهم واتایه هۆی ئەوهی کورد ناوی " خو - دا = خا - دا (**ک) له خوا، ناوه (واته ئەوهی خۆی داوه، یان خۆی داویهتی) روون دهبیتهوه . بهم جۆره ئەوهی له گەردووندا ئەفرینراوه، ههه شتیکي بینراو و نه بینراو هیی خواجه، پارچهیلی بینراو یان نه بینراون . مرقفیش که یهکتیکی ئەم بوونههرانهیه پارچهیهکی خواجه . هاوبهش لهگهڵ ههموو بوونههرانی تر، خوا ههه یهکهیانی وهک پارچهیهکی خۆی ئەفراندوون . لهم بنهمایهوه ههموو بوونههران و مرق، که پارچهی خوان، پیرۆزن .

ديسان لیرهدا ههموو بوونههرانی ئافهريدهی خوا لهسهه تهنی خۆیدا هه لگرتووه و گهوره بوون و پتر بوونهوهیان دەردهخا . بهم واتایه هۆی ئەوهی کورد به سروشت دهلێ " خا - زا " (خۆی زایی، یان له خۆیهوهی زایاند) روون دهبیتهوه . بهپتی گتیرانهوهیهکی پههلهوی،... " خوا که رووناکییهکی هه میسهیییه تهنیکی گهورهی ئەفراندووه که، پارچهکانی ئەو بووه پارچهکانی جیهان . " ئەمه گوتراوه، که چی به لگهیهکی نووسراوی تر روونی دهکاتهوه که ئاهورامهزداي خوا گوتویهتی: " من گیتیم تهواوی له خۆمهوه دروست کردووه . . . " بهپتی ئەو باسانهی لهو روونکردنهوه شیعیریانهدان، خوا له پشدا ئاسمان و دواي ئەوه زهوی و دواتر ئاوهکان و دواتریش رووهکهکانی ئەفراندوون .

بهپتی ئەو سههراوه نووسراوانهی پتیهندییان به رینویتییهکانی زهردهشتهوه ههیه، "

ئاهوورامەزداى خودا كە ھەموو شتېك دەزانى تەنيا بەخۆى لە نھۆمى ھەوتەمى ئاسماندا دەژيا، لە فەرمانرەھوايى ھەميشەيبيدا بە تەنيا بوو. بۆيە برپارى دا ھەندىك شت كە پىي خۆش دەبى و كەيفى پىيان دى بخولقيني. كە ئاهوورامەزدا بىرى لە شىوھى ئەو شتە نوپيانەى دروستيان دەكا، دەكرەوھ، ئەوانە لەو شىوھىدا دروست بوون.

پيشەكى بىرى لە مېترا، ھەك خۆرى تيشكدار كردهوھ. چونكە ئاهوورامەزداى پرسنگدارى تيشكدرى خۆش دەويست. بەم ھۆيەشەوھ مېترى لە گشت ئەو خواوندانەى دروستى كردبوون پتر خۆش دەويست. لە تەك مېترادا " مائونھا "ى لاواز و تيشك لەرزۆكى ئەفراند، مائونھا و مېترا رۆژيان بەش كرد. لەبەرئەوھى تيشكەكانى ئەوھندەى ئەوھى مېترا بەھيژ نەبوو سەرتاى رۆژى (كە ئيمەمانان شەوى پى دەلئين) گرتە ئەستۆ. بەلام ھەك ئەوھى تيشكەكانى زۆر كز بوون، جاروباريش بەتەواويش دەكوژايەوھ.

ئاهوورامەزدا كە بارودۆخكەى دەبىنى، بۆ يارمەتيدانى ئەو، " تيشهترا " و پالتۆ بريقەداركەى داىي. بەم ئەستۆرە بريقەدارانەى لە پالتۆكەيدا بوون بووھ خواوندى ئەستۆران. لەسەر ئەمە مېتراش نكاي لە ئاهوورامەزدا كرد، گوتى: " تۆ برايكەى ياريدەدەرت بە مائونھا دا، برايكەيش بە من بدە كە، منيش لە تەنيايى رزگار بم. " ئاهوورامەزداش " ئاتەر "ى، كە گيانى ئاگرە و خواوندى برووسكى ئەفراند و داينى. مېترا كە ھەك خۆى تيشكپرژىنى ئەوانى بينى دلخۆش بوو. دوايى ئاهوورامەزدا، خواوندى باى بەناوى " شاھو "ى خولقاند. دواتر ئاويشى خولقاند. (لېرەدا رېزبەندىي ئاگر و با و ئاو، كراوھ.)

ئاهوورامەزدا كە لە نھۆمى ھەوتەمى ئاسماندا لەگەل ئەم بوونەوھرانەيدا دەژيا، ئەمانە لە خوارەوھى خۆيدا، خۆيشى لەسەرەوھ لەسەر زەويدا كە دەيتوانى بيانينى، بىرى لە ژيانى جىھان كردهوھ و بەم جۆرە جىھان خولقا. چياكانى جىھان، تاويرەكان، دەشتەكان، ئاوەكان و ئازەلەكان، لە بىرى ئاهوورامەزدا خولقان.

ئەم خواوندانەى ماوھىكەى دريژ لەسەر پرووى زەويدا ژيان، كە شىوھيان دەچووھ سەر ئاهوورامەزداى خوا، ويستيان بوونەوھرانىك كە لە خزمەتى خودى خوياندا بن بخولقيني، ئاهوورامەزدا كە لە چۆنيەتیی شىوھى بوونى ئەمانەى پرسى، ئەناھيتاى خوداوند گوتى: " گوتى دەبى لە ئيمە بچن، " بەلام " ئەتار "ى خواوند گوتى: " دەبى تەواويك لە ئيمە جودابن و بتوانين لەگەلياندا رابوييرين "

ئاهوورامەزداى خوا بە ئاراستەى داواكارىي ئەناھيتا، مروى لە شىوھى خواكان و بە ئاراستەى ويستى ئەتاريش گاي ئەفراند. " لە ماوھىكەى دوور و دريژدا مروى زۆر بوون. تا دەھات رەگەزى جوداى مروى پەيدا دەبوون، لە گا - شەوھ ھەموو ئازەلەكان پەيدا بوون.

ئاهوورامەزدا، زىدابوونى مروڭقانى لە سەرزەويدا و لەبىرکردنەوى پىئوھندىيان بە خواوھندانەو و خزمەتکردنى ئەوانى بىنى، كە بنچىنەى ھۆى دروستکردنىيان بوو. بۆ يارىدەدانى مروڭقىل و پاداشتکردنى ئەوان، خواوھندىك كە ئەوان لە ئاهوورامەزدا نىزىك بىكاتەو، دەبوو لە نىوانى خۆى و خداوھنداندا بىپتە خاوەنى شوئىنى خۆى. ئەمەش دەبوو راستىيەكان بى و بۆ ھەر كوئىيەك بىئىرى نابى سىبەرى لى بى، تايبەتمەندىي ئەو، دەبىتە خاويىنى.. نىزىكوونەو لى و گەيشتن پىي لە تواناى ئەوانەدا نىيە كە بروايان پىي نىيە، بەلام ئەوانەى بروايان پىيەتى و رووى تى دەكەن، بۆيان ھەيە ھەموو كاتىك بە ئاسانى بىگەنى و لە تەكىاندا دەبى. ئاهوورامەزدا، كە ئەمەى ئەفراند و ناردىيە ناو مروڭقىل، مروڭقان دەستيان بە بەكارھىنانى كرد. بەم جۆرە، ئاهوورامەزدا، بىنىي كە مروڭگەل ئەوھى يارمەتىيان دەدا و شتىلى جوانيان بۆ دەھىنى بە خراپىي ھەلى دەسەنگىن و بەكارى دەھىن.

ھەموو ئەو بەدكارىيانەى مروڭگەل ئەنجامى دەدەن دەچىتە ژىر زەويەوھ. لەورە، شوئىنك ھەيە ھەموو بەدكارىيەكانى تىدا خى دەبىتەوھ. ھەموو بىرە خراپەكان، ھەموو كەردەوھ خراپەكان، لەوئى كۆ دەبنەوھ، ھەر لە دروستبوون و پەيدا بوونى مروڭقەوھ، ئەوھى زۆر خراپە لەگەل ھەلە گەورەكاندا لەوئى كۆبوونەتەوھ.

ئەو گىيانە بەدە، خواوھندى بەدكارىيەى ئەھرىمەنى پى دەلئىن لە كۆمەلى ئەو بەدكارىيانەى لىرە كۆبوونەتەوھ پەيدا بوو، ئەھرىمەن واى لى ھات خۆى لەو پلەيەى ئاهوورامەزدايە بە ھاوتا بزانى: گوئى: " ئەگەر تۆ لە ھەوت نەھۆمى سەرزەويدا، لە ئاسمان دەبى، منىش لە ھەوت نەھۆمى ژىر زەويدا دەبم و ھەموو كارەكانت لى تىكەدەم. ". بەرامبەر راستىيەكانى ئاهوورامەزداى خواوھند ، ئەھرىمەن درۆى خولقاند، درۆ لە يەكەم روانىندا بە دىمەن جوانە، دىمەنى بۆ مروڭقان ئەوھند دۆستانە و دلسۆزانە و ويستراو و باش دەردەكەوئى، ئىدى راستىيەكان خۆشەويست نابن. بەم ھۆيەوھ كە مروڭ ھىرش دەبنە سەر درۆ، ھەلخەلەتانى خۆيان نابىن، تەنانت ئەگەر بە ھەلخەلتانىشىيان بزانن، ئەم جارە ئەو شتە درۆيانەش دەبىن كە راست نىن و.. بروا بە راستبوونيان دەكەن. بەم جۆرە ئەھرىمەن سى شتى تر دەدا:

- ئارەزوو،

- ترس،

- درۆ

تەواوئىك لە دەمى ئەم ئەفراندنەدا بەپىي باوھرى مەزدا و رىئوئىنئىيەكانى زەردەشت، ئەوھى مەبەست بى بە ئاهوورامەزدا و ئەھرىمەن رابگەيەنرى چىيە؟ پرسىارى كارىگەرىي ئەفراندن چى و چىن كە بايەخ پەيدا دەكەن؟! بەپىي رىئوئىنئىيەكانى زەردەشت ئەمانە لە سەرتادا وەكو جمك

خولقپنراون و تاهه تايه يانيش تا رۆژي پهلان " قيامهت " يش هه ده مپن. ئەمانه وهك جمكهكان، بوونيان له سه ره تادا يانيش به پتي باوه ري زهروانيزم، ئەمانه وهك جمك له زگي دايكياندا كه پهيدا بوون، مه به ست ئەوهيه له گهردووندا له خۆر به ولوه هيچي كه نه بووه. مه زدا، كاتيک كه له خۆردا له شيوه ي تيشكي چاكه و وزه دا بووه، ئەوهي كه وهك بهد هه لسه نكيتر اووه، ئەو بنياته ماديه يه كه له بنياتي خۆردا بووه. ئەمانه دواي له خۆره وه زايينيان " جودا بوونه وه يان " ئەو كۆششه ي ناو گهردوونيشيان ده ست پي كر دووه. بهم واتايه، وهك له باوه ري مه زده و عه له وپتيشدا هه يه هه موو جۆره بوونه وه ريكي بينراو و نه بينراو له گهردووندا يانيش له ئەفراندا خوا هه وپنيان بووه.

۱- هه موو ئەم بوونه وه ر و ئافه ريدانه، به هۆي ئەوه وه هه ن كه پارچه ي بنياتي خودي ئەو خۆره ن، واته ئەو ئاگره ن وا له گه ليدا روويه روو ده بنه وه، چونكه پارچه، هه موو تايه تمه ندييه كاني ته نه ره سه نه كه و چۆنيه تيه كاني له بنياتي خۆيدا هه لده گري. ئەو پارچانه ي له بنياتي خۆري خوا وه ند هاتوونه ته بوون، هه موو ئەو چۆنيه تي و تايه تمه ندييه خوا وه ندييانه ي له خۆره خوا وه نده كه دا هه ن، به خۆوه ده گرن. بهم پتيه له هه موو شتيكي بينراو و نه بينراو دا خوا بووني هه يه.

۲- ديسانه وه ئەو خۆره ي خوايه، ئاگر ي نوئ، به تيشكي پيرۆزي خودي خۆيه وه، كاريگه ري به سه ر هه موو بنياته ماددي و گيانيه پي كه اته و ئەفرينراوه كانه وه هه يه و چووته ناو پي كه اته شيانه وه. زه رده شت كه ئەوه روون ده كاته وه: " له هه موو شتيكدا ئاگر (خوا) هه يه، له هه نديكي ئەمانه دا ده شي بينري، له هه نديكياندا هه ستي پي ده كري، له هه نديكي شياندا بۆ بينين و هه ست پي كرن، هه ولي گۆرپيني بنياتي ئەوانه ي گه ره كه ". به پتي مه زده و بروا جيا كاني، سه رچاوه فه لسه فييه كاني چه مكي هه موو خوا وه ندي كه هه يه، يان هه ر شتيك و پارچه يه كي خوايه، روون ده بيته وه.

په راويزه كاني وه رگي:

(*) نووزي: يه كي كه لهو شارانه ي له ناوه راستي هه زاره ي دووه مي پيش زايندا، له سه رده مي (حووري) يه كاندا بووژاونه ته وه. شوپنه وه ره كه ي له نيزيكي دوازه ميلي خۆراو اي باشووري كه ركوكدا، له لاي گوندي " تر كه لان " دا يه.

(**) پيم وايه ئەو وشه ي " خا - دا " يه ي به واتاي خوا و " خا - زا " ي كه بۆ سروشت به كار هينراوه له ناو ده فه كه دا، سه ر به شيوه ي زازاكي كوردين.

سه رچاوه:

<http://www.dengeroj.com/Forum-topic-144.html>

مارسيل پرؤست

له نيوان گهران و گهرانه وهدا

سه لاج حهسهن پالوان

گهران

پرؤست ئاشنايييه كي بي وينه يي له مهسه له ي پشكنين و گهران بهدواي ئه و دنيا وئله دا ههيه كه دهيه وي بيدؤرؤتته وه و رووناكي بخاته سهر. ئه و ساته وردانه ش شى بكاته وه كه وا له دوو تويي ياده وه رييه كاندا به بي سؤز كه وتوون، مه به ستي پرؤست له گهراندا مه به ستيكي بي ئامانج و بي نيشانه، تيكدان و تيهه لكيش كردني روودا وه كان نييه، بگره دهيه وي زمانى بي بؤ ئه و چرپانه ي ناگه نه گوئ، نيگايه ك بي بؤ ئه و چاوانه ي ناتوانن له پشتي پيلووه كانه وه زنده تر گوزهر بكن.

پرؤست ههر به ته نيا ئاشناييي له گه ل گه ره كه كانى پارييس و كه ناره كانى ئه مستردام و گونده چه په كانى خوارووي فرهنسا نييه، بگره زياتر و زياتر ئاشناي روحي جيگه كان و روحي زهمه ن و دهرووني كه سه كانى نيو ئه و جيگه يانه يه، پرؤست ئاشناييي ناخه نه خو شه كه ي خو ي و ئاشناييي هه موو ئه و چوله كانه بوو كه له سه ر دره خته كانى به رده م كو شكي نه جييزا ده كاندا راز و نيازبان ده گؤرپيه وه، ئاشناييي ئه و كو تره بارى كانه بوو كه وا له بالكو نى كو شكه مه زنه كانه وه ده يانزوانيه ترووسكاييه كان. پرؤست له نيو هه موو شتتكد ا ده گه را، گه رؤكيكي را وه ستاو بوو، به روح، روحي نه ده خو ينده وه، ده چوو ه ناخى ناخه كانه وه، نه ك ته نيا له نيو ئه و حاله تانه گه رانى ساردوسرى كرد بي. نه خير گه رانتيكي سايكؤلو جيانه و پر مانا و، ورد و درشتى كردو وه، ئازاره كانى هؤنيو ته وه. بي وه ستان پرسى يارى كو ن و نو يى روويه روو كردو وه ته وه، چاوى له ئاست ئه و تاريخى يانه هه له يئا وه كه مه ترسى بؤ سه ر هؤش و روحي هه بو وه، هيج كه سيك وهك و ئه و نه يتوانيو ه ئه وه نده له ده ربا ي نووسيندا ژيره مه له بكا و له نيوان كه شتييه نقو وميو وه كاندا به دووى پاشما وه ي زيريندا بگه ري، ئه م كاره بؤ كه سيكي وهك پرؤست هه روا ئاسان نه بو وه و به ئاسانى

نهچووته سهر، بگره سهرسهختییهک بووه زور مهزن. ئەم یاخییهکی شاراووه بوو، له ناخی خۆی یاخی بوو، له ناخی ئەو بارودۆخه خیزانییهی که ههموو کات دهیویست بهدوای خاڵه سستهکانیدا بگهڕی، یاخی بوو لهو ساتانهی که روحی بهدهست خهموکی و رهشبینییهوه دهینالاند.

گهڕانی پرۆست به دوای ئیستیتیکدا بوو، دهیویست ئەو زهمهناوه بشیوینێ که روح تیتیدا تووشی ونبوون و سهرسوهرمان دهبی. گهڕانی پرۆست بهدوای توانای خۆرسک و هیز و زمانی خۆرسک و ژبانی خۆرسک بووه.

ههردهم له بهردهمیا ناماده بوو، ئاخۆ ژبان زمانی زهمهنه، یاخۆ زهمهناوه ژبانی زمانه؟ ئەم پرسیاره له سهرتاسهری بهرهمهکانیدا دووباره دهبووهوه، بۆ وهلامی ئەمهش رووی دهکرده ههمووان، پهیکهرتاش، موسیقاژهن، لای، پیر، ئافرهت، پیاو، ژن، پرۆست ههموو زانینهکانی مرویی بهکار دههینا بۆ دۆزینهوهی وهلام، ههگریز ناماده نهدهبوو له دهرهوهی رووداوهکان. ئەگهر ئەو له گوندیکی دابراوی وهک کۆمپرا و له خیزانیکه وهک خیزانی خۆی دهژیا، بهلام له ناخهوه. پارچهیهکی ئەم دنیا به بوو لهئێوه ههموو دهروونیکدا ساتهکانی ههلسوکهوت و بیرکردنهوهی دهخویندهوه. پرۆست بهردهوام دهپرسی، ژبان له چ شتیکدایه؟ بیگومان ژبانی راستهقیینهی مهبهسته نهک ژبانی ئاسایی. لای مارسیل ژبان شیوهیهکه له کورتی و پیرۆزی، له بهرزبوونهوه و دابهژین. نیتشه ئاسا لهئێوه خودی مهزنی زهمیندا، مهزنی مروقی دهبینی، بهلام پرۆست وهک نیتشه ههرحی ترسناکی ژبان ههیه له دووتویی وشهکانیدا بهدی ناکات، ئەو هونهرمهندهی لای نیتشه ناوی (پهيامبهر یان غهیبزان)ه، لای پرۆست شیوهیهکه له پێداچوونهوه و روانین و گفتوگۆ، ئەو ویژدانهیه که ههگریز لهکهدار نابێ... هیز و ژبان لای پرۆست گهڕان و دۆزینهوهیه، نیتشه ئاسا ناروانتته ژبان وهک ئەوهی دوو شتی یهکسان بن⁽¹⁾.

بهلام لای پرۆست ژبان و هیز دوو بهشی له یهکتر جودان، زۆریه لیکۆله رهوان له بواری شیکرانهوهی کارهکانی پرۆست لهسهه ئهوه سوورن که پرۆست لهسهه پێوهندییهکه له نێوان سهردهمی خۆی و سهردهمی داهاتوو، پردیکه بهبی خویندنهوهی ناتوانی بهسهریدا تپهڕی و بگهینه ئەمبهری هونهری نوێ و هاوچهرخیتی. دهشبێ ئەو راستییه له بهرچاو بگرین کهوا پرۆست ویستویتی ئیستیتیکوا و خویشهویستی له کارهکانیدا بهرجهستهی بکا. میتافۆر Metaphor لای پرۆست جۆره شتوازگهرییهکی توندوتۆڵ و هاویهرامبهری ههست جوڵینه و پر له ناگه هانییهکانه، که لهمیانهیدا کهسانی نێو کارهکانی بهچاوی عهقل دهبینی. میتافۆر لای ئەم زاته بهمانای گهڕان بهدوای ئەو کهسایهتییهی که بتوانی بیی به زمانی بۆ پێگهیاندن و بالا پیکردنی رووداوهکان، ئەمهش به مهبهستی خوێڵاندنی باری شاگهشکهیی لهلای خودی خویننه ههروهها ناگه هانییهک له رووبهرووبوونهوه.

نیشانه لای پرۆست بوونی نییه، ههموو ئەو ئاماژانهی کهوا لهلای پرۆست نامادهی دیاریکراون و مهوداکانی ئاشکران. دهشرانری بهرهو کوێ مروف رینوینی دهکات. لهلای پرۆست و لهئێوه خودی

كارهكانى پرۆست ناوچهگهلى بېدەنگى زۆرن، بهلام نابن به ناوچهگهلى مهرگ. ئەو بېدەنگىيانە له پشتهوهيان مەبهست خۆى حەشار داوه، ئاماژەن بۆ چەندان ماناى جۆربهجۆر، پتوهندىيەكانى نىوان ئەو بۆشايىيانە له شىكردنهوى دال و مەدلولهكاندا بەزەقى دەردەكەون. هېزى ئەو بېدەنگىيانە له سستىيەوه سەرچاوه ناگرى، بگره له هېزهوه دەدوى و له هېزىشهوه دېنە پېش.

بۆشايىيەكان بېزاركەر نېن و چىژ دەدەن، ئەو چىژانە له هەندى ساتدا دەگەنە ئاستى كامل و جوانكارى. هەر بۆيش بارت له باسى گەران بەدواى زەمەنى ونبوودا دەلى: "گەران بەدواى زەمەنى ونبووداى پرۆست وەك رۆمانىكى يەكبير و يەكدهست چىي تر ناخوتندرىتەوه".

ئەم هەموو نەپتىيە له ناخى پرۆستدا ئەو ساتانە وەبىر وەرگر دەهتتەوه كه شىعيرىتى و زمانى ئامادىيى ئەم نووسەرە واى له ساتەكان كردووه، وەك مرۆف رووبەروو بېنەوه، نەك وەك ساتى بى گيان و راووستا. گەران بەدواى زەمەنى ونبوودا، گەرانىكە لەنىو سەدەكانى دروستبوونى روح و هەستەكانى مرۆف. ئەم دۆزىنەوه پەنھانىكە و له ئاشكرابوونى كاتەكاندا بەدەردەكەوى بەبىرواى شپىتزرەر ئالۆزى رستهكان له گەران بەدواى زەمەنى ونبوودا بەرئەنجامى ئالۆزى روائىنەكانى پرۆستە^(۲).

بهلام من ئەم جۆره بۆچوونەى ئسپتىزهرم پى راست نىيە، پرۆست بەهېچ شىتوھىك لەنىو رۆمانەكانىدا رستهى ئالۆز و نامەفھوومى بەكار نەهتتاوه، بگره رستهكانى برىتىن له زمانى ئاسايى و سادە ئەو زمانەى هەموو چىن و توپژەكان پى دەدوين، رسته درىژەكانى پرۆست نىشانەى ئالۆزى نېن بگره نىشانەى ئەو مېلۆدى و مۆسىقاىە كه شىتوھى رووداوى حالەتە ساىكۆلۆجىيەكان پىويستىيانە، هەريەك له كەسايەتتەيەكانى رۆمانەكە به زمانىكى تايبەت دەهتتە قسە. ئەم كارەشى هەم به مەبهستى دەرختنى تواناى نووسىنى و يان بەمەبهستى دەسلەتەى بەسەر زماندا. زەرگى پرۆست بۆ نىو زمان و زەمەن زەرگى كەسنىكە خۆى هەلداوتە نىو تىئورى و لەبارەى فىزىك و كىميا و بايەلۆجى و. هەموو زانستەكان و مەودا و زەمەنى داوه به رووداوى و كەسەكان^(۳).

پرۆست لەژىر كارىگەرە جيا جياكاندا مامەلەى لەگەل رووداوهكان كردووه، كەسنىكى وەك ئەو له هەموو رووداوى نىو رۆمانەكانىدا هەموو كات خۆى بەشىكى دانەبراوھىە لەنىو كەسايەتتەيە جۆربهجۆرەكان، كاتى باسى مرۆف دەكات وردە وردە روو دەكاتە دەرگە داخراوهكان، كاتىك روو دەكاتە ئىمەرسۆن... ناوى جۆربهجۆرى لى دەنى له "Jean Santeuil" دوو جار له بالاترىن ئاستى بالادا ناوى ئىمەرسۆن دەهتتە^(۴). ئەم كابرايە له نىوان ۱۸۰۳-۱۸۸۲ ژياوه و فەيلەسووف و شاعىرى ئەمەرىكايىيە خاوهنى رىچكەى مەزھەبى بالاگەرايىيە. بۆچى ئەم ناولىنان و وەبىرھىتانەوه و پياھەلدانە؟ بىگومان پرۆست لەو روانگەيەوه دەبروانىيە رووداوهكان كەوا بەشىكى نەپساوھن له پىكەوگرتىدانى دياردە مرۆبىيەكان... مرۆف و جىھان لای ئەم زاتە گەرانەوھىە بۆ خود، بۆ دەرەوى پتوهندىيەكانى خود ئەو پرسيارەش لەلای خودى ئىمەرسۆن بەدى

دەكات، ئەو پرسیارەش ئەوھە لە چ جێگەيەك مەرۆف بۆ پاکی دەگەرێ؟ ئیمەرسۆن لەم خالەدا لەگەڵ پرۆست یەك دەگریتەو... ئەو خالەش لە بنەمادا خالی (خود و مەرۆف)ە، ھەر بۆیەش لەنیو بانزەنی بالاگەیبیدا ھەردووکیان بەیەك/ بال / مەزنی/ و دەست دەھێن. ALAIN DE BOT- TON لە کتیبە بەناوبانگەكەي كەوا لەبارەي پرۆست نووسیویەتی بە ناوئیشانی: "پرۆست چۆن دەتوانی ژيانت بگۆرێ" لە چەند بەشیکي ئەم کتیبەدا باسی کاریگەری پرۆست لەسەر خودی خۆی و خودی دەرەوی خۆی دەكات. لەو کتیبەدا ئاماژە بەو دەكات كە پرۆست مەرۆف لەگەڵ ئەویدا رادەھێنی كە بتوانی بخوینیتەو، كاتەکانی خۆی دەستنیشان بکا، چۆن بە سەرکەوتویی ئەركەکانی سەرشانی جیبەجی بکا و چۆن ھەستەکانی دەربری و ھەروەھا چۆن بتوانی ھاوڕیئەتی باش بێ... تەنانەت فیتری ئەوھشی دەكات كە بە چ شێوھەك پیلووەکانی ھەلبێنی و لە ژياندا دلخۆش بێ... ئەمانە و چەندان شێوھە تر لە شێوازی ژيان و بیرکردنەو و فیربوون، مەرۆف دەتوانی لە پێوھندی لەگەڵ پرۆستدا فیتری بێ و بەدی بەینی.

ھەرچەندە پرۆست زۆربەي ژيانی لەسەر سەرینی نەخۆشی لەدەست دا، ھەروەھا بەدەست ئەو ئازارانەو دەینالان كەوا مەرۆفی بێ دەسلات لە ئاستیاندا خۆی بەدەستەو دەدا و توانای بەرگری نامینی، بەلام ئەم حالەتە لای پرۆست شێوھەكی ترە بۆ بەرگری و بەردەوامبوون "نوسەری گەران بەدوای زەمەنی ونبوودا بیری وھای دەربریو فیترت دەكات كە چۆن بتوانی ژيانت پر بێ لە خۆشی...".

لەو کتیبەي Alain de botton چەند لیکۆلینەوھەكی سەیر بەدی دەكەین لەبارەي توانا و ھیزی پرۆست لە مامەلەکردن لەگەڵ مەرۆف بەھەموو بەشەکانیئەو تەنانەت بچووکتەرین رووداو و وردترین چالاکي مەرۆف. باسی چۆنیەتی دانیشتنی ئافرەت دەكات لە کاتی دروومان و چینی و کاری دەستی، لەم کارەشەو ئاماژە بە ئازارانە دەكات كە ئافرەت لە پشت ئیشە و راوستانە ھەلەکان و دانیشتنی نادروست، ھەروەھا لە باسی تەندروستیدا باسی قەلەوی و لەپری دەكات: "ئافرەتیکي لەر، ئافرەتیکي جوان و زەعیف نییە"^(۵).

ھەروەھا ھەر لەو کتیبەدا ئاماژە بەو دەكات كە پرۆست بۆ ئافرەتانی ئەو سەردەمەي خۆی، ئامۆژگاری گرینگی پیشکیش کردوو بە مەبەستی تێ نەگەیشتن لە ماناكانی ژيان و جوانی و توانا و تەندروستی.

ناوی ئالۆز ئالۆز لەنیو دەفتەري ئەدریسەکانیدا ئەمە رستەيەكە لەو کتیبانەي كە تێیدا باس لە ورد درشتی پرۆست دەكات لە تۆمارکردنی ھەموو ساتە ئالۆزەکان و سادەکان نەك بەمەبەستی پرکردنەو و پەشکرنەوھي رووپەري كاغەزە سپیەکان، نەخیز، بگرە بە مەبەستی وردبوونەو لەو كۆمەلگەيەي تێیدا دەژی... بۆ كەسێكی وەك پرۆست لەگەڵ كۆمەلگە ئەرستۆكراسیەكان ژیاپی و لەگەلیان ورد و درشتی بەسەر بردی جی سەرنج نییە ئەگەر ناوی پرنسس و دۆك و نەجیبزادەکانی لەنیو دەفتەري ئەدریسەکانیدا تۆمار کردی.

سەردانی زۆریی ئاھەنگە ئەریستۆکراتەکانی کردووہ.. بە قەولی خۆی رۆمانەکانی بریتین لە شێوہ کۆمەلایەتییە جیا جیاکان، بۆ مەرامیش نەبووہ کەوا پرۆست لە ھەموو قوژبەنی رۆمانەکانیدا پەنای بردووہتە بەر ئەو شتە تۆمارکراوانەیی کە سەردەم لە دواى سەردەم تۆماری کردوون و لەنیو بیرەوہرییەکانی دەری ھێناون.

پرۆست برۆای وابوو کە خۆشەویستی شتیکی نەمرە، بەلام ئەو نەمرییە لە خودی خۆی خۆشەویستی ناخەمڵی، بگرە خەرماتیکی و سنوورەکانی دروینەیی خۆی دیاری دەکات و لەنیو ناخی مرۆفدایە نەک لە ناخی خۆشەویستی خۆی. بەلای خۆشەویستی سنووری نەپراوہ بووہ، زەمەن لە دواى زەمەن لەگەڵیدا ژیاوہ و زۆریی ژیاوی پێوہست بووہ بە خۆشەویستیەوہ. لە بەشەکانی رۆمانی (گەران بەدواى زەمەنی ونبووندا) لە راستیدا. گەران بووہ بەدواى زەمەنی خۆشەویستی دەربیرینەکانی پرۆست (لۆقەر، خۆشەویستی، ئالبیتین) لە زۆر شوینی رۆمانەکانیدا دووبارە و سەدبارە دەبنەوہ، نەک بە مەبەستی پیکردنەوہ و تێھەلکێشکردنی رستە و دەستەواژەیی نوێ، بگرە بە مەبەستی دەربیرینی ماناکانی ژیان و جوانی و پێوہندی و خۆشەویستی Albertine. بەشیکە لەو عیشقە قوولەیی پرۆست لە "ئەسیر"دا. بە دوور و درێژی لەسەری دەروا و عەشقی خۆی بەو زمانە شی دەکاتەوہ کەوا عەشقیکی ھەلھاتن لای مەحالە و خۆ تەسلیمکردن پێی قوولترین ئازارە. ھەموو کات لە خۆی دەپرسی Albertine چ گیانیکە وا ناتوانی لای ھەلبی لە کاتیکی خۆی کە باسی دەکات دەلی: "لە خەلۆزفرۆشی دەچی، دەیوئی وا پێشان بنوینی کاری خەلۆزفرۆشی نییە. کەچی سەرتاپای رەشە"^(٦).

مەبەست لەو خۆشەویستیە ئالۆزەییە ھەلھاتن لای کاریکە مەحال ھەرچەند خۆمان بمانەوئی وا بنوین کەوا یەکتربیمان ناوئی، بەلام شتیکی و شاردنەوہی بۆ نییە.. لەو پێوہندییدا چەندان مانای زەقی خۆشەویستی ھەبوون وەک قوولی لە پێوہندییدا و ئێرەیی لە دوورکەوتنەوہدا، دەست بەرنەدان و بەردەوام پیکەوہبوون، پرۆست لە خۆشەویستییدا باس لەو حالەتەکانە دەکات کە تێیدا جەستەییەک دەسووتی و ئەوی بەرامبەر بەپێچەوانەوہ باس لەو حالەتەکانە دەکات کە تێیدا خۆی بە شتیکی لە ئەو دەزانی و کەچی نازانی ئەو لە چ بیرکردنەوہییەکدا: "بە بیستنی کلۆمدانی دەرگەیی زوورەکەیی Albertine ئەگەر کەسکیشەم لەگەڵ بووایە یەکسەر بەجیم دەھیت و ھیتا نەگەیشتبووہ سەر پلیکانەکان وازم لای نەدەھینا و ھەندێ جار چەند پلیکانی لەگەڵیا دەچووہ خواروہ. Albertine لە پێرەوہکەوہ بەرەو پیریم دەھات"^(٧).

یەکی لەو مەسەلانەیی زۆر بە گرینگی باسی لێوہ دەکری و لە زۆر جێگەدا پرۆست ئامازەیی بۆ دەکات مەسەلەیی پێوہندی نیوان دوو حالەتی گرینگی لە عیشقدا ئەویش حالەتی ئێرەییە ئەم حالەتە کوشندەیی پرۆستی بەشێوہییەک شلەژاندووہ کە ناتوانی دەستبەرداری بۆ حالەتیکی کوشندەییە لە پێوہندییەکانی خۆی لەگەڵ دەرووبەر و لەگەڵ تاکە خۆشەویستی Albertine تووشی جۆریکی لە نەخۆشی دەروونی کردووہ لە "ئەسیر"دا ھەست بەھەموو ئەو ناکوکییانە دەکات کە

تووشی دهبی له پټوهندی لهگه‌ل Albertine ... خوښه‌ویستی‌یه‌که‌ی سنووری نییه. له دنگ و بۆن و لیکدانا ئاماده‌ن: "که گویم له دنگی پټیه‌کانی ئه‌لبیریتینی ده‌بوو له‌زه‌تیکي ئاسوده‌گه‌ی‌نم هه‌ست پټی ده‌کرد، به‌و بیرهی که‌وا ئه‌مشه‌و بۆ هه‌یج جټگه‌یه‌ک ناروات...".

ئه‌وه‌نده‌ش له‌و پټوه‌ندی‌یه‌دا قوول ده‌بیته‌وه، ئیتر هه‌ست ده‌کات درټزایی زبانی پټوه‌سته به‌و حاله‌ته‌وه که برټییه له نټزیکي ئه‌و پټوه‌ندی له‌گه‌ل سه‌رتاپای رۆمانی "گه‌ران به‌ دوا‌ی زه‌مه‌نی ونبودا" بټبه‌ری نییه له خوښه‌ویستی، به‌لام له پال ئه‌م حاله‌ته قوول‌ده‌ئا ئه‌وه‌ش وه‌به‌رچاو ده‌که‌وی که پرۆست خوښه‌ویستی له به‌شه‌کانی تری خراپه‌کاری دانابری، بروای وایه هه‌یج شتیکي پاک بټبه‌ری نییه له پیسی. "نالټین رۆژیک نایه‌ت که‌وا ته‌نانه‌ت به‌م کچۆله دره‌خشانانه، سیفه‌تگه‌لی زۆر دیاریکراو ناده‌ین، به‌لام چیی تر نابنه جټی سه‌رنجمان... ئیتر ئه‌و کاته هه‌یج کردنیکیان له‌لا نابټ... گه‌یشتیان بۆ نټو دلمان ئه‌و دیارییه نییه که چاوه‌روان ده‌کرا بگۆرټ. هه‌ر جاره و به‌ وینه‌گه‌لیکی نوټی په‌ریشانی ده‌کات"^(٨).

ته‌نانه‌ت له به‌شی ئه‌سیردا زیاد له چهندان سیفه‌تی ئافره‌ت ده‌خاته روو که ده‌بنه هۆی رووشاندنی رووی پاکي خوښه‌ویستی له‌وانه‌ش خیانته‌ت و ئیره‌یی و دووروویی دوورمانی و درۆ و به‌رزه‌وه‌ندی سه‌رتاپای ئه‌و رۆمانه برټییه له گومان.. گومانی پاله‌وانه که خۆی له که‌سایه‌تی پرۆست ده‌بټیته‌وه له‌گه‌ل Albertine .. گومان له‌و کاته‌ی له جوولانه‌وه‌ی له هه‌لسوکه‌وتی. سه‌ره‌رای قوربانی پاله‌وان. ئافره‌تیکه ئالۆز، پره له به‌دگومانی و نه‌پټنی، پرۆست له پټی پاله‌وانه‌وه ته‌عبیر له‌و جوولله و رووداوانه ده‌کات که خوښه‌ویسته‌که‌ی به‌ره‌و گومانی ده‌بات فرانسواز و ئاندریه و شوڤیره‌کانی هه‌موو برټین له زنجیره‌یه‌ک هه‌واله‌پټنه‌ر و شایه‌دی حاله‌تی رووداوه‌کان له رۆمانه‌که‌دا.

هه‌روه‌ها وشه‌ی درۆیه‌کیکه له‌و وشانه‌ی زیاتر له (٩١) جار له به‌بیر هټانه‌وه‌ی خوښه‌ویستی وه‌فا و ئه‌مه‌کداری وشه‌ی درۆمان به‌رچاو ده‌که‌وی ئه‌م وشه له هه‌موو پټوه‌ندی‌یه خوښه‌ویستی‌یه‌کاندا پرۆست باسی ده‌کات. له‌گه‌ل Albertine ناوی وشه‌ی درۆ زۆر ده‌هټینی ئه‌مه‌ش شټوه‌یه‌که له به‌دگومانی. خوښوویستی له‌م به‌شه‌دا ئه‌وه ده‌رده‌خات که شه‌رټیکه و ده‌بی به‌ریا بکری له سه‌ره‌تادا پاله‌وان که خودی پرۆست خۆیه‌تی نازانی چ هه‌لسوکه‌وتی بکا، له‌لایه‌ک خوښه‌ویستی (Albertine) له‌نټو ئیسی دایه، له‌لایه‌کی تره‌وه به‌ گومانه له‌وه‌ی ئاخۆ چی بکا و چۆن به‌سه‌ر ئه‌و گومانانه زال بټی، بټگومان هه‌موو ئه‌و رټگه‌یانه ده‌گرټته به‌ر که‌وا به‌ره‌و چاره‌سه‌ری ده‌بات، به‌لام به‌ گومانه له رټگه‌چاره، له کۆتایی پټوه‌ندی‌یه‌کاندا هه‌رده‌م ئه‌و رټگه‌یه ده‌گرټته به‌ریان به‌رده‌وامی به‌و دوودلییه که پټوه‌ی ده‌نالی یان بریار به‌ جیابوونه‌وه‌دا. جیابوونه‌وه چاره‌یه‌که له‌وه‌دا به‌دی ده‌کات که‌وا هه‌موو ئه‌و سنوورانه بکوژټټټه‌وه که‌وا لټوه‌ی ده‌کاته Albertine له گه‌توگۆیه‌کی عاشقانه‌دا له باش مشتومرټیکی دوور و درټز، ئالبرتین ئه‌و بریاره‌ی دا که له دوا گه‌توگۆی نټوانیانه‌دا. جیابوونه‌وه هه‌لبټرټی: "له وه‌لامی دوا پرسیارم به

نیگه رانییه وه وتی: "نازانم بۆ کوژی ده پۆم، رهنگه بۆ توریز برۆم، بۆ لای یه کۆی له خزمه کانم" (۹).
ئهم قه سدهش که بۆ یه کهم جار هینایه سه زار پشتمی هینایه له رزین، وهک ئه وهی سه ره تایه که
بۆ بۆ پرۆسهی جیابوونه وهی هه می شه ییمان، ئالبرتین نیگایه کی گێرا به ژوره که و پیانۆ و
مۆبیله کانی ساتن ئابی. "نازانم وا بیر که مه وه که ئیتر ئهم شتانه نابینمه وه، نه سبهینی و نه دوو
سبهی، نه هیچ کاتی... " (۱۰).

ههروهها هه له سه درێژهی جودایی و جیابوونه وه دهروات، خۆی له و دنیا یه نزیک دهکاته وه که
تیدا مه رگ و نازادی مرۆف پتوهسته به جیابوونه وه وه، لای پرۆست به مانای ریشه هه لکیشانی
مرۆف. ئهم جودایییه که وا له مرۆف دهکات به هه مو شتی شادمان بۆی که پتوهسته به بیر
که پانه وه، که پانه وهی ئه و بۆ لای ئالبرتینی واته که پانه وه بۆ خۆشه و یستی بۆ ژیان. به لام ته نانه ت
ئه گه ر ته نیا باسی وشه ی جودایی بکه ین دیسان مه سه له که خراب ده بۆ. " له راستیدا ئه وه ی رای
ده گه یه نین پتچه وانیه ی شتی که که ئاره زومانی لیتیه تی " واته هه رده م پتکه وه ژیان له گه ل
خۆشه و یسته که ت".

به م جوژه پرۆست له نازاری عه شق و جودایی ده دوی... ههروهها ئه و خالانه ش به وردی شی
دهکاته وه که هۆش تیدا ده بۆ به به شتی که له مانه وه و به رده وامی، ده بۆ به به شتی که له بریاردان و
دابړان. دابړانه کانی پرۆست له و حاله تانه دا درده که وێ که خۆشه و یسته که ی لپی دووره، به لام له
رپتی ئه وه وه باس له قهیرانه کانی سه رده می خۆی دهکات و باس له ئۆرۆستوکراتیه ت و نازاره کانی
سه رده می خۆی و دۆک و بارک و خانمانی سه رده می خۆی دهکات، هه ر له رپتی عه شقه که یه وه باس
له گه شه کردووترین هونه ری مۆسیقای سه رده می خۆی دهکات. که نیوی فاگنه ر و مورول و
ئامانویل شاریه و ئاهه نگسازی فرهنسی و شوپیار و لوسین کاپه و ئۆپیرا مه زنه که ی فاکنه ر و
مامۆستایانی ئاوارخوینانی تۆرنیترگ مه به ستنی میژووی هونه ری ئه و سه رده مه یه .

هه رچه نده پرۆست سه ردانی ئه و شوینانه ی نه کردبوو که تایبه ت بوو به هونه ره مه زنه کانه وه...
ده برپینه کانی پرۆست (لۆقه ر، خۆشه و یستی، هیندستان) ئه وه نده نه یانته وانی جپیی سوود بن،
یه که م جار به هۆی ئه وه ی له ناکۆکیدا بوو له گه ل ئه و شتانه ی ئیمه له باره ی کاره ئه کته ریه وه
ده یزانین، هه رگیز سه ردانی ئه و مۆزه خانه یه ی نه کردبوو که به په ره وش بوو بۆ بینینی" (۱۱).

که سیک ئه و هه موو گه شت و گه ران و زانین و کراوه یی و فیربوونه ی تیدا ئاماده بۆ، که سیک
سه رتا پای نووسینه کانی مۆزه خانه یه که بێت بۆ هونه ر و ئه ده ب. ناوی مه زنی وهک دیستۆفسکی و
تۆلستۆی و به لزاک و ستاندال و فیکتۆر هۆگۆ و نیتشه و ئیمه رسۆن وینه مه زنه کانی رامبرانت و
بیرنارد دینولویینی و فیرمیر و.. هتد له نیو پۆمانه کانیدا جپیی کردبیته وه مانای ئه وه نییه دابړاوی
له مۆزه خانه ی لۆقه ر له هونه ری دوور خستوه ته وه، هه رچه نده له زۆر شوپینی که دپته سه ر باسی
هونه ر وهک لیکۆله ره وه یه ک، ده پوانتته تابلۆکان، هه ندی جار ئه و حاله ته ده روونیا نه ده خاته روو
که له گه ل باری ناخی خۆی به رجه سته ده بۆ، ئه و به رجه سته بوونه رپتی لای ناگیرئ له وه ی ته عبیر له

هیل و رهنگه‌کانی بکات. کاتی له (ئه‌سیردا) وه‌سفی ئه‌لبیرتین ده‌کاتن ده‌یشوبه‌په‌ینی به‌ تابلۆکانی رافائیل، یاخۆ که باس له‌و حاله‌ته‌ نوازانه‌ ده‌کات که ئه‌لبورتینی ده‌یگرته‌ به‌ر نمونه‌ی کاریکاتی‌ره‌کانی (داڤنشی) ده‌هینیت‌ه‌وه‌، به‌لێ پرۆست له‌ ئاگاییه‌کی بی وینه‌دا بوو له‌ دووباره‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و پرسیارانه‌ی که له‌ هونه‌ردا رووبه‌رووی ده‌بنه‌وه‌، وینه‌ی ئه‌و که‌سا‌په‌تیانه‌ی له‌ نووسینه‌کانیدا زۆر له‌وانه‌ ده‌چوون که‌وا له‌ تابلۆکاندا ده‌بینرین.

لیکۆله‌ره‌وانیش بروایان وایه‌ که‌ پۆمانه‌که‌ی پرۆست تابلۆیه‌کی گه‌وره‌یه‌ تیدا هه‌موو هیله‌ مه‌زنه‌کان چوون به‌یه‌کدا و له‌نیو مه‌زنی ئه‌و هیلانه‌

ده‌توانرێ هه‌ست به‌و هیله‌ باریکانه‌ بکه‌ین که له‌ به‌رچاوماندا دین و به‌نیو یه‌کتیدا دین...

پرۆست چه‌ند سالیک پیتش مردنی له‌ پا وهرگرتنیکدا له‌باره‌ی هه‌شت هونه‌رمه‌ندی نیگارکیشی فرهنسی که له‌ مۆزه‌خانه‌ی لۆقه‌ر جیتی سه‌رنجین، داوا ی بۆچوونیان لێ کرد (ئه‌و شوینه‌ی ماوه‌ی ۱۵ سال نه‌چوو بووه‌ ناوی) بیگومان له‌ وه‌لامدا ناوی چه‌ند وینه‌کیشیکه‌ی هینابوو به‌لام وه‌لامه‌که‌ی زۆر به‌ نابه‌دلییه‌وه‌ پیکشیش کردبوو، له‌ وینه‌کیشانه‌ش ناوی (Chardin) ی هینابوو، به‌تایبه‌ت سیان له‌ به‌رهمه‌ مه‌زنه‌کانی ئه‌وانیش پۆرتینی خۆی و ژنه‌که‌ی و تابلۆی (ناتویر مۆرته‌، ناوی رینوار دیلا کراو و ماتیس و میلیتسی هینابوو.

بیگومان نادلنیایی پرۆست له‌و چاوپیکه‌وتنه‌که‌دا له‌وه‌دا بوو که له‌ هه‌موو تابلۆ و لای هه‌ر هونه‌رمه‌ندی دیمه‌نیک و دیارده‌یه‌ک سه‌رنجی راکیشابوو، وه‌ به‌لایه‌وه‌ گرینگ بوو، بگره‌ ئه‌و یادگاریانه‌ بوو که‌وا له‌ پشتی هه‌ر کاریکه‌ی هونه‌ریدا خۆیان هه‌شار دا‌بوو، بی مه‌به‌ستیش ناوی هیچ هونه‌رمه‌ندیکی به‌کار نه‌ده‌هینا.

گه‌ران به‌ دووی به‌سه‌ره‌اتدا

گه‌ران به‌دوا ی زه‌مه‌نی ونبوودا به‌هه‌ر هه‌شت به‌شه‌که‌یه‌وه‌^(۱۲) به‌ره‌می ئه‌و مرۆفانه‌ن که بی ئاره‌زوون "ئه‌م پۆمانه‌ ناوی میژووی به‌سه‌ره‌اتی درێژترین ناومیدی لێ نرا"^(۱۳).

... ئه‌م کاره‌ی که تویش به‌ره‌ی به‌ره‌می ته‌مه‌نیکه‌ی پر له‌ ئازار بوو، ئه‌م گه‌رانه‌ی ته‌نیا یاریکردن و گالته‌ پیکردن نه‌بوو به‌ زه‌مه‌ن و ته‌مه‌ن و مه‌رگ و ژیان، بگره‌ دووباره‌ نووسینه‌وه‌ی زه‌مه‌ن بوو، نووسینه‌وه‌ی میژووی زه‌مه‌ن بوو، له‌سه‌ر رووی پرسته‌کانی پرۆست هه‌ست به‌ له‌رینه‌وه‌یه‌ک ده‌که‌ین ده‌لێی مۆسیقا‌کانی فاکنه‌ره‌ و به‌ره‌و ئه‌و سیجره‌ ئه‌مانبات که تیدا ده‌رک به‌ شاراوه‌بیئاوازه‌کان ده‌که‌ین پرۆست له‌ نیوه‌ندی پرسته‌کاندا ئه‌و مروارییانه‌ ده‌شاریت‌ه‌وه‌ که زه‌مه‌ن پاش زه‌مه‌ن نوێ ده‌بنه‌وه‌ و زیاد ده‌که‌ن و په‌وه‌ق په‌یدا ده‌که‌ن، خوتنه‌ر هه‌تا له‌ ده‌ریایه‌ی پرۆست قوول بیت‌ه‌وه‌، نه‌په‌نی نوێتر ده‌دۆزیت‌ه‌وه‌.

تایبه‌تمه‌ندی و هیزێ پرۆست له‌وه‌دایه‌ له‌ هه‌موو به‌شیک و له‌ هه‌موو زانستیک و له‌ هه‌موو

حه زیک پارچه یه کی داچر بووه و له گه ل رووداوه کانی نیو رومانه که ی تپه لکیشی کردووه. "له میژوو، هونه ری شپوه کاری، نووسین، گه لا و ناژه لاسی و دهرمانسازى و فهلسه فه... (۱۴)"

هه موو ئه وانه له رومانه که دا نامادهن و له یه که دهگن و به زمانى یه کتری ئاشنان، پرۆست ئه وه ئاشکرا دهکات، که گۆرانکاریه که له نه مری ئیمه دا پروو دها، هه ر خویشی به ره و نیو ئه و نه مریه ده روا و به دواى شته شارواوه کانی دا ده گه ری.

پرۆست ده یه وئ له ریگه ی ئاشکرا کردنی ئه و نه پنیان ه وه ئه وه بللی که نه مری و مه زنی له ناخی مروفا له سه ده کانه وه دووباره ده بیته وه و له به ره وه ی ناخی مروفا ئه و ناخه یه ناتوانی له زه من جدا بیته وه و بۆ زۆر که س گه ران به دواى زه منی ونبوودا، ئیلهامی داهینانی مه زن بووه، داهینانی هونه ری و ئیستاتیکی و ئه ده بی مه زن، واته ئه و راستیه دووباره دهکاته وه که هه ر دهقی بیه وئ و نه یه وئ سه رچاوه یه که بۆ ده قتیکی تر، به و مانایه نا پرۆست نه یویستوو له ژیر ریکیفی دهقی خوئی دهر باز بی. بگره به و مانایه ی پرۆست له دهقه کانی پیش خویه وه، سه رچاوه ی مه زنی بۆ دهقه کانی پاش خوئی دامه زاندوو. پرۆست به ساده بی دهر وانیته ئه و دهقانه، دهقه کانی بۆ دلیر یان دیستوفسکی یا خو راسین سه رچاوه یه کن زۆر به ساده بی خویان ده خزیننه نیو باوه شی پیوه ندیمان ه وه واته (ساده به مانای پیوه ندی له گه ل وه رگرا).

له و سه رده مه ی پرۆستدا و له تپه لکیش کردنی هونه ری سه رده مه که ی خوئی و پیوه ندی له گه ل رووداوه کانی سه رده می خوئی بی هیچ دوودلییه که دهستی یارمه تی بۆ ئه ده بی ده وله مه ندی فره نسى دريژ دهکات هه ر له به لزاک و مارکیز دوسوینییه (۱۶۲۶-۱۶۹۶)، جوړج ساند و هوگۆ و... هتد.

ههروه ها به ئه ده ب تی ده پری و ناماژهش به سیاسه تمه داران دهکات و له زۆریه ی به شه کانی "گه ران به دواى زه منی ونبوودا" چاومان به که سایه تی سه ربازی و سیاسه تمه داران دهکه وئ، له به شی یه که می {لای سه وان} باسی "میرونه ژى" دهکات ئه م ناوه له سه ده ی شه شه می میلاری ده ریکی گرینگی هه بووه له فه رمانروایی فره نسادا و ههروه ها ماریشال مه ک ماهون یه کیچ بوو له که سایه تییه ناسراوه کانی ژیانى سیاسى فره نسا، سالی ۱۸۷۳ بووه به سه رۆک کواماری ئه و کاته ی فره نسا. ههروه ها پرۆست له به شی ئه سیردا، ناوی چه ندان دۆک و شازاده و دۆشیزه کان ده هیئى. دیاره ناوه پنیانی ئه مانه له لای پرۆست به مه به ستی پیدا هه لدان و به ئه ستیره کردنیان نه بووه و ناشیه وئ وه ک ریپۆرتاژیکی دوور و دريژ له ئاستایاندا پاره ستی و پرۆست کاتیک باسی ئه و سیاسه تمه دار و که سه میژوو ییانه دهکات، ده یه وئ له پالا گه ران به دواى زه مه ندا به دواى میژووی فره نسادا بگره ی. فرانسۆز که سیکه له وانه ی له "کومبهره" وه ک ویزدانی ئه و سه رده مه، تراجیدای شه ر ده گپریته وه، کاتیک چاوی به سه ربازان دهکه وئ، به سه ر ئه سپه وه به ره و مهیدانی شه ر ده رۆن قولپی گریان هه ره سی پی ده هیئى. گریان له و ساته دا به مانای وه دیه پنیانه وه ی تراجیدای مه رگی کوره که ی، به مانای دزایه تییه که له نیوان مه رگ و جوانی، ئه و بۆ دزایه تی

دەرخستەن لە ڕووی مەرگدا گریانی فرانسواز وەک دیمەنی دەهێنیتەوه. هەر کەسێ دەتوانی بە ئاسانی ئەو دەیهوێ بێتی لەبارەى مانەوه پاش نابووتبوونی مێشک. بەلام ئەو دەیهوێ پرۆست پەى پێ بردبوو ئەمە بوو کەوا هەر جۆرە گۆرانکارىیەک لە توانای مێشک لەگەڵ بەشێک لە مەرگدا هاوبەرەمبەرە. کاتێ فەیلەسووفەکان دەیانگوت کەوا مەرۆف هەموو بێرەوهرییهکانی لە بەردەستدا، بەلام توانای وهبیرهێنانەوهیانی لە بەردەست نییه. پرۆست لە خۆی دەپرسى: بێرەوهرییهک کە نەتوانی وهبیر بهێنیتەوه چیه؟^(۱۵).

وهبیر هێنانەوهى گریان و مەرگ و شەڕ لای پرۆست هاوبەرەمبەرە لەگەڵ تراجیدیای مەرۆف لەگەڵ دەوریهەرەکەى بەسەرھات، واتە وهبیرهێنانەوهى ئەو چرکانهى لە ناھۆشمەندی مەرۆفدا ئامادەن. پرۆست دەستی بەسەر هەموو ئەو مروارییانەدا گرتوو کە لە ناخیدا ئامادەن و ناشهێلێ وا بە ئاسانی لەژێر دەستی ون بن. هەرۆک کۆرپەیهک دەروانیتە هەموو یاد و بێرەوهرییهکانی خۆی..

لە سەرھتادا وتمان هەموو ڕووداوێکانی نێو گەران بەدوای زەمەنى ونبوودا ڕووداوى مێژوو مەرگ و مەرۆف.. هەموو بەسەرھاتى بێرەوهرییهکە، جوولەى پەلەوهر و شەپۆلى دەریا و هەردوو لایەنەکانى سروشت، لایەنى تیز و زیندوو خەسێنراو و لایەنى برسى و گیانەلا و نەزۆک، مامەلەى پرۆست لەو چرکە وردانە دەچێ کە وەکو مێروو بەسەر پێدەشتیکى بەریندا رێ دەبەرن، ئارەزوو بوو خۆیان کۆ دەکەنەوه. ئارەزووێکانى پرۆست لەو کچانە دەچن کەوا هەموو هەلپەیهک لە ناخ و دەروونى لاویکی پر سۆزدا دەبیننەوه، بەسەرھاتى نێو ڕۆمانەکەى پرۆست زنجیرهیهکە بە دووى یەکدا هاتنى خودى خۆى بە دووى ئەو زەمەنى لە کومبەرەوه دەبیاتە پاريس و لەوێشەوه بە نێو شارەکانى فرەنسا و هۆلەندا و ئیتالیا دا دەگێرێ. لە سکونییەتى خۆیدا ناوەستى. سکون لای پرۆست بە مانای مەرگ.

ڕەنگە رامبرایت بە درێژایی تەمەن ئەوئەندەى پرۆست بە وێنەکێشانى کەسایەتیهکانیەوه ماندوو بووی. سەوان، یاخۆ ئەلبیرتینی یان جیلپیرت یا خاتوو وردون، هەموو بەشێکن لە بەسەرھات و ژيانتيكى سەرقال، هەلھاتن لێیان کاریکە مەحال..

هەلھاتن پرۆستی فۆرمیلا کردوو و ناشتوانى لێی هەلێ. سبەینى بەهەمان شێوه، بەردەوام بە دوايهوه و نەیتوانیوه خۆى لى دەرباز بکا. ئەمە بە مانای ئادەتکردن نییه بەو ژيانە و بەمانای بوونیک نییه کە کۆنیرۆلى خۆى لەدەست دابى و نەتوانى نیشانەیهک بوو خۆى دیارى بکا. ئادەتکردن لە بەسەرھاتەکانى پرۆست بەتەواوى لە فرانسواز دەچى.. ئەو کەسە لەنێو بەسەرھاتەکانى ڕۆمانەکەدا، کەسێکە بەتەواوى لە چێشتخانەکەى مالى پرۆستدا دەیزانى کارى چیه و بەدوای چیدا دەگەرى.

ئەگەر ئادەتکردن شێوهیهک بى لە مەرگ، شێوهیهک بى لە تەسلىمبوونى گیان بە هەموو ڕووداوەکان، ئەگەر جوینەوهى ئەو ساتانە بى کە بەدوای یەکتەریدا دین و دەچن و، بەردەوام

دووباره دینه‌وه، لای پرؤست له‌و خانیه‌یه درچووه، ئه‌و له خانیه‌یه درچووبوو که ناتوانی بلی من لوم و نوی دهمه‌وه.

به‌سهراته‌کانی زهمه‌ن هه‌موو کات پچراون، واته زهمه‌نیکن له نیوه‌ندا رووداوهمکان به‌که‌مال ده‌گه‌ن. به‌لام له ژبانی پرؤستدا ئه‌م پچراوه به‌که‌می ده‌بینن. ئه‌م باره‌ش له‌لای پرؤستدا له‌و خاله‌دا به‌ ئاشکرا درده‌که‌وی که‌وا ورد و درشتی ژبانی پرؤست به‌ مندالی و نازی دایک و گری ئو‌دیب و نه‌خوشی هه‌ستیاری و مه‌رگی ناوه‌خت په‌یژه‌یه‌که له‌ سه‌رکه‌وتنی یه‌ک به‌دوای یه‌ک به‌ره‌و ئه‌و ئامانجانیه‌ی که‌ مه‌به‌ستی بووه، گرینگترین سه‌ره‌تا داپرانی بوو له‌ کومبه‌ره Combray، داپرانی له‌دایک، داپرانی له‌ گیلبرت Gilberte، داپرانی له‌ هه‌ردوو لایه‌نی سه‌وان و گرمانت... تراجیدیاترین به‌سهراتیش تووشبوونی بوو به‌ عه‌شقی ئه‌لبیرتینی و مه‌رگی دایک و نه‌خوشی و... به‌سهراتیکه له‌ ته‌مه‌نیک کورتدا روو دها، به‌سهراتیکه ناگاته سه‌ره‌تا و ناشگاته کوتایی. رومانیه‌ی پرؤست، ره‌نگه به‌سهراتی بی بۆ ته‌عبیرکردن له‌ فه‌لسفه و بوون و له‌ نازار و به‌سهراته‌کانی خۆی.

ئو به‌سهراتانه و ئه‌و هه‌موو داپرانه، له‌ نووسین دای نه‌ده‌بری به‌ دریزایی ته‌مه‌نی نووسینی، ته‌نیا ئه‌و ساتانه داده‌برا که نه‌خوشیه‌که لئی دها به‌ ناچاری (٤٠) کاتژمیر له‌ نووسین دوور ده‌که‌وته‌وه. به‌شه‌کانی تری ژبانی هه‌ر هه‌مووی نووسین بووه.

به‌سهرات و کات، دوو زاراوه بوون، له‌ زۆربه‌ی به‌شه‌کانی رومانیه‌ی گه‌ران به‌دوای زهمه‌نی ونبوودا ده‌بینن، هه‌ر هه‌موو به‌شه‌کانی چیرۆکیکی نه‌پساوه‌ی مرۆقیکی نه‌خوشه، نه‌خوش به‌ مانای جه‌سته نه‌ک مېشک و داهێنان.

سیمبولیزمی پرؤست

که‌سانیک په‌نجه‌ی سیمبولیزم بۆ پرؤست دریز ده‌که‌ن، بریایان وایه که‌وا پرؤست له‌ دووتویی که‌سایه‌تییه‌کانیدا ده‌یه‌وی به‌سهرات و رووداوی تر بگپرێته‌وه و ته‌عبیر له‌ که‌سانی تر بکا، که‌ باس له‌ کات ده‌کات، کاتیک تره واته چرکه و کاژیر و شه‌و و رۆژ و مانگ و سال نییه، بگره کات به‌رده‌وامی و رووداو و ژبان و مه‌رگ و به‌سهراته‌کانی میژووه، ئه‌م سیمبولیزمه وای له‌ میژوونوسی ئه‌ده‌بی Galand . R کردووه که‌ بلی: پرؤست میراتگری سیمبولیزمه^(١٦).

به‌لام ئه‌م میراتگه‌رییه چ شپوه‌یه‌که و به‌ چ ریتمی ده‌جیت به‌رپوه، هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه نووسه‌ری هۆله‌ندی "میندیرت ئیفیرسی" له‌ نووسینیک دوور و دریز له‌باره‌ی پرؤست رای وایه که‌ سیمبولیزمی پرؤست جودایه له‌ بزوتنه‌وه‌ی سیمبولیزم، پرؤست له‌گه‌ل سیمبولیزمی شاعیرانی هه‌شتاکان وات سالانی ١٨٨٠..... جودایه.

پرؤست ویستوویه‌تی له‌ دژی واقعیه‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه رابه‌رئ و خۆی نه‌دا به‌ده‌ست بزوتنه‌وه‌ی باوی ئه‌و سه‌رده‌مه، هه‌روه‌ها له^(١٧) Ala Recherche Du Temps perdu ده‌توانرئ له‌ دوو شوینی

تردا، به کسەر چ راسته و خۆ و چ ناراسته و خۆ پروو به پرووی سیمبولیزم ببینه وه، هەر ئه و نووسهره ئاماژه به نمونه ی (Passes) دهکات که له دواییشدا ئه م (Passes) ه سهرقالمان دهکات. که لیره دا له کاره هونه رییانه^(۱۸) Giotto دهوئ و ستایشی دهکات و له نیو کارهکانیا سیمبولیزمی نهمر دهوئ زیته وه ههروه ها راوهستانه پیروژه که ی راستیه کی له پشته وهیه و ستایشی دهکات و باسی کاره هونه ریه که ی دهکات، به وهش دایده نی که مهزنترین پیروزی سیمبول له ویدا یه، له و مه لانه دهچن که وا خهریکن له نیو دهچن و بنه بر ده بن.

نزیکبوونه وه ی زیاتری پرۆست له تابلۆ و هیل و کاره هونه ریه کان نزیکبوونه وهیه له باره سایکۆلۆجی و بارهکانی ژبانی هه نه رمه ند و ئه و ساته ی دا هینانی مه زن تیکه ل به شتیه ده بی، هه ر بۆیه له "گه ران به دوای زه مهنی ونبو دا" نزیکبوونه وهیه که هه یه له نیوان هونه ره جۆر به جۆره کان. له کاری درامادا باس له La Berma دهکات و له شتیه کاریش باس له Elstir، له بواری فرههنگ و رۆشنیبری باس له Bergotte، له په یکه رتاشی Uintenil.

له تیهه لکیشکردنی ئه و هه موو هونه رانه، دهیه وئ یه کلایه نییه که به چالاکی فیکری مرۆف بدا. ههروه ها ویستوو یه تی ئه و سیمبوله یه کگرتوو به دوئ زیته وه که وا له هونه ره جیا جیاکاندا ئاماده ن... له هه موو جیکه یه که تایبه تمه ندیه تی سیمبولیه که، به لام هه ل سوکه وته کان و مامه له کردنه که دهگۆریت.

دژایه تی، یان مانه وه

پرۆست چۆن له کات دهگه شت، روانینی ئه و بۆ کات ته نیا روانینیکی سه ر پئی نه بوو، بگه به هه موو مه وداکانه وه دهیروانییه کات و له هه موو جیکه یه کدا جوانیی شوینی به دی ده کرد و کاتی تیدا دهوئ زیه وه، له پتوه ندیه کی ئاشکرا که پرۆست خۆی شی دهکاته وه: "رهنگه بۆنی به نزینی ئۆتۆمۆبیلکی تیپه ر به لاتا، تایبه تمه ندیترین مه رج بی: نووسه ر له ژووره که ی خۆدایه له پاریس، هه موو په رده کان داخراون و وه رزی به هاره، په رۆشی ئه وهیه له گه ل Albertine بی و له گه لیا ئازاد بی. له ژیر په نجه ره کانه وه گوپی له ئۆتۆمۆبیلی بوو که وا نزیک ده بووه وه. بۆنی به نزینی کرد. به شه وه وه ئه و بۆنه ی هه لمژی: ئه و بۆنه گه راندیه وه بۆ هه ریمی و گه راندیه وه بۆ رۆزانی تاوستان که له ویدا پیکه وه له گه ل Albertine به ئۆتۆمۆبیل زیاره تی کلێسای جۆراوجۆریان کرد....."^(۱۹).

به م جۆره بۆن لای پرۆست ته نیا ئه و حاله ته فسپۆلۆجیه ی بۆن نییه، حاله تیکی سایکۆلۆجیه، بۆن له و دیمه نه دا گه رانه وهیه له و کاته وه بۆ کات، له کاتی ژووره که ی له پاریس، بۆ ئه و کاته ی Bal- bec، له ئیستاوه بۆ رابردوویه کی دوور، بۆ ئه و جیکه یه کی که سه کان دهگۆرین دیمه نه کان دهگۆرین، یان چاکتر بیلین شه وقتیکه بۆ ره های، واته ده ربازبوون له و ژووره داخراوه ته نگه، بۆ پروو به ریک و مه ودایه کی کراوه یی وه ک Balbec گه رانه وه له ته نیایی ناخی خود، بۆ عه شق و جووتبوون...

لېرهدا له م هاوکېشه يېدا، کيميايي نووسين لای پرؤست هاوسه ننگکردنی دوو نيشانه يه به دوو بیره وهری. بؤن... به بیره وهری له گهل ټه لېبرتینی، ژوورکه ی له گهل ياديه کی پر کراوه و پر مه ودا. ټه و بؤنه تهنيا گهرديله نييه، بؤن زهمه نه، زهمه نی گه رانه وه بؤ ټه و ياده داخراوانه. پروانه ټه و بؤنی به نزينه ناخؤشه، له رپي ټه و بیره وهری په توانايه بووه به چ عه شقېکی به نرخ" (٢٠).

دژايه تي له م به راوردکارييه دا دهرده که وئ، دژايه تي له نيوان جوانی و ناشيريني خؤشی و ناخؤشی و کراوه يی و داخراو، بؤنی ناخؤش پردیکه بؤ په رينه وه به ره و يادگارييه کی جوان و شیرين.

له لای پرؤست جوانترين نامه له و حالته دا دهنووسرئ که تييدا چاوه کانت داخه يت و له کپه يه کی بئ وېنه، تهنيا ټه و هيل و خالانه ببيني که و به هيمنی به به رچاودا دېن و دهچن، دنيايه کی خه يال ناميزت پئ ددهن، ټه و بؤنانه ش بکه ينه هه وپنی ټه و يادگارييه و يادگارييه قووله کان.

له نامه که يدا بؤ ماریا نؤردنگر... پرؤست دهنووسئ:

سوپاس بؤ ټه و به لسه مه.....

"که سئ که و زؤری حه ز له گو له و له بؤنه که ی دهرسئ" (٢١).

له م کورته نامه يه دا دژايه تييه که له نيوانی بؤن و ترسه، به لام ټه و ی جئ پرسياره ده بئ چ پټوه ندييه که ټه م دووانه پټکه وه کؤ بکاته وه، ټايا ټه م واقعيکه و، پټه سته به حالته تي دهروونيه وه، يان راستييه و بؤن و ټه م دوژمنيه يه کن. ټه م پرسياريکه !! له واقع ناچئ چونکه راستي تي دا شاراويه، ترس له بؤن واته ترس له ټه نجامه کانی بؤنه، بؤن شتیک نييه جيگه بئ بدؤزريتته وه، بگره بؤن شتیکه ټه خولقئ.. بؤنی گو له، بؤنی خؤشه ويستيه نه ک ترس، کاتيک ده بئ به ترس که نه توانئ پاريزگاری جوانی خؤی بکا. هه ر بؤ ټه م نمونه يه و ته يه کی نيئتشه ده هينينه وه له باره ي راستييه وه ده لئ: "راستي شتیک نييه که جيگه بئ، بدؤزريتته وه ياخؤ که ش بکريت، بگره راستي شتیکه ده بئ بخولقنرئ" (٢٢).

ههروه ها له نامه که يکدا بؤ مه دامستراوس به راستي ټه و حالته دهروونيه يه خؤی روون ده کاته وه که و له ساتی روويه رووبونه وه قه يرانی ټه ستمادا تووشی ده بئ، باس له و حالته دهروونيه يه ده کات که شان به شانی نه خؤشيه که ی دېن و له گه ليدا به رده وامن، له و ساتانه ش تهنيايي و کوشنده يی ژان شان به شانی دهرؤن. مه دام ستراوس له م چرکه دا وه ک فه رياد رپه سئ رووی تي ده کات، به بئ ټه و ناتوانئ ته عبير له و چرکانه بکا که تييدا ميتشک ده بئ به به شتیک له داهينان و به گؤدانه چوونه وه نه خؤشی.. به لام ټه و (واته مه دام ستراوس)، نه پنی ټه و داهينانه يه. نه خؤشيه که ی مه ودايه که بؤ روويه رووبونه وه ټه و دنيايه کی که رپگه له داهينانی ده گري، ټه و نايه وئ خؤی بدا به ده ست ټه و ژيانه ی که پر له نائوميدي و پر له داته پين هه ره سی به رده وام. بروای ټه و تيؤزه بوو که ده يگوت: هيچ شتیک له دهره وه ی مرؤف، له خؤيه وه جوان نييه و هيچ

شتیک له دهرهوهی مرۆف له خۆیهوه ناشیرین نییه، ئەو دووانهش له پێوهندی مرۆف لهگهڵ دژهکان دیته کایهوه، له پێوهندی لهگهڵ دیاردهکان، مرۆف لای پرۆست کاتیک دهنانی جواشکرا بکاتی و ناشیرینی خێر و شهڕ دیاری بکا، ئەگه تانی میژووی بوونی هونەر و زهمهنی خۆی ئاشکرا بکا. بۆیه بروا وایه، ههموو جیکهیهک جوانی ههیه، بهلام مرۆف دهیدۆزێتهوه.

یهکێ لهو دژایهتیانهی که پرۆست بهردهوام باسی دهکات، دژایهتییه له نێوان درۆ و راستی، له بهشهکانی گهڕان بهدوای زهمهنی ونبوودا باس له دیاردهی ههملهلایهنی درۆ دهکات، باس له درۆی میژوویی دهکات کاتی لهسه زاری (لیگراندن) ئەو وتووێژه ساختهگهڕیانه لهبارهی ئەسل و نهسهبی خۆی دهگێرێتهوه پێی لهسهر ئەوه دادهگرت که {کومبری} له بناخهوه جیتی باو و باپیرانیتهی بهلام کهلکی نهماوه و خۆی نایهوی لهو ژيانه بی کهلکه بژی.

ههه بۆیه ژيانی خۆی پر بوو له ساختهکاری بۆ ئەوهی وا بنوینی نهجیبزادهیه و دهیهوی بهو جۆره بژی.

"بهائی، له ههه کوپیه رهوه درهختی بریندار، بهلام نهشکینراو بهکۆمهڵ و کۆکراوهیی نامادهبن، که بهیهک زمان و بهسهسهختی پر دهرد و ناله شکایهت له ئاسمان بکهن، لهو جیکه یانه دۆستم ههه" (٢٣).

ئهمه شیوهیهکه له لووتبهرز، یان (سینوبی) که له زۆربهی رۆمانهکهیدا ناماژهی بۆ دهکات، سینوبی بهمانای خۆ به زلزانین و لووتبهرز و وا خۆناندن که زۆر شارهزا و دانشمهههه بهتوانا. له بهرامبهریشدا بهشیک تر ههه، وهک فرانسواز و سهوان و باوکی مارسیل ئەمانیش بهشیک له ژيانی ئاسایی و راستهقینه و دوور له ساختهچیتتی. ئەم دژایهتییه بهدریژایی بهشهکانی رۆمانهکهی پرۆست دهبینرێ، درۆ و راستی حالهتیکه له نائاوانی له نێوان جوانی و ناشیرینی، کهسیک وهک ئالبیرتینی به ههموو توانای جوانی له بهردهم ئەو ههزه شاراوانهی خۆی درۆ دهکات، درۆی بهردهوام که (مارسیل)ی تووشی گومان کردبوو، گومان له وتهکانی له کات و دهرچوونی، لهو ههموو ساتانهی که لهگهڵ ئەودا لهژیر یهک سههریاندا پیکهوه دهژیان. ئەم دژایهتییهی نێوان درۆ و راستی گهڕانهوهیهکه بۆ بهگژداچوونهوهی، هارمۆنیای بهدی گومان و یهقین، ههموو شتی لهلایهن ئالبیرتینهوه بهرامبههه پرۆست ئاشکرا بوو بهقهولی ویتگنشتابن: هیچ شتیک پهنهان نهبوو. یهکیک لهو زاراوانهی که پرۆست له سهرتاسههه رۆمانی "گهڕان بهدوای زهمهنی ونبوودا" بهکاری دههینتی (ههله)یه. ههله بهمانای ئەبجهکتیف، واته گومانکردن لهوهی دهوتری یان دهبیسترێ، بروای وابوو که ژمارهیهکی زۆر لهو گوزارشانهی لهبارهی ژيانی کهسایهتییهکان دهوتری له تهوهرهی ههله و راستیدا دهسوورپتهوه، ئایا راسته که میژووی (کومبری) میژووی بهسهرهاتی دوو ناوی مهزنه، سوان و دوگرمانت، ئایا ههلهیه ئەگهه بوترێ ههموو وتهکانی ئالبیرتین راستین و گومانی مارسیل ئەو تهموژاوییهی دروست کردوه. ئیمه لێردها ئەو راستی و ههلهانی شی ناکهینهوه کهوا له دووتویی ههلسوکهوتی کهسانی نیو رۆمانهکهدا

روو ددهن، بگره ئەو راستییانە روون دەکەینەووە که پرۆست بۆ دەربرینی ناکۆکی و دژایەتییه بنەرەتییهکان پەنای بردوووتە بەر. مەسەلە ی رووبەر و رووبوونەووەی پرۆست لەگەڵ جیهانی کەسایەتییهکانی سەرچاوەیەکی میژوویی سۆسیۆلۆجییه. لە هەمان کاتدا شیکردنەووەیەکی دەررونی هەردوو دیوی دیمەنەکانە، دیوی سەررووی باسەکان، (واتە گێرانیەووەی ئاسایی)، دیوی ناخی بەسەرھاتەکان، ئەمەش لەو بابەتانەدا دەتوانن بەقوولێ بگەینە ئاستی کاتیک که دەگاتە ئەو برۆاییە که باشی و پاکی شتیکە لە زەینماندا ئامادەیه و زەین دەبەیتیتە پێش چاوی خۆی، بەلام وەک لایەنی تر، دەسەلاتیکێ تر هەیه که برۆای وایە هیچ شتیک نەمر نییه و رەھا نییه، ئەوێشی لەلای تۆ بەشە، باشی ئەو نییه که هەموو کەس بەیەک چاوی لێی برۆان. ئیستیتیکێ هونەر، لە بەرچاوی هونەرەندێ، یان کەسێکی هونەر دۆست لەو ساتانەدا دەرەکەوێ که روح بەتەواوی هاوتەبا دەبێ لەگەڵ تابلۆیەک یاخۆ کارێکی مۆسیقا. بەلام بۆ جەنەرالی یاخۆ شەرۆانی داگیرکردنی زەوییهک، پێکانی نیشانەیهک جوانترین هارمۆنیا دەداتە بوونی. لە کۆتایی سەدە ی نۆزدەیهەم بەتایبەت لە فرەنسا وەک رەوتیکێ فەلسەفی تەماشای پێوەندی نیوان کەسایەتی رۆمان و هارمۆنیکای بوونی تاکە کەسەکان دەکرا. بۆیه نووسەر پێ بەتوانای خۆی هەولێ خۆتندنەووەی زەینی خۆتەری دەدا. نەک زەینی خۆی.

"تیگەیشتن لە مرۆفەکان بەمانای تیگەیشتنە لە فەرھەنگی چەمکەکانی ئەوان" (۲۴).

ئامادەبوونی پرۆست لە زەینی خۆتەنەر، ئەم ئامادەبوونە واتە بەردەوامبوون لەگەڵ گۆرانکارییهکانی دەررونی مرۆف، ناخی کەسایەتییهکان، بۆیەش نەک تەنیا لە رووی دەرەو تەماشای مرۆف دەکات، بگره لە رووی ناوێوەش دەبێخاتە ژێر میکروۆسۆبەووە "چوومە قوولایی خەونەووە، ئەو خەونە لە نەھۆمی دووھمی ئاپارتمانیک دەچێ" (۲۵).

ئامادە نییه تەنیا لە ناخی خۆی ئامادەبێ، میژووی کەسایەتییهکان بێ رۆژ و ساڵ و چرکەن، هەر بۆیەش ئەم خەونی ناوومیدییه لەبارە ی "سوان" دەگێریتەووە، لە چەند جێگەیهکدا ناوی سوان دووبارە دەکاتەووە، لای ئەم سوان گەورەترین نمونە ی پەیمانەکە دەتوانی بە مرۆفی بدا لە پێی سوان کەسەکانی تریش خۆیان دەناسنەووە بالبیس و ئەلبیرتینی و گۆرمانیس.

پرۆست چرکەیهک لە ناو میدی

مەرگی دایک بۆ پرۆست گەورەترین هەرەسی رۆحی بوو، سەرھتای ناو میدی و رووخانی پرۆژەکانی ژیان بوون، نەمانی ئەو دنیا پێ لە سۆز و ئەوینە کوژانەووەی ترووسکایی ژیان پرۆست بوو Jeanne دایک بوو بۆ پرۆست ئەو دەرۆزەیه بوو که لێو دەچوووە نێو هەموو جیهانە ئالۆز و دێکاووییەکان. لە سەرھتای بەشی یەکەمی رۆمانەکە ی ئامازە بەرۆلی ئەو مەشخەلە دەکات لە رووناککردنەووەی دەررونی تاریکی، باس لە گەشاندنەووەی ئەو پشکۆ دامرکاوانە دەکات کەوا لە دەررونییدا دامرکاوونەووە، ئەم ئافرەتە تەنیا لە بەرچاوی پرۆست رەمزیک نەبوو بۆ پێوەندی جەرگ

و دایکایه‌تی، خوئی له به‌شی یه‌که‌می "لایه‌نی سوان" دا ده‌لی: "کاتیک که ده‌چوم به‌خه‌وم، ته‌نیا شتیک که مایه‌ی دل‌خوشیم بوو نه‌وه بوو که دایکم بی و له‌نیو نوینه‌که‌م ماچم بکا" (۲۶).

وا به‌سته‌یی پرۆست کارئیکی پر سه‌یروسه‌مه‌ره بوو هیچ که‌سی نه‌و چاوه‌روانییه‌ی نه‌بوو که‌وا که‌سیکی وه‌ک پرۆست نه‌و هه‌موو په‌رۆشی و هه‌سه‌ره‌تییه‌ی له‌ خوشه‌ویستی دایکا کۆ کردبیته‌وه. ئایا نه‌مه نه‌خوشییه‌کی ده‌روونییه‌ که (فرۆید) ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات، یان حاله‌تیکه له‌ گه‌رانه‌وه‌ی خود بۆ سه‌رچاوه‌ی دروستبوون "مه‌رگی دایک، نه‌ک پرۆستی خسته نیو چالئیکی قووله‌وه که وه‌ک باسی لئ ده‌کات، بگره‌ تووشی به‌لایه‌کی مه‌زنی و تاریکی کرد... .." "پرۆست به‌گومان بوو له‌وه‌ی که نه‌م دایکی خوئی کوشتووه" (۲۷).

نه‌و گومانه‌ له‌وه‌وه سه‌ری گرتبوو به‌بروای نه‌و، واته‌ پرۆست نه‌و هه‌موو ئازاره‌ی که دایکی به‌ده‌ست نه‌مه‌وه ده‌یچیتشت هۆکاری مه‌رگی بووه. نه‌و چرکه‌ی مه‌رگی دایکه، ناوومیدی بۆ پرۆست دروست کرد، له‌ خیزانی بی میژوودا Stertgevalen هه‌کان رۆلی گرینگیان له‌ میژووی رووداوه‌کان به‌نسیب ده‌بی، بۆ (پرۆست) یش مه‌رگی دایکی هه‌مان رۆلی هه‌له‌اتنی (مه‌مه‌دی) (درودی خوای لئ بی) هه‌بوو بۆ ئیسلامییه‌کان (۲۸).

یه‌ک هه‌فته‌ پاش مه‌رگی دایک پرۆست تووشی گۆشه‌گیریه‌کی کووشنده بوو سه‌رتاسه‌ری گۆرا. ئازایه‌تی له‌ده‌ست دا و هیواکانی مردن، نه‌و مه‌رگه‌ی دایک شتیه‌یه‌ک بوو له‌ ناوومیدی له‌ خه‌می نه‌ده‌بی، تا مه‌رگی خوئی نه‌یتوانی له‌ ده‌ستی رزگاری بی...

پرۆست له‌ میژووی پێوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ل Jeanne‌ی دایک نه‌گاداری گه‌وره و بچووی ده‌کرده‌وه، چرکه و سات و هه‌نگاو باسکردنی حیسیب و حیسابکاریشی پئ ده‌وت:

چوارشه‌مه ۱۵ی ئابی ۱۹۰۲، سه‌عات ۷ی ئیواره دایکی خوشه‌ویستم "له‌گه‌ل قیبه‌ر، برۆا بکه له‌گه‌ل نه‌و ده‌چمه‌ ده‌روه بۆ ناخواردن، بۆیه نه‌م نامه کورته‌ت بۆ ده‌نووسم" (۲۹).

"دایکی خوشه‌ویستم له‌ویدا هه‌ندی سه‌رمام بوو، هه‌ندی ماندوو بووم، بۆیه ماوه‌یه‌ک نامه‌م بۆت نه‌نووسی. له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌رماکه‌م به‌سه‌رچوو وا دووباره نامه‌یه‌کی کورته‌ت بۆ ده‌نووسم.. پیرئ ۲۰۰ فرانکت بۆ ناردم.. پیرئ سانتیکم لئ خه‌رج نه‌کرد.." (۳۰).

ئاگه‌دارکردنه‌وه‌ی ورده‌کارییه‌کانی ژیان به‌مانای قوولبوونه‌وه و نزیکبوونه‌وه له‌ هه‌لسوکه‌وت و ماناکانی یه‌کتی.

له‌ ژیان پرۆست ناخۆشترین چرکه مه‌رگی دایک بوو، ناخۆشترین دابرا‌نیش دابرا‌نی بوو له‌ شاره‌که‌ی، نه‌م دابرا‌نه‌ش بۆ پرۆست وه‌رگه‌رائیکی گه‌وره بوو له‌ دنیا‌ی ورددرشتی نه‌م ده‌رووبه‌ره‌ی که لئ ده‌ژیا، له‌ کۆمبیری هه‌موو تیمپۆیه‌کی تاییه‌تیان هه‌بوو، هه‌موو دیمه‌نه‌کان به‌ پرۆست ئاشنا بوون و نه‌ویش به‌دیمه‌نه‌کان ئاشنا بوو، به‌ هه‌ردوو لایه‌نی سه‌وان و گرمانت به‌ خزمه‌تکار و میواندارییه‌ به‌رده‌وامه‌کانی و سه‌وان و سوژی ده‌رووبه‌ره‌که‌ی نه‌یده‌ویست له‌و رووبه‌ره‌ دوور بکه‌ویتنه‌وه، هه‌لچرا‌ندنی له‌ کۆمبیری به‌مانای په‌گوریشه‌ کردنی بوو، به‌مانای مردن.

له نپو ناپارتمانەکانی پارسیش به و بۆنە ی ئه وێ بیری ده کردهوه، به لام ئه وهی زیاتریش جی ههستیاری، تیکشکانی ههست و سۆز و بیرهکانی پرۆست بوون. دابرا نی بوو له جیلبرت Gil- berte، که مارسیل بۆ یه کهمین جار ئه م کچه ی چا و پێ کهوت، به ره و بیستانی سه رقالی گه ران بوو، ئه م ئافره ته چا و ره شه به شیکی گه وره ی "گه ران به دوا ی زه مه نی ونبوو" پیک ده هینێ، به لای که مه وه به شی سه ره کی ئه م رۆمانه و که سایه تییه کانی له ریگی که سی سییه مه وه ده ناسرین.

نا ئومیدییه کانی مارسیلی لا و گه وره ترن له نا ئومیدییه کانی مارسیلی نووسه ر پاله وانی سه ره کی له رۆماندا، هه رده م و هه رده م له چرکه یه ک نا ئومیدی ژیا نی ده گۆرێ، نا ئومیدی عاشق له خیا نه تی عه شقه که ی رو و ده دا. یان نا ئومیدی با وک له به دی نه هاننی خه و نه کانی وه ک با وک کاتێ ده بی نی کچه که ی دوو چاری حا له تی نا وازه ی ها و تووخم بازی ده بیت، وه ک له ما مۆستا پیا نوژه نه که ی نا وچه که که نا وی (Vinteuil) ه. پرۆست له عه شقی مۆسیقا کانی Vinteuil، وه ک به شیکی سه ره کی و که سایه تییه کی گرینگ له زۆر شویندا نا وی ده هینێ.

(مارسیل به هۆی هه لئا و سانی سییه وه له سه ر جیگه که و تووه، دا یکی هه روا به ی هیج تیینییه که نامه یه ک بۆ مارسیل ده هینێ. که نامه که ی کرده وه و ده ستی به خوینده وه ی کرد، تووشی جو ره گیژییه ک بوو "هه موو شتیکم بی نی بۆ ئه وه ی ئاماژه به ئه وه ی بکه م وه ک که سی له سه ر ئه سپیک به ربیته وه" (۳۱).

بۆچی مارسیل ئه م روانینه ره شبا وه ده خاته روو؟ وا بۆی ده چی که ئالبیرتینی دوستی دوو چاری مه رگ بووه، پاشان ده رده که وێ که ئه و هه واله، ته نیا هه وایکی ساخ ته بووه و هیج راستییه کی تی دا نه بووه. نا ئومیدی پرۆست زه وینه یه کی سا یکو لۆجی نه بوو، بگره پێ و نه ندی واقعییا نه ی ئه و بوو به رو و دا وه کانه وه، له چه ندین خالی گرنگدا ئاماژه به وه ده کات که مرۆف له نی و نه ندی پێ و نه ندی کۆمه لایه تییه جیا جیا کاند ده توانی ئه و خا لانه ده ستنیشان بکا که له خۆیه وه نزیکن و ده بن به هۆی به هیز کردنی و ئه و خا لانه ش ده ستنیشان بکا که دوو چاری هه ره سی ده کن. پرۆست له کۆمه لگه نه جی بزاده کان به و خا لانه سست ده بوو که ده بی نی، که سانیک له نپو پله به رزه کانی کۆمه لگه درۆ ده کن، به وه ش قه لس ده بوو، کاتێ که سینوپیه کانی (وا ته ئه وانه ی خۆیان ده رده خه ن که زۆر زی ره کن، به لام له راستیدا هی چیان له بار نییه) ده بی نی به رامبه ر به کۆمه لگه با س له توانای عه قلی و هیزی تیگه بیشتنی خۆیان ده کن زۆر به نا ئومیدییه وه ئه و هه لویستانه ی شی ده کرده وه و ده یخسته سه ر کاغه ز.

جا کویس کرا و ته هۆف له کتیبی Gezicht op roust، با س له توانای پرۆست ده کات له ده ربی نی ئه و بۆ چوو و هه ستانه ی که له نا خیدا په نگ ده خۆنه وه "بۆیه له به ره ئه وه یه پرۆست جله وی بۆ بۆ چوو نه کانی شل کرده وه تا (۵۰) لاپه ره به ره وام ده بی" (۳۲).

وا ته بۆ ته عبیر کردن له ئازاری یان چرکه یه ک وه ستان له به ر تابلویه ک، یان بۆ چوو له به ره ی بزه یه ک پیکه نین.

پرۆست و رۆهه لات

لیره لهم به شه دا دمه وئ ئاماژه به هه ندی لهو چیرۆک و ناو و داستان و ئه فسانانه بکه م که پرۆست هه ندی که به شیوه یه کی هۆشمه ندانه به کاره یناوه و هه ندی که تریش که و تووه ته به رگوتی ئه ویش وهک هیمایه ک بۆ ده وله مه ندکردنی "گه ران به دوای زه مه نی ونبوودا" به کاری هیناوه.

له نیوان ساله کانی (۱۸۰۰-۱۹۴۰) له م سه رده مه ش سه ره تای گه شه کردنی ئیمپریالیزمی فره نسای بووه و ههروه ها رۆژ به رۆژ ده سه لاتی فره نسا و هیزی فره نسی له داگیرکردنی ولاتانی ئه فریقیا و ئاسیادا به رده وام بووه.

له و پتوه ندییه سه ربازی و سیاسیه دا، دیاره ئه ده بیهش دزه ی کردوو چ له رینگه ی وه رگتیران و وه رگرتنی ئه ده ب و رۆشنییری ئه و ولاتانه ی که هیزه سه ربازییه فره نساییه کان داگیریان کردوو و چ له رینگه ی رۆهه لاتنسا سه کانه وه بووی، به هه رحال دزه کردنی ئه ده بی رۆهه لات بۆ رۆئاوا، سوویدیکی مه زنی داوه ته ده وله مه ندکردنی ئه ده بی رۆئاوا، نمونه مان له م باره یه وه زۆره، کاریگه ری ئه ده بی فارسی به سه ر (گۆته ی) ئه لمانی، یان کاریگه ری فه لسه فی ئه وروپایی و سوود وه رگرتن له بنه ماکانی میژوووی و شوینه وارناسی بۆ تیهه لکیشکردنی له گه ل ئه ده بی ئه وروپیدا.

یه کیچ له و که له پوو ره گرینگه ی پرۆست له رۆمانه که یدا ئاماژه ی بۆ کردوو "هه زار و یه ک شه وه" یه... به لام باسکردنی ئه و ئه فسانه میژوووییه به مه به سستی تیهه لکیشکردنیکی زیده رۆیی نه بووه، بگه ره به خشیینی رووی جوانکاری بووه به بنیاتی رۆمانه که ی، له دیمه نیکدا به م جوژه ئاماژه به عه لی بابا و چل دزه که ده کات و ئاماژه ش به چرای جادوویی ده کات: "... ته نیا پیش قاپیک بوون و وینه یان له سه ر کیشرابوو، ئاموژن حه زی ده کرد هه موو جارێ شه رحی ئه و وینه به بخوینتیه وه که وا له به رده میا بوون. عه ینه که که ی هه لده گرت و ده سستی به خویندنه وه ی ده کرد: عه لی بابا و چل دز، عه لئه دین و چرای جادوو، به پیکه نینه وه ده یگوت: زۆر چاکه، زۆر چاکه" (۳۳).

ههروه ها ته نیا په نای نه بر دووه ته به ر گتیرانه وه ی چیرۆک و به سه ره ات و ئه فسانه کانی رۆهه لات بگه ره هه ندی له که سایه تییه میژوووییه کانیشی ئاخنیوه ته نیو کاره که ی...

"یه ک شه مه یه ک، له باخچه که کتیم ده خویندنه وه، سه وان که بۆ سه ردانی خیزانه که مان هاتبوو، ته نیاییه که ی لی تیک دام.

"خه ریکی خویندنه وه ی چیت، ده کرێ ببینم؟ ئاه، بارگوت؟ کی پئی وتی ئه م کتیه بخویننه ره وه؟

پیم وت: که وا بلوش پئی وتوم.

ئاه ئه و کورپه ی جاریک لیره بینیم، هه یکه لی به ته واوی له چاره ی سولتان محه مه دی دووه می بلینی ده چی. به راستی زۆر له و ده کات. به ته واوی برۆ چه ماوه کانی. هه مان ئه وه سه ره خوار و گۆنا کشاوه کانی. ئه گه ر ریشیکی بزنانه دابنی به ته واوی له و ده چی. به هه رحال، زه وئیکی باشه. برگوت

نووسەرئىكى سەرنجراكىشە" (۳۴)

لەسەر زارى كەسئىكى وەك سەوان باسكردن لە ژيانى كەسئىكى وەك سولتانيكى ئىسلامى و
وئىنەكىشانىكى ھونەرمەندانە برىتئىيە لەو سەرسەختىيە كە پرۆست، بەكارى ھىناوہ و بۆ دووبارە
گىرانەوہى مېژووى دور لە خۆى و لە دەرەوہى جىھانى خۆى، بەشىئوہىكى ھونەرمەندانە.
بەكارھىنانى رۆھەلات بەھەمان شىئوہ كەمتر نەبووہ لە بەكارھىنانى رووى مؤدىرنى رۆئاوا و
ئۆرۆكسترايەتى ھونەر و وئىنەكىشانى دىمەنى ياخيىوونى دل لەو ئازارانەى رووبەر رووى دەبنەوہ.
مىناتۆرەكانى ھونەرى ئىرانى ديسان وەك يەكئىك لەو بابەتانەيە كە پرۆست پەنجەى بۆ
پراكىشاوہ، بەلام ئاشكرا نىيە كە پرۆست لە چ سەرچاوہىكەوہ، شارەزايى لەگەل مىناتۆرەكانى
ئىران پەيدا كرددوہ،

ئايا لە رېئى واقىعەوہ يان لەسەر رووى كئىبەكان بىنيويەتى.

"كانئى كە دەمانويست بەرەو لای M برۆين، دەرۆيشتىن، زۆر زوونا و ھەرەھا كە دنيا ھەر
بوو، لەبەرئەوہى پىياسەكەمان زۆر دريژ نەبوو و زۆرئىش ماندوو كەر نەبوو". ھەرەك بۆ ھەر
جىگەيەكى تر برۆين، لە دەرگە گەرەكەى مالى ئامۆژنمەوہ لە Esprit - Sanit دەرۆيشتىنەوہ
دەرەوہ. تەنگرۆشەكە سلاوى لى دەر كرىن. نامەكانمان دەخستە پۆستەوہ، لەسەر رېگەكەمان
بەزمانى فرانسواز بە تىودۆرمان دەوت كەوا رۆن و قاوہى تەواو بوو، بە جادەى كەنارى پەرژىنە
سپىيەكەى باخەكەى سەوان لە شار دەچووينە دەر. پىش گەيشتن بەوئى، لووتمان بە بۆنى عەترى
گولە ياسەمىنەكان تىر دەبوو كە پىشوازى لە نامۆكان دەر كرد. لە نىوہندى دل سەوز و پاراوى
گەلاكانىوہ، بەپەرى سپى و وەنەوشەى دەرھاتووہ تەنانت لە سىبەردا، لەو ھەتاوہى كە خۆيان
پى شنبوو دەرەوشانەوہ.

فزوليانە لەسەر پەرژىنەكانەوہ سەريان كىشابوو... ھەندىكىان نىوہ شاراوہ لە پشتى ئەو
خانووہ سەر ئەسفالتە بچووكەوہ كە ناوى لى نرابوو خانووى جەنگەلەوانەكان، لەوئى دەژيا، لەگەل
منارە پەمەيىبەكانيان بەرەو سەرى ھاتبوون" (۳۵).

ئىنجا لە پاش ئەم وەسفە جوانەى حالەتى سەر دەرھىنانى گولە ناسككان دىتە سەر دىرئىكى تر
دەلئى: "لە كەنارى ئەم لاوانە كە لەو باخى فرەنسىيەدا رەنگەلى زىندوو پاكى مىناتۆرەكانى ئىرانى
ھەيە" (۳۶).

ھەر لە جىگەيەكى تىر رۆمان دەگەرئىتەوہ سەر باسى كەسايەتئىيە ئىسلامىيەكان وەك
ئامازەكردنى بە مېژووى رۆھەلات.

"سەوان خۆى بە ھاوئىل دەزانئى لەگەل سولتان محەمەدى دووہم..." (۳۷)

وەك لە چىرۆكى سەوان لەبارەى ئەم پىاوہ وا دەرەكەوئى كە سەوان بۆ دەربرىنى ئازارى
عەشقەكەى بىر لەو تۆلەكردنەوہى دەكاتەوہ كە سولتان محەمەد بەرامبەر بەيەكئى لە ژنەكانى

نواندى بەۋەى بەر چەقۇى دا و كوشتى بۇ ئەۋەى "دووبارە زەينى خۇى ئازاد بكا" (۳۸)

پتوھندى پروسىت بە ئەدەب و ھونەر و بەسەرھاتى رۆھلەتەۋە لە زۆربەى بەشەكانى ترى "گەران بەدۋاى زەمەنى ونبوودا". لە ھەندى شوپندا دەبىنرى. پروسىت لە نىزىك و دوورەۋە وىستوۋىتەى پتوھندىيەكى جوانكارىيانە لەگەل رۆھلەتدا دابمەزىننى. لە بەشى "لاى گرمانت" دىسان ئامازە بەكارى بنىاتنانى رۆھلەتەى دەكات. كە بۇ سەفەر دەرۋى، ئەو سى چوار وپنەيەى لەگەل خۇتدا دەبىيەى، جانتاكە پر دەكەن: سەۋسەن و گولالە سوورەكان پۇنتەكىف و كلئىساي ئىرانى تەمگرتو... (۳۹)

لە چەند پەرەگرافىكى تردا دووبارە دەگەرپتەۋە سەر بەستەۋەى دىمەنە رۆھلەتەىيەكان بەبنىياتى ئىستىتەىكى رۆمانەكە و كەسايەتەىيەكانى رۆمانەكەى. ئەم جۆرە دەقئامىزانانەى پروسىت لە سەرچاۋەيەكى رەخنەيى قوولەۋە سەرى ھەلداۋە ھەر خۇدى پروسىت خۇى لە باسكردنى زۆربەى بەسەرھاتى رۆمانەكەى سوودى لە ھىزە ئەفسانەيى و ئاينى و ھونەرىيەكان بىنيۋە.

لە چەندان پەرەگرافى ئىو بەشەكەى رۆمانەكەدا، ناۋى مىسەر دەھىننى لە باسكردنى بەسەرھاتەكانى ئىو ئەنجىل و تەورات و ھەرۋەھا باسكردنى تواناى فىكرى سامانى عەقلى مىسرىيەكان. ئەمە سەرەراى ئەو دىمەنە وردانەى دەبنە ھەۋىننى بەسەرھاتى گەرە. لە باسكردنى ئەفسانەكاندا، سوود لە ئەغرىقىيەكان ۋەردەگرئ.

سەرچاۋەكان:

سەرچاۋەكان بە زمانى ھۆلەندى:

- 1- PROUST EN HET FIN DE SI CLE DE DECADENTIE OVERWONNEN Meindert Evers Waiburg Pers Zutphen, 1997.
- 2- SAMVEL BECTE PROUST EEN ESSAY Verta ling: Henry Scheepmaker 1997 Meulenhof Amsterdam.
- 3- CGISLAIN DE DIESBACH BIOGRAFIE PROUST Vertaling: Martine Vosmaer Karine van Santen Uitgeverij de bezige by Amsterdam.
- 4- MARCEL PROUST BRiEUEN 1885-1906 in GEKOZEN Vertaald en van een Nawoord uoorzien door JOYCE an CO Amsterdam. Uitgevery DE Arbei derspes.
- 5- M. proust De KANT VAN SAWANN Vertaald door C.N.Lijsen 2el. 1986.
- 6- ALAIN DE BOTTON HOE PROUST JE LEVEN KAN VERANDEREN Vertaald door: Jelle Noorman Amsterdam. ATLAS.1997-22 IP
7. JACQUES KRIVITHOFGEZiCHT OP PROUSTS Lnleiding op Marcel Proust En op zoek naar de verlorent d DE Bezig By-1993-102P Amsterdam.
8. L ABC De Proust Large _ Flammarion 1998-Paris, بۇ وپنەكان.

فارسییہکان:

۹- هرمونتیک گزینہ جستارها مدرن/ ترجمہ بابک احمدی، مهران مهاجر، محمد نبوی، چاپ اول ۱۳۷۷-
۴۱۶ صفحہ نشر مرکز-تہران.

۱۰- کتاب تردید _ بابک احمدی، چاپ اول ۱۳۷۴-تہران _ نشر مرکز لا ۲۸۱

۱۱- ساختار و تأویل متن- نشانہ شناسی و ساختارگرایی جلد اول- چاپ اول ۱۳۷۰

پہراویژہکان:

۱- لہ لاپہرہ ۱۵

PROUST EN HET FEN DE SIECLE DE DECADENTIE OVERWONNEN. MEI
NDERT EVERS WAIBURG PERS, ZUTPHEN, 1997.

۲- لاپہرہ ۱۳۶ ساختار و تأویل متن جلد اول، نشانہ شناسی و ساختارگرایی بابک احمدی. چاپ اول.
لاپہرہ ۱۴۹

3- PROUST EN HET FIN DE SIECLE DE DECADENTIT OVERW NNEN. MEINDERT EVERS
WAIBURG PERS, ZUTPHEN, 1997.

۴- لاپہرہ ۲۴ سہرچاوی پٹشوو

۵- لاپہرہ ۲۵

N VERANDEREN VERT: JEIIE NOORMAN. HOE PROUST JE LEVEN KAN DE BOTTON,
AIAIA

۶- لاپہرہ ۷۶

8- MARCEL PROUST, DE GEVANGENE VERTALING THERESE CORNIPS 1991 del:2

۷- سہرچاوی پٹشوو لاپہرہ ۷۵.

۸- سہرچاوی پٹشوو لاپہرہ ۶۴.

۹- سہرچاوی پٹشوو لاپہرہ ۴۱۸.

۱۰- سہرچاوی پٹشوو لاپہرہ ۴۲۰.

۱۱- لاپہرہ ۱۳

HOE PROUST JE LEVE KAN VERANDEREN Alain DE BOTTON VERT: JEIIE
NOORMAN-AMSTRDAM 1997.

۱۲- بہشہکانی رومانہ "گہران بہدووی زہمنی ونبوودا" بریتین لہ:

بہشی یہکہم: لایہنی سہوان (۳ بہشہ)

- کؤمیرای

- عەشقى سەوان
- ناوى جىگەكان: ناو
- بەشى دووهم: لە ساىەى سىبەرى ئەو كچۆلە لاودا
- يەكەم (رۆندوم ميمى سەوان)
- دووهم (ناوى جىگەكان: جىگە)
- سىبەم (ناوى جىگەكان: جىگە) بەدواى ھاتودا
- بەشى سىبەم لايەنى گويرمانتس
- لايەنى گويرمانتس I
- لايەنى گويرمانتس II
- بەشى چوارەم: سۆدۆم و گومۆرە
- سۆدۆم و گومۆرە I
- سۆدۆم و گومۆرە II
- سۆدۆم و گومۆرە III
- بەشى پىنجەم: ئەسىر
- بەشى شەشەم: دەست بەسەر
- بەشى ھەوتەم: زەمەنى دۆزراوہ.

۱۳- لاپەرە ۱۱

BIOGRAFIE PROUST CHISIAIN DE DIESbAch VerTLING: MARTIN VOSMER KARiNA VAN
SANEN 1993 Uitgeverij de bez

۱۴- لاپەرە...

PROUST EN HET FiN

- ۱۵- لە بابەتتیک لەبارەى پرۆست وەرگىراوہ بە قەلەمى جوفانى ماکیا .
- ۱۶- لێرەدا مەبەست لەوہیە کە پرۆست تەنیا خۆى ئەو میراتیبەى بەرکەوتووہ کە سىمبولیزەکان پىرویان کردووہ.

۱۷- ناوینیشانى ئەسلى گەران بەدووى زەمەنى ونبوودا .

۱۸- ھونەرەندى فرەنسى .

۱۹- لاپەرە ۱۸۰

PROUST EN HET FIN DE SI CLE

۲۰- سەرچاوەى پيشوو لاپەرەى ۱۸۰ .

۲۱- لاپەرە ۱۸۷

BRIEVEN 1885-1906 MARCEL PROUST PRIVE-DOMEIN Gekozen. VERTAALD JOYCE en CO.
AMSTERDAM-UTGEVERU

- ۲۲- کتاب تردید "بابک احمدی" چاپی سټیهم لاپهړه ۱۵۰.
- ۲۳- لاپهړه ۱۸۱ DE KANT VAN SAO
- ۲۴- لاپهړه ۱۱ هرمنوتیک مدرن "گزینه جستارها" ترجمه بابک احمدی مهران محمد نبوی نشر مرکز چاپ اول ۱۳۷۷.
- ۲۵- لاپهړه ۷۶
- M. PROUST OORRESPOCLARCE del2
- ۲۶- لاپهړه ۵۳
- M. PROUST DE KANT UAN SWAN-DE BEZIGE BU 2e Dr.Amsrerdam ver: .LijSEN 1987.
- ۲۷- سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۳۶
- ۲۸- لاپهړه ۳۵۶ به‌سه‌ره‌اتی ژبانی BIOGRAFIE
- ۲۹- لاپهړه ۱۲۵ نامه‌کانی BRIEVEN.
- ۳۰- لاپهړه ۱۰۷ BRIEVEN.
- ۳۱- (۳۲) لاپهړه ۹۴
- JACQUES KRVITHOF GEZICHT OP PROUST Lnleiding op Marcel Proust En op zoek naar de verloren tyd Amsrerdam 1993.
- ۳۲- سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۹۴
- ۳۳- لاپهړه ۱۰۱
- DE KANT VAN SWANN
- ۳۴- سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۰۱۴۴
- ۳۵- سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۰۱۸۵
- ۳۶- سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۰۱۸۵
- ۳۷- سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۰۴۲۶
- ۳۸- ه‌مان سه‌چاوه‌ی پټشوو لاپهړه ۰۴۲۶.
- ۳۹- لاپهړه ۱۸۵
- DE KANT VAN GUERMANT ES I

من و سیکس

ئیزابیل ئەللیندی

بەشی یەكەم

ژیانی سیکسی من زوو دەستی پێ کردووه، ئەوەندە زوو بووه رەنگە لە تەمەنی پینچ سالییەوه بووبی، من لەو دەمانە لە باخچەی ساوایانی راهیبیایەتیدا بووم، کە دەکەوتتە شاری سانتاگۆزی شیلی و دەزانم لەو دەمانەوه پەراویزیکى بەرئەتم لى دەرکەوتبوو، بەلام هیچ بیرەوهری حالەتی سیکسی کاتی تەمەنی یەكەمی پيشووی سیکسم لە بیر نەماوه، ئەو ئەزمونەشم لەوه بوو کە بەرێککەوت بووکەشووشەیهکی گچکەى پلاستیکم مژیبوو.

– ئەوهی لەناو لەشت پەیدا دەبێ گرمۆلە دەبێ و بەوهش مندالیکت دەبێ.

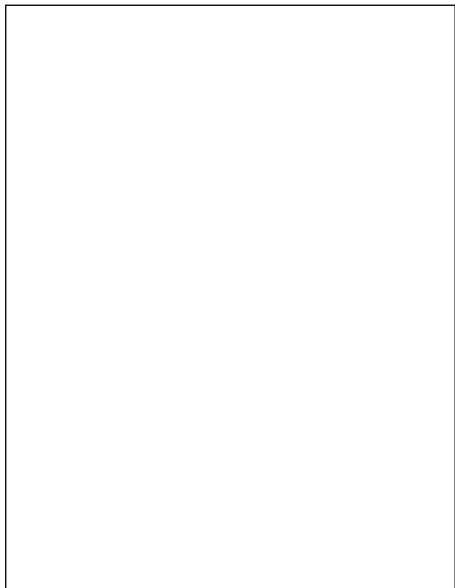
دەستەخوشکە خۆشەویستەکەم بەو جۆرە، حالەتەکەى بۆ شرۆڤە کردم، دایکی ئەو تازە مندالیکى تری بووبوو، بەوهش برایهکی بۆ ئەو زیاد کردبوو. من بە دەستەخوشکەکەمم وت، منیش وهک دایکم هەمان نیشانەى ئاوسبوونم هەیه وهک، ژانم زۆرە و تام لێیه و خواردنم پێ ناخوڕیت و بەردەوام هەست دەکەم دەریشیمەوه، بۆیه لە پيش راهیبەکەم دانم بەوهدا نابوو کەوا من ئاوسم و راستییەکەم لەلای ئەو درکاندبوو. بەهەناسەسواری و بەترسەوه وتم، من سکم هەیه.!

دەستەکانمیان بەستەوه و لە ئاسمانەوه بەرزیان کردمەوه و منیان گەیانده بەردەم راهیبە گەرەکە (دایکە گەرەکە)، لەو دەمانەوه لە بووکەشووشە و لە فەزولییەتی خۆمەوه لەو کیشە گەرەکە دەترسام کە نەدەکرا ناویشی ببەم، ئەویش سیکس بوو.

من و کیزە هاوتەمەنەکانم لە چەشەى سیکسی بێبەش بووین، پاش ماوهی چەند سالیک ئەو راستییە لەلایەن مستر جۆنسۆنیش دوویات کرایەوه. وا دەزانم تەنیا پیاوهکان دەبوونە قوربانى

(*) وەرگێڕانی لە عەرەبییەوه: شێرزاد هەینی

ئەو خراپەكارىيانە و بەرەو دۆزەخ دەچن و ژمارەپەكیان لە شىوازی ژياناندا دەبوونە كەسانى فاونو^(۱) و پىرەوى ئەو شىوازەيان دەکرد. مەینەپەك پرسیاریكى رەقى كەردبووایە وەلامەكەش بەئارەزووى ژنە راهیبەكە بەو دوو شىوہیە بوو، لىكدانەوہ و شروڤە تەقلیدیەكە ئەوہ بوو كەوا حاجى لەقلەقەكە لە پارىسەوہ دىت، بەلام شروڤە ھاوچەرخیبەكەش راستى و بنەماكەى لەسەر گول و مېشەنگوینەكەوہ بەرجەستە دەبوو. داىكم ژنىكى مۆدىرن بوو، بەلام ئەوہى لە سكمدا ھەبوو پىوھندى بە پەرىن و بووكەشوشەكەوہ ھەپە و ئەوھش سادەترین و روونترین نمونەپە. لە تەمەنى ھەوت سالىدا و بۆ بەكەم جار منیان برده داوھتێكى رەبانى، پىش قوربانىپەكە دەبووایە من دانپىدانانىك بكەم. لە كلێساكەدا من لەسەر چۆكان و لە پشت پەردەپەكە مەخمەلى رەشدا دانىشتم، لەوئى دەبوو ھەموو ھەلەكانم



بەبیر بێتەوہ، بەلام من ئەو دەمانە ھىچم لەو ھەلانە بەبیر نەدەھاتەوہ، لەناو تارىكیپەكە و لەگەل بۆنى سووتانى بخوورەكە لە كلێساكەدا گویم لە دەنگىكى تابیەتى دەبوو.

- ناخۆ تۆ بەدەستەكانت دەستت لە جەستەى خۆت داوہ...؟

- بەلێ باوكە.

- كەى ئەوھت كەردووە كىژەكەم...؟

- رۆژانە...

- ھەموو رۆژێك! ئەو كەردەوہپەت بەرەوى خوا تاوانىكى مەزەنە. پاکیەتى فەزىلەپەكە گەورەپە و دەبى ھەموو مندالێك ھەستى پى بكات، دەبى بەلێن بدەپت چى تر ئەو كارە نەكەپت و لەسەر ئەو كارەش بەردەوام نەبیت.

منیش لەوئى بەلێنم بە گەورەكە دا كەوا من

جاریكى تر دەست ناگەپەنمە جەستەم، بەلام بیرم لەوہ نەكەردەوہ ئەگەر دەست لە جەستەى خۆم نەدەم، چۆن دەموچاوم بشۆرم، چۆن ددانەكانم پاك بكەمەوہ.

لە كاتى شەرى جیھانى دووھەدا من لە جیھانى خواریو لەداىك بووم، بنەمالەكەم لەسەر ھەموو ئاستەكاندا كەسانى پىشكەوتوو و تیگەپشتوو بوون، بەلام لە ھەندى لایەنیش كالفام بوون. من لە مالى باپىرەم گەورە بووبووم، لەوئى عادەتێك ھەبوو كەوا روھە بزەرە سى قاچەكان لەلایەن داپىرەمەوہ ئامادەپى ھەبوو، لە ناوماندا دوو پیاوى عازەب دەژيان، ھەردووکیان كەمىك سەپىر و نامۆ بوون، پەكەكیان بەدواى كىشەپە ھەژارەكانەوہ سەفەرى ولاتى ھىندى كەرد، ئەو جلى

ره‌شپیتسه‌کانی ده‌پۆشی، ناوی نۆسه‌د و نه‌وه‌د و نۆ‌خوای به‌زمانی سنسکریتی له‌به‌ربوو. پیاوه‌که‌ی تر که‌سیکی خۆشه‌ویست بوو، قژی وه‌ک کارلۆس کاردیل لووس بوو، هه‌زی به‌خوینده‌وه‌ده‌کرد، دیاره‌که‌وا ماله‌که‌ش ته‌ژی کتیب بوو، وه‌ک گول کتیبه‌کان زۆر و جوان ده‌بوون و هه‌رگیز نه‌ده‌پوو‌کانه‌وه، به‌و شیوه‌یه‌ به‌ره‌مه‌کانی (مرکیس دی ساد)م خوینده‌وه، که‌سیش سۆراخی ئه‌وه‌ی نه‌ده‌کرد که‌وا من چ جۆره‌بابه‌تیک ده‌خوینمه‌وه، به‌لام ئه‌و ده‌قه‌ی من ئه‌و ده‌مانه‌ده‌مخوینده‌وه‌له‌چاوه‌ته‌مه‌نی من زۆر بالا بوون، نووسه‌ره‌که‌باسی مه‌سه‌له‌ی وای ده‌کرد له‌تیگه‌یشتنی من دوور بوون، چونکه‌من له‌زۆریان حالی نه‌ده‌بووم.

من یه‌که‌م که‌سم به‌رووتی دبیته‌مامه‌به‌سته‌زمانه‌که‌م بوو، ئه‌و به‌رووتی له‌کۆلانه‌که‌وه‌سه‌یری مانگی ده‌کرد، له‌وئ هه‌ستم به‌وه‌ده‌کرد که‌وا شتیک به‌و کلکه‌گچکه‌وه‌نوساوه‌که‌به‌ناسانی ده‌چیته‌ناو قووتووی قه‌له‌مه‌ره‌نگینه‌کانم. ده‌بی ئه‌ویش شه‌یدای ئه‌و شته‌بووی...؟

به‌شی دووهم

له‌ته‌مه‌نی سێزده‌سالییه‌وه‌بۆ ژیان هاتومه‌ته‌پۆلیبیا، دایکم شووی به‌پیاویکی دیپلۆماتی پیشکه‌وتوخواز کرد و منی له‌خویندنگه‌یه‌کی تیکه‌لاو دانابوو. له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ کوران رانه‌هاتبووم ماوه‌ی چهند مانگیک له‌خویندن دوا که‌وتم، به‌رده‌وام ده‌رۆیشتم و گویچکه‌کانم سوور هه‌له‌گه‌ران، هه‌ر رۆژه‌به‌ناوی کوریکه‌وه‌سه‌رسام ده‌بووم، نیرینه‌کان زۆر ترسناک و هۆشی بوون، ئه‌وان به‌رده‌وام له‌گورپانه‌که‌فوتبۆلیان ده‌کرد و یه‌خه‌ی یه‌کتریان داده‌دراند، ده‌سته‌خوشکه‌کانم ته‌مه‌نی ئه‌ویان هه‌بوو بفامن و ماچه‌کان له‌ناو ده‌فته‌ریکی گچکه‌دا. بنووسنه‌وه. ده‌یواوایه‌بایه‌خ به‌ورده‌کاریه‌کان بده‌ین وه‌ک له‌کۆ، چۆن... ئه‌وان توانیان به‌شیک له‌رازانه‌بنووسنه‌وه‌وه‌ک فلیبی، له‌گه‌رماوه‌که، به‌زمان. منیش خۆم وای نیشان ده‌دا که‌وا بایه‌خ به‌مه‌سه‌لانه‌نادم و خۆم له‌گیلی داوه، ده‌چووومه‌سه‌ر که‌لی داران و ده‌موت ئه‌و کورته‌بنه‌یه‌و ئه‌وه‌ی تریان چه‌شه‌ی سیکسی سسته‌و ئه‌وه‌ی تریان... له‌به‌شی بایلۆجی که‌وانه‌ی تویشکاریمان ده‌خویند له‌وئ سه‌ره‌تایییه‌کانی په‌یدا‌بوونی کۆرپه‌له‌یان فیر ده‌کردین، به‌لام زۆر زه‌حمه‌ت بوو بابته‌که‌تێ بگه‌ین و به‌رجه‌سته‌یان بکه‌ین، چونکه‌که‌م دایکتیمان بینیبوو مه‌مک له‌زاری منداله‌که‌ی بنیت و شیرێ بداتی. ئیمه‌هیچ دیمه‌نیکمان نه‌دیوو خۆشی و تامیکمان بداتی، بۆیه‌ش ناوه‌رۆکی مه‌سه‌له‌که‌مان لێ بزر بووبوو، تێ نه‌گه‌یشته‌ین بۆچی گه‌وره‌کان ئه‌و ناپه‌سه‌ندییه‌ده‌که‌ن...؟ ره‌پوون نه‌تینییه‌ک بوو ته‌نیا نیرینه‌کان ده‌یانزانی، وه‌ک ده‌سته‌په‌ری کێزه‌کان. من ته‌نها له‌ناو ئه‌ده‌دا هه‌سته‌تیکم ده‌دۆزییه‌وه‌و چونکه‌من نه‌ده‌چووومه‌سینه‌ماش، به‌لام گومانم له‌وه‌دا هه‌بوو که‌وا ره‌نگه‌من له‌سه‌ر شاشه‌گه‌وره‌کاندا دیمه‌نیک و بابته‌تیک سیکسی ببینم، له‌و ده‌مانه‌دا پیوه‌ندیمان به‌نیرینه‌کان ته‌نیا له‌پالدان و له‌خۆدان و نامه‌ی ده‌سته‌خوشکه‌کانماندا خۆی ده‌نواند. یه‌کیکیان وتی، ئه‌گه‌ر کوریک داوای ماچیک لێ کردیت، پێی بلێ به‌لێ به‌چاوان، به‌لام کوره‌که‌

که ماچم دهکهیت، مەرجم ههیه، دهبی چاوهکانت نهکهیتهوه، ئەگەر کورەکه وتی کهواته من ئیستا ئارەزووی ماچکردنهکهم نییه، تۆش ریک پێی بلێ کهواته تۆ کورپکی گیلیت، دیاره کهوا کورەکهش وهلامت دهواتهوه و دهلی نا کیژهکه تۆ گیلیت. ئیمه بهو جۆره و بهو دانوستانه وهرزی خویندنهکهمان کۆتاییی دههات. بالاترین پلهی ئولفەت لهوهدا بوو که بنیشتی ناو دهمی بهکترمان دهگۆرییهوه، بهکیک له زۆرتین یادهوهرییه بهجۆشهکان ئەوه بوو که لهگەڵ بهکیک جهستهمان له بهکتری ئالاند و توند بهکترمان له ئامیز دهگرت، کورەکه قژی سووربوو، ئەو سهرنجی زۆر له کێژهکانی راکیشابوو، ئەو منی راههژاند و بهپشتی کۆلانهکهی دادهدام، جاریکیش له ئاههنگیدا داوای لێ کردم سهمای لهگه‌لدا بکه‌م، ئەگەرچی مۆزیکێ رۆکهکه خه‌لکهکهی دههه‌ژاند، به‌لام بۆ من هیچ کاریگه‌ریی نه‌بوو، تا ئیستاش جۆشی (نات کینگ کۆلی) و (بینگ کروسبی) دهمانه‌ژینی (ئاه، خوايه! ئەوه‌یان پێش مێژوو بوو؟) ئەو به‌سۆزه‌وه سه‌مای ده‌کرد، هه‌ندێ جاریش (تشیك توو تیشك) کاریگه‌ریی هه‌بوو، به‌لام من ئەو ده‌مانه گچکه بووم که روومه‌تم ده‌گه‌یشه پشیدینی هه‌ر کورپکی ئاسایی. ئەو منی سۆزدار ده‌کرد، هه‌ستم ده‌کرد له سه‌رووی گیرفانی پانتۆله‌که‌ی شتیکی ره‌ق له ته‌نیشتم گیر ده‌بی، من نووقرچه‌یه‌کم لێ دا و پیم وت ئەو کلیلانه‌ی ناو گیرفانت ده‌ریینه، چونکه ره‌قه و نازارم ده‌ده‌ن، ئەو به‌راکردن ئاهه‌نگه‌که‌ی جی هیشتم و نه‌گه‌رایه‌وه، ئیستا زۆر له‌لایه‌نی سروشتی مرۆف تێ گه‌یشتم، تێ گه‌یشتم ئەوه کلیل نه‌بوو که له ته‌نیشتم راده‌چوون، ئیستا تێ گه‌یشتم ئەوه شتیکی تر بوو.

له‌ سالێ ۱۹۵۶ بنه‌مائه‌که‌م گه‌رایه‌وه له‌بنان، منیش چووومه‌وه خویندنگه‌ی زاهیده‌ی کیژان، له‌وی هیچ دیاره‌یه‌کی سیکسی نه‌بوو، چونکه ئینگلیزه‌کان له‌به‌ر غیره‌ی واعیزه‌کان ئەوه‌یان پشتگۆی خستبوو. ئەو ده‌مانه به‌یروت گه‌وه‌ری رۆه‌لاتی ناوه‌راست بوو، له‌وی شیخه‌کان به‌ختیار بوون، لقه‌ بازرگانیه‌یه‌کانی به‌رگدرووی ژنان و خشل‌فرۆشه‌کان له‌ ئەوروپا به‌ره‌واجتر بوون. ئۆتۆمۆبیله‌ گرانبه‌هاکانی کادیلاک به‌هیلێ زی‌پینه‌وه له‌ناو شه‌قامه‌کان له‌گه‌ڵ حوشتی و لاخدا ده‌رۆشتم، ژنان زۆربوون ئەوانه‌ی په‌چه‌یان به‌رودا نه‌بوو، ژماره‌یه‌کی زۆریش له‌ کیژه‌کان پانتۆلیان له‌پێ ده‌کرد، به‌لام هیشتا توندوتیژی به‌رووی کیژاندا هه‌بوو، هه‌ردوو ره‌گه‌زی له‌ به‌کتری جیا ده‌کرده‌وه، من هه‌ستم ده‌کرد ره‌وشه‌که بۆنی شه‌هوانیه‌تی وه‌ک به‌رخ پێوه‌یه. گه‌رمی نیوه‌رۆیان له‌گه‌ڵ مناره‌ی مزگه‌وته‌کان بانگی نوێژیان ده‌دا. ویست و هه‌واس و موچه‌په‌م... ئاماده‌ بوو، کیژان به‌ته‌نیا له‌ ماله‌وه ده‌رنه‌ده‌چوون و گه‌رانی ئەوان چاوی له‌سه‌ربوو. زبانه‌که‌م بۆ پاراستنی خۆیان له‌ به‌دکاره‌کان دارده‌ستیکی درێژی له‌ ده‌ستی خوشکه‌کانم ده‌نا. له‌ناو گۆره‌پانی خویندنگه‌که‌ماندا کۆواری هیندی که کرابوونه‌ فرهنسی له‌به‌ر وینه‌ ره‌نگاوه‌رنگه‌کانی ناوی ده‌ستاوده‌ستیان ده‌کرد، له‌وانه‌ی که زۆر سه‌یریان ده‌کرا وینه‌ی (دی تشترلی) و (بۆکت بۆکس) بوون که له‌ ئاهه‌نگه‌ سووره‌کانی کالیکۆلا گیرابوون. باوکم دانه‌یه‌ک له‌ رۆمانی هه‌زار و یه‌ک شه‌وه‌ی له‌ناو سوانیک هه‌لگرتبوو، منیش به‌دزی خۆم ده‌گه‌یاندە ئەو گه‌نجینه‌یه و ده‌فته‌ره‌ به‌رگ سووره‌که‌م ده‌رده‌هینا که

به ئاوى زير نووسرايو و دهمخويندهوه. به خویندنهوهی ئهو دهقه دهکه و تمه ناو خهبالى قوولى ئهو جيهانه، لهوئ سهربردهى حوریهه کاتم دهبینی، دهمخويندهوه و کهوا چۆن پاشاکان و به گزادهکان چهند به سۆزهوه کارى سیکسیان کردووه و پهروشى رحه تبوون بوون و هرگيز تير نه ده بوون، لهوئ ههستم دهکرد کهوا ههستی تيرنه بوون و برسیهتیی سیکس چهند زۆر و گهرمه، منیش زۆرى نه ده ما وهک هه نار شهنهق بهرم، بهلام من له بهیروت له ناو قهواریههکی داخراودا دهزیام، کیژه نامووسدارهکان بۆیان نه بوو له گهل کوردهکان تیکهل بن، من کوربه بازرگانتيکی زهرابی هاورپم بوو، له پهنايهکدا به خوارنهوهی کوکا کولا داوهتى دهکردم، ئهو زۆر دهولمههند بوو، ئوتۆمۆبیل و شوپفیرى تابهتیی خوئی هه بوو، هر دوو کمان چاوى دایکم و چاوى شوپفیره که مان له سهر بوو، هر دووکیان چاودیری ئیمه یان دهکرد، بۆیهش ههرگيز ریک نه ده کهوت به تهنیا بین.

به شی سییه م

من سینگم بهرز نه بوو بووه لووس لووس بوو، ئیستا ئه گهر لووس و تهختیش بی گرینگ نییه، بهلام بۆ من له سالانى پهناکان گرینگ بوو، ئهو لووسییه کاره سات بوو، چونکه مهکه ئامرازی میینهیی بوو، بهلام مۆده ئه وهی بزر کرد و پشدیتیکی نهرم و تهنوورهی بهبالی سۆزداری پهیدا کرد... ئه وهی مهکه گهره بووایه دواروژی دابین بوو، نموونهکانی وهک (جنى مانسفیلد) و (جینا لو بویریخیدا) و (سوفیا لۆرین) دیار و مه بهست بوون. که کیژه کان مهکیان نه کردبوو، تا سینگیان دهر په ریژن به ههویری پغدراو بهزریان دهکردووه، بهلام ئهو بهرز کردنه وهیهش له ناکاوش دهبووه و که سیش گوئی له پله پله فشبوونه وهکه نه ده بوو، بهوش داخوازییه که شهرمه زاری لی دهکه و ته وه، یان له دهمانه ههردو سه لکه مهکه دهست کرده که له یهک لای سینگ کو دهبوونه وه، یان به رهو بنبالی کیژه که هه لده چووون و مه له یان له سهر سینگه رهقه که دهکرد و دوور دهکه و تهنه وه.

له سالی ۱۹۵۸ له پاش تهنگزه کهی که نالی سويس ناکوکی و مملاندییهکانی نیوان رهوته ئیسلامییهکان و ئهوانه ی پروایان به سیاسهتی به کگرتنه کهی (جهمال عهبدولناسر) و حکومه ته کریستیانیه کهی لبنان توند و دژوار بوو، سه روکی لبنان (کامیل شه معون) داواى کو مهک و هاوکاریی له سه روکی ئەمه ریکایی (ئایزنهاور) کردبوو، بۆیه له مانگی یولیودا پا پۆره سه ربازییه ئه مه ریکایییه که _ به رهو ناوچه که جوولهی تی کهوت و له گهل خویدا سهدان مارینزیس له سهر فرۆکه هه لگه کان به ری کهوتن، دیاره کهوا ئهوان پیاوانی سکر تیر و به هه ندام بوون و زۆریش هه وهسی سیکسیان به جۆش و گهرم بوو. لهو پیشهاته نوییهش له لبنان ئهو بنه مالانهی کیژی عازهبیان هه بوو، باوکه کان ناچار بوون کیژه کانیا ن بپاریزن و چاودیریان بکه ن، بۆیهش پتوهندی و دیمانه ی ئهو دوو رهگزه زۆر زحمه تتر بوو. من له قوتابخانه وه رام دهکرد تا به خو شیه وه سه ما له گهل سه ربازه ئەمه ریکایییه کان بکه م، لهو ئه زمونه دا روئی مه ستیم ده بینی، روکی (ئاند رۆل) م

دهکرد، له بهرته وهی جهسته م سووک و
گچکه بوو سه ربازه مارینزه کان منیان
به رز ده کرده وه و له ئاسمانه وه دوو
چار له سه ر سه ره تاشراوه کانیان
ده سوور امه وه و به ده ست و مه چه که
به هیزه کانیا نه وه به رزیان ده کرده وه و
له گه ل نه زمی گورانیه کانی (ئه لفسی
بریسلی) هه لده په ریم، تامی ماچی
یه که م ئه و ده مانم هه تا ماو هیه کی زور
دوو و دریز له ده مده هه مابوو.
له بهر ره و شه ئالۆزه که ی ناو لیبان
می رده که ی دایکم به نا چاری

منداله کانی له لیبان دوو خسته وه، یو یه که م چار له مائی با پیرانم له شیلی خوم دیته وه. له
ته مه نی پازده سالی دا بوو که ئاره زوی ئه وه م ده کرد بیه راهیبه و خوم له وه راهیتا به ته نیا
بمینی مه وه، له وه ده مانه کو ری ک منی هه لیزارد و به رووم پی که نی، منیش خوم گه یاندی و به
پشدینه که ی خوم شو ژ کرده وه و پینچ سال بهرۆکم به رنه دا و پاش پینچ سال منی وه ک هاوسه ری
خوی هه لیزارد. تاز ه حه بی ئاوسنه بوون له شیلی په دا بووو، خه لکه که ش به چر په ناویان ده هیتا،
ئه گه ر بلین سیکس بو پیاوانه و رومانسیه تیش به شی ژنانه، ده بی ئه وان بمانورویژین تا
ئه زموونی ئه فینیان پیشکی ش بکه ین، ده بوایه ئیمه ش خومان باش را گرین تا به پاکیزه بی بکه ینه
شه وی په رده، ئه گه رچی من گومانم له کچینی زوره بیان هه بوو، من به دروستی تی ناگه م ئه و دوو
کو ربه به چ شی وهیه ک به سک که وتوو. ئه وه ی چه ند سال بوو چاوه روان بووم گه ی شتمی، شه پوله
نو پیه که ی رزگار بوونی ئه م هری کای لاتینی له سالانی شه سته کان گه ی شته گو شه ی ئه و کیشوه ره ی
که ئیمه شی تیدا ده ژین، هونه ری پوپ و ته نو ره ی کورت و ماده بی هوشکه ره کان و سیکس و بکینی
و بیاتلسمانم بینی، ئیمه ی ژنان لاسایی (بریحیت باردۆ) مان ده کرده وه ئه و هونه رمه نده ی به قزه
په ژمووده و لئوه ئه ستوور و بلووزه که ی زوری نه مابوو له ژیر هه ژموونی جوشه سیکی سیه که ی
هه لپروو کیت. له نا کاو مه سه له کان به ره واژ بوونه، ئه وه ی چاوه روا نمان ده کرد رووی دا، ده سه لات ی
فره نس ی و ئی تالی له ولاته که ماندا کشایه وه و موده ی ئینگلیزی واته جو ری ک له پیای ژنانه په دا
بوون، منیش له وه ده مانه مه مکه کانم گه وره بوو بوون، منیش گه ی شتمه ره گه زه که م و بووم به شی ک
له وان. له وه ده مانه وه ک چۆن باس له شه وچه ره سووره کان ده کرا، به و جو ره ش قسه له سه ر
برنو گرافیا ی سیکسی ش ده کرا، ئه گه رچی ئه و ره و شه هه بوو، به لام من هه رگیز هه ستم پی
نه کرده بوو، وای لی هات نیربازه کانیش به تاریکی ده رده که وتن. ئه گه رچی من ته مه نم گه ی شته بووه

بیست و ههشت سال نهمدهزانی نهوانه چۆن نهو پرۆسهیه دهکهن، ئیمه سی و چوار ژن بووین بهدوای پشتیوانیدا دهگهراين و ژنان ریپتیوانیان دهکرد و ئیمهش دروشمهکانمان له گهسهکانمان بهستابوو و خۆپیشاندانمان دهکرد، بهلام کهسمان شوین نهکوت و بهشهرمهوه گهراينهوه مالهکانمان. لهو سالانهدا بزافی هیبیزم گهشهی کردبوو، منیش بهجلوبهههگی بالدار و بهمورووهوه دهگهرايم و جلهکانم به نهخشهکاری هیندی دهرازاندهوه، پاش نهوهی شهش جار دووکهالی مریجوانام تاقی کردهوه ههستم کرد نهو دووکهاله ههچ سوودی نییه و نافرم. لهبهههوهی من درهنگ شووم کرد بۆیه له خۆشهویستی و ناشتییهکه درهنگ پی راگهیشتم.

یهکهمین ریپورتاژم له کۆواریک بلوو کردهوه، نهوهش لهسهه خوانیکی دیاری سیاسهتهمداریکدا شهرمهزارییهکی نایهوه، یهکیک لهو بابهته گالتهجاری منی پرسی که زووتر بلووم کردبووهوه ناخۆ من بهنیاز نیم بابهتی مهعقول بنووسم و بلوویان بکهمهوه، لهو دهمانه نهو هزرهم بهبیردا هات که له وهلامدا بلیم:

بهالی بهنیازم بابهتیک لهسهه ژنیکی دواتنییس بنووسم. که من نهو قسهیهم کرد کهشهکه نارام و بیدهنگ بوو، سهه خوانهکه هیم بوو، ههموو گوئیان له قسهکهه بوو، بۆیه شههلهکهکه زۆرت روویان له خواردنی سهه مپزهکه کرد و بابهتیکی تریان لهو مهجلیسهدا نهکردهوه، له کاتی قاوهخواردنهوه ژنی خاوهن مالهکه که تهمنی سی و ههشت سال بوو، ژنه- بهژن زرافهکه که له دهزگایهکی حکومهت کاری دهکرد و به بهدله شانیهکهیهوه ههلوئیستی خۆی بۆم دهبریی، منیش سویندم بۆی خوارد نهینییهکهی نهدرکینم و ناسنامهکهی بیاریژم، بۆیه بۆ بهیانی ریکۆردهکههه لهگهه خۆم بۆ تۆمارکردن برده دهزگاکه و بۆ نووسینهوهی خیانتهکهی نهو بهشکووه میوانی بووم. نهو سههبردهی خیانتهکهی خۆی بۆ گهیرامهوه، که کاتی دهستهبهتالبوونهکانی پاش نیوهههوهکانی بهو جۆره بهسههبردوووه و دهبگوت کهوا سیکس پرۆسهیهکی باشه بۆ کات بهسههبردن و بۆ خۆشی جهسته و ریزیسی زۆر ههیه، چونکه پیاوان له کۆتاییدا کهسانی ژنای نین، دیاره نهوه شپوه قسهیه زۆر لهو ژنانه دهگریتهوه که خیانته دهکهن و میردهکانیشیان بههههمان شپواز خیانته لهوان دهکهن، رهنگه یهکیک لهو پیاوانه میردی نهو ژنه بی، نهو لهو دهمانهی قسهکانی دهکرد ژنیکی سۆزدار نهبوو، یان ههستیسی بهههله نهدهکرد، نهو لهگهه دوو دهستهخوشکی خۆی شوقهیهکیان ههبوو، بهیهکهوه شوقهکیان بهکار هیناوه و نهوانیش وهک نهو سههبرستن. له ئاکامی پرۆسهیهکی بیهرکاری ساده بۆم روون دهبیتتهوه کهوا پیاوهکان لهگهه ژنهکاندا هاویهشن نهگهه نا نهو ژنانه لهگهه کۆ رادهبوین، چونکه ئاشکرایه کهوا کهسیک یان دهستهیهکی خۆبهختهکریمان له ناودا نییه. دیاره کهوا نهو خۆشییهی ژنان لهو پرۆسهیهدا دهستیان دهکهوئ له ئاکامی گوناه و بیانویهکی قبوول بۆ ژنان قبوول نییه. بههرپرسی کۆوارهکهمان بۆ بلووکردهوهی نهو دیمانیه دووول نهبوون، چونکه ئیمه سههبردهی ژنای دامادی سهه کورسی بهستراو و خاوهن دۆستی بیئومیدمان بۆ ئینتههرفیوههکان دهوژییهوه. به بلووونهوهی نهو دیمانانه سههه نامهی پشتیوانی و سههسامی گهیشتهبووه کۆوارهکهمان و ههمووش پیرۆزباییان

راگه یان دبوو، ژنه به پړو به به ترساوه که شم داوای لی کردم دیما نه له گه ل ژنانی پاک و دلسوزنیش ساز بکه م، من له و دهمانه وه به داوای یه ک ژنی دلسوز، به بیانووی باش و گونجاودا ده گه ږیم.

به شی چواره م

ئو ژنانه ی له و سرده مه دا له ته مه نی مندا بوون له دنیا دا روو به رووی رهوشکی ئالوز و پر له ئاشوبه هاتبوونه وه، بابه تمان له سهر پڼو هندی به سیکیسیه کان به رچا و ده که وت، کتیبه کانی بزاقی ژنانی ئه مه ریکام ده خوینده وه، به لام نه ده کرا پروا و مه سه له چه سپیوه کانی ناخمان بگورپین، پیاوه کان هیشتا سوور بوون له سهر ئه وهی کیژی پاکیزه یان ده ویت، نه یانده ویست دستگیرانه کانیان گه مه ی سیکیسیان کردیت، دست ی که میان ده ویست و هاوسه ریان وه ک دلسوز و هاوړپي ره ها ده ویست، دپاره ئه وانیش به ئاسانی ئه و جوړه ئافره تانه یان دست نه که وت، بویه ش له ناو خیزانه کان قهیران و نارحه تی په یدا بوو، زوریش له هاوړتیه کانم له پڼو هندی به کانیاندا شکستیان ده خوارد، دپاره که و له شیلی دیارده ی جیا بوونه وه ش نیبه، بویه زور له خه لکه که به بی هیچ پرؤسه ی بیرؤکراتی جیا ده بوونه وه و هاوسه رگیریان ده کرده وه. هاوسه رگیریه که ی من نمونه بوو، من زورتر خه ریکی کاره کانی خوم بووم، له ماله وهش وه ک ژنیکی کابانی ماله وه هه لسوکه وتم ده کرد و خه ریکی مال و منداله کانم بووم، وه ک ژنیکی کابانیش ده جولا مه وه. کاره کانم له کوواره که مان و بهرنامه ته له فزونی به که به جوړیک بوو هیچ بوار نه بوو کاری تر بکه م و نه ده پرژامه سهر کاری تر، وه ک ئه وهی له شیوه ی گورانی بیژنیک خوم ده گورپی و په ری رهنگاوره نکم له پشته وهی خوم گیر ده کرد و شووشه یه کی زمرودم له ناو کم قایم ده کرد.

له و کاته وهی که دیکتاتور بینوتشت له سالی ۱۹۷۵ هاته سهر حوکم، نیمه به خیزانه وه ئه و ده سه لاته مان قبول نه بووه و له شیلی بارمان کردووه، له فنه زویلا ئه و ولاته گه رمه، هه ستم کرد سیکیس له وئی زور گه شه ی کردووه و هه وهس و شه هوهت به بی په رده و شاردنه وه زور دیار و ئاشکرایه، له سهر که ناره کان کوره کان به سمیل و بیکینه کانیانه وه ده سوورانه وه و ئه وهی شانازی بیان پیوه ده کرد و ئه وهی هه یان بوو ده ریان ده هیئا. ژنه زور جوانه کانی ئه و جیهانه پیشبرکیتی جوانییان ده برده وه و به شه قامه کانداه گه ران و له سهر سه دای مؤزیکي ناخی شاراوه یان شه ریان به خه لکی ده فروشت.

له سه ره تای هه شتا کانداه بو مان نه بوو فیلمیک ببینین، ته نیا بو مان هه بوو فیلمه کانی والت دیزنی سه ر بکه ین که دوو ده سته ی به یه ک گریدراوی تیدا نه بوو، هه تا له به لگه نامه کانیش ئه و دیمه نانه مان نه ده بینی، وه ک چو ن ئه میبا و به تره یقه کانیش به یه که وه ده بوون، له گه ل دایکم چوینه فیلمی ئیمپراتوریه تی ماناکان و ئه وهش کاریگه ری نه بوو. ئه و کتیبانه ی زریابه که م بو نه وه کانی ده یکرین به سادیه ی باسی شیوه یه ک له ئیروتیکیان ده کرد، ئه وانه وروژاندنی زیاتریان له و کتیبانه تیدا بوو که له کوشکه کان ده کردان. ده بووایه نیمه ش بریک زانیاریمان هه بووایه تا بزانی و له لامی پرسپاری منداله کان بدینه وه. دایه بیدوفیلیا^(۲) چییه...؟ به سادیه ی ده رده که وتن که وه ک لاستیکه

تەندروستىيەكان پف دەرگان يان وەك مېزىلدانېك لە ئاھەنگى لەدايكيوون ھەلەدەواسران.

كە من ژوورى كورە ھەرزەكارەكەم رېك دەخست، لەبەرئەوھى خۆم ئەزموونى درېژم لەو مەسەلانەدا ھەبوو، بۆيە كتيبە بەرگراوھكانم سەير دەکرد، تەماشای ناو لاپەرھەكانم دەکرد، ئەو مندالانە بەناوى كتيبەكانى فوتبۆل جۆرەھا كتيبيان لەگەل يەكتردا دەگۆرپيەوھ. كە زانيم دوو دۆست بە پارچە سىنگى گۆشتى ماسى سەلمون خۆيان رەحەت دەكەن، لەو دەمانە بېرم لەوھە كەردەوھ تازە ئەو شتە فېرېووم كە زووتر نەمدەزانی و كەوا من چەند سالە چيشت ئامادە دەكەم و لەو ماسيە جۆرەھا خوارەمەنى دروست دەكەم و ئەوھم نەزانېبوو! من و مېردەكەم ئەوھەندە سالە لە كيندەرى بووين...؟ چيمان بينى چيمان ھەبوو ھەتا لە ژوورى نووستنەكەمان ئاويئەيەكمان بە بنمىچەكەمان ھەلنەواسى، بۆيەش بېريارم دا ئيمەش لەگەل ئەو سەردەمە بژين، بەلام كەي! كە شەوانە لەبەر ژانى پشتمان و جومگە بەمەرھەمەكانمان بەئاگا دەھاتين، ئەوھش لە جياتى ماسيە سەلمونەكان بوو لە خالەكانى ج^(۳).

كە پاوالى كيژم خويندنى ئامادەيى تەواو كرد، لە بەشيكي سيكس لە لقي دەرووناسيى پسپۆرى وەرگيرا، من لەو سەرکيشيە ھوشيارم كەردەوھ، چونكە ئيمە لە سويسرا ناژين تا خەلكەكە لە ھەلۆيست و بۆچوونەكانمان حالى بن و بتوانين لە بابەتەكانمان سەريشك و ئازادبين، بەلام ئەو ھەر سوور بوو لەسەر بەرنامەي خويندەكەي. پاوالى كيژم دەستگيرانەكەي خەلكى دوورگى سىسلياي ئيتاليا بوو، ئەو ئارەزووى بوو لەسەر شتوان و بېرواي كاسۆليك ھاوسەرگيرى بكەن و بەيەكەوھە مندال دروست بكەن، بەلام كيژەكەم بېرواي وا بوو خۆي لەسەر ھەويرشيدان مەشق و پزۆفە بكا. كيژەكەم وا دياربوو وەك پاكيزەكەي موريو^(۴) ھەموو كەسيك ھەلخەلەتتيت، ئەو جوان بوو، قزى درېژ و دوو چاوى گەورەي نازدارى پتوھبوو، كەس ھزرى ئەوھى نەدەكرد كەوا كيژەكەي من ئەوھەندە لە كاروبارەكانى سيكس پسپۆر و ليزان بى. من لە ھۆلەندا بووم، لە ناوھراستى وانەكانمدا بووم كە پاولا پتوھەنديى پتوھ كردم و داواي ھينانى بريت كە رەستەي لى كردم، منيش بەناچارى و بەبى ئەوھى ھيچ شەرم بكەم و ليستى بابەتەكانم بەدەستەوھ بوو لە بۆكتيگەكاندا بۆ كرپنى داواكانى ئەو دەگەرەم، لە ھەمووش شەرمەزارتر ئەوھ بوو من لە گومرگى كراكاس چەند كە رەستەي پلاستيكييم لى گيرابوو، ئەو شتەم لى گيرا كە لە مۆزىك دەچوو، نەمدەزانی چۆنيان بۆ شروڤە بكەم، كەوا ئەو مۆزە پلاستيكيە بۆ خۆم نيبە و من بۆ كيژەكەم كرپومە، لەو حالەتەدا زۆر شەرمەزار بووم.

پاوالى كيژم جانتاكەي تەژى ئەو شتەنە بوو، جۆرەھا گەمەي بۆرنەرگرافى ھەبوو، بۆيە كورە سىسلياييەكە شيت و ھار بووبوو، دياربوو كورەكە بەرگەي ئەو رەوشتەي كيژەكەي منى نەدەگرت، ئەو دەمانەي خەريكي خويندن بوو لە مالاوھ بەزۆرى و بەبەردەوامى سەيرى فيلمە سيكسيەكانى دەكرد، دەمزانی سەيرى ئەو فيلمانەي دەكرد كە چۆن ژن خۆي بە نېرەكەريك رەحەت دەكات، چۆن سى كيژۆلەي ناسك لەگەل پېرەمېردىك گەمەي سيكسى دەكەن، ئەو جۆرە فيلمە سەيروسەمەرانەي سەير دەكرد.

کەسانی سەیر مێوانمان دەبوون پیاوانی ژنانی، ئەوانە لە لاسایی ژنان دەکەنەو، ئەو کورانهی پیاویان سواری خۆیان دەکرد، لە لای ئیمە چایان دەخواردەو، نێربازەکان، جیغییەکان^(۵) و ئاوانیستییهکان^(۶) و کێژە پاکیزەکەم موریوش ئاسا شیرنەمەنی پیشکێش دەکردن و خزمەتی خوانەکانی ئەوانی دەکرد. لەو دەمانە زانیم کە چۆن دوکتۆرە نەشتەرگەرەکان پیاویک بەچەند پارچە ریحۆلەیک دەکەنە ژن و مێینە. من چەند سال چاوەڕوان بووم و کێژەکەم منداڵێکی نەبوو، نەوێ خۆم نەبینی. جۆرەها شتی نوێم کەری منیش پێلاوی نووکباریکی بەرزم لە پێ کرد و جۆرەها مەرەمەم پەیدا کرد و ناوی چەندان شتووی پیرۆزی سیکسی هیندییهکانم لەبەر کرد. کە فێربووم سەگەکەم لە وێنەگرتن راھینا نەخۆشی سیدا (ئایدز) پەیدا بوو و ئازادییە سیکسییهکان و بەرەلایییەکان بەرەو دۆزەخ رۆشتن، لە ماوەی یەک سالدا زۆر شت گۆرا. کورەکەم پارچە قژە کەسکەکی سەری بری، هەر چوارە گوارەکی گۆییەکانیشی لای برد و تێ گەشت ژیان بەبێ ھاوسەر بێ سوو دە و ژن و مێرد بەیەکەوێ جوانن. پاوڵای کێژم وازی لە سیکسوکلۆجیا هینا و رووی لە فەلسەفە ئیدراک کرد و ھەویری ئەوێ دەشتیلا دەستگیرانیکی تر بۆ خۆی بدۆزیتەو و ئیسراحت بکا، بەلێ بەراستی وای لێ ھات و زۆریش گۆرا، شووی کرد، بەلام زۆری نەخایاند مەرگ راپتچی کرد و گووم بوو، بەلام ئەوێشیان چیرۆکیکی ترە. من بۆ ئەوێکانی سبەینێم چەندان ورچە گەمەم کەری و سینگە ماسی سەلمۆنیشم خوارد و ئیستاش خەریکی پەرورەدی گولەکانی خۆم و مێشیش پەرورەدە دەکەم.

پەراویزەکان:

- ۱- فاونیو: لە میتولۆجیای رۆمانیدا ئەو روحانەییە کە لە دارستان و کێلگەکاندا لە شتووی گیاندارێ قوچدار و پتچکە بزن بوونیان ھەبە.
 - ۲- پیندۆفیلیا: سۆزێکی سیکسییە کەسانی تەمەن گەرە بەرەو منداڵان رادەکێشیت، جا نێر بن یان مێینە.
 - ۳- ئەرنست جرفینبەرگ خاڵێکی لەناو دیواری منداڵان دەستنیشان کردووێ کە لەناو ئەندامی مێینەدا زۆرتەری ھەستی سیکسی ھەبە و لەبەر ناوێکە ئێو خاڵە کە بە یەکەم پیتی ج ناوی ئەو کراوێ.
 - ۴- رەنگە ئەو ناوێ ناماژەیک بێت بە ھونەرماندە ئیسپانی برتولومی ئاستیبان موریو (۱۶۸۲-۱۶۷۱) کە تابلۆکانی سادەییان پتوێ دیاربوو، زۆریش کاریگەری ئاینی پتوێ بوو، زۆرەیان سەبارەت بە مریەمی پاکیزە بوون.
 - ۵- جۆرە کەسانێکی نەخۆشن، کاری سیکسی لەسەر مردوو و لاشەکان دەکەن.
 - ۶- لە کولتووری ئیمەدا لە کرداری دەستپەرێ نزیکە.
- دەقە عەرەبییەکی لە کۆواری (افق الثقافة) مانگی - ئادار ۲۰۰۶ وەرگیراوە.

<http://clubcultura.com/clubliteratura/clubescritores/allende/inicio.htm>

ئیزابیل ئەللیندی ژنە رۆمانووسیکێ شیلیی ئەمەریکای لاتینییە و لە ساڵی ۱۹۴۲ لەدایک بوو و سالانە بۆ وەرگرتنی خەلاتی نۆبێلی ئەدەب دەستنیشان دەکەن، نووسینەکانی واقعییەتی سێجیری تێدایە و ژنیکی چالاکە لە بواری مافی ژنان و رزگاری.

هه ئېزارده يه ك له چيرۆكه كاني زه كه ريا تامر



زه كه ريا تامر

ژنان و پياوان

پاشا و وهزير بهرگي گه دايبين پۆشى و له خۆرکه وتنه وه ههتا خۆرئاوا. به شهقام و کۆلانه كاندا سوورانه وه. به لاپره سه نيبه وه، بهو خه لکه دا هه ليان ده رواني. کاتي پاشا شه کهت بوو، گه رايه وه کۆشک. وهزيريش به گورگه لۆقه شويني که وتبوو. دواي ئه وه ي پاشا ماندووي هه ساويه وه، له وهزيري پرسى:

«داخۆ له کاتي گه رانه ودا ئه وه ي من ديم تۆش هه ر بينيت؟»

وهزير وتى: «ئه وه ي چاوى پاشا ده تواني ببيني وهزير ئه گه ر ده جووت چاويشى پيوه بيت هيشتا هه ر ناتواني ببيني!»

پاشا وتى: «من که سيکم نه ديت زه رده خه نه له سه ر لئوي بي، يان پي بکه ني!»

وهزير وتى: «خواوه ند رۆژي بۆ کار و فه رمان داناوه. جوان نيبه بۆ عه بدى خوا، سه رپيچي ئاره زووي خواوه ند بکا و کاتي کار و فه رمان به گالته و مه زاق به سه ر به ري!»

(*) وهرگيراني له عه ره بيبه وه: محه مه دفه ريق هه سه ن

پاشا وتی: «که وایی که یی ئەو خەلکە زەردەخەنە دەیانگری و پێدەکەن؟»
وەزیر وتی: «هیچ پاساوتیکیان بۆ زەردەخەنە و پێکەن بە دەستەووە نییە. زەردەخەنە و پێکەن پێویستیان بە رەنج و کۆشش هەیە. باشتەر وایە ئەو رەنجە پاشەکەوت بکەن و لە پێناوی وڵات و پاشادا خەرجی بکەن.»

پادشا وتی: «تەنانەت منداڵانیش.. نەمدی منداڵیک بزە یی لەسەر لێو بێ.»
وەزیر وتی: «ناخر نیشتا کاتی تاقیکردنەوی قوتابخانەکانە.»
پاشا وتی: «ئەوی بە جاریک ئەوقی کردووم ئەویە، لەو گەشتەدا تاقە ژنیکیشم نەدی. تەنیا پیاو و منداڵم دی. بە راست ژنەکان لە کوێن؟»

وەزیر وتی: «جا ژن چ ئیشیکی بە پێگەویان هەیە؟.. ژن بۆ ئەو خەلق بوو لە ماڵدا بژی.. چلک بشوات. ماڵ خاوین بکاتەو. چیششت لێ بنی.. منداڵ پەرور دە بکا. چاوەروانی گەرانەوی میدرەکە ی بێ لە سەرکار و دلخۆشی بکا.. کاتیک پاشام ژنیک لە ریگە نابینیت بە لگە ی ئەویە بەنما رەسەنەکان سەلامەتن. کۆمەلگە کەمان سەلامەتە. ئەو بارودۆخیکە هەموو دلسۆزیک ئاواتی بۆ دەخواریت بەرقەرار بێ. بەلام بەردەوام نابێ! زەمانیکی گەندەلی وەها دیتە پێشی، ژنان یاخیبوونی خویان ئاشکرا دەکەن. لە ماڵ دینەدەر. وەک پیاوان پۆشاک دەپۆشن. وەک پیاوان کار دەکەن. لە پیاوانیش زیتەر ماف وەردەگرن!»

پاشا وتی: «تۆ هەلێ. ئەوی لە داها توودا روو دەدات، تەنیا پەرورەگاری ئەم گەردوونە دەیزانی. بەشەر لێی بێ ئاگایە.»

وەزیر وتی: «ئەوی دەماو دەم کفر بگێریتەو بە کافر حساب ناکرێ. من تەنیا قسە ی ئەو کتیبانە دەگێرمەو، کە باشتەری زانا رویمان ناو.»

پاشا زەردەخەنە گرتی، وتی: «ئادە ی سەبارەت پێشبینییەکانی پاشەرۆژ قسەم بۆیکە.»
وەزیر وتی: «لە داها توودا پاشایەکی تەوار نامۆ ی ئەوتۆ پەیدا دەبێ، قینی لە گۆشتی مەر و مامر و ماسییە و حەزی لە گۆشتی ژنانە. هەر رۆژی ژنیک دینیت و بۆ ژەمی شیوان دەخوات. رۆژیک ژنیک دینیت ئارەزووی لە گۆشتی پیاو دەبیت. لە بری ئەوی پادشا ژنەکە بخوات، ئەو پاشا دەخوات.»

پادشا وتی: «ئەو پاشایەکی هەلەشەیه. ئەگەر بە راستی پاشا بیت، حساب بۆ هەموو کاریکی کوتوپر دەکات، فەرمان دەدا، دانی دوابەژنی وڵاتەکە دەربێن!»

وەزیر بە سەر سامییەو هەواری کرد: «ئەمە فەرماشتیکی میژوووییە. پاشایەک ئەگەر بەتەنگ تەختی خۆی و بەختیاریی گەلەکە یەو بێ، ئەوا دانی میللەتەکە ی دەردەهێنێ و تەنیا خۆی بەخاوەن ددان دەمێنێتەو.»

پاشا پێکەنی، ددانەکانی وەک ئەو کەلبانە ی لەسەر قەپال گرتن لە گەردن راها تیبوون دەیانواند.

ئەمجا لە ۋەزیری خۆی پرسى: «لە داھاتوودا چىی تریش روو دەدات؟»

ۋەزیر وتى: «ھیوادارم ئەوھى دەیلیم درۆیەکی پەتی بى. یەکیکیان پیشبىنى کردووه، گوايه ولاتەكەمان دواى ھەزار سالى تر دووچارى کارەساتىكى سەرتاپاگىر دى. ھىچ بواریك لە بواریکانى ژيان لە چنگى رزگارى نابى. بەرادەيەك، ئەم نیشتمانە ئاوەدانەمان دەبیتە كاولترین ولاتی دنیا!»

پاشا وتى: «ئەو کارەساتە چىیە؟»

ۋەزیر وتى: «خۆت دەزانى گەرھەم، پیشەسازى چىن بەنۆبانگترین پیشەسازى ولاتەكەمانە. دەسا كارگەكان لە بەرھەمھێنان دەكەون. بازارەكان پر دەبن لە قوماشەكۆن. چونكە بازار نامىتى!»

پاشا وتى: «ئەمھىان پیشبىنىیەكى پوچە. خەلكى ھەردەم پىوستىيان بەپۆشاك دەبى. پۆشاكىش لە قوماش دروست دەكرى. قوماشىش لە كارگەى چىن بەرھەم دى.»

ۋەزیر وتى: «ئەوھى روو دەدات ئەوھى، ژنان، كە گەرھەترىن كرىارى جلوبەرگن، جوړە بەرگىك دەپۆشن، لەبرى چەند مەترىك پىوستىيان بە چەند بستىك قوماش دەبى!»

پاشا وتى: «وتت كارەساتەكە سەرتاپاگىرە.. بەلام كارگەكانى چىن تەنیا بەشىكى كارەساتەكەن و ھەمووى نىن.»

ۋەزیر وتى: «ئەوھى روو دەدات ئەوھى، كاتىك ژنان لە رىگەوبان بەو جلكە ئاپرووبەرانەیانەوھ دەردەكەون، ئىدى پىاوان ئەقل و ھۆشيان نامىنى و واز لە كار و فەرمان دىن. ھەموو كارىكان دەبیتە ھەلوانىن بەبالاى ژناندا و كوناوكون دوايان دەكەون، وەك چۆن كەلەگورگ دواى مەر دەكەون!»

پاشا نەختىك بىرى كردهوھ، ئەمجا بە ۋەزیری وت: «ئەوھى لە داھاتووى دووردا روو بد، بۆى ھەيە لە داھاتووى نۆزىكىشدا روو بدات و ئىمەش ببىن. بۆیە دانا ئەو كەسەيە ھەر لە ئىستاوھ خۆى دەپارىزىت و حسابى بۆ دەكات.»

ئىدى ئەوھ بوو، بەفەرمانى شاھانە خانووەكان لە شىوھى زىنداندا بنیاننران. چارشىوى رەش كەوتە بازارەوھ و دىيای پر كرد، بەو حسابەى گوايه رىگەيەكە بەرھو بەھەشت.

سەرچاوه: زكريا تامر، نداء نوح، ط ١، لندن، رياض الريس للكتب والنشر، ١٩٩٤ ص/٢١٦ - ٢١٨.

كۆرى ئەدىبان

كامل گەيلانى، لەو چاىخانەيە دانىشتبوو، كە مردووھەكان كۆبوويان بەشوىنى كۆبوونەوھى خۆيان. ئەو بىرى لەو سالانە دەكردهوھ، كە وەك ھاوئىشتمانىيەكى عەرەب، لەسەر زەمىن ژياوھ.. لەوھ دلىيا بوو، كە بەدرىژايىي تەمەنى خۆى كارى چاكەى كردووه و ژيانى ھەورىكى پر باران بووھ. درەختىك

بووه چوار وهرزه بهردابووه.. زهردهخه نهی له خورازیبوون که وته سهر لیبوی. له و دهمه دا گوئی به دهنگیکی گری زرنګایه وه.. پئی دهوت: «ماوه هه یه له گه لټ دانیشم؟»

لای له خاوهن دهنګه که کرده وه. دیتی پیاویتی روخسار ناموځیه. به رواله تیدا هم لای بوو هم پیر. پئی گوت: «سهرچاوم، فرموو دانیشه.»

پیاوکه له سهر کورسییه ک دانیشه. کامل گه یلانی هه ولای دا بزانی پیتشر له کوئی دیویتی.. پیاوکه پئی وت: «چاوه کانت ماندوو مه که. واشمه زانه زهینکویریت. تق نامناسیت. رۆژیک له رۆژان له رپویانیک منت نه دیوه. به لام من دهناسم.. تق کامل گه یلانی. ئه نووسره پیتشه نگی ههستی به گرینگی نووسین بق مندالان کرد. به شیکی زور له توانای خوئی بق تهرخان کرد. تق توانیت ئه وهنده یان پیشکیش بکهیت، بپتته بناخه بق نامه خانیه که، که پرییت له بابته به که لکی فره نگی و کاتبه سهر بردن.. منیش ناوم امل دنقل ه.. شاعیریکم پروام به و ناگره هه یه، که بت و خاوهن بته کان دسووتینی. شیعرم بق بیدار کردنه وهی نووستوو هکان دهنوسی. به لام به رله وهی ئاواتم بیته دی، نه خوئی دای رزاندم. ئه وهی ئازارم ددا ئه وهیه ژماره ی نووستوو هکان که م نه بوونه ته وه، بگره روو له زیادیه.»

کامل گه یلانی: «خوت سهر کوته مه که. وشه هه رچه نده نیازی خیریشی هه بی هه وشه یه و هیچی تر. بیدار کردنه وهی نووستوو هکان پویستی به گرمی توپه. وشه یس توانای توپی نیه.»
ئهمه ل دهنقل: «به رله وهی بتدوینم، به چاودیریکردنت خو شحال بووم. ههستم کرد ته او به اختیار بووی. جا له بهر ئه وهی له م رۆژگار هدا، به اختیار هکان که مایه تبین و گریاوه کان زورینه ن، ده کری بزانه چی وای لی کردوی به اختیار بیت؟»

کامل گه یلانی: «هویه که ی نه پنی نیه. من رهخنه گرانه بیرم له ژیان ده کرده وه. دیتم ژیانکی زپ نه بوو.»

ئهمه ل دهنقل: «ئمه رایه کی دروسته. وهک زانراوه، له سهرتای ته مئی ئه ده بیتاندا گرینگیان به که له پووری عهره ب داوه.»

کامل گه یلانی: «چونکه پروام و بوو، شاره زایی په یادکردن له شکومه ندییه کانی رابردوو، یارمه تیمان دهدات له لایه نه خراپه کانی ئه مرق رزگارمان بی.»

ئهمه ل دهنقل: «به لام له سهر ئه م ریبازه به رده وام نه بووی. به لکو گواستته وه سهر گرینگیان به ئه ده بی زاروکان. به ره میکی زور و هه مه رهنګت پیشکیش کردن.»

کامل گه یلانی: «بویه بق مندالانم نووسی، چونکه ههستم کرد، رابردوو ته نیا رابوردوو و ناگه رپته وه. ده بی زورترین گرینگی به ئیستا بدری. بنیاتنای ئیستایش له مندالان وه دست پی ده کات. له به ره مه کاندما، بیروکه ی وهام پیشکیش به مندالان کردوو، به شداریی له په روه رده کردنیاندا بکا. تا له داهاتوودا هه م سهر که وتوو، هه م خاوهنی رهوشتی جوان بن.»

ئەمەل دەنقل: «بەلام ئەو سەرکەشچىيە دەكەم و راستىت پى دەلېم، كە رەنگە پىنارەنجىنى. كىتەبەكانت پىشتگوڭ خراون و بىزراون. ئەو بىرۆكانەى پروات پىيان ھەبوو، بەكەلكى مندالانى بىناتنەرى داھاتوو نايەن. ئەگەر بەكەلكىش پىن، لەيادكراون و دوژمنايەتى دەكرىن. مندالانى ئېستا، ئەوانەى ئەوسا نېن. نەخشەكانى گەندەلكردن و شىواندنيان، بەردەوام سەرکەوتن بەدەست دىن. بەرد بەبەردى خۆى، ئەگەر بەچەكوشى پۆلا چەكوشكارىت تىدا كرد، ورد و خاش دەبىت.»

كامىل گەيلانى: «بە دۇنيايىيەو تۆ يەككىكى لەو رەشپىنانەى، كە لە حەقىقەتى ژيانىمروڭايەتى بى ئاگان!»

ئەمەل دەنقل: «ئەگەر پروات بەقسەكانم نىيە، دەتوانى بگەرىتتەو بە دۇنیاى زىندوووان و بە چاوى خۆت بىنى چى روو دەدات. جا ئەوسا لە راستگوڭىم دۇنيا دەبىت.»

كاتىك كامىل گەيلانى لە قوتابخانەيەك نىزىك بوو، گويى لە ھاتوھاوارىكى خۆش بوو، كە لە ناخى مندالانىكەو ھەلدەقولا. ئەوان سەرگەرمى يارى و مەزاق بوون. گەشايەو ھە بوو، برواى زىتتى پەيدا كرد و تىگەيشت، كە ئەوئەى ئەمەل دەنقل وتى قسەيەكى رووتى بى بناخە بوو. دواى چەند ھەناسەيەك، لە گۆرەپانى قوتابخانەكە خۆى دىتەو. كۆمەلك قوتابىيى ژىكەلە دەورىان دا. گەورەترىنيان لە دە سالانى تى نەدەپەران.

كامىل گەيلانى بەمندالانى وت: «دەخوام ھەندىك پرسىارتان لى بگەم.»

مندالان دەنگيان لى ھەلبىرى. دەيانپرسى: «ناخۆ تۆ پۆلىسى؟.. لە رادىو و تەلەفون كار دەكەيت؟ پۆژنامەنووسى و دەتەويت راپۆرتىكى وپنەدار لەمەر قوتابخانەكەمان بنووسى؟»

مندالانىكىان، كە بۆنى دوژمنكارى و بەرەنگارى لىو دەھات، وتى: «من لە برى ھاوړىكانم وەلامى پرسىارەكانت دەدەمەو. فەرموو بەئارەزووى خۆت بپرسە!»

كامىل گەيلانى: «دەخوامى لە داھاتوو بىت بەچى؟»

مندال: «دوو ئاواتم ھەن. ئەوى راستى بىت، سەرسام نازانم كاميان ھەلبىرئىم؟»

كامىل گەيلانى: «ئاواتى يەكەمت چىيە؟»

مندال: «دەمەوئى بىمە دزىكى نىودەولەتى، پۆژانە پۆژنامەكان لەسەرم بنووسن و پۆلىسى دۇنيا بەدوامەو بن!»

كامىل گەيلانى: «دزىكردن شوورەيىيە!»

مندال: «پىرەمىرد نەبوويتايە نەتەدەوت دزىكردن شوورەيىيە! ئەوئەى دزى نەكات دەبەنگە و نازانىت چۆن لەگەل حەقىقەتەكانى ژياندا مامەلە بكا!»

كامىل گەيلانى: «ئاواتى دووھمت چىيە؟»

مندال: «بىمە فرۆكەوان.»

كامىل گەيلانى: «ئەمەيان ئاواتىكى مەزەنە. ديارە بۆيە دەتەوئى بىتە فرۆكەوان تاكو دزى

دوژمنان بجه نګیت و ئاسمانی نیشتمان بیار تیزیت!

مندال: «نه خیر. ئامانجی یه که مم ئه وه یه، له و بهر زاییه وه تف له دنیا بکه م!»

کامیل گه یلانی: «ئهی کیت خوښ ده ویت؟»

مندال: «نه جوا فوئاد، نادیه جوندی، عادیل ئیمام و دوره ید له حام!»

کامیل گه یلانی: «بیگومان، دایک و باوک و قوتابخانه و نه ته وه و نیشتمان ه که شت خوښ ده ویت.»

مندال: «ئوه تو باسی چی ده که یت؟ من باسی ئاسمانت بو ده که م و تویش باسی رتسمانم بو

ده که یت؟»

کامیل گه یلانی: «ئهدی ئه و قاره مانه عه ره به ی ریزی ده گریت و به پیشه نگی خو تی ده زانی

کیتیه؟»

مندال: «ئارسین لۆین و جیمس بوند!»

کامیل گه یلانی: «ئه گه کویرکت دی به ریگه یه کی پر له چال و کۆسپدا ده رۆیی، چی ده که یت؟»

مندال: «به توندی دهستی ده گرم و ده یبه مه لیواری چالیک، پالکی پیوه دنیم تا کو بکه ویته

ناوی!»

کامیل گه یلانی: «ئهدی رات له سه ر درۆ چیه؟»

مندال: «گرینگترین چه کیکه، که زانایان دایان هینابیت. ئه وه ی به کاری به ینیت سه ر ده که وئ.»

ئه وه یشی به کاری نه هینیت، دوو چاری نشوستی دیت و په شیمان ده بیته وه!»

کامیل گه یلانی: «ئهدی رات له سه ر دوو رووه کان چیه؟»

مندال: «زیره کترین که س خو یان!»

کامیل گه یلانی: «ئاره زووی کتیب خویندنه وه ت هه یه؟»

مندال: «جا بوچی بخوینمه وه؟ من به بی خویندنه وه ش که سیکي رو شنبیرم!»

کامیل گه یلانی: «داخو ئه م وه لامانه ته نیا رای خو تن، یان گوزارشت له رای براده ره کانیش

ده که ن؟»

مندالان ده نگیان هه لیری و رایان گه یاند، که به گه رمی له گه ل هه موو وه لامه کانی براده ره که یانن.

کامیل گه یلانی به زه بوونییه وه چاوی تیبرین. ئه مجا وه ک تو قیو، به را کردن قوتابخانه که ی جی

هیشت. به په له له م نامه خانوه خوی به و نامه خانهدا کرد. دهستی به کۆکردنه وه ی هه موو

کتیبه کانی کرد، که کاتی خوی بو مندالانی نووسی بوون. ئه مجا به ناخیکی تووړه و تینووی توله وه،

هه موویانی سووتاند. به مایش ئه هیکی تیگه را.

به لام ئه م به وه ی نه زانی، که دوا ی ئه وه ی رویشت، مندالان سه باره ت به که سیه تی ئه و زوریان

قسه کرد و پتیا ن وابوو فه رمانه بریکه و له لایه ن ده ولته وه، بو مه به سیتیک نیردراوه و راسپیردراوه.

بۆیە بە گالته‌جارییه‌وه قاقا پێکه‌نین و جه‌ختیان له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرد: خو‌ده‌ریازکردن له‌ زه‌بروژهنگی دوژمنیک، که‌ نازانی‌ به‌زه‌یی به‌ری چ‌ داریکه‌، لی‌مان ده‌خواریت فریوی بده‌ین و بیخه‌له‌تین، تاکو‌ وا بزانی‌ت گوايه‌ ئامانجه‌کانی هاتوونه‌ته‌ دی.

سه‌رچاوه‌: زکریا تامر، نداء نوح، ١، لندن، ریاض ال‌ریس للکتب والنشر، ١٩٩٤، ص/ ١٦١ مم ١٦٦.

* امل دنقل: شاعیریکی شو‌رپشگی‌ری ولاتی میسره‌. هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای شه‌سته‌کانه‌وه پیشبینی شکستی سالی ١٩٦٧ی کردبوو. به‌توندی دژی سه‌ردانه‌که‌ی (سادات) بو‌ ولاتی ئیسرائیل وه‌ستایه‌وه و دژی ریکه‌وتن بوو. ئه‌م هه‌لوێسته‌ی له‌ شیعره‌ به‌ناویانگه‌که‌یدا به‌سه‌ردی‌ری (لا‌ تصالح) به‌دیار ده‌که‌وی. ئه‌و ده‌مه‌ قسه‌یه‌ک له‌نیو‌ رووناکی‌رانی میسریدا باو‌بوو، ده‌لی: (کاتیک شه‌و بال‌ به‌سه‌ر قاهیره‌دا ده‌کیشی، ئیدی ئه‌و شاره‌ ده‌که‌ویته‌ ژیر کۆنترۆلی سه‌ری‌باز و ئه‌مه‌ل ده‌نقله‌وه.) به‌ته‌مه‌نیکی کورته‌وه به‌ نه‌خۆشی سه‌ری نایه‌وه. له‌ دیوانه‌کانی:

اقوال جديدة عن حرب البسوس

البكاء بين يدي زرقاء اليمامة

ولاتی بی‌ نووسه‌ر

پاشا ته‌وا تووره‌بوو. ویستی پیشب‌خواته‌وه. به‌لام تووره‌یی له‌ چاوه‌کانییه‌وه سه‌ری‌کرد. مۆن و دل‌ره‌ق ده‌ینواند. به‌ده‌نگیک، که‌ هه‌ولێکی زۆری له‌گه‌لدا دا تاکو‌ ئاسایی بی‌ت، به‌ وه‌زیری وت: «ناخۆ تو‌ له‌وه‌ دل‌نای هه‌رچی له‌ شانشیندا روو ده‌دات بو‌ت گێراومه‌ته‌وه؟»

وه‌زیر وتی: «من ته‌نانه‌ت شه‌ری نیوان ژن و می‌رد و دل‌داره‌کانیشم نه‌په‌راندووه‌. ده‌نگوباسی ته‌لاق و هۆیه‌کانیشیم له‌لا باس کردوویت.»

پاشا وتی: «تو ئه‌وه‌ی بی‌بایه‌خ بی‌ت بو‌م ده‌گێرینه‌وه‌. به‌لام ئه‌وه‌ی گرینگ و مه‌ترسیدار بی‌ت لیمی ده‌شاریته‌وه!»

وه‌زیر وتی: «ئه‌گه‌ر پادشا فه‌رمانی زیندانیکردنی هه‌تاهه‌تایی بو‌ ده‌ری‌کردمایه‌، هه‌شتا حال‌م له‌م حاله‌ی، که‌ ئیستا تی‌یدام باشتر بو!»

پاشا وتی: «ئه‌م به‌یانیه‌ یه‌کیک له‌ ژنه‌کانم پێی وتم، گوايه‌ شاعیری‌ک، به‌ شیعری‌ک دایشۆریوم. ئیستا شیعره‌که‌ به‌سه‌ر زاری خه‌لکه‌وه‌یه‌ و شه‌وانه‌ وه‌ک نوکته‌ به‌ده‌م پیکه‌نینه‌وه‌ هه‌ر ده‌یلین و ده‌یلینه‌وه‌. ئه‌م هه‌واله‌ راسته‌ یان درۆیه‌؟»

وه‌زیر وتی: «ئه‌و شاعیره‌ سه‌رسه‌رییه‌ ئیستا له‌ زیندانا ناله‌نال و داد و فیغانیتی و که‌س به‌ ده‌نگیه‌وه‌ ناچیت. زیندانی‌ش جیی ده‌بی هه‌تا به‌ شیعری‌کی پیاه‌ل‌دان له‌و شیعره‌ داشۆرینه‌ پاشگه‌ز نه‌بیته‌وه!»

پاشا وتی: «که‌واته‌ هه‌واله‌که‌ راسته‌!»

وهزير سهري دانهواند و وتي: «ههوالهكه راسته!»

پاشا وتي: «ئهي بۆچي ئاگه دارت نه كردووم؟»

وهزير وتي: «چونكه په پيرهوم له كاردا ئه وهيه، كاره گرینگه كان له لاي خاوهن شكۆ باس بكه م و به شتي بيبايه خه وه خه ريكي نه كه م!»

پاشا وتي: «به لام ئه مه حالتيكه ته ممول ناكريت. ههيه دامان ده شوريت تاكو ده مي چه ور بكهين بۆ ئه وهی ده مكوت بيت. ئه گه ر نه يده يتي له داشوريندا به رده وام ده بيت، بگره پي لي هه لده برت. ئه ويشي، كه پياماندا هه لده دا و په سندان ددا، ئه ويش هر داواي پاره ده كات و هه قده ستي پيا هه لده لانه كه ي ده ویت. ئه گه ر ده مي چه ور نه كه ين ئه وا ليتمان هه لده گه رتته وه.» پاشا بيده نگ بوو. له فيكران رۆچوو. ئه مجا به وهزيري وت: «راوچييه كان له ده ريا و رووباره كاندا ماسي راو ده كه ن. چ پتويستيان به شيعر هه يه؟»

وهزير وتي: «راوچييه كان ئه وهی مه به ستیان بي، نان و گوشت و ژنه.»

پاشا وتي: «جووتيار زه وييه كانيان ده كي لن، تۆو ده وه شي ن، ئاو ده دن و سه ره و كاريي مه زراكانيان ده كه ن. ئاخۆ پتويستيان به شيعر هه يه؟»

وهزير وتي: «جووتيار هه رده م چاويان بريوته هه ور. ئه وهی نيگه رانيان بكا بيتارانيه!»

پاشا وتي: «كريكار كو شك و خانوبه ره دروست ده كه ن. ريگه و شه قام راده كي شن. ئاخۆ هيج پتويستيه كيان به شيعر هه يه؟»

وهزير وتي: «كريكار هه موو كات خه ياليان هابه لاي ئه وه وه به زووترين كات خو ر ئاوا بييت و كرتي زيتر وه ريگرن!»

پاشا وتي: «بازرگانان ده كرن و ده فروشن. ئيدي چ پتويستيه كيان به شيعر هه يه؟»

وهزير وتي: «وهك چۆن چرپا كه م ده ناسم، ئاوايش بازرگانه كان ده ناسم. مادام ده كرن و ده فروشن و قازانچ ده كه ن ئيدي له هيجيان كه م نييه!»

پاشا وتي: «مادام خه لك شيعريان به لاوه گرینگ نييه. ئيدي بۆچي ياسايهك ده رنه چيت شيعر هۆنينه وه قه ده خه بكا؟»

وهزير زه رده خه نه ي هاتي و به پاشاي وت: «داخۆ گه وره م ماوه م پي ده دات دوو قسان بكه م؟»

پاشا وتي: «قسان بكه. كي ده مي گرتوي؟»

وهزير وتي: «ئه گه ر برياري وه هاش بدرت هيشتا هه ر وهك پتويست سوودي نابيت. چونكه شيعر وهك ده ردي بي درمان وه هايه، ئه وهی تووشي بوو چاكبوونه وهی نييه و هه ر ده بي شيعر بلې. شاعير وهك قه له ره شه. قه له ره ش بۆ ئه وه خه لق بووه بغا قيني. شاعيريش بۆ شيعر وتن. ئه م برياره ئه گه ر ده ريش بچيت، ته نيا پروبووچه كانيان ده ترسي ني و په پيره وي ده كه ن. به لام شاعيران تر، هيج شتيك نييه له شيعر نووسينيان بخات. له زيانه كانی ئه م برياره ش ئه وه يه، پروبا گه نده ي

دوژمنکارانه له دژى ولاته که مان بلاو ده بښته وه، گوايه ئيمه دژى شيعر و ئه دهب و نازادى بېرین. دوژمنه کانمان هم برياره به هل دهران بڼ شىواندنې ناووداوى شانshine که مان له نيو دوه له تاندا! «پاشا وتى: «که واته مافى هاو نيشتمانيه تى له شاعيران ده سښينه وه، له ولات قاويان ددهين!»

وهزير وتى: «به تهنيا شاعير قاواندهين. بگره هم مو قه له م به دهسته کان قاوده دهين. چيرې وکنووس و روژمانووس و رخنه گرانش دهرده کهين. پښوېسته گرېنگيه که تايبه ت به قاودانى رخنه گراند بديت. چونکه نه گره به ره مې نه دې چکى کرد، که نه وان فېرى رخنه ليگرتنى بوون، باده دهنه وه سر رخنه کومه لايه تى. له رخنه کومه لايه تيشه وه لاده که نه وه به لاي رخنه سىاسيدا!»

پاشا وتى: «نه وهى قه له م به دهست بيت و وشه يه که نووسېږى قاوى ددهين!»

وهزير وتى: «جا بڼچى دهرېان په رښين؟.. نه گره دهرمان په راندن، نه وا له رووى مه عنه وييه وه سوودم هند دهبين، به لام له رووى مادييه وه به زيان ده شکېته وه.»

پاشا وتى: «تې ناگه م. چوڼ له رووى مادييه وه سووديان لى ودرده گرېن. له کاتيکدا نه وانه خراپترين و بې چاوو رووترين دهر وژه کهرن؟»

وهزير وتى: «ولانې کالقام و ته پوڅى وا هه ن پښوېستيان به م نمونانه هه يه. به رده وام راي ده گه يه نن، که نه وان نامادېن بڼ راگرتنيان. ئيمه ش به نرخيکى هه رزان بويان دهنيرين!»

پاشا به خوڅى و سه رسوورمانه وه وتى: «له و روژره وه له دايک بووم تاكو نه و، نه مه مه زنترين پښنيانې به که لکه گويم لى دهبى!»

پښنيانې وهزير جېبه جى کرا. شانشين له نه دييان چوڅ کرا. ناکام هېچ نالوگوڅرېک رووى نه دا. نه وهنده هه بوو، گياى به هار رهنگى په رې.. رهنکه سه وزه پاراوه کهى خوڅى ون کرد.

سه رچاوه: نداء نوح، ص/ ۳۲۹ - ۳۳۳

پاشا به وهزيرى وت

پاشاى سوېر قسه به وهزيره پيره گوږپرايه له کهى خوڅى وت: «من هم مو نه و مهرجانم تيدايه بيمه به خته وهرترين پياوى سه رزه وى!»

وهزير وتى: «بگره به خته وهرترين پاشا و کهس خوڅى. خوا له چاوى به د بتپاريزى!»

پاشا وتى: «نه وهنده م پاره هه يه شاريکى پې دروست بکه م، خانووه کاني له زېر بن!»

وهزير وتى: «په نا به و خوايه ي به نارزووى خوڅى به شى که سانېک ددات و که سانى ترېش بښه ش ده کات.»

پاشا وتى: «شانزېکى جوانېشم هه يه خوڅى ده وېم!»

وهزير وتى: «بڼچى نافرته هه يه بتيښى و خوڅى نه وېى؟»

پاشا وتی: «وهزیریکی ئاقل و داناشم ههیه، ئامۆژگاریم دهکات. له پیناومدا خۆی بهخت دهکات!»
وهزیر وتی: «ئوهی ریزی لی دهنیی و بهدانا وهسپی ددهی، هیشتا له دنیای دانایدا ههنگاوی
یهکهمی نهناوه!»

پاشا وتی: «میرغهزه بیکم ههیه، سهری دوژمانم دهپه رینیت.»
وهزیر وتی: «ناحه زانت ههه ئهه رۆژه مردن، که بیریان له دوژمانیه تیت کردهوه.»
پاشا وتی: «فه رماندهیه کی سوپام ههیه کۆشکه کانم دهپاریزیت.»
وهزیر وتی: «خوا بکا کۆشکه کانت زۆر و دوژمانت کهم بن!»
پادشا وتی: «به رپوه بهری پۆلیسیشم ههیه، به ره له وهی دز دزییه کهی بکا دهیگریت.»
وهزیر وتی: «پویسته پهره به تواناکانی خۆی بدات، تا بتوانی به ره له وهی دزه که له دایک ببیت
بیگری.»

پاشا وتی: «هه رچی بۆ بهختیاریی مرۆف پویست بیت هه مه، که چی هیشتا به ته واوی بهختیار
نیم!»

وهزیر به پاشای وت: «له دنیا دا هه موو شتیک پهیدا دهکرت بیجگه له بهختیاری. بهختیاری ئهه
گوله یاخیهیه، که له باخچهکانی دلدا نه بی گه شه ناکات. دلش ئهه منداله سه رچله ئه توار
سهیرهیه!»

پاشا وتی: «من ده زانم چی ده توانیت به ته واوی بهخته وهرم بکا!»
وهزیر وتی: «منیش کوله مانگ به رۆژوو دهم و شوکری خوا ده کهم بۆ ئه وهی که ره می هه تا
سه ر بیت.»

پاشا وتی: «من له ئه دبیم که مه. ئه دبیک نووسینهکانی بۆ شانشینه کهم ته رخان کرد بیت، تا کو
بۆ نه وهکانی دا هاتوو ببیته که له پووور. پتی بوتری ئه دبیی ده رباری پاشا!»

وهزیر وتی: «جا ئاسانه. ئه دبیه به ناوبانگهکان، له بهر ده رگه نه که تدا وهک می ش و کولله و تۆز
دهیکه ن به شان شانین. کیت ده وئ؟ موته نه بیی، ته وحیدی، مه عه ری، جاحظ؟ ئه گه ر ئاره زووش ت له
نووسه ری بیانی بی، ئهه واشترین ئه دبیه به هه رزانتترین نرخ له ده ره وه دینین، هه ره که چۆن
ئۆتۆمۆبیل و فرۆکه و گه نم و گوشت و کهرئ و برنج و میوه و سه وزه ده هینین!»

پاشا وتی: «من ئه دبیک ناسراو و به ناوبانگم ناویت. ئه وه درۆژنه، هه رچه نده خۆی به دل سوژ
و گوئ له مست پیشان بدات هه ر به لووت به رزی و له خۆبایی ده مینیت هه»

وهزیر وتی: «کهس تا قه تی ئه دبیی لووت به رز و له خۆبایی نییه!»

پاشا وتی: «هه موو خاوه ن به هه ره یه که لووت به رز و له خۆبایی و دل سوژیان ته نیا بۆ به هه ره که ی
خۆیان هه یه. هه سنی وهه ده نوین، وهک په کیک بن له ئه فرینه ران.. ئه دبیه ئه گه ر هه سنی کرد

خه لک خوښيان دهوت، ئيدى ئه و خوښه ويستيبه به هيچ شتيک ناگوږنه وه. من نه ديبتيکي مندا لکاري نه ناسراوم پيوسته؛ تا کو به نارزووي خوځم په روږدهى بکهم. دلسوژم بيت. کوږانه کوږاږيه لم بڼ. هه مو هه ناسه يه ک هه ست به وه بکا ته نيا من سه رکړده و سه رگه ورهم!

وه زير وتى: «به لام مندا لکار هه به مندا لى نامينته وه. گه وره ده بيت و ده بيته خاوه ن فيز!»
پاشا وتى: «ئوهى ده سه لاتى هه بيت که سيک به رز بکاته وه، ده توانى نزميشى بکاته وه. ئه وهى له باريدا بيت خه لک ده وله مه ند بکا، هه ژاريشيان ده کات!»

وه زير وا خوځى نيشان دا گوايه به قوولى له فيکران رچووه. ئه مجا به پاشاى وت: «هه بوو نه بوو، سه رده مى زو، پياو تىک هه بوو ژنيک و کوږيژگه يه کى هه بوو. ئه وهى لتي تتيکدا بوو ژنه ناله باره کهى بوو، که سه رى له شه ر و ده رديسه رى ده خورا. پياوه که چه ندى قين له ژنه کهى بوو ئه وه نده يش کوږه کهى خوځ ده ويست. نه يتوانى ريگه يه ک بدوژيته وه تا له ده ست ژنه کهى رزگارى بيت. رُوژنيک له رُوژان، بيچووه که متيار تىکى راو کرد و هينا يه وه مال. زور به ده وريدا هات و خزمه تى کرد. به و هيو ايه ي، که گه وره بوو ژنه کهى بخوات. که متيار گه وره بوو. پياوه يش هه ستى کرد رُوژى رزگارى نيزيک بووه ته وه. به لام که متيارم که متيار ژنه ي نه خوارد، چونکه گوښته کهى جيږ بوو. بگره مندا له گوښت ناسکه کهى خوارد!»

پاشا وتى: «ئه گه ر حياکايه ته که ت نه ختيک دريژتر بووايه، به بي حبه ي خه و دنووستم!»
وه زير وتى: «لينگه رى با حياکايه تىکى ترى کورتن له سه ر نه ديبه گزگله کان بو بگيرمه وه!»
پاشا به وه زيرى وت: «پيوست به حياکايه تى تر ناکات. کاره که م يه کلايى کرده وه. به نه ينى، کارگه يه کم بو به ره مه ينانى نه ديبى کوږاږيه ل دامه زران دووه. دواى چه ند هه فته يه ک به ره مه ي ده که وږته بازار مه کانه وه.»

پاشا به گالته ي نه بوو. کارگه که چالاکانه کارى ده کرد. نه ديبى پووج و ملکه چى خاوه ن ده سه لاته کان، په لامارى شار و گوندى گوځى زه ويان دا. هه ر خوښيان له هه موو کات و شوږنيکدا بالاده ستن. نه ديبه خاوه ن به ره ره کانيش ناچارى دووره په ريزى و بيده ننگى و خوځوژى بوون. بيان ناچارى ته حه ددا و به گژدا چوونه وه بوون. به لام هه تا له شه ريکدا سه رده که ون، له سه دانددا ده يدوژين.

سه رچاوه: نداء نوح. لاپه ره، ۲۹۸/۲۹۲

تاقير دنه وه

پاشا به رووى گرزه وه سه رنجى وه زيرى دا و پيى گوت: «ده زانى ته واو له قسه کانت چاږس بووم. هه ر پرسيار يکم ليکړدى به رله وهى ليو هه لبي نيته وه وه لامه کهى ده زانم!»
وه زير: «به لپنت پي ده دم مروځيکى نوځى بم، وه ک ئا هم ساته وه خته له دايک بوويم. شه رت بيت

لهمه ولا وهلامی وههات بدهمه وهه سهرسورهین بیت و باوه نه که بیت نه وه منم قسان ده که م!»

پادشا: «تاقیکردنه وهیه کی قورست ده که م. نه گهر دهرنه چووی واوهیلا به حالت!»

وهزیر: «نه گهر دهرنه چووم پیتم خو شه سهرم به پینی!»

پاشا: «یه که م پرسیماری نه م تاقیکردنه وهیه ناوا به: چی بکه م تا دهسته لاتم چه سپا و بیت و هیچ مه ترسییه که نه توانیت هه ره شه ی لی بکا؟»

وهزیر: «مه ترسییه کان زور و جورا و جورن. به لام خراپترینیان نه وهیه، که له هاوولاتییه که ده وه شیت وه دوو رووی و ماستا و فیئل و درق نازانیت. به کویر ده لیت: تق کویریش و که پیشی!»

پاشا: «نه مه یان وه لامی کی نامۆیه و چاوه روانم نه ده کرد!»

وهزیر زهرده خنه گرتی و به پاشای وت: «سوپاس بق خوا، له تاقیکردنه وهی سه ره رماندا سه رکه وتنم به ده دست هینا!»

پاشا به لاقرتییه وه کوتی: «وا پی ده چی پیشنیازم بق بکهیت، هه هاوولاتییه که پیاوچاک و پاک و راستگو بوو راپتیچی زیندانی که م!»

وهزیر: «نانا.. ناکری پیشنیازی وهه اتان بکه مه به ده دست.»

پاشا: «بوچی؟»

وهزیر: «چونکه بق راپه راندنی پتویست به وه ده کات ژماره یه کی زور زیندان دروست بکه یین. نی زیندان دروستکردنیش پاره یه کی زوری گهر که. نه م پاره زوره ییش له خه زینه ی پاشای سه ره رمان دهرده چی.»

پاشا: «نه ی که واته چ پیشنیازیکت هه یه؟»

وهزیر: «پیشنیازه که م نالوز نییه. بگره زور به سانایی جیبه جی ده بیت و له نه جامی دنایم و مه به ستیش ده پیکنی!»

پاشا: «تا نیستا له ولایه نه وه سه رکه وتووی، که توانیوته بمورووژینی. دهرنگه قسه بکه و پیشنیازه که ت روون بکه ره وه.»

وهزیر: «گهرم خاوه نشکو، نه پله و پایانه ی گرینگ و خه ته رناکن، به که سانی پروپوچ و دوو روو، ساخته چی و خو هه لکتیشیان بسپیره!»

پاشا به بیزاوییه وه وتی: «نه م پیشنیازه سه خیفه بیبایه خه چییه؟.. ده ته وی ده له ته که م برووخینی؟»

وهزیر به شانازی و بروابه خو بوونه وه وتی: «پیشنیازه که م رووخینه ر نییه. مه به ستیش ته نیا پاراستنی ده سه لاتی نیوهیه. هه نه وه ییش ده توانی به سه ر نه مه ترسییانه دا زلمان بکا، که له خه لکی ره سه ن ده وه شینه وه. مرؤفگه لی هیچوپوچ و دوو روو نه گهر له سه ر کورسیی گرینگ

دانیشتن، تهنیا له گه ل ئه و که سانه دا مامه له دهکن، که وهک خوځیانن. پږی ئه وانه یان له لایه، که له خوځیان پروپوچترن و له خوځیان زیتر ملکه چ و دهستماچکهرن. لهو حاله دا خه لکه رهسه نه که خوځیان به تهنیا بال و چهوساوه و بیتر او دهبیننه وه. جا ئهوسا یان تا ئهوپه پری دنیا هه ل دین. یان له سه رخو و بیدهنگ جهسته یان دهپووکپته وه و ورده ورده دهمرن. یاخو خوځیان دهکوژن. به هه موو باریکدا، خاوه ن شکوی پاشام پاریزراو و سه رکه وتوو دهپن. ئیدی هیچ مه ترسییه کیش هه ره شه له دهسه لاتی ناکات!

پاشا ماوه یه کی باش بیبری کرده وه. ئه مجا پرووی ده می له وه زیر کرد: «پیشنازه کهت بیتام و دلره فانه و تاله. به لام گونجاوه و پرپه پیستیتی. هه ول دده دم دهسته به جی رای په رینم!»
وه زیر خوځحال بوو. به لام خوځحالیه که ی چه ند هه ناسه یه کی خایاند. چونکه پاشا به دهنگیکی گری و به وبقاره وه، به وه زیری راگه یاند، که له م ساته وهخته وه له وه زیری خراوه. وه زیر ساکا و به پاشای وت: «چ گونا هیکم کرده وه، تا ئه م سزا قورسه نارپه وایه بدریم؟»
پاشا وتی: «من سزات نادم. بگره پیشنازه که ی خو ت جیبه جی ده کم. مادام ئه م پیشنازه دروست و زیره کانه یه ت درکاند، که له مه ترسی ده مپاریزیت و دهسه لاتم پایه دار ده کات، ئه مه خو ی به لگه یه، که تو پیاویکی پروپوچ نیت. که واته شایانی هیچ پله و پایه یه کی گرینگ نیت!»
هه ر که وه زیر گوئی له قسه کانی پاشا بوو. به زهوق و که یفیکی راستینه وه، دایه قاقای پیکه نین. پاشا سه ری له م ئاکاره ی سورما. پرسی: «سهیره، من له وه زیری دهرم کرده وی، که چی تو پی ده که نی!»

وه زیر: «بوچی له خوځشیاندا پینه که نم؟.. له کاتیکدا پیشنازه که م جیبه جی ده که یه ت و هه موو مرؤفیکی ره سه ن ده چه وسینیتیه وه. که واته منیش دلنیام ده گه ریمه وه سه ر پله و پایه ی خو م. به لکو پؤستیکی تری وه هایشم پیده سپیری زور که س ئیره ییم پی به ن. ئه گه ر من پروپوچیش نهیم ئه و ئاکاره کانی ترم وه هام لی ده که ن شیاوی پؤستیک بم، که لیک له پؤستی وه زیر گرینگتر!»
پاشا به لاپره سه نییه وه پرسی: «ئاکاره کانی ترت کامانه؟»

وه زیری له سه رکار لبراو وه لامی نه دایه وه. به لکو به پروابه خوځیونه وه قاقای پیکه نینی لی به رزبووه وه. چونکه پروچوچ و سوکوسه لیم و غه داره کانی ش خواجه کیان هه یه بیان پاریزیت و هه رچیش بخوازن پیمان دها.

سه رچاوه: نداء نوح، لاپره/ ۲۰۶ - ۲۰۹

شورتی

مه لا نه سه ره دین سیوکی له سه ر میزه ته خته ییه که دانا و به په نجه یه کی باریک و دریز ئامازه ی بق کرد و له قوتابییه بچکوله کانی پرسی: «چی ده بین؟»

قوتابییان به چاوی برسیییه وه بۆیان روانی و هاواریان کرد: «سێو.»
به لām قوتابییه ک، له توورهییدا رووی سوور هه لگه را و وتی: «نهخیر ئه وه سێو نییه، بگره شووتیییه!»

مه لا نه سردین لئی پرسسی: «کی پێی وتی ئه وه شووتیییه و سێو نییه؟»
قوتابییه که وتی: «باوکی وه زیرم پێی وتم!»
مه لا ساکا.. قوتابییه کانیش هاواریان لئ هه لسا و جهختیان له سه ر ئه وه ده کرد، که سێو وه شووتی نییه. به لām کورپه وه زیر هه ر سوور بوو له سه ر ئه وه ی، که شووتیییه.
مه لا به قوتابییه کانێ وت: «پییوست به ناکۆکی ناکات. هه مووتان راست ده لئین. ئه م میوه یه دوو ناوی هه یه. زستانان پێی دهوتریت سێو، هاوینانیش پێی دهوتریت شووتی.»

خۆر

مه لا به رده وام شانازیی به زیره کی و دانایی خۆیه وه ده کرد. رۆژیکیان هه ژاریک هاته لای، دادویدادی ئه وه ی هه بوو خۆر ناکه ویتته ماله که ی.

مه لا پێی وت: «ته نیا خۆر له م کاره به رپرسه. نامه یه کی بۆ بنییره، داوای لئ بکه باسه ردانی ماله که ت بکا.»

پیاوه هه ژاره که وتی: «ئه وا نامه یشم بۆ نووسی. کی هه یه بیگه یه نیتته خۆر؟»

مه لا وتی: «ئه وانه ده یگه یئین، که خۆر ده گاته ماله کانیان!»

هه ژاره که وتی: «جا تۆ دلنیای له وه ی نامه که م ده گه یه ننه خۆر؟»

مه لا وتی: «ئه ی گوایه بۆچی نایگه یه ننه خۆر؟»

پیاوه هه ژاره که وتی: «له وانه یه له وه بترسن، ئه گه ر خۆر مائی ئیمه ی رووناک کرده وه، ئیدی جاریکێ تر پێی نه که ویتته وه مائی ئه وان!»

مه لا بیدهنگ بوو. له و رۆژه وه وازی له شانازیکردن به زیره کی و دانایی خۆیه وه هینا.

سه رچاوه: نداء نوح، لاپه ره ۲۵۰

پاشای راوه ستاو

کاتیک برسیتی و بیدادی بالی ره شیان به سه ر ولاته که دا کیشا، ئیدی خه لکه که په تی ئۆقره بیان پسا. مه لا ئامۆژگاریی کردن دادویدادی خۆیان ببه نه لای پاشاکه یان. ئه وانیش چوونه ده ربار و باسی باری ناله باری خۆیان بۆ کرد و به تووره ییییه وه ده نگیان هه لپری:

«هه موو برسیمان.»

«پهتا بی ئەمانه و نوژدار قاتییه.»

«مندالەکانمان بی قوتابخانەن.»

«پۆژنامەکانمان باسی کوێرەوهرییهکانمان ناکەن.»

«زیندانەکان زۆرن، لە پەستا ژمارەیان زیاد دەکات.»

«دز پێژلێنراوه و دزی لێکراو سزا دەدری.»

پاشا هااتە قەسە و بەدەنگیکی گرووه بە خەلکەکەیی وت: «خوا بەو سەروردووه شایهتە، من بێئاگا و کەمتەرخەم نیم. ماوهیهک لەمەوبەر دەنگوباسی ئەو کاره رەهاتەیی وا پۆژانە تووشتان دیت، گەیشتە لام. بەویش دلتەنگ و نیگەرەن بووم و خەوم لی زرا. هەموو سەرگەورەیهک لە دەستوپێوهندەکەیی بەرپرسە. ئەوا بپام دا، ئەو کورسییەیی، کە لە سەری دانیشتووم بەجێی نەهێلم تا نەخشەیهکی وەها دادەرپێژم دەرامەتتان چاکتر بکا. بەلام ئەوئەندە هەیه تاکو ئێستا هیچی وەها بەخەیاڵدا نەهاتووه!»

لاویکی زار بەگلهیی، بەتوورەیییهوه بە پاشای وت: «ئەیی بۆچی ئەوەت بەخەیاڵدا نەهات کورسییەکەت چۆل بکەیت؟» پاشا توورە بوو. شمشیری گارد و سەرباز و هاوکارانیشی توورە بوون. مەلا نەسرەدین هەلیدایه و بە پەنجەیش ئاماژەیی بۆ لاوه سەرکێشەکە کرد: «بیبەخشە گەرۆم، لاویکی نەقامە. نازانیت ئەوهی دەیهوێت چۆن چۆنی دەری بریت. فێری ئەوه نەبووه گفتوگۆ لەگەڵ پاشایاندا بکا. ئەو ویستی بلی: «ئەو خەلکە لێقەوماوه، کۆلی خۆیان بیر دەچیتەوه ئەگەر بێتو پاشای خۆیان ببین لەسەر کورسییەکەیی خۆی هەلبستت و بەپێوه رابووستیت!»

پاشا هاوودەردیی لەگەڵ دەستوپێوهند دەربری و ئارەزووهکیانی بەجێ گەیانند. چەند هەناسەیهک بەپێوه وەستا. خەلکەکە چاویان رۆشن بووهوه و بەدیتنی شادبوون، کاتیک لەشولاره پرەکەیی و دەسته جلکەکیان بینی، کە بەتالی زێر چنرابوو. بەو پەنگەیی تا رادەیهکی زۆر لە پرووی ئەو خەلکە برسێیه دەچوو.

سەرچاوه: نداء نوح، لاپەرە ۲۵۱ - ۲۵۲

ئەیی ئەو کەسەیی گویت لە نزایه

پیرمحەمەد جلهوی ئەسپەکەیی شل کرد. ئەو دەبووایه لە کاتی خۆیدا و بەر لەوهی هەموو شتیکی لە بەین بچێ بگاتە دێ. ئەسپ هەلی دایه چورنالە، بەهەموو وزهیهکییهوه، ئاوزهنگیتەقین بەنیو دەشتیکی بەریندا، کە لەوهدا بوو خۆری بەسەردا هەلبی و سەرانسەری رۆشن بکاتەوه غاری دەدا. کاتیک محەمەد لە گوند نیزیکی بووهوه، دیتی دووکهلیکی رەش لە خانووکان بەرز دەبیتەوه. بەبێزاریییهوه بەخۆی وت: «هەموو شتیکی لەبەین چوو!» سوار پیاده بوو. لغاوی ئەسپەکەیی لە قەدی درەختیک ئالاند و بەراکردن گەیشته گوند. مالهکان دەسووتان. ژنان فیزاحیان لی بەرز بووهوه.

مندالەکانیش بەجۆریکی وهاها هەلەدەبەزینەوه، پێ دەچوو بەکەیف بن و لە هەوای خۆیاندا بن. پیاوان حەپەساوانە هاواریان دەکرد و نەیان دەزانی چی بکەن. پیاویک هاواری لە محەمەد کرد: «خۆ چاوت تێوه بوو پیرمحەمەد چ کارەساتیکمان بەسەردا هات؟» محەمەد پێتوت: «هەرچی خوا لە چارهەیی نەنووسیبین روو نادات.» پیاویکی تر بە محەمەدی وت: «پیر سەرنج بدە. رەنجی هەموو تەمەنمان بەبا چوو، وەک هەر نەیشبوویت.» محەمەد پێی وت: «کەس دەسەلاتی کاری خوای نییە. گرینگ ئەوویە خۆت و خێزانەکەت سەلامەت بن.»

محەمەد سەرنجی ژنە گریاوەکانی دا. زۆر پەشیمان بوو. ئەگەر ئەو بەر لە نوێژی بەیانی و دوای نوێژ دەم بەنزا، لە خواوەند نەپاراپەتەوه تاکو ئاگر لە گوندەکە بەریدات بۆ ئەووی سزای خەلکە گەندەل و گەندەلکارەکان بدا، ئەمە رووی نەدەدا، کە روویدا. بەلام لەم ساتەوهختەدا خەلکی گوندەکەیی وەک هەژار و جیگەیی سۆز و بەزەیی هاتنە پیش چاو. خۆر لە گوند هەلات، لە کاتی کدا خانووەکانی و مزگەوتەکەیشی دەسووتان. بەلام مائی فاسقترین ئافەرەتیک، کە ژنی پووچترین پیاوی گوند بوو، بێ زیان بوو. محەمەد بە جووتیک چاوی ئەبەلقەوه سەیری ئاسمانی کرد. ئەمجا میژەرەکەیی داگرت. دیتی میژەری تاین وەک بنی مەنجەل رەش داگەر اووه.

سەرچاوه: نداء نوح، لاپەرە/ ۱۲۵ - ۱۲۶

خێلەکان

داوامان لە شەو کرد هەروا بە ئەنگوستەچاوی بمینیتەوه. بەسەر لدا بەرەو خێوێتەکانیان کشاین. لەسەر ئەوه ریککەوتبووین تا ئەو کاتەیی شمشیرەکانمان بەخوێنیان رەنگ دەکەین فزەمان لێوه نەیت. بەلام یەکیکی لەخۆباییمان پەتی پساند و نەعرەتەیهکی دوور و درێژی لێ دا. ئیدی ژنەکانیان بە دەم لەرزێ تۆقینەوه، لە خێوێتەکانیان دەریه پین. وەک بیانەویت ببنا جەستەیهک، کۆبوونەوه و خۆیان پیکەوه نووساند. بەگوێی یەکدا چپاندیان. ئەمجا خۆیان رووت کردەوه. رووتوقووت بەرەورووی شمشیرەکانمان وەستان و وتیان: «ئابرووچوون لە مردن باشترە!» کاتیک خۆمان کوتایە دەوارەکانیانەوه، دیمان پیاووەکانیان لە پرخی خەودان. لە بەرچاوماندا وەک مردوو دەیاننواند. سەرمانبیرین و لە رەشمالەکانیان دەرھاتین. جلکی ئافەرەتەکانیانمان بەتالان هینا و شەکەت و ماندوو گەراییهوه بۆ خێلەکەیی خۆمان. خەومان دەهات. هەرچەند بەرگریمان کرد بێهۆوده بوو. خەو، خپ ئیمەیی بەزەویدا دا و چاومان نووقاند و چووینە شیرین خەوهوه. پیاوانی خێلێکی تر دایان بەسەر رەشمالەکانماندا و سەریان برین. ژنەکانیشمان نەیاننوانی رزگارمان کەن.

سەرچاوه: نداء نوح، لاپەرە، ۲۹

حهوت وهسيته كه

قوتابيهك به مهلا نهسرهديني ماموستاي خوي وت: «زورم لهسهر ده وهسيتهكه بيستوهه بهلام
سهرم لتيان دهرناچيت و نازانم كامانه؟»

مهلا وتي: «بوچي دهپرسی؟»

قوتابي وتي: «ئهي تق ههردهم هانم نادهي؟ ئهوه نيهه ههموو كات دهليتي شوين زانست كهون
ئهگر له ولاتي چينيش بيت؟»

مهلا وتي: «له زهماني كوندا ئاموژگارييهكان ده بوون. پاشان ههنديك گورانكاربيان بهسهردا
هات و تهنيا ههوت ئاموژگاري كوكرانهوه.»

قوتابي وتي: «ئاموژگاري يهكه م چيهه؟»

مهلا وتي: «ئهگر رۆژيك ناچار كراي بيهته پياوكوژ يان كوژراو، دوودل مهبه و مهترسي. به
زيندوويي بهنهفرهت بكرتيت و سووكايهتيت پي بكرئ دهها باشتهره تا ئهوهي به مردوويي
بتلاوينهوه و بيهته جيگهي بهزهبي و سوز!»

قوتابي وتي: «ئهي دووم ئاموژگاري چيهه؟»

مهلا وتي: «بو ئهوهي نهبيته دز و گوشتت بچوون، يان دزي ليكراو و گالتهي ئهوهت پي بكن
غافلگير كراوي. خاوهني هيچ شتيكي ئهوتو مهبه، كه شاياني دزين بي!»

قوتابي پرسى: «ئهي ئاموژگاري ستيه م چيهه؟»

مهلا وتي: «شهو و رۆژ، پايز و زستان هاوين و بههار بيدهنك به. لهگهه كهدا مهديو، لهگهه
خوتا بدوي، ئهويش بهچپه. تاواني شيتبوون چاكتره له تاواني تري سهر بهفهتارهتدهر!»

قوتابي پرسى: «ئهي چوارهم ئاموژگاري چيهه؟»

مهلا وتي: «درو شهريكه ليندوچووني نيهه. شهريهكان ههنديك جار ان شهري و بهلاي گورهترت له
كول دهكهنهوه!»

قوتابي وتي: «ئهي ئاموژگاري پينجه م؟»

مهلا وتي: «گه مژه به، ئهگر گه مژه بي بتواني له شهوي بيكو تايي رزگارت بكا!»

قوتابي وتي: «ئهدى شهشه م ئاموژگاري چيهه؟»

مهلا وتي: «ههر كاتيگ تووشي كهسيكي پروبووچي فشهكه هاتيت، بهمهزن و شكودار بوئ
بروانه. دلنيا به ئهه رۆژه ديت دهبيته سهركه ورت و دهست بهسهر كاروبارتا دهگريت!»

قوتابي پرسى: «ئهي ئاموژگاري ههوتهم و دوا ئاموژگاري چيهه؟»

مهلا وتي: «زيندوو بووي يان مردوو؛ رهخنه له خزمهتكارى سولتان مهگره... ئهوانه ئهگر هاتو

ئازارت دان، لیت بیدەنگ نابن. ئەگەر خراپەت لەگەڵدا کردن، چەندیش بچووک بێت لە بیران ناچیتەو. لێبووردن و بەخشین نازانن! «قوتابییهکە، بە ھەر ھەوت ئامۆژگارییەکە سەرسام بوو. برۆای وا بوو سوودیان ھەیە. پەیمانی بەمە لا دا، کە گوێرایەلیان بێ. بەلام لە پاشاندا بەناچاری لە پەیمانەکە ی ژبوان بوو ھو. مەلایش لە پیش گۆری قوتابییهکە ی سوێندی خوارد، ئەو بێت و جاریکی تر سەر بەو قوتابخانە یەدا نەکاتەو.

سەرچاوە: نداء نوح، لاپەرە، ۳۴۳ - ۳۴۴

خۆری بێزراو

زاناکە، بە ئەنگوستی ھیمای بۆ ئەو قەفەزە کرد، کە مشکیکی تیدا بەندبوو. بە قوتابییهکانی جوار دەوریشی وت: «ئەم مشکە برسبیە، بۆ چەند رۆژیک دەچیت ھیچی نەخواردوو. وای لێ ھاتوو ئامادە یە ھەرچیەکی بەھیتی بیخوات.»

زاناکە ھەندیک ناوکە فستقی بۆ ھەڵدا. مشکەکە پەلاماری فستقی دا و بە تاسوقەو خواردی. دوا ی چەند رۆژیک، جاریکی تر لە پیش قەفەزەکە دا و ھستا و بە قوتابییهکانی وت: «ئێستا مشکەکە وەک جاری پیشوو برسبیە. بەلام ئەمرۆ خواردنیکى جیاوازی دەدەم.»

زاناکە، پیستری شتیک، کە لە سەرەنگوێلکدا پەیدا بکریت ئەو ی دایە. مشکەکە ش وەک ھار خواردی. دوا ی چەند رۆژیکى تر، زاناکە دیسان قوتابییهکانی بردوو بۆ لای قەفەزی مشکەکە. بە ویقار و شکوو و تی: «ئەمرۆ تاقیکردنەو ھەیکى زانستی دەگمەن لەگۆرپیە. سەرنجی بدن و لە واتاکانی تی بگەن. ئێستا مشکەکە، لە ھەموو کاتیک برسیترە!»

زاناکە فستقی لە قەفەزەکە دا بۆ دانا. لە پال فستقەکە دا بریک پەینیشی بۆ رۆ کرد، کە بۆگەنیکى پیسی لێو دەھات. مشکەکە یەکسەر و بێ دوودلی بەرەو پەینەکە چوو. بە تاسوقەو خواردی و ئاوریشی لە فستقەکە نەدایەو.

سەرچاوە: نداء نوح، لاپەرە ۱۶۹ - ۱۷۰

مافيا

دەولەتى سامان و خوین

ئامادەکردنى: شىرزاڧ ھەينى

بەشى سىيەم

مافيا سوورەكە

شارەزايانى تاوانە سىستەمدارەكانى جىھان قسەيەك ھەيە دەيلىنەو، ئەويش ئەويە:
مافياى ئىتالى ھەر ئەوندەيە كە بە كورىكى مافياى رووسى بناسرى. ئەوھش ئاماژەيە كەوا
مافياى رووسى يەككە لە بەھىزترين و بەدەسەلاتترين تۆرەكانى تاوانە سىستەمدارەكان، كە لە
سەرەتاي سەدەي بىستەم لە سەردەمى رووسياى قەيسەرى، يان لەسەر دەستى كۆچبەرە
رووسەكانى ئەوروپا دامەزراو، كە ولتەكە بە زەبرى توندى دەزگاكانى سۆڧيەتەش پىادە دەكر،
ئەوانە دەستيان ھەبوو، لەو رۆژانەش ئازايانە چالاكيان كىردو. كە لە سەرەتاي نەوئەدەكانى
سەدەي رابردو سىستەمى يەكەتتى سۆڧيەت دەرووختى، چەتەكانيان زياتر دەست دەكەنەو و
ئازادانەتر دەست بەكار دەبن، دەلەين ژمارەي چەتەگەرييەكانى مافياى لەناو كۆنە يەكەتتى سۆڧيەت
دەگەيشتە ھەزار و پىنج سەد دەستە، لەوانە ۵۱۰ دەستەيان بالادەست بوون و پىوھندىيان
بە تۆرەكانى لۆكالى و جىھاننيەو ھەبوو. كە سنوورەكانى ئىوان يەكەتتى سۆڧيەت و ولتانى
ئەوروپاي رۆھەلات دەكەوتتە سەريشت، يان كە سنوورەكانى ناو ئەوروپاي رۆئاوا ئاسان دەبى،
چالاكيەكانى مافياى رووسى دەگاتە ھەموو ولتانى ئەوروپاي رۆئاوا و ئەمەريكا و ئىسرائىليش.

چىرۆكە كانى سەرەتاكە

لە سىيەكانى سەدەي رابردو وشەي مافيا لە ولتى رووسيا بىستراو، لە ھەلمەتەكانى
دژايەتيكردنى سەرۆكى پىشوووترى سۆڧيەت جۆزىف ستالين و لە ئاكامى رەوشە ئالۆزەكانى

کۆمەلایەتی و سیاسیی کۆمەلگە بوار ساز دەبی تۆرەکانی مافیا چەکرە بکا، چونکە ھەر لەو دەمانەش بوو کە بازاری رەش پەیدا دەبی. بەلام ھەندێ کەسانی شارەزا لەو بوارەدا دەلێن مێژووی سەرھەڵدانی تۆرەکانی مافیا لە روسیا بۆ سەردەمی زووتر دەگەریتەو، بەلام دیارە و شاراوە نییە کەوا مافیا لە سەردەمی حوکمی میخائیل گورباتشۆف زۆر بەھێز بوون، ئەو دەمانەش بوو کە یەکەتی سۆڤیەت لەسەر لیواری رووخاندا بوو، بەلام وشە مافیا ھەر وشە یەکی ترسناک و ترسەنەر بوو، چونکە پێوەندییان بە چالاکییە خویناوی و تۆقینەرەکان ھەبوو و دەسلەلاتیان بە سەر کلێلەکانی ھەموو ئابوورییە زیندوو و ھەستیارەکانی ولاتە کە ھەبوو، ئەو و لەگەڵ سیاسەتمەدارەکانیش ناویان ھاتوو، کە لەناو ولات و لە دەرەوێ ولاتیش کاریان لەگەڵ مافیا کردوو، ھەندێ جاریش موخابەرەتی سۆڤیەتی کە بە ناوی کی جی بی و دەزگاکانی تر پێوەندییان ھەبوو، لەبەر بوونی چەندان دەستە تری مافیا لەو ولاتە، وەک چەتەکانی قەوقازی وەک شیشانییەکان و جۆرجییەکان، کە ھەمان رێبازی توندکار و سیستەمداریان ھەبوو، وەک مافیای سیسیلیای ئیتالیا، بۆیە مافیا روسییە کە پێناسەکیان زۆر روون نییە.

ئەوێ دەزانرێت کەوا مافیای روسی بەھێز و بە چالاکی و بە گەنجییەو ناسراون، بەتایەتی لەو دەمانە کە تازە سیستەمی یەکەتی سۆڤیەت رووخابوو، یەکتیک لە فاکتەرە ھەرە دیارەکانی دەرکەوتنی مافیای روسی کە بە مافیای سوور دەناسرین، ئەو میراتە بوو کە لە سەردەمی شیوعییەکانەو بۆیان ماوئەو، کە چەندان ساڵ ولاتەکیان بە زەبری چەکوش و سەندانە کە بەرێو دەبرد. مافیای روسی مەشقراو بوو بوو ریکخراوێکی نیمچە سەربازی و ئەندامەکانی پسپۆر و لیژان بوون لە پەیدا کردنی پارە بەھەموو شیوێک. ژمارە ئێندامەکانی دەگەشتە سەد ھەتا پەنجار ھەزار کەسی چالاک، زۆربەیان لە کۆمارەکانی سۆڤیەت و ئیسرائیل و ھەنگاریا و ئەسپانیا و کەنەدا و ئینگلتەرا و ئەمەریکا و بەلجیکا و لە شارەکانی بەرلین و دوسلودورف بەردەوام بوونیان ھەبوو.

لە سەردەمی سەرۆکی سۆڤیەتی لیونید برژەنییفەو مافیای روسی لە ئەمەریکا بوونیان ھەبوو، زۆربەیان ئەو کەسانە بوون کە لە گرتووخانەکانی کی بی جی ئازاد کرابوون، بەتایەتی گیراوە کۆنەکانی گرتووخانە (فولاز)، ئەوان بە بیانووی ئەوێ لە ولاتەکیان گیرا بوون و دەچەوسپێرانەو سەفەریان دەکرد، بە کۆمەڵ دەچوونە ئەمەریکا، ئیتر بەو شیوێک چەتە و دەستەکانی مافیای روسی سەری ھەڵداو و گەشە کردوو، توانیبووین بگەنە ناو تۆرەکانی پیاوانی کار و بزێسمانە ئەمەریکاییەکان و مەیدانە سیاسییەکان و کارمەندانی بانکەکان و یانە وەرزشییەکان، بەو شیوێک کەوتبوونە چالاکیی زۆرەو بەی ئەوێ کەس ھەتا سەدە بیست و یەک جورئەت بکا ناویان بەختیت. لە پاش رووخانی دەسلەلاتی سۆڤیەتی ئەوان دەست دەگرن بە سەر سیستەمی بانکی جیھانی و پارە سپیکردنەو و ھەتا ئەوێ کارمەندیان دەگاتە ناو گەرەکی

وول ستریتی دراو له نیویۆرک. یه کیک له ئەندامه کانی مافیای روسی که نازناوی تهره زانی بۆ خۆی دانابوو، وتبووی من توانیبووم فرۆکهی کۆپتهری روسی بفرۆشمه بازرگانه کانی موخه دهرات له کۆلۆمبیا، دیاره ئەوهش پاش رووخانی یه که تیی سۆقیهت بووه، ههر ئه و که سه و یستبووی چوار غه واسه ی روسی له گه ل دهسته ی ته وای کاپتنه که ی بفرۆشیت ته دهسته یه کی بازرگانی موخه دهرات، به لام دهسه لاتداری ئه مهربکای ههستیان پێ کردبوو، بۆیه دهگیریت.

له و سالانه ی دوا یی دهسته کانی مافیای روسی توانیبوو یان بگه نه فرهنسا و کهنداوه کانی لازوردی، دیاره که روسه کان کۆشکی نایاب له خوارووی فرهنسا به پارهی زۆر دهکړن، بۆیهش گومان یان لێ دهکهن، ههر ئه و گهشتیاره روسیانهش دهیانویست له دهفهری سینا و ناوچه کانی نیزی که له و نیمچه دوورگه یه موک بکړن، له وێ گومان دهکهن که وا ئه و گهشتیارانه دهستیان له گه ل ئیسرا ئیلیه کان هه بێ، به وهش مه بهستیانه دهسه لات له و ناوچه یه، ناوچه ی سهر سنووری نیوانی میسر و ئیسرا ئیل بگرنه دهست و ناوچه که به و شیوه یه کۆنترۆل بکهن.

ژاپۆ نییه که

کهس نازانی بۆچی نازناوی (ژاپۆنی) یان (یوونتشیکی) وهک چۆن به زمانی روسی وشه که دهگوتریت، له کهسایه تیی فیاتشیسلاف ئیفانکۆف نراوه. دیاره که وا له نهریتی ناو گرووپه کانی مافیا ئه وه باو بووه که وا باو که روحیه یه که یان ههزی کردوو و مه بهستی بووه ناویکی تری هه بوویت به و ناوهش بانگی بکهن، بۆیهش ئیفانکۆف نازناوی (ژاپۆنی) ی بۆ خۆی هه لێژاردوو، دیاره ئەوهش له بهر ئەوه بووه که وا ئه و چاوه کانی گۆشه ی تهسک بوون، واته شیوه ی چاوه کانی، له چاوی له تاکی ئاسیایی کردوو، به لام ناوی دووه می (یوونتشیکی) نازناوی سه رکرده یه کی دیاری به دکاری روسی بووه، که له سه رهتای سه ده ی بیسته م ناویانگی زۆری له ئەنجامدانی تاوانی گه وره و خویناوی هه بووه، بۆیه ئەویش ههزی کردوو ئه و نازناوه کۆنه زیندوو بکاته وه، که له و کهسه وه سه رهتای شانه یه که مه کانی مافیای روسی سه ری هه لداوه. که روسه کان به سه رکرده ی زۆر به دهسه لات و پایه داریان ناو بردوو. ئیفانکۆف به کهس و پیاوی سه رده می نه وه ده کان ناویان بردوو، ئەمهربکاییه کان به ره مزی مافیای روسی یان ناسیوه. ئه و له شه سه ته کانی سه ده ی بیسته م، چووته ناو شانه کانی تاوانکاره کان و رووخانی حوکمی سۆقیه تی له سالی ۱۹۹۱ دیوه، له گرتوو خانه ی فولاژی ناسراو گیراوه و له سه ر تاوانه گه وره کان سزای له سپداره دانیشی له سه ر بووه، به پیتی بریاریکی حکومه ته نو ییه که لیبووردنی بۆ ده رچوو. که له گرتوو خانه ده رچوو به شداری کوشتنی چندان ژورنالیست و پیاوانی پۆلیسی کردوو، بۆیه سه رکردایه تیی مافیای روسی له سالی ۱۹۹۲ له گه ل ژماره یه کی زۆری تری تاوانباری ناودار و ده سه تره ش که سه دان کهس ده بوون، بریار ده دات ره وانیه ئه مهربکای بکهن، ئەوانهش به سه رکردایه تیی عه قیدتیکی پیشووی کی بی جی ره وانه ده کړین. له بهر ئازایی و لیهاتوویی ئیفانکوف ده بیته سه رکرده ی

هه‌موو چه‌ته‌کانی مافیای جووله‌که رووسییه‌کان له ئه‌مه‌ریکا، که کۆچبهره سوڤیه‌تییه‌کانی تیدا بوو. که سه‌ره‌رشتی زۆر له چالاکییه‌کانی مافیای ده‌کرد، دادگهی فیدرالی ئه‌مه‌ریکایی هه‌تا ساڵی ۲۰۰۵ سزای زیندانی بۆ ده‌برێته‌وه، به‌لام ئه‌و له‌ناو زیندانه‌وه رینۆینی پیاوه‌کانی کردووه، له رووسیاشه‌وه سه‌ره‌رشتی ده‌سته‌کانی خۆی کردووه. وه‌کاله‌تی (ئیف بی ئای) ئه‌مه‌ریکایی بۆ به‌دواچوونی ئه‌و دۆسیه‌یه‌کی ته‌واوی ساز کردبوو، چونکه باشی ده‌زانی که‌وا ئه‌و سه‌رکرده‌یه‌کی مافیای هه‌ره ترسناکه له‌ناو ئه‌مه‌ریکا، له‌سه‌ر داوای دادگهی رووسی، ئه‌مه‌ریکا له کۆتایی ساڵی ۲۰۰۴ ره‌وانه‌ی رووسیای ده‌کاته‌وه، چونکه ئه‌و له‌وێ و پێش ده‌رچوونی له رووسیایا به‌کوشتنی دوو که‌سی تورک له رێستورانتی فیدان له‌ناو شاری مۆسکۆ له ساڵی ۱۹۹۲ تاوانبار کرابوو. که ئه‌و ده‌گاته ده‌ست ده‌سه‌لاتدارانی مۆسکۆ ناکرێ تاوانه‌که‌ی له‌سه‌ر ساخ بکرێته‌وه، چونکه شاهیده‌کانی له لیدوانه‌کانیان په‌شیمان ده‌بنه‌وه، به‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌کی دیاری له‌سه‌ر نابێته مأل.

به‌پێی سه‌رچاوه‌کان شه‌ره‌کانی مافیا به‌و شیوه‌یه سه‌ری هه‌لداوه، له شاره‌کانی رووسیا چه‌ندان چالاکیی کوشتن و ته‌قینه‌وه و یه‌کلاکردنه‌وه‌ی کۆنه حیساباته‌کان رووی داوه، که زانراوه ئه‌و که‌سه‌ی به‌ناوی ژاپۆنی ده‌ناسرا ده‌ستی له‌و به‌دکاریانه‌دا هه‌بوو، ده‌گیریت و ده‌خریته‌ کونجی زیندانه‌وه، به‌وه‌ش ئه‌و ده‌بێته سه‌رکرده‌ی هه‌موو چه‌ته‌کانی مافیا هه‌تا ئه‌وه‌مانه‌ی ده‌مریت که‌س ده‌ره‌قه‌تی نایه‌ت، پاش ئه‌وه‌ی له ته‌مه‌نی شه‌ست و نۆ ساڵیدا له‌ناو رێستورانتیک له مۆسکۆ تووشی شه‌ره‌ته‌قه‌یه‌ک ده‌بی، که ده‌یه‌وێ له رۆژی ۲۸ی مانگی یولیۆی ساڵی ۲۰۰۹ له‌و رێستورانته‌ ده‌ربچێ، هه‌رچه‌ند دوکتۆره‌کان به‌چه‌ندان نه‌شته‌رگه‌ری ده‌یانه‌وێ له مردن ده‌ربازی بکه‌ن، به‌لام سوودی نابێ، به‌و برینانه‌وه گیانی بۆ یه‌کجاری ده‌رده‌چێ. که ده‌زاندریت ژاپۆنی سه‌رکرده‌ی مافیاکه‌یان برینداره، به‌لام هێشتا نه‌مردبوو، له رۆژنامه‌ی (کومسومولسکایا پراڤدا) دا نووسرابوو، که‌وا لیستیک به‌ ناوی سی و پێنج سه‌رکرده‌ی مافیای جوورجی ناویان هاتووه بۆ توله‌کردنه‌وه‌ی ژاپۆنی سه‌رکرده‌یان، بکوژرێن. مافیای جوورجیاش یه‌کێک بوو له به‌هێزترین مافیای سیسته‌مداری رووسیا، که له بن ده‌ستی سه‌رکرده‌که‌یان ده‌رچووون، له چه‌ندان رووبه‌رووبونه‌وه‌شدا شه‌ری مه‌زنیان له نه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو له‌گه‌ڵ نه‌یاره‌کانیان کردووه، به‌لام هیدی هیدی ده‌سه‌لات و پاوه‌رییان لاواز ده‌بی.

سه‌رکرده‌ی مافیای رووسی ژاپۆنی له‌سه‌ر داوا و وه‌سیه‌تی خۆی له‌گه‌ڵ دا‌بینکردنی هه‌موو جووره‌کانی ئه‌منی و سه‌لامه‌تی ئاماده‌بووان ته‌رمه‌که‌ی له ته‌نیشته‌ دایکیه‌وه له گۆرستانی (فاگانکوڤ) له ناوه‌راستی مۆسکۆی پایته‌ختدا ده‌نێژن، که تیدا چه‌ندان سه‌رکرده‌ و که‌سایه‌تی دیاری رووسی له‌وێ نێژراون، له‌وانه سیاسه‌تمه‌داره‌کان، ئه‌دیبه‌کان و هونه‌رمه‌نده ناسراوه‌کان. له‌و مه‌راسیمه‌دا گه‌وره سه‌رکرده‌کانی مافیای هه‌موو جیهان ئاماده‌ی ناشتنه‌که بوون، له‌وێش رووسیا بۆی نه‌کرا، هه‌ره‌شه‌کانی بۆ سه‌ر ئه‌وان جێبه‌جێ بکا، بۆیه بۆنه‌که ئاسایی به‌رێوه چوو،

بهی ئهوهی چاوی ئهمنی روس کهسیان بگریت و بدۆزیتهوه، بگره دووریش له چاودیری ئهوان ههمو لایهک بۆنهکهیان بهسازی بهی کرد.

چۆن مۆسکۆ گهوره پیاوهکانی بهی کردوه، بهو شیوهیه سههرکردهی مافیاکان به خاک سپێردرا و تهواوی رێورهسمهکهش له لایهین چهندان ئیستگهی تهلهفزیۆنییهوه وینهی دهگیرا، بۆنهکهش به سهلامهتی و بهی کیشه بهیوه چوو، که تیندا کهسایهتی دیاری بزسمان و گهوره پیاوانی تاوانکارییه سیستهمدارهکان و دهزگاکانی ئاسایش و سیاسهتهدارن و نوینهری چهندان حزبی ئامادهی مهراسیمهکه بوون. پاش کوژانهکهی ژاپۆنی سههرکردهکانی تری مافیاکه دهبانگوت، ئهوه بووه قوربانی یهکلاکردنهوهی کۆنه حیساباتهکانی لهگهڵ دهستهیهک له داسۆز و نهیارهکانی، چونکه ئهوه داوای بهشی خۆی له داهاقی قوومارخانه و پیشهسازی پترۆل و بازگانیکردنی کۆمپیوتەر دهکرد. له بهرئهوهی ژاپۆنی سیاسهتیکای وای پێرهو دهکرد، کهوا کس بهرژهوهندیهکانی زهرمهت نهیت، بۆیه ماوهیهکی زۆر وهک سههرکردهیهکی بهئهموون و تهمه ندریژ لهو کار و لهو چالاکیانه دهمنیتهوه، زۆریش ناکۆکی و کیشه ئالۆزهکانی لایهنهکانی چارهسهر کردوه، لیهاتوو بوو لهوهی بتوانیت چهندان میدیاکار و تهکنیکی نوێ بخاته ژیر فهرمانیهوایی خۆیهوه، ههروهها رهچاوی بهرژهوهندیهی لایهنهکانی نهدهکرد که پێوهندییهکانی لهگهڵ حکومهت خۆش و ساز کردبوو، بۆیهش لهو تووره بووبوون رهنگه ههه ئهوهش هۆکاری کوشتنهکهی بووی.

ژاپۆنی دهستی بهسهه ههمو بۆندهکاندا گرتبوو، بۆیه به مردنی ئهوه پلانی یهکتیری کوشتن و لهناو بردن دهستی پێ کردبوو، ههمو لایهکیان ترسی ئهوهیان ههبوو ناکۆکییهکان و ههلمهتی کوشتنهکان ههمو ناوچهکه بگریتهوه.

بهپیتی زانیاری لایهنه ئاگهدارهکان ژمارهه باند مافیاکانی روسیا دهگهیشه ۴۰۰ باند و سههرکردهیهتی، لهوانه ژمارهه چهتهکانی که زۆربهیان له جۆرجیا بوون، دهگهیشه ده ههزار کهس، که زیدی زۆربهی له سههرکرده مهزنهکانی مافیا بووه، ههه ئهوه سههرچاوانه ئهوهیان زانیوه کهوا مافیای روسی پێوهندییه به چل ریکخراوی تاوانکارییه سیستهمدار ههبووه. بهپیتی دانپێدانانی سههۆکی دهستهی ئیدارهه قهلاچۆکردنی تیرۆر و تاوانه سیستهمدارهکانی سههر بهوهزارهتی ناوهخۆی روسی، که ناوی ئهלקسندر یلین بووه، ئهوه چهتانه له زۆربهی ناوچهکانی روسی یهکگرتوو ئهکتیف و زهبر بهدهست بوون، که له ناوچهکانی نیتزیک مۆسکۆ و ناوشارهکه دامهزرایوون.

نهخسهی مافیای روسی له سالی ۲۰۱۰

ئهوانهه وهک گهشتیار و میوان سهردانی پایتهختی مۆسکۆیان کردوه، دهزانن نهخشهیهکی رانهگهیهندراوی مۆسکۆ ههیه، که شارهکهی کردووته چهندان کهرت و ناوچه. که تیندا مافیا

چالاکىيەكانى تىدا ئەنجام دەدىن. ديارە بەرپرسەكان رايان گەياندووو كەوا بە دادگە ناتوانن چەتەكانى مافيا بنېر بگەن، بەپىي راپۆرتەكانى ميديا و لىدوانە رەسمىيەكان ديارە كەوا دەسلەتتەيان بەسەرياندا ناشكىت. يەككە لە ناودارتىن دەستەكانى چەتەگەرى دەستەي (سونتسوفا) بوو، كە مېژوو دەستبەكاربوونيان دەگەپتەو سەردەمى ئىفانكوڤى يان ژاپۆنى، كە بنچىنەكانى پىش ئەوئەي لە گرتووخانە نازاد بگرى دارشتبوو، واتە پاش كۆتايى هاتنى سەردەمى سۆڤىيەتى، يان بەماوئەيەكى كەم لە دەرچوونى لە زىندان. سونتسوفا گەرەككە لە باشوورى مۆسكۆ، ئەوئەي شياوى باسە، ئەوانە بەو گەرەكەو دەناسران، وائى لى هات ئەوان لە گەرەكەكە ناسراوتر بوون، ئەوان دەسلەتتەيان بەسەر دە ناوچەي مۆسكۆدا هەبوو، ئەندامە كارا و دەستە چالاکە مەشقر اوھەكان ژمارەيان دەگەيشتە نىزىكەي هەزار كەس. دەستەكە پىسپۆر بوون لە مەيدانى مۆلك و عەقارات، بەلام پاشان دەستيان دەگەيشتە هەموو بوارەكانى تىر ژيان و كۆمەلگەكە، هەموو دەزگاكان و كۆمپانیاكان مانگانە و پىشووخت سەرئەيان داو، بەوھش خۆيان پاراستوو هەتا لە دەستدريژى حكومەتەيش خۆيان بەو پارەدانە بە مافيا دەپاراست. پارەي داھاتى بازگانىكردن بە مادە بېھۆشكەرەكان دەبووئەي سىي بگرىتەو، بۆيەش لەو و لە كارەكانى بەرپۆھەردنى ميوانسازىي ھوتلەكان و پرۆسەي كۆكردنەوئەي زېل و خاشاك كە قازانجى زۆر بوو، ئەوان ئەو چۆرە كارانەيان كردوو.

دابەشبوونى تۆرەكانى مافيا لە روسيا شىو و شوپىن كارەكانيان سىستەمى نەتەوئەي وەرگرتوو، بۆيەش لە تەنەشت دەستەكانى سونتسوفا، چەندان بنەمالەي تىر مافيا لەسەر بنچىنەي نەتەوئەي هەبوون، وەك مافياي نازەربىجانى و مافياي جۆرجى و چەندان جۆرى تىرەيش. سەنتەرى مۆسكۆ كەوتبوو بن دەست و كۆنترولى مافياي جۆرجى، كە باپىرە حەسەن و يان (ئەسلان ئوسويان) بەرپۆھەيان دەبرد كە نىزىكەي سىي هەزار چەتە و ئەندام لەژىر دەستى ئەوان كاركەر بوون، مەلئەندى سەرەكەيان لە شارى سوتشى سەر كەنارەكانى دەرياي رەش بوو، ديارە ئەو شوپنەش لە زىدى سەرۆكەكەيانەو نىزىك بوو. دەستەكەي باپىرە حەسەن لە بوارەكانى كارى پترۆل و ميوانسازى و بازارى و سالۆنەكانى قوومار و بانك و بازگانى بە جۆرەھا كانزا و كرپىن و فرۆشنى ئۆتۆمۆبىل و لەگەل ئەو ئىشانە پارەشيان سىي كردووئەو.

باپىرە حەسەن دۆستايەتى و ھاوئەيمانىيەتى لەگەل ئىفانكوڤ (ژاپۆنىيەكە) بە چەندان بۆند هەبوو، ھەردوو لاش رىزى ناوچەي سنووردارى يەكتىريان دەگرت، بەيەكەو رقى ئەستوورىيان لە كۆنە دۆژمنەكەيان تارىل ئونياتى كە بە (تارو) جۆرجى ناسرابوو هەبوو، كە سەركرديەتەي مافياي تەبلىسى دەكرد، دەلئىن ئەوئەيش دەستى هەبوو لە لەناوبردننى پياو و ژاپۆنىيەكە، چونكە لە سەدەي رابردو شەرى خويئەي لە نىوان چەتەكانى ھەردوو بنەمالە سونتسوفا و تەبلىسى ھەبوو، زۆريان لە يەكتىر كوشتبوو، بۆيە رەنگە تەبلىسى لەو كوشتنەدا دەستى ھەبووئەي. مافياكانى تەبلىسى دەسلەتتەيان بەسەر دەقەرەكانى ناوئەياستى شارى مۆسكۆدا ھەبوو، كە

ژماره‌یان ده‌گه‌یشته نیزیکه‌ی سی‌هزار که‌س، سه‌رکرده تاروش له باره‌گاکه‌ی خۆیه‌وه له ولاتی ئەسپانیاوه سه‌رپه‌رشتی وردی ده‌کردن، زۆریش خۆی له چاوی پۆلیسی ئیسپانی دوور راده‌گرت، چونکه ئەوان به‌وردی چاودێری هه‌لسوکه‌وت و چالاکیه‌کانی ئەویان ده‌کرد، ئەو له‌ویش بایه‌خی به‌ یانه‌کانی قوومار هه‌دا، سه‌رپه‌رشتی که‌رتی بانکه‌کان و بواره‌کانی عه‌قارات و موخه‌ده‌رات و سپیکردنه‌وه‌ی پاره‌ی ده‌کرد.

له به‌شی خوارووی مۆسکۆش له‌لایه‌ن چه‌ته‌کانی مافیای سلاقییه‌وه کۆنترۆل کرابوو، که ئەندامه‌کانی سه‌ر به‌ ره‌گه‌زی سلاقی بوون، به‌لام سه‌رکرده‌یه‌تییه‌کیان له ئەمه‌ریکا ده‌ژیان، کاری ئۆتۆمۆبیلی دزراو و ئاودیوکردنی کالای قاچاخیان ده‌کرد. ئەوانه له هه‌موو بوور و بازاره‌کانیان پتوه‌ندیان به‌ ده‌سته‌که‌ی باپیره‌ سه‌سه‌ن گه‌رم و به‌سوود بووه، به‌ دلسۆزییه‌وه هاوکاری یه‌کتریان کردوو.

له به‌شی باکووری پایته‌ختیه‌وه، به‌دروستی له ده‌قه‌ری (ئیسماعیلوف) له‌وی بازارگانی نه‌ینی زۆر بوو، بۆیه‌ش مافیای ئەو ناوچه‌یه‌ش ده‌ستیان له‌سه‌ر بازارگانییه‌کان داناوو، سه‌رکرده‌ی ئەوانیش که‌سیک به‌ناوی (ئاکسین یان ئاکسینوف) بوو، که نیوه‌ی ته‌مه‌نی له گرتووخانه‌کان به‌سه‌ربردوو، به‌لام به‌رده‌وام سه‌رپه‌رشتی نیزیکه‌ی هه‌زار که‌سی چه‌ته‌ی کردوو، باره‌گاکه‌شی له‌ناو مۆسکۆ بوو، پتوه‌ندیی به‌ باپیره‌ سه‌سه‌ن و ژاپۆنییه‌که‌ باش بوو، به‌تایبه‌تی پێش کوشتنی ژاپۆنییه‌که‌.

چه‌ته‌کانی نازه‌رییه‌کان ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ر بازاری میوه و سه‌وه‌زی مۆسکۆ هه‌بوو، سه‌رکرده‌کانیان پتوه‌نی توندیان داناوو، که‌سیش بۆی نه‌بوو له‌و پتوه‌نه‌یه‌ لا‌دا، ئەوانیش چه‌ند ده‌سته‌یه‌ک بوون، که که‌سیکی نازه‌ری سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کردن، ئەویش چه‌ند که‌سیکی راسپاردبوو سه‌رپه‌رشتی که‌رته‌کانی بکا.

له‌گه‌ڵ ئەو ده‌سته و بنه‌ماله‌ گه‌ورانه‌ی ناو رووسیا ده‌سته‌ی گچکه‌ش هه‌بوو، له‌و سالانه‌ی دوایی گه‌شه‌یان کردبوو، له‌وانه ده‌سته‌که‌ی (جولیانوفسکایا) که سه‌رکرده‌که‌یان ناوی (پاشا) بوو، که ئەندامه‌کانیان جانتای ده‌ستی و مۆبایل و ورده‌واله‌یان ده‌فراند، به‌لام له‌ناو بازاره‌کانیش چه‌ند پرۆژه‌یه‌کی گچکه‌یان به‌پتوه‌ ده‌برد. ده‌زگه‌کانی ئاسایشی رووسی له‌ کرده‌وه‌ی ده‌سته‌کانی مافیا زۆر نیگه‌ران نه‌بوو، چونکه مافیاکان که‌م ره‌وشه‌که‌یان ده‌شپواند، به‌لام که مافیای چینی له سه‌ره‌تای ئەو سه‌ده‌یه‌ په‌یدا بوو، حکومه‌تیان سه‌رقال کردبوو، چونکه به‌وه ده‌ناسران که‌وا به نه‌رمی و له‌سه‌رخۆ کاریان ده‌کرد، زۆریش لیهاتوو بوون له‌ خۆشاردنه‌وه و ده‌ربازبوون، له‌وه‌ش زیه‌ک بوون که زوو زوو کاره‌کته‌ره‌کانیان ده‌گۆری، ئەوانه له‌ قاچاخی کالای پتویستی رۆژانه و ده‌زگا و ئامپه‌ره‌کان، له‌ داوده‌رمان و له‌ بازاره‌کان ده‌ستیان هه‌بوو، بۆیه‌ش ده‌سه‌کته‌وتیان زۆر بوو.

یاکوزای ژاپون

یاکوزا دسته‌واژه‌یه که له ژاپون به ریکخراوه به‌دکار و تاوانکاره‌کان ده‌گوتری، ناوه‌که‌ش بۆ وشه‌یه‌کی کۆن ده‌گه‌ریتته‌وه، که کارتی کوتشینیه‌ی یاریکردن بووه، که به ناوی (هانا‌فودا) ده‌ناسرا، ئەوه‌ی کارتی ژماره هه‌شت و نۆ و سێی به‌رکه‌وتبووایه که به زمانی ژاپونی (ها نا فودا) یه ده‌دۆرا، له سه‌ده‌ی سه‌ده‌یه‌وه ئەو نازناوه به‌ر که‌سانی لات و په‌رته‌وازه و لاسار که‌وتوووه. له‌وه‌مانه ده‌سته‌یه‌ک به‌ناوی (کابوکی مونو) واته (که‌سه شیتته‌کان) له ده‌سته‌ی (هاتاموتو یاکو) جیا بوو بوونه‌وه، که نیتزیکه‌ی نیو ملیۆن که‌سانی سامورای بیکار تیدا کۆ بوو بوونه‌وه، له‌وه‌مانه و له پاش شه‌ره‌که و له سه‌رده‌می ناشتی ئەوانه بی کار مابووونه‌وه، که کرابووونه (رونین، واته شه‌روانه بی سه‌رکرده‌کان) ئەوانه‌ش هه‌موو بوو بوونه ریکر و جه‌رده و گونده‌کانیان تالان ده‌کرد، ریکه‌یان له خه‌لک ده‌گرت، سه‌رخۆش و قوومارچییه‌کانیان رووت ده‌کرده‌وه. به‌لام پیاوانی یاکوزا نکۆلی له‌وه ده‌کن که له‌ناو عه‌بایه‌کی رونین ده‌رچووین، ئەوان خۆیان له (ماشی یاکو، واته خزمه‌تکاره‌کانی شار) به نیتزیک ده‌زانن، که چه‌کیان هه‌لگرتبوو گونده‌کانیان بپارێزن، که که‌سانی نووسه‌ر و پیاوانی بازاری و ریس‌تورانت و پیشه‌وه‌ره‌کان و شه‌روانه داماوه‌کان بوون. به‌لام زۆری نه‌خایاند ماشی یاکویییه‌کان بوونه پیاوانی میلی له به‌رچاوی گونده‌یه‌کان، چونکه وه‌ک رۆبن هودیان ده‌کرد، وه‌ک ئەفسانه‌که‌ی دزه شه‌ریفه‌که‌یان ده‌کرد، تا ئیمپرۆش یاکوزا خۆی به پالنه‌وانی میلی ده‌رچوو له چوارچیوه‌کانی یاسا ده‌زان.

ئهن‌دامانی ئەو گروویانه له‌گه‌ل خوارده‌وه‌ی ناوی برنج چه‌ندان سه‌رووتی سه‌یر و ئالۆزیان هه‌یه، سویند بۆ یه‌کتی ده‌خۆن، په‌یمان ده‌ده‌نه یه‌کتی، له‌گه‌ل یه‌کتی پێوه‌ندی زۆر پته‌ویان هه‌یه، رینۆنییه‌کانیان زۆر توندکاره، که هه‌له ده‌کن په‌نجه‌یه‌کیان ده‌بینه‌وه، ئەگه‌ر کاره‌که بۆ ناوبانگی عه‌شیره‌ته‌کیان به‌دکارانه بیت، به‌و سه‌رووته ده‌لێن، (یوبیتسوما)، که مانای شه‌رم و بیده‌سه‌لاته، که‌واته ئەو په‌نجه‌یه ده‌ره‌قه‌تی هه‌لگرتنی شیرینی نییه، ئەگه‌ر که‌سه‌که به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر لاسارییه‌کانی په‌نجه‌یه‌کی تری ده‌بێن. کوتانی شوینتیکی جه‌سته‌ش له‌لای ئەوان جوړیکه له سه‌زادان، به‌کردنی هه‌ر هه‌له‌یه‌ک بازنه‌یه‌کی ره‌ش له‌سه‌ر باسکی ده‌کن، ئەگه‌ر ئەندامی‌کیان هه‌له‌یه‌ک بکا، به‌لام ئەو کوتانه پاشان ده‌بیتته هانده‌ر بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی هیز و ده‌سه‌لاتی ئەو، چونکه ره‌نگی ره‌ش له کوتاندا چه‌ندان سه‌عاتی ویستوووه. یه‌کتیک له په‌رنسیپه دیاره‌کانی ئەو گروویه ئەوه‌یه که‌وا ئەوان حورمه‌تی ژن و مندالانی ئەندامانی تر پیتشیل ناکه‌ن، ئاشکراکردنی نه‌هینیه‌کانی ناوما‌له‌کانیان حه‌رام و تاوانبار کردوووه، هه‌روه‌ها ناکرێ ئەوانه فه‌رمانه‌کانی سه‌روویان جیبه‌جی نه‌که‌ن، یان ده‌ست له کاری بازرگانی ماده بی هۆشکه‌ره‌کان وه‌ربدن، یان سامانی بنه‌ماله‌که‌یان بده‌ن، یان خۆیان ته‌سلیم به پۆلیس و دادگه بکه‌ن. ماوه ماوه ئەو ریکخستنه ده‌بیتته هه‌یکه‌لیکی زۆر ورد و به دیسپلین، به‌لام یاکوزا له کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌م له‌وه‌ پرهنسیپانه لایان دابوو، زۆریان سامانه‌کانیان به کاری نارها سه‌رف کردوووه و ئیشیان پێ

کردوو، ئىدارەى تۆرەكانى سۆزانییهكانیان کردوو، موخەدەراتیان ئاودیو کردوو، چەکیان کریوه و فرۆشتوو، فیلیان کردوو، پارەکانیان لە ولاتانی خوارووی رۆهلاتی ئاسیا و فلیپین سپی کردوو، لهگەڵ هاوپیماڤه بههێزەکانیش کۆنتاکیان کردوو تا کەس دەرەقتیان نەیت. ژاپۆنی نوێی ئەوانەى بۆ توندکردنی دەسەلاتەکەى بەکار هێناوه، ئەگەرچی لە ماوهى سییهکانى سەدهى رابردوو ئەوانەى لهگەڵ دەستەیهکی له کەسانى نەتەوهپەرست، لهوانە سەرۆک وەزیرانەکە و ژمارەیهک له دەستەوپێوهندهکانى لهسێدارە دابوو. پاش ئەوهى ئەمەریکا سوپاکەى ژاپۆن دەشکێنێ، دەزانێ کەوا مافیای ژاپۆنی یاکوزا لەناو ولاتدا دەسەلاتیان چەند بەهێزە، له بنهوه دەسەلاتى کاریگەرییان هەیه، ئەوانەى چالاکییهکانیان بۆ ئەنجام دەدن، یان بلێن ئەندامەکانیان به قەد ژمارەى پۆلیسی ژاپۆنی دەبێ، ئەمەریکاییهکان ئەوهیان باش دەزانى، چونکە هەمان دیاردەش له ئەمەریکادا بوونی هەبوو، ئەگەرچی ئەوان له کۆتایی سەدهى نۆزدەمهوه پێگه و دەسەلاتیان هەبووه، بەلام له پاش کۆتایی هاتنى شەرى دووهمی جیهانى زۆر گەشه دەکن.

له کۆتایی پەنجاکان له ژاپۆن تۆرەكانى ئەو چەتانه ساز بووبوون، له سەرۆکی هەرمەکەیان سەرۆکەکیان به ناوی (ئاویابون) وەک سەرۆک عەشیرەت و باوکە روحيهکە دادەنیشت، له بەر دەستی ئەو کەسێک بەناوی (سایکو کومون) واتە راوێژکارەکە دیار دەکەوت، ئەویش کارەکانى به ریتوینى و کار دەستی ژمارەیهک له پارێزەرەن و ژمیریار و سکریتیری مێینه رادەپەرێنێ، لەبن دەستی ئەویش کەسێکە بەناوی (ئالواکاجاشیرا)یە، ئەو کەسى دووهمه له دەسەلاتدارەکە، ئەو نیوانى ئەو کارانە دەکات، بۆ وەرگرتنى پارە و سەرانه کە فەرمانەکەى له لایەن ئاویابونەوه دەر دەچن. کەسێکی تریان هەبووه بەناوی (شانی جاشیرا) ئەوان پلەیا لەو بەرزتر بوو، بەلام دەسەلاتى کەمتر بوو، له خوار ئەوانەوه، براکان، سەرکردهکان، یان بنەمالەکان دەهات کە له هەموو بنەمالەیهک بنەمالە و دەستەى گچکەترى لى جیا دەبووهوه، گچکە بەدەسەلات و بەسنوور کە تەنیا دەستی دەگەیشته تەنیا ئەو سنوورەى بۆیان دانابوو، هەموویان کۆششکار بوون بەرگری بکەن ئەگەر بنەمالەیهک دەستدریژی کرد، یان بیهوێت بخزێتە ناو بنەمالەیهکی تریان. هەیکەلهکەیان بهو شیوهیه دابەزییه خواروه، تا دەگەیشته دەسته و گرووی گچکە، پێیان دەوتن، مندالەکان، یان کورەکان، دەکرا هەر کورپک لەوانە دەستەیهکی هەبێ، ئەوانە دەسکەوتەکانیان روانەى دەستەکانى سەرۆکی خۆیان دەکرد، ئیتر بهو جۆرە سامانەکە دەگەیشته لای سەرۆکە گەرەکیان. ژمارەى بنەمالەکان بهو شیوهیه زۆر دەکات تا دەگاتە هەزارەها کەس، لهگەڵ گەشهسەندنى ئابووری ژاپۆنی له پەنجاکان و له شەستهکان ئەوانە زۆرتر دەبن، بۆیهش شیوهکارى تەقلیدی خۆیان دەگۆرن، دروشمە کۆتەکان، سزاکان کە وەک شەپە دژوارە خۆیناوییهکان دڕەندەییان پێوه دیاربوو، ئیتر یاکوزا بهو بەرگە خۆیان دەپۆشن، کە ئیستا دەسەلاتدارانى ژاپۆن پێیان دەلێن بوریوکودان.

له ساڵی ۱۹۶۰ یاکوزا ۱۸۴ ههزار ئه‌ندام و کارکه‌ریان هه‌بوو، که له‌سه‌ر چه‌ندان ده‌سته دابه‌شبوو بوون و له‌ناو شه‌قامه‌کانی شاره‌کانی ژاپۆن ده‌سوورانه‌وه، به‌پیتی ئاماریکی پۆلیسی ژاپۆنی که مه‌رجیش نییه ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی بیته، ژماره‌یان ده‌گه‌یشه‌سه‌د و په‌نجا هه‌زار که‌س، که له‌ناو دوو هه‌زار عه‌شیره‌تی گه‌وره (کومی) کاریان ده‌کرد. به‌لام هه‌موو لایه‌ک وشه‌ی عه‌شیره‌تیان پێ خۆش نه‌بوو، بۆیه چه‌زبان ده‌کرد پێیان بلێن بئه‌ماله‌ له‌ جیاتی وشه‌ی عه‌شیره‌ت، چونکه ئه‌وه‌یان باشتتر بوو، ئه‌ندامه‌کان له‌ناو یه‌ک کۆ ده‌کاته‌وه و پێوه‌ندییه‌کان گه‌رمتر ده‌کات، که له‌سه‌ر بنجینه‌ی باوکایه‌تی و ریزگرتن و گوێرایه‌لی سه‌رچاوه‌ی ده‌گرت. هه‌موو پیاوه‌کانی یاکوزا ئه‌وه‌یان باش ده‌زانی نه‌ده‌کرا رووبه‌رووی که‌سانی ساده‌بهنه‌وه، واته‌ ده‌ستدریژی نه‌که‌نه‌سه‌ر (کاتاگی)، ئه‌گه‌ر پێشیلی یاسا‌کانی یاکوزای گشتیان نه‌کردت. پیاوانی یاکوزا مامه‌له‌ به‌هه‌موو جووره‌کانی موخه‌ده‌راته‌وه ده‌که‌ن، قازانجی زۆریشی ده‌خه‌نه‌سه‌ر و بازرگانی چه‌کیش ده‌که‌ن، که له‌ ژاپۆن پله‌که‌ی له‌ ئاستی قه‌ده‌غه و چه‌رامکراو بوو، بۆ پاراستن و چاودێریش له‌ خاوه‌ن کۆگا و کۆمپانیاکان له‌ بئه‌ماله‌که‌ی خۆیان‌وه پاره‌ش وه‌رده‌گرن، ئه‌وان ده‌سه‌لاتیان له‌سه‌ر قوومارخانه و پێشبریکتیه‌کان و یانه‌کانی سپۆرتی سوموش هه‌بوو، ئه‌وه و له‌ ده‌ره‌وی ولاتیش وه‌ک ئوسترالیا و نیویۆرک و لاس‌فیگاس و شاره‌کانی تری ئه‌مه‌ریکاش کار ده‌که‌ن، ئه‌وان یه‌که‌مین جار له‌ ئه‌مه‌ریکا و له‌ ده‌ره‌وه له‌ شاری هاوای نیشه‌ته‌جی بوون. له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌موو کار و چالاکیه‌ نا‌ه‌وا‌یانه ئه‌ندامانی یاکوزا کۆششیان ده‌کرد کاره‌کانیان به‌رگی یاسایی و ره‌سمی پێ بی‌پۆشن، گوايه ئه‌وان چالاکیه‌کانیان له‌ناو قه‌واره‌ی کۆمه‌له‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ خێر و چاکخو‌ازه‌کانه و به‌رنامه‌که‌یان مه‌به‌ستی سوودی گشتیه‌ هه‌یه، که پشتیوانی مادی و رێکخه‌ستی فیه‌ستی‌فاله‌ لۆکالییه‌کانی ژاپۆن له‌ ئه‌ستۆ ده‌گرن. پۆلیس ناوی زۆربه‌ی زۆری سه‌رکرده‌کانی مافیا ده‌زانی، ئه‌وانه‌ی هه‌لسۆتستان به‌ره‌سمی له‌سه‌ر بواره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ به‌رگریکردن له‌ ئارامی گه‌ره‌که‌کان هه‌یه، ئه‌وانه‌ی دژی دز و پیاوخرایه‌کان ده‌ستیان گه‌رمه و بوا‌ری به‌دکاره‌کانیان ناده‌ن که له‌لایه‌ن پیاوانی (بوسوزوکو) ده‌کرین، که ده‌سته‌یه‌ک گه‌نجی سه‌رکه‌شن شه‌یدای سواربوونی ماتۆرسکیلن، زۆریش به‌ نا‌ره‌حه‌تی سواری ده‌بن، له‌ کۆتاییدا هاتبوونه ناو یه‌کتیک له‌ بئه‌ماله‌کانی یاکوزا، که زۆرت‌ر و چرت‌ر کاره‌کانیان ئه‌نجام ده‌ده‌ن.

ئه‌ندامانی یاکوزا به‌ره‌سمی له‌ شه‌قامه‌ سه‌ره‌کیه‌کان نووسینگه و مه‌لبه‌ندیان له‌ شاره‌کانی ژاپۆن هه‌یه، به‌بێ په‌رده و شارده‌نه‌وه ناویان به‌ تابلۆکانی ناسینه‌وه هه‌یه، له‌به‌ر ده‌رگه‌ی باله‌خانه‌کان به‌ئاشکرا هه‌لواسراوه و به‌ باشی ده‌رکه‌وتوو، ئه‌وانه ئازادانه‌ش کۆپوونه‌وه گه‌شتیه‌کانیان ده‌که‌ن. به‌لام ئه‌و دیاردانه پاش ساڵی ۱۹۹۱ که‌م بووه‌ته‌وه، چونکه یاسای رووبه‌روبوونه‌وه له‌ چه‌ته‌کان و به‌دکاریه‌کان، ئه‌وانیشی گرتووته‌وه. ده‌سته‌یه‌کی بێ سه‌رمایه و به‌بێ مووچه ناویان له‌ خۆیان نابوو (مه‌لبه‌ندی نیشه‌تمانی بۆ بنبرکردنی بریوکودان) ئاماده‌ییان ساز کردبوو که‌وا یارمه‌تی و پشتیوانی ئه‌و کۆمپانیا و لایه‌نانه به‌خۆرایه‌ی ده‌که‌ن، که یاکوزا

هه ره شه‌یان لّی ده‌کات و ئاماده‌ن داواکانیان ره‌چاو بکری‌ن و پشتیوانیان بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌که‌ن. به‌لام هه‌شتا لایه‌نه یاساییه‌کان له‌و ئاراسته‌وه لاواز و ده‌ستکورتن، چونکه ده‌رخستنی تاوانه‌کانی یاکوزا کۆمه‌لگه‌که‌ی هوشیار کرده‌وه که‌وا به‌دکاریه‌کانیان راده‌به‌ده‌ر ناویست و نه‌گریسه، بۆیه‌ش ئه‌وان تا نه‌ناسرینه‌وه نه‌شته‌رگه‌ریی جوانکارییان ئه‌نجام داوه و ئاکاریان گۆریوه و نانسرتینه‌وه، دیاره زۆریش شانازی به‌ ئازایه‌تی و ده‌ستگه‌رمییه‌که‌ی جارانیان ناکه‌ن، بۆیه روویان نه‌ماوه بناسرتینه‌وه. به‌لام ئه‌وه‌ش مانای ئه‌وه نییه که‌وا ده‌سته‌کانی یاکوزا نه‌ماون، یان فه‌لاچۆکراون، هه‌تا ئیستا مه‌زنه‌ده‌ی ئه‌وه ده‌کریت که‌وا زۆرت له‌ هه‌شتا و پینچ هه‌زار ئه‌ندامیان هه‌بیت، سالانه‌ش ره‌نگه بیست و یه‌ک ملیۆن دۆلاریشیان ده‌ست بکه‌وئ.

تریادی چین

چه‌مکی مافیای چین به‌نده به‌و داوونه‌ریته‌ی که‌ به (تشانیا تاون)ه‌وه ناسراوه، واته‌ گه‌ره‌که‌ چینییه‌که، ئه‌وان بگه‌یشتبووانه هه‌ر هه‌واریک له‌ هه‌موو شاریک تا داوونه‌رته‌کانیان بپاریزن و له‌ناو کۆمه‌لگه‌ نوێیه‌که نه‌توینه‌وه، زوو گه‌ره‌که‌کیان بۆ خۆیان دروست ده‌کرد، به‌وه‌ش هه‌موو ره‌سه‌نایه‌تی خۆیان پارێزگاری لّی ده‌کرد، به‌وه‌ش له‌ ده‌سه‌لاتی ئیمپراتۆره‌که‌یان دوور ده‌که‌وتنه‌وه، دوور له‌ ده‌ستی سه‌رۆک عه‌شیره‌ت و بنه‌ماله‌که، ئه‌وان له‌ کۆنه‌وه پره‌نسیپیکێ چه‌سپاویان هه‌یه و له‌سه‌ر ئه‌و قسه‌یه‌ ده‌رۆن که‌ وتووایه‌:

(من له‌ناو کێلگه‌کاندا نه‌مام ده‌چینم، به‌وه‌ش نان په‌یدا ده‌که‌م، من به‌ده‌ستی خۆم بیر لّی ده‌ده‌م، ئاویش ده‌رده‌هێنم، بۆیه‌ش هه‌یج بایه‌خ بۆ که‌سایه‌تی و ده‌سه‌لاتی ئیمپراتۆریش دانانیم).

چینییه‌کان له‌ کۆنه‌وه وه‌ک کولتور شاره‌زا و لێزان بوون له‌ جۆره‌کانی شه‌ر و ده‌ستکرده‌نه‌کان، به‌ چه‌ندان جۆره شه‌ر ناسراون، یان بلێن له‌وانه‌وه ئه‌و جۆرانه په‌یدا بووه، وه‌ک (کۆن فۆ، فو شو، فین تشون، جیت کون)، ئه‌وانه‌ش ئاکاره‌کانی ده‌سته چه‌ته‌گه‌رییه چینییه‌کان بووه، هه‌ر چینییه‌کان پێره‌وی شیوازی (شوژیندو) ی روحی بوونه، به‌وه‌ش خۆیان له‌ پرۆسه‌کانی راگرتنی نه‌فس له‌به‌ر ره‌وشی ئاو و هه‌وا و زه‌مینه‌ی به‌ ئازار مه‌شق پێ کردووه، به‌وه‌ش هه‌تیزان له‌ ناخی خاکه‌وه وه‌رگرتووه، له‌سه‌ر ره‌ژووی به‌ پۆلوو و وه‌ستانی به‌ر بارانی به‌لێزمه و ئاوی سارد و خۆه‌له‌ئاسین به‌ شوینه ئه‌سته‌مه‌کان مه‌شقیان کردووه، به‌و مه‌شقانه له‌ ئازایه‌تی راده‌هاتن، ترسیان ده‌شکا، له‌ هه‌تزی توندکاری سروشت فێر ده‌بوون، ئه‌و مه‌شق و به‌رنامه‌ش له‌ کتێبه‌ کۆنه‌کان وه‌رگیراوه و سوودیان بینیوه، کتێبه‌ کۆنه‌کانیان که‌ ته‌مه‌نیان سه‌رووی دوو هه‌زار و پینچ سه‌د ساڵه‌ ئه‌و وانانه‌ی تێدابه‌و، له‌وانه‌ کتێبی (هونه‌ری شه‌ری) فه‌یله‌سووفی چینی سون تزی، که‌ تێیدا جه‌ختی له‌وه کردووه که‌وا ژماره‌یه‌کی که‌م ده‌توانن به‌رگه‌ی هه‌تزی گه‌وره و زۆردار بگرن ئه‌گه‌ر وزه و ده‌سه‌لات له‌ ناخی شاراوه‌ی خاکه‌وه وه‌رگیرن، واته‌ له‌ به‌رچاوان نه‌بن، ئه‌گه‌ر خۆتان له‌ به‌رامبه‌ر هه‌تیز و دوژمنی نابهرامبه‌ر دزییه‌وه، ئه‌وه به‌ خراپه‌ ناکه‌وێته‌وه، بگه‌ر هه‌لوێستیکه‌ له‌ ئه‌نجامی

رهوشی گونجاوی ماندووکردنی سوپای هیرشبه‌ری دوزمن، نازایه‌تی له‌وه خۆی دهنونیت، که‌وا هیرشه‌کان بشکینیت و هیرشی له‌ناکاویش رابگریت.

بزاقه نه‌ینیه چه‌کداره‌کان له‌و میژوو و له‌و فه‌لسه‌فه‌وه سه‌رچاوه‌یان گرتوو، له‌وانه ده‌سته‌کانی (تاریاد و تونگ)، ئەوانه له‌ناوه‌راستی سه‌ده‌ی چه‌ده‌مه‌وه وه‌ک ریکخراوی نه‌ینیی سوواره‌کانی دا‌کۆکی‌که‌ر و به‌ره‌شان له‌منشوریا شه‌ریان کردوو، پاشان رۆلیان گۆراوه و که‌سه‌هه‌لاتوو ده‌رکراوه‌کانیان له‌لایه‌ن ئیمپراتۆره‌وه پاراستوو. له‌و ده‌مانه‌ کردی سی‌گۆشه‌ چینیه‌که، تاریاد له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له‌راهیبی بوزی په‌یدا‌بو، ئەوان به‌نه‌ینی کاریان ده‌کرد، سومب‌له‌که‌شیان سی‌گۆشه‌یه‌ک بوو له‌سه‌ره‌کانی هیمای ئاسمان و خاک و مرۆف بوون، له‌سه‌ر ده‌ستی ئەوانه‌وه ئەو سی‌گۆشه‌یه‌ په‌یدا‌بو، ئینجا له‌سه‌رانسه‌ری ولات بلا‌و ده‌بیته‌وه، ده‌گاته هه‌موو گۆشه‌یه‌کی ئەو ولاته‌ به‌رینه، که‌مه‌به‌ستی ئاینی و نیشتمانییان هه‌بووه، به‌لام پاشان ئاراسته‌ و به‌نامه‌که‌یان به‌ره‌و تاوان و به‌دکاری ده‌بن، وه‌ک چۆن له‌دوورگه‌ی سیسیلیا رووی دا. ئەو ده‌سته‌چه‌ته‌گه‌ریه‌ چینیه‌ ده‌گه‌نه‌ئهمه‌ریکا، له‌و‌تیشه‌وه له‌ئاسیا و له‌ناو ویلایه‌ته‌کانی ئەمه‌ریکا و ئوسترالیا ره‌گ داده‌کوتن و تا له‌و جیهانه‌ به‌رینه‌دا ژماره‌ی ئەندامه‌کانیان ده‌گاته‌ نیزیکی‌یه‌ک ملیۆن چه‌کداری زه‌بربه‌ده‌ستی ترسناک. که‌ئهمه‌ریکاییه‌کان له‌کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌م مامه‌له‌یان له‌گه‌ل کۆچبه‌ره‌ چینیه‌کان به‌دکارانه‌ و نادرست بووه، به‌شپۆه‌یه‌کی نادرست و دوور له‌ره‌وشتی مرۆییانه، ئەوه‌یان هانی چینیه‌ کۆچبه‌ره‌کانی داوه‌ مافیای چینی له‌ئهمه‌ریکا گه‌شه‌ بکا. شیوازه‌کانی چه‌وسانه‌وه‌ی چینیه‌کان زۆر بوون، له‌وانه‌ که‌کۆنگرێسی ئەمه‌ریکایی له‌سالی ۱۸۹۲ به‌ناوی په‌روا‌یتزکردنی چینیه‌کان) ده‌رکردبوو، که‌تیدا هاتبوو، که‌وا هیچ که‌سه‌یکی به‌هه‌چه‌له‌ک چینی بۆی نییه‌ ره‌گه‌زنامه‌ی ئەمه‌ریکایی وه‌رگریت، به‌و یاسا نوویه‌ چینیه‌کانی ناو ئەمه‌ریکایان خستبووه‌ خوار هاوولاتییه‌ ره‌ش و هیندییه‌کانیش، دیاره‌ ئەه‌وش چینیه‌کانی زۆر تووره‌ کردبوو، هه‌ر بۆیه‌ ئاراسته‌یان به‌ره‌و تاوان و به‌دکاری کردبوو. ئەگه‌رچی سیاسه‌تی ئەمه‌ریکایی له‌سیه‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو پشتیوانیشی له‌حکومه‌تی نیشتمانی به‌سه‌رۆکایه‌تی شیانگ کای تشیک دژ به‌ئیمپراتۆریه‌تی ژاپۆن ده‌کرد، حزبی شیوعیشی به‌سه‌رۆکایه‌تی ماوتسی تونگ به‌هیز ده‌کرد، به‌لام یاسا کۆنه‌که‌ی کۆنگره‌ی ئەمه‌ریکایی بۆ نه‌دانی ره‌گه‌زنامه‌ به‌چینیه‌کان هه‌تا سالی ۱۹۴۳ کاری پێ‌کراوه‌ و له‌سه‌رده‌می حوکمی رۆزفلت هه‌لوه‌شاوه‌ته‌وه.

وه‌ک چۆن ئیتالییه‌کان سه‌ره‌تا هاتوونه‌ته‌ئهمه‌ریکا، هاوولاتییه‌ کۆنه‌کان، ره‌فتاریان له‌گه‌لدا کردوون، چینیه‌کانی ناو ئەمه‌ریکاش پيشوازییان له‌چینیه‌ نوویه‌ کۆچبه‌ره‌کان کردوو، خواردنیان بۆ ساز کردوون، شوینی مانه‌وه‌یان نیشان داون، کاریان بۆ دۆزیونه‌ته‌وه، بۆیه‌ش ئەمه‌ریکاییه‌کان ئەوه‌یان به‌جۆریک له‌هه‌ستی نیشتمانی یان بنه‌ماله‌یی زانیوه، به‌لام چینیه‌کان ئەو پيشوازیه‌یان به‌شپۆه‌یه‌ک له‌شپۆه‌کان هه‌ستیان به‌پيروزکردنی بنه‌ماله‌یی یان داوونه‌ریتی

چینی خۆيان نەکردوو. لەگەڵ ئەو تېكەلېوونە و لە رەوشە نوێیەکانی رۆژگار دەستەبەندی نوێی نەهێنی لەسەر شۆوازی کوزانوسترای ئیتالی ئەمەریکایی ساز دەبێ، لە زۆر سەرچاوە و کارنامەش لەوان نێزیک دەبن، ئەوانەش واتە ریکخراوە نەهێنیە چینیەکە لەگەڵ جووتیارەکانی چاندنی ئەفیونی جارانی ولاتی خۆیان ئاشناوەتی دەکەن، کە (ئال کابونی چینیەکە) کە ناوی (دو) بوو سەرۆکایەتی دەکرد، ئەو ھەرگیز لەناو شارەکاندا بە تەنیا نەدەگەرا، بەردەوام چەند کەسیک بۆ پاراستنی گیانی پاسەوانیەتییان کردوو، دیارە ئەوەشی بۆیە کردوو، چونکە سەرۆکایەتی تۆرێکی ژنە سۆزانییەکان و بازرگانەکانی کوکایینی کردوو، ھەرۆھا لەگەڵ ئەو چالاکیانەش بانکیکیشی ھەبوو و سەرۆکایەتی کۆمەڵەی قەلاچۆکردنی ئەفیونی دەکرد کە لە شنگھایەو سەرپەرشتیی دەکرد، لە نێوان ئەو شارە و ئەمەریکا ھاتوچوو دەکرد، لەو دەمانەش پێوەندی باشی بەرژەوھەندی نێوان دوو ئاتیان فیوری پەیدا دەبێ کە سەرۆکایەتی پۆلیسی لەو کۆلۆنییە فرەنسییە لە چین دەکرد، ئەو پۆلیسە لە ولاتی جەزائیر لەدایک بووبوو، بە رەچەلەکیش دەگەراپاوە سەر دورگە کورسیکا.

فیوری یەکیک بوو لە دامەزرێنەرانی یەکەتیە کورسیکیە نەهێنیەکە، کە دەستەبەندی تاوانکاری تاییەت بوون بە سۆزانییەکان و موخەدەرەت لە نێوان شاری شنگھای و مرسیلیای خوارووی فرەنسا، ئەوانیش تا قە دەستی بازرگانی ئەفیونی فرەنسی بوون، دیارە پێش (فرینش کونیکشن) بوونیان ھەبوو، کە زۆر ناودار بوون. لە کۆلۆنییە فرەنسییە چینیەکە رووناکیبەرەکان کار دەکەن، تۆرەکانی بەدکاری نێوان مافیای چینی و پیاووە چەتەکانی کۆرسیکایی شەرمەزار بکەن، بۆیەش حکومەتی فرەنسی دەست بە چاکسازی دەکات، زۆریان دوور دەخاتەووە لەوانە فیوری و کونسەلە گشتییەکەش. ھاوکات ئەو ریکخراواوە پێوەندییەکانی لەگەڵ دەسەلاتدارانی رەسمیی چینی ئەو دەمانە لە حکومەتەکە شیانگ کای شیکی سەرۆک وەزیرانی چینی نیشتمانی پتەو و ئەکتیف دەکات. پێوەندییەکیان باش بوو تا رادەبە ئەوەی حکومەت، (دو) یان (مەلیکەکە ئەفیون) بە پلە جەنەرال لە سوپای نیشتمانی دادمەزرینیت، سەرۆک وەزیران لە بەرامبەر دژایەتی و رووخاندنی شیوعییەکان چاوە ھەموو چالاکییە بەدکارییەکانی دەپۆشت، چونکە پیاووەکانی لەو پرۆسەیدا زۆر ھاوکاری دەکەن.

کە ژاپۆن لە شەری دووھمی جیھانی دەشکێ، بەرەبەرەکانی نێوان ھیزەکانی شیانگ کای شیکی نیشتمانی پشتیوانکراو لەلایەن ویلايەتە یەکگرتوووەکانی ئەمەریکا دەرگا لەگەڵ ھیزەکانی ماوتسی تونگی شیوعی گەرم دەبێ، کە تیدا ماوتسی تونگ بە پشتیوانی زۆرینە چینیەکان سەردەکەوێت، سەرکەوتنی ئەوان دەبێتە یەکەم پێگە بۆ رووخان و شکانی مافیا، چونکە تیدا چەندان سەرکردەیان لەدار دران، لەوانە (دو) بەرەو (فۆن کۆنگ) رادەکات، لە ئاکامی زۆر بەکارھێنانی موخەدەرەت لەوێ لە ساڵی ۱۹۵۲ دەمرێ. بە مردنی ئەو چالاکییەکانی دەستە مافیوزییە چینیەکان لاواز و سست دەبێت، کە لە تایوان و ھۆنگ کۆنگ نوایەکیان دەست دەکەوێ، بەلام لە

ههواره تازهکانیان دهبووژینهوه و دهگههوه ناو بازنهه چالاکیهکانی مافیا و کارهکانیان، بهوش ئهوان دهبنه یهکیک له دسته مافیایه بههیزهکانی سهه خاکی ئهمهریکا. ئهوه و ئهوان دووباره دهستیان دهگاتهوه ناو خاکی چین، له ده سالهه رابردوو ریژهه تاوانهکان له ئهجامی زۆربوونی بیکاری زۆر دههه، لهوانه کوشتن و پهلاماردانی ژنان و ریگهگرتن و فراندن و چهندان کردهوهی بهدکارانهه تری نایاسایی.

ئهکادیمیای چینی بۆ زانسته کۆمه لایهتییهکان مهزندهیان دهکرد کهوا ژمارهه ئهه جووتیارانهه له گوندهکانهوه هاتبوونه شارهکان و کاریان دهست کهوتبوو، پاشان بیکار مابوونهوه دهگههسته نیریکهه ۱۰٪ که دهیکرده دوو جار بهقهه ئهه ژماره رهسمیهه لهسهه کریکاره بیکارهکان ئاشکرا کرابوو، دیاره کهوا ئهوانههش بووبوونه ناوکی سهههکیه دهستهکانی بهدکاری و تاوانهکان، که بهزۆربوونی ریژهه بیکاریه و ههژاری زیاد دهکن، یان بلین که ئاستی دهولههمندهه و ههژاری خهلهکهه، نیتوانیان زۆر بهرین دههه. ئاشکرایه و ههموو لایهک ئهوه دهزانن کهوا دهسه لاتدارانی چین توندکارن لهسهه لادهران و لهسهه ئهوانهه یاساکان پیشیل دهکن، له تشونگتشینگی پوئاوای چین دادگهه گهورهیان کردهوه بۆ سهه و یهک کهسه، لهوانهه دهستیان له تاوانه سیستمهمدارهکانی ئهه ریکخراوانه هههوه لهگهه چوارده دهستهه مافیای بوارهکانی کوشتن و دزی و رفاندن و بهکارههتانی کانزاکانی خهلووژی ناشهعهی سزا درابوون.

له ئیتالیاش لهو سالهدا دژایهتی توندی تۆرهکانی مافیایان کردوو، که لانکهه سهههلهدانی مافیا بووه، که تیددا زۆرت له ههزار له پیاوانی پۆلیسهی دارایی له ههریمی توسکانا ههلیان دهکووتایه سهه بنکهکانی ریکخراوه چینیهکان، که له ههشت ههریمدا چالاکانه کاریان دهکرد، لهوانه: له یوسکانا، لومباردیا، بییمونتی، فینیتو، ئیمیلیا رومانیا، لاتسیو، کامبانا، لهگهه دوورگهه سیسلیاش، پۆلیس لهو ههلهتهدا دهیان کهسهی چینی و ئیتالی هاوکاریه ئهوانی گرتبوو، که بوارسان دهکن چینیهکان بهشیهه ناشهعهی بینه ناو ئهه ههریمانهه ئیتالیاه، تا له کارگهکان کاری لاسایکردنهوهی کالای چینیان پێ بکن، لهگهه ئهه کارانههش بهناچاری کاری وهک سهوزانی و دزی و شتی تریان پێ دهکردن، ههه لهو ههلهتهدا سامانی ۷۳ کۆمپانیا و ۸۰ یهکهه عهقاری و ۱۶۶ ئۆتۆمۆبیلی گرانیان گرتبوو. چیرۆک و سههبردهه مافیاکانی ولاتانی ئاسیا زۆرن، که له چین و له ژاپۆن بنکهیان هههوه و پیشهنگی ئهه کارانه بوون، بۆیهه له ولاتانی تری ئاسیا وهک هیند و قیتنام و سهنگافورهه بهههموو شپوازهکانهوه کار دهکن، هههمووشی بۆ پهیداکردنی سامان و دهسهلات بووه.

کۆلۆمبیا و مهکسیک و کوبا جههسهههه بهدکاری لاتینین

ئهمهریکا بهناوی شهههه دژی تیرۆر بهههههکی فراوانی شهههه ههیه، بهلام بهههههه و بهههه ئهوهه کهسه دهههه بکات، لهسهه سنووری ولاتانی ئهمهریکای لاتینی شهههه دژ به کارتلهکانی موخهدهرات دهکات. کارتله دهستهواژهههه که له وشهه کارتای لاتینیههه هاتوو، واته پهیمان یان

پەيمانى دەست بەسەرداگرتن، كە لە نىوان دەزگا ھاوپىشەكان دەكرىت بۆ سازكردنى بەرنامەى ھاوشىوھە و ھاوکار و كەمكردنەوھى ئەستەنگ و تەنگزەكان، ديارە ئەوھيان گەورەپياوانى بازركانى موخەدەراتى كۆلۆمبى و مەكسىكى جەختى لەسەر دەكەن، كە ھاوپەيمانى لەگەل مافىاي ئەمەريكايى باكور دەكەن، ئەوھە و لەگەل مافىاكانى ئاسىيى و ئەوروياش كار دەكەن رەچاوى ئەو پەيمانە دەكەن، كە سالانە مليارەھا دۆلار دەستكەوتيان لە چالاكيە مالىوئىرانكەريەكاندا ھەيە وھك بازركانىكردن بە ژنان، بە مندالان، بە خواردنى وادە تى پەريو. ديارە كەوا ھاوتىكردنى ژيانى رۆژانە لەگەل چالاكيەكانى بازركانىكردن بە موخەدەرات زۆر زەحمەتە، چونكە مافىاي كۆلۆمبى بەئاسانى گەيشتووتە ناو دەزگاكانى حكومەت بەتايپەتى دەزگا ئەكتىفەكان، زۆر لە وەزىرەكان، لە سىياسەتمەدارە گەورەكان پەرلەمانتارەكان، بۆيەش ئەوان بەئاسانى دەسلەلتيان بەسەر ئەو ناوچانە ھەيە كە دارەكانى كوئىيى تىدايە، دەكەوتتە ناوچەيەكى شاخاويى دوورەدەست، بۆيەش دەسلەلتداران بەئاسانى پاوھريان ناگاتە ئەو مەلئەندانە، بەناچارىش ئەو گرووپانە ھەموو خزمەتگوزارىيەكان بۆ ھاوولائىيانى ئەو دەقەرە دەستەبەر دەكەن، وھك پىئوھندىيەكانى گەياندن و ھاتوچوو. كۆلۆمبىا لە پاش بەرازىل و ئەرجەنتىن و فەنزويلا چوارەم گەورە و لاى ئەمەريكايى باشوورە كە سەرمىريەكەى دەكاتە نىزىكەى چل و پىنج مليۆن كەس. پاشاى كۆكايىن لە كۆلۆمبىا كەسكى بەناوى (بابلۆ ئوسكوبار)، كە تەواوى دوورگەكە بەماس دەكرىت بەرھەمى كۆكايىن زىاد دەكات، بەشىوھىەك كىلگەكان ھەموو دوورگەكە دەكرىتەوھە و بەرھەمى دەكاتە دەيان ھەزار تۆن، بەوھش بازارەكانى ئەمەريكا و ھەموو و لاى ئەوانى ئەورويلا پى دەكات، كە چاندن و ھەناردەكە زۆر دەكات و نرخەكەش كەم دەكاتەوھە، كە ھەرگىز لەو نرخە ھەرزانەى بەخۆيەوھە نەديبوو، چونكە بە ئاسمان و بە دەريا و وشكايەتى ئەو مادىيە بەرەو دەروھە ھەناردە دەكرى، بە بەلەمى خىراش لەو دوورگەيە دەكاتە ئەمەريكايى باكور. ئاسكوبار كار و بوارى ئىشكردن بۆ ژمارەيەكى زۆرى كۆلۆمبى دەدۆزىتەوھە و بوارى كارىان بۆ ساز دەكات، لەگەل ئەوھشدا چەندان خانوو و نەخۆشخانە و قوتابخانە و كلئىسا و مەلئەندى كۆمەلايەتى دروست دەكات، لەبەرئەوھى ئەو كەسكى ئيماندارى كرىستىيانىش بوو، بۆيە ھەموو كلئىساكانى ئەويان لا پىرۆزبوو. كۆوارى فوربىس لە رىزبەندى پىاوه دەولەمەندەكانى جىھان ژمارەى ھەوتەمى بۆ دانابوو، چونكە سەرمایەكەى دەگەيشتە نىزىكەى چوار مليار دۆلار، دەيانگوت بۆ گەرمكردنەوھى كىژەكەى و بۆ چىشتلىتان دوو مليۆن دۆلارى سوتاندووه، كە لەبەر راوانانى پۆلىس خۆيان لە ئەشكەوتىك ھەشاردابوو. دەلئىن بە حكومەتى كۆلۆمبىيى وتبوو، من ھەموو قەرزەكانتەن دەدەمەوھە، ئەگەر وازم لى بەيئەن و ئازادم بكەن، ئەو پىئوھندىيە لەگەل دەولەتى نىكاراگوا و چەندان دوورگەى كارىيى ھەبووه، لەگەل جەنەرال نورىيگا لە پەنەما و لەگەل ژمارەيەكى زۆرى پايدارانى ئەفسەرانى سوپايى كوبيى پەيمان و دۆستايەتى ھەبووه. لە ئەنجامى چالاكيەكانى ئەو و رۆژانەى كارەكانى لە سالى ۱۹۸۵وھە و لاى تەكەيان لە رەوشىكى نا ئارام و شەرى بەردەوام ژياوه، لەو سالى و تەنيا لە شارى مديين نىزىكەى ھەزار و ھەوت سەد تاوانى كوشتن رووى داوه، لە سالى ۱۹۸۶

زۆرتر لە سەھزار و پینچ سەد كەس كوژراوه، كهواته رۆژانه دهكاتە دە كەس. لە ساڵی ۱۹۹۰ چەتەكانی مەدین، ئەوانەى سەر بە ئاسكوبار بوون، توانییان سى كاندیدی سەرۆكایەتیی كۆلۆمبیا لە كۆى شەش كاندید بكوژن، دیارە ئەوئەش ھەموو ئاراستەكانی سیاسەتی ولاتی گۆریبوو، ئاسكوبار بە پشتیوانی ئەمەریكا پاش چەندان كاری فیلبازی و چاودێری وردی بە كامیرای زۆر ھەستیارەوھە كوژرا، كە تەرمەكەیان بەرێ دەكرد لە سەربانی مائە ھەژارەكان بە گریانەوھە و ھەستابوون و ئامادەى بەرپێكردنی تەرمەكەى بوون، لەولاشەوھە چەندان بنەمائەى پۆلیس و سەربازەكان بوونە قوربانی كردهوھەكانى ئەو. ھەر لەو شارە كە یاریزانی تیمی ولاتەكەیان لە موندیالی ساڵی ۱۹۹۴ لە ئەمەریكا دەدۆریتن، بە گەرانەوھەى گۆلچییەكەیان، ئەندریس ئاسكوبار دەكوژن، چونكە بە گۆلكردن لە تۆرەكەى ئەو تیمەكەیان لە موندیال دەرچوو، بەو تاوانە مافیا زیانێكى زۆرى بەردەكەوئ، چونكە وتبوویان ئەوان گۆلچییەكەیان كوشتوو. مێژووی مادە بێھۆشكەرەكان لە كۆلۆمبیا دەگەریتەوھە بۆ سەدەى شازدەم، ھیندییە سوورەكان بە چاندنی ئەو رووھەكە راھاتبوون، چونكە ئەوان فێربووبوون كەوا بە مژینی گەلای كۆكایین وزەیان زۆرتر دەبێ، بەرھەمیان زۆرتر دەبێ، بۆیە ئەو گىایەیان چاندوو و بەكاریان ھێناوھە و بايەخیان پى داوھە، پاشان لەناو عەشیرەتەكانی كۆلۆمبیا بلاو دەبیتەوھە. كە ھیز و دەسەلاتی تۆرەكانی مافیا دەكەوھە ركبەرایەتیی حكومەت، كە ھیز و دەسەلاتی میدیا و ئابووری و سەربازیان شان لە شانى حكومەت دەدات، حكومەت لە ساڵی ۱۹۸۵ دەكەوئتە خۆ و بەر لە چاندنی ئەو نەمامە زیانگەیینە دەگرت و بەئاشكرا شەڕ دژ بە مافیا رادەگەيەنئ. دیارە ئەو شەڕكردنە بە پالەپەستۆی ئەمەریكا بوو، چونكە ئەوان ترسی زۆربوونی موخەدەرات و پارە سەرفكردن تەنگی پێیان ھەلچنبوو، ئەوھە و كاریگەری خراپی زۆریان لەسەر بارى ئابووری و كۆمەلایەتی ولاتەكەیان دانابوو. كارتلی مافیای كۆلۆمبیاى زۆربوون لە ھەموویان ناودارتەر دەستەى مدلین و كالى بوو، ھەرۆھە چەندان دەستە و گروپی تاوانكارى بەدكارى تریش لە ولاتانی ئەمەریكای باشووری وەك پۆلیشا و پیرۆ ئەكتیف بوون، بەوئەش ئەوانە رووبەرووی رێكخراوھە سیستەمدارەكانی تاوانكارى ئەمەریكای و ئیتالی دەوھستان، كۆشش دەكەن، شێوازی كاركردنیان دەگۆرین تا بتوانن بەرنامەكانیان لەسەر دەستەكانیان لەسەر بنچینەییەكى دەسەلاتداری لۆكالییەوھە بێتە خواروھە و ئیپرسراویەتیەكان دابەش بكەن، تا راستەوخۆش لەگەل دەزگاكانی جێبەجێكارى یاسا رووبەروو نەبنەوھە، كارەكانیان بەو شێویە دابەش كردبوو:

- ۱- بەرھەمەینانی كشتوكالی. ۲- بەرھەمەینانی پیشەسازی. ۳- پڕۆسەى داگردن و گواستەوھە و دابەشكردن. ۴- مامەلە دراویپەكان و سپیکردنی پارە و بەكارخستنی پارەكان لە چەندان پڕۆژەى بە دەستگەوت.

بە كاركردن و بە بەرنامەریژی باشى كارەكانیان سەرمایەكانى زیاد دەكات و سالانە دەكاتە نزیكەى ھەشت ملیار دۆلار لە بازاری كۆكایینی جیھانى.

رېئويېنى قىلبازەكان بۇ دانوستاندن

ئەلېكساندەر گىئىسلەر

ئەلېكساندەر گىئىسلەر لە شارۋكەيەكى بچووكى نېزىك (بۆرن ماوس) لە "لەندەن" ى پايتەختى شانشىنى بەرىتانيا لەدايك بووه. ئەو شوفىرى پاس و كەسىكى بى ھىوا بووه. ئەگەر ئەو بە كەسىكى سەر كەوتوو دابنرى لە كارەكەى، ئەوا ئەو بەكېك بوو لەوانەى كە كاتەكانى خۆى بە دانوستان بەسەر بردووہ لە شەقامە تەسكەكانى "دۆرسىك" لەسەر كۆمەلېك پاس كە ژمارەيان (۱۳) پاس بووه. لەگەل ئەو شەدا، قەدەر واى كرد كە دانوستانە ئالۆزەكانى ئىستا بوون بەبەشىك لە ياسا نېودەولەتتېيەكان وەكو ئەندازىارى چارەسەر كىشەكان.

ئەو بەردەوام باوەرى و ابوو كە خېزانەكەى پالېشتى ئامانجەكانى ئەو دەكەن لە ژياندا، ئەو خۆى لە بى ھىوايىيەكى زۆر دەدۆزىيەوہ كە لەودىوى دانوستانەكان بوون. ھەرچۆنكى بى، خۆشەويستى ئەو بۇ ژيان لە چەند شتىك دۆزىيەوہ، كە ئەوانىش پىك ھاتبوون لە پاسىكى ھەرە كۆنى رەنگ سەوز كە پىي دەگوترا (فلافى) و پشيلەيەكى خۆلەمىشى بە ناوى (مۆدلىس) و كچەكانى بە ناوى (ستىفانى) و (ئۆلىفيا) و بەكېك لەو (۱۱) يارىزانەى كە يانەى (بۆرۆن ماوس) تۆپى پىيان پىك ھىنا و لەگەل ھاوسەرە بەوفاكەى بە ناوى (جۆنا).

(*) وەرگىرانى لە ئىنگلىزىيەوہ: بەشدار شىخ بىزىنى

پيشه كى

فيلكردن له دانوستاندن شتيكى پيكنه نيناوى و هزهلى و بى توندوتىزييه و تهناهنه دانوستكارى به تواناش ههندي جار روويه رووى فيلكردن دهبيتوه له دانوستاندا و جا بؤ ئه وهى پيش به و جوړه فيلان به بگرين دهبي له سهرتادا شاره زايييه كى ته واوت له باره يه وه هه بي به و شيويه يه كى باسى دهكهن. خالى يه كه م، تو دهبي پيشخانتيكى باشت هه بي له سهر ئه و باه ته يه كى دانوستانى له سهر دهكهن، ئاخو تو دانوستان له سهر فروشتنى ژير ده رايه كى دهكهن يان سنوره نيوده وه له تيه كان جيا ده كه يته وه به بي هه بوونى هيچ زانياريه كى؟ بيگومان تو كاتيكت پيوسته بؤ ئه وهى بگه يته به و ئاسته يه كى به توانى له سروشتى فيلكردن بگه يته. خالى دوهم، كه زور گرنگه بزانيت كه چون خو ت وهكو دانوستكارتيكى به توانا نيشان دهده ي. هه رچونتيك بي، گه يشتن به و ئاسته پيوسته موركى كه سيكى تر له خو ت بهدى بگه يته كه باشخانتيكى زوري هه يه له بواري دانوستاندا. له گهل ئه وه شدا، گه يشتن به ئاسته پيوسته به مشقى گفتوگو ي زور هه يه له و باره يه وه. بوونى توانا له قسه كردن به شيويه يه كى خيرا دهنگه يه نيته ئه و ئاستى پسيوري له دانوستاندا. خالى ستيه م، فيلكردن پيك ديت له و شته ي كه خو ت به ي پي ده به ي له رووى داواكارى و پيشكي شكرده وه. له و كاته ي كه تو به ي به و شيوازه ده به ي، ئه و باشتره به شيويه يه كى هيمنانه رهفتار بگه يته. هه رچونتيك بيت دانوستكار ده بي ئه وه له بهرچاو بگري ت، كاتيكت كه قوناخه كه گه يشته قوناخي هيرشكردن، ئه و بيگومان به رامبه ره كه ت به هه مان شيوه رهفتار دهكات كه تو ده يكه يته. ليره دا نمونه ي درو كردن به شيوازيكى راستى له دانوستان ده رده خات: دوو دانوستكار به خو شيه يه وه فيل به يه كتر ده فروشن. له كاتيكتا تو وا ده زانى كه كه شى دانوستانه كه به ته واوى به فيلكردن دهوره دراوه كه ئه مهش خو ي له خويدا شه رميكي گه وره يه و توش ده زانى كه چون پاداشتيان ده ده يته وه.

ئاماده كاريه كان

دوو دهسته واژه ي زور گرنگ هه ن كه پيوسته له بهرچاو بگري ت له ئاماده كاري دانوستاندا. فاكته ره سهره كيه كان كه شيوازي دانوستانى دانوستكاره كانى پي نه خشه ده كيشري ت ئه وانه ي خواره وه ن.

۱- نرخى كات

۲- نرخى دانوستكاره كان.

دانوستكاره كان وهكو دا هينه ر له بهرچاو ده گيرين، ئه گه رچى ئه وان هونه رمه نديشن. وهكو ده ركه وتوو ده دانوستكاره كان زور به كه مى گرنگى به ئاماده كاري دانوستان ده دن. له راستيدا، هه نديكيان هه ر هيچ ئاماده كاريه كى ناكهن ئه گه رچى پيوسته بگري ت. قسه كردن و زمان پاراوى

پېويسته بۆ ھەر فېلېكى پېشېبېنيكراو. "دانوستكارهكان زۆربەيان گرېنگى بە ھەلبېژاردنى ناوهرۆكى بابەتە دانوستكارىيەكە نادەن كە ئەوانىش لە نىوان خویندەنەوى بابەت و پلان و ستراتىجىيەتە بۆ بابەتەكە. " ھەر چۆنىك بى، ئەم جۆرە كردارە لە دانوستاندا وا لە گرووپە دانوستكارهكان دەكات كە نەزانن سەبارەت بەچى مامەلە دەكەن، بەلام ئەو دەزانن كە ھەريەكەيان پلانتيكى ئالۆزى لە بەردەستدايە بۆ سەرکەوتن كە ئەمەش خۆى لە خۆيدا ئاكامى باشى لى دەكەويتەو.

پاراستنى نەپىنى ناو نیشان :

لە دانوستاندا مەترسى زۆر ھەن كە كەوتنى كتوپرى لى دەكەويتەو بۆيە دانوستكار نابى خالى لاوان لە لىستەكەى تۆمار بكا بەرلەوى جىگەى نووستنەكەى بەجى بەئىلت. ئەگەر ھەر يەككىك بزانى كە تۆ چى لەبەر دەكەى بۆ رۆژى دانوستانەكەت ئەوا لەوانەيە زۆر بەخراب بەسەرتدا بشكىتەو.

رەچاو كردنى خواردنى پېشكىشكر او :

پرزاندنى ھەستەكان بۆ ئەو كەسانەى كە بەشدارى دانوستاندەنەكان دەكەن دەبیتە ھۆى كەمكردنەوى تېروانىنەكان. لەو نۆوئەندەدا ئەو گرېنگە كە تۆ ھەلەكان لە دەست نەدەيت يان خرابى بكەيت و يانىش بيخەيتە بەردەم بەرامبەرەكەت. لە ھەموو جۆرە دانوستانتيكا پېويستە تېروانىنى تيژ بدريت بە بابەتى دانوستانەكە لە ماوہى ۲۰ دەقيقەدا. دانوستكار پېويستە لە ماوہى ۲۰ دەقيقەدا رەچاوى خواستەكان بكا و ئەوانى تريش لە شوپنى خۆى بەجى بەئىلت. ھەرچۆنىك بى، دانيشتنە دانوستكارىيەكان پېويستە بەژمەيكي بەيانىانى گەرە لە كافترىايەك دەست پى بكا. لەگەل ئەوھشدا، دانوستكار پېويستە داواى سەلاتەى پەنيرى بزى و بوتليكى ئاوى كانزايى بكا. ھەر وھا بۆ كۆنفرانسيكى يەك سەعاتى لە ئىوارەيەكى سيشەمەدا، دانوستكار پېويستى بە قۆرييەك چا و سى پارچە كىكى "گارى بۆلدى" ھەيە.

پشكنىنى شوپنەكە :

تەنيا سى خالى سەرەكى ھەن كە پېويستە بزانييت سەبارەت بە پشكنىنى شوپنەكە:

۱- ھەلگەوتنى شوپنەكە گرېنگ نىيە، چونكە دەتوانى بدۆزيتەو بە تىبەريوونى كات.

۲- لىكۆلنەوھەيەكى دادپەرورەرانەيە بۆ تيگەپشتن لە ماناي راکردن. دانان و رىكخستنى دۆلاب بە شىوھەيەكى مەبەستدار رەنگدانەوى جوانى نابى. بەھەمان شىوھ ئەگەر ھاتو ئەو شوپنە ئۆفيسى خۆت بوو، ئەوا بەھەمان شىوھ تۆش بە جوانى دەرناكەويت كاتىك كە بەجى دەھيلى.

۳- شتيكى زۆر گرېنگە لە راستى مەبەستى ئەو كەسانە بگەيت كە دەلین "ئەمە ژوورى خۆمە. خىراپە سەبارەت بەم چەمكە بى مانايە، ئەگەر چى تۆ بە تەواوى لە مەبەستى ئەوان دلتيا

نیت. ئەمە ئامۆزگارییە بەلام زۆرگرتنگ نىيە كە بىگۆرپىت. تۆ رادىت لەگەل ئەو جۆرە تىۆرىيە درىژانە بەشىۆهەيەكى باش وەكو گەيشتنىكى ناوازه وەكو " پارەندانىكى پەي نەبراو " كە يەكانگىرە لەگەل لىستى پارەدان بەشىۆهەيەكى جوان.

هەرچۆنىك بى، پرسىياركردن سەبارەت بە مانای "خاوەندارى پارەندەدانهكە" زۆر بە جوانى دەرناكەوئى، لەبەر ئەمە ئەو جۆرە پرسىيارانە كەشىكى نەخوازراو دەدات بە كەسى پرسىياركەر. ئەگەر هاتوو تووشى بارىك هاتى بۆ سەلماندن و روونكردنەوه لەبارەى ستراىتەجىيەتى پرسىياركردنەكە بۆ ئەوهى لە كۆئى برىيارەكانت دەدەيت، ئەوا وەلامەكەى بشارەوه و پەرزىنى بكە بەشىۆهەيەكى مەجازى بۆ ئەوهى شۆئىنى خۆت دىارى بكەيت وەكو دانوستكارىكى دەقراو. لەگەل ئەو شەدا، دەستەواژەى "خاوەندارى پارەندەدانهكە" بەشىۆهەيەكى گەشتى لە هەريەكە لە رىنۆنىيەكانى دانوستان دەرناكەون كە ئەمە بەشىكىتى.

پلانى ويناكردنەكانت :

ويناكردن هەموو شتىك نىيە، بەلام ئەگەر هاتو تۆ هىچ شتىكت بۆ جىگرتنەوهى پى نەبوو، ئەوا لەم نىۆەندەدا ويناكردن هەموو شتىكە. تۆ دەتوانى بەجۆرىك بىر لە بابەتەك بەكەيتەوه ئەگەر هاتوو هىچ پىشخانىكت لەبارەيەوه نەبوو، ئەوه مانای واىە كە هىچ خالىك نىيە بۆ دوورخستەوه لە بوون بە پسپۆر. ئەمە پرۆپۆزەلىكى لۆجىكىيە كە سەنگىكى بچووك پى دەدا. دانوستكارى پسپۆر ئەو دانوستكارەيە كە هەرگىز ناگىرەت. راستىيەكە ئەوهيە كە تۆ هەلبەزاردنت لە بەردەمدايە كە بەجۆرىك دەتوانى بەشىۆهەيەكى پسپۆرىيانە يان نەزانى رەفتار لەگەل بابەتەكەدا بكەيت. ئەگەر هاتو گومانەت هەبوو، ئەوا سەيرى ئەوانى تر بكە بەجۆرىك خۆت بەدوور بگرە لە زانىنى هەموو شتىك يان كەمتر بە لە خۆ بەخوازانىن. دەستپىكى باش بەدەست دىت، ئەگەر هاتو توانىت كەشىكى ئارام دروست بكەيت. ئەگەر هاتو بارە زۆر خوازراو بوو بۆ ئەو شتە، ئەوا هەر هىچ نەبى بكوكە و هەلبەستە بۆ ئەوهى گرژى دەموچاوت لابهريت و متمانه بەخۆت بكەيت و لەبەرئەوه متمانه بەخۆبوون كلىلى هەموو شتىكە. هەرچۆنىك بى، بەرامبەرەكانت لە دەرەوه هەول دەدن كە هەلسەنگاندنت بۆ بكەن و برىيارت لەسەر بەدن ئاخۆ تۆ دانوستكارىكى زىرەك و شارەزا بووىت يان دانوستكارىكى بى ئەزموون بووىت. ئەگەر هاتو ويستت فىل بكەيت ئەوا دەبى ئەزموونىكى باشت لە فىلكردن لە دانوستاندا هەبى.

ووردبوونەوه لە بەرامبەرەكەت :

ئەگەر هاتوو توانىت هەلسەنگاندنىكى گەشتگىر سەبارەت بە بەرامبەرەكەت بكەيت پىش دەستپىكردنى دانوستان و ئەوا كارىكى زۆر باشە، ئەگەر نا ئەو كارە بكە لەو كاتەى كە رووبەرەويان دەبىيەوه. لەو كاتەى كە بەرامبەرەكەت هەلت دەسەنگىنى، ئەوا تۆش دەبى وەكو ئەوان هەلسەنگاندن بكەيت. ئەگەر ويستت ئۆتۆمۆبىلەك لە كەسىكى تر بكرييەوه، ئەوا دەبى

بیرکردنه وهیهکی روونت هه بی که چی پیشنیاز دهکیت. ههروهها، نهگه هاتو ویستت خاوهکیت
بفرۆشی نهوا دهبی ههسهنگاندنی باشی بۆ بکهیت.

زانینی بابته :

ههبوونی زانیاری سهبارته به بابتهی دانوستانهکه شتیکی باشه. له لایهکی تر زۆریه
دانوستکارهکان له ههموو شتوازهکاندا خۆیان به دوور دهگرن له ههسهنگاندنی زیاتری بنهما
سههکییهکانی راستیی بابتهکان، که لهوانهیه کپکردن یان شتواندنی راستی بابتهکهی لی
بکهوینهوه. پیاهه لانی تیژبرانه وا له دانوستکار دهکات کهوا لیکۆلینهوهی بابتهکهی سنووردار
بکا و له دهوری یهک خالی سههکی بابتهکه بخولیتهوه و وایان لی دهکات که تیروانینهکانیان له
دهوری یهک پرسیار بی، ناخۆ نهمه شتیکی گرینگه؟ چهمی بهها شتیکی زۆر نالۆزه که
لیلاویتره به بهراورد له تیگهیشتنی دانوستان، بۆ نمونه دوو خانوو لهوانهیه ههمان بههیاان هه بی
نهوهش له بهر ههلهکهوتنی شوپنهکانیان، بهلام بهداخهوه تۆ ناتوانیت بهشیوهیهکی سههکهوتوانه
مامهله بکهیت بهبی زانیاری بههای پتکهاتهکه. بۆ خراپترکردنی بابتهکان، بهها پتویسته جیا
بکریتهوه له بههاکانی تر. هههچۆنیک بی، دانوستکار پتویسته رهچاوی شته بی بههاکان بکا که
ئامارهی پی کراوه له ههسهنگاندن و بنیاتنانی بههاکان لهسهه بنههای گریمانه، بۆیه نهو فیله
پتویستی به ههلوستهکردن ههیه به مهبهستی جیاکردنهوهی شته به بههاکان و شته بی بههاکان.

نرخدانان بۆ ههسهنگاندنه کانت :

دانوستکار پتویسته نهو شتانه دهسینشان بکا و ههلیان سهنگینیی که دهینه مایه رهخنهگرتن
له پلاندانانهکهی دا. " دانوستکار زۆر سوودمهند دهبیته نهگهه توانی ههندیک لهو شتانه
پیشکیشیان بکا که ههچی تی ناچی بهلام، نرخیان دهبی بۆ پاراستنی هاوسهنگیی
هاوکارهکانیان. " باشترین نمونه بۆ بایهخی نهو بهها دانانه نهویش "کاته". هههچۆنیک بی،
لیزانی و توانایی له خیرایی گهیااندنی بهشیک له مامهلهکان نهوا بی شک نهو کاره نرخیی خۆی
دهبی، نهگههچی له بنههتا و زانراوه نهجامدانی کار بهشیوهیهکی لهسههخۆ ئاکامی باشی
دهبی. دانوستکار دهبی بههچۆنیک مامهله لهسهه شته جیاوازهکان بکا لهسهه بنههای نهوهی که نهو
شتانه ههندیکی لهژیر دهستیدایه نهوانی تر له کۆنترۆلی نهو بهدهرن چونکه نهو تیروانینه
کارهکانت بۆ ئاسان دهکات بۆیه دهبی ههول بدهیت که جاریی دانوستان لهسهه نهو شتانه بکهیت
که لهژیر کۆنترۆلی تۆ دان بۆیه تۆ دهتوانیت نهو بواره ناو بنیت به شتی "کۆنترۆلکراو"، نهگههچی
نهو دهستهوازهیه پر به پتستی خۆی نییه، بهلام نهمه شتیکی خوازراوه که تۆ ناتوانیت به ههله
چینی بۆ بکهیت. شتیکی زۆر سهیره که دانوستکاری وا ههه که مامهله لهسهه ههندی شتی
ناومال دهکهن که مولکی نهوان نین لهگهه لهوهشدا نهوان ناتوانن ئیش بکهه و پاره پهیدا بکهه و
خرمهت پیشکیش بکهه. هههچۆنیک بی، تۆ دهتوانی جۆرهها بهلین بدهیت و بلیت "رۆژ له نیوهی

شەو ھەلدەيت، بەلام ئەوانە فيل و تەلەكەن ."

ھزرى كۆتاييھىنانى دانوستان :

شىتتىكى زۆر باشە ئەگەر ھاتو ھزرى ويناكردنت ھەبى بۆ چۆنيەتى كۆتاييھىنان بە دانوستاندن . بۆ ئەو كارە پرسیار لە خۆت بکە، چۆن دانوستان كۆتايى پى دىت؟ ئاخۆ چۆن دەردەكەوئى؟ ئاخۆ ۋەكو خواردەنەۋەى فۆدگا يان تۆنىك دەبى؟ بەلام شتى تر ھەن كە پىويستە بە پلەى يەك رەچاۋى بکەين بۆ نمونە:

* پلەى زۆرتىن: ھەموو ئەو شتانەى كە تۆ ھەزى لى دەكەيت، ئەگەر ھاتو بەرامبەرەكەت بى ھىوا بوو لە رىگەپىدانى.

* پلەى كەمترىن : تۆ پىويستە لە كۆتايىدا چى بکەيت ئەگەر ھاتو دانوستانەكە سەرى گرت و كەيشتەيت بەۋەى كە دەتويست.

* ئاستى تەۋاۋەتى: پارچە زەۋىيەكى بچووك كەوتوۋەتە نىۋان سەروو كە دانوستكارە بەتواناكان تىيدا دەژىن.

ناۋانى "ئاستى تەۋاۋەتى" زۆر گرینگە لە بەرئەۋەى زۆربەى دانوستانەكان لەو كاتەى دەكەونە نىۋان دوو يان زياتر لە دوو شتى ھەستىار و پاشان دانوستانەكانيان كۆتايى پى دەھىن بە گەيشتن بە ئاستىكى تەۋاۋ، بەلام نەك ھەموۋى. لە راستىدا، بۆ ھەموو بەشىكى گۆراۋ لە ھەموو شتە گۈستراۋەكان ئەۋا "ئاستىكى تەۋاۋ" ھەيە. ھەرچۇنىك بى، دىيارىكردى سەرجاۋەى گۆرانەكە تەنيا بەس نىيە لە دانوستانەكەدا، بەلام تۆ پىويستە پىناسەى "پلەى گەيشتنەكە" بکەى لە ھەر بارىكى گۆران دايە، بۆ نمونە بەر لە پىگوتنى بۆرىچىيەك لەبارەى گرتنى كونى بۆرىيەك، ئەۋا دەبى ئەۋە لە بەرچاۋ بگىرىت كە مانگى داھاتوو لە پىش پىگوتنى بۆرىچىيەك سەبارەت بە گرتنى كونى بۆرىيەك، ئەۋە دەبى تۆ ئەۋە لە بەرچاۋ بگىرىت كەۋا مانگى داھاتوو كاتى كەۋتن نىيە لەو كاتەى دەكەيت بە پلەى پىگەيشتن.

پىويستە ھەموو بەشەكان لە بەرچاۋ بگىرىن. شىۋاوترىن رىگە بۆ گەيشتن بە راستى لە دانوستاندا ئەۋا بەم شىۋەيە دەبى:

"دانانى پلانى دانوستان و دانوستكاران لەسەر بنەماى پلانى ستراتىجىي خۆت". بۆ ئەۋ مەبەستە، دوو ھۆكار ھەن كە تۆ دەبى زۆرىنەكان لە بەكتر جيا بکەيتەۋە.

۱- تۆ ھەرگىز گۆيت لى نەبوۋە

۲- تۆ گۆيت لى بوۋە، بەلام نەتخستوۋەتە بوۋارى پلاندانانەۋە.

ھەر فىللىك كە دەكەۋىتە سەر يەككىك لەو خالانەى سەرۋە، ئەۋا دەبى ھىللىكى فەلسەفى لە خۆ بگىرىت (لە ھەر يەككىك لەو ھىلانەى كە وشەى فەلسەفىي لە خۆ گرتوۋە) بۆ نمونە "فەلسەفى من

ئەوھىبە كە دەبى ھزرىكى كراوھم ھەبى.

بوونى بىرىكى كراوھ:

دانوستكار دەتوانى پلان دابرىژىت لەبارەى چۆنەتەى گەيشتن بە كۆتايپھيتان بە دانوستان. لە ھەمان كاتدا، ئەگەر ھاتو بەرامبەرەكەت ھەمان بىرۆكەى تۆى ھەبوو، ئەوا تۆ ھەلپكى سادەى تەرت ھەبە بۆ ئەو بوارە، ئەوئيش بە جوولانى سەر بۆ بەمەبەستى خزاندى ئەو بۆ بارىكى تەمومزاوى و ناچىگىرى لە تىگەيشتندا.

لەلایەكى ترەو، ئەگەر ھاتو تۆ ھىچ شتەكت نەبوو لەوھى كە دەتەوئ بە دەستى بىنى، ئەوا تۆ دەتوانى بە تەنیا راى بگەيەنى كەوا خاوەن ھزرىكى كراوھى. بەم شىوھە تۆ دەتوانى مەبەستەكەت بگەيەنى. ئەم جۆرە رەفتارە وا دەكات كە تۆ پشت بە بەھرەكانت بېستى لە كاتى سەلماندىن يان چەسپاندىن. ئەگەر ھاتو ئەم جۆرە بەھرانەت نەبى ئەوا تۆ بەردەوام لە ئاوابووندا دەبى.

نووسىنەوھى تىبىنىيە كان:

ھەموو دانوستكارىك دەزانى دەستەواژەى "تىگەيشتن راستىيە" چىيە و ھەندىكى تىرىش ماناكەى دەزانن. ئەمە دەمانگەيەنەتە ئەوھى كاریگەرە بە ھىنانى تىبىنىيەكان بۆ ژوورى دانوستان. ئەو تىبىنىيەنەى كە لە بەردەستدان مەرج نىيە بىن بە شتىگى كاریگەر لە ژىر دەستى دانوستكاردا. ئەوانە ھەندىك مەفھوم دەدەن بۆ ئامادەکردنى ھەندى شت. لەگەل ئەوھشدا، ھەندى جار گەرەكەردنەوھى شتەكان بۆ دوو ھىندەى خۆى دەتوانى دەربىنى باش بنىتەوھ.

ھەرچۆنىك بى، ئەمە زۆر گرینگە كاتىك ھەر جۆرە نووسراوىك بەدەستەوھ دەگرىت پىويست ناكات تەماشايان بگەيت. لەگەل ئەوھشدا، تۆ بەتەواوى ئامادەى يان ماوتە، بەلام ئەمە ئەوھندە گرینگ نىيە لەوھى تۆ وا ديار بيت كە ئامادەكراوئيت. لە ھەموو بوارەكاندا چاوىك بەتىبىنىيەكانىدا بخشىنەوھ وەكو ئەوھى تەركىيز لە دەست بەدەيت و چاوت لە سەر مەزەكە لاپەرىت. ئەو جۆرە رەفتارە وەكو كەسىكى نەشارەزا و خراب و ماندوو لە بەرامبەرەكەت نىشان دەدات و بەرامبەرەكەشت نووكى قەلەمەكەى تىژ دەكاتەوھ.

سەرھتا

دانوستكارى فېلېباز بەجۆرىك دلخۆش دەبن ئەگەر ھاتو زانىيان كە دانوستانەكە ھىچ بنەمايەكى پىشېبىنىكراوى نىيە. زۆربەى دانوستكارەكان لەوانەيە بەمە دلخۆش بن، بەلام كەمىكان نەبى كە زانىيارى تەواويان لەو بارەيەوھ ھەيە. ھەرچۆنىك بى، ئەو جۆرە پىشېبىنىكردنە بە فاكترىكى باش ھەژمار كرىت بۆ وئناکردنى تەواوى ستراتىجىيەتى دانوستانەكە لە داھاتوودا. ھەرۆھا ئەو وئناکردنە دەتوانى يارمەتى دانوستكار بەدا بۆ ئەوھى بزانى كەى دانوستانەكە دەست پى دەكات

و چ روو دېدا له داها توو دا . له و کاته ی که بابه تی دانوستاندنه که فۆرمی جیا جیا به خوځانه وه ده بېن ئه و دانوستکار تی ده گات که چی کراوه له سده دکانی رابردوودا . ئه گهر هاتوو دانوستکار له یه کتیک له و بهرانه به دهر بې یان پلانی نه و توی نه بې ئه و له دوا بیدا له هۆکاری که و تنه که ی ده گات دانوستکار ده بې تاکتیکي جؤرا و جؤر بېنیتته ناو کایه ی بریار دانه کانی بؤ ئه وه ی وا له دانوستکار بکا بېت به که سیکي لیزان و شار هزا . ئه گهر هاتو که شه که به م جؤره بؤت گونجا ئه و ه و ل مه ده که بال بگریت ، چونکه ئه و جؤره قسانه بهر گیکي خراپ بؤ پسپؤری دروست ده کات .

نیشان دان :

دانوستکاری تازه بېتگه یشتوو له وانه یه که میک سهری سوې بمینئ له وه ی ده بې چهند کات به سهر ببات پېش ئه وه ی شته ماناداره کان ده ست پې بکن . ئه و جؤره هه لویسته به جوانییه کی ساده به سهریدا ده شکیته وه .

۱- نیشان دانی سهره تایی :

بؤ وهر گرتنی هه لویست ئیستاش درهنگ نه که و توه . ئه گهر هاتو هه لویسته کانت جپی خوځان نه گرت یان ریگریان لی کرا (ئه و پاشی هه مو ئه و ریگریان هه و به تاوانیکي ئاینی هه ژمار ناکرئ) . باشرین جؤری وهر گرتنی هه لویستی زوو له بهر گریکردنیکي مانادار خو ی ده دؤزیته وه ، به لام دانوستکاری فیلباز هه لویستی کورت وهر ده گرن بؤ بهر گریکردنیکي بی مانا .

۲- ئه جندای دانوستاندن :

ئه گهر هاتو یه کتیک ناوهر وکی دانوستانه که ی خو ی پېشکیش کرد ئه گهر چی ئه و که سه توش بیت ، ئه و چی ده که بیت ئه گهر هاتو ناوهر وکی که ی به خراپه دهر که وت ، ئه گهر چی ناوهر وکی دانوستان خو ی له خویدا چالاکیه کی باشه . له کاتیکدا به شپوه یه کی یه کسان وه لانانی ئه جیندای دانوستان چ له لایه ن دانوستکاری به هر مه ند یان فیلباز شتیکي حسیب بؤ نه کراوه . ئه گهر چی تۆ ده توانیت بگه ی به مه شفکردنیکي مانادار یان هه سترکردنیکي زوو پېش ده سته پیکردنی دانوستان به شپوه یه کی که زانیاریه کی باشت هه یه سه باره ت به بابه تی دانوستاندنه که ئه گهر چی بابه ته که هه رچییه ک بئ .

"به مه به سته ی پاراستنی ئه و پیکهاته یه ، ئه و ئیمه ده توانین کات به ره هم به ینین " . به کار نه هیتانی کات به شپوه یه کی جوان سه باره ت به پیکهاته شپوازی دانوستانه که ، ئه و وا له دانوستکاره فیلبازه که ده کات که در یژه به کؤبوونه وه که بدا و به ره و ئاقاریکی تری ببات . هه روه ها ، ئه و جؤره هه لوسوکه و تانه له وانه یه بې به پیشه یه ک له لایه ن گروویه دانوستکاره کان . ئه گهر هاتو دانوستکاران چاود پیری کرا له لایه ن بهر پرسیه کانیا نه وه ، ئه و ده توانئ ئه و حالته یان پې بلئ له سهر بنه مای هونه ری کؤبوونه وه . له گه ل ئه و شدا ، ئه گهر هاتوو دانوستکار ده سته کرد

به نووسینه وهی ناوه پۆکی بابه تی دانوستکارییه که که به شیوهیه که کاره که رهخه گرانه بوو، ئەوا دهبی پالپشتی بی شوماری کهسانی تر به دست بهینی.

۳- بنیاتنانی پیگهی هیژ:

زۆربهی دانوستکاره سادهکان دهبنه قوربانایی دهستی ئەو کهسانهی که دهسه لاتیکی تهواویان نییه له بهجیهینانی بریارهکان. ئەو کهسانهی که شتهکان زیاتر له قهوارهی خویمان گهورهتر دهکن، ئەوا فیل و تهلهکهکانیان دهگۆرن له یهکیکهوه بۆ یهکیکی تر که بهجۆریک بهرهو ئاقاریکی ههلهیاندا دهبن. ههچۆنیک بی، تۆ بهر لهوهی ریگه به خۆت بدیهت بۆ بهدهستهینانی دهسه لاتیکی رهها، ئەوا بۆ تۆ زۆر باش دهیهت ئەگهه بۆتو دامهزراو بیت، له بهرئهوه ئەوهی بهرامبهرت دهسه لاتی هیه بۆ ئەوهی بهئاسانی بگریت. ههچۆنیک بی، باشترین کهس ئەوهیه که دانوستانی لهگهلا بکهیت ئەوهیش پیاوه (یان دهتوانی ئافرتهیش بیت) له بهرئهوهی ئەو جۆره کهسانه پاره و دهسه لاتیان هیه.

۴- هونهری قسهکردن:

جیاوازی نیوان شیوازی قسهکردنی فهرمی و ههرمهکی پشت دهبهستی به دهقی نووسراوهکه. ههچۆنیک بی، له بازنهی دانوستاندا شتیکی باش دهبی ئەگهه بۆتو خاسیهتهکانی قسهکردنی ههرمهکی به کهسی دانوستکار تیپه بی وهکو شیوازی قسهکردنی فهرمی. ئەم شیوازه جۆریکه له نیشاندانی ریزگرتنی بهرامبهر، کهوا له کهسی دانوستکار دهکات بۆ ئەوهی بیتهوه سهه میزی دانوستاندن. ههچۆنیک بی، له ههندی حالهتی ناوازی دانوستاندا کهسی دانوستکار دهیهویت خۆی له ههندی جۆری گفتوگۆکردن لابدا، بۆ نمونه تۆ دهتهوی وا له کۆمهلیک کهسی مهشق پیکراو بکهیت کهوا نهبوونی راهینانی شیوازی ئاخواتن هۆکاریکه بۆ گهراوهی شته له دهستچووکان بۆیه لهو حالهته باشتر وایه بهشیوازیکی نافهرمی دانوستان بکری.

هونهری قسهکردنی تهواو وشهیه که پانتایییهکی زۆری داگیر کردوه له نووسینهکاندا و ههروهها چهکیکیشه بۆ نیشانهگرتن له ههه خالیکی که تپی ناگهیت. لهگهه ئەوهشدا، من دهمهویت ئامۆژگاری به دانانی حالهتی ههلبژاردن بۆ ئەو وشانهی که بهشیوهیهکی زۆر ژیرانه دابهش بوون بهسهه دوو مانادا. ههندی که لهو وشانه بهشیوهیهکی مهبهستدار بهکار هاتوون بهشیوهیهکی جوان ماناکان دهبرن بهسهه ههموو شتهکاندا، بۆیه من دهمهویت ئامۆژگاری پێ بدهم که ههه شیوازیکی که قسهی پێ دهکته ئەوا دهزانریت ئاخۆ هونهری قسهکردنه که رهوانبیزییه یان سیمانتیکیه. لهگهه ئەوهشدا، دانوستکاری فیلباز لهزته دهبینی له بهکارهینانی زاراوهی رهوانبیزی و سیمانتیکی له دانوستانیدا بهبی ئەوهی مانای ههه یهکیکیان به تهواوهتی بزانی.

۵- لابردنی وشهه لاتیینی:

لاتین میوانتیکی ئیسکسووکه له ههموو دانوستانهکاندا، وهکو ئەوهی که گوتراوه که کهشی

دانوستانه که زۆر به نرختر ده بێت ئەگەر هاتو قاوه و باستری له گهڵ پيشکيش بکړیت، هه چهنده له وانهیه که سانیک هه بن بلین قاوه ی کا پاچینیوی ئیتالی هه رگیز ناگونجی له گهڵ خۆخی گهرمی دانیمارکی. ههروهها قسه یه کی تر هه یه که ده لئ "Caveat Emptor، واته (لئ گهرئ با کړیار وشیار بیت) که له وانهیه ریکړی لئ بکړیت له کړینی هه موو لاتینه باشه کان که هه موویان باشن. دانوستکاری فیلباز پتویسته ئەو شتانه بدرکینئ به بی هیچ دوو دلییه که، ئەگه رچی بزانی که بنچینه ی راسته قینه ی لاتین به ئاسانی ده ست ده که ویت. له راستیدا بنچینه ی لاتینی راسته قینه له سروشتدا به ئاسانی ده ست ناکه وئ له گه لئ ئەوه شدا تۆ ده ته ویت هه ر هیچ نه بی دانه یه کیانت ده ست بکه وئ، به لām تۆ پتویسته هه ندیکیان کۆ بکه یته وه. ههروهها، ئیمه هانی دانوستکاره کان ده دین به به کارهینانی ده سته واژه ی "Res Ipsa Loquitor and Quad Erat Demonstratum"، که مانای "به ئازادی ده ربړینی هه ر سه رنجیک که تۆ حه زی پئ ده که یته". ئەمه ده مانگه یه نه یته ئەو خاله ی که ئیمه ده مانه وئ له گه لئ به کارهینانی "Aha, gotcha" به مانای "گرتن یان دۆزینه وه ی شتی دیت، به لām لیتره هیچ مانا نادات.

۶- تۆمارکردنی خال:

دانوستان نرخ ی نابئ وه کو یاریی تینس به بی تۆمارکردنی خال، به لām له راستیدا دانوستاندن له وانهیه جیاواز بی له گه لئ تینس. هه رچۆنیک بیت، تینس پتویستی به به هره و خیرایی زۆر هه یه، بۆیه که می توانا مانای وایه تۆ بی پالپشت ده مینیه وه بۆیه ده بی شۆرتی کورت له به ر بکه یته. له هه مان کاتدا، بوونی شاره زایی گرینگیه کی به کجار زۆری هه یه له دانوستاندا، بۆیه هه بوونی متمانه یه کی به هیز گاریگه ری زۆری ده بی به جۆریک وا له به رامبه ره که ت ده گه یه نئ که وا تۆ به ئاسانی نابه زیت، بۆیه ئەمه ته واو پپچه وانه ی یاری تینسه که داوات لئ ناکات شۆرتی کورت له به ر بکه یته. ئەگه ر هاتو ئەو شته رووی دا، ئەوا دلنیا به که دانوستانه که شتیکی ماتریالی و پچر پچر بووه.

۷- رهفتاری دلسۆزانه:

تۆ ده توانی بړوا به خۆت به ینی که به رامبه ره که ت به دلسۆزییه وه رهفتار ده کات به جۆریک ده به ویت بگه نه ریکه وه تینک سه به رت به ده سته واژه هه ستیاره کان. له گه لئ ئەوه شدا، تۆ ده توانی ئەو باوه ره ئەدا بکه ی که که رویشکه مالییه که ت "ئه ندرۆ" روحی "Joan of Arc". که (پاله واتیکی و قه دیسیکی فره نسویه) به پپچه وانه وه، تۆ ده توانی بوار به خۆت به دیت بۆ ماوه یه ک دوور بیت له ره شبینی بۆ ئەوه ی به رامبه ره که ت ببینی به شیوه یه کی ریک هه لئ سوکه وت ده کات به بی هیچ سانسۆریک، چونکه ئەوه یارمه تیت ده دا بۆ ئەوه ی زیاتر دامه زراو بیت.

۸- سوتاندنی ناگه دارکردنه وه سه ره تاییه کان:

شتیکی زۆر باشه ئەگه ر هاتو دانوستکار توانی ئەو شه پۆله سه ره تاییه نه رینیا نه له هزری

خۆی بسپرتەو سەبارەت بە ھەلۆیستی بەرامبەرەکی. ھەرچۆنیک بێ، ئەم ھەلۆیستە بەشیوەیەکی باش دادەنرێ لە سەرەتادا. بەشیوەیەکی گشتی نیشانەى ئاگەدارییە نەرتنییەکان پێک دێت لە شەپۆلی کورت و نادیار بۆ نمونە: چ جۆرە رێگەیکە بۆ دەستپێکردنی کۆبوونەو؟ ئەگەر بێتو دانوستکار بگات بەم ئاستە ئەوا دەبێتە کەسیکی نادۆسۆز کە ئێمە ناتوانین متمانەى پى بکەین.

بەشیوەیەکی تر "من زۆر لێی بێ هیوام"

ھەرچۆنیک بێ، دانوستکار دەبێ خۆی بەدوور بگرێت لە شەپۆلە ئاگەدارکراوە سەرەتاییەکان و دەرخستنیان یان خراپکردنیان لە ھەموو بواریکدا. بیهێنە بەرچاوی خۆت دەبێ چەند باج بەدیت لە ئەنجامی بە ھەلە لیکدانەوێ ھەستە سەرەتاییەکان بەرامبەر ھەلسوکەوتی کەسانی بەرامبەر.

۹- بوون بە کەسیکی ناوزراو:

شتێکی یەكجار قورسە کە بێر لەو بەکەیتەو کە ببیت بەکەسیکی ناوزراو لە سۆنگەى دانوستکاریدا لەبەر چەند ھۆیکە سەرەکی لەگەڵ ئەوێشدا تۆ نابێ نیکەران بیت سەبارەت بە بوون بە دانوستکاریکی ناوزراو لە دانوستاندا. دانوستکار پێویستە ببیت بە ناوزراو بەمەبەستی دۆنیابوون نەک تۆلەسەندەو. دانوستکار دەبێ ھەول بەدا خۆ لە ریسکەکان بەدا کە ئەوێش ناوزراوند نییە، لە ھەمان کاتیشدا، شتێکی ناشرینش نییە، بەلام شتێکی ئاگەدارکەرەوێش نییە کە خواستی کاریگەر بوونی ھەبێت. ئەگەر تۆ بانگی بەرامبەرەکەت بەکەیت لەسەر بنەمای "تازاریکی ژھراوی لە دانوستانەکانی مۆسۆلۆنی"، ئەوا ئەو کات بەرامبەرەکەت نەرمى دەنوێنی و پیاو ھەلەدا.

۱۰- سەرنجراکێشان:

ئەگەر توانیت بۆ ماوێ زیاتر لە دوو چرکە سەرەنجی دەورووبەرەکەت بۆ خۆی رابکێشیت بەبێ بچران و سلکردنەوێک، ئەوا ئەو کات دەتوانی شانازی بە خۆتەو بەکەیت (باشتر دەبیت ئەگەر بچیت شتێک بخۆیتەو) لەو ژوورەکەى خۆت. ئەو بەبەتێکە کە دانوستکار دەتوانی بەتەواوێتی سوودی لێ ببینیت. ئەو سیمینارانەى کە پێشکێشی دەکەیت بۆ ئەوێ کە توانا و کۆتەرپۆلی خۆتی تێدا بدۆزیتەو. گرینگترین شت کە تۆ پێویستە لە سەرنجراکێشانى ئەوانى تر بزانی، ئەوێ چۆن بەرپەرچ دەدەیتەو، بەلام بەشیوەیەکی گشتی تۆ ئەو شتە نازانیت. سەرنجراکێشان شتێکی بێ زیانە و بە تەواویش ھینانەدیشی بێ مانایە و باشترین شتیشە کە وەلا نراو. ئەگەر تۆ بتهوێ وەلام بەدەیتەو، ئەوا ھەول بەدە بلی "داوای لێبووردن دەکەم"، بەلام تۆ رێگە بە خۆت دەدەیت ھەموو کاتێک ئەو دووبارە بەکەیتەو؟

فېربورن :

خالېك هېه كه دانوستكار دهبې دستې پې بگات لهو كاتهې هموو ئه نواندن و خوښاندان و قسانه كوتايييان پې دېت. ئهگەر هاتو وهكو هموو دانوستكارهكاني تر ئهوت بهدست هېنا، ئهوا به توانايې و لېهاتوويې تۆ نيشان ديدات، پاشان لهو خالوه بهرهو دواوه رې دهكهي. تۆ لهوانه هېچ زانياريهكت نهې سهارهت به له كاتي گهيشتن بهو كاتهې كه نابې چيې تر خو نواندنې تيدا نهكرېت، ئهوه كيشه نييه ئهگەر كه ميكيش درېژهت بهو يارييه دا. هرچونېك بيت، ئهو حالته وهكو هموو حالتهكاني تري ژيان وهكو ئهوه وايه كه تۆ له شوښنېكي ههلهې وهستاني تاكسي وهستا بيت يان هندی جار بهرپرسهكته خوښي لېت نايه و توش بهمه دزانيت.

۱- دۆزېنهوهې سهرچاوهې شتهكان:

دانوستكارهكان به پهرۆشهوهن بۆ ئهوهې له ماناي تهواوي بابهتي دانوستكاريهكه تي بگن، بۆ ئهوهې وينهيهك بۆ بابهتهكه له هزري خوښي دروست بكا. هرچونېك بې، له ئهنجامي ئهو گرېنگيدانهې بۆ دۆزېنهوهې شته شاراوهكان، ئهوا لهوانه بهرامبهرهكته شتانيكت پې بلي كه تۆ دهركت پې نهكرديت. لهم قوناخهدا دانوستكار پويسته به تهواوهتي ههلهسته لهسهر خودي بابهتهكه بكا و ئاماژه بهو شتانه بدا كه لهگهليدا پيدا دهبن.

۲- گوښگرتن:

بواړې دانوستان ههر له ئيستاو سهرهداوي زور دداته دانوستكار لهبارهي بههرهي گفتوكردندا. لهو كاتهې دانوستكار دلنبا دهبې لهبارهي تهكنيكي بيركردنهوه، ئهوا ئهو دهتواني ئهو بههرهيه به نمونه بهينيتهوه بۆ فېربووني هونهري گوښگرتن. لهگهله ئهوهشدا، تۆ دهتواني ئاماژه بهو شتانه بكهيت كه بهرامبهرهكته كه متر بابهخي پې ددهن و گوښي لي دهگرن، بهلام تۆ دهتواني به ههست و چاو و گوښ و تهانته به دلېش گوښيان لي بگريت. ئهو شپوازي بهرز قسهكردنه رولي خوښي دهبنې له هندی ياريدا وهكو ياري گوښ و تينس.

۳- خوښندنهوه:

لهو كاتهې تۆ دهبيت به گوښگريكي به توانا بۆ هموو بوارهكان، ئهوا ئهو كات بوارهكه فراهام دهبې بۆ خوښندنهوه. هرچونېك بې، ئاماژهكردن به خوښندنهوهې بابهته سهرهكييهكان شتيكي ترسناكه، بهلام لهو شوښنهې كه دهتواني ئاماژهې پې بكهيت بهې هېچ ترس و دوودلييهك، ئهوا ماناي وايه كه تۆ " خاوهني زوورهكتهيت".

۴- نووسيني تيبينييهكان:

دانوستكار لهوانه به چاوپوشي لي بكرېت له بيركردنهوهدا، بويه پويسته تيبينييهكاني بهههند وهربگيري. ئهه ئاكاره ههردو لايهني راست و چهوت له خو دهگريت. هرچونېك بيت، دانوستكار

پۆیستە تیببىيەکان بەهەند وەر بگرێ، بەلام پۆیستە رهچاوى ياساكانى وەرگرتنى تیببىيەکانىش بکا بەم شىوهيهى ئیستا: "تیببىيەکان لهگهڵ خۆت بهینه، بەلام لهگهڵ خۆتى ههلمهگره". ئەم بەشه زۆر دهگمەنه له دانوستاندا، ئەگهريش هەبى ئەوا نووسينهوهى كۆپيهكى تیببىيەكانه لهسەر كاغەز. له ههمان كاتدا، ههول بەده سرهنجىكى تهواو بده بۆ وەرگرتنى تیببىيە لهسەر ههموو بابتهكه بهجۆرىك به تهواوى ههلوێسته بکه لهسەر بابتهى دانوستاندنهكه بۆ ئەوهى به تهواوى ئامانجى دانوستانه كه بههينيه دى.

له لایهكى تر، هیلکاری و وردبوونهوه و بیرکردنهوه له دانوستاندا شتىكى پۆیستە، كه بهجۆرىك كاريگهري دهبى لهسەر ئاسوده بوون و كۆنترۆلكردنى بىركردنهوهكه. لهگهڵ ئەمهشدا، هیلکاریهكان پۆیستە كۆ بکړینهوه له كۆتايى دانوستاندا. كارتۆنى بهرامبهرهكهت وهكو كهفى سه ئاو بلقه دهكهن و ههروهها سهرنجى تانهدارى گرینگ دهن كه پۆیستە ههلوێستهيان لهسەر بکړیت و پشتگوێ نهخرین له دانوستاندا. ههروچۆنىك بى، دانوستكار دهبى ئاگهدارى ئەوه بى نهكهوێته داوى ئەو دانوستكاره كچه پاريزهري كه ميواندارى دانوستانهكه دهكهن له نىوان ئەو ههموو پياوه ئۆپۆزىسيۆنهكان بهمهبهستى كهشفکردنى دهستان. ئەو كچه گهجانە ههلهدهستن به دانانى يارهیدهدهرى كچى تر له نىوان كهسانى دانوستكاردا. ههروچۆنىك بى، شتى كه مكراره لهگهڵ پاشخانى ئەو جۆره كچه پيشكيشكارانه بهلام ئەوانه زياتر مهبهستيانه بىرى دانوستكار بۆ لایهكى تر ببن. ئەو كچه پيشكيشكارانه رۆزانيك سهركهوتوون له كارهكەياندا به وەرگرتنى وینهيهكى ئەو دانوستكارانه كه له داوى خۆيان بهجيان هيشتوووه داوى تهواو بوونى كارهكانيان. ئەو شتهش كه ئەو پيشكيشكارانه بهدهستى دههين تهنيا وینهيه، نهك وشه ئەمهش وهكو ئەو گولله وايه كه له نىوان دوو دركدا دهروى.

ه- پيشكيشکردنى وانهيهك:

تۆ دهبى خۆت بدۆزىيهوه له دانوستاندا لهو شوينهى كه دهتهويت سهبارەت به بهئینناميهيهكى كهوره قسه بکهیت. ئەمهش دهگهريتهوه بۆ چۆنيهتیی خۆئامادهکردنت يان سروشتى قسه چيننت. لهگهڵ ئەوهشدا، دانوستكار دهتوانیت سهرنجى دهرويهر بۆ خۆى رابکيشى به پيشكيشکردنى وانهيهك... له ههمان كاتدا، ئەو جۆره سهرنجراکيشانه له سهرهتاوه نيشان مهده، چونکه ههشتا له سهدهى ئەوانهى كه تۆ له سهرهتای دانوستان ئاماژهى پى دهکەیت ئەوا له دهست دهچن له كۆتايى دانوستاندا. ليرهدا بههرهى دانوستان ئەويه كه كهى و چۆن وتهكانت له جيگهى خۆيان دادهنێ، كه ئەمهشيان زۆر بهكهمی بهباشه له لای دانوستكار دهردهكهوئ. دانوستكار دهتوانى زۆر بهكورتى به سهر ئەو پرسياره قورسانه زال بى، ئەگه هاتو وانهيهكى تيروتهسەلى پيشكيش کرد، چونکه به وانهكهى نيشانى دهات كه پرسيارهكه وهلامىكى روونى نييه. ههركهسيك سهردانى ژوورى داهاى بکا ئەوه ههست بهو حالهته دهكات. ياريزانى زۆرانباز ههندى جار پۆیستە دان به دۆزاندنهكهى بنیت ئەگه هاتو بهشيكى كهميشى كهوته سهر زهوى. ههروهها تۆش ناتوانیت پيش

له دانوستكارېك بگريت، ئەگەر هاتو بههره يه كې باشى هه بوو له بواری دانوستاندا له بهرته وهی
ئەو به هیمنی گوځ له یهك بهیكهی وو شهكانت دهگريت له وانكه تدا، پاشان بهم شیوهیه وهلامی تۆ
دهداته وه" من لهگه ل هه موو ئەو شتانهم كه ئاماژهت پی کرد بۆیه ئەگەر من له شوینی تۆ بام ئەوا
ئاماژهم به هه مان شت ددا جا له بهرته وهیه من ئەو پيشنیا زم بۆ هینا به وه.....".

٦- ئاوهكان قوراوی بکن:

ههردوو لایهنی دانوستكار پیویسته پرۆسهی دانوستکاریه كه به شیوهیه کی روون کۆتایی پی
بهینن. ئەو مانای ئەوهیه (ئەگەر هاتو بهرام بهرکهت خهريك بوو بپته سهه بپرۆکه کهی تۆ) ئەوا
مانای وایه ئەو له بابته کهی تۆ دهگات و دهستخۆشیت لی دهکات و ههروهها ئەو دهزانن که چی
گرینگه بۆ تۆ له بهرته وهیه ئەو خوازیا ری ئەوه دهکات که پرسیا ری قورس بکات. بۆ ئەو مه بهسته،
تۆ له وانیه بریا ر بدهیت که کاتی ئەوه هاتوو که هه ندیك له وه بهشه نادیا رانه له بابته کهت بخه پته
روو، ئەگەر هاتو ئەمهت کرد، ئەوه مانای ئەوهیه که "ئاوهكانت قوراوی" کرد و بۆیه دانوستكار
پیویسته ستراتیییه تی نوڤ بگريت بهر بۆ ئەو حالته.

به هه له داچوون:

لهگه ل ئەوهی دانوستانه كان جوړیک له تیکه له کیشیان له رووی شیوازیان لهگه ل به کدا ههیه و
زۆر بهشیا نیا نه، بهلام تۆ دهتوانی ههست بهو حالته بکهیت له سهروهندی به رهو پيشچوونی
رووداو هکان، هه رچۆنیک بی، ئاوازی لهیه کچوونه که له وانیه بگۆریت و به جوړیک که ههستی
کارکردنی پیوه دیا ری یاخۆ سرنجی تر له خو بگريت. به شیوهیه کی سه ره کی ئەو لی کچوون و
تیکه له کیشیه له وانیه جوړیک له تووره بوونی پیوه دیا ری بی یان له وان هه که وهکو قوریه کی چا
خۆش بی.

به دیهینانی ئاماخ:

دانوستكار دهبی له هه ندى بوادا هه ندى شت بل، ئەگه رچی دانوستكاره که کهسی کی هیمن و
له سه ره خۆش بی به بهلام ئەمه کاریکی گرا نه بۆ قسه له سه ره کردن له دانوستاندا. لهگه ل ئەوه شدا،
دانوستكار دهبی سوپاسگوزار بی که گوځرتن زۆر به نرختره له قسه کردن. ههروهها تۆ دهبی ئەمه
له بهرچاو بگريت که زانیا ری بازرگانیا ن پیوه دهکريت له بری ئەوهی وه لا بنرین. ئەگه ر هاتوو
دهستت کرد به وتوویژ کردن ئەوا دهبی ئەوانه له خۆت بگريت له کاتی دانوستاندا.

أ- دهستپیکى خۆش و بنیاتنانیکی دۆستانه (بۆ ههردوو کیشیان سه ره پشک به).

ب- بهخشی نی بههاکان (ئەگه ر هاتو له هه ر شوینی بک بوویت، ئاماژه ی باش بده بۆ هه ر شتیک که
تیشکی دهخه یه سه ر).

ج- به جوړیک پرسیا ر بکه که سه ره تا و کۆتاییه که ی دیا ری.

هەرچۆنیک بێ، هه‌لۆیسته‌یه‌ک له‌سه‌ر ئه‌و رینۆینییانه‌ی سه‌ره‌وه بکه له کاتی وردبوونه‌وه‌ت له‌سه‌ر به‌دییه‌تانی ئامانجی دانوستاندنه‌که. له کاتی دانوستاندا زۆر قورسه ئاماژه به بنچینه‌ی پیکهاته‌ی دانوستان بکری بۆ به‌دییه‌تانی ئامانج یان به‌خشه‌که‌کان، به‌لام خۆشبه‌ختانه که‌س ئه‌م پرسیاره‌ت لێ ناکات. یه‌ک شت که ده‌بێ له بیرت بێ ئه‌ویش ئه‌وه‌یه له‌و کاته‌ی که ئامانجه‌کان دێته دی، ئه‌وا ده‌بێ به ته‌واوی خۆت بۆ ئه‌و کاره ئاماده بکه‌یت بۆ ئه‌وه‌ی ببیت به "فرۆکه‌وانی خۆت" به پێدانی سرنجیکی ته‌واو.

۱- خستنه‌رووی ئامانج:

دانوستکار ناتوانی به ته‌واوی به ئامانجه‌کانی بگات تا‌کو به ته‌واوی ئاماژه‌ی پێ نه‌کات و نه‌یانخاته روو. له هه‌مان کاتدا، دانوستکار ده‌بێ هه‌ولی ئه‌وه بدا که ئامانجه‌کان ره‌نگرێژ بکا، وه‌کو ئه‌وه‌ی که "به‌ته‌واوته‌ی بیانناسیته‌وه" هه‌روه‌ها، دانوستکار ده‌بێ به‌روونی ئامانجه‌کانی بخاته روو له ریکه‌ی پرۆگرام دانه‌ریکی کۆمپیوته‌ری، چونکه له‌و حاله‌ته‌دا ئامانجه‌کان روونتر ده‌رده‌که‌ون وه‌کو ئه‌وه‌ی خۆت ده‌ته‌وی. به‌های ئامانج زۆر به‌ئاسانی ده‌توانی دیاری بکری، به‌لام زۆر قورسن بۆ به‌ده‌سته‌ینانیان وه‌کو ئه‌وه‌ی که خۆت ده‌ته‌وی. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، ته‌وه‌ری به‌های ئامانج ئه‌وه‌یه که هه‌ر له ئیستاوه بیر له بنیاتنانی سوود و قازانجه‌که‌ی نه‌که‌یته‌وه. له ته‌وه‌ری قسه‌کانماندا، راستیه‌که ئه‌وه‌یه:

"ئرخ ته‌نیا ئامانجه، ئه‌گه‌ر ئیوه به‌ته‌واوته‌ی نه‌تانه‌وی بیه‌ینه‌ی دی".

۲- زالبوون به‌سه‌ر ئامانج:

هونه‌ری زالبوون به‌سه‌ر ئامانج نیوه‌ی کاری دانوستانه، نیوه‌که‌ی تر پیک دیت له ئه‌داکردن و نیشان‌دان و شیوازی دانیشتن. له ئاستیکی ساده‌دا (ئهو جوړه شتانه له‌وانه‌یه زیاتر به‌دی بکریت له هه‌لسوکه‌وت و مه‌به‌ستی دانوستکاریکی فیلباز. هه‌روه‌ها، خالی سه‌ره‌کی ئه‌وه‌یه که دانوستکار سه‌ره‌نجی ته‌واو بدا و دلیا بێ له راستیه‌کان. ئه‌و شیوازی جێبه‌جێکردنه له‌وانه‌یه دڵخۆشکه‌ر بێ بۆ ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستی دانوستکاریکی فیلباز بخه‌یته لاوه. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، دانوستکاری فیلباز سی جوړ ستراتیجی لێ به‌دی ده‌کریت له دانوستانکردنیدا که به‌شیوه‌یه‌ک له وشه‌ی "په‌رینه‌وه" خۆیان ده‌بیننه‌وه.

أ- خۆ په‌راندنه‌وه‌ی کۆن:

ئه‌گه‌ر هاتو به‌رامبه‌ره‌که‌ت به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر پرسیارکردن له‌سه‌ر ئه‌و خاله‌ی که تۆ زانیاریه‌کی باشت له‌سه‌ر نییه، ئه‌وا له‌و حاله‌ته‌وه چۆن ره‌فتار له‌گه‌ڵ ئه‌و بواره ده‌که‌یت، ئاخۆ بۆ دوا جار وه‌لاوه‌ی ده‌نیی و تیی ده‌په‌رینی. ئه‌گه‌ر هاتو هه‌ستت کرد که له‌وه زیاترت پییه، ئه‌وا له‌و حاله‌ته‌وه شانازی به خۆت بکه و بلی "من پیشتر درکم به‌و شته نه‌کردووه، که تۆ باسی ده‌که‌یت، بۆیه ئه‌و چیی تر دووباره‌ی ناکاته‌وه".

ب- خۆ پەراندنەوێ نوێ:

ئەگەر هاتو بەرامبەرەكەت خاڵێكى تری خستە روو كە بەلاتەوێ نوێ بوو، ئەوا تۆ دەبێ ئەو خاڵە وەلا بنێی و وەكو ئەوێ هەلی بگریت بۆ كاتیكى تر. لەگەڵ ئەوەشدا، رینگەیهكى تری نوێ هەیه بۆ ناوانى ئەو حالەتە ئەویش پێی دەلێن "بەدیهینانى ریسای تازە".

ج- خۆ پەراندنەوێكانى تر:

ئەگەر هاتو بەرامبەرەكەت بەردەوام بوو لە خۆپیاھەلدان و قسەى زیاتر، ئەوا تۆ لەو كاتە پێدەنگى ھەلبژێرە، چونكە بەو حالەتە دەلێن "خودخزمەتكردن" (لەگەڵ ئەوەشدا ئەو شتیكى خرابوو)، پاشان خۆت ساز و ئامادە بكە سەبارەت بە شتگۆڤخستنى خولیا كۆنەكان وەكو ئەوێ كە "تۆ نامازەیان پێ دەكەى و تۆش بیت"، چونكە هیچ وەلامێك بۆ ئەم شتە نییە.

۳- دانپێنان بە شتە كەمبایەخەكان:

بە مەبەستى پێدانى ئاسایشى مامەلەكان ئەوا بزانه كە چ گرینگە و دانیش بنێ بە شتە كەمبایەخەكان. ئەوا بەشیوەیهك یارمەتیت دەدا بۆ جیاكردنەوێ شتەكان لە یەكترى. دانوستكارى باش ئەوێهە كە ھەلۆهستە لەسەر شتەكان دەكات و جیايان دەكاتەوێ لە رووى خرابى و باشییەوێ بەھەموو توانیەكى. لە بەرامبەرىشدا، زۆربەى دانوستكارە فێلبازەكان دەكەونە داوى سەرنجدانیان بەرووى ئەو شتانەى كە زۆر گرینگ نین. لەگەڵ ئەوەشدا، ھۆكارى زۆر ھەن بۆ ئەوێ تۆ خۆت بناسیت بەوێ كە بۆ تۆ ئەو كارە ناكەیت، بەلام ئەوانى تر دەیکەن.

أ- بە بۆچوونى بەرامبەرەكەت، ئەو خاڵە كەمبایەخ نییە.

ب- لە بنچینەدا پراكتیزەكردنى ئەو شتانە باش نین.

ج- بەرامبەرەكە ئەو جۆرە پراكتیزەكردنە بە خراب لێك دەدەنەوێ، كە دەتوانى ھەندێك بالانسى پێ وەرگریت.

۴- گرینگى ھەنگاوى لابەلا:

لە راستیدا، دوو رینگە ھەیه بۆ مامەلەكردن لەگەڵ ئامانجە گرینگەكان، ئەوانیش برۆاھینان كە ئامانج لەوێ نییە یانیش مامەلەیان لەگەڵدا بكەیت.

أ- برۆاھینان كە ئامانج لەوێ نییە:

توانستى ئەو جۆرە ستراتیجیە پشت دەبەستى بە لێھاتوویى بەرامبەرەكەت (كە ئەمە گۆرانىكى جوانە، لەو كاتەى ستراتیجیەكانت پشت بە خۆت دەبەستن). ھەرچۆنێك بێ، ئەگەر هاتو بەرامبەرەكەت لەو جۆرە كەسانە بوو كە بەشیوەى ریمۆت كوتنرۆل ھەلدەبوون و ئەوا ئامانجە ماتریالەكانیش بەشیوەیهكى تر دەگۆرین، لەم نێوەندەدا، تۆ ھەلى زیاتر دەبێ بەقوولكردنەوێ ئاراستەى قسەكانت سەبارەت بە شتە ماتریالیەكان كە وەكو كارگە

کشتوکالییهکان سادەن. ھەر و ھا رەخساندنی ھەئیک بۆ ئەو ھە بەیەکەو ھە گەل بەرامبەرەکەت بچنە دەر و ھە بۆ خوار دنەو ھە قاو ھەیکە کاپاچینی، ئەگەر چی لە ئامانجەکەت سەرکەوتوو نەبووی بەلام ھەر ھیچ نەبێ ھەلی ئەوەت دەبێ کە قاو ھەیکە کە گەل بخۆیەو ھە و ھەوایەکی پاکیش ھەل بمژیت لە دەر و ھە.

ب- مامەلە لەگەل کردن:

دانوستان لەسەر ئەو شتانە بکە کە بەئاسانی بۆت بە دەست دین زیاتر لەو ھە کە قورسی بۆ بە دەست دین. دانوستان لەسەر ئەو شتانە لەوانە بە ھۆی رەنگدانەو ھە شتەکە خۆی بێ و ھکو دانوستکاریکی تازە کە دانوستان لەسەر ھەر شتیک کە دەیکات، بەلام بەردەوام پالێشتییەکانی لەژێر دەستیادیە. ھەر و ھا، رینگە ی دانوستانکردن لەسەر ئەو جۆرە شتانە پێویستی بە پرسیارکردنی زۆر ھە یە. گرینگترین شت ئەو ھە کە تۆ پرسیارەکانت بە شتێو ھەیک بەکە ی کە سەرەتا و کۆتایییەکانی دیاری بۆ بە جۆرێک کە تەنیا بە "بەئیکە" یان "نەختریک" کۆتاییان پێ نەیت، بۆ نموونە ئەو پرسیارانە ی کە بە "چی، لە بەرچی، لە کوئ، چۆن یان کە ی" دەست پێ دەکەن. ھەرچۆنیک بێ، ئەو جۆرە پرسیارانە بکە بە پیشە لە ھەموو جۆرە دانوستانیکدا. ئەگەر گونجا، ھەول بەدە ئەو جۆرە پرسیارانە بەستەو لەگەل خواستی بەرامبەرەکەت بۆ نموونە:

"لە بەرچی ئەو لای تۆ گرینگە؟"

"چۆن ھەستی پێ دەکەیت؟"

"شتە گرینگەکان لە لای تۆ چین؟"

لە پاشان، ئەگەر بە جادووش بێ ئەو ئامانجەکە دەبێتە راستی. ئەگەر ھاو تۆ ئەو شتانەت بە دەست ھینا ئەو چیی تر پێویست ناکات ببیت بە دانوستکاریکی زۆربلێ، بە پێچەوانەو دەبیت بە دانوستکاریکی گران و سەنگین. ئەو جۆرە پەسپۆرییە پێویستی بە ھەفتە یەک رابھێنان ھە یە. لەو کاتە ی کە تۆ ھەست بە ماندوو بوون دەکەیت ئەو شتە بێ بە ھاکان بە ھەدەر دەچن و لێت دوور دەکەو نەو ھە کاتە تۆ تێدەگەیت کە شتە بێ نرخەکان بە ئاسانی لە دەست دەچن و تۆش لە ئامانجەکانت نێزیکتر دەبیبەو ھە لە کۆتایدا تۆ ھەست بە تروسکایییەکی روون دەکە ی لە کۆتاییی ئەو رینگە دوورە ی کە بپووتە. لەگەل ئەو ھەشدا، تۆ ئەو کات تێ دەکە ی کەوا لەسەر رینگە ی راستی و یان ھێشتا لە مەشقکردن دای.

ھەلکردن لەگەل ساتە ناخۆشەکان:

تۆ لە ھەموو کاتیکدا ناتوانیت بۆ ھەموو کەسیک ساز و ئامادە بیت، ھەرچۆنیک بێ، ھەر وردبوونەو ھەیکە ی لە ناکاو بۆ دابەشکردنی لیکدانەو ھەکانت بۆ پارچە ی بچووک یان ئەو شتە ی کە دەتەو ی بەشدار ی پێ بکەیت ئەو دەکەو ی تە خانە ی خەو لیکەوتن. لەگەل ئەو ھەشدا باشترین شت بۆ ئەو ھە مامەلە لەگەل ئەو ساتە ناخۆشانە بکەیت ئەو یش ئەو ھە کە وەلایان بنییت و لە بیر بکەیت،

بەلام ئامادە بە بۆ ئەوانەى خوارەوہ:-

۱- ھەلۆستەکردنى دريژ:

لە کاتى بەرزبۆونەوہى ئاستى رووبەرووبونەوہکان، لەو کاتەى کە تۆ ھىچ شتىکت بۆ گوتن پى نىيە لەوانەى ئەو بارە وا بکا بەکەسىكى تازە دانوستکار ليک بدریتەوہ. ھەرچۆنیک بى، ھىچ شتىکت نىيە بە تەواوہتى بىتە پىشت لە دانوستاندا. لەم بارەدا ھەلۆستەکردن لەسەر بابەتەکە رۆلى خۆى دەبينت. دانوستکارە پسپۆرەکان ئەم ھەلۆستەکردنە بەکار دەھىنن وەکو شتىكى کارىگەر. لىرەدا، تۆ ناتوانىت ئەو بەکەيت چونکە تۆ بە تەواوہتى نازانىت ئەوان چى دەلین. لە دوايیدا، ئەو ھەلۆستەکردنە کارىگەرى خۆى بەجى دەھيلىت لەسەر شىوازی دانوستانەکانت لە ئاکامى پراکتىكى زۆر بۆ ماوہىەكى دريژ. لە ھەمان کاتدا، ئەو شىوازەى کە تۆ دەيگريە بەر "ئاسايشىكى ھىمنت" پى دەدا. لە دانوستاندا ئەگەر ھاتو شتىكى ترسناک رووى دا، ئەوا باشترىن شت ئەوہىە کە تۆ بەرپەرچدانەوہت بۆ شتەکان نەبى. ئەو ھەلۆستەکردنە دەبىتە چەكىک بەشانى دانوستکار بۆ رووبەرووبونەوہى بەرامبەرەکەت لە دانوستاندا.

۲- دووکەلى چەکەکان:

خواستى ھەموو پارىزەرىک ئەوہىە کە بەلگەى مانادار بدۆزىتەوہ لە ناوہراستى دانىشتىى دادگەيىبەکاندا، لەگەل ئەوہشدا، ئەو جۆرە سانسانە زۆر بەکەمى روو دەدەن، بەلام ئەگەر ھاتو ئەو شتانە روويان دا، ئەوا وا لە پارىزەرەکە دەکات کە کۆنترۆلى ھەموو زوورى دادگايىکردنەکە بکا، لەلایەكى تر ئەو دەستەواژەى پۆ بەپىستە بۆ کارى دانوستاندن. ھەندى جار کە شەفبوونى زانىارىيەكى کەم وا دەکات کە دانوستکار رىچکەى خۆى وەربرگى لە مامەلەى دانوستکاریدا. ھەندى جار وا رىک دەکەوئ کە ئەو ئۆتۆمۆبىلەى کە لى دەخورى دزراو بىت ياخۆ ئەو شۆپنەى کە تۆ چاوپىکەوتنى لى دەکەيت لەوانەى داواى دىالیکتى گالىکتى تەواوت لى بکا. ھەرچۆنیک بى، نەگبەتى پىشکەوتن ئەوہىە کە بەشپۆہىەكى سەرسوپھىن بە دووکەلى چەکەکان نەناسراوہ، بەلام ھىچ کامىان ھىندەى دووکەلى دەمانچە ئازارگەيىن نىن، ئەگەرچى لە راستیدا ئەوانە ھەر ھەموويان وەکو يەکن. ئەو جۆرە دووکەلانە لە ناكاو بەرز دەبنەوہ بەبى ھىچ ئاگەدارکردنەوہىەكى پىشىنە بەمەبەستى رىگرتنىان. ئەگەر ھاتوو بەرامبەرەکەت ئەم جۆرە شىوازەى (دووکەلى چەکە) بەکار ھىنا، ئەوا ئامانجى دانوستانەکە دەبى بە سووتەمەنى بۆ گرگرتنى رەوشەکە و لە دوايیدا ئامانجەکەت سەرلەبەرى ھەلدەوہشپتەوہ ئەمەش جۆرىک لە بىھىوايوون دەدا.

۳- تۆقاندن:

زۆر ئەستەمە بۆ دانوستکار کە بە جوانبىير لە ھەموو لایەنى دانوستانەکە بکاتەوہ بەتايىەتى لەو کاتەى کە دانوستکار لەژىر پالەپەستۆدايە. لەم نىوہندەدا ئەمە ئەوہمان بۆ ديارى دەکات کە بۆ دانوستکارەکان ھەول دەدەن بەکتر بترسىن. دانوستکارى بەھرمەند ھەرگىز بىر لە ترساندن

ناكاتەو و ھەرگىز ئەو شىوازە بە پىويست نازانى، وەكو ئەوھى لە سەماكرىندا دەيىنەن لە دانوستانىشدا داوا لە دوو لايەن دەكرى بەمەبەستى برەودان بە تىگەشتەنەكان و رىزگرتنى گۆرانگارىيەكان. ئەگەر ھاتو قاچەكانت تىك ئالا لە سەماكرىندا، ئەوا دەستبەجى تەختەى شانۆكە جى بەيئە. بەھەمان شىوھ ئەو دياردەيە نامۆ نييە لە نيوان دانوستكارەكان خۆياندا ئەويش بەم شىوھە "توورە مەبە، بەلكو ئەو شتە بە دەست بەيئە كە خۆت حەزت لىيەتى"، بەلام وا دابنى كە توورە يوويت، لە چ شتىك توورە دەبيت؟ ھەول مەدە خۆت رابگرىت. ھەرچۆنىك بى، ئەو توورەبوونە كاتىيە و ناتوانىت بەرامبەرەكەتى پى بگۆرىت، بەلام تۆ دەبيت بە تەواوەتى جيا بيت، ئەگەر ھاتو بەرامبەرەكەت كەمىك پىكەنى بەتوورەبوونەكەى تۆ. بەلام لە بەرامبەردا بەھاي چاكي ئەو خۆگرتنەت لە بەرامبەر ئەو ھەست و سۆزە لە ناكاوھى كە بۆت دىت لە رادەبەدەرە و ھەژمار ناكرى.

۴- لە دەستدانى پىگە:

وەكو چۆن شتەكان پەرشوبلاو دەبن تۆش لەوانەيە ھەست بەجۆرىك لە پالەپەستۆ بەكەيت لە لايەن دانوستكارە بەرامبەرەكەت، ئەمەش لەبەرئەوھىيە كە پىشەى دانوستان ھەر وايە. دانوستان ماناى پىشەپىكرىدەنە بۆ گەيشتن بە بەرزترىن پىگە. ئەو دانوستكارەى كە دەگاتە شوينى يەكەم بەجۆرىك رەفتار دەكات كە كەس شوينىپى لەق نەكات. لەگەل ئەوھشدا، بە تىپەربوونى كات لايەنەكەى تر لەو دەكات كە ئەو پىشەپىكى ئەسپ سواريە كەم نا زۆر كۆتايى پى دىت و يەككىش پلەى يەكەم بەدەست دەھيئى. ئەو جۆرە پىشەكەوتنىكى خراپە كە ئاستەمە پىشى لى بگىرىت بۆ ئەوھى بزانيەت كە چ شتىكى خراپ لىرە دەگوزەرىت بۆيە باشتر وايە كە ئەو پىشەپىكىيە بۆ ماوھىيەكى كاتى رابگىرىت يان بەجۆرىكى تر رەوشەكە بگۆرىت. ھەرچۆنىك بى لە ھەموو بوارەكاندا ئەو كىشەكە ھەر زىاد دەكات لەبەر ئەم خالانەى خوارەوھ:

أ- تۆ رىگە بە خۆت دەدەيت بۆ ئەوھى دەنگت پى بدريت بۆ بينىنى رۆلى دانوستكار

ب- تۆ وا دەكەيت كە شتىك لە گوپى بەرازدا بخوینىت.

ھەر كاتىك دانوستكار تووشى ئەم حالەتە بوو، ئەوا دەبى جۆرىك وشە بەكار بەيئىت لە كاتى دانوستاندا لەبەر ھەندى ھۆكارى سەرەكى. لە سىمىنارەكەتدا وتراوھ دەبى چەند پىيەك لەژىر ئاو بيت و ھەرەھا تۆ دەبيت ھەندى رىوشوین ھەلگىرىت بۆ ئەوھى "كەشتىيەكەت نقووم نەبيت" بەلام لە پىشدا تۆ دەبى زۆر بە چاكي بىبەستىيەوھ. بۆ ئەوھى ئەو ھەولەت سەر بگىرىت ئەوا دەبى لە پىشدا ئەو جۆرە شتانە بلئى:

"من زۆر ھەست بە ئاسوودەيى ناكەم لەم شوينەى كە لەگەلى دەرۆم"

"من دلىنا نىم لە كوئى ھاتى"

"من ئەو كەسە نىم كە ئىوھ تىم گەيشتوون"

ئەو شتانەى سەرەو بە "ھېزى وەستېنەر" ناسراون. ھەرچۇنېك بى، لەو كاتەى كە دانوستكارىكى تەلەكەباز دەزانى كە پىگەكەى زۆر دوورە لە رىزەكانى يەكەم لەم پىشېرېكىيەدا، ئەو كات تى دەگات كە دەبى چى بكا بۆ ئەوھى بگاتە رىزەكانى سەرەو. لەلايەكى تر، فىلى وەدەرنانى "رۆلى دەستاودەستکردن" بۆ ئەوھى پروا بە بەرامبەرەكەت بەيىنى كە دان بە شوئىنەكەت بنى "ئەگەرچى ئەو شتە سوودىكى ئەوتۆى نابى لە برى ئەو ناوھى كە ھەلى گرتووه". لەلايەكى تر، خالى دەستپىكردنەكە تا ئىستا برىارى لەسەر نەدراو، بىرى لى بكوھ، ھەستى پى بكە و بەلام ھىچ مەلى، چونكە ئەو شتىكى نامۆيە. لەگەل بەدەستھىنانى ئەو شوئىنەى خۆت و كۆنترۆلكردنى بەرامبەرەكەت ئەوھى دەبى گرىنگى بەيەك شت بەدەت ئەويش پەپرەويكردنى دادپەرەوييە لە شوئىنى خۆت. دانوستكارى تەلەكەباز بەردەوام لە چى گۆر كىتدايە، بۆ ئەوھى رۆل بە دەست بەيىنى لە ھەر سىنارىيۆيەكى برىار لەسەر نەدراو بۆ ھەر لايەنېك، ئەوا دەبى بەم شتوويە بى:

سىنارىيۆ	شوئىنى ئاسايى	گۆرپىنى شوئىن وەكو
فرۆشتن	تۆ دەتەويت بىكرىت؟	بروام پى بىنە بۆچى دەبى ئەو شتەت پى بفرۆشم
نرخ	دەتەويت زياتر بەدەت؟	بۆچى دەبى ئەو شتەت پى بفرۆشم بەم نرخە؟
كار	ئاخۆ تۆ من دەگرىت بۆ كار كردن؟	بۆچى دەبى لىرە كار بكم؟

تۆ دەبى شانازى بەو ستراتيگىيە بكەيت، ئەگەرچى نەتوانى بە تەواوھتى ئەداى بكەيت، بەلام بەس ھەولى لەگەل بدە بەشېوھەك يەكانگىر دەبى لەگەل ئەو ئامانجەى كە دەتەوتى لە داھاتوودا بىتە دى لەم بوارە. ھەرەھا، تۆ دەبى شانازى بەخۆتەوھ بكەيت بۆ ئەنجامدانى ئەو كارەت لەنتو ھاورىكانتدا. ھەرەھا دەبى دەورى نىو راھىنەرىش ببىنى. ئەوھى سەرەو بەشېكى نىوھى بۆ ئەوھى بگەيت بە پىگەى مەبەست. ھەرچۇنېك بى، برىاردانت زۆر گرىنگترە لە ژوورەكەى خۆت. ھەرەھا ئەوھى شتىكى يەكلانەكەرەويە كە چ لايەنېك خاوەنى برىارەكانن.

رېگەدان بە يارىيە كانى بىر كردنەوھ:

لەوانەيە شتىكى لەنگ بى ئەگەر ھاتو دانوستكارىكى فىلېباز ھەولى دا كە ھەموو شتىك بزانت كە لە بىرى دانوستكارە بەرامبەرەكەى دايە تەنانت ئەوانەى كە پىگەى زۆر گرىنگيان ھەيە. ئەم حالەتە وەكو ئەوھى وايە كەسېك شارەزايىيەكى تەواوى ھەبى لە يارىيەك و يارىيەكەش بەبى ھىچ ترسېك ئەنجام بدا بەبى ئەنجامدانى ھىچ مەشقىك.

۱- بىر كردنەوھ:

لە بىرت بى: گرىنگترىن شت كە بەدەستى بەيىنى زانىنى چۆنەتېى بىر كردنەوھى خۆتە. بۆ ئەو مەبەستە بىر كردنەوھ لە كاتى دانوستاندا گرىنگترىن شتە كە بىكەيت. ئەو بىر كردنەوھى و دەكات

که که سڀکي هيٺن و وردبين بيت. دانوستڪاري تازهيٽگهيشتوو بهجورڀڪ ٺاسووده دهبي بهزاني نهي ههموو پيشهات و لايههڪاني دانوستانهڪه بهجورڀڪ که لايهني بهرامبهر نهتواني رهخهني لي بگريٽ، له بهرامبهر ٺهوهشدا ٺهگهر هاتو تو ٺامازت بهوه کرد که مهبهستت وايه که بير له بواريڪي وا دهکهيتهوه (بهبي ڊياربڪردني ماوهي بيرکردنهوهکه)، ٺهوا لهوانهيه بهرامبهرهڪت زانياري باشتير پيشڪيش بکا يان لهوانهيه ٺهڊاي پيشڪيشکردنهڪهي باشتير بي. ههروهه، خاليڪي گرينگتر له بيرکردنهوه ٺهويهه که تو بوارت دهبي بڻ ٺهوهي بيرڙڪهت ههبي. ٺهگهر هاتو تو بهم بيرڙڪهيه بهشداريت کرد لهگهل بهرامبهرهڪت ٺهوا ٺهم بيرڙڪهيه به شتيڪ ڊيٽه ڙماردن له دهرهوهي بازنهيه بيرکردنهوهي خوت. ٺهمهشيان زور گرينگه بڻ تو بهتايههتي ٺهگهر هاتو بيرڙڪهيه بووه مايهيه سهرکهوتنت له کوٽايي دانوستانهڪهڊا.

۲- هه ٺسهنگاندني پيگهيه بهرامبهرهڪت:

ٺهمه گوتراوه، دانوستڪاري بههرمهند ٺهويهه که ههوسهلهي باشي ههبي بڻ گوڀگرتن له بهرامبهرهڪهي و تواناي ليڪدانهوهي وتهي بهرامبهرهڪهي ههبي بڻ ٺهوهي سوودمهند بي له ڊياربڪردني پيگهيه بهرامبهرهڪهي. ٺهو دانوستڪارانهي که دهتوانن پهي بهو شته ببهن، ٺهوا له داهاتوڊا تواناي باشيان دهبي له تهڪنيڪي گفٽوگوڙکردندا. له داواييدا، ٺهو بههرهيه وا له دانوستڪار دهڪات که چيبي تر نيگهران نهبي سهبارهت به تهڪنيڪي گفٽوگوڙکردن. ٺهوه يارمهتيت دهڊات ٺهگهر هاتو بهرامبهرهڪت بڻ چهند جاريڪ شتيڪي دووباره کردهوه، ٺهوه ماناي ٺهويهه ٺهو شته راست نييه. بڻ نمونه: ٺهگهر هاتو بهرامبهرهڪت شتيڪي راگهياند له نيوان دوو روڊاودا وهکو "من دهتوانم پياسه بکهه له ههموو کاتيڪ"، بهلام ٺهو شتهش ههيه له دواي شهوه تاريڪ و دريڙهڪان و ليڙهدا تو دهتواني واي ليڪ بدهيتهوه که تو رووبهرووي جورڀڪ لهلاري بوون له قسهڪاني ٺهڊا بوويتهتهوه سهبارهت بههيتانهوهي نمونهڪهي.

جاريڪ دانوستڪاريڪي شارهزا تيشڪ دهخاته سهر چوٽيهتتي وشهي "نهخير"، ٺهو به جواني شيکردنهوه بڻ وشهکه دهڪات و دهلي وشهي "نهخير" ماناي "لهوانهيه" يان "بهلي" دهگهيهني. لهلايهڪي ترهوه، ٺهو زياتر تيشڪي دهخاته سهر دهلي شتهڪي گونجاوه ٺهگهر وا پهي بيهيه که وشهي "نهخير" ماناي "نهخير" دهگهيهني ٺهگهر هاتو بڻ ههڻده جار دووباره کراوه. لهگهل ٺهوهشدا، لهو کاتهيه تو به پهروشهوه گوڻ بڻ بهرامبهرهڪت دهگريٽ، ٺهوا پيوبيسته ههول بدهيت هه ٺسهنگاندنهڪانت دلسوڙانه بي. لهوهش زياتر، بهرامبهرهڪت لهو کاته هه ٺسهنگاندن بڻ باري کهسيهتيت دهڪات، بويه دهبي ٺهو شته له بهرچاو بگريٽ، ٺهويش دلسوڙيته له ههموو شتيڪ، ٺهگهر نهتوانيت به دلسوڙي رهفتار لهگهل رهوشهکه بکهيه ٺهوا ماناي وايه که تو بارهکه ٺالوڙتر دهکهيت.

۳- هه‌سه‌نگاندنی خۆت:

وه‌کو کارێکی دانوستکارانه، تۆ ده‌بێ بزائیت چۆن شته‌کان ده‌گوزهرێن، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا که‌میک هه‌ستی زانینی شته‌کان بخه‌ره لایه‌که‌وه. ئامانجی ره‌قبوونه‌وه له‌ دانوستاندن ئه‌وه نییه که خۆت نیگه‌ران بکه‌یت سه‌بارهت چۆن شته‌کان جێبه‌جێ ده‌که‌یت. لێره‌دا، نیگه‌رانیه‌که سه‌بارهت به‌شێوازه‌کان و ستراتیجی له‌ جێبه‌جێکردنی شته‌کان په‌یدا ده‌بێ، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، تۆ پێویسته تیگه‌یشتنیکی قوولت هه‌بێ سه‌بارهت به‌و ته‌کنیکانه. له‌لایه‌کی تر، ده‌بێ ئه‌وه بزائیت ئه‌گه‌ر هاتو تۆ هه‌ستت کرد که‌وا شته‌کان به‌ئاراسته‌ی باش ده‌رۆن، ئه‌وا له‌و باوه‌ره‌دا به‌ که‌ ئه‌وه کاریه‌ریی ئه‌و ته‌کنیکه سه‌ره‌که‌وتووه‌یه، ئه‌گه‌رچی تۆ خه‌فه کرابوویت له‌لایه‌ن به‌رامبه‌ره‌که‌ته‌وه.

۴- تۆنیککی به‌رز و زمانی جه‌سته:

هه‌سه‌نگاندنی نیشانه‌کانی وشه‌ ده‌رنه‌برین یه‌کیکه له‌ چه‌که هه‌ره گرینگه‌کان که دانوستکاری پێشکه‌وتوو هه‌لی ده‌گرێ له‌ کاتی دانوستاندا. ئه‌و که‌سانه‌ی که پراکتیزه‌ی ئه‌و هونه‌ره ده‌که‌ن و له‌ پێوانه‌ی سه‌داکان ده‌زانن، ئه‌وا چ گونجاویه‌که ده‌بینن له‌م ئالۆگۆرییانه‌ی که زۆر به‌که‌می ده‌ربرینی تێدا یه. به‌شێوه‌یه‌که گشتی پێوانه‌ی سه‌ده‌کان زیاتر به‌دی ده‌کرێ له‌ گه‌توگۆ نامۆکان و که هه‌یج لایه‌نیک ئاماده‌ نین رازی بن و دان به‌ ئه‌وی تر دا بنین. هه‌رچۆنیک بێ، دانوستکار پێویسته به‌رێژه‌ی ۶۲٪ وه‌لامی هه‌موو ئه‌و پرسسیاران به‌داته‌وه که لیت ده‌پرسن. ئه‌و کاره نادیاره‌ و له‌ دانوستکار ده‌کات که به‌ قوولتی سه‌رنج بداته‌ زمانی جه‌سته‌ی به‌رامبه‌ره‌که‌ت. ئه‌و مانای وایه که به‌رامبه‌ره‌که‌ت به‌ برۆکانی ئاراسته‌ی که‌نار ئاوه‌کانی خواری نه‌رویج کرد، ئه‌وا مانای وایه که یارییه‌که کۆتایی پێ هات، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتو گلێنه‌ چاوه‌کانی بۆ دواوه‌ برد و کوێچه‌که‌کانی راکیشا و ده‌نگیکی ده‌ره‌ینان که له‌ هه‌ی تیراکتۆر نه‌ده‌چوو ئه‌وا مانای وایه تۆ ده‌بێ یه‌کسه‌ر بچیته‌وه بۆ ماله‌وه.

هه‌رچۆنیک بێ، فێربوونی هونه‌ری زمانی جه‌سته، ئه‌مه‌ و له‌ به‌رامبه‌ره‌که‌ت ده‌کات که جۆره‌ها ریگه‌ بگرێ ۴۴۷ بۆ په‌رده‌پۆشکردن له‌ کاتی دانوستاندا. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، به‌تێپه‌ربوونی کات، تۆ ده‌توانی فه‌ره‌ه‌نگیک بنیات بنیێ سه‌بارهت به‌ چۆنیه‌تی خۆیندنه‌وه‌ی جه‌سته و زمانی که‌سانی تر. هه‌روه‌ها، ئه‌مه‌ و ده‌کات که جۆریک له‌ ره‌فتاری بێ مانا په‌سند بکه‌یت له‌پێناو گه‌یشتن به‌ هه‌ندێ شتی شاراو له‌ به‌رامبه‌ره‌که‌ت.

۵- به‌کاره‌ینانی پرۆگرامی زمانه‌وانی :

دانوستکار پێویسته به‌ته‌واوه‌تی ته‌کنیکی پرۆگرامی زمانه‌وانی هزری به‌کار به‌ینێ که به‌زۆری به‌ (N.L.P) ناو ده‌برێ، ئه‌گه‌رچی دانوستکارێکی لێهاتووش بێ. هه‌ندیک له‌ شاره‌زایانی پرۆگرامی زمانه‌وانی ته‌نیا به‌ شتیکی مۆدیرنی زمان ناوی ده‌به‌ن بۆ ده‌ربرینی وشه. هه‌رچۆنیک بێ، تۆ وه‌کو که‌ستیکی به‌شداربوو که خواستت هه‌بێ بۆ زانینی نه‌ینیی که‌سانی تر، به‌لام له‌گه‌ڵ

ئەو ھەشدا لەگەڵ ئەو کەسانە ھەژمار ناکرێ. لەلایەکی تر، رێسای زانینی پرۆگرامی زمانەوانی ئەو ھەیه کە ھەموو کەس دەکەوێت داوی یەکیەک لەم سێ بەشەکانی خوارەو: وردبینی، تیژبینی یان ھەست پێکردن. ئەمە وا دەکات کە دەبێ تۆ یەکیەک لەو خەسڵەتانەت تێدابی، بەلام خۆشەختانە تۆ کار لەسەر ھێچ کام لەم شتانەکانی سەرەو ناکەیت. بیروکەشی شتەکان ئەو ھەیه کە تۆ ئەو شتانە بدۆزییەو یان ھەستیان پێ بکەیت لە بەرامبەرەکەت و پاشان لە خۆتێ دوور بخەیتەو. لە بەرامبەردا، ئەو تەکنیکە وا دەکات کە چۆن وشەکان بدۆزییەو و بەیەکیان ببەستییەو لەگەڵ وتەیی ھاوکارەکان. ئەمەش بەم شیوہیە دەبێ:

لەگەڵ کەسانی وردبین : بلی "من گویم لێیە کە چی دەلێی"

لەگەڵ کەسانی تیژرەو: بلی "من دەزانم تۆ لە کوێو ھاتوویت"

لەگەڵ کەسانی ھەستەو: بلی "من ھەستی پێ دەکەم کە چۆن بیر دەکەیتەو"

ئەگەر بێتو، دانوستکار ئەو جۆرە دەستەوازانە بەکار بەیت، ئەو شتیکی زۆر باش دەکات. لەلایەکی تر، پرۆگرامی زمانەوانی بەمانایەکی سادەتر دووبارەکردنەو ئەو شتانە ھەیه کە ھاوکارەکانت ئاماژەیان پێ کردووە وەک ئەو فرۆشیاری ھەیه کە چۆن گفتوگۆ لەگەڵ کریار دەکات لە کاتە ئالۆزەکاندا، بۆ نموونە کریار دەلێ:

"دەزانی چی، ئیستا من زۆر سەرقالم، بەلام تۆ دەتوانی ئەو شتەم پێ بلیی لە ھەفتەیی داھاتوودا"

بەلام فرۆشیار بەم شیوہیە وەلام دەداتەو و دەلێ:

"ئەگەر تۆ بەراستی سەرقالی، ئەوا من ئەو شتە پێ دەدەم لە ھەفتەیی داھاتوودا"

لێردا، تۆ دەبیت ھەست بەمە بکەیت کە کریارە کە دەزانی ئەو قسە ھەیه دووبارەکردنەو ھەیه قسەکانی ئەو بوو بەشیوہیەکی نەرتینیانە لەلایەن فرۆشیارە کەدا، بەلام بەپێچەوانەو فرۆشیار وای دادەنێ کە کەسێک بەزمانی ئەو قسە دەکات.

٦- تیژبینی:

چەمکی تیژبینی یەکیەکە لە خەسڵەتەکانی یارییەکانی بیرکردنەو کە پێویستە لێرە ئاماژە پێ بەدین. ئەگەرچی بابەتە کە ئەو ناهیت، بەلام تۆ دەتوانی قسە لەسەر تیژبینی بکەیت لە نێوان ھاواریکان. لەگەڵ ئەو ھەشدا، بیروکە کە ئەو ھەیه لەگەڵ ئەو ھەیه تۆ بەپەرۆشەو گۆی بۆ بەرامبەرەکەت دەگرت و تێبینی لە شیوازی قسەکردن و خۆیندەو ھەیه زمانی جەستە و ھەولدان بۆ دۆزینەو ھەیه ئەو شتانە کە زۆر دووبارەیان دەکاتەو، بەلام تۆ دەبێ ھەست لە ناخت بگرت بۆ ئەو ھەیه بزانی چ لەوئ دەگوزەریت بۆ تێبینیکردنی شتی جیاوازتر بۆ ئەو ھەیه لە شوێن ئەو شتانە ھەیه دەیانپێی کە لە ناختا ھەن.

ھەرچۆنكىكى، لې جىھانى ۋەرزىشا يارىزان نارەزايى دەردەبېرى سەبارەت بەم جۆرە ھەست نەكردنە لې پىش ھەر پىشېرىكىيەك، بۇ نموونە يارىزانە راکەرەكان چاويان لەوھىيە كە لې پالەوانەتییەكە بېنەنەو، يارىزانانى گۆلف چاويان لەوھىيە كە چۆن تۆپەكە بخەنە ناو كۆنەكەو، بەھەمان شېوە يارىزانانى تۆپى پى چاويان لەوھىيە كە چۆن تۆپەكە بەن لې تۆرەكە .

نرخدانان :

دانانى نرخ يان بەھا بە بەشېكى مانادار ھەژمار دەكرى لې دانوستاندا . ئەگەر ھاتو ھەموو ئەو شتانەى كە پىوھستن بە دانوستاندن باش بن، ئەوا لەم بارەپەو دانوستكار كارەكانى بەباشى دەچىتە پىش بەبى رووبەروو بوونەوھى ھىچ گرفتىك لې بەئەنجام گەياندىان . لې راستىدا، ئەگەر ھاتو بارەكە گونجاوو بۇ كارەكە، ئەوا تۆ دەتوانى ھەموو ئەو ھەنگاوانە بە ئاسانى بېرىت كە خۆت دەتەوئى .

ھەرچۆنكىكى، ئىمە دەبىت لېرە ئامازەى پى بکەين كە ھەندى جار دانوستكاران دەكەونە گفتوگۆ بەبى دانانى ھىچ نرخىك، ئەگەرچى ئەمە باش نىيە، بەلام ھەندى جار روو دەدەن لې نىوان دوو لایەندا، لې برى ئەوھى كە نرخ بۇ پىگە و شۆينى يەكتر دابنن . لەگەل ئەوھشدا، ھەندى لایەن ئەم كارە دەكەن بەبى دانانى ھىچ ئامادەكارىيەكى تۆكمە بۇ ئەو دانوستاندنە . زۆرپەى ئەوانەى كە بەشدارى لې دانوستانەكان دەكەن لې سىياسەتوانەكانن، لەلایەكى تر، دانوستاندن دەبەستىرى بە مەبەستىك بۇ بەدوچوونى ھەندى خالى ناو كارى بەرنامەكە .

۱- خواستى بى مانا :

باشترین كات بۇ بەستنى پىرتۆكۆل ئەو كاتەپە كە پىش ئەوھى لایەنە دانوستكارەكان ئامازە بەلایەنە چاكەكانى خۆيان بکەن . ھەرچۆنكىكى، لایەنە دانوستكارەكان پىويستە لې سەرھەتا داخووزىيەكانيان بەھىننە سەر مېزى گفتوگۆكردن، ھەرۋەھا گونجاوترىن رېگە بۇ دانوستانىكى فرمىسك ھەلپشتوو بۇ بەدەستەھىنانى ئامانچىك رېزگرتنە . لە ھەموو بوارەكاندا دانوستكار دەبىت قسە لې روو و راست بى .

۲- پىشنىيازكردى سەرھەتابى لې دانوستاندا :

پىشنىيازكردى بابەتى بچووك بۇ كىردنەوھى دەروازەى دانوونستاندن بۇ يەكەم جار بە ترادىسپۆنىكى تۆكمە ھەژمار دەكرى، ئەگەر ھاتو شتەكە ھەرچىيەك بى . لەگەل ئەوھشدا، كە تۆ بۇ يەكەم جار بابەتىك دەرووژىنى، ئەوا بىگومان ئەو شتە ۋەلامدانەوھى دەبى، بۆپە ھەر لەو خالەوھە يارىيەكە دەست پى دەكات . ھەر دەستپىكردىكى لاواز دەبىتە ھۆى لىكترانانى بابەتى دانوستانەكە، بۇ ئەو مەبەستە ئەو جۆرە دەستپىكردنە ھۆكارى باشن بۇ ئەوھى دانوستكار بەرپىكۆپىكى دانوستان نەكات . لەگەل تىپەرپوونى كات لې دانوستاندا، دانوستكار گرېنگى

دانوستانهكهی له دهست دهدات و ئەمەش وا دەكات كه زۆر بەكەمی رێژ نیشان بدا . له رووی پێكهاتهی بابەتی دانوستكارییەكەت، ئەوا لهوانەیه دەستپێكردنە لاوازهكەت جیگەهێ خۆی بگریت له دانوستاندا . هەرچۆنێك بێ، وەك ئەوهی كه تێبینیمان لێوهی كردوووه دوور له هەموو هەستیکی سۆزداری له هەندێ شوێندا جۆریك بێ رێژی له دانوستاندا نیشان دەدرێ . وەكو پێنوینبی گشتی، هەندێ جار دانوستکاری بێ رێژ هەز بەبێ رێژی دەكات له دانوستاندا .

۳- بەلێنهكان و گەفەكان:

وەكو ئەوهی دانوستكاران بەشیوهیهکی بێ لایەنه دانوستاندن دەكەن، ئەوه لهوانەیه ماندووت بكا بۆ نرخدانان بۆ دانوستانهكە له سەر بنەمای بابەت و سوودی دانوستانهكە . ئەگەر هاتو بەرامبەرەكەت وا دیار كەوت كه جۆریك بپێریزی نیشان دەدا، ئەوه لهوانەیه وا له تۆ بكا كه ئەو شتە پێ نیشان بەدی بەشیوهیهکی تر . لهگەڵ ئەوهشدا، رێگە پێ زۆر هەن بۆ ئەلامدانهی بەرامبەرەكەت بەشیوهیهکی لۆجیکیانە كه ئەمەش وا دەكات كه رەفتاری بگۆڕی، بەلام سەرەرای ئەمانەش هەندێك دانوستکاری تەلەكەباز هەن كه خۆیان له بوارەكە دەدزێوه بەشیوهیهکی نادیار . لەم بوارانەدا و باشترین شت ئەوهیه به بەرامبەرەكەت بگوتری كه چیی تر درێژه بەم بابەته نەدات و كێشهكان بخاته لایەكەوه . هەموو گەفەكردنەكان پرسپاریكەن وەكو ئەو پلانەهی خوارەوه:

زۆر	كەم
خێرا به، ئەگەر نا بەكەسیکی تری دەفرۆشم . واژووی دەكەمی یان جێی بێلم! من دەزانم له كوێ دەژی .	لایەنی تر هەن كه سوودی لێ دەبینن من دڵنیا نیم لهوهی كه ئێوه دەتانەوێت من بێ هیوا بووم .

بەشیوهیهکی تر، بنەمای یاساكه ئەوهیه كه تۆ نابێ گەف له هیچ شتیك بکەیت، ئەگەر هاتو خۆت تەواو نامادە نەکردبێ بۆ گەفکردن . هەرچۆنێك بێ، دانوستکاری ئاست خواروو و مامناوەند تا رادەیهك ئەمه بههەند وەر دەگرن، بەلام دانوستکاری ئاست بەرز دەتوانی هەردووکیان بەیهكەوه بخاته لاوه .

۴- هەلخەلەتاندن:

دەستهواژهیهکی باش نییه بۆ ناماژەپێکردن كه دانوستانهکانی نیوان دوو لایەن بەرێوه دەچێ لەسەر بنەمای باوەر نەبوون بەیهکتری و ونبوونی پراکتیزەکردنی گەمەهی دانوستان و هەولدان بۆ دۆزینەوهی خالی لاوازی بەرامبەر، ئەگەر ئەمانەش هەبێ ئەوا زۆر بەكەمی دێته ئەنجام . ونبوونی تەواوی فێلکردن یان هەر هیچ نەبێ ونبوونی ناتەواوی تەلەكەبازی لهوانەیه بپێتە هۆی توورپەکردنی دانوستکاری پیشکەوتوو له دانوستاندا . هەرچۆنێك بێ، دانوستان به ناتەواو یان

به شیوهی که کۆنخواز ههژمار دهکری، ئەگەر هاتو به لایهنی کهم په کێک له خهسلته نهپنیه کانی دانوستاندنی تیدا نه بی. پرسیار لێره ئەوهیه چۆن ئەو کاره بکهین. تهکنیکی هه لئه له تاندن وهکو ئەو تهکنیکهیه که له نرخدانان کارت پێ ده بێت. تۆ پێویسته هاوسهنگی بکهیت له نێوان بێدهنگی و بهرزی قسه کردن له دانوستاندا، بۆ نموونه له حالهتی دنیابوون له گونجاوی وتهکانی بهرامبهردا، ئەوا پێویسته بێدهنگ بیت، به لām له لایهکی ترهوه، له کاتی سهرسورمان و چهپهسان له وتهکانی بهرامبهر، ئەوا پێویسته قۆلی لێ هه لām لیت و کۆنترۆلی بکهیت. له دواوه دابنیشه و چاو بخه سهری و به روونی قسه بکه و دهموچاوت ساده نیشان بده و ئەگەر هاتو بهرامبهر کهت کهمیک گهراوه دواوه، ئەوا دهتوانی وای نیشان بدهی که زۆر شتت کردوه.

ههروهها، تهکنیکی دوو هیندهی هه لئه له تاندن یهک شتن، به لām به داخهوه شانسی سهرگرنتی هه لئه له تاندنی بهرامبهر کهت زۆر کهم بووهتهوه. چیرۆکی راسته قینهی دانوستکاری هه لئه له تین وهکو ئەوه وایه که دوو لایه له دوو کانیکی فرۆشتنی که لویهلی ناوازه و ئەنتیک مامه له له سهر خۆیدانیکی فیکتۆری شیوه یاسه مینی بکهن، که ئەمه شتیکی بی مانایه مامه له کردن له سهر شتیکی که ماوهیهکی زۆره له دوو کانیکی ماوهتهوه و تۆزی زۆری له سهر نیشتهوه، له لایهکی ترهوه خاوهن دوو کانه که دست دهکات به پیا هه لām شتهکه و که له راستیدا وای نییه، به لām کریاره که گرهوی له سهر کرینی قۆرییهکی بیبهر کردوه له سهر شیوهی ناپلیۆن. له گه ل ئەوه شدا، بۆ ئەو کریاره خۆیدانه شیوه یاسه مینی که ئاماژه و مامه له ی له سهر کراوه له لایه دانوستکاره کانه وهکو " به های ماره برین". کریاره که به راستی ئاماژه بۆ خۆیدانه یاسه مینی که دهکات وهکو شتیکی کهم و بی بایه خ له بهر ئەوهی بهم شیوهیه سهر نچراکیش نییه که ئەوان دهیان بینی.

لهو گه مهی هه لئه له تینهدا، خاوهن دوو کانه که تی دهکات که تهنیا ئەو که سه سوودمه ند ده بی، که مامه له له سهر قۆرییه بیبهرییه که دهکات له مامه له یه دا. له گه ل ئەوه شدا، کریاری تهواو ئەوهیه که مامه له له سهر کرینی گۆزه دهکات و ئاماده شه لهو نرخه زیاتر بدا (ئهمه کاریکی گران نییه) له بهر ئەوهی فیلی تیدا نییه. به کاره تانی فیلی یان ته له که ی هه لئه له تاندن سوودمه نده له دانوستاندا له کاتی پرسیار کردنی سهیر سهیر، بۆ نموونه و ئەگەر هاتو تۆ پرسیار کرد سه بارهت بهوهی که "چ دهزانی له باره ی درێژبوونه وهی (پیرۆداینامیک) (زانستی گۆرینی وزه له دۆخیکه وه بۆ دۆخیکی تر) له بواری بهر هه مهناندا؟" بۆیه ئەمانه ی خواره وه پێویسته به شیک بن له وه لām کانت.

* "ئەوان زۆر باشن."

* "هه موو شته کانی ئەوی زانراون."

* "به سه، ئیمه پێویست ناکات ئەوه ندهی تر له سهری برۆین."

كۆتايى

دانوستاندن وەكو ھەموو بابەتەكانى تر بەردەوامى ھەيە لەسەر بئەماي پىكھاتەي بابەتەكە وەكو يارى ماسوون و پرۆسەي ھاوسەركارى، كە يەككەك لە خەسلەتەكانى ئەوھەيە كە بەردەوامىي ھەيە كۆتايىي نىيە .

ھەزمکردنى گەمارۆ لە دانوستاندا :

ئاراستەکردنى راستىيەكان بەشپىكە لە دەرکەوتەكان، دانوستاندنى مانادار ئەوھەيە كە دانوستكارى سەرکەوتوو ھەول دەدا كە ئاماژە بە ئاراستى راستىيەكان بكا وەكو: "ئەوھەي كە من دەمەوي لەمە زياترە" ئەو جۆرە دەرپىنانە ماناي تەواو دەدەن. قسەکردنى روون و ئاشكرا لە دانوستاندا ماناي ئەوھەيە بۆنى ئىشكردن دىت لە ھەوا .

۱- بەرپۆبردنى دانوستان:

وەكو دانوستكار وەكو ئەوھەي شتىك گەرم بى ھەلپچىت، تەنانەت شارەزاترين دانوستكارىش ھەول دەدات بۆ ئەوھەي ھەموو لايەنەكانى دانوستانەكە بەرپۆھ ببات لە يەك كاتدا . سەرھەتاي بەرپۆبردنى ھەر دانوستاندنىك بە ساناي دەست پى دەكات وەكو ئەوھەي كە بەشپىنەي چا و قاوھ و ئاوى كانزاي پىشكىش دەكرى لەم جۆرە رووداوانە . لىرەدا خالى گرینگ ئەوھەيە كە دانوستكار بتوانى ھاوسەنگى بەرپۆبردنى دانوستانەكە بپارىزى وەكو كۆتايى پىھىنانى ھەر دانوستانىكى بازگانى بە كۆمەلىك لىكدانەوھەي قوول و دوودلىيەوھ . ئەو حالەتە دەتوانرى بە حالەتتىكى قورس لىك بدرىتەوھ، بەتايەتى ئەگەر ھاتوو دانوستكار پاشخانىكى ئەوتۆى نەبىت سەبارەت بە ماناي تەواوى پاراستنى ھاوسەنگى . بەمانايەكى تر ئەوھەي بە ماناي "مانەوھەي سەرنجدانى قوول" دەگەيەنى يان بەمانايەكى تر "مانەوھەي ھاوسەنگى بەلام" دانوستكاران ھەز دەكەن دەستەواژەي مانەوھەي ھاوسەنگى "بەكار بەھىن كە ماناي پرۆفشناڵەتى دەگەيەنى .

۲- سەرنجدان:

دانوستكارى شارەزا بەبى ھىچ گومانىك ھەز دەكات خۆي بسەلمىنى بۆ ئەوھەي بەرامبەرى ناچار بكا كە گوپى لى بگرى . لە پاشاندا، تۆ سەرت سوردەمىنى كە چۆن بەشداربووان سەرنجى جياواز جياواز دەردەبىر . زۆر لە دانوستكاران پىيان وايە كە دانوستاندن لە رىگەي تەلەفۇنەوھ بە تەواوھتى ئامانجى خۆي ناپىكى بگرە جۆرىك لە ئاستەنگى بەدواي خۆي دەھىنى . كۆنفراس ئاگەدارى جىھان دەكاتەوھ لە ئاستەنگى و ناخۆشپىيەكان بەھۆي ئەو جۆرە كارانەوھ بەشپۆھەيەكى جوان ئەگەر بپتو ساتى جىھانىيەكان لەگەلى برۆن . لەوانەيە كات بەيانىيەكى زوو بى لە يابان و دانوستكار ژاپۆنىيەكە لەوانەيە خەرىكى ھەلگىرساندى فىنكەرەوھى ئۇفىسەكەي بى و بەجۆرىك تەواو ئامادە بى بۆ بەسەربردنى رۆژتىكى پىر ئىش، بەلام چى روو دەدات ئەگەر ھاتو ھاوكارە

دانوستکارهكەى له مالهكەى خۆى بى له كوئىنقىنتەرى له ئىنگلتەرا و كاتژمىر ۱۱:۳۰ شهوه، لهوانهيه هەر ئىستا يانهكانى شهوانه داخراپن! لەم بارەدا باشتەين شت ئەوهيه كه تق هيوای ئەوه بخوازيت كه دانوستكاره ئىنگليزهكه بتوانى دريژه به كارى دانوستان بدا له كاتى بهيانىيهكەى. هەرچۆنىك بى، بارهكه باشتەر دەبى، ئەگەر نەتوانرا دەنگهكه بهتەواوى لهگەل هەرسكردى شەرابهكه بهستريتهوه بۆ بهيانىيهكەى.

۳- له دەستدانى خواست بۆ ژيان:

خواستى دانوستكار بۆ پاراستنى بەرژهوندىيهكانى له مامهلهكاندا بۆ ماوهى سەدهيهك دەشاردریتهوه وهكو شارندنهوى چوكلاته له چاكهتدا لهو ماوهيهدا، ئەمەش لهبەرئەوهى دانوستكارى بهرامبەر توانای ئەوهى دەبى بۆ شارندنهوى چەندها شت له بهرامبەر ئەوهى تر، چونكه هەلسوكهوتى دانوستكارى بهرامبەر نايته پيوهريك بۆ زانىنى سەرهنجى بهرامبەر. بۆ نموونه:

* ههفتهى رابردوو گيلگهكه وهكو خۆى لى هاتهوه.

* ئەستیره ناودارهكه گهواهی دا له زیندان له مەكسیكو.

* هیرشبرى تيمى دریل ژنيك بوو ناوی "بيت" ی بوو.

بهلام شتيك ههيه كه دانوستكارى پيشكهوتوش ناتوانى بيشارتهوه ئەويش سۆزداريه. هەرچۆنىك بى، دانوستكارىكى بيزاربوو له ژيان لهوانهيه ههولى ئەوه بدا كه سەرنج بدا و خۆى بهشيوهيهكى تر نیشان بدا و دوورهپەريز بى، بهلام ناتوانى ئەوهستهى لى بهديار دهكەوى وهكو پهلهى ئاو لهسەر كاغەز. لهگەل ئەوهشدا، بهدهستهينانى شت باشتەين هاندره. لهو حالهتانهدا هەر بهلينيك بيته پيشكيتشكردن ئەوا دهبيته مايهى رەتكرندنهوى بهلینهكه و گهراوه بۆ مال، بهلام لهگەل ئەوهشدا ههلى ئەوه دەبى كه ئەوه بهلینه رەتكرادهى كه تق پيش چەند كاتژمىريك پيشكيتش كرد، بهشيوهيهكى چاوهپواننهكراو دهبيته شتيكى باش لهلات، بۆ نموونه:

كاتژمىر: ۱۱:۳۰ بهيانى

پيشكهشكار: ئيمه دهمانهوى ۵۳ ميل بهرهو سنوورى "چاد" بهرى بكهوين و بگهين به هەريمتىكى نوێ كه پیتی دهگوتري "هارۆلد".

وهرگر: بهبى هيج پرسيارىك، ئيمه نامانهوى له چادى گهوره نزيك ببهوه.

كاتژمىر: ۴:۴۵ ی ئيواره

وهرگر: باشه، ئيوه دهتوانن نيزىك ببهوه، بهلام نابى زياتر بى له ۵ ميل.

كاتژمىر: ۷:۳۰ بهيانى

وهرگر: ئيوه دهتوانن بيته ناو چاد وهكو ئەوهى خوتان دهتانهوى، بهلام نابى ناوى ولايتىك بهين به ناوى "هارۆلد".

كاترمير: ۱۱:۳۰ بهیانی

وهرگر: باشه، بهسه، ئهگهر بیتو هه موو شتهكان وهك خۆی بهباشی بپوات، ئهوا ئیمه رازین لهگهڵ "هارۆلد" بژین. دواترین پاسهكه پاش ۱۰ دهقیقهی تر دیت..... ئاخۆ گه پشته ئیره؟

۴- ههلی كۆتایی:

شتیك نییه به ناوی "ههلی كۆتایی"، بهلام نابی لهسهه بهك شت ههلوسته بهكهیت و بهرامبههكهت ههست به ساردبوونهوه بكا له بهرامبهرتدا. لهگهڵ ئهوهشدا، رێگهیهکی گونجاوتر ئهوهیه كه تۆ مههستی خۆت بگهیهنی بۆ كۆتایی پێهینانی دانوستاندنهكه ئهوهیش "نادانستان" یان "كۆتایی كۆتایی"، بهلام نهك یهك جار گوتن بۆ هه موو جارێك، لهبهههوهی ئهوه شپاوزه زۆره و هیچ بۆشاییهکی تیدا نا هیلایتهوه. وهكو هه موو شتیك له دانوستانداو دانوستكار دهبی وشهكان وهلاوه بنبی و سهرنج بداته شتهگرینگهكان، بهتایبهتی كاتیك دانوستكار دهلی گوی بگره یان روونکردنهوه دهدات. هههچۆنیک بی، ههلی كۆتایی دهبی سهرنج بداته سهه ئهوه شتانهی كه بهرامبههكهت ناویان دهبات له رێگهی پرسیارهكانتهوه. گرینگترین شت ئهوهیه پرسیارهكانت دهبیت ئهوه شتانه له خۆ بگری:

"چ شتیکی تر ماوه كه ئیمه دهبی قسهی لهسهه بکهین؟"

"ووردهکاری مهدهیه، بهلام هیمما به شتهكه بکه..... بۆ ئهوهی واژووی لهسهه بکهی"

ئهگهر هاتوو زانیت كه سوودمه ند دهبیت بهئامادهبوونی كهسیکی شارهزا یان گوینگر، ئهوا له كۆتاییدا دهبی ئاماژهی پێ بکهیت كه ئهوه وهكو "تاقیکردنهوهی" شمهك بوو.

گه پشته به رێکهوتننامه:

دانوستكار دهتوانی به شپهزهیی بپینری ئهگهر هاتو هیچ زانیارییهکی نهبوو سهبارهت بهوهی كه بهرامبههكهت چۆن بیر دهکاتهوه. ئهگهر هاتو تووشی ئهه باره بوویت، كه نابی وا بی، ئهوا ههول بده كه ئهه شتانه بخهیته بههچاوی خۆت، بۆ نمونه وای نیشان بده كه له رووی بهرامبههكهت وهكو گویدریژی كه ئاوازی "ئوکه لی" دهژهنی، به واتای ئهوه كه بهرامبههكهت جۆریك سهه لی شپاواوه. ئهوه جۆره بیرکردنهوه سوودی دهبی، بهلام زۆر نا. ئهوهی كه یارمهتیت دهدات لهه بارهیهوه ئهوا وهگرتنی هیممایه له بهرامبههكهت.

۱- ناسینهوهی وهگرتنی هیمماکان:

سهه رنجدان بۆ وهگرتنی هیمماکان دهکری بگری به هۆکاریك بۆ گه پشته به رێکهوتننامهیهك لهگهڵ بهرامبههكهت ئهوهیش بهوردبوونهوه له ههه پرسیاریکی بهرامبههكهت "ئهگهر هاتو وهلامی راستی داوه". ئهه ههنگاوه به تهواوهتی دانوستکارهكان دلخۆش دهکات. ئهوه ههنگاوه ههه ئهوه

ناگهینى كه دهبيتته سهره داويك بق ئه وهى بزانيت بهرامبه ره كهت چون بير دهكاتتوه (كه ئه مه خوى له خويدا شتيكى به هاداره بق دانوستكاره كه خوى" به لام ئه وه دهبيتته هوى ئه وهى كه ئه و جوړه بير كړدنه وانته بهرامبه ره كهت بير كړدنه وهى باشن كه ده كړى كاريان له سهر بكرى.

۲- چاوانان:

وهكو دانوستكارىك ده توانى خوت كوئترېل بكهيت، ئه گهر هاتو هيچ شتيكت دهست نه كهوت له بهرامبه ره كهت، كه له وانته به باره دووباره ببيتته وه له زوربهى كاته كاندا. هه ندى جار تق له وانته به توشى كهوتن يان هه له ببيت له دانوستانه درېژه كاندا. ئه م جوړه حالته تانه به ناسايى روو دودن كه به جوړىك هيزى ئه وهت پى دودات كه بهرامبه ره كهت بكرى له و كاتهى كه چاوا داده كرى. هه ست و دهربرينه كان به ديار دهكون به داخستن و كراوهى چاوى دانوستكار. هه رچوئيك بى، ئه وهى كه به كه م جار چاوا داده نى، ئه وا رهوتى دانوستانه كه له بهر ژه وه ندى خوى له دهست دودات، بويه هه ر كاتيك كه بهرامبه ره كهت چاوا داده نى، ئه وا تق ده توانى به شتويه به كى ژيرانه كارهكانت به ره و پيش به ريت.

۳- دهسته وه ستانندن:

دانوستكار زمانىكى تايهت به خوى هه به بق هه موو جوړه سيناريو به كه، به جوړىك ده بى به سه رياندا زال بيت به وهى كه له توانا تدايه. گرينگترين بار ئه و كاته به كه بهرامبه ره كهت زورترين هه لت پى دودا. له گه ل ئه وه شدا، له و كاته وه بهرامبه ره كهت هه لده ستى به گه وره كړدى شته كان له م جوړه هه ل ره خساندنه دا كه ئه مه ش له و كاتانه هه ستى پى ده كرى كه بهرامبه ره كهت دود له له قسه كانيدا. هه رچوئيك بى، دهسته واژه بق ئه م حالته زور سنوورداره بويه باشتريين دهسته واژه ئه وه به كه تق بللى "من وام لى كرد كه دهسته وه ستان بى".

۴- به جيه شتنى پاره له سهر ميژ:

چونيه تى قسه كړدن بق دلنيا كړدى دانوستكار (له نيوان ئه وانته كه له گه لتن، پرؤسه ي دانوستانندن به "دابه شكردى پارچه كان". ئه وه ماناى وايه كه هه موو كه سيك شتيك دوبات و هيچ به جى ناميئى. به شتويه به كى تر ده توانين ئه و باره به "يارى هيچ" ناو به رين، اتا ئه وهى به ده ستى ده هپنى به كسانه به وهى كه له ده ستى ده ده يت. له و كاته وهى كه ريگه ي سييه م په سه ند كراوه بق دهربرينى هه ستى خوت بهرامبه ره هه مان بابته، ئه وا تق سه رپشكى بق قسه كړدن له سهر شته گرينگه كان وهكو به جى نه هيشتنى پاره له سهر ميژ.

هه رچوئيك بى، جارى وا هه به كه ده خرئيه ته ژير پاله په ستو بق ده ست هه لگرتن له ستراتيجيه به كى خوى. هه ندى جار دانوستكار هه ندى حالته تى بى ماناى توش ده بى كه باشتري وايه هه ندىك پاره له سهر ميژه كه به جى به لى. له گه ل ئه وه شدا، به جيه شتنى پاره له سهر ميژ مانا به كه دودا به بواره كه ئه گهر هاتو حالته كه "يارى هيچ" بوو. له راستيدا، ئه مه كاريكى ره وايه

بۇ ئەو جۆرە بوارانەدا لەگەل ئەوھشدا ئەوھ كارىكى ئىودەولەتتییە. بەشپۆھییەكى تەواو لەبەرچى تۆ دەتەوئى پارە لەسەر مېز بەجى بەپىلى كە ئەوھ خۆى لە خۆیدا پرسیارىكى زەقە، بەلام كەس ئەم پرسیارە ناكات.

۵- دانوستاندن:

لە روانگەى زىرەكىی تەقلیدی، دانوستان زۆر كارىگەر دەبى لەو كاتەى كە دانوستانەكە لەسەر بناخەى بەھا و بنەما بنیات دەنى بە مەبەستى دروستکردنى پىگەییەك. ئەو بارە گونجاوہ لە روانگەى تىۆرىیەوہ. ھەرۆھھا، زىرەكىی تەقلیدی كەمتر قسە لەسەر وازھىنانى بەھا و بنەما و تەنانەت شوپنەكانىش دەكات، ئەمە لەبەرئەوھییە دانوستاندن شتتیکى تىۆرى نىیە، بگرە شتتیکى پراكتىكىیە. بەشپۆھییەكى تر پىۆیستە دانوستان لە پراكتىكدا ھەبى.

۶- كۆتايیھىنان:

ئەوانەى كە ناوھرۆكى بابەتەكان دەفرۆشن، ئەوا دانوستان دەكەن لەسەر چەمكى "كۆتايیھىنان"، ئەمەش لەبەرئەوھییە كە دانوستكارەكان خۆشحال نابن بە دانوستانەكە بگرە خۆشحال دەبن بە فرۆشتن. كۆتايیھىنان شتتیکى گرینگە بۆ بەرپىکردنى خەلك. ئەمەش وایان لى دەكات كە لەسەر ئەو رەوشە بمىننەوہ كە ھىچ شتتیک نەدەن لەسەر ئەو شتانەى كە دەيكەن. ھەرۆھھا، دەتوانرى خەلكانى وا ھەبن كە چالاكى دانوستاندن وەكو خەلاتنکردنى خۆى ببىنى. ھەرۆھھا، ئەو جۆرە كەسانە بەشدارى دانوستان دەكەن لە سەرەتاوہ تاكو كۆتايی دانوستانەكە، كە ھەندى جار ئاراستەییەك یان كۆتايیھىكى دیارى نىیە. لىرەدا ئیمە بەو جۆرە كەسانە دەلین ئىتالى.

ھەموو دانوستكارەكان بە جۆرىك تووشى ئاستەنگى ئەو جۆرە پىاوفرۆشانە دەبنەوہ. خالى سەرەكى ئەوھییە كە چۆن كۆتايی بەو حالەتە بەپىن. لىرەدا، دوو رىگەى سەرەكى ھەییە بۆ كۆتايیھىنان بە دانوستان كە بەشپۆھییەك دەبى زۆر بەروونى و ئاشكراىى بلىى "ئەوا من كەیسەكەم دادەخەم" و یەككە نىم لەوانە. ھەرچۆنىك بى، لە ھەموو حالەتەكاندا، ئەوا تۆ بى ھىوايانە تىوہ دەگلى سەبارەت بە چۆنىھىتى كۆتايیھىنان بە دانوستانەكە، لىرە با بەتەنیا جىت بەپىلین سەبارەت بە كۆتايیھىنانى دانوستانەكە. لە ھەمان كاتدا، ئەم دوو خالەى خواروہ رىگەى كۆتايیھىنان بە دانوستاندن:

۱- چۆنىھىتى كارنامەكە:

بەر لە دۆزىنەوہى ستراتیجىھىتى كارکردنى بەرامبەرەكەت، یەكەم ھەنگا و دەبى ھەلوەستە بكەیت لەسەر ئامانجى ئەو ئالوگۆرىیە بزانیت كە لە دانوستاندا دەيكەیت، ئەوا پىى دەلین "چۆنىھىتى كارنامەكە" بۆ نموونە:

پ/ ئاخۆ ئەمە سەوز دەبىت

و/ ئەگەر هاتو سەوز بوو دانەپەکم لى دەکرى؟

۲- رازىبوون بە کارنامە:

پەيمان بېستە لەگەل باشتىن بەلئىندەر كە لەژىر دەستتە و سوارى تەكسى بېە.

۷- پىياسەى لایەك بکە:

پىياسەکردن مانای كۆتایىی دانوستانەكە ناگەپەنى، بگرە ئەو بە بەشىكى سەرەكیى دانوستانەكە دادەنریت، ئەگەرچى تۆ مامەلە یان دانوستان لەسەر كرىنى كەرىك بکەیت لە مەراكیش یان دانوستان لەگەل سەرۆكى یانەپەكى تۆپى پى بکەیت بۆ كرىنى یارىزانىك (كە لەوانەپە ئەویش بگۆرئ بىت بە كەر). لەگەل ئەوئەشدا، تۆ دەتوانیت هەر پىياسەى خۆت بکەیت و زیاتر لەوئەش تۆ دەتوانى ئو پىياسەکردنە چەند جارىك دووبارە بکەپتەو. لەگەل ئەوئەشدا، ئەگەر هاتو هەر شتىكى ناکاو رووى دا لە پىياسەکردندا و هاوکارەكەشت هەستى پى نەکرد، ئەوا ئەو كات دەزانى كەوا شتىك فیر بوویت كە بەهەپەكى زۆرى هەپە. هەرچۆنىك بى، يەك شت هەپە كە دەپى بىزانىت لە پىياسەکردن، ئەویش ئەوئەپە كە تۆ هەموو كات دەتوانى بگەرپتەو، هەموو كات، چونكە مەرچ نىپە هەموو دانوستانەكان بە بەلئىننامە كۆتایىی پى بى لەبەرئەوئەپە هىچ یاسایەك بۆ ئەمە نىپە. ئەگەر هاتو هەستت بە هەلە كرد و ئەوا لەوانەپە هەلە بى، بۆپە ئەو كارە مەكە و پەند وەر بگرە لەسەر ئەو چىرۆكەى خوارەو:

جارىك مندالئىكى بچووك لە خوا دەپارپتەو بە ئەوئەپە پىسكىكى نوپى بۆ بى لە جەژنى سەرى سالدأ و بەلئىنى ئەوئەشى دا كە لە پاداشتى ئەو شتە بىتە كەسىكى باش. لەو كاتەى كە پىسكى بۆ نەهات، مندالەكە نارەزایىی دەربىرى لەوئەپە كە خوا گوپى بۆ نەگرتوو و پاشان هەر خۆى گوتى نا ئەو شتە وا نىپە، خوا گوپى لە داواكارىپەكەى گرت، بەلام وەلامەكەى "نەخىر" بوو.

لە دانوستاندا تۆ هەموو شتىكى.

تۆ دەتوانى بلئى "نا".

۸- بپارىدان:

ئامانجى سەرەتایى تۆ لە دانوستانکردندا، ویناکردنى هەر شتىكە كە ئىستا لەو قوناخە بزەرە، يەك شت پىوپیستە هەلوپستەى لەسەر بگریت لە چوارچىوئەى دانوستاندا ئەوئەپە: باشتىن بەلئىننامەى بەردەستت چىپە؟ هەرچۆنىك بى، تۆ دەتوانى بپارى بەدەپت لەژىر چوارچىوئەى ئەو بەلئىننامەى كە دانوستانى لەسەر دەكەیت. بەداخوئە ئەو قوناخە دەتوانریت بە سەختترین قوناخ ناو بىرئ. كاتى ئازاپەتى بەسەرچوو كە بەجۆرىك دەتوانرئ ئىشى لەسەر بگرپتەو ئەگەر هاتو تۆ سەرکەوتوو نەبویت لە بەدەستەپنەئانى ئامانج، لەم بارەدا خاسیەتەكان داواى بپارى یەكلاکەرەو دەكەن. ئەگەر هاتو تۆ پىوپیستت بە تیگەپشتنى ئەو حالەتە گرینگە هەبوو ئەوا واى دابنى ئەو شتەى كە لەناو دلتە، ئەوا دەپزانى."

تۆ خاوهنى بېياريت.

له بهر كوردنى به لېننامه:

زۆربهى دانوستكاره تازه پېگه پېشتووهكان ئهركه كانيان به باشى تېپهر ناكهن له دانوستاندا له بهر نه بوونى كۆتايييهكى روون و ئاشكرا له دانوستانه كانياندا. دهست گوشينىك يان چه پله ليدانتيك له دواوه دهوانرى بكرى به هيمايهك بۆ گهيشتن به ريككه وتنيك، به لام ئه م چه پله ليدانه ماناي ريككه وتنيكي نووسراوى تهواو ناگه يهنى، ته نانهت ههندي جار له ئالوگور كوردنى شت به پاره ئهوا شيمانه ي ههنديك ئاستهنگى و مهترسى لى دهكرىت له بهردهم دانوستكارهكه. واى دابنى كه هاوكاره كهت به لېنى داوه بۆ ناردنى هه موو سهر بزنه كان له سه ر بنه ماي ئه و بره پاره ي كه له سه رى ريك كه وتوون:

أ- ئه و له وان هيه هيچ بزنيكي نه بى.

ب- ئه و له وان هيه به هاى هه موو بزنه كانى كرد بېته ناوى ژنه كه يه وه.

ج- شيمانه دهكرىت ئه و شوينه ي كه بېيار وايه بزنه كانى لى وهريگريت دروست نه بى و تۆ له وان هيه له كئيلگه يهك چاوه ري بكه يت و بزنه كانيشت له ماله كهت قه نه فه كانت بخۆن.

شيوازه كانى دانوستاندن:

له زۆربه ي چالاكويه كانى ژيان له ليخورىنى ئۆتۆمۆبيله وه تاكو سه ما كردن و شيواز به شتيكى دانسقه ديته هه ژمار كردن. ئه م شيوازه شتيكى ئيجگار دروسته له دانوستاندا. دانوستكارى نوئ ته نيا شت كه هه يى ئه و يش شيوازى دانوستانه، له گه ل ئه وه شدا، هه موو دانوستكارىك پيويستى به شيوازى دانوستان هه يه. هه رچۆنيك بى، شيوازى زۆر هه ن بۆ دانوستاندن بۆيه ئيمه ليتره هه لېزار دىمان دانه ناوه له وه ته ي دانوستكاره ماستا و چيه كان هه لاساون به به كار هپنانى له يه كيك زياتر له دانوستانه كانيان. له گه ل ئه وه شدا، ئه و جۆره دابه شكردنه بۆ هه لېزار دى شيوازه كان پال به دانوستكاره كانه ده نيئ بۆ ئه وه ي شيواز يا ستايل بگرنه بهر له دانوستانه كانياندا. تۆ پيويسته بېيار بده يت كه چۆن له به رامبه ره كهت بېروانى يان شيمانه ي چى لى ده كه يت وه كو به شيك له ئاماده كارى بۆ دانوستاندن. هه رچۆنيك بى، ئه مه يارمه تى ئه وه ت ده دات كه بزاني به رامبه ره كهت هاوكار ته يان دژته. به م شيوه يه تۆ ده توانيت نه گۆريئت جيا له بابته ي ئه و كتيبه ي ده سته واژه كانى به كار ها تووه بۆ گۆران.

هه رچۆنيك بى، تيروانىنى تۆ (وه كو شتيكى گرینگ، كه به كار ديئ) بۆ لايه نه كانى تر پيشت ده به ستنى له سه ر ئه و شيوازه ي كه خۆت گرتووتته بهر.

تۆ لايه نه كانى تر ئاوا ده بينى

شيوازى دانوستاندن

دژه وه ستان

* شه ركه ر، پيشبري كيكه ر

* هاوکار، خوځه‌خش
 * سهره‌تايي، تازه پيگه‌يشتوو
 * ديندار
 هاوکار
 پيگه‌يشتوو
 رووحاني

۱- ماراسون راکره‌که:

ئه‌گهر هاتو سهرپشکي بکريت له نيوان هيز و به‌هره، هه‌موو کات هيز براوه دهبي. ريگهي زور هه‌ن بۆ نيشانداني هيز له دانوستاندا، به‌لام ريگهي کهم هه‌ن بۆ نيشانداني به‌هره.

۲- گونده شيته‌که:

باشترين شت که بيزانيت ئه‌وهيه "هه‌رگيز دانوستان له‌گه‌ل که‌ساني که‌منه‌قل مه‌که، به‌گوپره‌ي تيروه‌وانيه‌کان تو ناتواني تبي بگه‌يه‌ني تو چيت و کامه‌يت". به‌ داخه‌وه ئه‌گهر هاتو تو بوويت به دانوستکار و گفوتگووت له‌گه‌ل شيتيک کرد بۆ يه‌که‌م جار ئه‌وا دهبي به‌ شيتيک له تو. دانوستکاره شاره‌زاکان ناموزگاري ئه‌وه ده‌که‌ن که شيوازي خوکه‌رکردن بگرنه به‌ر له‌گه‌ل ئه‌م جوړه که‌سانه له دانوستاندا. هه‌رچونتيک بي، ئه‌و جوړه ناموزگاريانه له‌وانه‌يه ريگه به به‌رامبه‌ره‌که‌ت بدا که کونترولي دانوستانه‌که بکا. به‌شيوه‌يه‌کي گشتي که ئه‌قلي خاسيه‌ته‌کي کاربگه‌ري نيه له دانوستاندا. ئه‌گهر هاتوو به‌رامبه‌ره‌که‌ت هه‌ر نووسراويکي پيشکيش کرد بۆ واژووکردن، ئه‌وا يه‌که‌مين شت ئه‌وه‌يه که ليکولييه‌وه بۆ ئه‌وه‌ي بزاني نووسراوه‌که دروسته يان ساخته‌يه. ليته‌دا، ريگه‌يه‌کي ته‌واو روون نيه بۆ ئه‌و کاره، به‌لام دهبي باشترين هه‌ول خوتي بۆ بدهيت. هه‌رچونتيک بي، به‌رامبه‌ره‌که‌ت له‌وانه‌يه به‌شيتيکي هه‌له تي بگات ئه‌گهر بيتو داواي لي بکه‌يت که ناوي خوي به دارپک بنووسي له‌سه‌ر لم.

له‌لايه‌کي تروه، هه‌ول مه‌ده که خوت به زيره‌ک نيشان بدهيت، چونکه تو ته‌نيا شته‌کان تيکه‌ل به‌يه‌که ده‌که‌يت. دانوستکاري زيره‌ک ئه‌وه‌يه بۆ جارپک ئه‌و ليکدانه‌وانه‌ي خواره‌وه ده‌کات "ئه‌گهر هاتو شته‌که گوپيه‌کاني دريژ و شوڤر و کلکيکي توکني هه‌بوو و بازبازيني ده‌کرد ئه‌وا ئه‌و شته که‌رويشکه" هه‌ندي جار شته‌کان وا ده‌رده‌چن که وه‌کو ده‌رده‌که‌ون و ته‌نانه‌ت ئه‌گهر هاتو شته‌که له جيهاني دانوستانيش بي.

۳- کرياري ناناگا:

له‌و کاته‌ي شيتي که‌ميک به‌هاي دهبي، ئه‌وا نه‌زاني پويسته به‌ته‌واوي ريزي لي بگيري. شوييني بي ناگا به باشترين چيگه هه‌ژمار ده‌کري بۆ ئه‌وه‌ي دانوستکاره فيلبازه‌کان ده‌ست به پيشه‌کانيان بکه‌ن. ليته‌دا سي جوړه زانياري هه‌يه که بنيات تراون له‌سه‌ر بنه‌ماي ته‌له‌که‌بازي و ماستاوچيتي، که هه‌مووشيان ياساين:

أ- شارده‌وه‌ي توانايي:

ئەو جۆرە ستراتىجىيە، ئەگەرچى تۆناتەۋىت بەئاشكرا ئامازە بە تواناكانت بىكرى، ئەوا شىتېكى زۆر باۋە ۋەكو شىتېكى ناخۇش لە نىۋان دانوستكارەكان. ئەم جۆرە ستراتىجىيە جۆرېكە لە تەلەكەيەكى سادە كە بەشىۋەيەك پشت بە ئەگەرەكان دەبەستى كە بە جۆرېك بەرامبەرەكەت زانىارىيەكى ئەوتۆى نىيە سەبارەت بەو پرسىيارە قورسانەى كە تۆ دەيكەيت.

ب- كرىارە نەناسراۋەكە:

ئەو ستراتىجىيە جۆرېكى تى تەلەكەبازى قىۋولكرۋە كە لە ھەموو بۋارەكاندا تۆ نابى بىكىتشىيەۋە. بەشىۋەيەكى تر تۆ نابى ھەۋلى بەكارھىتەنى ئەو فىئە بەدى، لەبەرئەۋەى فىئەكە زۆر سادە و ئاسانە ۋەكو ئەم فىئەى خوارەۋە:

* بەكەم جار، كۆكرەنەۋەى زانىارى تەۋاۋ لەسەر ئەو بابەتەى كە دەتەۋى دانوستانى لەسەر بىكەيت.

* دوۋەم ھەنگاۋ، ھەلگرتنى بابەتەكە لەلای خۆت و پاشان بەشدارى پىكرەنى بەرامبەرەكەت لەسەر ناۋەرۆكى بابەتەكە بە دەرختنى زانىارىيەكانى، كە ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەۋەى كە ھىچ دانوستكارىك بەرگرى نەكات.

* سىيەم ھەنگاۋ، بە پەرۇش گوگرتن بۆ ئەۋەى ۋا لە بەرامبەرەكەت بىكەيت كە دەستەۋەستان بىت لە بەرامبەرت. ئەو جۆرە فىئە رىگەت پى دەدات كە يارى بىكەيت بۆ بەدەستەھىتەنى ئەۋەى دەتەۋى بىكەيت.

ئەم جۆرە تەكنىكە يارمەتت دەدا بۆ چاندنى تۆۋى بىۋا لەلایەن بەرامبەرەكەتەۋە. ئەگەر ھاتو لە بەرامبەرت دۆرا يان كەوت ئەۋا تۆ بە باشى تى دەگەى لە ھۆكارى كەوتنەكەى، لە بەرامبەردا ئەو ھەرگىز نازانى كە تۆ ھۆكارى كەوتنەكەى دەزانى. ھەندى جار ھەلگرتنى ھەنگاۋىك رىگە باشترە لە پىرەۋەى رىگەكە. ئەۋەى خوارەۋە نمونەيەكە بۆ ئەو كەيسەى سەرەۋە. تواناى ئەندازىارىك لەسەر ئەۋانەى تر " من دەزانم، بەلام بەرامبەرەكەم ئەۋ راستىيە نازانى " ئەو جۆرە ھالەتەنە بە ساتى بەدەستەھىتەنى دەسكەۋتى گەرە ناۋ دەبرىن، ھەر كاتىك دانوستكارىكى فىلېباز ئەۋەى زانى، ئەۋا دانوستانەكە بەجى دەھىللى و بزە دەكات و پى دەكەنى لە پاداشتى زانىنى ئەۋ زانىارىيە.

ج- دانانى زانىن بە نەزان:

ئەو جۆرە ستراتىجىيە بەشىكە لە راستى، بۆيە نابى بە فىل لە قەلەم بدرى، ئەۋە شىتېكى باشە بۆ بەرامبەرەكەتى دەرەخەيت سەبارەت بەئامادەنەبوۋنى يان كەمى زانىارى، بەلام خالىكى تر ئەۋەيە كە تۆ ئەۋ شتە بلىت و لە پاشان بەرامبەرەكەت ئەۋ شتە بقۆزىتەۋە بۆ فرۆشتنى تۆ سەبارەت بە ھەرچى بابەتت كە ھەيە. ۋەكو ئەۋەى كە ئەۋ شتە بنىات دەنيت، ئەۋ دانوستكارەى كە رۆلى " كرىار " دەبىنيت لە بەرامبەر ئەۋ دانوستكارەى كە رۆلى " زارى كردن " دەگىرى لە دواپىدا

دەبیتە خاوەن بریاری خۆی. ئەو هیلانە کە دەبێ بە گرینگ وەرگیرێن ئەوانەن:

* "تۆ دەبێ لە نەزانینم ببوووری"

* "من خۆشحالم کە ئەو شتانەت بۆ من شی کردەوه."

* "من نامادەم بۆ پاز کردن."

٤- پێوهندیی دامەزرێنەرەکه:

مەبەست لە پێوهندی بنیاتنەرە، دروستکردنی پێوهندیی تۆکمە و درێژە. ئەگەر هاتو تۆ ئەم جوهره شیوازەت هەلبژارد، ئەوا بنیاتنانی پێوهندیی دەبێ بەبەشیک لە خواستەکان و پاشان هەول دەدەیت بۆ بۆ دۆزینەوهی بەهاکان و دروستکردنی پێوهندییە هاوبەشەکان. لە هەمان کاتدا، لەوانەیە ببیت بە کەسیکی پیاوەلەر لەپێناو گەیشتن بە بەرژەوهندی کە ئەمەش باش نییە. هەرچۆنیک بێ، شیوازی پێوهندیی بنیاتنەر لە دانوستاندا یەکیکە لە هەرە شیوازه خراپەکانی دانوستان ئەگەر بێتو لەگەڵ ئەوانی تردا بەراوردی بکەیت.

٥- شیوازی هاوکاری:

ئەوه شیوازیکی زۆر ترسناکە. پراکتیزەکردنی ئەم شیوازه لە دانوستاندا وات لێ دەکات کە کار لەگەڵ هاوکارەکت بکەیت، ئەو کاتەش رینگ بەخۆت نادهی کە ناوی بەریت بە بەرامبەرەکت یان دانوستکارە دژەکت. بێرۆکە خراپەکە لێرە ئەوهیه کە تۆ هەول دەدەیت کە سێک بدۆزییەوه کە هاوڕایی لە دۆزینەوهی چارەسەر بۆ کێشەکان. ئەگەر بێتو تۆ لە کەسە هەرە بەتواناگان بیت و هاوکارەکت یەکیک بوو لە دانوستکارە بەتواناگان یان پاشخانیککی باشی هەبوو لە فیلکردن، ئەوا ئێوه بە ئاسانی دەگەن بە دۆزینەوهی چارەسەری کێشەکان، بەلام لەم رۆژگارە ئێمەمۆ ئەو شتانە هەمووی بە خراپە دەشکێنەوه بەسەرتدا، لەبەرئەوهی بەرۆکی خۆت ئەو بوارەت دروست کرد.

هەرچۆنیک بێ، دەستەواژەیهک بەکار بێنە لە شیوازی هاوکاری وەکو گوتنی ئەو شتانە "ئیش لەگەڵ من بکە"، "لێگەرێ با بەیهکەوه چارەسەری ئەمە بدۆزینەوه"، بەلام لەگەڵ هەموو ئەمانەشدا، تۆ دەبێ شتیک لە بیر نەکەیت لە جیهانی دانوستاندا نەکەهی هەموو شتەکان وەکو خۆی وەرگیری.

٦- شیوازی جوانی:

لە جیهانی دانوستاندا وەکو ئەوهی لە ژبان دەبێنرێ، جوانی بەرهو داهاووێهکی قوولت دەبات، کە ئەمەش جوهرهکە لە جیگرهوهی زیرهکی، ئەگەرچی لەسەر یەک رێرەو نارۆن، بەلام لەگەڵ هەموو شتیک لەگەڵ هاوشانی یەکتەرین. لەو کاتە کە دەیکە بەشیوازییک لە دانوستاندا، ئەوا جوانی هەلەدەستێ بە گێرانی رۆلی خۆی وەکو بەدەم هاتنیککی گەرم و روونی تۆنی دەنگ و کراوویی زمانی جەستە. ئەو شیوازه دانوستانە وا لە بەرامبەرەکت دەکات کە هەست بە نەرمی نواندن بکا لە

بهرامبهرتدا، لهگه‌ل ټه‌وه‌شدا، ټه‌و دانوستکارانه‌ی که ټه‌و شپ‌وازه پټ‌ره‌و ده‌کن هه‌ست به‌خو‌شی ده‌کن، به‌لام به‌هیچیان رازی نین. ټه‌و شپ‌وازه جوړیک له گوټ‌گرتنیک‌ی په‌رو‌ش له خو‌ ده‌گرتیت و پټ‌شوازی له هه‌موو بیرۆکه‌یه‌ک و پټ‌شنیازتیک‌یش ده‌کات. ده‌سته‌واژه‌یه‌کی کورت بۆ باسکردنی ټه‌و باب‌ته ټه‌وه‌یه "به‌لی ټه‌وان بۆ مردن".

۷- شپ‌وازی بروا پټ‌هینان:

رو‌لی بروا پټ‌هینان و دل‌نیا‌کردنه‌وه ده‌توانرئ ببیت به‌هۆکاریک بۆ دهربرینی هه‌ست به‌شپ‌وه‌یه‌کی نازادانه، وه‌کو ټه‌وه‌ی سه‌رۆک‌ایه‌تی پټ‌شبرک‌یه‌کی پاسبکلسواری بکه‌یت که پټ‌ویستی به‌هین و بروا به‌خو‌بوون و هاوسه‌نگی و هه‌ندیک یاسا هه‌یه. بگومان ترس‌یک زۆر له به‌گه‌یشتنی هه‌یه. تۆ ده‌بی له‌م حاله‌ته خو‌ت به‌راورد بکه‌ی ټه‌گه‌ر هاتو سه‌رنه‌که‌وتی، ټه‌وا یارمه‌تی به‌رامبهره‌که‌ت ده‌دیت یان پټ‌شبرک‌یه‌که ته‌واو ده‌که‌یت به‌ماندوو‌بوونیک‌ی زۆر و بی ټه‌نجام. له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا، له سه‌ره‌تادا هیچ‌کام له‌م رووداوانه‌ی سه‌ره‌وه زه‌نگی ناگه‌دارکه‌روه‌ت بۆ لی نادن. ساته‌گه‌وره‌کانی پټ‌شبرک‌یه‌ی به‌له‌م شت‌یه‌یه‌کی بیده‌نگ به‌دوای خو‌ی ده‌هینئ که ټه‌ویش که‌وتن و وه‌رگه‌رانه له هه‌موو رو‌ژیک‌ی ژیان دانوستکاریدا، به‌لام ده‌بی وای نیشان بده‌ی که ټه‌و کارانه‌ی تۆ ده‌یکه‌یت یان کردووته هه‌مووی ته‌واوه له هه‌موو کاته‌کاندا. پاشان وه‌کو نمونه‌ی پټ‌شبرک‌یه‌ی پاسکله‌که بگه‌رپ‌وه لای پاسکله‌که‌ت و ده‌ست به‌پیدان لیدان بکه. دانوستکاری بروا پټ‌هینان که‌سیکی نامۆیه و بۆ گومان‌کردن و سو‌زدار نییه بۆ نمونه "تۆ ناتوانی دل‌نیا بیت لئی" یان "راستت بکاته‌وه ټه‌گه‌ر هاتو هه‌له‌ بووم". به‌ په‌رو‌ش بۆ دروست‌کردنی که‌شیک ئارام بۆ هه‌موو شت‌یک که تۆ ده‌یلئ. له داوی ټه‌و هه‌موو شته تۆ ته‌نیا دانوستان ده‌که‌ی، نه‌ک هه‌لسه‌نگاندیک بۆ قه‌باره‌ی کونی به‌رگی ئۆزۆن.

۸- ریکه بردنه‌وه-برندنه‌وه‌که:

ټه‌مه شپ‌وازه ئیجگار ئاسانه، به‌جوړیک پټ‌ویستی به‌تیکه‌یشتنیک‌ی سه‌ره‌کی هه‌یه له بیرو‌رای به‌رامبهره‌که‌ت و مامه‌له‌کردنیک هه‌یه بۆ رازیکردنی هه‌ر که‌سیک که دانوستانی له‌گه‌ل ده‌که‌یت و به‌جیت ده‌هیلئ. ټه‌گه‌ر هاتو هه‌لت بۆ ریک که‌وت بۆ ټه‌وه‌ی شانازی به‌ شته ناوازه‌کانت بکه‌یت (هه‌ندئ شت که تۆ به ئاشکرا هه‌ولی کردنی ده‌ده‌ی)، ټه‌وا ئاماژه‌یان پټ بده و وه‌کو باس‌کردنی ته‌کنیک‌ی "یارمه‌تی هه‌ژاران" هه‌روه‌ها، تۆ له‌وانه‌یه ببیت به‌ سکر‌تیه‌ری گشتی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان.

۹- شپ‌وازی به‌جیه‌ینانی براوه و دۆراو:

ټه‌و ته‌کنیکه ده‌توانرئ به‌م شپ‌وه‌یه ئاماژه‌ی پټ بدریت:

"من هه‌موو شت‌یکم ده‌وئ. هه‌روه‌ها منیش هه‌موو شت‌یکم ده‌وئ که ده‌ته‌وئ، به‌بی ئاماژه‌کردن به‌به‌های شته داواکراوه‌که بۆ خو‌ت"، هه‌رچو‌نیک بی گه‌یشتن به‌ ده‌سته‌واژه‌ی "هه‌موو شت‌یکم پټ

بده" له کاردانه‌وهی ستراتیجییه‌تی خۆت ئاگه‌دارت ده‌کاته‌وه له دهره‌وه، که ئه‌مه‌ش پێویستی به ئه‌مانه‌ی خواره‌وه هه‌یه:

* هه‌ول بده ئه‌و شته‌ بدۆزه‌وه که پێشتر هه‌تبه‌وه.

* خواستت هه‌بێ له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و شتانه.

* هه‌رگیز ناره‌زایی دهرمه‌بیره.

شتێکی زۆر باشه‌ ئه‌گه‌ر هاتو له دهره‌وه به به‌رامبه‌ره‌که‌تی نیشان بده‌یت که تۆ پراکتیکی بردنه‌وه و دۆراندنت کردووه. دانوستکاری فیل‌باز وا راهاتووه که قاپیک پسکویت له ناوه‌راستی میزی دانوستانه‌که دابنێ. وه‌کو هاوکاریکی ئه‌و کاتیک که دانوستکاره‌ فیل‌بازمه‌که دادنه‌یشیت و قاپه‌ کیکه‌که بۆ لای خۆی راده‌کشیت و دووری ده‌خاته‌وه له‌وانی تر، لیره‌دا مه‌به‌سته‌که ئاشکرایه و ئه‌ویش ئه‌وه‌یه: من کۆنترۆلی خۆم لیره‌ کردووه و هه‌ر دیاریه‌که‌ش بیت له ئێوه‌ی دوور ده‌خه‌مه‌وه."

۱۰- شیوازی شه‌رکه‌ره بۆکستینه‌ره‌کان:

به‌شێوه‌یه‌کی گشتی شیوازی دۆران بردنه‌وه به جوانی ئامانجه‌کانی ده‌پیکێ، له‌و کاته‌ی که شیوازیک له به‌رده‌ستدایه، ئه‌وا هه‌ندێ جار به‌م شیوازه‌ ده‌گوتریت شیوازی "مسته‌کوئینه". وینه‌کان ئه‌وه نیشان ده‌ده‌ن که شه‌رکه‌ره‌کانی سه‌ر شه‌قام له‌شیکێ گه‌وره‌یان هه‌یه که خویناوییه، به‌لام سل ناکه‌نه‌وه و هه‌ز ده‌که‌ن مست بوه‌شێن (هیچی تر نا) هه‌تا به‌رامبه‌ره‌که‌یان ده‌ست هه‌له‌گرێ و ده‌کشیته‌وه. پیکه‌نین و قسه‌ له‌ خۆیان دوور ده‌خه‌نه‌وه. ئه‌گه‌ر هاتو ویستت ئه‌و شیوازه‌ بلۆ بکه‌یته‌وه، ئه‌و هیچ خالێکی ده‌ستپیکێ نییه‌ له‌گه‌ڵ جوانی هه‌لسوکه‌وتکردن. هه‌رچۆنیک بێ، ئه‌و شیوازه‌ هیچ ته‌نیا سه‌ر له به‌رامبه‌ره‌که‌ت ده‌شێوینت و له‌و کاته‌ی که پرسیا‌رت لێ ده‌کات له باره‌ی کاتی ته‌واو و تۆش وه‌لامی ده‌ده‌یته‌وه به پرسیا‌رکردن سه‌باره‌ت به‌ خێزانه‌که‌ی.

۱۱- کتێبه‌ داخراوه‌که:

تۆ نه‌خویندرایته‌وه وه‌کو هه‌ر کتێبیکێ داخراو. هیچ به‌لگه‌یه‌ک نییه‌ که بدریت سه‌باره‌ت به‌و شتانه‌ی که ده‌یلێ (زۆر نییه‌)، چۆن جل له به‌ر ده‌که‌ی (شاراوه‌یه) یان چۆن به‌رپه‌چی شته‌کان ده‌ده‌یته‌وه. به‌رامبه‌ره‌که‌ت هیچ زانیاریه‌کی نییه‌ سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که بیر له چی ده‌که‌یه‌وه و له کاتیکدا، ئه‌گه‌ر هه‌شبیت ئه‌وا زۆر که‌مه. ئه‌و باره‌ سوودی زۆر پێ ده‌گه‌یه‌نێ. هه‌روه‌ها، به‌رامبه‌ره‌که‌ت گیر ده‌خوات سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که نازانی چ شیوازیک یان که‌سایه‌تییه‌کت بۆ دابنێ. ئه‌گه‌ر هاتو نه‌تزانێ چی بکه‌ی له هه‌نگاوی دواتر، ئه‌وا خۆت سه‌خه‌لت مه‌که‌ و له‌به‌ره‌وه‌ی به‌رامبه‌ره‌که‌ت به‌مه‌ نازانی.

۱۲- مه‌ر له پێستی مه‌ردا:

جیاوازیه‌کی گه‌وره هه‌یه له ئیشتی نووسراوه‌ فه‌رمییه جیاکانی مه‌رجی دانوستاندن وه‌کو

ئەوھى لە ئېوان:

* گورگ لە پىستى مەردا

* مەر لە پىستى گورگدا

* گورگ لە پىستى گورگدا

* مەر لە پىستى مەردا،

بەكارھىنانى ھەر يەك لەم دەستەواژانەى سەرەوھە كارىگەرىيە دەبى لەسەر ستراتييجىيەت و نىمچە ستراتييجىيە گونجاندى ھەريەك لەم بەشمانە، لەگەڵ جىھتشتنى شىواندىكى ئىجگار گەورە لە بەكارھىنانى دەستەواژەكە. بەداخوھە دانوستكارە تازەپىگەيشتووھەكان لەم بەھرەيە بى بەشن. ئىمە وای بۆ دەچىن كە ئەو خالمان لە بىر بى لەو كاتەى كە دەتەوئى شتتەك بکړين يان بفرۆشەين بەبى ئەوھى بزانی ئىمە چ جۆرە ئاژەلئىكىن يان بەرامبەرەكەمان لەوانەيە چ جۆرە بى. ھەرچۆنەك بى، ئەو بابەتە زۆرتر لەوھە ھەلدەگریت وەكو خۆى، لەگەڵ ئەوھشدا، بەھرەى پانكردەوھ دەبى بدریت بۆ ھەبوونى پىگەيەكى بنكە فراوان. بەھرەى پانكردەوھ و باشتەرە بەكار بى تەنيا لە پياھەلدا. مەر لە پىستى مەر ھەر مەرە لەو كاتەى كەس وا بلئى يان بىكات. تۆ دەتوانى شتى زۆر بدۆزىيەوھ ئەگەر بىتو بىيارت دا لەسەر ئەمانەى خواریوھ:

۱- بەرامبەرەكەت، ئەو كەسەيە كە پىت وایە لە دەرەوھ بىت و گيا بخوات، ئەگەرچى و زانراوھ كە كەمتر لە ھەموو ئەو شتانە دەزانئى كە تۆ كردووتە، بەلام كەمتر نىيە لەوھى كە چۆن دانوستان بكا.

۲- تۆ دەتوانى بەنزمى دەست پى بكەيت و ھەرەھا ھىچ مامەلەيەكى دەستپىك نىيە كە خراب بىت كە ئەمەش شتەكان ئالۆزتر دەكات لەوھى كە چاكى بكا. بەم بۆنەيەوھ تۆ دەتوانى ئاماژە بە دەستپىكى نزم و خراب بكەيت وەكو پىشكىشكردى "تۆپى نزم".

۳- ئەگەر ھاتو ھىچ مەرەك نەيتوانى مامەلەت لەگەل بكا، ئەوا تۆ دەتوانى مامەلە لەگەل خۆتدا بكەيت.

۱۳- پسپۆرى مەشق پى نەكراو:

كەمى تۆزىنەوھ بەھرە و تىگەيشتن ھەرگىز دانابرىن لە گەشتى دوور و درىژى رادەربىرىنى دانوستكار، ئەگەر ھاتو پىويست بوو ئاماژەى پى بکړیت نەك راوستانى پانكردەوھ و خستنه سەر لە دانوستاندا. ھەرچۆنەك بى، ئەو تەكنىكە زۆر سادەيە. بەدرىژى و لەسەرخۆ قسە بكە ھەتا دەتوانى. وتەكانت كۆتايى پى بىنە بە ناساندنى بابەتتىكى نوئى بە دۆزىنەوھى بىرۆكەيەك كە خزمەت بە بابەتەكەى پىشوو بكا.

ھەرچۆنەك بى، ئەم جۆرە درىژەپىدانە پىويستە جيا بکړیتەوھ لە دياردە نامۆكانى پسپۆرىكى مەشق پى نەكراو كە تەنيا تىكەلى لە قسەكانى ناكات بەبى دۆزىنەوھى ھىچ پرنسىپتەك (كە

بیگومان و مرددگیریت)، هر ره‌وه‌ها ئه‌و به‌دوای پهرژینیک ده‌گهریت بۆ بره‌ودان به قسه‌کانی به‌وهی که له سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌رزنی وه‌ک خۆی هاتوو. ئه‌وانه‌ی که هه‌ولێ به‌کاره‌ینانی ئه‌و جۆره ده‌سته‌واژه بێ بنه‌مایانه دده‌ن ئه‌وا ئه‌و شتانه ده‌لێن:

"برایم بێ بکه، ئه‌وه چالاکی منه"

"من هیچ شتیک نایم، ئه‌گه‌ر راست نه‌بێ"

"من وانهم له‌سه‌ر ئه‌و بابته پیشکیش کردوو، وا بزانه‌م ده‌زانم که قسه له‌سه‌ر چی ده‌که‌م".

١٤- تۆماری لانه‌براو:

ساده‌ترین ریگه بۆ شیمان‌ه‌کردنی پیگه‌کان (له جیاتی به‌هاکان) ئه‌ویش دووباره‌کردنه‌وه‌ی شته‌کانه وه‌کو به‌کاره‌ینانی منداله‌کان له شه‌ری جیابوونه‌وه‌ی خیزان به‌وه‌ی "من خانووکه‌م ده‌وێت".

ئه‌وه "تۆماری لانه‌براو" که ریگه‌یه‌که بۆ دانوستانکردن، که ئه‌م ته‌کنیکه ته‌نیا له سێ شت پیک دیت بۆ گوتن و دووباره‌کردنه‌وه. ئه‌و ته‌کنیکه کاری بێ ده‌کریت به‌بێ هیچ به‌هایه‌ک له‌به‌رئه‌وه‌ی هاوکاره‌کانت به‌م شیوه‌یه‌ن:

أ- هاوکاره‌کانت له‌کۆتاییدا تووشی سه‌رسورمان ده‌بن به‌وه‌ی که تۆ هیچ نه‌شی‌ئوای به پیشکیشکردنی وته‌کانت.

ب- په‌رۆشیت بۆ ژیان له‌ده‌ست داوه.

دووباره‌کردنه‌وه‌ی شته ده‌ست‌نیشان‌کراوه‌کان باش نییه بۆ ئه‌وه‌ی بین به شتیک که بشین بۆ دووباره‌کردنه‌وه له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا مانای ته‌واو نادات به‌ده‌سته‌وه. هه‌رچۆنیک بێ، ئه‌و شته‌ی که دووباره‌ی ده‌که‌یت‌وه ده‌بێ نرخی هه‌بیت له‌سه‌ر شوێنی به‌کاره‌ینانه‌که‌ی، نمونه‌کان به‌م شیوه‌یه ده‌بن:

"پێویسته هه‌موومان پشوومان فراوان بێ به‌رامبه‌ر ئه‌وانی تر"

"پێویسته هه‌ندیک بیه‌خشن و هه‌ندیکێ تر هه‌لی بگرن".

"پێویسته هه‌موومان ئاگه‌دار بین له‌ ده‌رپینه‌کاندا".

"ره‌وشت ده‌بێ به‌ به‌رزنی بیهریت له‌ دانوستاندا"

١٥- لاساییکه‌ره‌وه:

کیشه‌ی سه‌ره‌کیی دانوستکار ئه‌وه‌یه که هه‌ندێ جار هاوکاره‌که‌ت جۆریک له جۆره‌کانی شیوازی دانوستان به‌کار ده‌هێنێ، که تۆ نیته، به‌لام له‌وانه‌یه شتی ترت هه‌بێ وه‌کو کاتژمێریکی گرانبه‌های ده‌ستی یاخۆ دوو روومه‌تی به‌رز یان به‌جیه‌پشتنی ناویکی له‌ کاره‌که‌ی پیشووت له "بۆب دیلان". ئه‌مانه‌ی سه‌ره‌وه خواستن بۆ هه‌بوون، به‌لام ناتوانن جیگه‌ی نه‌بوونی شیوازیکی

دانوستاندن بگرنهوه. هەرچۆنیک بێ، ناهاوسهنگییهکان ئاسانن بۆ چارهسهرکردن. تۆ دهتوانی بهشپوهیهکی ساده لاسایی بهرامبهرهکهت بکهیتهوه. لهگهڵ ئهوشدا، ئهوه نابێ بهجۆریک له شتیوازی دانوستاندن (ئهگرچی، گرتنهبهری ئهوه شتیوازه نابیتته هۆکارێک بۆ وهلانانی ستراتییجی)، بهلام کاریگهریی باشی دهبێ له پیکانی ئامانجهکهی.

۱۶- تایۆسیزم:

جوانی فهلسهفهئی تایۆست ئهوهیه که فهلسهفهئی رۆههلاتی بهستوووتهوه جیهانی کارکردنی تازە. ئهگر هاتو توانیت ئهوه فهلسهفهیه بلی له جۆریک له دانپیانان، ئهوا بهرامبهرهکهت له شوین خۆی دهتویتتهوه.

ههستی تایۆست بهم شپوهیهیه:

"ئهوهیه چییه ئهوهیه"

نهزهریییهی مامهله بهم شپوهیه:

"پرۆسه مانادارهکان شوینی خۆیان دهگرن له هزردا بۆ دانیاکردنی لایهنهکهی تر"

ئهو شتانه به یهکهوه بگونجینه و ئهوانهت دهست دهکهوێ:

"دانیام بکهروه و پیم بلی ئهوه چییه"

شتیکی ئاسایییه بۆ بهدهستهینانی ههلسوکهوتی تایۆست، بهلام ههموو کهس ناتوانی ئهوه بکا که تۆ لاته. هەرچۆنیک بێ، ئهوه بهس نییه تۆ ههلسوکهوتی تایۆست به دهست ببنیت و بهس، بگره تۆ دهبێ ههمووان لهمه ناگه دار بکهیتهوه (لهگهڵ ئهوشدا، ئهوه شتیکی ناتایۆستانهیه که دهیکهی).

چۆن بلاوی دهکهیتهوه

رهفارت

تۆ ئاماژه بهم شته بکه له دهرهوه به هیمنی.

ئاماژهی پێ بکه بهشپوهیهکی جوان.

ئاماژهی پێ بده لهو کاتهی گۆشهگیری.

ئاماژهی پێ بده له کاریگهریی رووخان.

تۆ ئامادهی بۆ دانیاکردنهوه.

تۆ شتهکان بهمهنتوق دهبینی

تۆ هزریکی کراوت ههیه

تۆ باشیت له وهرگرتنی شته دهرکییهکان به

سینگیکی فراوان.

بهه لهوهی بلی "تاوتی چینگ" (که لهوانهیه نهیلیی) تۆ بریارهکه بهدهست دههینی.

سیناریۆی دانوستان:

ژماردنی سیناریۆی دانوستاندن بهکیشهیهکی گهوره ههژمار ناکریت له بهرئهوهی له ههموو

شوئېنېك ھەيە، بەلام فيلەكە ئەوھەيە كە چۆن دەيناسىيەھە و پاشان سەرکەوتووتو بيت لە دامرکانەھەي شەرەكە.

۱- رووبەرەو:

بەرامبەرەكەت لەوانەھەيە يان لەوانە نىيە رووبەرەووت ببىتەھە و ھەكو ئەوھەي ئەو نەھەيەيت گويت لى بگرىت. ھەرچۆنېك بى، رىگەي زۆر ھەن بۆ گۆرېنى بارەكە، بەلام گشتگىرتىر رىگە ئەوھەيە كە بەرامبەرەكەت رووبەرەووت دەبىتەھە، بەلام گويت لى ناگرى. ھەموو ئەو رىگەيانە ناسراون بۆ جۆرەكانى دانوستاندن. ھەرچۆنېك بى، بەجىھىشتنى پەيامىكى دەنگى جۆرىكە لە دانوستاندن، ئەمە ھەكو ئەوھەيە وايە كە سى رۆژ بەسەر بەرەيت لە خىمە بۆ دانوستان لەگەل سەرکردەي جياواز جياواز لە رۆھەلاتى ناوھەراست. لەلایەكى تر، بەجىھىشتنى كورتەنامەھەيەكى دەنگى ھىچ پۆستىكى ھەوايى ناوئيت.

۲- رىمۆت:

بىرۆكەي رىمۆت پىئويست ناكات بە قوولى ھەرىگىرېت. ئەگەر وىستت دانوستان بکەيت ئەوا بەشىئوھەيەكى گشتى بەدەسپىكى خالىك لىك دەدرىتەھە. ھەرچۆنېك بى، ئامادە نەبوونت لە دانوستاندا خۆي لە خۆيدا پەيامىكە كە كاريگەرى قورسترە لەسەر شتە دەرەكىيەكان ئەگەر خۆت بەراستى لەوئى ئامادە نەبوويت. لەگەل ئەوھەشدا، ئەو پەيامە تەكنىكىكى روون و ئاشكرايە كە تۆ پىئويستە بەرگىرى لى بکەيت.

۳- كرىن و فرۆشتن:

كرىن بەھونەرېكى ئالۆز ھەژمار دەكرى، ئەگەرچى زۆرەي دانوستكارەكان خىزانى بى مەشقىيان ھەيە كە بەسروشتى خۆيان ئەو شتە دەكەن. ھەر كەسېك كە ناسنامەي كارەكەي وشەي "كرىار" ي تىدابوو، ئەوا پىت دەلېت كەوا "كرىن" يەكېكە لە كارە ھەرە ئاستەمەكان بە پرۆسەھەيكى ئالۆز دادەنرېت. بۆ نمونە: كرىارېكى پرۆفىشنال چۆن لە چۆنەتېي رىزكردنى بانگھىشتى كۆمپانىياكان دەزانئيت؟ لە كاتى ھاتنە ناوھەي ئەو جۆرە بابەتانه، ئەوا دانوستكارى پانكەرەھە ئامادەھە دەستىكى تىدا ھەبى بۆ گفوتوگۆكردنى بابەتەكە و ئەگەرچى ناوھەرېكى بابەتەكە راست بى (يان قسە ھەلبگرېت) كەمتر ئەنجامى ھەبى. لەمیانەي باسەكەمان سەبارەت بە كرىن و فرۆشتندا تەنبا يەك بابەت ھەبى بۆ گفوتوگۆكردن ئەوئيش ئەوھەيە "ھىچ شتېك نىيە ھەكو كرىن، ئەوئيش تەنبا برىاردانە بۆ كرىن".

۴- لە كاركردندا:

جىھانى كاركردن پىك دېت لە زنجىرەھەك دانوستانى رۆژانە كە ئاستى جياواز جياواز لەخۆ دەگرېت، جگە لەو دانوستانانەي كە ھەلسوكەوت لەگەل كۆمەلەكان دەكات كە ھىچ ئاستىك لەخۆ

ناگرن. سەرجهم مامه له كان كه ناسراون به جياوازي نيوان كوچمانيا كه دانوستكاري تايهت به خويان ههيه له گه له دهسته يه كگرتوو هكان كه دانوستكاره كانيان هاويهشن بويه دهسته يه كگرتوو هكان به به دهوامي دهيه نه وه به سهر دهسته يه كگرتوو هكان.

۵- چاره سهري كيشه كان:

به به دهوامي ساز و ناماده به بق روويه روو بوونه وهي ههر باب تهكي دانوستاندن كه له وانه يه له تواناي تو به ده ربى، به لام گرینگ نه وهيه وهكو دانوستكار بتوانى چاره سهري دهراو يشته كانى بكه يت و كه له پريكا ده بى به شتيكى ناوازه. لهو جوړه باروډخانه دا هه ندې جار نه نجامه كان پيچه وانه ده بنه وه له وهي كه تو شيمانه ت لى ده كرد، هه رچونيك بى، تو ده ستنيشان كراوى بق هه لسوكه وتكرن له گه له نه نجاميكي "شيرين" يان "باشترين"، به لام ناوه تيان و پيا هه لدان له وانه يه كه ميك ئالوز بى.

له گه له نه وه شدا، تو ده بى، واى دابنې كه شاره زايى و كارامه يى شتيكه كه تو پيويستيت به يارمه تي ده ركى نيه. ليكو لينه وه و ناوبژيوان و سزا نمونه ي نه و جوړه كاريگه ريه ده ركى يانه ن كه تو پيويسته هه ولى بق ده وي نه يان هتليت. نه و جوړه كه سانه به بكوژ يان راوكه ر داده نرين، نه گه ر بى تو ريگريان لى نه كه يت نه و پيويسته چاره سهر بكرين به چاوډيري كرنى ورد.

نه گه ر هه ر كه سيك پيشبيني نه وهى كرد كه نه و ئازانسه پيويستي به يارمه تي هه يه بق چاره سهر كرنى كيشه ئالوزه كانيان، نه و تو پيويسته هه ولى ده وي كه كو تايي پى به ينى. له م بوارنده تا تو واى تى رابمپنه كه پاشخانى تواناكانت زور زياتره له و بواردها. له گه له نه وه شدا و هيج بوشايييه كه مه هيله وه بق دزه كرنى كاريگه ريه ده ركى يه كان بق سهر بيروكه ي تو، نه و شته هه يه، به لام نه وه ئيشى تو يه كه ريگري لى بكه يت.

۶- ناوبژيكر:

شتيكي برينداركه ر نيه نه گه ر بى تو جياوازي نيوان ناوبژيكر و سزاده ر بزانيت، نه گه رچى راستييه كه ي نه وهيه كه نه وانه يارمه تيه ر نين. باشترين چاره سهر نه وهيه كه روونكر دنه وه سه باره ت به م دوو شته به ديت بق نه وانه ي كه نايزانن، هه رچونيك بى، جيا له سزاده ر و دادوهر و ناوبژيكر بريار له سهر كيشه كان نادات، بگره نه و يارمه تي لايه نه كان ده دات بق نه وهى خويان بريار له سهر كيشه كان بدن. پلاندانه ر باشترين وشه يه كه ده بى ئامازه ي پى بدرى به مه به ستي زياد كرنى هه له كان. نه گه ر ويستت دانوستان له گه له ناوبژيكر بكه يت، نه و چهند رينو نپييه كي سه لامه ت هه يه كه ده بى بگيرييه به ر.

۱- به هيز و چاونه ترس به: هه رچييه كه كه نه وان ده يانه وي پيت بلين يان پيت بفروشن يان قسه ت له گه له بكه ن له پيگه ي خو ت بمپنه وه و بوه سته. له وه بگه كه هه ندې شت ده رپت كه له به رزه وه ندى تو دا نيه و ناوبژيكر توو رپييه خو ي به به رامبه ركه ت ده رده كا.

۲- به پېژنېکې بهردهوام به: ناوېژیکه هر هموو نیشانه یه کی بېرېزی دهینې له بره و دان به کاره کی .
 ۳- که سېکی نارامگر به: زوربه ی ناوېژیکه ره کان رۆژیکیان پې دهچې و هه ندیکیشیان رۆژیکې ته و اوپان دهویت. هه رچنده چوار کاتژمېری یه که م زور سه رنجراکیش ده بې، به لام چوار کاتژمېره کی تر تاکتیکې و ئالۆز ده بې. تو پېویسته ئاگاداری بیت.

۷- وه کیله کان:

ئه گه ر تو بته ویت شه ره فی دانوستاندن بدهیت به که سېکی تر به پاره، ئه و خویندنه وه ی به یاننامه که به سویند خواردنې جیگره که ده ست پې ده کات که به م شیوه یه "من له بری تو دانوستان ده کم وه کو پاره ی خۆم". له گه ل ئه وه شدا، جیگره کان به ته و اوته ی ئه م به ئینانه ده دن:
 * پېش شه پرکردن: ئه گه ر هاتو تو سه رکه وتنت به ده ست نه هینا له ناسینه وه ی شیمانیه به پرېو بردنې گه وره و گرینگ و ئه و به جوړیک هه ست بکه که ژبانې جیگره تیت له چه ند کاتژمېریک تپه ر ناکات. دانوستان له گه ل بنه ما و یه که کانی خۆت بکه بۆ دامه زاندنې ده سه لاتیکې ره ها، هه روها به جوړیک ره فتار بکه که شیمانیه ئه وانی تر که م بې بۆ به ره و پېشچوونت.

* دوا ی مردن: دووباره دانوستان له گه ل خودی پرهنسیپه کانت بکه .

۸- دانوستانی به کۆمه لی لایه نه کان:

دانوستانی به کۆمه لی لایه نه کان شویندیکې گونجاو و سه لامه ت ده ستنیشان ده کات بۆ دانوستکاره جووته کان. وای دابنې که تو یه کیکیت له وان که دانوستان ده که پیت له سه ر بابه تیکې ئالۆز. وای دابنې که ئه وانی تر باشتر له بابه ته که گه یشتوون و پاشخانیکې باشیان هه یه سه باره ت به دانوستاندن. وای دابنې که ئه وانی تر ده توانن ئامانجه کان بپیکن و خال به ده ست دینن. ئه و شتانه پالنه رن بۆت، به لام ئه وه ت له بیر بې که ئه وانی تر ناتوانن هېچ هه نگاویک بۆ پېشه وه به اوپن به بې بوونی تو. هیمن به ره وه و بزه بکه و هه سته رازی نه بوونت بۆ که شه که نیشان بده هه موو هه شت بۆ ده چرکه یه ک. له کاتیکدا که سیک پیت ده لی که چی روو ده دات و تۆش وای دابنې که ئه وان ده زانن. ئه گه ر هاتو زانیت که چه ز به که شی دانوستانه که ناکه پیت، ئه و ده نگ هه لپره و ناره زابیت نیشان بده سه باره ت به که شه که و بگه پرپوه مال.

له و کاته ی که دانوستانیکې به کۆمه لی لایه نه کان به م شیوه ره قه کۆتایی دیت که هه مووان تپیدا هاوبه شن، ئه و تو ده بې زیاتر تووره و ره ق و ئه ستوور بیت. ئاخۆ ناره زاییه کانت به شیوه یه کی جوان هاوشان ده بې بۆ باسکردنې ده رهاو پشته کان. ئیمه پېشنیان ده که یین "ئه وه پردیکې ئیجگار دوور بو" یان هاوکیشه یه کی سه رده میانه تر "هه لکه نراوه". ئیمه خه ریکه بې هیوا ده بین "دانوستانه که به ناخۆشی کۆتایی هات" له به رئه وه ی ئه و به باش دانانه سه ره تابه که بۆ گله پیکردن که پېویسته به هه موو ریگه کان ریگری لی بگریت و قه ده خه بگریت.

۹- دانوستانی نیوددهولته تی:

هەرگیز له گه‌ل ئە‌لمانەکان دانوستان مەکه، ئە‌گەر هاتو ماندوو و شه‌که‌ت بووی.

۱۰- سو‌ال‌کردن:

بێگومان سو‌ال‌کردن جو‌ریکه له سیناریۆی دانوستان و ئە‌گه‌رچی زۆر به‌که‌می ناسراوه. له‌گه‌ل ئە‌وه‌شدا، دانپانانەکان ئە‌وه دەرده‌خه‌ن که سو‌ال‌که‌ر یه‌که‌م جار دیت داوای هه‌ندێ پارە ده‌کات بۆ کوپیک چای! به‌گوێره‌ی ئە‌وه تۆ دیت که‌میک پارسه‌ داده‌نی و سو‌ال‌که‌ره‌که به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کی دیکن‌سیانی ده‌لت (گاود بلیس یۆ، گوڤ) "خوا بتپاریزی، گه‌نجه"، تۆ له به‌رامبه‌ردا هیچ نالی. ئە‌وه هه‌موو فاکته‌ره‌کانی دانوستاندنیک سهرکه‌وتوون. هه‌رچۆنیک بی، سو‌ال‌که‌ره‌که هه‌ندیک زانیاریت پێ راده‌یه‌گه‌ینی بۆ داواکردنی شتیک له‌سه‌ر بانه‌مای پرسیار، تۆش له هزری خۆت وینات کردوو که چه‌ندت داناوه بۆ ئە‌وه‌ی پێ بده‌ی. ئە‌و مامه‌له‌یه جو‌ریکه له دانوستاندن که هه‌ردوو لایه‌ن پێو رازین. له راستیدا، سو‌ال‌که‌ره‌که کوپیک چای ده‌ست ده‌که‌وێ نه‌ک تۆ، به‌لام له به‌رامبه‌ردا تۆ چاکه‌یه‌ک و مووچرکیکی گه‌رمی لێبووردنی خۆیه‌تیت له سو‌ال‌که‌ره‌که ده‌ست ده‌که‌وێ.

۱۱- قه‌رزکردن:

قه‌رزکردن به‌ماله‌یه‌کی ده‌ستاوده‌ستی یه‌کجار ئالۆز هه‌ژمار ده‌کریت به به‌راوردکردن له‌گه‌ل سو‌ال‌کردن. ئە‌مه شتیک نامۆیه له‌به‌رئ‌وه‌ی لیکچوونه‌کانی نێوان سو‌ال‌کردن و قه‌رزکردن زۆر له به‌کتر ده‌چن. ئە‌وه جو‌ریکه له گه‌فتوگۆیه‌کی کورت که تۆ ده‌ست پان ده‌که‌یه‌وه بۆ هه‌ندیک شتی به نرخ که جارێکی تر نایبینیه‌وه. ته‌نیا مووچرکه گه‌رمه‌که بزر ده‌بێ.

۱۲- گه‌فکردن:

لایه‌نه سه‌ره‌تاییه‌کانی گه‌فکردن له سیناریۆی دانوستاندن ئە‌وه‌یه که زۆر درێژه ناکیشی. له‌گه‌ل ئە‌وه‌شدا، تۆ شتیک باش ده‌که‌یت که کات به‌ فیرۆ ناده‌ی له‌گه‌ل کۆمه‌لیک ستراتیجیی ئالۆز. لێره‌دا تۆ پێویسته هه‌ولی ئە‌وه بده‌یت که ئامانجه‌کانت بینه دی به‌که‌مترین ماوه. واژووکردن له‌سه‌ر دانوستانی سه‌رکه‌وتوو به هۆی گه‌فکردن مانای ئە‌وه‌یه که تۆ هیشتا پارهی پاست نییه بۆ ئە‌وه‌ی پێی بگه‌رێیه‌وه مال به‌بێ شه‌رمه‌زاری. ئە‌گەر هاتو تا ئیستاش مانا ته‌یه بۆ پێگوتنی کات، ئە‌وا ئە‌وه‌ی تۆ به‌باشی دیته ئە‌نجام.

سیناریۆی گه‌فکردن تیشک ده‌خاته سه‌ر ته‌کنیکیک تر بۆ زیاتر به‌ پرۆفیشنا‌ل‌کردنی دانوستانه‌که. ئە‌گەر هاتو تۆ ده‌رهاویشته‌ی دانوستانه‌که‌ت به‌دل بوو ئە‌وا هه‌رگیز مه‌لی "پاشان". له کۆتایی گه‌فکردنه‌که‌ت تۆ نابێ ئە‌مه ده‌ریخه‌یت بۆ نمونه: شتیک خۆشه که تۆ چه‌زت له مۆسیقا نییه یان له‌وانه‌یه تۆ (iPod) واتا "ئامپری مۆسیقا" لێدانه‌که‌مت دزی بی.

۱۳- ژووان:

پرۆسه‌ی ژووان دانان وهکو پرۆسه‌ی دانوستان نییه، ئه‌گه‌رچی یه‌که. هه‌موو پیکهاته دیاره‌کانی له‌وین: کرپن و فرۆشتن و خواردنی گران و به‌لام پیکهاته که‌م دیاره‌کانیش ئه‌وانه‌ن گویتگرتن و وه‌رگێران و هه‌لخه‌له‌تاندنیکه‌ی بێشه‌رمانه. له‌ پاشان پرۆسه‌ی داخستن دیت. داخستنی بابته‌ی هه‌ستیاری و ئالۆز له‌ باشترین کاته‌کان. هه‌رچۆنیک بێ، پرسیارکردن سه‌باره‌ت به‌ داخستن پتویست ناکات قسه‌ی له‌سه‌ر بکریته‌ له‌ نووسینه‌ی سه‌باره‌ت به‌ ژووان.

۱۴- خیزان:

شتیکه‌ی ئاساییه‌ ئه‌گه‌ر بێتو له‌ پیکه‌ی سیناریۆی دانوستاندن سه‌رکه‌وتوو نه‌بیت، به‌لام ئاسانه‌تره‌ که‌ بروا به‌خۆت به‌ینی له‌وه‌ی که‌ تۆ دانوستان ده‌که‌یت له‌ کاته‌ی که‌ هه‌ر که‌سیکی شیت بتبینی که‌ تۆ ئه‌مه‌ ناکه‌یت. بۆ نموونه‌ زۆربه‌ی پیاوه‌کان هه‌ن ده‌که‌ن وینای ئه‌وه‌ بکه‌ن که‌ ئه‌وان دانوستان له‌گه‌ڵ ژنه‌کانیان ده‌که‌ن له‌سه‌ر بانه‌مای شیکردنه‌وه‌یه‌کی جوان، له‌ کاتیکدا ئه‌وان خۆیان رینۆنییان وه‌رگرتوو.

۱۵- منداڵ و شیوانه‌کانی تری تۆقاندن:

ئه‌وه‌ راستیه‌کی حاشاهه‌نه‌گره‌ که‌ تۆ ناتوانیت دانوستان له‌گه‌ڵ منداڵ یان کامیرای ترافیک بکه‌یت، له‌به‌ر هۆکاری جیا جیا. یه‌کێک له‌وان پینه‌گه‌یشتن، ره‌ق ئه‌ستور، ناسایی، له‌ کاتیکدا ئه‌وه‌ی تر ته‌نیا منداڵیکه‌. دانوستاندن پرۆسه‌یه‌کی دوولایه‌نه‌یه‌ به‌جۆریک داوا له‌ دوو لایه‌ن ده‌کات که‌ توانای ده‌ستپیکردنی دانوستان بکا، له‌ پاشان خواستی بردنه‌وه‌ ده‌ست پێ ده‌کات و یارمه‌تیشته‌ ده‌دات بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ندێ شته‌ هه‌بێ مامه‌له‌ی له‌سه‌ر بکه‌ی. هه‌رچۆنیک بێ، مه‌رجی سه‌رکه‌وتنی مامه‌له‌ی دانوستان شتیکی دوولایه‌نه‌یه‌. لێره‌دا، ئیمه‌ قسه‌ له‌سه‌ر په‌تاته‌ی سوورکراوه‌ی فره‌نسی ناکه‌ین له‌ شوینی کارکردن زیاتر له‌ هه‌ر شتیکی تر و جگه‌ له‌ بواری منداڵان نه‌بێ. پاراستنی تیۆری مامه‌له‌کردن به‌بێ هه‌بوونی توانای پراکتیزه‌کردن ئه‌وه‌ جۆریکه‌ له‌ هه‌له‌ی گه‌شتیاری کلاسیک، که‌ به‌جۆریک حسابات لای به‌رامبه‌ره‌که‌ت ئالۆز ده‌کات. له‌ هه‌ر دانوستانیکدا، ئه‌گه‌ر هاتو هاوکاره‌که‌ت که‌سیکی هه‌رزه‌کار و تازه‌پیکه‌یشته‌وو بوو، ئه‌وا ده‌توانی شیمانه‌ی ئه‌وه‌ بکه‌یت که‌ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ به‌ده‌سته‌ به‌ینی که‌ تۆ به‌لێنت له‌سه‌ر داوون و هه‌ر چی نه‌بیت ۳۰٪ زیاتر. له‌ به‌رامبه‌ردا هه‌رزه‌کاره‌که‌ هه‌ر نه‌تیا ئه‌وه‌ نییه‌ که‌ له‌ به‌شیک له‌ مامه‌له‌کانی پاشگه‌ز ده‌بیته‌وه‌، بگه‌ر نکوولی له‌سه‌ر ئه‌و شتانه‌ ده‌کات که‌ به‌لینی له‌سه‌ر داوون و هه‌وڵی فیکردن ده‌دات که‌ ئه‌مه‌ش خۆی له‌ خۆیدا شتیکی هه‌له‌یه‌.

۱۶- شته‌ مردووکه‌کان:

تۆ شیمانه‌ی هێزیکه‌ پته‌و ده‌که‌ی بۆ به‌رده‌وامی دانوستان له‌گه‌ڵ شته‌ مردووکه‌کان وه‌کو دانوستکاریک. شیمانه‌ی ئه‌و شته‌ ده‌که‌ی به‌ روویه‌کی خۆشه‌وه‌ له‌ کاتیکدا توێژینه‌وه‌ زانستییه‌کان

ئەوھىيان دامەزاندوۋە كە دەتوانن شتە مردوۋەكان بەينە جوۋلە لەو كاتەى گەفيا يان سانسۆريان دەخەيتە سەر بە مەبەستىك. زمانى فېل و خراپ بەرپەرچى دەبى، بەلام كەس حەز بەگۆرپىنى ناكات. ئامادە بە بۆ رېنىشاندانى زياتر ستراتيجهيتى پىوانەكرارى دانوستاندن. بۆ ئامۆزگارى باشتىن رېگە بۆ گواستەنەۋەى سەرنجەكانت ھەولدانىكى ھىمانانەيە لەگەل ئامپىرەكە. ھۆكارەكانى شكستھىيان لەگەل ئامپىرەكە ئامازە پى بەكە ئەگەر ھاتو ھەولەكەت سەرى نەگرت. ئىستا بارەكە گونجاۋە بۆ لىدانى شتەكە بەشتىكى ئاسابى.

۱۷- نانى نيوەرۆيان:

نانى نيوەرۆيان شتىكى ناوازەيە ئەگەر بىتو ھەموو كەسىك بتوانرېت بكرېت، بۆ نمونە ئەمە ۋەكو ئەۋە نىيە كە بتوانرېت "دالى لامە" بكرېت و بلى "ئەگەر ئەمە ئامادەكارىيەكى گرېنگ بوو بېت، ئەۋا دانوستكارى بە توانا ھەن كە دەتوانن شانسى گەرانەۋەى شۆينە پىرۆزەكەى بۆ بگەرېننەۋە.

پرۆزەكە دەتوانرېت ئەنجامى باشى لى بەكەۋىتەۋە ۋەكو ئەۋەى ھەر خزمەتكارىكى چىشتخانە دەتوانرېت بكرېت. ھەرچۆنىك بېت، دانوستاندن لەگەل خزمەتكارى چىشتخانە شتىكى ئاسانە بەۋەى كە تۆ پارەكە بە كاش دەدەيت لە بەرامبەر ژەمە خواردىكى نيوەرۆى بەتام. شتىك كە ھەرگىز لە بىر ناكرېت ئەۋىش گرېنگىدانە بە ژەمە خواردىكى نيوەرۆى لەگەل دانوستكارەكان.

دواى مردن:

پانكەرۋەكان بەھەموو ئاستىك پىۋىستە ھەلىك لە دواى مردن ۋەرىگرن. ھەرچۆنىك بېت، مېژوۋى دانوستاند شتى زياترمان بۆ دەردەخەن. ئەۋە كارى تۆيە ۋەكو پىسپۆرېتىكى مېژوۋ بۆ دلىاكرەنەۋەى دانانى تۆمارەكان ۋەكو ئەۋەى كە خۆت دەتەۋى. لە ھەموو ئەۋە پىشھاتانەى كە دېنە پىش، شكستھىيانى جىبەجىكرەن دەتوانرېت بېت بە فېلېكى قبولكرەن. تەنانەت ھەندىك لە دەستكەۋتى دانوستكارە سەركەۋتوۋەكان لە چەند ئاستىك دەگەرېننەۋە بۆ رابردو ۋەكو ئەۋەى لە چىرۆكى ئەۋە دانوستكارە دەۋلەمەندەى كە لە ژوۋرى پلە يەكى ئەستېرەى ئەۋرۋى دانىشتبوون لە پارىس. ئەۋان لايەنى گەشتىكى ترى سەركەۋتوۋىيان نىشان دا بە روحى رەنگدانەۋەيەكى شەرىفانە كە (ئىمە زۆر بە بىزراۋى پەيمان پى بردوۋە) و لەگەل ئەۋەشدا، يەكىك بەۋەى ترى وت (ھەر ھىچ نەبى ئىمە بە شەرىفانە ھەرەسمان ھىنا). لەگەل ئەۋەشدا، ھۆكارەكانى تۆ بۆ ئەداكرەنى دواى مردن جىاۋاز دەبى و پشت دەبەستىت بە دەرھاۋىشتەى دانوستاندنەكە.

۱- دادپەرۋەرى:

كىشەيەكى سەرەكى لەگەل دانوستان يەكسانكرەنى دەرھاۋىشتەى كەسانى ترە. ۋەكو ئەۋەى كە بەدەستىيەۋە نىگەرەن، بەلام ئەۋا خۆى لە خويدا رېگەيەكى گەرەى دانوستانە، كە پرچەكت دەكات لە ۋەلامدانەۋە ۋەكو "من ناتوانم يەكسانى ئەۋە.....". ھەرچۆنىك بېت، ئەۋە كەسەى كە

پتویسته یه کسانى له بریارهکانى بکا له وانهیه خاوهن کار، بهرپرس یان خیزان بى. ههروهه له تیۆرییهوه تۆ دهبى یه کسانى له گههه خۆتدا بکهیت، بهلام ئهوه جوۆره لیکۆلینهوه نه ریتانه دهبى بنبر بکریت.

تهکتیکى سه رهكى له دانوستاندا به تهواوهتى ئهوه بى هیوايیه بى ئەندازه و مامه له سه خاوهتهى لایه نیکى دانوستکار نییه که پتویسته دهکات ئهوه باره وا به خراپى پروات، هه رچۆنیک بى، تاکتیکى باش له دانوستان ئهوهیه که رووه که ئه رینى نیشان به دیت به ده رهاویشتهى دانوستان، که له وانهیه شتیکى ئیجگار ناخۆش بى، بۆ نمونه: ئه گه ر هاتو داوات لى کرا بۆ روونکردنه وه سه بارهت به شان له بهرچى زهوى کۆنت " Duchy of Cornwall دا به دهسته وه و گۆرپته وه به سیتیه کى مه قلى، هه رچۆنیک بى، ئه وهنده بهس نییه که بلی ئه وه بیروکه یه کى باش بوو بۆ ئه و کات."

۲- لیدوانه بهرگریکارهکان:

دانوستکاری پیگهیشتهو ستراتیجیه کى دهبى که به دوا دچوونى دانوستانى له دهست بیت له گههه ئه وانهى که بهرپرسیاره تییان له دهسته. ئه و شتانهى خواره وه له وانهیه یارمه تیده ر بى:

"من پال په ستۆم خستنه سهر هه تاکو توانیم."

"من نه مویست به لینه که خراپ بیت."

"ئامانجى سه رهكى من ئه وه بوو که پتوهندیه کى باش به دى بى."

"ئه گه ر هه ستت کرد که ئه وه خراپه، پتویست ناکات یه که م ههنگاویان ببینی."

۳- ئاههنگگیران:

دهرپرینهکان له ئه مه ریکا "خراپ" دهبن، به واتای دانوستکار تووره دهبى له دانوستانه که. له بهریتانیا به مانای "شیت" بوون دیت. ئیستا کاتى ئه وهیه خۆت بهرز رابگریت و په سه ندی بکهیت. ئه وهت له یاد نه چیت که پتیشتر له هه موو قۆناخه کان "خو ا حافیزی" یان دهگوت. ئه وهى دواى ئه و بۆ مانه وهى هه فته که بوو. له هه ر شوینیکى ئه و جیهانهى و چ جوۆره دانوستانیک ده کهى و چۆن کۆتایى به دانوستان دههینى و ئه نجامه کهى چى ده بیت گرینگ نییه، به لام له هه مووی گرینگتر ئه وهیه رتیه که بدۆزییه وه بۆ ئاههنگگیران. ئه گه ر هاتو ئه نجامى دانوستانه کهت به دل نه بوو، بۆیه بلی ئه وه کۆسته کى گه و ره بوو، به لام هه رچۆنیک بى، تۆ ده توانى خۆشى ده ربیری به کۆتایى دانوستانه که. راستیه کهى ئه وهیه و دانوستانه که ته و او بوو و ئه نجامه که شى دلخۆشکه ر بوو.

ئه گه ر هاتو ئیلهامت بۆ هات، ئه و له فرۆکه خانه راوهسته و کاغه زى زۆر به دهسته وه بگه وهکو "نیقیل چامبه رلاین". ئه گه ر هاتو هه ر دلخۆش نه بووى به ئه نجامه که و ره شیبینی دا یگرتى، ئه و رتیه که بدۆزه وه بۆ خۆشى ده ربیرین بۆ ماوه یه ک، ئه گه ر نا له پارکیک دا بنیشه چا بخۆوه.

پڙست

3	.....	ئاوگوست سترينديپرگ ئاگره گهورهكهى سويد. فرهاد شاكهلى
14	.....	ميژووى حوجره و مهدرهسهكانى كوردستان. محمهد على قهرهداغى
43	.....	سهرهخويى كوردستان و فراوانبوونى روىسىا له. له ئينگليزيهوه: تاهير تهيب نهحمه
48	.....	له ميژووى نهلفهبيتى كوردى. له كرمانجيهوه: هوشى خيرهدين مراد
52	.....	له بارهه بههشتى باوكمهوه كوردستان. له ئينگليزيهوه: مامكاك
91	.....	كهسييتى تاكى عيراقى. باقر ياسين. له عهربييهوه: سهباح ئيسماعيل
105	.....	نامهيهك له بارهه لىبووردهبييهوه. فؤلتير. له عهربييهوه: عهبدولپرزاك على
138	.....	پهركيرى نهخوشى بيرى ئيسلاميه. روجى كارودى. له عهربييهوه: عومهر على غهفور
154	.....	دنيايهك بهبه ئيسلام. گراهام فوللهر. له ئينگليزيهوه: عومهر على غهفور
165	.....	قورنان پالپشتى له حوكمى "مورتهد" ناكات. له عهربييهوه: عومهر على غهفور
176	.....	پرؤگرامى خويندنى سعودييه... له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
184	.....	ئاخو ميره پترؤ دؤلارهكانى كهنداو دهتوانن شارستانى جيهان بکرن؟. ئەردەلان عەبدوللا
197	.....	ئازادىي ئاينى و ههنگه رانهوه له ئاينه ئاسمانىيهكاندا.. له عهربييهوه: سهلاح حهسهن
213	.....	سوودان دوايه مين ههنگاو به رهو ئازادى. كنواپ هؤراند. له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
219	.....	گلؤباليزم و كيشهكانى ههژارى، بى ئاوى، برسيتى له جيهاندا. له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
234	.....	داهاتووى هيزى ئەمهريكايى له بهرچاوگرتنى بالادهستى نوشستى. له ئينگليزيهوه: مامكاك
250	.....	قسه وباس له بارهه نابووتبوونى ئەمهريكاوه. هيندريك تيرنيدن. له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
256	.....	قرغيزستان دهوله تتيكه كهس دههقهته نايهت. له عهربييهوه: شيرزاد ههينى
269	.....	يادى په نجا سالهه كؤتاييههتنان بهكؤلؤنيا ليزم.. له عهربييهوه: سهباح ئيسماعيل
282	.....	پنشىبىنى رهوشى ئابوورى جيهان له سالى ۲۰۱۱دا. له فارسىيهوه: ئەمير محموود
285	.....	ههريمىكى كيشه دار؟ يان شانسىكى بازار! ژوليانه براخ. له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
295	.....	چهند خالىكى گرینگ له بارهه ۵۰ سالهه رزگاربوونى ئەفريقاوه. له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
316	.....	زيادبوونى بازگانى چهك و تهقهمنى له جيهاندا.. له ئەلمانىيهوه: ئەردەلان عەبدوللا
320	.....	پيوهرهكانى حوكمرانى باش. شههرام شههرفى. له فارسىيهوه: ئەمير محموود
324	.....	دهوله تشارى كؤن. موريس باربيه. له فارسىيهوه: فرهاد نهكبهرى

335	..... شپوهکار ریښوار سهعید. ئامادهکردنی: ئاغالہ
353	..... میتؤلؤجیای زهرقان "ئەفسانەى ئەفراندن". له تورکییهوه: ئەحمەد تاقانہ
360	..... مارسیل پرۆست له نیوان گەران و گەرانەوہدا. سەلاح حسەن پالەوان
383	..... من و سیکس. ئیزابیل ئەللیندی. له عەرەبییهوه: شێرزاد هەینی
393	..... هەلبزاردەیهک له چیرۆکەکانی زەکەریا تامر. له عەرەبییهوه: محەمەدفریق حسەن
411	..... مافیا دولەتی سامان و خوین. ئامادهکردنی: شێرزاد هەینی
427	..... رینوینی فیلبازەکان بۆ دانوستاندن. له ئینگلیزییهوه: بەشدار شیخ بزینی